



## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1953 — 31. MARST 1954



# UDDRAG

af

Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1953 til 31. marts 1954

---

SJÆLLANDS POSTENS TRYK  
1954

## INDHOLD

|   |            |
|---|------------|
| 1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn .....              | III—XXII   |
| 2. Fortegnelse over autorisationer meddelt af byrådet .....   | XXIII—XXIV |
| 3. Byrådets forhandlinger .....   | 1—90       |
| 4. Tillæg.  |            |
| I. Slagelse kommunale gymnasium, beretning for 1952—53 .....  | T 1— 36    |
| II. Vestre og Østre skoler, beretning for 1952—53 .....   | T 37— 58   |
| III. Tillæg til regulativ for installation af vandklosetter .....   | T 59— 60   |
| IV. Skoleplan for Slagelse kommunale gymnasium .....  | T 61— 64   |
| V. Regulativ for indretning og benyttelse af garager i Slagelse kommune .....                                 | T 65— 74   |
| VI. Kendelse vedr. kloakering af Vestermarken .....   | T 75— 84   |
| VII. Lægeberetning for kalenderåret 1952 .....  | T 85—134   |
| VIII. Slagelse Biblioteks beretning og regnskab 1952—53 .....   | T 135—144  |
| IX. Beretning fra Centralsygehuset, Slagelse, for regnskabsåret 1952—53 .....                                 | T 145—156  |
| X. Beretning fra Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1952—53 .....                                   | T 157—164  |
| XI. Beretning fra stadsdyrlægen for året 1952 .....   | T 165—182  |
| XII. Slagelse kommunes regnskab for 1952—53 .....   | T 183—310  |
| XIII. Forskrifter for indretning og drift af slagter- og viktualieforretninger m. m. i Slagelse kommune ..... | T 311—322  |
| XIV. Kendelse vedr. kloakering af parcellforeningen Rosenvang m. v., Slagelse .....                           | T 323—334  |
| XV. Tillæg til politivedtægt for Slagelse købstad .....   | T 335—336  |
| XVI. Overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter i året 1954—55 .....                               | T 337—400  |
| XVII. Reglement for droskekørsel i Slagelse købstad .....   | T 401—408  |
| XVIII. Sagregister .....  | T 409—436  |



# FORTEGNELSE

over

## medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner 1953—1954.

### BYRÅDET.

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovbekendtgørelse nr. 72 af 24. februar 1950.)  
Valgt for perioden 1. april 1950 — 31. marts 1954.

#### Borgmester:

Borgmester Poul Hansen (s).

#### Byrådets øvrige medlemmer:

Købmand Aage Erslev (k).

Redaktionssekretær Hans Bagge (v).

Skoleinspektør Arne Rosenholm (s).

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, 2. næstformand (k).

Kedelpasser Karl Nielsen, 1. næstformand (s).

Husmoder, fru Karen Favrholdt (s).

Malermester Knud Tengberg (v).

Maskinarbejder Gustav Petersen (s).

Assurandør Carl Nielsen (k).

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen (s).

Prokurist, frk. Martha Pedersen (v).

Tømmerhandler Tommy Beinkamp Jensen (rets.).

Disponent Henning Wahl (s).

Gartner Viggo W. Marker (kom.).

Købmand Holger Grønholt (k).

Sagfører Harry Hansen (s).

#### Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):

1. Kommuneassistent Egon Jensen.
2. Forpagter Harry Nicolaisen.

Det konservative folkeparti (k):

1. Inspektør F. Stenstrup, død 19. december 1953.

2. Lærerinde F. Liliendahl.
3. Direktør Thorvald Nielsen.

Venstre (v):

1. Landsretssagfører Ole Henrik Paulsen.
2. Købmand Otto Henry Nielsen.
3. Gartner Jens Peter Jensen.

Danmarks retsforbund (rets.):

1. Husmoder Anna Dal.
2. Arbejdsmand Niels Jacob Nielsen.
3. Husmoder Ebba Erup.

Danmarks kommunistiske parti (kom.):

1. Fagforeningsformand Jens Peter Sørensen, død 12. september 1953.
2. Husmoder Christine M. L. Sørensen.
3. Overpostpakmester C. M. Christensen.

**Revisorer:**

1. Skoleinspektør Carl Petersen.
2. Sparekassekasserer Haagen Larsen.

**Stedfortræder for:**

1. Forretningsfører E. Brask.
2. Direktør Ernst Elboth.

## Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn.

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1950 til 31. marts 1954.)

### Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 280 af 27. maj 1950.)

Formand:

Overportør V. Viggo Thorsen,  
Slagelse.

Suppleant:

Direktør Thv. Nielsen, Slagelse.

Medlemmer:

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløshedskasserne:

Skatterådsformand Otto Stein,  
Slagelse.

Suppleanter:

Formand Vald. Andersen, Sorø.

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Murermester P. Nielsen, Slagelse.

Murermester Chr. Svare, Korsør.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløshedskasserne:

Kredsformand H. P. Andersen,  
Hjelmsømagle.

Formand Vald. Andersen, Sorø.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Sognerådsformand Holger Larsen,  
Rosted.

Proprietær H. Højland, Stillinge.

### Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Provst Otto Holmgaard.

Sognepræst Vagn Bjergved.

Kredslæge Buus-Hansen.

Skoleinspektør A. Rosenholm.

### Badeanstalten, Udvalget for:

Redaktionssekretær H. Bagge, fmd.

Sagfører Harry Hansen.

Købmand H. Grønholt.

### Benzinopstandere:

(Se under bilruter.)

**Bevillingsnævnet:**

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
 Politimesteren.  
 Fru K. Favrhøldt.  
 Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.  
 Købmand Aage Erslev.  
 Redaktionssekretær Hans Bagge.

**Bibliotekets bestyrelse:**

(Vedtægt af 1. februar 1952.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.  
 Valgt af byrådet:  
 Sagfører Harry Hansen, fmd.  
 Maskinarbejder Gustav Petersen.  
 Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.  
 Valgt af amtsrådet:  
 Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.  
 Valgt af amtets sognebiblioteker:  
 Førstelærer A. M. Rasmussen, Frølunde.

**Biblioteksbygningen, Udvalget for:**

De af byrådet til bestyrelsen valgte medlemmer. Bestyrelsens formand er tillige udvalgets formand, for så vidt vedkommende er byrådsmedlem.

**Bilruiter, benzinopstandere, luftantenner m. v., Udvalget vedrørende:**

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.  
 Disponent H. Wahl.  
 Frk. Martha Pedersen.

**Biografteatre, Tilsynet med:**

(Lov nr. 117 af 13. april 1938.)

Fru Karen Favrhøldt.  
 Fru Valborg Nielsen, u. b.  
 Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

**Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:**

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Sagfører Harry Hansen.  
 Frk. Martha Pedersen.

**Boliganvisningsudvalget:**

(Lov nr. 248 af 31. maj 1947 og lov nr. 251 af 14. juni 1951.)

Valgt af byrådet:

Blandt dets medlemmer:  
Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.  
Frk. Martha Pedersen.Suppleanter:  
Maskinarbejder Gustav Petersen.  
Købmand H. Grønholt.Efter indstilling af grundejerne:  
Murermester L. Larsen.

Tømrermester P. A. Keinicke.

Efter indstilling af lejerne:  
Kedelpasser Lehmann Jensen.

Gartner Viggo W. Marker.

Efter indstilling af boligselskaberne:  
Typograf Børge Christensen.

Købmand H. Grønholt.

**Boligforhold, Udvalget for kommunale:**Disponent H. Wahl, fmd.  
Gartner Viggo W. Marker.  
Malmester K. Tengberg.**Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelserne for sociale:**

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:

Skoleinspektør A. Rosenholm til 13. april 1953.  
Kriminalbetjent Aage H. Knudsen fra 13. april 1953.

Valgt af boligforeningen:

Typograf Børge Christensen, fmd.  
Overpostbud H. C. Olsen til 24. april 1953.  
Lokomotivfører Sv. Aa. Martinsen til 1. maj 1953.  
Slagtersvend Walther Hansen.  
Kontorassistent Henry Andresen fra 1. maj 1953.  
Arbmd. Axel Hansen fra 24. april 1953.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:

Skatterådsfmd. Otto Stein.  
Tømrer Jens Nielsen.  
Arbejdsmand Aksel Petersen.  
Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard fra 13. maj 53.

Slagelse almenyttige Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Disponent H. Wahl.  
Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:

Grosserer Vald. Sørensen, fmd.  
Folketingsmand Kristen Amby.  
Folketingsmand, forbundsformand Ingvar Dahl.  
Statens tilsynsførende: Byretsdommer C. E. Larsen.

Slagelse sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Maskinarbejder Gustav Petersen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:

Forpagter Marius Christensen, fmd.

Kontorbestyrer Thorvald Jørgensen.

Købmand H. Grønholt.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard fra 13. maj 53.

Tilsynsførende ved samtlige boligselskaber:

Brandinspektør Chr. Andersen til 6. juni 1953.

### **Borgerlige vielser:**

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Poul Hansen.

Stedfortrædere:

Kontorchef Kj. Nielsen.

Kommunebogholder Otto Bruun.

### **Brandkommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Brandinspektøren.

Bygningsinspektøren.

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Sagfører Harry Hansen.

Malermester Knud Tengberg.

### **Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:**

Disponent H. Wahl, fmd.

Gartner Viggo W. Marker.

Købmand H. Grønholt.

### **Bygningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Bygningsinspektøren.

Brandinspektøren.

Maskinarbejder Gustav Petersen.

Assurandør Carl Nielsen.

Uden for byrådet:

Murermester J. Chr. Jensen.

Tømremester P. A. Keinicke.

**Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:**

(Vedtægt af 11. marts 1949.)

Skolekommissionens formand:  
 Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valgt af byrådet:

Sagfører Harry Hansen, fmd.  
 Maskinarbejder Gustav Petersen.  
 Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.  
 Skoleinspektør Kr. Hærup, rådgivende medlem.

Valgt af fælleslærrådet:

Adjunkt F. Frederiksen, Slagelse komm. Gymnasium.  
 Lærerinde, fru M. Rasmussen, Vestre Skole.  
 Lærer R. Henneke, Østre Skole.

**Børneværnsudvalget:**

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, afsnit II.)

Inden for byrådet:

Skoleinspektør A. Rosenholm, fmd.  
 Fru Karen Favrholt.  
 Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.  
 Købmand H. Grønholt.  
 Frk. Martha Pedersen.

Uden for byrådet:

Fru Anine Thomsen.  
 Rådstuebud Bernh. Jensen.  
 Fru Karen Andersen.  
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

Suppleanter:

Fru Karen Fyrst.  
 Assurandør Carl Nielsen.

Tilsynet med plejebørn:

Fru Hedevig Jensen, fmd., død 24. maj 1953.  
 Fru Karen Fyrst.  
 Fru Ingrid Mortensen.  
 Fru Marie Jensen.  
 Fru Agnes Petersen.  
 Frk. Ellen Hansen.  
 Fru Andrea Frandsen.  
 Fru Schmidt Hansen.  
 Fru von Holstein.  
 Fru Inger Hamann.  
 Fru Gudrun Rosenholm.  
 Fru Ingeborg Nielsen fra 24. august 1953.

## **Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:**

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 21.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.

Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen. }

Assurandør Carl Nielsen. }

Udpeget af Slagelse byråd.

Sognerådsformand Peter Hansen, udpeget af Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd.

Sygehusinspektør Knud Andersen for Civilforsvarsforbundet til 9. juni 1953.

Fhv. kredslæge J. Fog fra 9. juni 1953.

Fru Gurli Schou Rasmussen for D. K. B.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:

(Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.

Den daglige leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.

Socialinspektør Mahnkopf Hansen, repræsentant for socialtjenesten.

Sygehusinspektør Knud Andersen, repræsentant for civilforsvarsforbundet til 9. juni 1953.

Fhv. kredslæge J. Fog fra 9. juni 1953.

Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten.

## **Dyrskuepladsen:**

(Se sports- og legepladser.)

## **Ejendoms- og grundskyld, Vurderingsmænd til:**

(Vurderingsmænd i henhold til § 10 i lov nr. 352 af 7. august 1922 om beskatning til staten af faste ejendomme, jfr. bekendtgørelse nr. 90 af 24. marts 1936.)

1. vurderingsdistrikt:

Brandinspektør Chr. Andersen.

Murermester Ejner Jensen.

2. vurderingsdistrikt:

Tømrmester Th. Olsen.

Murermester H. A. Ehlers.

Suppleanter:

Murermester K. Knudsen.

Tømrmester P. A. Keinicke.

Suppleanter:

Murermester Viggo Larsen.

Murermester H. C. Hansen.

## **Erhvervsråd, Slagelse:**

Valgt af byrådet:

Borgmester Poul Hansen, medlem af bestyrelsen.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Assurandør Carl Nielsen.



**Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskoler:**

(Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 4.)

Skoleinspektør Kr. Hærup, fmd.

Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet:

Sagfører Harry Hansen.

Disponent H. Wahl.

Købmand H. Grønholt.

Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:

Lektor K. K. Bregendahl.

Valgt af lærerrådet ved Østre Skole:

Lærer A. Kragh Jørgensen.

Overlærer, fru Sigrild Westergaard.

Valgt af lærerrådet ved Vestre Skole:

Overlærer, fru J. Knudsen.

Viceinspektør Oscar Hansen.

Fra den private Realskole:

Lærerinde, fru Clara Dyhr.

**Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegns:**

Malermester K. Tengberg.

Tømmerhandler Tommy Beinkamp.

**Fredningsnævnet:**

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 3.)

Medlem:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant:

Købmand Aage Erslev.

**Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:**

(Lov nr. 140. af 7. maj 1937, § 5.)

Borgmester Poul Hansen.

**Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:**

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Malermester K. Tengberg.

**Gadenavneudvalget:**

(Se under udvalget for gader og veje.)

**Gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen, Udvalget for:**

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Malermester K. Tengberg.

**Grundsalg:**

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11a.)

- Industrigrunde m. m.:
- Kasse- og regnskabsudvalget.
- Byggegrunde:
- Udvalget for gader og veje.

**Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale:**

- Valgt af byrådet:
- Borgmester Poul Hansen.

**Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:**

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1954.)

Voldgiftsretten for retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.:

- Proprietær Chr. Holst, Grønhøjgaard, Skørpinge, (fmd.)
- Gårdejer Svend Andreasen, Bildsø, (næstfmd.)
- Sognefoged Alfred Hansen, Gudum.
- Sognefoged Anthon Rasmussen, Devitsrød.
- Gårdejer Mar. Madsen, Gerlev.
- Gårdejer Gunnar Arentz, Hyllerup.
- Forpagter Harry Nicolaisen, Byskoven, (indstillet af Slagelse byråd).

**Handelsretten, Medlemmer af:**

(Lov af 12. april 1892, § 2, og lov af 11. april 1916, § 20, jfr. lov nr. 325 af 3. juni 1919, § 2.)

(Beskikket af Sorø amt for tiden 29. april 1953 til 1. april 1957. Halvdelen afgår efter lodtrækning 1. april 1955.)

- Kommuneassistent Kn. Aa. Christiansen, Slagelse.
- Købmand Axel Petersen, Dalmose.
- Købmand Aage Erslev, Slagelse.
- Købmand Alfr. Larsen, Slagelse.
- Direktør Ove Kindt, Slagelse.
- Ekspedient Sv. Mortensen, Slagelse.

**Hegnsynsmænd:**

(Se mark- og vejfred.)

**Herberger, arbejdshjem m. v.: Valgt til at tiltræde tilsynet med:**

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

(Valgt af de sociale udvalg i Sorø amts købstæder.)

- Formand P. Morgen, Korsør.

**Huslejenævnet for Slagelse købstad:**

(I h. t. lov nr. 251 af 14. juni 1951.)

Valgt af amtmanden for Sorø amt den 30. juni 1951 for tiden indtil 30. juni 1954:

- Formand: Amtsligningsinspektør B. Frennegard.
- Suppleant: Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet den 27. juni 1951 for tiden 1. juli 1951 til 30. juni 1954.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Signalmontør H. Christensen.

Repr. for grundejerne: Tømrermester P. A. Keinicke.

Suppleant: Murermester K. Knudsen.

### **Idrætsparken, Tilsynet med:**

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.

Disponent H. Wahl.

Assurandør Carl Nielsen.

### **Indkvarteringsudvalget:**

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Malermester K. Tengberg.

### **Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:**

(Lov nr. 145 af 28. april 1931, § 2.)

Cyklehandler Johs. Nielsen.

Grosserer M. Hansen-Piil.

### **Jordboniteringsmænd:**

(Lov nr. 290 af 31. marts 1949, § 20.)

Valgt for tiden 1. april 1949 til 31. marts 1958.

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Proprietær Hans Pedersen.

Valgt for tiden 1. april 1946 til 31. marts 1954.

Gartner A. Rosenmeier.

### **Kasse- og regnskabsudvalget samt legatudvalget:**

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Købmand Aage Erslev.

### **Kloakvæsenet:**

(Se gader og veje.)

### **Kornnævnet:**

(Lov af 7. juni 1952, § 11.)

Forpagter H. Nicolaisen, fmd., repr. det mindre landbrug.

Forpagter Mar. Christensen, repr. det større landbrug.

Købmand Aage Erslev, uden for landmændenes kreds.

} Ophævet fra  
udløbet af  
høståret 1952-53

### **Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:**

Fru Karen Favrholt.

**Kvægtorvet og de offentlige slagtehuse samt mælkekontrollen,**

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, fmd.

Maskinarbejder Gustav Petersen.

Tømmerhandler Tommy Beinkamp.

**Landvæsenskommissær:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

Beskikket af landbrugsmin. 10/12 53 for tiden til 31/10 1961.

Kedelpasser Karl Nielsen.

**Landvæsensnævnsmænd:**

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 1. stk. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.

Boelsmand P. Jørgensen, stedfortræder for do.

Nævnsmænd:

Formand Axel Andersen.

Forpagter Augustinus Jensen.

**Legatudvalget:**

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

**Ligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 § 24. Valgt for tiden 1. decbr. 1950 til 30. novbr. 1954.)

Medlemmer:

1. Overportør V. Viggo Thorsen (s), formand.
2. Grosserer W. Slottboe (k).
3. Bogholder B. Jyskov (s).
4. Landsretssagfører Kai Christensen (v).
5. Fagforeningsformand Axel Andersen (s).
6. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstformand.
7. Muremester Viggo Larsen (s).

Suppleant

for nr. 1. Mælkehandler Gerner Mortensen.

for nr. 2. Købmand Gregers Ulrich.

for nr. 3. Savværksarbejder Axel Hansen.

for nr. 4. Forpagter Fr. Frandsen.

for nr. 5. Kontorist Johs. Larsen.

for nr. 6. Vaskeriejer Kaj Johansen.

for nr. 7. Elektriker P. G. Jørgensen.

**Luftantenner:**

(Se under bilruter.)

**Lærerbogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:**

Borgmester Poul Hansen.

Fru Karen Favrholdt.  
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

### **Lønningsudvalget:**

Skoleinspektør A. Rosenholm, fmd.  
Sagfører Harry Hansen.  
Maskinarbejder Gustav Petersen.  
Købmand H. Grønholt.  
Frk. Martha Pedersen.

### **Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderi- midler, Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)  
(Valgt af byrådene i Sorø amt.)  
Borgmester Poul Hansen.

### **Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for:**

(Lov nr. 259 af 27. maj 1950, § 27 og lov nr. 107 af 31. marts 1953, § 21.)  
(Valgt til 31. marts 1954.)

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.  
Gartner V. Marker.  
Handelsgartner R. M. Rasmussen til 8. juni 1953.  
Inspektør F. Steenstrup fra 8. juni 1953, død 19. december 1953.  
Forpagter Mar. Christensen fra 11. januar 1954.  
Suppleant: Proprietær Hans Pedersen til 8. juni 1953.  
Handelsgartner J. P. Jensen fra 8. juni 1953.

### **Markudvalget:**

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Malermester K. Tengberg.

### **Maskintilsynet:**

(Lov nr. 143 af 29. april 1913, § 35.)  
(Valgt til 30. juni 1954.)  
Maskinsynsmand: Maskinmester Chr. Karlsen.  
Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Hougaard.

### **Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:**

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 10.)  
Elektricitetsværksbestyrer L. Mogensen til 9. november 1953.  
Gasværksbestyrer Møller Jensen fra 9. november 1953.  
Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

### **Mælkekontrollen:**

(Se kvægtorvet.)

**Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter,  
medlemmer af bestyrelsen for:**

(Valgt af byrådene i ovennævnte amter.)

Borgmester P. Kirkegaard, Saxkøbing.

Overlærer A. Espersen, Holbæk.

**Nævningegrundlisteudvalget:**

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 78.)

(Valgt for tiden 1. juli 1951 til 30. juni 1955.)

Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret:

Direktør C. H. Schlosser, fmd.

Valgt af byrådet:

Disponent H. Wahl.

Sagfører Harry Hansen.

Frk. Martha Pedersen.

Valgt af dommeren i Slagelse m. v.:

Lærerinde, fru Stenbæk Nielsen.

**Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds,**

**Medlem af:**

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 78.)

(Valgt for tiden 1. marts 1952 til 28. februar 1955.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

**Overepidemikommissionen, Medlem af:**

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Fhv. Borgmester Vilh. Melgaard.

**Overformynderimidler:**

(Se lånebestyrelsen.)

**Overligningskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 25. Udnævnt af indenrigsmin. den 18. december 1952 for tiden 15. januar 1953 til 15. januar 1956.)

Malersvend Poul Hansen.

Suppleant: Overretssagfører Alb. Christensen.

**Plejhjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:**

Fru Emilie Jeppesen.

**Politirådet, Medlem af:**

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Borgmester Poul Hansen.

**Renovation:**

(Se gader og veje.)

**Rotteudryddelse:**

(Se Teknisk udvalg.)

**Sessionen, Medlem til:**

(Lov nr. 123 af 8. juni 1912, § 8.)

Sagfører Harry Hansen.

**Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:**

Disponent H. Wahl, fmd.

Sagfører Harry Hansen.

Frk. Martha Pedersen.

**Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amtsudvalget for:**

Skoleinspektør A. Rosenholm.

**Skolekommissionen:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949.)

Redaktionssekretær Hans Bagge, fmd.

Borgmester Poul Hansen.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Fru Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for Østre Skole.

Formand Axel Andersen, forældrerepræsentant for Vestre Skole.

Gartner Alfred Jørgen Albertsen, forældrerepræsentant for Gymnasiet.

**Skolerådet for Sorø amt:**

(Lov nr. 200 af 12. april 1949, § 27.)

Medlemmer valgt af Slagelse Byråd:

Borgmester Poul Hansen.

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Suppleant:

Redaktionssekretær Hans Bagge.

**Skoleudvalget:**

Skoleinspektør A. Rosenholm, fmd.

Disponent H. Wahl.

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

**Slagtehusudvalget:**

(Se kvægtorvet.)

**Socialudvalget:**

(Love nr. 181 og 182 af 20. maj 1933.)

Skoleinspektør A. Rosenholm, fmd.

Maskinarbejder Gustav Petersen.  
Fru Karen Favrhøldt.  
Kedelpasser Karl Nielsen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Købmand H. Grønholt.  
Redaktionssekretær Hans Bagge.

**Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:**

Borgmester Poul Hansen.

**Sports- og legepladser, Udvalget for:**

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, fmd.  
Tømmerhandler Tommy Beinkamp.  
Assurandør Carl Nielsen.

**Strudsbjergs friboliger, Udvalget som bestyrer købmand:**

Sagfører Harry Hansen, fmd.  
Disponent H. Wahl.  
Købmand Aage Erslev.

**Sundhedskommissionen:**

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og sundhedsvedtægt af 24. januar 1933, § 2.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Politimesteren.  
Kredslægen.  
Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.  
Assurandør Carl Nielsen.  
Maleremester K. Tengberg.  
Uden for byrådet:  
Mureremester P. Nielsen.  
Brandinspektør Chr. Andersen.  
For marken  
Handelsgartner R. M. Rasmussen, Gartnervej 88.  
Remisearbejder Niels Jensen, Akacievej 16.

**Sygehusudvalget (centralsygehuset og vaskeriet):**

Maskinarbejder Gustav Petersen, fmd.  
Borgmester Poul Hansen.  
Købmand Aage Erslev.

**Sygekasser, Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte:**

(Lovbekendtgørelse nr. 425 af 18. juli 1946 om folkeforsikring, § 8.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.  
Læge O. Barfoed.



Bogbindermester Jens Pedersen (valgt af sygekassen).

**Søretten:**

Overladt til Korsør og Skelskør byråd at udpege medlemmer.

**Teknisk udvalg:**

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Skoleinspektør A. Rosenholm.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

**Tillægsjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme, Udvalget til behandling af henvendelser om:**

(Landbrugsministeriets bekendtgørelse af 25. oktober 1948.)

Valgt af byrådet:

Arbejdsmand Axel Andersen, fmd.

Valgt af De samvirkende Landboforeninger:

Forpagter Marius Christensen.

Valgt af De samvirkende Husmandsforeninger:

Boelsmand Alfred Jensen, Slagstrupvej.

**Tilsynet med plejebørn:**

(Se børneværn.)

**Trafikudvalg, Sorø amts:**

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Fhv. borgmester Vilh. Melgaard.

Suppleant: Borgmester Dan Clausen, Sorø.

**Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:**

Valgt af Sorø Amtsråd:

Amtmand V. Topsøe, fmd.

Gårdejer H. P. Raaschou, Rejnstrup.

Statshusmand Christen Olsen, Allindemagle.

Valgt af amtets byråd:

Fhv. borgmester Vilh. Melgaard.

Fhv. borgmester O. Struck, Korsør.

**Turistforeningen for Slagelse og Omegn:**

Fhv. borgmester Vilh. Melgaard.

**Umyndiges og andre under offentlig tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:**

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3.)

(Valgt den 11. januar 1954 for årene 1954, 1955 og 1956.)

1. Skatterådsformand Otto Stein.

2. Tømremester Th. Olsen.
3. Muremester Viggo Larsen.
4. Muremester J. Chr. Jensen.
5. Brandinspektør Chr. Andersen.
6. Landinspektør N. Pedersen-Bonde.
7. Muremester H. A. Ehlers.
8. Snedkermester Aage Olsen.
9. Kontorchef Alfred Nielsen.
10. Direktør Thv. Nielsen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

### **Ungdomsborgen og Vandrerrhjemmet, Udvalget for:**

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valgt af byrådet:

1. Blandt dets midte:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, næstformand.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Malermester Kai Friis.

Varemægler P. Næsvang til 1. juli 1953.

Bankassistent Erik Møller fra 1. juli 1953.

3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerrhjemforening:

Kasserer H. H. Larsen, kasserer.

Redaktør Thv. Laursen.

### **Ungdomsnævn, Det kommunale:**

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen.

Disponent H. Wahl.

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Afholdsorganisationernes ungdomsafdelinger:

Malermester Johs. Nielsen.

Danmarks kommunistiske Ungdom:

Medhjælper Sv. Bøgh til 16. juni 1953.

Stenhugger Knud Hansen fra 16. juni 1953.

Danmarks socialdemokratiske Ungdom:

\*) Kommuneassistent Egon Jensen, næstformand.

Dansk-nordisk Ungdomsforbund:

Urmager Erik Lykke Friis.

De unges Idræt:

Montør E. Petersen.

Det danske Pigespejderkorps og K. F. U. K.-spejderne:

Fru Emmy Houby.

Det danske Spejderkorps og K. F. U. M.-spejderne:

\*) Malermester Kai Friis, fmd.

Faglig Ungdom:

\*) Kommiss Bent Nielsen.

Tømrersvend Gunnar Nielsen.

Frivilligt Drenges Forbund:

Bestyrer Wagner Gram.

K. F. U. K. og K. F. U. M.:

Tømrermester G. Hasselbalch.

Konservativ Ungdom:

\*) Cyklehandler Svend Erik Olsen.

Radikal Ungdom:

Sagførerfuldmægtig Aage Reimer-Jørgensen.

Retsforbundets Ungdomsafdeling:

Urmager Runeberg Jørgensen.

Sammenslutningen af Idrætsklubber i Slagelse:

Bankassistent Erik Møller.

Venstres Ungdom:

\*) Lærer Verner Ryttersgaard.

Rådgivende medlem:

Højskoleforstander Erik Nissen.

Sekretær og kasserer:

\*) Fuldmægtig Stein Christensen.

\*) Medlemmer af forretningsudvalget.

## **Ungdomsskolenævnet:**

Valgt af:

Byrådet:

Fru Karen Favrholt.

Købmand H. Grønholt.

Slagelse købstads Skolekommission:

Borgmester Poul Hansen.

Fru Elisabeth Ulrich.

Fælleslærerrådet:

Overlærer, frk. K. Carlsen.

Viceinspektør Ole Hansen.

Arbejdsgiverforeningen i Slagelse:

Bygmester H. J. Haupt.

Arbejdernes Fællesorganisation i Slagelse:

Skatterådsformand Otto Stein.

Slagelse og omegns Husholdningsforening:

Fru Anna Eikrem Andersen.

Fru Elisabeth Nielsen.

Arbejdernes Oplysningsforbund:

Redaktionssekretær Frede Hansen.

**Valgbestyrelsen for 2. landstingskreds, Medlem af:**

(Lov nr. 279 af 9. juni 1948, § 60. Valgt den 12. november 1951 for året 1952 og den 12. januar 1953 for året 1953.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Ophævet ved lov nr. 169 af 5. juni 1953.

**Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler,  
Medlemmer af tilsynet med:**

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. august 1919.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Assurandør Carl Nielsen.

**Vaskeriet:**

(Se sygehuset.)

**Vielser:**

(Se borgerlige -.)

**Voldgiftsmænd:**

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

**Vurderingsmænd:**

(Se ejendoms- og grundskyld, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

## Autorisationer meddelt af byrådet:

### Elektroinstallatører:

K. Jørgensen.  
 Frode Rasmussen Skovgaard.  
 C. V. Herbst-Jensen.  
 Maskinmester Laur. Jensen Berring på De danske Spritfabrikkers elektriske  
 anlæg i Slagelse.  
 Richard Bernhard Sørensen.  
 Henrik Arent Jensen.  
 Philip Borello Carlsen.  
 Folmer Rybak.  
 Frank Viktor Jensen.  
 Niels P. Christensen, Andersvænge.  
 John Børge Espenhain.  
 Svend Aage Nielsen.  
 Svend E. Olsen.  
 Jørgen Carl Christensen.

### Kloakmestre:

Murermester L. Larsen.  
 — J. Chr. Jensen.  
 — H. A. Ehlers.  
 — H. Hansen.  
 Brolægger G. Jørgensen.  
 Murermester Ejnar Jensen.  
 — K. Knudsen.  
 — Peter Nielsen.  
 — Viktor Madsen.  
 — C. A. Hansen.  
 — Sofus Andersen.  
 — Viggo Larsen.  
 — Frede V. Jørgensen.  
 — Carl Larsen.  
 — Helge Jensen.  
 — Poul Poulsen.  
 Slagelse kooperative Byggeselskab v/ formand Johs. Madsen.  
 Murermester Folmer Jørgensen.  
 — Ludvig Christiansen.  
 — H. Kruse Jørgensen.

**Vand- og gasmestre samt w. c.-installatører:**

|  | Vand- og<br>gasmester | W. c.-<br>installatør |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Blikkenslagerm. H. P. Christensen .....    | do.                   | do.                   |
| — M. Carl Madsen .....                     | do.                   | do.                   |
| Maskinfabrikant Fridtjof Jensen .....      | do.                   | do.                   |
| Blikkenslagerm. P. V. Larsen .....         | do.                   | do.                   |
| — Fr. Madsen .....                         | do.                   | do.                   |
| Maskinfabrikant C. V. Jensen .....         | do.                   | do.                   |
| Blikkenslagerm. Erik Sørensen .....        | do.                   | do.                   |
| Fabrikant C. A. Hansen .....               | vandmester            | do.                   |
| Smedemester Kaj Knudsen .....              | do.                   | do.                   |
| Blikkenslagerm. Kaj Edv. Christensen ..... | do.                   | do.                   |
| Smedemester Laur. Mortensen .....          | do.                   | do.                   |
| Blikkenslagerm. Poul Rasmussen .....       | do.                   |                       |
| — Einar Valbum Rasmussen .....             | do.                   | do.                   |
| — Poul Jensen .....                        | do.                   | do.                   |
| Smedemester Axel Hansen .....              | do.                   | do.                   |
| Blikkenslagerm. Harry Andreasen .....      | do.                   | do.                   |
| — Kaj Jørgensen .....                      | do.                   | do.                   |
| — N. P. Jørgensen .....                    | do.                   | do.                   |
| — Harry Frederiksen .....                  | do.                   | do.                   |

## Forhandlinger.

### Mødet mandag den 13. april 1953.

Fraværende: *Beinkamp* og *Bagge* med anmeldt forfald.

Der foretoges:

#### 1. *Efterretningssager.*

1a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Indenrigsministeriet meddelte under 19. marts 1953 samtykke til salg af „Mines hus“, parcel af matr. nr. 334 a, markjorderne, til forgylder Gunnar Rasmus Jensen, her. D.K.073.511.2.

h. Underskrevet overenskomst af 8. og 11. marts 1953 mellem Slagelse gl. og ny kloster og Slagelse byråd, hvorefter klostret fritages for at betale 400 kr. årlig til Slagelse kommune, og Slagelse kommune fritages for at udrede klostrets andel i kommunejordernes overskud. D.K.073.526.52/53.

i. Statistiske meddelelser vedr. befolkningens bevægelser 1951. D.K.077.7.

k. Vedr. vognmand H. C. Frederiksens klage til ministeriet for offentlige arbejder over pålignet vejbidrag til Tordenskjoldsgade. Ministeriet meddelte under 28. marts 1953, at man ikke havde fundet anledning til at foretage videre i sagen. D.K.811.111.

l. Regnskab for Slagelse anerkendte sygekasse for året 1952. D.K.848.42.

m. Beretning fra stadsdyrlægen for året 1952. D.K.773.2 (se tillæg XI).

1a—m. Til efterretning.

#### 2. *Andragender og forslag.*

a. Anmodning fra viceskoleinspektør A. Rosenholm om tilladelse til at trække sig tilbage fra Fællesorganisationens Boligforenings bestyrelse, da han er indtrådt i bestyrelsen for Slagelse kooperative Byggeselskab a/s.

Bevilgedes. Aage Knudsen valgtes til at indtræde i bestyrelsen. D.K.074.

b. Dansk Ligningsforening fremsendte under 28. marts 1953 driftsregnskab for året 1952 og anmodede om, at det af byrådet garanterede beløb på 400 kr. tilsendes.

Til efterretning. D.K.776.2.

c. Landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel anmodede under 17. marts 1953 om en udtalelse i anledning af, at vognmand Oluf Larsen, Fredensgade, her, havde ansøgt om tilladelse til turistikørsel med motorkøretøjer over hele Danmark. Anbefalet af udvalget for bilruter m. v. under 8. april 1953.

Anbefales. D.K.811.113.078.6.

d. 23. marts 1953 afholdtes på dommerkontoret i Slagelse et møde mellem dommeren, Slagelse byråd v/ borgmester Poul Hansen, repræsentanter for Handelsstandsforeningen, Købmandsforeningen og H. K., Slagelse afdelig. Dommeren ønskede handelsretten bibeholdt og til medlemmer foresloges:

*For Handelsstandsforeningen:*

- 1) Købmand Aage Erslev.
- 2) Direktør Ove Kindt.

*For Købmandsforeningen:*

- 1) Købmand Alfred Larsen.
- 2) Købmand Axel Petersen, Dalmose.

*For H. K., Slagelse afdeling:*

- 1) Ekspedient Svend Mortensen.
- 2) Overassistent Knud Aage Christiansen.

Det anbefales, at de 6 nævnte personer beskikkes til medlemmer af handelsretten. D.K.087.

e. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. lb. nr. 22 og 23 samt ansøgning fra Ludvig Ludvigsen, Sorøvej 212 b, om tilladelse til at installere w. c. med septic-tankanlæg. Sidstnævnte ansøgning kunne vejudvalget ikke anbefale. Stadsingeniørens erklæringer tiltrædes. D.K.777.664.

### 3. Rigsdagsvalgene d. 21. april d. å.

Ved mødets åbning meddelte borgmesteren, at der var anmeldt en valggruppe bestående af konservative, venstre og retsforbundet.

Borgmesterens skrivelse af 8. april 1953, hvorefter der i anledning af folketings- og valgmandsvalg den 21. april 1953 skulle foretages følgende:

1. Valg af 11 medlemmer og nogle stedfortrædere til opstillingskredsens valgbestyrelse, idet bemærkes, at byrådet herunder er repræsenteret af borgmesteren, der ifølge valglovens § 18 er født medlem af og formand for denne.

Til valgbestyrelse valgtes af:

Socialdemokratiet: Karl Nielsen, A. Rosenholm, K. Favrholt, Aage Knudsen og H. Wahl. Suppleanter: Gustav Petersen og Harry Hansen.

Af fællesgruppen: Aa. Erslev, H. Jørgensen, Carl Nielsen, H. Bagge, T. Beinkamp og M. Petersen. Suppleanter: Kn. Tengberg og H. Grønholt.

2. Valg af valgstyrelser for såvel østre som vestre afstemningsområde. Antallet af valgstyrelser har hidtil været 5 i hvert område. Valgstyrelserne er fælles for de to valg.

Af socialdemokratiet: Karl Nielsen, Gustav Petersen, Aage Knudsen, A. Rosenholm og Poul Hansen. Suppleanter: H. Wahl og Harry Hansen.

Af fællesgruppen: Aa. Erslev, C. Nielsen, H. Jørgensen, H. Bagge og T. Beinkamp. Suppleanter: H. Grønholt, K. Tengberg.

3. Beslutning om, hvor afstemningen skal foregå, idet borgmesteren foreslår, at denne finder sted i Østre skoles baghusbygning, den såkaldte pigeskole, for østre afstemningsområde og på Vestre skole for vestre afstemningsområde.

Vedtoges.

4. Udsendelse af valgkort til samtlige vælgere foreslås foretaget i lighed med praksis ved tidligere valg.

Vedtoges.

5. Al opklæbning af plakater på afstemningsstederne forbydes.

Vedtoges.

Samtidig meddeles, at borgmesteren har berammet møde i valgbestyrelsen onsdag den 15. d. m. kl. 16 i byrådssalen. D.K.074.

### 4. 2. behandling af ansøgning fra Ungdomsborgens bestyrelse om tilskud.

2. behandling af ansøgning af 8. marts 1953 om tilskud til istandsættelse af Ungdomsborgens kælderetage.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 20. marts 1953, at der bevilgedes indtil 1.550 kr., der afholdes af den kulturelle fond.

(Se mødet 24. marts 1953, pkt. 31).

Bevilgedes ved 2. behandling D.K.851.428.

### 5. Forslag om ledningsanlæg ved Sdr. As.

Teknisk udvalg indstillede under 16. februar, 21. februar og 4. marts 1953, at der, foranlediget af bebyggelsen på matr. nr. 55 fh af markj., bevilges følgende beløb til diverse ledningsanlæg.



*Elektricitet.*

Forstærkning og ændring af nuværende ledningsnet over Klosterbanken til Sdr. Ås kr. 5.500,—.

*Gas.*

Fremføring af hovedgasledning fra hjørnet af gl. Holbækvej og Sorøvej til matr. nr. 55 fh af markjorderne kr. 22.700,—, heraf udredes af Det sociale Boligselskab og Plejehjemsforeningen kr. 9.650,—, ialt kr. 13.050,—.

*Vand.*

1) 920 m 150 mm ledning fra Skovvej til Sdr. Ås.

2) 110 m 50 mm ledning til forlængelse af nuværende ledning i Sdr. Ås kr. 50.500,—.

For vand- og gasledningers vedkommende vil der blive opkrævet tilslutningsafgift fra grundejere, som får indlagt gas og vand.

Oversendes til 2. behandling. Teknisk udvalg bemyndiges til at fremme sagen. D.K.811.111.

*6. Forslag til regulativ for indretning og benyttelse af garager.*

Bygningskommissionen indstillede under 27. marts 1953, at de af bygningsinspektøren foreslåede ændringer godkendes og fremsendes til justitsministeriet til approbation.

(Se mødet 13. oktober 1952, pkt. 3 b).

Kommissionens indstilling vedtoges. D.K.778.51.077.1. (Se tillæg V).

*For lukkede døre.**7. Andragender og forslag.*

a. Ansøgning om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt ud for købmand Kaj Jensens forretning, Sorøvej 27.

Vejudvalget anbefalede andragendet under 28. marts 1953, samt at der gives dispensation fra bestemmelsen om største fremspringning på 1,25 m.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.

b. Ansøgning af 23. marts 1953 fra fru Mary Kusk, Hestemøllestræde 3, om tilladelse til at oprette et mælkeudsalg i Slotsvænget 20.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 31. marts 1953, uden at udvalget dog havde taget stilling til spørgsmålet om oprettelse af flere mælkeudsalg.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.2.

c. Udvalget for bilruiter indstillede under 31. marts 1953, at benzintanken ud for P. M. Olsens forretning på Nytorv fjernes.

P. M. Olsen havde erklæret sig indforstået med, at tanken fjernes.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

d. Teknisk udvalg indstillede under 9. april 1953, at ombygningen af den i 1942 opførte vertikale kammerovn overdrages til fa. Kragh-Müller og Andersen, København. Arbejdet udføres efter regning, og udgifterne er anslået til ca. 30.000 kr.

Forskellige materialer til ombygningen var betalt med kr. 38.740,— af gasværkets fond til ombygning af ovnene.

Oversendes til 2. behandling. D.K.824.111.

e. Ansøgning af 19. marts 1953 fra cirkus Robert Daniels om stadeplads i nogle dage i tiden 20.—31. juli 1953.

Markudvalget indstillede under 22. marts 1953, at cirkuspladsen efter omlægning af Parkvej blev administreret af sportsudvalget, og dette udvalg anbefalede under 31. marts 1953 ansøgningen om stadeplads.

Udvalgets indstilling vedtoges, herunder også omlægningen af udvalgenes forvaltningsområder. D.K.855.3.

f. Skrivelse af 24. marts 1953 fra Forsvarets Bygningstjeneste med forsvarsministeriets

6

7

redegørelse for henvendelse til finansudvalget om erhvervelse af yderligere militærøvelsesplads samt grund til kaserne på Parcelgårdens og Charlottedals jorder.

Til efterretning. D.K.865.25.

g. Markudvalget indstillede under 10. april 1953, at der bevilges 300 kr. til præmier til dyrskuet.

Oversendes til 2. behandling. D.K.823.16.

h. 43 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

i. Indstilling af 6. april 1952 fra stadsingeniøren og kasse- og regnskabsudvalget om indretning af en 3½-værelses lejlighed i tagetagen: Fredensgade 1. Udgifterne er anslået til 12—15.000 kr. ud over det allerede beregnede beløb på 42.000 kr.

Oversendes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at påbegynde arbejdet. D.K.073.511.1.

## 8. *Køb og salg af grunde.*

a. Ansøgning af 10. marts 1953 fra arbejdsmand Charles Laur. Olsen, Volden 28, her, om køb af Astersvej 5.

Anbefalet af vejudvalget under 28. marts 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. Ansøgning af 23. marts 1953 fra forplejningsassistent Anders Frede Rasmussen, Østre Allé 24, her, om køb af Irisvej 18.

Anbefalet af vejudvalget under 28. marts 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Ansøgning af 31. marts 1953 fra Børge Lorentzen, Holbergsgade 2, her, om køb af Ndr. Ringgade 21.

Anbefalet af vejudvalget under 10. april 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

d. Ansøgning af 20. marts 1953 fra togbetjent H. Benediktson, Tordenskjoldsgade 9, om køb af Irisvej 12.

Udvalget kunne under 28. marts 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

## 9. *Licitationsager.*

Udgår.

## 10. *Kommunekautiøn for statslån.*

Boligministeriet gav under 17., 18., 19., 20., 25., 26., 27. og 31. marts 1953 tilsagn om følgende statslån:

a. Maskinarbejder Verner Binderup, Herrestræde 26, matr. nr. 315 bi, markjorderne, Irisvej 11, indtil 21.200 kr.

b. Snedker Bent Hansen, Kløvervej 178, matr. nr. 315 bø, markjorderne, Astersvej 7, indtil 19.200 kr.

c. Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, Thorvaldsensvej 20, matr. nr. 315 bn, markjorderne, indtil 19.400 kr.

d. Maskinarbejder Knud Trap Hillers, Fruegade 27, matr. nr. 315 bl, markjorderne, Irisvej 15, indtil 21.200 kr.

e. Maskinarbejder Jens Frederik Jensen, Ringvej 90, parcel af 96 b, markjorderne, indtil 18.300 kr.

f. Maler Gerner Kajberg, Sct. Mikkelsgade 6, matr. nr. 315 be, markjorderne, indtil 20.000 kr.

g. Maskinarbejder Ingvar Willy Larsen, Grønlandsvej 20, matr. nr. 315 bs, markjorderne, indtil 21.700 kr.

h. Fotograf Frank Kærsgaard Madsen, Torvegade 34, matr. nr. 178 ay, bygrundene, indtil 22.100 kr.

i. Maskinarbejder J. A. V. Mørbech, Sct. Pedersgade 19, matr. nr. 315 bt, markjorderne, indtil 21.700 kr.

k. Montør Henry Nielsen, Hellig Andersvej 2, matr. nr. 315 bn, Irisvej 17, indtil 21.200 kr.

l. Maskinarbejder Kurt Dreyer Nielsen, Fruegade 46, matr. nr. 314 au, markjorderne, indtil 18.800 kr.

m. Chauffør Ove Knud Nielsen, Holbergsgade 45, matr. nr. 315 bu, markjorderne, Astersvej 12, indtil 20.300 kr.

n. Politibetjent Aage Nørgaard, Slotsvænget 26, matr. nr. 315 bo, markjorderne, Irisvej 21, indtil 21.200 kr.

o. Chauffør Carl Erik Overgaard, Volden 2 c, parcel af matr. nr. 334 k, markjorderne, indtil 20.400 kr.

p. Maskinarbejder Gustav Johs. Petersen, Nansensgade 20, matr. nr. 334 l, markjorderne, indtil 21.200 kr.

q. Lektor Helge E. Thomsen, Kandestøbergade 4, matr. nr. 315 bg, markjorderne, Irisvej 7, indtil 21.700 kr.

r. Radiomekaniker Niels Fr. Thorsen, Gyldenløvesgade 8, matr. nr. 55 av, markjorderne, indtil 19.800 kr.

s. Skatteinspektør Louis Kajberg, Østerbro 63, her, 5.200,— kr. til tilbygning.

Til efterretning. D.K.778.532.

t. 2. behandling af ansøgning fra bager Karl E. C. V. Staalgaard, Skælskørvej 51, byggeri på 314 ag af markjorderne, Birkevænget. Samlet anskaffelsessum 51.057,— kr. (Se mødet 24. marts 1953, pkt. 14 r).

Bevilgedes tilsagn om garanti for statslån indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

u. 2. behandling af ansøgning fra bankassistent Johs. Chr. Petersen, Åkjærgade 61, byggeri på Åkjærgade 17. Samlet anskaffelsessum 66.737,— kr. (Se mødet 24. marts 1953, pkt. 14 p).

Bevilgedes tilsagn om garanti for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

v. 2. behandling af ansøgning fra togfører P. A. Pedersen, Kalundborgvej 1, byggeri på matr. nr. 34 af markjorderne. Samlet anskaffelsessum 65.620,— kr. (Se mødet 24. marts 1953, pkt. 14 q).

Bevilgedes tilsagn om garanti for statslån indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

x. Slagelse sociale Boligselskab fremsendte under 4. marts 1953 for året 1952 regnskaber for selskabet:

6 dobbelthuse på Volden, bebyggelse v/ Marievej-Vestergade, blok II, III, IV i Slotsvænget, genpart af revisionsberetningen.

Endvidere ansøgte selskabet om tilladelse til at foretage følgende huslejeforhøjelser:

*Doppelthuse v/ Volden.*

Forhøjelse på 10 kr. mdl. fra 70 kr. til 80 kr. mdl.

*Blok II og III i Slotsvænget.*

Huslejen ønskes forhøjet med 15 %.

*Blok IV i Slotsvænget.*

Huslejen ønskes forhøjet med 10 %.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 24. marts 1953, at forslag til huslejeforhøjelser indstilles til boligministeriets godkendelse.

Regnskaberne toges til efterretning. Med 14 st. (1 medlem undlod at stemme) vedtoges det at anbefale de foreslåede lejeforhøjelser. D.K.778.532.

- 11** 1. *Skolesager.*
- a. Ansøgning af 21. marts 1953 fra skoleinspektør Kr. Hærup om timerreduktion med 6 ugentlige timer fra 1. august 1953.  
Anbefalet af skolekommissionen under 21. marts 1953.  
Bevilgedes. D.K.851.11.
- b. Overlærer Johs. Madsen ansøgte under 13. marts 1953 om afsked fra 1. august 1953 på grund af alder.  
Anbefalet af skolekommissionen.  
Bevilgedes. D.K.851.11.
- c. Ansøgning af 18. marts 1953 fra lærerinde fru Signe Stenbæk Nielsen om fri vikar under 1 uges studieophold i Sverige omkring 1. oktober 1953.  
Anbefalet af skoleudvalget.  
Bevilgedes. D.K.851.11.
- 12** 12. *Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

### Mødet mandag den 11. maj 1953.

Fraværende: *Bagge og Tengberg* med anmeldt forfald.

Der foretoges:

- 13** 1. *Efterretningssager.*
- 1a—o. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- p. Indenrigsministeriet meddelte under 17. april 1953 samtykke til en skatteudskrivning, stor kr. 5.320.801,13 for 1953/54. D.K.073.521.53/54.
- q. Skattedepartementet meddelte under 16. april 1953, at der for 1952/53 tilkom Slagelse kommunen et a/c beløb på kr. 57.900,— for andel i motorafgifter. D.K.073.526.52/53.
- r. Udtog af Sorø amts skolerådsforhandlinger i mødet den 17. marts 1953. D.K.075.1.(—3).
- s. Danmarks statistik „Husleje og boligforhold november 1950“. D.K.077.7.
- t. Detailpriser i april 1953. D.K.077.7.
- u. Referat af det 17. danske byplanmøde i Ålborg den 25.—26. maj 1951. D.K.078.51.
- v. Byggevirksomheden i januar kvartal 1953. D.K.077.7.
- x. Skattedepartementet meddelte under 23. april 1953 samtykke til, at skatten for 1953/54 opkræves i 10 rater. D.K.713.077.1.
- y. Landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel meddelte under 23. april 1953 vognmand Oluf Larsen, her, tilladelse til turistkørsel over hele Danmark indtil 1 april 1958. D.K.811.113.078.6.
- z. Arbejds- og socialministeriet godkendte under 20. april 1953 anlæg af sportsplads ved Møllegårdsskolen som beskæftigelsesarbejde under „M. nr. R. 8757 Sportsplads, Møllegårdsskolen, Slagelse“. D.K.851.162.
- æ. Sorø amts trafikudvalg havde under 17. april 1953 meddelt chauffør Henry Larsen, Bromme, tilladelse til omnibuskørsel på ruten Sorø—Krøjerup—Slagelse. D.K.811.113.078.6.
- 1a—m. Til efterretning.
- 14** 2. *Andragender og forslag.*
- a. Ansøgning af 28. marts 1953 fra dyrskueudvalget v/ forpagter Marius Christensen om tilladelse til i forbindelse med dyrskuet den 6. juni at opstille tivoli på pladsen bag anlægget i dagene 5. juni til 7. juni d. å., ligesom man ønskede den sydlige del af Parkvej afspærret på selve dyrskuedagen.  
Anbefalet af sportsudvalget under 9. april 1953, idet man ønskede, at opstilling af tivoli skete efter stadsingeniørens anvisning.

Dyrskueudvalget havde efter forhandling med vejudvalget frafaldet kravet om afspærring af Parkvej.

Ansøgningen blev bevilget — bortset fra afspærringen af Parkvej.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. 2. behandling af markudvalgets indstilling af 10. april 1953 om bevilling af kr. 300,— til præmier til dyrskuet. (Se mødet 13. april 1953, pkt. 7 g.)

Bevilgedes. D.K.823.16.

2. Informationsbureauet for europæiske mindretal og folkegrupper.

3. Kofoeds Skole.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. Lb. nr. 21-25-34-37/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

### 3. 2. behandling af forslag om ledningsanlæg ved Sdr. As. 15

a. 2. behandling af teknisk udvalgs indstillinger af 16. februar, 21. februar og 4. marts 1953 om fremføring af el-, gas- og vandledninger til bebyggelsen på matr. nr. 55 fh af markjorderne. Den samlede udgift androg kr. 69.050,—. (Se mødet 13. april 1953, pkt. 5.)

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.811.111.

### 4. Folkeafstemningen den 28. maj d. å. 16

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 5. maj 1953 sålydende:

„Kasse- og regnskabsudvalget tillader sig herved at indstille, at der ved folkeafstemningen den 28. d. m. om grundlovsforslaget fungerer samme valgbestyrelse og samme valgstyrelse for Slagelse kommunes vedkommende som ved rigsdagsvalgene den 21. f. m., og at der iøvrigt med hensyn til afstemningssteder, udsendelse af valgkort m. v. forholdes på samme måde som ved valgene i april måned.“

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.074.

### 5. Trafikforholdene på Nytorv. 17

Vejudvalget indstillede under 6. maj 1953, at der bevilges 6.000 kr. til etablering af en midlertidig ordning af færdsels- og parkeringsforholdene på Nytorv, således at kørebanen i forlængelse af Nygade spærres, Tørvegade føres vinkelret ud i Smedegade, og der etableres rundkørsel på Nytorv, ligesom parkeringen skulle foregå på tværs af den nuværende kørebane over torvet. Ordningen krævede, at benzinopstanderen ud for P. M. Olsens forretning fjernes, samt en mindre omlægning af helleene.

Planen var forelagt repræsentanter for rutebilejerne, Forenede danske Motorejere og Kgl. dansk Automobilklub samt politiet, og fra alle sider var man enige om, at den ville betyde en væsentlig forbedring af de nuværende parkeringsforhold.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at arbejde videre med sagen. D.K.811.111.

*For lukkede døre.*

### 6. Andragender og forslag. 18

a. Forespørgsel fra arkitekt Harald Haupt på lærer Bentsens vegne om kravene til en adgangsvej fra Slotsvænget til matr. nr. 1 b af markjorderne.

Vejudvalget indstillede under 7. maj 1953, at vejen i henhold til bygningsvedtægtens § 22 anlægges i 6,5 m bredde, hvoraf kørebane 5 m, der belægges med let kørebanelægning og overfladebehandles med emulsion eller lignende.

Cementkanten kan benyttes til indfatning af det 1½ m brede fortov, der overfladebehandles eller belægges med fliser, men udvalget må kræve, at vejen straks anlægges i sin fulde bredde.

Afløb fra gade og bebyggelse kan tilsluttes kommunens hovedledning over matr. nr. 1 b mod erlæggelse af de af landvæsenskommissionen fastsatte kloakbidrag.

Bygherren må endvidere sørge for, at disse ledninger, hvor de passerer private grunde, tilbørligt tinglyses.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

b. Ansøgning af 29. april 1953 fra vejmand Oluf Nielsen, Mariendals Allé 40, om afsked med pension fra 31. august 1953.

Anbefalet af vejudvalget under 7. maj 1953. Dog kunne udvalget ikke tage stilling til pensionsspørgsmålet.

Bevilgedes. D.K.08.

c. Overretssagfører Alb. Christensen fremsendte under 29. april 1953 til byrådets eventuelle godkendelse ændret fundats for købmand Christian Stahl og hustru Mathilde, født Ibsens Mindelegat.

Ændringerne var krævet af arbejds- og socialministeriet. (Se mødet 10. november 1952, pkt. 8 b).

Bevilgedes. D.K.073.526.27.

d. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 13. april 1953 om bevilging af 12—15.000 kr. til indretning af en 3½ værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen Fredensgade 1. (Se mødet 13. april 1953, pkt. 7 i).

Bevilgedes. D.K.073.511.1.

e. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling af 9/4 1953 om ombygning af en i 1942 opført vertikal kammerovn. Arbejdet overdrages til fa. Kragh-Müller & Andersen, København, og udføres efter regning. Udgiften er anslået til ca. 30.000 kr. Materialer var betalt med 38.740,— kr. af gasværkets fond for fornyelse af ovne. (Se mødet 13. april 1953, pkt. 7 d).

Bevilgedes. D.K.824.111.

f. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 30. april 1953, at det over for politimesteren anbefales, at restauratør Alfred Hansen, Anlægspavillonen, i månederne maj, juni, juli og august får tilladelse til at holde åbent til kl. 1 nat.

Samtidig indstilles, at der for en eventuel tilladelse afkræves 50 kr. mdl.

Anbefales. — Afgift som foreslået. D.K.761.

g. Andragende fra fa. Dansk Pose-Industri om tilladelse til ophængning af et lysskilt på ejendommen, Klingeberg 8.

Anbefalet af vejudvalget under 7. maj 1953. Udvalget bemærkede dog, at det ikke af sagen fremgik, om ejendommens ejer havde tilladt opsætning af skiltet.

Anbefales under henvisning til vejudvalgets bemærkning. D.K.754.25.

h. Andragender om eftergivelse af skat. Der forelå 84 ansøgninger, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

## 19 7. Køb og salg af grunde.

a. Maskinfabrikant Aksel Hansen, Vibevej 6, annullerede under 29. april 1953 handelen med kommunen om matr. nr. 25 ct af markjorderne, Åkjærsgade 23, der stilles til kommunens rådighed.

Til efterretning. D.K.073.511.2.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 21. april 1953, at togbetjent H. Benediktsons andragende om køb af Irisvej 12 imødekommes. (Se mødet 13. april 1953, pkt. 8 d).

Vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Andragender fra mekaniker W. Vølding, Kalundborgvej 65, og fiskehandler Gert Jacobsen, Smedegade 13, om køb af parceller af matr. nr. 69 bk af markjorderne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 14. april 1953, at matr. nr. 69 bk af markjorderne sælges til ansøgerne for 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + ledningsbidrag og kloakbidrag.

Tilbagekaldtes af udvalget. D.K.073.511.2.

d. Ansøgning af 23. april 1953 fra overfændrik H. K. Nielsen, Nørreled 9, Holbæk, om køb af Irisvej 10.

Anbefalet af vejudvalget under 7. maj 1953.

Bevilgedes. D.K.073.511.2.

e. Ansøgning af 15. april 1953 fra chauffør Godtfred Larsen, Skælskørvej 98, om køb af Irisvej 6.

Vejudvalget kunne under 7. maj ikke anbefale det ansøgte.

Tilbagekaldtes af udvalget. D.K.073.511.2.

f. Ansøgning af 14. april 1953 fra sadelmager Tonny Philipsen, Sct. Pedersgade 16, om køb af Ndr. Ringgade 61.

Vejudvalget kunne under 7. maj 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Tilbagekaldtes af udvalget. D.K.073.511.2.

g. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 9. maj 1953, at kommunen købte et ca. 6 ha stort areal langs nordsiden af den nye vej mellem Rosenkildevej og Valbyvej for 1,40 kr. pr. m<sup>2</sup> af a/s De danske Spritfabriker. Kommunen skulle betale omkostningerne ved udstykning og oprettelse af de fornødne dokumenter.

Endvidere indstilledes, at arealet, indtil det bebygges, bortforpagtes til sælgeren for en årlig afgift på 5 tdr. byg à 100 kg pr. td. land + skatter.

Arealet pålægges servitutter efter nærmere forhandling med sælgeren.

Udvalgets indstilling vedtoges, og sagen oversendtes til 2. behandling. D.K.073.511.1.

### 8. Byggesager.

a. Maler Gerner Kajbergs byggeri på Irisvej, parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne. Ansøgning af 20. april 1953 om dispensation fra bestemmelsen om afstand mod naboskel. Bygningens vestlige gavl var 1,76 m fra naboskel.

Bygningskommissionen kunne under 8. maj 1953 med nogen betænkelighed anbefale det ansøgte.

Bevilgedes. D.K.073.511.2.

b. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til et af fabrikant Bardenfleth-Hansen påtænkt opført hus med lejlighed og værksted på hjørnet af Vestervang-Mariendals Allé.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

c. Til udtalelse forelå tegning til kedelpasser Georg Schæffer Hansens villa på matr. nr. 315 bu af markjorderne.

Bygningskommissionen havde under 11. april 1953 intet at erindre mod det ansøgte.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

d. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling O-P II, garageanlæg på Kongelyset-Slotsvænget.

Bygningskommissionen havde under 2. maj 1953 intet at erindre mod det ansøgte.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

e. Fra bygningskommissionen forelå følgende sager til erklæring:

1. Maskinarbejder Gustav Petersen, villa på 334 l af markjorderne.

2. Chauffør Carl Overgaard, villa på 334 k af markjorderne.

3. Portør Knud Hansen, villa på Ndr. Ringgade 126.

4. Ekstraarbejder Sofus Henriksen, villa på Ndr. Ringgade 124.

5. Maskinarbejder Thorkild Petersen, villa på Ndr. Ringgade 122.

6. Snedker Bent Hansen, villa på Astersvej 7.

7. Politibetjent Aage Nørgaard, villa på Irisvej 21.

8. Chauffør Ove Nielsen, villa på Astersvej 12.

9. Maskinarbejder Ingvar Larsen, villa på Astersvej 16.

10. Maskinarbejder Verner Binderup, villa på Irisvej 11.

11. Maskinarbejder Henry Nielsen, villa på Irisvej 17.

12. Maskinarbejder Alb. Morbech, villa på Astersvej 14.

13. Maskinarbejder Knud Hillers, villa på Irisvej 15.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

**21** 9. *Legatregnskaber.*

Regnskab for 1952 for klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat.

De kommunale revisorer havde under 12. april 1953 intet fundet at bemærke til regnskabet.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

**22** 10. *Boligsager.*

a. Landsretssagfører Finn Tommerup ansøgte under 4. maj 1953 på en klients vegne om tilladelse til, at lejligheden, Rosengade 17<sup>1</sup> th., nedlægges som beboelseslejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at lejligheden nedlægges, men anbefalede, at et af lejlighedens værelser blev inddraget til klinikbrug, således at der bevares en 3-værelses lejlighed til beboelse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Ansøgning fra landsretssagfører P. W. Jespersen om tilladelse til at nedlægge lejlighederne i Bredegade 11, efterhånden som de bliver ledige.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

c. Regnskab for 1952 for Slagelse almennyttige Boligselskab samt udskrift af revisionsprotokollen.

Godkendtes. D.K.778.532.073.526.

d. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling E, 7 dobbelthuse Østre Allé 39—65, ansøgte under 15. april 1953 om tilladelse til lejeforhøjelse på 5 % fra 78 kr. månedligt til 82 kr. månedligt.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 30. april 1953 forhøjelsen til boligministeriets godkendelse.

Anbefaledes med 14 st., idet 1 medlem undlod at stemme. D.K.778.532.

e. Fællesorganisationens Boligforening, regnskab for 1952 samt beretning og udskrift af revisionsprotokollen.

Regnskabet forelå endvidere fra boligministeriet til byrådets udtalelse.

Godkendtes. D.K.778.532.

**23** 11. *Licitationsager.*

Vejudvalget indstillede under 20. april 1953, at en del af kloakarbejdet på vejen Volden-Rosenkildevej efter licitation overgives til entreprenørerne Jensen og Caspersen, Valbygårdsvej, her, for kr. 15.764,—

Tilbudet var baseret på, at gravearbejdet udføres med maskine.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

**24** 12. *Skolesager.*

a. Undervisningsministeriet fandt under 25. april 1953 intet at erindre mod ændring af skoleplanen (Møllegårdsskolens distrikt).

Ministeriet udbad sig forelagt et egentligt skoleplanforslag omfattende en revision af samtlige de bestemmelser, som ibrugtagen af den ny skole ville medføre.

Til efterretning. D.K.851.12.

b. Undervisningsministeriet forlangte under 18. april 1953, at der indrettes en tjenestebolig for skoleinspektøren ved Møllegårdsskolen.

Skolekommissionen foreslog under 6. maj 1953, at man undersøgte, om marksskolens lejlighed efter en ombygning kunne godkendes som tjenestebolig.

Hvis dette ikke var tilfældet, foreslog kommissionen, at der bygges en ny tjenestebolig ved Møllegårdsskolen.



Det vedtoges at meddele undervisningsministeriet, at man er indforstået med så hurtigt som muligt at frigøre markskolen og søge indrettet skoleinspektørbolig i denne bygning. D.K.851.11.

c. Forsømmelsesliste for Vestre skole for januar kvartal 1953.

Skolekommissionen havde idømt en mulkt på 1 kr. pr. forsømt dag i det ene tilfælde. Til efterretning. D.K.851.152.

d. Forsømmelsesliste for Østre skole for januar kvartal 1953.

Skolekommissionen havde idømt en mulkt på 1 kr. pr. forsømt dag.

Til efterretning. D.K.851.152.

e. Til 3 ledige embeder indstillede skolekommissionen under 6. maj 1953 følgende:

*1 overlærerembede:*

Lærerinde fru M. Rasmussen, Vestre skole.

*Fast lærerindeembede:*

1. Timelærerinde fru Birte Tofterup, Vestre skole.

2. Timelærerinde frk. Else Barchager Hansen, Østre skole.

*Fast lærerembede:*

Lærer Alfred N. Ludvigsen, Bildsø skole pr. Slagelse.

Skolekommissionens indstillinger vedtoges. D.K.851.11.

f. Ansøgning af 1. maj 1953 fra Poul Erling Jørgensen, Baggesensgade 64, om udskrivning af sønnen Poul Erik, Vestre skole.

Skolekommissionen udtalte under 7. maj 1953, at der ikke var lovhjælp for udskrivningen.

Kunne ikke imødekommes. D.K.851.12.

### 13. *Kommunekautiøn for statslån.*

a. Kredslæge Buus-Hansens byggeri på matr. nr. 1 gø af markjorderne.

Boligministeriet meddelte under 9. april 1953, at man ikke kunne bevilge statslån, da beboelsesarealet oversteg 130 m<sup>2</sup>. Til efterretning. D.K.778.532.

b. 2. behandling af andragende fra Folmer Adolph, Bjergbygade 14. Byggeri på Astersvej 10. Samlet anskaffelsessum 53.539 kr. (Se mødet 24. marts 1953, pkt. 14 o).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for lån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. 2. behandling af andragende fra Harald Kruse Jørgensen, Rolighedsvej 3. Byggeri på Rolighedsvej 11. Anskaffelsessum kr. 58.215. (Se mødet 23. februar 1953, pkt. 14 b).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for lån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

d. Overportør J. M. Nielsen, Klokketøbergade 19. Byggeri på Ndr. Ringgade 51. Anskaffelsessum kr. 58.996.

Oversendes til 2. behandling. (85 %).

e. Portør Gunnar Frøsbæk, Kongelyset 34. Byggeri på Ndr. Ringgade 19. Anskaffelsessum kr. 64.710.

Oversendes til 2. behandling. (85 %).

f. Prokurist Carl Th. Hansen, Stenstuegade 17. Byggeri på Astersvej 6. Anskaffelsessum kr. 52.961.

Oversendes til 2. behandling. (95 %).

g. Tømrer Kell Evald Hansen, Hostrupsgade 13. Byggeri på Åkjærgade 12. Anskaffelsessum kr. 47.066. (95 %).

h. Bogholder Børge Lorentzen, Holbergsgade 2. Byggeri på Ndr. Ringgade 21. Anskaffelsessum kr. 52.318.

Oversendes til 2. behandling. (95 %).

i. Stationsbetjent K. V. Nielsen, Slotsvænget 25. Byggeri på 314 ad af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 55.050.

Oversendes til 2. behandling (i forudsat omfang).

k. Murermester Leo Johs. Knudsen, Stenstuegade 40. Byggeri på Ndr. Ringgade 13. Anskaffelsessum kr. 59.488.

Oversendes til 2. behandling (85 %).

l. Ingeniør Harry Sørensen, Slotsvænget 34<sup>1</sup>. Byggeri på Irisvej 5. Anskaffelsessum kr. 57.968.

Oversendes til 2. behandling. (85 %).

m. Haveanlæg, legeplads, Slagelse sociale Boligselskabs bebyggelse i Slotsvænget. Selskabets andel af udgifterne beløb sig til 16.605 kr.

Heraf afholdt

blok II og III ..... kr. 3.548,37,

blok IV ..... kr. 2.505,12.

De resterende ca. 10.000 kr. ønskede selskabet afholdt af blok I og V med halvdelen hver, og man søgte kommunekautiøn herfor.

Det anbefales, at den anskaffelsessum, der lægges til grund for statslånet, forøges som ansøgt. D.K.778.532.

## 26 14. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsyning.

g. Det sociale udvalg indstillede under 9. maj 1953, at sygeplejerske Mary Elisabeth Humble Svendsen, Bridebølle pr. Nakskov, ansættes som sygeplejeassistent ved De gamles Hjemmes sygeplejeafdeling fra 21. maj d. å. at regne på prøve.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.61.08.

h. Byens menighedspleje v/ pastor Vagn Bjergved anmodede byrådet om at vælge 1 medlem til en bestyrelse for en påtænkt børnehøve i Fællesorganisationens Boligforenings afd. G. II. Den øvrige bestyrelse var ex-kredslæge Johs. Fog, bankdirektør Jul. Gøtterup, kontorchef E. Tarp, typograf E. Dixen Sørensen og pastor Vagn Bjergved, fmd.

Når den endelige bestyrelse var dannet, ville man henvende sig til byrådet for at drøfte børnehøvens økonomiske baggrund.

Sagen oversendes til børneværnsudvalget til afgørelse. D.K.842.7.

## Mødet mandag den 8. juni 1953.

Fraværende: Grønholt med anmeldt forfald.

Der foretoges:

## 27 1. Efterretningssager.

1a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. Indenrigsministeriet meddelte under 30. maj 1953, at der for 1953-54 tilkom Slagelse kommune et yderligere tilskud på kr. 56.258,— fra udligningsfonden til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse. D.K.073.526.27.

i. Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i møderne 12. januar og 17. marts 1953. D.K.075.1. (1—3).

k. Sorø amt meddelte under 11. maj 1953, at man efter ansøgning havde fritaget boelsmand Peter Jørgensen, Agervej 118, her, for hvervet som voldgiftsmand. I stedet var beskikket boelsmand Harry Nicolaisen, Byskovvej. D.K.074.

l. Boligministeriet havde under 13. maj 1953 beskikket amtsligningsinspektør B. Frennegaard, Slagelse, til på det offentliges vegne at føre tilsyn med Slagelse sociale Boligselskab og Fællesorganisationens Boligforening. D.K.778.532.073.551.

m. Sorø amt havde under 29. april 1953 beskikket følgende til medlemmer af handelsretten for retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.: købmand Aage Erslev, Slagelse, direktør

Ove Kindt, Slagelse, købmand Alfr. Larsen, Slagelse, købmand Axel Petersen, Dalmose, ekspedient Svend Mortensen, Slagelse, overassistent Knud Aage Christiansen, Slagelse.

Samtlige var beskikket indtil 1. april 1957, dog således at halvdelen efter lodtrækning afgår 1. april 1955. D.K.87.

n. Slagelse kommunale Gymnasium, beretning for 1952—53. (Se tillæg I). D.K.851.077.1.

1a—n. Til efterretning.

## 2. *Andragender og forslag.*

28

a. Cirkulære af 21. maj 1953 fra købstadforeningen vedr. de nye ferieregler for statens tjenestemænd.

Til efterretning, idet det vedtoges at følge de i cirkulæret indeholdte ferieregler. D.K.075.711.

b. Ansøgning af 13. april 1953 fra Københavns Telefon Aktieselskab om tilladelse til opsætning af telefonskab ved hjørnet Marievej—Mariendals Allé og 1 skab på Bredegade ved Bjergbygades udmunding.

Vejudvalget anbefalede med nogen betænkelighed, at der blev opsat et skab ud for købmand Henry Rasmussens butik, Bredegade 4. Hvis skabet var til gene for færdselen, må kommunen kunne forlange det fjernet igen.

Udvalget for kommunale boligforhold havde under 29. maj 1953 intet at indvende mod placering af et telefonskab på hjørnet Marievej—Mariendals Allé.

Udvalgenes indstillinger vedtoges. D.K.811.111.

c. Slagelse og Omegns Snedkermesterforening udtrykte i skrivelse af 15. april 1953 sin misbilligelse af skoleudvalgets stilling til spørgsmålet om overdragelse af arbejdet med fremstilling af skoleborde til Møllegårdsskolen.

Gartner V. Marker ønskede under 14. maj 1953 en redegørelse for licitationen over skolebordene.

Skoleudvalget fremsendte under 4. juni 1953 en redegørelse for udliciteringen af skoleborde m. m. til Møllegårdsskolen.

Sagen drøftedes, og de faldne udtalelser toges til efterretning. D.K.851.162.

d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Landsforeningen for Sukkersyge.

2. Missionen blandt hjemløse mænd i København.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

e. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. Lb. nr. 38-39-41-50/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

## 3. *Forskellige valg.*

29

a. Borgmesteren meddelte under 11. maj 1953, at valgperioden for hegnsynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred udløb 31. marts 1953 og foreslog, at de hegnsmænd og vurderingsmænd, der vælges, beskikkes for en periode til 31. marts 1954.

De nuværende medlemmer under 70 år er formanden, forpagter Harry Nicolaisen og gartner V. Marker.

Det tredje medlem, handelsegartner R. M. Rasmussen, og suppleanten, proprietær Hans Pedersen, Garvergården, er begge fyldt 70 år og kan derfor ikke genvælges.

Nicolaisen og Marker genvalgtes. Insp. F. Stenstrup nyvalgtes. Som suppleant nyvalgtes handelsegartner J. P. Jensen, Strandvej 68. D.K.074.

b. Det sociale udvalg meddelte under 30. maj 1953, at det havde valgt fru Karen Favrholdt som byens repræsentant i bestyrelsen for den børnehave, der agtes oprettet i Klokkestøbergade.

Til efterretning. D.K.074.

**30** 4. 2. *behandling af indstilling vedr. trafikforholdene på Nytorv.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 6. maj 1953 samt af bevilling på kr. 6.000,— til etablering af en midlertidig ordning af færdsels- og parkeringsforholdene på Nytorv. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 5).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

**31** 5. *Slagelse bibliotekers beretning og regnskab for 1952-53.*

a. Slagelse bibliotek og Slagelse børnebibliotek, beretning og regnskab for 1952-53 samt de kommunale revisorers bemærkninger af 16. maj 1953.

Til efterretning. D.K.852. (Se tillæg VIII).

b. Biblioteket ansøgte under 20. maj 1953 om forhøjelse af byrådets tilskud fra og med regnskabsåret 1953-54:

|                               |             |
|-------------------------------|-------------|
| Slagelse bibliotek .....      | kr. 3.600,— |
| Slagelse børnebibliotek ..... | kr. 400,—   |

Ansøgningen var foranlediget ved, at Statens Bibliotekstilsyn havde reduceret den husleje, det kan godkende som statstilskudsberettiget for Slagelse Bibliotek til kr. 4.013,— og for Slagelse børnebibliotek til 223 kr.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.073.521 53/54.

**32** 6. *Forslag til ændringer i skoleplanen som følge af Møllegårdsskolens ibrugtagelse.*

Skolekommissionen fremsendte under 6. maj 1953 forslag til ændring af folkeskolens skoleplan foranlediget ved Møllegårdsskolens ibrugtagelse.

Fælleslærerrådet havde under 27. maj 1953 eenstemmigt tiltrådt skolekommissionens forslag til ændring af skoleplanen.

Skolekommissionens forslag vedtoges. D.K.851.12.

**33** 7. *Andragende fra Kirkens Korshær om tilskud til social-filantropisk byggeri.*

Ansøgning af 30. maj 1953 fra Kirkens Korshær v/ sagfører Harry Hansen om tilskud til socialfilantropisk byggeri.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 2. juni 1953, at der stilles indtil 50.000 kr. til rådighed til nævnte formål.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

**34** 8. *Andragender og forslag.*

a. Bestyrelsen for Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium indstillede under 3. juni 1953 sideordnet Per Harry Hansen og Nina Rehfeldt til legater for 1953.

Byrådet vedtog at tildele Per Harry Hansen hele legatet. D.K.073.526.27.

b. Teknisk udvalgs indstilling af 27. maj 1953 om, at Slagelse kommunale elektricitetsværk sammen med de øvrige købstadelektricitetsværker i Nesa's og NVE's forsyningsområde indtræder som medinteressenter i I/S Isefjordværket på følgende nærmere vilkår, der er opnået gennem forhandlinger, der har fundet sted igennem de senere år, og som er ført gennem et af foreningen af købstadkommunale elektricitetsværker nedsat udvalg, kaldet „Det lille Norges-udvalg“:

1) Købstæderne optages som Nesa's og NVE's medinteressenter i IFV (Isefjordværket) og får forholds-mæssige rettigheder og forpligtelser overfor IFV i henhold til dette selskabs vedtægter.

2) Nesa og NVE afgiver hver et bestyrelsesmedlem, som stilles til rådighed for købstæderne.

3) Ved indtrædelsen skal købstæderne præstere indbetalinger, som udgør en forholdsmæssig godtgørelse for de hidtil af Nesa, resp. NVE foretagne ekstraordinære afskrivninger og for den værdistigning, der har fundet sted i IFV's anlæg, samt en forholdsmæssig andel i de indskud, som de nævnte værker har præsteret til dækning af IFV's kapitalbehov i henhold til vedtægterne. Det førstnævnte indskud vil hverken blive forrentet eller tilbagebetalt, medens det sidstnævnte indskud vil blive forrentet af værket med 5 % p. a. For de omhandlede købstæders vedkommende vil andelen i værdistigning og ekstraordinære afskrivninger andrage 4.034.000 kr., hvoraf 1 mill. kr. kan lånes af Marshall-fonden. Af det resterende beløb skal Slagelse kommune tilvejebringe kr. 447.000,—.

4) Købstæderne skal fremtidig udrede forholdsmæssige andele i de indskud, som NESA, resp. NVE skal indbetale til IFV til nyanlæg. IFV's kapitalbehov er pr. 1. april 1953 opgjort til 107 mill. kr., hvoraf 36 mill. kr. er dækket ved forskellige lån, herunder 17,5 mill. kr. fra Marshall-fonden, medens resten, 71 mill. kr., skal dækkes ved kontant indskud fra medinteressenterne. Købstædernes andel heri er opgjort til kr. 8.887.000,— og Slagelse kommunes andel heraf til kr. 998.000,—. Disse indskud forrentes af Isefjordværket med 5 % p. a. IFV søger for tiden sine vedtægter ændret, således at tillige 5 % afdrag pr. år refunderes kommunerne.

5) Byrådet tiltræder, at „Det lille Norges-udvalg“ på samtlige deltagende købstæders vegne søger optaget et fælleslån til dækning af indskudskapitalerne, således at købstæderne udadtil hæfter solidarisk, men indbyrdes kun i forhold til deres indskudsbeløb. Lånet administreres af Købstadkommunernes Låneforening.

Teknisk udvalgs indstilling vedtoges, og bevillingsspørgsmålet oversendtes til 2. behandling. D.K.075.711.

c. Biblioteksbestyrelsen indstillede under 20. maj 1953 til en pr. 1. juli ledig stilling som bibliotekar som nr. 1 Thomas Johansen, nr. 2 Agnethe Henriksen og nr. 3 Tove Irene Henningsen.

Byrådet vedtog at antage Thomas Johansen. D.K.08.

d. Fra politimesteren i Holbæk forelå til erklæring ansøgning om dansk indfødsret fra fru Asta Sigfred Krabbe, f. Endresen, norsk statsborger, boende Tingerup pr. Hvalsø. Anbefales. D.K.756.

e. Teknisk udvalg indstillede under 4. juni 1953 til den ledige stilling som driftsassistent på gasværket som nr.

- 1) maskinmester Sv. Jørgen Bang, Vordingborg,
  - 2) maskinmester Vagn Hoelstad, Gentofte,
  - 3) maskinmester Knud Jørgensen, København F.
- Det vedtoges at antage S. J. Bang. D.K.08.

f. Fra Sorø amt forelå til erklæring ansøgning af 16. april 1953 fra biografejer B. E. Houby, Stenstuegade 5, her, om fornyelse af bevilling til at drive biografteater i Slagelse. Anbefales. D.K.758.16.

g. Udvalget for bilruter havde under 20. maj 1953 intet at erindre mod, at vognmand Harald J. Madsen, Skellebjerg, overdrager sin koncession til fragtmandskørsel på ruten Kongsted—Slagelse til Egon Nielsen, Orebo pr. Vedde.

Endvidere anbefalede udvalget, at koncessionen blev udvidet til at omfatte kørsel 3 dage ugentlig mod hidtil 2 dage.

Byrådet tiltrådte udvalgets indstilling. D.K.811.113.078.6.

h. Fortegnelse over 42 personer bosat i Slagelse kommune, og som ifølge de for folke-registeret foreliggende oplysninger den 1. maj 1953 ikke havde opfyldt deres forpligtelse til at søge optagelse i statsanerkendt sygekasse eller statskontrolleret sygeforsikring.

Det vedtoges at pålægge de pågældende personer en ydelse på hver 13 kr. i medfør af folkeforsikringslovens § 83. D.K.848.42.

i. Ansøgninger om fritagelser for skat. Der forelå 61 ansøgninger, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

k. Fra Sorø amts trafikudvalg forelå til erklæring ansøgning fra vognmand Oluf Larsen, her, om tilladelse til ved højtiderne — påske, pinse og jul — at etablere omnibuskørsel til København.

Et flertal af udvalget for bilruter — Martha Pedersen og H. Wahl — kunne anbefale ansøgningen, medens udvalgets formand, Aa. Knudsen, ikke kunne anbefale det ansøgte.

Med 12 st. mod 4 st. vedtoges det at anbefale ansøgningen. D.K.811.113.078.6.

### 35 9. Køb og salg af grunde.

a. Lrs. Adolf Larsen meddelte under 22. maj 1953, at malermester Arne Beck-Jensen ønskede handelen om Ndr. Ringgade 74 (parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne) annulleret.

Ansøgning af 20. maj 1953 fra autolakerer Orla Hansen, Bredegade 72, her, om tilladelse til at købe nævnte grund.

Anbefalet af vejudvalget under 4. juni 1953.

Imødekommes også for så vidt angår salget. D.K.073.511.2.

b. Ansøgning af 26. maj 1953 fra murermester Christoffer Larsen, Mariendals Allé 17, om køb af parcel af matr. nr. 11 a.

Vejudvalget anbefalede under 4. juni 1953 salg af Ndr. Ringgade 55 til ansøgeren på visse betingelser.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Tømrermester Niels Christensen, Vestervang 2, ansøgte under 2. maj 1953 om køb af en grund ved Mariendals Allé, parcel af matr. nr. 11 a.

Anbefalet af vejudvalget under 4. juni 1953. Ansøgeren skal gøres opmærksom på, at nabogrundene til begge sider sælges med tilladelse til erhvervsbyggeri, ligesom han selv må søge Sorø amt om tilladelse til at etablere udkørsel m. v. til Mariendals Allé.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

d. Georg Schæffer Hansen, Thorvaldsensvej 20, ønskede under 5. juni 1953 at give afkald på grunden Irisvej 19, matr. nr. 315 bn af markjorderne.

Imødekommes. D.K.073.511.2.

e. Lektor H. Thomsen anmodede under 15. maj 1953 om, at handelen vedrørende Irisvej 7 måtte gå tilbage.

Ansøgning af 11. maj 1953 fra faktor Claudi Mortensen, her, om køb af Irisvej 7.

Anbefalet af vejudvalget under 4. juni 1953.

Imødekommes også for så vidt angår salget. D.K.073.511.2.

f. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 14. april 1953, at matr. nr. 69 bk af markjorderne — efter ansøgning — sælges til fiskehandler Gert Jacobsen, Smedegade 15, og elektromekaniker Walther Wølding, Kløkketøbergade 13, for en pris af 7 kr. pr. m<sup>2</sup> + ledningsbidrag og kloakbidrag. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 7 c).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

g. Køb af et areal af matr. nr. 21 a af markjorderne tilhørende D. D. S. F.

Spritfabrikerne bekræftede under 18. maj 1953 betingelserne for handelen og bortforpagtningen af arealet, men bemærkede, at arealet udgjorde nærmest 7 ha. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 7 g).

Købet vedtoges endeligt. D.K.073.511.1.

### 36 10. Legatregnskaber.

Der forelå regnskab for 1952 for købmand Carl Husted Andersens legat,

fabrikant Vilh. Langes legat og

bankdirektør, købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat.

De kommunale revisorer havde under 22. maj 1953 intet at bemærke til regnskaberne.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

**11. Skattesager.****37**

Ligningskommissionen indstillede under 16. maj 1953, at 4 skatteydere, der overfor Statens Ligningsdirektorat havde tilbudt at fyldestgøre Slagelse kommune dens krav på dem i anledning af for lave skatteansættelser, blev afkrævet ialt 32.670,51 kr.

Det vedtoges at afkræve de af ligningskommissionen beregnede beløb. D.K.713.029.4.

**12. Skolesager.****38**

Skolekommissionens indstilling af 3. juni 1953 til viceinspektørembedet ved Møllegårdsskolen:

1. lærer Oskar Hansen,
2. lærer Rich. Henneke,
3. lærer Ole Hansen.

Indstillingen var eenstemmig. Ansættelse fra 1. august 1953 under forudsætning af ministeriets godkendelse af normeringen.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

b. Lærer Villy Herve Andersens tjenestealder var under 23. maj 1953 af Sorø amts skoleråd fastsat til 1. juli 1930.

Til efterretning. D.K.851.11.

**13. Byggesager.****39**

Vedr. matr. nr. 34 f af markjorderne, tilhørende Danske Landboforeningers Frøforsyning. Ansøgning om tilladelse til, at udnyttelsesgraden forhøjes til 1,16 mod 1,0 som fastsat i bygningsvedtægten.

Anbefalet af bygningskommissionen under 2. juni 1953.

Bevilgedes. D.K.778.51.077.1.

**14. Boligsager.****40**

a. Ansøgning af 6. maj 1953 fra autoforhandler N. Haugaard, Mariendals Allé 47, om tilladelse til at nedlægge lejligheden på ejendommens 1. sal.

Boliganvisningsudvalget kunne under 15. maj 1953 ikke anbefale det ansøgte. D.K.778.5.075.15.

b. Boliganvisningsudvalget anbefalede under 22. maj 1953, at ejeren af ejendommen Sct. Jørgensgade 30, bankfuldmægtig H. Jørgensen, fik tilladelse til at inddrage 1 værelse af en 3-værelses lejlighed på ejendommens 1. sal. D.K.778.5.075.15.

c. Boliganvisningsudvalget anbefalede under 6. juni 1953, at købmand Chr. Rossing, Smedegade 13, fik tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed i Smedegade 13. D.K.778.5.075.15.

Boliganvisningsudvalgets indstillinger vedtoges.

d. Boliganvisningsudvalget anbefalede under 6. juni 1953, at købmand August Andersen, Valbyvej 17, fik tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed i nævnte ejendom i st. th.

Boliganvisningsudvalgets indstilling vedtoges, dog på betingelse af, at Behrendt får anden lejlighed i samme ejendom, uden at der sker opsigelse af anden lejer. D.K.778.5.075.15.

**15. Kommunekaution for statslån.****41**

a. Lrs. Adolf Larsen meddelte under 19. og 20. maj 1953, at malermester Arne Bech og murermester Harald Kruse Jørgensen havde opgivet deres påtænkte byggerier på Ndr. Ringgade og Rolighedsvej.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriet havde under 20. og 23. maj 1953 givet følgende statslånetilsagn: Muremester Sv. Nielsen, byggeri på Birkevænget, statslån på indtil 19.100 kr. Kredslæge Arne Buus-Hansen, byggeri på Skælskørvej, statslån på indtil 22.900 kr. Slagelse soc. Boligselskab, blok V i Slotsvænget, statslån på indtil 384.000 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Garagebyggeri i Vestermarken.

Boligministeriet havde under 20. maj 1953 godkendt et udkast til deklaration vedrørende udlejning af garagerne på betingelse af, at deklarationen ikke kunne aflyses uden ministeriets samtykke.

Til efterretning. D.K.778.532. afd.O.P.II.

d. 2. behandling af andragende fra portør G. Frøsbæk, Kongelyset 34, byggeri på Ndr. Ringgade 19, anskaffelsessum kr. 64.710,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 e).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. Prokurist C. Theophil Hansen, Stenstuegade 17, 2. behandling af andragende om byggeri på Astersvej 6, anskaffelsessum kr. 52.961,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 f).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. 2. behandling af andragende fra tømrer Kell E. Hansen, Hostrupsgade 13, byggeri på Aakjærgade 12, anskaffelsessum kr. 47.066,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 g).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. 2. behandling af andragende fra muremester Leo J. Knudsen, Stenstuegade 40, byggeri på Ndr. Ringgade 13, anskaffelsessum kr. 58.581,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 k).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

h. 2. behandling af andragende fra bogholder Børge Lorentzen, Holbergsgade 2, byggeri på Ndr. Ringgade 21, anskaffelsessum kr. 52.318,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 h).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 95 % af anskaffelsessummen.

i. 2. behandling af andragende fra overportør J. M. Nielsen, Klokketøbergade 19, byggeri på Ndr. Ringgade 51, anskaffelsessum kr. 58.996,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 d).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

k. 2. behandling af andragende fra stationsbetjent K. V. Nielsen, Slotsvænget 25, byggeri på Birkevænget 25, anskaffelsessum kr. 53.908,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 i).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån i forudsat omfang. D.K.778.532.

l. 2. behandling af andragende fra ingeniør Harry Sørensen, Slotsvænget 34<sup>1</sup>, byggeri på Irisvej 5, anskaffelsessum kr. 57.968,—. (Se mødet 11. maj 1953, pkt. 13 l).

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

m. Ansøgning fra montør Aksel Olsen, Valbyvej 56 a, om byggeri på Vestergade 38. Anskaffelsessum kr. 51.326,—.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

n. Ansøgning fra brænderiarbejder Charles L. Olsen, Volden 28, om byggeri på Astersvej 5. Anskaffelsessum kr. 52.020,—.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

o. Ansøgning fra kriminaloverbetjent Otto Wm. Stenstrup, Klokketøbergade 19, om byggeri på Irisvej 1. Anskaffelsessum kr. 52.373,—.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.



p. Ansøgning fra bogholder Arly H. Jensen, Fruegade 5 a, om byggeri på Irisvej 14. Anskaffelsesum kr. 62.496,—.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

q. Niels Fr. Thorsens byggeri på matr. nr. 55 av af markj. Ansøgning om godkendelse af en håndværkerudgift på kr. 42.494,—.

Godkendtes. D.K.778.532.

r. Fællesorganisationens Boligforening, afd. O.P.II, garager i Vestermarken. Ansøgning om tilladelse til at bruge stålrolleporte i stedet for trævippeporte.

Boligministeriet havde under 9. maj 1953 på betingelse af byrådets samtykke godkendt det ansøgte.

Tillades. D.K.778.532. O.P.II.

s. Fællesorganisationens Boligforening, afd. G. II, altangangshuse.

Boligforeningen ansøgte under 6. maj 1953 om ministeriets godkedelse af kr. 19.785,— til andre bygningsarbejder (inventar til børnehaven).

I ministeriets tilsagnsskrivelse var dette beløb nedsat til 11.500 kr.

Anbefales. D.K.778.532. afd. G.II.

### 16. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

b. Det sociale udvalg fremsendte til byrådets evt. godkendelse af overenskomst med lægerne i Slagelse om kommunal lægehjælp.

Godkendtes. D.K.842.

### Udenfor dagsordenen.

17. Borgmesteren meddelte, at Østre landsret i dag har afsagt dom, hvorefter kommunen tilpligtes til inden 6 måneder at fjerne det på matr. nr. 1 cæ af Antvorskov opførte formalingsanlæg for dagrenovation, og at man forventede, at bestyrelsen for Slægten Schous Bolig, Gl. Antvorskov, nu ville tage stilling til ophævelse af de på det pågældende område hvilende servitutter, hvorved der skulle skabes mulighed for en anke til højesteret.

Til efterretning. D.K.073.511.1.

## Mødet mandag den 22. juni 1953.

Fraværende: Tengberg med anmeldt forfald.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

1a—e. Live, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Undervisningsministeriet meddelte under 6. juni 1953, at der for 1951-52 tilkom Slagelse kommune kr. 89.782,82 i tilskud til gymnasiet. D.K.073.526.51-52.

g. Indenrigsministeriet meddelte under 13. juni 1953 tilladelse til køb af følgende arealer ved forbindelsesvejen Volden-Valbyvej-Rosenkildevej:

af matr. nr. 22 c af markj. 1311 m<sup>2</sup>,

hele matr. nr. 300 af markj. med bygninger, areal 1550 m<sup>2</sup>,

af matr. nr. 23 ct af markj. 530 m<sup>2</sup>,

af matr. nr. 23 b af markj. 757 m<sup>2</sup> + 600 m<sup>2</sup>,

af matr. nr. 302 a af markj. 84 m<sup>2</sup>.

Endvidere gav ministeriet tilladelse til, at udgifterne til vejen ud over tilskudet fra vejfonden eller ca. 100.000 kr. afholdes ved optagelse af lån. D.K.811.111.

h. Indenrigsministeriet godkendte under 16. juni 1953 tillæg af 3. og 29. september 1952 til den mellem Sorø amtsråd og Slagelse byråd indgåede overenskomst af 31. maj og 10. juni 1940 om benyttelsen af centralsygehuset i Slagelse. D.K.842.11.

42

43

44

i. Undervisningsministeriet gav under 1. juni 1953 rektor Chr. Nielsen som leder af Slagelse kommunale gymnasium ret til at afholde mellemskoleeksamen, realeksamen og studentereksamen af nysproglig og matematisk-naturvidenskabelig retning for et tidsrum af 5 år 1953—57. D.K.851.11.

1a—i. Til Efterretning.

## 45 2. Andragender og forslag.

a. Kasse- og regnskabsudvalget meddelte under 12. juni 1953, at man var blevet enige med H. K., Slagelse afdeling, om oprettelse af et samarbejdsudvalg for kontorpersonalet, ligesom man enedes om at anvende nogle af købstadforeningen udarbejdede regler for samarbejdsudvalg.

Såfremt der i de enkelte virksomheder oprettes samarbejdsudvalg gældende for samtlige i virksomheden beskæftigede, vil kontorpersonalet deltage heri og dermed udgå af det område, som det udvalg, der nu skal nedsættes, skal beskæftige sig med.

Kasse- og regnskabsudvalget udbad sig byrådets godkendelse af de af købstadforeningen udarbejdede regler for samarbejdsudvalgets virksomhed.

Godkendtes. D.K.088.7.

b. Redaktionssekretær Hans Bagges skrivelse af 17. juni 1953 sålydende:

„Slagelse byråd vedtager at støtte de ønsker, byens erhvervsliv nærer, om en snarlig forbedring af lokalerne på Slagelse banegård. Hvis de interesserede organisationer ønsker det, deltager byrådet i en henvendelse til generaldirektoratet for statsbanerne med det formål at fremme sagen“.

Udtalelsen tiltrådtes. D.K.812.5.

c. Ungdomsnævnet indstillede under 18. juni 1953, at bankassistent Erik Møller fra 1. juli 1953 vælges til bestyrelsesmedlem for Slagelse Ungdomsborg og Vandrerhjem i stedet for varemægler P. Næsvang, der har anmodet om fritagelse for nævnte hverv.

Indstillingen vedtoges. D.K.851.428.

d. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 16. juni 1953 vedrørende Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat, hvoraf  $\frac{1}{4}$  af legatrenterne hidtil havde været anvendt til en julefest for Markskolens elever, at  $\frac{1}{4}$  af legatrenterne for fremtiden udbetales til børnehaven i Oehlenschlägersgade til en julefest for børnene der.

Vedtoges. D.K.073.526.27.

e. Ansøgning om tilladelse til installation af w. c. Lb. nr. 56—59/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

f. Ændring i regulativ for installation af vandklosetter i Slagelse købstad.

Sundhedskommissionen havde i sit møde den 18. juni 1953 vedtaget at foreslå, at § 4, 1. og 2. afsnit, formuleres således:

„Klosetrummet, der ikke må have mindre gulvareal end 1,0 m<sup>2</sup> (og en mindste bredde på 0,85 m) og mindste loftshøjde på 2,0 m, og hvortil der ikke må være adgang fra køkken og ikke må være direkte adgang fra andre opholdsrum end soveværelser, skal i nybygninger placeres ved en ydervæg og have oplukkeligt vindue ikke under 0,2 m<sup>2</sup> lysning (tagetager 0,12 m<sup>2</sup>) direkte til det fri. Der skal installeres elektrisk lys i rummet.

I ældre bygninger kan det dog tillades, at klosetrummet placeres midt i bygningen uden vindue til det fri. Det samme gælder nybygninger, såfremt særlige forhold måtte tale herfor. Rummet skal i så tilfælde forsynes med luftaftræk som anført i § 5 og med elektrisk lys“.

Endvidere indstillede sundhedskommissionen, at der til § 5 in fine tilføjes: „Døren i sådanne rum må ikke have anslag forneden, og der skal under døren tilvejebringes en mindst 2 cm høj åbning i hele dørens bredde.“

Sundhedskommissionens indstilling vedtoges. D.K.777.664.077.1. (Se tillæg III).

g. Fællesorganisationens Boligforening ansøgte under 12. juni 1953, om en ejendom på Enghavevej kunne komme ind under byens renovationsordning.

Vejudvalget kunne under 19. juni 1953 — af hensyn til konsekvenserne — ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.777.6.077.1.

h. 1—2. Ansøgning om dispensation for vægtbestemmelserne for 1 lastbil, totalvægt 10.100 kg, tilhørende vognmand Rs. Kulby, Slotsvænget 27, her, og

1 lastbil, totalvægt 8.900 kg, tilhørende vognmand P. Christiansen, Slotsgade 36, her.

Begge ansøgninger anbefales af vejudvalget under 19. juni 1953.

Bevilgedes. D.K.811.122.534.

### 3. Indstilling vedr. mælkepriserne.

Kasse- og regnskabsudvalget anmodede under 12. juni 1953 om byrådets godkendelse af, at prisen på sødmælk forhøjes med 3 øre pr. l og prisen på piskefløde med 14 øre pr. l fra 12. juni 1953 at regne. Priserne ville herefter blive:

|            |                      |        |       |
|------------|----------------------|--------|-------|
| Sødmælk    | helliter .....       | 55 øre | (52)  |
|            | halvliter .....      | 30 „   | (28)  |
|            | 1/5 liter .....      | 14 „   | (13)  |
|            | i løsmål pr. l ..... | 50 „   | (47)  |
| Børnemælk  | helliter .....       | 64 „   | (61)  |
|            | halvliter .....      | 34 „   | (33)  |
| Piskefløde | helliter .....       | 430 „  | (416) |
|            | halvliter .....      | 220 „  | (211) |
|            | 1/5 liter .....      | 90 „   | (86)  |
|            | 1/10 liter .....     | 45 „   | (45)  |

(Se mødet 8. juni 1953, pkt. 1d).

Godkendtes med 15 st. mod 1 st. D.K.778.2.073.6.

### 4. 2. behandling af indstilling om tillægsbevilling til bibliotekerne.

Biblioteksbestyrelsen ansøgte under 20. maj 1953 om forhøjelse af Slagelse Biblioteks årlige tilskud med 3.600 kr. og Børnebibliotekets tilskud med 400 kr.

(Se mødet 8. juni 1953, pkt. 5b).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.073.521.53/54.

### 5. 2. behandling af forslag om tilskud til social-filantropisk byggeri.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 2. juni 1953, at der stilledes 50.000 kr. til rådighed til det omhandlede formål. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 7a).

Vedtoges med 15 st., idet 1 medlem undlod at stemme. D.K.778.532.

*For lukkede døre.*

### 6. Andragender og forslag.

a. Teknisk udvalgs indstilling af 27. maj 1953 om kommunens optagelse som medinteressent i „Isefjordværket“, hvorefter Slagelse kommune skulle tilvejebringe ialt kr. 1.445.000.—. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 8b).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.075.711.

b. Vejudvalgets indstilling af 16. januar 1953 sålydende:

„Vedr. snerydningen i Slagelse kommune.

Vejudvalget tillader sig herved at indstille, at der i medfør af lov nr. 158 af 13. april 1938, § 14, stk. 1, træffes bestemmelse om, at snerydningen på de offentlige veje i Slagelse kommune foretages efter de for vejens renholdelse gældende regler af de pågældende grundejere, hvorom henvises til politivedtægts § 88 og 89.

Årsagen til, at nærværende indstilling fremkommer, er, at politimesteren er af den opfattelse, at snekastningslovens bestemmelser, der pålægger kommunen snekastningspligten, går forud for den ældre politivedtægts bestemmelser, hvorefter denne pligt påhviler grund-

46

47

48

49

ejerne. Som følge heraf vil det være nødvendigt, at byrådet træffer den ovenfor nævnte beslutning, såfremt man ønsker den fremtidige snekastning foretaget som hidtil“.

Udvalgets indstilling oversendtes til 2. behandling. D.K.077.1.

c. Slagtehusudvalget indstillede under 9. juni 1953, at reservedyrlæge S. Holck fra 1. august 1953 at regne aflønnes med 6.000 kr. årligt + tillæg i overensstemmelse med tjenestemandslovens regler, dog bortset fra pensionsgivende tillæg. Dette vil give en årsløn på kr. 13.417,56. Det er en betingelse, at reservedyrlægen i rimeligt omfang skal assistere på svineslagteriet mod at oppebære halvdelen af betalingen herfor, medens den anden halvdel tilkommer kommunekassen.

Vedtoges. D.K.08.

d. Ansøgning fra fru Astrid Jensen, Nørre Ås 219 d, om dispensation fra lukkeloven med hensyn til salg af sodavand fra en kiosk.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 16. juni 1953, at det ansøgte ikke anbefalede.

Vedtoges. D.K.75—76.077.1.

e. Ansøgning af 16. juni 1953 fra entreprenør ved natrenovationen Robert Jensen om fra 1. september 1953 at få dækning for en lønstigning på 2,40 kr. ugentlig pr. mand for 2 mænd.

Anbefalet af vejudvalget under 19. juni 1953.

Vedtoges. D.K.777.6.

f. 27 andragender om eftergivelse af skat alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af 1 andragende, der tilbagekaldtes af udvalget. D.K.713.027.8.

## 50 7. Køb og salg af grunde.

a. Autolakerer Orla Hansen, Bredegade 72<sup>1</sup>, meddelte under 18. juni 1953, at han ikke ønskede at købe Ndr. Ringgade 74. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 9 a).

Til efterretning. D.K.073.511.2.

b. Vejudvalget indstillede under 19. juni 1953, at Ndr. Ringgade 57, ca. 750—800 m<sup>2</sup>, sælges til pakmester Johnny Haupt, Skelskørvej 110, her.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Vejudvalget indstillede under 19. juni 1953, at Irisvej 19 sælges til tømrersvend Holger Knudsen, Slotsgade 44<sup>1</sup>, her.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

d. Det sociale udvalg og vejudvalget indstillede under 19. og 20. juni 1953, at der fandt et mageskifte sted mellem kommunen og proprietær H. Petersen, Garvergaarden, således at kommunen (De gamles Hjem) modtog 150 m<sup>2</sup> af matr. nr. 55 e og proprietær Petersen modtog 2.458 m<sup>2</sup> af matr. nr. 278 a af markjorderne (den gamle losseplads).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1/2.

## 51 8. Boligsager.

a. Udleje af loftsværelser i blok I i Slotsvænget. Ejer: Slagelse sociale Boligselskab. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 9. juni 1953, at der godkendes en lejeafgift for de pågældende værelser, der er ca. 13 m<sup>2</sup>, på 50 kr. månedlig incl. lys og varme.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.532.2.

b. Ansøgning af 3. maj 1953 fra fa. Brdr. Hillers, her, om tilladelse til at nedlægge en 1-værelses lejlighed i baghuset, Stenstuegade 16.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at ejeren anviser en eventuel lejer af lejligheden anden lejlighed.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

c. Ansøgning fra tømrersvend Sv. A. Harry Larsen, her, om tilladelse til at nedlægge en lejlighed i sidehuset, Slotsgade 42.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 20. juni 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

### 9. *Bevillingsager.*

52

a. Restauratør Mar. Niensens ansøgning om bevilling til „Bellevue“.

Bevillingsnævnet udtalte under 8. juni 1953, at det over for handelsministeriet kunne anbefale, at ansøgeren fik dispensation fra bestemmelsen i beværterlovens § 8, stk. 1, om, at en beværter ikke må have mere end eet fast forretningssted i samme kommune.

Anbefales. D.K.761.

b. Ansøgning fra sportsudvalget om bevilling uden ret til udskænkning af stærke drikke fra Slagelse kommunes idrætsanlæg og om bestyrerbevilling for kontorassistent Johs. Larsen, Klokkestøbergade 10.

Anbefalet af bevillingsnævnet under 8. juni 1953.

Anbefales. D.K.761.

### 10. *Sygehussager.*

53

a. Sygehusudvalget indstillede under 10. juni 1953, at der tillægges afdelingssygeplejerske frk. Bodil Andersen, Centralsygehuset, pensionsret fra 1. januar 1950.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 17. juni 1953, at der ekstraordinært tillægges overlæge ved centralsygehusets øre-, næse- og halsafdeling dr. med. Aksel Juul 8¾ års pensionsanciennitet mod betaling af 3.648,75 kr. ÷ 25 % = 2.736,57 kr.

Herefter vil overlægen kunne opnå fuld pension ved 70 års alderen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

### 11. *Kommunekautiøn for statslån.*

54

a. Lrs. S. A. Reimer meddelte under 3. juni 1953, at kedelpasser Georg Schæffer Hansen opgav sit byggeri på parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Prokurist Daugaard Pedersen, byggeri på Parkvænget 13, matr. nr. 178 bb af bygrundene.

Boligministeriet fastsatte under 16. juni statslånet til 33.000 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Fællesorganisationens Boligforening, afd. K. III.

Tilsagn om statslån kr. 360.000,—. Anskaffelsessummen fastsættes til 720.000 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Slagelse sociale Boligselskab, blok V i Slotsvænget.

Boligministeriet meddelte under 9. juni 1953, at der ikke kunne godkendes yderligere udgifter til anlæg af sti, legeplads og beplantning.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. 2. behandling af ansøgning fra bogholder Arley Holger Jensen om byggeri på Irisvej 14. Anskaffelsessum kr. 62.496,—. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 15 p).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. 2. behandling af ansøgning fra montør Aksel Olsen om byggeri på matr. nr. 11 a markj., Vestergade 38. Anskaffelsessum kr. 51.326,—. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 15 m).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for 95 % i henhold til kap. VI. D.K.778.532.

g. 2. behandling af ansøgning fra brænderiarbejder Charles Olsen om byggeri på Astersvej 5, matr. nr. 315 bæ af markj. Anskaffelsessum kr. 52.020,—. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 15 n).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for 95 % i henhold til kap. VI. D.K.778.532.

h. 2. behandling af ansøgning fra kriminaloverbetjent Otto Wm. Stenstrup om byggeri på matr. nr. 315 bd, Irisvej 1. Anskaffelsessum kr. 52.373,—. (Se mødet 8. juni 1953, pkt. 15 o).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for 95 % i henhold til kap. VI. D.K.778.532.

## 55

12. *Skolesager.*

a. Sorø amts skoleråd havde under 15. juni 1953 fastsat tjenestealderen for overlærer Marie Elkær Rasmussen fra 1. august 1950 som overlærer, lærer Alfred Niels Ludvigsen fra 1. oktober 1938 som lærer i en købstad. Til efterretning. D.K.851.11.

b. Ansøgning af 29. maj 1953 fra Johs. Jensen, Harrested, om friplads for datteren Nova, der går i 1. eks.m. på Vestre skole.

Skoleudvalget indstillede under 4. juni 1953, at der bevilges hel friplads — kr. 180,— — for 1953-54.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.122.

Ansøgning af maj 1953 fra baneformand A. L. Jensen, Flakkebjerg, om friplads for datteren Anni, der går i 1. eks.m. på Vestre skole.

Skoleudvalget kunne ikke anbefale det ansøgte, da det er første år, Anni Jensen er optaget i eksamensmellemskolen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.122.

c. Sorø amts skoleråd meddelte under 6. juni 1953, at der var bevilget lærer Anders Kragh Jørgensen tilskud til vikarudgifter ( $\frac{3}{4}$ ) under hans kursus på Danmarks lærerhøjskole i tiden fra september 1953 til juni 1954.

Til efterretning. D.K.851.11.

d. Skolekommissionen indstillede under 18. juni 1953, at følgende udnævntes til lektorer fra nedennævnte datoer:

Adjunkt Martin Nielsen, fra 1. august 1952,

adjunkt M. Funch, fra 1. juni 1953,

adjunkt H. P. Bendtsen, fra 1. august 1953.

Skolekommissionens indstillinger vedtoges. D.K.851.11.

e. Til ledige embeder indstillede skolekommissionen under 18. juni 1953 følgende:

Overlærerembede:

Lærer M. E. Mikkelsen, Østre skole.

Fast lærerembede:

Lærer Jørgen Beck, Toftebjerg.

Timelærerembede:

Lærer Eilif P. Hauge, Haslev.

Skolekommissionens indstillinger vedtoges. D.K.851.11.

f. Til et ledigt lærerembede ved gymnasiet indstillede skolekommissionen under 18. juni 1953

timelærer Poul Jensen, gymnasiet.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

## 56

13. *Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

a. Det sociale udvalg indstillede under 11. juni 1953 til byrådets godkendelse vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til rentemodtagere og modtagere af kronisk sygehjælp for året 1953-54. Til rådighed for personlig tillæg var 140.000 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.848.431—32.073.551.

## Mødet mandag den 13. juli 1953.

Fraværende: Aage Knudsen med anmeldt forfald.

Der foretoges:

### 1. Efterretningsager. 57

1. a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
  - e. Arbejds- og socialministeriet fremsendte under 26. juni 1953 stadfæstet fundats for „Købmand Christian Stahl og Hustru Mathilde, født Ibsen's Mindelegat“. D.K.073.526.27.
  - f. Kendelse af 12. maj 1953 vedrørende kloakering af Vestermarken i Slagelse. D.K.777.724. (Se tillæg VI).
  - g. Justitsministeriet havde under 20. juni 1953 stadfæstet forslag til „Regulativ for indretning og benyttelse af garager i Slagelse kommune“. D.K.778.51.077.1. (Se tillæg V.)
  - h. Byggevirksohmheden i 2. kvartal 1953. D.K.077.7.
1. a—h. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag. 58

- a. Borgmesteren foreslog under 9. juli 1953, at byrådets ordinære møder den 27. juli og 10. august 1953 aflyses, således at næste ordinære møde afholdes 24. august 1953.
- Endvidere foresloges, at kasse- og regnskabsudvalget — under forudsætning af enighed i udvalget — fik bemyndigelse til at træffe afgørelse i de spørgsmål, der måtte foreligge under udsættelsen af byrådets møder.

Forslagene vedtoges. D.K.077.1.

- b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Slagelse Husmoderforening om tilskud til ferielejr for 40 småbørn i alderen 4—6 år. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 7. juli 1953, at der bevilges 350 kr. + 20 sække indenlandsk brændsel.

Vedtoges ved 1. behandling. D.K.078.51.

2. Dansk historisk Fællesforening.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

- c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. Lb. nr. 31-40-60-61-62/1953.

Stadsingeniørens indstillinger i de enkelte sager blev tiltrådt. D.K.777.664.

- d. Høng—Tølløse jernbane meddelte under 6. juli 1953, at Slagelse kommunes andel i banens underskud i driftsåret 1952-53 udgjorde kr. 2.101,75.

Anvises i overensstemmelse med den fremsatte begæring. D.K.812.5.

- e. Fra Sorø amt forelå forslag til overenskomst mellem Sorø amt, Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø byråd om oprettelse og drift af et rekonvalescenthjem i Skælskør.

Socialudvalget og sygehusudvalget havde under 20. og 26. juni 1953 gjort bemærkninger til forslaget.

Forslaget vedtoges. Samtidig henstilles til Sorø amt at søge sygehusrådets bistand til opnåelse af tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond i h. t. sygehusloven.

Endvidere udtalte byrådet sin forventning om, at der tages videst muligt hensyn til rekonvalescenter, der har behov for et ophold på hjemmet af længere varighed end de i overenskomsten nævnte 14 dage. D.K.842.16.

- f. Forespørgsel af 7. juli 1953 fra V. Marker sålydende:

„Hvad agter byrådet at foretage sig for at forhindre, at gården Charlottedal, evt. med Slagelse kommunes medvirken, nedlægges til militære formål.“

Sagen drøftedes, og de faldne udtalelser toges til efterretning. D.K.865.25.

**59** 3. *Forskellige valg.*

Borgmesteren foreslog under 6. juli 1953, at de nuværende voldgiftsmænd ved jagt-afløsning, cyklehandler Johs. Nielsen og grosserer M. Hansen-Piil, genvælges for tiden indtil 31. marts 1954, samt at valgperioden herefter fulgte byrådets.

Vedtoges. D.K.074.

**60** 4. *Udkast til droskereglement.*

Politimesteren fremsendte under 14. marts 1953 udkast til reglement for droskekørsel i Slagelse købstad samt udkast til en bevilling og regulativ for udstedelse deraf.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under 4. juli 1953, at der udfærdiges et reglement for droskekørsel i overensstemmelse med politimesterens udkast og nogle af udvalget foreslåede ændringer hertil.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.3.077.1. (Se tillæg XV og XVII).

**61** 5. *Retssagen ang. dagrenovationsanlægget.*

Udskrift af østre landsrets dom af 8. juni 1953, hvorefter kommunen skal fjerne anlægget inden 6 måneder efter dommens afsigelse.

Skrivelse af 26. juni 1953 fra den selvejende institution Slægten Schous Bolig, Gammel Antvorskov, hvorefter servitutterne — hvis der ikke forinden træffes en ordning med lodsejerne — ophæves fra omkring midten af september måned d. å.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 7. juli 1953, at sagen søges indbragt for højesteret til endelig afgørelse.

Udvalgets indstilling vedtoges med 14 stemmer, idet 2 medlemmer undlod at stemme. D.K.073.511.1.

*For lukkede døre.*

**62** 6. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 16. januar 1953 vedr. snerydning på de offentlige veje i Slagelse kommune. (Se mødet 22. juni 1953, pkt. 6 b).

Vedtoges. D.K.077.1.

b. Ansøgning af 28. april 1953 fra A/S Kosangas om tilladelse til kørsel på kommunens gader og veje med en Ford Perkins lastbil, totalvægt 19.575 kg.

Vejudvalget anbefalede under 10. juli 1953 — efter forhandling med vejdirektoratet — at ansøgningen imødekommes.

Bevilgedes. D.K.811.122.534.

c. Der forelå 2 ansøgninger om fritagelse for betaling af bunden opsparring og 72 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. Til N. N.s ansøgning besluttedes, at sagen stilles i bero, indtil konkursboet er sluttet. Denne vedtagelse fandt sted med 15 stemmer mod 1 stemme (sagfører Harry Hansen, der endvidere begærede tilført protokollen, at han fandt byrådets vedtagelse stridende mod kommuneskattelovens § 39). D.K.713.027.8.

**63** 7. *Køb og salg af grunde.*

a. I anledning af kloakledning til Rosenvang og anlæg af den nye vej Volden—Rosenkildevej meddelte vejudvalget under 9. juli 1953, at det var nødvendigt at omlægge kloakledningen fra brønd 444 på matr. nr. 44 c af markj. til brønd 426 på Valbyvej.

Fra de pågældende lodsejere kunne forventes store erstatningskrav for pålægning af servitut og omlægning af kloakledningen, og udvalget indstillede, at ledningen kun omlægges på strækningen brønd 434 Nyevej til brønd 426 Valbyvej og her lægges helt ind på matr. nr. 23 a (ejer arbmd. Hans Jensen) og 23 dh samt 23 ah (ejer tømrermester Rich. Jensen og fru Theodora Jensen).



Udvalget indstillede, at der til Hans Jensen ydes en erstatning på 500 kr. og Rich. Jensen og fru Theodora Jensen tilsammen 400 kr. een gang for alle for omlægning af kloaken og pålæg af servituter.

Endvidere indstilles, at der over matr. nr. 44 c af markj. nedlægges en supplerende kloakledning til Nyvej og videre ad Nyvej til brønd 434.

Til slut indstilledes, at kommunen køber matr. nr. 44 c af markj., ca. 4.325 m<sup>2</sup>, af ejeren fru Anna Rasmussen, Platanvej 11, for 2 kr. pr. m<sup>2</sup>.

Vejudvalgets indstilling vedtoges, og bevillingsspørgsmålet oversendtes til 2. behandling. Vejudvalget bemyndigedes til at arbejde videre med sagen. D.K.073.511.1.

b. Indstilling fra skoleudvalget om, at der af havearkitekt Errboe købes ca. 3.600 m<sup>2</sup> af matr. nr. 177 h af bygrundene for en pris af 21.000 kr.

Samtidig ansøgte udvalget om en bevilling til arealets indhegning og planering m. v. til brug som boldplads for Østre skole.

Udvalgets indstilling vedtoges med 12 st., idet 4 medlemmer undlod at stemme. Der afgives akcept over for ejeren. D.K.075.511.1.

### 8. Legatregnskab.

Regnskab for 1952 for „Urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds Legat for unge dygtige i Slagelse hjemmehørende håndværkeres videre Uddannelse“.

De kommunale revisorer havde under 27. juni 1953 intet fundet at bemærke. Legatportionen var dog ikke uddelt.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

### 9. Byggesager.

Bygningskommissionen fremsendte under 9. juli 1953 følgende tegninger til byrådets erklæring.

Kommissionen havde intet at bemærke til tegningerne.

Montør Aksel Olsen, parcelhus med værksted og beboelse på parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne.

Fabrikant P. Bardenfleth-Hansen, parcelhus med værksted og beboelse på parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne.

Repræsentant E. Jeppesen, 1-familiehus på Åkjærsgade 14, parcel af matr. nr. 25 q af markjorderne.

Byrådet havde intet at erindre mod de fremlagte tegninger. D.K.073.511.2.

### 10. Boligsager.

a. Ansøgning af 3/5 1953 fra fa. Brdr. Hillers om tilladelse til at nedrive bagbygningen til ejendommen Stenstuegade 16.

Boliganvisningsudvalget anbefalede, at lejlighederne nedlægges, efterhånden som ejeren kan anvise de nuværende lejere andre lejligheder.

Boliganvisningsudvalgets indstillinger vedtoges. D.K.778.59.075.15.

b. Ansøgning fra H. Jacobsen, Lærkevej 13, om tilladelse til at nedlægge en 1-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale det ansøgte.

Boliganvisningsudvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

### 11. Sygebussager.

a. Ny behandlingsbygning på Centralsygehuset.

Der var udarbejdet skitseforslag til en behandlingsbygning, hvorefter den samlede byggesum ville andrage 3.960.000 kr.

Sorø amtsråds forretningsudvalg havde givet tilsagn om at deltage med  $\frac{7}{16}$  af udgifterne til udarbejdelse af de fornødne detailtegninger, og sygehusudvalget ansøgte under 7. juli 1953 om tilladelse til at lade detailtegninger udarbejde og at afholde  $\frac{9}{16}$  af udgifterne hertil.

Den ansøgte tilladelse gaves. D.K.842.11.

64

65

66

67

b. Sygeplejerske Ella Rønnow Andersen ansøgte under 28. maj 1953 om orlov uden løn for tiden 15. august til 1. juli 1954.

Anbefalet af sygehusudvalget under 20. juni 1953.

Bevilgedes. D.K.842.11.08.

## 68 12. Skolesager.

a. Skoleudvalget indstillede under 3. juli 1953, at den ledige stilling som pedel på Møllegårdsskolen blev besat med arbejdsmand Harald Hansen, Valbyvej 39, her.

Der var 54 ansøgninger.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

b. Ansøgning af 8. juni 1953 fra lærerinde Esther Riishøj Petersen om tilskud til deltagelse i gymnastik- og boldspilkursus i Viborg i tiden 5.—14. juli d. å.

Skoleudvalget indstillede under 3. juli 1953, at der bevilgedes 150 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.11.

c. Lærer Eilif Hauge, Haslev, meddelte under 2. juli 1953, at han ikke kunne modtage tilbud om timelærerstilling ved Slagelse kommunale skolevæsen.

Til efterretning. D.K.851.11.

## 69 13. Kommunekaution for statslån.

a. Boligministeriet havde under 17., 22. og 26. juni 1953 meddelt følgende statslåne-tilsagn:

Stationsbetjent K. V. Nielsen, Slotsvænget 25, parcelhus på 314 ad af markjorderne. Statslån indtil 21.200 kr.

Repræsentant E. F. Jeppesen, Åkjærsgade 5, parcel af matr. nr. 25 q af markjorderne. Statslån på indtil 21.700 kr.

Tømmer Leif Tage Larsen, Vestergade 7, parcelhus på matr. nr. 25 q af markjorderne, Ndr. Ringgade. Statslån på indtil 21.600 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriet meddelte under 6. og 7. juli 1953, at det ikke for tiden var muligt at give tilsagn om statslån i følgende tilfælde.

Traktorfører Folmer Adolph, parcelhus på matr. nr. 315 bv af markjorderne.

Portør Gunnar Frøsbæk, parcelhus på matr. nr. 25 q af markjorderne, Ndr. Ringgade.

Ingeniør Harry Sørensen, parcelhus på matr. nr. 315 bf af markjorderne.

Togfører P. A. Pedersen, parcelhus på matr. nr. 34 af markj. og 5 f af Holmstrup.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Maskinarbejder E. Holmgaard Jensen, Slotsvænget 7.

Boligministeriet gav under 27. juni 1953 tilladelse til at indrette et værelse på 16 m<sup>2</sup> i tagetagen, når arbejdet udføres uden forhøjelse af det i ejendommen indestående statslån.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Fællesorganisationens Boligforening afd. K. I.

Boligministeriet godkendte under 20. juni 1953, at der var udført arbejder for 4.449,73 kr., og fastsatte anskaffelsessummen til kr. 1.266.498,—.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Fællesorganisationens Boligforening afd. G. II.

Boligministeriet meddelte under 30. juni 1953, at fast inventar til børnehaven kunne medregnes med 13.700 kr. i anskaffelsessummen.

Til efterretning. D.K.778.532.

f. Slagelse sociale Boligselskab, bebyggelse i Slotsvænget, blok V.

Boligministeriet meddelte under 27. juni 1953, at det var indforstået med, at bebyggelsen opføres efter ministeriets krav af september 1948 og godkendte, at den blev placeret 15 m fra skel mod parcelhusområdet.

Til efterretning. D.K.778.532. blok V.

f. 2. Pladesmed Peter Bardenfleth-Hansen, værkstedsbygning og beboelse på parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne, hjørnet af Mariendals Allé—Vestervang.

Anskaffelsessum kr. 84.781.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

g. Bygmester H. J. Haupt, Sct. Jørgensgade 20, byggeri på 25 cp af markjorderne, Akjærgade 15.

Anskaffelsessum kr. 67.739,—.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for statslån som ansøgt.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

h. Kredslæge Arne Buus-Hansen, byggeri på matr. nr. 1 gu af markjorderne, Bag Klostreet.

Anskaffelsessum kr. 81.524.

Videresendes til boligministeriet med anbefaling og under henvisning til tidligere bevilling til samme ansøger. D.K.778.532.

#### 14. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsyning.

70

a. Det sociale udvalg indstillede under 26. juni 1953, at lederen af den kommunale børnehøve, fru Anna Margrethe Hennild, søges optaget i børneforsorgens pensionskasse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

*Udenfor dagsordenen.*

15. Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte om bemyndigelse til at gå i forhandling om salg af en grund på hjørnet af Nytorv og Rådhuspladsen.

71

Bemyndigelsen gaves. D.K.073.511.2.

### Mødet mandag den 24. august 1953.

Fraværende: H. Bagge og K. Favrholdt med anmeldt forfald.

Der foretoges.

#### 1. Efterretningsager.

72

1. a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Holbæk amts trafikudvalg havde under 9. juli 1953 fornyet rutebilejer Mogens Hansens koncession til ruten Gørlev—Slagelse samt meddelt tilladelse til, at fragtmænd Frederik Kølstrup Hansen overdrager fragtruten Gørlev—Slagelse til vognmand Erik Børgager Larsen, Sorø. D.K.811.113.

1. a—g. Til efterretning.

#### 2. Andragender og forslag.

73

a. Købstadforeningens skrivelse af 27. juli 1953 vedr. hovedvejsbestemmelserne for kørsel gennem byerne.

Stadsingeniøren udtalte under 31. juli 1953, at det var en gene for en by at have en hovedvejsordning gældende igennem byen, men en ophævelse af ordningen ville sikkert medføre betydeligt flere ulykkestilfælde.

Byrådets enkelte medlemmer udtalte sig til sagen såvel til fordel for som imod, at hovedvejsordningen har gyldighed i købstæderne, og der gives købstadforeningen referat af de fremsatte synspunkter. D.K.075.711.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Skoleudvalget fremsendte under 4. juli 1953 regnskab for ungdomskoncerten den 14. marts 1953. Udgiften androg kr. 755,60, og byrådet havde under 24. marts 1953 bevilget 1.200 kr. til formålet.

Bevilgedes. D.K.851.123.9.

2. 2. behandling af ansøgning fra Husmoderforeningen om tilskud til ferielej for småbørn.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 7. juli 1953, at der bevilges 350 kr. og 20 sække indenlandsk brændsel. (Se mødet 13. juli 1953, pkt. 2. b. 1).

Bevilgedes ved 2. behandling. D.K.078.51.

3. Dansk Forsorgsselskab.

4. Husassistenternes Fagskole.

5. Landsforeningen af Vanføre.

6. Landsforeningen mod Børnelammelse.

7. Slagelse Tekniske Skole.

8. Sønderskovhjemmet.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Ansøgning fra Cirkus Belli om stadeplads i tiden 9.—15. september 1953.

Sportsudvalget indstillede under 21. august 1953, at tilladelsen blev givet for dagene 11.—13. september 1953.

Bevilgedes. D.K.855.3.

#### 74 3. Indstilling angående salg af grunde ved Rådhuspladsen.

a. Slagelse almennyttige Boligselskab ansøgte under 5. august 1953 om køb af grund ved Rådhuspladsen.

Kasse- og regnskabsudvalget udtalte under 18. august 1953, at byrådet — såfremt det beslutter at sælge grunde det nævnte sted — bør forhandle herom med samtlige boligselskaber, der har virksomhed her i kommunen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. Kasse- og regnskabsudvalget meddelte under 22. august 1953, at der var opnået enighed med arkitekt Steudel og civilingeniør Ottesen, Høng, om de økonomiske vilkår for salg af hjørnegrunde Nytorv—Rådhuspladsen.

For at grundene kan udnyttes, skal ejendommen Smedegade 1 med 5 lejligheder, 2 andre lejemål og diverse lagerlokaler fjernes, og det indstilles, at ejendommen nedrives, så snart boligministeriets tilladelse opnås, samt at man omgående frigør sig for lejemålene.

Det bemærkes, at køberne vil forpligte sig til at påbegynde byggeriet, såsnart nedrivningen har fundet sted eller i hvert fald senest  $\frac{1}{2}$  år derefter.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.541.

*For lukkede døre.*

#### 75 4. Andragender og forslag.

a. Købstadforeningen fremsendte under 21. juli 1953 overenskomst mellem foreningen og Dansk Ingeniørforening vedrørende civilingeniørers ansættelsesforhold i købstadkommuner.

Til efterretning. D.K.075.711.

b. Der forelå 31 andragender om skatteeftergivelse og 1 ansøgning om fritagelse for bunden opsparing, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af nr. 3327 og 3338, der tilbagekaldtes af udvalget. D.K.713.027.8.

c. Ansøgning af 14. august 1953 fra elektricitetsværksbestyrer Mogensen om tilladelse til at fratræde sin stilling 15. oktober 1953.

Anbefalet af teknisk udvalg under 22. august 1953 på betingelse af, at Mogensen vil være til rådighed i det omfang, det vil være nødvendigt for at sætte den kommende leder ind i værket drift.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

d. Ansøgning af 13. august 1953 fra gasværksarbejder Evald Kristensen om afsked fra 1. november 1953 samt om understøttelse i henhold til „Understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale“.

Ansøgningen om afsked anbefales af teknisk udvalg under 22. august 1953, som endvidere vedr. evt. understøttelse henviste til ordningen af 12. februar 1951.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.824.111.08.

### 5. *Køb og salg af grunde.*

a. 2. behandling af:

1) Vejudvalgets indstilling af 9. juli 1953 om køb af matr. nr. 44 c af markj., 4.325 m<sup>2</sup> à 2 kr. = 8.650 kr.

2) Overenskomst med arbmd. Hans P. Jensen, ejer af matr. nr. 23 a af markj., 500 kr. til Jensen for deklaration.

3) Overenskomst med tømrermester Rich. Jensen og fru Theodora Jensen, ejere af matr. nr. 23 dh og 23 ah af markj., kr. 400,— for ret til tinglysning af deklaration. (Se mødet 13. juli 1953, pkt. 7 a).

Udvalgets indstillinger vedtoges ved 2. behandling. D.K.073.511.1.

b. 2. behandling af skoleudvalgets indstilling om køb af ca. 3.600 m<sup>2</sup> af matr. nr. 177 h af bygr., tilhørende havearkitekt Errboe, for 21.000 kr. samt bevilling på 17.000 kr. til arealets indhegning og planering. (Se mødet 13. juli 1953, pkt. 7 b).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 22. august 1953, at der til arkitekt H. Steudel, her, og civilingeniør Ottesen, Høng, sælges en ca. 1.155 m<sup>2</sup> stor byggegrund på hjørnet af Nytorv og Rådhuspladsen for 150 kr. pr. m<sup>2</sup> og i øvrigt efter en indstillingen vedlagt slutseddel.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

### 6. *Skolesager.*

a. Til embedet som skoleinspektør ved Møllegårdsskolen indstillede skolekommissionen under 5. august 1953 følgende:

Lærer Harry Anders Hesselbjerg Eskildsen, Slagelse.

Viceinspektør Gunnar Frederik Garde Hansen, Korsør.

Overlærer Harry Rasmus Jesle Koch, Randers.

Lærer Erik Maribo Mogensen, Nyvangsvej 39, Randers.

Viceinspektør Arne Rosenholm, Holbergsgade 28, Slagelse.

Indstillingen videresendtes til undervisningsministeriet. D.K.851.11.

b. Undervisningsministeriet godkendte under 31. juli 1953, at adjunkterne Martin Hansen Nielsen, Mogens Henrik Funch og Hans Peter Bendtsen ved gymnasiet udnævnes til lektorer fra henholdsvis 1. august 1952, 1. juni 1953 og 1. august 1953.

Til efterretning. D.K.851.11.

c. Undervisningsministeriet meddelte under 24. juli 1953, at timelærer Paul Henning Jensens ansættelse som mellem-skolelærer ved gymnasiet først kan godkendes, når Jensen har bestået de i kgl. anordning af 28. juli 1944 omhandlede prøver i teoretisk pædagogik og skolehygiejne.

Til efterretning. D.K.851.11.

d. Skolekommissionen fremsendte under 13. juli 1953 skrivelse fra lærer Jørgen Bech, Samsø, hvorefter Bech ikke ønsker at modtage et tilbudt embede som fast lærer ved skolevæsenet.

Til efterretning. D.K.851.11.

e. Der forelå 8 ansøgninger om friplads ved gymnasiet og 10 ansøgninger om friplads på Østre skole.

Skoleudvalget indstillede under 19. august 1953, at der tildeles 5 ansøgere  $\frac{1}{4}$  friplads og 3 ansøgere  $\frac{1}{2}$  friplads på gymnasiet, ved Østre skole indstilles 2 til  $\frac{1}{4}$  friplads, 5 til  $\frac{1}{2}$  friplads, og 3 ansøgninger kunne udvalget ikke anbefale at imødekomme.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.851.122.

76

77

## 78 7. *Kommunekautiön för statslån.*

a. Boligministeriet meddelte under 15. juli 1953, at man betragter statslånetilsagn til kredslæge dr. med. A. Buus-Hansen som bortfaldet.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriet meddelte under 11. august 1953, at man betragter statslånetilsagnet til malermester Arne Bøch som bortfaldet.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Boligministeriet meddelte følgende tilsagn om statslån:

15. juli 1953: Bagersvend Karl Evald Charles V. Stålgård, byggeri på matr. nr. 314 ag af markjorderne, statslån indtil 23.000 kr.

18. juli 1953: Tømrer Kell Evald Hansen, byggeri på matr. nr. 25 cv af markjorderne, statslån indtil 21.200 kr.

7. august 1953: Arbejdsmand Alfred Magnusson, byggeri på matr. nr. 315 bq af markjorderne, statslån indtil 21.700 kr.

11. august 1953: Bogholder Børge Eli Ditlef Lorentzen, byggeri på matr. nr. 25 do af markjorderne, statslån indtil 23.300 kr.

13. august 1953: Malermester Otto Sandberg, byggeri på matr. nr. 315 bh af markjorderne, statslån indtil 19.100 kr.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Slagelse sociale Boligselskab. Boligministeriet meddelte under 30. juli 1953 tilladelse til følgende huslejeforhøjeser:

Afdelingen på Volden, 120 kr. pr. lejlighed.

Slotsvænget, blok II og III, 15 %.

Slotsvænget, blok IV, 10 %.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Repræsentant Peter Eisensøe, Bredegade 22, byggeri på Birkevænget 22. Anskaffelsessum kr. 47.620,—.

Ved 1. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti i h. t. boligstøttelovens kap. VI for den del af statslånet, der får sikkerhed efter 85 % af ejendommens anskaffelsessum. D.K.778.532.

f. Bygmester H. J. Haupt, Sct. Jørgensgade 20. 2. behandling af ansøgning om statslån til byggeri på matr. nr. 25 cp af markjorderne. Samlet anskaffelsessum kr. 67.739,—. (Se mødet 13. juli 1953, pkt. 13 g).

Ved 2. behandling vedtoges det at bevilge kommunegaranti i h. t. boligstøttelovens kap. VIII for den del af statslånet, der får sikkerhed efter 80 % af ejendommens anskaffelsessum. D.K.778.532.

g. Murermester Svend Nielsen, Østerbro 16, byggeri på matr. nr. 314 ai af markjorderne. Ansøgning om statslån efter kap. VI i stedet for tidligere bevilget efter kap. VIII. Håndværkerudgift 36.442 kr. Samlet anskaffelsessum 49.817 (Se møderne 9. februar 1953, pkt. 15 b, og 23. februar 1953, pkt. 14 c).

Ansøgningen anbefales, herunder at finansieringen henføres til boligstøttelovens kap. VI. D.K.778.532.

## 79 8. *Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

a. Børneværnsudvalget indstillede under 19. august 1953, at fru Ingeborg Nielsen, Vandværket, vælges som tilsynsførende ved børnetilsynet i stedet for afdøde fru Hedevig Jensen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.074.

## Mødet mandag den 7. september 1953.

Fraværende: H. Wahl og Gustav Petersen med anmeldt forfald.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

1. a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- d. Slagelse Forplejningshjem for Vejfarende, regnskab for 1. april 1952 til 31. marts 1953. D.K.078.51.
- e. Justitsministeriet havde under 28. august 1953 fornyet kommunens bevilling til at drive Kino-teatret for tiden 1. september 1953 til 31. august 1958. D.K.758.16.
- f. Boligministeriet gav under 29. august 1953 tilladelse til nedrivning af matr. nr. 300 af markjorderne, Valbyvej 59. D.K.811.111.
- g. Sorø amt gav under 29. august 1953 tilsagn om at afholde  $\frac{7}{16}$  af en anlægsgudgift på højst 4 mill. kr. til en ny behandlingsbygning m. v. på centralsygehuset i Slagelse. D.K.842.11.
- h. Foreløbig betænkning fra det af Den danske Købstadforening nedsatte udvalg til udarbejdelse af rationelle og ensartede tariffer for vandafgifter. D.K.075.711.
- i. Særtryk af Danmarks kommunale efterretninger vedr. „Det 18. danske byplanmøde i Næstved den 12. og 13. juni 1953“. D.K.078.51.
  - 1 a.—i. Til efterretning.

80

### 2. Andragender og forslag.

- a. Andragende af 31. juli 1953 fra chauffør Børge Carl om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt ud for Løvegade 59.  
Anbefalet af vejudvalget under 31. august 1953.  
Bevilgedes. D.K.754.25.
- b. Ansøgning om bidrag af kommunens kasse.  
Søfartens Bibliotek. Henvistes til budgetbehandling. D.K.078.51.
- c. Undervisningsplan for realklasserne på Østre og Vestre skoler. Skolekommissionen fremsendte under 3. september 1953 plan over det stof, der skulle gennemgås i disse klasser. Fælleslærerrådets erklæring var vedlagt sagen.  
Skolekommissionens forslag vedtoges. D.K.851.12.
- d. Skoleplan for gymnasiet. Skolekommissionen indstillede under 3. september 1953, at § 5, 4. stk., affattes således:  
„I mellemskolen og realklassen har indenbys boende elever gratis bøger og skolemateriel. Udenbys boende elever får mod en fast afgift bøger og materiel fra skolen.  
I gymnasiet anskaffer eleverne selv de nødvendige bøger og skolemateriel.“  
Skolekommissionens forslag vedtoges. D.K.851.12. (Se tillæg IV).

81

### 3. Meddelelser vedrørende Dano-sagen.

- a. Justitsministeriet gav under 28. august 1953 tilladelse til, at kommunen indanker landsrettens dom for højesteret.
- b. Lrs. P. Chr. Petersen meddelte under 1. september 1952 på de parcelejeres vegne, der havde protesteret mod Dano-anlægget, at man ikke ønskede at deltage i nogen forhandling om anlæggets opretholdelse på dets nuværende plads.  
Parcelejerne var endvidere klar over, at grundlaget for dommen bortfaldt, dersom „Slægten Schous Bolig“ frafaldt servitutterne i deres helhed.  
Landsrettsagførerens klienter ønskede ikke at deltage i nogen forhandling om servitutternes forandring til fordel for „Dano-anlægget“.  
Toges til efterretning. D.K.073.511.1.

82

**83** 4. *Fastsættelse af kokspriser.*

Teknisk udvalg indstillede under 2. september 1953, at priserne for den resterende del af regnskabsåret 1953-54 fastsættes til:

|                   |                 |
|-------------------|-----------------|
| knuste koks ..... | 7,90 kr. pr. hl |
| hele koks .....   | 7,40 kr. pr. hl |
| nødde koks .....  | 6,40 kr. pr. hl |

alt frit tilkøbt.

Hvis forbrugerne selv afhenter koksene på værket, ydes en dekort på 50 øre pr. hl.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.824.111.43.

**84** 5. *Folketingsvalget den 22. september 1953.*

Foranlediget af folketingsvalget den 22. september 1953 foreslog borgmesteren under 1. september 1953 følgende:

1. Byrådet foretager valg af 2 medlemmer til opstillingskredsens valgbestyrelse således som foreskrevet i den nye valglov af 31. marts d. å. Det bemærkes, at formanden for kommunalbestyrelsen i den kommune, hvori opstillingskredsens valgsted er beliggende, er født medlem af valgbestyrelsen.

Til valgbestyrelsen valgtes foruden borgmesteren:

- Af den socialdemokratiske gruppe: Karl Nielsen.
- Af fællesgruppen: Aage Erslev.

2. Der foretoges valg af 5 valgstyrere til afstemningsstedet for østre afstemningsområde og af 5 valgstyrere til afstemningsstedet for vestre afstemningsområde.

Til valgstyrere valgtes:

- Af den socialdemokratiske gruppe:

Poul Hansen,  
Rosenholm,  
Karl Nielsen,  
Gustav Petersen,  
Aage Knudsen.

Suppleanter: Wahl og Harry Hansen.

- Af fællesgruppen:

H. Bagge,  
H. Jørgensen,  
Aage Erslev,  
Carl Nielsen,  
Beinkamp.

Suppleanter: Grønholt og Tengberg.

3. Der træffes beslutning om afstemningsstederne, i hvilken anledning jeg tillader mig at foreslå, at disse som hidtil bliver for østre afstemningsområde Østre skoles baghusbygning og for vestre afstemningsområde Vestre skole.

Vedtoges.

- Der udsendes som hidtil valgkort til samtlige vælgere.

Vedtoges.

5. Det foreslås, at der som hidtil benyttes stemmelister ved valgene. Ifølge den nye valglovs § 33 kan man undlade at føre stemmelister, når valgkort udsendes, men i så tilfælde må der for de vælgere, der ved afstemningen ikke afleverer valgkort, ved valgbordet enten udskrives et valgkort med navn, adresse og valgnummer, eller man må opføre de pågældende vælgere navne, adresser og valgnumre på en særlig liste, der skal føres ved valgbordet.

Vedtoges.

- Opklæbning af plakater på afstemningsstederne forbydes.

Valgbestyrelsens møde var berammet til onsdag den 16. d. m. kl. 15,30 i byrådssalen.

Vedtoges. D.K.074.



*For lukkede døre.*

#### 6. *Andragender og forslag.*

85

a. Skolekommissionen meddelte under 3. september 1953, at man fra 1. september 1953 havde ansat lærer Ryttersgaard, Østre skole, som gårdinspektør ved denne skole.

Til efterretning. D.K.851.11.

b. Aspirant i et fast lærerembede Johs. Egon Madsen ansøgte under 12. august 1953 om fast ansættelse fra 1. august 1953.

Anbefalet af skolekommissionen under 4. september 1953.

Bevilgedes. D.K.851.11.

c. Ansøgning om friplads ved Østre skole for Henning Andersen, Skaderedegaard, Fuglebjerg.

Skoleudvalget kunne under 1. september 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Kunne ikke bevilges. D.K.851.122.

d. Undervisningsministeriet meddelte under 26. august 1953, at der var bevilget Slagelse liberale Aftenskole 805 kr. til anskaffelse af undervisningsmateriel.

Til efterretning. D.K.851.483.

#### 7. *Byggesager.*

86

a. Fra bygningskommissionen forelå til udtalelse tegning til parcelhus på matr. nr. 315 by af markj., bygherre Theophil Hansen.

Kommissionen havde intet fundet at erindre.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

b. Fra bygningskommissionen forelå til udtalelse tegning til parcelhus på matr. nr. 315 bx af markj., bygherre arbejdsmand Paul Rasmussen.

Kommissionen havde intet fundet at erindre.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

c. Pladesmed Bardenfleth Hansen ansøgte under 27. august 1953 om tilladelse til at opføre en værkstedsbygning på hjørnet af Mariendals Allé og Vestervang.

Bygning af beboelseshus ønskes udskudt i 2 år.

Anbefalet af vejudvalget under 31. august 1953 på betingelse af, at der sammen med værkstedsbygningen opføres et w. c., samt at der på grunden tinglyses forpligtelse til at opføre et beboelseshus i overensstemmelse med den fremsendte tegning inden 1. oktober 1955.

Vejudvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

#### 8. *Køb og salg af grunde.*

87

Pladesmed Ove Andersen, Danasvej 1<sup>1</sup>, meddelte under 31. august 1953, at han ikke mere havde interesse i køb af matr. nr. 315 bn af markj., Irisvej 19.

Til efterretning. D.K.073.511.2.

#### 9. *Boligsager.*

88

a. Tømrermester Rich. Jensen, Valbyvej 43, ansøgte under 20. august 1953 om tilladelse til selv at benytte 2 værelser og køkken i nævnte ejendom.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 27. august 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Murermester Viktor Madsen, Sct. Pedersgade 3, ansøgte under 26. august 1953 om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af en ledig 3 værelses lejlighed i ejendommen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 4. september 1953. Udvalget henstillede under samme dato, at den tilbageblivende lejlighed — 2 værelser — udlejes til Wiktor Frandsen, Klosterbanken 4, her.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

- 89**     **10. Kommunekautiøn for statslån.**
- a. Boligministeriet meddelte under 18. august og 2. september 1953 tilsagn om følgende statslån:
- Prokurist Carl Theophil Hansen, byggeri på matr. nr. 315 by, markjorderne, kr. 23.400,— i statslån.
- Arbejdsmand Poul Rasmussen, byggeri på matr. nr. 315 bx af af markjorderne, kr. 18.100 i statslån.
- Kredslæge, dr. med. A. Buus-Hansen, byggeri på matr. nr. 1 gu af markjorderne, kr. 26.200 i statslån.
- Til efterretning. D.K.778.532.
- b. 2. behandling af ansøgning fra repræsentant Peter Eisensøe, Bredegade 22 A, om kommunekautiøn til byggeri på matr. nr. 314 av af markjorderne, Birkevænget.
- Samlet anskaffelsessum kr. 47.620. (Se mødet 24. august pkt. 7 e).
- Det vedtoges ved 2. behandling at give kommunegaranti for det ansøgte statslån, d. v. s. indtil ca. 90 % af anskaffelsessummen, alt på betingelse af at håndværkerudgifterne ikke overstiger det anslåede beløb på 35.000 kr. D.K.778.532.
- 90**     **11. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.**
- Udenfor dagsordenen. Lukkede døre.
- 91**     **12. Anmodning om optagelse på folketingsvalglisten af maskinarbejder Georg Grube Stassov, Vestergade 31, f. 25. november 1921, da han iflg. erklæring fra folkeregistret ved listens udarbejdelse opfyldte betingelserne for valgret, men kun ved en fejltagelse ikke blev optaget.**
- Optages på valglisten under lb. nr. 11850. D.K.074.
- 92**     **13. Formanden for skolekommissionen meddelte, at der kunne forventes rejst sag mod skolekommissionen i anledning af forflyttelse af en lærer og anmodede om tilladelse til at antage landsretssagfører Teist som juridisk rådgiver.**
- Skolekommissionens forslag vedtoges. D.K.851.11.
- Ekstraordinært møde lørdag den 19. september 1953.**
- 93**     Ved skriftlig votering besluttede byrådet under 19. september 1953 i henhold til § 9 i lov om valg til folketinget at optage 3 personer på valglisten. D.K.074.

### Mødet mandag den 28. september 1953.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

- 94**     **1. Efterretningsager.**
- 1a—c. Love, bekendtgørelser og cikulærer.
- d. Indenrigsministeriet meddelte under 9. og 10. september 1953 samtykke til køb af matr. nr. 44 c af markjorderne og 3600 m<sup>2</sup> af matr. nr. 177 h af bygrundene. D.K.073.511.1.
- e. Skattedepartementet meddelte under 4. september 1953, at kommunens restandel af motorafgifter for 1952-53 udgør kr. 95.657,50. D.K.073.526. 52-53.
- f. Justitsministeriet fremsendte under 7. september 1953 genpart af Egon Børge Houbys bevilling til biografteater f. t. 16. juni 1953 til 15. juni 1958. D.K.758.16.
- g. Landsnævnet vedrørende omnibus- og fragtmandskørsel gav under 17. september 1953 vognmand Oluf Larsen, her, afslag på ansøgning om til højtiderne at foretage omnibuskørsel Slagelse—København. D.K.811.113.078.6.

h. Holbæk amts trafikudvalg havde under 8. september 1953 givet tilladelse til, at vognmand Egon Nielsen, Orebo, overtager fragtmandsruten Kongsted-Slagelse. D.K.811.113.078.6.

i. Arbejds- og socialministeriets cirkulære af 21. september 1953 om igangsættelse af arbejder i vinterhalvåret 1953-54. D.K.778.51.073.511.

k. Sorø amtsråds forhandlinger i mødet 27. august 1953. D.K.075.1. (—3).

l. Beretning og regnskab for året 1952-53 for Købstadkommunernes Låneforening. D.K.075.711.

m. Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds 1952. D.K.842.11.077.7.

1a—m. Til efterretning.

## 2. *Andragender og forslag.*

95

a. Slagelse Børneasyl ansøgte under 16. september 1953 om tilladelse til at benytte haven til matr. nr. 361 af bygrundene.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 22. september 1953, at arealet udlejes til asylet for 15 kr. årlig, samt at asylet for egen regning opsætter hegn mod Stenstuegade 44. Lejemålet gøres uopsigeligt fra kommunens side i 10 år fra 1. november 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges med den ændring, at uopsigeligheden kommer til at gælde i 15 år. D.K.073.511.1.

b. Sorø amt anmodede under 22. september 1953 om indstilling til valg af landvæsenskommissær for en 8-årig periode.

Den afgående var kedelpasser Karl Nielsen, Slagelse.

Det vedtoges at indstille kedelpasser Karl Nielsen. D.K.79.073.551.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 22. september 1953, at der tinglyses fredskovspligt på følgende arealer:

matr. nr. 76 c af Slagelse købstads markjorder, Etterbjerg,

matr. nr. 4 e, 11 d og 14 e, Bildsø by,

matr. nr. 1 cf, Antvorskov skove, Slagelse Sct. Peders landsogn.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.823.14.

d. Anmodning af 14. august 1953 fra Arbejdsmændenes fagforening for Slagelse og omegn om igangsættelse af arbejder i det kommende efterår og den kommende vinter.

Henvendelsen drøftedes, og de faldne udtalelser toges til efterretning. D.K.836.86.

e. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. lb. nr. 74-75-76-77-78/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

f. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Dansk Tunghøreforening.

2. Det grundtvigske Soldaterarbejde.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

## 3. *Undervisningsplan for folkeskolerne.*

96

Skolekommissionen indstillede under 15. september 1953, at eleverne i realklasserne fik 5 timers ugentlig undervisning i fransk i stedet for som angivet i planen 4 timer.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.12.

## 4. *Grænseoverenskomst med Nordvestsjællandss Elektricitets a/s.*

97

Teknisk udvalg indstillede under 21. september 1953 forslag til overenskomst med N. V. E. om afgrænsning af forsyningsområderne.

Herefter skulle N. V. E. for forskellige ledningsstrækninger betale til Slagelse kommune kr. 16.000 og Slagelse til N. V. E. kr. 3.000.

Endvidere købte N. V. E. kopslet højspændingsmateriel i Slagelse mark transformatorstation tilhørende Slagelse kommune for 13.300 kr.

Teknisk udvalgs indstilling vedtoges. D.K.824.112.

**98** 5. *Placering af yderligere aldersrenteboliger.*

Det sociale udvalg anmodede under 22. september 1953 om at få arealer af matr. nr. 315 a og 1 b af markjorderne (Vestermarken) stillet til udvalgets rådighed, da man ønskede at opføre 3 aldersrenteboliger med 71 lejligheder herpå.

Såfremt udvalget fik overladt arealerne, ønskede udvalget bemyndigelse til straks at lade udarbejde planer til opførelse af disse ejendomme.

Efter en drøftelse af sagen bemyndigedes socialudvalget til at arbejde videre med et projekt til 3 blokke aldersrenteboliger på det nævnte sted. D.K.848.431.073.545.

**99** 6. *Et vejprojekt.*

Vejudvalget indstillede under 25. september 1953, at den ny vej Volden—Rosenkildevej forlænges til Holbækvej i den kommende vinter, samt at der søges tilskud fra vejfonden hertil.

Udgiften var anslået til 250.000 kr. for 800 m vej, et evt. tilskud ville andre 85 % af de virkelige udgifter, således at kommunens udgift ville andrage 37.500 kr.

Det vil utvivlsomt blive forlangt af vejdirektoratet, at vejen holdes helt facadeløs, således at den betragtes som en ren trafikvej.

Sagen oversendes til 2. behandling med alle stemmer mod 1 st. D.K.811.111.

**100** 7. *Behandlingsbygning på centralsygehuset.*

Sygehusudvalget indstillede under 11. september 1953, at planen om en ny behandlingsbygning med operations- og røntgenafdeling, blodbank, ambulatorium m. v. realiseres nu.

Udgiften var anslået til 3.960.000 kr., og Sorø amt havde givet tilsagn om at deltage i udgifterne med 7/16 af højst 4 mill. kr.

Udvalget anmodede om tilladelse til at påbegynde arbejdet snarest samt til at afholde 9/16 af den samlede udgift.

Oversendes til 2. behandling. D.K.842.11.

*For lukkede døre.*

**101** 8. *Andragender og forslag.*

a. Ophævelse af overenskomst med Sorø kommunale elektricitetsværk.

Teknisk udvalg indstillede under 21. september 1953, at kontraktforholdet med Sorø elektricitetsværk, der udløb 1. april 1954, ophørte 1. april 1953, samt at Sorø køber Slagelses andel af kablet mellem de 2 byer for 40.000 kr. at betale med 1/3 hver december termin 1953, 1954 og 1955, forrentning 6 % fra 1. april 1953.

I prisen er også inkluderet betaling for 1 maxigraf.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.824.112.

b. Teknisk udvalg indstillede under 25. september 1953, at driftsbestyrer, ingeniør Sven Skaarup, Frederikssund, ansættes som elektricitetsværksbestyrer med tiltrædelse så hurtigt, det lader sig gøre.

Endvidere indstillede udvalget, at Skaarup aflønnes med grundløn + 1 alderstillæg.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

c. Der forelå 61 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af N. N., i hvilket tilfælde udvalgets mindretalsindstilling vedtoges. D.K.713.027.8.

**102** 9. *Forpagtningssager.*

a. Da den hidtidige forpagter af matr. nr. 278 b af markjorderne havde misligholdt kontrakten, indstillede markudvalget under 24. september 1953, at arealet for tiden 1. oktober 1953 til 1. oktober 1961 udlejes til gartner Ole Johansen, Skovvej 12, for en afgift på 5½ td. byg a 100 kg pr. td. ld. + skatter. Der indrømmes Johansen 2 års opsigelse.

Udvalgets indstilling vedtoges med den ændring, at forpagtningsforholdet er uopsigeligt

fra kommunens side i de første 2 år, hvorefter den skal kunne opsiges med 3 mdr.s varsel til en 1. oktober. D.K.073.513.2.

b. Vejudvalget indstillede under 18. september 1953, at matr. nr. 278 g af markjorderne — den gamle losseplads — bortforpagtes til Mar. Christensen, Slotsalleen, her, for tiden 1. oktober 1952 til 1. oktober 1962 for 428,20 kr. årlig, der går af på den af Mar. Christensen afholdte tilberedningsudgift, ialt 4282 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges med alle st. mod 1 st. D.K.073.513.2.

### 10. Køb og salg af grunde.

a. Vejudvalget indstillede under 25. september 1953, at Irisvej 19, matr. nr. 315 bn af markjorderne, sælges til tømrersvend Axel Keis, Vestergade 33, her.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. Vejudvalget indstillede under 25. september 1953, at Ndr. Ringgade 55, parcel af matr. nr. 25 q og 11 a af markjorderne sælges til murer Svend Erik Olsen, Nyvej 25, her.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 26. september 1953, at kommunen af klostret køber følgende arealer:

matr. nr. 1 b af markjorderne  $19.760 \text{ m}^2 \div \text{vej } 4.890 \text{ m}^2 = 14.870 \text{ m}^2$  à 2 kr. pr.  $\text{m}^2$ .

matr. nr. 1 m af markjorderne = 19.269  $\text{m}^2$

— - 1 l af markjorderne = 20.106  $\text{m}^2$

— - 1 e af markjorderne = 30.071  $\text{m}^2$

— - 1 d af markjorderne = 24.779  $\text{m}^2$

Ialt 94.225  $\text{m}^2$  à 1,80 kr. pr.  $\text{m}^2$ .

Købesummen androg ca. 200.000 kr., der betales med 2/5 kontant ved overtagelsen, resten i løbet af 5 år, forrentet med en rente, der svarer til den effektive rente af Østifternes Kreditforenings obligationer 5 %, 15. serie, på overtagedesdagen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.1.

### 11. Byggesager.

a. Købmand F. Wilken-Jensen, tegning af parcelhus med garage på matr. nr. 11 a af markjorderne.

Kasse- og regnskabsudvalget havde under 8. september 1953 intet fundet at erindre mod tegningen.

Byrådet havde intet at erindre. D.K.073.511.2.

b. Gartner Ahlmann Olsen ansøgte under 29. august 1953 om dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, for så vidt angår en i skellet mellem matr. nr. 13 og 14 af bygrundene opført mur med højde 3,60—4,0 m.

Bygningskommissionen indstillede under 11. september 1953, at byrådet ganske overlod til ministeriet at afgøre, hvorvidt den ønskede dispensation kan gives.

Bygningskommissionens indstilling blev tiltrådt. D.K.77.51.077.1.

### 12. Boligsager.

a. Ansøgning af 7. september 1953 fra arbejdsmand Svend Christensen, Strandvej 5, om tilladelse til selv at benytte begge de 2-værelses lejligheder i nævnte ejendom.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, men henviste ansøgeren til at søge på ny, når lejligheden blev ledig.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Ansøgning af 8. september 1953 fra Rich. Christensen, Rolighedsvej 15, om tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed i nævnte ejendom.

Boliganvisningsudvalget kunne under 12. september 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

103

104

105

c. Ansøgning af 3. september 1953 fra vognmand Peter Larsen, Nr. Ås 221 b, om til-ladelse til at inddrage ½ værelse til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne under 12. september 1953 ikke anbefale det ansøgte. Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

## 106

13. *Kommunekautiøn for statslån.*

a. Fællesorganisationens Boligforening, afd. O. og P.

Der forelå udbetalingsbegæring af 17. september 1953, hvorefter anskaffelsessummen androg 3.004.075,18 kr. mod samlet anskaffelsessum iflg. ansøgningsskema 2.680.000,— kr. Anbefales, idet byrådet tiltrådte den forøgede kommunegaranti. D.K.778.532.

b. Fællesorganisationens Boligforening, afd. K. IV.

Forhåndsansøgning om statslån til 2 blokke med 42 lejligheder på parceller af matr. nr. 315 a af markjorderne ved Priorgade-Klostergade.

Anbefales. D.K.778.532. K. IV.

c. Slagelse sociale Boligselskab, bebyggelsen i Slotsvænget.

Boligministeriet godkendte under 4. september 1953 udgifter til anlæg af sti, legeplads og beplantning med ialt kr. 16.605,00.

Til efterretning. D.K.778.532.

d. Arbejdsmand Alfred Magnusson, Skælskørvej 51, matr. nr. 315 bq af markjorderne.

Boligministeriet frafaldt under 9. september 1953 kravet om større lysareal i vinduer til vaskerummet.

Til efterretning. D.K.778.532.

e. Murermester Svend Nielsen, matr. nr. 314 ai af markjorderne, og repræsentant Peter Eisenlø, parcel af matr. nr. 314 a af markjorderne.

Boligministeriet meddelte under 5. og 14. september 1953, at det ikke for tiden var muligt at give yderligere tilsagn om statslån.

Til efterretning. D.K.778.532.

f. Fællesorganisationens Boligforening, afd. L.

Boligministeriet godkendte under 9. september 1953 en udgift på 5.555,15 kr. til efter-arbejder.

Til efterretning. D.K.778.532.afd.L.

g. Slagelse sociale Boligselskab, 83 rækkehuse m. m. på 55 fh af markjorderne.

Boligministeriet gav under 11. september 1953 tilsagn om statslån kr. 1.804.700,— og fastsatte anskaffelsessummen til kr. 3.609.553.

Til efterretning. D.K.778.532.

## 107

14. *Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

Socialudvalget fremsendte under 23. september 1953 til byrådets eventuelle godkendelse i 4 eksemplarer overenskomst med Sydvestsjællands lægekredsforening om vilkårene for stillingen som læge ved De gamles Hjem i Slagelse.

Godkendtes. D.K.842.1.

### Mødet mandag den 12. oktober 1953.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

## 108

1. *Efterretningssager.*

1a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

Til efterretning.

**2. Andragender og forslag.****109**

a. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. lb. nr. 79—80/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.778.664.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter.

2. Dansk Byplanlaboratorium.

3. Dansk Forening for Folkebade.

4. Den Danske Kirkes Landsindsamling.

5. Foreningen for spastisk lammede Børn.

6. Foreningen til at fremme blindes Selvvirksomhed.

7. Patienternes Juleblad „Bacillen“.

8. Landsforeningen for Mentalhygiejne.

9. Teknologisk Institut.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

**3. 2. behandling af et vejprojekt.****110**

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 25. september 1953 om forlængelse af vejen Volden-Rosenkildevej til Holbækvej. Udgiften var anslået til 250.000 kr., hvoraf kommunens andel beløb sig til 37.500 kr.

Vejudvalget meddelte under 7. oktober 1953, at udbygning af kørebanen straks i 9 m's bredde ville forøge udgiften med 28.000 kr., hvoraf kommunens andel udgjorde 4.200 kr. (Se mødet 28. september 1953, pkt. 6).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling med alle stemmer mod 1 stemme og således, at vejen straks anlægges i 9 m's bredde. D.K.811.111.

**4. 2. behandling af indstilling om behandlingsbygning på centralsygehuset.****111**

2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 11. september 1953 om opførelse af en behandlingsbygning med operations- og røntgenafdeling, blodbank, ambulatorium m. v. Udgiften var anslået til 3.960.000 kr., hvoraf Sorø amt ville afholde  $\frac{7}{16}$  af højst 4 mill. kr. (Se mødet 28. september 1953, pkt. 7).

Vedtoges eenstemmigt ved 2. behandling. D.K.842.11.

*For lukkede døre.*

**5. Andragender og forslag.****112**

a. Kommuneassistent Inger Marie Nielsen opsagde den 31. juli 1953 sin stilling til fratræden 1. november 1953.

Sygehusudvalget indstillede under 3. oktober 1953, at det ansøgte imødekommes.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.08.

b. 1 person havde overfor statens ligningsdirektorat tilbudt at fyldestgøre Slagelse kommune dens krav på hende i anledning af hendes afdøde ægtefælles for lave skatteansættelser: kr. 2.158,90.

Det vedtoges at afkræve skatteyderen det beregnede beløb. D.K.713.029.4.

c. Vedr. 1 skatteydere efterbetaling.

Skattedepartementet havde under 29. september 1953 nedsat det idømte beløb med halvdelen til 19.348,17 kr.

Ligningskommissionen indstillede under 8. oktober 1953, at efterbetalingen (herunder bøden) til kommunen nedsattes tilsvarende mod betaling senest 29. oktober 1953.

Oversendtes til 2. behandling, idet der forinden søges oplysning om grundlaget for skattedepartementets afgørelse. D.K.713.029.4.

d. Ansøgning af 1. oktober 1953 fra landinspektør S. P. Jensen, her, vedrørende om-  
deling mellem matr. nr. 52 p og 52 q af markjorderne, hvorved udnyttelsesgraden på 52 q  
ville stige fra 0,67 til 0,68. Bygningsinspektøren anbefalede dispensation fra bygnings-  
vedtægtens § 47, stk. 4.

Bevilgedes. D.K.713.111.16/53.

e. 29 andragender om eftergivelse af skat, alle påført udvalgets indstilling.  
Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

### 113 6. Forpagtningssager.

Markudvalget indstillede under 7. oktober 1953, at forpagtningen af 69 m og 69 y af  
markjorderne, forpagter Jens Larsen, Landly, fornyes for en 8-årig periode fra 1. oktober 1953  
med uændret afgift 6 tdr. byg à 100 kg pr. td. land.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

### 114 7. Boligsager.

a. Fornyet ansøgning fra Rich. Christensen, Rolighedsvej 15, her, om tilladelse til at  
nedlægge en 2-værelses lejlighed på 1. sal i nævnte ejendom.

Boliganvisningsudvalget anbefalede under 9. oktober 1953, at ansøgningen imøde-  
kommes.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Sagfører Harry Hansen ansøgte under 7. oktober 1953 for ejeren af Skovsgade 16  
om tilladelse til at inddrage 1 værelse med køkken.

Boliganvisningsudvalget kunne under 9. oktober 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

c. Ansøgning af 17. september 1953 fra E. Ledskov, Tordenskjoldsgade 25, om tilladelse  
til at inddrage en 2-værelses lejlighed i nævnte ejendom til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne under 25. september 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

### 115 8. Sygebussager.

a. Sygehusudvalget indstillede under 3. oktober 1953, at sygeplejerske Gertrud Jensen,  
Vordingborg, fra 1. november 1953 blev ansat som assistent på centralsygehuse-  
ts kirurgiske afdeling.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

b. Sygehusudvalget indstillede under 3. oktober 1953, at sygeplejerske Dagny Hansen,  
Hellerup, fra 1. november 1953 blev ansat på centralsygehuse-  
ts medicinske afdelings børne-  
afdeling.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

### 116 9. Skolesager.

a. Undervisningsministeriet meddelte under 18. september 1953, at timelærer Poul H.  
Jensen med fast ansættelse ved Slagelse kommunale gymnasium vil kunne fritages for kursus  
i praktisk undervisningsfærdighed, således at prøve aflægges på grundlag af tidligere under-  
visningsvirksomhed.

Til efterretning. D.K.851.11.

b. Skolekommissionen indstillede under 7. oktober 1953 timelærerinde Else Barchager  
Hansen, Østre skole, til det ledige lærerindeembede.

Besættelsen af de ledige lærerembeder udsattes indtil videre.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

c. Fra de 3 kommunale skoler forelå beretning om erhvervsvejledning i skoleåret 1952-53.

Til efterretning. D.K.851.24/28.



d. Skolelægens beretning for 1952-53.

Til efterretning. D.K.851.171.

e. Forsømmelsesliste for Vestre skole for juli kvartal 1953.

Skolekommissionen havde i 2 tilfælde idømt en multt på 1 kr. pr. forsømt dag.

Til efterretning. D.K.851.152.

#### 10. *Kommunekautio*n for statslån.

117

a. Murermester Svend Nielsen, Østerbro 16, byggeri på matr. nr. 314 ai af markjorderne, Birkevænget. Statslånetilsagn af 5. oktober 1953 på kr. 19.300.

Statslånetilsagn af 20. maj 1953 bortfaldt.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling L II, byggeri på matr. nr. 368 a af markjorderne.

Statslånetilsagn af 2. oktober 1953 på kr. 300.000.

Til efterretning. D.K.778.532. L II.

#### 11. *Sager vedrørende folkeforsikring og offentlig forsorg.*

118

Udenfor dagsordenen.

*For lukkede døre.*

12. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om optagelse af et lån på 3.000.000 kr. i Statsanstalten for Livsforsikring. Nominel rente 5 % p. a. i de første 6 år, derefter 4 % p. a. Kurs 90,10. Effektiv rente 5,75 %.

119

Samtidig anbefalede udvalget antagelse af et tilbud om et lån på ca. 300.000 kr., der ville fremkomme fra Købstadkommunernes Forsikringsforening til en effektiv rente, der vil komme til at ligge ca. 0,2 % under den normale markedsrente for kommunelån.

Vedtoges. Sagerne oversendtes til 2. behandling. D.K.073.5.

## Mødet mandag den 26. oktober 1953.

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

#### 1. *Efterretningssager.*

120

a. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

b. Byggestatistik for 3. kvartal 1953. D.K.077.7.

c. Fra centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1952. D.K.842.11.077.7. (Se tillæg VII).

d. Sorø amt fremsendte under 9. oktober 1953 kommunikation af arbejds- og socialministeriets godkendelse af rekonvalescenthjemmet i Skælskør som rekonvalescenthjem i henhold til folkeforsikringslovens § 22, stk. 1, nr. 11. D.K.842.16.

e. Undervisningsministeriet meddelte under 12. oktober 1953, at viceinspektør ved Vestre skole Arne Rosenholm fra 1. november 1953 ved kgl. resolution var udnævnt til skoleinspektør ved Møllegårdsskolen. D.K.851.11.

f. Løgstør byråd meddelte under 16. oktober 1953, at lærerinde fru Elisabeth Nørskov fra 1. november 1953 var kaldet til et lærerindeembede ved Løgstør kommunale skolevæsen. D.K.851.11.

g. Beretning for skolebespisningen for 1952/53. D.K.851.121.72.

1 a—g. Til efterretning.

**121**      2. *Andragender og forslag.*

a. Vejudvalget anbefalede under 22. oktober 1953, at der dispenseres fra reglerne om fremspringende skilte ved opsætning af neonlysskilt ud for Nye Danske af 1864, Bredegade 12.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.

b. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. lb. nr. 81-85/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

c. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse:

1. Dansk Brandværns Komité.
2. Det danske hospitalsfond i Hamburg.
3. Foreningen „Danmarks Blinde“.
4. Foreningen Dansk Samvirke.
5. Kirkens Korshær.
6. Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse.
7. Landsudvalget for K. F. U. M.s soldatermission i Danmark.
8. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

**122**      3. *Forslag vedrørende kloaken i Løvegade.*

Vejudvalget indstillede under 22. oktober 1953, at de gamle kloaksystemer i Løvegade og Svendsgade blev forbedret. Udgiften var anslået til 95.000 kr. og kunne ikke pålignes lodsejerne, men måtte helt afholdes af kommunen.

Såfremt byrådet godkendte, at arbejdet fremmes, anmodede udvalget om bemyndigelse til mellem 1. og 2. behandling af sagen

- 1) at indbringe denne for landvæsenskommissionen,
- 2) at føre forhandling med 2 grundejere, over hvis grunde der skal lægges ny ledning,
- 3) samt at søge arbejdsministeriet om tilskud til arbejdet. Tilskudet forventes at andrage

ca. 47.000 kr.

Vejudvalgets indstilling vedtoges, og bevillingsansøgningen oversendtes til 2. behandling. D.K.811.111.

*For lukkede døre.*

**123**      4. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling om optagelse af følgende lån:

3.000.000 kr. i Statsanstalten for Livsforsikring, løbetid 25 år, nominal rente 5 % p. a. i de første 6 år, derefter 4 % p. a. Effektiv rente 5,75 %.

334.919 kr. i Kommunernes gensidige Forsikringsforening, løbetid 25 år, nominal rente 5 % p. a., effektiv rente 5,5 %. (Se mødet 12/10 1953, pkt. 12).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling. D.K.073.5.

b. Slagelse Motor Compagni a/s ansøgte under 8. oktober 1953 på vognmand Oluf Larsens vegne om tilladelse til kørsel på byens gader og veje med et stk. 5 tons lastautomobil, mærket Ford Thames, med bagakseltryk 6.500 kg.

Anbefalet af vejudvalget den 22. oktober 1953.

Bevilgedes. D.K.811.122.534.

c. 31 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

**124**      5. *Køb og salg af grunde.*

a. Ansøgning af 16. oktober 1953 fra fa. Carl M. Jensen og søn om køb af en 5 m bred strimmel jord parallel med matr. nr. 11 bk's vestlige skel. Betaling 5 kr. pr. m<sup>2</sup> + udgifter til vej- og ledningsanlæg samt kloakbidrag for tillægsarealet.

Vejudvalget anbefalede under 22. oktober 1953, at arealet sælges på de anførte betingelser.

Bevilgedes. D.K.073.511.2.

b. Rutebilejer Ejnar Madsen ansøgte under 25. september 1953 om forkøbsret til matr. nr. 69 bk af markj.

Vejudvalget indstillede under 22. oktober 1953, at grunden sælges til Ejnar Madsen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 13. oktober 1953, at følgende 4 grunde sælges til Nationalforeningen for Tuberkulosens Bekæmpelse for en pris af 2,50 kr. pr. m<sup>2</sup> + vej-, lednings- og kloakbidrag:

Ndr. Ringgade 128, parcel af matr. nr. 11 a af markj., ca. 600 m<sup>2</sup>.

Ndr. Ringgade 120, parcel af matr. nr. 11 a af markj., ca. 600 m<sup>2</sup>.

Ndr. Ringgade 59, parcel af matr. nr. 11 a af markj., ca. 730 m<sup>2</sup>.

Ndr. Ringgade 53, matr. nr. 25 di af markj., 980 m<sup>2</sup>.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

d. Grosserer Fr. Wilken-Jensen, her, ansøgte under 3. august 1953 om køb af Ndr. Ringgade 72.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 20. oktober 1953, at grunden, der er en ca. 800 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 11 a, sælges til ansøgeren for 4 kr. pr. m<sup>2</sup> + udgifter til vej, ledninger og kloak.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

e. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 20. oktober 1953, at matr. nr. 278 d af markj., stor 19.592 m<sup>2</sup>, sælges til landmand Ejnar Carlsen, Holbækvej, her, for 2.300 kr. pr. td. land. Overtagelsesdagen foreslås fastsat til 1. oktober 1953, og betalingen erlægges kontant.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

## 6. Forpagtningsager.

a. Markudvalget indstillede under 20. oktober 1953, at der i forpagtningskontrakter, der fremtidig oprettes eller fornyes, indsættes følgende tilføjelse til bestemmelsen vedrørende forpagternes betaling af ejendomsskatter: „Forpagteren skal dog ikke være forpligtet til at svare grundstigningskyld af det forpagtede. Såfremt grundværdien af det forpagtede ansættes højere end 4.000 kr. pr. ha med tillæg af den i lov om grundstigningskyld nr. 265 af 27. maj 1950 § 6, stk. 2, omhandlede %, skal forpagteren være berettiget til at kræve de ham påhvilende skatter beregnet i forhold til en grundværdiansættelse på 4.000 kr. pr. ha.“

Denne bestemmelse var ikke tænkt anvendt overfor institutioner, der forpagter jord til ikke erhvervsmæssige formål som f. eks. Andersvænge.

Vedtoges med 15 stemmer mod 2 stemmer. D.K.073.513.2.

b. Markudvalget indstillede under 21. oktober 1953, at gårdejer Aksel Thomsens forpagtning af den kommunen tilhørende ejendom matr. nr. 69 c af markj. forlænges for en periode af 2 år til 31. marts 1956.

Fra 1. april 1954 svares årligt i forpagtningsafgift 4½ td. byg à 100 kg pr. td. land, beregnet efter kapitelstaksten, foruden skatter, således som disse opgøres af kærnerkontoret, jfr. udvalgets indstilling af 20. oktober 1953 (se pkt. 6. a).

Udvalgets indstillinger vedtoges med 15 stemmer mod 2 stemmer. D.K.073.513.2.

c. Markudvalget indstillede under 21. oktober 1953, at chauffør Peter Hansens forpagtning af en del af matr. nr. 368 af markj. fornyes for en periode af 2 år til 31. marts 1956 for en uændret årlig afgift på 6 tdr. 2 skp. byg gammel dansk td. pr. td. land, beregnet efter kapitelstakst + skatter, således som disse opgøres af kærnerkontoret, jfr. udvalgets indstilling af 20. oktober 1953. (Se pkt. 6. a).

Udvalgets indstilling vedtoges, idet afgiften dog beregnes efter 100 kg i stedet for gl. dansk tønde, med 16 stemmer mod 1 stemme. D.K.073.513.2.

Markudvalget indstillede under 21. oktober 1953, at overassistent Carl Nielsens forpagt-

ning af matr. nr. 278 l af markj. forlænges for en periode af 2 år til 30. september 1955 for en årlig afgift på 125 kr. + skatter og afgifter beregnet efter en grundværdi på 4.000 kr. pr. ha og uden beregning af grundstigningsskyld.

Udvalgets indstilling vedtoges med 16 stemmer mod 1 stemme. D.K.073.513.2.

## 126 7. *Beværttersager.*

Ansøgning af 1. september 1953 fra a/s Casino om fornyelse af bevilling til at drive beværtning med ret til udskænkning af stærke drikke i ejendommen matr. nr. 219 c af bygr.

Bevillingsnævnet anbefalede under 19. oktober 1953, at ansøgningen imødekommes på visse af sundhedskommissionen stillede betingelser.

Anbefales under henvisning til bevillingsnævnets erklæring. D.K.761.

## 127 8. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 6. oktober 1953 fra bogholder Aage Andersen, Torvegade 48, om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af lejligheden på 1. sal i nævnte ejendom.

Boliganvisningsudvalget kunne under 16. oktober 1953 ikke anbefale, at det ansøgte imødekommes. (Se mødet 24. marts 1953, pkt. 12 b).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Ansøgning af 20. oktober 1953 fra Johs. Johansen, Nansensgade 12, om tilladelse til at inddrage 1 loftsværelse til eget brug.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 23. oktober 1953 under forudsætning af, at værelset skal benyttes til brug for en datter.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

## 128 9. *Licitation.*

Vejudvalgets indstilling af 22. oktober 1953 sålydende:

„Under henvisning til byrådets vedtagelse den 13. juli d. å. har udvalget ladet afholde licitation over kloakarbejdet på strækningen Nyvej—Valbyvej (i forbindelse med kloakanlæg fra Parcellforeningen Rosenvang). Resultatet af denne licitation fremsendes hermed, og udvalget skal indstille, at arbejdet for parcel 1's vedkommende overdrages til muremester Ejnar Jensen & søn for en pris af 10.323,33 kr. og for parcel 2's vedkommende til Slagelse kooperative Byggeselskab for en pris af 39.476,14 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111. (Se tillæg XIV).

## 129 10. *Kommunekautiøn for statslån.*

a. Boligministeriet havde under 19. oktober 1953 givet tilsagn om følgende statslån:

Montør Aksel Olsen, byggeri på parcel af matr. nr. 11 a af markj., kr. 23.100.

Portør Gunnar Frøsbæk, byggeri på Ndr. Ringgade 19, kr. 22.200.

Overportør J. M. Nielsen, byggeri på Ndr. Ringgade 51, kr. 20.100.

Togfører P. A. Pedersen, byggeri på matr. nr. 34 af af markj. og 5 f af Holmstrup, kr. 21.900.

Kriminaloverbetjent Otto V. Stenstrup, byggeri på Irisvej 1, kr. 23.700.

Ingeniør Harry Sørensen, byggeri på Irisvej 5, kr. 20.000.

Traktorfører Folmer Adolph, Bjergbygade 14, byggeri på Astersvej 10, kr. 18.800.

Bogholder Arley Holger Jensen, byggeri på Irisvej 14, kr. 21.900.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling T, 4 blokke og 2 dobbelthuse med 72 lejligheder på parceller af matr. nr. 315 a og 1 b af markj. Forhåndsansøgning af 14. oktober 1953 om kommunekautiøn for statslån.

Anbefales efter fornøden korrektion af enkelte poster. D.K.778.532.afd. T.

*11. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

130

c. Det sociale udvalg meddelte under 22/10 1953, at sygeplejerske Mary E. H. Svendsen havde opsagt sin stilling på De gamles Hjem til fratræden 1. november 1953.

Udvalget indstillede, at sygeplejerske frk. Karen Hornshøj, Nykøbing S, fra 1. december 1953 ansættes i den ledige stilling, foreløbig på prøve.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.61.08.

d. Ligbærer Herman Hansen, der fyldte 65 år den 10. december 1953, anmodede om tilladelse til at fratræde stillingen som fast ligbærer.

Det sociale udvalg indstillede under 16. oktober 1953, at anmodningen efterkommes fra udgangen af december måned 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.776.3.

e. Sorø amt ønskede under 7. oktober 1953 bemyndigelse til at afslutte overenskomst med Præstø amt og Næstved byråd om indlæggelsesret på arbejds- og forsørgelsesanstalten i Næstved for Sorø amts land- og købstadkommuner.

Det sociale udvalg indstillede under 15. oktober 1953, at amtet fik den ønskede bemyndigelse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.52.

**Mødet mandag den 9. november 1953.**

Fraværende: Ingen.

Der foretoges:

*1. Efterretningssager.*

131

1. a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. Vedr. Dano-sagen.

Landsretssagfører S. A. Reimer meddelte under 27. oktober 1953, at han havde modtaget en erklæring fra inspektør H. Henningsen og redaktør Wald. Petersen, hvorefter anke til højesteret var uforuden, idet virkningerne af landsretsdommen måtte anses for bortfaldet. D.K.073.511.1.

e. Beretning for husmoderafløsningens virksomhed i perioden 1. april 1952 til 31. marts 1953. D.K.842.55.

f. Biblioteksarbejdet i Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner 1952-53. D.K.852.11. (Se tillæg VIII).

1. a—f. Til efterretning.

*2. Andragender og forslag.*

132

a. Regnskab for 1952-53 for Slagelse kommunale ungdomsborg og vandrerhjem, udvisende et underskud på 1.574,98 kr.

De kommunale revisorer havde under 16. oktober 1953 intet fundet at bemærke til regnskabet.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 27. oktober 1953 efter ansøgning, at 1.274,98 kr. af underskudet afholdes af Kino-teatrets kulturelle fond.

Udvalgets indstilling vedtoges ved 1. behandling og oversendtes til 2. behandling. D.K.851.428.

b. Borgmesterens forslag under 5. november 1953, at gasværksbestyrer Møller Jensen vælges til medlem af det nævn, der i medfør af § 10 i lov nr. 337 af 21. september 1939 er nedsat til udpegning af motorkøretøjer til brug for krigsmagten og civilforsvaret, i stedet for elektricitetsværksbestyrer Leo Mogensen, der er bortrejst.

Forslaget vedtoges. D.K.865.85.

c. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Det danske Selskab.
2. Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter.
3. Samfundet og hjemmet for vanføre.

Oversendtes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

d. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. Lb. nr. 86-93/1953.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

e. Anmodning af 5. november 1953 om bidrag til „Dronning Ingrid's fond til bekæmpelse af polio“.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 9. november 1953, at Slagelse kommune yder et bidrag på 5.000 kr.

Oversendtes til 2. behandling med alle stemmer. D.K.078.51.

**133**      3. *Indstilling vedr. reparationsarbejder på kasernen.*

Udvalget for offentlige bygninger ansøgte under 22. oktober 1953 om bevilling af 19.000 kr. til absolut nødvendige reparationsarbejder på kasernebygningen.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.867.11.

**134**      4. *Forslag til droskerelement.*

Politimesteren fremsendte under 27. oktober 1953 udkast til reglement for droskekørsel i Slagelse købstad. Udkastet foreslås ændret således:

§ 1 erstattes med normal-droskerelementets § 1.

§ 14, stk. 1. Bestemmelse om aldersgrænse på 22 år udgår, idet denne i motorbekendtgørelsen § 51 var fastsat til 21 år.

§ 14, stk. 2. „Tilladelse kan nægtes personer, der er anset med højere straf end bøde eller med bøde for vold“ udgår. (Se mødet 13. juli 1953, pkt. 4).

Byrådet var enig om at tiltræde ændringsforslagene til § 14, medens forslaget om ændring af § 1 oversendtes til 2. behandling. D.K.811.122.3.077.1. (Se tillæg XV og XVII).

**135**      5. 2. *behandling af forslag vedr. kloaken i Løvegade.*

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 22. oktober 1953 om bevilling af ca. 95.000 kr. til forbedring af kloaksystemerne i Løvegade og Svendsgade og om bemyndigelse til udvalget til at indbringe sagen for landvæsenskommissionen og føre forhandlinger med 2 grundejere. (Se mødet 26/10 53, pkt. 3).

Vedtoges endeligt ved 2. behandling D.K.811.111.

**136**      6. Sygehusudvalget indstillede under 23. oktober 1953, at der indkøbes følgende apparater:

Til røntgenafdelingen:

1 transportabelt røntgenapparat,

1 overfladeterapiapparat,

1 ventrikelapparat,

alt til en samlet sum af ca. 50.000 kr.

Til operationsafdelingen:

1 narcoseapparat til ca. 6.000 kr.

Sorø amts forretningsudvalg havde tilsluttet sig forslaget.

Udvalget oplyste endelig, at apparaterne uden vanskelighed kan flyttes over i den nye behandlingsbygning, når denne er færdig.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.842.11.073.53.

*For lukkede døre.*

### 7. Andragender og forslag.

137

a. Indenrigsministeriet gav under 30. oktober 1953 samtykke til, at kommunen hos Statsanstalten for Livsforsikring optager et lån, stort 3 mill. kr. Lånets løbetid er 25 år, effektiv rente 5,75 %.

Til efterretning. D.K.073.51.

b. Regnskab for 1952 for værtshusholder Gudmann Niensens mindelegat.

De kommunale revisorer havde under 24. oktober 1953 intet fundet at bemærke til regnskabet.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

c. 33 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

### 8. Forpagningssager.

138

Det danske Pigespejderkorps, Slagelse troppe, tropshus ved Teglværksvej.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 3. november 1953, at pigespejderkorpset mod en årlig leje på 25 kr. fik overladt 1000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 314 ø af markj. Lejemålet var uopsigeligt fra kommunens side i 25 år.

Det var korpsets hensigt at opføre en tropshytte på arealet.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

### 9. Byggesager.

139

a. Ansøgning af 26. oktober 1953 fra J. Bryde, Vestergade 2, om tilladelse til at nedrive ejendommen Stenstuegade 38.

Stadsingeniøren udtalte under 31. oktober 1953, at det ville være en fordel at få dette saneringsmodne hus nedrevet, og mente, at byrådet uden ministeriets indblanding kunne give tilladelse hertil. Stadsingeniøren opstillede nogle betingelser for nedrivningstilladelse, bl. a.:

- 1) beboerne skaffes anden passende lejlighed,
- 2) en nybygning på grunden trækkes tilbage til en af byrådet godkendt byggelinie,
- 3) tegning til nybygning fremsendes til byrådets godkendelse, inden nedrivning påbegyndes,
- 4) at ejeren ved tinglyst deklARATION — forud for al pantegæld — giver sikkerhed for, at en ny bygning opføres på grunden efter nedrivningen, samt at kommunen er berettiget til, hvis denne sidste betingelse ikke opfyldes, at overtage grunden til en pris, der ikke overstiger vurderingen til ejendomsskyld med mere end 30 %.

Ejendommens areal 329 m<sup>2</sup>, bebygget areal 40 m<sup>2</sup>, vurdering til ejendomsskyld 5.000 kr., grundværdi 3.500 kr.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren under 1), 2) og 3) opstillede betingelser. D.K.778.59.

Fra bygningskommissionen forelå følgende tegninger til erklæring:

b. A/S Caltex Oil, opførelse af vaske- og smørehal samt beklædning af træbygning med murværk på matr. nr. 69 bd af markj.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

c. Arbmd. Folmer Adolph, parcelhus på matr. nr. 315 bv af markj., Astersvej 10.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

d. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til bogholder Arley Jensens parcelhus på matr. nr. 315 cc af markj., Irisvej 14.

Kommissionen havde intet fundet at erindre mod tegningen.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

**140**      *10. Boligsager.*

Ansøgning af 23. oktober 1953 fra LRS S. A. Reimer for ejeren af Skellet 7 om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en 2-værelses lejlighed til udvidelse af en i ejendommen værende købmandsforretning. Den resterende del af lejligheden ville blive udlejet som en 1-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget udtalte under 3. november 1953, at man var betænkelig ved at anbefale, at det ansøgte imødekommes.

Udvalget bemyndigedes til at optage forhandling med ansøgeren på det grundlag, at udlejningen af den 2-værelses lejlighed tidsbegrænses til 1 år. D.K.778.59.

**141**      *11. Sygehussager.*

a. Ansøgning fra sygeplejeassistent Agnes Henriksen, medicinsk afdeling, om afsked fra 1. marts 1954.

Anbefalet af sygehusudvalget under 31. oktober 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

b. Sygehusudvalget indstillede under 23. oktober 1953, at der snarest ansættes endnu en narcosesygeplejerske til aflastning af det nuværende narcosepersonel, bestående af en læge og en sygeplejerske.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

**142**      *12. Skolesager.*

a. Sorø amts skoleråd meddelte under 3. november 1953, at skoleinspektør Arne Rosenholms tjenestealder regnes fra 1. november 1950 som skoleinspektør i en købstad.

Til efterretning. D.K.851.11.

b. Forsømmelsesliste for Østre skole for august og september 1953.

Skolekommissionen havde under 4. november 1953 idømt en mulkt på 1 kr. pr. forstømt dag.

Til efterretning. D.K.851.152.

c. Skolekommissionen ønskede det ledige viceinspektørembede ved Vestre skole opslået. Bevilgedes. D.K.851.11.

**143**      *13. Kommunekaution for statslån.*

a. Sorø amts plejehjemsforening, forhåndsansøgning af 27. oktober 1953 om statslån til opførelse af et nyt plejehjem på matr. nr. 55 fn af markj.

Håndværkerudgiften var anslået til 680.000 kr.

Fremsendes med anbefaling. D.K.778.532.

b. Slagelse sociale Boligselskab, blok I i Slotsvænget, byggeregnskab, hvorefter den samlede anskaffelsessum androg 878.769,40 kr. mod budgetteret 757.315,00 kr.

Fremsendes med anbefaling. D.K.778.532.

**144**      *14. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

Slagelse sociale Boligselskab forespurgte under 16. oktober 1953, om kommunen var interesseret i at leje 6stk. 1-værelses lejligheder i selskabets blok V i Slotsvænget.

Lejen var kalkuleret til 82 kr. mdl. + a/c til varme 35 kr. mdl. Indskud var kalkuleret til 600 kr. pr. lejlighed.

Det sociale udvalg anbefalede under 30. oktober 1953, at kommunen modtog selskabets tilbud, således at lejlighederne benyttes til bolig for rentemodtagere eller modtagere af kronisk sygehjælp.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.532.V.



## Mødet mandag den 30. november 1953.

Fraværende: Beinkamp og Wahl med anmeldt forfald. Sidstnævnte kom til stede under behandlingen af pkt. 7.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

146

- a. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- b. Indenrigsministeriet meddelte under 4. november 1953 samtykke til salg af en ca. 277 m<sup>2</sup> stor parcel af matr. nr. 11 a af markj. til Carl M. Jensen og søn, Ndr. Ringgade 72, ca. 800 m<sup>2</sup> til købmand Fr. Wilken-Jensen. D.K.073.511.2.
- c. Spildevandsafledning fra kvarter i Antvorskov over Parcelgårdens jorder. Indenrigsministeriet pålagde under 14. november 1953 Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd at indbringe sagen for en vandløbsret. D.K.073.513.2.
- d. Boligministeriet gav under 20. november 1953 tilladelse til at nedrive visse bygninger på matr. nr. 216 b, 215 og 214 a af bygr. D.K.073.541.
- e. Beretning for 1953-54 fra centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri (Se tillæg IX og X). D.K.842.11.077.7.
  1. a—e. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

147

- a. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 9. november 1953 om bevilling af kr. 5.000, — til „Dronning Ingrid's fond til bekæmpelse af polio“. (Se mødet 9/11 53, pkt. 2. e.).  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.078.51.
- b. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 27. oktober 1953 om bevilling på 1.274,98 kr. til Slagelse kommunes ungdomsborg og vandrerhjem. (Se mødet 9/11 53, pkt. 2. a.).  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.428.
- c. Sorø amts tuberkulosestationer, forslag til overslag for 1954-55. Byrådet havde intet at indvende. D.K.842.13.
- d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.
  1. Dansk Blindesamfund.
  2. Kellers Minde.
 Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.
- e. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. Lb. nr. 94-96/1953. Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

### 3. 2. behandling af indstilling om indkøb af apparatur til behandlingsbygningen på centralsygehuset.

148

2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 23. oktober 1953 om bevilling af ialt ca. 56.000 kr. (Se mødet 9/11 53, pkt. 6).  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.073.53.

### 4. 2. behandling af indstilling vedrørende reparationsarbejde på kasernen.

149

2. behandling af udvalget for offentlige bygningers indstilling af 22. oktober 1953 om bevilling af 19.000 kr. (Se mødet 9/11 53, pkt. 3).  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.867.11.

**150**      *5. Forslag til droskerelement.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 16. november 1953, at der i udkast til droskerelement foretages følgende ændringer, tiltrådt af politimesteren:

I § 1 (normalreglementet), 2. stk., udgår ordene „der kun kan meddeles til personer, som er i besiddelse af droskekort“.

I § 1, 5. stk., udgår slutningen „eller under særlige omstændigheder indtil 24 mdr. efter dødsfaldet“, og der tilføjes følgende: „hvorefter ny bevilling må søges på sædvanlig måde“.

I § 1, stk. 6, sidste punkt, ændres „skal“ til „kan“.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.3.077.1.

(Se tillæg XV og XVII).

**151**      *6. Forslag om ændringer i bygningsvedtægten.*

Bygningskommissionen indstillede under 12. november 1953, at der søges gennemført følgende ændringer og tilføjelser i bygningsvedtægten:

1) § 65, stk. 1, tilføjes:

„Det skal dog være tilladt i villaer og lignende mindre bygninger, indrettet til beboelse for 1 familie, at undlade indskudsbrædder, når der på forskallingen henlægges et isoleringslag af løsmaterialer, mineraluldsplader el. lign., således at etageadskillelsens transmissionstal ikke bliver større end 0,65. Etageadskillelser med underliggere skal ligeledes tillades udført uden indskudsbrædder, når konstruktionen sikrer et ikke større transmissionstal end 0,65.“

2) § 64, stk. 5, udgår og erstattes med:

„Det kan tillades at benytte andre bjælke dimensioner og andre bjælkeafstande, når deres tilstrækkelige styrke i hvert tilfælde godtgøres ved statiske beregninger.“

3) § 67, stk. 2, efter 2. punktum indføres:

„Disse dimensioner gælder for en bjælkeafstand på højst 1,05 m fra midte til midte. Nedsættes bjælkeafstanden, kan dimensionerne på gulvbrædderne nedsættes til mindst 1" og  $\frac{7}{8}$ " for henholdsvis fyrrebrædder og bøgebrædder.“

4) § 43, stk. 2, tilføjes:

„Når byrådet finder det forsvarligt, kan bygninger, der opføres i naboskel i område I og II, tillades gjort 4,0 m høje, idet højden bestemmes som fastsat i § 45.“

5) § 45, stk. 1, tilføjes:

„Når der inden for en bygnings grund eller inden for en enkelt ejendom findes niveauforskelle på mere end 1 m, bestemmer bygningskommissionen beliggenheden af niveauplanerne for bygningens enkelte dele eller for de enkelte på grunden projekterede bygninger, således at ingen af disse kommer til i væsentlig grad at overstige normal bygningshøjde.“

6) § 47, stk. 4, 1. linie efter „kan“ tilføjes: „når byrådet finder det forsvarligt“.

7) § 43, stk. 4 a, „og“ i 3. sidste linie erstattes med „dog kun“.

8) § 81, stk. 2, 2. punktum udgår og erstattes med „Loftsforskalling, gulvbrædder, lægter og bræddeunderlag for tagbeklædning er det tilladt at lægge umiddelbart op til en skorstensvange af kun  $\frac{1}{2}$  stens tykkelse; det samme gælder skillevægge af enkelte brædder, når væggen ikke fastgøres til skorstenen“.

Forslaget vedtoges med alle stemmer mod 1 stemme, idet dette medlem dog kun tog afstand fra § 65, stk. 1. D.K.778.51.077.1.

**152**      *7. Kommuneregnskabet for 1951-52.*

Slagelse købstadkommunes regnskab for 1951-52, der viste en indtægt på 6.856.531,75 kr. mod budgetteret 6.552.021,74 kr. og et overskud på kr. 259.712,23 kr.

Kommuneregnskabet, legatregnskabet, regnskaberne for pensionsfonden og de kirkelige ligninger toges til efterretning.

Samtidig vedtoges at efterbevilde de i forhold til budgettet skete overskridelser af de enkelte udgiftsposter. Beslutningerne toges med 15 stemmer mod 1 semme. D.K.073.526.51/52. (Se tillæg XII).

*For lukkede døre.*

### 8. *Andragender og forslag.*

153

a. Elværksarbejder Alfr. V. Brogaard, Akacievej 8, ansøgte under 14. november 1953 om afsked fra 1. december 1953 på grund af svagelighed.

Borgmesterkontoret oplyste under 21. november 1953, at Brogaard opfyldte bestemmelserne for at opnå understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951.

Det vedtoges at tillægge Brogaard en understøttelse beregnet efter de i byrådsbeslutning af 12. februar 1951 anførte regler. D.K.08.

b. Fremspringende skilt udfor Jernbanegade 3.

Vejudvalget anbefalede under 10. november 1953, at fotohandler Holger Larsen fik dispensation fra reglerne om opsætning af fremspringende skilte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754,25.

c. Det sociale udvalg indstillede under 13. november 1953, at skolebetjent ved teknisk skole Svend Mogens Larsen blev ansat som fast ligbærer fra 1. januar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.776.3.

d. Sygehusudvalget indstillede under 25. november 1953, at sygeplejerske, frk. Anne Marie Johannsen, f. 28/1 25, fra 1. december 1953 ansættes som narcosesygeplejerske på centralsygehuseets kirurgiske afdeling.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

e. Undervisningsministeriet fastsatte under 19. november 1953 lærerinde Cathrine Rømers tjenestealder til at regnes fra 1. januar 1929 som købstadlærerinde.

Til efterretning. D.K.851.11.

f. Der forelå andragender om skatteeftergivelse alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

### 9. *Byggesager.*

154

a. Arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen udbad sig en udtalelse fra bygningskommissionen vedr. et påtænkt byggeri, „Østerport“ kaldet, på matr. nr. 215 af bygr.

Bygningskommissionen udtalte under 12. november 1953, at den kunne anbefale, at der ved beregning af udnyttelsesgraden medregnes det anførte tillægsareal. I øvrigt havde kommissionen intet fundet at bemærke til skitserne; men en endelig bedømmelse af byggeriet kunne først ske på grundlag af mere detaljerede planer.

Byrådet havde intet at indvende til de foreliggende planer, men må forbeholde sig sin stilling, indtil mere detaljerede planer foreligger. Ved beregning af udnyttelsesgraden kan tillægsareal medtages som ansøgt. D.K.778.51.077.1.

b. Danske Landboforeningers Frøforsyning, Kalundborgvej 33, Slagelse, matr. nr. 34 f af markjorderne.

Firmaet ansøgte under 21/11 1953 om tilladelse til, at bebyggelsesgraden blev forhøjet fra 1 til  $1\frac{1}{3}$ .

Bygningskommissionen henstillede under 23. november 1953 til byrådet, at dette anbefalede overfor boligministeriet, at den ønskede dispensation blev givet.

Anbefalede. D.K.778.51.077.1.

c. Bygningskommissionen anbefalede under 24. november 1953, at der gives dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 1, angående højde af brandmur i naboskel mellem matr. nr. 410 og 414 a af bygrundene. Ansøger: Slagelse Dampvaskeri.

Anbefalede. D.K.778.51.077.1.

d. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til overportør J. M. Niensens villa på matr. nr. 25 dh af markjorderne.

Kommissionen havde intet fundet at erindre mod byggeforetagendet.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

e. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til kriminaloverbetjent O. W. Steenstrups villa på Irisvej 1, matr. nr. 315 bd af markjorderne.

Kommissionen havde intet fundet at erindre mod byggeforetagendet.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

f. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til bygmester H. J. Haupts villa på matr. nr. 25 cp af markjorderne, Aakjærsgade 15.

Kommissionen havde intet at erindre mod byggeforetagendet.

Byrådet havde intet at erindre mod den foreliggende tegning. D.K.073.511.2.

## 155 10. *Kommunekautiøn for statslån.*

a. Boligministeriet gav under 9. og 17. november 1953 tilsagn om følgende statslån: Bygmester H. J. Haupt, byggeri på matr. nr. 25 cp af markjorderne, statslån kr. 22.600, anskaffelsessum kr. 64.622.

Repræsentant Peter Eisensøe, Bredegade 22 A, byggeri på matr. nr. 314 av af markjorderne, statslån kr. 19.000, anskaffelsessum kr. 47.620.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Statslån til maskinmester Fagerberg, matr. nr. 25 cz af markjorderne.

Landsretssagfører S. A. Reimer ansøgte under 25. november 1953 om tilladelse til, at maskinmester Fagerberg overtog det til nævnte byggeforetagende bevilgede statslån. Fagerberg skulle give 61.500 kr. for huset. Boligministeriet havde under 24. november 1953 forbeholdt sig sin stilling med hensyn til statslånets størrelse, indtil anskaffelsessummen var endelig opgjort.

Byrådet vedtog at give tilsagn om at vedstå garantien for statslånet også efter, at ejendommen er overdraget til maskinmester Fagerberg, men må dog forbeholde sig sin stilling til overdragelsessummen og statslånets størrelse, indtil byggeregnskab foreligger. D.K.778.532.

## 156 11. *Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsørg.*

Det sociale udvalg indstillede under 13. november 1953, at stillingen ved De gamles Hjem som læge fra 1. januar 1954 blev besat med læge Johs. Panting, Fruegade 2 A, her. Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.61.08.

## Mødet mandag den 14. december 1953.

Fraværende: Wahl med anmeldt forfald.

Der foretoges:

## 157 1. *Efterretningssager.*

a. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

b. Indenrigsministeriet gav under 30. november 1953 samtykke til, at matr. nr. 278 d af markjorderne for kr. 8.168, blev solgt til boelsmand Ejnar Carlsen, Holbækvej 193, her. D.K.073.511.2.

c. Undervisningsministeriet meddelte under 7. december 1953, at der for 1953-54 tilkom Vestre og Østre skoler henholdsvis kr. 3.170 og kr. 3.090. D.K.073.526 53/54.

d. Meddelelser fra prisdirektoratet nr. 7-8/1953. D.K.073.6.073.551.

e. Købstadforeningens skrivelse af 27. november 1953 om forhøjelse af procentsatserne for forskudsansvinsen af den kommunerne tilkommende statsrefusion af de sociale udgifter. D.K.075.711.

f. Statistiske efterretninger nr. 71 af 28. november 1953. D.K.077.7.

g. Socialministeriets cirkulære af 8. december 1953 om en særlig ydelse til alders- og invaliderentemodtagere m. fl. samt om ændring af folkeforsikringsloven vedrørende størrelsen af rentens grundbeløb. D.K.848.431/32.073.551.

1. a—g. Til efterretning.

**2. Andragender og forslag.****158**

a. Politimesteren henstillede under 20. november 1953, at der ud for Østre skoles port etableres en fodgængerovergang, samt at parkering forbydes i Skovsøgade på hverdage fra kl. 8—16 på strækningen fra hjørnet af Fruegade til ca. 20 m på den anden side af Østre skoles port.

Vejudvalget fandt de foreslåede foranstaltninger mindre hensigtsmæssige og foreslog i stedet, at der opsættes et fodgængerrækværk ud for porten forlænget ca. 2 m til hver side for portåbningen. Rækværket indrettes således, at det kan åbnes, når porten skal benyttes til kørsel.

Sagen underkastes fornyet udvalgsbehandling. D.K.811.111.

b. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Danske døves Landsforbund.

2. Foreningen til støtte for mødre og børn.

3. Kofoeds Skole.

4. Kristelig forening for børneforsorg.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

c. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. Lb nr. 76, 97-102/53.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

**3. Henvendelse angående kloakforholdene i banegårdskvarteret.****159**

En del beboere i banegårdskvarteret anmodede byrådet om en forbedring af kloakforholdene.

Vejudvalget udtalte under 4. december 1953, at man var bekendt med de uheldige kloakforhold, og udvalget var i færd med at undersøge mulighederne for at komme de uheldige forhold til livs.

Udvalgets udtalelse bifaldtes. D.K.811.111.

*For lukkede døre.*

**4. Andragender og forslag.****160**

a. Indenrigsministeriet gav under 3. december 1953 samtykke til, at Slagelse kommune optog et 334.891 kr. stort lån i Købstadkommunernes gensidige Forsikringsforening, kurs 95,75 nominel rente 5 % p. a.

Til efterretning. D.K.073.5.

b. Autoforhandler Laur. Nielsen ansøgte på vognmand Vald. Madsens vegne om dispensation for en lastbil D. A. F. VD 60 BW1 med totalvægt 10.100 kg.

Anbefalet af vejudvalget den 4. december 1953.

Bevilgedes. D.K.811.122.534.

c. Det sociale udvalg indstillede under 10. december 1953, at 26 personer hver tildeles en portion af frk. Elise Christine Møllers legat for 1953.

Vedtoges. D.K.073.526.27.

d. Der forelå 49 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.073.526.27.

**5. Køb og salg af grunde.****161**

a. Malermester A. G. Ringbo, Løvegade 29, ansøgte under 7. november 1953 om køb af Vestergade 58, parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne.

Vejudvalget kunne under 4. december 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. V. A. Samuelsen og Erik Samuelsen, Sct. Jørgensgade 34, ansøgte under 7. november 1953 om køb af en parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne, hjørnet af Vestergade og Ndr. Ringgade.

Anbefalet af vejudvalget under 4. december 1953, samt at der gives ansøgerne tilladelse til at opføre et dobbelthus med et værksted for reparation af kontormaskiner.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Barbermester E. Trebbien, Herrestræde 4, her, ansøgte under 30. november 1953 om køb af Ndr. Ringgade 13, matr. nr. 14 ag af markjorderne.

Anbefalet af vejudvalget under 4. december 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

d. Ansøgning af 12. december 1953 fra fabriken „Jofa“ om køb af matr. nr. 315 cf af markjorderne, Irisvej 8.

Anbefalet af vejudvalget under 12. december 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

## 162 6. Byggesager.

a. Bygningskommissionen meddelte under 28. november 1953, at Dansk Shell A/S den 23. november 1953 havde fået afslag på ansøgning til boligministeriet om tilladelse til at nedrive ejendommen Jernbanegade 28.

Til efterretning. D.K.778.59.

b. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til bankassistent Johs. Petersens hus på matr. nr. 25 cq af markjorderne.

Kommissionen havde under 3. december 1953 intet at bemærke til ansøgningen.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

## 163 7. Boligsager.

Bøje Stjernholm Nielsen, Herlu' Trollesvej 7, ansøgte under 25. november 1953 om tilladelse til at inddrage en 2 værelses lejlighed i nævnte ejendom.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 5. december 1953.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.075.15.

## 164 8. Kommunekaution for statslån.

a. Boligministeriet gav under 8. december 1953 brænderiarbejder Charles L. Olsen, Volden 28, her, tilsagn om statslån indtil 22.100 kr. til opførelse af parcelhus på matr. nr. 315 bæ af markjorderne.

Til efterretning. D.K.778.532.

b. Boligministeriet gav under 1. december 1953 tilsagn om, at læge Th. Thomsens lejlighed i Klokkerparken på de hidtil gældende vilkår kunne udlejes til læge Kjeld Bülow.

Til efterretning. D.K.778.532.afd.G.

## 165 9. Skolesager.

a. Undervisningsministeriet fastsatte under 3. december 1953, at lærer Johannes Egon Madsens tjenesteadler ville være at regne fra 1. august 1953 som købstadlærer.

Til efterretning. D.K.851.11.

b. Skolekommissionen indstillede under 4. december 1953, at lærerinde, frk. Inger Dam Hansen fra 1. januar 1954 ansættes som fast lærerinde, samt at seminarieelev frk. Eya Rachelev Petersen, Tønder, fra samme dato ansættes som timelærerinde.

Til de ledige faste lærerembeder var der ingen kvalificerede ansøgere.

Kommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

c. Skolekommissionen indstillede under 11. december 1953, at fhv. højskolelærer H. P. Hansen fra 1. januar 1954 ansættes i et af de ledige faste embeder ved skolevæsenet.

Kommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

d. Skolekommissionen indstillede under 11. december 1953, at aspirant i et fast embede frk. Eva Bergo Petersen efter ansøgning fast ansættes fra 1. januar 1954.

Kommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

**10. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.****166****c. Placering af aldersrenteboliger i Vestermarken.**

Det sociale udvalg indstillede under 10. december 1953 med henblik på en bedre udnyttelse af arealet, at der beregnes plads til 5 blokke aldersrenteboliger efter skitseforslag fra stadsingeniøren. (Se mødet 28/9 1953 pkt. 5).

Til efterretning. D.K.848.431.073.545.

*For lukkede døre.*

**11. Næste byrådsmøde.**

Kasse- og regnskabsudvalget fik bemyndigelse til evt. at aflyse næste ordinære byrådsmøde.

**12. Sagfører Harry Hansen redegjorde som formand for bibliotekets bestyrelse for de førte forhandlinger om køb af malermester Friis's ejendom i Stenstuegade.****167**

Til efterretning. D.K.073.511.1.

**Mødet mandag den 11. januar 1954.**

Fraværende: K. Favrhojdt med anmeldt forfald.

Der foretoges:

**1. Efterretningssager.****168**

a. Byrådet havde under 30. december 1953 sendt nytårshilsener til de 6 venskabsbyer, og man havde modtaget svar herpå. D.K.071.2.

1b—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Indenrigsministeriet gav under 21. og 28. december 1953 samtykke til følgende grundsalg:

Ndr. Ringgade 13, matr. nr. 14 og af markjorderne til barbermester E. Trebbien.

Matr. nr. 315 cf af markjorderne, Irisvej 8, til fa. Jofa.

Parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne til Erik og V. A. Samuelsen. D.K.073.511.2.

h. Landbrugsministeriet havde under 17. december 1953 stadfæstet „Forskrifter for indretning og drift af slagter- og viktualieforretninger m. m. i Slagelse kommune.“ (se tillæg XIII). D.K.773.2.077.1.

i. Fra socialministeriet forelå under 22. december 1953 opgørelse vedrørende den mellemkommunale refusion for regnskabsåret 1952-53, hvorefter der tilkom Slagelse kommune kr. 127.779,—. D.K.073.526.52-53.

k. Indenrigsministeriet gav under 21. december 1953 samtykke til, at Slagelse kommune afholdt sin andel af udgifterne til opførelse af behandlingsbygning m. m. ved Central- sygehuset ca. 2,25 mill. kr. ved optagelse af lån. D.K.842.11.

l. Kendelse af 22. december 1953 vedrørende kloakering af parcellforeningen Rosenvangs arealer, Slagelse. (Se tillæg XIV). D.K.79.D.K.811.111.

m. Undervisningsministeriet meddelte under 6. januar 1954 skoleinspektørerne Kr. Hærup og Carl Petersen tilladelse til at afholde realeksamen på Vestre og Østre skoler i maj-juni eksamenstermin. D.K.851.11.

1a—m. Til efterretning.

**2. Andragender og forslag.****169**

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 6. januar 1954 efter forhandling med mejerierne, at priserne på kaffe- og piskefløde fra 15. januar 1954 fastsættes til

|            |        |          |
|------------|--------|----------|
| kaffefløde | 1/1 l  | kr. 3,20 |
|            | 1/2 l  | - 1,62   |
|            | 1/5 l  | - 0,67   |
|            | 1/10 l | - 0,35   |
| piskefløde | 1/1 l  | - 4,45   |
|            | 1/2 l  | - 2,28   |
|            | 1/5 l  | - 0,93   |
|            | 1/10 l | - 0,47   |

Forhøjelsen androg pr. liter kaffefløde 9 øre og pr. liter piskefløde 15 øre. Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.778.2.

b. Dræning på matr. nr. 88-87-86-84-85 og 80 af markjorderne.

Markudvalget indstillede under 6. januar 1954, at kommunen til ovennævnte dræning fra Gartnervej til Slagstrupvej betalte 1.250 kr. Byrådet havde tidligere bevilget 600 kr. til arbejdet og vedtaget at stå i forskud med lodsejernes bidrag. Lodsejerne har imidlertid ment, at de kunne opnå et billigere lån andet steds, hvorfor kommunen ikke nu skal stå i forskud med udgifterne.

Vedtoges ved 1. behandling. Sagen oversendtes til 2. behandling. (Se møderne 29/1 1951, pkt. 4, og 12/2 1951, pkt. 10). D.K.811.111.442.

c. Slagelse sociale Boligselskab meddelte under 3. december 1953, at man ville benævne rækkehusbebyggelsen ved Klosterbanken-Sdr. Ås for Åsen, ligesom man ansøgte om godkendelse af, at vejen fra Sdr. Ås mod syd kaldes Østerås og vejen fra Klosterbanken mod øst for Vesterås.

Vejudvalget indstillede under 17. december 1953, at de nævnte veje benævnes henholdsvis Tvær-Ås og Garvergårdsvej.

Det vedtoges enstemmigt at benævne vejen fra Sdr. Ås mod syd: Østerås og vejen fra Klosterbanken mod øst: Garvergårdsvej. D.K.073.511.2.

d. Regnskab for feriekolonien i Bildsø for tiden 1. november 1952 til 1. november 1953. Regnskabet var revideret af de kommunale revisorer under 16. december 1953.

Godkendtes. D.K.851.123.6.

e. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. De samvirkende afholdsselskaber i Slagelse.
2. Grønsforeningen.
3. Bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond.
4. Det blå kors.
5. Dansk Forsorgsselskab.
6. Landsforeningen til kræftens bekæmpelse.
7. Møltrup Optagelseshjem.
8. De lokale ungdomskorps.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

f. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c., lb. nr. 103—108/53.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

### 170 3. Byrådsvalget den 2. marts 1954.

Borgmesterens skrivelse af 7. januar 1954 sålydende:

„Som det vil ses af indenrigs- og boligministeriets cirkulære af 22. f. m. har ministeriet bestemt, at de kommunale valg i det kommende forår skal afholdes tirsdag den 2. marts.

I denne anledning skal jeg tillade mig at foreslå følgende:

1. at der i lighed med tidligere vælges 4 medlemmer til valgbestyrelsen samt 2 suppleanter. Det bemærkes, at herudover er borgmesteren født medlem af og formand for valgbestyrelsen,

2. at der for hvert afstemningsområde vælges 5 valgstyrere og 2 suppleanter for disse,

3. at der træffes beslutning om, at kandidaternes navne ikke skal opføres på stemmesedlerne,



4. at der træffes beslutning om, at der udsendes valgkort til hver enkelt vælger i lighed med tidligere, men at dette ikke bevirker, at førelse af stemmeliste ved valget bortfalder,

5. at berigtigelse af den kommunale valgliste berammes til foretagelse i et byrådsmøde fredag den 26. februar d. å. kl. 19, og at byrådets ordinære møde den 22. s. m. henlægges til dagen for valglisternes endelige berigtigelse.

3—1. Til valgbestyrelsen valgtes foruden borgmesteren:

Af socialdemokratiets gruppe:

Karl Nielsen,  
A. Rosenholm.  
Suppleant:  
Gustav Petersen.

Af fællesgruppen:

Aage Erslev,  
H. Bagge.  
Suppleant:  
H. Jørgensen.

3—2. Til valgstyrelse valgtes til

Østre skole:

Poul Hansen,  
A. Rosenholm,  
Aage Erslev,  
Carl Nielsen,  
Beinkamp.

Vestre skole:

Karl Nielsen,  
Gustav Petersen,  
Aage Knudsen,  
H. Bagge,  
Henry Jørgensen.

Suppleanter:

Af socialdemokratisk gruppe:  
H. Wahl,  
Harry Hansen.  
Af fællesgruppen:  
H. Grønholt,  
Knud Tengberg.

3—3. Vedtoges.

3—4. Vedtoges.

3—5. Vedtoges.

D.K.074.

#### 4. *Forskellige valg.*

a. Vedrørende salg af en del af kommunens beboelsesejendomme.

Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer indstillede under 29. december 1953, at der til overvejelse af dette spørgsmål nedsættes et udvalg på 5 medlemmer, bestående af kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer samt yderligere 2 af byrådet valgte medlemmer.

Udvalgets indstilling vedtoges med 15 st. mod 1 st. Til medlemmer af udvalget valgtes: Wahl og Tengberg. D.K.074.

b. Borgmesterens skrivelse af 14. december 1953 sålydende:

„I henhold til § 2 i lov af 19. marts 1869 skal der for årene 1954, 1955 og 1956 vælges mellem 6 og 16 vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler. For tiden er der valgt følgende 11 vurderingsmænd:

skatterådsformand Otto Stein,  
tømrermester Th. Olsen,  
murermester Viggo Larsen,  
murermester J. Chr. Jensen,  
brandinspektør Chr. Andersen,  
landinspektør N. Pedersen Bonde,  
murermester H. A. Ehlers,  
snedkermester Aage Olsen,  
kontorchef Alfr. Nielsen,  
direktør Thv. Nielsen,  
forpagter Harry Nicolaisen.  
Genvalgtes. D.K.074.

c. Borgmesteren meddelte under 22. december 1953, at der skulle vælges en hegnsynsmand og en vurderingsmand for mark- og vejfred foreløbig for perioden til 31. marts 1954 som følge af, at inspektør F. Stenstrup er afgået ved døden.

Forpagter Marius Christensen valgt. D.K.074.

## 172 5. Forslag til aftale med Hejninge sogneråd vedr. skoleforhold.

Skoleudvalget fremsendte under 23. december 1953 udkast til aftale med Hejninge kommune om modtagelse af børn i og over undervisningspligtig alder fra Hejninge kommune til undervisning i Slagelse kommunes folkeskoler.

Udkastet indstilledes til byrådets godkendelse, idet udvalget samtidig ansøgte om bemyndigelse til i forståelse med skolekommissionen at fastsætte ikrafttrædelsesdatoen.

Vedtoges. D.K.851.072.08.

## 173 6. Overslag over de kirkelige ligninger 1954-55.

Der forelå overslag over de kirkelige ligninger for 1954-55, hvorefter der skulle udskrives:

|                            | 1954-55    | 1953-54    |
|----------------------------|------------|------------|
| Sct. Mikkel's bysogn ..... | 148.961,17 | 156.713,90 |
| Sct. Peders bysogn .....   | 48.359,18  | 45.351,48  |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |
|                            | 197.320,35 | 202.065,38 |

Det vedtoges at påligne menighedens medlemmer de anførte beløb. D.K.073.521.54.55.

*For lukkede døre.*

## 174 7. Andragender og forslag.

a. Byggepligt på matr. nr. 469 k af bygrundene.

A/S Dansk Shell ansøgte under 2. december 1953 om at få byggepligten udskudt til 1. januar 1955.

Anbefalet af vejudvalget under 17. december 1953.

Bevilgedes. D.K.073.511.2.

b. Reguleringstillæg og midlertidigt tillæg til børnebibliotekar frk. Karen Olesens pension.

Statens bibliotekstilsyn meddelte under 21. december 1953, at det i h. t. undervisningsministeriets skrivelse af 16. s. m. ikke for tiden lod sig gøre at opføre reguleringstillæg til pension blandt de statstilskudsberettigede driftsudgifter.

Til efterretning. D.K.08.

c. Vejudvalget anbefalede under 6. januar 1954 følgende ansøgninger om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilte, idet man dog fandt anledning til at påtale, at skilt i sidstnævnte tilfælde allerede var opsat:

H.K. udfor ejendommen Jernbanegade 13,  
 Fa. Brilleboden udfor ejendommen Løvegade 5 og  
 kioskejerFrede Hansen udfor ejendommen Kalundborgvej 32.  
 Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.

d. Ansøgning fra K. J. Petersen, Bredegade 50, her, om stadeplads til en pølsevogn på Banegårdspladsen.

Vejudvalget kunne under 17. december 1953 ikke anbefale det ansøgte, da det må anses for at være stridende mod den med D.S.B. afsluttede overenskomst om overtagelse af Banegårdspladsen.

Vedtoges. D.K.754.25.

e. Ansøgning fra grosserer E. Happel om dispensation for en Volvo-lastvogn, motor nr. 6760 VDC, bruttovægt 10 t og bredde 2,40 m.

Anbefalet af vejudvalget under 17. december 1953.

Udvalget henstillede, at samtlige automobilforhandlere blev gjort bekendt med, at sådanne mundtlige tilsagn ikke for fremtiden kunne forventes .

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.534.

f. Købstadforeningen meddelte under 30. december 1953, at Dansk Tandlægeforening havde nedsat et udvalg på 3 medlemmer, der kunne spørges om kvalifikationerne hos tandlæger, der søger beskæftigelse i offentlig tjeneste.

Til efterretning. D.K.851.172.

g. Ansøgninger om eftergivelse af skat. Der forelå 32 ansøgninger alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

h. Slagtehusets ombygning.

På given foranledning udtalte stadsingeniøren under 9. januar 1954, at han ville foreslå at bygningsarbejder udføres efter regning enten af en hovedentreprenør eller af en af udvalget i hvert fag udvalgt håndværksmester.

Ønskes denne fremgangsmåde ikke, ville bunden licitation med 3 eller 4 deltagere i hvert fag være at foretrække i hvert fald i de rene bygningsfag som murere, tømrere, snedkere og malere o. s. v. Offentlig licitation i almindelighed kunne ikke anbefales, da der i så fald ville fremkomme så mange tilbud, som formentlig absolut ikke kan bruges.

For varme- og kedelanlæg, vand- og gasledninger samt centralvarmeanlæggene kunne der bedre afholdes offentlig licitation.

Slagtehusudvalget udbad sig under 9. januar 1954 nærmere direktiver m. h. t. udbygningsmåden.

Udvalget foreslog, at følgende arbejder udbydes i offentlig licitation:

Varmeanlæg, kedelanlæg,  
 vand- og gasinstallation,  
 centralvarmeanlæg, elektrisk  
 installation samt køleanlæg.

Følgende fag udbydes som hovedentreprise i bunden licitation mellem 4 entreprenører fra murerfaget:

Murer-, tømrer-, snedker- og malerarbejde.

Der tages senere stilling til glideskinneanlægget.

K. Tengberg stillede forslag om, at der i videst omfang blev benyttet fagvis offentlig licitation.

Udvalgets indstilling vedtoges med 10 st. mod 4 st., idet 2 medlemmer undlod at stemme. D.K.773.2.073.543.

- 175**      **8. Køb og salg af grunde.**
- a. Ansøgning af 8. december 1953 fra tømrersvend Frits E. Jeppesen, Løvegade 73, om køb af Ndr. Ringgade 19, matr. nr. 25 dn af markjorderne.  
Anbefalet af vejudvalget under 17. december 1953.  
Bevilgedes. D.K.073.511.2.
- b. Ansøgning af 28. september 1953 fra repræsentant Ejvind Christensen, Hostrups-gade 1, om køb af grund.  
Vejudvalget anbefalede under 17. december 1953, at Ndr. Ringgade 11, matr. nr. 14 af af markjorderne sælges til ansøgeren.  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.  
Punkt c udgår.
- d. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 8. januar 1954, at ca. 800 m<sup>2</sup> af matr. nr. 8 av og 8 ax sælges til fabrikant V. Munch, Østerbro 11, for 12 kr. pr. m<sup>2</sup>.  
Endvidere udlejes et ca. 230 m<sup>2</sup> stort statsbaneareal til Munch, ligesom Munch har for-pligtet sig til på ejendommen matr. nr. 8 at at nedrive nogle træskure samt inden 2 år at bringe en træbygning på samme ejendom i lovlig og vedtægtsmæssig stand eller nedrive denne, hvorhos han tillige skal opføre en mur mellem sin ejendom og gaden Østerbro efter tegning, der kan godkendes af vejudvalget.  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.
- 176**      **9. Forpagtningsager.**
- a. Ansøgning af 4. januar 1954 fra haveforeningen Enigheden om forlængelse af leje-målet.  
Markudvalget anbefalede under 6. januar 1954, at kontrakten fornyes for 1 år ad gangen dog med den ændring i erstatningsbestemmelserne, at såfremt kommunen må inddrage jor-den til andet brug, erstattes kun for meget erlagt haveleje. Ændringen foreslås under hen-visning til den forholdsvis lave leje (4,5 øre pr. m<sup>2</sup>).  
Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.
- b. Markudvalget indstillede under 6. januar 1954 efter ansøgning, at gdr. Poul Chri-stensens forpagtning af matr. nr. 69 d og 69 e af markjorderne forlænges i 8 år fra 1. april 1954 til en afgift af 4½ tdr. byg à 100 kg pr. td. land.  
Udvalgets indstilling vedtoges med 15 stemmer mod 1 stemme. D.K.073.513.2.
- 177**      **10. Byggesager.**
- a. Matr. nr. 13 af bygrundene.  
Boligministeriet meddelte under 5. januar 1954 på visse betingelser dispensation fra bygningsvedtægts § 43, hvorefter garagerne nu kan opføres med en højde fra 3,65 til 4,0 m i naboskel.  
Til efterretning. D.K.778.51.077.1.
- b. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til brænderiarbejder Charles Olsens parcelhus på matr. nr. 315 bæ af markjorderne.  
Kommissionen havde intet at bemærke til tegningen.  
Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.
- c. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegninger til Fællesorganisationens Boligforening, afdeling U, 43 rækkehus i „Møllevangen“ matr. nr. 28 a af markjorderne.  
Kommissionen havde intet at bemærke til tegningerne.  
Byrådet havde intet at indvende. D.K.778.532, afd. U.
- 178**      **11. Beværterager.**
- Ansøgning fra konditor Gerhard Leonhard om bevilling til at drive beværtning med ret til udskænkning af stærke drikke i Nytorv 6.  
Anbefalet af bevillingsnævnet på betingelse af, at sundhedskommissionens krav opfyldes.  
Anbefales. D.K.761.

**12. Sygehussager.****179**

a. Sygehusudvalget indstillede under 4. januar 1954, at der foretages en udvidelse af vaskeriets sorteringsrum, således at optælling af snavset vasketøj fremtidig kunne foregå dér. Udgiften ville andrage ca. 11.500 kr.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.842.11.073.545.

b. Sygehusudvalget indstillede under 31. december 1953, at sygeplejeassistent Kristine Wolfram, f. 4. november 1916, fra 1. april 1952 ansat ved øre-, næse-, og halsafdelingen, tillægges pensionsret.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

**13. Skolesager.****180**

a. Skolekommissionen meddelte under 8. januar 1954, at lærerinde fru E. Mc. Creadie, der havde orlov i tiden 1. januar 1953 til 31. december 1953, ikke kommer tilbage til skolevæsenet.

Til efterretning. D.K.851.11.

b. Ansøgning fra overlærer N. P. Larsen, f. 20. september 1889, om nedsættelse af det ugentlige timetal med 6 timer til 30 timer fra 1. august 1954.

Ved indeværende skoleårs slutning ophører Larsen med sit arbejde som lærer ved handelsskolen.

Anbefalet af skolekommissionen under 6. januar 1954.

Bevilgedes. D.K.851.11.

c. Lærer K. Juhl Christensen, der agtede at indstille sig til faglærereksamen i engelsk, ansøgte under 2. december 1953 om fri vikar i tiden 15. januar 1954 til først i april 1954 (til efter den mundtlige eksamen).

Anbefalet af skolekommissionen under 4. december 1953 og af skoleudvalget under 5. januar 1954, idet det anbefales, at der bevilges orlov med fri vikar ÷ gårdinspektion i tidsrummet fra 15. januar 1954 til efter endt faglærereksamen.

Skolekommissionens og skoleudvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.11.

d. Lærerinde Birthe Tofterup ansøgte under 15. december 1953 om nedsættelse af det ugentlige timetal fra 36 til 30 timer fra 1. august 1954.

Anbefalet af skolekommissionen under 22. december 1953.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

e. Til det ledige embede som viceinspektør ved Vestre skole indstillede skolekommissionen under 6. januar 1954 enstemmigt:

1. Viceinspektør Oskar Hansen, Møllegårdsskolen.
2. Lærer A. Ankjærsgaard, Vestre skole.
3. Lærer Ole Hansen, Vestre skole.

Det vedtoges at kalde Oskar Hansen. Dato for overflytningen fremkommer senere. D.K.851.11.

f. Skolekommissionen anmodede under 6. januar 1954 byrådet om at opslå følgende ledige embeder:

1. Viceinspektør Oskar Hansen, Møllegårdsskolen.

2. Nogle faste lærer- og lærerindeembeder samt nogle timelærerembeder.

Imødekommes. Da det var kommet til kommissionens kundskab, at timelærerinde fru Høeg var forflyttet til Døjringe, vedtoges det yderligere at opslå ledigt et timelærerindeembede ved gymnasiet med faget: pige-gymnastik. Af ønskelige fag skal nævnes religion i mellemskoleklasserne, dog er dette ingen betingelse. D.K.851.11.

- g. Ansøgning fra fru Frida Nielsen, Kalundborgvej 65, om friplads for sønnen Erik.

Skoleudvalget kunne under 5. januar 1954 ikke anbefale det ansøgte, da man i h. t. gældende praksis ikke gav friplads til børn, der ikke gik i eksamensmellemskolen.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.122.

h. Forsømmelseslister for Vestre skole for oktober kvartal 1953 og for Møllegårdsskolen for december måned 1953.

Skolekommissionen havde under 6. januar 1954 vedtaget at idømme en mulkt på 1 kr. pr. forsømt dag.

Til efterretning. D. K.851.152.

**181**      *14. Boligsager.*

a. Ansøgning af 17. december 1953 fra grosserer H. O. Nielsen, Holbergsgade 23, om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommens første sal. Boliganvisningsudvalget kunne under 18. december 1953 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

**182**      *15. Kommunekaution for statslån.*

a. Ansøgning af 9. december 1953 fra tømrersvend Fritz Jeppesen, Løvegade 73, om kommunekaution for statslån til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 25 dn af markjorderne, Ndr. Ringgade 19.

Samlet anskaffelsessum: 64.262 kr.

Det vedtoges ved 1. behandling at tilsige kaution for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

b. Ansøgning af 22. december 1953 fra ingeniør Hans Jensen, Torvegade 23, til parcelhus på matr. nr. 334 af markjorderne, Birkevænget 17.

Anskaffelsessum kr. 66.455,—.

Det vedtoges ved 1. behandling at tilsige kaution for statslån indtil 85 % af anskaffelsessummen. Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

c. Ansøgning af 8. december 1953 fra overfenrik H. K. Nielsen, Nørreled 9, Holbæk, parcelhus på matr. nr. 315 ce af markjorderne, Irisvej 10.

Samlet anskaffelsessum kr. 47.886,—.

Oversendtes til 2. behandling f. s. v. angår kaution for 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

d. Slagelse sociale Boligselskab, forhåndsansøgning til opførelse af blokke med 75 lejligheder på matr. nr. 11 a af markjorderne. Samlet anskaffelsessum androg kr. 3.272.500,—.

Fremsendtes til boligministeriet med anbefaling. D.K.778.532.

e. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling U, Møllevangen, 43 rækkehuse til en samlet anskaffelsessum på kr. 1.600.000.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

**183**      *16. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

a. Socialministeriet meddelte under 11. december 1953, at lederen af den kommunale børnehavn, fru Anna Margr. Hennild, fra 1. december 1952 var optaget i børneforsorgens pensionskasse.

Til efterretning. D.K.08.

**Mødet mandag den 25. januar 1954.**

Fraværende: K. Favrhøldt med anmeldt forfald.

Der foretoges:

**1. Efterretningssager.****184**

1a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Byggestatistik for 4. kvartal 1953. D.K.077.7.

h. Arbejdsministeriet godkendte under 8. januar 1954 anlægningen af kloaken i en del af Løvegade og i Svendsgade som beskæftigelsesarbejde under betegnelsen Nr. R. 8988 „Kloak i Løvegade og Svendsgade, Slagelse“. D.K.811.111.

1a—h. Til efterretning.

**2. Andragender og forslag.****185**

a. 2. behandling af markudvalgets indstilling af 6. januar 1954 om bevilling af 1.250 kr. til dræningsarbejde ved matr. nr. 80-85-86-84-87-88 af markjorderne. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 2 b).

Bevilgedes endeligt ved 2. behandling. D.K.811.111.442.

b. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c., lb. nr. 1—10-54.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

c. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse:

1. Museumsforeningen for Sorø amt.

2. Det grønlandske Selskab.

Henvistes til budgetbehandlingen. D.K.078.51.

**3. Forslag vedr. adgangsvejen til rensningsanlægget.****186**

Ansøgning af 8. januar 1954 fra landinspektør P. Toft Jensen på Slagelse Sct. Peders landsogns kommunes vegne om tilladelse til at benytte matr. nr. 6 ak af Holmstrup, ejer Slagelse kommune, som adgangsvej til matr. nr. 6 h af Holmstrup by.

Stadsingeniøren anbefalede under 8. januar 1954, at landsognet fik færdselsret ad denne vej til målerbygværket m. m. på rensningsanlægget.

Bevilgedes. D.K.073.511.1.

**4. Meddelelse vedr. optagelse af et fælleslån til betaling af indskud i Isefjordværket.****187**

Foreningen af købstadkommunale Elektricitetsværker havde den 18. januar 1954 på de 10 købstæders vegne accepteret et lånetilbud på 13,6 mill. kr., heraf udgjorde Slagelses andel 1.445.000 kr. Nominel rente 4 % p. a., løbetid 20 år, gensidigt uopsigeligt, effektiv rente 5,71 % p. a. og berigtigelse pr. 1. februar 1954.

Foreningen anmodede om, at Købstadkommunernes Låneforening bemyndiges til at modtage lånet og underskrive de dermed forbundne dokumenter. (Se mødet 8/6 1953, pkt. 8 b og 22/6 1953, pkt. 6 a).

Det vedtoges at godkende de opnåede lånevilkår og at give den ønskede bemyndigelse. D.K.073.5.

*For lukkede døre.*

**5. Andragender og forslag.****188**

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 18. januar 1954, at kontorist fru Asta Christensen fra 1. januar 1954 forfremmes til kommuneassistent.

Vedtoges. D.K.08.

b. Sagførerne Repsdorph ansøgte under 2. oktober 1953 for fru N. N. om, at den hende idømte skatteefterbetaling til Slagelse kommune kr. 31.036,86 nedsættes med halvdelen.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne under 13. januar 1954 ikke anbefale det ansøgte. (Se mødet 12. oktober 1953, pkt. 5 c). Kunne ikke bevilges. D.K.713.029.4.

c. Ombygning af slagtehuset.

Slagtehusudvalget meddelte under 18. januar 1954, at man havde besluttet at udbyde de egentlige bygningsarbejder i offentlig licitation dog således, at følgende fag udbydes som hovedentreprise: murerarbejde, tømrerarbejde, snedkerarbejde, malerarbejde og blikkenslagerarbejde. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 7 h).

K. Tengberg foreslog arbejderne udbudt fagvis, på hvilket forslag faldt 4 st.

For udvalgets indstilling i sagen faldt 8 st., hvorefter denne vedtoges. D.K.773.2.073.543.

d. Erhvervsrådet ansøgte under 15. december 1953 for slagtermester Ernst Christensen, Sorøvej 35, her, om tilladelse til at forhandle kød, slagte- og pålægsvarer fra vogn.

Sundhedskommissionen henstillede under 20. januar 1954, at der, såfremt ansøgningen imødekommes, kun gives tilladelse til forhandling af kød m. v. fra vogn udenfor den bymæssigt bebyggede del af kommunen.

Tilladelsen gaves for så vidt angår handel udenfor den bymæssigt bebyggede del af kommunen. D.K.773.2.

e. Ansøgning af 12. januar 1954 fra O. M. Larsen, Sct. Pedersgade 9, om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne under 22. januar 1954 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.075.15.

f. Landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel fremsendte under 18. december 1953 ansøgning fra vognmand Børge Mortensen, Klokketøbergade 14, her, om tilladelse til turistkørsel over hele landet.

Anbefalet af udvalget for bilruter under 20. januar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.113.078.6.

g. Kloakanlæg ved Parcellforeningen Rosenvang.

Vejudvalget indstillede under 25. januar 1954, at arbejdet — efter afholdt licitation — overdrages entreprenør Storgaard & Søn, Næstved, for kr. 35.492,—.

Udvalgets indstilling vedtoges med alle stemmer mod 1. D.K.777.724. (Se tillæg XIV).

h. Omlægning af kloakledninger i Løvegade og Svendsgade.

Vejudvalget indstillede under 25. januar 1954, at arbejderne — efter afholdt licitation — overdrages til:

Afd. A, Løvegade: Entreprenørerne Jensen og Caspersen for kr. 16.439.

Afd. B, Svendsgade: Murermester Ejnar Jensen & Søn for kr. 12.690.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

## 189 6. Køb og salg af grunde.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 19. januar 1954, at 52 m<sup>2</sup> af matr. nr. 8 ax og 8 av af markjorderne sælges til maskinfabriken Alliance for 12 kr. pr. m<sup>2</sup>.

Endvidere indstilledes, at et 36 m<sup>2</sup> stort statsbaneareal fremlejes til maskinfabriken for 3,60 kr. årlig.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

## 190 7. Byggesager.

Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til faktor C. Mortensens parcelhus på Irisvej 7.

Kommissionen havde intet at erindre mod tegningen.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.



**8. Sygehussager.****191**

a. 2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 4. januar 1954 om bevilling af kr. 11.500 til udvidelse af vaskeriets sorteringsrum. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 12 a). Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.073.545.

b. Sygehusudvalget indstillede under 9. januar 1954, at sygeplejerske Anne-Lise Nielsen, Fakse Ladeplads, fra 1. marts 1954 blev ansat som sygeplejeassistent på medicinsk afdeling. Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.11.08.

**9. Kommunekautiøn for statslån.****192**

a. Ingeniør Hans Jensen, parcelhus på Birkevænget 17. 2. behandling af ansøgning af 22. december 1953. Anskaffelsessum kr. 66.455. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 15 b).

Ved 2. behandling vedtoges det at bevilge kommunegaranti for indtil 85 % af ejendommens anskaffelsessum eller værdi. D.K.778.532.

b. Tømrersvend Frits Jeppesen, parcelhus på Ndr. Ringgade 19. 2. behandling af ansøgning af 9. december 1953. Anskaffelsessum kr. 64.262. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 15 a).

Ved 2. behandling vedtoges det at bevilge kommunegaranti for indtil 85 % af ejendommens anskaffelsessum eller værdi. D.K.778.532.

c. Overfenrik H. K. Nielsen, parcelhus på Irisvej 10. 2. behandling af ansøgning af 8. december 1953. Anskaffelsessum kr. 47.886. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 15 c).

Ved 2. behandling vedtoges det at bevilge kommunegaranti for indtil 95 % af ejendommens anskaffelsessum eller værdi. D.K.778.532.

d. Fællesorganisationens Boligforening, afd. U., 43 rækkehus på matr. nr. 28 a af markjorderne. 2. behandling af ansøgning af 16. december 1953. Anskaffelsessum kr. 1.600.000. (Se mødet 11. januar 1954, pkt. 15 e).

Ved 2. behandling vedtoges det at bevilge kommunegaranti for indtil 97 % af ejendommens anskaffelsessum eller værdi. D.K.778.532.

e. Faktor Claudi Mortensen, parcelhus på Irisvej 7. Anskaffelsessum kr. 61.612.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår kommunegaranti for 85 % af anskaffelsessum eller værdi. D.K.778.532.

**10. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.****193**

Udenfor dagsordenen. Offentligt møde.

11. Borgmesteren redegjorde for skatteinspektoratets arbejdsform med hensyn til skatteindkasseringen og oplyste, at kasse- og regnskabsudvalget vil gennemgå restancematerialet med henblik på valgretsbetingelserne ved det forestående byrådsvalg.

**194**

Til efterretning.

### Mødet mandag den 8. februar 1954.

Fraværende: K. Favrhojdt og K. Tengberg med anmeldt forfald.

Der foretoges:

195

#### 1. *Efterretningssager.*

1. a—b. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

c. Indenrigsministeriet gav under 30. januar 1954 samtykke til optagelse af lån kr. 1.445.000, der udgjorde Slagelse kommunes andel af udgifterne ved optagelse som medinteressent i Isefjordværket i/s. D.K.073.5.

d. Indenrigsministeriet gav under 1. februar 1954 og 22. januar 1954 samtykke til salg af følgende arealer:

52 m<sup>2</sup> af matr. nr. 8 av og 8 ax af markjorderne til „Alliance“,

800 m<sup>2</sup> af samme matr. nr. til fabrikant V. Munch,

3 parceller af matr. nr. 11 a af markjorderne samt matr. nr. 25 di af markjorderne til Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.

Ndr. Ringgade 11 til repræsentant Ejvind Christensen,

Matr. nr. 25 dn af markjorderne Ndr. Ringgade 19, til tømrersvend F. E. Jeppesen, her. D.K.073.511.2.

e. Indenrigsministeriet meddelte under 30. januar 1954, at der for 1954-55 tilkom Slagelse kommune kr. 1.340.454 i tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond. D.K.073.521.54/55.

f. Indenrigsministeriet gav under 22. januar og 2. februar 1954 samtykke til, at kommunens andel af udgifterne ved omlægning af kloak i Løvegade og Svendsgade afholdes ved lån, samt at kommunens andel af udgifterne ved anlæg af forbindelsesvej Rosenkildevej—Holbækvej ligeledes afholdes ved lån. D.K.811.111.

g. Detailpriser i januar 1954 og Statistiske Efterretninger. D.K.077.7.

h. Ministeriet for offentlige arbejder gav under 27. januar 1954 tilsagn om 85 % tilskud af ikke udover kr. 238.500 til anlæg af forbindelsesvej mellem Rosenkildevej og Holbæk—Nykøbing landevej. D.K.811.111.

i. Sorø amtsråds forhandlinger i mødet 4. december 1953. D.K.075.1.(—3).

1a—i. Til efterretning.

196

#### 2. *Andragender og forslag.*

a. Vejudvalget indstillede under 23. januar 1954, at fortovet ud for Jørgensgård, Bredegade, blev istandsat og kørebanen udvidet. Udgiften var anslået til 10.500 kr. Der var ingen udgift til arealerhvervelse.

Oversendes til 2. behandling. D.K.811.111.

b. Slagelse sociale Boligselskab meddelte under 29. januar 1954, at man ville kalde byggeriet på matr. nr. 55 fh af markjorderne for „Søndermarken“.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Børnehjælpsdagen ansøgte under 19. januar 1954 om studeplads på Nytorv den 22. maj 1954.

Anbefalet af politimesteren og vejudvalget den 3. februar 1954. Den ønskede del af Torvegade kunne dog ikke benyttes som festplads.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 25. januar 1954, at kommunen gav afkald på sin del af forlystelsesafgiften.

Bevilgedes som foreslået af udvalgene. D.K.811.111.

d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Slagelse kommunale Ungdomsnævn.
2. Rinkenæs Ungdomsskole.
3. Teknologisk Institut.

Henvistes til budgetforhandlingen. D.K.078.51.

### 3. *Forslag vedrørende installationerne på centralsygehusets kirurgiske afdeling.* 197

I forbindelse med opførelse af en behandlingsbygning ved centralsygehuset anmodede sygehusudvalget under 2. februar 1954 om tilladelse til at foretage en ændring og modernisering af kirurgisk afdelings toilet- og skyllerumsforhold.

Udgiften var medregnet i et beløb på 150.000 kr. til istandsættelse og ændringer af bestående bygninger.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.842.11.

### 4. *Udkast til sundhedsvedtægt og mælkevedtægt.* 198

a. Sundhedsvedtægt.

Under henvisning til indenrigsministeriets skrivelse af 28. juli 1953 fremsendte sundhedskommissionen under 4. februar 1954 ændringer til det i byrådets møde den 24. marts 1952 vedtagne forslag til ny sundhedsvedtægt.

Vedtoges, dog således, at i § 46 ordene „virke generende“ udgår, således som foreslået af indenrigsministeriet. D.K.773.077.1.

b. Mælkevedtægt.

Under henvisning til indenrigsministeriets skrivelse af 30. juli 1953 fremsendte sundhedskommissionen under 4. februar 1954 ændringer til det i byrådets møde den 24. marts 1952 vedtagne forslag til ny mælkevedtægt.

Vedtoges. D.K.773.077.1.

### 5. *Vedtægter m. v. for Slagelse social-filantropiske boligselskab.* 199

Sagfører Harry Hansen fremsendte under 4. februar 1954 til byrådets eventuelle godkendelse vedtægter for boligselskabet.

Sagføreren fremsendte endvidere typetegninger til nogle huse, som boligselskabet agtede at opføre på grunde anvist af Slagelse kommune.

Efter at købmand Grønholt havde foreslået byrådets repræsentation i bestyrelsen udvidet fra 1 til 2 medlemmer, oversendtes sagen til 2. behandling. D.K.778.532.

### 6. *Planer til en rutebilstation ved banegården.* 200

Som følge af, at andelselskabet Slagelse Rutebilstation på grund af den forestående ombygning af banegården har modtaget en opsigelse af lejemålet om de i denne bygning til rutebilstation indrettede lokaler til ophør den 1. april d. å., indstillede kasse- og regnskabsudvalget under 6. februar 1954 — efter at have ført forhandlinger dels med selskabets bestyrelse og dels med De danske Statsbaner — følgende til byrådets vedtagelse:

1. Der oprettes overenskomst med generaldirektoratet for De danske Statsbaner i overensstemmelse med vedlagte forslag. Overenskomsten angår udleje til kommunen af et areal, beliggende vest for banegården, til anlæg af en rutebilholdeplads. Lejeaftalen indgås for 25 år og med ret til forlængelse, såfremt arealet herefter ikke skal benyttes af statsbanerne til andet trafikmæssigt formål. Lejen er fastsat til 150 kr. årlig. Kontrakten er bilagt en plan, der viser indretningen af parkeringspladsen.

2. Kommunen bekoster anlæg af rutebilholdeplads til 25 rutebiler dels på det af statsbanerne lejede areal og dels på et øst herfor liggende areal, der tilhører kommunen, og er vist

med gul farve på vedlagte plan. Udgifterne ved anlæg af holdepladsen vil iflg. stadsingeniørens overslag andrage kr. 97.000, som foreslås afholdt ved lån.

3. Der afsluttes en overenskomst mellem kommunen og andelsselskabet Slagelse Rutebilstation, hvorved renholdelse af holdepladsen m. v. pålægges andelsselskabet, medens kommunen påtager sig vedligeholdelsen og belysningen. Andelsselskabet svarer leje af såvel det statsbanerne som det kommunen tilhørende areal. Kasse- og regnskabsudvalget bemyndiges til at afslutte en sådan overenskomst på grundlag af vedlagte udkast.

Oversendes til 2. behandling. D.K.811.113.

## 201 7. *Decision til kommuneregnskabet.*

De kommunale revisorer's meddelelse af 24. januar 1954 om den i henhold til gældende revisionsreglement foretagne revision, der ikke har givet anledning til bemærkninger.

Til efterretning, hvorefter regnskabet godkendtes endeligt. D.K.073.526.52/53. (Se tillæg XII).

*For lukkede døre.*

## 202 8. *Andragender og forslag.*

a. Dansk Esso a/s, servicestation, Sorøvej 41.

Firmaet ansøgte under 22. september 1953 om tilladelse til at etablere en overkørsel på kommunens vejareal.

Vejudvalget anbefalede under 3. februar 1954 omend med nogen betænkelighed det ansøgte på lignende betingelser som stillet af Sorø amts vej- og vandløbsinspektør under 21. januar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.784.075.15.

b. Kaffehandler Vald. Nielsen, Smedegade 30, ansøgte under 23. januar 1954 om fornyelse af bevilling til kaffevogn på Nytorv.

Endvidere anmodede Nielsen om en anden studeplads på Nytorv samt om tilladelse til at male vognen rød.

Vejudvalget anbefalede under 3. februar 1954, at bevillingen fornyes for et år, og var villig til at forhandle om en anden placering af vognen.

En betingelse for en flytning af vognen måtte dog være, at bevillingshaveren satte den i en sådan stand, at udvalget kunne godkende den. Man kunne ikke gå med til, at vognen blev malet rød.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.2.

c. Ansøgning af 13. januar 1954 fra autoforhandler Holm Madsen, her, om tilladelse til opsætning af fremspringende lysskilt på Klingeberg 8.

Anbefalet af vejudvalget under 23. januar 1954.

Bevilgedes. D.K.754.25.

d. Ansøgning fra restauratør Alfred Hansen, Anlægspavillonen, om tilladelse til at holde musik, dans samt åbent til kl. 1 nat i tiden 1. april til 1. oktober 1954.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget under 2. februar 1954 mod en månedlig afgift på 150 kr.

Anbefales på det af udvalget foreslåede vilkår. D.K.761.

e. Udvalget for badeanstalten indstillede under 25. januar 1954, at der tillægges tidligere billetkassererske på badeanstalten Maren Jensen, f. 9/6 1885, understøttelse efter de i byrådsbeslutning af 12. februar 1949 fastsatte regler.

Beløbet vil for tiden andrage 640 kr. årligt.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.831.087.43.

f. Sportsudvalget indstillede under 26. januar 1954, at Cirkus Moreno fik studeplads i tiden 30. april — 5. maj 1954 og Cirkus Benneweis i tiden 7. maj — 12. maj 1954.

Vedtoges. Sportsudvalget bemyndigedes til fremtidig at disponere over cirkuspladsen v/ Parkvej til udleje til rejsende cirkus o. l. D.K.855.3.

g. Der forelå 69 ansøgninger om skatteeftergivelse alle påført udvalgets indstilling. Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

### 9. *Køb og salg af grunde.*

203

a. Ansøgning af 14. januar 1954 fra konstruktør A. Fischman, Kongelyset 70, om køb af Ndr. Ringgade 17, matr. nr. 25 dm af markjorderne.

Anbefalet af vejudvalget under 23. januar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

b. Ansøgning af 15. januar 1954 fra fabrikant Wm. Jensen, Østre Allé 20, om køb af ca. 1000 m<sup>2</sup> af matr. nr. 69 az af markjorderne ved Tjørneallé.

Anbefalet af vejudvalget under 23. januar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. Ejeren af Slotsallé 18, matr. nr. 315 l af markjorderne, Ulrik Pedersen, Volden 2 B, ansøgte under 20. januar 1954 om køb af en parcel af matr. nr. 315 a af markjorderne, grænsende op til 315 l af markjorderne.

Vejudvalget meddelte under 23. januar 1954, at man i princippet intet havde imod at sælge nævnte areal til ansøgeren, men det var udlejet til gartner Zoffmann Petersen, hvorfor man ikke foreløbig kunne disponere over det.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

### 10. *Legatregnskaber for 1953.*

204

a. Arbejderhjemmet.

b. Vilh. Langes arbejderlegat.

c. Købmand Carl Husted Andersens legat.

d. Fabrikant Vilh. Langes legat.

e. Bankdirektør, købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat.

f. Direktør P. Axelsen og hustrus 3 legater.

De kommunale revisorer havde intet fundet at bemærke til regnskaberne.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

### 11. *Byggesager.*

205

Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til ingeniør Hans Jensens parcelhus på matr. nr. 334 f af markjorderne, Birkevænget 17.

Kommissionen havde intet at bemærke til tegningen.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

### 12. *Boligsager.*

206

a. Ansøgning af 31. januar 1954 fra isolatør A. Morgenthaler, Skælskørvej 94, om tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne under 5. februar 1954 ikke anbefale det ansøgte, men henviste ansøgeren til at søge påny, når lejligheden eventuelt blev ledig.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Ansøgning af 21. januar 1954 fra bestyrelsen for Slagelse missionshus, Herrestræde 26, om tilladelse til at nedlægge 2 kælderlejligheder mod at indrette en lejlighed ovenpå.

Boliganvisningsudvalget kunne under 29. januar 1954 anbefale, at den ene lejlighed blev nedlagt, mod at der indrettes en pedellejlighed ovenpå.

Sagen underkastes fornyet udvalgsbehandling. D.K.778.5.075.15.

**207**      *13. Sygebussager.*

Ændring i kirurgisk afdelings toiletter og skyllerum.

Sygehusudvalget indstillede under 2. februar 1954, at man antog de billigste tilbud, der inclusive administration og uforudsete udgifter androg ca. 85.000 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges. Udvalget bemyndigedes til at iværksætte arbejdet. D.K.842.11.

**208**      *14. Kommunekautiøn for statslån.*

a. 2. behandling af faktor Claudi Mortensens byggeri på Irisvej 7, matr. nr. 315 bg af markjorderne. Samlet anskaffelsessum kr. 61.612,—. (Se mødet 25. januar 1954, pkt. 10 e).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde kommunegaranti for indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

b. Konstruktør Alfred Fischmann, Kongelyset 70, byggeri på Ndr. Ringgade 17, matr. nr. 25 dm af markjorderne.

Anskaffelsessum kr. 57.100,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

c. Togbetjent Hermann Benediktson, Tordenskjoldsgade 9, 1., byggeri på Irisvej 12, matr. nr. 315 cd af markjorderne.

Anskaffelsessum kr. 47.770,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

d. Fabriksarbejder Harald Vald. Hansen, Bredegade 56, byggeri på matr. nr. 55 ac af markjorderne, Rosenkildevej 68.

Anskaffelsessum kr. 50.085,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. Politibetjent Vald. Larsen, Marievej 17, byggeri på matr. nr. 55 ao af markjorderne, Rosenkildevej 78.

Anskaffelsessum kr. 49.185,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. Arbejdsmand Bonne Vald. Petersen, Rolighedsvej 27, byggeri på matr. nr. 53 an af markjorderne, Rolighedsvej 29.

Anskaffelsessum kr. 54.989,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. Fællesorganisationens Boligforening, afd. B, 4 garager på matr. nr. 8 d og 19 a af markjorderne.

Anskaffelsessum kr. 20.500,—.

Oversendes til 2. behandling med alle stemmer mod 1 stemme. D.K.778.532.

**209**      *15. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

Det sociale udvalg meddelte under 26. januar 1954, at sygeplejerske ved De gamles Hjem Margrethe Pierri havde opsagt sin stilling til fratræden 1. marts 1954.

Til den ledige stilling indstillede udvalget sygeplejerske frk. Anne-Elise Thygesen Toustrup, f. 1. februar 1918 og boende Gylfesvej 16, 1., Helsingør.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.842.61.08.

## Ekstraordinært møde fredag den 26. februar 1954.

Fraværende: Grønholt og K. Favrholt med anmeldt forfald.

Der foretoges:

### 1. Berigtigelse af valglister.

210

a. Fra skatteinspektoratet forelå fortegnelse over 479 personer, der var i restance med kommuneskatter, der bevirkede sletning af valglisten for 792 vælgere vedkommende.

Endvidere forelå fra skatteinspektoratet fortegnelse over 175 tilflyttere, der ikke havde fremsendt dokumentation for skattebetaling i deres tidligere opholdskommune. I henhold hertil begæredes sletning af 217 vælgere.

Slettedes.

b. Der forelå begæring om optagelse af 5 personer på byråds- og folketingsvalglisten (hovedlisten) og 1 person på tillægslisten til folketingsvalglisten.

Optoges.

c. Der forelå begæring om sletning af 6 personer på byråds- og folketingsvalglisten. Slettedes.

d. Byrådsvalglisten:

Østre distrikt. Der forelå begæring om sletning af 25 personer, der er fraflyttet Slagelse kommune efter valglisternes fremlæggelse og til klagefristens udløb 12. februar 1954.

Vestre distrikt. Der forelå begæring om sletning af 15 personer, der er fraflyttet Slagelse kommune efter valglisternes fremlæggelse og til klagefristens udløb 12. februar 1954.

Slettedes.

### 2. Efterretningssager.

211

1a—d. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

e. Kirkeministeriet meddelte under 15. februar 1954, at der i Slagelse kommune for 1954-55 gennem kirkeskatten skulle tilvejebringes kr. 44.828,—. D.K.073.521.54-55.

f. Købstadforeningen meddelte under 19. februar 1954, at man med nogle fagforbund havde truffet aftale om først at optage lønforhandlinger, når overenskomstsituationen i det private erhverv var afklaret. D.K.832.

g. Landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel meddelte under 9. februar 1954, at vognmand Børge Mortensen, Klokkestøbergade 14, her, havde fået tilladelse til turistkørsel over hele Danmark for tiden indtil 1. april 1958. D.K.811.113.078.6.

h. Indenrigsministeriets betænkning af 31. juli 1952 om boliger for invalider.

2a—h. Til efterretning.

### 3. Andragender og forslag.

212

a. Vejudvalget anbefalede under 13. februar 1954 ansøgning fra frisørmeester Aug. Nielsen om tilladelse til ophængning af et fremspringende lysskilt udfør Schweizerplads 5. Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.754.25.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 23. januar 1954 om bevilling af ca. 10.500 kr. til regulering af gade og fortov udfør Jørgensgaard i Bredegade. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 2 a).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

c. Ansøgning om tilladelse til installation af w. c., lb. nr. 11-12-1954.

Imødekommes på de af stadsingeniøren stillede vilkår. D.K.777.664.

- d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.  
 1. Kofoeds Skole.  
 2. Rigsforeningen til bekæmpelse af de reumatiske sygdomme.  
 Oversendtes til kasse- og regnskabsudvalgets afgørelse. D.K.078.51.

**213**      4. 2. *behandling af forslag vedr. installationerne på centralsygehusets kirurgiske afdeling.*

2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 2. februar 1954 om ændring og modernisering af kirurgisk afdelings toilet- og skyllerumsforhold.  
 Udgiften var medregnet i de 150.000 kr., der var afsat til istandsættelse og ændringer af bestående bygninger. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 3).  
 Vedtoges. D.K.842.11.

**214**      5. 2. *behandling af vedtægter for Slagelse social-filantropiske boligselskab.*

2. behandling af forslag til vedtægter for Slagelse social-filantropiske boligselskab. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 5).  
 Godkendtes med den ændring, at byrådets repræsentation i bestyrelsen udvides fra 1 til 2 medlemmer. D.K.778.532.

**215**      6. 2. *behandling af planer vedr. rutebilstation.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 6. februar 1954 vedr. indretning af en rutebilstation ved „lunden“ ved Jernbanestationen samt bevilling af kr. 97.000 til etablering af rutebilholdeplads. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 6).  
 Godkendtes ved 2. behandling. D.K.811.113.

**216**      7. *Forslag om ændring af Sdr. Ringvejs forløb.*

Vejudvalget meddelte under 22. februar 1954, at man havde taget projektet fra 1944 om videreførelse af Ndr. Ringgade til Ny Næstvedvej op til revision. Ved en ændring af linieføringen for vejen undgås nedrivning af 7 beboelsesejendomme, og der spares imellem 150.000—200.000 kr., foruden at man bevarer 8—10 lejligheder.

D. S. B.'s anlægskontor havde stillet sig imødekommende overfor forslaget, ligesom vejdirektoratet helt gik ind for det.

Vejudvalget indstillede, at byrådet i princippet godkendte det ændrede projekt, og at man foreløbig fremsendte skitseprojekt til såvel D. S. B. som vejdirektoratet.

Udvalgets forslag vedtoges. D.K.811.111.

**217**      8. *Gymnasiets pladsforhold.*

Skolekommissionens skrivelse af 17. februar 1954 sålydende:

„Skolekommissionen har i et møde den 13. februar 1954 behandlet vedlagte skitseforslag til udvidelse af gymnasiet med en særklassefløj.

Kommissionen havde vedtaget at indstille til Slagelse byråd, at der på grundlag af den foreliggende skitse udarbejdes et mere detaljeret projekt til en særklassefløj og eventuelt en festsal — således at der bliver taget hensyn til en senere udbygning af gymnasiet.

Skoludvalget og skolekommissionen fik bemyndigelse til at træde i forbindelse med en arkitekt for at få udarbejdet mere detaljerede planer. D.K.851.162.

**218**      9. *Slagelse kommunes budget for 1954-55.*

Overslag over Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter i året 1954-55 med et samlet beløb på kr. 7.329.335,13 og balancerende med kr. 5.400.111,11 samt overslag over de kirkelige ligninger for 1954-55.

Oversendtes til 2. behandling. Ændringsforslag skal være kasse- og regnskabsudvalget i hænde senest 19/3 1954. 2. behandling påregnes foretaget den 25. marts 1954. D.K.073.521.54-55. (Se tillæg XVI).



*For lukkede døre.*

### 10. *Andragender og forslag.*

219

a. A/S Kosangas ansøgte under 8. februar 1954 om tilladelse til kørsel på byens gader og veje med lastautomobil A. 28.880, totalvægt 14.375 kg.

Anbefalet af vejudvalget under 13. februar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.122.534.

b. Der forelå 37 ansøgninger om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

c. Markudvalget indstillede under 25. februar 1954, at man imødekom en ansøgning fra tivoliejerne Winther, her, og Petersen, Sct. Peders landsogn, om tilladelse til opstilling af tivoli på matr. nr. 15 ved Mariendals Allé. Winther havde tilbudt 50 kr. for leje af pladsen i 11 dage fra 25. marts 1954.

Malermester Tengberg mente ikke, at man burde afkræve pladsleje.

En eventuel godkendelse ville medføre, at tivoliejer Petersen fik en lignende tilladelse i april måned 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.855.3.

### 11. *Køb og salg af grunde.*

220

a. Arealerhvervelse til forbindelsesvejen Rosenkildevej-Holbækvej.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 22. februar 1954, at der som erstatning for afståelse af arealer og tinglysning af oversigtsservitutter udredes følgende beløb:

Hestehandler Kr. Hansen ..... kr. 19.207,—

Frk. Martha Petersen ..... kr. 225,—

Bmd. Peter Jørgensen ..... kr. 3.524,—

Snedker Bernh. Nielsen ..... kr. 276,—

---

kr. 23.232,—

I overslaget havde man regnet med 20.000,— kr. til arealerhvervelser.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

b. Ansøgning fra støberiarbejder Tage Petersen, Løvegade 42,1., om køb af Astersvej 18, matr. nr. 315 br af markjorderne.

Anbefalet af vejudvalget under 13. februar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

c. En del grundejere ved Kongelyset, der havde købt grunde af kommunen for 8 kr. pr. m<sup>2</sup>, ansøgte under 30. december 1953 om nedslag i prisen, da der senere var solgt grunde til 2 kr. pr. m<sup>2</sup> + ledningsbidrag, ialt ca. 6 kr. pr. m<sup>2</sup>.

Vejudvalget kunne under 13. februar 1954 ikke anbefale det ansøgte.

Bagge forespurgte, om byrådet kunne rette henvendelse til vurderingsmyndighederne om en ensartet vurdering af grundene i Vestermarken. Borgmesteren lovede at undersøge spørgsmålet. Udvalgets indstilling tiltrådtes i øvrigt. D.K.073.511.2.

### 12. *Boligsager.*

221

Ansøgning af 21. januar 1954 om tilladelse til nedlægnings af 2 lejligheder i missionshuset, Herrestræde 26.

Boliganvisningsudvalget anbefalede under 12. februar 1954 det ansøgte, når der skaffes de nuværende 2 beboere af lejlighederne anden passende lejlighed.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Ansøgning af 16. februar 1954 fra Karl Petersen, Rolighedsvvej 10, om tilladelse til at nedlægge en 2-værelses lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne under 19. februar 1954 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

c. Ansøgning af 16. februar 1954 fra G. Jørgensen, Aakjærsgade 5, om tilladelse til at inddrage 1 værelse af en ledig lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 19. februar 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

## 222

13. *Skolesager.*

a. Undervisningsministeriet fastsatte under 15. februar 1954, at lærerinde fru Karen M. C. Storms pensionsalder ville være at regne fra 1. juni 1949.

Til efterretning. D. K.851.11.

b. Ansøgning af 10. februar 1954 fra overlærer frk. H. Dixen om timerreduktion fra 1. august 1954. Ansøgeren var fyldt 60 år d. 24. august 1953.

Anbefalet af skolekommissionen under 15. februar 1954.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

c. Ansøgning af 13. februar 1954 fra lærerinde fru Karen Nielsen om timerreduktion til 30 ugl. timer fra 1. august 1954.

Anbefalet af skolekommissionen under 15. februar 1954.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

d. Skolekommissionen indstillede under 17. februar 1954 enstemmigt følgende til nedenævnte ledige embeder:

Viceinspektørembedet ved Møllegårdsskolen.

1. Lærer Ole Hansen, Vestre skole.

2. Lærer Rich. Henneke, Østre skole.

3. Lærer Herve Andersen, Møllegårdsskolen.

Ansættelse fra 1. marts 1954.

Lærer Ole Hansen ansættes fra 1. marts 1954.

Et ledigt fast lærerembede:

1. Lærer Jørgen Videbæk, Holmstrup skole.

Ansættelse fra 1. august 1954:

Skolekommissionens indstilling vedtoges.

Et ledigt timelærerembede:

1. Seminarieelev Johs. N. H. Johansen, Skaarup.

Ansættelse fra 1. august 1954.

Skolekommissionens indstilling vedtoges. D.K.851.11.

e. Forsømmelseslister for oktober kvartal 1953 fra Østre skole og Møllegårdsskolen.

Skolekommissionen havde under 15. februar 1954 idømt en multt på 1 kr. pr. forsømt dag.

Til efterretning. D.K.851.152.

f. Skolekommissionen fremsendte under 15. februar 1954 skolekort for 1953.

Til efterretning. D.K.851.915.

## 223

14. *Kommunekautiøn for statslån.*

a. Skrivelse af 8. februar 1954 fra overinspektionen for børneforsorgen til socialministeriet vedr. Sorø amts plejehjemsforenings opførelse af et nyt optagelseshjem i Slagelse.

Plejehjemsforeningen bemærkede under 9. februar 1954, at man stadig ikke ønskede kommunegaranti til nævnte byggeri.

Til efterretning. D.K.778.532. D.K.073.511.2.

b. Jørgensgård.

Boligministeriet havde under 19. februar 1954 forhøjet anskaffelsessummen med 4.000,— kr. til dækning af udgifter ved vinterbyggeri.

D. A. B. ansøgte under 19. februar 1954 om kommunens godkendelse af denne udgift. Det vedtoges at yde nødvendig garanti. D.K.778.532.

c. Fællesorganisationens Boligforening, afd. B.

2. behandling af ansøgning om opførelse af 4 garager. Anskaffelsessum kr. 20.500,—. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 14 g).

Ved 2. behandling vedtoges det med 14 stemmer mod 1 stemme at yde garanti for indtil 97 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

d. Konstruktor A. Fischmann, Kongelyset 70, 2. behandling af ansøgning om byggeri på matr. nr. 25 dm af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 57.100,—. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 14 b).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde garanti for indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. Togbetjent Hermann Benediktson, Tordenskoldsgade 9, 2. behandling af ansøgning om byggeri på matr. nr. 315 cd af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 47.770,—. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 14 c).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. Fabriksarbejder Harald Vald. Hansen, Bredegade 56, 2. behandling af ansøgning om byggeri på matr. nr. 55 ac af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 50.085,—. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 14 d).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. Politibetjent Vald. Larsen, Marievej 17, 2. behandling af ansøgning om byggeri på matr. nr. 55 ao af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 49.185,—. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 14 e).

Ved 2. behandling vedtoges det at yde garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

h. Arbejdsmand Bonne Vald. Petersen, Rolighedsvej 27, 2. behandling af ansøgning om byggeri på matr. nr. 53 an af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 54.989,—. (Se mødet 8. februar 1954, pkt. 14 f).

Kommunegaranti blev nægtet. D.K.778.532.

i. Grosserer Fr. Wilken-Jensen, Mariendals Allé 23, ansøgning om byggeri på matr. nr. 11 bv af markjorderne, Ndr. Ringgade 72.

Anskaffelsessum kr. 74.232,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 85 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

k. Tømrersvend Axel Keis, Vestergade 33, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 315 bn af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 50.151,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

l. Murersvend Svend Erik Olsen, Nyvej 25, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 11 br af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 47.070,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

m. Kommuneassistent K. F. Johansen, Torvegade 23, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 cl af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.527,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

n. Pakmester P. P. Vilsner, Hellig Andersvej 22, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 bi af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.610,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

o. Remisearbejder Aksel Olsen, Kalundborgvej 47, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 bv af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.465,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

p. Maskinpasser E. Abrahamsen, Ndr. Stationsvej 6 B, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 ee af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.034,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

q. Kedelpasser K. Lehmann Jensen, Parkvej 23, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 dg af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.612,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

r. Elektriker Otto Stein Hansen, Lærkevej 6, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 fd af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.873,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

s. Kontorbestyrer Kr. Laursen, Herluf Trollesvej 29, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 dy af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.242,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

t. Brænderiarbejder Vald. Andersen, Fruegade 44, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 dm af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.626,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

u. Togbetjent Henry Hansen, Kalundborgvej 14, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 dc af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.129,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

v. Togbetjent H. Johs. Larsen, Herluf Trollesvej 29, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 cy af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.581,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

x. Lokomotivfører H. E. Petersen, Elmevej 8, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 cx af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.581,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

y. Plejer Alfred Madsen, Østerbro 42, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 cæ af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 50.300,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

z. Togbetjent E. J. M. Larsen, Volden 64, ansøgning efter kap. VI om byggeri på matr. nr. 55 dr af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.188,—.

Oversendes til 2. behandling f. s. v. angår garanti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

### 15. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

a. Det sociale udvalg indstillede under 11. februar 1954, at de beløb (personlige tillæg), der pr. 1. marts 1954 udbetales til alders- og invaliderentemodtagere og til modtagere af kronisk sygehjælp — godkendt af byrådet den 22. juni 1953 — forhøjes til det dobbelte. Forhøjelsen anslås at ville andrage 37.000 kr.

Udvalgets indstilling vedtoges enstemmigt. D.K.848.431-32.073.551.

## Mødet mandag den 8. marts 1954.

Fraværende: K. Favrholdt og A. Rosenholm med anmeldt forfald.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

225

a. Valgbestyrelsen meddelte under 3. marts 1954, at følgende personer ved valget den 2. marts 1954 var valgt til medlemmer af Slagelse byråd for tiden 1. april 1954 til 31. marts 1958:

1. Borgmester Poul Hansen, Oehlenschlägersgade 15 A.
2. Assurandør Carl Nielsen, Gl. Torv 12.
3. Husmoder Karen Favrholdt, Sct. Jørgensgade 31.
4. Redaktionssekretær Hans Bagge, Holbergsgade 31.
5. Skoleinspektør Arne Rosenholm, Holbergsgade 28.
6. Murermester Ejnar Jensen, Bjergbygade 15.
7. Kedelpasser Karl Nielsen, Vandværket.
8. Maskinarbejder Gustav Petersen, Birkevænget 7.
9. Automobilforhandler T. F. Olsen, Hans Tavsensgade 32.
10. Kontorbestyrer Kr. Laursen, Herluf Trollesvej 29.
11. Læge K. E. Christensen, Schweizerplads 3.
12. Typograf Børge Christensen, Maagevej 16.
13. Lærer Bent Johnsen, Kongelyset 78.
14. Sagfører Harry Hansen, Sorøvej 7.
15. Direktør Hans Kargaard Thomsen, Bjergbygade 17.
16. Kommuneassistent Egon Jensen, Vestergade 107.
17. Boelsmand Harry Nicolaisen, Byskoven.

Suppleanter for de enkelte partier erklæredes valgt i den rækkefølge, hvori de er opført på kandidatlisterne. D.K.074.

b. Valgbestyrelsen meddelte under 3. marts 1954, at skoleinspektør Carl Petersen og direktør Ernst Elboth ved det den 2. marts 1954 afholdte valg valgtes som kommunale revisorer for tiden fra 1. april 1954 til 31. marts 1958. D.K.074.

1c—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1a—f. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

226

a. Foreningen af købstadkommunale elektricitetsværker meddelte under 24. februar 1954, at overenskomst mellem NVE og de 5 købstadkommuner under NVE's forsyningsområde ville foreligge til underskrift den 19. marts 1954 kl. 11,00. Foreningen anmodede byrådet om at bemyndige et af sine medlemmer til på byrådets vegne at underskrive overenskomsten.

Borgmester Poul Hansen bemyndigedes til at underskrive overenskomsten på byrådets vegne. D.K.075.711.

b. Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. lb. nr. 13—14/54.

Tilladelsen gaves på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

### 3. Tilskud til ny børnehave i Klokketøbergade.

227

Det sociale udvalg indstillede under 25. februar 1954, at kommunen ydede menighedsbørnehaven i Klokketøbergade en støtte i henhold til forsorgslovens § 127, stk. 5, til inventaranskaffelse på 6.650 kr., svarende til den af overinspektionen for børneforsorgen indstillede statsstøtte. Det var en forudsætning, at socialministeriet godkendte statsstøtten, og at der tilvejebringes dokumentation for tilskudsberettigede udgifter på mindst kr. 19.031,—.

Oversendes til 2. behandling. D.K.842.7.

#### 228 4. Forskellige færdselsforanstaltninger.

Vejudvalget indstillede under 3. marts 1954, at der træffes følgende færdselsforanstaltninger:

Skovsøgade udfor Østre skole:

Der opstilles et rækværk, begyndende ca. 5 m øst for skolens indgang og fortsættende rundt om hjørnet i Fruegade. På det modsatte hjørne Fruegade-Skovsøgade opstilles også et rækværk, ligesom der etableres en fodgængerovergang i Fruegade og en i Skovsøgade, øst for rækværket. Udgiften anslås til 3.500 kr.

Smedegade udfor nr. 23—25:

Der opstilles et autoværn. Udgiften anslås til 2.200,— kr.

Gymnasiet, stien ud til Herrestræde-Løvegade:

Der opstilles et skilt om, at cykling er forbudt på skolestien, således at skiltet kan læses både fra Herrestræde og fra stien. (Se mødet 14. december 1953, pkt. 158).

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.811.111.

*For lukkede døre.*

#### 229 5. Andragender og forslag.

a. Købstadforeningen fremsendte under 27. februar 1954 et ferieregulativ, der var godkendt af 10 organisationer og af arbejds- og fabriksstilsynet. Regulativet er gældende for de købstadforeningens lønvalg tilsluttede kommuner.

Til efterretning. D.K.075.711.

b. Ansøgning af 25. februar 1954 fra arbejdsmand Willy Jørgensen, Vestergade 30, Skælskør, om stadeplads til en pølsevogn på hjørnet af Absalonsgade og Sdr. Stationsvej udfor „Axelhus“.

Vejudvalget kunne under 3. marts 1954 ikke anbefale det ansøgte.

Kunne ikke imødekommes. D.K.754.2.

c. Ansøgning af 26. februar 1954 fra fa. Vald. Poulsen om tilladelse til opsætning af 2 fremspringende lysskilte på firmaets ejendom på Stenstuegade og på Rosengade.

Anbefalet af vejudvalget under 3. marts 1954.

Bevilgedes. D.K.754.25.

d. Slagtehusudvalget indstillede under 23. februar 1954, at taksterne for benyttelse af Slagelse offentlige Slagtehus med omgående virkning forhøjes med 60 %.

Taksterne bliver herefter følgende, idet tallene i parentes er de hidtil gældende:

|   |          |     |       |         |
|---|----------|-----|-------|---------|
| Okser (slagtevægt over 100 kg) .....    | pr. stk. | kr. | 16,00 | (10,00) |
| Fedekalve (slagtevægt 60—100 kg) .....  | ”        | ”   | 11,20 | (7,00)  |
| Fedekalve (slagtevægt 31—60 kg) .....   | ”        | ”   | 8,00  | (5,00)  |
| Spædekcalve .....                       | ”        | ”   | 3,20  | (2,00)  |
| Får, lam og geder .....                 | ”        | ”   | 3,20  | (2,00)  |
| Svin (slagtevægt over 100 kg) .....     | ”        | ”   | 11,20 | (7,00)  |
| Svin (slagtevægt 36—100 kg) .....       | ”        | ”   | 8,00  | (5,00)  |
| Polte .....                             | ”        | ”   | 4,80  | (3,00)  |
| Heste .....                             | ”        | ”   | 16,00 | (10,00) |
| Føl (ved slagtning i fødselsåret) ..... | ”        | ”   | 11,20 | (7,00)  |
| Trikinundersøgelse af svin .....        | ”        | ”   | 1,28  | (0,80)  |

Slagelse og omegns slagtermesterforening var enig i forhøjelsen.

Indstillingen vedtoges med alle stemmer mod 1 stemme. D.K.773.2.073.6.

e. F. Jacobsen, Holbergsgade 54, ansøgte under 1. marts 1954 om tilladelse til at inddrage 1 værelse af den øverste lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne under 5. marts 1954 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

f. Ansøgning fra farvehandler Viggo Rasmussen om tilladelse til at nedlægge en 2½-værelses lejlighed i ejendommen Bredegade 2.

Boliganvisningsudvalget kunne under 5. marts 1954 ikke anbefale det ansøgte. Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

g. Boligministeriet meddelte under 22. februar 1954 Danske Landboforeningers Frøforsyning, Kalundborgvej 33—35, dispensation fra bygningsvedtægtens § 47, stk. 4.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

h. 30 ansøgninger om eftergivelse af skat, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

## 6. Køb og salg af grunde.

230

Ansøgning af 22. februar 1954 fra assistent Erik Nielsen, Skolegade 10, om køb af Aakjærgade 23, matr. nr. 25 ct af markjorderne.

Anbefalet af vejudvalget under 3. marts 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

## 7. Forpagtningssager.

231

a. Markudvalget indstillede under 4. marts 1954, at matr. nr. 100 af markjorderne for en periode på 8 år fra 1. oktober 1953 bortforpagtes til parcellist Ejner Olsen, Agervej 99, for den hidtil gældende afgift, nemlig 9 td. byg à 100 kg pr. td. land årlig.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

b. Markudvalget indstillede under 4. marts 1954, at matr. nr. 168 af markjorderne for tiden indtil 31. marts 1962 bortforpagtes til husmand Ejner Larsen for den hidtil gældende årlige afgift, nemlig 90 kr. + skatter.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

c. Markudvalget indstillede under 4. marts 1954, at matr. nr. 69 g, 69 h og 76.475 alen<sup>2</sup> af 69 i af markjorderne for en 8-årig periode fra 1. april 1954 bortforpagtes til Andersvænge for en årlig afgift på 5½ td. byg à 100 kg pr. td. land.

Endvidere indstilles, at yderligere 28.425 alen<sup>2</sup> af 69 i af markjorderne for samme periode bortforpagtes til Andersvænge mod en årlig afgift på 4 tdr. byg à 100 kg pr. td. land.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.513.2.

## 8. Byggesager.

232

Fra arkitekterne Otbo og Frisendal, Næstved, forelå 2 forslag til bebyggelse af matr. nr. 22 c af markjorderne med 36 lejligheder (2 v. + 1 kammer og 2 v. + 2 kamre).

Forslag I. Hertil skulle erhverves et ca. 1.250 m<sup>2</sup> stort areal af matr. nr. 20 b af markjorderne tilhørende kommunen.

Forslag II. Krævede skelberigtigelse med matr. nr. 22 n samt erhvervelse af 250 m<sup>2</sup> af matr. nr. 20 b.

Endvidere forespurtes

1. om en syd for matr. nr. 22 c liggende markvej kunne nedlægges,

2. om der kunne etableres en fælles adgangsvej til bebyggelsen og matr. nr. 20 b.

Vejudvalget indstillede under 3. marts 1954, at boligministeriet ansøges om tilladelse til, at matr. nr. 22 c af markjorderne inddrages under bygningsvedtægtens område II, således at udnyttelsesgraden kunne blive 1,0.

Forslag I. Udvalget foretrak dette forslag og anbefalede, at der sælges et areal af matr. nr. 20 b til ansøgerne for ca. 16,60 kr. pr. m<sup>2</sup> incl. ledningsbidrag, men excl. kloakbidrag.

Nedlæggelse af markvejen kunne ikke anbefales, så længe en del af 22 b bruges til kolonihaver. Udvalget kunne ikke for tiden anbefale anlæg af fælles adgangsvej til den påtænkte bebyggelse og matr. nr. 20 b, men var villig til forhandling, såfremt køberne vil betale en adgangsvej til 20 b.

For såvel forslag I som II er det en betingelse, at byggherrerne skal erhverve et kommunen tilhørende indhak i det nordøstlige hjørne af matr. nr. 22 c, ca. 200 m<sup>2</sup>.

Udvalgets indstilling godkendtes. D.K.778.51.077.1.

## 233

9. *Kommunekautiion for statslån.*

a. Blok V i Vestermarken, Slagelse sociale Boligselskab.

Selskabet ansøgte under 3. marts 1954 om godkendelse af en udgift på 900 kr. til ændring af ekspansionsbeholderen i blok III.

Boligministeriet havde under 2. marts 1954 intet at erindre mod det ansøgte, hvis udgiften kunne afholdes af det til uforudsete udgifter afsatte beløb.

Godkendtes. D.K.778.532.blok V.

b. Ingeniør Hans Jensen, byggeri på matr. nr. 334 f af markj., Birkevænget.

Boligministeriet meddelte under 1. marts 1954 tilsagn om statslån indtil kr. 21.200.

Til efterretning. D.K.778.532.

c. Murer Knud V. J. Christensen, Olufsgade 7, byggeri på matr. nr. 55 an af markjorderne, Rosenkildevej 76.

Anskaffelsessum kr. 50.160,—.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

d. Politibetjent Jens Sigurd Jensen, Valbyvej 12, byggeri på matr. nr. 55 am af markjorderne, Rosenkildevej 74.

Anskaffelsessum kr. 49.967,—.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

e. Tarmrenser Kurt W. Nielsen, Volden 26, byggeri på matr. nr. 55 cr, parcel 52 i Rosenvang.

Anskaffelsessum kr. 46.546,—.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

f. Skrivemaskineforhandler E. Samuelsen, Sct. Jørgensgade 34, byggeri på matr. nr. 11 a, Ndr. Ringgade.

Anskaffelsessum kr. 48.750,—.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

g. Skrivemaskineforhandler V. A. Samuelsen, Sct. Jørgensgade 34, byggeri på matr. nr. 11 a, Vestergade 40.

Anskaffelsessum kr. 48.865,—.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

## 234

10. *Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.*

Ingen sager var modtaget.



## Ekstraordinært møde torsdag den 25. marts 1954.

Fraværende: ingen.

Der foretoges:

### 1. Efterretningssager.

235

1a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Indenrigsministeriet meddelte under 6. marts 1954 samtykke til, at Slagelse kommune af klosteret køber matr. nr. 1 b, 1 d, 1 e, 1 l og 1 m af markjorderne, ialt 113.985 m<sup>2</sup> for 199.345 kr. D.K.073.511.1.

1a—f. Til efterretning.

### 2. Andragender og forslag.

236

a. Vejudvalget indstillede under 20. marts 1954, at hovedvejen i „Rosenvang“ benævnes Jasminevej, 1. sidevej Syrenvej, 2. sidevej Gyvelvej, 3. sidevej Ribisvej og 4. sidevej Magnoliavej.

Vedtoges. D.K.811.111.

b. Ansøgning om tilladelse til installation af w. c., lb. nr. 15/54.

Bevilgedes på de af stadsingeniøren anførte vilkår. D.K.777.664.

c. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

Hjemmeværnets distrikt Vestsjælland om tilskud til musikkorpsset.

Kasse- og regnskabsudvalget kunne under 16. marts 1954 ikke anbefale, at det ansøgte imødekommes.

Kunne ikke bevilges. D.K.078.51.

### 3. 2. behandling af tilskud til børnehave i Klokketøbergade.

237

2. behandling af socialudvalgets indstilling af 25. februar 1954 om bevilling af kr. 6.650 til børnehaven til inventar. (Se mødet 8. marts 1954, pkt. 3).

Bevilgedes. D.K.842.7.

### 4. Forslag om ændring af bygningsvedtægtens områdegrænser.

238

a. Bygningskommissionen indstillede under 19. marts 1954, at følgende arealer overføres fra bygningsvedtægtens område III til område II. Af matr. nr. 11 a: Arealet ved Ndr. Ringgade, begrænset af dennes østside, Vestergades sydside samt Skidenrenden fra dennes skæring med Ndr. Ringgade til dens skæring med Vestergade.

Hele matr. nr. 11 av og 11 ai.

Af matr. nr. 11 a, 14 a, 25 q, 30 a og 31 ak: Arealet vest for Ndr. Ringgade, begrænset af dennes vestside, Bredahlgades sydside, en linie parallel med Ndr. Ringgade i en afstand af ca. 100 m vest for denne, samt af vestsiden af en over matr. nr. 31 ak udlagt vej, og mod syd af nordsiden af en projekteret gade fra Ndr. Ringgade mod vest, over matr. nr. 11 a, omtrent over for det nordlige skel af matr. nr. 11 bp, til og med sydsiden af matr. nr. 31 ak.

Vedtoges. D.K.778.51.077.1.

b. Bygningskommissionen indstillede under 19. marts 1954, at følgende arealer overføres fra bygningsvedtægtens område III til område II.

Hele matr. nr. 22 c og den vestligste del af matr. nr. 20 b, begrænset mod nord af den nye forbindelsesvej Volden—Rosenkildevvej, mod øst af den militære øvelsesplads (en linie,

trukket i forlængelse af Kastanievejs østlige side), mod syd af skellet til matr. nr. 2 a og mod vest skellet til matr. nr. 22 c.

Vedtoges. D.K.778.51.077.1.

**239**      5. *Forslag til fastsættelse af kloakbidrag for distrikt Gv m. v.*

Stadsingeniørens forslag af 18. marts 1954 til fastsættelse af kloakbidrag i kloakdistrikterne Gn og Gv m. fl.

Vejudvalget indstillede under 20. marts 1954, at forslaget godkendes og videresendes til landvæsenskommissionen til dennes godkendelse.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.777.724.

**240**      6. *Forslag om vej- og ledningsanlæg i parcelforeningen „Rosenvang“.*

Teknisk udvalg og vejudvalget indstillede under 20. marts 1954, at der fremføres vand-, gas- og el-ledninger til parcelforeningen „Rosenvang“s arealer og ind på disse, samt at der anlægges de nødvendige veje på parcelforeningens område. De samlede udgifter androg 471.700 kr., hvoraf 409.600 kr. refunderes af lodsejerne i Rosenvang. Restbeløbet, kr. 62.100 kr., refunderes først, når de tilstødende grunde udstykkes og bebygges.

Efter forhandling med parcelforeningens bestyrelse udregnes „Rosenvang“s andel af udgifterne som en arealafgift, der påføres lodsejernes ejendomsskattebilletter og betales i løbet af 10 år med lige store årlige ydelser, heri incl. 6 % årlig rente.

Bebygges en grund inden det pålignede bidrag er betalt, forfalder restbeløbet til betaling, såfremt kommunen yder bidrag til byggeriet, f. eks. ved kommunegaranti.

Yder kommunen intet bidrag til byggeriet, forfalder kun ledningsbidrag til betaling, medens vejbidraget fortsat afdrages på ovennævnte måde.

Til sikkerhed for lodsejernes forpligtelser udsteder hver lodsejer skadesløsbrev for sin del af udgifterne. Skadeløsbrevet tinglyses på ejendommen efter den i dag tinglyste pantegæld.

Af de 19 lodsejere ud mod Rosenkildevej har foreløbig 13 underskrevet erklæring om, at der pålignes deres ejendomme tilsvarende ledningsbidrag. Disse grunde kan iflg. vejvedtægten pålignes vejbidrag til Rosenkildevej.

Dersom den trufne ordning godkendes af byrådet, ønskes arbejdet med lægning af vand- og gasledninger fremmet.

Oversendes til 2. behandling. Vejudvalget bemyndigedes til at påbegynde arbejdet. D.K.811.111.

**241**      7. *Ændret projekt til Sdr. Ringgade.*

Vejudvalget fremsendte under 20. marts 1954 ændret projekt til Sdr. Ringgade fra Mar. Allé til Ny Næstvedvej. De projekterede udgifter androg i 1945 kr. 990.000, heraf 890.000 kr. tilskudsberettiget. Efter det ændrede projekt beløb udgifterne sig til 1.290.000 kr., heraf 1.052.000 kr. tilskudsberettiget. Udgifterne til vand-, gas- og el-ledninger 208.000 kr. og til kloakanlæg (spildevand) 30.000 kr. kan for en væsentlig dels vedkommende forventes dækket ved tilslutningsafgifter og kloakbidrag.

Vejudvalget indstillede, at projektet godkendes og fremsendes til såvel D. S. B. som vejdirektoratet, idet sidstnævnte ansøges om, at det tidligere tilsagn om tilskud fra vejfondene også må gælde for det nu udarbejdede projekt.

Udvalgets indstilling vedtoges eenstemmigt. D.K.811.111.

**242**      8. *Indstilling vedrørende modernisering af det offentlige slagtehus.*

Slagtehusudvalget indstillede under 23. marts 1954, at moderniseringen af det offentlige slagtehus nu bringes til udførelse. På grundlag af en afholdt licitation var udgiften beregnet til 530.000 kr., heraf 40.000 kr. til ombygning af stadsdyrlægens kontor og laboratorium.

Det er en forudsætning for arbejdets påbegyndelse, at der opnås kontrakt med et af byens og egnens slagtermestre stiftet selskab om den fremtidige drift af slagtehuset, samt at der stilles en sikkerhed på 70.000 kr. for opfyldelse af denne kontrakt.

En af slagtermestrene ønsket udvidelse af det projekterede svineslagteri har udvalget ikke taget endelig stilling til, da det ikke har været muligt at fremskaffe tilstrækkeligt sikre oplysninger om de dermed forbundne udgifter.

Oversendes til 2. behandling. D.K.773.2.073.543.

### 9. 2. behandling af overslaget over kommunens indtægter og udgifter i 1954-55.

243

Udvalget for badeanstalten indstillede under 13. januar 1954, at badeanstaltens takster forhøjes således, gældende fra 1. april 1954:

|  |          |
|--|----------|
| Halvrussiske bade og medicinske bade ..... | 2,50 kr. |
| Dampbade .....                             | 1,25 kr. |
| Styrtebade .....                           | 0,70 kr. |
| Billige styrtebade .....                   | 0,50 kr. |
| Karbade .....                              | 1,65 kr. |

D.K.778.47.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede under 25. marts 1954 følgende ændringsforslag:  
Konto 12—4: Tilskud fra udligningsfonden til dækning af kommunens udgifter til skolevæsen ændres til kr. 240.956. Merindtægt kr. 20.884.

Konto 20—1—24: Bidrag til skolefonden ændres til kr. 115.225,66 i h. t. Sorø amts skrivelse af 27. f. m. Merudgift 15.225,66 kr.

Konto 31—12: Ny post: Til imødegåelse af lønstigning 150.000 kr.

Konto 31—13: Ny post: Tilskud til socialfilantropisk byggeri kr. 30.000.

Den samlede merudgift kr. 174.341,66 foreslås dækket ved, at

konto 15—14—1: Personlige skatter til kommunen forhøjes med 174.341,66 kr. til 5.287.452,77 kr.

I henhold til meddelelse fra kirkeministeriet skal der til stiftsøvrigheden indbetales kr. 44.828, hvorefter de i budgetforslaget anførte kr. 40.300 vil være at ændre i overensstemmelse hermed. Det beløb, der skal pålignes menighederne, andrager herefter kr. 257.148,55, der foreslås pålignet med 0,4 %.

Efter en gennemgang af budgettet og vedtagelser af de stillede ændringsforslag, hvorved personlig kommuneskat optages med kr. 5.287.452,77, vedtoges budgettet i sin helhed med 15 st. mod 1 st., idet 1 medlem undlod at stemme.

Endvidere vedtoges kasse- og regnskabsudvalgets forslag vedr. de kirkelige ligninger. D.K.073.521.54/55. (Se tillæg XVI).

*For lukkede døre.*

### 10. Andragender og forslag.

244

a. Gasværksarbejder Valdemar Nielsen, Skolegade 1, ansøgte under 17. marts 1954 på grund af svagelighed om afsked med pension fra 1. juli 1954.

Bevilgedes. D.K.08.

b. Ombygning af slagtehus.

I henhold til en den 11. februar 1954 afholdt licitation over de væsentligste af arbejderne ved slagtehusets ombygning indstillede slagtehusudvalget under 23. marts 1954, at følgende tilbud antoges:

*Hovedentreprise* (murer, tømrer, snedker, maler, blikkenslager og sanitet samt mindre smedearbejder):

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Murermestrene Olsen og Larsen ..... | 195.069,00 kr. |
| + stadsdyrlægens lokaler .....      | 28.172,00 kr.  |
|                                     | <hr/>          |
|                                     | 223.241,00 kr. |

*Dampanlæg* incl. levering af ny kedel:

|   |                |
|---|----------------|
| Smedemester L. Mortensen, „Thor“ .....                          | 22.900,00 kr.  |
| Centralvarmeanlæg: samme .....                                  | 17.300,00 kr.  |
| Koldt- og varmtvandsledninger: blikkenslager K. Jørgensen ..... | 14.130,00 kr.  |
| Gasinstallation: blikkenslager K. Jørgensen .....               | 1.985,00 kr.   |
| Elektrisk installation: K. Jørgensen & Søn .....                | 46.900,00 kr.  |
| Køleanlæg: Olsen og Østermark (Gram) .....                      | 41.921,00 kr.  |
|   | <hr/>          |
|   | 368.377,00 kr. |

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.773.2.073.543.

c. Oprettelse af kontrakt om den fremtidige drift af Slagelse offentlige slagtehus.

Slagtehusudvalget fremsendte under 23. marts 1954 udkast til kontrakt med stifterne af det aktieselskab, der vil overtage driften af det offentlige slagtehus. Lejeafgiften var sat til 7 % af udgifterne til moderniseringen. Kontraktens løbetid var 25 år, og der stilles en sikkerhed på 50.000 kr. herfor samt yderligere 20.000 kr. som sikkerhed for manglende leje, vedligeholdelse m. v.

Vedtoges med alle stemmer mod 1 stemme. D.K.773.2.073.54.

d. Ansøgning af 22. februar 1954 fra Slagelse liberale aftenskole om tilskud til lederhonorar.

Anbefalet af ungdomsskolenævnet under 12. marts 1954.

Skoleudvalget anbefalede under 20. marts 1954, at der ydes et lederhonorar på 85 øre pr. elev, samt at Slagelse kommune af dette honorar betaler halvdelen for de indenbys boende elever.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.851.483.

e. Andragende om skatteeftergivelse. Der forelå 36 ansøgninger, alle påført udvalgets indstilling.

Udvalgets indstillinger vedtoges. D.K.713.027.8.

## 245 11. Køb og salg af grunde.

a. Tømrersvend Herman Hald, Strandvej 13, ansøgte om køb af Aakjærgade 25.

Anbefalet af vejudvalget under 20. marts 1954.

Bevilgedes. D.K.073.511.2.

b. Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte under 1. marts 1954 for slagtermester Thelen Trebbien om køb af parcel af matr. nr. 11 a af markjorderne, beliggende mellem Ndr. Ringgade og Mørtelværket.

Vejudvalget kunne under 10. marts 1954 ikke anbefale, at den omhandlede grund sælges til ansøgeren, men anviste i stedet en hjørnegrund ved Tordenskjoldsgades udmunding i Ndr. Ringgade, idet Tordenskjoldsgade i år føres ud til denne gade.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.073.511.2.

## 246 12. Legatregnskaber.

a. I. Ø. Andresens legat, regnskab for tiden 1. oktober 1952 til 30. september 1953. Godkendtes. D.K. 073.526.27.

b. Regnskab for 1953 over fhv. købmand Chr. Jensens legat for forældreløse, trængende ældre eller svagelige piger af borgerstanden, især købmandsstanden i Slagelse.

De kommunale revisorer havde under 6. marts 1954 intet fundet at bemærke.

Godkendtes. D.K.073.526.27.

**13. Boligsager.****247**

a. Ansøgning af 9. marts 1954 fra Einar Pedersen, Nørrevoldgade 1, om tilladelse til at inddrage en 2-værelses lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne under 11. marts 1954 ikke anbefale det ansøgte.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

b. Tømrermester P. A. Keinicke ansøgte under 9. marts 1954 om tilladelse til at nedlægge et værelse i kælderen i Volden 2 C.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 11. marts 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

c. Ansøgning af 17. marts 1954 fra malermester H. Christensen, Strandvej 13, om tilladelse til ved ledighed at disponere over en 1-værelses lejlighed i ejendommen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under 22. marts 1954.

Udvalgets indstilling vedtoges. D.K.778.5.075.15.

**14. Byggesager.****248**

a. Slagelse Dampvaskeri, matr. nr. 410 af bygrundene.

Boligministeriet havde under 4. marts 1954 givet dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2.

Til efterretning. D.K.778.51.077.1.

b. Fra bygningskommissionen forelå til udtalelse tegning til parcelhus på matr. nr. 315 cf af markjorderne, bygherre: direktør O. Johnsen, her.

Kommissionen gjorde opmærksom på, at et udhus lå 1 m nærmere vejmidten end fastsat i slutsedlen.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

c. Fra bygningskommissionen forelå til erklæring tegning til købmand F. Wilken-Jensens byggeri på matr. nr. 11 bv af markjorderne.

Kommissionen havde intet fundet at bemærke.

Byrådet havde intet at indvende. D.K.073.511.2.

d. Grosserer Wichmann-Olsen ansøgte under 27. februar 1954 om tilladelse til nedrivning af et ubeboet udhus på Bredegade 9, matr. nr. 11 af bygrundene.

Anbefalet af stadsingeniøren under 9. marts 1954.

Anbefaledes på betingelse af, at ejeren stiller passende rum til rådighed for beboerne til opbevaring af brændsel. D.K.778.59.

**15. Kommunekaution for statslån.****249**

a. Fællesorganisationens Boligforening, afdeling B, garager.

Boligministeriet kunne under 4. marts 1954 ikke bevilge statslån til det nævnte byggeri.

Ministeriet var dog villig til at lade det allerede i ejendommen indestående statslån rykke for en eventuel forhøjelse af indestående eller optagelse af nye forud for statslånet stående lån til dækning af indtil 97 % af nævnte udgifter.

Til efterretning. D.K.778.532.afd.B.

b. Boligministeriet gav under 16. marts 1954 overfentrik Hans Kristian Nielsen tilsagn om statslån indtil kr. 21.000 til byggeri på matr. nr. 315 ce af markjorderne.

Til efterretning. D.K.778.532.

Følgende ansøgninger forelå til 2. behandling:

c. Tømrersvend Axel V. Keis, Vestergade 33, byggeri på matr. nr. 315 bn af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 50.151 (kap VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 k.)

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

d. Maskinpasser E. Abrahamsen, Ndr. Stationsvej 6 B, byggeri på matr. nr. 55 ee af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.034 (kap VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 p.)

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

e. Brænderiarbejder Valdemar Andersen, Fruegade 44, byggeri på matr. nr. 55 dm af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.626 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 f).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

f. Togbetjent Henry Hansen, Kalundborgvej 14, byggeri på matr. nr. 55 dc af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.129 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 u).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

g. Elektriker Otto Stein Hansen, Lærkevej 6, byggeri på matr. nr. 55 fd af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.873 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 r).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

h. Kedelpasser K. Lehmann Jensen, Parkvej 23, byggeri på matr. nr. 55 dg af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.612 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 q).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

i. Kommuneassistent K. F. Johansen, Torvegade 23, byggeri på matr. nr. 55 cl af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.527 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 m).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

k. Togbetjent E. J. M. Larsen, Volden 64, byggeri på matr. nr. 55 dr af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.188 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 z).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

l. Togbetjent H. Johs. Larsen, Herluf Trollesvej 29, byggeri på matr. nr. 55 cy af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.581 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 o).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

m. Kontorbestyrer Kr. Laursen, Herluf Trollesvej 29, byggeri på matr. nr. 55 dy af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.242 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 s).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

n. Plejer Alfred Madsen, Østerbro 42, byggeri på matr. nr. 55 cæ af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 50.300 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 y).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

o. Remisearbejder Aksel Olsen, Kalundborgvej 47, byggeri på matr. nr. 55 bv af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.465 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 o).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

p. Lokomotivfører H. E. Petersen, Elmevej 8, byggeri på matr. nr. 55 cx af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.581 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 x).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

q. Pakmester P. P. Vilsner, Hellig Andersvej 22, byggeri på matr. nr. 55 bi af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 48.610 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 n).

Bevilgedes kommunegaranti for indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

r. 1. behandling af ansøgning fra Håndværkerkonsortiet af 21. august 1952 om opførelse af 2 enfamiliehuse på matr. nr. 25 dc og 25 dd af markjorderne (kap. VIII). Samlet anskaffelsessum kr. 117.460.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

s. Maskinformer Hans Alfr. Egon Nielsen, Nyvej 26, byggeri på matr. nr. 55 cp af markjorderne (kap. VI). Anskaffelsessum kr. 41.247.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

t. Portør Oluf Sønderup, Lærkevej 4, byggeri på matr. nr. 55 ea af markjorderne (kap. VI). Anskaffelsessum kr. 48.944.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

u. Mælkeforhandler Frank Hansen, Skovvej 8, byggeri på matr. nr. 55 ab af markjorderne (kap. VI). Anskaffelsessum kr. 50.275.

Oversendes til 2. behandling. D.K.778.532.

v. Pakmester J. H. E. Haupt, Skælskørvej 110 A, byggeri på matr. 11 bs af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 51.125.

Oversendtes til 2. behandling. D.K.778.532.

x. Musiker Svend Aa. Eriksen, Svendsgade 8, byggeri på parcel af matr. nr. 25 q af markjorderne, Ndr. Ringgade 15. Ansøgning om, at kommunegarantien blev hævet til over 85 % af byggesummen. (Se møderne 12. januar 1953, pkt. 14 c, og 26. januar 1953, pkt. 10 b).

Bevilgedes kommunegaranti under forudsætning af eget indskud på 15 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

y. 2. behandling af ansøgning fra købmand Fr. Wilken-Jensen, Mariendals Allé 23, om byggeri på matr. nr. 11 hv af markjorderne. Samlet anskaffelsessum kr. 73.500.

Ansøgning om kommunekautation for statslån på op til 90 % af anskaffelsessummen.

Bevilgedes kommunegaranti under forudsætning af eget indskud på 15 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

z. 2. behandling af ansøgning fra politibetjent Jens Sigurd Jensen, Valbyvej 12, 1., byggeri på matr. nr. 55 am af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 49.967 (kap. VI). (Se mødet 8. marts 1954, pkt. 9 d).

Bevilgedes kommunegaranti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

æ. 2. behandling af ansøgning fra murersvend Sv. E. Olsen, Nyvej 25, byggeri på matr. nr. 11 br af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 47.070 (kap. VI). (Se mødet 26. februar 1954, pkt. 14 l).

Bevilgedes kommunegaranti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

ø. 2. behandling af ansøgning fra Erik Samuelsen, Sct. Jørgensgade 34, byggeri på Ndr. Ringgade 67. Anskaffelsessum kr. 48.750 (kap. VI). (Se mødet 8. marts 1954, pkt. 9 f).

Bevilgedes kommunegaranti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

aa. 2. behandling af ansøgning fra Viggo Samuelsen, Sct. Jørgensgade 34, byggeri på Vestergade 40. Anskaffelsessum kr. 48.865 (kap. VI). (Se mødet 8. marts 1954, pkt. 9 g).

Bevilgedes kommunegaranti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

ab. 2. behandling af ansøgning fra murer Kn. V. J. Christensen, Olufsgade 7, byggeri på matr. nr. 55 an af markjorderne. Anskaffelsessum kr. 50.160 (kap. VI). (Se mødet 8. marts 1954, pkt. 9 c).

Bevilgedes kommunegaranti indtil 95 % af anskaffelsessummen. D.K.778.532.

#### 16. Sager vedr. folkeforsikring og offentlig forsorg.

250

#### *Uden for dagsordenen.*

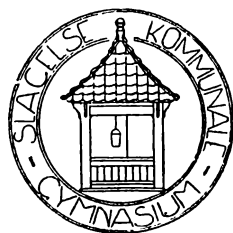
251

17. Borgmesteren refererede kasse- og regnskabsudvalgets forhandlinger med Forsvarets Bygningstjeneste ang. placeringen af Antvorskov kaserne og foreslog, at byrådet nu intervenserer i sagen til fordel for, at kasernen placeres ved Parcelgården i stedet for den projekterede placering ved Charlottedal.

Byrådet vedtog forslaget. D.K.865.25.

# SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

1952—53





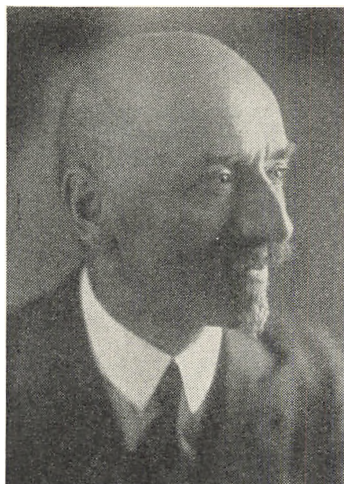


*Fhv. finansminister H. P. Hansen*

1872—1953

Ingen enkelt mand har gjort mere for gymnasiets tilblivelse end H. P. Hansen. Med klart blik for, hvad en gymnasieskole betyder for en by, fik han klaret alle vanskeligheder i nært samarbejde med rektor A. G. Andersen. — Om H. P. Hansens evner og vide orientering er vist alle enige, og vor skole vil gerne være med i anerkendelsen og takken. Han fulgte os med en interesse, der næppe nogen sinde svækkedes. Han var ikke en mand, der bar sit hjerte i knaphullet, men hjertelag havde han, og vi fik det at mærke.

H. P. Hansens tale her ved jubilæumsfesten i sommer var formodentlig den sidste, han holdt for et større forum. Den var båret af varme og kraft. Med vemod erfarede vi, at denne stærke personlighed var død. — Vi ærer hans minde.



### *Gymnasielærer Th. Lauridsen*

1881—1953

Th. Lauridsen var i 40 år knyttet til Slagelse kommunale skolevæsen, og i 26 år af disse har han arbejdet ved vor skole.

Hans hovedfag var dansk og naturhistorie. L. var en meget samvittighedsfuld lærer, der ikke nogen dag gik til sit arbejde uden omhyggelig forberedelse. Eleverne følte sig trygge ved hans undervisning og gav også smukt udtryk for deres påskønnelse, således ved hans 40 års jubilæum i 1948 og nu ved hans død.

Lauridsen var en særpræget profil i lærerkollegiet. Der var en god del skepsis og vågen kritisk sans i denne spinkle skikkelse. Skarp kunne han være i striden, men han kæmpede af ærlig overbevisning i tillid til sin sags retfærdighed. En tid var han formand i lærerrådet, et hverv, som han med glæde og omhu tog sig af. Han var stifter af Slagelse Kommunelærerforening, der valgte ham til æresmedlem.

Lærer L. var stærkt interesseret i bibliotekssagen, og Slagelse Centralbibliotek udnævnte ham og hans hustru til æresmedlemmer af biblioteket.

Lauridsen fulgte også i sit otium skolen med hjertelig interesse og aflagde os jævnlige besøg, ligesom han var til stede ved skolens jubilæumsfest sidste sommer. Men da var han stærkt præget af skrøbelighed. Til det sidste blev han trofast passet af sin hustru.

Han var en lærer af den gamle solide slags, præget af sin jydsk rod. Hos os lagde han sit livs arbejde til gavn og glæde for mange børn og unge. Slagelse Gymnasium vil holde hans minde i ære.

## Jubilæumsfesten 23. august 1952

Slagelse Gymnasiums 25 års jubilæum fejredes både stilfuldt og fornøjeligt. Den mere officielle del af festen holdtes i skolegården om formiddagen kl. 10. Som undervisningsministeriets repræsentant mødte kontorchef Gimsing, og byens skolemyndigheder var repræsenteret ved redaktionssekretær Bagge og viceinspektør Rosenholm. Endvidere sås amtmand Topsøe, fru rektor A. G. Andersen og rektor Sv. Bruun, rektorerne Kæstel, Stenbjerre og Krüger-Rasmussen ved gymnasierne i Haslev, Nyborg og Næstved, skoleinspektør Meldorf fra Korsør, de øvrige skoleledere i Slagelse og repræsentanter for byens præster. En stor skare af forældre og gamle elever var mødt frem.

Festen indlededes med, at skolens tidligere lærer, lektor *Haase*, reciterede lektor Brandts prolog til jubilæet: „Brøndmanden“. Herefter spillede skolens orkester Carl Niensens orientalske festmarsch fra „Aladdin“ under adjunkt *Sachsés* direktion, og nu fulgte fællessangen „Den signede dag“.

Rektor *Chr. Nielsen* bød et hjerteligt velkommen til de mange, der var mødt frem for at hylde den jubilerende skole. Han kastede blikket tilbage, idet han mindedes sine forgængeres, rektor A. G. Andersen og rektor Sv. Bruuns indsats, ligesom han også fremhævede rækken af pædagogiske profiler blandt skolens afdøde lærere. — Iøvrigt talte han om den danske gymnasieskole som den skole, der bør være andet og mere end en præparandskole til et fagstudium og understregede den kulturelle arv, som den højere skole har til opgave at værne og række videre, den fra Hellas og Palæstina, der har været bestemmende for europæisk kultur i århundreder. Til sidst talte rektor om det levende ord, der ikke var reserveret højskolens høresale alene, og sluttede med ønsket om, at vor skole måtte leve, vokse og blomstre!

Derefter talte folketingsmand *Poul Hansen* som stedfortræder for borgmester V. Melgaard. Han bragte i venlige ord byens lykønskning og talte om udviklingen i det kommunale skolevæsen i Slagelse i nyere tid. Men også fremefter vendte han blikket, idet han fremhævede nødvendigheden af en udvidelse og forbedring af skolens rammer.

I en pause imellem talerne lød Beethovens lovsang klart og smukt.



Fra jubilæumsfesten.

Nu fulgte fhv. finansminister *H. P. Hansen*. Det var en tale, der både formelt og indholdsmæssigt vakte begejstring i forsamlingen. — Undervisningsinspektør, dr. *Højberg Christensen* bragte på embeds vegne undervisningsinspektionens anerkendelse for Slagelse Gymnasiums indsats i den højere undervisning. — Justitsminister *Helga Petersen* talte på causerende vis og med spirituelle pointer, der henrev de tilstedeværende til livligt bifald. — Og under ministerens tale brød solen frem og gav os også vejrsmæssigt en fin dag.

Student *Primgaard-Hansen* overrakte dernæst skolen som jubilæumsgave en smuk dannebrogsofane og ledsagede overrækkelsen med en tale, som forsamlingen gav sin hjertelige tilslutning.

Højtideligheden sluttede med „Alt står i Guds faderhånd“.

Efter en pause fulgte inde i salen en frokost for de indbudte gæster. Der herskede en meget animeret og naturlig stemning med fin kontakt imellem det øvre bord og „de jævner pladser“. — Om aftenen holdtes der fest for de gamle elever med middag på „Casino“. Der deltog ca. 200. Efter middagen var der bal, og en midnatscabaret sluttede den festlige dag. Kgl. skuespiller *Elith Foss* var cabarettens konferencier, og der blev sunget, danset og spillet — et festligt ensemble. Og så gik Slagelse Gymnasium igen til hverdagens arbejde med denne smukke jubilæumsdag i mindet.

Nabogymnasierne havde sendt os smukke gaver, byens boghandlere ligeledes.



## Slagelse kommunale Gymnasium

er en fuldstændig højere almenskole i overensstemmelse med almenskoleloven af 24. april 1903. Den består af en mellemskole med 4 étårige klasser, der fortsættes i en étårig realklasse og i et gymnasium med 3 étårige klasser. Den forbereder til mellemskoleeksamen, realeksamen og matematisk-naturvidenskabelig samt nysproglig studentereksamen.

### Optagelsesbetingelser.

Skolen modtager elever fra Slagelse kommune og, for så vidt pladsen tillader det, også elever fra andre kommuner.

Foreløbig er efter skolekommissionens beslutning og med rektors godkendelse fastsat følgende ordning for modtagelse af elever til 1. mellemskoleklasse: Når det er afgjort, hvilke elever fra Slagelse kommune der er egnet til at gennemgå mellemskolen, kan forældrene fremsætte ønsker om, hvorvidt de vil have det pågældende barn anbragt i gymnasiets mellemskole eller i kommunens øvrige 2 mellemskoler, og dette ønske tages, om det er muligt, til følge. Elever fra andre kommuner må underkaste sig en optagelsesprøve.

Forældrene må afgive en skriftlig forsikring om, at det er deres hensigt at lade eleven gennemgå hele mellemskolen. Børn, der er ude over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisning i mellemskolens 4. klasse, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings ophør.

Når oprykning i en højere klasse er nægtet en elev i anden eksamensberettiget skole, kan han normalt ikke optages her i den tilsvarende klasse, hvori oprykning var ham nægtet.

I 1. gymnasieklasse optages efter en optagelsesprøve elever, der med tilfredsstillende resultat har bestået mellemskole-, real- eller præliminæreksamen, for så vidt det tillige skønnes, at eleven har den modenhed, der må forudsættes for at følge undervisningen. For præliminarister, som søger optagelse, er nogen ekstra undervisning i svensk påkrævet. Til optagelse på den nysproglige linie kræves en prøve i latin, der normalt aflægges samtidig med den almindelige optagelsesprøve.

**Skolepenge og eksamensafgifter.**

Undervisningen er gratis i hele skolen for de i Slagelse købstadkommune hjemmehørende elever. I mellemskolen og realklassen har indenbys boende elever fribøger. Udenbys elever i mellemskolen og realklassen kan mod en betaling af 2 kr. mdl. få bøger og skolemateriel på skolen. De er ansvarlige over for skolen for disse og må erstatte dem, dersom de beskadiges eller bortkastes.

Elever fra andre kommuner betaler i mellemskolen og realklassen kr. 15 pr. måned, i gymnasiet kr. 20.

Eksamensafgifter, der betales af alle elever, der indstilles til eksamen, må være indbetalt på inspektors kontor senest den 31. marts.

| Afgifterne andrager:     | Inden-<br>bysboende<br>elever | Uden-<br>bysboende<br>elever |
|--------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Studentereksamen .....   | 24 kr.                        | 48 kr.                       |
| Realeksamen .....        | 16 „                          | 32 „                         |
| Mellemskoleeksamen ..... | 8 „                           | 16 „                         |

**Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond**

Legatfondens regnskab for tiden 1/4 1952—31/3 1953 ser i uddrag således ud:

*INDTÆGTER:*

|   |                 |                  |
|---|-----------------|------------------|
| Kassebeholdning pr. 31. marts 1952 .....            | kr.             | 7.006,73         |
| Bidrag fra Slagelse kommune .....                   | „               | 500,00           |
| — „ Korsør kommune .....                            | „               | 300,00           |
| — „ Skelskør kommune .....                          | „               | 100,00           |
| — „ Slagelse bys pengeinstitutter .....             | „               | 900,00           |
| Renter af Slagelse lærde skoles stipendiefond ..... | „               | 400,00           |
| Bidrag fra forældrekrædsen .....                    | „               | 210,00           |
| — „ lærerkollegiet .....                            | „               | 158,00           |
| Skolesparekassen ved adjunkt Molbo .....            | „               | 87,25            |
| Renter af obligationer .....                        | „               | 1.930,00         |
| — „ kontrabøger .....                               | „               | 2.228,83         |
|   | <b>Ialt kr.</b> | <b>11.828,81</b> |

*UDGIFTER:*

|   |                 |                  |
|---|-----------------|------------------|
| Udbetalte legatportioner .....          | kr.             | 3.100,00         |
| Depotafgift .....                       | „               | 23,00            |
| Giro-konto .....                        | „               | 166,94           |
| Kassebeholdning ultimo marts 1953 ..... | „               | 7.853,12         |
|   | <b>Ialt kr.</b> | <b>11.828,81</b> |

Legatfondens formue udgjorde pr. 31. marts 1953 .....

|  |     |           |
|--|-----|-----------|
|  | kr. | 54.020,06 |
|--|-----|-----------|



Af årets studenter har følgende fået tildelt legatportioner, der incl. oplagspenge udgør:

|  |         |
|--|---------|
| Henrik Stuhr, Slagelse (rektor A. G. Andersens mindelegat) ..... | kr. 600 |
| Henning Poulsen, Havrebjerg .....                                | „ 700   |
| Flemming Sørensen, Slagelse .....                                | „ 400   |
| Hanne Jensen, Slagelse .....                                     | „ 300   |
| Bente G. Nielsen, Slagelse .....                                 | „ 500   |

Følgende elever fik tildelt oplagspenge:

Bente Lykkegaard Nielsen 300 kr.

Finn Kristensen 200 kr.

Nina Rehfeldt, Mogens Nielsen, Else Pedersen, Karen Nielsen og Lisbet Birke hver 100 kr.

Lektor Jordans mindelegat tilfaldt Henning Poulsen, III. g, 250 kr.

Følgende private har i årets løb ydet bidrag til legatfonden:

Fru Richard Winther, maskinmester Dyrholm, forstander Hjermind, overlæge Slottved, fabriksbestyrer Fich, Gudrun Bidstrup Larsen og Alf. Hansen.

Fra lærerkollegiet: Lektorerne Brandt og Bregendahl, adjunkterne Nørgaard og Bendtsen samt rektor.

### Stipendier, legater og fripladser.

*Sorø amts skolefond* stiller årligt indtil 800 kr. til rådighed som stipendier til deltagelse i gymnasieundervisning for elever i Sorø amt. Denne understøttelse er fortrinsvis beregnet for elever, der har en besværlig og dyr skolevej. Der søges inden udgangen af september måned. Ansøgning skrives på skemaer, der fås ved henvendelse til rektor.

*Sparekassen for Slagelse og Omegn* uddeler årligt 2 boglegater à 100 kr. til indenbys boende elever i gymnasiet. Desuden har sparekassen oprettet 4 fripladser i mellemskolen og realklassen, 2 i gymnasiet for elever fra andre kommuner. De søges inden 30. september. Ansøgningerne stiles til sparekassen og indsendes til rektor.

*Slagelse Byråd* bevilger hel eller delvis friplads efter ansøgning i hvert tilfælde for elever fra andre kommuner i amtet.

Nyoptagne elever i mellemskolen kan ikke søge friplads i det første skoleår. Nyoptagne elever i gymnasiet kan derimod søge inden 15. december. Andre elever, også de, der ønsker friplads fornyet, må indgive ansøgning senest 15. juni. Ansøgninger stiles til byrådet og indsendes til rektor.

*Carl Otto Hansens legat*, oprettet til fordel for een eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter opslag.

*Den Danske Margarinefabriks jubilæumslegat*. Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. til en af årets studenter.

*Slagelse lærde skoles stipendiefond*. 800 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

*Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium*. Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til een student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse Byråd og afleveres hos rektor inden udgangen af maj måned.

Det kan kun søges af elever i III. g, der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

*Lektor Jordans mindelegat*. — Renterne heraf tildeles årlig — uden ansøgning — en af årets studenter. Legatet administreres af legatbestyrelsen og tildeles efter indstilling af lærerrådet.

**Slagelse lærde skoles stipendiefond i 1952.**

Som *stipendier* blev der tildelt en portion til følgende elever: Kirsten Kristensen, Frank Larsen, Birthe Darling Jensen og Henny Boesen.

Som *fidis- og opmuntringspræmier*: Esther Kielberg, Kirsten Albertsen, Hanne Dickmeiss, Lis Knudsen, Mogens Galt, Kirsten Nielsen og Jørgen Petersen.

**Slagelse Kommunes legat i 1952**

tildeltes Bente Guldborg Nielsen med kr. 1000.

**Den Danske Margarinefabriks jubilæumslegat**

tildeltes Henrik Stuhr.

**Foreningen for Brevduedyvning med Totalisator**

havde også i 1952 tildelt skolen en større sum, der uddeltes efter rektors skøn.

**Lærerkollegiet**

|  |          |
|--|----------|
| Rektor, cand. theol. & mag. Christian Nielsen: Religion: 3b, ra, rb, Is, Im, IIs, IIIs, IIIm. Fransk: IIs. ....                                  | 12 timer |
| Adjunkt, cand. mag. H. P. Bendtsen: Religion: IIm. Dansk: 1a, rc, IIm, IIIm. Tysk: 2b, 3b. ....  | 27 timer |
| Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Dansk: 3a, Im, IIs, IIIs. Tysk: 2a, IIm, IIIs. ....   | 28 timer |
| Lektor, cand. mag. K. K. Bregendahl: Engelsk: 2a, 4b. Fransk: rabc, Is, Im, IIm, IIIs, IIIm. ....  | 30 timer |
| Lærer H. Eskildsen: Historie: 1a, rc. Matematik: 3a, 4a, rc. Sløjd i hele mellem-skolen. Skrivning: 2a. ....                                     | 32 timer |
| Adjunkt, cand. mag. F. Frederiksen: Dansk: 4a. Engelsk: 1a, 3a, Is. Tysk: 3a, Is, Im. ....   | 27 timer |
| Adjunkt, cand. mag. M. Funch: Geografi: 2b, ra, rb. Naturfag: Is, Im, IIm. Gymnastik: 3ab, I, II, III. ....                                      | 27 timer |
| Timelærerinde, fru A. M. Høeg: Religion: 1b, 2b, 4a. Dansk: 3b. Historie: 3b, 4b. Skrivning: 2b, 3a, 3b, 4a, 4b. Gymnastik: 1ab, 4ab, rabc. .... | 30 timer |
| Timelærer P. H. Jensen: Skrivning: 1a, 1b. Tegning i hele mellemskolen. Gymnastik: 1ab, 4ab, rabc. Sang: 3ab, 4ab. ....                          | 27 timer |
| Adjunkt, cand. mag. V. Larsen: Engelsk: 1b, 4a, ra, IIIs. Tysk: 4a, rc. Gymnastik: 2ab. ....   | 29 timer |
| Lærerinde, fru Fr. Liliendahl: Religion: 1a, 2a, 4b. Dansk: 2b. Geografi: 1b, 2a, 3b. Gymnastik: 2ab. Håndarbejde i hele mellemskolen. ....      | 28 timer |
| Adjunkt, cand. mag. E. Molbo: Fysik: 4a, ra. Matematik: 1a, 2b, Im, IIIm. ....   | 26 timer |
| Adjunkt, mag. art. M. Nielsen: Dansk: 4b, ra. Engelsk: 3b, rc, Im, IIs. ....   | 23 timer |
| Adjunkt, cand. mag. E. Nørsgaard: Historie: 1b, 2a, 2b, rb, IIm, IIIs, IIIm. Latin: Is, IIIs. Oldtidskundskab: Im, IIs, IIm. ....                | 29 timer |
| Adjunkt, cand. mag. B. Ottosen: Engelsk: 2b. Historie: 3a, 4a, ra, Is, Im, IIs. Geografi: 1a, 3a, 4a, 4b, rc. ....                               | 28 timer |
| Lærerinde, fru E. Riishøj Petersen: Religion: 3a, rc. Dansk: 1b, 2a, rb. Gymnastik: 3ab, I, II, III. ....  | 30 timer |
| Adjunkt, cand. mag. W. Sachse: Engelsk: rb, IIm. Sang i hele skolen. ....  | 28 timer |
| Lektor, cand. mag. H. Skov: Dansk: Is. Tysk: 4b, ra, rb, IIs. Latin: 4ab, IIIs. Oldtidskundskab: Is, IIIs, IIIm. ....                            | 29 timer |
| Adjunkt p. pr., cand. mag. W. Solstad: Fysik: 1a, 2a. Matematik: 3b, 4b, rb, IIm. ....   | 27 timer |
| Lektor, cand. mag. C. Staun: Naturhistorie: hele mellemskolen + realklasserne. Naturfag: IIs, IIIs, IIIm. ....                                   | 32 timer |

|   |          |
|---|----------|
| Lektor, cand. mag. H. Thomsen: Fysik: 2b, 4b, rb, rc, Im, IIm, IIIIm. Inspektion ved sammensang ..... | 27 timer |
| Vikar, cand. mag., frk. A. Heikel Vinther: Fysik: 1b, 3a, 3b. Matematik: 1b, 2a, ra, Is, IIs. ....    | 25 timer |

*Inspektionen varetages af:*

|                                 |                   |
|---------------------------------|-------------------|
| Lektor Skov .....               | Skolens inspektor |
| Lærer Eskildsen .....           | Skr. inspektor    |
| Adjunkt Nørgaard .....          | Ganginspektor     |
| Adjunkt Frederiksen .....       | Gårdinspektor     |
| Adjunkt Larsen .....            | Udv. inspektor    |
| Lærerinde, fru Liliendahl ..... | Kv. inspektor     |

Adjunkt Nørgaard er endvidere bibliotekar for lærerbiblioteket, adjunkt Larsen for læreogsamlingen, og fru Liliendahl er skolens samarit.

Lærer P. H. Jensen fortsatte i dette skoleår som timelærer. Lektor Clausen meddeltes der afsked fra 31. december 1952 at regne. Cand. mag. frk. Aneta Vinther har vikarieret i hans embede i den resterende del af skoleåret. Som vikarer har endvidere virket stud. mag. Harlev og cand. mag. Vilhelmsen under lektor Bregendahls og adj. Ottosens sygdom.

Fagligt tilsyn: Mag. art. Heerup (sang), lektor Due (fysik).

## Eksamener i 1952

### Studentereksamen 1952

|                                      |      |       |
|--------------------------------------|------|-------|
| ns: Blicher-Nielsen, Kirsten .....   | mg ÷ | 13,64 |
| Ebert, Finn Manniche .....           | mg ÷ | 13,36 |
| Jensen, Hanne .....                  | mg   | 13,83 |
| Knudsen, Birthe Aagaard .....        | mg   | 13,67 |
| Kok-Jensen, Axel .....               | mg   | 13,99 |
| Nielsen, Bente Guldborg .....        | mg   | 13,72 |
| Nielsen, Bente Sejr .....            | mg ÷ | 13,62 |
| Nissen, Henrik Sandø .....           | g +  | 12,37 |
| Nyegaard, Grete Holst .....          | g +  | 12,81 |
| Winther, Anne Kirstine .....         | g    | 12,29 |
| mn. Berring, Ellen .....             | mg ÷ | 13,49 |
| Egeberg, Jørn Carstensen .....       | mg   | 13,72 |
| Hansen, Karen Margrethe Irgens ..... | g +  | 12,94 |
| Jensen, Karen Inger .....            | g +  | 12,49 |
| Poulsen, Henning .....               | mg + | 14,29 |
| Primgaard-Hansen, Bent .....         | mg + | 14,43 |
| Stuhr, Hans Henrik Boisen .....      | mg ÷ | 13,46 |
| Sunke, Ebbe .....                    | g +  | 12,65 |
| Sørensen, Flemming .....             | mg   | 13,79 |
| Toft, Arne Wedel .....               | g +  | 12,77 |
| Wilstrup, Kirsten .....              | mg ÷ | 13,15 |

### Realeksamen 1952

|                                    |      |       |
|------------------------------------|------|-------|
| ra. Andersen, Inge Merete .....    | mg   | 13,98 |
| Andersen, Ole .....                | mg ÷ | 13,17 |
| Bastholm, Ole .....                | mg ÷ | 13,36 |
| Bydam, Kai .....                   | mg ÷ | 13,51 |
| Christiansen, Niels Claudius ..... | g    | 11,85 |



|                                      |     |       |
|--------------------------------------|-----|-------|
| Ehlers, Claus Søren .....            | g+  | 12,95 |
| Gudiksen, Margot Helen .....         | mg÷ | 13,04 |
| Holmgaard, Finn Christian Hein ..... | mg÷ | 13,63 |
| Houg, Axel Herman .....              | mg÷ | 13,53 |
| Huovinen, Helvi Anneli .....         | g+  | 12,37 |
| Jensen, Jørn Beinkamp .....          | mg÷ | 13,41 |
| Micheelsen, Laurits Julius .....     | mg÷ | 13,02 |
| Mogensen, Inge Fischer .....         | mg÷ | 13,43 |
| Olsen, Bodil Marie .....             | g+  | 12,85 |
| Olsen, Leif .....                    | mg  | 13,78 |
| Pedersen, Ellen Marie .....          | mg÷ | 13,37 |
| Thomassen, Inge .....                | mg÷ | 13,04 |
| rb. Boesen, Henny .....              | mg  | 13,97 |
| Eriksen, Jens Erik Juncker .....     | mg÷ | 13,29 |
| Hansen, Edith Alma .....             | g+  | 12,52 |
| Hansen, Poul Henning Warnich .....   | g+  | 12,65 |
| Jensen, Birthe Darling .....         | mg  | 14,05 |
| Jensen, Ebbe Heinrich Rosbak .....   | mg÷ | 13,47 |
| Jensen, Erna Sofie .....             | g+  | 12,65 |
| Jensen, Hanne Hvass .....            | mg÷ | 13,09 |
| Jensen, John Anker .....             | g+  | 12,41 |
| Kristensen, Laura Sparegodt .....    | mg÷ | 13,49 |
| Larsen, Edel Solvejg .....           | mg÷ | 13,65 |
| Larsen, Niels Leif .....             | mg  | 14,14 |
| Mouridsen, Marianne Elise .....      | mg÷ | 13,10 |
| Olsen, Frede Eiland .....            | g+  | 12,59 |
| Pedersen, Ena Henny .....            | g   | 12,29 |
| Petersen, Jørgen .....               | g+  | 12,85 |
| Sørensen, Jytte .....                | mg÷ | 13,30 |
| Sørensen, Poul Seidelin .....        | mg÷ | 13,14 |
| rc. Andersen, Ebbe Stig .....        | g+  | 12,63 |
| Christensen, Grethe .....            | g+  | 12,70 |
| Hansen, Mogens Gunner .....          | mg÷ | 13,43 |
| Holm, Ulla .....                     | g+  | 12,56 |
| Kristensen, Kirsten Maria .....      | mg+ | 14,38 |
| Kristoffersen, Inge Karna .....      | mg  | 13,88 |
| Larsen, Frank .....                  | mg+ | 14,19 |
| Mærsk, Elna .....                    | mg÷ | 13,26 |
| Nielsen, Poul Ølgaard .....          | g+  | 12,70 |
| Nielsen, Sonja .....                 | mg÷ | 13,50 |
| Olsen, Edith Inge .....              | mg  | 13,93 |
| Petersen, Henning .....              | mg  | 13,82 |
| Petersen, Vilhelm Gylstorff .....    | g+  | 12,43 |
| Poulsen, Karin .....                 | g+  | 12,93 |
| Thøger, Kresten Søren .....          | mg÷ | 13,13 |
| Truelsen, Connie Holmsted .....      | mg÷ | 13,19 |

## Af skolens dagbog

30. maj—5. juni: 3b tur til Sydslesvig under ledsagelse af adj. Solstad og frue.
31. maj—7. juni: 3a på udvekslingstur til Slagelses svenske venskabsby Huskvarna. „Norden“'s afdelinger i Huskvarna og Slagelse skylder vi en tak for det gode arrangement. Leder: Lærer Eskildsen og frue.
24. juni: Skolens dimissionsfest.
15. august begyndte det nye skoleår.
23. august fejredes Slagelse Gymnasiums 25 års jubilæum under festlige former.
- 24.—27. august: II g. m. foretog en geologisk ekskursion til Bornholm under ledelse af adjunkt Funch.
24. september: Skoleskovtur til Nyborg. Sportskampe med Nyborg Gymnasium.
18. september: Skolen deltog i det regionale idrætsstævne for gymnasieskolerne i Roskilde. (Skolen placeredes som nr. 2). Vore piger deltog i en håndbold- og langboldturné.
1. oktober: Den årlige træningskamp med Flakkebjerg Ungdomshjem.
11. oktober: Stævne med Næstved Gymnasium holdtes her på skolen. Om aftenen samvær under tvangfri form.
18. november læste skuespilleren Kjærulff-Schmidt amerikanske humoresker.
27. november: Forældremøde for 1. mellems forældre. Der blev talt af rektor, fru Riishøj Petersen og adj. Molbo. Velbesøgt kaffebord.
28. november udnævntes skolens rektor til Ridder af Dannebrog.
- En fransk bogpræmie fra Alliance française i København tildeltes Eva Frederiksen, III g.
14. december løb årets skolekomedie af stablen. Der spilledes visitakten af „Barselstuen“ og Lindstrøm: Et spil om en vej. Adj. Bendtsen havde instrueret, lektor Thomsen dekoreret væggen med gengivelser af de „dalmålninger“, som Lindstrøms stykke er bygget over, og lærer P. H. Jensen havde egenhændigt besørget den elektriske installation til vor nye scene. Der var gjort et usædvanligt energisk arbejde, som skolen meget påskønner, og skolekomedien blev en succes, der gik 3 aftener med godt hus.
22. december: Skolens julefest.
- 1953: 22. januar: „Norden“'s rejselektor, fru Steene, Oslo, talte for g+r om emnet: Hvorfor har vi to skriftsprog i Norge? For 3. og 4. m læste og fortalte hun om Frithjof Nansen.
9. marts: Forældremøde for 4. mellems forældre. Emnet var: Hvad skal mit barn vælge?
13. marts: Skolebal for 1.—3. mellems elever på „Postgården“.
14. marts: Justitsminister Helga Petersen talte for de større elever om „Hvad en justitsminister bestiller“. Stor opmærksomhed og livligt bifald til skolens gamle discipel.
14. marts: Ungdomskoncert. Dirigent: Arne Hammelboe.
- Både gymnasieeleverne og realklassens elever har været på studietur til København i marts måned, ledet henholdsvis af adj. Nørsgaard og lærer P. H. Jensen.
15. april: Den årlige sangopvisning under ledelse af adj. Sachse. Stort fremmøde.
- En kreds af gymnasieelever har regelmæssigt været samlet til kristelige gymnasiastmøder, ledet af Bente Lykkegaard Nielsen.

## Oversigt over A. D. K.s møder 1952-53

Den 29. august afholdtes den ordinære generalforsamling. Efter oplæsning af foreningens årsberetning og regnskab blev den nye bestyrelse og „Gnisten“s redaktør valgt. Desuden vedtoges det, efter forslag fra sidste års formand, at give et tilskud til „Kristelig Gymnasiastbevægelse“ på 75 kr.

Fredag den 26. september: „Spændingen mellem Øst og Vest“. Adjunkt Nørgaard holdt et interessant foredrag om den voksende spænding mellem Øst og Vest. Herefter fri diskussion.

Lørdag den 11. oktober: Skolen havde besøg af Næstved Gymnasium. Om aftenen var A. D. K. vært ved en fest i gymnastiksalen. Forskellig underholdning, uddeling af pølser og sodavand, og derefter grammofonbal til klokken 22 $\frac{3}{4}$ , hvorefter Næstved tog hjem.

Torsdag den 30. oktober: „100 dage på tommelfinger“. En tidligere elev, Flemming Bruun, fortalte om sin eventyrlige tur gennem Europa på tommelfinger. En fornøjelig og interessant aften.

Fredag den 28. november: „Jazzen“. Svend Karlsen fortalte på en livlig og fornøjelig måde om jazzmusikken og ledsagede sit foredrag med en masse plader.

Mandag den 22. december: Julebal. III g'erne opførte som sædvanlig julerevyen. Ballet sluttede kl. 1.

Fredag den 23. januar 1953: „For og imod A-pagten“. Adjunkt Nørgaard indledte med at tale mod A-pagten, hvorefter adjunkt Bendtsen talte for den. Derefter en livlig diskussion.

Fredag den 13. marts: „Jazztraditioner“. Svend Karlsen førte jazzens historie op igennem tiderne og spillede dertil plader.

Fredag den 17. april: Diskussionsmøde. To mormonmissionærer og pastor Bjergved indledede et livligt diskussionsmøde angående forskellen i de to trosretninger. En meget interessant aften.

Mandag den 20. april: „Valgmøde“. 6 ordførere — en for hvert parti — gav de tilstedeværende et indblik i partiernes politik. Efter diskussionen var der afstemning.

Fredag den 24. april: Skole-A. D. K.-bal. Ballet, der begyndte kl. 19,30, varede til kl. 1, kun afbrudt af en lille forfriskningspause kl. 22 og nogle få underholdningsnumre. En festlig og fornøjelig aften.

*Soren Larsen*  
Formand for A. D. K.

## TILLÆG

### Skolens elevantal pr. 31. marts 1953

| Klasse            | Drenge | Piger | Ialt |
|-------------------|--------|-------|------|
| 1. ma .....       | 11     | 15    | 26   |
| 1. mb .....       | 10     | 15    | 25   |
| 2. ma .....       | 17     | 11    | 28   |
| 2. mb .....       | 13     | 14    | 27   |
| 3. ma .....       | 15     | 18    | 33   |
| 3. mb .....       | 11     | 18    | 29   |
| 4. ma .....       | 13     | 15    | 28   |
| 4. mb .....       | 13     | 13    | 26   |
| ra .....          | 7      | 11    | 18   |
| rb .....          | 6      | 14    | 20   |
| rc .....          | 8      | 13    | 21   |
| I. gs             | 3      | 13    | 16   |
| I. gm .....       | 10     | 8     | 18   |
| II. gs .....      | 6      | 8     | 14   |
| II. gm .....      | 16     | 4     | 20   |
| III. gs .....     | 4      | 11    | 15   |
| III. gm .....     | 14     | 6     | 20   |
| Hele skolen ..... | 177    | 207   | 384  |

### Adresser og telefonnumrer

Lærerværelset, tlf. 3322.

Rektor Chr. Nielsen, Kongelyset 3, tlf. 1465.

Adjunkt Bendtsen, Løvegade 16<sup>1</sup>, tlf. 1953.

Lektor Vilh. Brandt, Klokkestøbergade 19, tlf. 1335.

Lektor K. K. Bregendahl, Kongelyset 5, tlf. 2231.

Lærer H. Eskildsen, Aakjærgade 7, tlf. 2668.

Adjunkt F. Frederiksen, Volden 44, tlf. 1921.

Adjunkt Mogens Funch, Sct. Jørgensgade 8, tlf. 2718.

Timelærerinde, fru A. M. Høeg, Slotsvænget 31.

Timelærer P. H. Jensen, Strandvejen 30.

Adjunkt V. Larsen, Fruegade 2 A, tlf. 2747.

Lærerinde, fru F. Liliendahl, Smedegade 16, tlf. 1055.

Adjunkt E. Molbo, Klokkestøbergade 18, tlf. 2979.

Adjunkt Martin Nielsen, Sorøvej 13.

Adjunkt Erik Nørgaard, Østerbro 16, tlf. 2628.

Adjunkt Bjørn Ottosen, Herluf Trollesvej 1 C, tlf. 705.

Lærerinde, fru E. Riishøj Petersen, Holbergsgade 33, tlf. 1793.

Adjunkt W. Sachse, Klokkestøbergade 16.

Lektor Hans Skov, Teglværksvej 8, tlf. 1775.

Adjunkt W. Solstad, Klokkestøbergade 10.

Lektor Chr. Staun, Holbergsgade 43, tlf. 2331.

Lektor H. Thomsen, Kandestøbergade 4, tlf. 1984.

## Skolens elever 1. maj 1953

## 1. ma.

1. Andersen, Ingerlise, 25-12-39 (mon-tør).
2. Bruun, Mette, 26-2-40 (grosserer).
3. Carl, Niels Holger Krohn, 14-11-39 (gårdejer).
4. Christiansen, Peter Sommer, 3-7-40 (hotelejer).
5. Ehler, Anne Margrethe Elisabeth Willemoes, 12-1-41 (repræsentant).
6. Hansen, Lis Jytte, 8-9-40 (bogholder).
7. Jensen, Inge, 16-4-40 (direktør).
8. Jensen, Lene Margrethe, 22-9-40 (bogholder).
9. Jensen, Peter Høegh, 15-10-40 (gård-ejer, Sønderup).
10. Kirkegaard, Vibeke Lund, 17-5-40 (oberstløjtnant).
11. Larsen, Erik Kornbeck, 4-12-40 (over-assistent).
12. Mårtensson, Leif, 6-7-39 (smede-mester, Sørbymagle).
13. Navne, Dorrit Elisabeth, 16-11-40 (musiker, Holmstrup).
14. Nielsen, Anne Margrethe, 4-8-40 (kasserer).
15. Nielsen, Lone Thing, 2-1-41 (dame-frisør).
16. Pedersen, Hans Laurids, 15-10-40 (kalkulator).
17. Pedersen, Kurt, 30-6-41 (stations-mester, Sludstrup).
18. Petersson, Mogens Adolf, 10-4-41 (arrestmedhjælper).
19. Poulsen, Kirsten, 22-4-40 (bogholder).
20. Rasmussen, Eva Eilstrup, 14-5-41 (sognepræst, Egeslevmagle).
21. Riis, Anne-Merete, 29-10-40 (ingeniør).
22. Søndergaard, Keld Flemming Munks-gaard, 11-8-40 (vognmand).
23. Thorbek, Susanne Luise, 20-2-40 (overtrafikassistent).
24. Thye, Aase Degn, 5-11-40 (gårdejer, Ørslev).
25. Vissing-Laursen, Henning Lau, 14-8-40 (inspektør, Kragerupgård).
26. Østermark, Jørgen, 15-6-40 (direktør).

## 1. mb.

1. Bagge, Inga, 27-1-41 (prokurist).
2. Christiansen, Henriette, 6-1-40 (gård-ejer, Næsbystrand).
3. Espenhajn, Birte, 16-10-40 (tømmer-svend, Sct. Peders landsogn).
4. Gothen, Johannes Ellingsen, 11-6-41 (afdelingslæge, Dianalund).
5. Hansen, Lisbeth, 30-8-40 (overbane-mester).
6. Hunsballe, Bent, 4-4-40 (lager-forvalter, Antvorskov).
7. Jensen, Anders Juel, 11-7-40 (prokurist).
8. Jensen, Annie Birte, 16-9-40 (mælke-forhandler, Hyllerup).
9. Jensen, Jens Ole, 23-9-40 (hoved-agent).
10. Johansen, Margot Solveig, 10-11-40 (inspektør).
11. Johnsen, Olaf, 2-9-40 (fabrikant).
12. Knudsen, Torben Bang, 15-4-40 (murer Askbo).
13. Kristensen, Jytte Fobian, 19-5-40 (tømmer).
14. Larsen, John Peter, 29-1-41 (snedker).
15. Larsen, Käte Gurli, 17-6-40 (maskin-arbejder).
16. Nielsen, Anni, 26-8-40 (kernemager).
17. Nielsen, Mogens Guldborg, 1-10-40 (kommuneassistent, fru).
18. Odgaard, Kirsten Merete, 29-4-41 (sognepræst, Tersløse).
19. Pedersen, Poul Erik Buchwald, 26-2-41 (førstelærer, Flakkebjerg).
20. Petersen, Bente, 29-1-41 (slagter-mester).
21. Rasmussen, Inge Lise, 16-1-41 (lokomotivfører).
22. Rasmussen, Kjeld Evert, 31-8-40 (boelsmand, Ørslev).
23. Stenbæk, Annelise Marianne, 28-9-40 (fabrikant, fru).
24. Thomsen, Gerda Kargaard, 3-7-40 (direktør).
25. Winther, Annie Krogh, 15-1-40 (tivoliejer).

2. *ma.*

1. Brammer, Elsebeth Benedicte, 11-10-39 (amtsforvalter).
2. Birk, Niels Larsen, 31-3-40 (fragtmand).
3. Bregendahl, Søren Peder, 1-9-39 (lektor).
4. Christiansen, Hans Herman, 11-12-39 (redaktør).
5. Christiansen, Lars Hartvig, 11-12-39 (redaktør).
6. Dickmeiss, Ebbe, 1-9-40 (overlæge, Dianalund).
7. Egemar, Ole, 2-1-39 (tømrermester, Ny Holmstrup).
8. Hansen, Bent Mahnkopf, 30-3-38 (socialinspektør).
9. Hansen, Hanne Lykke, 15-4-40 (motorsagkyndig, ingeniør).
10. Hoelstad-Christensen, Vibeke, 27-2-40 (lærer, Gørlev).
11. Jakobsen, Elly Elisa, 29-6-39 (lagerforvalter).
12. Jensen, Finn, 18-12-39 (bogholder).
13. Jensen, Jens Peter, 27-7-40 (repræsentant).
14. Jensen, Søren Suhr, 28-1-39 (handelsrejsende).
15. Jørgensen, Kirsten Merete, 26-8-39 (pelsdyravler, Stigbjerg).
16. Kristoffersen, Bette Ann Karin, 20-7-39 (assurandør).
17. Lisborg, Peter Dahlin, 19-1-40 (grosserer).
18. Lyshede, Ole Birger, 9-2-40 (cand. mag.).
19. Madsen, Søren Carl, 13-11-39 (officiant).
20. Nielsen, Else Birgit, 22-4-39 (repræsentant).
21. Petersen, Bent Daugaard, 1-10-38 (arbejdsmand).
22. Reitz, Louis, 13-2-39 (bogholder).
23. Ring, Kirsten, 14-1-39 (politifuldmægtig).
24. Rosasco, Frank Giovanni, 1-8-39 (bankkasserer).
25. Teilmann, Inger, 30-9-39 (materialist).
26. Thornberg-Jensen, Birgit, 26-6-40 (tobakshandler).
27. Tærsebøl, Per Leon, 15-6-40 (købmand).
28. Vagner, Ruth Bente, 19-10-39 (værkfører).

2. *mb.*

1. Bardenfleth-Hansen, Peer Carl, 17-10-39 (smedemester).
2. Brandemark, Jytte, 12-5-40 (maskinhandler).
3. Christensen, Bente Høyer, 1-9-39 (stationsbetjent).
4. Christensen, Niels Escherich, 3-8-40 (læge).
5. Eskildsen, Jørn, 31-10-39 (lærer).
6. Frederiksen, Hans Henning, 14-2-40 (gårdejer, Ternelund pr. Slagelse).
7. Grønholt, Jørgen, 13-2-40 (manufakturhandler).
8. Jensen, Anni Kirstine, 25-4-39 (lagerarbejder).
9. Jensen, Kurt Horney, 31-10-39 (restaurantør).
10. Jørgensen, Lis, 5-8-39 (entreprenør).
11. Kjær, Kirsten Mathorne, 25-10-39 (snedker).
12. Knudsen, Connie Kølbæk, 1-7-39 (købmand).
13. Kristensen, Ib Jakob, 19-1-39 (vulkanisør).
14. Ludvigsen, Ida, 23-7-39 (lærer, Bildsø).
15. Møller, Rut, 20-6-40 (maskinmester).
16. Nicolaisen, Niels Peter, 4-3-39 (filialbestyrer).
17. Nielsen, Inge Guldborg, 26-9-39 (kommuneassistent, fru).
18. Nielsen, Inge Lise, 16-6-40 (mejerist, Halkevad).
19. Nielsen, Kurt Per, 23-9-39 (typograf).
20. Nielsen, Lilian Vibeke, 20-2-39 (baneformand, Gørlev).
21. Nielsen, Stig Hegn, 1-9-39 (maskinpasser).
22. Nordqvist, Jørgen, 26-2-40 (bogholder).
23. Pedersen, Elisabeth Pilegaard, 13-11-39 (jordemoder, Vemmelev).
24. Petersen, Per Steen, 19-11-39 (lærer, Sorterup).

25. Plum, Marianne Augusta, 23-6-40 (laboratorieforsker, Dianalund).
26. Rasmussen, Inge-Lise, 2-10-39 (havebrugskonsulent, Gørlev).
3. *ma.*
1. Andersen, Lis, 21-4-39 (murermester, Dalmose).
2. Christiansen, Grete Rita Johanne Lunn, 30-4-38 (forvalter).
3. Damsgaard, Jens Henning, 7-2-38 (forpagter, Lille Valby).
4. Dickmeiss, Irene, 29-9-38 (overlæge, Dianalund).
5. Ehler, Jørgen Willemoes, 11-5-39 (repræsentant).
6. Fjerring, Kirsten, 1-12-38 (civilingeniør).
7. Grauengaard, Agnes Margrethe Berg, 22-4-38 (fabrikant).
8. Gøtterup, Knud Bang, 5-1-39 (bankdirektør).
9. Hansen, Erik Sander, 6-11-38 (mælkehandler).
10. Hansen, Lis Bente, 25-8-37 (husejer).
11. Høgdal, Jens Ejvind, 22-9-38 (læge).
12. Mærsk, Inge, 4-4-38 (murerarbejdsmand).
13. Møller, Margit Fritze, 17-4-38 (boghandlermedhjælper).
14. Nielsen, Grethe Hauerbach, 11-6-38 (bogholder).
15. Nielsen, Poul Bendt Schiøtz, 12-6-38 (tobakshandler).
16. Nilsson, Birgit, 6-6-39 (redaktør).
17. Olsen, Gudrun, 5-11-38 (elektriker).
18. Olsen, Jonna Alice, 8-12-38, (skotøjsarbejder).
19. Olsen, Lonny Linde, 31-5-39 (automobilforhdl. H. V. Jacobsen).
20. Pedersen, Bodil Lynghøj, 7-11-38 (træhandler).
21. Petersen, Hanne Gylstorff, 24-6-38 (overlæge).
22. Poulsen, Doris, 15-11-38 (landpostbud, Havrebjerg).
23. Poulsen, Gunnar Valdemar Hartmann, 26-9-38 (trikotagehandler).
24. Ravn, Lene, 28-11-38 (trafikkontrollør, Korsør).
25. Smed, Jørgen, 12-11-38 (revisor).
26. Sørensen, Ove Sparre, 26-3-39 (guldsmedemester).
27. Thomsen, Lene Birgit, 17-6-39 (maler-mester, Landsgrav).
28. Vedel, Jørgen, 25-2-39 (snedker).
29. Windeballe, Hans Erik, 5-2-39 (stationspasser, Flakkebjerg).
30. Wulff, Per, 15-5-39 (psykolog, fru).
3. *mb.*
1. Andersen, Hans, 29-10-38 (bogholder).
2. Balslev, Jens, 6-1-39 (sognepræst).
3. Christensen, Inge, 19-2-38 (overbane-pakmester).
4. Ellegaard, Erik, 3-3-39 (gårdejer, Halkevadgård).
5. Hald, Poul, 31-5-39 (kontor-medhjælper).
6. Jensen, Georg Finn, 9-7-37 (lagerist).
7. Jensen, Inga, 12-8-38 (installatør).
8. Jensen, Tove Rosbak, 20-3-39 (skræddermester).
9. Johnsen, Marianne, 1-12-38 (fabrikant, Slotsbjergby).
10. Jørgensen, Lis Kirsten, 11-2-38 (fisker, Stigbjerg).
11. Jørgensen, Margit Kate, 10-1-39 (boelsmand).
12. Jørgensen, Vagn Juel, 18-11-38 (gård-ejer, Flakkebjerg).
13. Larsen, Inger Margrethe, 30-11-38 (lagerarbejder, Holmstrup).
14. Larsen, Tage Møller, 6-5-37 (boelsmand, Nyrup).
15. Maar, Sven, 7-5-39 (læge).
16. Madsen, Irene Hechmann, 26-10-37 (kranfører, Augerup).
17. Micheelsen, Alice Betty, 16-6-38 (kobbersmedemester).
18. Møller, Grete, 31-1-39 (maskin-mester).
19. Olsen, Else Stenbæk, 8-4-39 (gårdejer, Flakkebjerg).

20. Olsen, Kirsten Fobian, 19-7-39 (pølse-mager).
21. Pedersen, Birthe Stamphøj, 13-4-39 (repræsentant).
22. Pedersen, Inge Dorete Fabricius, 25-4-39 (tømmerhandler).
23. Petersen, Else Birthe, 7-9-37 (fru, Gl. Holmstrup).
24. Petersen, Elvi Marjatta, 10-6-38 (proprietær, Forlev).
25. Petersen, Jane, 17-7-39 (slagter-mester).
26. Petersson, Flemming Rasmus, 21-2-38 (arrestmedhjælper).
27. Ulrich, Kaj, 12-2-39 (købmand).
28. Vestmose, Grethe Løkke, 3-3-38 (togfører).
29. Winther, Hans Richard, 25-3-39 (afd. købmand).

## 4. ma.

1. Bendtsen, Karen, 17-3-39 (adjunkt).
2. Christiansen, Jørgen Ib Johan, 17-10-37 (overassistent).
3. Christiansen, Ruth, 8-1-38 (murer-mester).
4. Hansen, Anni, 24-4-38 (afd. over-betjent).
5. Hansen, Carl Christian, 24-12-36 (dyrlæge).
6. Hansen, Ilse Jane, 10-4-38 (smede-mester).
7. Hansen, Kirsten Ellehauge, 17-10-37 (lærer, Landsgrav).
8. Hansen, Mogens, 17-5-38 (murer-svend).
9. Hansen, Ruth Enggaard, 4-5-37 (lagerforvalter).
10. Hertzum, Ellen Margrethe, 18-3-39 (inspektør, Dianalund).
11. Horsted, Gert Ole, 15-5-37 (kaptajn).
12. Jacobsen, Holger Ole, 28-8-37 (over-læge, Skælskør).
13. Jacobsen, Ida, 20-9-37 (skomager-mester).
14. Jensen, Gert, 2-1-37 (chauffør).
15. Jeppesen, Jørgen Højriis, 6-9-37 (maskinarbejder).
16. Johansen, Kaj Johannes, 29-1-38 (chauffør).
17. Jørgensen, Inge Kirsten, 4-8-37 (fabriksarbejder).
18. Kristoffersen, Lene Juna, 26-6-37 (assurandør).
19. Larsen, Leif Oliver, 8-2-38 (husejer, Dalmose).
20. Mathiesen, Kurt Axel, 19-2-38 (uddeler, Vemmelev).
21. Mouridsen, Karen Helle, 13-4-38 (politimester).
22. Nielsen, Ebbe, 14-1-37 (adjunkt).
23. Patursson, Thorsteinn, 10-7-38 (dyrlæge, Dalmose).
24. Petersen, Britta Lillemor Hallgreen, 7-7-38 (glarmester).
25. Poulsen, Bente, 19-10-37 (grosserer).
26. Rasmussen, Per Eilstrup, 10-1-38 (sognepræst, Egeslevmagle).
27. Sørensen, Ellen Sparre, 20-9-37 (guldsmedemester).
28. Vangsgaard, Hanne Fjeldgaard, 1-3-38 (herreekviperingshandler).

## 4. mb.

1. Andersen, Birthe Tofttholm, 8-11-36 (arbejdsmand).
2. Andersen, Ellen Kristine, 5-11-36 (rentenyder, Gimlinge).
3. Christiansen, Tilka, 30-9-37 (gård-ejer, Næsbystrand).
4. Dyk, Jytte van, 12-2-38 (radio-tekniker).
5. Funch, Peter, 9-3-38 (adjunkt).
6. Hansen, Lis Lond, 15-3-38 (lærer, Bjarøge).
7. Hansen, Ole Per, 6-9-37 (husmand, Bendslev).
8. Hansen, Ove Jens Anker, 9-4-37 (gårdejer, Fårdrup).
9. Hansen, Poul Einer, 24-3-39 (mejeri-bestyrelse, „Dambro“, Dalmose).
10. Hansen, Sonja Damsgaard, 20-2-38 (tømrermester).
11. Hansen, Torben Warnich, 3-9-37 (erhvervschef).
12. Hansen, Tove Birch, 29-7-37 (chauffør).



- |   |  |
|---|--|
| 13. Holmgaard, Jens Otto Hein, 14-7-37 (provst).        | 20. Nielsen, Kirsten Marie, 22-3-38 (vaskeribestyrelser).          |
| 14. Jacobsen, Niels, 22-8-38 (boelsmand, Slotsbjergby). | 21. Nilsson, Måns Olaf, 9-10-37 (redaktør).                        |
| 15. Jakobsen, Elin Lis, 22-4-37 (lagerforvalter).       | 22. Olsen, Einar Lejf, 4-10-37 (arbejdsmand, St. Peders landsogn). |
| 16. Kirkegaard, Torben Lund, 20-8-36 (oberstløjtnant).  | 23. Olsen, Kathe Sybille, 30-7-37 (grosserer).                     |
| 17. Knudsen, Jørgen Guldager, 13-1-38 (tømrer).         | 24. Pedersen, Anna Margrethe, 7-7-37 (gårdejer, Havrebjerg).       |
| 18. Micheelsen, Poul Gunner, 6-6-37 (fabrikant).        | 25. Poulsen, Sven, 15-6-37 (møbelhandler).                         |
| 19. Nielsen, Annelise, 5-2-38 (kriminalbetjent).        | 26. Rothe-Meyer, Jonna, 5-5-39 (proprietær, Philipsdal, Gørlev).   |

*ra.*

- |   |   |
|---|---|
| 1. Andersen, Kjeld Robert, 16-5-36 (chauffør).              | 10. Johansson, Inge, 25-11-36 (købmand, Skælskør).          |
| 2. Andersen, Lis Kirsten Riber, 19-12-36 (kedelpasser).     | 11. Kjær, Mona Mathorne, 29-4-36 (snedker).                 |
| 3. Christensen, Inger Tove Solveig, 26-12-36 (overportør).  | 12. Knudsen, John Kølback, 30-8-36 (købmand).               |
| 4. Hertzum, Mogens, 21-10-37 (inspektør, Dianalund).        | 13. Nielsen, Hanne, 16-3-37 (mekaniker).                    |
| 5. Jensen, Erik Oberthon, 9-11-35, (bestyrer).              | 14. Nielsen, Hanne Køster, 7-5-36 (slagtermester).          |
| 6. Jensen, Gerda Tween, 4-6-37 (snedkermester, Kalundborg). | 15. Patursson, Sveinn Jóannes, 18-4-37 (dyrlæge, Dalmose).  |
| 7. Jensen, Poul Erik, 3-1-37 (tømrer).                      | 16. Rasmussen, Jytte Bjerregaard, 8-3-37 (lagerarbejder).   |
| 8. Johansen, Alfred Benny, 25-11-36 (radioforhandler, fru). | 17. Sydendal, Connie Elinor, 6-3-37 (gårdejer, Ubby).       |
| 9. Johansen, Merete, 5-9-34 (skibsfører, Korsør).           | 18. Vesterby, Kirsten Hinsch, 20-12-36 (distriktsbestyrer). |

*rb.*

- |   |   |
|---|---|
| 1. Bech, Marie-Louise Benedicte, 6-3-37 (godsejer, Brorupgård). | 9. Mortensen, Anny Solvejg, 5-3-37 (mekaniker).         |
| 2. Bregendahl, Hanne Marie, 5-7-37 (lektor).                    | 10. Møller, Lise, 23-6-37 (maskinmester).               |
| 3. Damsgaard, Ruth Kirsten, 23-4-36 (forpagter).                | 11. Nielsen, Erik Henning, 2-9-36 (maskinarbejder).     |
| 4. Hejnsen, Eskild Tauber, 25-7-36 (købmand, Ny Holmstrup).     | 12. Nielsen, Inger Grethe, 22-8-36 (arbejderske).       |
| 5. Jensen, Elsebeth Helle, 9-6-37 (skolebetjent).               | 13. Nielsen, Kirsten, 22-7-36 (vognmand).               |
| 6. Kristiansen, Tove Rita, 22-6-35 (depotejer, Ny Holmstrup).   | 14. Olsen, Lizzi Agnete, 22-9-36 (bagersvend).          |
| 7. Larsen, Lissi Brun, 20-7-36 (tobaksarbejder).                | 15. Petersen, Poul Gottfred, 4-8-36 (gårdejer, Forlev). |
| 8. Mikkelsen, Ingrid Bitsch, 21-5-36 (disponent, fru).          | 16. Ramlau, Marta André, 13-9-36 (sognepræst, Høve).    |

17. Rasmussen, Jørgen Erik, 18-1-37 (overlærer).
18. Sørensen, Svend Lauritz, 17-5-36 (fodermester, Fuglebjerg).

*rc.*

1. Adamsen, Annalise, 9-6-35 (lokomotivfører).
2. Albertsen, Kirsten, 26-10-36 (gartner).
3. Andersen, Børge Tønne, 21-4-36 (mejerist).
4. Bohn-Rasmussen, Eva Pernille, 11-8-35 (overlæge).
5. Eliasson, Grethe Mejborg, 4-11-36 (former).
6. Frederiksen, Bente, 2-12-36 (gårdejer, Ternelund pr. Slagelse).
7. Hansen, Birgit Ilse Ree, 14-5-36 (konditor).
8. Hansen, Birthe Margrethe, 26-9-36 (remisearbejder).
9. Iversen, Birger Evald, 1-11-35 (konditorchef Marie Ettrup, Korsør).
10. Jensen, Ellen Margrethe, 1-10-36 (sognepræst, Lundforlund).
11. Jensen, Erna Sigrid, 1-8-36 (plantageejer, Erdrup).

*I. s.*

1. Andersen, Inge Merete, 21-6-36 (repræsentant).
2. Brammer, Anne Merete, 7-12-36 (amtsforvalter).
3. Bøving, Karen Lene, 6-1-37 (trælastdirektør).
4. Faber, Hanne, 16-4-37 (overlæge).
5. Gram, Dorte Marie Birgitte, 13-3-37 (hotelejer, Kalundborg).
6. Hansen, Jørn Vigel, 2-6-37 (auktionsmester, Korsør).
7. Jensen, Ellen Margrethe, 19-9-36 (gartner, Skellebjerg).
8. Kielberg, Esther Schat, 3-7-37 (sognepræst, Vemmelev).

*I. m.*

1. Andersen, Bent Erik Johansen, 24-9-36 (købmand, Korsør).
2. Buur-Knudsen, Birthe, 29-7-36 (købmand, Kalundborg).
3. Dickmeiss, Hanne Elisabeth, 1-6-37 (overlæge, Dianalund).

19. Thornberg-Jensen, Anni, 5-5-37 (tobakshandler).

12. Larsen, Anna Kristine, 1-2-37 (lærer, Hejninge).
13. Mikkelsen, Ivan Thorup, 25-1-37 (kontorassistent).
14. Nielsen, Ruth Eckert, 8-12-36 (gård-ejer, Lundby).
15. Nærum, Mogens, 24-8-37 (købmand, Korsør).
16. Olsen, Jørgen Johannes, 12-5-35 (fabrikant).
17. Olsen, Poul Benny Wettergren, 24-4-36 (maskinarbejder).
18. Ramsing, Einar Leif, 7-10-36 (købmand).
19. Ring, Birgitte, 8-8-36 (politifuldmægtig).
20. Sørensen, Raimo Erik, 18-12-36 (viktualiehandler, Næstved).
21. Thers, Kirsten, 13-1-37 (slagtermester).

9. Krogh, Ina, 11-12-36 (skotøjshandler).
10. Nielsen, Alice, 9-11-35 (radiohandler, Korsør).
11. Nielsen, Lis, 25-3-36 (repræsentant, Korsør).
12. Nielsen, Povl Erik Grøn, 28-5-36 (gårdejer, Landsgrav).
13. Nordqvist, Bente, 30-11-36 (bogholder).
14. Pedersen, Bjarne Tøffner, 13-3-36 (forstander, Refsnæs).
15. Petersen, Eve Lizzie, 13-8-36 (fru).
16. Staun, Lotte Birgit, 3-4-37 (lektor).

4. Galtt, Mogens Ebbe, 29-10-36 (isenkræmmer).
5. Hald, Birthe, 13-2-36 (overtrafikkontrollør).
6. Hansen, Lone Albeck, 9-6-37 (købmand, Skælskør).

7. Hansen, Poul Tage Buch, 17-10-35 (vognmand, Kalundborg).
8. Jensen, Ove, 1-5-37 (værkfører, Høng).
9. Jørgensen, Roland Robert, 5-6-37 (maler-mester).
10. Jørgensen, Walter, 2-10-34 (maler-mester).
11. Knudsen, Lis Aagaard, 21-3-38 (læge, Stenlille).
12. Kok-Jensen, Bodil, 23-9-35 (fiskeri-bestyrelse, Korsør).
13. Lippert, Lisbeth, 6-2-37 (civilingeniør, Korsør).
14. Nielsen, Thomas Lund, 26-10-36 (maskinarbejder).
15. Petersen, Bente Juul, 24-2-36 (overlærer, Korsør).
16. Petersen, Jørgen Erik, 12-1-37 (bank-assistent).
17. Raben, Hugo, 21-1-37 (direktør, Korsør).
18. Thorbek, Erik Karsten, 18-4-37 (overtrafikassistent).

*II. s.*

1. Asferg, Inge Margrete, 9-6-36 (formand, Korsør).
2. Balslev, Carl Henrik, 24-8-35 (sognepræst).
3. Bøggild, Anna, 30-11-34 (læge, Skælskør).
4. Hansen, Jørgen Ellehauge, 3-10-36 (lærer, Landsgrav).
5. Hastrup-Christensen, Jørgen, 27-5-35 (amtsstuefuldmægtig).
6. Juul, Per, 30-5-36 (overlæge).
7. Knudsen, Hanne Marie, 16-3-35 (overlærer, Korsør).
8. Kristensen, Else, 13-3-36 (maskinmester, Korsør).
9. Navne, Karen Hanne Birte, 2-2-35 (musiker, Holmstrup).
10. Nielsen, Anne Margrethe Skovgaard, 25-3-36 (mejeriejer, Korsør).
11. Petersen, Erik Johannes Balle, 10-10-35 (lærer, Ørslev).
12. Petersen, Nils Heinrich Gylstorff, 11-9-34 (overlæge).
13. Randsrup-Thomsen, Jytte, 28-8-35 (trafikkontrollør, Korsør).
14. Rothe-Meyer, Hellen, 15-5-36 (proprietær, Philipsdal, Gørlev).

*II. m.*

1. Aastrup, Kirsten, 30-9-36 (overlæge).
2. Christensen, Jørgen Schmidt, 18-8-35 (møllermester, Korsør).
3. Hansen, Anker, 10-9-35 (overbanemester).
4. Hansen, Mogens Anker, 2-10-35 (overmontør).
5. Jensen, Bente Ingrid, 5-3-35 (bogholder).
6. Jensen, Ole, 20-10-35 (repræsentant).
7. Jørgensen, Knud Henrik, 11-2-36 (smedemester, Kaastrup).
8. Karlsen, Svend Gunnert, 5-10-35 (maskinmester).
9. Larsen, Bent, 20-11-35 (tømrer, Kirke-Helsing).
10. Larsen, Søren, 13-2-35 (landsrets-sagfører).
11. Olsen, Aase Marie, 30-6-35 (lærer, Kærby).
12. Pedersen, Ove Stamphøj, 28-3-35 (repræsentant).
13. Povelsen, Troels Holst, 3-5-36 (gård-ejer, Gudum).
14. Raavad, Bjørn, 21-8-36 (maskinmester, Korsør).
15. Rasmussen, Hans, 14-4-36 (maskinmester).
16. Rasmussen, Jørgen, 11-9-34 (uldhandler).
17. Sørensen, Erik Stubbe, 24-1-36 (lærer, Kirke-Helsing).
18. Thy, Else Degn, 20-6-36 (gårdejer, Ørslev).
19. Tramm, Henning Ole, 10-12-35 (gård-ejer, Næsbystrand).
20. Velsboe, Svend Carsten, 3-5-35 (radio-tekniker).

## III. s.

1. Birke, Lisbet, 7-5-34 (sognepræst, Korsør).
2. Bøje, Ole, 12-10-32 (overlæge Nyfeldt, Skælskør).
3. Ehlers, Kirsten Marie, 3-4-34 (murermester).
4. Eriksen, Willy Fritz, 28-3-34 (købmand, Næsbystrand).
5. Frederiksen, Eva, 20-1-36 (afholdsvært).
6. Hansen, Per Harry, 6-10-35 (sagførerfuldmægtig).
7. Ingerslev, Bente Holten, 11-8-33 (læge, Gørlev).
8. Jensen, Birgit Falkner, 28-2-34 (grosserer, Korsør).
9. Lang, Willy, 28-3-34 (forretningsfører, St. Peders landsogn).
10. Lykke, Kirsten, 1-12-33 (skotøjhandler, Kalundborg).
11. Musæus, Jytte Emilie, 26-3-34 (stationsforstander, Næstved).
12. Nielsen, Inge Kjærsgaard, 2-4-34 (kontorchef).
13. Nielsen, Karen, 22-10-34 (manufakturhandler, Dalmose).
14. Pedersen, Else, 5-2-35 (skoleinspektør).
15. Sivertsen, Gerda, 2-12-34 (gårdejer, Flemstofte).

## III. m.

1. Christiansen, Hans Jørgen, 15-10-35 (uddeler, Solbjerg).
2. Frederiksen, Verner Egon, 21-8-33 (arbejdsmand).
3. Gabe, Jørgen, 26-6-34 (gårdejer, Skaksholm pr. Løve).
4. Gudiksen, Max Randolph, 16-6-34 (savskærer).
5. Heisel, Arne Johannes, 12-1-34 (maskinpasser, Kalundborg).
6. Høgdal, Vibeke, 9-2-35 (læge).
7. Kristensen, Finn, 18-1-35 (maskinmester, Korsør).
8. Kristensen, Ib Knud, 23-8-34 (montør, Korsør).
9. Kähler, Katha, 16-2-35 (civilingeniør, Korsør).
10. Larsen, Kirsten Elise Bruun, 8-8-33 (vognmand, Korsør).
11. Madsen, Eiler, 26-1-35 (overlærer).
12. Nielsen, Bente Lykkegaard, 5-9-34 (sognepræst, Tystrup).
13. Nielsen, Mogens Peter, 6-1-35 (maler og musiker, Skælskør).
14. Nielsen, Peter Jørgen, 16-3-34 (gård-ejer, Vemmeløse).
15. Nielsen, Vagn Rye, 12-1-34 (mejeribestyrer, Søndebro).
16. Olsen, Anna Birthe Kristine, 1-4-35 (ekspedient).
17. Ramlau, Ole Volmer André, 24-9-31 (sognepræst, Høve).
18. Rehfeldt, Nina, 18-6-35 (cand. pharm.).
19. Vesterby, Hans, 20-9-34 (distriktsbestyrer).
20. Waarst, Christian, 22-8-35 (politifuldmægtig, Korsør).

## Måned- og terminskarakterer.

Der sendes karakterer hjem i oktober, december og marts. For afgangsklassernes vedkommende er karakteren i december terminskarakter. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Der hjemsendes vidnesbyrd i februar, og ved de øvrige hjemsendelser af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det for nødvendigt, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand en uge efter, at de er hjemsendt. Forældrene opfordres til, dersom karakterbogen giver anledning til overvejelser, at søge rektor for at drøfte spørgsmålene med ham.

**Valgfrie fag.**

Latin er valgfrit fag i 4. m, fransk i r, dog kan skolen, hvis den skønner det rimeligt, fraråde deltagelse. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendigt, men faget er nyttigt også for matematikere med senere studium for øje.

**Konfirmationsforberedelse.**

*Det anbefales forældrene at lade deres børn gå til konfirmationsforberedelse i 3. m's vinterhalvår. Der vil da kunne tages hensyn ved skema-lægningen, så at fraværelsen skader skolearbejdet mindst muligt.*

**Forsømmelser m. m.**

Hvis en elev har forsømt skolen, må han første dag medbringe seddel fra hjemmet med angivelse af grunden til udeblivelsen. Adresseforandringer meddeles til inspektorkontoret. — Til fritagelse for gymnastik ud over en uge kræves lægeattest, der affattes på en særlig blanket, der fås hos inspektør. Attesten opbevares på skolen og gælder kun for det tidsrum, som attesten angiver. — *Ingen elev må forlade skolen i skoletiden, medmindre tilladelse er givet af rektor eller en inspektør.*

**Mærk:**

*På givne foranledning må skolen stærkt indskærpe, at forældre ikke anmoder om fritagelse for enkelte timer eller enkelte dage uden i ganske særlige tilfælde (store familiefester). En sådan anmodning skal altid i god tid forelægges rektor (ikke telefonisk). — Lægebesøg (også tandlægebesøg) må normalt ske uden for skoletiden.*

*Skolen venter, at privat undervisning ikke gives uden efter forhandling.*

*Telefonbesked til eleverne i skoletiden modtages normalt ikke.*

**Fagenes timetal har i år været følgende:**

|                           | III<br>m | III<br>s | II<br>m | II<br>s | I<br>m | I<br>s | r  | 4.<br>m | 3.<br>m | 2.<br>m | 1.<br>m |
|---------------------------|----------|----------|---------|---------|--------|--------|----|---------|---------|---------|---------|
| Religion .....            | 1        | 1        | 1       | 1       | 1      | 1      | 1  | 1       | 1       | 2       | 2       |
| Dansk .....               | 4        | 4        | 4       | 4       | 4      | 4      | 4  | 4       | 5       | 4       | 5       |
| Engelsk .....             |          | 5        | 1       | 5       | 2      | 5      | 5  | 3       | 3       | 3       | 6       |
| Tysk .....                |          | 4        | 2       | 4       | 1      | 4      | 3  | 4       | 4       | 5       |         |
| Fransk .....              | 4        | 4        | 4       | 4       | 4      | 4      | 4  |         |         |         |         |
| Latin .....               |          | 3        |         | 4       |        | 4      |    | 4       |         |         |         |
| Oldtidskundskab .....     | 1        | 1        | 1       | 1       | 1      | 1      |    |         |         |         |         |
| Historie .....            | 4        | 4        | 3       | 3       | 3      | 3      | 2  | 2       | 2       | 2       | 2       |
| Geografi .....            |          |          |         |         |        |        | 2  | 2       | 2       | 2       | 2       |
| Naturhistorie .....       |          |          |         |         |        |        | 2  | 2       | 2       | 2       | 2       |
| Naturfag .....            | 4        | 4        | 2       | 2       | 2      |        |    |         |         |         |         |
| Fysik .....               | 6        |          | 6       |         | 6      | 2      | 2  | 2       | 2       | 2       | 2       |
| Matematik .....           | 6        |          | 6       | 2       | 6      | 2      | 5  | 6       | 6       | 5       | 5       |
| Skrivning .....           |          |          |         |         |        |        |    | 1       | 1       | 1       | 1       |
| Tegning .....             |          |          |         |         |        |        |    | 1       | 1       | 1       | 2       |
| Håndgerning (sløjd) ..... |          |          |         |         |        |        |    | 2       | 2       | 2       | 2       |
| Gymnastik .....           | 4        | 4        | 4       | 4       | 4      | 4      | 4  | 4       | 3       | 3       | 3       |
| Sang .....                | 2        | 2        | 2       | 2       | 2      | 2      | 2  | 2       | 2       | 2       | 2       |
| Ialt ...                  | 36       | 36       | 36      | 36      | 36     | 36     | 36 | 36      | 36      | 36      | 36      |

Skrivning, tegning, håndgerning eller sløjd i 4. m er for elever, der ikke læser latin.

Ifølge ny anordning om undervisning i gymnasiet, der træder i kraft fra næste skoleår, udgår faget matematik på den sproglige linie. På den mat. linie kan eleven vælge, om der ønskes undervisning i engelsk eller tysk.

## Læsepensa og eksamenspensa

### RELIGION

1. *ma*: Juul Mortensen og Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Den gamle pagt. 7 salmer lært.
1. *mb*: Juul Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen. I. del. 11 salmer lært.
2. *ma*: Juul Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Det ny Testamente til: Evangeliet breder sig uden for Jerusalem. 11 salmer gennemgået og lært.
2. *mb*: Juul Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Det ny Testamente. 10 salmer gennemgået og lært.
3. *ma*: Apostlenes gerninger. Juul Mortensen og Sv. Norrild: Den første menighed til kirkehistorisk oversigt. 7 salmer.
3. *mb*: Apostlenes gerninger. (Katekismus repeteret.) Nogle salmer. En kort oversigt over Det ny Testaments skrifter.
4. *ma*: Asbj. Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem. Fra apostelkirken til reformationen. Holmgaard og Nøjgaard: Kirken.
4. *mb*: Kirkehistorie: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem indtil reformationen. Læsning i Det ny Testamente plus gennemgang af salmer.
- Ra*: Fremtrædende skikkelser i den nyere danske kirkehistorie. Samtaler om aktuelle kirkelige problemer.
- Rb*: Fremtrædende skikkelser i den nyere danske kirkehistorie. Samtaler om aktuelle kirkelige problemer.
- Rc*: Som ra + Holmgaard og Nøjgaard: Kirken.
- I. s+m*: Udvalgte stykker af evangelier og apostolske breve. Oldkirken, fortrinsvis dens store personligheder. Tolderlund Hansen: Den danske kirke i nutiden benyttet som grundlag for samtaler.
- II.s+m*: Middelalderens og den nyere tids kirkehistorie, særlig i Danmark. — Tolderlund Hansens bog er benyttet som grundlag for samtaler.
- III. s+m*: Det 19. og 20. årh. i dansk kirkehistorie.

### DANSK

1. *ma*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Jensen og Noesgaard: Skriftlig dansk. Genfortælling eller diktat hver uge.
1. *mb*: Som 1. ma.
2. *ma*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen II. — Analyse og grammatik efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Skriftlige opg.: Diktater, genfortællinger.
2. *mb*: Oplæsning og tekstforklaring: Hans Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen II. Grammatik og analyse: Evald Jensen og A. Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Skriftlige opgaver: Diktater, genfortællinger og enkelte fristile (1 opgave pr. uge).
3. *ma*: Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen III. Grammatik og analyse: Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Litteratur: Hertz: Sparekassen. Hostrup: Genboerne. Svensk: Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen: p. 1—37. Skriftlige opgaver: Genfortællinger og fristile.

3. *mb*: Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemkolen III. Grammatik og analyse: Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Hertz: Sparekassen. — Svensk: Aage Houken og Sv. Sørensen: Svensk for mellemkolen, s. 1—6, 10—24, 27—37. — Skriftlige opgaver: Diktater, genfortællinger og fristile (1 opgave pr. uge).
4. *ma*: Hans J. Hansen og Th. Heltoft: Dansk læsebog for mellemkolen IV. Aage Houken og Sv. Sørensen: Svensk for mellemkolen. — Skriftlige opgaver: Genfortællinger og stile.  
*Til eksamen opgives*: Holberg: Jeppe på Bjerget; Hansen og Heltoft (4. opl.): s. 13—19, 23—26, 29—35, 100—129, 136—138, 196—211, 230—231, 236—246, 254—263, 266—313, 321—327. Houken og Sørensen: Svensk: s. 1—7, 27—37, 43—48, 74—80, 4.
4. *mb*: Hans J. Hansen og Th. Heltoft: Dansk læsebog for mellemkolen IV (3. opl.). Holberg: Jeppe på bjerget. Aage Houken og Sv. Sørensen: Svensk for mellemkolen. Analyse efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker. — Skriftlige opgaver: Stile og genfortællinger (ca. 1 opg. pr. uge).  
*Til eksamen opgives*: Hansen og Heltoft: s. 2—26, 35—39, 86—94, 100—133, 193—195, 236—246, 254—263, 266—313. Svensk: s. 27—37, 43—48, 62—64, 86—90.
- Ra*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog V (3. oplag): s. 9—16, 18—19, 34—46, 64—77, 78—79, 84—87, 94—106, 148—160, 173—184, 195—201, 212—222, 236—260. Grammatik og analyse efter Evald Jensen og A. Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære for realklassen. Skriftlige opgaver: 1 stil hver 14. dag.
- Rb*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog V for realklassen: s. 9—16, 18—19, 28—30 (m), 34—46, 54—77, 78—79, 81—82, 84—88 (m), 94—106, 144—154, 162—171, 172—184, 194, 206—222, 306. — Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Gunnarsson: Edbrødre (1. del af romanen).  
*Til eksamen opgives*: s. 9—16, 34—46, 54—77, 78—79, 81—82, 84—88 (m.), 94—106, 144—154, 162—171, 172 (Det bødes der for —), 173—184, 206—222. — Ludvig Holberg: Den politiske Kandestøber. Steen Steensen Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Grammatik og analyse efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Fristile.
- Rc*: Hansen og Heltoft: Dansk Læsebog V: s. 2—16, 18—24, 64—74, 75—80, 88—92, 94—106, 144—160, 162—84, 195—201, 206—22, 224—60, 262—77, 285—93. Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Skjoldborg: En stridsmand. Grammatik og analyse efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære.  
*Til eksamen opgives*: Læsebogen: s. 4—13, 18—24, 75—80, 88—92, 94—106, 144—60, 169—71, 173—84, 212—22, 236—60, 285—93 samt ovennævnte to hovedværker.
- I. s*: Dansk litteraturhistorie (efter Jensenius): Forfra til romantikken med tilsvarende litteraturprøver efter Falkenstjerne I. Wessel: Kærlighed uden strømper. Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere, ca. 50 s. Oxenvad: Vort sprog I, 5. udg.: forfra til s. 67.
- I. m*: En dansk Students Eventyr. — En Landsbydegns Dagbog. — Bræen. — Falkenstjerne I—III (udvalg). — Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere (udvalg). — Oxenvad: Vort sprog (udvalg).
- II. s*: Falkenstjerne: Håndbog I—III (udvalg). Jensenius: Litteraturhist. i tilslutning til litteraturprøverne. En landsbydegns dagbog. H. C. Branner: Legetøj. Wessel: Kærlighed uden strømper. Oxenvad: Vort sprog. Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere (udvalg).
- II. m*: Falkenstjerne: Håndbog I—III (udvalg). Jensenius: Litteraturhist. i tilslutning til litteraturprøverne. Wessel: Kærlighed uden strømper. Blicher: En landsbydegns dagbog. P. M. Møller: En dansk students eventyr. Oxenvad: Vort sprog.

- III. s:* Jensenius: Dansk litteraturhistorie. Falkenstjerne: Håndbog II—III (udv.). Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere (udvalg). Oxenvad: Vort sprog I—II (resten af pensum). Bang: Ved Vejen. Ibsen: Vildanden.  
*Til eksamen opgives:* Hovedværker: Kærlighed uden Strømper; Ved Vejen; Vildanden. *Litteraturprøver* efter Falkenstjerne (5. udg.). I 24—26, 86—90, 156—59, 168—72, 214—15, 218—20 ø, 230—31, 243—46, 276—78, 281—82, 363—65. II 2, 55—59, 140—44, 154 n—57, 189—94, 231—35. III 33—37, 58—62, 90—93, 210—13, 233—41, 245—47, 252, 272—76.
- III. m:* Som III. s.: dog: Munk: Ordet (i stedet for Ved Vejen).  
*Til eksamen opgives:* Hovedværker: En Landsbydegns Dagbog. Vildanden. Ordet. — *Litteraturprøver:* Bd. I: 6—9, 45—52, 112—15, 121—23, 160—61, 181—83, 202—06, 221—22, 239—40, 280—83, 289—90, 298—99, 304—06, 352—55, 375—76, 380—81. — Bd. II: 2, 6—7, 20—21, 40—42, 66—70, 136—39, 167—69, 198—202, 285—87, 242—47, — Bd. III: 18—20, 39—41, 45—46, 74—78, 102—05, 130—33, 214—20, 318—21, 322. Ialt 130,2 ns.

## ENGELSK

- 1. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk I med øvelseshæfte.  
*1. mb:* Som 1. ma.  
*2. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II med øvelseshæfte.  
*2. mb:* Som 2. ma.  
*3. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk III med øvelseshæfte.  
*3. mb:* Som 3. ma.  
*4. ma:* O. Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.  
*Læst:* Stk. 1—4, 6—8, 10, 15, 17, 19—21, 26, 28—30, 33, 34.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 19, 20, 21, 26, 28—30, 33—34.  
 Kursorisk er læst: Kipling: Stalky & Co. (Easy Reader).  
*4. mb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.  
*Læst:* Stk. 1—4, 6—17, 19—23, 26—30.  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3, 4, 7, 8, 10, 14, 15, 17, 19, 21, 26, 27, 29, 30.  
*Ra:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (5. opl.).  
*Til eksamen opgives:* Stk. 3—7, 11, 12, 14.  
 Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. — Mundtlig stiløvelse efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.  
*Rb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (udg. 1947).  
*Til eksamen opgives:* Stk. 1, 2, 4, 5, 11, 12, 17, 18.  
 Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. — Mundtlig stiløvelse samt stilskrivning efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser.  
*Rc:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (3. oplag).  
*Til eksamen opgives:* Stk. 1, 2, 3, 5, 6, 17, 18.  
 Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. — Mundtlig stiløvelse samt stilskrivning efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser.  
*I. s:* Helweg-Møller: Modern Prose II. Ehlern-Møller, Lindum og Rosenmeier: A Contemporary Reader (udv.). Rosenmeier: A Modern English Omnibus (udv.). Østerberg: A Hundred English Poems (udv.). Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realeksamensopgaver. Mundtlig stiløvelse efter Adolf Hansen: Stiløvelse for gymnasiet. Grammatik: K. Herløv: Eng. grammatik. American Short Stories ved Bengt Jürgensen.



- I. m:* Ring-Hansen og Mouridsen: On England and the English.
- II. s:* The Dickens Reader: p. 3—88. A Contemporary Reader (2nd ed.): p. 66 n—93; 113—122; 128—145. Thackeray: Vanity Fair (Rebecca Sharp and the Crawleys): 3—63. Østerberg: A Hundred English Poems (udvalg). Evelyn Waugh: Scoop. — Litteraturhistorie efter Bredsdorff: From Beowulf to Kipling. — Mundtlig stiløvelse efter Adolf Hansen: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Klassestile efter: Engelske studentereksamensopgaver.
- II. m:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for gymnasiet II.
- III. s:* Shakespeare: Macbeth (Verity ed.). Østerberg: A Hundred English Poems pp. 92—109, 115—120, 123—126, 130—137. Salling: Twentieth Century Poetry. A Contemporary Reader (2nd. ed.): pp. 157—200, 219—230. V. E. J. Andersen: From Thackeray's Vanity Fair pp. 5—57. Modern American Stories v. Bengt Jürgensen. *Til eksamen opgives:* Macbeth III og IV, 1. Salling: Twentieth Century Poetry pp. 27—29, 42—45, 65—67, 73—76. Østerberg: A Hundred English Poems, pp. 59—62, 88—91. Dickens, pp. 3—14, 57—68. Thackeray, pp. 31—46. Stilskrivning efter: Engelske studentereksamensopgaver.

## TYSK

- 2. ma+b:* Kaper og Nielsen: Deutsch I.
- 3. ma+b:* Kaper og Nielsen: Deutsch II.
- 4. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch III: Stk. 1, 3, 4, 6—9, 12, 15, 17, 18, 20, 23, 25—30, 32, 35, 38. — *Til eksamen opgives:* Stk. 1, 3, 4, 6—9, 12, 15, 20, 23, 25, 30, 32, 35, 38. Kursorisk er læst afsnit af Kästner: Drei Männer im Schnee (Easy Reader). Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemkolen.
- 4. mb:* Kaper og Nielsen: Deutsch III. *Læst:* Stk. 1, 3—7, 9, 12, 15, 20, 23, 25, 26, 30, 38—40. *Til eksamen opgives:* Det læste.
- Ra+b:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse, stk. 1—8, 11, 15, 17, 21, 24—26, 30. Skov Jensen: Lille tysk grammatik. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for realklassen. *Til eksamen opgives:* Det læste.
- Rc:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse, stk. 3—5, 7, 12, 13, 17, 18, 20—22, 27, 30. Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for realklassen. Skov Jensen: Lille tysk grammatik. *Til eksamen opgives:* Det læste.
- I. s:* Th. Mann: Buddenbrooks (v. Winkler). Moe: Tysk novelledigtning. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet m. ordliste. Moe: Deutsche Sprachlehre.
- I. m:* Thomas Mann: Buddenbrooks (v. Winkler).
- II. s:* Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Lessing: Minna von Barnhelm I—II. Litteraturhistorie og tekster efter Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker. Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet med ordliste. Moe: Deutsche Sprachlehre.
- II. m:* Textheft für den Schulrundfunk (v. Winkler og Madsen). — Zweig: Schachnovelle.
- III. s:* Sigtryggsson: Kultur- und Charakterbilder (udv.). Gad: 100 deutsche Gedichte. Stephan Zweig: Die Welt von Gestern (v. J. Jepsen). Schiller: Maria Stuart. Goethes Faust (v. Østergaard). Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Gad: Kortfattet tysk grammatik. Moe: Deutsche Sprachlehre. Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker. — *Til eksamen opgives:* Maria Stuart I, 1, 8; II 1, 2; III 4; IV 4, 6, 9, 10. — Faust, s. 3—17, 73—92. — Deutsche Klassiker, s. 98—105, 107—13, 159—62. — Gedichte, s. 21—23, 28—30, 36—39, 44—45, 60—66, 96—98. — Kultur- und Charakterbilder (7. Ausgabe), stk. 3, 5II, 9, 14.

## FRANSK

*Ra+b+c*: Bruun og Roskjær: Fransk for begyndere: s. 7—67, 69—74, 79—83.

*Til eksamen opgives*: s. 25—67, 69—74, 79—83.

*I. s*: Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog. Sten og Hyllested: Fransk gramm.

*I. m*: Som I. s.

*II. s*: Svanholt: Franske tekster. Henriques og Willemoes: Fransk litteratur i udvalg. Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet.

*II. m*: Som II. s.

*III. s*: Henriques og Willemoes: Fransk litteratur i udvalg. Tage Brüel: Mod. fr. skribenter IV (historikere II). Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet.

*III. m*: Som III. s.

## LATIN

*4. ma+b*: Mikkelsen: Latinsk læsebog. Første afdeling. Anden afdeling I—XXXIII.

*Til eksamen opgives*: I—XXXIII.

*I. s*: Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I, III, IV. Frater Leo. Kragelund: Latinsk sproglære.

*II. s*: Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar V 1—5. Plinius. Catul. Ovid: Pyramus og Thisbe. Efter Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk læsebog: Cicero: In Verrem. In Catilinam I og III med uddrag af Sallust: Catilina. Cicero-breve. Kragelund: Latinsk sproglære.

*III. s*: Efter Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog (1. udg.): Sveton: Divus Augustus. Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Horats oder 1—6. Ovid: Pyramus og Thisbe. Kragelund: Latinsk sproglære.

*Til eksamen opgives*: Catilina III. Salluststykkerne s. 144—57. Ciceros breve s. 162—80. Svetons Augustus k. 28—67. Horats oder 1—6. Ovid: Pyramus og Thisbe.

## OLDTIDSKUNDSKAB

*I. s*: Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaards udvalg. Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi. Holten Bechtolsheim: Græske sagn.

*I. m*: Som I. s.

*II. s*: Kragelund: Græske historikere (udvalg). Sofokles: Antigone (Niels Møller). Kunsthistorie efter Bundgaard: Den græske kunsts historie og Bruhn og Hjortsoes billedhæfte. Valdemar Nielsen: Den græske litteraturs historie.

*II. m*: Som II. s.

*III. s*: Sofokles: Antigone (Niels Møller). Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale, Kriton, Faidon. Holten Bechtolsheim: Mytologi og sagn. Vald. Nielsen: Den græske litteraturs historie.

*Til eksamen opgives*: Kragelund: Græske historikere, 1. udgave, s. 9—33, 80—91 (Athen og Melos). Østergaard: Iliaden I. Odysseen I 1—10, VI, VII 78—132. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Bundgaard: Den græske kunsts historie: Kreta, Mykenai. Arkaisk kunst (Delfi). Olympia. Athen. Jonisk stil. Brugsarkitektur. Korinthisk stil. Kleobis. Vognstyret. Diskoskaster. Heraklesmetope. Doryforos. Hermes. Belvederisk torso. Venus fra Kyrene. Amfora nr. 16—17. Lekykos nr. 33—34.

*III. m*: Som III. s.

## HISTORIE

1. *ma*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I forfra til s. 137.
1. *mb*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I til s. 124.
2. *ma*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I fra s. 129 og bogen ud.
2. *mb*: Som 2. *ma*.
3. *ma*: Ludvig Schmidt: Lærebog i historie for mellemskolen II, forfra til s. 162 (fra reformationen til 1815).
3. *mb*: Som 3. *ma*.
4. *ma*: Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II (18. udg.), side 169 og ud.  
*Til eksamen opgives*: Side 175—280 ÷ petitstof.
4. *mb*: Som 4. *ma*.
- Ra*: Clausen og Gabrielsen: Danmarks historie 1864—1946 (2. udg.). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (fra s. 10).
- Rb*: Som *ra*.
- Rc*: Som *ra*.
- I. *s*: P. Munch: Verdenshistorie I, oldtiden. P. Munch: Verdenshistorie II, middelalderen. Kierkegaard og Winding: Nordens historie, forfra til s. 83 (reformationen). Billeder fra Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder.
- I. *m*: Som I. *s*.
- II. *s*: P. Munch: Verdenshistorie III og IV (til 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1523—1864. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder efter Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Antvorskov og Trelleborg.
- II. *m*: Som II. *s*.
- III. *s*: Munch og Müller: Verdenshistorie (fra ca. 1870). Kierkegaard og Winding: Nordens historie (fra 1864). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære (1. udg.). Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie IV (1864—1920).  
*Til eksamen opgives*: De angelsaxiske stater til 1939. Verdenshistorie 1871—1939. Nordens historie 1660—1939. Samfundslære s. 9—52, 71—95. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. 3. udg.: Estrup og grundloven (s. 5—9). Venstres program 1872 (s. 18—21). Det radikale program 1905 (s. 60—64). Augustdage 1914 (s. 72—85). Alexander Foss' og Staunings taler 1919 (s. 90—96). H. P. Hanssen og genforeningen (s. 99—106). Billeder efter Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder, 3. udg. nr. 82, 85 (90), 145—49, 172, 230—31, 255, 281, 284, 321—22. Munch III. s. 213, s. 271 (10. udg. s. 60 og 117). M. IV. s. 259.
- III. *m*: Som III. *s*.

## GEOGRAFI

1. *ma*: C. C. Christensen: Geografi for mellem- og realskolen I forfra til Alperne (÷ Sovjetunionens lande).
1. *mb*: C. C. Christensen: Geografi for mellemskolen I, forfra og til Alperne.
2. *ma*: C. C. Christensen: Geografi I+II: Fra Alperne og bogen ud + Afrika.
2. *mb*: Som 2. *ma*.
3. *ma*: C. C. Christensen I: Sovjetunionen. II: Asien fra side 46 (Iraq) til side 77. Nord- og Sydamerika og Antarktis.

3. *mb*: C. C. Christensen II: Asien, Australien, Nordamerika.  
 4. *ma*: C. C. Christensen II: Sydamerika plus Norden.  
 4. *mb*: C. C. Christensen II: Australien plus Norden.  
*Ra*: Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.  
*Rb*: Som *ra*.  
*Rc*: Som *ra*.

## NATURHISTORIE

1. *ma*: Zoologi: Pattedyr plus spurvefugle efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen. Zoologi for mellemskolen I.  
 Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen I, samt gennemgang af botaniske grundbegreber.  
 1. *mb*: Som 1. *ma*.  
 2. *ma*: Zoologi: Fugle, krybdyr, padder og fisk efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I.  
 Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen II. Øvelser i plantebestemmelser efter Lille Flora.  
 2. *mb*: Som 2. *ma*.  
 3. *ma*: Zoologi: Hvirvelløse dyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen II (s. 1—65).  
 Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen III. Øvelser i plantebestemmelse efter Lille Flora.  
 3. *mb*: Som 3. *ma*.  
 4. *ma*: Simonsen og Balslev: Botanik 4. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II. Encellede dyr—bogen ud. Bestemmelsesøvelser. *Til eksamen opgives*: Det læste stof.  
 4. *mb*: Som 4. *ma*.  
*Ra*: Jørgensen og Andersen: Biologi for realklassen.  
*Rb*: Som *ra*.  
*Rc*: Som *ra*.

## NATURFAG

- I. *s*: Hellner: Geografi f. d. spr. gymn.  
 I. *m*: Andersen og Vahl: Geologi.  
 Andersen og Vahl: Klima- og plantebælter til klimabælter.  
 II. *s*: Eriksen: Fysik og kemi. Hellner: Geografi. Excursion.  
*Heraf opgives*: Fysik og kemi ÷ organisk kemi. Geografi: Det læste undtagen: Danmarks undergrund (s. 25—32). Industri, handel og transport (s. 89—95). Tekstilplanter—kautsjuk (s. 100—102). Tavle 1—4 og 20—23.  
 II. *m*: Andersen og Vahl: Geologi. Andersen og Vahl: Erhvervsgeografi. Andersen og Vahl: Klima- og plantebælter.  
*Heraf opgives*: Det læste undtagen: Geologi, s. 69—80, samt erhvervsgeografi: Kap. VIII, afsn. 4, 6, 8, 9, 10.  
 III. *s*: Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi.  
*Til eksamen opgives*: Fysiologi undtagen: Centrernes fordeling, nervesystemets livsbetingelser, bevægelsesfysiologi, sansefysiologi til hørelse, klang og klanganalyse, fra pupilbevægelse og bogen ud. Biologi undtagen økologi.  
 III. *m*: Som III. *s*.

## FYSIK

1. *ma*: J. K. Eriksen: Fysik for mellemskolen I. Mekanisk fysik I og varmelære.
1. *mb*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I. Forfra til magnetisme.
2. *ma*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, magnetisme og elektricitet. — Samme: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer. — Øvelser efter Rasmussen og Simonsen: Opgaver i naturlære I.
2. *mb*: J. K. Eriksen: Fysik for mellemskolen: Magnetisme og elektricitet. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer.
3. *ma*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II. Forfra til lydlære. — Rasmussen og Simonsen: Opgaver i naturlære II. — Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi: Baser og syrer.
3. *mb*: Som 3. ma.
4. *ma*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II (11. udg.), §§ 36—53, 66—82, 89—98. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi, 2. afsnit. — *Til eksamen opgives*: Fysik: §§ 36—48, 66—73, 75—82, 89—93. Kemi: Syrer, salte, kalk, metalfremstilling.
4. *mb*: Fysik for mellemskolen II (13. udg.), fra lyset og bogen ud.  
*Til eksamen opgives*: §§ 36—48 a, 54—57, 59—60, 62, 63—64, 66—74, 81—82, 89—93.  
Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi for mellemskolen: læst og opgives: Syrer, baser, salte og kalk.
- Ra*: Rasmussen og Simonsen: Varmelære for realklassen.— K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realklassen: §§ 1—24 og 28—33 (÷ dele af petitstof).
- Rb*: Hans Rasmussen og Kristen Simonsen. Varmelære for realklassen (1943): Hele bogen ÷ §§ 14, 15, 16 og 18. — Jacob Fischer og Kristen Simonsen: Elektricitetslære for realklassen (5. oplag): s. 3—20, 23—26, 27—28, 36—40.
- Rc*: Som rb.
- I. m*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I. Anders Østergaard: Kemi, som i forordet foreslået for I. g plus en første indføring i iltningstrin.
- II. m*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær II: Til bølgebevægelse. J. K. Eriksen og Søren Sikjær III: Til jævnstrøm. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi. Til side 34. Anders Østergaard: Kemi, som i forordet foreslået for II. g.
- III. m*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II: Fra bølgebevægelse og ud. Fysik III: Fra vekselstrøm og ud. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi: Fra side 34 og ud.  
*Til eksamen opgives*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær I (Udg. 1940): s. 27, 32—40, 47—51, 54—58, 75—77, 82—88, 93—110. II (udg. 1941): s. 7—22, 48, 58—79, 81—107, 130—142. III (udg. 1942): s. 5—21, 30—37, 39—41, 45, 46, 49—54, 66—77, 86—88, 109—111, 115—118, 122—128, 130—133. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi (udg. 1941): s. 6, 13—19, 62—67.  
Øvelser: 1) Isens smeltevarme. 2) Vands fordampningsvarme. 3) Boyle-Mariottes lov. 4) Pyknometerforsøg. 5) Lufttermometret. 6) Samleliners brændvidde. 7) Goniospektrometret. 8) Gitterforsøg. 9) Det matematiske pendul. 10) Den harmoniske svingning. 11) Yo-Yoen. 12) Massefyldebestemmelser. 13) Kundtz' rør. 14) Wheatstones bro. 15) Trioden.  
Kemi: Anders Østergaard: Kemi. Som i forordet foreslået for III. g.  
*Til eksamen opgives*: s. 12—28, 38—41, 67—77, 103—120, 123—145, 156—164, 170—176.

## REGNING OG MATEMATIK

1. *ma*: Pihl og Ring: Regnebog I. Pihl: Geometriske øvelser I.
1. *mb*: Som 1. *ma*.
2. *ma*: Pihl og Ring: Regnebog II. Pihl: Geometriske øvelser II, forfra til parallelogrammer.
2. *mb*: Som 2. *ma*.
3. *ma*: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen III. Pihl og Rasmussen: Geometriske øvelser II. Fra parallelogrammer til arealer.
3. *mb*: Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen III. Pihl: Geometriske øvelser II. Fra parallelogrammer til arealer.
4. *ma*: Pihl og Ring: Regning og aritmetik for mellemskolen IV: § (1), 2—7, 8—12 (13). Pihl og Rasmussen: Geometriske øvelser II. Fra arealer og bogen ud. — Christiansen: Eksamensopgaver.
4. *mb*: Pihl og Ring: Regning og aritmetik for mellemskolen IV. Pihl: Geometriske øvelser II. Fra arealer og bogen ud. — Christiansen: Eksamensopgaver.
- Ra*: C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen. — Erlang: 4-cifret logaritmetavle, udg. B. — Christiansen: Eksamensopg. til realeksamen, udg. B.
- Rb*: Som *ra*.
- Rc*: Som *ra*.
- I. s*: Jakob Jensen: Matematik for de sproglige gymnasier til rentesregning.
- I. m*: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.
- II. s*: Det anordnede pensum læst efter: Jakob Jensen: Matematik for de sproglige gymnasier og Hedstrøm: Trigonometri for latinlinjen. — *Til eksamen opgives*: §§ 1—11, 32—49, trigonometri.
- II. m*: Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, undtagen §§ 139—151. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. Erlangs logaritmetabel C.
- III. m*: Det anordnede pensum læst efter Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, §§ 139—150 og Juul og Rønnau III. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — *Til eksamen opgives*: a) skriftlig: alt undtagen vektorregning, kinematik, rækker, rentesregning, kombinatorik, sfærisk geometri og det tretretvinklede koordinatsystem; b) mundtlig: Juul og Rønnau I (3. udg.): §§ 11, 35—37, 40—41, 101—102 A, 104—115. — II: §§ 13—34, 42—53, 56—74, 76—84, 103—113, 115—124. — III: §§ 27—39, 77—104, 117—118.

## SKRIVNING TEGNING GYMNASSTIK HÅNDGERNING SLØJD

*Skrivning:*

1. *ma*: Herman Larsens system.
1. *mb*: Som 1. *ma*.
2. *ma*: Herman Larsens system.
2. *mb*: Som 2. *ma*.
3. *ma*: Herman Larsens system.
3. *mb*: Som 3. *ma*.
4. *ma*+*b*: Gennem afskrift af poesi- og prosastykker i Dansk læsebog IV opøves på grundlag af Herman Larsens system en håndskrift.

*Tegning:*

1. *ma*: Fladetegning — farveøvelse med olie- og vandfarver.
1. *mb*: Som 1. *ma*.
2. *ma*: Perspektivtegning efter instruktion og model.
2. *mb*: Som 2. *ma*.
3. *ma*: Modeltegning — udarbejdelse af tegninger efter skitser taget i naturen.
3. *mb*: Som 3. *ma*.
4. *ma+b*: Som 3. *m*.

*Gymnastik:*

*Drengene*: I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.

*Pigerne*: Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom; 3 timer om måneden med musikledsagelse i I., II. og III. g. Redskabsøvelser. Langbold og håndbold. Fri idræt i tilknytning til idrætsmærkerne.

*Kv. håndarb.:*

1. *ma+b*: 1 par ankelsokker. Et stort pudebetræk med hulsømme. Forskellige små mellemarbejder.
2. *ma+b*: Indøvelse af stopning på medbragte strømper og sokker. Indøvelse af maskinsyning. Syet en gymnastikkittel med tilsvarende benklæder. Forskellige mellemarbejder.
3. *ma+b*: Indøvelse af lapning på ternet stof med korsstingsbroderi. En nederdel eller et par shorts med lynlås. Strikket bluser af bomuldsgarn.
4. *ma+b*: En bolerotrøje, nederdel (rundskaeren eller rynket) eller shorts. Forskellige mellemarbejder.

*Sløjd:*

Alle mellemskoleklasser undervist efter Askov skolesløjdsystem.

## SANG

*Realkl. og gymnasiet*: Eenst. sange fra højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang, i III. g desuden fra studentersangbogen *Concinamus o sodales*. *Sammensang for gymnasiet og realkl.*: Flerstemmige korsange. *Musikgennemgang*: I. g.: Elementær orientering. II. og III. g.: Gennemgang af værker fra musikhistoriens forskellige perioder.

*Mellemskolen*: Eenst. sange fra Den ny sangbog, Højskolesangbogen samt Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang; endvidere forskellige flerstemmige sange og kanons. Hørelære efter Heerup: Melodilæsning samt efter sangbøgerne.

## Bogliste for gymnasieklasserne 1953—54

*Ved køb af brugte bøger for gymnasieklasserne bør man agte på, at ældre udgaver ofte er ubrugelige. — Man må ikke skrive navn i en bog, før den er godkendt på skolen. Eleverne bør ikke skille sig af med nogen bog, som er brugt i en lavere klasse, før de af skolen har fået at vide, at der ikke mere vil blive brug for den. Titlerne på enkelte bøger vil først kunne meddeles i det nye skoleår. Hvis ordbog skal anskaffes, må aftale herom først træffes med pågældende jaglærer. Alle elever i mellemskolen og realklassen får bøger udleveret på skolen.*

|   | Is | Im | IIs | II<br>m | III<br>s | III<br>m |
|---|----|----|-----|---------|----------|----------|
| <b>RELIGION</b>   |    |    |     |         |          |          |
| Ny Testamente .....   | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Kirkesalmebogen .....   | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Tolderlund-Hansen: Den danske folkekirke i nutiden .....                        | +  | +  | +   | +       |          |          |
| <b>DANSK</b>  |    |    |     |         |          |          |
| Falkenstjerne: Håndbog i dansk litteratur I—III .....                           | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Knud Jensenius: Dansk litteraturhistorie .....                                  | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Oxenvad: Vort sprog I—II .....  |    |    |     | +       | +        | +        |
| Rehling og Hasselberg: Svenske forfattere i udv. ....                           | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| <b>ENGELSK</b>  |    |    |     |         |          |          |
| Ehlern-Møller, Lindum, Rosenmeier: A Contemporary Reader...                     | +  |    | +   |         | +        |          |
| "The Dickens Reader" (v. V. Stigaard) .....                                     | +  |    | +   |         | +        |          |
| "From Thackeray's Vanity Fair" (v. V. E. J. Andersen) .....                     |    |    |     | +       | +        |          |
| "A Hundred English Poems" .....   |    |    |     | +       | +        |          |
| "Modern Prose II" .....   | +  |    |     |         |          |          |
| "Julius Cæsar" (v. Jes Skovgaard) .....   |    |    |     |         | +        |          |
| Bernard Shaw: Arms and the Man (v. Oscar Nielsen) .....                         |    |    | +   |         |          |          |
| Rosenmeier: A Modern English Omnibus .....                                      | +  |    |     |         |          |          |
| Bredsdorff: From Beowulf to Bernard Shaw .....                                  |    |    | +   |         | +        |          |
| Adolf Hansen: Stiløvelser for gymnasiet .....                                   |    |    | +   |         | +        |          |
| Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet .....                          | +  |    |     |         |          |          |
| Herløv: Eng. grammatik .....  | +  |    | +   |         | +        |          |
| Friis-Hansen & Chr. Nielsen: Engelsk II for gymnasiet og tilsvarende trin ..... |    |    |     |         | +        |          |
| Ring Hansen & Mouridsen: On England and the English .....                       |    | +  |     |         |          |          |
| <b>TYSK</b>   |    |    |     |         |          |          |
| Gad og Moe: Tysk stiløvelse for gymnasiet .....                                 | +  |    | +   |         | +        |          |
| Gad og Moe: Ordliste til tysk stiløvelse .....                                  | +  |    | +   |         | +        |          |
| H. Moe: Deutsche Sprachlehre .....  | +  |    |     |         | +        |          |
| H. Moe: Tysk novelledigtning .....  | +  |    |     |         |          |          |
| Gad: Kortfattet tysk grammatik .....  | +  |    | +   |         | +        |          |
| Gad: 100 deutsche Gedichte .....  |    |    | +   |         | +        |          |
| Branner og Stærmose: Deutsche Klassiker .....                                   |    |    | +   |         | +        |          |
| Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder .....                        | +  |    | +   |         | +        |          |
| Udvalg af Buddenbrooks v. Winkler .....   | +  | +  |     | +       |          |          |
| Litteraturværker efter nærmere opgivelse .....                                  | +  |    | +   |         | +        |          |



|   | Is | Im | IIs | II<br>m | III<br>s | III<br>m |
|---|----|----|-----|---------|----------|----------|
| <b>FRANSK</b>   |    |    |     |         |          |          |
| Blinkenborg og Svanholt: Fransk begynderbog .....   | +  | +  |     |         |          |          |
| Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet .....                                   | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Svanholt: Franske Tekster .....   |    |    | +   | +       |          |          |
| Henriques og Willemoes: Fransk litteratur i udvalg .....                                  |    |    | +   | +       | +        | +        |
| Brüel: Mod. franske forfattere IV (historikere II) .....                                  |    |    | +   | +       | +        | +        |
| <b>LATIN</b>  |    |    |     |         |          |          |
| Høeg: Cæsar og andre forfattere (med kommentar) .....                                     | +  |    | +   |         | +        |          |
| Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog (med kommentar) (2. udg.) .....                        | +  |    | +   |         | +        |          |
| Kragelund: Latinsk sproglære .....  | +  |    | +   |         | +        |          |
| <b>OLDTIDSKUNDSKAB</b>  |    |    |     |         |          |          |
| Iliaden og Odysseen (Østergaard) .....  | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi og Græske sagn (kun femte eller senere udg.) .....    | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Valdemar Nielsen: Græsk litteraturhistorie .....  | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst .....  | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Bundgaard: Den græske kunsts historie .....   | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Kragelund: Græske historikere .....   |    |    | +   | +       | +        | +        |
| Sofokles: Antigone (Niels Møller) .....   |    |    | +   | +       | +        | +        |
| Foss og Krarup: Udvalg af Platons skrifter .....  |    |    |     |         | +        | +        |
| Euripides: Medeia (ved Müller og Thomsen) .....   |    |    |     |         | +        | +        |
| <b>HISTORIE</b>   |    |    |     |         |          |          |
| P. Munch og Th. A. Müller: Verdenshistorie I—II .....                                     | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| P. Munch og Th. A. Müller: Verdenshistorie III .....                                      |    |    | +   | +       | +        | +        |
| P. Munch og Th. A. Müller: Verdenshistorie IV (10. udg.) .....                            |    |    | +   | +       | +        | +        |
| Kierkegaard og Winding: Nordens historie (tredie udgave) .....                            | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder .....                              | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Th. A. Müller: Fræderik den Store .....   |    |    | +   | +       | +        | +        |
| Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie IV .....                                       |    |    |     |         | +        | +        |
| Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Danmark i dag. Samfund og borger (2. udg.) ..... |    |    |     |         | +        | +        |
| <b>GEOGRAFI</b>   |    |    |     |         |          |          |
| Hellner og Humlum: Geografi for gymnasiet I og II .....                                   |    | +  |     | +       |          |          |
| Andersen og Vahl: Geografi for gymnasiet .....  |    |    |     | +       |          |          |
| Andersen og Vahl: Klima- og plantebælter .....  |    |    |     | +       |          |          |
| Hellner: Geografi for det spr. gymn. (ny udgave) .....                                    | +  |    | +   |         |          |          |
| Atlas .....   | +  | +  | +   | +       |          |          |
| <b>NATURHISTORIE</b>  |    |    |     |         |          |          |
| Jessen og Schiønning: Biologi for gymnasiet, 2. opl. ....                                 |    |    |     |         | +        | +        |
| Krogh og Rehberg: Fysiologi for gymnasiet, 10. udg. ....                                  |    |    |     |         | +        | +        |
| <b>FYSIK OG KEMI</b>  |    |    |     |         |          |          |
| J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik f. gymn. I .....                                     |    | +  |     | +       |          | +        |
| — — — II .....  |    |    |     | +       |          | +        |
| — — — III .....   |    |    |     | +       |          | +        |

|   | Is | Im | IIs | II<br>m | III<br>s | III<br>m |
|---|----|----|-----|---------|----------|----------|
| J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi for gymnasiet ..... |    |    |     | +       |          | +        |
| Anders Østergaard: Kemi for gymnasiet .....                 |    |    |     |         |          | +        |
| Kobberø: Kemi for gymnasiet .....                           |    | +  |     | +       |          |          |
| <b>MATEMATIK</b>  |    |    |     |         |          |          |
| Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I .....                 |    | +  |     | +       |          | +        |
| — — — — II .....  |    |    |     | +       |          | +        |
| — — — — III .....   |    |    |     |         |          | +        |
| — — Matematiske opgaver I .....                             |    | +  |     | +       |          |          |
| — — — — II .....  |    |    |     | +       |          | +        |
| — — — — III .....   |    |    |     | +       |          | +        |
| Lomholt: Matematiske opgaver B. (sidste udgave) .....       |    |    |     |         |          | +        |
| Erlang: Fircifret logaritmetabel, udg. C. ....              |    | +  | +   | +       |          | +        |
| Jakob Jensen: Matematik for de sproglige gymnasier .....    |    |    | +   |         |          |          |
| <b>SANG</b>   |    |    |     |         |          |          |
| Folkehøjskolens sangbog .....                               | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Gymnasiesangbogen .....                                     | +  | +  | +   | +       | +        | +        |
| Slagelse komm. gymnasiums karakterbog for gymn. ....        | +  | +  | +   | +       | +        | +        |

Meddelelse om de mundtlige afgangs- og årsprøver samt om dato for sommerferiens begyndelse vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

*Slagelse, maj 1953.*

*Christian Nielsen.*

# Beretning

om

## Vestre og Østre skoler

1952—53



## Vestre skole

|   |                  |
|---|------------------|
| På Vestre skole undervistes 1. januar 1952 .....    | 1134 børn        |
| Indmeldt til skolegang i 1. klasse .....            | 198 —            |
| Tilflyttet fra andre kommuner .....                 | 70 —             |
| <b>Ialt undervistes ...</b>                         | <b>1402 børn</b> |
| Udmeldt ved skolepligtens ophør .....               | 48 —             |
| Udmeldt af 4. f. m. ....                            | 46 —             |
| Overflyttet til gymnasiet .....                     | 12 —             |
| Overflyttet til hjælpeklasse på Østre skole .....   | 6 —              |
| Flyttet til andre kommuner .....                    | 66 —             |
| På Vestre skole undervistes 31. december 1952 ..... | 1224 børn        |

Disse børn var fordelt således i klasserne:

|                      |           |          |                      |           |          |
|----------------------|-----------|----------|----------------------|-----------|----------|
| 4. f. m. a .....     | 10 drenge | 15 piger | 3. fælleskl. a ..... | 17 drenge | 12 piger |
| 4. f. m. b .....     | 10 —      | 12 —     | 3. — b .....         | 16 —      | 14 —     |
| 4. eksm. ....        | 9 —       | 14 —     | 3. — c .....         | 17 —      | 12 —     |
| 3. f. m. a .....     | 16 —      | 16 —     | 3. — d .....         | 13 —      | 12 —     |
| 3. f. m. b .....     | 22 —      | 14 —     | 3. — e .....         | 16 —      | 13 —     |
| 3. f. m. c .....     | 16 —      | 17 —     | 3. — f .....         | 16 —      | 11 —     |
| 3. eksm. ....        | 12 —      | 17 —     | 2. — a .....         | 12 —      | 18 —     |
| 2. f. m. a .....     | 12 —      | 17 —     | 2. — b .....         | 15 —      | 15 —     |
| 2. f. m. b .....     | 18 —      | 14 —     | 2. — c .....         | 14 —      | 14 —     |
| 2. f. m. c .....     | 14 —      | 16 —     | 2. — d .....         | 13 —      | 18 —     |
| 2. eksm. ....        | 14 —      | 13 —     | 2. — e .....         | 16 —      | 13 —     |
| 1. f. m. a .....     | 19 —      | 18 —     | 2. — f .....         | 12 —      | 17 —     |
| 1. f. m. b .....     | 20 —      | 17 —     | 1. — a .....         | 14 —      | 12 —     |
| 1. f. m. c .....     | 19 —      | 17 —     | 1. — b .....         | 17 —      | 11 —     |
| 1. f. m. d .....     | 20 —      | 17 —     | 1. — c .....         | 15 —      | 14 —     |
| 1. eksm. ....        | 14 —      | 10 —     | 1. — d .....         | 16 —      | 13 —     |
| 4. fælleskl. a ..... | 18 —      | 15 —     | 1. — e .....         | 14 —      | 12 —     |
| 4. — b .....         | 21 —      | 12 —     | 1. — f .....         | 13 —      | 13 —     |
| 4. — c .....         | 19 —      | 14 —     | 1. — g .....         | 14 —      | 17 —     |
| 4. — d .....         | 17 —      | 16 —     |                      |           |          |
| 4. — e .....         | 17 —      | 16 —     |                      |           |          |
| 4. — f .....         | 16 —      | 15 —     |                      |           |          |

### SKOLEDAGE

I 1952 havde børnene på Vestre skole 240 skoledage.

### FORSØMMELSER

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Ved sygdom .....         | 12864 dage |
| Anden lovlig grund ..... | 680 —      |
| Uden lovlig grund .....  | 91 —       |

**Ialt ... 13635 dage**

### LÆRERBIBLIOTEKET

Fru S. Stenbæk Nielsen er bibliotekar for lærerbiblioteket. Biblioteket er i årets løb blevet forøget ved nyanskaffelser. Desuden abonnerer biblioteket på forskellige tidsskrifter af pædagogisk art.

### SKOLELÆSESTUEN

Bogbestanden forøges stadig ved tilgang af nye bøger. Fra det nye skoleårs begyndelse må håndbiblioteket siges at være helt udbygget.

### BØRNEBIBLIOTEKET

Udlånet i det sidste regnskabsår, der spænder over tiden fra 1. april 1952 til 31. marts 1953, har haft 488 lånere, der tilsammen har lånt 7221 skønlitterære og 3181 faglige bøger, ialt 10.402 bind.

### SKOLESPAREKASSEN

Også i år har lørdag været fast sparedag på Vestre skole. Har der end været nogen tilbagegang i sparingen i det forløbne år, må det dog siges, at der stadig er en betydelig sparevilje til stede. Sparekassen for Slagelse og omegn forrenter børnenes sparepenge med 4 % p. a. under forudsætning af, at beløbet først hæves efter elevens fyldte 14. år.

### VIKARER

I årets løb har følgende vikarer arbejdet på skolen:

Fru Lis Bendtsen, fru Lis Nielsen, fru H. Brandt, fru E. Staun, hr. Johs. Sørensen. Desuden har det faste lærerpersonale i stor udstrækning læst vikartimer.

### DAGBOGEN

Skoleåret 1952—53 har som sine forgængere været et roligt og stille arbejdsår uden større begivenheder.

De ældste klasser har som sædvanlig foretaget skolerejser i slutningen af skoleåret. 4. f. m. klasserne var på sverigestur i dagene 25. til 30. juni. Turen foregik i bus til Helsingborg, Gøteborg, Trollhättan og Marstrand. Turen blev ledet af lærerne Oskar Hansen og Erling Hansen.

3. f. m. klasserne har som sædvanlig været på lejrskoleophold på „Grønsehjemmet“ i Kollund ved Flensborg fjord i dagene 6.—10. juni.

Den traditionelle skoleskovtur gik den 9. juni til Vordingborg med særtog, som statsbanerne stillede til rådighed. Alle klasser fra 4. kl. og opefter deltog.

1., 2. og 3. klasserne foretog skovtur i omegnen.

I oktober måned besøgte forfatteren Richard Gandrup skolen og holdt et velbesøgt foredrag for Vestre skoles forældrereds. Emnet var: Den moderne psykologis anvendelse i skolen.

Skolens årlige gymnastikopvisning fandt sted i april måned.

## Skriftlig årsprøve mandag den 15. juni

| Tid         | Klasse      | Fag           | Lærer                  | Tilsyn                 | Lokale nr.          | Censor                 |                     |
|-------------|-------------|---------------|------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|---------------------|
| 8-11        | 3. f. m. a. | Genfortælling | Hr. Christensen        | Hr. Thomsen            | 18                  | Hr. Thomsen            |                     |
|             | 3. f. m. b. | —             | Hr. Thomsen            | Hr. Christensen        | 17                  | Hr. Christensen        |                     |
|             | 3. f. m. c. | —             | Hr. Levring            | Hr. Erling Hansen      | 16                  | Hr. Erling Hansen      |                     |
|             | 3. eks.     | Fristil       | Hr. Johnsen            | Fru Knudsen            | 14                  | Fru Knudsen            |                     |
|             | 2. f. m. a. | Genfortælling | Frk. E. Jensen         | Hr. Oskar Hansen       | 11                  | Hr. Oskar Hansen       |                     |
|             | 2. f. m. b. | —             | Hr. Smith              | Fru Storm              | 12                  | Fru Storm              |                     |
|             | 2. f. m. c. | —             | Fru Storm              | Hr. Smith              | 13                  | Hr. Smith              |                     |
|             | 2. eks.     | —             | Fru Knudsen            | Hr. Johnsen            | 20                  | Hr. Johnsen            |                     |
|             | 1. f. m. a. | —             | Hr. Rosenholm          | Hr. Ole Hansen         | 8                   | Hr. Ole Hansen         |                     |
|             | 1. f. m. b. | —             | Fru Rosborg            | Fru Carl               | 10                  | Fru Carl               |                     |
|             | 1. f. m. c. | —             | Hr. Sørensen           | Hr. J. E. Madsen       | 7                   | Hr. J. E. Madsen       |                     |
|             | 1. f. m. d. | —             | Hr. J. E. Madsen       | Hr. Sørensen           | 6                   | Hr. Sørensen           |                     |
|             | 1. eks.     | —             | Hr. Johnsen            | Hr. Levring            | 19                  | Frk. Johanne Madsen    |                     |
|             | 4. fskl. a. | —             | Hr. Küllerich          | Frk. D. Andersen       | 23                  | Frk. D. Andersen       |                     |
|             | 4. fskl. b. | —             | Frk. D. Andersen       | Hr. Küllerich          | 24                  | Hr. Küllerich          |                     |
|             | 4. fskl. c. | —             | Hr. Henneke            | Fru K. Küllerich       | 15                  | Fru Küllerich          |                     |
|             | 4. fskl. d. | —             | Fru K. Küllerich       | Fru Henneke            | 21                  | Fru Henneke            |                     |
|             | 4. fskl. e. | —             | Hr. Ø. Kjeldsen        | Hr. Ankjærgaard        | 4                   | Hr. Ankjærgaard        |                     |
|             | 4. fskl. f. | —             | Hr. Ankjærgaard        | Hr. Øyv. Kjeldsen      | 5                   | Hr. Øyv. Kjeldsen      |                     |
|             | 8-9:30      | 2. fskl. a.   | Diktat                 | Hr. Bendtsen           | Fru Mc. Creadie     | 1                      | Fru Mc. Creadie     |
| 2. fskl. b. |             | —             | Fru Rosborg            | Fru St. Nielsen        | 2                   | Fru St. Nielsen        |                     |
| 2. fskl. c. |             | —             | Fru Rasmussen          | Frk. Dina Olesen       | 9                   | Frk. Dina Olesen       |                     |
| 2. fskl. d. |             | —             | Fru Johnsen            | Hr. Sv. B. Nielsen     | 3                   | Hr. Sv. B. Nielsen     |                     |
| 2. fskl. e. |             | —             | Frk. E. Jensen         | Fru Hj. Andersen       | 22                  | Fru Hj. Andersen       |                     |
| 2. fskl. f. |             | —             | Frk. Johanne Madsen    | Frk. E. Bergo Petersen | 25                  | Frk. E. Bergo Petersen |                     |
| 11-12:30    |             | 1. eks.       | —                      | Hr. Johnsen            | Frk. Johanne Madsen | 19                     | Frk. Johanne Madsen |
|             |             | 4. fskl. a.   | —                      | Hr. Aa. Küllerich      | Fru Tofterup        | 23                     | Frk. D. Andersen    |
|             |             | 4. fskl. b.   | —                      | Frk. D. Andersen       | Fru S. Johnsen      | 24                     | Hr. Küllerich       |
|             |             | 4. fskl. c.   | —                      | Fru Henneke            | Hr. Sv. B. Nielsen  | 15                     | Fru Küllerich       |
|             |             | 4. fskl. d.   | —                      | fru K. Küllerich       | Hr. Bendtsen        | 21                     | Fru Henneke         |
|             |             | 4. fskl. e.   | —                      | Hr. Øyv. Kjeldsen      | Hr. Erling Hansen   | 4                      | Hr. Ankjærgaard     |
|             | 4. fskl. f. | —             | Hr. Ankjærgaard        | Hr. Ole Hansen         | 5                   | Hr. Øyv. Kjeldsen      |                     |
|             | 3. fskl. a. | —             | Fru Carl               | Hr. Oskar Hansen       | 1                   | Hr. Oskar Hansen       |                     |
|             | 3. fskl. b. | —             | Fru Knudsen            | Hr. J. E. Madsen       | 9                   | Hr. J. E. Madsen       |                     |
|             | 3. fskl. c. | —             | Fru Krøldrup           | Hr. Smith              | 6                   | Hr. Smith              |                     |
|             | 3. fskl. d. | —             | Hr. Jobs. Madsen       | Frk. E. Jensen         | 7                   | Frk. E. Jensen         |                     |
|             | 3. fskl. e. | —             | Frk. E. Bergo Petersen | Fru Rasmussen          | 2                   | Fru Rasmussen          |                     |
| 3. fskl. f. | —           | Fru Voetmann  | Fru Storm              | 3                      | Fru Storm           |                        |                     |

## Skriftlig årsprøve tirsdag den 16. juni

| Tid         | Klasse      | Fag               | Lærer               | Tilsyn              | Lokale nr.       | Censor              |                 |
|-------------|-------------|-------------------|---------------------|---------------------|------------------|---------------------|-----------------|
| 8-930       | 3. f. m. a. | Diktat            | Hr. Christensen     | Fru Krøldrup        | 18               | Hr. Thomsen         |                 |
|             | 3. f. m. b. | —                 | Hr. Thomsen         | Fru Mc. Creadie     | 17               | Hr. Christensen     |                 |
|             | 3. f. m. c. | —                 | Hr. Levring         | Hr. Erling Hansen   | 16               | Hr. Erling Hansen   |                 |
|             | 3. eks.     | —                 | Hr. Johnsen         | Hr. Bendtsen        | 14               | Fru Knudsen         |                 |
|             | 2. f. m. a. | —                 | Frk. E. Jensen      | Hr. Oskar Hansen    | 11               | Hr. Oskar Hansen    |                 |
|             | 2. f. m. b. | —                 | Hr. Smith           | Frk. Bergo Petersen | 12               | Fru Storm           |                 |
|             | 2. f. m. c. | —                 | Fru Storm           | Fru St. Nielsen     | 13               | Hr. Smith           |                 |
|             | 2. eks.     | —                 | Fru Knudsen         | Frk. Dina Olesen    | 20               | Hr. Johnsen         |                 |
|             | 1. f. m. a. | —                 | Hr. Rosenholm       | Hr. Ole Hansen      | 8                | Hr. Ole Hansen      |                 |
|             | 1. f. m. b. | —                 | Fru Rosborg         | Fru Carl            | 10               | Fru Carl            |                 |
|             | 1. f. m. c. | —                 | Hr. Sørensen        | Fru Tofterup        | 7                | Hr. J. E. Madsen    |                 |
|             | 1. f. m. d. | —                 | Hr. J. E. Madsen    | Fru Hj. Andersen    | 6                | Hr. Sørensen        |                 |
|             | 10-13       | 3. f. m. a.       | Regning             | Hr. Christensen     | Fru Mc. Creadie  | 18                  | Fru Mc. Creadie |
|             |             | 3. f. m. b.       | —                   | Hr. Thomsen         | Fru Voetmann     | 17                  | Fru Voetmann    |
| 3. f. m. c. |             | —                 | Hr. Levring         | Hr. Ankjærgaard     | 16               | Hr. Ankjærgaard     |                 |
| 3. eks.     |             | —                 | Fru St. Nielsen     | Hr. J. E. Madsen    | 14               | Fru Tofterup        |                 |
| 2. f. m. a. |             | —                 | Hr. Rosborg         | Frk. Bergo Petersen | 11               | Frk. Bergo Petersen |                 |
| 2. f. m. b. |             | —                 | Hr. Rosenholm       | Hr. Kiilerich       | 12               | Hr. Kiilerich       |                 |
| 2. f. m. c. |             | —                 | Fru R. Rosborg      | Fru Storm           | 13               | Fru Storm           |                 |
| 2. eks.     |             | —                 | Skoleinspektøren    | Hr. Bendtsen        | 20               | Fru St. Nielsen     |                 |
| 1. f. m. a. |             | —                 | Hr. Øjv. Kjeldsen   | Hr. Smith           | 8                | Hr. Smith           |                 |
| 1. f. m. b. |             | —                 | Hr. Rosenholm       | Fru Krøldrup        | 10               | Fru Krøldrup        |                 |
| 1. f. m. c. |             | —                 | Fru K. Kiilerich    | Frk. D. Andersen    | 7                | Frk. D. Andersen    |                 |
| 1. f. m. d. |             | —                 | Frk. Dina Olesen    | Fru Carl            | 6                | Frk. Carl           |                 |
| 1. eks.     |             | —                 | Hr. Ole Hansen      | Fru Rasmussen       | 19               | Fru Rasmussen       |                 |
| 4. fskl. a. |             | —                 | Frk. Johanne Madsen | Fru S. Johnsen      | 23               | Fru S. Johnsen      |                 |
| 4. fskl. b. |             | —                 | Hr. Ole Hansen      | Hr. Sv. B. Nielsen  | 24               | Hr. Sv. B. Nielsen  |                 |
| 4. fskl. c. |             | —                 | Hr. Oskar Hansen    | Fru Henneke         | 9                | Fru Henneke         |                 |
| 4. fskl. d. | —           | Hr. Erling Hansen | Hr. B. Johnsen      | 3                   | Hr. B. Johnsen   |                     |                 |
| 4. fskl. e. | —           | Hr. Sørensen      | Hr. Johs. Madsen    | 4                   | Hr. Johs. Madsen |                     |                 |
| 4. fskl. f. | —           | Frk. E. Jensen    | Fru Tofterup        | 5                   | Fru Tofterup     |                     |                 |

*Onsdag den 17. juni reites de skriftlige arbejder.  
Censorerne i diktat giver tillige karakter i skrivning.*

## Mundtlig årsprøve torsdag den 18. juni

| Tid         | Klasse      | Fag         | Lærer               | Lokale nr.    | Censor              |
|-------------|-------------|-------------|---------------------|---------------|---------------------|
| Kl. 8       | 3. f. m. a. | Dansk       | Hr. Christensen     | 18            | Hr. Bendtsen        |
|             | 3. f. m. b. | —           | Hr. Thomsen         | 17            | Hr. Kiilerich       |
|             | 3. f. m. c. | Regning     | Hr. Levring         | 16            | Hr. Ankjærgaard     |
|             | 3. eks.     | Dansk       | Hr. Johnsen         | 14            | Fru Knudsen         |
|             | 2. f. m. a. | Regning     | Hr. Rosborg         | 11            | Frk. Bergo Petersen |
|             | 2. f. m. b. | Dansk       | Hr. Smith           | 12            | Fru S. Johnsen      |
|             | 2. f. m. c. | —           | Fru Storm           | 13            | Fru Krøldrup        |
|             | 2. eks.     | Regning     | Skoleinspektøren    | 20            | Fru St. Nielsen     |
|             | 1. f. m. a. | Dansk       | Hr. Rosenholm       | 8             | Fru Voetmann        |
|             | 1. f. m. b. | —           | Fru R. Rosborg      | 10            | Frk. E. Jensen      |
|             | 1. f. m. c. | —           | Hr. Sørensen        | 7             | Hr. Øjv. Kjeldsen   |
|             | 1. f. m. d. | Regning     | Frk. Dina Olesen    | 6             | Fru Carl            |
|             | 1. eks.     | —           | Hr. Ole Hansen      | 19            | Fru Rasmussen       |
|             | Kl. 10      | 1. f. m. b. | —                   | Hr. Rosenholm | 10                  |
| 4. fskl. a. |             | —           | Frk. Johanne Madsen | 23            | Fru S. Johnsen      |
| 4. fskl. b. |             | Dansk       | Frk. D. Andersen    | 24            | Hr. Kiilerich       |
| 4. fskl. c. |             | —           | Fru Henneke         | 9             | Hr. Erl. Hansen     |
| 4. fskl. d. |             | —           | Fru Kiilerich       | 3             | Hr. Oskar Hansen    |
| 4. fskl. e. |             | Regning     | Hr. Sørensen        | 4             | Hr. Johs. Madsen    |
| 4. fskl. f. |             | —           | Frk. E. Jensen      | 5             | Fru Tofterup        |
| 3. fskl. a. |             | Dansk       | Fru Carl            | 1             | Hr. Øjv. Kjeldsen   |
| 3. fskl. b. |             | Regning     | Hr. Ankjærgaard     | 9             | Hr. J. E. Madsen    |
| 3. fskl. c. |             | —           | Fru Hj. Andersen    | 6             | Fru Mc. Creadie     |
| 3. fskl. d. |             | —           | Hr. Bendtsen        | 7             | Hr. Levring         |
| 3. fskl. e. |             | Dansk       | Frk. Bergo Petersen | 2             | Hr. Sv. B. Nielsen  |
| 3. fskl. f. |             | —           | Fru Voetmann        | 3             | Fru Storm           |
| Kl. 12      | 2. fskl. a. | Regning     | Hr. Sørensen        | 1             | Fru Hj. Andersen    |
|             | 2. fskl. b. | —           | Hr. Bendtsen        | 2             | Fru Tofterup        |
|             | 2. fskl. c. | —           | Hr. Sv. B. Nielsen  | 9             | Frk. Dina Olesen    |
|             | 2. fskl. d. | —           | Hr. Aa. Kiilerich   | 3             | Fru Henneke         |
|             | 2. fskl. e. | —           | Hr. Smith           | 4             | Fru Mc. Creadie     |
|             | 2. fskl. f. | Dansk       | Frk. Johanne Madsen | 5             | Hr. J. E. Madsen    |

Børnenes skriftlige arbejder er fremlagt i gymnastiksalen den 17. juni fra kl. 16—18.



## Mundtlig årsprøve fredag den 19. juni

| Tid         | Klasse      | Fag         | Lærer               | Lokale nr.        | Censor              |
|-------------|-------------|-------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Kl. 8       | 3. f. m. a. | Regning     | Hr. Christensen     | 18                | Fru Mc. Creadie     |
|             | 3. f. m. b. | —           | Hr. Thomsen         | 17                | Fru Voetmann        |
|             | 3. f. m. c. | Dansk       | Hr. Levring         | 16                | Fru Carl            |
|             | 3. eks.     | Regning     | Fru St. Nielsen     | 14                | Fru Tofterup        |
|             | 2. f. m. a. | Dansk       | Frk. E. Jensen      | 11                | Frk. Dina Olesen    |
|             | 2. f. m. b. | Regning     | Hr. Rosenholm       | 12                | Hr. Kiilerich       |
|             | 2. f. m. c. | —           | Fru R. Rosborg      | 13                | Fru Storm           |
|             | 2. eks.     | Dansk       | Fru Knudsen         | 20                | Frk. Bergo Petersen |
|             | 1. f. m. a. | Regning     | Hr. Øjv. Kjeldsen   | 8                 | Hr. Smith           |
|             | 1. f. m. c. | —           | Fru K. Kiilerich    | 7                 | Frk. D. Andersen    |
|             | 1. f. m. d. | Dansk       | Hr. J. E. Madsen    | 6                 | Fru Rasmussen       |
|             | 1. eks.     | —           | Hr. Johnsen         | 19                | Frk. Johanne Madsen |
|             | Kl. 10      | 4. fskl. a. | —                   | Hr. Aa. Kiilerich | 23                  |
| 4. fskl. b. |             | Regning     | Hr. Ole Hansen      | 24                | Hr. Sv. B. Nielsen  |
| 4. fskl. c. |             | —           | Hr. Oskar Hansen    | 9                 | Fru Henneke         |
| 4. fskl. e. |             | Dansk       | Hr. Øjv. Kjeldsen   | 4                 | Hr. Thomsen         |
| 4. fskl. f. |             | —           | Hr. Ankjærgaard     | 5                 | Fru Hj. Andersen    |
| 3. fskl. a. |             | Regning     | Hr. Smith           | 1                 | Fru Storm           |
| 3. fskl. c. |             | Dansk       | Fru Krøldrup        | 6                 | Fru Carl            |
| 3. fskl. d. |             | —           | Hr. Johs. Madsen    | 7                 | Frk. Dina Olesen    |
| 3. fskl. e. |             | Regning     | Fru S. Johnsen      | 2                 | Fru K. Kiilerich    |
| 3. fskl. f. |             | —           | Fru Voetmann        | 3                 | Hr. Bendtsen        |
| Kl. 12      | 4. fskl. d. | —           | Hr. Erling Hansen   | 6                 | Hr. B. Johnsen      |
|             | 2. fskl. a. | Dansk       | Hr. Bendtsen        | 1                 | Hr. Ankjærgaard     |
|             | 2. fskl. b. | —           | Fru Rosborg         | 2                 | Frk. D. Andersen    |
|             | 2. fskl. c. | —           | Fru Rasmussen       | 9                 | Hr. Christensen     |
|             | 2. fskl. d. | —           | Fru S. Johnsen      | 3                 | Hr. Ole Hansen      |
|             | 2. fskl. e. | —           | Frk. E. Jensen      | 4                 | Hr. Oskar Hansen    |
|             | 2. fskl. f. | Regning     | Frk. Bergo Petersen | 5                 | Hr. Levring         |

Børnenes skriftlige arbejder er fremlagt i gymnastiksalen den 17. juni fra kl. 16—18.

## Mundtlig årsprøve lørdag den 20. juni

| Tid    | Klasse      | Fag           | Lærer                                    | Lokale nr. | Censor                 |
|--------|-------------|---------------|--|------------|------------------------|
| Kl. 8  | 3. f. m. a. | Engelsk       | Hr. Ankjærgaard                          | 18         | Fru Carl               |
|        | 3. f. m. b. | Historie      | Frk. J. Madsen                           | 17         | Hr. Oskar Hansen       |
|        | 3. f. m. c. | Geografi      | Hr. H. Sørensen                          | 16         | Hr. Ole Hansen         |
|        | 3. eks.     | Engelsk       | Hr. Erling Hansen                        | 14         | Hr. Øjv. Kjeldsen      |
|        | 2. f. m. a. | Geografi      | Frk. D. Andersen                         | 11         | Hr. Thomsen            |
|        | 2. f. m. b. | Historie      | Hr. Smith                                | 12         | Fru Rasmussen          |
|        | 2. f. m. c. | —             | Fru Hj. Andersen                         | 13         | Hr. Aa. Kiilerich      |
|        | 2. eks.     | Fysik         | Hr. Christensen                          | 20         | Hr. Johs. E. Madsen    |
|        | 1. f. m. a. | Geografi      | Hr. Johs. Madsen                         | 8          | Fru Henneke            |
|        | 1. f. m. b. | Naturhistorie | Fru E. Voetmann                          | 10         | Fru Mc. Creadie        |
|        | 1. f. m. c. | Engelsk       | Hr. B. Johnsen                           | 7          | Fru K. Krøldrup        |
|        | 1. f. m. d. | Naturhistorie | Frk. E. B. Petersen                      | 6          | Fru K. Kiilerich       |
|        | 1. eks.     | —             | Hr. Bendtsen                             | 19         | Hr. Levring            |
| Kl. 10 | 4. fskl. a. | Historie      | Fru Rasmussen                            | 23         | Hr. Thomsen            |
|        | 4. fskl. b. | Naturhistorie | Fru Tofterup                             | 24         | Fru K. Kiilerich       |
|        | 4. fskl. c. | Geografi      | Hr. Smith                                | 6          | Fru Henneke            |
|        | 4. fskl. d. | Historie      | Fru Storm                                | 8          | Fru S. Johnsen         |
|        | 4. fskl. e. | Geografi      | Frk. D. Olesen                           | 4          | Frk. E. Jensen         |
|        | 4. fskl. f. | Naturhistorie | Hr. Sv. B. Nielsen                       | 5          | Fru Voetmann           |
|        | 3. fskl. b. | Dansk         | Fru Knudsen                              | 9          | Fru K. Krøldrup        |
| Kl. 12 | 1. fskl. a. | Overhøring    | {Frk. D. Andersen<br>{Fru Mc. Creadie    | 1          | Hr. Johs. Madsen       |
|        | 1. fskl. b. | —             | {Frk. D. Olesen<br>{Hr. Christensen      | 2          | Hr. Johs. E. Madsen    |
|        | 1. fskl. c. | —             | {Hr. Oskar Hansen<br>{Fru Storm          | 3          | Hr. H. Sørensen        |
|        | 1. fskl. d. | —             | {Hr. Erling Hansen<br>{Hr. Øjv. Kjeldsen | 4          | Fru Knudsen            |
|        | 1. fskl. e. | —             | {Fru Hj. Andersen<br>{Hr. Ole Hansen     | 5          | Fru Stenb. Nielsen     |
|        | 1. fskl. f. | —             | {Hr. Sv. B. Nielsen<br>{Fru Carl         | 6          | Frk. J. Madsen         |
|        | 1. fskl. g. | —             | {Fru Tofterup<br>{Hr. Johnsen            | 7          | Frk. E. Bergo Petersen |

*Håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder er udstillet den 17. juni fra kl. 16—18.*

## MELLEMSKOLEEKSAMEN 1953

Den *skriftlige* eksamen afholdtes 7—12. maj med følgende censorer:

*Dansk*: Undervisningsinspektør Hans I. Hansen, København.

*Skrivning*: Overlærer C. M. Jensen, København.

*Regning og matematik*: Inspektør Th. Christensen, Charlottenlund.

Den *mundtlige* eksamen afholdes:

Fredag den 29. maj kl. 8: Naturhistorie:

Lærer: Hr. Ib Levring.

Censor:: Lektor Chr. Staun, Slagelse.

Lørdag den 6. juni kl. 8: Latin:

Lærer: Hr. A. Ankjærgaard.

Censor: Adjunkt Nørgaard, Slagelse.

Mandag den 8. juni kl. 8: Engelsk:

Lærer: Hr. A. Ankjærgaard.

Censor: Overlærer, fru S. Westergaard, Slagelse.

Torsdag den 11. juni kl. 8: Naturlære:

Lærer: Hr. C. Christensen.

Censor: Viceskoleinspektør Rud. Jensen, Sorø.

Mandag den 15. juni kl. 8: Geografi:

Lærer: Hr. B. Johnsen.

Censor: Kommunelærerinde, fru E. Nørskov, Slagelse.

Onsdag den 17. juni kl. 8: Regning og matematik:

Lærere: Skoleinspektøren og fru Stenbæk Nielsen.

Censor: Inspektør Th. Christensen, Charlottenlund.

Fredag den 19. juni kl. 8: Dansk:

Lærer: Hr. H. Sørensen.

Censor: Kommunelærerinde, fru Agnete Petersen, København.

Lærerinde, fru Clara Dyhr, Slagelse, censurerer håndarbejde, lærer, cand. mag. H. Schou, Slagelse, tegning og fhv. kommunelærer Emdal, Slagelse, sløjd.

## UDSTILLING

Onsdag den 17. juni kl. 16—18 er håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder udstillet henholdsvis i gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

## LÆRERRÅDSMØDE

Mandag den 22. juni kl. 9 lærerrådsmøde på lærerværelset.

## ÅRSPRØVENS RESULTAT

Tirsdag den 23. juni.

Kl. 9 møder: 3. f. m. — 3. eksm. — 2. f. m. — 2. eksm. — 1. f. m. — 4. klasserne — 3. a. — 3. c. — 3. d. — 3. e. — 3. f. — 2. a. — 2. c. — 2. d. — 2. f. — 1. b. — 1. c. — 1. d. — 1. e. — 1. f. — 1. g.

Kl. 9,30 møder: 1. eksm. — 3. b. — 2. b. — 2. e. — 1. a.

Kl. 10 afslutning i gymnastiksalen for 4. eksm. — 3. f. m. — 4. f. m. samt for de børn, der går til gymnasiet.

Børnenes forældre indbydes venligst til højtideligheden.

## DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder mandag den 10. august.

Kl. 8 møder 4. f. m. — 3. f. m. — 2. f. m. — 1. f. m. — 4. kl. — 3. kl. — 2. kl. samt alle eksamensklasser.

Kl. 13 møder børnene til de nye førsteklaser.

## TIL FORÆLDRENE

Hjemmenes opmærksomhed henledes på følgende bestemmelse i skolelovens § 47:

Det påhviler den for et barns undervisning ansvarlige personligt eller skriftligt at meddele skolen underretning om grunden til et barns forsømmelser. Ved længere tids sygdom eller ved gentagne kortere forsømmelser på grund af sygdom kan lægeattest forlanges.

Anmodning om fritagelse for skolegang een eller flere dage eller enkelte timer må fremsendes skriftligt fra hjemmet, før barnet udebliver. Det henstilles dog til forældrene, at de så vidt muligt undgår at lade børnene forsømme af anden grund end sygdom.

Fritagelse for gymnastik, boldspil og badning ud over enkelte gange kan kun tillades efter lægeattest.

Intet skolepligtigt barn må anvendes til erhvervsmæssigt arbejde forud for skoletiden. Ved erhvervsmæssigt arbejde forstås arbejde mod vederlag uden for barnets hjem.

## SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage kl. 12—13 og efter aftale. Tlf. 774.

*Vestre skole, maj 1953.*

*KR. HÆRUP*

# Østre skole

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Børnetal pr. januar 1952 .....       | 1048 elever |
| Indmeldt i 1. klasse .....           | 179 —       |
| I hjælpeklasserne .....              | 11 —        |
| Indmeldt fra andre kommuner .....    | 79 —        |
|                                      | <hr/>       |
|                                      | 1317 elever |
| Udmeldt til andre kommuner .....     | 46 —        |
| Til andre eksamensskoler .....       | 33 —        |
| Udskrevet .....                      | 70 —        |
|                                      | <hr/>       |
| Børnetal pr. 31. december 1952 ..... | 1168 elever |

## BØRNETALET I DE ENKELTE KLASSER

|                  |           |          |                  |                    |
|------------------|-----------|----------|------------------|--------------------|
| 1. a. ....       | 16 drenge | 15 piger |                  |                    |
| 1. b. ....       | 16 —      | 13 —     | 4. a. ....       | 20 drenge 15 piger |
| 1. c. ....       | 10 —      | 15 —     | 4. b. ....       | 14 — 19 —          |
| 1. d. ....       | 13 —      | 16 —     | 4. c. ....       | 17 — 16 —          |
| 1. e. ....       | 16 —      | 14 —     | 4. d. ....       | 17 — 18 —          |
| 1. m. a. ....    | 19 —      | 13 —     | 4. e. ....       | 21 — 13 —          |
| 2. a. ....       | 15 —      | 18 —     | 1. f. m. a. .... | 13 — 19 —          |
| 2. b. ....       | 19 —      | 13 —     | 1. f. m. b. .... | 14 — 24 —          |
| 2. c. ....       | 15 —      | 16 —     | 1. f. m. c. .... | 19 — 16 —          |
| 2. d. ....       | 17 —      | 13 —     | 1. f. m. d. .... | 17 — 15 —          |
| 2. e. ....       | 18 —      | 14 —     | 2. f. m. a. .... | 16 — 16 —          |
| 2. m. a. ....    | 12 —      | 9 —      | 2. f. m. b. .... | 15 — 14 —          |
| 3. a. ....       | 16 —      | 16 —     | 2. f. m. c. .... | 14 — 14 —          |
| 3. b. ....       | 20 —      | 15 —     | 3. f. m. a. .... | 11 — 12 —          |
| 3. c. ....       | 18 —      | 15 —     | 3. f. m. b. .... | 16 — 7 —           |
| 3. d. ....       | 22 —      | 13 —     | 3. f. m. c. .... | 17 — 7 —           |
| 3. m. a. ....    | 10 —      | 12 —     | 4. f. m. ....    | 11 — 18 —          |
| 2. f. m. h. .... | 8 —       | 7 —      | 1. e. m. ....    | 13 — 13 —          |
| 1. f. m. h. .... | 9 —       | 4 —      | 2. e. m. ....    | 19 — 11 —          |
| H. I. ....       | 7 —       | 4 —      | 3. e. m. ....    | 13 — 16 —          |
| H. II. ....      | 6 —       | 6 —      | 4. e. m. ....    | 15 — 10 —          |

## SKOLEDAGE

I 1952 har der været 240 skoledage, idet der er fragået 1 dag til valg.

## FORSØMMELSER

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| På grund af sygdom .....   | 12356 dage |
| Med lovligt forfald .....  | 649 —      |
| Med ulovligt forfald ..... | 52 —       |

## BIBLIOTEKERNE

Bibliotekerne ledes af hr. Henneke og hr. Nørskov.

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Udlån af faglitteratur .....  | 2774 bind |
| Udlån af skønlitteratur ..... | 5070 —    |
| Antal lånerne .....           | 388 —     |
| Udlån pr. låner .....         | 20 —      |

### SAMLINGERNE

er blevet forøget med en del fysiske apparater, som er nødvendige for undervisningen i de ældste klasser, særlig mellemskoleklassernes eksamensafdeling. Til naturhistorisk samling er der blevet skænket en del, bl. a. støjlen af en urokse.

### LÆRERPERSONALET

Følgende lærere blev ved skoleårets begyndelse ansat ved skolen:

Lærer Verner Ryttersgaard ansat som timelærer.

Lærerinde fru Inger Grønvig fast ansat.

Lærerinde frk. Barchager Hansen ansat som timelærerinde.

Lærer Lykke Hansen, Markskolen, ansat som skoleinspektør i Tølløse.

### VIKARER

Som vikarer virkede i flere måneder lærer Poul Jensen og frue fra sommerferien til ca. 1. november, da de skulle tiltræde en plads ved højskole i Sønderjylland, men ellers har det mest været seminarieelever, der har været vikarer; fra 1. april har cand. mag. frk. Rønne virket som vikar her ved skolen.

### BERETNING OM ÅRET

Antallet af elever har også i år været stærkt stigende, og det resulterede i, at man fra skoleårets begyndelse måtte lade 2.-klasserne gå i skole fra kl. 12—16, men alligevel har der været flere vandreklasser end før.

De store klasser har som sædvanlig besøgt værker og virksomheder her i byen, og de har ligeledes fået undervisning i bøgernes brug.

Umiddelbart efter sommerferien var de større børn på skoleskovtur til Nykøbing F. De opholdt sig i Vesterskoven ved siden af „Zoologisk Have“, og der var i løbet af dagen forskellige underholdning.

Et par dage senere var de små klasser på eftermiddagstur til Skælskør med biler, og her underholdt vi dem nogle timer. Det er en form, som mere giver samling og indtryk af, at de er på skovtur, og som griber mindre forstyrrende ind i undervisningen end den hidtidige form, hvor hver lærer tog ud med sin klasse.

4. f. m. klasse tager den 11. og 12. maj til København, idet de sidste år var i Sønderjylland og Slesvig.

I sommerferien er det meningen, at 3. e. m. skal på en tur til Norge og 2. og 4. e. m. til Harzen og Hamburg.

Den årlige sangaften blev i år afholdt lige før jul, og skoleballet afholdtes sidst i marts med forskellige underholdning, dans, chokolade og pølser.

## Skriftlig årsprøve mandag den 15. juni

| Tid                                | Klasse   | Fag  | Lærer  | Tilsyn  | Censor  |
|------------------------------------|--|--|--|---|---|
| 8-12                               | 3. em.   | Fristil  |  | Hr. Juhl Christensen  | Hr. Kragh Jørgensen   |
| 8-11                               | 3. f. m. a.<br>3. f. m. b.<br>3. f. m. c.  | —<br>—<br>—  |  | Fru Grønvig<br>Hr. Mikkelsen<br>Hr. Ryttersgård   | Fru Grønvig<br>Hr. Mikkelsen<br>Hr. Ryttersgård   |
| 8-10                               | 2. f. m. a.<br>2. f. m. b.<br>2. f. m. c.<br>2. em.<br>1. f. m. a.<br>1. f. m. b.<br>1. f. m. c.<br>1. f. m. d.<br>1. em.<br>4. a.<br>4. b.<br>4. c.<br>4. d.<br>4. e. | Genfortælling  |  | Frk. K. Christensen<br>Hr. M. Rasmussen<br>Hr. Bay<br>Hr. Hedeboe<br>Hr. Henneke<br>Frk. Carlsen<br>Frk. Sondershausen<br>Hr. N. P. Larsen<br>Hr. Nørskov<br>Hr. E. Rasmussen<br>Hr. Nies<br>Fru Westergaard<br>Hr. K. Rasmussen<br>Hr. Poulsen | Frk. K. Christensen<br>Hr. M. Rasmussen<br>Hr. Bay<br>Fru Carstensen<br>Hr. Henneke<br>Frk. B. Larsen<br>Frk. Sondershausen<br>Hr. N. P. Larsen<br>Hr. Kragh Jørgensen<br>Fru Kragh Jørgensen<br>Hr. Nies<br>Fru Thomsen<br>Hr. K. Rasmussen<br>Hr. Poulsen |
| 9-10                               | 2. a.<br>2. b.<br>2. c.<br>2. d.<br>2. e.  | Diktat   | Fru Kragh Jørgensen<br>Frk. Barchager Hansen<br>Frk. Rømer<br>Hr. Madsen<br>Fru Levring  |   | Hr. E. Rasmussen<br>Fru Westergaard<br>Fru Smith<br>Hr. Nies<br>Fru Grønvig   |
| 10 <sup>15</sup> -11 <sup>30</sup> | 4. a.<br>4. b.<br>4. c.<br>4. d.<br>4. e.<br>3. a.<br>3. b.<br>3. c.<br>3. d.  | —<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—                | Hr. Henneke<br>Frk. B. Larsen<br>Frk. Sondershausen<br>Fru Smith<br>Hr. N. P. Larsen<br>Hr. Carstensen<br>Hr. Nies<br>Fru Thomsen<br>Hr. K. Rasmussen  |   | Fru Borberg<br>Frk. Barchager Hansen<br>Fru Thomsen<br>Hr. K. Rasmussen<br>Fru Levring<br>Fru Kragh Jørgensen<br>Fru Nørskov<br>Hr. P. K. Nielsen<br>Hr. Madsen   |
| 11 <sup>30</sup> -12 <sup>30</sup> | 3. f. m. a.<br>3. f. m. b.<br>3. f. m. c.<br>2. f. m. a.<br>2. f. m. b.<br>2. f. m. c.<br>2. em.<br>1. f. m. a.<br>1. f. m. b.<br>1. f. m. c.<br>1. f. m. d.<br>1. em. | —<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>—<br>— | Fru Borberg<br>Frk. K. Christensen<br>Hr. S. Sørensen<br>Hr. Madsen<br>Frk. A. Christensen<br>Fru Smith<br>Hr. Kragh Jørgensen<br>Hr. Ryttersgaard<br>Hr. Carstensen<br>Hr. Bay<br>Hr. Mikkelsen<br>Fru Carstensen |   | Fru Grønvig<br>Hr. Mikkelsen<br>Hr. Ryttersgaard<br>Hr. Hedeboe<br>Hr. M. Rasmussen<br>Hr. Bay<br>Fru Carstensen<br>Hr. Henneke<br>Frk. B. Larsen<br>Frk. Sondershausen<br>Hr. N. P. Larsen<br>Hr. Kragh Jørgensen  |

## Skriftlig årsprøve tirsdag den 16. juni

| Tid   | Klasse      | Fag                   | Tilsyn                | Censor               |
|-------|-------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| 8-11  | 3. em.      | Regning               | Hr. Nørskov           | Hr. Nørskov          |
|       | 3. f. m. a. | —                     | Fru Levring           | Fru Levring          |
|       | 3. f. m. b. | —                     | Hr. Madsen            | Hr. Madsen           |
|       | 3. f. m. c. | —                     | Hr. Kragh Jørgensen   | Hr. Carstensen       |
|       | 2. em.      | —                     | Hr. P. K. Nielsen     | Hr. Carstensen       |
|       | 2. f. m. a. | —                     | Frk. Sønderhausen     | Frk. Rømer           |
|       | 2. f. m. b. | —                     | Fru Grønvig           | Hr. Nørskov          |
|       | 2. f. m. c. | —                     | Frk. Rømer            | Frk. Rømer           |
|       | 1. em.      | —                     | Fru Kragh Jørgensen   | Hr. Nørskov          |
|       | 1. f. m. a. | —                     | Fru Nørskov           | Fru Nørskov          |
|       | 1. f. m. b. | —                     | Frk. Carlsen          | Frk. Carlsen         |
|       | 1. f. m. c. | —                     | Hr. Bay               | Hr. Bay              |
|       | 1. f. m. d. | —                     | Hr. E. Rasmussen      | Hr. E. Rasmussen     |
|       | 4. a.       | —                     | Fru Carstensen        | Hr. Poulsen          |
|       | 4. b.       | —                     | Fru Thomsen           | Hr. Juhl Christensen |
| 4. c. | —           | Frk. Barchager Hansen | Frk. Barchager Hansen |                      |
| 4. d. | —           | Frk. B. Larsen        | Frk. Barchager Hansen |                      |
| 4. e. | —           | Hr. Poulsen           | Hr. Poulsen           |                      |
| 11-13 | 3. a.       | —                     | Hr. S. Sørensen       | Hr. S. Sørensen      |
|       | 3. b.       | —                     | Hr. M. Rasmussen      | Hr. M. Rasmussen     |
|       | 3. c.       | —                     | Fru Levring           | Hr. S. Sørensen      |
|       | 3. d.       | —                     | Fru Westergaard       | Fru Westergaard      |
|       | 2. a.       | —                     | Fru Smith             | Fru Smith            |
| 2. b. | —           | Hr. K. Rasmussen      | Frk. Carlsen          |                      |
| 2. c. | —           | Hr. Hedeboe           | Hr. Hedeboe           |                      |
| 2. d. | —           | Hr. Ryttersgaard      | Hr. Ryttersgaard      |                      |
| 2. e. | —           | Frk. K. Christensen   | Frk. K. Christensen   |                      |
| 13-14 | 1. a.       | —                     | Fru Borberg           | Fru Borberg          |
|       | 1. b.       | —                     | Hr. Mikkelsen         | Hr. Mikkelsen        |
|       | 1. c.       | —                     | Hr. Nies              | Hr. Nies             |
|       | 1. d.       | —                     | Hr. Henneke           | Hr. Henneke          |
|       | 1. e.       | —                     | Hr. Juhl Christensen  | Hr. Juhl Christensen |



## Mundtlig årsprøve torsdag den 18. juni

| Tid    | Klasse      | Fag             | Lærer                 | Censor                |
|--------|-------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|
| Kl. 8  | 3. f. m. a. | Dansk           | Fru Borberg           | Fru Carstensen        |
|        | 3. f. m. b. | —               | Frk. K. Christensen   | Fru Grønvig           |
|        | 3. f. m. c. | —               | Hr. S. Sørensen       | Hr. Ryttersgaard      |
|        | 3. em.      | Historie        | Hr. Nies              | Hr. Henneke           |
|        | 2. em.      | Dansk           | Hr. Kragh Jørgensen   | Hr. Poulsen           |
|        | 2. f. m. a. | —               | Hr. Madsen            | Hr. Mikkelsen         |
|        | 2. f. m. b. | —               | Frk. A. Christensen   | Hr. Hedeboe           |
|        | 2. f. m. c. | —               | Fru Smith             | Fru Thomsen           |
|        | 1. em.      | Regning         | Hr. Carstensen        | Hr. P. K. Nielsen     |
|        | 1. f. m. c. | —               | Frk. Rømer            | Hr. Juhl Christensen  |
|        | 3. a.       | —               | Hr. Nørskov           | Hr. K. Rasmussen      |
|        | 3. b.       | —               | Frk. Sondershausen    | Hr. N. P. Larsen      |
|        | 3. c.       | —               | Frk. Barchager Hansen | Frk. Carlsen          |
|        | 3. d.       | —               | Frk. B. Larsen        | Hr. Bav               |
| Kl. 10 | 2. em.      | Geografi        | Hr. N. P. Larsen      | Hr. M. Rasmussen      |
|        | 1. f. m. a. | Regning         | Frk. Sondershausen    | Frk. Barchager Hansen |
|        | 1. f. m. b. | —               | Hr. Nørskov           | Hr. Hedeboe           |
|        | 1. f. m. d. | —               | Fru Westergaard       | Fru Carstensen        |
|        | 3. a.       | Dansk           | Hr. Carstensen        | Fru Grønvig           |
|        | 2. a.       | —               | Fru Kragh Jørgensen   | Frk. B. Larsen        |
|        | 2. b.       | —               | Fru Nørskov           | Hr. Ryttersgaard      |
|        | 2. c.       | —               | Frk. Rømer            | Hr. Kragh Jørgensen   |
|        | 2. d.       | —               | Hr. Madsen            | Hr. Juhl Christensen  |
|        | 2. e.       | —               | Fru Levring           | Hr. Poulsen           |
| Kl. 12 | 2. f. m. b. | Historie        | Hr. M. Rasmussen      | Fru Kragh Jørgensen   |
|        | 1. f. m. b. | Dansk           | Hr. Carstensen        | Fru Smith             |
|        | 4. a.       | Regning         | Fru Nørskov           | Frk. Larsen           |
|        | 4. b.       | —               | Frk. Carlsen          | Fru Borberg           |
|        | 4. c.       | —               | Hr. Bay               | Hr. S. Sørensen       |
|        | 4. d.       | —               | Hr. E. Rasmussen      | Hr. Mikkelsen         |
| 4. e.  | —           | Fru Westergaard | Hr. P. K. Nielsen     |                       |

## Mundtlig årsprøve fredag den 19. juni

| Tid    | Klasse      | Fag              | Lærer                 | Censor                |
|--------|-------------|------------------|-----------------------|-----------------------|
| Kl. 8  | 3. em.      | Fysik            | Hr. Bay               | Hr. Carstensen        |
|        | 3. f. m. a. | Regning          | Hr. Madsen            | Fru Kragh Jørgensen   |
|        | 3. f. m. b. | —                | Fru Grønvig           | Fru Thomsen           |
|        | 3. f. m. c. | —                | Hr. P. K. Nielsen     | Fru Nørskov           |
|        | 1. em.      | Dansk            | Fru Carstensen        | Hr. Kragh Jørgensen   |
|        | 1. f. m. d. | Naturhist.       | Hr. Poulsen           | Hr. M. Rasmussen      |
|        | 4. a.       | Dansk            | Hr. Henneke           | Frk. Rømer            |
|        | 4. b.       | —                | Frk. B. Larsen        | Fru Borberg           |
|        | 4. c.       | —                | Frk. Sondershausen    | Frk. K. Christensen   |
|        | 4. d.       | —                | Fru Smith             | Frk. Carlsen          |
| 4. e.  | —           | Hr. N. P. Larsen | Frk. Barchager Hansen |                       |
| Kl. 10 | 2. em.      | Regning          | Hr. Nørskov           | Hr. P. K. Nielsen     |
|        | 2. f. m. a. | —                | Fru Levring           | Fru Westergaard       |
|        | 2. f. m. b. | —                | Hr. Hedeboe           | Fru Smith             |
|        | 2. f. m. c. | —                | Hr. Ryttersgaard      | Hr. E. Rasmussen      |
|        | 1. em.      | Engelsk          | Hr. S. Sørensen       | Frk. B. Larsen        |
|        | 1. f. m. c. | Historie         | Hr. Madsen            | Fru Nørskov           |
|        | H. I        | Dansk            | Hr. K. Rasmussen      | Fru Kragh Jørgensen   |
| H. II  | —           | Hr. F. Andersen  | Frk. A. Christensen   |                       |
| Kl. 12 | 2. f. m. a. | Fysik            | Hr. Henneke           | Hr. M. Rasmussen      |
|        | 1. a.       | Overhøring       | Hr. E. Rasmussen      | Frk. Rømer            |
|        | 1. b.       | —                | Hr. Juhl Christensen  | Frk. Barchager Hansen |
|        | 1. c.       | —                | Hr. Mikkelsen         | Hr. Hedeboe           |
|        | 1. d.       | —                | Hr. Nies              | Hr. Ryttersgaard      |
|        | 1. e.       | —                | Fru Grønvig           | Hr. Poulsen           |

## Mundtlig årsprøve lørdag den 20. juni

| Tid    | Klasse      | Fag           | Lærer                | Censor                |
|--------|-------------|---------------|----------------------|-----------------------|
| Kl. 8  | 3. em.      | Matematik     | Hr. Carstensen       | Hr. Nørskov           |
|        | 4. c.       | Naturhistorie | Frk. Rømer           | Fru Borberg           |
|        | 4. d.       | Religion      | Hr. Mikkelsen        | Frk. Carlsen          |
|        | 3. b.       | Dansk         | Hr. Nies             | Frk. Barchager Hansen |
|        | 3. c.       | —             | Fru Thomsen          | Fru Smith             |
|        | 3. d.       | —             | Hr. K. Rasmussen     | Fru Nørskov           |
|        | 2. a.       | Regning       | Hr. Kragh Jørgensen  | Fru Levring           |
|        | 2. b.       | —             | Hr. M. Rasmussen     | Fru Kragh Jørgensen   |
|        | 2. c.       | —             | Hr. N. P. Larsen     | Fru Carstensen        |
| Kl. 10 | 2. em.      | Historie      | Hr. Henneke          | Hr. M. Rasmussen:     |
|        | 2. f. m. c. | Engelsk       | Hr. Juhl Christensen | Fru Carstensen        |
|        | 1. em.      | Naturhistorie | Hr. Hedeboe          | Hr. P. K. Nielsen     |
|        | 1. f. m. a. | Dansk         | Hr. Kragh Jørgensen  | Frk. Sondershausen    |
|        | 1. f. m. b. | Religion      | Fru Grønvig          | Fru Thomsen           |
|        | 1. f. m. c. | Dansk         | Hr. Bay              | Hr. S. Sørensen       |
|        | 1. f. m. d. | —             | Hr. Mikkelsen        | Hr. E. Rasmussen      |
| Kl. 12 | 3. f. m. b. | Historie      | Frk. K. Christensen  | Fru Grønvig           |
|        | 3. f. m. c. | Geografi      | Frk. B. Larsen       | Frk. Barchager Hansen |
|        | H. III      | Dansk         | Frk. A. Christensen  | Hr. F. Andersen       |
|        | H. IV       | —             | Fru Westergaard      | Hr. K. Rasmussen      |
|        | 2. d.       | Regning       | Hr. Poulsen          | Hr. Juhl Christensen  |
|        | 2. e.       | —             | Hr. Nies             | Hr. Hedeboe           |

## Markskolen

Mandag den 15. juni skriftlig prøve.

Mundtlig prøve.

Torsdag den 18. juni:

Kl. 8: 3. kl. dansk.

Kl. 10: 2. kl. dansk.

Fredag den 19. juni:

Kl. 8: 3. kl. regning.

Kl. 10: 2. kl. regning.

Lørdag den 20. juni:

Kl. 13: 1. kl. overhøring.

## Mellemskoleeksamen 1953.

| Fag                | Tid            | Lærer                                   | Censor  |
|--------------------|----------------|---|---|
| Dansk, skriftlig   | Fjerncensur    | Hr. kommunelærer<br>Kragh Jørgensen     | Hr. kommunelærer<br>J. Andreasen, Hellerup      |
| Dansk, mundtlig    | 30. maj kl. 8  | Hr. kommunelærer<br>Kragh Jørgensen     | Hr. kommunelærer<br>H. Sørensen, Vestre skole   |
| Engelsk            | 13. juni kl. 8 | Overlærer<br>fru Westergaard            | Hr. undervisningsinspektør<br>A. Simonsen       |
| Tysk               | 27. maj kl. 8  | Hr. skoleinspektør<br>C. Petersen       | Hr. adjunkt<br>H. Bendtsen, Gymnasiet           |
| Geografi           | 3. juni kl. 8  | Hr. kommunelærer<br>E. Hedeboe          | Hr. kommunelærer<br>Rich. Hansen, Skælskør      |
| Naturlære          | 17. juni kl. 9 | Hr. kommunelærer<br>C. Carstensen       | Hr. kommunelærer<br>A. Jørgensen, Sorø          |
| Regn. mat. skr.    | Fjerncensur    | Hr. kommunelærer<br>B. Kehlet Nørskov   | Hr. viceinspektør<br>Filtensborg, Frederikssund |
| Regn. mat. mundtl. | 8. juni kl. 8  | Hr. kommunelærer<br>B. Kehlet Nørskov   | Hr. skoleinspektør<br>Agerskov, Aabyhøj         |
| Latin              | 6. juni kl. 8  | Hr. kommunelærer<br>Ankjærgaard         | Hr. adjunkt<br>Nørgaard, Gymnasiet              |
| Skrivning          | Fjerncensur    | Hr. kommunelærer<br>Kragh Jørgensen     | Hr. overlærer<br>C. M. Jensen, Valby            |
| Tegning            |                | Kommunelærerinde<br>fru Kragh Jørgensen | Hr. kommunelærer<br>Poul Jensen, Gymnasiet      |
| Håndarbejde        |                | Overlærer<br>frk. K. Christensen        | Kommunelærerinde<br>fru Liliendahl, Gymnasiet   |
| Sløjd              |                | Hr. kommunelærer<br>R. Henneke          | Hr. kommunelærer<br>H. Eskildsen, Gymnasiet     |

### UDSTILLING

Onsdag den 17. juni kl. 16—18.

Østre skole: Håndarbejder i gymnastiksalen. Tegninger og sløjdarbejder i tegnelokalet og sløjdsalen.

Markskolen: Håndarbejder, tegninger og småsløjd i skolestuerne.

### LÆRERRÅDSMØDE

Mandag den 22. juni kl. 9.

### MEDDELELSE OM ÅRSPRØVENS RESULTAT

Tirsdag den 23. juni:

Kl. 8,00 formiddagsklasserne.

Kl. 8,30 eftermiddagsklasserne.

### AFSLUTNING

Tirsdag den 23. juni kl. 11 afslutning for de elever, der udskrives eller går til mellem-skolen. Børnenes forældre indbydes venligst til at overvære højtideligheden.

## DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder mandag den 10. august.

Kl. 8 møder mellemklasserne.

Kl. 10 møder 4., 3., 2. og h klasserne.

Kl. 13 møder de nye førsteklaser i skolegården.

## TIL HJEMMENE

Skolen indbyder herved elevernes forældre og andre, der har interesse for skolens arbejde, til at overvære årsprøven og bese udstillingen.

*Anmodning om fritagelse må indsendes skriftligt, inden barnet forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.*

## SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage fra kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 481.

*Østre skole, den 12. maj 1953.*

CARL PETERSEN

## Lærerpersonalet ved Østre og Vestre skole samt Markskolen 1. maj 1953

Fast ansatte.

|                                  | Ansæt<br>i Slagelse | Anciennitet | Skole    |
|----------------------------------|---------------------|-------------|----------|
| <i>Skoleinspektører:</i>         |                     |             |          |
| Kr. Hærup .....                  | 1—11—35             | 1—11—35     | V. skole |
| Carl Petersen .....              | 1—5—44              | 1—12—38     | Ø. skole |
| <i>Viceinspektører:</i>          |                     |             |          |
| K. Aa. Rosborg .....             | 1—8—41              | 1—7—23      | V. skole |
| Fr. Andersen .....               | 1—1—42              | 1—6—24      | Ø. skole |
| A. Rosenholm .....               | 1—3—47              | 1—1—32      | V. skole |
| Frk. A. Christensen .....        | 1—3—47              | 1—6—17      | Ø. skole |
| <i>Overlærere:</i>               |                     |             |          |
| L. Sondershausen .....           | 1—4—15              | 1—7—12      | Ø. skole |
| Joh. Knudsen, f. Corfitzen ..... | 1—4—16              | 1—6—14      | V. skole |
| M. A. Thomsen .....              | 1—9—16              | 1—6—15      | V. skole |
| N. P. Larsen .....               | 1—12—20             | 1—11—15     | Ø. skole |
| K. Rasmussen .....               | 1—4—19              | 1—8—16      | Ø. skole |
| C. Christensen .....             | 1—5—22              | 1—1—17      | V. skole |
| E. Rasmussen .....               | 1—4—38              | 1—8—37      | Ø. skole |
| M. K. Carlsen .....              | 1—1—26              | 1—4—17      | Ø. skole |
| E. Borberg, f. Christensen ..... | 1—2—21              | 1—6—18      | Ø. skole |
| Johs. Madsen .....               | 1—4—21              | 1—9—19      | V. skole |
| R. Rosborg, f. Jørgensen .....   | 1—5—22              | 1—11—19     | V. skole |
| K. Christensen .....             | 1—8—27              | 1—2—21      | Ø. skole |
| D. Andersen .....                | 1—10—22             | 1—9—21      | V. skole |
| Jørgen Madsen .....              | 1—8—30              | 1—9—24      | Ø. skole |
| E. S. Sørensen .....             | 1—8—35              | 1—9—25      | Ø. skole |
| H. Dixen .....                   | 1—9—32              | 1—11—26     | Marksk.  |
| <i>Lærere:</i>                   |                     |             |          |
| Oskar Hansen .....               | 1—10—38             | 1—9—36      | V. skole |
| S. A. Ankjærgaard .....          | 1—8—41              | 1—9—40      | V. skole |
| O. G. Hansen .....               | 1—8—44              | 1—8—44      | V. skole |
| K. Juhl Christensen .....        | 1—9—44              | 1—8—44      | Ø. skole |
| R. V. Henneke .....              | 1—12—45             | 1—12—45     | Ø. skole |
| A. Kragh Jørgensen .....         | 1—12—45             | 1—1—46      | Ø. skole |
| B. Kehlet Nørskov .....          | 1—2—46              | 1—9—46      | Ø. skole |
| Erling Hansen .....              | 1—8—46              | 1—8—46      | V. skole |
| Ib Levring .....                 | 1—8—47              | 1—11—46     | V. skole |
| Bent Johnsen .....               | 1—9—45              | 1—9—47      | V. skole |
| C. P. Carstensen .....           | 1—10—46             | 1—8—48      | Ø. skole |
| H. E. Bay .....                  | 1—8—47              | 1—8—48      | Ø. skole |
| K. V. B. Nies .....              | 1—3—48              | 1—8—48      | Ø. skole |
| Aa. Kiilerich .....              | 1—8—48              | 1—2—47      | V. skole |
| Harald Sørensen .....            | 1—8—49              | 1—2—44      | V. skole |
| Niels Ø. Kjeldsen .....          | 1—8—50              | 1—12—49     | V. skole |
| M. N. Smith .....                | 1—8—50              | 1—8—48      | V. skole |
| Johs. G. Bendtsen .....          | 1—8—50              | 1—8—38      | V. skole |
| M. Chr. Rasmussen .....          | 1—8—50              | 1—8—51      | Ø. skole |
| E. Hedeboe .....                 | 1—1—51              | 1—11—39     | Ø. skole |
| Johs. E. Madsen .....            | 1—1—52              | Aspir.      | V. skole |
| Josef V. Poulsen .....           | 1—11—52             | Aspir.      | Ø. skole |
| 2 ledige faste lærerembeder.     |                     |             |          |

*(Lærerpersonalet fortsat)*

|                                      | Ansæt<br>i Slagelse | Anciennitet | Skole    |
|--------------------------------------|---------------------|-------------|----------|
| <i>Lærerinder:</i>                   |                     |             |          |
| S. Vestergaard, f. Hansen .....      | 1—9—29              | 1—9—28      | Ø. skole |
| M. Rasmussen, f. Hansen .....        | 1—11—32             | 1—6—30      | V. skole |
| E. Krohn Carl, f. Krohn .....        | 1—11—34             | 1—3—35      | V. skole |
| I. Thomsen, f. Brøndsted .....       | 1—11—34             | 1—1—33      | Ø. skole |
| S. Nielsen, f. Stenbæk .....         | 1—10—36             | 1—3—33      | V. skole |
| K. Krøldrup .....                    | 1—9—44              | 1—8—43      | V. skole |
| Aa. Carstensen, f. Slottboe .....    | 1—11—46             | 1—10—46     | Ø. skole |
| Ellen Jensen .....                   | 1—1—47              | 1—4—38      | V. skole |
| K. A. Andersen, f. Hjerrild .....    | 1—1—47              | 1—1—46      | V. skole |
| E. K. Mc Creadie, f. Petersen .....  | 1—8—47              | 1—3—43      | V. skole |
| E. Nørskov, f. Johannesen .....      | 1—8—49              | 1—8—49      | Ø. skole |
| R. Levring, f. Nielsen .....         | 1—8—49              | 1—12—48     | Ø. skole |
| S. Johnsen, f. Pehrsson .....        | 1—8—50              | 1—6—50      | V. skole |
| Bodil Larsen .....                   | 1—8—50              | 1—8—50      | Ø. skole |
| K. Kiilerich, f. Brink Nielsen ..... | 1—12—50             | 1—8—49      | V. skole |
| A. E. Voetmann .....                 | 1—8—51              | 1—4—40      | V. skole |
| D. Kragh-Jørgensen, f. Rask .....    | 1—8—51              | 1—8—49      | Ø. skole |
| K. M. Chr. Storm, f. Dalby .....     | 1—8—52              | 1—11—40     | V. skole |
| Inger Grønvig .....                  | 1—8—52              | 1—10—42     | Ø. skole |
| Bodil Bech Smith .....               | 1—8—52              | 1—8—48      | Ø. skole |
| E. M. Henneke, f. Nielsen .....      | 1—8—52              | 1—8—50      | V. skole |
| Dina Olesen .....                    | 1—8—52              | 1—9—50      | V. skole |
| Joh. Damsgaard Madsen .....          | 1—8—52              | 1—2—52      | V. skole |
| 1 ledigt fast lærerindeembede.       |                     |             |          |
| <i>Timelærere:</i>                   |                     |             |          |
| Eva Bergo Petersen .....             | 1—1—52              |             | V. skole |
| Catrine Røhmer .....                 | 1—1—52              |             | Ø. skole |
| S. B. Nielsen .....                  | 1—8—52              |             | V. skole |
| Birthe Tofterup .....                | 1—8—52              |             | V. skole |
| Verner Pedersen Ryttersgaard .....   | 1—8—52              |             | Ø. skole |
| Else M. Barchager Hansen .....       | 1—8—52              |             | Ø. skole |
| 1 ledigt timelærerembede.            |                     |             | Ø. skole |

## Elevernes fordeling i kommunens skoler

Pr. 31. december 1952.

| De enkelte<br>kommuneskoler    | Under<br>u. pligtig<br>alder | I<br>u. pligtig<br>alder | Over<br>u. pligtig<br>alder | Ialt |
|--------------------------------|------------------------------|--------------------------|-----------------------------|------|
| Østre skole .....              | 57                           | 990                      | 46                          | 1093 |
| Vestre skole .....             | 101                          | 1078                     | 45                          | 1224 |
| Gymnasiet .....                | 0                            | 149                      | 234                         | 383  |
| Marksskolen .....              | 17                           | 58                       | 0                           | 75   |
| Ialt ...                       | 175                          | 2275                     | 325                         | 2775 |
| Heraf fra andre kommuner ..... | 5                            | 256                      | 118                         | 379  |
| Fra Slagelse .....             | 170                          | 2019                     | 207                         | 2396 |

**Af kommunens børn i undervisningspligtig alder  
er følgende antal:**

|   | Dreng | Piger | Ialt |
|---|-------|-------|------|
| I andre kommuners skoler .....  | 2     | 4     | 6    |
| I statsskoler .....   | 1     | 0     | 1    |
| I privatskoler .....  | 38    | 37    | 75   |
| Anm. til hjemmeundervisning .....   | 0     | 0     | 0    |
| Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom,<br>åndssvaghed og lign. .... | 0     | 0     | 0    |
| Ialt ...  | 41    | 41    | 82   |

*KR. HÆRUP*



# Tillæg

til

## regulativ for installation af vandklosetter i Slagelse kommune af 15. juli 1941.

### 1.

§ 4, stk. 1, 2, 3 og 4 udgår og erstattes med følgende bestemmelser:

„Klosetrummet, der ikke må have mindre gulvareal end 1,0 m<sup>2</sup> (og en mindste bredde på 0,85 m) og mindste loftshøjde på 2,0 m, og hvortil der ikke må være adgang fra køkken og ikke må være direkte adgang fra andre opholdsrum end soveværelser, skal i nybygninger placeres ved en ydervæg og have oplukkeligt vindue ikke under 0,2 m<sup>2</sup> lysning (tagetager 0,12 m<sup>2</sup>) direkte til det fri. Der skal installeres elektrisk lys i rummet.

I ældre bygninger kan det dog tillades, at klosetrummet placeres midt i bygninger uden vindue til det fri. — Det samme gælder nybygninger, såfremt særlige forhold måtte tale herfor. Rummet skal i så tilfælde forsynes med luftaftræk som anført i § 5 og med elektrisk lys.

I kælderrum kan anbringelse af vandklosetter tillades på samme vilkår som nævnt ovenfor. Kommunen påtager sig ikke ved sin godkendelse af sådanne klosetrum noget ansvar for skader, som måtte blive forårsaget af kloakvand, der trænger ind gennem et sådant vandkloset (jfr. regulativ for udførelse af underjordiske og indvendige afløb for spildevand og grundvand, § 10).“

### 2.

Til § 5, stk. 2, føjes følgende bestemmelse:

„Døren i sådanne rum må ikke have anslag forneden, og der skal under døren tilvejebringes en mindst 2 cm høj åbning i hele dørens bredde.“

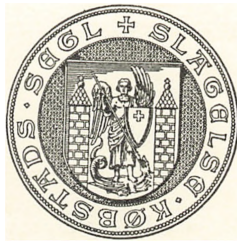
SLAGELSE BYRÅD, den 22. juni 1953.

P. b. v.  
Poul Hansen.

# SKOLEPLAN

for

Slagelse kommunale gymnasium



## 1.

Slagelse kommunale gymnasium består af 1) mellemskolen, der har 4 et-årige klasser, 2) realklassen, der er et-årig, 3) gymnasiet, der består af en nysproglig og en matematisk-naturvidenskabelig afdeling, hver med tre et-årige klasser.

## 2.

Skolen optager i mellemskolen drenge og piger, hvis forældre eller værge skriftligt erklærer, at det er deres hensigt at lade eleverne gennemgå alle mellemskolens klasser.

Optagelse er betinget af en optagelsesprøve i henhold til gældende love, anordninger og cirkulærer.

Dog kan, med rektors godkendelse, elever fra kommunens grundskoler, såfremt de ved det nye skoleårs begyndelse er fyldt 11 år og af pågældende skole anses for egnede til optagelse i mellemskolen, optages uden prøve.

Tilsvarende gælder m. h. t. optagelse i 1. gymnasieklasse af elever fra kommunens øvrige mellemskoler.

## 3.

Elevtallet pr. klasse må normalt ikke overstige 30 i mellemskolen, 24 i real- og gymnasieklasserne.

## 4.

Skoleåret regnes fra 1. august til 31. juli. Års- og afgangsprøver afholdes i den umiddelbart før sommerferien faldende eksamenstermin.

## 5.

Undervisningen er gratis for de i Slagelse købstadkommune hjemmehørende elever. Elever fra andre kommuner betaler for tiden 15 kr. i mellemskolen og realklassen, i gymnasiet 20 kr. pr. måned. Byrådet kan tilstå udenbys elever hel eller delvis friplads.

Udmeldelse af betalende elever må ske med en måneds varsel. Der betales for en hel måned, selv om eleven kun har deltaget i undervisningen en del af måneden. Elever, der forlader skolen efter 1. juni, er pligtige at betale også for juli måned.

Eksamensafgiften til staten betales af alle elever. Desuden betaler elever fra andre kommuner en tilsvarende afgift til Slagelse kommune.

I mellemskolen og realklassen har indenbys boende elever gratis bøger og skolemateriel. Udenbys boende elever får mod en fast afgift bøger og materiel fra skolen.

I gymnasiet anskaffer eleverne selv de fornødne bøger og skolemateriel.

Eleverne er ansvarlige for bøger og andet materiel og skal erstatte, hvad de beskadiger eller bortkaster.

## 6.

Om udskrivning af skolen gælder de regler, der er givet i lov om folkeskolen af 18. maj 1937 — paragraf 43, stk. 2, 3 og 4.

Efter indstilling fra rektor og lærerrådet kan skolekommissionen når som helst i skoleåret bortvise en elev, der er over den undervisningspligtige alder, når vedkommendes forhold giver anledning dertil. I spørgsmålet om bortvisning på grund af manglende kvalifikationer til at modtage undervisning er den endelige afgørelse hos rektor.

## 7.

Skolen ledes af en rektor, der udnævnes af kongen.

Det faste lærerpersonale består dels af lektorer og adjunkter, dels af andre faste lærere i så stort et antal, som den forsvarlige besøgelse af undervisningen kræver. Indtil en tiendedel af samtlige undervisningstimer, rektors fraregnet, kan dog besørges af timelærere. Rektor og det øvrige lærerpersonale må i henseende til uddannelse og forhold i øvrigt opfylde de betingelser, der stilles ved ansættelse i tilsvarende stillinger ved statsskolerne.

Lærerkollegiet har for tiden følgende sammensætning: Rektor, 16 lektorer og adjunkter, 3 andre lærere samt 2 timelærere.

Normeringen af lektorstillinger sker således, at antallet af disse i forhold til antallet af adjunktstillinger fastsættes som normalt i statsskolen, dog at udnævnelse til lektor af adjunkter med mindre end 10 års lønningsanciennitet kun ganske undtagelsesvis kan finde sted. Ud over det angivne forhold skal der dog med undervisningsministeriets godkendelse i hvert enkelt tilfælde kunne oprettes ekstraordinære lektorater i det omfang, hvori det er nødvendigt, for at endnu ikke forfremmede adjunkter med mindst 14 års lønningsanciennitet kan udnævnes til lektorer, såfremt de skønnes egnede dertil. Så længe det samlede antal lektorstillinger overstiger det efter ovenstående normale antal, kan udnævnelse til lektor af en adjunkt med mindre end 14 års anciennitet ikke finde sted.

## 8.

Rektor, lektorer, adjunkter og andre faste lærere er m. h. t. løn, aspiranttid, beregning af tjenestealder, pligtigt timetal, betaling for overtimer samt pensionsforhold stillet som de tilsvarende tjenestemænd ved statsskolerne.

Lektorer, adjunkter og andre faste lærere, der er fyldt 55 år, har ret til efter ansøgning at få bevilget timenedsættelse til henholdsvis 24 og 27 timer. Endvidere er det faste lærerpersonale forpligtet til under læreres sygdom eller andet lovligt forfald efter rektors bestemmelse at overtage vikartimer, der honoreres efter samme satser som overtimer.

Der ydes rektor et årligt repræsentationstillæg, svarende til, hvad der ydes statsskolens lektorer, for tiden 1.500 kr.

## 9.

Timelærere, der udfører et arbejde, som svarer til en adjunkts, lønnes som tilsvarende timelærere i statsskolen

Andre timelærere lønnes efter bestemmelserne i Folkeskolens lønningslov af 12. juli 1946, deres overtimer efter de for statsskolen gældende satser.

Vikarer lønnes som vikarer i statsskolen.

## 10.

Ledige embeder besættes af byrådet efter indstilling af skolekommissionen, og efter at sagen har været forelagt ministeriet til godkendelse af det trufne valg.

Forinden indstilling gøres, skal der indhentes en udtalelse fra rektor samt en udtalelse af undervisningsinspektøren for gymnasieskolerne om ansøgernes faglige kvalifikationer.

Timelærere ansættes af byrådet efter indstilling af skolekommissionen, der fra undervisningsinspektøren for gymnasieskolerne indhenter en udtalelse om ansøgernes faglige kvalifikationer.

Vikarer ansættes af skolekommissionen.

## 11.

Besørgelsen af inspektion og tilsyn lønnes som ved statsskolerne.

Fordelingen af arbejdet og honorarer foretages af skolekommissionen efter rektors indstilling.

12.

Ophæves gymnasiet, er de ved dette virkende lektorer og adjunkter pligtige til at overtage timer ved kommunens folkeskoler; men de lønnes da vedblivende, som om de var lærere ved en gymnasieskole.

13.

Nærværende skoleplan træder i kraft d. 1.1.1953, fra hvilket tidspunkt den nugældende skoleplan bortfalder.

*Slagelse byråd*, den 10. september 1953.

P. b. v.

**POUL HANSEN**

Godkendt ved undervisningsministeriets skrivelse af 11. juli 1953 og 26. september 1953, journ. nr. 843/511.

---



Garager skal opføres i overensstemmelse med bygningslovgivningen og i øvrigt opfylde de i nærværende regulativ anførte betingelser.

### AFSNIT 1.

#### Almindelige bestemmelser.

##### § 1.

###### *Definitioner.*

Stk. 1. Ved garage forstås i dette regulativ et lukket rum, hvori et eller flere motorkøretøjer, i hvilke der findes brandfarlig vædske af den under fareklasse I omhandlede art, henstilles, når de ikke er i brug.

Stk. 2. Ved skærm forstås et i det fri indrettet, med tag overdækket rum, der kan være forsynet med vægge, dog således, at det til enhver tid har mindst een helt åben side.

##### § 2.

###### *Henstillingen af motorkøretøjer.*

Motorkøretøjer, i hvilke der findes brandfarlig vædske af den under fareklasse I omhandlede art, kan, når de ikke er i brug, henstilles enten i det fri, under skærm eller i garage under iagttagelse af de i nærværende regulativ indeholdte bestemmelser. Disse kommer, for så vidt angår henstillingen i det fri, ikke til anvendelse på gadearealer.

##### § 3.

###### *Henstillingen af motorkøretøjer i det fri.*

Stk. 1. Motorkøretøjer kan, når de ikke er i brug, henstilles på grundarealer i det fri, når de anbringes i en afstand af mindst 5 m fra bygninger. Motorkøretøjerne skal derhos holdes i en afstand af mindst 10 m fra træoplæg og fra oplæg af strå, hø, halm, spåner og lignende ildfængende stoffer, ligesom der ved deres henstilling også i øvrigt skal tages fornødent hensyn til omgivelserne. Motorkøretøjerne må ikke henstilles således, at de hindrer kørsel på grunden, herunder adgang for brandvæsenets køretøjer.

Stk. 2. I gårde, passager, porte og lignende hørende til teatre, biografteatre, forsamlings- og udstillingslokaler, hoteller og lignende må henstillen af motorkøretøjer kun finde sted med brandvæsenets særlige tilladelse.

#### AFSNIT 2.

#### Bestemmelser om den bygningsmæssige indretning af garager m. v.

##### A. *M o t o r v o g n e.*

##### § 4.

##### *Motorvogne under skærm.*

Motorvogne kan henstilles under skærm i et antal af højst 4 på vilkår, at skærmen enten anbringes ud for mur uden vinduer og døre eller i en afstand af mindst 5 m fra bygning, skur eller anden skærm og i en afstand af mindst 10 m fra træoplag og fra oplag af strå, hø, halm, spåner og lignende ildfængende stoffer, samt at den udføres af uantændeligt materiale (herunder udmuret træbindingsværk) eller af træ, hvis indvendige flader er røret og pudset eller ved anden godkendt beklædning gjort mindre let antændelige.

##### § 5.

##### *Motorvogne i bygning, der udelukkende benyttes til garage.*

Stk. 1. Såfremt garage til 1 motorvogn indrettes i egen bygning, der kun benyttes til dette formål, stilles ingen særlige krav til dens indretning og byggemåde ud over forskrifterne i bygningslovgivningen, for så vidt den er frit beliggende, dog mindst 5 m fra nærmeste beboelsesvindue. Hvis garagen ønskes opført nærmere ved beboelsesvinduer, skal vægge og loft være gjort branddørje i mindst ½ time (f. eks. udført af 1" brædder, pudset med mindst 3 cm rabbitspuds, for væggenes vedkommende både ud- og indvendig).

Stk. 2. En garage til 2—4 motorvogne skal udføres med vægge og loft af uantændeligt materiale (f. eks. udført af 1" brædder, pudset med mindst 3 cm rabbitspuds, for væggenes vedkommende både ud- og indvendig), når den anbringes ud for mur uden vinduer eller døre eller i en afstand af mindst 3 m fra anden bygning eller skur, i en afstand af mindst 5 m fra skærm for motorvogne eller fra træoplag og i en afstand af



mindst 10 m fra oplag af strå, hø, halm, spåner og andet lige så ildfængende materiale. Kan ovennævnte afstande ikke tilvejebringes, skal garagen indrettes efter brandkommissionens nærmere bestemmelser i hvert enkelt tilfælde.

Stk. 3. Garager til flere end 4 motorvogne skal indrettes efter brandkommissionens bestemmelser i hvert enkelt tilfælde.

Stk. 4. Sammenbyggede garager, hver til 1 motorvogn, skal indrettes med brandsikre skillerum ( $\frac{1}{2}$  sten) og brandfrit loft (f. eks. 1" forskalling, røret og pudset, eller træbetonplader, udkastet med cementmørtel). Samtlige skillerum skal være i tæt forbindelse med gulv, loft og vægge.

Stk. 5. Andre sammenbyggede garager, hver til højst 4 motorvogne og indrettet til ialt flere end 4 motorvogne, skal udføres som anført i stk. 2 og skal ved skillerum af mindst  $\frac{3}{4}$  stens mur eller 8 cm jernbeton, ført op i tæt forbindelse med undersiden af tagfladen, underindeles således, at der inden for hver underafdeling højst er rum for 4 motorvogne.

#### § 6.

##### *Motorvogne i bygning, der tillige tjener andet formål.*

Stk. 1. En garage til 1 motorvogn skal udføres med vægge og loft af uantændeligt materiale. Garagen skal være adskilt fra tilgrænsende rum ved mindst  $\frac{1}{2}$  stens skillerum og må ikke have direkte forbindelse med bygningens øvrige rum og skal være adskilt fra ovenover liggende etage (herunder loftsrum) ved almindelig etageadskillelse, når denne er forsynet med mindst 5 cm indskudsmateriale på indskudsbrædder og i øvrigt forskallet og pudset på sædvanlig måde. Garagens gulv skal udføres af beton. Garagen skal have tilkørsel direkte fra det fri. Hvis garagen indrettes i kælderetage, således at der må indrettes rampe fra gadesiden, må rampen først begynde 1 m bag gadeudlægslinien, med mindre der efter nærmere aftale med byrådets vejudvalg træffes sådanne foranstaltninger til sikring af terraintet i gadeudlægslinien ud for rampen, — f. eks. ved udførelse af betonstøbning eller anbringelse af mindst 2 skifter brosten i mørtel umiddelbart bag den endelige gadelinie, — at der ikke i tidens løb kan ske ændringer i dennes højdebeligenhed på dette sted. Rampen bør normalt ikke gives stærkere stigning end 1:7. Hvor forholdene taler derfor — f. eks. ved

villaer og lignende, hvor garagen må antages udelukkende at blive benyttet af ejeren — vil rampen eventuelt kunne gives en noget stærkere stigning, der dog ikke må overstige 1:4. Kørerampen skal forsynes med regulativmæssig afvanding.

Stk. 2. Flere garager, hver til 1 motorvogn, kan tillades indrettet i samme bygning, når de er adskilt indbyrdes på en i hvert enkelt tilfælde godkendt måde.

Stk. 3. En garage til 2—4 motorvogne skal, når den indrettes i en 1-etages bygning, udføres i overensstemmelse med de i stk. 1 anførte bestemmelser, dog at den skal adskilles fra tilgrænsende rum ved mindst  $\frac{3}{4}$  stens mur eller 8 cm jernbeton, tørt op i tæt forbindelse med undersiden af tagfladen.

Stk. 4. En garage til 2—4 motorvogne skal, når den indrettes i en bygning med mere end een etage, herunder tagetage, udføres med gulv af beton, med vægge og loft af brandsikkert materiale, og med vinduer af trådglas eller lignende brandsikkert glas, fast indmuret eller i ikke oplukkelige jernrammer. Hvert glas må højst være  $0,5 \times 0,5$  m. Portene skal på den indvendige side være glatte og beklædt med påskruede, galvaniserede jernplader, der sammenfalses eller overdækkes tæt med mindst 2 cm overdækning. Andre portkonstruktioner kan tillades, når de efter brandkommissionens skøn ikke er ringere med hensyn til brandsikkerhed. Garagen skal have tilkørsel direkte fra det fri og må ikke have forbindelse med den øvrige bygning.

Stk. 5. I samme bygning kan tillades flere garager hver til 1 motorvogn, når de adskilles indbyrdes på en i hvert enkelt tilfælde af brandkommissionen godkendt måde.

Stk. 6. En garage til flere end 4 motorvogne skal indrettes efter brandkommissionens særlige tilladelse i hvert enkelt tilfælde.

Stk. 7. Ved garager i bygninger, der tillige tjener andet formål, kan brandkommissionen forlange særlige sikkerhedsforanstaltninger, f. eks. brandfri skærm over portene m. v.

### B. Motorcykler.

#### § 7.

Stk. 1. Henstilles 4 eller flere motorcykler under skærm, skal denne tilfredsstille kravene til skærme for motorvogne, således at 4 motorcykler regnes lig 1 motorvogn.

Stk. 2. Rum, hvori der henstilles 4 eller flere motorcykler,

skal tilfredsstille kravene til garager for motorvogne, således at 4 motorcykler regnes lig 1 motorvogn.

Stk. 3. I bygninger må henstillen af motorcykler ikke finde sted i kælderrum, porte, gennemgange, trapperum eller hermed i umiddelbar forbindelse stående rum.

Stk. 4. Cykler med hjælpemotor kan dog henstilles på et af brandvæsenet godkendt sted.

### AFSNIT 3.

#### Andre bestemmelser om indretning og benyttelse af garager m. v.

##### § 8.

##### *Opbevaring af brandfarlige vædsker.*

Stk. 1. Opbevaring af brandfarlige vædsker i garager skal ske i overensstemmelse med de herom til enhver tid gældende bestemmelser.

Stk. 2. Benzinbeholdere skal være vel tillukkede, selv om de er tomme.

##### § 9.

##### *Opvarmning.*

Stk. 1. Opvarmning af garager må kun ske:

- a) ved varmt vand eller damp fra andetsteds beliggende varmeanlæg. Ledninger må ved anvendelse af metalbøsninger, asbestmuffer eller lignende føres tæt gennem garagens vægge, loft og gulv,
- b) ved sikkerhedslamper, som er godkendt af Københavns brandvæsen,
- c) på anden af brandvæsenet i hvert enkelt tilfælde godkendt måde.

Stk. 2. Rensedøre til skorstene må ikke anbringes i garager.

Stk. 3. Der må intet henlægges eller ophænges til tørring eller opvarmning på varmelegemerne.

##### § 10.

##### *Belysning.*

Stk. 1. Til belysning i garager og skærme må kun anvendes elektrisk lys, installeret i overensstemmelse med stærkstrømsreglementet.

Stk. 2. Til håndbelysning må kun anvendes elektriske hånd-

lamper, forsynet med beskyttelsesgitter, elektriske lommelamper eller anden lige så sikker belysning.

§ 11.

Enhver automobilgarage skal være forsynet med en anordning, der fastholder den åbne dør eller port, når nogen opholder sig i garagen. Brandkommissionen kan påbyde, at automobilgarager ventileres på betryggende måde.

§ 12.

*Slukningsmidler.*

I eller ved enhver garage til 4 eller flere motorvogne skal der findes et effektivt slukningsmiddel, egnet til slukning af brand i benzin efter nærmere anvisning af brandvæsenet.

§ 13.

*Opbevaring af tvist m. m.*

Brugt tvist skal opbevares i jernbeholder forsynet med tæt-sluttende hængselslåg. Beholderen må holdes i forsvarlig afstand fra alt brændbart.

§ 14.

*Ild m. v.*

I enhver garage og skærm er anvendelse af åben ild af en hvilken som helst art forbudt.

§ 15.

*Renholdelse.*

Garager og skærme skal holdes omhyggeligt rene, og der må i garagen ikke opbevares brændbare materialer m. v., der er motorkøretøjet uvedkommende.

§ 16.

For garager til motorvogne med gasgeneratorer gælder justitsministeriets bekendtgørelse af 9. august 1941 eller senere bestemmelser.

**AFSNIT 4.**

**Vaskepladser og reparationsværksteder m. m.**

§ 17.

*Vaskepladser for motorvogne.*

Stk. 1. Erhvervsmæssig vask af motorkøretøjer må kun udføres på særlig dertil indrettet vaskeplads, der har afløb gen-

nem sandfang til kloak udført i overensstemmelse med afløbsregulativet.

Stk. 2. Ved indretning af vaskeplads i bygning skal det pågældende rum indrettes som garage efter de gældende bestemmelser, således at der regnes med 1 motorvogn for hver 25 m<sup>2</sup> gulvareal.

§ 18.

*Reparationsværksteder for motorkøretøjer.*

Stk. 1. Reparationsværksteder, i hvilke der indføres motor-køretøj med påfyldt brandfarlig vædske af fareklasse I, skal indrettes efter de for garager gældende bestemmelser, således at der regnes med 1 motorvogn for hver 25 m<sup>2</sup> gulvareal.

Stk. 2. Reparationsværksteder må ikke ved døre, vinduer eller på anden måde være i forbindelse med andre rum uden brandkommissionens tilladelse.

Stk. 3. Der skal, såfremt brandkommissionen kræver det, installeres automatisk brandalarm eller lignende sikkerhedsforanstaltning.

Stk. 4. Omhældning af benzin, benzol eller lignende må ikke foretages i et lokale, i hvilket der findes åben ild. I øvrigt skal de til enhver tid for oplag af brandfarlige vædske gældende bestemmelser nøje overholdes, hvorhos det skal påses, at beholdere — herunder også motorkøretøjernes beholdere, hvad enten disse er tømt for benzin eller ej — holdes omhyggeligt tillukket. Der skal træffes fornøden foranstaltning (eventuelt ved udtømning af brandfarlige vædske) til at hindre antændelse af brandfarlig vædske fra motorkøretøjer, ved hvilke der arbejdes med åben ild (blæseflamme, autogen-svejseflamme m. m.).

§ 19.

*Motorkøretøjer i butikker m. m.*

Når et motorkøretøj udstilles i butik eller andet lokale, hvis indretning ikke tilfredsstiller de til garager stillede krav, skal motorkøretøjet være tømt for benzin og andre brandfarlige vædske. Påfyldning og tømning må ikke foregå i lokalet.

AFSNIT 5.

**Straf, ikrafttræden m. v.**

§ 20.

Overtrædelse af dette regulativ straffes i medfør af § 35

i lov nr. 28 af 21. marts 1873 med senere ændringer med bøder.  
Bøderne tilfalder statskassen.

§ 21.

Stk. 1. Dette regulativ træder i kraft den 4. august 1953.

Stk. 2. På garager m. m., der er opført inden regulativets ikrafttræden, finder de i regulativet indeholdte bestemmelser af bygningsmæssig karakter kun anvendelse, for så vidt der foretages bygningsmæssige ændringer, eller brandkommissionen skønner, at anlægget ikke er forsvarligt i brandmæssig henseende.

Stk. 3. Afbigelser fra bestemmelserne i dette regulativ kan undtagelsesvis tillades af brandkommissionen, når omstændighederne særlig måtte tale derfor.

*SLAGELSE BYRÅD*, den 13. april 1953.

*Poul Hansen.*

3. ktr. j. nr. 1952-2717

I henhold til § 37, stk. 2, i lov nr. 28 af 21. marts 1873 om brandvæsenet i købstæderne med undtagelse af København stadfæstes herved foranstående regulativ for indretning og benyttelse af garager i Slagelse kommune.

*Justitsministeriet*, den 20. juni 1953.

P. M. V.

E. B.

*H. Schaumburg-Christensen.*

# KENDELSE

afsagt

den 12. maj 1953 på dommerkontoret i Korsør

vedrørende

kloakering af Vestermarken i Slagelse.



## Kendelse

afsagt den 12. maj 1953 på dommerkontoret i Korsør vedrørende  
kloakering af Vestermarken i Slagelse.

I skrivelse af 27. september 1952 har Slagelse byråd anmodet om nedsættelse af en landvæsenskommission til behandling af sagen: Kloakering af Vestermarken i Slagelse.

Ved påtegning af 8. oktober 1952 har Sorø amt nedsat den begærede landvæsenskommission med dommer Johs. Olsen, Korsør, som formand og med kommissærerne gårdejer Johs. Møller, Tygestrup, og stads- og havneingeniør J. P. Andreasen, Korsør, som medlemmer.

Landvæsenskommissionen har som teknisk rådgiver tilkaldt overingeniør, cand. polyt. Kai Rehof, København.

Kommissionen afholdt besigtigelses- og lodsejermøde 26. marts 1953, hvor sagen forhandlede med de interesserede parter, og hvor den blev optaget til kendelse.

### A. Det forelagte forslag.

Det forelagte projekt er beskrevet i en redegørelse af 5. september 1952 (med bilag), der blev fremsendt til landvæsenskommissionen med Slagelse byråds skrivelse af 27. september 1952.

Vestermarken er beliggende i distrikt K i et opland, for hvis hovedkloakledning der blev afsagt en landvæsenskommissionskendelse 12. november 1920.

Bidragspromillen for grunde i distrikt K blev på regnskabsmødet den 3. november 1924 fastsat til 11 ‰ for arealer inden for Slagelse kommune (Ki) og til 17 ‰ for arealer af Sct. Peders landsogn (Ky).

Gennem den nævnte hovedledning, der passerer lige nord for oplandet Ki, føres spildevandet til Slagelse kommunes renselanlæg for kloakvand ved Kalundborgvejen (se plan 1).

Det forelagte projekt omfatter lokale kloakledninger i Ki i anlagte og udlagte veje, og der er endvidere i overslaget regnet med nogle yderligere ledninger i fremtidige veje.

På plan 2 er grænserne for distrikt Ki vist med en tyk sort linie.

Som allerede nævnt omfatter distrikt K også en del af Sct. Peders landsogn, benævnt Ky. Dette areal vil dog næppe blive bebygget i en overskuelig fremtid, da det tilhører Idagård, der er en selvejende institution.

Ved projekteringen af kloaksystemet er der dog regnet med afløbet også fra dette areal, men kun ledningen i Kongelyset er dimensioneret herfor. Ledningen i Astersvej er kun dimensioneret for afløbet fra arealerne i Slagelse kommune, og bliver det i fremtiden aktuelt at modtage afløbet fra arealet i Sct. Peders landsogn, må der på dette areals bekostning lægges en supplerende ledning i Astersvej.

Ledningssystemet (se plan 2) kan beskrives således:

Fra Ki's østgrænse føres ledninger i Slotsvænget og Kongelyset mod vest og nordvest. Hvor disse ledninger skærer den rørlagte Skidenrende, der passerer Ki's nordligste del, etableres overfald (opspædning 1 + 6 à 7), og ledningen føres derefter videre til forbindelse med den foran omtalte hovedkloakledning, der er lagt i henhold til kendelse af 12. november 1920. Endvidere lægges en ledning i den nordligste del af Kongelyset med fald mod sydøst ligeledes til forbindelse med hovedledningen (i brønd 339), og en ledning gennem Irisvej og



Astersvej til udløb i ledningen i Kongelyset i brønd 341, samt endelig en ledning i Priorgade med udløb i ledningen i Slotsvænget i brønd 347.

Ledningerne er beregnet for en regnintensitet på 130 l/sek./ha og en spildevandsmængde på 0,004 l/sek./indb., og der regnes med gennemsnitligt 75 indb. pr. ha og med afløbskoefficienten 0,20, undtagen ved opland Ø, hvor der kun regnes med 0,15.

Slagelse kommune har meddelt, at disse ledninger i hovedsagen allerede er udført. Som motivering for, at man først efter arbejdets påbegyndelse har forelagt sagen for landvæsenkommissionen, anfører Slagelse byråd følgende:

Da man i 1945 — altså før den nye vandløbslov var trådt i kraft — påbegyndte anlægget af veje og lokale kloakledninger i Vestermarken, som på dette tidspunkt var helt ubebygget og praktisk talt helt i kommunens eje, regnede man med at lade udgifterne til det lokale kloaksystem indgå i det samlede anlægsregnskab og — bortset fra udgifter hidrørende fra, at Kongelyset anlagdes som en lidt bredere trafikvej, — fordele disse udgifter på de salgbare grunde og derved få udgifterne, altså også kloakudgifterne, refunderet ved grundsalgene.

Imidlertid vedtog Slagelse byråd i 1951 for fremtiden at sælge sine grunde således, at der betales en pris for den „nøgne“ jord, og derefter pålægges der dem bidrag til vej-, kloak- og ledningsanlæg.

Man fandt det herefter naturligt at søge fordelingen af kloakudgifterne fastsat i overensstemmelse med reglerne gældende for de øvrige kloakoplande, således at grundene pålignes et facadebidrag og et værdibidrag, det første som et fast bidrag pr. løbende m facade og det andet som en promille af ejendomsskyldværdien.

Det oplyses endvidere, at nogle af grundene er solgt efter de gamle regler, det vil sige, at blandt andet kloakudgiften er inkluderet i grundprisen.

For disse grunde må Slagelse kommune være bidragspligtig, mens det for de øvrige solgte grunde og for de i fremtiden udstykkede grunde er køberen, der skal afholde kloakbidragene.

Om udgifterne ved arbejdernes udførelse og fordelingen på de interesserede arealer oplyser kommunen følgende:

Det forudsættes, at udgifterne til de foran beskrevne kloakanlæg, indbefattet ledninger i endnu ikke udlagte veje, bliver ialt 54.250 kr. henført til 1. april 1953.

Endvidere påregnes, at der pr. ovennævnte dato vil være bidragspligtige ejendomme med en samlet ejendomsskyldværdi på 1.493.200 kr., svarende til et areal på 23560 m<sup>2</sup> (inclusive veje).

Den fremtidige ejendomsskyldværdi regnes at ville blive 9.744.660 kr. (inclusive veje), idet en skole regnes opført om 25 år og den øvrige bebyggelse i løbet af 10 år med lige store årlige tilvækster.

Den ejendomsskyld, som lægges til grund for bidragspromillen, bliver herefter:

Nuværende ejendomsskyld ..... 1.493.200 kr.

Skolen henført til 1. april 1953 2000000 = ..... 590.604 kr.

$\frac{1,05^{25}}$

Blok-, rækkehus- og parcelhusbebyggelsen

henført til 1. april 1953  $\frac{7744660}{10} :$

$\frac{1}{0,05} (1 \div 1,05^{10}) = 5.980.272$  kr.

Ialt ... 8.064.076 kr.

Der påregnes straks at kunne pålignes facadebidrag for 1.606,66 m facade, og regnes bidraget til 7,50 kr. pr. m, bliver bidraget kr. 12.049,95.

Den fremtidige bidragspligtige facadelængde sættes til 950 m. Regnes denne facadelængde at blive bidragspligtig i lighed med tilvæksten i ejendomsskyld, bliver det fremtidige facadebidrag:

$$\frac{950 \times 7,5 : 10}{0,05} \left( 1 \div \frac{1}{1,05^{10}} \right) = \text{kr. } 5501,78$$

Det samlede facadebidrag bliver: Kr. 12049,95 + kr. 5501,78 = kr. 17551,73.

Beløbet, hvoraf bidragspromillen beregnes, bliver herefter:

Kr. 54250,00 ÷ kr. 17551,73 = kr. 36698,27,

og bidragspromillen:  $36698,27 \times 1000 = 4,55 \sim 4,6 \text{ ‰}$ .

8064076

Hertil kommer et bidrag på 11 ‰ til det „store kloakprojekt“ af 1920.

Det foreslås af kommunen, at facadebidrag og værdibidrag under 200 kr. forfalder kontant, medens værdibidrag over 200 kr. kan afdrages på 10 år mod forrentning 5 % + 1 % til administration, altså ialt 6 % af den til enhver tid værende restgæld.

## B. Forhandlinger med de interesserede parter angående kloakprojektet.

I en skrivelse af 28. november 1952 har Slagelse byråd anmodet landvæsenskommissionen om under sagens behandling at medtage de i Sct. Peders landsogn beliggende ejendomme:

1. Antvorskov højskole, matr. nr. 17 m. fl. Antvorskov hovedgård, forstander Nissen.
2. Matr. nr. 1am Antvorskov hovedgård, ejer civilingeniør Rath.
3. Matr. nr. 1/ Antvorskov hovedgård, ejer: højskolelærer Th. Laursen,

idet man motiverer dette på følgende måde:

Fra de pågældende ejendomme er spildevandet hidtil gennem en drænledning ført til den åbne Skidenrende.

Ved kloakering af Kongelysvej, Irisvej og Astersvej har man måttet overskære denne drænledning og optage den i det nye kloaksystem, således at dette afløb ikke mere forurener Skidenrenden. Drænledningens beliggende ses på en vedlagt plan, mærket 25—11—1952.

I kendelsen af 12. november 1920 (side 16, 17 og 18) har landvæsenskommissionen godkendt, at disse ejendomme kan tilsluttes Slagelse kommunes kloaksystem, hvis lodsejerne ønsker det. Det har imidlertid ved udførelsen af det foran beskrevne kloaksystem ikke været muligt at undgå at føre dette afløb ind på kloaksystemet, og kommunen anmoder derfor nærværende landvæsenskommission om at godkende denne tilslutning samt om tilladelse til at pålægge de omhandlede ejendomme kloakbidrag.

Imidlertid ønsker man for tiden kun tilladelse til at pålægge ejendommene det ved regnskabskendelsen af 3. november 1924 hjemlede bidrag til 1920-ledningen, nemlig 17 ‰ af ejendomsskyldværdien, medens kommunen ikke finder anledning til fra nærværende tidspunkt at pålægge disse ejendomme bidrag til ledningsnettet i Vestermarken. Hvis der i fremtiden skulle ske en mere udbredt bebyggelse i Ky (Sct. Peders landsogn), som skal have tilslutning til Slagelses kloaksystem, må disse ejendomme til den tid deltage i derved nødvendiggjorte ledningsudgifter på samme vilkår som de øvrige ejendomme i Ky. Endvidere fremsendte kommunen et forslag til de bidrag, de pågældende ejendomme burde betale, samt foreslog, at bidragene blev opkrævet af Slagelse kommune, og at betalingen kunne ske afdragsvis på samme vilkår som for ejendomme i Slagelse kommune, samt endelig at bidragene blev afskrevet på anlægskontoen for „det store kloakprojekt fra 1920“.

I anledning af denne skrivelse har kommissionen i skrivelse af 15. december 1952 anmodet Slagelse kommune om at optage forhandlinger med de omhandlede grundejere i Sct. Peders landsogn om at indgå på at godkende tilslutningen og den deraf følgende bidragspligt.

I skrivelse af 22. januar 1953 har Slagelse byråd derefter meddelt nærværende landvæsenskommission, at man har opnået overenskomst med ejerne af de foran nævnte ejendomme i landsognet.

Den 12. marts 1953 blev der afholdt et møde mellem kommissionens teknisk sagkyndige og stadsingeniør H. Kerstens, Slagelse, i anledning af, at kommissionen ønskede visse yderligere oplysninger af teknisk og økonomisk art.

Dette reulterede i, at stadsingeniøren i skrivelse af 14. marts 1953 ønskede nogle æn-

dringer i beregningen af de samlede kloakudgifter, således at det endelige tal henført til 1. april 1953 blev 54.250 kr. i stedet for som oprindelig beregnet kr. 54.176,81. Dette havde dog ingen indflydelse på beregningen af bidragspromillen. Det blev endvidere oplyst, at alle ledninger kommer til at ligge i offentlige veje eller — hvor vejene endnu ikke er anlagte — i arealer, der for tiden ejes af kommunen, således at der ikke skulle pålægges kloakservitutter.

Den 26. marts 1953 afholdt kommissionen besigtigelses- og lodsejermøde i Slagelse.

Sognerådsformand Peder Hansen, Sct. Peders landsogn, udtalte, at han intet havde at bemærke til, at Slagelse kommune i henhold til kendelsen af 12. november 1920 havde afsluttet overenskomst med ejerne af matr. nr. 1r m. fl., 1/ og 1am, samt at Slagelse kommune foretog opkrævningen af kloakbidragene.

Kredslæge Buus-Hansen havde intet at bemærke, og i øvrigt forekom der ingen indvendinger mod projektet fra de mødte ca. 14 lodsejere.

Det oplystes, at det i oplandets nordvestlige hjørne liggende matr. nr. 1bm ikke indgår i bidragsberegningen, da grunden har afvanding mod nord.

### C. Kommissionens tekniske bestemmelser, erstatninger m. v.

Kommissionen finder, at det af Slagelse kommune forelagte projekt er velegnet til afvanding af oplandet Vestermarken og godkender forslaget, således som det er fremstillet i beskrivelsen af 5. september 1952 med 7 bilag, plan 1 — plan 7, og som det er beskrevet i nærværende kendelses afsnit A.

På plan 1 ses den eksisterende hovedledning, der passerer lige nord om Ki og fører afløbet fra Ki til renseanlægget.

Plan 2 viser det for Ki foreslåede kloaksystem, således som beskrevet under afsnit A. Plan 3 og plan 4 viser længdeprofiler af ledningerne. Det bemærkes, at der i beregningerne, beskrivelsen side 4, er påregnet en 40 cm cirk. ledn. mellem brøndene 347 og 376, medens tegningen plan 4 viser en 35 cm ledning på denne strækning. Såfremt 35 cm ledningen giver anledning til uheldige opstuvninger, må den omlægges eller suppleres.

Planerne 5 og 6 viser de eksisterende overfaldsbygværker ved Slotsporten og Priorgade, medens plan 7 viser de nye små overfaldsbygværker ved brøndene 676 ved Slotsvænget og 674 ved Kongelyset.

Kommissionen godkender endvidere, at Slagelse kommune projekterer og udfører de for fremtidige udstykninger nødvendige ledninger, som er medregnet i overslaget af 5. september 1952, og bestemmer i øvrigt:

Til kloakledninger skal anvendes trekantmærkede betonrør, svarende til Dansk Ingeniørforenings normer, Dansk Standard nr. 400.

Bortledning af spildevand til kloaksystemet fra eventuelle eller fremtidige industrielle virksomheder i Ki eller Ky eller fra nogen anden bedrift, forsåvidt afløbet består af andet end almindeligt husspildevand, hvorunder ikke må henregnes ajle eller afløb fra møddinger eller ensilagebeholdere, må kun finde sted på nærmere af Slagelse byråd i hvert enkelt tilfælde fastsatte betingelser eller efter kendelse af en landvæsensret.

Slagelse byråd bemyndiges til ved ledningssystemets ibrugtagning at forbyde anvendelse af alle eventuelt eksisterende hustranke på de ejendomme, der bortleder spildevand til de projekterede kloakledninger, ligesom hustranke ikke må anbringes ved nye tilslutninger til ledningssystemet.

Vej og grunde, som berøres af anlægget, vil efter dettes udførelse være at bringe i samme stand som den, hvori de fandtes før arbejdets påbegyndelse.

Grundejere, hvis ejendomme berøres af anlægene, er pligtige at tåle arbejdets udførelse og den herfor fornødne færdsel, transport, oplagring af materialer og lignende. Der må forhandles om erstatning til de ejere eller brugere, der eventuelt vil få ulemper eller afgrødetab ved arbejdets udførelse.

Forsåvidt der ikke ved disse forhandlinger opnås mindelige overenskomster, forelægges sagerne for landvæsenskommissionen, der da vil fastsætte ertatningerne.

#### D. Anlægsudgifternes fordeling.

Anlægsudgifterne, herunder medregnet udgifter til projektering og tilsyn, rentetab under arbejdets udførelse, erstatninger til grundejere samt udgifter ved sagens behandling for landvæsenskommissionen, udredes forskudsvis af Slagelse kommune og endeligt af de interesserede parter.

Det godkendes, at bidragene beregnes dels som værdibidrag og dels som facadebidrag.

I henhold til det i afsnit B oplyste, lyder Slagelse kommunes overslag for det samlede arbejde på 32.170 kr. henført til 1. april 1953.

De fremtidige øvrige kloakanlæg i oplandet anslås til at ville koste 30.000 kr. og tænkes udført i løbet af 10 år efter 1. april 1953 med lige store årlige tilvækster, og med en forrentning på 5 % + 1 % bliver disse anlægsudgifter henført til 1. april 1953:

$$\frac{30.000 : 10}{0,06} \left(1 \div \frac{1}{1,06^{10}}\right) = 22.080 \text{ kr.}$$

De samlede udgifter henført til 1. april 1953 bliver herefter:

$$32.170 + 22.080 = 54.250 \text{ kr.}$$

I henhold til Slagelse kommunes opgørelse, beskrivelsen side 11, bliver straks ejendomme med et areal på 23560 m<sup>2</sup> (incl. veje) og en samlet ejendomsskyld på 1.493.200 kr. bidragspligtige.

Den fremtidige ejendomsskyld og tilsvarende arealer anslås således:

|                           |                     |                       |
|---------------------------|---------------------|-----------------------|
| Blokbebyggelse .....      | 1.200.000 kr./ha på | 15.964 m <sup>2</sup> |
| Rækkehusbebyggelse .....  | 1.000.000 - -       | 14.320 -              |
| Parcelhusbebyggelse ..... | 600.000 - -         | 73.283 -              |
| Skole .....               | 2.000.000 - -       | -                     |

hvilket giver en fremtidig ejendomsskyld på:

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| Skole .....               | 2.000.000 kr.        |
| Blokbebyggelse .....      | 1.915.680 -          |
| Rækkehusbebyggelse .....  | 1.432.000 -          |
| Parcelhusbebyggelse ..... | 4.396.980 -          |
| Ialt ...                  | <u>9.744.660 kr.</u> |

Skolen regnes opført om 25 år, den øvrige bebyggelse i løbet af 10 år med lige store årlige tilvækster.

Den ejendomsskyld, der lægges til grund for beregningen af bidragspromillen, bliver herefter:

Nuværende ejendomsskyld 1.493.200 kr.

Skolen henført til 1. april 1953

$$\frac{2.000.000}{1,05^{25}} \quad 590.604 \text{ -}$$

Blok-, rækkehus- og parcelhusbebyggelsen henført til 1. april 1953:

$$\frac{7.744.660 : 10}{0,05} \left(1 \div \frac{1}{1,05^{10}}\right) = \quad 5.980.272 \text{ -}$$

$$\text{Ialt ... } 8.064.076 \text{ kr.}$$

Der kan i henhold til beskrivelsen, side 11, straks pålignes facadebidrag for 1606,66 m facade. Regnes der med 7,50 kr. pr. m, bliver bidraget kr. 12.049,95.

Den fremtidige bidragspligtige facadelængde sættes til 950 m. Regnes denne facadelængde

at blive bidragspligtig i lighed med tilvæksten i ejendomsskyld, bliver det fremtidige facadebidrag:

$$\frac{950 \times 7,5 : 10}{0,05} \left(1 \div \frac{1}{1,05^{10}}\right) = 5.501,78 \text{ kr.}$$

Det samlede facadebidrag bliver herefter:

$$\text{Kr. } 12.049,95 + \text{kr. } 5.501,78 = \text{Kr. } 17.551,73$$

Beløbet, hvoraf bidragspromillen beregnes, bliver herefter:

$$\text{Kr. } 54.250,00 \text{ minus kr. } 17.551,73 = \text{Kr. } 36.698,27$$

og bidragspromillen:

$$\frac{36698,27 \times 1000}{8064076} = 4,55 \text{ ‰} \sim 4,6 \text{ ‰}$$

Hertil kommer et bidrag på 11 ‰ til det „store kloakprojekt af 1920“.

Med hensyn til det sidstnævnte bidrag bemærkes følgende:

I den oprindelige kendelse af 12. november 1920 er bidraget til distrikt K ansat til 8,5 ‰. Regnskabet for arbejdets udførelse er som foran nævnt behandlet af landvæsenskommissionen i et møde den 3. november 1924. Ifølge udskriften af landvæsensprotokollen har der i mødet været fremlagt en skrivelse af 21. marts 1924 med bilag fra stadsingeniøren i Slagelse til Slagelse byråd, hvori der er gjort rede for regnskabstallene og de foreslåede endelige bidragstakster, hvilket godkendes af kommissionen (udskriften side 3).

For oplandet K i Slagelse kommune (Ki) ændres bidraget fra 8,5 ‰ til 11,0 ‰ og for oplandet K i Sct. Peders landsogn (Ky) ændres bidraget fra 15 ‰ til 17 ‰.

Kommissionen godkender, at der opkræves et bidrag på 4,6 ‰ af ejendomsskyldværdien og et facadebidrag på 7,50 kr. pr. m facade.

Endvidere godkendes, at der af lodsejerne i distrikt Ki betales 11 ‰ af ejendomsskyldværdien til det „store kloakprojekt af 1920“.

Endelig godkender kommissionen den overenskomst, der af Slagelse kommune er afsluttet med visse grundejere i Ky i Sct. Peders landsogn (Slagelse byråds skrivelse af 22. januar 1933), ifølge hvilken følgende bidrag skal betales:

Matr. nr. 1r m. fl., ejer højskoleforstander Erik B. Nissen: 1200 kr.

Matr. nr. 1l, ejer højskolelærer Th. Laursen: 595 kr.

Matr. nr. 1am, ejer civilingeniør Rath: 408 kr.

Disse grundejere skal først betale bidrag til andre ledningsanlæg samt til rensningsanlæg i Slagelse kommune på lige fod med de andre grundejere i Ky, når en mere udbredt bebyggelse i Ky fordrer udvidelse af ledningsanlæg i Vestermarken m. v.

Med hensyn til betalingsreglerne for alle de ovennævnte bidrag bestemmes, efter Slagelse kommunes forslag, at facadebidragene og værdibidrag under 200 kr. forfalder kontant, medens værdibidrag over 200 kr. kan afdrages over 10 år i 20 halvårlige terminer mod forrentning (5 % + 1 %) af den til enhver tid værende restgæld.

Facadebidraget forfalder til betaling første termin efter, at der er ført kloak op til den pågældende grund, så at afvanding kan finde sted gennem en stikledning, der ikke passerer anden fremmed grund end vejareal, uanset om grunden er bebygget eller ubebygget, — dog efter regnskabsmødets afholdelse. For grunde af særlig form, eller hvor særlige forhold gør sig gældende, bemyndiges kommunen til at fastsætte særlige facadebidrag, i hvilken henseende følgende regler skal være vejledende.

For almindelige hjørnegrunde og for andre grunde med stor facadelængde i forhold til grundens areal nedsættes facadeafgiften ved i stedet for den virkelige facadelængde at benytte en beregnet facadelængde, der findes ved at dividere grundarealet med 40 m.

For grunde ved indadgående hjørner og andre grunde, der har lille facadelængde i forhold til grundarealet, forhøjes facadebidraget ved at fastsætte dette på grundlag af en beregnet facadelængde, der findes ved at dividere grundarealet med 40 m. Den beregnede facadelængde sættes dog ikke højere end det multiplum af 15, der ligger nærmest over den virkelige facadelængde. Er denne til eksempel under 15 m, kan den for bidragsbestemmelsen benyttede facadelængde ikke sættes højere end 15 m, ligger den virkelige facadelængde mellem 15 og 30 m, kan facadebidraget ikke opkræves for mere end 30 m o. s. v.

For kloakledninger, der føres over større ikke udstykkede grundstykker, hvor man endnu ikke har pålidelige udstykningsplaner, opkræves facadebidraget for hele den lagte ledningslængde med 15 kr. pr. m ledning, men der finder til sin tid en regulering sted almindeligvis derved, at der ved senere udlæg af gade og tilkommende sidegader for disse sidstes vedkommende ikke betales facadebidrag for de hjørnegrunde, for hvilke der allerede en gang er betalt facadebidrag.

Kommer en ledning, for hvilken der er betalt fuldt facadebidrag, senere efter foretagen udparcellering helt eller delvis til at ligge over parcelarealer, reduceres eller eventuelt bortfalder de pågældende parcelers facadebidrag til de fremtidige ledninger i de gader, hvortil parcellerne er udstykkede, under hensyn til den allerede erlagte facadeafgift.

Værdibidraget, der kun betales for bebyggede grunde, forfalder til betaling første termin efter, at der er lagt kloak op til grunden, så at afvanding kan finde sted gennem en stikledning, der ikke passerer anden fremmed grund end vejareal — dog først efter regnskabsmødets afholdelse.

På samme vis forfalder værdibidraget til betaling for en bebygget grund, når der ved ejerens foranstaltning etableres afvanding fra grunden til kloakanlægget, forinden dette er ført så vidt, at afvandingen kan etableres uden at lægge stikledning over fremmed parcelareal.

For større ejendomme medregnes ved bidragets fastsættelse kun den del af ejendomsskyldværdien, der svarer til det grundstykke, der agtes afvandet til, eller må skønnes at skulle afvandes direkte til den pågældende kloakstrækning.

For senere tilkommende bebyggelse — nybygning, til- eller ombygning — efterbetales et værdibidrag svarende til den ved vurderingen til ejendomsskyld konstaterede stigning i ejendomsskyldværdien sammenlignet med den nærmest forudgående vurdering. For denne fremtidige bebyggelse forfalder bidraget til betaling første termin efter, at vedkommende ejendom er vurderet eller omvurderet til ejendomsskyld.

En eventuel formindskelse af ejendomsskyldværdien berettiger ikke til ændring af det en gang fastsatte bidrag eller til tilbagebetaling af erlagte bidrag eller bidragsrater.

For ejendomme, der i henhold til lov om ejendomsskyld er fritaget for vurdering, betegnes bidragene i forhold til en ved byrådets foranstaltning foretagne værdiansættelse, for såvidt vedkommende ejer ikke inden 4 uger efter meddelelse om resultatet af byrådets vurdering benytter sin ret til at forlange ny vurdering på egen bekostning af vurderingsrådene.

Ved udstykninger forholdes efter § 99 i vandløbsloven af 11. april 1949.

Bidragsopkrævningen fortsættes, indtil kommunen har modtaget fuld dækning for anlægsudgiften med tillæg af renter.

Såfremt denne dækning kommer til stede, forinden ledningsanlægene til distriktets fuldstændige afvanding kan betragtes som afsluttet, skal afvandingssagen påny forelægges en landvæsenskommission, for at der derigennem kan træffes bestemmelse angående bidragspligten for den fremtidige værditilvækst under hensyn til de endnu manglende ledningsstrækninger og eventuelt fornødne supplerende kloakanlæg.

På samme måde henvises eventuelle fremtidige uoverensstemmelser mellem kommunen og lodsejerne angående afvandingens tilstrækkelighed og tidspunkterne for anlæg af eventuelle supplerende ledninger til afgørelse af en landvæsenskommission på grundlag af nærværende kendelses forudsætninger om afløbsmængder og dertil svarende bidragsydelse.

Ligeledes kan sagen påny indbringes for en landvæsenskommission for fastsættelse af nye fremtidige betalingsregler, såfremt der sker så væsentlige ændringer i konjunkturerne eller så gennemgribende forandringer i vurderingsprincipperne, at forudsætningerne for de foreslåede takster er bristede.

#### D. Anlæggenes vedligeholdelse og drift.

Slagelse kommune varetager anlæggenes fremtidige vedligeholdelse og drift og afholder de dermed forbundne omkostninger.

#### E. Arbejdets ledelse, påbegyndelse og afslutning.

Samtlige arbejder foranstaltes udført af Slagelse kommune og skal være tilendebragt inden 1. april 1954.

Kan det af de fremkomne tilbud eller af forholdene under arbejdets udførelse skønnes, at de samlede udgifter vil overstige det ved sagens behandling for landvæsenskommissionen forudsatte med mere end 25 %, skal sagen af Slagelse byråd forelægges kommissionen, der, efter at sagen har været forelagt de interesserede grundejere, kan afsige kendelse om sagens videre forløb.

Når arbejdet er tilendebragt, forelægges snarest muligt for kommissionen et regnskab for de samlede anlægsudgifter, derunder udgifter til projektering og tilsyn, til grunderhvervelse og erstatninger og til sagens behandling for landvæsenskommissionen.

Kommissionen beregner derefter den endelige størrelse af lodsejernes bidrag.

Resultatet meddeles de i kloaksagen interesserede på et regnskabsmøde, hvor der afsiges en regnskabskendelse, og derefter kan opkrævningen af bidrag påbegyndes.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsensretterne optages som foran nævnt under anlægsudgifterne og udredes forskudsvis af Slagelse kommune senest 15 dage efter nærmere opgørelse fra kommissionen.

#### *Tbi bestemmes:*

Anlægget bliver at udføre og de dermed forbundne udgifter at fordele og tilbagebetale efter de i det foregående truffne bestemmelser under adfærd efter loven.

JOHS. OLSEN

I. P. ANDREASEN

JOHS. MØLLER

CENTRALSYGEHUSET . SLAGELSE

---

LÆGEBERETNING  
FOR  
KALENDERÅRET 1952



## SYGEHUSETS BESTYRELSE:

Borgmester Vilh. Melgaard (formand).  
Maskinarbejder Gustav Petersen.  
Købmand Aage Erslev.

## LÆGEPERSONALET:

*Kirurgisk afdeling:*

Overlæge: Dr. med. Helge Faber fra 1/3-51.

1. reservelæge: Aksel K. F. Jacobsen fra 1/1-52.
2. — : Otto Resen Steenstrup fra 14/8-50 til 31/10-52.
2. — : Th. Nørholm-Pedersen fra 1/11-52.

Narkoselæge: J. Kreiberg Andersen fra 1/10-51 til 31/12-52.

Helårskandidat: Jens Daugaard fra 1/10-51.  
— : Emma Winther fra 1/4-52.

Turnuskandidat: Knud-Otto Rahbek fra 1/8-51 til 31/1-52.  
— : Jens Holm fra 1/2-52 til 31/7-52.  
— : Hans Jørgen Hansen fra 1/8-52.

Vikar: Cand. med. Torben Gjerløff fra 1/5 til 31/5-52.  
— : Stud. med. Ib Devantier fra 1/6 til 31/8-52.  
— : Stud. med. Frode Peytz fra 1/6 til 31/7-52.  
— : Cand. med. Birgit Gannich fra 1/9 til 30/9-52.

*Medicinsk afdeling:*

Overlæge: Dr. med. Henning Aastrup fra 1/6-39.

1. reservelæge: Poul Kure fra 1/2-48.
2. — : H. E. Mourits-Andersen fra 9/12-48 til 31/1-52.
2. — : Erling Mogensen Jensen fra 1/2-52.

Helårskandidat: H. P. Østergaard Christensen fra 1/11-51 til 31/7-52.

— : H. C. Hasager Boss fra 1/12-51 til 31/12-52.  
— : Egon Hansen fra 1/9 til 30/11-52.  
— : Viggo Bech fra 1/12-52.  
— : Poul E. Thomason fra 1/3 til 31/8-52.

Turnuskandidat: Poul E. Thomason fra 31/7-51 til 31/1-52.  
— : Knud-Otto Rahbek fra 1/2 til 31/7-52.  
— : Jens Holm fra 1/8-52.

Kandidat: Morten Lange fra 1/9 til 30/9-52.  
— : Stud. med. Jan. H. Probst fra 1/8 til 31/8-52.

*Øreafdelingen:*

Overlæge: Dr. med. Aksel Juul fra 1/3-52.

*Røntgenafdelingen:*

Overlæge: H. Gylstorff Petersen fra 15/8-43.

2. reservelæge: Jørgen W. Rasmussen fra 1/1 til 31/12-52.

Vikar: 2. reservelæge Annelise Holm fra 1/5 til 31/5-52.

Konsulent i øjensygdomme: Dr. med. Steen Hanum.

— i sindslidelser og nervøse tilstande:  
Overlæge Georg V. Bredmose.

Inspektør: Knud Andersen.

Forstanderinde: Ester Hasle.

# Kirurgisk afdeling

Overkirurg, dr. med. *Helge Faber.*

Kalenderåret 1952.

Afdelingens sengeantal: 90.

|  |               |
|--|---------------|
| Antallet af patienter ved årets begyndelse .....   | 72            |
| — - — indlagt i årets løb .....                    | 2920          |
|  | Ialt ... 2992 |
| — - — ved årets slutning .....                     | 68            |
| — - — udskrevne i årets løb .....                  | 2923          |
| — - — døde i årets løb (herunder 20 opererede) ... | 51            |
| Det samlede antal sygedage .....                   | 34394         |
| Gennemsnitlig daglig antal patienter .....         | 94,0          |
| — antal sygedage pr. patient .....                 | 11,8          |

Der er i årets løb foretaget 1448 operationer, heraf:

|  |     |
|--|-----|
| Hernieoperationer .....                                    | 116 |
| Gynækologiske lap. og prolapsoperationer .....             | 113 |
| Ventriceloperationer .....                                 | 97  |
| Appendectomi (for acut app.) .....                         | 85  |
| Galdevejsoperationer .....                                 | 77  |
| Tarmoperationer (laparotomi) .....                         | 67  |
| Variceoperationer .....                                    | 61  |
| Nyre- og urinvejsoperationer (+ prostataoperationer) ..... | 34  |
| Thyreoideaoperationer .....                                | 26  |
| Explorativ laparotomi .....                                | 17  |

Desuden er der udført 294 operationer på ambulante patienter.

Der er givet 1598 anæsthesier på indlagte og 273 på ambulante patienter:

|                                       |      |
|---------------------------------------|------|
| Universelle anæsthesier .....         | 1216 |
| Lokale og regionære anæsthesier ..... | 609  |
| Lumbalanæsthesi .....                 | 46   |

Antallet af blodtransfusioner: 1016.

I året 1952 er samarbejdet med Sorø sygehus yderligere udbygget. Patienter med extremitetslidelser, hvor operation har været indiceret, er overflyttet eller omvisiteret til Sorø. Fra Sorø sygehus har vi modtaget patienter med kirurgiske tarmlidelser, nyre- og urinvejslidelser samt patienter til abortus provocatus.

I 1952 har man endvidere påbegyndt et samarbejde med Amtssygehuset i Næstved. Patienter med prostatahypertrofi er overflyttet til operation i Næstved. Fra Næstved er modtaget patienter med tumores i rectum og colon.

Afdelingen har desuden fået overflyttet et mindre antal patienter med tumores i rectum og colon fra sygehusene i Skælskør, Korsør, Ringsted og Haslev.

## Årsberetning 1952

| Mænd                          | Kvinder | Børn | Diagnose   | Uoperer. døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|-------------------------------|---------|------|--|---------------|---|-----------|------|
| <b>I. Hovedet.</b>            |         |      |  |               |   |           |      |
| 1                             | 1       |      | 1. <i>Integumenter.</i>                          |               |   |           |      |
| 10                            | 3       |      | Contusio capitis .....                           |               | Sutura vulneris .....                                 | 12        |      |
|                               |         |      | Vulnus capitis .....                             |               |   |           |      |
| 2. <i>Kraniet og hjernen.</i> |         |      |  |               |   |           |      |
| 2                             |         |      | Apoplexia cerebri .....                          | 2             |   |           |      |
| 43                            | 20      | 16   | Commotio cerebri .....                           |               |   |           |      |
| 1                             | 1       | 1    | Contusio cerebri .....                           | 1             |   |           |      |
| 2                             |         |      | Epilepsia .....                                  |               |   |           |      |
| 6                             | 4       | 9    | Fractura cranii .....                            | 3             |   |           |      |
| 1                             | 1       |      | Sclerosis disseminata .....                      |               |   |           |      |
| 3. <i>Ansigt.</i>             |         |      |  |               |   |           |      |
|                               | 1       |      | Abscessus .....                                  |               |   |           |      |
|                               | 2       |      | Adenitis submaxillaris .....                     |               | Incisio abscessus submaxillaris<br>a. m. Hilton ..... | 1         |      |
| 2                             |         |      | Fractura mandibulae<br>(overfl. til R. H.) ..... |               | Sutura vulneris .....                                 | 1         |      |
| 2                             | 1       |      | Fractura osseum faciei .....                     |               |   |           |      |
| 3                             |         |      | Ostitis mandibulae .....                         |               | Incisio .....   | 1         |      |
|                               |         |      |  |               | Excisio fistulae et osteotomia<br>mandibulae .....    | 1         |      |
| 3                             | 1       | 2    | Vulnus .....                                     |               | Sutura vulneris .....                                 | 4         |      |
|                               |         |      |  |               | Amotio corp. alienum (hagl) .....                     | 1         |      |
| 4. <i>Mundhule.</i>           |         |      |  |               |   |           |      |
|                               | 1       |      | Angioma lingvae .....                            |               | Exstirpatio .....                                     | 1         |      |
| 1                             | 1       | 1    | Hæmorrhagia post extract dent. ...               |               |   |           |      |
| 1                             | 1       |      | Periostitis dentis .....                         |               | Extractio radices dent. ....                          | 1         |      |
| 1                             | 1       |      | Parulis .....                                    |               |   |           |      |
|                               | 1       | 1    | Sialolithiasis .....                             |               | Sialolithotomia .....                                 | 1         |      |
|                               | 1       | 1    | Tonsillitis acuta .....                          |               |   |           |      |
|                               | 2       |      | Tumor parotis .....                              |               | Resectio glandulae parotideae<br>subtotalis .....     | 1         |      |
|                               |         |      |  |               | Exstirpatio .....                                     | 1         |      |
|                               | 1       |      | Vulnus linguae .....                             |               | Sutura vulneris .....                                 | 1         |      |
| <b>II. Hals.</b>              |         |      |  |               |   |           |      |
| 1                             | 13      |      | Adenoma gl. thyroideae .....                     |               | Enucleatio adenomatis gl.<br>thyroideae .....         | 5         |      |
|                               |         |      |  |               | Hemistrumectomia .....                                | 1         |      |
|                               |         |      |  |               | Strumectomia subtotalis bilat. ....                   | 7         |      |
|                               | 1       |      | Adenoma toxicum gl. thyroideae                   |               | Enucleatio adenomatis .....                           | 1         |      |
| 1                             | 9       |      | Mb. Basedowii .....                              |               | Strumectomia subtotalis bilateralis                   | 6         |      |

| Mænd                                   | Kvinder | Børn | Diagnose                                     | Uoperer. døde | Operation  | Udskrevne | Døde |
|--|---------|------|--|---------------|--|-----------|------|
|  | 4       |      | Struma diffusa non toxica .....              |               | Strumectomy subtotalis bilateralis                       | 4         |      |
| 1                                      | 3       |      | Strumectomiaeq. seq. ....                    |               | Hemistruumectomy c. exstirpatione<br>gl. colli lat. .... | 1         |      |
|  | 1       |      | Cancer gl. thyreoideae .....                 |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Myxoedema, obs. pro .....                    |               | Strumectomy subtotalis bilateralis                       | 1         |      |
|  | 1       |      | Strumitis chron. (Riedel) .....              |               | Exstirpatio fistulae et lymfogld.<br>colli .....         | 1         |      |
|  | 2       | 4    | Adenitis colli .....                         |               | Incisio carbunculi .....                                 | 1         |      |
|  | 1       |      | Carbunculus nuchae .....                     |               | Resectio costae cervicalis et<br>scalenotomia .....      | 1         |      |
|  | 1       |      | Costa cervicalis .....                       |               | Extirpatio .....   | 1         |      |
|  | 1       |      | Cystis colli .....                           |               | Extirpatio .....   | 1         |      |
| 1                                      |         |      | Fistula colli .....                          |               | Tenotomia m. sterno-cleido-<br>mastoidei .....           | 1         |      |
|  | 2       |      | Torticollis .....                            |               | Sutura vulneris - tracheotomia ...                       | 1         |      |
| 1                                      |         |      | Vulnus incisum colli .....                   |               |  |           |      |
|  |         |      | (tentamen suicidii)                          |               |  |           |      |
| <b>III. Brystorganer.</b>              |         |      |  |               |  |           |      |
| <i>1. Brystvæg.</i>                    |         |      |  |               |  |           |      |
| 3                                      | 1       |      | Contusio thoracis .....                      | 2             |  |           |      |
| 6                                      | 1       | 1    | Fractura costarum .....                      |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Ostitis costae .....                         |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Fractura sternii .....                       |               |  |           |      |
| <i>2. Mamma.</i>                       |         |      |  |               |  |           |      |
|  | 3       | 1    | Abscessus mammae .....                       |               | Incisio .....  | 3         |      |
| 15                                     |         |      | Cancer mammae .....                          |               | Exstirpatio tumoris mammae .....                         | 1         |      |
|  |         |      |  |               | Amputatio mammae .....                                   | 3         |      |
|  |         |      |  |               | Amputatio mammae c. exairese<br>axillae .....            | 9         |      |
|  | 1       |      | Amputationis mammae seq. ....                |               | Exstirpatio tumoris mammae .....                         | 1         |      |
|  | 1       |      | Cancris mammae seq. ....                     |               | Operatio plastica mammae .....                           | 1         |      |
|  |         |      | (metastasis)                                 |               |  |           |      |
| 1                                      | 13      |      | Fibroadenomatosis mammae .....               |               | Amputatio mammae .....                                   | 1         |      |
|  |         |      |  |               | Exstirpatio fibroadenomatosis<br>mammae .....            | 8         |      |
|  |         |      |  |               | Excisio probatoria .....                                 | 1         |      |
|  | 5       |      | Mastitis acuta et chron. ....                |               | Amputatio mammae .....                                   | 1         |      |
|  |         |      |  |               | Excisio tumoris mammae .....                             | 1         |      |
|  | 1       |      | Papilloma intracanic. mammae...              |               | Exstirpatio papillomatosis .....                         | 1         |      |
| <i>3. Lunger, Hjerte, Mediastinum.</i> |         |      |  |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Cancer pulm., obs. pro .....                 |               |  |           |      |
| 1                                      | 1       |      | Corpus alienum tracheae et<br>bronchii ..... |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Hypertensio arterialis .....                 |               |  |           |      |
| 11                                     | 9       |      | Mb. cordis .....                             |               | Bülows drænage. Thoracoplastik...                        | 1         |      |
|  | 2       |      | Pleuritis purulenta .....                    |               |  |           |      |
| 1                                      | 4       | 1    | Pneumonia .....                              |               | Punctio pleurae .....                                    | 1         |      |
|  | 3       |      | Tub. pulm. ....                              |               | Exstirpatio gl. colli lateralis .....                    | 1         |      |
| <i>4. Oesophagus.</i>                  |         |      |  |               |  |           |      |
| 1                                      |         |      | Cancer oesophagi .....                       |               |  |           |      |

| Mænd                                   | Kvinder | Børn | Diagnose   | Uoperer. døde | Operation  | Udskrevne | Døde |
|--|---------|------|--|---------------|--|-----------|------|
|  |         |      |  |               |  |           |      |
| <b>IV. Ryg, Hvirvelsøjle, Rygmarv.</b> |         |      |  |               |  |           |      |
| 3                                      | 3       |      | Abscessus pilonidalis (cystis pilonidalis) .....   |               | Incisio .....  | 2         |      |
| 2                                      |         |      | Abscessus dorsi .....                              |               | Exstirpatio .....  | 4         |      |
| 4                                      | 1       | 1    | Contusio dorsi .....                               |               | Incisio .....  | 1         |      |
| 1                                      |         |      | Degeneratio disci intervertebralis, obs. pro ..... |               |  |           |      |
| 4                                      | 1       |      | Fractura columnae .....                            |               |  |           |      |
| 1                                      | 6       |      | Myosis dorsi .....                                 |               |  |           |      |
|  | 2       |      | Spondylitis deformans .....                        |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Spondylitis tub. ....                              |               |  |           |      |
| <b>V. Bughule, Bugvæg.</b>             |         |      |  |               |  |           |      |
| <i>1. Forskellige sygdomme.</i>        |         |      |  |               |  |           |      |
| 1                                      | 1       | 1    | Abscessus abdominis .....                          |               | Lap. c. amotione corp. alieni et sut. intestini tenuis .....           | 1         |      |
|  |         | 1    | Adenitis mesenterialis .....                       |               | Appendectomia .....  | 1         |      |
| 17                                     | 46      | 15   | Colica abdominalis .....                           |               |  |           |      |
|  |         | 1    | Contusio abdominis .....                           |               |  |           |      |
| 1                                      |         |      | Peritonitis .....                                  |               |  |           |      |
|  | 1       |      | Peritonitis tub. ....                              |               | Lap. explorativa .....   | 1         |      |
|  | 2       |      | Tumor parietis abdominis (desmoid) .....           |               | Exstirpatio tum. parietis abdominis .....                              | 2         |      |
| <i>2. Brok.</i>                        |         |      |  |               |  |           |      |
| 2                                      | 3       |      | Hernia cruralis .....                              |               | Herniotomia cruralis a. m. Lotheisen .....                             | 4         |      |
| 1                                      | 1       |      | Hernia cruralis incarcerata .....                  |               | Herniotomia cruralis a. m. Lotheisen .....                             | 1         | 1    |
|  | 1       |      | Hernia diafragmatica .....                         |               |  |           |      |
| 60                                     | 6       | 27   | Hernia ingvinalis .....                            |               | Herniotomia ingvinalis radicalis a. m. Bassini .....                   | 82        |      |
|  |         |      |  |               | Herniotomia ingvinalis radicalis et castratio .....                    | 2         |      |
|  |         |      |  |               | Herniotomia ingvinalis radicalis et op. pro phimose .....              | 2         |      |
|  |         |      |  |               | Herniotomia ingvinalis radicalis et op. pro inversione testis .....    | 1         |      |
|  |         |      |  |               | Herniotomia ingvinalis radicalis et transplantatio fasciae latae ..... | 1         |      |
| 7                                      | 1       |      | Hernia ingvinalis bilateralis .....                |               | Operatio plastica reg. ingvinalis ...                                  | 1         |      |
|  |         |      |  |               | Herniotomia ingvinalis bilateralis a. m. Bassini .....                 | 7         |      |
| 2                                      | 1       | 1    | Hernia ingvinalis incarcerata .....                |               | Herniotomia ingvinalis radicalis a. m. Bassini .....                   | 3         |      |
|  | 1       |      | Hernia ingvinalis, obs. pro .....                  |               |  |           |      |
| 2                                      | 3       | 1    | Hernia umbilicalis .....                           |               | Herniotomia umbilicalis (omphal-ectomia) .....                         | 4         |      |
|  |         |      |  |               | Herniotomia linea albae et umbilicalis .....                           | 1         |      |
| 8                                      | 6       |      | Hernia ventralis .....                             |               | Herniotomia radicalis ventralis ...                                    | 6         |      |
| 1                                      |         |      | Hernia ventralis, obs. pro .....                   |               |  |           |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose  | Uoperer. døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|---|---------------|---|-----------|------|
| 12   | 3       |      | 3. <i>Mavesæk, Tolvfingertarm.</i><br>Cancer ventriculi ..... |               | Gastrectomia totalis abdomino-thoracalis .....  |           | 1    |
|      |         |      |   |               | Gastrectomia subtotalis abdominalis et resectio coli transv. et splenectomia .....    | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Gastrectomia totalis et splenectomia et resectione coli transv. transthoracalis ..... | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. resectione ventriculi subtotali .....   | 5         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. gastro-enterostomia retrocolica inf. ....                                     | 3         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. transthoracalis explorativa ...  |           | 1    |
| 2    | 3       |      | Cancer ventriculi, obs. pro .....                             |               | Lap. explorativa .....  | 1         |      |
| 1    | 1       |      | Cancer ventriculi perf. ....                                  |               | Lap. explorativa .....  | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. sutura ulceris cancrrosa perf. ventriculi .....                               | 1         |      |
|      |         |      |   |               | 1) Lap. c. sutura ulceris cancrrosa perf. ventriculi .....                            |           |      |
|      |         |      |   |               | 2) Lap. c. resectione ventriculi subtotalis .....                                     | 1         |      |
|      | 1       |      | Dyspepsia .....   |               |   |           |      |
| 5    | 5       |      | Gastritis, gastroduodenitis .....                             |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Gastroenterostomiae seq. ....                                 |               | Lap. c. lyse adhæsiionum .....  | 1         |      |
| 1    |         |      | Melæna .....  |               |   |           |      |
| 1    | 2       |      | Resectionis ventriculi seq. ....                              |               | Vagotomia transthoracalis .....   | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. explorativa c. revisione gastroenterostomia .....                                | 1         |      |
| 51   | 14      |      | Ulcus duodeni .....   |               | Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya .....                                       | 41        |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. resectione ventriculi I + II (2 tempi) .....                                  | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya et cholecystectomia .....                   | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. gastro-enterostomia retrocolica inf. ....                                     | 2         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. gastro-enterostomia retrocolica inf. et cholecystectomia...                   | 1         |      |
| 1    |         |      | Ulcus duodeni c. hæmorrhagia per magna .....                  |               | Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya .....                                       | 1         |      |
| 9    | 1       |      | Ulcus duodeni perf. ....                                      |               | Lap. c. sutura .....  | 8         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya .....                                       | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. sutura ulceris duodeni perf. et gastro-enterostomia retrocolica inf. ....     | 1         |      |
| 1    |         |      | Ulcus duodeni perf., ileus paralyticus .....                  |               | 1) Coecostomia .....  |           |      |
|      |         |      |   |               | 2) Lap. c. gastro-enterostomia retrocolica inf. ....                                  | 1         |      |
| 2    | 2       |      | Ulcus duodeni sive ventriculi, obs. pro .....                 |               |   |           |      |
| 12   | 7       |      | Ulcus ventriculi .....  |               | Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya .....                                       | 13        |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya et cholecystectomia .....                   | 3         |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose   | Uoperer. døde | Operation  | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|--|---------------|--|-----------|------|
|      |         |      |  |               | 1) Lap. c. resectione ventriculi a. m. Polya .....   |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Incisio c. tubulatione .....  |           |      |
|      |         |      |  |               | 3) Lap. c. ileostomia .....  |           | 1    |
|      |         | 1    | Ulceris ventriculi seq. (timeglas-ventricel) ..... |               | Lap. c. gastro-gastrostomia .....  | 1         |      |
|      |         |      | 4. <i>Tyndtarm, Tyktarm.</i>                       |               |  |           |      |
|      |         | 2    | Cancer coeci .....                                 |               | Lap. c. hemicolectomia .....   | 2         |      |
|      |         |      |  |               | 1) Lap. c. ileo-transversostomia ..  |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Lap. c. hemicolectomia .....  | 1         |      |
|      |         | 2    | Cancer coli ascendens .....                        |               | Lap. explorativa .....   | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. c. hemicolectomia .....   | 2         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. c. ileo-transversostomia .....  | 1         |      |
|      |         | 2    | Cancer coli descendens .....                       |               | Lap. c. hemicolectomia .....   | 1         |      |
|      |         | 4    | Cancer coli sigmoidei .....                        |               | Lap. c. resectione coli sigmoidei ...  | 2         | 1    |
|      |         |      |  |               | 1) Coecostomia .....   |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Lap. c. resectione coli sigmoidei   |           | 4    |
|      |         |      |  |               | Lap. c. resectione coli sigmoidei c. resectione ureteris (implantatio ureteris coli sigmoidei) ..... | 1         |      |
|      |         |      |  |               | 1) Lap. c. resectione coli sigmoidei   |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Coecostomia .....   |           | 1    |
|      |         |      |  |               | 1) Coecostomia .....   |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Lap. explorativa .....  | 1         |      |
|      |         | 1    | Cancer coli sigmoidei c. perforatione .....        |               | 1) Lap. explorativa et transversostomia .....  |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Lap. c. resectione coli sigmoidei   | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. explorativa c. coecostomia ...  |           | 1    |
|      |         | 1    | Cancer coli transversus .....                      |               | Lap. c. resectione coli transversus ...  | 1         |      |
|      |         | 3    | Cancer coli, obs. pro .....                        |               | Lap. explorativa .....   | 2         |      |
|      |         | 1    | Colitis ulcerosa .....                             |               | Lap. explorativa c. ileostomia .....   |           | 1    |
|      |         |      | Diverticulitis coli sigmoidei .....                |               |  |           |      |
|      |         | 1    | Megacolon cong. .....                              |               | Lap. c. resectione recti et coli sigmoidei a. m. Svensson .....                                      | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Electrocoagulatio polypi. Colectomia totalis et exstirpatio recti abdominoperinealis .....           |           | 1    |
|      |         |      |  |               | Lap. c. exstirpatione tumor coli ...   | 1         |      |
|      |         | 1    | Polypus coli .....                                 |               |  |           |      |
|      |         | 1    | Enteritis acuta .....                              |               | Appendectomia .....  | 1         |      |
|      |         |      | Ileitis terminalis .....                           |               | Lap. c. resectione intestini tenuis...   | 1         |      |
|      |         | 1    | Ileus .....  |               | Lap. c. detorsione volvuli intestini tenuis .....  | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. c. lyse adhæsionis .....  | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. c. desinvaginatione partiali et resectione ilei .....   |           | 1    |
|      |         | 1    | Invaginatio ileo-colica .....                      |               |  |           |      |
|      |         |      |  |               | Lap. explorativa c. appendectomia  | 1         |      |
|      |         | 1    | Obstipatio chronica .....                          |               |  |           |      |
|      |         |      | Typhilitis .....                                   |               |  |           |      |
|      |         |      | 5. <i>Blindtarm.</i>                               |               |  |           |      |
|      |         | 3    | Abscessus appendicularis .....                     |               | Lap. c. appendectomia et salpingectomia et lyse adhæsionum intestini tenuis .....                    | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. c. appendectomia et tubulatione abscessus periappendicularis .....                              | 1         |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose                           | Uoperer. døde | Operation  | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|------------------------------------|---------------|--|-----------|------|
| 25   | 24      | 25   | Appendicitis acuta .....           |               | Appendectomy .....   | 67        |      |
| 3    | 2       | 3    | Appendicitis acuta gangrænosa ...  |               | Appendectomy .....   | 8         |      |
| 3    | 1       | 4    | Appendicitis acuta perforativa ... |               | Appendectomy .....   | 7         |      |
|      |         |      |                                    |               | Appendectomy et lyse adhæsio-<br>num .....   | 1         |      |
| 2    | 3       | 2    | Appendicitis, obs. pro .....       |               | Appendectomy .....   | 1         |      |
| 1    | 1       | 3    | Appendicitidis seq. ....           |               | Appendectomy .....   | 2         |      |
|      |         |      |                                    |               | 1) Appendectomy .....  |           |      |
|      |         |      |                                    |               | 2) Lap. c. tubulatione abscessus<br>peri-coecalis .....  | 1         |      |
|      |         |      | <i>6. Lever, Galdeveje.</i>        |               |  |           |      |
|      | 1       |      | Cancer vesicae felleae .....       |               | Lap. explorativa .....   | 1         |      |
| 20   | 89      |      | Cholelithiasis .....               |               | Lap. c. cholecystectomy .....  | 51        |      |
|      |         |      |                                    |               | Lap. c. cholecystectomy et chole-<br>dochotomy explorativa .....   | 4         |      |
|      |         |      |                                    |               | Lap. c. cholecystectomy et chole-<br>docholothotomia .....   | 11        |      |
|      |         |      |                                    |               | Lap. c. cholecystolithotomia .....   | 2         |      |
|      |         |      |                                    |               | 1) Lap. c. cholecystectomy et cho-<br>ledocholithotomia .....  |           |      |
|      |         |      |                                    |               | 2) Lap. c. choledocholithotomia...   | 2         |      |
|      | 3       |      | Cholelithiasis, obs. pro .....     |               |  |           |      |
| 3    | 1       |      | Cholecystitis perforatum .....     |               | Lap. c. cholecystectomy .....  | 2         | 2    |
| 1    |         |      | Adenoma hepatis benigna .....      |               | Lap. c. excisio tumoris hepatis ...  | 1         |      |
| 1    |         |      | Cancer hepatis .....               | 1             |  |           |      |
|      | 1       |      | Cancer metastaticus hepatis .....  |               |  |           |      |
| 1    |         |      | Cirrhosis hepatis .....            |               | Lap. c. splenectomy .....  | 1         |      |
|      | 1       |      | Cystis hepatis et renuum .....     |               | Lap. explorativa .....   | 1         |      |
|      | 1       |      | Ruptura hepatis .....              | 1             |  |           |      |
|      | 1       |      | Stenosis papilla Vateri .....      |               | Lap. c. choledocho- et duodenosto-<br>mia c. dil. sphincteris Oddii ...  | 1         |      |
|      |         |      | <i>7. Pancreas, Milt, Binyrer.</i> |               |  |           |      |
| 2    | 2       |      | Cancer pancreatis .....            | 1             | Lap. explorativa .....   | 2         |      |
| 1    | 2       |      | Pancreatitis .....                 |               | Lap. explorativa .....   | 1         |      |
| 1    | 1       |      | Splenomegalia .....                |               | Splenectomy .....  | 1         |      |
|      |         |      | <b>VI. Rectum, Anus.</b>           |               |  |           |      |
| 6    |         |      | Abscessus ad anum .....            |               | Incisio .....  | 6         |      |
| 23   | 8       |      | Cancer recti .....                 |               | Lap. c. resectione recti et coli sig-<br>moidei .....  | 4         |      |
|      |         |      |                                    |               | 1) Lap. c. coecostomia .....   |           |      |
|      |         |      |                                    |               | 2) Lap. c. resectione recti et coli<br>sigmoidei .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                    |               | Extirpatio recti et coli sigmoidei<br>abdomino-perinealis .....  | 14        | 1    |
|      |         |      |                                    |               | 1) Lap. explorativa et colostomia.   |           |      |
|      |         |      |                                    |               | 2) Extirpatio recti abdomino-peri-<br>nealis .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                    |               | 1) Lap. explorativa c. amputatio<br>uteri supravaginale, salpingoo-<br>ophorectomia bilateralis et colo-<br>stomia coli transversi ..... |           |      |
|      |         |      |                                    |               | 2) Extirpatio recti abdomino-peri-<br>nealis .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                    |               | Extirpatio tumoris recti .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                    |               | Rectostomia sacralis c. excisione...   | 1         |      |
|      |         |      |                                    |               | Lap. explorativa c. colostomia .....   | 3         |      |
|      |         |      |                                    |               | Lap. explorativa .....   | 1         |      |



| Mænd                               | Kvinder | Børn | Diagnose                           | Uoperer. døde | Operation                            | Udskrevne | Døde |
|------------------------------------|---------|------|------------------------------------|---------------|--------------------------------------|-----------|------|
|                                    | 2       |      | Condylomata ani .....              |               |                                      |           |      |
| 22                                 | 9       |      | Fissura ani .....                  |               | Dilatatio ani .....                  | 29        |      |
| 1                                  | 1       |      | Fissura ani, obs. pro .....        |               |                                      |           |      |
| 8                                  | 1       |      | Fistula ad anum .....              |               | Exstirpatio .....                    | 9         |      |
| 1                                  | 1       |      | Hæmorrhagia recti .....            |               |                                      |           |      |
| 9                                  | 5       | 3    | Polypus recti .....                |               | Exstirpatio .....                    | 12        |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Electrocoagulatio .....              | 2         |      |
|                                    | 1       |      | Proctitis .....                    |               |                                      |           |      |
| 1                                  | 1       |      | Prolapsus ani .....                |               | Dilatatio ani et op. pro prolapsus   |           |      |
|                                    | 1       |      | Prolapsus recti .....              |               | recti .....                          | 1         |      |
| 23                                 | 16      |      | Tumores hæmorrhoidales .....       |               | Exstirpatio .....                    | 30        |      |
| <b>VII. Urinorganer.</b>           |         |      |                                    |               |                                      |           |      |
| <i>1. Nyre, Bækken, Urinleder.</i> |         |      |                                    |               |                                      |           |      |
| 1                                  |         |      | Abscessus perirenalis .....        |               | Incisio .....                        | 1         |      |
| 1                                  |         |      | Abscessus periurethralis .....     |               | Incisio .....                        | 1         |      |
| 2                                  | 1       |      | Albuminuria .....                  |               |                                      |           |      |
| 1                                  | 2       |      | Colica renalis .....               |               |                                      |           |      |
|                                    | 1       |      | Dysuria .....                      |               |                                      |           |      |
|                                    | 1       |      | Tub. renis .....                   |               |                                      |           |      |
| 2                                  | 3       |      | Hypernephroma .....                |               | Nephrectomi .....                    | 3         | 1    |
| 5                                  |         |      | Hæmaturia .....                    |               |                                      |           |      |
| 1                                  | 1       |      | Nephritis .....                    |               |                                      |           |      |
| 8                                  | 6       |      | Nephrolithiasis .....              |               | Nephrectomia .....                   | 2         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Pyelolithotomia .....                | 6         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Pvelolithotomia et opr. plastica     |           |      |
|                                    |         |      |                                    |               | ureteris .....                       | 1         |      |
|                                    | 1       |      | Nephrosclerosis unilateralis ..... |               | Nephrectomia .....                   | 1         |      |
| 8                                  | 1       | 1    | Hydronephrosis .....               |               | Nephrectomia .....                   | 1         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Ureterolithotomia .....              | 1         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Transplantatio ureteris .....        | 1         |      |
| 1                                  | 3       |      | Pyelitis .....                     |               |                                      |           |      |
| 3                                  | 2       |      | Pyelonephritis .....               | 1             | Nephrectomia .....                   | 1         |      |
| 1                                  | 1       |      | Pyelonephritis chron. ....         |               | Nephrectomia .....                   | 1         |      |
| 1                                  |         |      | Pyuria .....                       |               |                                      |           |      |
| 21                                 | 4       | 1    | Ureterolithiasis .....             |               | Ureterolithotomia .....              | 2         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Ureterolithotomia et nephrostomia    |           |      |
|                                    |         |      |                                    |               | c. extractione calculi .....         | 1         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Nephrectomia .....                   | 1         |      |
| 2                                  |         |      | Ureterolithiasis, obs. pro .....   |               |                                      |           |      |
| <i>2. Blæren.</i>                  |         |      |                                    |               |                                      |           |      |
| 6                                  | 1       |      | Calculus vesicae .....             |               | Cystolithotomia suprapubica .....    | 4         |      |
| 1                                  | 1       |      | Cancer vesicae .....               |               | Incisio explorativa .....            |           | 1    |
|                                    |         |      |                                    |               | Cystotomia c. resectione vesicae ... | 1         |      |
| 1                                  |         |      | Cancris vesicae seq. ....          |               |                                      |           |      |
| 5                                  | 3       |      | Cystitis .....                     |               |                                      |           |      |
| 1                                  |         |      | Cystostomiae seq. ....             |               |                                      |           |      |
| 4                                  | 3       |      | Papilloma vesicae .....            |               | Electrocoagulatio .....              | 3         | 1    |
|                                    |         |      |                                    |               | Cystostomia c. exstirpatione papil-  |           |      |
|                                    |         |      |                                    |               | lomatis .....                        | 2         |      |
| 3                                  | 1       |      | Papillomatis vesicae seq. ....     |               | Vasectomia bilateralis .....         | 1         |      |
|                                    | 3       |      | Carunculus urethrae .....          |               | Electrocoagulatio .....              | 2         |      |
|                                    |         |      |                                    |               | Exstirpatio .....                    | 1         |      |
| 1                                  |         |      | Diverticulitis urethrae .....      |               | Cystostomia suprapubica .....        | 1         |      |
| 3                                  |         |      | Stricture urethrae .....           |               |                                      |           |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose   | Uoperer. døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|--|---------------|---|-----------|------|
|      |         |      | <b>VIII. Mandlige kønsorganer.</b>               |               |   |           |      |
|      |         |      | 1. <i>Penis, Scrotum, Perinæum.</i>              |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Cancer penis .....                               |               | Amputatio penis et op. pro hydrocele testis .....                   | 1         |      |
|      |         | 2    | Hypospadiæ glandis .....                         |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Induratio penis plastica .....                   |               |   |           |      |
| 3    |         | 5    | Phimosis .....                                   |               | Circumcisio .....   | 7         |      |
|      |         |      | 2. <i>Testis, Epididymis.</i>                    |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Cancer testis .....                              |               | Hemikastratio .....   | 1         |      |
| 1    |         | 5    | Ectopia testis .....                             |               | Op. pro inversione testis .....                                     | 1         |      |
| 3    |         |      | Epididymitis chron. ....                         |               | Epididymectomy .....  | 1         |      |
| 1    |         |      | Epididymitis tuberculosa .....                   |               |   |           |      |
| 1    |         | 1    | Hydrocele funiculi .....                         |               | Exstirpatio .....   | 1         |      |
| 10   |         | 2    | Hydrocele testis .....                           |               | Op. pro hydrocele testis .....                                      | 9         |      |
|      |         |      | Ochitis fibrosa .....                            |               | Hemikastratio .....   | 1         |      |
| 1    |         |      | Prostatitis .....                                |               | Hemikastratio .....   | 1         |      |
| 1    |         |      | Varicocele .....                                 |               | Op. pro varicocele .....  | 1         |      |
| 1    |         | 1    | Vulnus scroti .....                              |               | Sutura vulneris .....   | 2         |      |
|      |         |      | 3. <i>Prostata.</i>                              |               |   |           |      |
| 2    |         |      | Cancer prostatae .....                           | 1             |   |           |      |
| 38   |         |      | Hypertrofia prostatae .....                      | 1             | Prostatectomia retropublica a. m. Millin .....                      | 3         | 1    |
|      |         |      |  |               | Prostatectomia suprapubica transvesicalis a. m. Freyer .....        | 2         |      |
|      |         |      |  |               | 1) Cystostomia suprapubica .....                                    |           |      |
|      |         |      |  |               | 2) Prostatectomia transvesicalis a. m. Freyer .....                 |           | 1    |
|      |         |      |  |               | Resectio prostatae transurethralis a. m. Mc. Carthy .....           | 3         |      |
|      |         |      |  |               | Cystostomia suprapubica .....                                       | 1         |      |
|      |         |      | Heraf overflyttet 17 til amtssygehuset i Næstved |               |   |           |      |
| 6    |         |      | Prostatectomia seq. ....                         | 1             | Cystostomia et amotio calculi vesicae .....                         | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Cystostomia suprapubica c. dilatatione orificii interni .....       | 1         |      |
| 4    |         |      | Sterilisationis causa et kastratio ...           |               | Vasectomia bilateralis .....  | 2         |      |
|      |         |      |  |               | Kastratio .....   | 2         |      |
|      |         |      | <b>IX. Kvindelige kønsorganer.</b>               |               |   |           |      |
|      |         |      | 1. <i>Forskellige sygdomme.</i>                  |               |   |           |      |
| 21   |         |      | Dysmenorrhoea .....                              |               | Abrasio muc. uteri .....  | 9         |      |
|      |         |      |  |               | Lap. c. suspensione uteri c. lyse adhaesionum et app. per occ. .... | 1         |      |
| 4    |         |      | Sterilitas, obs. pro .....                       |               |   |           |      |
|      |         |      | 2. <i>Vulva, Vagina, Perinæum.</i>               |               |   |           |      |
| 5    |         |      | Bartholinitis. (Cystis gland. Bartholinii) ..... |               | Exstirpatio cystis Bartholinii .....                                | 3         |      |
| 1    |         |      | Cancer vulvae .....                              |               | Vulvectomia .....   |           |      |
|      |         |      |  |               | Exstirpatio lymphoglandularum inguinalis bilateralis .....          | 1         |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose  | Operer. døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|---|--------------|---|-----------|------|
|      | 6       |      | Cervicitis .....  |              | Amputatio colli uteri a. m. Sturm-<br>dorff .....   | 1         |      |
|      |         |      |   |              | Electrocoagulatio .....   | 1         |      |
|      |         |      |   |              | Abrasio muc. uteri et electrocoagu-<br>latio .....  | 2         |      |
|      | 2       |      | Condylomata .....   |              | Lap. c. colostomia .....  | 2         |      |
|      | 2       |      | Fistula recto-vaginalis. (Cancer<br>colli uteri seq.) ..... |              | Abrasio muc. uteri .....  | 1         |      |
|      | 6       | 1    | Kolpitis .....  |              | Lap. c. hysterectomia et salpingec-<br>tomia bilateralis .....                              | 1         |      |
|      | 1       |      | Occlusio vaginae c. abscessus.<br>(Corp. alieni) .....      |              | Amputatio colli uteri .....   | 2         |      |
|      | 48      |      | Prolapsus genitalis .....                                   |              | Opr. prolapsus vaginae a. m. Man-<br>chester .....  | 1         |      |
|      |         |      |   |              | Kolpocleisis a. m. Lefort .....   | 1         |      |
|      |         |      |   |              | Korpporrhaphia ant. ....  | 4         |      |
|      |         |      |   |              | Korpporrhaphia ant. et kolpoperi-<br>næorrhaphia .....                                      | 12        |      |
|      |         |      |   |              | Kolporrhaphia ant. et kolpoperi-<br>næorrhaphia et lap. c. ventrofix-<br>atione uteri ..... | 8         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. c. ventrofixatione uteri .....   | 3         |      |
|      |         |      |   |              | Kolpoperinæorrhaphia .....  | 2         |      |
|      |         |      |   |              | Kolpocleisis partialis et kolpoperi-<br>næorrhaphia .....                                   | 1         |      |
|      |         |      | 3. Uterus.  |              |   |           |      |
|      | 9       |      | Cancer colli uteri .....                                    | 1            | Hysterectomia totalis vaginalis —<br>kolpoperinæorrhaphia .....                             | 1         |      |
|      | 1       |      | Cancer colli uteri, obs. pro .....                          |              | Abrasio muc. uteri .....  | 2         |      |
|      | 10      |      | Cancer corporis uteri .....                                 |              | <sup>1)</sup> Abrasio muc. uteri .....  |           |      |
|      |         |      |   |              | <sup>2)</sup> Lap. c. hysterectomia et salpin-<br>goophorectomia bilateralis .....          | 4         |      |
|      | 2       |      | Cancer corporis uteri, obs. pro ...                         |              | Abrasio muc. uteri .....  | 2         |      |
|      | 1       |      | Endometriosis .....   |              | Abrasio muc. uteri .....  | 1         |      |
|      | 11      |      | Erosio colli uteri .....                                    |              | Abrasio muc. uteri .....  | 3         |      |
|      |         |      |   |              | Electrocoagulatio .....   | 4         |      |
|      | 34      |      | Fibroma uteri .....   |              | Abrasio muc. uteri .....  | 8         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. c. hysterectomia .....   | 9         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. c. hysterectomia et salpingo-<br>ophorectomia bilateralis .....                        | 3         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. c. amputatione uteri a. m.<br>Chrobak .....  | 6         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. c. amputatio uteri a. m. Chro-<br>bak et salpingoophorectomia ...                      | 2         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. c. exstirpatione et enuclea-<br>tione fibromatis uteri .....                           | 1         |      |
|      |         |      |   |              | Lap. explorativa c. hysterotomia .  | 1         |      |
|      | 6       |      | Hyperplasia irregularis endometrii                          |              | Abrasio muc. uteri .....  | 6         |      |
|      | 6       |      | Menorrhagia .....   |              | Abrasio muc. uteri .....  | 2         |      |
|      | 112     |      | Metrorrhagia .....  |              | Abrasio muc. uteri .....  | 105       |      |
|      |         |      |   |              | Abrasio muc. uteri et cauterisatio<br>erosionis .....                                       | 2         |      |
|      |         |      |   |              | Abrasio muc. uteri et exstirpatio<br>polypus .....  | 1         |      |
|      |         |      |   |              | Biopsi .....  | 1         |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose                            | Opereret, døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|-------------------------------------|----------------|---|-----------|------|
|      | 7       |      | Polypus cerv. uteri .....           |                | Abrasio muc. uteri .....  | 3         |      |
|      |         |      |                                     |                | Abrasio muc. uteri et exstirpatio<br>polypus .....  | 3         |      |
|      | 9       |      | Retroflexio uteri .....             |                | Exstirpatio polypus .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Lap. c. ventrosuspensione uteri a.<br>m. Lange .....  | 8         |      |
|      | 1       |      | Sarcoma uteri .....                 |                | Lap. c. ventrofixatione uteri et steri-<br>lisationis tubarum et denerva-<br>tionem ovariorum ..... | 1         |      |
|      |         |      | 4. <i>Svangerskab.</i>              |                | 1) Abrasio muc. uteri .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | 2) Lap. c. hysterectomia .....  | 1         |      |
|      | 79      |      | Abortus .....                       |                | Evacuatio uteri .....   | 73        |      |
|      |         |      |                                     |                | Ablatio placenta manualis .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Accouchement .....  | 2         |      |
|      | 3       |      | Abortus imminens .....              |                |   |           |      |
|      | 4       |      | Metrorrhagia post abortum .....     |                | Abrasio muc. uteri .....  | 4         |      |
|      | 2       |      | Missed abortion .....               |                | Evacuatio uteri .....   | 2         |      |
|      | 39      |      | Graviditas .....                    |                |   |           |      |
|      | 1       |      | Graviditas extrauterina .....       |                | Lap. c. salpingectomia .....  | 1         |      |
|      | 3       |      | Metrorrhagia in graviditate .....   |                |   |           |      |
|      | 2       |      | Nephropatia gravidarum .....        |                |   |           |      |
|      |         |      | 5. <i>Svangerskabsafbrydelse.</i>   |                |   |           |      |
|      | 1       |      | Asthma bronchiale .....             |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 1       |      | Elephantiasis extrem. inf. ....     |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 2       |      | Epilepsia .....                     |                | Lap. c. sectione caesarea parva et<br>sterilisatione tubarum a. m.<br>Madlener .....                | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 8       |      | Eugenisk indication .....           |                | Evacuatio uteri .....   | 8         |      |
|      | 1       |      | Mb. cordis .....                    |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 1       |      | Nephropatiae seq. ....              |                | Lap. c. sectione caesarea parva et<br>sterilisatione tubarum a. m.<br>Madlener .....                | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Lap. c. sectione caesarea parva et<br>sterilisatione tubarum a. m.<br>Madlener .....                | 2         |      |
|      | 3       |      | Oligobhrenia .....                  |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Lap. c. sectione caesarea parva et<br>sterilisatione tubarum a. m.<br>Madlener .....                | 6         |      |
|      | 48      |      | Psykosis psykogenica .....          |                | Evacuatio uteri .....   | 42        |      |
|      |         |      |                                     |                | Lap. c. sectione caesarea parva et<br>sterilisatione tubarum a. m.<br>Madlener .....                | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 1       |      | Sclerosis disseminata .....         |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 1       |      | Sectio caesariae seq. ....          |                | Evacuatio uteri .....   | 1         |      |
|      | 3       |      | Tub. pulm. ....                     |                | Evacuatio uteri .....   | 3         |      |
|      | 2       |      | § 1, pkt. 1, stk. 1, jfr. § 2 ..... |                | Lap. c. sectione caesarea parva et<br>sterilisatione .....  | 2         |      |
|      |         |      | 6. <i>Fødsel, Barselsseng.</i>      |                |   |           |      |
|      | 264     |      | Partus normalis .....               |                | Accouchement .....  | 264       |      |
|      | 3       |      | Partus normalis (foetus mortuus)    |                | Accouchement .....  | 3         |      |
|      | 1       |      | Partus (for tidlig placentløsning)  |                | Accouchement .....  | 1         |      |
|      | 7       |      | Gemelli .....                       |                | Accouchement .....  | 7         |      |
|      | 5       |      | Metrorrhagia post partum .....      |                | Abrasio muc. uteri .....  | 4         |      |
|      | 5       |      | Placenta accreta .....              |                | Amotio placenta manualis .....  | 5         |      |
|      | 3       |      | Placenta prævia .....               |                | Lap. c. sectione caesarea .....   | 1         |      |
|      |         |      |                                     |                | Punctio velamentaris — accouche-<br>ment .....  | 2         |      |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose  | Uoperer. døde | Operation  | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|---|---------------|--|-----------|------|
|      | 2       |      | Retentio cotyledonidis .....                    |               | Evacuatio uteri .....  | 2         |      |
|      | 2       |      | Ruptura perinæi .....                           |               | Sutura rupturæ perinæi .....                                   | 2         |      |
|      | 3       |      | Partus difficilis .....                         |               | Episiotomia — forceps .....                                    | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Punctio velamentaris .....                                     | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. sectione caesaria .....                                | 1         |      |
|      | 3       |      | Partus difficilis (asphyxia intrauterina) ..... |               | Episiotomia — forceps .....                                    | 3         |      |
|      | 2       |      | Partus difficilis (collum rigidus)...           |               | Episiotomia — forceps .....                                    | 2         |      |
|      | 2       |      | Partus difficilis (prolapsus funiculi) .....    |               | Episiotomia — forceps .....                                    | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Episiotomia — accouchement .....                               | 1         |      |
|      | 15      |      | Partus difficilis (partus prolongatus) .....    |               | Episiotomia — forceps .....                                    | 13        |      |
|      |         |      |   |               | Episiotomia — accouchement .....                               | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. sectione caesaria .....                                | 1         |      |
|      | 9       |      | Partus difficilis (pelvis minor) ....           |               | Accouchement .....   | 5         |      |
|      |         |      |   |               | Punctio velamentaris — accouchement .....                      | 3         |      |
|      |         |      |   |               | Sectio caesaria .....  | 1         |      |
|      | 8       |      | Partus difficilis (positio glutealis)           |               | Episiotomia — Fremtrækning .....                               | 8         |      |
|      | 5       |      | Partus difficilis (positio pedalis)...          |               | Episiotomia — Fremtrækning .....                               | 3         |      |
|      |         |      |   |               | Episiotomia — fremtrækning (foetus mortuus) .....              | 2         |      |
|      | 1       |      | Partus difficilis (seq.) .....                  |               | Lap. c. sectione caesaria .....                                | 1         |      |
|      | 1       |      | Partus difficilis (skråleje) .....              |               | Embryotomia .....  | 1         |      |
|      | 4       |      | Partus præmaturus .....                         |               | Accouchement .....   | 4         |      |
|      | 2       |      | Partus præmaturus (foetus mortuus) .....        |               | Accouchement .....   | 2         |      |
|      |         |      | 7. Adnexa uteri.                                |               |  |           |      |
|      | 5       |      | Cancer ovarii .....                             | 1             | Laparocentese .....  | 2         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. oophorectomia .....                                    | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. salpingoophorectomia bilat. et resectione omenti ..... | 1         |      |
|      | 1       |      | Cancer ovarii, obs. pro .....                   |               | Lap. c. salpingoophorectomia ....                              | 3         |      |
|      | 15      |      | Cystis ovarii .....                             |               | Lap. c. salpingoophorectomia bilat. ....                       | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. oophorectomia et app. per occ. ....                    | 2         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. enucleatione cystis dermoides ovarii .....             | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. salpingoophorectomia et oophorectomia unilat. ....     | 1         |      |
|      |         |      |   |               | Lap. c. resectione ovarii .....                                | 2         |      |
|      |         |      |   |               | Abrasio muc. uteri .....                                       | 2         |      |
|      | 4       |      | Cystis ovarii torta .....                       |               | Lap. c. salpingoophorectomia ....                              | 3         |      |
|      |         |      |   |               | Resectio ovarii .....  | 1         |      |
|      | 1       |      | Degeneratio cystica ovarii .....                |               | Lap. c. lyse adhæsiunum et resectione ovariorum .....          | 1         |      |
|      | 1       |      | Endometriosis ovarii .....                      |               |  |           |      |
|      | 2       |      | Parametritis .....                              |               | Lap. c. salpingoophorectomia ....                              | 1         |      |
|      | 5       |      | Pyosalpinx .....                                |               | Lap. c. salpingoophorectomia et lyse adhæsiunum .....          | 1         |      |
|      | 18      |      | Salpingitis .....                               |               | Lap. explorativa c. appendectomia                              | 1         |      |
|      | 6       |      | Salpingitis gonorrhœica .....                   |               |  |           |      |
|      | 21      |      | Sterilisationis causa .....                     |               | Lap. c. sterilisatione a. m. Madlener                          | 6         |      |

| Mænd | Børn | Kvinder | Diagnose  | Uoperer. døde |  | Operation   | Udskrevne Døde |   |
|------|------|---------|---|---------------|--|---|----------------|---|
|      |      |         |   |               |  |   |                |   |
|      |      |         |   |               |  | Lap. c. sterilisatione tubarum a. m.<br>Madlener et ventrofixatione uteri |                | 1 |
|      |      |         |   |               |  | Lap. c. sectione tubarum a. m.<br>Hauch .....                             |                | 2 |
|      |      |         | Sterilisationis causa et ab. provo-<br>satus (se ovenfor) .....   |               |  |   |                |   |
|      |      |         | <b>X. Overextremiteter.</b>                                       |               |  |   |                |   |
|      |      |         | 1. <i>Skulder, Armbule.</i>                                       |               |  |   |                |   |
|      |      | 2       | Abscessus axillae .....   |               |  | Incisio .....   |                | 2 |
| 2    | 1    | 1       | Fractura claviculae .....   |               |  | Osteosynthesis claviculae .....   |                | 1 |
| 1    | 1    |         | Fractura scapulae .....   |               |  |   |                |   |
|      |      |         | 2. <i>Overarm.</i>  |               |  |   |                |   |
|      |      | 1       | Arthrosis humeri .....  |               |  | Stellatumblokade — Debridement  |                | 1 |
|      |      | 1       | Contusio extrem. sup. ....  |               |  |   |                |   |
|      |      | 1       | Fractura epicondylī hum. (overfl.<br>til Sorø) .....              |               |  | Repositio (herefter overfl. til Sorø)                                     |                | 1 |
|      |      | 1       | Fractura corporis hum. ....                                       |               |  |   |                |   |
| 1    | 1    |         | Fractura tuberculi majoris .....                                  |               |  | Repositio .....   |                | 3 |
| 2    | 1    |         | Luxatio humeri .....  |               |  | Trepanatio humeri. — Sequestro-<br>tomia .....                            |                | 1 |
| 1    |      |         | Osteomyelitis humeri .....  |               |  |   |                |   |
| 1    |      | 4       | Osteomyelitis humeri, obs. pro ...<br>Periarthroitis humeri ..... |               |  |   |                |   |
|      |      |         | 3. <i>Albue, Underarm.</i>  |               |  |   |                |   |
|      |      | 2       | Fractura antebrachii .....  |               |  | Repositio .....   |                | 2 |
|      |      | 3       | Fractura radii .....  |               |  | Repositio .....   |                | 2 |
|      |      | 1       | Fractura Collesii .....   |               |  | Repositio .....   |                | 1 |
| 1    |      |         | Fractura olecrani .....   |               |  |   |                |   |
| 1    |      |         | Hygroma olecranii .....   |               |  | Exstirpatio .....   |                | 1 |
|      |      | 1       | Luxatio cubiti .....  |               |  | Repositio .....   |                | 1 |
| 2    | 1    |         | Vulnus antebrachii .....  |               |  | Sutura vulneris. (Tentamen<br>suicidii) .....                             |                | 1 |
|      |      |         |   |               |  | Sutura vulneris (herefter overfl. til<br>Sorø) .....                      |                | 1 |
|      |      |         |   |               |  | Sutura vulneris .....   |                | 1 |
| 2    | 1    |         | Abscessus manus .....   |               |  | Incisio .....   |                | 2 |
| 2    |      | 3       | Fractura digiti .....   |               |  | Revisio et sutura vulneris .....  |                | 2 |
|      |      |         |   |               |  | Revisio vulneris c. transplantatione                                      |                | 1 |
|      |      |         |   |               |  | Repositio .....   |                | 1 |
| 2    |      |         | Fractura manus .....  |               |  | Revisio vulneris et transplantatione                                      |                | 1 |
| 1    |      |         | Fractura metacarpi .....  |               |  | Revisio vulneris .....  |                | 1 |
|      |      | 1       | Panaritium articulare dig. ....                                   |               |  |   |                |   |
|      |      | 1       | Panaritium subcutaneum .....                                      |               |  | Incisio .....   |                | 1 |
|      |      |         |   |               |  | Excisio .....   |                | 1 |
|      |      | 1       | Panaritium seq. ....  |               |  | Amputatio phal. II & III dig. IV<br>man. ....                             |                | 1 |
| 1    |      | 1       | Vulnera digiti .....  |               |  | Revisio et sut. vulneris .....  |                | 1 |
|      |      |         |   |               |  | Transplantatio a. m. Thiersch ...   |                | 1 |
|      |      |         | <b>XI. Underextremiteter.</b>                                     |               |  |   |                |   |
|      | 5    | 3       | Abscessus .....   |               |  | Incisio .....   |                | 5 |
|      |      |         |   |               |  | Exstirpatio .....   |                | 1 |
|      | 1    |         | Embolia a. fem. bilat. ....                                       |               |  | 1) Lap. c. aortotomia explorativa<br>2) Embolectomia a. fem. bilat. ...   |                | 1 |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose   | Uoperer. døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|--|---------------|---|-----------|------|
| 1    |         |      | Endarteritis obliterans .....                                      |               | 1) Ablatio unguis .....                               |           |      |
|      |         | 1    | Hæmangioma ped. ....   |               | 2) Amputatio trans-metatarsale<br>ped. ....           | 1         |      |
|      | 1       |      | Phlebitis extrem. inf. ....  |               | Exstirpatio tum. ped. ....                            | 1         |      |
| 1    |         |      | Sarcoma tibiae .....   |               | Amputatio femoris .....                               | 1         |      |
| 1    | 1       | 1    | Thrombosis extrem. inf. ....                                       | 1             | Resectio venae saphenae magna...                      | 61        |      |
| 21   | 41      |      | Varices extrem. inf. ....  |               | Sutura vulneris .....                                 | 1         |      |
|      |         | 1    | Vulnus .....   |               |   |           |      |
|      |         |      | 2. <i>Bækken, Hofteregion.</i>                                     |               |   |           |      |
| 2    |         |      | Adenitis reg. cruralis .....                                       |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Amputationis fem. seq. ....  |               |   |           |      |
| 2    |         |      | Arthrosis coxae .....  |               |   |           |      |
|      |         | 1    | Contusio reg. coxae .....  |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Coxitis .....  |               |   |           |      |
| 3    |         | 2    | Fractura pelvis .....  | 1             |   |           |      |
|      |         | 1    | Mb. Calvé-Perthes .....  |               |   |           |      |
|      |         |      | 3. <i>Lår.</i>   |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Cystis corp. fem. ....   |               | Trepanatio fem. — Opr. pro cystis<br>fem. ....        | 1         |      |
|      | 1       |      | Fractura colli fem. seq. ....                                      |               |   |           |      |
| 2    | 1       | 4    | Fractura corporis fem. ....  |               | Osteotractio tibiae .....                             | 2         |      |
|      |         |      |  |               | Osteosynthesis fem. ....                              | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Hefteplasterextension .....                           | 1         |      |
|      |         |      | 4. <i>Knæ.</i>   |               |   |           |      |
| 1    | 4       |      | Arthrosis genus .....  |               | Punctio gen. ....                                     | 1         |      |
| 1    |         |      | Contusio genus .....   |               |   |           |      |
| 2    | 1       |      | Contusionis genus seq. ....  |               |   |           |      |
| 1    | 1       |      | Distorsio gen. ....  |               |   |           |      |
| 2    | 1       |      | Fractura patellae (hvoraf 1 overfl.<br>til Sorø) .....             |               |   |           |      |
| 3    |         |      | Hydarthron gen. ....   |               | Punctio gen. et abscessus cruralis .                  | 1         |      |
| 4    | 6       |      | Hygroma reg. genus et abscessus...                                 |               | Exstirpatio .....                                     | 5         |      |
|      |         |      |  |               | Incisio .....   | 2         |      |
| 2    | 2       | 2    | Hæmarthron gen. ....   |               | Punctio .....   | 3         |      |
| 8    | 1       |      | Læsio meniscii (hvoraf 5 overfl. til<br>Sorø) .....                |               | Exstirpatio .....                                     | 1         |      |
| 1    | 1       |      | Mus. articuli gen. (hvoraf 1 overfl.<br>til Sorø) .....            |               |   |           |      |
|      |         | 1    | Resectionis gen. seq. ....   |               | Sutura ruptura tendinis .....                         | 2         |      |
| 2    |         |      | Ruptura ligamenti patellae .....                                   |               |   |           |      |
|      |         |      | 5. <i>Underben.</i>  |               |   |           |      |
|      |         | 1    | Epifysiolyse extrem. inf. tibiae ...                               |               | Repositio .....                                       | 1         |      |
| 1    | 1       |      | Fractura condyli tibiae (begge<br>overfl. til Sorø) .....          |               |   |           |      |
| 3    | 2       | 3    | Fractura cruris (hvoraf 3 overfl.<br>til Sorø, 1 til OH. K.) ..... | 1             | 1) Osteosynthesis fem. et amputa-<br>tio cruris ..... | 1         |      |
|      |         |      |  |               | 2) Transplantatio a. m. Thiersch .                    | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Amputatio cruris .....                                | 1         |      |
|      |         |      |  |               | Extensio cruenta calcanei .....                       | 1         |      |
| 1    |         |      | Fractura cruris seq. ....  |               |   |           |      |
|      | 2       |      | Fractura fibulae .....   |               |   |           |      |
| 11   | 9       |      | Fractura malleoli .....  |               | Repositio .....                                       | 4         | 1    |

| Mænd | Kvinder | Børn | Diagnose                            | Uoperer. døde | Operation   | Udskrevne | Døde |
|------|---------|------|-------------------------------------|---------------|---|-----------|------|
|      |         | 1    | Fractura malleolorum seq. ....      |               |   |           |      |
|      |         | 7    | Fractura tibiae .....               |               |   |           |      |
|      |         | 1    | Fractura tibiae seq. ....           |               |   |           |      |
| 1    |         | 2    | Osteomyelitis .....                 |               | Punctio gen. ....                                   |           | 1    |
| 4    | 7       |      | Ulcus cruris .....                  |               | Resectio venae saphenae magnae bilat. ....          |           | 1    |
|      |         |      |                                     |               | Resectio venae popliteae .....                      |           | 1    |
|      |         |      |                                     |               | Transplantatio a. m. Thiersch ....                  |           | 1    |
| 1    |         |      | Vulnus cruris .....                 |               | Revisio et sutura vulneris .....                    |           | 1    |
|      |         |      | <i>6. Fod.</i>                      |               |   |           |      |
| 1    | 1       | 1    | Abscessus pedis .....               |               | Exstirpatio .....                                   |           | 1    |
|      |         | 3    | Clavus pedis .....                  |               | Incisio .....                                       |           | 1    |
|      |         |      |                                     |               | Exstirpatio .....                                   |           | 2    |
|      |         | 1    | Corpus alienum pedis .....          |               | Exstirpatio phal. dig. V bilat. ....                |           | 1    |
|      |         | 2    | Digitus malleolus .....             |               | Amotio corporis alieni .....                        |           | 1    |
| 1    | 1       | 2    | Distorsio pedis .....               |               | Operatio pro dig. mall. ....                        |           | 4    |
| 1    |         | 1    | Exostosis .....                     |               |   |           |      |
| 5    |         |      | Fractura calcanei .....             |               | Exstirpatio .....                                   |           | 1    |
| 1    |         |      | Fractura calcanei seq. ....         |               |   |           |      |
| 4    |         |      | Fractura metatarsi .....            |               | 1) Revisio et sutura vulneris .....                 |           | 1    |
|      |         |      |                                     |               | 2) Transplantatio a. m. Thiersch .                  |           | 1    |
| 1    | 1       | 1    | Ganglion pedis .....                |               | Exstirpatio .....                                   |           | 3    |
| 3    | 3       |      | Gangræna pedis diabetica .....      |               | Amputatio trans-metatarsale pedis                   |           | 1    |
|      |         |      |                                     |               | Amputatio femoris .....                             |           | 1    |
| 1    | 1       |      | Gangræna pedis arteriosclerotica... |               | Amputatio femoris .....                             |           | 1    |
| 1    | 10      |      | Hallux valgus .....                 |               | Opr. pro halluce valgo .....                        |           | 4    |
|      |         |      |                                     |               | Extirpatio clavi .....                              |           | 2    |
|      |         | 1    | Hygroma calcanei .....              |               | Exstirpatio .....                                   |           | 1    |
|      |         | 1    | Mb. Köhler .....                    |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Ostitis pedis .....                 |               | Prøveboring .....                                   |           | 1    |
|      |         | 1    | Pes planus .....                    |               |   |           |      |
|      |         | 4    | Ungvis incarnatus .....             |               | Exstirpatio matricis hallucis bilat.                |           | 2    |
|      |         |      |                                     |               | Amotio unguis .....                                 |           | 1    |
| 2    | 3       | 1    | Verruca .....                       |               | Exstirpatio .....                                   |           | 6    |
| 2    |         |      | Vulnus pedis .....                  |               | Revisio et sutura .....                             |           | 1    |
|      |         |      |                                     |               | Revisio et sutura — tenorrhaphia tibialis ant. .... |           | 1    |
|      |         |      | <b>XII. Forskellige sygdomme.</b>   |               |   |           |      |
| 5    | 2       | 1    | Ambustio .....                      | 1             | Transplantatio a. m. Thiersch ....                  |           | 1    |
|      | 1       |      | Anæmia perniciosa .....             |               |   |           |      |
| 8    | 2       | 1    | Atheroma .....                      |               | Exstirpatio .....                                   |           | 10   |
|      |         |      |                                     |               | Incisio .....                                       |           | 1    |
| 27   | 23      |      | Cancer cutis .....                  |               |   |           |      |
|      | 1       | 1    | Catarrhalia .....                   |               |   |           |      |
| 2    |         | 1    | Contusionis variae .....            |               | Revisio et sutura .....                             |           | 1    |
| 1    |         |      | Depressio mentis .....              |               |   |           |      |
| 5    | 3       |      | Diabetes mellitus .....             |               |   |           |      |
| 5    |         |      | Ebrietas .....                      |               |   |           |      |
| 1    |         |      | Epistaxis .....                     |               |   |           |      |
| 1    |         | 1    | Febris rheumatica .....             |               |   |           |      |
|      |         | 3    | Fibroma cutis .....                 |               | Exstirpatio .....                                   |           | 3    |
| 1    |         |      | Herpes Zoster .....                 |               |   |           |      |
|      |         | 1    | Hæmophilia .....                    |               |   |           |      |



| Mænd                          | Kvinder | Børn | Diagnose  | Operer. døde | Operation                                  | Udskrevet | Døde |
|-------------------------------|---------|------|---|--------------|--|-----------|------|
| 1                             |         | 2    | Influenza .....                                 |              |  |           |      |
|                               | 1       |      | Leucæmia .....                                  |              |  |           |      |
| 5                             | 4       |      | Lipoma .....                                    |              | Exstirpatio .....                          |           | 9    |
|                               | 2       |      | Lues .....                                      |              |  |           |      |
|                               |         | 1    | Lymfangioma .....                               |              | Exstirpatio .....                          |           | 1    |
|                               | 1       |      | Lymfangitis pedis .....                         |              |  |           |      |
|                               | 1       |      | Lymfogramulomatosis .....                       |              | Incisio probatoria .....                   |           | 1    |
|                               | 1       |      | Myalgia variae .....                            |              |  |           |      |
|                               | 1       |      | Neurinoma .....                                 |              | Prøveboring .....                          |           | 1    |
| 1                             | 11      |      | Neurosis .....                                  |              |  |           |      |
| 1                             | 1       |      | Nævus pigmentosus .....                         |              | Exstirpatio .....                          |           | 2    |
|                               | 1       |      | Observatio .....                                |              |  |           |      |
| 1                             | 2       |      | Polyarthroitis .....                            |              |  |           |      |
| 1                             |         |      | Syringomyelia .....                             |              | Prøveboring .....                          |           | 1    |
| 1                             | 1       |      | Tumor cutis benigna .....                       |              | Exstirpatio .....                          |           | 2    |
| <b>XIII. Nyfødte.</b>         |         |      |   |              |  |           |      |
|                               |         | 321  | In nosocomio natum .....                        |              |  |           |      |
|                               |         | 13   | In nosocomia, ante tempus natum. ....           | 9            |  |           |      |
|                               |         | 1    | Atelectasis pulm. cong. ....                    |              |  |           |      |
|                               |         | 2    | Atresia ani (overfl. til R. H. : 1)...          |              | <sup>1)</sup> Incisio .....                |           |      |
|                               |         |      |   |              | <sup>2)</sup> Dilatio .....                |           | 1    |
|                               |         | 1    | Meningomyelocele .....                          |              |  |           |      |
|                               |         | 1    | Nekrosis steatosis subcutaneum neonatorum ..... |              |  |           |      |
|                               |         | 2    | Ruptura tentorii .....                          | 1            |  |           |      |
|                               |         | 15   | Lactationis causa .....                         |              |  |           |      |
|                               |         | 1    | Societatis causa .....                          |              |  |           |      |
| <b>XIV. Øjne.</b>             |         |      |   |              |  |           |      |
| <b>(Dr. med. Steen Hanum)</b> |         |      |   |              |  |           |      |
|                               | 1       |      | Cataracta matura et immatura ....               |              | Extract. cataracta c. iridectomia ...      |           | 1    |
|                               | 1       | 1    | Cataracta nuclearis .....                       |              | Exstirpatio cystis superciliaris .....     |           | 1    |
| 1                             | 1       |      | Conjunctiva et palpebrae .....                  |              | Opr. plastica entropion a. m. Müller ..... |           | 1    |
|                               |         |      |   |              | Excisio exantelasmata .....                |           | 1    |
|                               |         |      |   |              | Trepanatio sclerae a. m. Elliot .....      |           | 1    |
|                               | 1       | 1    | Glaucoma simplex .....                          |              | Excisio .....                              |           | 1    |
|                               |         | 3    | Cystis dermoides orbitae .....                  |              | Tenotomia .....                            |           | 5    |
|                               | 2       | 2    | Strabismus .....                                |              | Revisio vulneris .....                     |           | 1    |
|                               |         |      | Vulnus perf. bulbi .....                        |              | Discisio prolaps. iridis .....             |           | 1    |
| 1                             | 4       | 1    | Variae .....                                    |              | Enucleatio bulb. ....                      |           | 1    |
|                               |         |      |   |              | Exstirpatio pterygei .....                 |           | 1    |
|                               |         |      |   |              | Exstirpatio cystis .....                   |           | 1    |

# Medicinsk afdeling

(Overlæge, dr. med. *Henning Aastrup*)

Kalenderåret 1952.

| Patientbevægelsen             | Mænd<br>over<br>15 år | Kvinder<br>over<br>15 år | Børn<br>under<br>15 år | Ialt |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------------|------|
| Overliggende pr. 1/1-52 ..... | 26                    | 53                       | 21                     | 100  |
| Indkomne i året 1952 .....    | 789                   | 1084                     | 486                    | 2359 |
| Tilsammen ...                 | 815                   | 1137                     | 507                    | 2459 |
| Udskrevne i 1952 .....        | 751                   | 1050                     | 462                    | 2263 |
| Døde i 1952 .....             | 38                    | 52                       | 15                     | 105  |
| Tilsammen ...                 | 789                   | 1102                     | 477                    | 2368 |
| Overliggende til 1953 .....   | 26                    | 35                       | 30                     | 91   |

|   |       |
|---|-------|
| Antal patienter udskrevne i årets løb .....             | 2263  |
| — — døde i årets løb .....                              | 105   |
| (heraf var 22 døde inden 24 timer)                      |       |
| — — ved årets slutning .....                            | 91    |
| Det samlede antal sygedage .....                        | 58088 |
| Gennemsnitlig daglig antal patienter .....              | 158,7 |
| Gennemsnitlig liggetid pr. patient .....                | 23,6  |
| (heri medregnet liggetiden på rekonvalescentafdelingen) |       |
| Den største belægning d. 5/11 .....                     | 179   |
| Den mindste belægning d. 25/12 .....                    | 72    |

## Medicinsk afdeling (voksne)

| VOKSNE<br><br>Diagnoser og hovedgrupper             | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |            |   |            |     |
|---|----------------------------------|----|------------|---|------------|-----|
|   | Hoveddiagnose                    |    | Heraf døde |   | Bidiagnose |     |
|   | M                                | K  | M          | K | M          | K   |
| <b>1) Åndedrætsorganernes sygdomme:</b>             |                                  |    |            |   |            |     |
| Asthma bronchiale .....                             | 24                               | 27 |            |   | 15         | 14  |
| Atelectasis pulm. ....                              |                                  |    |            |   | 5          | 1   |
| Bronchiectasia .....                                | 3                                | 5  |            |   | 3          | 1   |
| Bronchitis acuta .....                              | 2                                | 4  |            |   | 8          | 5   |
| — asthmatica .....                                  | 7                                | 3  |            |   | 10         | 9   |
| — chron. ....                                       | 4                                |    |            |   | 24         | 18  |
| Bronchopneumonia .....                              | 9                                | 5  |            |   | 2          | 4   |
| Emphysema pulmonum .....                            | 1                                | 1  |            |   | 13         | 7   |
| Febris catarrhalis .....                            |                                  |    |            |   | 1          | 1   |
| Haemoptysis .....                                   |                                  | 1  |            |   | 3          | 5   |
| Infiltratio pulm. ....                              | 5                                | 5  |            |   | 6          | 10  |
| — — eosinofilica .....                              |                                  |    |            |   |            | 1   |
| Laryngitis .....                                    |                                  |    |            |   |            | 2   |
| Phonasthenia .....                                  |                                  |    |            |   |            | 1   |
| Pleuritis exsudativa .....                          | 2                                | 2  |            |   | 7          | 4   |
| — purulenta .....                                   |                                  |    |            |   | 1          |     |
| — sicca .....                                       | 1                                |    |            |   |            | 1   |
| Pleuropneumonia .....                               | 3                                | 3  |            |   |            | 1   |
| Pneumonia .....                                     | 2                                | 4  |            | 1 | 2          | 1   |
| — crouposa .....                                    | 8                                | 5  | 1          |   |            |     |
| — hypostatica .....                                 | 1                                | 1  | 1          | 1 | 12         | 10  |
| Pneumothorax spontanea .....                        |                                  |    |            |   | 1          |     |
| Rhinitis vasomotorica .....                         |                                  |    |            |   | 2          | 5   |
| Sinuitis .....                                      |                                  | 1  |            |   | 2          |     |
| Gruppe 1 ialt ...                                   | 72                               | 67 | 2          | 2 | 117        | 101 |
| <b>2) Alderdomssvaghed:</b>                         |                                  |    |            |   |            |     |
| Senilitas .....                                     | 1                                | 1  |            | 1 | 3          | 2   |
| Gruppe 2 ialt ...                                   | 1                                | 1  |            | 1 | 3          | 2   |
| <b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b> |                                  |    |            |   |            |     |
| Arthralgia .....                                    | 2                                | 8  |            |   |            | 9   |
| Arthritis (Typus incertus) .....                    | 1                                |    |            |   |            |     |
| Arthrosis coxae .....                               | 4                                | 5  |            |   | 11         | 13  |
| — genus .....                                       | 2                                | 11 |            |   | 2          | 14  |
| — polyarticularis .....                             | 5                                | 5  |            |   | 7          | 6   |
| Bursitis calcarea humeri .....                      |                                  | 2  |            |   |            |     |
| Contractura Dupuytren .....                         |                                  |    |            |   | 4          | 1   |
| Dermato-myositis .....                              |                                  | 1  |            |   |            |     |

| VOKSNE   | Antal behandlede sygdomstilfælde |     |            |   |            |     |
|--|----------------------------------|-----|------------|---|------------|-----|
|  | Hoveddiagnose                    |     | Heraf døde |   | Bidiagnose |     |
|  | M                                | K   | M          | K | M          | K   |
| Exostosis .....  |                                  |     |            |   | 2          |     |
| Genu varum .....   |                                  |     |            |   | 1          | 1   |
| Hydarthron .....   |                                  |     |            |   | 2          | 4   |
| Hyperostosis cranii .....  |                                  | 1   |            |   |            |     |
| Kyphoscoliosis .....   |                                  |     |            |   | 14         | 15  |
| Kyphosis .....   |                                  |     |            |   | 8          | 2   |
| Laminectomia seq. ....   |                                  |     |            |   |            | 1   |
| Mus art. gen. ....   |                                  |     |            |   | 1          | 1   |
| Myoses .....   | 27                               | 60  |            |   | 7          | 23  |
| Periarthritis humeroscapularis .....                               | 2                                | 8   |            |   | 9          | 16  |
| Pes planus .....   |                                  |     |            |   |            | 3   |
| Polyarthritis chron. prim. ....                                    | 20                               | 32  |            |   | 6          | 27  |
| — — secundar. ....   | 4                                | 2   |            |   | 1          |     |
| Prolapsus disci intervertebralis .....                             | 4                                | 2   |            |   |            | 3   |
| — — — op. seq. ....  | 2                                | 5   |            |   |            | 1   |
| Sacralisatio vert. lumb. ....                                      |                                  |     |            |   |            | 1   |
| Scoliosis .....  |                                  |     |            |   | 3          | 8   |
| Spondylolisthesis .....  | 1                                |     |            |   | 1          |     |
| Spondylarthritis anchylopoetica .....                              | 4                                |     |            |   | 1          | 1   |
| Spondylosis deformans .....  | 2                                | 2   |            |   | 4          | 5   |
| Tendo-vaginitis .....  |                                  |     |            |   | 1          | 1   |
| Gruppe 3 ialt ...  | 80                               | 144 |            |   | 85         | 156 |
| <b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b>            |                                  |     |            |   |            |     |
| Agranulocytosis .....  |                                  | 1   |            |   | 1          | 2   |
| Anæmia achylica simplex .....                                      | 3                                | 2   |            |   | 6          | 43  |
| — macrocytaria .....   |                                  | 3   |            |   |            | 1   |
| — perniciososa .....   | 1                                | 7   |            |   |            | 6   |
| — simplex .....  |                                  | 1   |            |   | 9          | 43  |
| — (Typus incertus) .....   |                                  |     |            |   |            | 1   |
| Diathesis hæmorrhagica .....                                       |                                  |     |            |   | 1          | 3   |
| Eosinofilia .....  |                                  |     |            |   | 4          | 6   |
| Hyperglobulinæmia .....  |                                  |     |            |   | 2          | 1   |
| Hypoproteinæmia .....  |                                  |     |            |   | 1          |     |
| Icterus hæmolyticus (Chouffard) .....                              |                                  | 2   |            |   |            | 3   |
| Leucosis lymphatica .....  | 6                                | 5   |            | 3 |            |     |
| — myeloides .....  | 3                                | 3   | 2          | 1 |            |     |
| Polycytæmia .....  | 3                                | 2   |            |   | 1          | 2   |
| Splenomegalia .....  |                                  |     |            |   | 1          | 2   |
| — myeloides non-leucæmica .....                                    | 1                                | 4   |            | 1 | 1          |     |
| Thrombopenia .....   |                                  |     |            |   | 2          | 1   |
| Gruppe 4 ialt ...  | 17                               | 30  | 2          | 5 | 29         | 114 |
| <b>5) Endocrine sygdomme, stofskifte-sygdomme og avitaminoser:</b> |                                  |     |            |   |            |     |
| Acidosis .....   |                                  |     |            |   | 6          | 5   |
| Adipositas .....   |                                  | 15  |            |   | 15         | 22  |
| Arthritis urica .....  | 2                                |     |            |   | 7          | 2   |
| Climacterium .....   |                                  | 1   |            |   |            | 11  |
| Coma diabeticum .....  |                                  |     |            |   | 2          | 2   |
| Diabetes mellitus, nye tilfælde .....                              | 13                               | 17  | 1          |   | 5          | 5   |
| — — tidl. erkendte .....   | 15                               | 26  |            |   | 8          | 20  |
| Glycosuria .....   | 2                                |     |            |   | 2          | 3   |

| VOKSNE                                    | Antal behandlede sygdomstilfælde |     |               |   |            |    |            |     |
|---|----------------------------------|-----|---------------|---|------------|----|------------|-----|
|   | Diagnoser og hovedgrupper        |     | Hoveddiagnose |   | Heraf døde |    | Bidiagnose |     |
|   | M                                | K   | M             | K | M          | K  | M          | K   |
| Hyperthyreoidismus .....                  |                                  | 2   |               |   |            |    |            |     |
| Hypoglycæmia .....                        |                                  |     |               |   |            |    |            | 3   |
| Lipodystrophia .....                      |                                  |     |               |   |            |    |            | 2   |
| Mb. Basedowii, nye tilf. ....             | 2                                | 12  |               |   |            |    |            | 1   |
| — tidl. erkendte .....                    | 11                               | 39  |               |   |            |    |            | 4   |
| — operat. seq. ....                       | 6                                | 11  |               |   |            |    |            | 4   |
| — seq. ....                               |                                  | 3   |               |   |            |    |            | 8   |
| — obs. f. ....                            | 3                                | 8   |               |   |            | 3  |            | 6   |
| Myxoedema .....                           | 2                                | 16  |               |   |            |    |            | 3   |
| — 1. gr. ....                             |                                  | 3   |               |   |            | 1  |            | 6   |
| Nanosomia .....                           | 1                                |     |               |   |            |    |            | 1   |
| Osteomalacia .....                        |                                  |     |               |   |            |    |            | 3   |
| Struma diffusa .....                      |                                  | 2   |               |   |            |    |            |     |
| — nodosa .....                            |                                  | 18  |               |   |            | 5  |            | 42  |
| Tetania .....                             |                                  |     |               |   |            |    |            | 1   |
| Gruppe 5 ialt ...                         | 57                               | 173 | 1             |   |            | 54 |            | 154 |
| <b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b> |                                  |     |               |   |            |    |            |     |
| Abscessus subphrenicus .....              | 2                                |     |               |   | 1          |    |            |     |
| Achylia gastrica .....                    | 11                               | 16  |               |   |            | 7  |            | 27  |
| Appendicitis acuta .....                  | 1                                |     |               |   |            |    |            | 1   |
| Cardiospasmus .....                       |                                  |     |               |   |            | 1  |            |     |
| Cholangitis acuta .....                   | 1                                |     |               |   |            |    |            |     |
| Cholecystitis .....                       |                                  | 1   |               |   |            | 1  |            | 3   |
| Cholelithiasis .....                      | 9                                | 23  |               |   |            | 9  |            | 40  |
| Cirrhosis hepatis .....                   | 2                                | 1   |               |   | 1          | 1  |            |     |
| Colica abdominalis .....                  |                                  | 3   |               |   |            |    |            | 1   |
| Colitis chron. ....                       | 7                                | 10  |               |   |            | 4  |            | 3   |
| — ulcerosa .....                          |                                  |     |               |   |            |    |            | 1   |
| Colon elongatum .....                     |                                  |     |               |   |            |    |            | 1   |
| Diarrhoea adipata .....                   | 1                                | 1   |               |   |            | 3  |            |     |
| — gastrogenes .....                       | 1                                | 1   |               |   |            |    |            | 5   |
| Diverticula intestini .....               | 1                                |     |               |   |            | 4  |            | 12  |
| — oesophagi .....                         |                                  |     |               |   |            | 4  |            | 5   |
| Dyspepsia chron. ....                     | 7                                | 5   |               |   |            | 7  |            | 2   |
| — nervosa .....                           | 11                               | 8   |               |   |            | 1  |            | 6   |
| Enteritis acuta .....                     | 4                                | 1   |               |   |            |    |            | 2   |
| — salmonellosa .....                      |                                  | 1   |               |   |            |    |            |     |
| Fissura ani .....                         |                                  |     |               |   |            |    |            | 3   |
| Gastritis acida .....                     | 40                               | 9   |               |   |            | 6  |            |     |
| — pylorica .....                          | 4                                | 4   |               |   |            | 1  |            |     |
| Gastroenteritis acuta .....               | 1                                | 2   |               |   |            |    |            | 2   |
| Gastroptosis .....                        |                                  |     |               |   |            |    |            | 2   |
| Haematemesis .....                        |                                  |     |               |   |            | 13 |            | 7   |
| Haemorrhagia per rectum .....             |                                  | 1   |               |   |            | 5  |            | 3   |
| Hernia diaphragmatica .....               | 1                                | 2   |               |   |            | 1  |            | 9   |
| — inguinalis et cruralis .....            |                                  | 1   |               |   |            | 5  |            |     |
| — epigastrica .....                       |                                  |     |               |   |            |    |            | 1   |
| — ventralis .....                         |                                  |     |               |   |            |    |            | 2   |
| Icterus .....                             |                                  | 1   |               |   |            | 6  |            | 5   |
| Ileus .....                               |                                  |     |               |   |            | 2  |            | 1   |
| Melaena .....                             |                                  |     |               |   |            | 12 |            | 4   |
| Obstipatio chron. ....                    | 5                                | 20  |               |   |            | 8  |            | 38  |
| Pancreatitis acuta .....                  | 2                                | 1   |               |   |            | 1  |            |     |
| Proctitis haemorrhagica .....             | 5                                | 1   |               |   |            | 1  |            | 1   |
| Prolapsus ani .....                       |                                  |     |               |   |            |    |            | 2   |

| VOKSNE  | Antal behandlede sygdomstilfælde |     |               |   |            |   |            |     |
|---|----------------------------------|-----|---------------|---|------------|---|------------|-----|
|   | Diagnoser og hovedgrupper        |     | Hoveddiagnose |   | Heraf døde |   | Bidiagnose |     |
|   | M                                | K   | M             | K | M          | K | M          | K   |
| Resectio ventriculi seq. ....   | 2                                |     |               |   |            |   | 3          | 2   |
| Spasmus oesophagi .....   |                                  |     |               |   |            |   | 1          |     |
| Stenosis pylori .....   |                                  |     |               |   |            |   | 4          |     |
| Stomatitis .....  | 1                                |     |               |   |            |   | 1          | 4   |
| Syndroma Plummer-Winson .....   | 1                                | 1   |               |   |            |   | 1          |     |
| Tonsillitis hypertrophica .....   |                                  |     |               |   |            |   | 4          | 3   |
| Ulcus corporis ventriculi .....   | 11                               | 4   |               |   |            |   | 13         | 7   |
| — duodeni .....   | 53                               | 20  |               |   |            |   | 1          |     |
| — jejuni .....  | 1                                |     |               |   |            |   | 1          |     |
| — pylori .....  |                                  |     |               |   |            |   | 1          |     |
| — ventriculi .....  | 7                                | 8   |               |   |            |   | 1          |     |
| Gruppe 6 ialt ...   | 192                              | 146 | 2             |   |            |   | 133        | 205 |
| <b>7a) I. Forgiftninger, acute:</b><br>(selvmord og selvmordsforsøg)                |                                  |     |               |   |            |   |            |     |
| Veneficium acut. acid. barbitur. ....   | 5                                | 5   |               |   |            |   |            |     |
| — — bladan .....  |                                  | 1   |               |   |            |   |            |     |
| — — carbonis monoxydi .....   | 1                                |     |               |   |            |   |            |     |
| — — codeini .....   | 1                                |     |               |   |            |   |            |     |
| — — coffeini .....  | 1                                |     |               |   |            |   |            |     |
| — — glycerini .....   | 1                                |     |               |   |            |   |            |     |
| — — morphini .....  |                                  | 1   |               |   | 1          |   |            |     |
| — — saridon .....   | 1                                |     |               |   |            |   |            |     |
| — — tetraklorkulstof .....  | 1                                |     | 1             |   |            |   |            |     |
| <b>II. Forgiftninger, acute:</b><br>(andre årsager, herunder ulykkelig<br>hændelse) |                                  |     |               |   |            |   |            |     |
| Veneficium acut. acid. barbitur. ....   | 1                                | 2   |               |   |            |   |            | 1   |
| — — alcoholi .....  | 6                                | 1   |               |   |            |   |            |     |
| — — sanocrycini .....   |                                  | 1   |               |   |            |   |            |     |
| — — thallii .....   |                                  | 1   |               |   | 1          |   |            |     |
| Gruppe 7a ialt ...  | 18                               | 12  | 1             | 2 |            |   |            | 1   |
| <b>7b) Forgiftninger, chron.:</b>   |                                  |     |               |   |            |   |            |     |
| Abusus medicamentorum .....   |                                  | 2   |               |   |            |   |            | 6   |
| — tabaci .....  | 4                                | 2   |               |   |            |   | 13         | 11  |
| — tetraponi .....   |                                  |     |               |   |            |   |            | 1   |
| Veneficium chron. alcoholi .....  | 3                                |     |               |   |            |   | 14         |     |
| — — morphini .....  |                                  |     |               |   |            |   | 1          | 1   |
| — — pethidini .....   |                                  |     |               |   |            |   | 1          |     |
| Gruppe 7b ialt ...  | 7                                | 4   |               |   |            |   | 28         | 19  |
| <b>8) Hudsygdomme og sygdomme i det<br/>subcutane væv:</b>                          |                                  |     |               |   |            |   |            |     |
| Abscessus .....   |                                  |     |               |   |            |   | 1          | 4   |
| Acne vulgaris .....   |                                  |     |               |   |            |   | 6          | 2   |
| Acrocyanosis .....  |                                  |     |               |   |            |   |            | 1   |
| Alopecia areata .....   |                                  |     |               |   |            |   | 1          |     |
| Condylomata .....   |                                  |     |               |   |            |   |            | 1   |
| Decubitus .....   |                                  |     |               |   |            |   | 2          | 1   |
| Dermatitis .....  | 1                                |     |               |   |            |   |            | 1   |
| Eczema .....  | 6                                | 7   |               |   |            |   | 8          | 8   |

| VOKSNE   | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |               |   |            |   |            |    |
|--|----------------------------------|----|---------------|---|------------|---|------------|----|
|  | Diagnoser og hovedgrupper        |    | Hoveddiagnose |   | Heraf døde |   | Bidiagnose |    |
|  | M                                | K  | M             | K | M          | K | M          | K  |
| Eczema allergicum .....                              |                                  |    |               |   |            |   | 1          |    |
| Erythema multiforme .....                            |                                  |    |               |   |            |   | 1          |    |
| — nodosum .....                                      |                                  | 2  |               |   |            |   |            | 1  |
| Exanthema toxicum .....                              | 1                                | 1  |               |   |            |   |            | 3  |
| Furunculosis .....                                   |                                  |    |               |   |            |   | 2          | 2  |
| Hidrosadenitis .....                                 |                                  |    |               |   |            |   | 1          |    |
| Ichtyosis .....                                      |                                  |    |               |   |            |   |            | 2  |
| Impetigo .....                                       | 1                                |    |               |   |            |   | 1          | 2  |
| Lichen chron. ....                                   |                                  |    |               |   |            |   | 1          |    |
| Naevus pigmentosus .....                             |                                  |    |               |   |            |   |            | 1  |
| Pediculosis .....                                    |                                  | 2  |               |   |            |   | 1          |    |
| Pityriasis simplex .....                             |                                  |    |               |   |            |   | 1          | 2  |
| Prurigo .....  | 2                                |    |               |   |            |   | 3          | 2  |
| Pruritus .....                                       |                                  |    |               |   |            |   | 3          | 2  |
| — vulvae .....                                       |                                  |    |               |   |            |   |            | 2  |
| Psoriasis .....                                      |                                  |    |               |   |            |   | 11         | 10 |
| Rosacea .....  |                                  | 1  |               |   |            |   | 1          |    |
| Scabies .....  | 1                                | 8  |               |   |            |   | 2          | 2  |
| Ulcus cruris .....                                   | 1                                | 4  |               |   |            |   | 1          | 12 |
| Urticaria .....                                      | 2                                | 1  |               |   |            |   | 1          | 3  |
| Verrucae vulgaris .....                              |                                  |    |               |   |            |   | 1          | 1  |
| Xanthelasmata .....                                  |                                  |    |               |   |            |   | 1          | 2  |
| Gruppe 8 ialt ...                                    | 15                               | 26 |               |   |            |   | 51         | 67 |
| <b>9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:</b> |                                  |    |               |   |            |   |            |    |
| Diphtheria faucium .....                             | 0                                |    |               |   |            |   |            |    |
| — obs. f. ....                                       |                                  |    |               |   |            |   |            | 1  |
| Encephalitis acuta .....                             |                                  | 1  |               |   |            |   |            | 1  |
| Epidermophytia .....                                 |                                  |    |               |   |            |   | 7          | 5  |
| Erysipelas .....                                     | 0                                |    |               |   |            |   |            |    |
| Febris rheumatica .....                              | 3                                | 4  |               |   |            |   |            |    |
| — undulans .....                                     | 1                                |    |               |   |            |   |            |    |
| Gonorrhoea .....                                     | 0                                |    |               |   |            |   |            |    |
| Granulomatosis maligna Hodgkin .....                 | 1                                | 1  |               |   |            |   |            | 1  |
| Helminthiasis (Oxyuriasis) .....                     |                                  |    |               |   |            |   | 1          |    |
| — (Tænia saginata) .....                             | 1                                | 21 |               |   |            |   |            | 1  |
| Hepatitis chron. ....                                |                                  | 1  |               |   |            |   |            |    |
| — epidemica .....                                    | 6                                | 7  |               |   |            |   |            |    |
| Influenza .....                                      | 9                                | 3  |               |   |            |   |            |    |
| Lues antea .....                                     |                                  |    |               |   |            |   | 17         | 5  |
| — cerebrospinalis .....                              |                                  |    |               |   |            |   | 4          | 1  |
| Lupus erythematosus disseminata .....                |                                  |    |               | 1 |            |   | 1          | 1  |
| Lymphogranulomatosis benigna (Boeck) .....           | 1                                | 2  |               |   |            |   | 4          | 2  |
| Mononucleosis infectiosa .....                       | 2                                | 5  |               |   |            |   |            |    |
| Morbilli .....                                       | 1                                | 1  |               |   |            |   |            |    |
| Paradysenteria (Sonne) .....                         |                                  |    |               |   |            |   | 1          |    |
| Parotitis epidemica .....                            | 4                                | 1  |               |   |            |   |            | 1  |
| Poliomyelitis ant. acuta paralytica .....            | 3                                | 6  | 1             |   |            |   |            |    |
| — — — aparalytica .....                              | 4                                | 8  |               |   |            |   |            |    |
| Polyradiculitis infectiosa .....                     | 1                                |    |               |   |            |   |            |    |
| Rubeola .....  | 0                                |    |               |   |            |   |            |    |
| Scarlatina .....                                     | 0                                |    |               |   |            |   |            |    |
| — obs. f. ....                                       |                                  | 1  |               |   |            |   |            |    |
| Sepsis .....   | 1                                | 1  | 1             |   |            |   | 1          |    |
| Tonsillitis acuta .....                              | 5                                | 10 |               |   |            |   | 1          |    |
| — phlegmonosa abscedens .....                        | 1                                |    |               |   |            |   |            |    |

| VOKSNE                                     | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |               |   |            |    |            |   |
|--|----------------------------------|----|---------------|---|------------|----|------------|---|
|  | Diagnoser og hovedgrupper        |    | Hoveddiagnose |   | Heraf døde |    | Bidiagnose |   |
|  |                                  |    | M             | K | M          | K  | M          | K |
| Trichophytia .....                         |                                  |    |               |   |            | 1  |            |   |
| Tuberculosis articulationis .....          |                                  |    |               |   |            | 1  |            |   |
| — intestini .....                          |                                  |    |               |   |            | 1  | 1          |   |
| — lymphoglandul. ....                      |                                  |    |               |   |            |    | 1          |   |
| — miliaris .....                           |                                  |    |               |   |            | 1  |            |   |
| — pulm. ....                               | 8                                | 1  |               |   |            | 1  | 1          |   |
| — — vetus .....                            |                                  |    |               |   |            | 5  | 8          |   |
| — — obs. f. ....                           |                                  |    |               |   |            | 2  |            |   |
| Zoster .....                               | 3                                | 5  |               |   |            | 2  |            |   |
| Varicellæ .....                            | 0                                |    |               |   |            |    |            |   |
| Gruppe 9 ialt ...                          | 55                               | 79 | 2             | 1 | 51         | 29 |            |   |
| <b>10a) Hjertesygdomme:</b>                |                                  |    |               |   |            |    |            |   |
| Aneurysma aortae .....                     |                                  |    |               |   |            | 1  |            |   |
| Angina pectoris .....                      | 8                                | 4  |               |   |            | 18 | 15         |   |
| Aortitis luica .....                       | 1                                |    |               |   |            | 3  |            |   |
| Arytmia perpetua .....                     |                                  |    |               |   |            | 34 | 51         |   |
| Asthma cardiale .....                      |                                  |    |               |   |            | 7  | 2          |   |
| Carditis acuta .....                       |                                  |    |               |   |            | 2  | 2          |   |
| Constrictio cordis .....                   |                                  | 2  |               |   |            | 1  | 1          |   |
| Dislocatio cordis .....                    |                                  |    |               |   |            |    | 3          |   |
| Dissoc. a.-v. totalis .....                |                                  |    |               |   |            | 6  | 2          |   |
| Endocarditis subacuta bacterialis .....    |                                  | 1  |               |   |            |    |            |   |
| Extrasystolia .....                        | 1                                |    |               |   |            | 4  | 7          |   |
| Fluctuatio atriorum .....                  |                                  |    |               |   |            | 1  |            |   |
| Grenblok .....                             |                                  |    |               |   |            | 9  | 12         |   |
| — Wilson .....                             |                                  |    |               |   |            | 8  | 4          |   |
| — Blok-W-P-W .....                         |                                  |    |               |   |            |    | 3          |   |
| Mb. cordis arterioscleroticus .....        | 7                                | 4  | 2             | 1 | 25         | 8  | 8          |   |
| — — congen. (Ductus arter. persist.) ..... |                                  | 3  |               |   |            |    | 2          |   |
| — — — (Mb. Steno-Fallot) .....             |                                  | 2  |               |   |            |    |            |   |
| — — — (andre typer) .....                  | 1                                | 2  |               |   |            |    |            |   |
| — — degenerativus .....                    | 2                                |    |               |   |            | 8  | 4          |   |
| — — hypertensivus .....                    | 6                                | 16 |               |   |            | 33 | 86         |   |
| — — — et arterioscl. ....                  | 21                               | 23 | 2             | 1 | 45         | 81 |            |   |
| — — — et rheum. ....                       | 1                                | 6  |               | 1 | 1          | 7  |            |   |
| — — luicus .....                           | 1                                |    |               |   |            | 2  |            |   |
| — — mitralis .....                         | 4                                | 2  |               |   |            | 9  | 20         |   |
| — — — obs. f. ....                         | 2                                | 1  |               |   |            | 13 | 21         |   |
| — — pulmonalis chron. ....                 |                                  | 1  |               | 1 |            | 10 | 3          |   |
| — — rheumaticus sine vitio .....           |                                  | 1  |               |   |            | 2  | 2          |   |
| — — thyreoitoxicus .....                   |                                  |    |               |   |            |    | 4          |   |
| — — traumaticus .....                      | 0                                |    |               |   |            |    |            |   |
| — — obs. f. ....                           | 2                                |    |               |   |            | 1  | 5          |   |
| Myocarditis acuta .....                    |                                  |    |               |   |            | 1  | 1          |   |
| Neurosis cordis .....                      | 7                                | 14 |               |   |            | 6  | 14         |   |
| Pericarditis acuta .....                   |                                  | 1  |               |   |            | 3  | 3          |   |
| Sclerosis valvulae aortae .....            |                                  |    |               |   |            | 5  | 11         |   |
| Syndroma Adams-Stokes .....                |                                  |    |               |   |            | 4  | 2          |   |
| Tachycardia paroxysmatica .....            |                                  | 7  |               |   |            | 2  | 7          |   |
| Thrombosis arteriae coronariae .....       | 29                               | 21 | 4             | 9 | 2          |    |            |   |
| — — — seq. ....                            | 3                                | 3  | 1             |   | 2          | 2  |            |   |
| Vitia cordis:                              |                                  |    |               |   |            |    |            |   |
| Insufficiëntia aortae luica .....          | 7                                |    |               |   |            | 1  |            |   |
| — — — rheumatica .....                     |                                  | 2  |               |   |            |    | 4          |   |
| Stenosis aortae .....                      | 8                                | 5  | 1             | 1 | 2          | 3  |            |   |
| — mitralis .....                           | 2                                | 14 |               | 1 | 5          | 8  |            |   |



| VOKSNE   | Antal behandlede sygdomstilfælde |     |            |    |            |     |
|--|----------------------------------|-----|------------|----|------------|-----|
|  | Hoveddiagnose                    |     | Heraf døde |    | Bidiagnose |     |
|  | M                                | K   | M          | K  | M          | K   |
| Stenosis mitralis et vitium aortae .....         | 8                                | 13  |            | 1  | 7          | 1   |
| Ødema pulmonum acutum .....                      |                                  |     |            |    | 7          | 13  |
| Gruppe 10a ialt ...                              | 121                              | 148 | 10         | 16 | 283        | 414 |
| <b>10b) Karsygdomme:</b>                         |                                  |     |            |    |            |     |
| Arteriitis temporalis .....                      | 1                                |     |            |    |            |     |
| Arteriosclerosis .....                           |                                  |     |            |    | 14         | 3   |
| Collapsus .....                                  |                                  | 1   |            |    |            | 1   |
| Dysbasia angiospastica intermitt. ....           |                                  |     |            |    |            | 3   |
| Embolia art. abdominis .....                     |                                  |     |            |    |            | 1   |
| — — extrem. ....                                 |                                  |     |            |    |            | 3   |
| — — pulm. ....                                   |                                  | 1   |            | 1  |            | 1   |
| — pulm. ....                                     | 2                                | 1   |            | 1  | 2          |     |
| Enderteriitis obliterans Bürger .....            |                                  | 1   |            |    |            |     |
| Epistaxis .....                                  | 1                                |     |            |    | 3          | 2   |
| Gangraena pedis .....                            |                                  |     |            |    | 2          | 5   |
| Hypertensio arterialis .....                     | 4                                | 4   |            |    | 3          | 10  |
| — juvenilis .....                                | 1                                | 2   |            |    | 1          |     |
| Hypotensio .....                                 |                                  |     |            |    | 1          |     |
| Lymfangitis .....                                |                                  |     |            |    | 1          |     |
| Phlebitis .....                                  | 2                                | 1   |            |    | 5          | 7   |
| Pseudoaneurysma art. carotis commun. ....        |                                  |     |            |    |            | 4   |
| Tumores haemorrhoidales .....                    |                                  |     |            |    | 4          | 1   |
| Varices .....                                    |                                  |     |            |    | 8          | 8   |
| Gruppe 10b ialt ...                              | 11                               | 11  |            | 2  | 44         | 49  |
| <b>11a) Kønsorganernes sygdomme, mandlige:</b>   |                                  |     |            |    |            |     |
| Atrophia testis .....                            |                                  |     |            |    | 4          |     |
| Ectopia testis .....                             |                                  |     |            |    | 4          |     |
| Epididymitis .....                               |                                  |     |            |    | 1          |     |
| Hydrocele testis .....                           |                                  |     |            |    | 1          |     |
| Hypertrophia prostatae .....                     | 1                                |     |            |    | 16         |     |
| Orchitis .....                                   |                                  |     |            |    | 3          |     |
| Gruppe 11a ialt ...                              | 1                                |     |            |    | 29         |     |
| <b>11b) Kønsorganernes sygdomme, kvindelige:</b> |                                  |     |            |    |            |     |
| Amenorrhoea .....                                |                                  |     |            |    |            | 2   |
| Dysmenorrhoea .....                              |                                  |     |            |    |            | 9   |
| Erosio colli uteri .....                         |                                  |     |            |    |            | 1   |
| Hypoplasia uteri .....                           |                                  |     |            |    |            | 1   |
| Leucorrhoea vaginalis (Trichomonas) .....        |                                  |     |            |    |            | 5   |
| Menorrhagia .....                                |                                  |     |            |    |            | 2   |
| Metrorrhagia .....                               |                                  |     |            |    |            | 7   |
| Oligomenorrhoea .....                            |                                  |     |            |    |            | 9   |
| Parametritis .....                               |                                  |     |            |    |            | 1   |
| Prolapsus genitalis .....                        |                                  |     |            |    |            | 9   |
| Retroflexio uteri .....                          |                                  |     |            |    |            | 3   |
| Sterilitas .....                                 |                                  |     |            |    |            | 1   |
| Gruppe 11b ialt ...                              |                                  |     |            |    |            | 50  |

| VOKSNE   | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |            |   |            |    |
|--|----------------------------------|----|------------|---|------------|----|
|  | Hoveddiagnose                    |    | Heraf døde |   | Bidiagnose |    |
|  | M                                | K  | M          | K | M          | K  |
| <b>12) Misdannelser, medfødte:</b>               |                                  |    |            |   |            |    |
| Luxatio coxæ congen. ....                        |                                  |    |            |   |            | 2  |
| Pes equino-varus congen. ....                    |                                  |    |            |   |            | 1  |
| Ren arcuatus .....                               |                                  |    |            |   |            | 1  |
| Torticollis .....                                |                                  |    |            |   | 2          | 1  |
| Gruppe 12 ialt ...                               |                                  |    |            |   | 2          | 5  |
| <b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>    |                                  |    |            |   |            |    |
| Apoplexia cerebri embolica .....                 |                                  | 1  |            |   |            |    |
| — — hæmorrhagica .....                           | 2                                | 8  | 2          | 2 |            |    |
| — — thrombotica .....                            | 6                                | 9  | 3          | 3 |            | 1  |
| Arachnoiditis .....                              |                                  |    |            |   | 1          | 1  |
| Arteriosclerosis cerebri .....                   | 5                                | 2  |            | 1 | 3          | 4  |
| Encephalitis chron. ....                         | 1                                | 1  |            |   |            |    |
| Encephalopathia atroficans .....                 | 1                                | 1  |            |   | 1          |    |
| — hypertonica .....                              | 2                                | 17 |            |   | 11         | 31 |
| — traumatica .....                               | 2                                | 1  |            |   | 1          |    |
| Laryngophlegia nervi recurrentis .....           |                                  |    |            |   | 1          | 2  |
| Meningismus .....                                |                                  |    |            |   | 15         | 8  |
| Meningitis lymphocytaria .....                   | 2                                | 1  |            |   | 6          | 8  |
| — purulenta (Typus incertus) .....               | 1                                |    |            |   |            |    |
| Myelitis acuta .....                             | 1                                | 1  | 1          | 1 |            |    |
| Neuralgia nervi trigemini .....                  | 4                                | 1  |            |   |            | 2  |
| Neuritis extr. inf. ....                         | 1                                | 2  |            |   |            |    |
| — — sup. ....                                    |                                  | 1  |            |   |            |    |
| Paralysis agitans (Parkinson) .....              | 1                                | 1  |            |   | 3          | 4  |
| Paresis bulbaris .....                           |                                  |    |            |   | 1          |    |
| Paresis nervi facialis .....                     |                                  |    |            |   |            | 1  |
| Poliomyelitis ant. acuta seq. ....               |                                  |    |            |   | 4          | 1  |
| Sclerosis amyotrofica lateralis .....            | 1                                |    |            |   | 1          |    |
| — disseminata .....                              | 2                                | 4  |            |   | 1          | 1  |
| Sympatectomia seq. ....                          | 2                                | 1  |            |   | 2          | 1  |
| Syndroma Horner .....                            |                                  |    |            |   | 2          |    |
| Gruppe 13 ialt ...                               | 34                               | 52 | 6          | 7 | 53         | 65 |
| <b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b> |                                  |    |            |   |            |    |
| Anorexia nervosa .....                           |                                  |    |            |   |            | 1  |
| Cephalalgia .....                                | 4                                | 7  |            |   | 5          | 11 |
| Convulsiones .....                               |                                  |    |            |   | 1          | 3  |
| Enuresis nocturna .....                          |                                  |    |            |   | 3          |    |
| Epilepsia .....                                  | 1                                | 1  |            |   | 9          | 8  |
| Hemicrania .....                                 |                                  | 1  |            |   | 2          | 5  |
| Inferioritas intellectualis .....                |                                  | 1  |            |   | 6          | 7  |
| Lipothymia .....                                 | 1                                | 1  |            |   | 14         | 10 |
| Myoclonia facialis .....                         |                                  |    |            |   | 1          |    |
| Narcolepsia .....                                |                                  |    |            |   | 2          |    |
| Neurosis (Hysteria) .....                        |                                  |    |            |   |            | 2  |
| — (Nervosismus) .....                            | 11                               | 26 |            |   | 7          | 22 |
| — (Neurasthenia) .....                           | 3                                | 12 |            |   | 6          | 5  |
| — functionalis .....                             | 3                                | 5  |            |   | 1          | 7  |
| — respirationis .....                            | 1                                | 1  |            |   |            |    |
| Oligophrenia (Debilitas mentis) .....            |                                  |    |            |   | 1          | 5  |
| Psychoinfantilismus .....                        |                                  | 1  |            |   |            | 3  |
| Psychopathia constitutionalis .....              |                                  | 1  |            |   | 2          | 3  |

| VOKSNE  | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |               |   |            |   |            |     |
|---|----------------------------------|----|---------------|---|------------|---|------------|-----|
|   | Diagnoser og hovedgrupper        |    | Hoveddiagnose |   | Heraf døde |   | Bidiagnose |     |
|   | M                                | K  | M             | K | M          | K | M          | K   |
| Psychosis .....   |                                  | 4  |               |   |            |   |            | 3   |
| — manio-depressiva .....  |                                  | 1  |               |   |            |   |            |     |
| — psychogenica .....  | 2                                | 21 |               |   |            |   | 13         | 19  |
| — scizophrenica .....   |                                  | 1  |               |   |            |   |            |     |
| — senilis (dementia) .....  | 1                                | 3  | 1             |   |            |   | 1          | 2   |
| Vertigo .....   | 5                                | 3  |               |   |            |   | 3          | 1   |
| Gruppe 14 ialt ...  | 32                               | 90 | 1             |   |            |   | 77         | 117 |
| <b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>                                       |                                  |    |               |   |            |   |            |     |
| Albuminuria .....   | 6                                | 1  |               |   |            |   | 7          | 4   |
| Bacteriuria .....   |                                  | 1  |               |   |            |   |            | 3   |
| Glomerulo-nephritis acuta .....   | 1                                | 2  |               |   |            |   |            |     |
| — — chron. ....   | 4                                | 4  |               |   |            |   | 3          | 6   |
| Glomerulo-sclerosis Kimmelstiel .....                                       |                                  |    |               |   |            |   |            | 2   |
| Hydronephrosis .....  | 1                                | 1  |               |   |            |   | 5          | 6   |
| Haematuria .....  | 5                                | 1  |               |   |            |   | 3          | 2   |
| Nephrosclerosis .....   | 4                                | 11 | 1             | 2 |            |   | 3          | 5   |
| Nephrosis .....   | 1                                |    |               |   |            |   |            | 1   |
| Pyelitis .....  | 1                                | 5  |               |   |            |   |            | 1   |
| Pyelonephritis .....  | 1                                | 4  |               | 1 |            |   | 1          | 5   |
| Pyuria .....  | 1                                | 3  |               |   |            |   | 6          | 17  |
| Ren mobile .....  |                                  |    |               |   |            |   |            | 1   |
| Urolithiasis (Calculus renis) .....   | 2                                | 3  |               |   |            |   | 10         | 3   |
| Uræmia .....  |                                  |    |               |   |            |   | 9          | 7   |
| Gruppe 16 ialt ...  | 27                               | 36 | 1             | 3 |            |   | 47         | 63  |
| <b>17) Svangerskabets, fødselens og barsel-</b><br><b>sengens sygdomme:</b> |                                  |    |               |   |            |   |            |     |
| Abortus .....   |                                  |    |               |   |            |   |            | 1   |
| Hyperemesis gravidarum .....  |                                  | 3  |               |   |            |   |            |     |
| Nephropathia gravidarum .....   |                                  | 3  |               |   |            |   |            |     |
| Gruppe 17 ialt ...  |                                  | 6  |               |   |            |   |            | 1   |
| <b>18) Svangerskab og fødsel med normalt</b><br><b>forløb:</b>              |                                  |    |               |   |            |   |            |     |
| Graviditas .....  |                                  | 1  |               |   |            |   |            | 26  |
| Lactationis causa .....   |                                  | 9  |               |   |            |   |            | 1   |
| Gruppe 18 ialt ...  |                                  | 10 |               |   |            |   |            | 27  |
| <b>19) Svulster:</b>  |                                  |    |               |   |            |   |            |     |
| Angioma .....   |                                  |    |               |   |            |   | 1          | 1   |
| Cancer coli .....   | 3                                | 5  |               |   |            |   | 1          |     |
| — cutis .....   | 1                                | 1  |               |   |            |   | 1          | 3   |
| — labii .....   | 1                                |    |               |   |            |   |            |     |
| — mammae .....  |                                  | 1  |               |   | 1          |   |            | 2   |
| — — operat. seq. ....   |                                  | 7  |               |   |            |   |            | 13  |
| — metastaticus cerebri .....  |                                  | 1  |               |   |            |   | 1          | 2   |
| — — hepatis .....   |                                  |    |               |   |            |   | 4          | 4   |
| — — lymphogland. ....   | 1                                |    |               |   |            |   | 2          | 6   |
| — — osseum .....  |                                  | 5  |               |   |            |   | 1          | 4   |
| — — pulmonis .....  |                                  | 1  |               | 1 |            |   | 1          |     |
| — oesophagi .....   |                                  |    |               |   |            |   | 1          |     |

| VOKSNE                                   | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |               |    |            |    |            |    |
|--|----------------------------------|----|---------------|----|------------|----|------------|----|
|  | Diagnoser og hovedgrupper        |    | Hoveddiagnose |    | Heraf døde |    | Bidiagnose |    |
|  | M                                | K  | M             | K  | M          | K  | M          | K  |
| Cancer ovarii .....                      |                                  | 3  |               | 1  | 1          |    |            | 4  |
| — pancreatis .....                       | 3                                |    | 1             |    |            |    |            |    |
| — prostatae .....                        | 1                                |    |               |    |            | 1  |            |    |
| — pulmonis .....                         | 9                                | 3  | 4             | 3  |            |    |            |    |
| — recti .....                            | 4                                | 1  |               |    |            |    |            |    |
| — renis .....                            |                                  | 1  |               |    |            | 1  |            |    |
| — uteri .....                            |                                  | 3  |               | 1  |            |    | 1          |    |
| — ventriculi .....                       | 10                               | 7  | 4             | 3  |            |    |            |    |
| Cystis ovarii .....                      |                                  | 2  |               |    |            |    |            | 3  |
| — pulm. ....                             | 1                                |    |               |    |            |    |            |    |
| Fibromyoma uteri .....                   |                                  | 1  |               |    |            |    |            | 23 |
| Myelomatosis .....                       |                                  | 1  |               | 1  |            |    |            |    |
| Neurofibromatosis (Recklinghausen) ..... |                                  | 1  |               |    |            |    |            |    |
| Polypus coli .....                       |                                  |    |               |    |            |    |            | 1  |
| — cervicis uteri .....                   |                                  |    |               |    |            |    |            | 8  |
| — recti .....                            |                                  |    |               |    |            | 8  |            | 7  |
| Reticulo-sarcoma .....                   | 2                                | 1  |               |    |            |    |            | 1  |
| Sarcoma .....                            |                                  | 1  |               |    |            |    |            |    |
| Tumor cerebri .....                      | 1                                | 3  | 1             |    |            |    |            |    |
| — — operat. seq. ....                    |                                  | 4  |               | 1  |            |    |            |    |
| — cordis .....                           |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| — hepatis benignus .....                 |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| — hypofyseos .....                       | 1                                |    |               |    |            | 1  |            |    |
| — mammae benignus .....                  |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| — mediastini .....                       | 1                                |    |               |    |            | 1  |            | 1  |
| — medullæ spinalis .....                 |                                  |    |               |    |            |    |            | 1  |
| — renis (Cystoma) .....                  |                                  | 2  |               | 1  |            |    |            |    |
| Gruppe 19 ialt ...                       | 39                               | 55 | 10            | 13 |            | 28 |            | 86 |
| <b>20) Traumatiske beskadigelser:</b>    |                                  |    |               |    |            |    |            |    |
| Ambustio .....                           |                                  |    |               |    |            |    |            | 1  |
| Commotio cerebri .....                   | 2                                |    |               |    |            |    |            |    |
| Contusio .....                           | 1                                |    |               |    |            |    |            |    |
| Fractura .....                           |                                  |    |               |    |            |    |            | 1  |
| Submersio seq. ....                      |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| Vulnus incisum .....                     |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| Gruppe 20 ialt ...                       | 3                                |    |               |    |            | 2  |            | 2  |
| <b>21) Øjensygdomme:</b>                 |                                  |    |               |    |            |    |            |    |
| Amaurosis .....                          |                                  |    |               |    |            |    |            | 1  |
| Atrophia n. optici .....                 |                                  |    |               |    |            |    |            | 3  |
| Cataracta .....                          |                                  |    |               |    |            | 1  |            | 9  |
| Coloboma .....                           |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| Episcleritis .....                       |                                  |    |               |    |            | 3  |            |    |
| Exophtalmus unilaterialis .....          |                                  |    |               |    |            | 1  |            | 2  |
| Glaucoma simplex .....                   |                                  |    |               |    |            | 3  |            | 1  |
| Iridocyclitis .....                      |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| Keratitis .....                          |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| Myopia excessiva .....                   |                                  |    |               |    |            | 1  |            | 3  |
| Retinopathia .....                       |                                  |    |               |    |            | 5  |            | 6  |
| Strabismus divergens .....               |                                  |    |               |    |            | 1  |            |    |
| Gruppe 21 ialt ...                       |                                  |    |               |    |            | 18 |            | 25 |

| VOKSNE<br>Diagnoser og hovedgrupper                | Antal behandlede sygdomstilfælde |    |            |   |            |    |
|--|----------------------------------|----|------------|---|------------|----|
|  | Hoveddiagnose                    |    | Heraf døde |   | Bidiagnose |    |
|  | M                                | K  | M          | K | M          | K  |
| <b>22) Øresygdomme:</b>                            |                                  |    |            |   |            |    |
| Mb. Meniere .....                                  | 1                                |    |            |   |            |    |
| Otitis med. suppurativa .....                      |                                  | 1  |            |   | 4          | 3  |
| Otosclerosis .....                                 |                                  |    |            |   |            | 1  |
| Surdo-mutitas .....                                |                                  |    |            |   |            | 1  |
| Gruppe 22 ialt ...                                 | 1                                | 1  |            |   | 4          | 5  |
| <b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b> |                                  |    |            |   |            |    |
| Abdomen pendens .....                              |                                  |    |            |   |            | 6  |
| Adenitis .....                                     |                                  | 1  |            |   | 3          | 5  |
| Adhæsiones peritonæales .....                      |                                  |    |            |   |            | 7  |
| Ascites .....                                      | 1                                |    |            |   | 2          | 4  |
| Asthenia .....                                     |                                  | 5  |            |   |            |    |
| Calmette-vaccinatio .....                          |                                  |    |            |   | 1          | 6  |
| Febris indeterminata .....                         | 2                                | 5  |            |   | 1          |    |
| Miseries .....                                     |                                  |    |            |   | 1          | 1  |
| Relaxatio diafragmatis .....                       |                                  |    |            |   | 1          | 1  |
| Singultus .....                                    |                                  |    |            |   | 1          |    |
| Gruppe 23 ialt ...                                 | 3                                | 11 |            |   | 10         | 30 |

# Medicinsk afdeling (børn)

H = Hoveddiagnose. — B = Bidiagnose.

| BØRN  | Antal behandlede sygdomme i alderen |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |   |
|---|-------------------------------------|------------|----|--------|------------|----|---------|------------|----|---------|------------|---|
|   | u. 1 år                             |            |    | 1—6 år |            |    | 7—14 år |            |    | Tilsam. |            |   |
|   | H                                   | Heraf døde | B  | H      | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B |
| <b>1) Åndedrætsorganernes sygdomme:</b>                 |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |   |
| Asthma bronchiale .....                                 |                                     |            | 3  | 2      | 3          | 4  | 4       | 6          | 10 |         |            |   |
| Atelectasis pulm. ....                                  |                                     |            | 1  |        |            |    | 1       | 2          | 3  |         |            |   |
| Bronchitis acuta .....                                  | 6                                   |            | 2  | 6      | 6          |    | 2       | 12         | 10 |         |            |   |
| — asthmatica .....                                      | 1                                   |            | 1  | 2      | 3          |    | 2       | 3          | 6  |         |            |   |
| — chronica .....  | 1                                   |            |    |        |            |    |         | 1          |    |         |            |   |
| Bronchopneumonia .....                                  | 20                                  | 6          | 4  | 11     | 2          | 3  |         | 34         | 6  | 6       |            |   |
| Emphysema pulm. ....                                    |                                     |            |    |        | 1          |    | 2       |            | 3  |         |            |   |
| Febris catarrhalis .....                                | 1                                   |            | 3  | 1      |            |    |         | 2          | 3  |         |            |   |
| Infiltratio pulm. ....                                  |                                     |            |    |        | 1          |    |         |            | 1  |         |            |   |
| Laryngitis acuta .....                                  |                                     |            | 1  | 1      | 3          |    |         | 1          | 4  |         |            |   |
| — stridula .....  | 2                                   |            | 1  | 5      |            |    |         | 7          | 1  |         |            |   |
| Pneumonia virus .....                                   |                                     |            |    | 2      |            |    |         | 2          |    |         |            |   |
| Rhinitis .....  |                                     |            | 1  |        | 1          |    | 4       |            | 6  |         |            |   |
| Rhinopharyngitis .....                                  | 9                                   |            | 2  | 8      | 3          | 8  | 1       | 25         | 6  |         |            |   |
| Gruppe 1 ialt ...                                       | 40                                  | 6          | 19 | 38     | 23         | 15 | 16      | 93         | 6  | 58      |            |   |
| <b>3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:</b>     |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |   |
| Arthralgia .....  |                                     |            |    | 1      |            |    |         | 1          |    |         |            |   |
| Coxa plana (Calve-Perthes) .....                        |                                     |            |    | 1      |            |    |         | 1          |    |         |            |   |
| Genu valgum .....                                       |                                     |            |    |        | 1          |    |         |            |    | 1       |            |   |
| Kyphosis .....  |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    | 1       |            |   |
| Mb. Køhler .....  |                                     |            |    | 1      |            |    |         | 1          |    |         |            |   |
| Pes planus .....  |                                     |            |    |        | 1          |    |         |            |    | 1       |            |   |
| Scoliosis .....   |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |   |
| Gruppe 3 ialt ...                                       |                                     |            |    | 3      | 3          |    | 1       | 3          |    | 4       |            |   |
| <b>4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:</b> |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |   |
| Anæmia simplex .....                                    |                                     |            | 30 | 2      | 27         |    | 5       | 2          | 62 |         |            |   |
| Diathesis hæmorrhagica .....                            |                                     |            |    | 2      |            | 1  |         | 3          |    |         |            |   |
| Eosinofilia .....                                       |                                     |            |    |        |            |    | 2       |            | 2  |         |            |   |
| Purpura .....   |                                     |            |    |        | 3          |    | 1       |            | 4  |         |            |   |
| Splenomegalia .....                                     |                                     |            |    |        | 1          |    |         |            | 1  |         |            |   |
| Thrombopenia .....                                      |                                     |            |    | 1      | 1          |    |         | 1          | 1  |         |            |   |
| Gruppe 4 ialt ...                                       |                                     |            | 30 | 5      | 32         | 1  | 8       | 6          | 70 |         |            |   |

| BØRN   | Antal behandlede sygdomme i alderen |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
|--|-------------------------------------|------------|----|--------|------------|----|---------|------------|----|---------|------------|-----|
|  | u. 1 år                             |            |    | 1—6 år |            |    | 7—14 år |            |    | Tilsam. |            |     |
|  | H                                   | Herat døde | B  | H      | Herat døde | B  | H       | Herat døde | B  | H       | Herat døde | B   |
| Diagnoser og hovedgrupper  |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| <b>5) Endokrine sygdomme, stofskifte-sygdomme og avitaminoser:</b> |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| Acidosis .....   |                                     |            | 5  |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 6   |
| Adipositas .....   |                                     |            |    | 1      |            |    | 5       |            | 2  | 6       |            | 2   |
| Alcalosis .....  |                                     |            | 1  |        |            |    |         |            |    |         |            | 1   |
| Coma diabeticum .....  |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            | 0   |
| Diabetes mellitus, nye tilfælde .....                              |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |     |
| — — , tidl. erkendte .....   |                                     |            |    |        |            |    | 3       |            | 1  | 3       |            | 1   |
| Dystrofia adiposo-genitalis .....                                  |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |     |
| Glycosuria .....   |                                     |            |    |        | 2          |    | 1       |            |    | 1       |            | 2   |
| Hypoglycæmia .....   |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1   |
| Rachitis .....   | 1                                   |            | 20 |        |            | 2  |         |            |    | 1       |            | 22  |
| Struma .....   |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            | 1   |
| Tetania .....  | 2                                   |            | 1  | 1      |            |    |         |            |    | 3       |            | 1   |
| Gruppe 5 ialt ...  | 3                                   |            | 27 | 2      |            | 4  | 12      |            | 5  | 17      |            | 36  |
| <b>6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:</b>                          |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| Atrophia infantilis .....  |                                     |            | 2  |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 3   |
| Colica abdominalis .....   |                                     |            |    | 5      |            | 2  | 13      |            | 4  | 18      |            | 6   |
| Colitis .....  |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1   |
| Diarrhoea adipata Gee-Herter .....                                 |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            | 0   |
| Dyspepsia acuta .....  |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    | 2       |            | 6   |
| — chron. ....  | 21                                  |            | 22 | 3      |            | 3  |         |            |    | 24      |            | 25  |
| — in lactatione .....  | 2                                   |            | 1  |        |            |    |         |            |    | 2       |            | 1   |
| Enteritis acuta .....  |                                     |            | 1  | 2      |            | 7  |         |            | 1  | 2       |            | 9   |
| — chron. ....  |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1   |
| Fissura ani .....  |                                     |            | 1  |        |            | 2  |         |            |    |         |            | 3   |
| Gastroenteritis acuta .....  | 6                                   | 3          | 1  | 7      |            | 3  |         |            | 1  | 13      | 3          | 5   |
| Haematemesis .....   |                                     |            | 1  |        |            |    |         |            |    |         |            | 1   |
| Haemorrhagia per rectum .....                                      |                                     |            | 1  |        |            | 1  |         |            | 1  |         |            | 3   |
| Hernia .....   | 1                                   |            | 5  |        |            |    |         |            | 1  | 1       |            | 6   |
| Hypotrophia .....  |                                     |            | 3  | 1      |            | 1  |         |            | 1  | 1       |            | 5   |
| Ileitis terminalis .....   |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1   |
| Incontinentia alvi .....   |                                     |            |    | 2      |            | 2  |         |            |    | 2       |            | 2   |
| Invaginatio .....  | 1                                   |            |    |        |            |    |         |            |    | 1       |            |     |
| Obstipatio .....   | 1                                   |            |    | 2      |            |    |         |            |    | 3       |            |     |
| Prolapsus ani .....  |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1   |
| Sialo-adenitis .....   |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1   |
| Stenosis pylori congenita .....                                    | 9                                   |            |    |        |            |    |         |            |    | 9       |            |     |
| Stomatitis .....   |                                     |            |    | 1      |            | 2  |         |            |    | 1       |            | 2   |
| Tonsillitis hypertrophica .....                                    |                                     |            | 2  | 1      |            | 5  |         |            | 4  | 1       |            | 11  |
| Vegetationes adenoides .....                                       |                                     |            |    | 2      |            | 10 |         |            | 5  | 2       |            | 15  |
| Vomitus .....  |                                     |            | 1  |        |            | 2  |         |            |    |         |            | 3   |
| Gruppe 6 ialt ...  | 43                                  | 3          | 46 | 26     |            | 44 | 13      |            | 21 | 82      | 3          | 111 |
| <b>7a) I. Forgiftninger, acute:</b>                                |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| (selvmord og selvmordsforsøg)                                      |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| Veneficium acut. acid. acetylosalicyl .....                        |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1   |
| <b>II. Forgiftninger, acute:</b>                                   |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| (andre årsager, herunder ulykkelig hændelse)                       |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |     |
| Veneficium acut. acid. barbitur. ....                              |                                     |            |    | 2      |            |    |         |            | 1  |         |            | 3   |
| — — acetylo-salicyl .....  | 1                                   |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            | 1   |
| — — cytisini .....   |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    |         |            | 1   |

| BØRN                                      | Antal behandlede sygdomme i alderen |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
|---|-------------------------------------|------------|----|--------|------------|----|---------|------------|----|---------|------------|----|
|   | u. 1 år                             |            |    | 1—6 år |            |    | 7—14 år |            |    | Tilsam. |            |    |
|   | H                                   | Heraf døde | B  | H      | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  |
| Veneficium acut. petrolei .....           |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| — — thallii .....                         |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |    |
| — — saloli (geasaloli) .....              |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Gruppe 7a ialt ...                        | 1                                   |            |    | 5      |            |    | 3       |            |    | 9       |            |    |
| <b>8) Hudsygdomme:</b>                    |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Abscessus .....                           | 3                                   |            | 3  | 1      |            | 5  |         |            |    | 4       |            | 8  |
| Alopecia areata .....                     |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Dermatitis .....                          |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1  |
| Eczema .....                              |                                     |            | 1  |        |            | 3  |         | 1          |    | 1       |            | 4  |
| — infantile .....                         | 6                                   |            | 5  |        |            | 1  |         |            |    | 6       |            | 6  |
| Epidermophytia .....                      |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |    |
| Erythema multiforme .....                 |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            | 1  | 1       |            | 1  |
| Exanthema .....                           |                                     |            |    |        |            | 1  | 1       |            | 1  | 1       |            | 2  |
| Furunculosis .....                        |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Ichthyosis .....                          |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            | 1  |         |            | 2  |
| Impetigo .....                            | 1                                   |            | 1  | 2      |            | 5  | 1       |            | 3  | 4       |            | 9  |
| Intertrigo .....                          |                                     |            | 2  |        |            |    |         |            |    |         |            | 2  |
| Pediculosis .....                         |                                     |            |    |        |            | 3  |         |            |    |         |            | 3  |
| Pityriasis simplex .....                  |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            | 1  |         |            | 2  |
| Prurigo .....                             |                                     |            |    | 1      |            | 4  |         |            | 1  | 1       |            | 5  |
| Psoriasis .....                           |                                     |            |    |        |            |    | 2       |            |    | 2       |            |    |
| Scabies .....                             |                                     |            | 1  |        |            |    | 3       |            |    | 3       |            | 1  |
| Strophulus .....                          |                                     |            | 1  |        |            |    |         |            |    |         |            | 1  |
| Verruca vulgaris .....                    |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 3  |         |            | 3  |
| Gruppe 8 ialt ...                         | 10                                  |            | 14 | 4      |            | 26 | 10      |            | 12 | 24      |            | 52 |
| <b>9) Infektionssygdomme:</b>             |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Diphtheria .....                          |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 0       |            |    |
| Encephalitis acuta .....                  |                                     |            |    |        |            |    | 1       | 1          |    | 1       |            |    |
| Febris rheumatica .....                   |                                     |            |    |        |            | 1  | 4       |            |    | 4       |            | 1  |
| Helminthiasis (Ascariasis) .....          |                                     |            | 1  |        |            | 4  | 1       |            | 1  | 2       |            | 5  |
| — (Oxyuriasis) .....                      |                                     |            | 1  |        |            | 2  | 1       |            | 3  | 2       |            | 5  |
| — (Tænia saginata) .....                  |                                     |            | 1  |        |            |    | 1       |            |    | 2       |            |    |
| Hepatitis epidemica .....                 |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 0       |            |    |
| Influenza .....                           | 3                                   |            |    |        |            |    | 4       |            |    | 7       |            |    |
| Meningitis purulenta (Meningococci) ..... |                                     |            |    | 1      |            |    | 1       | 1          |    | 2       | 1          |    |
| — tuberculosa .....                       |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 0       |            |    |
| Mononucleosis infectiosa .....            |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 0       |            |    |
| Morbilli .....                            |                                     |            |    | 2      |            | 2  |         |            |    | 2       |            | 2  |
| Paradysenteria (Sonne) .....              |                                     |            |    | 2      |            |    |         |            |    | 2       |            |    |
| Parotitis epidemica .....                 |                                     |            | 1  | 1      |            |    |         |            | 1  | 1       |            | 2  |
| Poliomyelitis ant. acuta paralytica ..... |                                     |            |    | 17     |            | 1  | 4       |            |    | 21      |            | 1  |
| — — — aparalytica .....                   |                                     |            |    | 16     |            |    | 15      |            |    | 31      |            |    |
| Rubeola .....                             |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 0       |            |    |
| Scarlatina .....                          |                                     |            |    | 16     |            |    | 5       |            |    | 21      |            |    |
| Sepsis .....                              |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1  |
| Tetanus neonatorum .....                  | 1                                   |            |    |        |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Tonsillitis acuta .....                   |                                     |            |    | 9      |            | 1  | 8       |            |    | 17      |            | 1  |
| Tuberculosis pulm. .....                  |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| — — — latens .....                        |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            | 0  |
| — — — obs. f. .....                       |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 1       |            | 1  |
| Tussis convulsiva .....                   | 6                                   |            | 1  | 2      |            | 4  |         |            | 1  | 8       |            | 6  |
| Varicellæ .....                           |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Gruppe 9 ialt ...                         | 10                                  |            | 2  | 70     |            | 16 | 45      | 2          | 8  | 125     | 2          | 26 |



| BØRN   | Antal behandlede sygdomme i alderen |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
|--|-------------------------------------|------------|---|--------|------------|----|---------|------------|----|---------|------------|----|
|  | u. 1 år                             |            |   | 1—6 år |            |    | 7—14 år |            |    | Tilsam. |            |    |
|  | H                                   | Heraf døde | B | H      | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  |
| <b>10) Kredsløbsorganernes sygdomme:</b>         |                                     |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Carditis acuta .....                             |                                     |            |   |        | 1          |    |         |            | 4  |         |            | 5  |
| Collapsus .....                                  |                                     |            | 1 |        |            |    |         |            |    |         |            | 1  |
| Endocarditis subacuta .....                      |                                     |            |   |        |            | 1  |         |            |    | 1       |            |    |
| Epistaxis .....                                  |                                     |            |   |        | 1          |    |         |            | 2  |         |            | 3  |
| Extrasystolia .....                              |                                     |            |   |        | 1          |    |         |            | 3  |         |            | 4  |
| Hypertensio juvenilis .....                      |                                     |            |   |        |            |    | 1       |            | 3  | 1       |            | 3  |
| Mb. cordis congen.                               |                                     |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Ductus arteriosus persistens .....               |                                     |            |   | 1      |            | 2  |         |            |    | 1       |            | 2  |
| Mb. Roger .....                                  |                                     |            |   | 1      |            | 1  | 2       |            | 2  | 3       |            | 3  |
| Andre typer .....                                | 2                                   | 1          | 2 | 3      | 5          | 2  | 2       |            | 1  | 7       | 1          | 8  |
| Mb. cordis mitralis .....                        |                                     |            |   | 1      | 1          | 4  | 4       |            | 4  | 5       |            | 5  |
| — — — obs. f. ....                               |                                     |            |   |        | 1          | 2  | 7       |            | 7  | 2       |            | 8  |
| — — — obs. f. ....                               |                                     |            |   | 1      |            | 4  | 3       |            | 1  | 4       |            | 5  |
| Neurosis cordis .....                            |                                     |            |   |        |            |    | 2       |            |    | 2       |            |    |
| Pericarditis .....                               |                                     |            |   |        |            |    |         |            | 0  |         |            | 0  |
| Gruppe 10 ialt ...                               | 2                                   | 1          | 3 | 7      |            | 17 | 17      |            | 27 | 26      | 1          | 47 |
| <b>11) Kønsorganernes sygdomme:</b>              |                                     |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Balanopostitis .....                             |                                     |            | 1 |        |            |    |         |            |    |         |            | 1  |
| Ectopia testis .....                             |                                     |            | 1 |        |            |    |         |            | 3  |         |            | 4  |
| Hydrocele testis .....                           |                                     |            |   |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1  |
| Hyperplasia congenit. glandul. suprarenalis...   | 1                                   | 1          |   |        |            |    |         |            |    | 1       | 1          |    |
| Vaginitis .....                                  |                                     |            | 0 |        |            |    |         |            |    |         |            | 0  |
| Gruppe 11 ialt ...                               | 1                                   | 1          | 2 |        |            |    |         |            | 4  | 1       | 1          | 6  |
| <b>12) Medfødte misdannelser:</b>                |                                     |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Deformatio congen. extr. ....                    |                                     |            |   |        |            | 2  |         |            |    |         |            | 2  |
| Hydrocephalus .....                              |                                     |            |   |        |            | 2  |         |            |    |         |            | 2  |
| Megacolon congen. ....                           |                                     |            |   | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Torticollis .....                                |                                     |            |   |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Gruppe 12 ialt ...                               |                                     |            |   | 1      |            | 5  |         |            |    | 1       |            | 5  |
| <b>13) Nervesystemets organiske sygdomme:</b>    |                                     |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Arachnoiditis .....                              | 1                                   |            |   |        |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Chorea minor (Sydenham) .....                    |                                     |            |   |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1  |
| Encephalopathia infantilis .....                 | 3                                   | 1          | 5 |        | 1          |    |         |            |    | 3       | 1          | 6  |
| — — — traumatica .....                           |                                     |            |   |        | 1          |    | 1       |            |    | 2       |            | 1  |
| Meningismus .....                                |                                     |            | 1 |        | 14         |    |         |            | 18 |         |            | 33 |
| Meningitis lymphocytaria .....                   |                                     |            |   | 2      | 16         |    | 2       |            | 16 | 4       |            | 32 |
| — — — purulenta (Pfeifferi) .....                | 1                                   |            |   |        |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| — — — (Pneumococcus) .....                       |                                     |            |   |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |    |
| — — — (Typus incertus) .....                     | 1                                   |            |   |        |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Paresis nervi facialis .....                     |                                     |            | 1 |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 2  |
| Poliomyelitis ant. acuta seq. ....               |                                     |            |   | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Gruppe 13 ialt ...                               | 6                                   | 1          | 7 | 4      |            | 32 | 4       |            | 36 | 14      | 1          | 75 |
| <b>14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:</b> |                                     |            |   |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Anorexia nervosa .....                           |                                     |            |   |        | 1          |    |         |            |    |         |            | 1  |
| Cephalalgia .....                                |                                     |            |   |        |            |    | 3       |            | 2  | 3       |            | 2  |

| BØRN                                   | Antal behandlede sygdomme i alderen |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
|--|-------------------------------------|------------|----|--------|------------|----|---------|------------|----|---------|------------|----|
|  | u. 1 år                             |            |    | 1—6 år |            |    | 7—14 år |            |    | Tilsam. |            |    |
|  | H                                   | Heraf døde | B  | H      | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  | H       | Heraf døde | B  |
| Convulsiones .....                     |                                     |            | 2  | 1      |            | 1  |         |            | 2  | 1       |            | 5  |
| Eclampsia .....                        |                                     |            | 2  | 3      |            | 6  |         |            | 3  | 3       |            | 8  |
| Enuresis nocturna .....                |                                     |            |    | 5      |            | 3  | 4       |            | 3  | 9       |            | 6  |
| Epilepsia .....                        |                                     |            |    | 1      |            | 3  |         |            | 1  | 1       |            | 4  |
| Epilepsia vera (malum parvum) .....    |                                     |            |    | 1      |            | 1  |         |            |    | 1       |            | 1  |
| Hemicrania .....                       |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 2  |         |            | 2  |
| Inferioritas intellectualis .....      |                                     |            |    |        |            | 3  |         |            |    |         |            | 3  |
| Lipothymia .....                       |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Myoclonia facialis .....               |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1  |
| Nervosismus .....                      |                                     |            |    | 2      |            | 1  | 5       |            | 5  | 7       |            | 6  |
| Oligophrenia (Debilitas mentis) .....  |                                     |            | 2  |        |            |    |         |            |    |         |            | 2  |
| — (Idiotia) .....                      |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            | 0  |
| — (Imbecillitas) .....                 |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Psychopathia .....                     |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    | 1       |            | 0  |
| Psychosis atypica .....                |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    |         |            | 0  |
| Gruppe 14 ialt ...                     |                                     |            | 6  | 14     |            | 21 | 12      |            | 16 | 26      |            | 43 |
| <b>15) Nyfødtes sygdomme:</b>          |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Ante tempus natus .....                | 9                                   |            | 7  |        |            |    |         |            |    | 9       |            | 7  |
| Asphyxia neonatorum .....              | 1                                   |            |    |        |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Debilitas congen. ....                 | 1                                   |            | 3  |        |            |    |         |            |    | 1       |            | 3  |
| Diathesis hæmorrhagica neonat. ....    | 1                                   |            | 1  |        |            |    |         |            |    | 1       |            | 1  |
| Necrobiosis adiposa neonatorum .....   | 1                                   |            |    |        |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Icterus neonatorum .....               | 1                                   |            | 1  |        |            |    |         |            |    | 1       |            | 1  |
| Gruppe 15 ialt ...                     | 14                                  |            | 12 |        |            |    |         |            |    | 14      |            | 12 |
| <b>16) Nyre- og urinvejssygdomme:</b>  |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Albuminuria .....                      |                                     |            | 2  |        |            | 4  | 3       |            |    | 7       |            | 6  |
| Glomerulonephritis acuta .....         |                                     |            |    | 4      |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Haematuria .....                       |                                     |            |    |        |            |    |         | 1          |    |         |            | 1  |
| Nephrosis .....                        | 1                                   |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 2       |            |    |
| Pyelitis .....                         |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Pyuria .....                           |                                     |            | 2  | 3      |            |    |         |            |    | 3       |            | 2  |
| Uræmia .....                           |                                     |            | 1  |        |            |    |         |            |    |         |            | 1  |
| Gruppe 16 ialt ...                     | 1                                   |            | 5  | 9      |            | 4  | 3       |            | 1  | 13      |            | 10 |
| <b>18a) Lactationis causa admitt.:</b> | 3                                   |            |    |        |            |    |         |            |    | 3       |            |    |
| <b>19) Svulster:</b>                   |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Angioma .....                          |                                     |            | 3  |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 4  |
| Polypus recti .....                    |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |    |
| Sarcoma (Tumor malignum) .....         |                                     |            |    |        |            |    | 1       |            |    | 1       |            |    |
| Tumor cerebri .....                    |                                     |            |    | 2      | 1          |    | 3       |            |    | 5       | 1          |    |
| — mediastini .....                     |                                     |            |    |        |            |    |         |            | 1  |         |            | 1  |
| Gruppe 19 ialt ...                     |                                     |            | 3  | 2      | 1          | 1  | 5       |            | 1  | 7       | 1          | 5  |
| <b>20) Traumatiske beskadigelser:</b>  |                                     |            |    |        |            |    |         |            |    |         |            |    |
| Ambustio .....                         |                                     |            |    | 1      |            | 1  |         |            |    | 1       |            | 1  |
| Commotio cerebri .....                 |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Corpus alienum intracranialis .....    |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| — — nasi .....                         |                                     |            |    |        |            | 1  |         |            |    |         |            | 1  |
| Submersio .....                        |                                     |            |    | 1      |            |    |         |            |    | 1       |            |    |
| Gruppe 20 ialt ...                     |                                     |            |    | 3      |            | 3  |         |            |    | 3       |            | 3  |

| BØRN   | Antal behandlede sygdomme i alderen |            |   |        |            |   |         |            |   |         |            |    |
|--|-------------------------------------|------------|---|--------|------------|---|---------|------------|---|---------|------------|----|
|  | u. 1 år                             |            |   | 1—6 år |            |   | 7—14 år |            |   | Tilsam. |            |    |
|  | H                                   | Heraf døde | B | H      | Heraf døde | B | H       | Heraf døde | B | H       | Heraf døde | B  |
| <b>21) Øjensygdomme:</b>                           |                                     |            |   |        |            |   |         |            |   |         |            |    |
| Atresia ductus naso-lacrymalis .....               |                                     |            | 1 |        |            |   |         |            |   |         |            | 1  |
| Atrofia nervi optici .....                         |                                     |            |   |        |            | 1 |         |            |   |         |            | 1  |
| Cataracta .....                                    |                                     |            |   |        |            | 1 |         |            |   |         |            | 1  |
| Conjunctivitis .....                               |                                     |            | 1 |        |            | 1 |         |            |   |         |            | 2  |
| Myopia excessiva .....                             |                                     |            |   |        |            |   |         |            | 1 |         |            | 1  |
| Strabismus convergens .....                        |                                     |            | 2 |        |            | 2 |         |            | 2 |         |            | 6  |
| Gruppe 21 ialt ...                                 |                                     |            | 4 |        |            | 5 |         |            | 3 |         |            | 12 |
| <b>22) Øresygdomme:</b>                            |                                     |            |   |        |            |   |         |            |   |         |            |    |
| Mastoiditis .....                                  |                                     |            | 1 |        |            | 1 |         |            |   |         |            | 2  |
| Otitis media .....                                 | 3                                   |            | 2 | 5      |            | 6 |         |            |   | 8       |            | 8  |
| Gruppe 22 ialt ...                                 | 3                                   |            | 3 | 5      |            | 7 |         |            |   | 8       |            | 10 |
| <b>23) Observationer og andre usikre tilfælde:</b> |                                     |            |   |        |            |   |         |            |   |         |            |    |
| Adenitis .....                                     |                                     |            |   | 2      |            |   |         |            | 2 | 2       |            | 2  |
| Allergia e. sero .....                             |                                     |            |   |        |            |   |         |            | 1 |         |            | 1  |
| Asthenia .....                                     |                                     |            |   |        |            |   |         |            | 1 |         |            | 1  |
| Calmette-vaccinat. ....                            |                                     |            | 1 |        |            | 3 |         |            |   |         |            | 4  |
| Dehydratio .....                                   |                                     |            | 3 |        |            |   |         |            |   |         |            | 3  |
| Febris indeterminata .....                         |                                     |            |   | 1      |            |   |         |            |   | 1       |            | 1  |
| Miseries .....                                     |                                     |            |   |        |            | 1 |         |            |   |         |            | 1  |
| Observationis causa .....                          | 1                                   |            |   |        |            |   |         |            | 4 | 1       |            | 4  |
| Pubertas .....                                     |                                     |            |   |        |            |   |         |            |   |         |            |    |
| Gruppe 23 ialt ...                                 | 1                                   |            | 4 | 3      |            | 4 |         |            | 8 | 4       |            | 16 |

# Øre-, næse- og halsafdelingen

(fra 1/4 1952 til 1/1 1953)

Overlæge, dr. med. *Aksel Juul*.

Lægeassistance: af kirurgisk afdelings kandidater.

(Afdelingen har måttet lukkes en måned under overlægens sommerferie).

|  |      |
|--|------|
| Afdelingens sengeantal .....                                 | 8    |
| Antallet af patienter ved afdelingens åbning .....           | 4    |
| Antallet af patienter indlagte i årets løb (8 måneder) ..... | 233  |
| Antallet af patienter ved årets slutning .....               | 6    |
| Antallet af patienter udskrevne i årets løb .....            | 227  |
| Antallet af patienter døde i årets løb .....                 | 0    |
| Det samlede antal sygedage .....                             | 2296 |
| Gennemsnitlig daglig antal patienter .....                   | 9,4  |
| Gennemsnitlig antal sygedage pr. patient .....               | 9,9  |

Der er i de 8 måneder foretaget 187 operationer (exclusive kæbehulepunkturner) med anvendelse af følgende anæstesier:

|   |    |
|---|----|
| N <sub>2</sub> O—O <sub>2</sub> —æter ..... | 16 |
| Ethydan .....                               | 32 |
| Xylocain-injektion .....                    | 40 |
| Cocainanæstesi .....                        | 57 |
| Tetracainanæstesi .....                     | 11 |
| Pethidinanæstesi .....                      | 6  |

På røntgenafdelingen er foretaget *intubation* + bronchografi på 13 patienter.

*Ambulante* konsultationer (efterbehandling af afdelingens patienter og behandling af patienter fra sygehusets andre afdelinger + besøg på de andre afdelinger): 738.



# Operationer

(heri indbefattet operationer på patienter fra de øvrige afdelinger)

|  |    |   |     |
|--|----|---|-----|
| <b>1. Øret</b>                           |    | <b>3. Mund, svælg og spiserør</b>       |     |
| <i>a. Ydre øre.</i>                      |    | <i>a. Mund, spytkirtler og tænder.</i>  |     |
| Amortio corp. alien, meatus acust. ext.  | 1  | Exstirpatio fibromatis labii inf. ....  | 1   |
| Operatio plastica auriculæ alatae a. m.  |    | Exstirpatio polypi proc. alveol. ....   | 1   |
| Pierce et alii. ....                     | 6  | Extractio dentium .....                 | 1   |
| Operatio plastica auriculæ alatae a. m.  |    |   |     |
| Joseph .....                             | 1  | <i>b. Svælg.</i>                        |     |
| Revisio operatio plastica auriculæ       |    | Adenotomia .....                        | 21  |
| alatae .....                             | 1  | Adeno-Tonsilectomia a. m. Sluder ...    | 25  |
| <i>b. Mellemøret.</i>                    |    | Exstirpatio lipo-fibromatis hypo-       |     |
| Excisio polypi auris mediae. ....        | 9  | pharyngis .....                         | 1   |
| Exstirpatio cystis epithelialis reg.     |    | Incisio abscessus peritons. ....        | 3   |
| mastoideae. ....                         | 2  | Tonsilectomia a. m. Peter .....         | 16  |
| Paracentesis .....                       | 19 | Tonsilectomia a. m. Sluder .....        | 1   |
| Resectio proc. mast. ....                | 3  | <i>c. Spiserør.</i>                     |     |
| Resectio proc. mast. et cav. tympani.... | 7  | Oesophagoscopia directa .....           | 4   |
|  |    | Oesophagoscopia directa c. amotio.      |     |
|  |    | corp. alien. ....                       | 5   |
|  |    | Oesophagoscopia directa c. excis. prob. | 1   |
| <b>2. Næse og bihuler</b>                |    | <b>4. Strube og luftrør</b>             |     |
| <i>a. Ydre næse.</i>                     |    | Exstirpatio lymfangiomatis plicae       |     |
| Exstirpatio hæmangiomatis ossis nasalis  | 1  | vocalis .....                           | 1   |
| Operatio plastica deform. nasi c.        |    | Bronchoscopia directa .....             | 11  |
| implantat. prothes. polystan. ....       | 1  | Intubation (+ Bronchografi) .....       | 13  |
| Repositio fract. ossis nasal. ....       | 1  | Tracheotomia sup. c. intubatione .....  | 1   |
| <i>b. Næsehulen.</i>                     |    |   |     |
| Evulsio polypi cavi nasi .....           | 10 |   |     |
| Excisio prob. tumoris cavi nasi .....    | 1  |   |     |
| Resectio septi nasi submucosa .....      | 15 |   |     |
| <i>c. Bibuler.</i>                       |    |   |     |
| Operatio plastica fistulae ad anthrum    |    |   |     |
| Highmori .....                           | 1  |   |     |
| Resectio sinus maxill. a. m. Luc-Cald-   |    |   |     |
| well c. exstirp. cystis .....            | 1  |   |     |
|  |    | <b>Andre operationer</b>                |     |
|  |    | Extractio corp. alien. orbitae .....    | 1   |
|  |    | Ialt ...                                | 187 |

# Røntgen- og lysafdelingen

(Overlæge H. Gylstorff Petersen)

Kalenderåret 1952

Personale: 1 overlæge, 1 2. reservelæge, 2 afdelingssygeplejersker, 5 assistenter, 1 fotograf, 1 sekretær og 2 medhjælpere.

Andre funktionærer: 1½ husassistent.

## Røntgendiagnostik:

I året 1952 er der på afdelingen ialt foretaget 9604 undersøgelser på 5087 patienter. De 1712 undersøgelser var kombineret med gennemlysning af ventricel eller colon.

|   |   |   |   |     |
|---|---|---|---|-----|
| Intravenøs urografi er foretaget på 544 patienter |   |   |   |     |
| Cholecystografi                                   | ” | ” | ” | 344 |
| Hysterografi                                      | ” | ” | ” | 8   |
| Encephalografi                                    | ” | ” | ” | 4   |
| Myelografi  | ” | ” | ” | 15  |
| Arthrografi                                       | ” | ” | ” | 22  |
| Bronchografi                                      | ” | ” | ” | 15  |
| Direkte pyelografi                                | ” | ” | ” | 44  |
| Tomografi   | ” | ” | ” | 26  |
| Cholangiografi                                    | ” | ” | ” | 25  |
| Urethrografi                                      | ” | ” | ” | 0   |
| Øreundersøgelse                                   | ” | ” | ” | 53  |

Til undersøgelserne er der brugt 32.821 stk. film eller 2349 m<sup>2</sup>, d. v. s. 0,250 m<sup>2</sup> pr. undersøgelse.

## Røntgenterapi:

Der er givet 14.305 enkeltbehandlinger til 3101 patienter.

Fra medicinsk afdeling er der henvist 123 patienter.

Fra kirurgisk afdeling er der henvist 33 patienter.

Fra øreafdelingen er der henvist 1 patient.

Til ambulans behandling er der henvist 2944 patienter.

Gennemsnitligt er der givet 4,6 behandlinger pr. patient.

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

|                              |     |                                      |     |
|------------------------------|-----|--------------------------------------|-----|
| Arthrosis def. coxae .....   | 273 | Myoses variae .....                  | 6   |
| — - cubiti .....             | 2   | Hydarthron genus .....               | 1   |
| — - genus .....              | 620 | Mb. Schlatteri .....                 | 2   |
| — - articulatio humeri ..... | 52  | Periarthrosis humeroscapularis ..... | 600 |
| — - manus .....              | 68  | Periostitis .....                    | 9   |
| — - pedis .....              | 65  | Periarthrosis chronica .....         | 33  |
| Brachialgia .....            | 1   | Spondylosis def. .....               | 274 |
| Bursitis .....               | 6   | Tendinitis achillae .....            | 10  |
| Calcaneodynia .....          | 6   | Tendovaginitis antebrachii .....     | 258 |
| Epicondylitis humeri .....   | 114 | — cruris .....                       | 8   |

4. *Blodets og de bloddannende organers sygdomme.*

|                           |   |                          |   |
|---------------------------|---|--------------------------|---|
| Leucosis lymphatica ..... | 7 | Leucosis myeloides ..... | 4 |
|---------------------------|---|--------------------------|---|

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Tonsillitis chr. .... | 75 |
|-----------------------|----|

8. *Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv.*

|                              |     |                      |     |
|------------------------------|-----|----------------------|-----|
| Abscessus .....              | 8   | Hyperkeratosis ..... | 6   |
| Acne faciei .....            | 1   | Neurodermitis .....  | 3   |
| Carbunculus .....            | 1   | Paronychion .....    | 33  |
| Clavus .....                 | 14  | Pruritus ani .....   | 29  |
| Eczema .....                 | 113 | — vulvae .....       | 14  |
| Epidermophytia .....         | 1   | Psoriasis .....      | 3   |
| Furunculus .....             | 20  | Sycosis barbae ..... | 4   |
| Hidrosadenitis axillae ..... | 29  | Verruca manus .....  | 315 |
| Hyperhidrosis .....          | 4   | — pedis .....        | 482 |
|                              |     | — variae .....       | 43  |

9. *Infektionssygdomme.*

|                      |    |                                   |    |
|----------------------|----|-----------------------------------|----|
| Boecks Sarcoid ..... | 1  | Lymfogranulomatosis maligna ..... | 7  |
| Trichophytia .....   | 13 | Zoster .....                      | 16 |

11 b. *Kønorganernes sygdomme, kvindelige.*

|                |   |                    |    |
|----------------|---|--------------------|----|
| Mastitis ..... | 3 | Metrorrhagia ..... | 17 |
|----------------|---|--------------------|----|

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

|                     |   |                                 |   |
|---------------------|---|---------------------------------|---|
| Neuritis .....      | 2 | Neuralgia nervi trigemini ..... | 8 |
| Syringomyelia ..... | 4 |                                 |   |

19. *Svulster.*

|                        |    |                            |    |
|------------------------|----|----------------------------|----|
| Angioma .....          | 1  | Metastases ossium .....    | 20 |
| Cancer abdominis ..... | 1  | Sarcomatosis .....         | 1  |
| — mammae .....         | 25 | Tumor cerebri .....        | 5  |
| — ovarii .....         | 2  | — cutis .....              | 1  |
| — penis .....          | 1  | — mediastini .....         | 1  |
| — recti .....          | 1  | — orbitae .....            | 1  |
| — colli uteri .....    | 14 | — pulmonis .....           | 1  |
| — corporis uteri ..... | 4  | Reticulosarcomatosis ..... | 1  |

22. *Øresygdomme.*

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Heliochondritis dolorosa ..... | 3 |
|--------------------------------|---|



**Radiumbehandling:**

Der er behandlet 214 patienter. De 67 patienter er behandlet for maligne lidelser, og de 147 patienter er behandlet for benigne lidelser.

8. *Hudsygdomme.*

|              |    |                |    |
|--------------|----|----------------|----|
| Keloid ..... | 10 | Verrucae ..... | 42 |
|--------------|----|----------------|----|

19. *Svulster.*

|                         |     |                   |    |
|-------------------------|-----|-------------------|----|
| Angioma cavernosa ..... | 146 | — uteri .....     | 18 |
| Cancer cutis .....      | 49  | Lymfangioma ..... | 2  |

**Lys- og kortbølgebehandling:**

Der er givet lysbehandling til 249 patienter med i alt 4443 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 4277.

Antal behandlinger til indlagte patienter 166.

Gennemsnitligt er der givet 17,8 behandlinger pr. patient.

**Kulbuelys:**1. *Andedrætsorganernes sygdomme.*

|                         |    |                          |   |
|-------------------------|----|--------------------------|---|
| Asthma bronchiale ..... | 1  | Pneumonia seq. ....      | 1 |
| Bronchitis chr. ....    | 29 | Rhino-pharyngitis .....  | 2 |
| Catarrhalia .....       | 2  | Sinuitis maxillare ..... | 2 |

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

|                            |   |                        |   |
|----------------------------|---|------------------------|---|
| Epicondylitis humeri ..... | 1 | Hydarthron genus ..... | 1 |
| Myosis dorsi .....         | 1 |                        |   |

5. *Avitaminoser.*

|                |   |
|----------------|---|
| Rachitis ..... | 1 |
|----------------|---|

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Colica abdominalis ..... | 4 |
|--------------------------|---|

8. *Hudsygdomme.*

|                              |   |                              |   |
|------------------------------|---|------------------------------|---|
| Acne vulgaris .....          | 1 | Erythema pernio cruris ..... | 3 |
| Alopecia .....               | 1 | Furunculosis .....           | 1 |
| Dermatitis herpiformis ..... | 1 | Lichen chr. Vidal .....      | 1 |
| Eczema .....                 | 7 | Pityriasis simplex .....     | 1 |
| Prurigo .....                | 6 |                              |   |

9. *Infektionssygdomme.*

|                          |   |                          |   |
|--------------------------|---|--------------------------|---|
| Trichophytia .....       | 1 | Tuberculosis renis ..... | 2 |
| Tuberculosis genus ..... | 1 | — thoracis .....         | 1 |

10. *Kredsløbsorganernes sygdomme.*

|                   |   |
|-------------------|---|
| Mb. Reynaud ..... | 1 |
|-------------------|---|

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Salpingitis tuberculosa ..... | 1 |
|-------------------------------|---|

12. *Misdannelser, medfødte.*

Megacolon ..... 1

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Encephalomyelitis chr. .... 1

14. *Nervesystemets funktionelle sygdomme.*Epilepsia ..... 1      Myoclonia facialis ..... 1  
Neurasthenia ..... 216. *Nyre- og urinvejs sygdomme.*

Cystitis ..... 1      Pyelitis ..... 1

21. *Øjensygdomme.*

Iridocyclitis ..... 1

23. *Observationer.*Adenitis colli ..... 62      Anorexia ..... 1  
— universalis ..... 7      Asthenia ..... 54**Kvartalslys:**1. *Åndedrætsorganernes sygdomme.*

Bronchitis ..... 1

5. *Avitaminoser.*

Rachitis ..... 3

8. *Hudsygdomme.*Acne vulgaris ..... 15      Eczema ..... 2  
Alopecia areata ..... 9      Psoriasis ..... 6  
Defluvium capillorum ..... 5      Rosacea cum acne ..... 116. *Nyre- og urinvejsorganernes sygdomme.*

Cystitis ..... 1

23. *Observationer.*

Asthenia ..... 1

**Kortbølgebehandling:**

Der er givet kortbølgebehandling til i alt 301 patienter med i alt 4766 behandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 4418.

Antal behandlinger til indlagte patienter 348.

Gennemsnitligt er der givet 15,8 behandlinger pr. patient.

1. *Åndedrætsorganernes sygdomme.*Bronchitis ..... 1      Sinuitis frontalis ..... 3  
Laryngitis ..... 1      — maxillare ..... 5

3. *Bevægelsesorganernes sygdomme.*

|                                  |    |  |    |
|----------------------------------|----|--|----|
| Arthralgia .....                 | 1  | Epicondylitis humeri .....             | 8  |
| Arthrosis def. coxae .....       | 7  | Hydarthron genus .....                 | 5  |
| — - cubiti .....                 | 1  | Infectarthrititis .....                | 1  |
| — - digiti .....                 | 5  | Mb. Schlatteri .....                   | 1  |
| — - genuum .....                 | 29 | Myoses variae .....                    | 41 |
| — - humeri .....                 | 1  | Periarthrititis humeroscapularis ..... | 21 |
| — - manuum .....                 | 6  | Periostitis .....                      | 1  |
| — - pedum .....                  | 5  | Polyarthrititis chr. ....              | 16 |
| Brachialgia .....                | 1  | Spondylarthrititis ankylopoetica ..... | 1  |
| Bursitis præpatellaris .....     | 1  | Spondylosis def. ....                  | 5  |
| Calcaneodynia .....              | 1  | Tendinitis cruris .....                | 1  |
| Tendovaginitis antebrachii ..... | 4  |  |    |

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Extractio dentis seq. .... | 2 |
|----------------------------|---|

8. *Hudsygdomme.*

|                        |   |              |   |
|------------------------|---|--------------|---|
| Abscessus variae ..... | 2 | Clavus ..... | 1 |
| Paronychion .....      | 1 |              |   |

9. *Infektions sygdomme.*

|                 |   |
|-----------------|---|
| Parotitis ..... | 1 |
|-----------------|---|

10. *Kredsløbsorganernes sygdomme.*

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Neurosis cordis ..... | 1 |
|-----------------------|---|

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

|                    |   |                   |    |
|--------------------|---|-------------------|----|
| Dysmenorrhea ..... | 1 | Salpingitis ..... | 38 |
| Vaginitis .....    | 2 |                   |    |

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

|                              |    |                         |   |
|------------------------------|----|-------------------------|---|
| Ischias .....                | 14 | — nervi trigemini ..... | 3 |
| Neuralgia capitis .....      | 1  | Neuritis .....          | 4 |
| Paresis nervi facialis ..... | 1  |                         |   |

19. *Svulster.*

|                     |   |
|---------------------|---|
| Tumor cerebri ..... | 1 |
|---------------------|---|

20. *Traumatiske beskadigelser.*

|                          |   |                           |   |
|--------------------------|---|---------------------------|---|
| Contusiones variae ..... | 4 | Distorsiones variae ..... | 4 |
| Fracturae seq. ....      | 3 |                           |   |

**Frysning med kulsyresne:**

Der er behandlet 5 patienter, og der er givet 10 enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme.*

|                       |   |                          |   |
|-----------------------|---|--------------------------|---|
| Alopecia areata ..... | 2 | Naevus pigmentosus ..... | 2 |
| Verruca faciei .....  | 1 |                          |   |

**Electrokoagulation og desiccation:**

Der er behandlet 138 patienter, og der er givet 250 enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme.*

|                          |    |   |              |    |
|--------------------------|----|---|--------------|----|
| Carcinoma .....          | 1  | — | manus .....  | 37 |
| Naevus pigmentosus ..... | 2  | — | pedis .....  | 1  |
| Verrucae faciei .....    | 42 | — | variae ..... | 4  |

19. *Svulster.*

|                         |    |                       |    |
|-------------------------|----|-----------------------|----|
| Angioma cavernosa ..... | 4  | Fibroma cutis .....   | 27 |
| — stellatum .....       | 15 | Papilloma cutis ..... | 5  |

## Oversigt over arbejdet i afdelingen for røntgendiagnostik.

## Undersøgelserne.

|                                | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
|--------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Unders. henv. ....             | 656  | 808  | 767  | 827  | 821  | 814  | 828  | 993  | 1017 | 1032 | 1083 | 1662 | 2146 |
| Fra kirurgisk afdeling .....   | 748  | 1148 | 1100 | 1259 | 1359 | 1744 | 2109 | 2665 | 2801 | 2922 | 3406 | 3677 | 3845 |
| Fra medicinsk afdeling .....   | 588  | 893  | 1035 | 1194 | 1170 | 1270 | 1633 | 1920 | 1874 | 1970 | 2261 | 2930 | 3351 |
| Ambulant .....                 |      |      |      |      | 61   | 148  | 186  | 175  | 136  | 142  | 348  | 216  | 185  |
| Fra tuberkulosestationen ..... |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      | 77   |
| Fra øreafdelingen .....        | 1992 | 2859 | 2902 | 3280 | 3411 | 3976 | 4756 | 5753 | 5828 | 6116 | 7098 | 8485 | 9604 |
| Undersøgelser ialt .....       | 1267 | 1687 | 1815 | 2070 | 2113 | 2580 | 2830 | 3091 | 3158 | 3375 | 3967 | 4469 | 5087 |
| Antal patienter .....          | 298  | 335  | 378  | 468  | 510  | 558  | 691  | 866  | 893  | 916  | 1066 | 1445 | 1712 |
| Gennemlysning + foto .....     |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |

## Oversigt over røntgenbehandlingerne.

|                                     | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947  | 1948  | 1949  | 1950  | 1951  | 1952  |
|-------------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Kirurgisk afdelings patienter ..... | 16   | 24   | 41   | 34   | 52   | 49   | 44   | 37    | 31    | 29    | 39    | 31    | 33    |
| Medicinsk afdelings patienter ..... | 19   | 35   | 63   | 85   | 142  | 105  | 85   | 118   | 98    | 126   | 116   | 119   | 123   |
| Øre-afdelingens patienter .....     |      |      |      |      |      |      |      |       |       |       |       |       | 1     |
| Ambulante patienter .....           | 43   | 235  | 382  | 425  | 1136 | 1294 | 1850 | 2236  | 2719  | 2743  | 2780  | 3017  | 2944  |
| Antal patienter ialt .....          | 78   | 294  | 486  | 544  | 1330 | 1448 | 1979 | 2391  | 2848  | 2898  | 2935  | 3167  | 3101  |
| Antal behandlinger ialt .....       | 638  | 2352 | 2737 | 3650 | 7913 | 7348 | 9604 | 11495 | 13541 | 13977 | 12237 | 13935 | 14305 |
| Antal benadlinger pr. patient ..... | 8,19 | 8,00 | 5,64 | 6,73 | 5,95 | 5,08 | 4,85 | 4,81  | 4,74  | 4,83  | 4,17  | 4,40  | 4,61  |

## Oversigt over radiumbehandlingerne.

|                              | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
|------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Benigne sygdomme .....       | 5    | 21   | 83   | 331  | 215  | 164  | 170  | 297  | 288  | 201  | 174  | 147  |
| Maligne sygdomme .....       | 2    | 11   | 12   | 28   | 40   | 30   | 44   | 43   | 41   | 39   | 46   | 67   |
| Samlet antal patienter ..... | 7    | 32   | 95   | 359  | 255  | 194  | 214  | 340  | 329  | 240  | 220  | 214  |

## Oversigt over lysbehandlingerne.

|   | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944 | 1945 | 1946 | 1947 | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Kulbuelys til indlagte patienter .....  | 327  | 270  | 324  | 360  | 300  | 232  | 233  | 123  | 73   | 91   | 185  | 94   | 141  |
| Kulbuelys til ambulante patienter ..... | 1369 | 1438 | 2180 | 3096 | 3841 | 3793 | 4516 | 3307 | 3440 | 2430 | 2720 | 3621 | 3521 |
| Kvartslys til indlagte patienter .....  | 46   | 78   | 189  | 220  | 196  | 135  | 58   | 80   | 84   | 89   | 220  | 88   | 25   |
| Kvartslys til ambulante patienter ..... | 397  | 354  | 359  | 671  | 3118 | 1584 | 1203 | 1362 | 1309 | 1038 | 1057 | 1221 | 756  |
| Samlede antal lysbehandlinger .....     | 2139 | 2140 | 3052 | 4347 | 7455 | 5744 | 6010 | 4872 | 4906 | 3648 | 4182 | 5024 | 4443 |
| Samlet antal patienter .....            | 180  | 215  | 285  | 480  | 412  | 315  | 324  | 264  | 255  | 215  | 260  | 270  | 249  |
| Behandlinger pr. patient .....          | 11,9 | 10,0 | 10,7 | 9,0  | 18,0 | 18,2 | 18,6 | 18,4 | 19,2 | 17,0 | 16,0 | 18,6 | 17,8 |

*Oversigt over kortbølgebehandlingerne.*

|   | 1940 | 1941 | 1942 | 1943 | 1944  | 1945  | 1946  | 1947  | 1948 | 1949 | 1950 | 1951 | 1952 |
|---|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|
| Kortbølgebeh. til indlagte patienter ...  | 1636 | 1924 | 2439 | 2633 | 2081  | 2083  | 2222  | 2813  | 2354 | 2205 | 1459 | 598  | 348  |
| Kortbølgebeh. til ambulante patienter ... | 4257 | 6019 | 6149 | 9130 | 10002 | 10997 | 10910 | 10684 | 8938 | 7919 | 6621 | 5340 | 4766 |
| Samlet antal behandlinger .....           | 598  | 430  | 548  | 752  | 635   | 742   | 839   | 718   | 583  | 502  | 412  | 342  | 301  |
| Behandlinger pr. patient .....            | 11,9 | 14,0 | 11,2 | 12,1 | 15,8  | 14,8  | 13,0  | 14,9  | 15,3 | 15,7 | 16,0 | 15,6 | 15,8 |

*Forbrug i røntgendagnostik.*

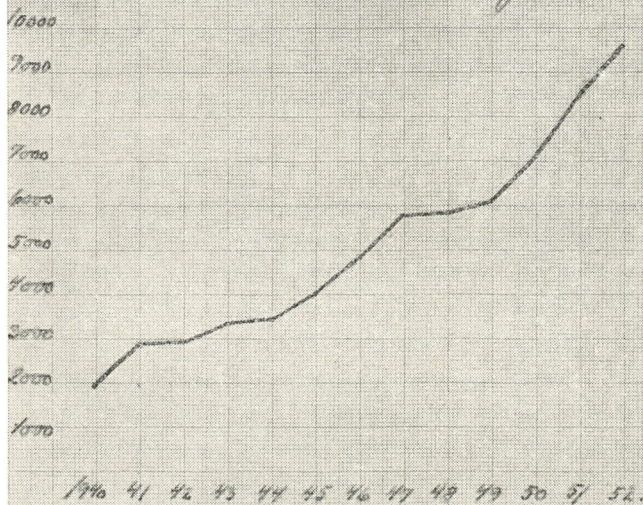
|   | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | 1945  | 1946  | 1947  | 1948  | 1949  | 1950  | 1951  | 1952  |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Forbrugt film i m <sup>2</sup> .....                  | 414   | 374   | 480   | 472   | 569   | 814   | 1102  | 1102  | 1200  | 1488  | 1858  | 2349  |
| Film pr. undersøgelse i m <sup>2</sup> .....          | 0,145 | 0,130 | 0,147 | 0,138 | 0,143 | 0,171 | 0,192 | 0,189 | 0,196 | 0,210 | 0,219 | 0,250 |
| Forbrugt fremkalder i l .....                         |       |       | 990   | 1008  | 1098  | 1269  | 1242  | 1445  | 1764  | 1656  | 2196  | 2628  |
| Anvendt l fremkalder til nlm pr. m <sup>2</sup> ..... |       |       | 2,06  | 2,77  | 1,93  | 1,55  | 1,13  | 1,32  | 1,47  | 1,11  | 1,18  | 1,17  |
| Forbrugt fikser i l .....                             |       |       | 897   | 867   | 939   | 1170  | 1098  | 1217  | 859   | 1567  | 2493  | 3276  |
| Anvendt l fikser til film pr. m <sup>2</sup> .....    |       |       | 1,87  | 1,84  | 1,65  | 1,43  | 1,00  | 1,09  | 0,72  | 1,05  | 1,34  | 1,39  |
| Anv. bariumsulfat i kg .....                          | 87    | 91    | 110   | 148   | 119   | 202   | 200   | 125   | 160   | 301   | 300   | 420   |
| Stk. film ialt .....                                  |       |       | 6700  | 7278  | 8206  | 10856 | 15552 | 16292 | 16975 | 21267 | 26873 | 32821 |
| Eksponeringer ialt .....                              |       |       |       |       |       | 13600 | 16636 | 18267 | 20707 | 27335 | 32027 | 38265 |
| Forbrug af røer .....                                 | 1     | 1     | 1     | 1     | 1     | 2     | 0     | 0     | 2     | 1     | 5     | 1     |
| Forbrug af ventiler .....                             | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 1     | 2     | 2     | 0     | 0     | 2     | 2     |

*Udgifter i røntgendagnostik.*

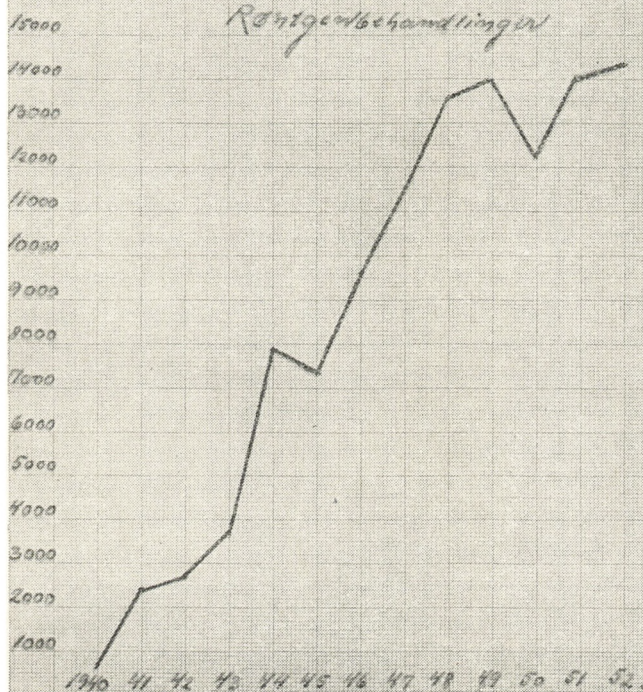
|   | 1941  | 1942  | 1943  | 1944  | 1945  | 1946  | 1947  | 1948  | 1949  | 1950  | 1951   | 1952   |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|--------|
| Filmsudgift i kr. ....                    | 11339 | 12632 | 15444 | 14315 | 18388 | 20263 | 27133 | 27577 | 30200 | 43739 | 54842  | 68785  |
| Fremkalderudgift i kr. ....               |       |       | 1485  | 1361  | 1482  | 1713  | 1490  | 1950  | 2274  | 1196  | 1508   | 1220   |
| Fikserudgift i kr. ....                   |       |       | 698   | 674   | 730   | 819   | 905   | 1220  | 835   | 699   | 1177   | 2480   |
| Bariumsulfat i kr. ....                   | 332   | 342   | 388   | 487   | 310   | 394   | 450   | 300   | 385   | 1070  | 956    | 1513   |
| Urografkontrast i kr. ....                | 939   | 1274  | 1081  | 1542  | 1082  | 2360  | 2333  | 2066  | 2320  | 2871  | 4175   | 5564   |
| Galdektrast i kr. ....                    | 204   | 185   | 278   | 400   | 710   | 1068  | 449   | 406   | 432   | 652   | 987    | 1170   |
| Øvrige kontrastm. i kr. ....              | 20    | 137   | 164   | 164   | 164   | 94    | 599   | 243   | 390   | 498   | 576    | 517    |
| Udgift til røer .....                     | 2000  | 2000  | 2000  | 2000  | 2000  | 4000  | 0     | 0     | 5300  | 2650  | 13250  | 3150   |
| Udgift til ventiler .....                 | 0     | 0     | 0     | 0     | 0     | 1040  | 2080  | 2080  | 0     | 0     | 2080   | 2100   |
| Totaludgift i kr. ....                    | 21538 | 20943 | 24866 | 31751 | 35842 | 42136 | 53371 | 79551 | 86499 | 90000 | 100000 | 100000 |
| Udgift pr. undersøgelse i kr. ....        | 6,57  | 6,12  | 6,25  | 6,67  | 6,22  | 6,13  | 6,87  | 7,50  | 9,40  | 9,00  | 9,40   | 9,00   |
| Udgift pr. unders. i kr. excl. røer ..... | 5,16  | 5,55  | 5,72  | 5,60  | 5,80  | 5,80  | 6,02  | 7,15  | 7,57  | 8,47  | 8,47   | 8,47   |



### Røntgenfotografvirksom.



### Røntgenbehandlingar



# Biblioteksarbejdet

i

Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner

1952—53



## SLAGELSE BIBLIOTEKS BESTYRELSE

Valgt af byrådet:

Sagfører *Harry Hansen*, formand.  
Bankfuldmægtig *Henry Jørgensen*.  
Maskinarbejder *Gustav Petersen*.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent *Otto Jensen*, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer *A. M. Rasmussen*, Frølunde.

## SLAGELSE BIBLIOTEKS PERSONALE

Overbibliotekar *B. Favrboldt*.  
Vicebibliotekar *Bertel Emdal*.  
Bibliotekar *Marie Jensen*.  
Bibliotekar *V. Klingberg-Nielsen*.  
Børnebibliotekar *Kirsten Mortensen*.  
Bibliotekar *Thomas Johansen*.  
Fru *Aase Knudsen*.  
Portner *Edv. Larsen*.

## SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEKS BESTYRELSE

Valgt af byrådet:

Sagfører *Harry Hansen*, formand.  
Bankfuldmægtig *Henry Jørgensen*.  
Maskinarbejder *Gustav Petersen*.  
Redaktionssekretær *H. Bagge*.  
Skoleinspektør *Kr. Hærup*.

Valgt af fælleslærerrådet:

Adjunkt *F. Frederiksen*, Slagelse kommunale gymnasium.  
Lærerinde, fru *M. Rasmussen*, Vestre skole.  
Lærer *R. Henneke*, Østre skole.

Skolebibliotekarer:

Lærer *Oskar Hansen*, Vestre skole.  
Lærer *Kehlet Nørskov*, Østre skole.

## Gymnasielærer TH. LAURIDSEN

1881—1953

**D**et er Th. Lauridsens store fortjeneste, at han i de vanskelige år fra 1909 til 1922 førte biblioteket så langt frem, at det fra at være et lille bibliotek var blevet så stort og godt, at det kunne blive centralbibliotek for Sorø amt. — Dette hang naturligvis i nogen grad sammen med udviklingen, men biblioteket var i lærer Lauridsens tid vokset jævnt og støt takket være hans kundskaber og energi. — Som bibliotekar for Slagelse folkebibliotek og formand for Slagelse biblioteksforening var han også med til at præge bibliotekets overgang til centralbibliotek. Man havde ventet, han var blevet centralbibliotekets første bibliotekar, men han foretrak at blive ved sin lærervirksomhed. Alligevel vil hans indsats for Slagelse bibliotek ikke glemmes. — Slagelse biblioteksforening udnævnte ham til æresmedlem, og Slagelse biblioteks lånere, læsere og venner vil stedse ære hans minde.

B. Favrholdt.

## Fhv. finansminister H. P. HANSEN

1872—1953

**D**a Slagelse folkebibliotek blev centralbibliotek for Sorø amt, var det H. P. Hansen, der som borgmester førte de nødvendige bevillinger gennem byrådet både til biblioteksbygningen og til bibliotekets årlige drift. Fra 1922 til 1946 var han et stærkt interesseret medlem af Slagelse biblioteks bestyrelse, og til sin død fulgte han bibliotekets virksomhed med usvækket interesse. — Hans biblioteksinteresser standsede dog ikke ved Slagelse. Hans Indflydelse ved gennemførelse af biblioteksloven i 1920 og ved de senere revisioner af loven var stor, og Danmarks biblioteksforening udnævnte ham til æresmedlem. Men størst var hans indflydelse i Slagelse, — der stod respekt om hans navn og hans gerning. Hans venner, bibliotekets lånere og læsere vil stadig ære hans minde.

B. Favrholdt.

# SLAGELSE BIBLIOTEK

*Centralbibliotek for Sorø amt*

## Beretning om arbejdet i 1952—1953

Bibliotekets virksomhed er i det forløbne år vokset på alle områder. Såvel lånertallet, antallet af udlån som læsesalsbesøget er steget. Der er foretaget større antal af kassationer og nyanskaffelser end sædvanlig. Biblioteket har overtaget bogbilens drift og udgifterne til bogbilsførslen fra 1. april 1952. Men bibliotekets pladsforhold er mere og mere tilfredsstillende.

Hvorledes *udlånet* fordeles sig, ses af følgende tal:

|  | 1951—52 | 1952—53 |
|--|---------|---------|
| Antal bd. faglitteratur til byen ..... | 20.807  | 21.416  |
| — - — - landet .....                   | 5.856   | 5.962   |
| — - — på centralsygehuset .....        | 2.313   | 2.420   |
| — - — - kasernen .....                 | 192     | 517     |
| — - — gennem fællesbogsamlingen .....  | 133     | 142     |
| — - skønlitteratur til byen .....      | 49.896  | 64.816  |
| — - — - landet .....                   | 10.161  | 11.390  |
| — - — på centralsygehuset .....        | 8.993   | 8.846   |
| — - — - kasernen .....                 | 1.020   | 2.570   |
| — - — gennem fællesbogsamlingen .....  | 42      | 44      |
| Ialt ...                               | 99.413  | 118.123 |

Af den udlånte skønlitteratur har 734 bd. været *skønlitteratur på fremmede sprog*.

*Lånernes antal*, der i fjor var 4811, har i år været 5172, nemlig 4141 fra byen og 1031 fra landet. Foruden i Slagelse har biblioteket lånere i 38 andre kommuner. Af bibliotekets 5172 lånere er 2592 mænd og 2570 kvinder.

*Læsesalsbesøget* har i år været 17.551 mod 14.738 i fjor.

*Bogbestanden* var ved årets begyndelse 23.835 bd. faglitteratur og 15.701 bd. skønlitteratur, ialt 39.536 bd. Der er i årets løb indgået 1781 bd. og kasseret 1147 bd. Den samlede bogbestand var derefter d. 31. marts 1953 40.170 bd., fordelt på følgende måde:

|                          | Faglitteratur | Skønlitteratur | Ialt   |
|--------------------------|---------------|----------------|--------|
| Udlånet .....            | 15.338        | 10.493         | 25.831 |
| Udlånets magasin .....   | 2.135         | 50             | 2.185  |
| Vandrebogsamlingen ..... | 3.393         | 2.665          | 6.058  |
| Læsesalen .....          | 2.048         |                | 2.048  |
| Studieværelset .....     | 473           | 8              | 481    |
| Læsesalens magasin ..... | 788           | 272            | 1.060  |
| Kontoret .....           | 85            |                | 85     |
| Centralsygehuset .....   | 277           | 793            | 1.070  |
| Kasernen .....           | 323           | 578            | 901    |
| Ungdomsborgen .....      | 200           | 251            | 451    |
|                          | 25.060        | 15.110         | 40.170 |

*Bibliotekets nettotilvækst* har været ialt 634 bd.

Af skønlitteratur på fremmede sprog findes 265 bd. fransk, 343 bd. engelsk, 224 bd. tysk og 282 bd. svensk, ialt 1114 bd.

*Bibliotekets bladhold* udgør nu 114 tidsskrifter og 24 dagblade.

*Bibliotekets udlån af mere speciel litteratur fra de videnskabelige biblioteker* — særlig Statsbiblioteket i Århus — har sidste år været 782 bd. mod 916 bd. i fjor.

*Til biblioteker i Sorø amt* har biblioteket foruden det, der er lånt ud gennem fællesbogsamlingen, udlånt 1186 bd. mod 951 i fjor. Dette er bøger, der er sendt ud for at imødekomme specielle ønsker hos disse bibliotekers lånere.

*Udlånet på centralsygehuset i Slagelse* har været 2420 bd. faglitteratur og 8846 bd. skønlitteratur, ialt 11.266 bd. Af de indlagte 5621 patienter har 2261 benyttet biblioteket. Bogbestanden er 277 bd. faglitteratur og 793 bd. skønlitteratur, ialt 1070 bd. Der er i årets løb anskaffet 96 bd.

*Udlånet på kasernen i Slagelse* har været 517 bd. faglitteratur og 2570 bd. skønlitteratur, ialt 3087 bd. 447 lånere har benyttet biblioteket. Bogbestanden er nu 323 bd. faglitteratur og 578 bd. skønlitteratur, ialt 901 bd. 25 militærpersoner var direkte lånere i Slagelse bibliotek.

*Læsesalsbiblioteket på ungdomsborgen* har været meget påskønnet både af vinterens mødedeltagere og sommerens vandrere. Bogbestanden er forøget med 25 bd.

*Slagelse børnebibliotek*, hvis daglige drift forestås af centralbiblioteket, har en bogbestand på 14.159 bd. Udlånet har været 11.465 bd. faglitteratur og 20.462 bd. skønlitteratur, ialt 31.927 bd. Læsesalsbesøget har været 4913. I årets løb er indført udlån til folkeskolernes tredieklassem.

*Skole- og børnebiblioteket for Sorø amt* har 114 skoler som medlemmer. Bogbestanden er 31.688 bd. Der er i år anskaffet håndbogsamlinger til de 114 skoler. Udlånet har været 84.727 bd., budgettet 80.381 kr., heri indbefattet et lån fra Sorø amt på 60.000 kr. Der er modtaget 8980 kr. i tilskud fra kommunerne, 3220 kr. fra Sorø amt og 7554 kr. fra staten. Anskaffelsen af håndbibliotekerne vil være meget værdifuld for skolernes undervisning.

*Fællesbogsamlingen for Sorø amt* har 26 biblioteker med 40 udlånssteder som medlemmer. Bogbestanden er 3052 bd. Udlånet fra bogbilen til sognebibliotekerne har været 2758 bd. Budgettet har været 6061 kr. Deraf er 2075 kr. tilskud fra bibliotekerne, 1087 kr. tilskud fra Sorø amt og 2407 kr. tilskud fra staten. Fællesbogsamlingen er et godt supplement til sognebibliotekernes virksomhed.

*Filmcentralen for Sorø amts skoler*, hvis udlån af lysbilleder forestås af biblioteket, men som nu i øvrigt er overtaget af skole- og børnebiblioteket, har til de 35 skoler, der er medlemmer af centralen, udlånt 444 lysbilledserier til støtte for skolernes undervisning. Den ejer 217 lysbilledserier, der bringes og hentes med bogbilen.

*Statens filmcentrals tonesmalfilmsdepot* ved centralbiblioteket er i år benyttet til 116 filmforevisninger for 10.710 tilskuere. Der er forevist 250 film. Det er foreninger, skoler og biblioteker, der har været arrangører. De kulturelle kortfilm har også deres publikum.

*Skolecentralen for Sorø amt* lider stadig af en for virksomheden stærkt hemmende pladsmangel. Der har dog været en del besøg.

*Sognebiblioteksarbejdet* viser også i år nye fremskud. Forlev bibliotek har fået et godt nyt lokale i den nye friskole. I en del sognebiblioteker er der foretaget en revision af bogbestanden. Der er i øvrigt ydet rådgivning, kataloghjælp og teknisk vejledning til samtlige 37 biblioteker i området.

*Katalogiseringen* af bibliotekets, fællesbogsamlingens, skole- og børnebibliotekets og sognebibliotekernes tilvækst har krævet meget arbejde. Ekspeditionen af de mange bøger til og fra bogbinderne tager også megen tid.

*Kursus i bøgernes brug og bibliotekets benyttelse* er i år afholdt for Slagelse private mellem- og realskoles 4. mellemskole- og realklasse og for Slagelse kommunale gymnasium og Vestre

og Østre skolars 3. og 4. mellemkoleklasser. Endvidere har Antvorskov højskole og Gerlev idrætshøjskoles elever fordelt i hold været i biblioteket for at se bøgerne og virksomheden.

Der har i år været afholdt 8 *biblioteksaftener* for foreninger med rundvisning i biblioteket og forevisning af biblioteksfilm. Det gennemsnitlige besøg har været 35 deltagere pr. aften.

*To store bogudstillinger* er arrangeret: udstillingen „Hvad skal vore børn læse —“ i november, og i februar udstillingen „Ungdom og bøger“. Begge blev studeret med megen interesse.

*Fire studiekredse* har benyttet børnelæsesalen og studiekredsværelset. Desuden har biblioteket med litteratur støttet 16 andre studiekredse i oplandet. Blandt de studerede emner kan nævnes: Aktuelle kvindeproblemer, arbejdsspørgsmålet, borger i Danmark, Danmarks erhverv, dansk litteratur, hvad er kristendom?, kommunalkundskab, land og by, landsbyens historie, pædagogiske spørgsmål, samfundskundskab, skole- og opdragelse, stenografi og ægteskabsproblemer.

Biblioteket benyttes mere og mere til hjælp til planmæssig læsning og til at klare bestemte spørgsmål og opgaver. Dette stiller store krav til personalet og bogbestanden, så såvel udlån som læsesal må benyttes. Biblioteket er også de videnskabelige biblioteker, særlig Statsbiblioteket i Århus, studiekredscentralen og bibliotekstilsynets oplysningskontor taknemlig for god hjælp og vejledning.

Ligeledes takkes for den økonomiske støtte og for de boggaver, biblioteket i år som tidligere år har modtaget, samt for den støtte og velvilje, der på anden måde er vist biblioteket. Sidst men ikke mindst takkes pressen for god forståelse og velvilje.

Slagelse, den 5. maj 1953.

B. Favrholdt.

## Regnskab for året fra 1. april 1952 til 31. marts 1953

*Indtægter:*

|  |     |            |
|--|-----|------------|
| Kassebeholdning ved årets begyndelse .....             | Kr. | 863,58     |
| Tilskud fra staten .....                               |     | 54.772,00  |
| — - Slagelse kommune .....                             | -   | 56.900,00  |
| — - Sorø amt .....                                     | -   | 7.349,25   |
| — - 5 landkommuner .....                               | -   | 3.850,00   |
| — - centralsygehuset .....                             | -   | 2.500,00   |
| Andre stedlige tilskud .....                           | -   | 450,00     |
| Slagelse børnebibliotek for biblioteksarbejde .....    | -   | 14.000,00  |
| Skole- og børnebiblioteket for biblioteksarbejde ..... | -   | 3.000,00   |
| Slagelse garnison for biblioteksarbejde .....          | -   | 764,40     |
| Statens filmcentral for filmarbejde .....              | -   | 600,00     |
| Indtægter fra udlånet .....                            | -   | 2.476,84   |
| Andre indtægter .....                                  | -   | 101,61     |
|  |     | <hr/>      |
|  | Kr. | 147.627,68 |

*Udgifter:*

|   |     |            |
|---|-----|------------|
| Lønnings- og pensionsudgifter .....     | Kr. | 86.281,89  |
| Bogkøb, tidsskrifter og aviser .....    | -   | 12.807,83  |
| Bogindbinding .....                     | -   | 10.310,35  |
| Husleje, afgifter og forsikringer ..... | -   | 8.240,95   |
| Belysning og brændsel .....             | -   | 4.906,33   |
| Portnerløn og rengøringsmidler .....    | -   | 7.662,80   |
| Inventar og reparation .....            | -   | 3.975,21   |
| Kontorartikler og tryksager .....       | -   | 3.584,86   |
| Porto, fragt og telefon .....           | -   | 7.112,13   |
| Møder og rejser .....                   | -   | 2.142,64   |
| Andre udgifter .....                    | -   | 549,48     |
| Kassebeholdning til næste år .....      | -   | 53,21      |
|   |     | <hr/>      |
|   | Kr. | 147.627,68 |

Slagelse, den 20. april 1953.

*B. Favrboldt.*

Regnskabet revideret efter bilagene og eftertalt. Kassebeholdningen forefandtes.

Slagelse, den 24. april 1953.

*A. M. Rasmussen.*

*Henry Jørgensen.*

# SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEK

## Beretning om arbejdet 1952—1953

Det forløbne år har i alle retninger vist fremgang i børnebiblioteksarbejdet i Slagelse. Det samlede udlån er steget med 5548 bd. Bogbestanden er forøget med 1131 bd., læsesalsbesøget er steget fra 3516 til 4913 besøg, og 17 eventyrtimer har været besøgt af 494 børn.

I det lille lokale, hvor børnebiblioteket har til huse, og som i mange år har været for lille, har arbejdets vækst nu sprængt alle rammer. I vintersæsonen er læsesalen så fyldt, at det er vanskeligt at skaffe børnene den fornødne ro, og på grund af denne pladsmangel har børnebiblioteket kun udlån af faglitteratur. For øjeblikket er størstedelen af hovedbibliotekets lånere elever i 2.—4. kl., idet de største desværre ofte falder fra, fordi de ikke kan låne skønlitteratur. Vi håber derfor på en stærkt tiltrængt udvidelse af børnebiblioteket, således at alle byens børn inden for en overskuelig fremtid kan låne både faglitteratur og skønlitteratur fra hovedbiblioteket.

Børnebiblioteket har ud over arbejdet med indkøb til de forskellige afdelinger især arbejdet på at bringe grundstammen i Vestre skoles læsestue i orden. Trods vanskeligheder med at fremskaffe egnede bøger, som kun eksisterer i et ringe antal, er der til læsestuen anskaffet 187 bd.

Desuden er der til stadighed arbejdet med småbørnsbøgerne, som til julen 1952 udsendtes som fast klassesæt i aflåselige kasser. Det er tanken, at disse sæt for fremtiden skal byttes 2 gange årligt, og at skolernes 2. kl. fra skoleåret 1953-54 skal ind under denne ordning.

*Bogbestanden* udgjorde pr. 31-3-53 8.172 bd. fgl. og 5.987 bd. skl., ialt 14.159 bd. Der er i årets løb anskaffet 1,208 bd. og kasseret 77 bd., således at nettotilvæksten udgør 1.131 bd.

Bogbestanden er fordelt således:

|                               | Faglitteratur |         | Skønlitteratur |         | Ialt    |         |
|-------------------------------|---------------|---------|----------------|---------|---------|---------|
|                               | 31/3-52       | 31/3-53 | 31/3-52        | 31/3-53 | 31/3-52 | 31/3-53 |
| Hovedbiblioteket, udlån ..... | 1.708         | 1.995   | 3.220          | 3.464   | 4.928   | 5.459   |
| — — , læsesal .....           | 535           | 556     | 396            | 441     | 931     | 997     |
| Vestre skole, udlån .....     | 477           | 546     | 1.044          | 1.090   | 1.521   | 1.636   |
| — — , læsesal .....           | 524           | 711     | 41             | 41      | 565     | 752     |
| Østre skole, udlån .....      | 490           | 569     | 855            | 923     | 1.345   | 1.492   |
| — — , læsesal .....           | 852           | 882     | —              | —       | 852     | 882     |
|                               | 4.586         | 5.259   | 5.556          | 5.959   | 10.142  | 11.218  |
| Klassesæt på skolerne .....   | 2.858         | 2.913   | 28             | 28      | 2.886   | 2.941   |
| Ialt ...                      | 7.444         | 8.172   | 5.584          | 5.987   | 13.028  | 14.159  |

*Udlånet:* Børnebibliotekets udlånsarbejde er i god vækst; det samlede udlån er i det forløbne år steget med 5.548 bd. Det skyldes, dels at udlånet af småbørnsbøger til 3. kl. tælles med for første gang, og dels at børnebibliotekets udlån af faglitteratur er steget fra 2.338 bd. til 4.466 bd.

Udover de faste afdelingers udlån har der til gymnasiets 8 mellemskoleklasser været pakket 17 klassepakker med 85 bd. fgl. og 595 bd. skl., ialt 680 bd., og til skolernes 3. kl. er der udsendt 11 faste klassesæt à 35 bd. Udlånet fordeler sig således:

|                              | Faglitteratur |         | Skønlitteratur |         | Ialt    |         |
|------------------------------|---------------|---------|----------------|---------|---------|---------|
|                              | 1951-52       | 1952-53 | 1951-52        | 1952-53 | 1951-52 | 1952-53 |
| Hovedbiblioteket .....       | 2.186         | 4.311   | 124            | 155     | 2.338   | 4.466   |
| (skl. kun til oplæsn.)       |               |         |                |         |         |         |
| Vestre skole .....           | 3.096         | 3.181   | 6.830          | 7.221   | 9.926   | 10.402  |
| Østre skole .....            | 2.765         | 2.774   | 6.125          | 5.070   | 8.890   | 7.844   |
| Gymnasiets mell. sk. ....    | 301           | 436     | 4.924          | 4.399   | 5.225   | 4.835   |
| Småbørnsbøger t. 3. kl. .... | —             | 763     | —              | 3.617   | —       | 4.380   |
|                              | 8.348         | 11.465  | 18.003         | 20.462  | 26.379  | 31.927  |

Børnebiblioteket har 1.721 lånere, fordelt således:

|                                 |             |
|---------------------------------|-------------|
| Hovedbiblioteket .....          | 249         |
| Vestre skole .....              | 488         |
| Østre skole .....               | 388         |
|                                 | ————— 1.125 |
| Eleverne i gymnas. mellsk. .... | 266         |
| — i 3. kl. ....                 | 330         |
|                                 | ————— 1.721 |

*Børnelæsesalen:* 573 børn har i 1952-53 aflagt 4.913 besøg (1951-52: 3.516). Desuden har der hver onsdag eftermiddag kl. 16,30 været afholdt eventyrtime for børn fra 5—10 år. De 17 afholdte eventyrtimer har været besøgt af 494 børn, og da læsesalen kun har 30 siddepladser har der adskillige gange været fyldt til bristepunktet.

I november afholdtes en tegnekonkurrence i forbindelse med bogudstillingen „Hvad skal vore børn læse?“. Børnene skulle hertil illustrere forskellige grupper af børnebøger, som var fremlagt. Ca. 50 børn deltog med tegninger. Den 4. dec. vist der film for 55 børn, og ved en juleafslutning den 21. dec. var et lignende antal mødt.

Slagelse børnebibliotek, den 17. april 1953.

*Kirsten Mortensen.*



## Regnskab fra 1. april 1952 til 31. marts 1953

*Indtægter:*

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| Kassebeholdning fra forrige år ..... | Kr. 6.698,14         |
| Tilskud fra Slagelse kommune .....   | - 12.673,61          |
| — - Sorø amts skolefond .....        | - 500,00             |
| — - staten .....                     | - 10.910,00          |
| Andre indtægter .....                | - 121,96             |
|                                      | <u>Kr. 30.903,71</u> |

*Udgifter:*

|  |                      |
|--|----------------------|
| Slagelse bibliotek for biblioteksarbejde ..... | Kr. 14.000,00        |
| Bogkøb .....                                   | - 6.921,64           |
| Bogindbinding .....                            | - 7.045,60           |
| Husleje .....                                  | - 600,00             |
| Inventar og reparationer .....                 | - 998,70             |
| Kontorartikler og tryksager .....              | - 582,83             |
| Porto .....                                    | - 60,25              |
| Møder og rejser .....                          | - 93,50              |
| Andre udgifter .....                           | - 29,00              |
| Kassebeholdning til næste år .....             | - 572,19             |
|  | <u>Kr. 30.903,71</u> |

Slagelse, den 20. april 1953.

*B. Favrboldt.*

Regnskabet revideret, sammenholdt med bilagene og eftertalt. Kassebeholdningen forefandtes.

Slagelse, den 24. april 1953.

*F. Frederiksen.*

*Henry Jørgensen.*

# Beretning

fra

## Centralsygehuset, Slagelse

for

regnskabsåret 1952-53

ved

sygehusinspektør

**KNUD ANDERSEN**

## Sygehusets bestyrelse:

Borgmester *Vilhelm Melgaard* (formand).

Maskinarbejder *Gustav Petersen*.

Købmand *Aage Erslev*

til  $31/12$  1952, og fra  $1/1$  1953:

Maskinarbejder *Gustav Petersen* (formand).

Borgmester *Poul Hansen*.

Købmand *Aage Erslev*.

Overlæge, medicinsk afdeling: Dr. med. *Henning Aastrup*.

Overlæge, kirurgisk afdeling: Dr. med. *Helge Faber*.

Overlæge, øre-, næse- og halsafdeling: Dr. med. *Aksel Juul*.

Overlæge, røntgenafdelingen: *H. M. Gylstorff Petersen*.

Inspektør: *Knud Andersen*.

**Personale:**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| 4 overlæger                                | 1 inspektør           |
| 2 1. reservelæger                          | 1 bogholder           |
| 3 2. reservelæger                          | 1 kontorassistent     |
| 1 narkoselæge                              | 2 kontorister         |
| 6 lægekandidater                           | 1 kontorelev          |
| 1 forstanderinde v. sygeplejen             | 1 telefonistinde      |
| 14 afdelingssygeplejersker                 | 1 økonoma             |
| 49 sygeplejeassistenter                    | 3 økonomaassistenter  |
| 62 sygeplejeelever                         | 3 økonomaelever       |
| 1 røntgenfotograf                          | 1 anretningsassistent |
| 5 sekretærer (heraf 2 halvdagsbeskæftiget) | 13 køkkenpiger        |
| 2 massører                                 | 6 portører            |
| 2 laboratorisygeplejersker                 | 3 fyrbødere           |
| 2 laboratorieassistenter                   | 1 havemand            |
| 43 gangpiger                               |                       |

Ialt 235 funktionærer.

**Antallet af sengepladser ved normal belægning:**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Kirurgisk afdeling .....           | 92  |
| Medicinsk afdeling .....           | 150 |
| Øre-, næse- og hals-afdeling ..... | 8   |
| Ialt ...                           | 250 |

**Årets belægning:**

|   | Kir. afd. | Med. afd. | Øre-afd. | Ialt       |
|---|-----------|-----------|----------|------------|
| Overført fra regnskabsåret 1951-52 .....        | 85        | 156       | 0        | 241        |
| Indlagt i regnskabsåret 1952-53 .....           | 2928      | 2326      | 367      | 5621       |
| Udskrevne og døde i regnskabsåret 1952-53 ..... | 2947      | 2310      | 354      | 5611       |
| Overført til regnskabsåret 1953-54 .....        | 103       | 138       | 10       | 251        |
| Antal sygedage i 1952-53 .....                  | 34860     | 58012     | 3683     | 96555      |
| Antal patienter i gennemsnit pr. dag .....      | 95,5      | 158,9     | 10,1     | 264,5      |
| Højeste antal patienter den .....               | 7/10: 123 | 5/11: 179 | 13/3: 20 | 8/10: 306  |
| Laveste antal patienter den .....               | 25/12: 52 | 25/12: 72 | 4/4: 2   | 25/12: 132 |
| Gennemsnitlig liggetid pr. patient .....        | 11,6      | 23,4      | 10,0     | 16,5       |

**Belægningsfordeling på årets måneder:**

|               | Kirurgisk afdeling |        |          | Medicinsk afdeling |        |          | Øre-afdeling |        |          |
|---------------|--------------------|--------|----------|--------------------|--------|----------|--------------|--------|----------|
|               | Tilgang            | Afgang | Sygedage | Tilgang            | Afgang | Sygedage | Tilgang      | Afgang | Sygedage |
| April .....   | 213                | 225    | 2698     | 182                | 175    | 4747     | 30           | 18     | 189      |
| Maj .....     | 220                | 217    | 2852     | 184                | 201    | 5144     | 29           | 30     | 343      |
| Juni .....    | 206                | 208    | 2835     | 182                | 165    | 4972     | 39           | 35     | 363      |
| Juli .....    | 209                | 229    | 2606     | 167                | 188    | 4473     | 8            | 21     | 96       |
| August .....  | 219                | 210    | 2594     | 182                | 166    | 4359     | 14           | 7      | 119      |
| September ... | 251                | 228    | 2805     | 204                | 189    | 4951     | 27           | 25     | 283      |
| Oktober ..... | 260                | 285    | 3240     | 205                | 185    | 5235     | 29           | 29     | 365      |
| November ...  | 249                | 242    | 2961     | 189                | 199    | 5115     | 28           | 30     | 298      |
| December ...  | 218                | 240    | 2733     | 169                | 239    | 4195     | 22           | 25     | 294      |
| Januar        | 283                | 267    | 3086     | 252                | 176    | 4872     | 49           | 43     | 416      |
| Februar ..... | 278                | 281    | 3059     | 199                | 199    | 4689     | 47           | 46     | 438      |
| Marts .....   | 322                | 315    | 3391     | 211                | 228    | 5260     | 45           | 45     | 479      |
|               | 2928               | 2947   | 34860    | 2326               | 2310   | 58012    | 367          | 354    | 3683     |

## Sygedagenes fordeling efter betaling (antal dage)

a. *Indenbys:*

|                                       | 1952—53 | 1951—52 |
|---------------------------------------|---------|---------|
| Sygekasse, voksne .....               | 27.449  | 27.792  |
| — mødre, der ledsager diebørn .....   | 5       | 0       |
| — diebørn, der ledsager mødre .....   | 1.789   | 2.007   |
| Egen regning, voksne .....            | 4.690   | 4.537   |
| — — mødre, der ledsager diebørn ..... | 0       | 0       |
| — — diebørn, der ledsager mødre ..... | 135     | 290     |
| Militæret .....                       | 112     | 43      |
| Socialkontoret .....                  | 1.480   | 1.213   |
| Andersvænge (sterilisation) .....     | 23      | 34      |
| Scabies .....                         | 2       | 22      |
| Veneriske .....                       | 0       | 0       |
| Vederlagsfri .....                    | 414     | 190     |
|                                       | <hr/>   | <hr/>   |
|                                       | 36.099  | 36.128  |

b. *Indenamts:*

|                             |        |        |
|-----------------------------|--------|--------|
| Sygekasse .....             | 37.211 | 33.013 |
| — ledsagere (mødre) .....   | 39     | 57     |
| — — (diebørn) .....         | 250    | 1.130  |
| — — (sunde) .....           | 0      | 0      |
| Egen regning .....          | 8.036  | 5.780  |
| — — ledsagere (mødre) ..... | 8      | 12     |
| — — — (diebørn) .....       | 39     | 249    |
| — — — (sunde) .....         | 0      | 14     |
| Sognekommuner .....         | 760    | 706    |
| — ledsagere (mødre) .....   | 0      | 0      |
| — — (diebørn) .....         | 0      | 18     |
| — — (sunde) .....           | 0      | 0      |
| Scabies .....               | 0      | 0      |
| Veneriske .....             | 0      | 0      |
| Vederlagsfri .....          | 1.349  | 150    |
| Eneværelse .....            | 700    | 369    |
|                             | <hr/>  | <hr/>  |
|                             | 48.392 | 41.498 |

c. *Løve Herred:*

|                      |       |       |
|----------------------|-------|-------|
| Sygekasse .....      | 295   | 634   |
| Egen regning .....   | 424   | 423   |
| Socialkontoret ..... | 0     | 9     |
|                      | <hr/> | <hr/> |
|                      | 719   | 1.066 |

d. *Korsør By:*

|                      |       |       |
|----------------------|-------|-------|
| Sygekasse .....      | 3.897 | 4.325 |
| Egen regning .....   | 655   | 657   |
| Socialkontoret ..... | 230   | 25    |
| Vederlagsfri .....   | 149   | 0     |
|                      | <hr/> | <hr/> |
|                      | 4.931 | 5.007 |

e. *Skelskør By:*

|                      |       |       |
|----------------------|-------|-------|
| Sygekasse .....      | 934   | 748   |
| Egen regning .....   | 267   | 208   |
| Socialkontoret ..... | 11    | 67    |
| Vederlagsfri .....   | 22    | 33    |
|                      | <hr/> | <hr/> |
|                      | 1.234 | 1.056 |

|                      | 1952—53 | 1951—52 |
|----------------------|---------|---------|
| f. <i>Sorø By:</i>   |         |         |
| Sygekasse .....      | 1.995   | 1.641   |
| Egen regning .....   | 1.095   | 872     |
| Socialkontoret ..... | 131     | 242     |
| Vederlagsfri .....   | 45      | 24      |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 3.266   | 2.779   |
| g. <i>Udenamts:</i>  |         |         |
| Egen regning .....   | 1.914   | 1.250   |

|  | 1952—53 | 1951—52 |
|--|---------|---------|
| Eneværelse har været benyttet (antal dage) ..... | 2.048   | 1.880   |
| Røntgenundersøgelser .....                       | 10.057  | 8.855   |
| Røntgenbehandlinger .....                        | 11.075  | 10.745  |
| Radiumbehandlinger .....                         | 341     | 267     |
| Lysbadebehandlinger .....                        | 4.589   | 4.540   |
| Diathermibehandlinger .....                      | 4.088   | 5.562   |
| Elektrokoagulation .....                         | 220     | 163     |
| Frysning .....                                   | 10      | 31      |
| Elektrokardiografiske undersøgelser .....        | 2.676   | 2.328   |
| Stofskifteundersøgelser .....                    | 513     | 417     |
| Badebehandlinger .....                           | 5.326   | 5.257   |
| Massagebehandlinger .....                        | 10.722  | 9.418   |
| Ambulant behandling .....                        | 925     | 732     |
| Efterbehandling .....                            | 377     | 137     |
| Ambulante laboratorieundersøgelser .....         | 370     | 355     |
| Desinfektioner .....                             | 260     | 195     |
| Vasket antal stk. tøj .....                      | 814.673 | 730.086 |
| Vasket antal stk. tøj pr. sygedag .....          | 8,4     | 8,2     |
| Antal ture med sygebil .....                     | 1.341   | 1.259   |

### Forplejningsdagens antal:

|                                      |         |         |
|--------------------------------------|---------|---------|
| Patienter .....                      | 96.555  | 88.784  |
| Funktionærer .....                   | 53.554  | 49.534  |
| Vaskeriets funktionærer .....        | 365     | 366     |
| Kost til gæster m. m. ....           | 391     | 244     |
|                                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                                      | 150.865 | 138.928 |
| Kostudgift pr. forplejningsdag ..... | 219,5   | 220,8   |

### Driftsudgifter og driftsindtægter pr. sygedag:

|               |       |       |
|---------------|-------|-------|
| Udgift .....  | 31,13 | 29,29 |
| Indtægt ..... | 23,46 | 19,89 |
|               | <hr/> | <hr/> |
|               | 7,67  | 9,40  |

Driftsudgiften er således forøget med 184 øre pr. sygedag.

Renter og afdrag beløber sig til 257,9 øre pr. sygedag.

Driftsudgift pr. behandlet patient: 512,84 kr.

## Regnskabet

| A. UDGIFT:   |           | Kr. Ø.     | Kr. Ø.     |
|--|-----------|------------|------------|
| 1. <i>Belysning og elektrisk kraft</i> .....                                       |           | 39.216 28  |            |
| ÷ refusion fra vaskeriet .....   |           | 4.746 91   | 34.469 37  |
| 2. <i>Brændsel:</i>  |           |            |            |
| Olie .....   |           | 159.800 37 |            |
| Kul, koks m. m. ....   |           | 9.231 65   |            |
| Gas .....  |           | 5.512 41   |            |
|  |           | 174.544 43 |            |
| ÷ refusion fra vaskeriet .....   |           | 28.481 43  | 146.063 00 |
| 3. 1. <i>Vedligeholdelse af bygninger:</i>   |           |            |            |
| Murerarbejde .....   |           | 14.720 09  |            |
| Tømrer- og snedkerarbejde .....  |           | 27.078 23  |            |
| Smedearbejde .....   |           | 1.221 30   |            |
| Malerarbejde .....   |           | 23.365 03  |            |
| Blikkenslagerarbejde .....   |           | 6.406 32   |            |
| Glarmesterarbejde .....  |           | 661 85     |            |
| Linoleumsarbejde .....   |           | 12.418 11  |            |
| Diverse .....  |           | 50 00      |            |
|  |           | 85.920 93  |            |
| 3. 2. <i>Vedligeholdelse af tekniske anlæg:</i>                                    |           |            |            |
| Elektriske ledninger og motorer .....  |           | 18.932 04  |            |
| Kedelanlæg og ledninger .....  |           | 9.153 99   |            |
| Køkken- og vaskerimaskiner m. m. (herunder 2 auto-<br>claver 33.740 kr.) .....     |           | 39.602 04  |            |
| Olie, pakninger, remme m. m. ....  |           | 75 20      |            |
| Vedligeholdelse af køleanlæg (herunder 1 køleskab til<br>blodbank 4.800 kr.) ..... |           | 5.526 96   |            |
| Diverse .....  |           | 2.169 60   |            |
|  |           | 161.380 76 |            |
| ÷ refusion fra vaskeriet .....   |           | 6.000 00   | 155.380 76 |
| 3. 3. <i>Renholdelse af haver og veje</i> .....                                    |           |            | 18.544 47  |
| 4. <i>Forplejning</i> .....  |           | 331.883 29 |            |
| ÷ refusion for kost til funktioner .....   | 18.481,91 |            |            |
| ÷ refusion for kost til gæster m. m. ....  | 1.220,45  |            |            |
| ÷ refusion fra vaskeriet .....   | 2.222,04  |            |            |
| ÷ salg af madaffald .....  | 800,00    |            |            |
|  |           | 22.724 40  | 309.158 89 |
| 5. <i>Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar:</i>                              |           |            |            |
| Møbler, kørebåre m. m. ....  |           | 20.786 09  |            |
| Sengemateriel og madrasser .....   |           | 9.973 59   |            |
| Uldne og linnede sager .....   |           | 28.797 13  |            |
| Glas og fajance .....  |           | 6.125 07   |            |
| Isenkram, metal- og trævarer m. m. ....  |           | 11.958 48  |            |
| Børstevare .....   |           | 1.529 10   |            |
| Værktøj .....  |           | 415 45     |            |
| Reparation af gardiner m. m. ....  |           | 2.167 38   |            |
| Diverse (herunder reparation af inventar, cykler, mad-<br>vogne m. m.) .....       |           | 5.942 03   | 87.694 32  |
| 6. <i>Kontorartikler:</i>  |           |            |            |
| Skrivemateriel og protokoller .....  |           | 8.060 38   |            |
| Tryksager .....  |           | 11.939 71  |            |
| Porto m. m. ....   |           | 6.224 80   |            |
| Telefon .....  |           | 12.396 93  |            |
| Sygehusbiblioteket .....   |           | 2.500 00   | 41.121 82  |
| At overføre ...  |           |            | 792.432 63 |

## Specifikation over de på forplejningskontoen indkøbte varer

| 1952—53                            | Kvantum    | Enheds-<br>pris<br>øre | Beløb     | Kvantum<br>pr.<br>kostdag |
|------------------------------------|------------|------------------------|-----------|---------------------------|
| Brød, rug .....                    | 4962,3 kg  | 27,09                  | 1344,12   | 32,89 g                   |
| — sigte .....                      | 3094,2 -   | 103,41                 | 3199,66   | 20,51 -                   |
| — fransk .....                     | 5.204,5 -  | 128,85                 | 6706,20   | 34,50 -                   |
| — forskelligt .....                |            |                        | 6312,38   |                           |
| Mel og gryn .....                  | 4634,5 -   | 121,12                 | 5613,20   | 30,72 -                   |
| Sukker .....                       | 6859,5 -   | 69,36                  | 4757,89   | 45,47 -                   |
| Krydderier og andet urtekram ..... |            |                        | 11058,99  |                           |
| Frugt- og grøntkonserves .....     |            |                        | 5476,85   |                           |
| Fiskekonserves .....               |            |                        | 3444,24   |                           |
| Saft i flasker .....               | 216 fl.    | 290,28                 | 627,00    | 0,0014 fl.                |
| Vin i flasker .....                | 122 -      | 842,89                 | 1028,33   | 0,0008 -                  |
| Kød, okse .....                    | 5139,12 kg | 498,91                 | 25639,71  | 34,06 g                   |
| — kalve .....                      | 6292,8 -   | 532,51                 | 33509,96  | 41,71 -                   |
| — svine og flæske .....            | 4484,95 -  | 533,95                 | 23947,53  | 29,73 -                   |
| Lever, medister m. m. ....         |            |                        | 7482,90   |                           |
| Pålæg .....                        |            |                        | 7667,26   |                           |
| Fisk, torsk .....                  | 835,0 -    | 91,23                  | 761,75    | 5,54 -                    |
| — rødspætter .....                 | 1972,0 -   | 244,75                 | 4826,61   | 13,07 -                   |
| — sild .....                       | 442,0 -    | 84,36                  | 372,85    | 2,93 -                    |
| Fiskefars .....                    | 236,0 -    | 139,15                 | 328,40    | 1,56 -                    |
| Forskelligt .....                  |            |                        | 3477,71   |                           |
| Fjerkræ og vildt .....             |            |                        | 2378,92   |                           |
| Æg .....                           | 5988,5 -   | 417,90                 | 25025,89  | 39,69 -                   |
| Ost .....                          | 4132,9 -   | 368,30                 | 15221,28  | 27,39 -                   |
| Mælk, sød .....                    | 57051,0 l. | 42,64                  | 24328,67  | 0,38 l.                   |
| — skummet .....                    | 780,0 -    | 19,00                  | 148,20    | 0,005 -                   |
| — kærne .....                      | 24000,0 -  | 24,78                  | 5947,80   | 0,16 -                    |
| Fløde .....                        | 8560,0 -   | 303,69                 | 25995,70  | 0,06 -                    |
| Smør .....                         | 2319,0 kg  | 680,47                 | 15780,13  | 15,37 g                   |
| Margarine .....                    | 3450,0 -   | 316,54                 | 10920,75  | 22,87 -                   |
| Frugt og grøntsager .....          |            |                        | 25525,57  |                           |
| Kartofler .....                    | 29818,0 -  | 21,41                  | 6384,44   | 197,65 -                  |
| Kaffe .....                        | 124,5 -    | 1411,61                | 1757,45   | 0,83 -                    |
| Kaffetilsætning .....              | 50,25 -    | 265,37                 | 133,55    | 0,33 -                    |
| The .....                          | 216,85 -   | 1431,56                | 3104,33   | 1,437 -                   |
| Kakao .....                        | 21,0 -     | 652,38                 | 137,00    | 0,14 -                    |
| Øl, hvidt i flasker .....          | 13416 fl.  | 40,00                  | 5366,40   | 0,09 fl.                  |
| — hvidt i ankre .....              | 104 -      | 650,00                 | 676,00    | 0,0007 a.                 |
| — bayersk-, dobbelt- og malt ..... | 7874 -     | 52,63                  | 4144,09   | 0,052 fl.                 |
| Sodavand .....                     | 2325 -     | 24,02                  | 558,50    | 0,015 -                   |
| Sifon .....                        | 2500 -     | 19,00                  | 475,00    | 0,017 -                   |
| Diverse .....                      |            |                        | 290,28    |                           |
|                                    |            |                        | 331883,29 |                           |



|  | Kr.     | Ø. | Kr.       | Ø. |
|--|---------|----|-----------|----|
| Overført ...   |         |    | 792.432   | 63 |
| 7. Sygetransport (herunder donorkørsel) .....  |         |    | 4.546     | 40 |
| 8. 1. Lønninger til læger .....  |         |    | 299.073   | 96 |
| 8. 2. Lønninger til sygeplejepersonalet .....  |         |    | 682.451   | 27 |
| 8. 3. Lønninger til:   |         |    |           |    |
| a. Inspektør og kontorphersonale (2500 kr. er fradraget som vaskeriets andel i inspektørens løn) ..... | 64.764  | 39 |           |    |
| b. Massører, laboratoriesygeplejersker og assistenter samt sekretærer og fotograf .....                | 85.339  | 51 |           |    |
| c. Køkkenpersonale .....   | 67.595  | 90 |           |    |
| d. Gangpiger .....   | 143.695 | 37 |           |    |
| e. Fyrbøder og portører (2500 kr. er fradraget som vaskeriets andel i fyrbøderens løn) .....           | 60.759  | 77 |           |    |
| f. Feriegodtgørelse .....  | 6.276   | 20 |           |    |
| g. Leje af værelser (boliggodtgørelse) .....   | 24.754  | 16 | 453.185   | 30 |
| 8. 4. Andre lønninger:   |         |    |           |    |
| Fyrbødermedhjælp .....   | 26.498  | 03 |           |    |
| Ekstrahjælp (herunder vikarer for piger og portører m. fl.) .....                                      | 46.176  | 17 |           |    |
| Feriegodtgørelse .....   | 5.900   | 70 |           |    |
| Leje af værelser (boliggodtgørelse) .....  | 523     | 27 | 79.098    | 17 |
| 8. 5. Bidrag til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner) .....                                   |         |    | 12.195    | 35 |
| 9. Medicin og rekvisiter:  |         |    |           |    |
| Medicin .....  | 118.168 | 37 |           |    |
| Instrumenter og operationsartikler .....   | 55.717  | 99 |           |    |
| Forbindssager m. m. ....   | 24.028  | 35 |           |    |
| Emalje- og glasvarer m. m. ....  | 7.652   | 38 |           |    |
| Laboratorieartikler .....  | 15.162  | 73 |           |    |
| Seruminstitutet .....  | 34.455  | 35 |           |    |
| Diathermiafdelingen .....  | 2.794   | 75 |           |    |
| Mikroskopiske undersøgelser o. l. ....   | 19.184  | 95 |           |    |
| Håndsæbe .....   | 3.234   | 20 |           |    |
| Fyrrenålebalsam, badesalt o. l. ....   | 2.567   | 90 |           |    |
| Kamme, sikkerhedsnåle, sutter, tandbørster, luftpuder m. m. ....                                       | 1.891   | 95 |           |    |
| Rekvisiter til elektrokardiograf og stofskifteapparat .....  | 7.293   | 20 |           |    |
| Ilt o. l. ....   | 11.974  | 13 |           |    |
| Diverse .....  | 1.956   | 56 |           |    |
| ÷ salg af forbindssager .....  | 306.082 | 81 |           |    |
|  | 2.563   | 65 | 303.519   | 16 |
| 10. Rengøringsmidler .....   |         |    |           |    |
| Sæbe og soda .....   | 9.453   | 93 |           |    |
| Skurepulver, pudsecreme o. l. ....   | 3.683   | 88 |           |    |
| Gulv- og karklude .....  | 915     | 75 |           |    |
| Diverse .....  | 1.253   | 31 |           |    |
|  | 15.306  | 87 |           |    |
| ÷ refusion fra vaskeriet .....   | 500     | 00 | 14.806    | 87 |
| 11. Røntgen- og lysbehandling:   |         |    |           |    |
| Rekvisiter til røntgenafdelingen:  |         |    |           |    |
| Røntgenfilms .....   | 82.489  | 95 |           |    |
| Fremkaldet, fixer og kontrastmidler .....  | 11.201  | 30 |           |    |
| Vedligeholdelse og anskaffelser .....  | 17.531  | 28 |           |    |
| Diverse .....  | 2.065   | 95 |           |    |
| At overføre ...  | 113.288 | 48 | 2.641.309 | 11 |

|   | Kr. Ø.     | Kr. Ø.       |
|---|------------|--------------|
| Overført ...  | 113.288 48 | 2.641.309 11 |
| <i>Rekvisiter til lysbadeafdelingen:</i>                            |            |              |
| Buelampekul .....   | 0 00       |              |
| Diverse .....   | 154 83     | 113.443 31   |
| 12. <i>Forsikringspræmier, skatter og afgifter samt vandafgift:</i> |            |              |
| Forsikringspræmier, skatter og afgifter .....                       | 13.701 30  |              |
| Vandafgift .....  | 11.320 13  |              |
|   | 25.021 43  |              |
| ÷ refusion fra vaskeriet .....                                      | 4.746 90   | 20.274 53    |
| 13. <i>Vask og vedligeholdelse af linned:</i>                       |            |              |
| Vasket 480.821 stk. à 25 øre .....                                  | 120.205 25 |              |
| Vasket 333.852 stk. à 20 øre .....                                  | 66.770 40  | 186.975 65   |
| 14. 1. <i>Kostpenge under ferie og sygdom:</i>                      |            |              |
| Kostpenge under ferie .....   | 5.094 00   |              |
| Kostpenge under sygdom m. m. ....                                   | 7.602 10   | 12.696 10    |
| 14. 2. <i>Andre udgifter:</i>                                       |            |              |
| Møder, tjenesterejser m. m. ....                                    | 4.821 07   |              |
| Julefesten .....  | 1.488 98   |              |
| Toiletpapir .....   | 2.254 00   |              |
| Annoncer .....  | 2.276 30   |              |
| Lægevidenskabelige tidsskrifter .....                               | 2.937 54   |              |
| Særtryk af årsberetninger .....                                     | 3.263 75   |              |
| Poser, papir og pergament m. m. ....                                | 2.072 40   |              |
| Nattevagtselskabet .....  | 890 36     |              |
| Fragt .....   | 1.476 20   |              |
| Kontingent til Sygehusforeningen .....                              | 1.584 00   |              |
| Uerholdelige restancer .....  | 2.271 50   |              |
| Diverse .....   | 6.216 65   | 31.552 75    |
| 15. <i>Forrentning</i> .....  |            | 151.635 21   |
| 16. <i>Afskrivning</i> .....  |            | 97.371 71    |
|   |            | 3.255.258 37 |

|  |   | Kr.          | Ø.           | Kr. | Ø. |
|--|---|--------------|--------------|-----|----|
| <b>B. INDTÆGT:</b>                         |   |              |              |     |    |
| <b>1. Kur og pleje:</b>                    |   |              |              |     |    |
| <b>a. I n d e n b y s:</b>                 |   |              |              |     |    |
| 27.449                                     | sygekasse à 2,50 kr. ....                       | 68.622,50    |              |     |    |
| 5  | sygekasse, ledsagere (mødre) à 1,25 kr. ....    | 6,25         |              |     |    |
| 1.789                                      | sygekasse, ledsagere (diebørn) à 1,25 kr. ....  | 2.236,25     |              |     |    |
| 4.549                                      | egen regning à 6,00 kr. ....                    | 27.294,00    |              |     |    |
| 141  | egen regning à 0,00 kr. ....                    | 0,00         |              |     |    |
| 0  | egen regn., ledsagere (mødre) à 3,00 kr. ....   | 0,00         |              |     |    |
| 135  | egen regn., ledsagere (diebørn) à 3,00 kr. .... | 405,00       |              |     |    |
| 112  | militære à 7,50 kr. ....                        | 840,00       |              |     |    |
| 1.480                                      | socialkontoret à 8,00 kr. ....                  | 11.840,00    |              |     |    |
| 23   | Andersvænge( serilisation) à 8,00 kr....        | 184,00       |              |     |    |
| 2  | scabies à 8,00 kr. ....                         | 16,00        |              |     |    |
| 0  | veneriske à 0,00 kr. ....                       | 0,00         |              |     |    |
| 414  | vederlagsfri à 0,00 kr. ....                    | 0,00         |              |     |    |
|  | Eneværelse: 777 dage à 7,00 kr. (ekstra)        | 5.439,00     | 116,883      | 00  |    |
| <u>36.099 dage</u>                         |   |              |              |     |    |
| <b>b. I n d e n a m t s:</b>               |   |              |              |     |    |
| 37.211                                     | sygekasse                                       |              |              |     |    |
| 39   | — ledsagere (mødre)                             |              |              |     |    |
| 250  | — — (diebørn)                                   |              |              |     |    |
| 0  | — — (sunde)                                     |              |              |     |    |
| 8.036                                      | egen regning                                    |              |              |     |    |
| 8  | — — ledsagere (mødre)                           |              |              |     |    |
| 39   | — — — (diebørn)                                 |              |              |     |    |
| 0  | — — — (sunde)                                   |              |              |     |    |
| 760  | sognekommuner                                   |              |              |     |    |
| 0  | — — ledsagere (mødre)                           |              |              |     |    |
| 0  | — — — (diebørn)                                 |              |              |     |    |
| 0  | — — — (sunde)                                   |              |              |     |    |
| 0  | scabies   |              |              |     |    |
| 0  | veneriske                                       |              |              |     |    |
| 1.349                                      | vederlagsfri                                    |              |              |     |    |
| 700  | eneværelse                                      |              |              |     |    |
| <u>48.392 dage à 26,45 kr. ....</u>        |   | 1.279.968,40 |              |     |    |
| Ekstrabetaling for særydelser:             |   |              |              |     |    |
| 48.392                                     | dage à 2 kr. ....                               | 96.784,00    |              |     |    |
| Ekstrabetaling i h. t. overenskomsttillæg: |   |              |              |     |    |
| 48.392                                     | dage à 2 kr. ....                               | 96.784,00    |              |     |    |
| Ekstrabetaling for eneværelse:             |   |              |              |     |    |
| 700  | dage à 2 kr. ....                               | 1.400,00     | 1.474.936    | 40  |    |
| <b>c. L ø v e H e r r e d:</b>             |   |              |              |     |    |
| 295  | sygekasse                                       |              |              |     |    |
| 424  | egen regning                                    |              |              |     |    |
| <u>719 dage à 33,71 kr. ....</u>           |   | 24.237,49    |              |     |    |
| Eneværelse: 21 dage à 7 kr. (ekstra)       |   | 147,00       | 24.384       | 49  |    |
| <b>d. K o r s ø r B y:</b>                 |   |              |              |     |    |
| 3.897                                      | sygekasse                                       |              |              |     |    |
| 655  | egen regning                                    |              |              |     |    |
| 230  | socialkontoret                                  |              |              |     |    |
| 149  | vederlagsfri                                    |              |              |     |    |
| <u>4.931 dage à 33,71 kr. ....</u>         |   | 166.224,01   |              |     |    |
| Eneværelse: 121 dage à 7 kr. (ekstra)      |   | 847,00       | 167.071      | 01  |    |
| At overføre ...                            |   |              | 1.783.274,90 |     |    |

|   |              | Kr.          | Ø. | Kr.       | Ø. |
|---|--------------|--------------|----|-----------|----|
| e. Skelshør By:   | Overført ... | 1.783.274,90 |    |           |    |
| 934 sygekasse   |              |              |    |           |    |
| 267 egen regning  |              |              |    |           |    |
| 11 socialkontoret   |              |              |    |           |    |
| 22 vederlagsfri   |              |              |    |           |    |
| <u>1.234 dage</u> à 33,71 kr. ....  | 41.598,14    |              |    |           |    |
| Eneværelse: 34 dage à 7 kr. (ekstra)...                                     | 238,00       | 41.836       | 14 |           |    |
| f. Sorø By:   |              |              |    |           |    |
| 1.995 sygekasse   |              |              |    |           |    |
| 1.095 egen regning  |              |              |    |           |    |
| 131 socialkontoret  |              |              |    |           |    |
| 45 vederlagsfri   |              |              |    |           |    |
| <u>3.266 dage</u> à kr. 33,71 .....   | 110.096,86   |              |    |           |    |
| Eneværelse: 198 dage à 7 kr. (ekstra)                                       | 1.386,00     | 111.482      | 86 |           |    |
| g. Udenamts:  |              |              |    |           |    |
| 955 egen regning à 22,00 kr. ....   | 21.010,00    |              |    |           |    |
| 606 egen regning à 30,79 kr. ....   | 18.658,74    |              |    |           |    |
| 339 egen regning à 33,71 kr. ....   | 11.427,69    |              |    |           |    |
| 14 egen regning à 9,00 kr. ....   | 126,00       |              |    |           |    |
| <u>1.914 dage</u>   |              |              |    |           |    |
| Eneværelse: 197 dage à 7 kr. (ekstra)                                       | 1.379,00     | 52.601       | 43 |           |    |
| h. Indlæggelsesgebyr .....  |              | 9.630        | 00 | 1.998.825 | 33 |
| 2. Røntgenafdelingen:   |              |              |    |           |    |
| Røntgenundersøgelser .....  |              | 76.002       | 00 |           |    |
| Røntgenbehandlinger .....   |              | 104.922      | 00 |           |    |
| Radiumbehandlinger .....  |              | 2.309        | 50 | 183.233   | 50 |
| 3. Lysbadeafdelingen:   |              |              |    |           |    |
| Kulbuelysbehandlinger .....   |              | 9.082        | 00 |           |    |
| Kvartsllysbehandlinger .....  |              | 1.299        | 00 | 10.381    | 00 |
| 4. Diathermibehandlinger .....  |              |              |    | 8.562     | 00 |
| 5. Elektrokoagulation .....   |              |              |    | 1.810     | 00 |
| 6. Frysning .....   |              |              |    | 95        | 00 |
| 7. Elektrokardiografiske undersøgelser .....                                |              |              |    | 1.095     | 00 |
| 8. Stofskifteundersøgelser .....  |              |              |    | 1.527     | 50 |
| 9. Badebehandlinger .....   |              |              |    | 4.765     | 50 |
| 10. Massagebehandlinger .....   |              |              |    | 8.564     | 00 |
| 11. Ambulant behandling .....   |              |              |    | 9.060     | 00 |
| 12. Efterbehandling .....   |              |              |    | 1.178     | 90 |
| 13. Ambulante laboratorieundersøgelser .....                                |              |              |    | 2.476     | 50 |
| 14. Desinfektion .....  |              |              |    | 438       | 00 |
| 15. Forskellige indtægter (herunder leje af tuberkulosestation m. v.) ..... |              |              |    | 33.458    | 94 |
|   |              |              |    | 2.265.471 | 17 |

|   | Beløb            |           | Pr. sygedag<br>Øre |
|---|------------------|-----------|--------------------|
|   | Kr.              | Ø.        |                    |
| <b>UDGIFT OG INDTÆGT:</b>                                       |                  |           |                    |
| Driftsudgift .....  | 3.006.251        | 45        | 3113,5             |
| Driftsindtægt .....   | 2.265.471        | 17        | 2346,3             |
| Driftsunderskud .....   | 740.780          | 28        | 767,2              |
| Renter af gæld .....  | 151.635          | 21        | 157,1              |
| Afdrag på gæld .....  | 97.371           | 71        | 100,8              |
| <b>Samlet underskud ...</b>                                     | <b>989.787</b>   | <b>20</b> | <b>1025,1</b>      |
| <b>UDGIFTSOVERSIGT:</b>   |                  |           |                    |
| 1. Belysning og elektrisk kraft .....                           | 34.469           | 37        | 35,7               |
| 2. Brændsel .....   | 146.063          | 00        | 151,3              |
| 3. 1. Vedligeholdelse af bygninger .....                        | } 155.380        | 76        | } 160,9            |
| 3. 2. Vedligeholdelse af tekniske anlæg .....                   |                  |           |                    |
| 3. 3. Renholdelse af haver og veje .....                        | 18.544           | 47        | 19,2               |
| 4. Forplejning .....  | 309.158          | 89        | 320,2              |
| 5. Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar .....             | 87.694           | 32        | 90,8               |
| 6. Kontorartikler, telefon m. m. ....                           | 41.121           | 82        | 42,6               |
| 7. Sygetransport .....  | 4.546            | 40        | 4,7                |
| 8. 1.-4. Lønninger .....  | 1.513.808        | 70        | 1567,8             |
| 8. 5. Bidrag til pensionsfond .....                             | 12.195           | 35        | 12,6               |
| 9. Medicin og rekvisiter .....                                  | 303.519          | 16        | 314,3              |
| 10. Rengøringsmidler .....                                      | 14.806           | 87        | 15,3               |
| 11. Røntgen- og lysbadeafdelingen .....                         | 113.443          | 31        | 117,5              |
| 12. Forsikringspræmier, skatter og afgifter samt vandafgift ... | 20.274           | 53        | 21,0               |
| 13. Vask og vedligeholdelse af linned .....                     | 186.975          | 65        | 193,7              |
| 14. 1. Kostpenge under ferie og sygdom .....                    | 12.696           | 10        | 13,2               |
| 14. 2. Andre udgifter .....                                     | 31.552           | 75        | 32,7               |
| 15. Forrentning .....   | 151.635          | 21        | 157,1              |
| 16. Afskrivning .....   | 97.371           | 71        | 100,8              |
|   | <b>3.255.258</b> | <b>37</b> | <b>3371,4</b>      |

KNUD ANDERSEN

# Beretning

fra

## Slagelse kommunale Vaskeri

for

regnskabsåret 1952-53

ved

sygehusinspektør

**KNUD ANDERSEN**

I vaskeriet er der i 1952—53 vasket 949.381 stk. tøj (i 1951—52: 838.533 stk.), repareret 26.700 stk. (i 1951—52: 23.956 stk.) og leveret 2560 stk. nyt tøj (i 1951—52: 8733 stk.).

Der har i vaskeriet været ansat følgende personale:

- 1 oldfrue,
- 3 syersker,
- 10 timelønnede arbejdersker.

Der er vasket for følgende institutioner:

Sygehuset, kærnerkontoret, badeanstalten, de tre kommunale skoler, biblioteket, stadsingeniørens kontor, elektricitetsværket, gasværket, skoletandklinikken, De Gamles Hjem, forplejningshjemmet, Slagelse garnisons kostforplejning, Slagelse garnisons infirmeri, de offentlige slagtehuse, socialkontoret, børnehaven, sundhedsplejerskerne, skolesygeplejersken, mælkelaboratoriet, markskolen og ferie-kolonien i Bildsø.

For sygehusets, kærnerkontorets, badeanstaltens, skolernes, bibliotekets, stadsingeniørens kontors, elektricitetsværkets, gasværkets og skoletandklinikken vedkommende gælder den i omstående regnskab nævnte pris for både vask, vedligeholdelse og nyanskaffelse af linnede varer, medens de øvrige institutioner har betalt særskilt for hver af disse ydelser.

For nyt tøj er beregnet fremstillingsprisen.

Da vaskeriet er fælles med sygehuset om dampanlæg, elektrisk lys og kraft samt vandforbrug, er udgiften hertil ansat skønmæssigt, idet der refunderes sygehuset henholdsvis 3 øre, 1/2 øre og 1/2 øre pr. stk. vasket tøj.

## Oversigt over det præsterede arbejde

### A. Vasket: Antal stk.

|   | 1952—53 | 1951—52 | 1950—51 |
|---|---------|---------|---------|
| Sygehuset .....                                 | 814.673 | 730.086 | 621.405 |
| Kæmnerkontoret .....                            | 907     | 730     | 656     |
| Badeanstalten .....                             | 32.479  | 32.664  | 31.922  |
| Skolerne .....                                  | 20.341  | 14.712  | 20.024  |
| Biblioteket .....                               | 337     | 309     | 331     |
| Stadsingeniørens kontor .....                   | 252     | 100     | 78      |
| Elektricitetsværket .....                       | 261     | 283     | 190     |
| Gasværket .....                                 | 51      | 52      | 36      |
| Skoletandklinikken .....                        | 909     | 0       | 0       |
| De Gamles Hjem .....                            | 58.829  | 43.780  | 44.984  |
| Forplejningshjemmet .....                       | 1.996   | 1.931   | 2.045   |
| Slagelse garnisons kostforplejning .....        | 6.621   | 5.005   | 5.258   |
| Slagelse garnisons infirmeri .....              | 4.203   | 2.509   | 3.073   |
| De offentlige slagtehuse .....                  | 409     | 391     | 403     |
| Socialkontoret .....                            | 39      | 37      | 37      |
| Børnehaven .....                                | 4.917   | 3.762   | 3.356   |
| Sundhedsplejerskerne .....                      | 218     | 210     | 191     |
| Skolesygeplejersken .....                       | 43      | 44      | 27      |
| Mælkelaboratoriet .....                         | 586     | 534     | 475     |
| Markskolen .....                                | 12      | 12      | 12      |
| Feriekolonien i Bildsø .....                    | 1.298   | 1.382   | 1.123   |
| Ialt ...  | 949.381 | 838.533 | 735.626 |
| I gennemsnit pr. dag<br>(305 arbejdsdage) ..... | 3.112,7 | 2.749,2 | 2.411,9 |

### B. Repareret: Antal stk.

|   | 1952—53 | 1951—52 | 1950—51 |
|---|---------|---------|---------|
| Sygehuset .....                                 | 22.762  | 19.965  | 23.252  |
| Kæmnerkontoret .....                            | 10      | 6       | 28      |
| Badeanstalten .....                             | 382     | 708     | 1.485   |
| Skolerne .....                                  | 425     | 442     | 964     |
| Biblioteket .....                               | 13      | 21      | 22      |
| Gasværket .....                                 | 0       | 0       | 4       |
| Skoletandklinikken .....                        | 6       | 0       | 0       |
| De Gamles Hjem .....                            | 2.584   | 2.369   | 2.585   |
| Forplejningshjemmet .....                       | 81      | 80      | 78      |
| Slagelse garnisons infirmeri .....              | 197     | 81      | 169     |
| De offentlige slagtehuse .....                  | 63      | 55      | 87      |
| Socialkontoret .....                            | 0       | 0       | 7       |
| Børnehaven .....                                | 100     | 172     | 136     |
| Mælkelaboratoriet .....                         | 58      | 54      | 46      |
| Feriekolonien i Bildsø .....                    | 19      | 3       | 4       |
| Ialt ...  | 26.700  | 23.956  | 28.867  |
| I gennemsnit pr. dag<br>(305 arbejdsdage) ..... | 87,5    | 78,5    | 94,6    |



**C. Leveret nyt tøj: Antal stk.**

|   | 1952—53 | 1951—52 | 1950—51 |
|---|---------|---------|---------|
| Sygehuset .....                                 | 1.889   | 8.584   | 829     |
| Badeanstalten .....                             | 100     | 57      | 100     |
| Slagelse kommunale Gymnasium .....              | 100     | 0       | 0       |
| Vestre Skole .....                              | 200     | 0       | 0       |
| Skoletandklinikken .....                        | 85      | 0       | 0       |
| De Gamles Hjem .....                            | 186     | 92      | 129     |
| De offentlige slagtehuse .....                  | 0       | 0       | 12      |
| Ialt ...  | 2.560   | 8.733   | 1.070   |
| I gennemsnit pr. dag<br>(305 arbejdsdage) ..... | 8,4     | 28,6    | 3,5     |

**D. Erstatning af kasseret tøj:**

|   | 1952—53 | 1951—52 | 1950—51 |
|---|---------|---------|---------|
| Sygehuset .....                                 | 6.412   | 4.505   | 6.441   |
| Badeanstalten .....                             | 46      | 204     | 190     |
| Slagelse kommunale Gymnasium .....              | 40      | 4       | 11      |
| Vestre Skole .....                              | 42      | 35      | 80      |
| Østre Skole .....                               | 162     | 25      | 99      |
| Kæmnerkontoret .....                            | 2       | 1       | 7       |
| Gasværket .....                                 | 0       | 3       | 3       |
| Biblioteket .....                               | 1       | 0       | 0       |
| Ialt ...  | 6.705   | 4.777   | 6.831   |
| I gennemsnit pr. dag<br>(305 arbejdsdage) ..... | 22,0    | 15,6    | 22,4    |
| Kassationsprocent .....                         | 0,71    | 0,57    | 0,93    |

## Regnskabet

| A. INDTÆGT:                        |         |               | Kr.     | Ø. | Kr.     | Ø. |
|------------------------------------|---------|---------------|---------|----|---------|----|
| <b>1. Vask og vedligeholdelse:</b> |         |               |         |    |         |    |
| Sygehuset                          | 480.821 | stk. à 25 øre | 120.205 | 25 |         |    |
| —                                  | 333.852 | - - 20 -      | 66.770  | 40 |         |    |
| Kæmnerkontoret                     | 907     | - - 20 -      | 181     | 40 |         |    |
| Badeanstalten                      | 32.479  | - - 20 -      | 6.495   | 80 |         |    |
| Skolerne                           | 20.341  | - - 20 -      | 4.068   | 20 |         |    |
| Biblioteket                        | 337     | - - 20 -      | 67      | 40 |         |    |
| Stadsingeniørens kontor            | 252     | - - 20 -      | 50      | 40 |         |    |
| Elektricitetsværket                | 261     | - - 20 -      | 52      | 20 |         |    |
| Gasværket                          | 51      | - - 20 -      | 10      | 20 |         |    |
| Skoletandklinikken                 | 909     | - - 20 -      | 181     | 80 | 198.083 | 05 |
| <b>2. Vask:</b>                    |         |               |         |    |         |    |
| De Gamles Hjem                     | 58.829  | stk. à 20 øre | 11.765  | 80 |         |    |
| Forplejningshjemmet                | 1.996   | - - 20 -      | 399     | 20 |         |    |
| Garnisonens kostforplejning        | 6.621   | - - 20 -      | 1.324   | 20 |         |    |
| Garnisonens infirmeri              | 4.150   | - - 20 -      | 830     | 00 |         |    |
| —                                  | 33      | - - 50 -      | 16      | 50 |         |    |
| —                                  | 20      | - - 60 -      | 12      | 00 |         |    |
| De offentlige slagtehuse           | 409     | - - 20 -      | 81      | 80 |         |    |
| Socialkontoret                     | 39      | - - 20 -      | 7       | 80 |         |    |
| Børnehaven                         | 4.917   | - - 20 -      | 983     | 40 |         |    |
| Sundhedsplejerskerne               | 218     | - - 20 -      | 43      | 60 |         |    |
| Skolesygeplejersken                | 43      | - - 20 -      | 8       | 60 |         |    |
| Mælkelaboratoriet                  | 586     | - - 20 -      | 117     | 20 |         |    |
| Markskolen                         | 12      | - - 20 -      | 2       | 40 |         |    |
| Feriekolonien i Bildsø             | 1.298   | - - 20 -      | 259     | 60 | 15.852  | 10 |
| <b>3. Reparation:</b>              |         |               |         |    |         |    |
| De Gamles Hjem                     | 2.584   | stk. à 50 øre | 1.292   | 00 |         |    |
| Forplejningshjemmet                | 81      | - - 50 -      | 40      | 50 |         |    |
| Garnisonens infirmeri              | 197     | - - 50 -      | 98      | 50 |         |    |
| De offentlige slagtehuse           | 63      | - - 50 -      | 31      | 50 |         |    |
| Børnehaven                         | 100     | - - 50 -      | 50      | 00 |         |    |
| Mælkelaboratoriet                  | 58      | - - 50 -      | 29      | 00 |         |    |
| Feriekolonien i Bildsø             | 19      | - - 50 -      | 9       | 50 | 1.551   | 00 |
| <b>4. Salg af nyt tøj:</b>         |         |               |         |    |         |    |
| Sygehuset                          | 1.889   | stk.          | 27.297  | 10 |         |    |
| Badeanstalten                      | 100     | -             | 406     | 10 |         |    |
| Slagelse kommunale Gymnasium       | 100     | -             | 275     | 00 |         |    |
| Vestre Skole                       | 200     | -             | 634     | 00 |         |    |
| Skoletandklinikken                 | 85      | -             | 915     | 10 |         |    |
| De Gamles Hjem                     | 186     | -             | 2.532   | 40 | 32.059  | 70 |
|                                    |         |               |         |    | 247.545 | 85 |

|   |                            | Kr. Ø.     | Kr. Ø.     |
|---|----------------------------|------------|------------|
| <b>B. UDGIFT:</b>   |                            |            |            |
| 1. <i>Lønninger:</i>  |                            |            |            |
| Oldfruen .....  | 8.548 14                   |            |            |
| Syersker .....  | 18.348 94                  |            |            |
| Fyrbøder .....  | 2.500 00                   |            |            |
| Medhjælp (herunder kontorhold) .....  | 59.078 31                  |            |            |
| Bidrag til pensionsfond .....   | 204 00                     | 88.679 39  |            |
| 2. <i>Ulykkesforsikring</i> .....   |                            |            | 221 22     |
| 3. <i>Brændsel, elektricitet og vand:</i>   |                            |            |            |
| Brændsel .....  | 28.481 43                  |            |            |
| Elektricitet .....  | 4.746 91                   |            |            |
| Vand .....  | 4.746 90                   | 37.975 24  |            |
| 4. <i>Vaskemidler</i> .....   |                            |            | 11.352 30  |
| 5. <i>Indkøb af linnedvarer:</i><br>(÷ beholdning den 31/3 1953: kr. 10.945,35) ..... |                            |            | 85.692 75  |
| 6. <i>Vedligeholdelse:</i>  |                            |            |            |
| Bygninger (2 % af 100.000 kr.) .....  | 2.000 00                   |            |            |
| Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....  | 4.000 00                   |            |            |
| Nyanskaffelser .....  | 2.078 43                   | 8.078 43   |            |
| 7. <i>Andre udgifter</i> .....  |                            |            | 2.849 00   |
|   |                            | 234.848 33 |            |
|   | Driftsindtægt ...          |            | 247.545 85 |
|   | Driftsudgift ...           |            | 234.848 33 |
|   | Driftoverskud ...          |            | 12.697 52  |
| Renter af anlægskapital (4¾ % af 100.000 kr.) ...                                     |                            |            | 4.750 00   |
|   | Overskud pr. 31/3 1953 ... |            | 7.947 52   |
|   | Overskud pr. 31/3 1953 ... |            | 7.947 52   |
|   | Overskud pr. 31/3 1952 ... |            | 34.595 98  |
| Samlet overskud pr. 31/3 1953 ...   |                            |            | 42.543 50  |

KNUD ANDERSEN

Levnedsmiddelkontrollen i Slagelse

**BERETNING**  
fra  
**STADSDYRLÆGEN**

**for året 1952**



## Undersøelsesmetoder og substrater

*Reduktionsprøven* udføres efter vendemetoden.

*Kimtælling* udføres under anvendelse af Demeters fortyndingsteknik; som substrat er anvendt peptonagar med 5 % mælk; ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

*Coliundersøgelser.* Som substrat er anvendt Mac Conkeybouillon, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C. Udsæd af rå mælk 0.01 ml i 3 parallelglas. Udsæd af varmebehandlet mælk 0.1 ml i 3 parallelglas.

For en del børnemælksprøvers vedkommende er tillige foretaget udsæd af 0.1 ml på overfladen af eosin-metylenblåt-penicillinagar.

*Katalaseprøven* er udført efter Høstgaards metode med 5 ml 3 % brintoverilte.

*Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.* Udsæd af 0.01 ml mælk i kødvands-peptonagar, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod.

Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“.

*Undersøgelse for brucella-antistoffer* er udført ved hjælp af ringprøven.

*Fosfataseprøven* er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

*Undersøgelse af rensede mælkeflasker* udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgn henstand ved stuetemperatur.

*Laboratoriemæssige køundersøgelser* er foretaget efter Veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950.

---

Til levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, en reservedyrlæge og en kvindelig laboratorieassistent; på slagtehuset en opsynsmand og en arbejdsmand.

Endvidere er til levnedsmiddelkontrollen knyttet en politibetjent, der foruden det rent politimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøringer o. s. v. foretager de almindelige prøveudtagninger.

## Kødkontrollen

### I. Kontrollen med slagtedyrene og slagtingerne

På Slagelse off. slagtehus er der i året 1952 slagtet ialt 7007 dyr (1951: 7381), hvis bedømmelse og klassifikation vil fremgå af nedenstående oversigtstabel.

|                 | Ialt<br>slagtet | Bedømmelse       |                 |                   |                            |                  |                  |                           |                  |        |                   |                  |        |                  |
|-----------------|-----------------|------------------|-----------------|-------------------|----------------------------|------------------|------------------|---------------------------|------------------|--------|-------------------|------------------|--------|------------------|
|                 |                 | Heraf procent    |                 |                   | Procent ubetinget godkendt |                  |                  | Procent betinget godkendt |                  |        | Procent kasserede |                  |        |                  |
|                 |                 | tuber-<br>kulose | tintede<br>ialt | levende<br>tinter | ialt                       | på grund af      |                  | ialt                      | tuber-<br>kulose | tinter | på grund af       | tuber-<br>kulose | tinter | andre<br>årsager |
|                 |                 |                  |                 |                   |                            | tuber-<br>kulose | andre<br>årsager |                           |                  |        |                   |                  |        |                  |
| Heste .....     | 192 (185)       | 0                |                 |                   | 99.5                       |                  |                  |                           |                  | 0.5    |                   |                  | 0.5    |                  |
| Okser .....     | 1904 (2033)     | 0                | 2.2             | 0.7               | 98.1                       | 1.6              | 1.5              | 0.1                       | 0.3              | 0.05   | 0.25              |                  | 0.25   |                  |
| Fedekalve ..... | 708 (734)       | 0                | 0.8             | 0.6               | 99.2                       | 0.7              | 0.6              | 0.1                       | 0.1              | 0.1    |                   | 0.1              |        |                  |
| Spædekalve ...  | 2548 (2420)     | 0                |                 |                   | 98.4                       |                  |                  |                           | 1.6              |        |                   |                  | 1.6    |                  |
| Får, lam, geder | 127 (194)       | 0                |                 |                   | 100                        |                  |                  |                           | 1.1              |        |                   |                  |        |                  |
| Svin .....      | 1528 (1815)     | 0.33             |                 |                   | 98.8                       | 0.1              |                  | 0.1                       | 1.1              |        |                   |                  | 1.1    |                  |
| Ialt ...        | 7007 (7381)     |                  |                 |                   |                            |                  |                  |                           |                  |        |                   |                  |        |                  |

Følgende sygdomme gav anledning til:

*Betinget godkendelse:*

Tinter (30 okser og 5 fedekalve).  
Pleuropneunomi (2 svin).

*Kassation:*

Heste: septicæmi 1.

Okser: pneunomi 2, mastitis 1, enteritis 1, tinter 1, nødslagtning 1.

Fedekalve: tinter 1.

Spædekcalve: ichterus 12, colisepticæmi 9, ufuldbårenhed 6, enteritis 4, kontusioner 3, kakeksi 2, pneunomi 2, hepatitis 1, nephritis 1 og ødem 1.

Svin: pleuropneunomi 6, ichterus 4, peritonitis 2, pneunomi 2, septicæmi 1, pyæmi 1, arthrititis 1, rachitis 1.

Endvidere er kasseret: 1 hestehoved, 51 oksehoveder, 5 fedekalvehoveder, 33 svinehoveder, 46 oksehjerter, 4 fedekalvehjerter, 36 svinhjerter, 42 par oksenyrrer, 1 par fedekalvenyrer, 1 par spædekcalvenyrer, 1 par svinenyrrer, 21 par okselunger, 119 par svinelunger, 1 hestelever, 66 okselever, 1 fedekalvelever, 1 spædekcalvelever, 1 fåreliver, 18 svinelever, 1 sæt hestetarme, 1 sæt oksetarme, 4 sæt svinetarme, 34 okseyvere, samt ca. 5 kg hestekød, ca. 100 kg oksekød og ca. 75 kg svinekød.

Der er trikinundersøgt 769 svin, men ingen trikiner påvist.

## II. Laboratoriekontrollen

### *Bakteriologisk kødkontrol.*

Efter Veterinærdirektoratets regler af 18. februar 1950 for laboratoriemæssige kødundersøgelser er undersøgt 27 dyr.

Undersøgelsesresultaterne fremgår af nedenstående skema:

|                  | Sterile | Bakterieforekomst |               | pH       |           | Ubetinget godkendt | Betinget godkendt | Kasseret |
|------------------|---------|-------------------|---------------|----------|-----------|--------------------|-------------------|----------|
|                  |         | i ringe grad      | i højere grad | over 6.5 | under 6.5 |                    |                   |          |
| 20 okser .....   | 15      | 3                 | 2             | 3        | 12        | 15                 | 3                 | 2        |
| 1 fedekalv ..... | 1       |                   |               |          | 1         | 1                  |                   |          |
| 1 hest .....     | 1       |                   |               |          | 1         | 1                  |                   |          |
| 5 svin .....     | 2       | 1                 | 2             | 2        | 3         | 1                  |                   | 4        |

Der er på laboratoriet undersøgt flere prøver kødfars og leverpostej for indhold af mel, fedt og tørstof; disse prøver er også undersøgt bakteriologisk og histologisk. Nogle fedtprøver er undersøgt for harskhed.

Endvidere er fra politiet og private i årets løb indleveret forskellige fødevarer til undersøgelse.

## Mælkekontrollen

### I. Områdets forsyning

Slagelse forsynedes i 1952 med mælk fra et i byen beliggende fællesmejeri og fra et udenbys andelsmejeri. Ved årets udgang omfattede disse mejerier 166 leverandører med 2075 køer, heraf 3 børnemælksleverandører med 100 køer.

Ved udgangen af 1951 var de tilsvarende tal 169 leverandører med 2039. Der er sket en afgang på 7 besætninger og en tilgang på 4 besætninger; koantallet er omtrent uforandret fra i fjor.

Forsyningsområdet er Slagelse kommune samt den bymæssigt bebyggede del af Slagelse Sct. Peders landsogn kommune, ialt omfattende 21.990 indbyggere.

På mejerierne indvejedes ialt 7.034.284 kg mælk (i 1951: 7.436.288 kg).

Det gennemsnitlige daglige salg var efter indberetning fra mejerierne (tallene i parentes er de tilsvarende for 1951):

|                             |          |          |
|-----------------------------|----------|----------|
| Børnemælk .....             | 654.0 l  | (742 l)  |
| Stassaniseret sødmælk ..... | 5312.0 l | (5195 l) |
| Spandemælk .....            | 870.0 l  | (807 l)  |
| Skummet mælk .....          | 650.0 l  | (572 l)  |
| Kærnemælk I .....           | 909.0 l  | (970 l)  |
| Piskefløde .....            | 173.0 l  | (129 l)  |
| Fløde I .....               | 213.0 l  | (221 l)  |
| Ymer .....                  | 7.5 l    | (24 l)   |
| Ialt ...                    | 8788.5 l | (8660 l) |

Forbruget af mælk er således steget en smule fra i fjor, idet det gennemsnitlige daglige salg er steget 128.5 l.

Det daglige gennemsnitsforbrug pr. indbygger af sødmælk uden hensyn til de andre mælkesorter beregnes til:

|   |
|---|
| 0.31 l i 1952 og for de nærmest foregående år |
| 0.32 l i 1951                                 |
| 0.33 l i 1950                                 |
| 0.36 l i 1949                                 |

Forbruget er i år i nogen grad flyttet fra børnemælk til stassaniseret sødmælk. Salg af mælk i løsmål bør af hygiejniske grunde ophøre, da det samtidig er forsvindende små kvanta, der sælges heraf pr. salgsenhed.

Detailpriserne for mælk og fløde var ved udgangen af 1952 følgende:

|                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| Børnemælk .....             | 61 øre pr. liter |
| Stassaniseret sødmælk ..... | 52 - - -         |
| Spandemælk .....            | 47 - - -         |
| Skummet mælk .....          | 23 - - -         |
| Kærnemælk .....             | 31 - - -         |
| Piskefløde .....            | 416 - - -        |
| Fløde I .....               | 311 - - -        |

Mælken forhandles fra 14 vogne og 24 udsalg, hvilket giver een salgsenhed for hver 579 indbyggere.



## II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- a. Besætningstilsynet.
- b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk.
- c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.
- d. Undersøgelse af vandprøver.
- e. Driftskontrol.

### a. Besætningstilsynet.

Besætningstilsynet foretages i overensstemmelse med Regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 22. maj 1939 og består af månedlige (for børnemælksbesætningernes vedkommende 2 gange månedlige) undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje undersøgelse af mælken fra de enkelte yverfjerdedele.

Samtidig foretages inspektion af køernes, staldenes renholdelse, malkeredskabernes renholdelse og opbevaring, mælkens afkøling og opbevaring, foderet o. s. v.

Ved hvert besøg får ejeren en skriftlig meddelelse om de ved besøget påviste sygdomme, fejl og mangler. På denne meddelelse er også opført en talmæssig bedømmelse af ovennævnte faktorer efter skalaen 0—8 for henholdsvis staldforhold, køernes renhedstilstand og andre forhold, medens malkning og mælakens behandling bedømmes efter skalaen 0—16; gennemsnittet af disse fire karakterer (0—10) danner sammen med karaktererne for laboratorieundersøgelserne af producentmælken et grundlag for bedømmelse af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er foretaget 2039 staldinspektioner og undersøgt ialt 2448 køer, et gennemsnitligt månedligt koantal på 2040.

Ved disse eftersyn er der konstateret følgende lidelser, på grund af hvilke køerne midlertidigt har været „udsat“ fra levering af mælk til Slagelse.

|                 | Yverlidelser |           | Pattelidelser | Børrelidelser | Andre sygdomme | Ialt udsat |
|-----------------|--------------|-----------|---------------|---------------|----------------|------------|
|                 | ialt         | nye       |               |               |                |            |
| Januar .....    | 98           | 82        | 3             | 3             | 0              | 104        |
| Februar .....   | 73           | 52        | 3             | 3             | 1              | 80         |
| Marts .....     | 87           | 53        | 3             | 2             | 1              | 93         |
| April .....     | 76           | 56        | 13            | 0             | 7              | 96         |
| Maj .....       | 70           | 47        | 3             | 0             | 0              | 73         |
| Juni .....      | 64           | 48        | 5             | 0             | 1              | 70         |
| Juli .....      | 58           | 39        | 4             | 0             | 1              | 64         |
| August .....    | 46           | 40        | 1             | 0             | 0              | 47         |
| September ..... | 51           | 34        | 2             | 6             | 4              | 59         |
| Oktober .....   | 57           | 42        | 1             | 1             | 0              | 59         |
| November .....  | 64           | 44        | 3             | 1             | 1              | 69         |
| December .....  | 50           | 39        | 5             | 0             | 1              | 56         |
| Ialt.....       | 794 (962)    | 576 (687) | 46 (31)       | 16 (20)       | 17 (12)        | 869 (1025) |
| Procent ...     | 3.3 %        | 2.3 %     |               |               |                | 3.5 %      |

I første række under yverlidelser er opført det samlede antal konstaterede yverbetændelser, altså også de mere kroniske, der går igen fra måned til måned, medens i anden række de frisk konstaterede tilfælde er opført. Det vil ses, at der er betydeligt færre udsættelser i år end i 1951.

Ved den månedlige inspektion er der foruden ovennævnte lidelser fundet fejl og mangler ved renholdelse af køer, stalde og malke-redskaber, mangelfuldheder ved junger, malke-spande og sier, malkeklude, malkedragter og spandebænk, klipning af køer, strøelse, afløbsforhold, håndvask, renholdelse af malkemaskiner, fodring, foder m. v.

Der er givet skriftlige pålæg til ejeren i følgende tilfælde:

|                 | Køernes renholdelse, herunder klipning | Staldenes renholdelse | Malkning og mælakens behandling | Andre forhold | Ialt      |
|-----------------|--|-----------------------|---------------------------------|---------------|-----------|
| Januar .....    | 10                                     | 8                     | 30                              | 12            | 60        |
| Februar .....   | 11                                     | 5                     | 24                              | 11            | 51        |
| Marts .....     | 27                                     | 7                     | 15                              | 15            | 64        |
| April .....     | 10                                     | 17                    | 26                              | 12            | 65        |
| Maj .....       | 15                                     | 19                    | 22                              | 13            | 59        |
| Juni .....      | 10                                     | 28                    | 17                              | 12            | 67        |
| Juli .....      | 10                                     | 11                    | 8                               | 9             | 38        |
| August .....    | 18                                     | 11                    | 16                              | 10            | 55        |
| September ..... | 21                                     | 9                     | 28                              | 9             | 67        |
| Oktober .....   | 40                                     | 11                    | 16                              | 19            | 86        |
| November .....  | 25                                     | 9                     | 18                              | 14            | 66        |
| December .....  | 6                                      | 8                     | 21                              | 10            | 45        |
| Ialt ...        | 203 (158)                              | 143 (93)              | 241 (251)                       | 145 (160)     | 723 (662) |

Det er ligesom om, det har knebet lidt med renholdelsen af køer og stalde i år; køerne bliver for sent klippede, fordi den engagerede klippemand har for meget om ørerne, og som følge heraf besværliggøres renholdelsen meget; køerne må hellere blive klippet en måned for tidligt, i september, end en eller to måneder for sent.

Det er dog stadig malkehygiejnen, der skal sættes mest ind på og herunder at udbrede forståelsen af, hvor vigtigt det er med gennemført personlig hygiejne hos malkerne og grundig rengøring og desinfektion af alt, hvad der kommer i forbindelse med mælken. Mælken er jo et meget ømfindtligt og påvirkeligt produkt.

Det er jo således, at mekaniseringen i disse år går sin sejrsgang indenfor landbruget. Der fandtes ved udgangen af 1952 malkemaskiner hos 116 leverandører mod i fjor hos 103, d. v. s. hos 69.9 % af leverandørerne mod hos 60.90 % i 1951, 51.61 % i 1950 og 47.50 % i 1949.

Disse 116 malkemaskiner, der er af 17 forskellige fabrikater, har betyder en meget væsentlig og nødvendig lettelse ved malkearbejdet; men forståelsen af, hvilken omhu og grundighed der må lægges i den daglige rengøring og desinfektion af disse maskiner, lader endnu noget tilbage at ønske. Forsøgsmejeriets 67. beretning vedrørende rengøring af malkemaskiner burde læses af enhver leverandør. Mange andre hjælpemidler til lettelse af det mælkehygiejniske arbejde i besætningen er kommet frem i den senere tid. Vaske-maskiner til rengøring af malkemaskiner, elektriske vandvarmere og dampsterilisatorer ved flaskegas. Således findes der elektriske vandvarmere i 19 besætninger og dampsterilisationskabe i 2 besætninger.

Det, det gælder om, er at lægge arbejdet praktisk til rette, således at tidsforbruget bliver mindst muligt og effektiviteten størst mulig. Hertil hjælper også tilstedeværelsen af særskilte, velindrettede mælkerum til mælakens behandling og til spandes og malke-redskabers renholdelse og opbevaring.

Et sådant rum findes ved udgangen af 1952 hos 73 leverandører, altså hos 43.9 % af det samlede leverandørtal, mod hos 35.5 % i 1951 og 25.8 % i 1950, men bør vinde endnu større udbredelse i tiden, der kommer.

I tilslutning til den årlige i samtlige besætninger udførte tuberkulinprøve modtager levnedsmiddelkontrollen fra de praktiserende dyrlæger attester vedrørende resultatet.

I 1952 har der været 0 bovine og 3 aviære reagerer.

### b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk.

Prøverne af mælken fra de enkelte leverandører er udtaget om morgenen på mejerierne ved mælkens ankomst til disse. I reglen er prøverne udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. For større leverandørers vedkommende er der taget prøver, hver gang indvejningskarret er fyldt.

Der er undersøgt 2409 prøver (1951: 2509).

Undersøgelserne har omfattet:

1. Reduktionsprøve.
2. Kimtælling.
3. Coliprøve.
4. Katalaseprøve.
5. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptokokker.
6. Bestemmelse af smudsindhold.
7. Vægtfyldebestemmelse.
8. Undersøgelse for brucella-antistof.

De vigtigste resultater ses i oversigtstabel II.

Table II. *Undersøgelse af leverandørmælken* (tallene i parentes er for 1951).

|   | Almindelig leverandørmælk | Leverandørmælk fra børnemælksbesætningerne |
|---|---------------------------|--|
| <b>1. Reduktionsprøver.</b> <span style="float: right;">Antal</span>    | 2355                      | 138  |
| Affarvningstid over 5½ time .....                                       | 41.1 % (55.70)            | 79.7 % (94.63)                             |
| — 4½—5½ time .....  | 27.1 % (16.41)            | 15.9 % ( 3.36)                             |
| — 2½—4 timer .....  | 23.6 % (19.41)            | 3.6 % ( 2.01)                              |
| — indtil 2 timer .....  | 8.2 % ( 8.48)             | 0.7 % ( 0.00)                              |
| <b>2. Kimtælling.</b> <span style="float: right;">Antal</span>          | 2324                      | 140  |
| Under 30.000 kol. pr. ml mælk .....                                     | 16.6 % (14.19)            | 40.0 % (41.62)                             |
| 31.000—60.000 — — .....   | 16.1 % (17.74)            | 27.9 % (36.92)                             |
| 61.000—100.000 — — .....  | 15.4 % (15.85)            | 16.4 % ( 8.72)                             |
| 101.000—250.000 — — .....   | 28.3 % (26.75)            | 11.4 % ( 8.72)                             |
| Over 250.000 — — .....  | 23.6 % (25.47)            | 4.3 % ( 4.02)                              |
| <b>3. Coli-aerogenesprøve.</b> <span style="float: right;">Antal</span> | 2386                      | 141  |
| ÷ ÷ ÷ i 1/100 ml mælk .....   | 31.9 % (36.55)            | 51.1 % (60.42)                             |
| ÷ ÷ + i 1/100 - — .....   | 15.7 % (14.83)            | 17.7 % (10.73)                             |
| ÷ + + i 1/100 - — .....   | 12.3 % (12.07)            | 10.6 % ( 8.71)                             |
| + + + i 1/100 - — .....   | 40.1 % (36.55)            | 20.6 % (20.14)                             |
| <b>4. Katalaseprøve.</b> <span style="float: right;">Antal</span>       | 2380                      | 119  |
| Indtil 7 ml luftudvikling .....   | 68.9 % (68.8)             | 46.2 % (69.68)                             |
| Over 7 ml luftudvikling .....   | 31.1 % (31.2)             | 53.8 % (30.32)                             |

|  |       | Leverandørmælk<br>fra børnemælks- | besætningerne<br>Almindelig<br>leverandørmælk |
|--|-------|-----------------------------------|---|
| 5. <i>Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptokokker.</i> |       |                                   |   |
|  | Antal | 2409                              | 92  |
| Ingen i 1/100 ml mælk .....                                |       | 89.0 % (91.08)                    | 85.8 % (93.53)                                |
| Indtil 1000 pr. ml .....                                   |       | 4.9 % ( 2.42)                     | 10.9 % ( 0.72)                                |
| Over 1000 pr. ml .....                                     |       | 6.1 % ( 6.50)                     | 3.3 % ( 5.75)                                 |
| 6. <i>Smudsprøve.</i>                                      |       |                                   |   |
|  | Antal | 2339                              | 86  |
| Smudstal 0.....  |       | 3.2 % ( 1.08)                     | 17.7 % ( 6.79)                                |
| — 1.....   |       | 24.8 % (10.23)                    | 36.1 % (22.21)                                |
| — 2.....   |       | 24.4 % (17.36)                    | 37.4 % (29.69)                                |
| — 3.....   |       | 18.7 % (21.57)                    | 1.1 % (26.57)                                 |
| — 4.....   |       | 12.9 % (18.52)                    | 0.7 % ( 9.16)                                 |
| — 5.....   |       | 10.5 % (18.09)                    | 0.0 % ( 5.58)                                 |
| — 6 og derover .....                                       |       | 5.5 % (13.15)                     | 0.0 % ( 0.00)                                 |

7. Der er foretaget vægtfyldebestemmelse på 2385 prøver; de lå alle indenfor den normale variation.

Med hensyn til *katalaseprøven* er alle de prøver, der har vist en luftudvikling på over 7 ml med samtidig reduktionstid over 4 timer, underkastet centrifugering ved 3000 omdrejninger pr. minut i 20 min., og bundfaldet er undersøgt mikroskopisk i den hensigt at påvise tilblanding af sygeligt sekret.

300 prøver er underkastet sammenlignende undersøgelser over katalaseprøven og Whitesideprøven (2 dråber ln NaOH og 5 dråber mælk) med følgende resultat:

|                | Katalaseprøve            |                         |      |
|----------------|--------------------------|-------------------------|------|
|                | Under 7 ml luftudvikling | Over 7 ml luftudvikling | Ialt |
| Whitesideprøve |                          |                         |      |
| ÷              | 147                      | 22                      | 169  |
| (+)            | 29                       | 14                      | 43   |
| +              | 27                       | 32                      | 59   |
| ++             | 2                        | 27                      | 29   |
| Ialt ...       | 205                      | 95                      | 300  |

Det vil ses, at 70.69 % af Whitesideprøverne var ÷ eller (+), og 68.33 % viste ved katalaseprøven mindre end 7 ml luftudvikling; altså en meget god overensstemmelse.

Ved *smudstal* 6 og derover er vatfiltret tilsendt leverandørerne med pålæg om større renlighed og omhu ved malkearbejdet.

Den sanitære kvalitet af leverandørmælken er atter i år i tilbagegang, og selv om vejrforholdene måske har været medvirkende, må der nu fra leverandørernes side gøres en virkelig indsats for at få standset denne tilbagegang og gå den anden vej. Fra levnedsmiddelkontrollens side er vi som altid parate til at hjælpe med råd og dåd, hvis det kniber et sted.

I tilslutning til undersøgelserne af leverandørprøverne er der i alle tilfælde tilsendt hver enkelt leverandør en udskrift af undersøgelsesresultaterne med en talmæssig bedømmelse af reduktionsprøver og kimalt efter en skala 0—16, og af coliprøven efter skalaen 0—10 points; gennemsnittet af disse 3 karakterer (0—14 points) er sammen med bedømmelsen ved besætningseftersynet lagt til grund for en vurdering af leverandørernes status i hygiejnisk og sanitær henseende.

I tilfælde af for ringe resultater ved laboratorieundersøgelserne er der sendt en advarsel til leverandørerne (299 tilfælde), eller ekstrasbøg er aflagt. I eet tilfælde har leverancen til mejeriet måttet forbydes en kortere tid, indtil mælkekvaliteten og forholdene iøvrigt var i orden.

8. *Undersøgelse for brucella-antistof (smitsom abort). 2580 prøver.*

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Positiv reaktion ..... | 214 prøver  |
| Negativ reaktion ..... | 2366 prøver |

Af de 166 under tilsyn stående besætninger har 148 (89.16 %) omfattende 1706 køer (82.21 %) været konstant negativt reagerende, 8 (4.82 %) omfattende 152 køer (7.33 %) været konstant positivt reagerende, medens 10 (6.02 %) omfattende 217 køer (10.46 %) har været både positivt og negativt reagerende.

Af de både positivt og negativt reagerende besætninger er 7 renset for infektion, medens 2 med sikkerhed kan siges at være inficerede.

Ved udgangen af 1952 er således 5.42 % af de besætninger, der leverer mælk til Slagelse, inficeret med smitsom kastning, og disse besætninger omfatter 7.66 % af det samlede koantal.

Dette viser, at der stadig er fremgang i bekæmpelsesarbejdet, idet de tilsvarende tal for 1951 var 7.70 % og 16.04 %.

I løbet af 1953 skulle begge mejerier efter planen være renset for smitsom kalvekastning, således at vi for Slagelse leverandørkreds' vedkommende skulle have denne tabvoldende sygdom fuldstændig under kontrol.

c. *Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.*

634 prøver.

Disse prøver har dels omfattet sterilt udtagne prøver fra samtlige køer i større eller mindre besætninger, dels prøver fra enkelte køer i forskellige besætninger. Disse prøver er udtaget dels som enkeltkirtelprøver og dels som blandingsprøver af alle fire kirtler på samme ko, og formålet med undersøgelsen har været påvisning af yverstreptokokinficerede og abortinficerede køer.

d. *Undersøgelse af vandprøver.*

I 16 tilfælde er der på ejendomme og mejerier udtaget prøver af vandforsyningen, som på laboratoriet er blevet underkastet undersøgelse for kimindhold og colititer samt fysisk-kemisk undersøgelse for kaliumpermanganattal, fosfat-, nitrit- og ammoniakindhold.

Tabel III. *Vandundersøgelser 1952.*

| <i>Kimtælling.</i>                 | <i>Antal</i> | <i>13</i> |
|------------------------------------|--------------|-----------|
| Under 50.000 kol. pr. ml .....     |              | 100.00 %  |
| 50.000—100.000 — — .....           |              | 0.00 %    |
| 100.000—250.000 — — .....          |              | 0.00 %    |
| Over 250.000 — — .....             |              |           |
| <i>Coliundersøgelse.</i>           |              | <i>16</i> |
| Ingen coli påvist .....            |              | 37.50 %   |
| Coli påvist i 10 ml vand .....     |              | 25.00 %   |
| Coli påvist i 1 ml vand .....      |              | 18.75 %   |
| Coli påvist i 1/10 ml vand .....   |              | 6.25 %    |
| Coli påvist i 1/100 ml vand .....  |              | 12.50 %   |
| Coli påvist i 1/1000 ml vand ..... |              | 0.00 %    |

|  |       |          |
|--|-------|----------|
| <i>Undersøgelse for nitrition.</i>             | Antal | 7        |
| Positiv reaktion .....                         |       | 42.85 %  |
| Negativ reaktion .....                         |       | 57.15 %  |
| <i>Undersøgelse for fosfatation.</i>           | Antal | 8        |
| Positiv reaktion .....                         |       | 0.00 %   |
| Negativ reaktion .....                         |       | 100.00 % |
| <i>Bestemmelse af kaliumpermanganattallet.</i> | Antal |          |
| Under 12 .....                                 |       | 42.85 %  |
| Over 12 .....                                  |       | 57.15 %  |
| <i>Undersøgelse for ammoniakindhold.</i>       |       |          |
| Positiv reaktion .....                         |       | 0.00 %   |
| Negativ reaktion .....                         |       | 100.00 % |

### e. Driftskontrol.

59 prøver.

Der er i 15 tilfælde (59 prøver) foretaget driftskontrol på børnemælksgårde og andre gårde, således at der med n/10 natriumthiosulfatopløsning er foretaget skylleprøver af malkespande, malkemaskine, junger, køler og si m. m.

Efter påfølgende udsæd på laboratoriet kunne det da ved bestemmelse af kimindhold og coliindhold påvises, hvor infektionen var sket, og hvor der skulle sættes ind med rengøring og desinfektion.

## III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier.
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte prøver af den mælk, der forhandles.
- c. Driftskontrol på mejerierne.

### a. Tilsyn med mejerierne m. m.

Ved de jævnlig foretagne eftersyn af de mejerivirksomheder, hvorfra forhandles mælk i Slagelse, har der i enkelte tilfælde været mindre fejl og mangler at påtale, og samtidig er ført kontrol med, at standardiseringen foretages i overensstemmelse med gældende bekendtgørelser.

### b. Laboratorieundersøgelser af handelsmælk.

Til undersøgelse for laboratoriet er indkøbt:

|                             |            |
|-----------------------------|------------|
| Børnemælk .....             | 701 prøver |
| Stassaniseret sødmælk ..... | 114 —      |
| Spandemælk .....            | 80 —       |
| Kærnemælk I .....           | 114 —      |
| Skummetmælk .....           | 26 —       |
| Piskefløde .....            | 102 —      |
| Fløde I .....               | 121 —      |
| Eksportfløde .....          | 39 —       |
| Ymer .....                  | 2 —        |

1299 prøver (960 i 1951)

De vigtigste undersøgelsesresultater gengives i tabel IV.

Tabel IV. *Handelsmælk 1952.* (Tallene i parentes refererer til året 1951).

|   | Børnemælk       | Stass. sødmælk  | Spandemælk    |
|---|-----------------|-----------------|---------------|
| <b>Fedtprocent.</b>                     | <b>Antal</b>    | <b>810</b>      | <b>188</b>    |
| Under 0,3 % .....                       |                 |                 |               |
| 0,3—1 % .....                           |                 |                 |               |
| Over 1,0 % .....                        |                 |                 |               |
| Under 3,4 % .....                       |                 | 9.6 % ( 6.4)    |               |
| 3,4—3,6 % .....                         |                 | 84.5 % (87.2)   |               |
| Over 3,6 % .....                        |                 | 5.9 % ( 6.4)    |               |
| Under 3,25 % .....                      | 0.0 % ( 0.0)    |                 |               |
| 3,25—4,0 % .....                        | 17.3 % (21.4)   |                 |               |
| Over 4,0 % .....                        | 82.7 % (78.6)   |                 |               |
| 8—9 % .....                             |                 |                 |               |
| 9—10 % .....                            |                 |                 |               |
| Over 10 % .....                         |                 |                 |               |
| Under 18 % .....                        |                 |                 |               |
| 18—20 % .....                           |                 |                 |               |
| Over 20 % .....                         |                 |                 |               |
| Under 30 % .....                        |                 |                 |               |
| 30—32 % .....                           |                 |                 |               |
| Over 32 % .....                         |                 |                 |               |
| <b>Vægtfylde.</b>                       | <b>Antal</b>    |                 |               |
| Under 1,028 .....                       |                 |                 |               |
| 1,028—1,030 .....                       |                 |                 |               |
| Over 1,030 .....                        |                 |                 |               |
| <b>Reduktionsprøver.</b>                | <b>Antal</b>    | <b>664</b>      | <b>114</b>    |
| Over 5½ time .....                      | 88.5 % (97.3)   | 95.6 % (100.0)  | 92.2 % (92.1) |
| 4½—5 timer .....                        | 10.5 % ( 2.0)   | 3.5 % ( 0.0)    | 5.2 % ( 6.1)  |
| 2½—4 timer .....                        | 0.8 % ( 0.7)    | 0.9 % ( 0.0)    | 2.6 % ( 0.0)  |
| 0—2 timer .....                         | 0.2 % ( 0.0)    | 0.0 % ( 0.0)    | 0.0 % ( 1.8)  |
| <b>Kimtælling.</b>                      | <b>Antal</b>    | <b>684</b>      | <b>114</b>    |
| Under 30.000 kol. pr. ml .....          | 39.2 % (42.1)   | 75.4 % (43.3)   | 52.5 % (37.0) |
| 30.000—50.000 — — .....                 | 30.3 % (28.3)   | 9.7 % (14.4)    | 7.5 % (18.9)  |
| 50.000—100.000 — — .....                | 22.1 % (17.8)   | 6.1 % (26.0)    | 17.5 % (12.6) |
| Over 100.000 — — .....                  | 8.4 % (11.8)    | 8.8 % (16.3)    | 22.5 % (31.5) |
| <b>Coliundersøgelser.</b>               | <b>Antal</b>    | <b>701</b>      | <b>114</b>    |
| ÷ ÷ ÷ i 1/100 ml .....                  | 37.8 % (41.8)   |                 |               |
| ÷ ÷ + i 1/100 ml .....                  | 22.5 % (18.8)   |                 |               |
| ÷ + + i 1/100 ml .....                  | 19.3 % (12.2)   |                 |               |
| + + + i 1/100 ml .....                  | 20.4 % (27.2)   |                 |               |
| ÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....                   |                 | 71.1 % (69.2)   | 51.9 % (45.0) |
| ÷ ÷ + i 1/10 ml .....                   |                 | 10.5 % ( 9.6)   | 5.2 % (11.7)  |
| ÷ + + i 1/10 ml .....                   |                 | 5.3 % ( 5.8)    | 13.0 % (11.7) |
| + + + i 1/10 ml .....                   |                 | 13.1 % (15.4)   | 29.9 % (31.6) |
| <b>Unders. f. hæmol. streptokokker.</b> | <b>Antal</b>    | <b>682</b>      |               |
| 0 i 1/100 ml mælk .....                 | 85.6 % (86.2)   |                 |               |
| Indtil 1000 pr. ml mælk .....           | 8.8 % ( 9.1)    |                 |               |
| Over 1000 pr. ml mælk .....             | 5.6 % ( 4.7)    |                 |               |
| <b>Unders. f. abort-agglutinin.</b>     | <b>Antal</b>    | <b>697</b>      |               |
| Abort ÷ .....                           | 99.3 % (84.5)   |                 |               |
| Abort + .....                           | 0.7 % (15.5)    |                 |               |
| <b>Kontrol med varmebehandling.</b>     |                 |                 |               |
| a. Storchs prøve.                       | <b>Antal</b>    | <b>110</b>      | <b>112</b>    |
| Positiv reaktion .....                  | 100.0 % (100.0) | 100.0 % (100.0) | 77            |
| Negativ reaktion .....                  | 0.0 % ( 0.0)    | 0.0 % ( 0.0)    | 11.7 % (14.5) |
| b. Fosfataseprøve.                      | <b>Antal</b>    | <b>116</b>      | <b>77</b>     |
| Positiv reaktion .....                  |                 | 1.7 % ( 1.4)    | 88.3 % (85.5) |
| Negativ reaktion .....                  |                 | 98.3 % (98.6)   |               |

| Skummetmælk  | Kærnemælk   | Piskefløde  | Fløde I   | Eksportfløde   |
|--|---|---|---|--|
|  | 109<br>22.9 % (36.7)<br>75.3 % (63.3)<br>1.8 % ( 0.0)                         | 100   | 117   | 39<br><br><br><br><br><br>43.6 % (29.4)<br>56.4 % (70.6)<br>0.0 % ( 0.0) |
|  |   | 2.0 % ( 2.0)<br>81.0 % (75.8)<br>17.0 % (22.2)                                  | 8.5 % ( 3.7)<br>88.1 % (94.5)<br>3.4 % ( 1.8)                                   |  |
|  | 110<br>5.5 % ( 1.0)<br>30.9 % (14.9)<br>63.6 % (84.1)                         |   |   |  |
| 26<br>96.1 % (87.9)<br>3.9 % ( 0.0)<br>0.0 % ( 6.1)<br>0.0 % ( 6.0)          |   | 102<br>90.3 % (92.9)<br>2.9 % ( 4.0)<br>3.9 % ( 1.0)<br>2.9 % ( 2.1)            | 121<br>89.3 % (91.8)<br>5.8 % ( 5.5)<br>4.1 % ( 1.8)<br>0.8 % ( 0.9)            |  |
| 26<br>80.8 % (52.4)<br>0.0 % (14.3)<br>7.7 % (17.5)<br>11.5 % (15.8)         | 100<br>60.0 % (56.5)<br>12.0 % (11.3)<br>20.0 % (12.1)<br>8.0 % (20.1)        | 102<br>58.8 % (55.0)<br>9.8 % ( 9.0)<br>10.8 % (12.0)<br>20.6 % (24.0)          | 121<br>72.7 % (59.6)<br>8.3 % (13.1)<br>7.4 % (12.1)<br>11.6 % (15.2)           |  |
| 26<br><br><br>50.0 % (62.5)<br>3.8 % ( 3.1)<br>7.7 % ( 9.4)<br>38.5 % (25.0) | 114<br><br><br>9.6 % (13.6)<br>6.1 % (12.8)<br>12.3 % (18.4)<br>72.0 % (55.2) | 102<br><br><br>37.3 % (33.0)<br>15.7 % (16.0)<br>13.7 % (12.0)<br>33.3 % (39.0) | 114<br><br><br>44.7 % (40.0)<br>12.3 % (11.8)<br>12.3 % (10.9)<br>30.7 % (37.3) |  |
|  |   |   |   |  |
|  |   |   |   |  |
| 26<br>0.0 % ( 0.0)<br>100.0 % (100.0)  | 110<br>0.0 % ( 0.0)<br>100.0 % (100.0)  | 100<br>0.0 % ( 0.0)<br>100.0 % (100.0)  | 115<br>0.0 % ( 0.0)<br>100.0 % (100.0)  | 39<br>0.0 % ( 0.0)<br>100.0 % (100.0)                                    |



### Diskussion af undersøgelsesresultaterne

Den forhandlede *børnemælks* sanitære kvalitet er noget ringere end i fjor, en logisk følge af leverandørbørnemælks ringere kvalitet.

Den mejerimæssige behandling af børnemælken er, som det vil fremgå af tabel V, i det store og hele tilfredsstillende; dog sker der en for stor forøgelse af coliinfektion under mælksens behandling på mejeriet.

Tabel V.

|                                   | Børnemælk     |                |
|-----------------------------------|---------------|----------------|
|                                   | fra producent | fra forhandler |
| Reduktionstid over 5½ time .....  | 79.7 %        | 88.5 %         |
| Kimtal under 100.000 pr. ml ..... | 84.3 %        | 91.6 %         |
| Coli ÷ ÷ ÷ eller ÷ ÷ + .....      | 68.8 %        | 60.3 %         |

316 prøver handelsbørnemælk er undersøgt for colibakterier såvel ved udstrykning af 1 ml på cosin-metylenblåt-penicillinagar som ved udsæd af 3×1/100 ml i Mac Conkeybouillon med følgende resultat:

Tabel VI.

|                 | Mac Conkeybouillon |       |       |       |      |
|-----------------|--------------------|-------|-------|-------|------|
|                 | ÷ ÷ ÷              | ÷ ÷ + | ÷ + + | + + + | Ialt |
| EMBP 0 .....    | 23                 | 13    | 7     | 9     | 52   |
| 0—10 .....      | 10                 | 6     | 4     | 4     | 24   |
| 11—50 .....     | 26                 | 18    | 11    | 19    | 64   |
| 51—100 .....    | 11                 | 14    | 19    | 7     | 51   |
| 101—500 .....   | 8                  | 18    | 25    | 31    | 82   |
| 501—1000 .....  | 4                  | 3     | 3     | 21    | 31   |
| Over 1000 ..... | 2                  | 1     | 3     | 6     | 12   |
| Ialt ...        | 84                 | 73    | 72    | 87    | 316  |

Det vil ses, at der er meget god overensstemmelse mellem de to prøver, hvis man sætter det øverste tilladelige indhold af colibakterier på EMBP pladen til 50 svarende til ÷ ÷ ÷ eller ÷ ÷ + ved Mac Conkeyprøven.

Den *stassaniserede sødmælk* og *spandemælken* ligger en ubetydelighed bedre end i 1951 i sanitær henseende. Kvaliteten af *skummet mælk* og *fløde* er i stadig fremgang, medens *kærnemælken* er smertensbarnet med hensyn til coliindhold: 84.3 % af kærnemælksprøverne indeholder for mange colibakterier, og det viser sig gang på gang, at infektionen sker i mejeriernes trækærner, som jo før jo hellere bør udskiftes med stålkærner.

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at levere i sanitær henseende tilfredsstillende produkter er der hver uge tilsendt dem en afskrift af undersøgelsesresultaterne fra laboratoriet.

Disse resultater er bedømt efter en karakterskala fra 0—24 for sødmælksens vedkommende (kimtal og coliindhold) og fra 0—12 for de andre mælkesorter.

Hvert mejeris ugentlige gennemsnitskarakter er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælksens sanitære kvalitet stort set følger sæsonsvingningerne i leverandør-mælken, idet de bedste resultater nåedes i marts og november og de ringeste resultater i juli-august måned.

c. *Driftskontrol på mejerierne.*

1. Som en yderligere hjælp til mejerierne er der i tilfælde af for ringe resultater ved de ordinære laboratorieundersøgelser af handelsmælken foretaget driftskontrol på mejerierne, således at der er udtaget prøver af den samme mælk på dens vej gennem mejeriet, for eksempel: fra producentens julle — fra indvejningskarret — efter filter — efter køler — aftapningsapparat — efter aftapningsapparat — færdig aftappet produkt (børnemælk), eller for kærnemælken vedkommende: af den syrnede fløde — fra tilføjet til kærnen — fra afløb fra kærnen — fra kærnemælkskarret — færdig aftappet kærnemælk.

Der er foretaget driftskontrol i 4 tilfælde og herved ialt undersøgt 13 prøver.

2. Tilsyn med mejeriernes flaskevask og desinfektion.

Under inspektion på mejerierne er der direkte fra flaskevaskemaskinen udtaget mælkeflasker, der på laboratoriet undersøges, om de er rengjorte og desinficerede med tilstrækkelig effekt.

Der er undersøgt 15 flasker med følgende resultater:

|  |        |
|--|--------|
| Velrensede flasker (under 1 koloni pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....                  | 53.3 % |
| Utilfredsstillende rengjorte flasker (1—10 kolonier pr. 10 cm <sup>2</sup> ) ..... | 33.3 % |
| Dårligt rengjorte flasker (over 10 kolonier pr. 10 cm <sup>2</sup> ) .....         | 13.4 % |
| Slet rengjorte flasker (overvoksede) .....   | 0.0 %  |

Disse resultater er ringere end i fjor, og mejerierne må være agtpågivende overfor spørgsmålet, ligesom det må indskræpes forbrugerne kun at aflevere skyllede flasker.

## Andre undersøgelser

a. *Spiseis.*

15 prøver.

Resultatet af undersøgelsen af disse prøver spiseis, der dels er indkøbt i udsalg og dels udtaget på fremstillingsstedet, fremgår af tabel VII.

Tabel VII. *Spiseisundersøgelser.* (Tallene i parentes gælder 1951).

|                                |       |                |
|--------------------------------|-------|----------------|
| 1. <i>Fedtprocent.</i>         | Antal | 14             |
| Under 8 % fedt .....           |       | 20.0 %         |
| 8—10 % fedt .....              |       | 26.7 %         |
| Over 10 % fedt .....           |       | 53.3 %         |
| 2. <i>Kimtælling.</i>          | Antal | 14             |
| Under 50.000 kol. pr. ml ..... |       | 85.8 % (67.86) |
| 50.000—100.000 — — .....       |       | 7.1 % (17.86)  |
| Over 100.000 — — .....         |       | 7.1 % (14.28)  |
| 3. <i>Coliundersøgelser.</i>   | Antal | 15             |
| ÷ ÷ ÷ i 1/10 ml .....          |       | 53.3 % (78.58) |
| ÷ ÷ + i 1/10 ml .....          |       | 6.7 % (7.14)   |
| ÷ + + i 1/10 ml .....          |       | 26.7 % (7.14)  |
| + + + i 1/10 ml .....          |       | 13.3 % (7.14)  |
| 4. <i>Storchs prøve.</i>       | Antal | 15             |
| Positiv reaktion .....         |       | 0 % (0)        |
| Negativ reaktion .....         |       | 100 % (100)    |

Den sanitære kvalitet af den spiseis, der forhandles her i Slagelse (det drejer sig såvel om is, der er fremstillet på fabrikker i København og andre byer på Sjælland, som om is, der er fremstillet i Slagelse), er betydelig bedre end i fjor, hvad angår bakterieindhold, idet 92.9 % af prøverne havde et kimaltal på under 100.000 pr. ml mod ifjor 85.77 %; derimod er kun 60 % af prøverne colifra ( $\div \div \div$  eller  $\div \div +$  i 1/10 ml) mod 85.72 % i fjor.

b. Af mælkeleverancerne til centralsygehuset er i årets løb udtaget 36 prøver til undersøgelse på laboratoriet, og der er tilsendt sygehuset underretning om resultaterne.

### c. *Undersøgelser for politiet.*

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947 med senere tillæg er der på laboratoriet bestemt fedtindhold i 155 prøver af sødmælk og 13 prøver fløde, hidrørende fra ca. 25 landmejerier. Af disse prøver er 21 underkastet exact fedtbestemmelse ad modum Röse-Gottlieb eller ad modum Schmid-Bondzynski-Ratzlaff.

Rapporter over disse undersøgelser er tilstillet politimesteren i Slagelse m. v.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfataseundersøgelse og Storchs prøve på 206 prøver lavpasteuriseret sødmælk fra 12 mejerier i politikredsene nr. 11 og 12. 2 af disse prøver bestod ikke Storchs prøve, og 6 klarede ikke fosfataseprøven.

Indberetning om disse prøver er tilsendt indenrigsministeriet, politimesteren og de respektive sundhedskommissioner.

### d. *Undersøgelser for andre kommuner.*

For Skælskør, Korsør, Gørlev-Bakkendrup, Høng-Finderup og Kirke Stillinge kommuner er i årets løb undersøgt henholdsvis 187, 887, 141, 173 og 94 mælkeprøver, såvel handelsmælk som leverandørmælk.

Rapport over disse undersøgelser er meddelt de respektive kontrollerende dyrlæger.

Alt i alt er der på levnedsmiddelkontrollens laboratorium i 1952 undersøgt 6364 prøver af forskellig art (1951: 6987).

## Overtrædelse af sundhedsvedtægsbestemmelser m. m.

Der er i følgende tilfælde sket indberetning til sundhedskommissionen og politimesteren:

#### Leverandører:

Slet reduktasetid og for højt kimaltal i mælken ..... 4 tilfælde

#### Forhandling:

Eksportfløde med manglende datostcmpling ..... 4 tilfælde

Stassaniseret sødmælk med for lav fedtprocent ..... 1 tilfælde

Stassaniseret sødmælk ikke bestået fosfataseprøven ..... 1 tilfælde

*Februar 1953.*

CORRELL

## Til leverandørerne

Leverandør nr. .... i ..... mejeri

Navn .....

Ved bedømmelse af mælkens sanitære kvalitet ved laboratorieundersøgelsen og af de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene opnåede De i gennemsnit for året 1952 ..... points (maksimum 24 points).

Følgende 15 leverandører opnåede over 20 points:

|     |      |        |   |       |        |
|-----|------|--------|---|-------|--------|
| 1.  | Mco. | Nr. 74 | Lang Petersen, Jernbjerggård (foderm. J. Rasmussen)   | 21.80 | points |
| 2.  | Lds. | - 46   | Marius Hansen, Hejninge .....                         | 21.69 | —      |
| 3.  | Mco. | - 43   | Holger Nielsen, Gartnervej .....                      | 20.97 | —      |
| 4.  | Lds. | - 57   | Johs. Nissen, Landsgrav .....                         | 20.97 | —      |
| 5.  | Lds. | - 3    | Gunner Arentz, Hyllerup .....                         | 20.84 | —      |
| 6.  | Lds. | - 8    | Erik Eriksen, Pilegården (foderm. Jacobsen) .....     | 20.83 | —      |
| 7.  | Mco. | - 94   | Carl Christensen, Slagstrup .....                     | 20.77 | —      |
| 8.  | Lds. | - 69   | Laur. Jensen, Landsgrav .....                         | 20.65 | —      |
| 9.  | Lds. | - 125  | Caroline Olsen, Ll. Valby .....                       | 20.65 | —      |
| 10. | Mco. | - 42   | Bøtger Jensen, Gartnervej .....                       | 20.59 | —      |
| 11. | Lds. | - 45   | Kierulff, St. Trelleborg (foderm. Holger Nielsen) ... | 20.44 | —      |
| 12. | Lds. | - 29   | Hartvig Hansen, Hejninge .....                        | 20.37 | —      |
| 13. | Lds. | - 12   | Sigvald Vinde, Holmstrup .....                        | 20.33 | —      |
| 14. | Lds. | - 82   | Jørgen Andersen, Landsgrav .....                      | 20.25 | —      |
| 15. | Lds. | - 113  | Carl Hansen, Hejninge .....                           | 20.21 | —      |

Følgende 31 leverandører opnåede 18—20 points:

|     |      |         |   |       |        |
|-----|------|---------|---|-------|--------|
| 16. | Lds. | Nr. 126 | Edvard Christoffersen, Ll. Valby .....                | 19.98 | points |
| 17. | Mco. | - 4     | Johs. Nielsen, Frisbjerggård (foderm. Axel Ibsen) ... | 19.89 | —      |
| 18. | Lds. | - 18    | Vald. Klim, Holmstrup .....                           | 19.85 | —      |
| 19. | Mco. | - 12    | Johs. Damsgaard, Ll. Valby .....                      | 19.74 | —      |
| 20. | Mco. | - 26    | Henrik Eriksen, Slagstrup .....                       | 19.73 | —      |
| 21. | Mco. | - 16    | Kristine Petersen, Gartnervej .....                   | 19.71 | —      |
| 22. | Lds. | - 24    | Poul Larsen, Hejninge .....                           | 19.62 | —      |
| 23. | Lds. | - 106   | C. M. Rasmussen, Ll. Valby .....                      | 19.49 | —      |
| 24. | Lds. | - 63    | Gunner Christensen, Rødkildegård .....                | 19.46 | —      |
| 25. | Lds. | - 95    | H. Frandsen, Bredekildegård (foderm. S. A. Petersen)  | 19.46 | —      |
| 26. | Mco. | - 61    | Aage Christoffersen, Skovsø .....                     | 19.20 | —      |
| 27. | Mco. | - 44    | Svend Povelsen, Gudum Møllegård .....                 | 19.11 | —      |
| 28. | Mco. | - 78    | Johs. Bagge, Aarslev .....                            | 19.05 | —      |
| 29. | Lds. | - 72    | P. Knudsen, Landsgrav .....                           | 18.85 | —      |
| 30. | Lds. | - 31    | Jørgen Rasmussen, Hejninge .....                      | 18.83 | —      |
| 31. | Mco. | - 29    | A. B. Carlsen, Dalvang .....                          | 18.67 | —      |

|     |      |         |                                     |       |        |
|-----|------|---------|-------------------------------------|-------|--------|
| 32. | Lds. | Nr. 102 | Sv. Aa. Petersen, Ll. Valby .....   | 18.67 | points |
| 33. | Mco. | - 100   | Vald. Hansen, Højager .....         | 18.62 | —      |
| 34. | Mco. | - 36    | Helm. Andersen, Korshøjgård .....   | 18.59 | —      |
| 35. | Lds. | - 75    | Laur. Lauritzen, Landsgrav .....    | 18.58 | —      |
| 36. | Lds. | - 73    | Aksel Hansen, Gårdagergård .....    | 18.52 | —      |
| 37. | Lds. | - 86    | Peter Madsen, Hejninge .....        | 18.41 | —      |
| 38. | Lds. | - 28    | Harry Petersen, Hejninge .....      | 18.32 | —      |
| 39. | Lds. | - 108   | H. Grathwohl, Hejninge .....        | 18.29 | —      |
| 40. | Mco. | - 31    | Evald Dybbro, Dalvang .....         | 18.28 | —      |
| 41. | Lds. | - 11    | Winther Stoffersen, Holmstrup ..... | 18.27 | —      |
| 42. | Lds. | - 62    | Magnus Hansen, Landsgrav .....      | 18.22 | —      |
| 43. | Lds. | - 65    | Theodor Nielsen, Landsgrav .....    | 18.19 | —      |
| 44. | Mco. | - 27    | Jens Larsen, Landly .....           | 18.16 | —      |
| 45. | Lds. | - 10    | Holger Olesen, Holmstrup .....      | 18.16 | —      |
| 46. | Lds. | - 43    | Chr. Petersen, Solbakken .....      | 18.10 | —      |

---

# Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1952-53



Trykt i  
Arbejderpartiets Bogtrykkeri . Slagelse  
1953

**Driftsregnskab**

| Konto nr.               | Specifikation på bilag nr.  | Regnskab | Overslag                      |
|-------------------------|---|----------|-------------------------------|
| <b>Driftsindtægter:</b> |   |          |                               |
| I                       | Renter .....  | 1        | 487.641,09 471.409,89         |
| II A                    | Købstadens jorder .....   | 2        | 31.886,58 23.510,71           |
| B                       | — beboelseejendomme .....   | 3 a      | ÷ 16.891,29 ÷ 18.040,88       |
| C                       | — andre lignende ejendomme .....  | 3 b      | ÷ 20.459,73 ÷ 15.730,71       |
|                         |   |          | <u>÷ 5.464,44 ÷ 10.260,88</u> |
| III A                   | Gasværket .....   | 4        | 16.377,65 11.499,54           |
| B                       | Elektricitetsværket .....   | 5        | 75.570,53 27.887,45           |
| C                       | Vandværket .....  | 6        | 7.886,12 5.975,83             |
| D                       | Slagtehus og kødkontrol .....   | 7        | ÷ 9.744,30 ÷ 9.519,78         |
| E                       | Badeanstalten .....   | 8        | ÷ 31.122,86 ÷ 27.821,96       |
| F                       | Militæretablissementer .....  | 9 a      | ÷ 15.101,94 0,00              |
| G                       | Kvægtorvet .....  | 9 b      | 0,00 0,00                     |
| H                       | Vaskeriet .....   | 9 c      | 0,00 0,00                     |
| I                       | Kiosken på Jernbanegade og telefonkioskerne .....   | 9 d      | 1.190,26 1.020,00             |
| K                       | Den tidligere realskole .....   | 9 e      | ÷ 6.755,38 ÷ 2.506,19         |
| L                       | Bildsø skov .....   | 9 f      | ÷ 6.695,08 ÷ 5.676,26         |
| M                       | Kinoteatret .....   | 9 g      | 0,00 0,00                     |
| N                       | Ungdomsborg og vandrerhjem .....  | 9 h      | 0,00 ÷ 11.976,90              |
|                         |   |          | <u>31.605,00 ÷ 11.118,27</u>  |
| IV                      | Afgifter af fast ejendom .....  | 10       | 21.464,29 18.501,40           |
| V                       | Afgifter og kendelser i henhold til næringsloven m. fl. love .....                            | 11       | 180.261,39 127.050,00         |
| VI                      | Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond og fra staten .....                            | 12       | 1.156.981,75 1.132.764,00     |
| VII                     | Koncessionsafgifter .....   | 13       | 200,00 200,00                 |
| VIII                    | Forskellige andre indtægter .....   | 14       | 4.304,45 3.000,00             |
| IX A                    | Påliggende skatter .....  | 15 a     | 4.876.504,23 4.739.875,60     |
| B                       | Vederlag for opkrævning af skatter og afgifter til staten og af fælleskommunale skatter ..... | 15 b     | 103.033,99 80.600,00          |

**for året 1952-53**

| Konto nr.              | Specifikation på bilag nr.  | Regnskab | Overslag     |              |
|------------------------|---|----------|--------------|--------------|
| <b>Driftsudgifter:</b> |   |          |              |              |
| XI                     | Byens bestyrelse i almindelighed .....  | 16       | 609.000,59   | 523.840,23   |
| XII                    | Udgifter i h. t. lov om offentlig forsorg .....   | 17       | 868.715,03   |              |
| XIII                   | Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring .....   | 18       | 1.434.588,83 | 2.279.509,58 |
| XIV A                  | Udgifter i h. t. forskellige sociale love (uden for socialreformens område) .....       | 19 a     | 33.778,25    |              |
| B                      | Udgifter i h. t. lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring med flere love ... | 19 b     | 129.189,47   | 132.736,07   |
| XV                     | Skolevæsen .....  | 20       | 1.032.939,77 | 948.834,26   |
| XVI                    | Rets- og politivæsen .....  | 21       | 10.746,20    | 8.822,43     |
| XVII                   | Medicinalvæsen .....  | 22       | 1.064.038,52 | 1.052.141,19 |
| XVIII                  | Gader, veje og kloaker .....  | 23       | 389.342,89   | 446.147,95   |
| XIX                    | Byens belysning .....   | 24       | 68.775,77    | 65.636,21    |
| XX                     | Begravelsesvæsen .....  | 25       | 7.050,38     | 6.820,00     |
| XXI                    | Den offentlige renholdelse .....  | 26       | 222.098,07   | 225.236,00   |
| XXII                   | Brandvæsen .....  | 27       | 66.562,63    | 57.654,00    |
| XXIII                  | Indkvarteringsvæsen .....   | 28       | 190,10       | 500,00       |
| XXIV                   | De offentlige lystanlæg .....   | 29       | 96.893,95    | 88.357,51    |
| XXV                    | Bidrag til forskellige institutioner og formål  | 30       | 106.431,52   | 103.509,69   |
| XXVI A                 | Forskellige andre udgifter .....  | 31       | 285.852,96   | 448.140,90   |
| B                      | Udgifter i anledning af garanti for prioriteter i beboelseshuse .....                   | 32       | 40.000,00    | 40.000,00    |
| C                      | Civildforsvarsudgifter .....  | 33       | 15.093,73    | 14.315,00    |
| XXVIII                 | Afskrivningskonto:  |          |              |              |
|                        | Henlagt til afskrivninger .....   | 34       | 600.637,46   | 582.418,71   |
|                        | Fragår de i specialregnskaberne beregnede afskrivninger .....                           |          | 640.990,57   | 597.072,28   |
|                        |   |          | ÷ 40.353,11  | ÷ 14.653,57  |
|                        | Anden henlæggelse:  |          |              |              |
|                        | Til dækning af kurstab og afdrag på dollarlånet .....                                   |          | 83.212,27    | 48.234,45    |
|                        | Til restituering af kasseudlæg .....  |          | 72.671,70    | 76.239,84    |
|                        |   |          | 115.530,86   | 109.820,72   |
|                        | Driftsoverskud, der anvendes til styrkelse af kommunens driftskapital .....             |          | 259.712,23   |              |
|                        |   |          | 375.243,09   | 109.820,72   |
|                        |   |          | 6.856.531,75 | 6.552.021,74 |



## Den regnskabsmæssige kassebeholdning

### INDTÆGTER:

|  |  |                |                          |
|--|--|----------------|--------------------------|
| <b>1. Beholdning den 1. april 1952:</b>      |  |                |                          |
| a.   | Kontant .....  | 373.706,59     |                          |
| b.   | Løbende bankkonti .....  | ÷ 1.437.694,22 |                          |
| c.   | Postkonto .....  | 19.803,78      |                          |
|  | (jfr. aktiv O.) ...  |                | ÷ 1.044.183,85           |
| d.   | Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N.) .....                                  | 23.587.094,18  |                          |
| e.   | ÷ udgiftsrestancer (jfr. passiv G.) .....                                | 19.277.476,26  | 4.309.617,92             |
|  | Samlet beholdning (a—e) .....  | 3.265.434,07   | 3.265.434,07             |
|  | tilgår udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen .....   | 5.052.350,96   |                          |
|  |  | 8.317.785,03   |                          |
|  | Fragår kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v. .... | 5.433.825,47   |                          |
|  | hvorefter kommunens driftskapital udgør .....                            | 2.883.959,56   |                          |
| <b>2.</b>                                    | <b>Indtægter iflg. driftsregnskabet .....</b>                            |                | <b>6.856.531,75</b>      |
| <b>3. Henlæggelser fra driftsregnskabet:</b> |  |                |                          |
| a.   | Til ordinære afskrivninger:  |                |                          |
|  | Kommunens jorder .....   | 584,24         |                          |
|  | — park- og idrætsanlæg .....   | 19.092,91      |                          |
|  | — beboelsesejendomme .....   | 8.357,04       |                          |
|  | — andre lign. ejendomme .....  | 9.393,26       |                          |
|  | Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål .....           | 197.285,73     |                          |
|  | Kvægtorvet .....   | 3.327,66       |                          |
|  | Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger...                       | 21.714,03      |                          |
|  | Gasværk .....  | 45.250,61      |                          |
|  | Elektricitetsværket .....  | 153.673,75     |                          |
|  | Elektricitetsværket, gadebelysningsanlæg .....                           | 2.898,06       |                          |
|  | Vandværk .....   | 59.031,75      |                          |
|  | Slagtehus .....  | 1.572,02       |                          |
|  | Gade-, vej- og kloakanlæg .....  | 94.220,36      |                          |
|  | Materiel til dagrenovationens udførelse .....                            | 75,00          |                          |
|  | Omkostninger ved optagelse af lån .....                                  | 24.514,15      | 640.990,57               |
| b.   | Til forøgelse af det øvrige statsoverskud:                               |                |                          |
|  | Det beløb, som afdrages på gælden udover beregnede afskrivninger .....   |                | ÷ 40.353,11              |
| c.   | Anden henlæggelse:   |                |                          |
|  | Bilag 2—11—14 og 3—20—16 .....   | 2.087,38       |                          |
| d.   | Til styrkelse af driftskapitalen .....                                   | 259.712,23     |                          |
| e.   | Til forskellige fonds:   |                |                          |
|  | Fond til imødegåelse af tab ved garanti for prioriteter .....            | 40.000,00      |                          |
|  | Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader .....                           | 3.437,37       |                          |
|  | Fond vedr. jernbaneplassen .....   | 438,44         |                          |
|  | Rådhusfonden .....   | 2.360,96       |                          |
|  | Vandværkets fond til nye boringer .....                                  | 10.620,08      |                          |
|  | Gasværkets fornyelsesfond .....  | 10.000,00      |                          |
|  | Vandværkets fornyelsesfond .....   | 10.000,00      |                          |
|  | Kvægtorvets fornyelsesfond .....   | 3.319,11       |                          |
|  | Motorafgiftsfond .....   | 154.112,94     |                          |
|  | Fond til anlæg af festplads på Frederikshøj .....                        | 2.000,00       |                          |
|  | Til afdrag på dollarlånet .....  | 34.977,82      |                          |
|  | Til dækning af kurstab på dollarlånet .....                              | 48.234,45      |                          |
|  | Fond for amtets tilskud til sygehuset .....                              | 43.640,00      |                          |
|  | Til restituering af kasseudlæg .....                                     | 72.671,70      |                          |
|  | Transport ...  | 435.812,87     | 862.437,07 10.121.965,82 |

pr. 31. marts 1953

## UDGIFTER:

|  |              |               |
|--|--------------|---------------|
| 1. Udgifter iflg. driftsregnskabet .....           |              | 6.856.531,75  |
| 2. Afdrag på lån:                                  |              |               |
| Ordinært: Prioritetslån .....                      | 5.987,20     |               |
| — Andre faste lån .....                            | 600.312,49   |               |
|  |              | 606.299,69    |
| Ekstraordinær afskrivning på prioriteter .....     |              | 316,45        |
| Afdrag på midlertidige lån .....                   |              | 2.203,37      |
| Ekstraordinære afdrag på lån .....                 |              | 50.000,00     |
|  |              | 658.819,51    |
| 3. Udgifter til nyanlæg m. v.:                     |              |               |
| a. Afholdt ved lån:                                |              |               |
| Tilsåning af Parcelgårdens jorder .....            | 14.523,32    |               |
| Ildrætsanlæg .....                                 | 16.738,04    |               |
| Udvidelse af „De gamles hjem“ .....                | 296.064,96   |               |
| A. R. bolig blok III i Bredahlsgade .....          | 116.556,47   |               |
| Udvidelse af Østre skole .....                     | 70.650,83    |               |
| Møllegårdsskolen .....                             | 993.709,08   |               |
| Danoanlæg .....                                    | 17.627,13    |               |
| Rådhus .....                                       | 8.000,00     |               |
| Ildrætsanlæg v/ Gymnasiet (119.533,06              |              |               |
| ÷ 48.800,00) .....                                 | 70.733,06    |               |
| Skoletandklinik .....                              | 18.228,26    |               |
| Rekonvalescenthjem i Skelskør .....                | 18.288,00    |               |
| Ny gasbeholder .....                               | 14.085,20    |               |
| Udvidelse af elektricitetsværket .....             | 49.564,05    |               |
| Ombygning af vandværket .....                      | 3.698,00     |               |
| Nyt slagtehus .....                                | 2.306,40     |               |
| Kloakanlæg distrikt „Dy“ .....                     | 19.386,67    |               |
| Hovedveje i Vestermarken .....                     | 3.814,00     |               |
| Ringvej — nord .....                               | 450,01       |               |
| Rørlægning af Skidenrenden .....                   | ÷ 198,70     |               |
| Rådhuspladsen .....                                | 30.021,23    |               |
| Anlæg af Astersvej og Irisvej .....                | 42.120,15    |               |
| Kloakanlæg i Vestermarken .....                    | 4.000,00     |               |
| Vejanlæg Volden—Rosenkildevej .....                | 65.453,42    |               |
| Kurstab .....                                      | 314.500,00   |               |
| Udvidelse af Vestre skole (overført fra kasse-     |              |               |
| udlæg) .....                                       | 6.623,49     | 2.196.943,07  |
| b. Afholdt af fornyelses- og dispositionsfond:     |              |               |
| Udvidelse af centralsygehuset .....                | 275.000,00   |               |
| Vejanlæg på matr. nr. 14 .....                     | 657,07       |               |
| — — — 315 a .....                                  | ÷ 13,07      |               |
| — — — 11 a og 25 .....                             | ÷ 14,34      | 275.629,66    |
| c. Afholdt af kapitalformuen:                      |              |               |
| Køb af matr. nr. 25 q .....                        |              | 51.378,30     |
| d. Afholdt af kassebeholdningen:                   |              |               |
| Udvidelse af centralsygehuset .....                | 90.164,11    |               |
| — — — (overført til fonds)                         | ÷ 275.000,00 |               |
| Ny behandlingsbygning på centralsygehuset .....    | 538,30       |               |
| Ombygning på kasernen .....                        | 906,13       |               |
| Ombygning af kvægtorvet .....                      | ÷ 14,70      |               |
| Istandsættelse af Kinoteatret .....                | 133.280,16   |               |
| Regulering af kirkepladsen .....                   | 52.927,31    |               |
| Forlængelse af Klosterbanken .....                 | 6.986,55     |               |
| — — — Aakjærgade .....                             | 1.000,00     |               |
| Udvidelse af Vestre skole (overført til lån) ..... | ÷ 6.623,49   |               |
|  |              | 4.164,37      |
|  |              | 2.528.115,40  |
| Transport ...                                      |              | 10.043.466,66 |

## Den regnskabsmæssige kassebeholdning

## INDTÆGTER:

|     |  |                  |              |               |
|-----|--|------------------|--------------|---------------|
|     | Transport ...  | 435.812,87       | 862.437,07   | 10.121.965,82 |
|     | Vaskeriets beholdningskonto .....                                  | 7.947,52         |              |               |
|     | Den kulturelle fond .....  | 1.640,59         |              |               |
|     | Gasværkets fond til ombygning af ovn .....                         | 10.000,00        |              |               |
|     | Elektricitetsværkets fornyelsesfond .....                          | 25.000,00        |              |               |
|     | Fond til afholdelse af valgudgifter .....                          | 13.989,75        |              |               |
|     |  |                  | 494.390,73   |               |
| f.  | Til dækning af forbrug af varebeholdning:                          |                  |              |               |
|     | Beholdning ved årets begyndelse .....                              | 1.236.416,00     |              |               |
|     | Beholdning ved årets slutning .....                                | 851.477,95       | 384.938,05   |               |
|     |  |                  |              | 1.741.765,85  |
| 4.  | <b>Optagne lån:</b>  |                  |              |               |
|     | Livsforsikringselskabet „Hafnia“ .....                             |                  | 1.000.000,00 |               |
|     | Nordisk Livsforsikring af 1897 .....                               |                  | 1.000.000,00 |               |
|     | Banken for Slagelse og omegn .....                                 | } midlert. lån { | 847.737,44   |               |
|     | Handels- og Landbrugsbanken .....                                  |                  |              |               |
|     |  |                  |              | 2.923.578,59  |
| 5.  | <b>Forbrug af aktiver:</b>   |                  |              |               |
| a.  | Tilhørende eller erhvervet af kapitalformuen:                      |                  |              |               |
|     | Salgssummer for solgte grunde .....                                | 113.185,25       |              |               |
|     | Salg og indfrielse af obligationer .....                           | 6.000,00         |              |               |
|     | Afdrag på og indfrielse af pantebreve .....                        | 9.442,72         |              |               |
|     | Afdrag på lån af kapitalformuen .....                              | 2.203,37         |              |               |
|     | Hævet af kapitalformuens indskud i bank eller sparekasse .....     | 242.205,54       |              |               |
|     | Hævet af indskud tilhørende fonden for afdrag på dollarlånet ..... | 357.794,46       |              |               |
|     | Hævet i Nationalbanken .....                                       | 26.404,47        |              |               |
|     |  |                  | 757.235,81   |               |
| b.  | Erhvervet ved lånemidler:  |                  |              |               |
|     | Salgssum for solgte grunde .....                                   | 51.567,00        |              |               |
|     | Tilskud til sygehusets udvidelse .....                             | 200.000,00       |              |               |
|     | Afdrag på andre tilgodehavender .....                              | 27.139,95        | 278.706,95   |               |
| c.  | Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen:                           |                  |              |               |
|     | Afdrag på andre tilgodehavender .....                              |                  | 21.828,03    | 1.057.770,79  |
| 6.  | a. Ekstraordinære afskrivninger på prioriteter ...                 |                  | 316,45       |               |
|     | b. Reservefondsandel af indfriet lån .....                         |                  | 1.680,00     |               |
|     | c. Kursavance ved køb af obligationer .....                        |                  | 684,54       | 2.680,99      |
| 7.  | <b>Hævet af fonds:</b>   |                  |              |               |
|     | Til afskrivning på centralsygehuset .....                          |                  |              | 11.000,00     |
| 8.  | <b>Kirkelige skatter:</b>  |                  |              |               |
|     | Pålignet .....   |                  | 246.019,26   |               |
|     | Udbetalt .....   |                  | 211.096,49   | 34.922,77     |
| 9.  | <b>Pensionsfond II.</b>  |                  |              |               |
|     | Driftsindtægter (tilgang passiver E) .....                         |                  | 2.498,39     |               |
|     | Forbrug af aktiver (afgang aktiver G) .....                        |                  | 0,00         |               |
|     |  |                  | 2.498,39     |               |
|     | Driftsudgifter (afgang passiver E) .....                           | 0,00             |              |               |
|     | Forøgelse af aktiver (tilgang aktiver G) .....                     | 0,00             | 0,00         | 2.498,39      |
| 10. | <b>Legaterne:</b>  |                  |              |               |
|     | Driftsindtægter (tilgang passiver F) .....                         |                  | 11.556,29    |               |
|     | Forbrug af aktiver (afgang aktiver H) .....                        |                  | 1.500,00     |               |
|     |  |                  | 13.056,29    |               |
|     | Transport ...  |                  | 13.056,29    | 15.896.183,20 |

pr. 31. marts 1953.

**UDGIFTER:**

|            |   |            |               |
|------------|---|------------|---------------|
|            | Transport ...   |            | 10.043.466,66 |
| <b>4.</b>  | <b>Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægsvirksomhed:</b> |            |               |
| a.         | Afholdt af fonds:   |            |               |
|            | Motorskatfonden:  |            |               |
|            | Vedligeholdelse af gader og veje m. v. ....                               | 87.925,74  |               |
|            | Rådhusfonden:   |            |               |
|            | Køb af aktier .....   | 4.000,00   |               |
|            | Snekastningsfonden:   |            |               |
|            | Snekastning .....   | 22.791,07  |               |
|            | Den kulturelle fond:  |            |               |
|            | Ungdomsborgens underskud .....  | 14.405,23  |               |
|            | Fonden for amtets tilskud til sygehuset:                                  |            |               |
|            | Forrentning og afskrivning .....  | 54.640,00  |               |
|            | Fonden vedr. dollarlånet:   |            |               |
|            | Kurstab .....   | 25.273,30  |               |
|            | Flødeavgiftsfond:   |            |               |
|            | Erstatning til mejerierne .....   | 2.491,38   |               |
|            |   |            | 211.526,72    |
| <b>5.</b>  | <b>Forøgelse af aktiver:</b>  |            |               |
| a.         | Kapitalformuen:   |            |               |
|            | Indkøbte obligationer .....   | 6.000,00   |               |
|            | Erhvervede pantebreve .....   | 0,00       |               |
|            | Vejfond m. fl. ....   | 5.059,63   |               |
|            |   |            | 11.059,63     |
| b.         | Erhvervet ved lånemidler:   |            |               |
|            | Erhvervede pantebreve .....   | 1.204,00   |               |
|            | Andre tilgodehavender .....   | 21.288,19  |               |
|            |   |            | 22.492,19     |
| c.         | Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen:                                  |            |               |
|            | Erhvervede pantebreve .....   | 0,00       |               |
|            | Andre tilgodehavender .....   | 101.341,02 |               |
|            |   |            | 101.341,02    |
|            |   |            | 134.892,84    |
| <b>8.</b>  | <b>A. Oppebørsler for statskassen</b> .....                               |            | 0,00          |
| <b>8.</b>  | <b>B. Oppebørsler for den fælleskommunale udligningsfond</b> .....        |            | 0,00          |
| <b>9.</b>  | <b>Forskud på invaliderenter, aldersrenter m. m.</b>                      |            |               |
|            | Udbetalt .....  | 6.246,00   |               |
|            | Indgået .....   | 6.201,00   |               |
|            |   |            | 45,00         |
| <b>10.</b> | <b>Skatter for andre kommuner.</b>  |            |               |
|            | Udbetalt .....  | 143.934,77 |               |
|            | Indgået .....   | 143.252,86 |               |
|            |   |            | 681,91        |
| <b>11.</b> | <b>Pensionsfond I:</b>  |            |               |
|            | Driftsudgifter (afg. passiver E.) .....                                   | 308.588,05 |               |
|            | Forøgelse af aktiver (tilg. aktiver G.) .....                             | 171.465,97 |               |
|            |   | 480.054,02 |               |
|            | Driftsindtægter (tilg. passiver E.) .....                                 | 455.573,47 |               |
|            | Forbrug af aktiver (afg. aktiver G.) .....                                | 23.902,93  |               |
|            |   | 479.476,40 |               |
|            |   |            | 577,62        |
|            | Transport ...   |            | 10.391.190,75 |

## Den regnskabsmæssige kassebeholdning

### INDTÆGTER:

|                      |  |            |               |
|----------------------|--|------------|---------------|
|                      | Transport ...                                  | 13.056,29  | 15.896.183,20 |
|                      | Driftsudgifter (afgang passiver F) .....       | 7.960,46   |               |
|                      | Forøgelse af aktiver (tilgang aktiver H) ..... | 4.558,33   | 537,50        |
|                      |  | 12.518,79  |               |
| <b>11. Deposita:</b> |  |            |               |
|                      | Indgået (tilgang passiver D) .....             | 347.901,98 |               |
|                      | Forbrug af aktiver (afgang aktiver F) .....    | 96.392,60  |               |
|                      |  | 444.294,58 |               |
|                      | Udgået (afgang passiver D) .....               | 99.432,45  |               |
|                      | Forøgelse af aktiver (tilgang aktiver F) ..... | 332.595,79 | 12.266,34     |
|                      |  | 432.028,24 |               |

15.908.987,04

pr. 31. marts 1953.

**UDGIFTER:**

|   |                     |              |            |                      |
|---|---------------------|--------------|------------|----------------------|
|   | Transport ...       |              |            | 10.391.190,75        |
| <b>13. Beholdning den 31. marts 1952:</b>                                       |                     |              |            |                      |
| a. Kontant .....  | 490.616,21          |              |            |                      |
| b. Løbende bankkonti .....  | 37.452,87           |              |            |                      |
| c. Postkonti .....  | 24.502,98           |              |            |                      |
|   | (jfr. aktiv O.) ... |              | 552.572,06 |                      |
| d. Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N.) .....                                      | 24.363.152,62       |              |            |                      |
| e. ÷ udgiftsrestancer (jfr. passiv G.) .....                                    | 19.397.928,39       | 4.965.224,23 |            | 5.517.796,29         |
| Samlet beholdning (a—e) .....   | 5.517.796,29        |              |            |                      |
| tilgår udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen .....          | 4.381.909,33        |              |            |                      |
|   | 9.899.705,62        |              |            |                      |
| fragår kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v.: .....      | 6.729.629,36        |              |            |                      |
| hvorefter kommunens driftskapital udgør .....                                   | 3.170.076,26        |              |            |                      |
| NB. Kommunens driftskapital var   |                     |              |            |                      |
| den 31. marts 1953 .....  | 3.170.076,26        |              |            |                      |
| den 1. april 1952 .....   | 2.883.959,56        |              |            |                      |
|   | <u>Tilgang ...</u>  | 286.116,70   |            |                      |
| der fremkommer således:   |                     |              |            |                      |
| Henlagt til styrkelse af kommunens driftskapital (jfr. indtægtspost 3. d) ..... | 259.712,23          |              |            |                      |
| Hævet af fonden for efterbetalte skatter .....                                  | 26.404,47           |              |            |                      |
|   | <u>286.116,70</u>   |              |            |                      |
|   |                     |              |            | <u>15.908.987,04</u> |

**AKTIVER:****A. Faste ejendomme og inventar:**

## 1. a. Jorder til dyrkning og bebyggelse:

ultimo 1951—52 ... 2.309.268,00

Tilgang ..... 350.646,12

2.659.914,12

Afgang ..... 228.075,57

2.431.838,55

## b. Park- og idrætsanlæg m. v.:

ultimo 1951—52 ... 563.142,15

Tilgang ..... 16.738,04

579.880,19

Afgang ..... 19.092,91

560.787,28

## 2. Beboelsesejendomme:

ultimo 1951—52 ... 984.318,05

Tilgang ..... 0,00

984.318,05

Afgang ..... 17.750,30

966.567,75

## 3. Ejendomme, der anvendes i almindelige kommunale øjemed:

ultimo 1951—52 ... 8.508.538,64

Tilgang ..... 1.796.120,02

10.304.658,66

Afgang ..... 233.397,03

10.071.261,63

## 4. Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger:

ultimo 1951—52 ... 480,00

Tilgang ..... 0,00

480,00

Afgang ..... 75,00

405,00

14.030.860,21

**B. De kommunale værker:**

## 1. Gasværket:

ultimo 1951—52 ... 1.166.921,74

Tilgang ..... 14.085,20

1.181.006,94

Afgang ..... 45.250,61

1.135.756,33

## 2. Elektricitetsværket:

ultimo 1951—52 ... 3.324.057,52

Tilgang ..... 49.564,05

3.373.621,57

Afgang ..... 156.571,81

3.217.049,76

## 3. Vandværket:

ultimo 1951—52 ... 744.362,74

Tilgang ..... 31.853,99

776.216,73

Afgang ..... 59.031,75

717.184,98

## 4. Slagtehuset

ultimo 1951—52 ... 19.231,13

Tilgang ..... 2.306,40

21.537,53

Afgang ..... 1.572,02

19.965,51

## 5. Kvægtorvet og kreatureksporthallen:

ultimo 1951—52 ... 100.332,69

Tilgang ..... 0,00

100.332,69

Afgang ..... 3.342,36

96.990,33

## 6. Kinoteatret:

ultimo 1951—52 ... 132.960,49

Tilgang ..... 136.426,16

269.386,65

Afgang ..... 24.860,03

244.526,62

5.431.473,53

Transport ...

19.462.333,74

**ultimo 1952-53****PASSIVER:**

|  |                    |               |               |
|--|--------------------|---------------|---------------|
| <b>A. Kommunens lån:</b>   |                    |               |               |
| 1. Prioritetslån   | ultimo 1951—52 ... | 597.006,90    |               |
|  | Tilgang .....      | 0,00          |               |
|  |                    | 597.006,90    |               |
|  | Afgang .....       | 6.303,65      | 590.703,25    |
| 2. Andre faste lån:  | ultimo 1951—52 ... | 9.160.265,56  |               |
|  | Tilgang .....      | 2.000.000,00  |               |
|  |                    | 11.160.265,56 |               |
|  | Afgang .....       | 650.312,49    | 10.509.953,07 |
| 3. Midlertidige lån:   | ultimo 1951—52 ... | 43.979,41     |               |
|  | Tilgang .....      | 923.578,59    |               |
|  |                    | 967.558,00    |               |
|  | Afgang .....       | 2.203,37      | 965.354,63    |
|  |                    |               | 12.066.010,95 |
| <b>B. Skatter for fremmede kommuner:</b>   |                    |               |               |
|  | ultimo 1951—52 ... | 61.290,76     |               |
|  | Afgang .....       | 681,91        | 60.608,85     |
| <b>C. Kirkelige skatter:</b>   |                    |               |               |
|  | ultimo 1951—52 ... | 26.244,80     |               |
|  | Tilgang .....      | 34.922,77     | 61.167,57     |
| <b>D. Kreditorer for deposita:</b>   |                    |               |               |
|  | ultimo 1951—52 ... | 279.450,33    |               |
|  | Tilgang .....      | 347.901,98    |               |
|  |                    | 627.352,31    |               |
|  | Afgang .....       | 99.432,45     | 527.919,86    |
| <b>E. Kommunens pensionsfond I:</b>  |                    |               |               |
|  | ultimo 1951—52 ... | 574.938,25    |               |
|  | Tilgang .....      | 455.573,47    |               |
|  |                    | 1.030.511,72  |               |
|  | Afgang .....       | 308.588,05    | 721.923,67    |
| <b>Kommunens pensionsfond II:</b>  |                    |               |               |
|  | ultimo 1951—52 ... | 13.734,79     |               |
|  | Tilgang .....      | 2.498,39      | 16.233,18     |
| <b>F. Legat-kreditorer:</b>  |                    |               |               |
|  | ultimo 1951—52 ... | 281.724,56    |               |
|  | Tilgang .....      | 11.556,29     |               |
|  |                    | 293.280,85    |               |
|  | Afgang .....       | 7.960,46      | 285.320,39    |
| <b>G. Udgiftsrestancer .....</b>   |                    |               |               |
|  |                    |               | 19.397.928,39 |
| <b>H. Kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v. (versur), jfr. aktiv Q. ....</b>        |                    |               |               |
|  |                    |               | 6.729.629,36  |
| <b>J. Udlæg af kassebeholdningen, som vil være at retablere ved lån o. l. (versur), jfr. aktiv R. ....</b> |                    |               |               |
|  |                    |               | 4.381.909,33  |
| <b>L. Løbende regnskab m. v.:</b>  |                    |               |               |
| 1. Opsamlet driftsoverskud:  | ultimo 1951—52 ... | 552.202,92    |               |
|  | Henlagt.....       | 0,00          |               |
|  |                    |               | 552.202,92    |
|  | Transport ...      | 552.202,92    | 44.248.651,55 |



**AKTIVER:**

|   |                    |              |            |               |
|---|--------------------|--------------|------------|---------------|
|   | Transport ...      |              |            | 19.462.333,74 |
| <b>C. Kommunens kapitaler:</b>  |                    |              |            |               |
| 1. Tinglyste pantebreve, herunder restkøbesummer iflg. købekontrakter:  | ultimo 1951—52 ... | 35.114,97    |            |               |
|   | Tilgang .....      | 1.204,00     |            |               |
|   |                    | 36.318,97    |            |               |
|   | Afgang .....       | 9.442,72     | 26.876,25  |               |
| 2. Kreditforenings-obligationer:  | ultimo 1951—52 ... | 125.700,00   |            |               |
|   | Tilgang .....      | 6.000,00     |            |               |
|   |                    | 131.700,00   |            |               |
|   | Afgang .....       | 6.000,00     | 125.700,00 |               |
| 3. Aktiver:   | ultimo 1951—52 ... | 28.450,00    |            |               |
|   | Tilgang .....      | 0,00         |            |               |
|   |                    | 28.450,00    |            |               |
|   | Afgang .....       | 0,00         | 28.450,00  |               |
| 4. Indestående i banker og sparekasser:   | ultimo 1951—52 ... | 607.107,56   |            |               |
|   | Indsat .....       | 0,00         |            |               |
|   |                    | 607.107,56   |            |               |
|   | Hævet .....        | 242.205,54   | 364.902,02 |               |
| 5. Aktiver tilhørende forskellige fonds:  | ultimo 1951—52 ... | 514.846,80   |            |               |
|   | Henlagt .....      | 9.059,63     |            |               |
|   |                    | 523.906,43   |            |               |
|   | Hævet .....        | 384.198,93   | 139.707,50 |               |
| 6. Tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler:  | ultimo 1951—52 ... | 43.979,41    |            |               |
|   | Tilgang .....      | 0,00         |            |               |
|   |                    | 43.979,41    |            |               |
|   | Afgang .....       | 2.203,37     | 41.776,04  |               |
| 7 Andre tilgodehavender:  | ultimo 1951—52 ... | 155.958,66   |            |               |
|   | Tilgang .....      | 340.825,45   |            |               |
|   |                    | 496.784,11   |            |               |
|   | Afgang .....       | 48.967,98    | 447.816,13 |               |
| 8. Afregning af forskud på invaliderenter og midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. samt udgifter til udlændinge: |                    |              |            |               |
| a. Forskud på invaliderenter:   | ultimo 1951—52 ... | 2.443,00     |            |               |
|   | Tilgang .....      | 6.246,00     |            |               |
|   |                    | 8.689,00     |            |               |
|   | Afgang .....       | 6.201,00     | 2.488,00   | 1.177.715,94  |
| <b>D. Varebeholdninger:</b>   | ultimo 1951—52 ... | 1.236.416,00 |            |               |
|   | Tilgang .....      | 424.153,42   |            |               |
|   |                    | 1.660.569,42 |            |               |
|   | Afgang .....       | 809.091,47   | 851.477,95 |               |
| <b>E. Kapitaliserede afgifter:</b>  | ultimo 1951—52 ... | 89.908,89    |            |               |
|   | Tilgang .....      | 800,00       |            |               |
|   |                    | 90.708,89    |            |               |
|   | Afgang .....       | 0,00         | 90.708,89  |               |
|   | Transport ...      |              |            | 21.582.236,52 |

ultimo 1952—53.

**PASSIVER:**

|     |  |            |              |               |
|-----|--|------------|--------------|---------------|
|     | Transport ...  |            | 552.202,92   | 44.248.651,55 |
| 2.  | Fonden til imødegåelse af tab på kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse:  |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 555.000,00 |              |               |
|     | Henlagt .....  | 40.000,00  |              |               |
|     |  | 595.000,00 |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 595.000,00   |               |
| 3.  | Motorafgiften:   |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 222.819,27 |              |               |
|     | Henlagt .....  | 154.112,94 |              |               |
|     |  | 376.932,21 |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 87.925,74  | 289.006,47   |               |
| 4.  | Fonden til ekstraordinære afdrag på lån (haveboligforeningen):                       |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 2.346,17   |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 2.346,17   | 0,00         |               |
| 5.  | Gasværkets udligningsfond:   |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 115.000,00 |              |               |
|     | Henlagt .....  | 0,00       |              |               |
|     |  | 115.000,00 |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 115.000,00   |               |
| 6.  | Fonden til afdrag på dollarlånet:  |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 274.581,80 |              |               |
|     | Henlagt .....  | 166.424,93 |              |               |
|     |  | 441.006,73 |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 25.273,30  | 415.733,43   |               |
| 7.  | Fond til afh. af uforudsete udgifter:  |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 184.215,75 |              |               |
|     | Henlagt .....  | 0,00       |              |               |
|     |  | 184.215,75 |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 184.215,75   |               |
| 8.  | Vejfond vedr. tidligere landevejsgader:  |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 64.597,14  |              |               |
|     | Henlagt .....  | 3.437,37   |              |               |
|     |  | 68.034,51  |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 68.034,51    |               |
| 9.  | Beholdning vedr. vaskeriet:  |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 34.595,98  |              |               |
|     | Henlagt .....  | 7.947,52   |              |               |
|     |  | 42.543,50  |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 42.543,50    |               |
| 10. | Fonden vedr. jernbanepladsen:  |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 9.635,06   |              |               |
|     | Henlagt .....  | 438,44     |              |               |
|     |  | 10.073,50  |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 10.073,50    |               |
| 11. | Til imødegåelse af udgifter til indkøbte endnu ikke leverede vekselstrømsmaterialer: |            |              |               |
|     | ultimo 1951—52 ...   | 100.000,00 |              |               |
|     | Henlagt .....  | 0,00       |              |               |
|     |  | 100.000,00 |              |               |
|     | Forbrugt .....   | 0,00       | 100.000,00   |               |
|     | Transport ...  |            | 2.371.810,08 | 44.248.651,55 |

**AKTIVER:**

|   |                         |              |               |
|---|-------------------------|--------------|---------------|
|   | Transport ...           |              | 21.582.236,52 |
| <b>F. Aktiver for deposita:</b>   |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 277.679,18   |               |
|   | Tilgang .....           | 332.595,79   |               |
|   |                         | 610.274,97   |               |
|   | Afgang .....            | 96.392,60    | 513.882,37    |
| <b>G. Aktiver tilhørende kommunens pensionsfond:</b>                          |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 116.298,03   |               |
|   | Tilgang .....           | 171.465,97   |               |
|   |                         | 287.764,00   |               |
|   | Afgang .....            | 23.902,93    | 263.861,07    |
| <b>H. Aktiver tilhørende legaterne:</b>                                       |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 277.417,30   |               |
|   | Tilgang .....           | 4.558,33     |               |
|   |                         | 281.975,63   |               |
|   | Afgang .....            | 1.500,00     | 280.475,63    |
| <b>J. Ikke afskrevne udgifter til gade-, vej- og kloakanlæg:</b>              |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 1.953.044,10 |               |
|   | Tilgang .....           | 226.159,34   |               |
|   |                         | 2.179.203,44 |               |
|   | Afgang .....            | 341.355,53   | 1.837.847,91  |
| <b>M. Kurstab ved optagelse af lån:</b>                                       |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 193.774,15   |               |
|   | Tilgang .....           | 314.500,00   |               |
|   |                         | 508.274,15   |               |
|   | Afgang .....            | 24.514,15    | 483.760,00    |
| <b>N. Indtægtsrestancer .....</b>   |                         |              | 24.363.152,62 |
| <b>O. Kassebeholdning pr. 31. marts 1953:</b>                                 |                         |              |               |
|   | Kontant .....           | 490.616,21   |               |
|   | Løbende bankkonti ..... | 37.452,87    |               |
|   | Postkonto .....         | 24.502,98    | 552.572,06    |
| <b>Q. Kontante beholdninger tilhørende forskellige fonds m. v. (versur):</b>  |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 5.433.825,47 |               |
|   | Tilgang .....           | 3.989.737,06 |               |
|   |                         | 9.423.562,53 |               |
|   | Afgang .....            | 2.693.933,17 | 6.729.629,36  |
| <b>R. Udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen (versur):</b> |                         |              |               |
|   | ultimo 1951—52 ...      | 5.052.350,96 |               |
|   | Tilgang .....           | 504.096,32   |               |
|   |                         | 5.556.447,28 |               |
|   | Afgang .....            | 1.174.537,95 | 4.381.909,33  |

Transport ...

60.989.326,87

ultimo 1952—53.

**PASSIVER:**

|  |                    |              |              |               |
|--|--------------------|--------------|--------------|---------------|
|  | Transport ...      |              | 2.371.810,08 | 44.248.651,55 |
| 12. Flødeafgiftsfond:  | ultimo 1951—52 ... | 17.256,50    |              |               |
|  | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|  |                    | 17.256,50    |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 2.491,38     | 14.765,12    |               |
| 13. Til betaling af transformatorer m. v. til elektricitetsværket:                                 | ultimo 1951—52 ... | 17.901,32    |              |               |
|  | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|  |                    | 17.901,32    |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 0,00         | 17.901,32    |               |
| 14. Til imødegåelse af prisstigning på indkøbte materialer til damptrubine på elektricitetsværket: | ultimo 1951—52 ... | 100.000,00   |              |               |
|  | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|  |                    | 0,00         |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 0,00         | 100.000,00   |               |
| 15. Snekastningsfond:  | ultimo 1951—52 ... | 38.010,39    |              |               |
|  | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|  |                    | 38.010,39    |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 22.791,07    | 15.219,32    |               |
| 16. Gasværkets fond til ombygning af ovn:  | ultimo 1951—52 ... | 40.000,00    |              |               |
|  | Henlagt.....       | 10.000,00    |              |               |
|  |                    | 50.000,00    |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 0,00         | 50.000,00    |               |
| 17. Fonden til afholdelse af valgudgifter:   | ultimo 1951—52 ... | 0,00         |              |               |
|  | Henlagt.....       | 13.989,75    |              |               |
|  |                    | 13.989,75    |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 0,00         | 13.989,75    |               |
| 18. Den kulturelle fond:   | ultimo 1951—52 ... | 18.395,44    |              |               |
|  | Henlagt.....       | 1.640,59     |              |               |
|  |                    | 20.036,03    |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 14.405,23    | 5.630,80     |               |
| 19. Fonds vedr. jorder m. v.:  | ultimo 1951—52 ... | 524.801,13   |              |               |
|  | Henlagt.....       | 3.675,41     |              |               |
|  |                    | 528.476,54   |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 3.209,68     | 525.266,86   |               |
| 20. Fonden for amtets tilskud til centralsygehuset:  | ultimo 1951—52 ... | 1.091.000,00 |              |               |
|  | Henlagt.....       | 243.640,00   |              |               |
|  |                    | 1.334.640,00 |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 54.640,00    | 1.280.000,00 |               |
|  |                    |              |              | 4.394.583,25  |
| <b>M. Statusoverskud:</b>  |                    |              |              |               |
| 1. Anlægs- og fornyelsesfond:  |                    |              |              |               |
| a. Gasværket:  | ultimo 1951—52 ... | 198.605,18   |              |               |
|  | Henlagt.....       | 10.000,00    |              |               |
|  |                    | 208.605,18   |              |               |
|  | Forbrugt .....     | 0,00         | 208.605,18   |               |
|  | Transport ...      |              | 208.605,18   | 48.643.234,80 |

**AKTIVER:**

Transport ...

60.989.326,87

Transport ...

60.989.326,87

ultimo 1952—53.

**PASSIVER:**

|   |                    |              |              |               |
|---|--------------------|--------------|--------------|---------------|
|   | Transport ...      |              | 208.605,18   | 48.643.234,80 |
| b. Elektricitetsværket:                             | ultimo 1951—52 ... | 1.190.122,15 |              |               |
|   | Henlagt.....       | 25.000,00    |              |               |
|   |                    | 1.215.122,15 |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 1.215.122,15 |               |
| c. Vandværket:                                      | ultimo 1951—52 ... | 183.994,23   |              |               |
|   | Henlagt.....       | 10.000,00    |              |               |
|   |                    | 193.994,23   |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 193.994,23   |               |
| d. Slagtehuset:                                     | ultimo 1951—52 ... | 8.433,18     |              |               |
|   | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|   |                    | 8.433,18     |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 8.433,18     |               |
| e. Vandværkets fond til nye boringer:               | ultimo 1951—52 ... | 27.057,68    |              |               |
|   | Henlagt.....       | 10.620,08    |              |               |
|   |                    | 37.677,76    |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 37.677,76    |               |
| f. Rådhusfonden:                                    | ultimo 1951—52 ... | 558.872,69   |              |               |
|   | Henlagt.....       | 2.360,96     |              |               |
|   |                    | 561.233,65   |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 561.233,65   |               |
| g. Kvægtorvets reservefond:                         | ultimo 1951—52 ... | 19.707,05    |              |               |
|   | Henlagt.....       | 3.319,11     |              |               |
|   |                    | 23.026,16    |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 23.026,16    |               |
| h. Fonden til oprettelse af daghjem for spæde børn: | ultimo 1951—52 ... | 300.000,00   |              |               |
|   | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|   |                    | 300.000,00   |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 300.000,00   |               |
| i. Fonden til udvidelse af centralsygehuset:        | ultimo 1951—52 ... | 275.000,00   |              |               |
|   | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|   |                    | 275.000,00   |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 275.000,00   | 0,00         |               |
| k. Brandvæsenets fornyelsesfond:                    | ultimo 1951—52 ... | 20.000,00    |              |               |
|   | Henlagt.....       | 0,00         |              |               |
|   |                    | 20.000,00    |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 20.000,00    |               |
| l. Fond til anlæg af festplads ved Frederikshøj:    | ultimo 1951—52 ... | 24.463,68    |              |               |
|   | Henlagt.....       | 2.000,00     |              |               |
|   |                    | 26.463,68    |              |               |
|   | Forbrugt .....     | 0,00         | 26.463,68    |               |
|   | Transport ...      |              | 2.594.555,99 | 48.643.234,80 |

**Status****AKTIVER:**

Transport ...

60.989.326,87

---

---

**60.989.326,87**

ultimo 1952—53.

**PASSIVER:**

|    |   |                     |              |                      |
|----|---|---------------------|--------------|----------------------|
|    | Transport ...                                 |                     | 2.594.555,99 | 48.643.234,80        |
| m. | Fonden for efterbetalte skatter:              |                     |              |                      |
|    | ultimo 1951—52 ...                            | 26.404,47           |              |                      |
|    | Henlagt.....                                  | 0,00                |              |                      |
|    |   | <u>26.404,47</u>    |              |                      |
|    | Forbrugt .....                                | 26.404,47           | 0,00         |                      |
| n. | Fond til opførelse af nye aldersrenteboliger: |                     |              |                      |
|    | ultimo 1951—52 ...                            | 50.000,00           |              |                      |
|    | Henlagt.....                                  | 0,00                |              |                      |
|    |   | <u>50.000,00</u>    |              |                      |
|    | Forbrugt .....                                | 0,00                | 50.000,00    |                      |
| o. | Fond til opførelse af ny skole:               |                     |              |                      |
|    | ultimo 1951—52 ...                            | 225.000,00          |              |                      |
|    | Henlagt.....                                  | 0,00                |              |                      |
|    |   | <u>225.000,00</u>   |              |                      |
|    | Forbrugt .....                                | 0,00                | 225.000,00   |                      |
| p. | Fond til udvidelse af alderdomshjem:          |                     |              |                      |
|    | ultimo 1951—52 ...                            | 50.000,00           |              |                      |
|    | Henlagt.....                                  | 0,00                |              |                      |
|    |   | <u>50.000,00</u>    |              |                      |
|    | Forbrugt .....                                | 0,00                | 50.000,00    |                      |
|    | Ialt ...                                      |                     | 2.919.555,99 |                      |
| 2. | Kommunens øvrige statusoverskud:              |                     |              |                      |
|    | ultimo 1951—52 ...                            | 8.618.530,73        |              |                      |
|    | Tilgang .....                                 | 826.176,67          |              |                      |
|    |   | <u>9.444.707,40</u> |              |                      |
|    | Afgang .....                                  | 18.171,32           | 9.426.536,08 |                      |
|    |   |                     |              | <u>12.346.092,07</u> |
|    |   |                     |              | <u>60.989.326,87</u> |



**Regnskab for Slagelse kommunes****A. Driftsindtægter:**

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| 1. Tilskud fra kommunen .....                              | 74.134,49  |            |
| 2. Tilskud fra funktionærer .....                          | 43.171,75  |            |
| 3. Indvundne renter I .....                                | 23.652,68  |            |
| 4. Indvundne renter II .....                               | 549,39     |            |
| 5. Bonus af livsforsikringer II .....                      | 1.949,00   |            |
| 6. Tilbagekøb af pensions- og livsforsikringspolicer ..... | 11.850,50  |            |
| 7. Værdien af de indlagte livsforsikringspolicer .....     | 150.381,00 |            |
| 8. Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....               | 152.383,05 |            |
|  |            | 458.071,86 |

**B. Forbrug af pensionsfondens midler:**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| 1. Forbrug af den kontante beholdning .....                | 577,62    |           |
| 2. Afgang af sparekassebøger tilhørende funktionærer ..... | 23.902,93 |           |
|  |           | 24.480,55 |

---



---

 482.552,41
**Regnskab over****Indtægt:**

|                             |            |            |
|-----------------------------|------------|------------|
| Pålignet kirkeskat .....    | 260.374,18 |            |
| Heraf ført til afgang ..... | 15.040,89  |            |
| Efterbetalinger .....       |            | 245.333,29 |
|                             |            | 685,97     |

---



---

 246.019,26

**pensionsfond og pensionsforsikring for året 1952-53****A. Driftsudgifter:**

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| 1. Udbetalte pensioner .....                                  | 218.910,37 |            |
| 2. Pensionsforsikringspræmier .....                           | 56.188,64  |            |
| 3. Livsforsikringspræmier .....                               | 4.504,08   |            |
| 4. Tilsvar til staten vedrørende politi- og arrestvæsen ..... | 2.821,94   |            |
| 5. Tilbagebetalte bidrag .....                                | 2.260,09   |            |
| 7. Udgæede sparekassebøger tilhørende funktionærer .....      | 23.902,93  |            |
|   |            | 308.588,05 |

**B. Forøgelse af pensionsfondens midler:**

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| 1. Indsat på sparekassebog I .....                         | 577,62     |            |
| 2. Indsat på sparekassebøger tilhørende funktionærer ..... | 20.507,35  |            |
| 3. Værdien af livsforsikringspolicer .....                 | 150.381,00 |            |
| 4. Henlagt til fond II .....                               | 2.498,39   |            |
|  |            | 173.964,36 |

---



---

482.552,41
**de kirkelige ligninger for året 1952-53****Ud gift:**

|   |            |
|---|------------|
| Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....          | 42.771,00  |
| Tilskud til præstelønningskasser .....        | 25.774,27  |
| — - kirkebetjeningskasser .....               | 50.061,07  |
| — - kirkekasser .....                         | 89.777,29  |
| — - menighedsråds-kasser .....                | 158,06     |
| — - Helligåndskirken .....                    | 2.554,80   |
|   | 211.096,49 |
| Overskud at overføre til statusregnskab ..... | 34.922,77  |
|   | 246.019,26 |

---



---

246.019,26

# Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. 31. marts 1953

| Matr. nr. | Debitor                                    | Kreditor    | Dato for ministeriets tilladelse    | Lånets størrelse | Heraf kaution pct.     | Det af kommunen garant. beløb |                             |
|-----------|--|-------------|-------------------------------------|------------------|------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
|           |  |             |                                     |                  |                        | Oprindelig                    | Restgæld pr. 31. marts 1953 |
| 1 ff      | Lærer Ib Helmer Q. Levring                 | Statskassen | 11/8 1951                           | 24.600,00        | 2.422,60<br>← afdrag   | 2.422,60                      | 2.422,60                    |
| 1 fx      | Maskinarb. Erik Holmgaard Jensen           | do.         | 19/12 1950                          | 38.500,00        | 3.849,75<br>← afdrag   | 3.849,75                      | 3.849,75                    |
| 1 gc      | Bygmester H. J. Haupt                      | do.         | 5/10 1949                           | 26.800,00        | 50                     | 13.400,00                     | 12.781,74                   |
| 1 gd      | Benzinforhandler Gunner Nielsen            | do.         | 5/4 og 14/11 1949                   | 26.800,00        | 50                     | 13.400,00                     | 12.781,74                   |
| 1 ge      | Landinspektør Poul Toft Jensen             | do.         | 16/10 1951                          | 53.500,00        | 4.988,00<br>← afdrag   | 4.988,00                      | 4.988,00                    |
| 1 gi      | Købmand Gregers Ulrich                     | do.         | 13/10 50, 15/8 52                   | 59.500,00        | 5.587,75<br>← afdrag   | 5.587,75                      | 5.587,75                    |
| 1 gv      | Tandlæge Ib H. Ø. Silbye                   | do.         | 18/10 1951                          | 38.500,00        | 3.834,25<br>← afdrag   | 3.834,25                      | 3.834,25                    |
| 1 gx      | Guldsmed C. V. Sparre Sørensen             | do.         | 4/12 1951                           | 33.100,00        | 3.735,30<br>← afdrag   | 3.735,30                      | 3.735,30                    |
| 2 cl      | Fyrbøder F. J. Bergkvist                   | do.         | 29/11 23 og 12/5 24                 | 4.500,00         | 50                     | 2.250,00                      | 1.055,89                    |
| 3 ø, 3 ct | Fællesorg. Boligf. (afd. M. Baggensesgade) | do.         | 6/7 49 og 14/9 51                   | 804.100,00       | 149.686,75<br>← afdrag | 149.686,75                    | 149.686,75                  |
| 3 bo      | Tømrer Oskar Petersen                      | do.         | 4/5 1926                            | 4.000,00         | 50                     | 2.000,00                      | 1.049,67                    |
| 4 k       | Slagelse Boligselskab (Øster Alle 3—37)    | do.         | 27/5 45 og 2/5 50                   | 192.000,00       | 34                     | 65.280,00                     | 65.280,00                   |
| 4 n       | Fællesorg. Boligforening (afd. E.)         | do.         | 7/6 1944                            | 134.400,00       | 331/3                  | 44.800,00                     | 44.800,00                   |
| 4 u       | Vognmand Sv. Aa. Nielsen                   | do.         | 21/9 48 og 27/1 50                  | 19.100,00        | 4.549,00<br>← afdrag   | 4.549,00                      | 4.549,00                    |
| 4 ø       | Malersvend Christian F. Jensen             | do.         | 17/1 1950                           | 17.300,00        | 3.791,20<br>← afdrag   | 3.791,20                      | 3.446,50                    |
| 4 s       | Ovnbygger Søren Sørensen Madsen            | do.         | 18/8 1951                           | 29.600,00        | 335,20<br>← afdrag     | 335,20                        | 335,20                      |
| 7 d       | Drejermeister Axel M. Nielsen              | do.         | 22/10 1951                          | 32.800,00        | 3.521,00<br>← afdrag   | 3.521,00                      | 3.521,00                    |
| 7 aa      | Tømrermeister H. J. Haupt                  | do.         | 28/4 1925                           | 3.700,00         | 50                     | 1.850,00                      | 903,30                      |
| 7 ag      | Montør Poul B. Nielsen                     | do.         | 12/10 1925                          | 2.400,00         | 50                     | 1.200,00                      | 607,00                      |
| 7 cæ      | Snedkervend Niels Chr. Petersen            | do.         | 4/2 1942                            | 11.600,00        | 33                     | 3.828,00                      | 3.695,23                    |
| 8 au      | Fællesorg. Boligforening (afd. A.)         | do.         | 18/7 1942                           | 75.300,00        | 29                     | 21.837,00                     | 21.837,00                   |
| 11 av     | Slg. soc. Boligselskab (Marievej-Vesterg.) | do.         | 12/6, 20/10 1943, 20/7 50 og 5/5 51 | 235.000,00       | 33                     | 77.550,00                     | 77.550,00                   |
| 11 ax     | Fællesorg. Boligforening (afd. C.)         | do.         | 29/5 1943                           | 406.000,00       | 50                     | 203.000,00                    | 203.000,00                  |
| 11 aæ     | Murermeister Niels Martin Jensen           | do.         | 30/8 1944                           | 12.800,00        | 33                     | 4.224,00                      | 4.072,37                    |
| 11 bc     | Fællesorg. Boligforening (afd. J.)         | do.         | 13/7 1949                           | 145.700,00       | 27.172,35<br>← afdrag  | 27.172,35                     | 27.172,35                   |
| 16 c      | Tømrermeister Carl F. P. Clausen           | do.         | 7/6 1943                            | 11.200,00        | 32                     | 3.584,00                      | 3.473,85                    |
| 17 bd     | Kontorist Thorkild Jensen                  | do.         | 6/1 1950                            | 19.400,00        | 3.764,80<br>← afdrag   | 3.764,80                      | 3.367,80                    |

|          |  |     |                     |              |            |            |        |
|----------|--|-----|---------------------|--------------|------------|------------|--------|
| 18 u     | Skomagermester Axel Jensen .....                         | do. | 27/10 og 3/12 49    | 15.100,00    | 841,50     | 841,50     | 532,78 |
| 18 v     | Disponent G. Aa. Andersen .....                          | do. | 7/7 1942            | 12.400,00    | 4.092,00   | 3.958,21   |        |
| 18 x     | Disponent Arne Wessel Larsen .....                       | do. | 9/4 1942            | 12.200,00    | 3.904,00   | 3.776,36   |        |
| 18 y     | Chauffør Vilh. P. Nielsen .....                          | do. | 31/5 1943           | 11.800,00    | 3.894,00   | 3.766,69   |        |
| 18 z     | Gasværksarbejder N. P. Petersen .....                    | do. | 18/6 1942           | 11.800,00    | 3.894,00   | 3.766,69   |        |
| 18 a     | Ingeniør Gustav F. Kolding .....                         | do. | 29/3 1943           | 11.900,00    | 3.808,00   | 3.690,96   |        |
| 18 a     | Brønderiarb. Carl Thv. Jørgensen .....                   | do. | 25/3 1943           | 12.000,00    | 3.960,00   | 3.822,72   |        |
| 18 ac/ae | Slg. Boligselskab (Torvegade) .....                      | do. | 27/5 1943           | 632.100,00   | 259.161,00 | 259.161,00 |        |
| 18 af    | Slg. Boligselskab (Kandestøbergade) .....                | do. | 3/3 45 og 5/9 47    | 258.700,00   | 86.233,33  | 86.233,33  |        |
| 18 ao    | Fællesorg. Boligforening (afd. G.) .....                 | do. | 14/3 1951           | 2.445.200,00 | 479.844,30 | 479.844,30 |        |
| 19 ø     | Bredforhandler N. H. Nielsen .....                       | do. | 9/9 1942            | 11.600,00    | 3.828,00   | 3.702,93   |        |
| 19 a     | Remisearbejder H. Christensen .....                      | do. | 18/1 1944           | 11.100,00    | 3.441,00   | 2.220,84   |        |
| 19 ab    | Lagerarbejder Carl A. Aarslev .....                      | do. | 10/9 1943           | 11.500,00    | 3.795,00   | 2.902,02   |        |
| 19 ad    | Pantefoged Peter V. A. Larsen .....                      | do. | 27/12 1941          | 11.700,00    | 3.861,00   | 3.727,02   |        |
| 19 ag    | Arbmd. C. Germer Mortensen .....                         | do. | 2/3 1942            | 11.100,00    | 3.663,00   | 3.535,95   |        |
| 19 ah    | Enkefru Helga Petersen .....                             | do. | 27/12 1943          | 12.200,00    | 4.270,00   | 4.024,30   |        |
| 19 ak    | Murersvend H. Chr. Jacobsen .....                        | do. | 23/12 1941          | 8.300,00     | 2.573,00   | 2.483,72   |        |
| 19 al    | Maler Gustav F. Lundstrøm .....                          | do. | 1/11 1943           | 11.400,00    | 3.762,00   | 3.653,76   |        |
| 19 ap    | Ekstraarbejder Sv. H. Jørgensen .....                    | do. | 16/2 1943           | 11.600,00    | 3.828,00   | 3.695,01   |        |
| 19 aq    | Tjener P. A. Schaldemose Petersen .....                  | do. | 23/12 1941          | 10.200,00    | 3.366,00   | 3.253,78   |        |
| 19 ar    | Prokurist Ejnar Vald. Petersen .....                     | do. | 12/1 1942           | 10.100,00    | 3.232,00   | 3.120,00   |        |
| 19 as    | Maskinarb. K. Friholt Larsen .....                       | do. | 31/8 1942           | 11.500,00    | 3.795,00   | 3.670,92   |        |
| 19 at    | Direktør Sv. Aa. Jensen .....                            | do. | 23/12 1941          | 11.200,00    | 3.696,00   | 3.575,16   |        |
| 19 aæ    | Enkefru Marie Otto .....                                 | do. | 17/11 1943          | 11.300,00    | 3.616,00   | 3.518,72   |        |
| 19 bc    | Bankass. Knud H. P. Normann .....                        | do. | 4/11 1942           | 11.600,00    | 3.828,00   | 3.702,60   |        |
| 19 bd    | Chauffør N. Aa. Bonde Larsen .....                       | do. | 21/2 1942           | 11.500,00    | 3.795,00   | 3.670,92   |        |
| 19 be    | Radioforhandler A. Rønne Nielsen .....                   | do. | 17/6 1942           | 11.600,00    | 3.712,00   | 3.597,76   |        |
| 19 bf    | Bredforhandler Aa. M. Boesen .....                       | do. | 8/1 1942            | 11.500,00    | 3.795,00   | 3.670,92   |        |
| 19 b     | Fru Anna Petersen og fru Karen Joh. N. Bregengaard ..... | do. | 9/12 og 23/12 43    | 11.400,00    | 3.762,00   | 3.646,50   |        |
| 19 bi    | Fru Ingeborg Hans. Stender .....                         | do. | 17/7 1943           | 11.400,00    | 3.638,91   | 3.638,91   |        |
| 19 bk    | Realskolelærer C. V. Th. Høpfer .....                    | do. | 2/11 1942           | 12.000,00    | 3.960,00   | 3.830,68   |        |
| 19 bo    | Redaktør Ras. M. Nilsson .....                           | do. | 27/3 1943           | 10.100,00    | 3.333,00   | 3.084,51   |        |
| 19 bq    | Frk. Gerda Hansen og maler Joh.s Nielsen .....           | do. | 10/2 1943           | 11.900,00    | 3.808,00   | 3.806,22   |        |
| 19 bs    | Skatteinspektør K. L. Kajberg .....                      | do. | 9/4 1943            | 12.300,00    | 4.059,00   | 3.933,93   |        |
| 19 bv    | Fællesorg. Boligforening (afd. B) .....                  | do. | 8/11 1944           | 179.200,00   | 08.096,00  | 68.096,00  |        |
| 19 by    | Snedker Ejner A. A. Johansen .....                       | do. | 10/9 49 og 24/4 50  | 28.200,00    | 2.926,50   | 2.226,50   |        |
| 24 b     | Barberm. Angelo Høyer .....                              | do. | 30/10 1951          | 18.000,00    | 2.504,00   | 2.504,00   |        |
| 25 br    | Fabriksarb. Alfr. H. Jørgensen .....                     | do. | 15/7 1942           | 9.800,00     | 2.058,00   | 1.986,60   |        |
| 25 cg    | Konstruktør Har. Johs. Haupt .....                       | do. | 10/6 1944           | 11.400,00    | 2.850,00   | 2.773,34   |        |
| 25 ch    | Fællesorg. Boligforening (afd. H) .....                  | do. | 24/10 49 og 10/1 50 | 615.400,00   | 108.000,45 | 108.000,45 |        |
| 28 bd/bh | Købmand Anton Frisenholm .....                           | do. | 26/9 49 og 29/10 50 | 18.400,00    | 3.147,20   | 2.771,02   |        |

Transport ...

1.789.964,07

## Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser pr. 31. marts 1953

| Matr. nr. | Debitor                                       | Kreditor    | Dato for<br>ministeriets<br>tilladelse | Lånets<br>størrelse | Heraf<br>kaution<br>pct. | Det af kommunen garant. beløb |                                |
|-----------|---|-------------|--|---------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------------|
|           |   |             |  |                     |                          | Oprindelig                    | 31. marts 1953<br>Restgæld pr. |
| 311       | Overportør L. P. Poulsens enke .....          | Statskassen | 16/6 47 og 25/2 49                     | 17.000,00           | 2.542,00                 | 2.542,00                      | 1.976,59                       |
| 33 ad     | Trælastforv. V. Fr. Mikkelsen .....           | do.         | 9/3 1949                               | 28.400,00           | 1.757,75                 | 15.078,88                     | 13.784,34                      |
| 206 c     | Grisehandler Alfr. Jørgensen .....            | do.         | 26/2 49 og 2/10 50                     | 14.100,00           | 3.600,00                 | 3.600,00                      | 3.370,65                       |
| 267       | Murer Henry Vald. Larsen .....                | do.         | 22/4 49 og 6/1 51                      | 13.600,00           | 888,00                   | 888,00                        | 833,60                         |
| 306 h     | Slagelse soc. Boligselskab (Volden) .....     | do.         | 12/6 1944                              | 102.900,00          | 331/3                    | 34.300,00                     | 34.300,00                      |
| 315 ac    | Fællesorg. Boligforening (afd. K) .....       | do.         | 15/11 48 og 2/11 49                    | 862.000,00          | 153.575,00               | 153.575,00                    | 135.075,00                     |
| 315 ad    | Slagelse soc. Boligselskab (Slotsvænget) .... | do.         | 27/12 48 og 5/12 50                    | 698.600,00          | 130.874,30               | 130.874,30                    | 130.874,30                     |
| 315 ak    | Lærer Carl Philip Carstensen .....            | do.         | 6/12 1951                              | 31.300,00           | 3.492,00                 | 3.492,00                      | 3.492,00                       |
| 315 am    | Fhv. stationsforstander H. K. Jepsen .....    | do.         | 4/3 1952                               | 40.000,00           | 3.619,75                 | 3.619,75                      | 3.619,75                       |
| 315 av    | Bogholder Poul Thorsted .....                 | do.         | 29/11 1951                             | 27.700,00           | 3.802,00                 | 3.802,00                      | 3.802,00                       |
| 315 aq    | Tømrer Villy G. Jørgensen .....               | do.         | 21/1 1952                              | 19.800,00           | 3.642,40                 | 3.642,40                      | 3.483,10                       |
| 315 ax    | Slg. soc. Boligselskab (Slotsvænget bl. IV)   | do.         | 8/10 51 og 16/1 52                     | 440.300,00          | 79.420,60                | 79.420,60                     | 79.420,60                      |
| 315 ai    | Bogholder Mogens Jensen .....                 | do.         | 3/3 1951                               | 26.800,00           | 2.637,75                 | 2.637,75                      | 2.530,55                       |
| 315 aq/az | Fællesorg. Boligforening (afd. K II) .....    | do.         | 19/5 1950                              | 515.100,00          | 88.930,40                | 88.930,40                     | 88.930,40                      |
| 315 au    | Malter Hans V. Weiss-Pedersen .....           | do.         | 9/3 1951                               | 25.900,00           | 4.620,75                 | 4.620,75                      | 4.620,75                       |
| 368 b     | Fællesorg. Boligforening (afd. L) .....       | do.         | 22/9 1951                              | 554.100,00          | 64.782,10                | 64.782,10                     | 64.782,10                      |

2.364.859,80

**Bilag til**  
**Slagelse kommunes driftsregnskab**  
for året 1952-53

## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter.

## Bilag nr. 1

| Konto nr. | 1. INDTÆGT:  | Regnskab     | Overslag     |
|-----------|--|--------------|--------------|
| 1 1       | <b>Rente af kassebeholdningen</b> .....  | ÷ 2.447,92   | 10.000,00    |
| 1 2       | <b>Forskellige renteindtægter:</b>   |              |              |
| 1 2 1     | Renter af obligationer og pantebreve .....   | 6.343,65     | 6.744,50     |
| 1 2 1     | Udbytte af aktier og pantebreve .....  | 732,50       | 832,50       |
| 1 2 3     | Renter af indskud i banker og sparekasser .....  | 27.166,13    | 24.241,60    |
| 1 2 4     | Renter af tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler .....   | 0,00         | 0,00         |
| 1 2 5     | Renter af andre tilgodehavender .....  | 15.366,37    | 6.641,98     |
| 1 2 8     | Renter af aktiver tilhørende fonds under aktiv C. 5:   |              |              |
|           | Gasværket .....  | 780,00       | 520,00       |
|           | Vandværket .....   | 620,08       | 620,08       |
|           | Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader... ..   | 2.937,37     | 2.939,56     |
|           | Fonden vedr. Jernbaneplassen .....   | 438,44       | 438,44       |
|           | Rådhusfonden .....   | 2.360,96     | 1.963,74     |
|           |  | 7.136,85     | 6.481,82     |
| 1 3       | <b>Strafrenter</b> i henhold til lov nr. 149 af 10. april 1922, § 38, lov nr. nr. 28 af 18. februar 1937, § 41, og lov nr. 100 af 10. april 1937, § 18 ..... | 56.745,50    | 44.942,49    |
| 1 4       | <b>Rente af driftskapitalerne til gas-, vand- og el-værkerne:</b>  |              |              |
|           | Gasværket .....  | 17.792,01    | 25.000,00    |
|           | Elektricitetsværket .....  | 51.636,33    | 40.000,00    |
|           | Vandværket .....   | 3.025,84     | 3.000,00     |
| 1 5       | <b>Renter tilskrevet nyanlæg under opførelse:</b>  | 72.454,18    | 68.000,00    |
|           | Møllegårdsskolen .....   | 8.542,79     | 0,00         |
| 1 6       | <b>De i specialregnskaberne beregnede renter af anlægskapitaler:</b>   |              |              |
|           | Købstadens jorder .....  | 61.433,87    | 63.183,49    |
|           | Købstadens beboelsejendomme .....  | 19.618,54    | 19.618,54    |
|           | Købstadens andre lign. ejendomme .....   | 24.124,76    | 24.074,77    |
|           | Gasværket .....  | 58.346,09    | 59.246,78    |
|           | Elektricitetsværket .....  | 163.449,72   | } 164.602,00 |
|           | Gadebelysningen .....  | 2.753,15     |              |
|           | Vandværket .....   | 37.218,14    | 34.526,71    |
|           | Slagtehuset .....  | 961,56       | 951,80       |
|           | Badeanstalten .....  | 86,83        | 86,83        |
|           | Kasernen .....   | 27.382,79    | 27.421,74    |
|           | Kvægtorvet .....   | 5.016,63     | 5.016,63     |
|           | Vaskeriet .....  | 4.750,00     | 4.750,00     |
|           | Den tidligere realskole .....  | 2.433,06     | 2.433,06     |
|           | Bildsø skov .....  | 1.801,26     | 1.801,26     |
|           | Kinoteatret .....  | 7.223,25     | 6.993,92     |
|           | Ungdomsborgen .....  | 6.016,63     | 6.016,63     |
|           | Børnehaven .....   | 1.219,15     | 1.219,15     |
|           | De gamle Hjem .....  | 21.359,99    | 32.775,50    |
|           | Aldersrenteboliger .....   | 52.904,38    | 49.980,45    |
|           | Skolevæsenets ejendomme .....  | 52.112,82    | 59.274,46    |
|           | Rets- og politivæsenets ejendomme .....  | 9.758,55     | 9.623,51     |
|           | Sygehuset .....  | 151.635,21   | 132.746,00   |
|           | Gader, veje og kloaker .....   | 82.709,07    | 84.630,51    |
|           | Danoanlæg .....  | 21.904,89    | 20.500,00    |
|           | Brandvæsen .....   | 1.651,64     | 1.651,64     |
|           | De offentlige lystanlæg .....  | 13.866,26    | 15.054,63    |
|           | Biblioteket .....  | 1.791,67     | 1.791,67     |
|           |  | 833.529,91   | 829.971,68   |
|           | <b>Ialt indtægt ...</b>  | 1.021.231,75 | 997.914,17   |
|           | <b>Transport ...</b>   | 1.021.231,75 |              |

## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter.

## Bilag nr. 1

| Konto nr. | 2. UDGIFT:   |               | Regnskab     | Overslag   |
|-----------|--|---------------|--------------|------------|
|           |  | Transport ... | 1.021.231,75 |            |
| 1 21      | <b>Renter af faste lån</b> (iflg. specifikation på bilag nr. 1 b) .....                                | 464.698,81    |              | 458.555,61 |
| 1 22      | <b>Renter af midlertidige lån</b> .....  | 0,00          |              | 0,00       |
| 1 23      | <b>Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen</b> (iflg. specifikation på bilag nr. 1 b) ..... | 62.535,00     |              | 61.986,85  |
| 1 24      | <b>Renter af aktiver, som er henlagt til fonds under aktiv C. 5:</b>                                   |               |              |            |
| 1 24 1    | Vandværkets fond til nye boringer .....  | 620,08        |              | 620,08     |
| 1 24 2    | Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader .....   | 2.937,37      |              | 2.939,56   |
| 1 24 3    | Fonden vedr. Jernbanepladsen .....   | 438,44        |              | 438,44     |
| 1 24 4    | Rådhusfonden .....   | 2.360,96      |              | 1.963,74   |
|           |  | 6.356,85      |              | 5.961,82   |
|           | Ialt udgift ...  |               | 533.590,66   | 526.504,28 |
|           | Ialt konto I ...   |               | 487.641,09   | 471.409,89 |

## Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån for regnskabsåret 1952-53

|  | Renter    |           | Afdrag    |           |
|--|-----------|-----------|-----------|-----------|
|  | Regnskab  | Overslag  | Regnskab  | Overslag  |
| <b>1. Prioritetslån:</b>                     |           |           |           |           |
| b. Slagelse gl. og ny Kloster .....          | 185,00    | 185,00    |           |           |
| m. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 202,50    | 202,50    |           |           |
| q. Vallø Stift .....                         | 2.025,00  | 2.025,00  |           |           |
| r. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 4.050,00  | 4.050,00  |           |           |
| bs. Samme .....                              | 45,00     | 45,00     |           |           |
| by. Samme .....                              | 270,00    | 270,00    |           |           |
| ca. Østifternes Kreditforening .....         | 22,20     | 22,20     | 120,30    | 115,20    |
| cb. Samme .....                              | 81,00     | 81,00     | 738,28    | 685,08    |
| ce. Sparekassen for København og Omegn ...   | 3.170,27  | 3.170,29  | 653,73    | 653,71    |
| cf. Banken for Slagelse og Omegn .....       | 348,75    | 348,75    | 1.000,00  | 1.000,00  |
| cg. Østifternes Kreditforening .....         | 1.419,60  | 1.419,60  | 493,85    | 359,10    |
| ch. Samme .....                              | 1.002,87  | 1.002,87  | 937,13    | 829,13    |
| cn. Slagelse gl. og ny Kloster .....         | 500,00    | 500,00    |           |           |
| cy. Østifternes Kreditforening .....         | 1.466,95  | 1.466,95  | 486,05    | 486,05    |
| cø. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 647,62    | 647,64    | 87,38     | 87,36     |
| db. Samme .....                              | 230,60    | 230,61    | 319,40    | 319,39    |
| dc. Østifternes Kreditforening .....         | 141,24    | 141,24    | 160,16    | 144,76    |
| dg. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 1.628,95  | 1.628,97  | 208,55    | 208,53    |
| dh. Østifternes Kreditforening .....         | 8.227,91  | 8.227,91  | 892,09    | 892,09    |
| dk. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 323,78    | 323,81    | 43,72     | 43,69     |
| dl. Samme .....                              | 95,31     | 95,32     | 125,00    | 125,00    |
| dm. Østifternes Husmandskreditforening ..... | 236,99    | 236,99    | 38,01     | 38,01     |
| Statskassen .....                            |           | 9.900,00  |           | 0,00      |
| Hypotekforeningen .....                      |           | 1.750,00  |           | 700,00    |
|  | 26.321,54 | 37.971,65 | 6.303,65  | 6.687,10  |
| <b>2. Andre faste lån:</b>                   |           |           |           |           |
| c. Tiendeejerne .....                        | 432,00    | 32,00     | 400,00    |           |
| v. Sct. Peders Landsogns sogneråd .....      | 8,12      | 8,12      | 405,75    | 405,75    |
| z. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 1.507,50  | 1.507,50  |           |           |
| æ. Samme .....                               | 1.597,50  | 1.597,50  | 2.000,00  | 2.000,00  |
| ad. Fyens Stifts Sparekasse .....            | 2.714,06  | 2.714,06  | 9.310,00  | 9.310,00  |
| ae. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 3.164,58  | 3.164,59  | 7.835,42  | 7.835,41  |
| Transport ...                                | 9.423,76  | 9.023,77  | 19.951,17 | 19.551,16 |



**Gruppe nr. 1 Specifikation over kommunens udgifter til renter Bilag nr. 1 b  
af og afdrag på faste og midlertidige lån.**

|   | Renter     |            | Afdrag     |            |
|---|------------|------------|------------|------------|
|   | Regnskab   | Overslag   | Regnskab   | Overslag   |
| Transport ...   | 9.423,76   | 9.023,77   | 19.951,17  | 19.551,16  |
| am. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                             | 124,60     | 124,58     | 5.537,19   | 5.537,19   |
| an. „Bikuben“ .....   | 3.748,14   | 3.748,50   | 25.781,86  | 25.751,50  |
| au. Samme .....   | 1.118,40   | 1.006,03   | 5.501,60   | 5.541,75   |
| ax. Statskassen .....   | 1.139,88   | 1.139,88   | 3.360,12   | 3.360,12   |
| az. Samme .....   | 336,90     | 336,90     | 863,10     | 863,10     |
| aø. Fyens Stifts Sparekasse .....                                       | 194,45     | 194,45     | 8.642,34   | 8.642,34   |
| ba. Statsanstalten for Livsforsikring .....                             | 803,77     | 803,77     | 18.696,23  | 18.696,23  |
| bf. Købstadkommunernes Låneforening .....                               | 26.466,16  | 43.657,06  |            | 17.185,82  |
| bi. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....                             | 10.825,12  | 10.825,12  | 21.528,28  | 21.528,28  |
| bk. Banken for Slagelse og Omegn .....                                  | 1.921,94   | 1.921,97   | 4.548,74   | 4.548,71   |
| bl. Samme .....   | 2.025,00   | 2.025,00   | 12.000,00  | 12.000,00  |
| bv. Kommunernes midlertidige Lånefond .....                             | 16.092,00  | 16.092,00  | 37.800,00  | 37.800,00  |
| bx. Statsanstalten for Livsforsikring .....                             | 5.180,00   | 5.180,00   | 16.000,00  | 16.000,00  |
| bø. Den kommunale Lånefond .....  | 15.525,00  | 15.525,00  | 23.000,00  | 23.000,00  |
| cm. Samme .....   | 18.616,60  | 18.616,60  | 25.340,00  | 25.340,00  |
| cp. Statsanstalten for Livsforsikring .....                             | 15.000,00  | 15.000,00  | 20.000,00  | 20.000,00  |
| cq. Banken for Slagelse og Omegn .....                                  | 13.275,00  | 13.275,00  | 20.000,00  | 20.000,00  |
| cr. A/S Landbobanken i Slagelse .....                                   | 2.250,00   | 2.250,00   | 50.000,00  |            |
| cs. Handels- og Landbrugsbanken A/S .....                               | 6.095,25   | 6.095,25   | 8.600,00   | 8.600,00   |
| ct. Assurance-compagniet „Baltica“, Københ. ....                        | 7.898,76   | 7.898,76   | 6.197,56   | 6.197,56   |
| cu. Forsikringsselskabet „Alka“, Københ. ....                           | 5.948,44   | 5.948,44   | 11.250,00  | 11.250,00  |
| cx. Obligationslån af 1945 .....  | 26.783,38  | 26.783,38  | 40.000,00  | 40.000,00  |
| cz. Obligationslån af 1946 .....  | 13.950,00  | 13.950,00  | 20.000,00  | 20.000,00  |
| de. Livsforsikringsselskabet „Danebrog“ .....                           | 39.150,00  | 39.150,00  | 40.000,00  | 40.000,00  |
| df. Gensidig dansk Livsforsikringsforening<br>„Fremtiden“ .....         | 34.800,00  | 34.800,00  | 40.000,00  | 40.000,00  |
| di. Sparekassen for København og Omegn ...                              | 81.900,00  | 81.900,00  | 80.000,00  | 80.000,00  |
| do. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....                             | 43.312,50  | 43.312,50  | 50.000,00  | 50.000,00  |
| dp. Det Forenede Danske Livsforsikrings-<br>Aktieselskab „Hafnia“ ..... | 16.222,22  |            | 17.857,15  |            |
| dq. Nordisk Livsforsikring af 1897 .....                                | 18.250,00  |            | 17.857,15  |            |
|   | 438.377,27 | 420.583,96 | 650.312,49 | 581.393,76 |
| <b>3. Midlertidige lån:</b>   |            |            |            |            |
| Restituering af forbrug af kapitalformuen                               |            | 0,00       | 2.203,37   | 2.203,37   |
| <b>4. Fondsmidler beroende i kasse-<br/>beholdningen:</b>               |            |            |            |            |
| Pensionsfonden (18.345,61 + 549,39) ...                                 | 18.895,00  | 18.346,85  |            |            |
| Fonden for amtets tilskud til central-<br>sygehuset .....               | 43.640,00  | 43.640,00  |            |            |
|   | 62.535,00  | 61.986,85  |            |            |
| <b>Rekapitulation:</b>  |            |            |            |            |
| Prioritetslån .....   | 26.321,54  | 37.971,65  | 6.303,65   | 6.687,10   |
| Andre faste lån .....   | 438.377,27 | 420.583,96 | 650.312,49 | 581.393,76 |
| Midlertidige lån .....  |            |            | 2.203,37   | 2.203,37   |
| Fondsmidler beroende i kassebeholdningen                                | 62.535,00  | 61.986,85  |            |            |
|   | 527.233,81 | 520.542,46 | 658.819,51 | 590.284,23 |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |   | Regnskab  | Overslag   |
|-----------|---|-----------|------------|
| 2 1       | <b>Matr. nr. 69 a m. fl. (Vognmandslodderne):</b>         |           |            |
|           | Indtægt:  |           |            |
| 2 1 1     | Leje- og forpagtningsafgifter m. v. ....                  | 33.953,92 | 29.449,73  |
|           | Udgift:   |           |            |
| 2 1 11    | Skatter og afgifter .....                                 | 1.070,88  | 1.141,08   |
| 2 1 12    | Andre udgifter .....                                      | 0,00      | 100,00     |
| 2 1 13    | Renter .....  | 10.279,45 | 10.279,45  |
| 2 1 14    | Afskrivning p <sup>o</sup> dræning .....                  | 97,13     | 97,13      |
|           |   | 11.447,46 | 11.617,66  |
|           |   |           | 22.506,46  |
| 2 2       | <b>Matr. nr. 11 og 12 (Fattigvæsenets jorder):</b>        |           |            |
|           | Indtægt:  |           |            |
| 2 2 1     | Leje- og forpagtningsafgifter m. v. ....                  | 4.540,01  | 3.843,01   |
|           | Udgift:   |           |            |
| 2 2 11    | Skatter og afgifter .....                                 | 761,28    | 761,28     |
| 2 2 12    | Andre udgifter .....                                      | 47,50     | 0,00       |
| 2 2 13    | Renter .....  | 7.581,00  | 7.581,00   |
|           |   | 8.389,78  | 8.342,28   |
|           |   |           | ÷ 3.849,77 |
|           |   |           | ÷ 4.499,27 |
| 2 3       | <b>Matr. nr. 278 a m. fl. (Grundtakstlodderne):</b>       |           |            |
|           | Indtægt:  |           |            |
| 2 3 1     | Leje- og forpagtningsafgifter m. v. ....                  | 5.804,87  | 5.041,26   |
|           | Udgift:   |           |            |
| 2 3 11    | Skatter og afgifter .....                                 | 0,00      | 0,00       |
| 2 3 12    | Andre udgifter .....                                      | 0,00      | 0,00       |
| 2 3 13    | Renter .....  | 1.185,00  | 1.185,00   |
|           |   | 1.185,00  | 1.185,00   |
|           |   |           | 4.619,87   |
| 2 4       | <b>Matr. nr. 278 g m. fl. (Tørvelodder og grusgrave):</b> |           |            |
|           | Indtægt:  |           |            |
| 2 4 1     | Leje- og forpagtningsafgifter .....                       | 304,38    | 814,37     |
|           | Udgift:   |           |            |
| 2 4 11    | Skatter og afgifter .....                                 | 249,00    | 118,88     |
| 2 4 12    | Andre udgifter .....                                      | 0,00      | 0,00       |
| 2 4 13    | Renter .....  | 681,00    | 645,00     |
|           |   | 930,00    | 763,88     |
|           |   |           | ÷ 625,62   |
|           |   |           | 50,49      |
| 2 5       | <b>Matr. nr. 106 (Dørges tidl. grundlod):</b>             |           |            |
|           | Indtægt:  |           |            |
| 2 5 1     | Leje- og forpagtningsafgifter .....                       | 1.295,00  | 1.293,88   |
|           | Udgift:   |           |            |
| 2 5 11    | Skatter og afgifter .....                                 | 412,60    | 380,24     |
| 2 5 12    | Andre udgifter .....                                      | 0,00      | 0,00       |
| 2 5 13    | Renter .....  | 402,00    | 402,00     |
|           |   | 814,60    | 782,24     |
|           |   |           | 480,40     |
|           |   |           | 511,64     |
| 2 6       | <b>Matr. nr. 76 a (Etterbjergmarken):</b>                 |           |            |
|           | Indtægt:  |           |            |
| 2 6 1     | Leje- og forpagtningsafgifter .....                       | 1.860,69  | 1.615,92   |
|           | Transport ...   |           |            |
|           |   |           | 23.131,34  |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |   |                  | Regnskab   | Overslag         |
|-----------|---|------------------|------------|------------------|
|           |   | Transport ...    | 23.131,34  |                  |
|           | Udgift:                                       |                  |            |                  |
| 2 6 11    | Skatter og afgifter .....                     | 77,28            |            | 88,12            |
| 2 6 12    | Andre udgifter .....                          | 0,00             |            | 0,00             |
| 2 6 13    | Renter .....                                  | 951,00           |            | 951,00           |
|           |   | <u>1.028,28</u>  |            | <u>1.039,12</u>  |
|           |   |                  | 832,41     | 576,80           |
| 2 7       | <b>Matr. nr. 76 c (Etterbjergbakken):</b>     |                  |            |                  |
| 2 7 1     | Indtægt .....                                 | 0,00             |            | 0,00             |
| 2 7 11    | Udgift .....                                  | 0,00             |            | 0,00             |
|           |   |                  | 0,00       | 0,00             |
| 2 8       | <b>Matr. nr. 315 a m. fl. (Vestermarken):</b> |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                      |                  |            |                  |
| 2 8 1     | Leje- og forpagtningsafgifter .....           | 4.111,83         |            | 3.834,78         |
|           | Udgift:                                       |                  |            |                  |
| 2 8 11    | Skatter og afgifter .....                     | 1.238,90         |            | 3.251,70         |
| 2 8 12    | Andre udgifter .....                          | 11,30            |            | 30,00            |
| 2 8 13    | Renten .....                                  | 9.654,00         |            | 13.191,00        |
|           |   | <u>10.904,20</u> |            | <u>16.472,70</u> |
|           |   |                  | ÷ 6.792,37 | ÷ 12.637,92      |
| 2 9       | <b>Matr. nr. 8 av (Borgmesterjorden):</b>     |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                      |                  |            |                  |
| 2 9 1     | Leje- og forpagtningsafgifter .....           | 250,00           |            | 250,00           |
|           | Udgift:                                       |                  |            |                  |
| 2 9 11    | Skatter og afgifter .....                     | 0,00             |            | 0,00             |
| 2 9 12    | Andre udgifter .....                          | 0,00             |            | 0,00             |
| 2 9 13    | Renter .....                                  | 228,00           |            | 228,00           |
|           |   | <u>228,00</u>    |            | <u>228,00</u>    |
|           |   |                  | 22,00      | 22,00            |
| 2 10      | <b>Matr. nr. 14 a:</b>                        |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                      |                  |            |                  |
| 2 10 1    | Leje- og forpagtningsafgifter .....           | 1.331,64         |            | 1.331,64         |
|           | Udgift:                                       |                  |            |                  |
| 2 10 11   | Skatter og afgifter .....                     | 6,24             |            | 6,24             |
| 2 10 12   | Andre udgifter .....                          | 58,70            |            | 150,00           |
| 2 10 13   | Renter .....                                  | 2.982,00         |            | 2.982,00         |
|           |   | <u>3.046,94</u>  |            | <u>3.138,24</u>  |
|           |   |                  | ÷ 1.715,30 | ÷ 1.806,60       |
| 2 11      | <b>Matr. nr. 2 a (Præstens vænge):</b>        |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                      |                  |            |                  |
| 2 11 1    | Leje- og forpagtningsafgifter .....           | 2.568,39         |            | 3.568,39         |
|           | Udgift:                                       |                  |            |                  |
| 2 11 11   | Skatter og afgifter .....                     | 0,00             |            | 0,00             |
| 2 11 12   | Andre udgifter .....                          | 16,80            |            | 500,00           |
| 2 11 13   | Renter .....                                  | 2.619,00         |            | 2.619,00         |
| 2 11 14   | Til afdrag på lån .....                       | 2.000,00         |            | 2.000,00         |
|           |   | <u>4.635,80</u>  |            | <u>5.119,00</u>  |
|           |   |                  | ÷ 2.067,41 | ÷ 1.550,61       |
| 2 13      | <b>Leje af jagtret .....</b>                  |                  | 0,00       | 0,00             |
|           | Transport ...                                 |                  | 13.410,67  |                  |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |   |                  | Regnskab   | Overslag         |
|-----------|---|------------------|------------|------------------|
|           |   | Transport ...    | 13.410,67  |                  |
| 2 14      | <b>Matr. nr. 334 a (Brænderigården):</b>    |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 14 1    | Leje- og forpagtningsafgifter .....         | 8.142,25         |            | 7.763,08         |
|           | Udgift:                                     |                  |            |                  |
| 2 14 11   | Skatter og afgifter .....                   | 2.460,88         |            | 2.424,48         |
| 2 14 12   | Andre udgifter .....                        | 556,79           |            | 300,00           |
| 2 14 13   | Renter .....                                | 7.500,00         |            | 7.500,00         |
|           |   | <u>10.517,67</u> |            | <u>10.224,48</u> |
|           |   |                  | ÷ 2.375,42 | ÷ 2.461,40       |
| 2 15      | <b>Grøftearealer m. m.:</b>                 |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 15 1    | Leje- og forpagtningsafgifter .....         | 129,30           |            | 129,30           |
| 2 15 11   | Udgift .....                                | 0,00             |            | 0,00             |
|           |   |                  | 129,30     | 129,30           |
| 2 16      | <b>Matr. nr. 368 a m. fl. (Skovlodden):</b> |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 16 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....           | 9.371,82         |            | 8.039,75         |
|           | Udgift:                                     |                  |            |                  |
| 2 16 11   | Skatter og afgifter .....                   | 808,64           |            | 100,00           |
| 2 16 12   | Andre udgifter .....                        | 6,40             |            | 300,00           |
| 2 16 13   | Renter .....                                | 1.664,04         |            | 1.664,04         |
| 2 16 14   | Afskrivning på dræning .....                | 487,11           |            | 487,11           |
|           |   | <u>2.966,19</u>  |            | <u>2.551,15</u>  |
|           |   |                  | 6.405,63   | 5.488,60         |
| 2 17      | <b>Eksproprieret areal af matr. nr. 32:</b> |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 17 1    | Leje- og forpagtningsafgifter .....         | 16,00            |            | 16,00            |
| 2 17 11   | Udgift .....                                | 0,00             |            | 0,00             |
|           |   |                  | 16,00      | 16,00            |
| 2 18      | <b>Matr. nr. 80 c (Haver):</b>              |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 18 1    | Leje- og forpagtningsafgifter .....         | 127,60           |            | 127,60           |
| 2 18 11   | Udgift .....                                | 0,00             |            | 0,00             |
|           |   |                  | 127,60     | 127,60           |
| 2 19      | <b>Matr. nr. 7 a:</b>                       |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 19 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....           | 1.190,31         |            | 1.190,31         |
|           | Udgift:                                     |                  |            |                  |
| 2 19 11   | Skatter og afgifter .....                   | 0,00             |            | 0,00             |
| 2 19 12   | Andre udgifter .....                        | 61,70            |            | 150,00           |
| 2 19 13   | Renter .....                                | 780,00           |            | 780,00           |
|           |   | <u>841,70</u>    |            | <u>930,00</u>    |
|           |   |                  | 348,61     | 260,31           |
| 2 20      | <b>Matr. nr. 306 a (Jernbanevolden):</b>    |                  |            |                  |
|           | Indtægt:                                    |                  |            |                  |
| 2 20 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....           | 55,00            |            | 55,00            |
|           |   |                  |            |                  |
|           |   | Transport ...    | 18.062,39  |                  |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |  | Transport ... | Regnskab  | Overslag      |
|-----------|--|---------------|-----------|---------------|
|           |  |               | 18.062,39 |               |
|           | Udgift:  |               |           |               |
| 2 20 11   | Skatter og afgifter .....                                  | 0,00          |           | 0,00          |
| 2 20 12   | Andre udgifter .....                                       | 0,00          |           | 0,00          |
| 2 20 13   | Renter .....   | 102,00        |           | 102,00        |
|           |  | <u>102,00</u> |           | <u>102,00</u> |
|           |  |               | ÷ 47,00   | ÷ 47,00       |
| 2 21      | <b>Matr. nr. 168, ndr. mark (Ibsens tidl. grundlod):</b>   |               |           |               |
|           | Indtægt:   |               |           |               |
| 2 21 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                          | 90,00         |           | 90,00         |
|           | Udgift:  |               |           |               |
| 2 21 11   | Skatter og afgifter .....                                  | 0,00          |           | 0,00          |
| 2 21 12   | Andre udgifter .....                                       | 15,00         |           | 0,00          |
| 2 21 13   | Renter .....   | 75,00         |           | 75,00         |
|           |  | <u>90,00</u>  |           | <u>75,00</u>  |
|           |  |               | 0,00      | <u>15,00</u>  |
| 2 22      | <b>Matr. nr. 4 e (Calentejorden):</b>                      |               |           |               |
|           | Indtægt:   |               |           |               |
| 2 22 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                          | 40,00         |           | 40,00         |
|           | Udgift:  |               |           |               |
| 2 22 11   | Skatter og afgifter .....                                  | 39,96         |           | 0,00          |
| 2 22 12   | Andre udgifter .....                                       | 0,00          |           | 0,00          |
| 2 22 13   | Renter .....   | 401,38        |           | 123,00        |
|           |  | <u>441,34</u> |           | <u>123,00</u> |
|           |  |               | ÷ 401,34  | ÷ 83,00       |
| 2 23      | <b>Matr. nr. 18 a og 100 (Fru Bentzens tidl. jorder):</b>  |               |           |               |
|           | Indtægt:   |               |           |               |
| 2 23 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                          | 623,71        |           | 552,34        |
|           | Udgift:  |               |           |               |
| 2 23 11   | Skatter og afgifter .....                                  | 56,32         |           | 53,20         |
| 2 23 12   | Andre udgifter .....                                       | 0,00          |           | 0,00          |
|           |  | <u>56,32</u>  |           | <u>53,20</u>  |
|           |  |               | 567,39    | <u>499,14</u> |
| 2 24      | <b>Matr. nr. 314 ø (ved Frederikshøj):</b>                 |               |           |               |
|           | Indtægt:   |               |           |               |
| 2 24 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                          | 0,00          |           | 0,00          |
|           | Udgift:  |               |           |               |
| 2 24 11   | Skatter og afgifter .....                                  | 0,00          |           | 0,00          |
| 2 24 12   | Andre udgifter .....                                       | 0,00          |           | 0,00          |
|           |  | <u>0,00</u>   |           | <u>0,00</u>   |
|           |  |               | 0,00      | <u>0,00</u>   |
| 2 25      | <b>Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov (Parcelgården):</b> |               |           |               |
|           | Indtægt:   |               |           |               |
| 2 25 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                          | 25.795,39     |           | 23.274,62     |
|           | Transport ...  |               | 18.181,44 |               |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |                                     |               | Regnskab  | Overslag         |
|-----------|-------------------------------------|---------------|-----------|------------------|
|           |                                     | Transport ... | 18.181,44 |                  |
|           | Udgift:                             |               |           |                  |
| 2 25 11   | Skatter og afgifter .....           | 7.671,08      |           | 7.600,00         |
| 2 25 12   | Andre udgifter .....                | 32,15         |           | 700,00           |
| 2 25 13   | Renter .....                        | 6.450,00      |           | 6.450,00         |
|           |                                     |               |           | <u>14.750,00</u> |
|           |                                     | 14.153,23     |           |                  |
|           |                                     |               | 11.642,16 | 8.524,62         |
| 2 26      | <b>Matr. nr. 1 bx, Skelskørvej:</b> |               |           |                  |
|           | Indtægt:                            |               |           |                  |
| 2 26 1    | Leje- og forpagningsafgift .....    | 55,00         |           | 55,00            |
|           | Udgift:                             |               |           |                  |
| 2 26 11   | Skatter og afgifter .....           | 50,40         |           | 50,40            |
| 2 26 12   | Andre udgifter .....                | 0,00          |           | 0,00             |
| 2 26 13   | Renter .....                        | 336,00        |           | 336,00           |
|           |                                     |               |           | <u>386,40</u>    |
|           |                                     | 386,40        |           |                  |
|           |                                     |               | ÷ 331,40  | ÷ 331,40         |
| 2 27      | <b>Matr. nr. 3 b og 3 v:</b>        |               |           |                  |
|           | Indtægt:                            |               |           |                  |
| 2 27 1    | Leje- og forpagningsafgift .....    | 4.120,54      |           | 3.599,87         |
|           | Udgift:                             |               |           |                  |
| 2 27 11   | Skatter og afgifter .....           | 78,54         |           | 42,00            |
| 2 27 12   | Andre udgifter .....                | 7,40          |           | 0,00             |
| 2 27 13   | Renter .....                        | 1.944,00      |           | 1.944,00         |
|           |                                     |               |           | <u>1.986,00</u>  |
|           |                                     | 2.029,94      |           |                  |
|           |                                     |               | 2.090,60  | 1.613,87         |
| 2 28      | <b>Matr. nr. 20 b:</b>              |               |           |                  |
|           | Indtægt:                            |               |           |                  |
| 2 28 1    | Leje- og forpagningsafgift .....    | 3.000,00      |           | 3.000,00         |
|           | Udgift:                             |               |           |                  |
| 2 28 11   | Skatter og afgifter .....           | 12,52         |           | 12,52            |
| 2 28 12   | Andre udgifter .....                | 0,00          |           | 0,00             |
| 2 28 13   | Renter .....                        | 2.019,00      |           | 2.019,00         |
|           |                                     |               |           | <u>2.031,52</u>  |
|           |                                     | 2.031,52      |           |                  |
|           |                                     |               | 968,48    | 968,48           |
| 2 29      | <b>Matr. nr. 55 fh:</b>             |               |           |                  |
|           | Indtægt:                            |               |           |                  |
| 2 29 1    | Leje- og forpagningsafgift .....    | 2.700,00      |           | 2.376,93         |
|           | Udgift:                             |               |           |                  |
| 2 29 11   | Skatter og afgifter .....           | 645,76        |           | 645,76           |
| 2 29 12   | Andre udgifter .....                | 0,00          |           | 0,00             |
| 2 29 13   | Renter .....                        | 798,00        |           | 798,00           |
|           |                                     |               |           | <u>1.443,76</u>  |
|           |                                     | 1.443,76      |           |                  |
|           |                                     |               | 1.256,24  | 933,17           |
| 2 30      | <b>Matr. nr. 31 ak:</b>             |               |           |                  |
|           | Indtægt:                            |               |           |                  |
| 2 30 1    | Leje- og forpagningsafgift .....    | 0,00          |           | 0,00             |
|           | Udgift:                             |               |           |                  |
| 2 30 11   | Skatter og afgifter .....           | 0,00          |           | 0,00             |
| 2 30 12   | Andre udgifter .....                | 0,00          |           | 0,00             |
| 2 30 13   | Renter .....                        | 81,00         |           | 81,00            |
|           |                                     |               |           | <u>81,00</u>     |
|           |                                     | 81,00         |           |                  |
|           |                                     |               | ÷ 81,00   | ÷ 81,00          |
|           |                                     | Transport ... | 36.726,52 |                  |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |   |               | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|---|---------------|------------|------------|
|           |   | Transport ... | 36.726,52  |            |
| 2 31      | <b>Matr. nr. 15:</b>  |               |            |            |
|           | Indtægt:  |               |            |            |
| 2 31 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                             | 400,00        |            | 400,00     |
|           | Udgift:   |               |            |            |
| 2 31 11   | Skatter og afgifter .....                                     | 1,72          |            | 1,72       |
| 2 31 12   | Andre udgifter .....  | 0,00          |            | 0,00       |
| 2 31 13   | Renter .....  | 849,00        |            | 849,00     |
|           |   | 850,72        |            | 850,72     |
|           |   |               | ÷ 450,72   | ÷ 450,72   |
| 2 32      | <b>Matr. nr. 1 n:</b>   |               |            |            |
|           | Indtægt:  |               |            |            |
| 2 32 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                             | 0,00          |            | 0,00       |
|           | Udgift:   |               |            |            |
| 2 32 11   | Skatter og afgifter .....                                     | 0,00          |            | 0,00       |
| 2 32 12   | Andre udgifter .....  | 0,00          |            | 0,00       |
| 2 32 13   | Renter .....  | 408,00        |            | 399,00     |
|           |   | 408,00        |            | 399,00     |
|           |   |               | ÷ 408,00   | ÷ 399,00   |
| 2 33      | <b>Midlertidige kolonihaver:</b>                              |               |            |            |
| 2 33 1    | Indtægt .....   | 756,00        |            | 300,00     |
| 2 33 11   | Udgift .....  | 0,00          |            | 100,00     |
|           |   |               | 756,00     | 200,00     |
| 2 34      | <b>Yderligere forpagtningsafgift .....</b>                    |               | 0,00       | 8.500,00   |
| 2 35      | <b>Matr. nr. 25 q:</b>  |               |            |            |
|           | Indtægt:  |               |            |            |
| 2 35 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                             | 0,00          |            |            |
|           | Udgift:   |               |            |            |
| 2 35 11   | Skatter og afgifter .....                                     | 1.411,80      |            |            |
|           |   |               | ÷ 1.411,80 |            |
| 2 36      | <b>D'verse udgifter vedr. samtlige jorder .....</b>           |               | ÷ 0,00     | ÷ 2.000,00 |
|           |   |               | 32.212,00  | 23.777,43  |
| 2 37      | <b>Fragår:</b>  |               |            |            |
| 2 37 1    | Slagelse hospitals andel i kommunejor-<br>dens overskud ..... | 266,72        |            | 266,72     |
| 2 37 2    | Andre udgifter .....  | 58,70         |            | 0,00       |
|           |   |               | 325,42     | 266,72     |
|           | Ialt konto II A ...   |               | 31.886,58  | 23.510,71  |

## Gruppe nr. 3 Konto II B. Købstadens beboelsejendomme. Bilag nr. 3 a

| Konto nr. |                                |          | Regnskab | Overslag |
|-----------|--------------------------------|----------|----------|----------|
| 3 1       | <b>2 huse på Marievej 1—7:</b> |          |          |          |
|           | Indtægt:                       |          |          |          |
| 3 1 1     | Lejeindtægt .....              | 2.822,40 |          | 2.822,40 |
|           | Transport ...                  | 2.822,40 |          | 2.822,40 |

**Gruppe nr. 3    Konto II B. Købstadens beboelsesejendomme.    Bilag nr. 3 a**

| Konto nr. |  | Transport ... | 2.822,40  | Regnskab           | Overslag           |
|-----------|--|---------------|-----------|--------------------|--------------------|
|           | Udgift:  |               |           |                    | 2.822,40           |
| 3 1 11    | Skatter og afgifter .....  | 907,88        |           |                    | 900,00             |
| 3 1 12    | Vedligeholdelse .....  | 1.782,55      |           |                    | 1.200,00           |
| 3 1 13    | Renter .....   | 2.342,65      |           |                    | 2.342,65           |
| 3 1 14    | Afskrivning .....  | 908,29        |           |                    | 908,29             |
| 3 1 15    | Andre udgifter .....   | 295,19        |           |                    | 800,00             |
|           |  |               | 6.236,56  |                    | 6.150,94           |
| 3 2       | <b>5 huse (Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42):</b> |               |           | ÷ 3.414,16         | ÷ 3.328,54         |
|           | Indtægt:   |               |           |                    |                    |
| 3 2 1     | Lejeindtægt .....  |               | 7.560,00  |                    | 7.560,00           |
|           | Udgift:  |               |           |                    |                    |
| 3 2 11    | Skatter og afgifter .....  | 1.368,90      |           |                    | 1.350,00           |
| 3 2 12    | Vedligeholdelse .....  | 2.664,59      |           |                    | 3.200,00           |
| 3 2 13    | Renter .....   | 5.830,15      |           |                    | 5.830,15           |
| 3 2 14    | Afskrivning .....  | 2.213,39      |           |                    | 2.213,39           |
| 3 2 15    | Andre udgifter .....   | 788,53        |           |                    | 900,00             |
|           |  |               | 12.865,56 |                    | 13.493,54          |
| 3 3       | <b>5 huse (Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5):</b>                |               |           | ÷ 5.305,56         | ÷ 5.933,54         |
|           | Indtægt:   |               |           |                    |                    |
| 3 3 1     | Lejeindtægt (lejeforhøjelse) .....                                   |               | 9.394,80  |                    | 9.298,80           |
|           | Udgift:  |               |           |                    |                    |
| 3 3 11    | Skatter og afgifter .....  | 1.437,96      |           |                    | 1.400,00           |
| 3 3 12    | Vedligeholdelse .....  | 1.274,87      |           |                    | 3.200,00           |
| 3 3 13    | Renter .....   | 5.035,69      |           |                    | 5.035,69           |
| 3 3 14    | Afskrivning .....  | 2.723,00      |           |                    | 2.723,00           |
| 3 3 15    | Andre udgifter .....   | 839,31        |           |                    | 800,00             |
|           |  |               | 11.310,83 |                    | 13.158,69          |
| 3 4       | <b>10 huse (Klosterbanken 2—20):</b>                                 |               |           | ÷ 1.916,03         | ÷ 3.859,89         |
|           | Indtægt:   |               |           |                    |                    |
| 3 19 1    | Lejeindtægt .....  |               | 3.952,46  |                    | 3.969,00           |
|           | Udgift:  |               |           |                    |                    |
| 3 4 11    | Skatter og afgifter .....  | 844,28        |           |                    | 760,00             |
| 3 4 12    | Vedligeholdelse .....  | 2.978,36      |           |                    | 2.400,00           |
| 3 4 13    | Renter .....   | 1.891,81      |           |                    | 1.891,81           |
| 3 4 14    | Afskrivning .....  | 970,39        |           |                    | 970,39             |
| 3 4 15    | Andre udgifter .....   | 129,71        |           |                    | 200,00             |
|           |  |               | 6.814,55  |                    | 6.222,20           |
| 3 5       | <b>1 hus (Marievej 9—15):</b>  |               |           | ÷ 2.862,09         | ÷ 2.253,20         |
|           | Indtægt:   |               |           |                    |                    |
| 3 5 1     | Lejeindtægt .....  |               | 8.769,60  |                    | 8.769,50           |
|           | Udgift:  |               |           |                    |                    |
| 3 5 11    | Skatter og afgifter .....  | 1.567,72      |           |                    | 1.525,00           |
| 3 5 12    | Vedligeholdelse .....  | 3.725,44      |           |                    | 3.000,00           |
| 3 5 13    | Renter .....   | 4.518,24      |           |                    | 4.518,24           |
| 3 5 14    | Afskrivning .....  | 1.541,97      |           |                    | 1.541,97           |
| 3 5 15    | Andre udgifter .....   | 809,68        |           |                    | 850,00             |
|           |  |               | 12.163,05 |                    | 11.435,21          |
|           |  |               |           | ÷ 3.393,45         | ÷ 2.665,71         |
|           | <b>Ialt konto II B ...</b>   |               |           | <b>÷ 16.891,29</b> | <b>÷ 18.040,88</b> |



## Gruppe nr. 4

## Konto II C.

### Købstadens andre lignende ejendomme m. v.

Bilag nr. 3 b

| Konto nr. |                                  | Regnskab  | Overslag              |
|-----------|----------------------------------|-----------|-----------------------|
| 3 11      | <b>Smedegade 3—5:</b>            |           |                       |
|           | Indtægt:                         |           |                       |
| 3 11 1    | Lejeindtægt .....                | 5.103,61  | 5.103,61              |
|           | Udgift:                          |           |                       |
| 3 11 11   | Skatter og afgifter .....        | 2.106,89  | 2.100,00              |
| 3 11 12   | Vedligeholdelse .....            | 1.692,36  | 1.600,00              |
| 3 11 13   | Renter .....                     | 2.715,00  | 2.715,00              |
| 3 11 14   | Afskrivning .....                | 1.000,00  | 1.000,00              |
| 3 11 15   | Andre udgifter .....             | 124,85    | 190,00                |
|           |                                  | 7.639,10  | 7.605,00              |
|           |                                  |           | ÷ 2.535,49 ÷ 2.501,39 |
| 3 12      | <b>Nødtørftsanstalten:</b>       |           |                       |
| 3 12 1    | Indtægt .....                    | 0,00      | 0,00                  |
|           | Udgift:                          |           |                       |
| 3 12 11   | Skatter og afgifter .....        | 0,00      | 0,00                  |
| 3 12 12   | Vedligeholdelse .....            | 1.909,57  | 500,00                |
| 3 12 13   | Renter .....                     | 632,73    | 632,73                |
| 3 12 14   | Afskrivning .....                | 156,16    | 156,16                |
| 3 12 15   | Andre udgifter .....             | 1.737,67  | 1.500,00              |
|           |                                  | 4.436,13  | 2.788,89              |
|           |                                  |           | ÷ 4.436,13 ÷ 2.788,89 |
| 3 13      | <b>Kirketorvsbygningen:</b>      |           |                       |
|           | Indtægt:                         |           |                       |
| 3 13 1    | Lejeindtægt .....                | 2.263,00  | 2.263,00              |
|           | Udgift:                          |           |                       |
| 3 13 11   | Skatter og afgifter .....        | 377,30    | 360,00                |
| 3 13 12   | Vedligeholdelse .....            | 0,00      | 500,00                |
| 3 13 13   | Renter .....                     | 1.712,49  | 1.712,47              |
| 3 13 14   | Afskrivning .....                | 415,60    | 415,60                |
| 3 13 15   | Andre udgifter .....             | 55,55     | 100,00                |
|           |                                  | 2.560,94  | 3.088,07              |
|           |                                  |           | ÷ 297,94 ÷ 825,07     |
| 3 14      | <b>Bjergbygade 14:</b>           |           |                       |
|           | Indtægt:                         |           |                       |
| 3 14 1    | Lejeindtægt .....                | 3.293,50  | 3.293,50              |
|           | Udgift:                          |           |                       |
| 3 12 11   | Skatter og afgifter .....        | 895,38    | 900,00                |
| 3 14 12   | Vedligeholdelse .....            | 1.253,93  | 800,00                |
| 3 14 13   | Renter .....                     | 1.099,72  | 1.099,72              |
| 3 14 14   | Afskrivning .....                | 1.081,69  | 1.081,69              |
| 3 14 15   | Andre udgifter .....             | 388,81    | 200,00                |
|           |                                  | 4.719,53  | 4.081,41              |
|           |                                  |           | ÷ 1.426,03 ÷ 787,91   |
| 3 15      | <b>Nytorv 19 og Smedegade 1:</b> |           |                       |
|           | Indtægt:                         |           |                       |
| 3 15 1    | Lejeindtægt .....                | 8.831,17  | 9.031,20              |
|           | Udgift:                          |           |                       |
| 3 15 11   | Skatter og afgifter .....        | 3.129,06  | 3.150,00              |
| 3 15 12   | Vedligeholdelse .....            | 3.427,97  | 1.200,00              |
| 3 15 13   | Renter .....                     | 6.000,53  | 6.000,53              |
| 3 15 14   | Afskrivning .....                | 1.598,23  | 1.598,23              |
| 3 15 15   | Andre udgifter .....             | 775,99    | 800,00                |
|           |                                  | 14.931,78 | 12.748,76             |
|           |                                  |           | ÷ 6.100,61 ÷ 3.717,56 |
|           | <b>Transport ...</b>             |           | ÷ 14.796,20           |

## Gruppe nr. 4 Konto II C. Købstadens andre lign. ejendomme. Bilag nr. 3 b

| Konto nr. |                                   | Regnskab        | Overslag        |
|-----------|-----------------------------------|-----------------|-----------------|
|           | Transport ...                     | ÷ 14.796,20     |                 |
| 3 16      | <b>Smedegade 7:</b>               |                 |                 |
|           | Indtægt:                          |                 |                 |
| 3 16 1    | Lejeindtægt .....                 | 3.335,05        | <u>3.480,05</u> |
|           | Udgift:                           |                 |                 |
| 3 16 11   | Skatter og afgifter .....         | 788,42          | 775,00          |
| 3 16 12   | Vedligeholdelse .....             | 1.073,56        | 1.200,00        |
| 3 16 13   | Renter .....                      | 1.587,12        | 1.587,12        |
| 3 16 14   | Afskrivning .....                 | 835,33          | 835,33          |
| 3 16 15   | Andre udgifter .....              | 383,89          | 200,00          |
|           |                                   | <u>4.668,32</u> | <u>4.597,45</u> |
|           |                                   | ÷ 1.333,27      | ÷ 1.117,40      |
| 3 17      | <b>Acciseboden i Bjergbygade:</b> |                 |                 |
|           | Indtægt:                          |                 |                 |
| 3 17 1    | Lejeindtægt .....                 | 120,00          | <u>120,00</u>   |
|           | Udgift:                           |                 |                 |
| 3 17 11   | Skatter og afgifter .....         | 58,92           | 60,00           |
| 3 17 12   | Vedligeholdelse .....             | 440,66          | 300,00          |
| 3 17 15   | Andre udgifter .....              | 0,00            | 25,00           |
|           |                                   | <u>499,58</u>   | <u>385,00</u>   |
|           |                                   | ÷ 379,58        | ÷ 265,00        |
| 3 18      | <b>Volden 30:</b>                 |                 |                 |
|           | Indtægt:                          |                 |                 |
| 3 18 1    | Lejeindtægt .....                 | 869,40          | <u>869,40</u>   |
|           | Udgift:                           |                 |                 |
| 3 18 11   | Skatter og afgifter .....         | 110,20          | 110,00          |
| 3 18 12   | Vedligeholdelse .....             | 8,80            | 440,00          |
| 3 18 13   | Renter .....                      | 839,15          | 839,15          |
| 3 18 14   | Afskrivning .....                 | 182,42          | 182,42          |
| 3 18 15   | Andre udgifter .....              | 20,21           | 0,00            |
|           |                                   | <u>1.160,78</u> | <u>1.531,57</u> |
|           |                                   | ÷ 291,38        | ÷ 662,17        |
| 3 19      | <b>Smedegade 11:</b>              |                 |                 |
|           | Indtægt:                          |                 |                 |
| 3 4 1     | Lejeindtægt .....                 | 8.386,00        | <u>8.398,00</u> |
|           | Udgift:                           |                 |                 |
| 3 19 11   | Skatter og afgifter .....         | 1.033,28        | 975,00          |
| 3 19 12   | Vedligeholdelse .....             | 1.361,70        | 1.600,00        |
| 3 19 13   | Renter .....                      | 4.818,77        | 4.818,77        |
| 3 19 14   | Afskrivning .....                 | 2.190,35        | 2.190,35        |
| 3 19 15   | Andre udgifter .....              | 576,01          | 250,00          |
|           |                                   | <u>9.980,11</u> | <u>9.834,12</u> |
|           |                                   | ÷ 1.594,11      | ÷ 1.436,12      |
| 3 20      | <b>Hans Tausensgade 41:</b>       |                 |                 |
|           | Indtægt:                          |                 |                 |
| 3 20 1    | Lejeindtægt .....                 | 4.500,00        | <u>4.500,00</u> |
|           | Transport ...                     | 4.500,00        | ÷ 18.394,54     |

**Gruppe nr. 4 Konto II C. Købstadens andre lign. ejendomme. Bilag nr. 3 b**

| Konto nr. |                            | Transport ...   | Regnskab    | Overslag           |
|-----------|----------------------------|-----------------|-------------|--------------------|
|           |                            | 4.500,00        | ÷ 18.394,54 |                    |
|           | Udgift:                    |                 |             |                    |
| 3 20 11   | Skatter og afgifter .....  | 406,48          |             | 410,00             |
| 3 20 12   | Vedligeholdelse .....      | 59,40           |             | 400,00             |
| 3 20 13   | Renter .....               | 2.496,26        |             | 2.439,68           |
| 3 20 14   | Afskrivning=overskud ..... | 1.336,88        |             | 1.062,96           |
| 3 20 15   | Andre udgifter .....       | 113,60          |             | 100,00             |
| 3 20 16   | Afdrag på lån .....        | 87,38           |             | 87,36              |
|           |                            | <u>4.500,00</u> |             | <u>4.500,00</u>    |
|           |                            |                 | 0,00        | <u>0,00</u>        |
| 3 21      | <b>Volden 28:</b>          |                 |             |                    |
|           | Indtægt:                   |                 |             |                    |
| 3 21 1    | Lejeindtægt .....          | 1.197,00        |             | <u>1.197,00</u>    |
|           | Udgift:                    |                 |             |                    |
| 3 21 11   | Skatter og afgifter .....  | 147,20          |             | 140,00             |
| 3 21 12   | Vedligeholdelse .....      | 503,80          |             | 640,00             |
| 3 21 13   | Renter .....               | 1.568,00        |             | 1.568,00           |
| 3 21 14   | Afskrivning .....          | 320,00          |             | 320,00             |
| 3 21 15   | Andre udgifter .....       | 126,52          |             | 80,00              |
|           |                            | <u>2.665,52</u> |             | <u>2.748,00</u>    |
|           |                            |                 | ÷ 1.468,52  | <u>÷ 1.551,00</u>  |
| 3 22      | <b>Stenstuegade 44:</b>    |                 |             |                    |
|           | Indtægt:                   |                 |             |                    |
| 3 22 1    | Lejeindtægt .....          | 1.260,00        |             | <u>1.260,00</u>    |
|           | Udgift:                    |                 |             |                    |
| 3 22 11   | Skatter og afgifter .....  | 189,64          |             | 200,00             |
| 3 22 12   | Vedligeholdelse .....      | 652,61          |             | 200,00             |
| 3 22 13   | Renter .....               | 654,99          |             | 661,60             |
| 3 22 14   | Afskrivning .....          | 276,60          |             | 276,60             |
| 3 22 15   | Andre udgifter .....       | 82,83           |             | 0,00               |
|           |                            | <u>1.856,67</u> |             | <u>1.338,20</u>    |
|           |                            |                 | ÷ 596,67    | <u>÷ 78,20</u>     |
|           | Ialt konto II C ...        |                 | ÷ 20.459,73 | <u>÷ 15.730,71</u> |

**Gruppe nr. 5 Konto III A. Gasværket. Bilag nr. 4**

| Konto nr. | 1. INDTÆGT:                                   | Regnskab          | Overslag          |
|-----------|---|-------------------|-------------------|
| 4 1       | Gas til byens belysning .....                 | 0,00              | 0,00              |
| 4 2       | Salg af gas (2.705.099 m <sup>3</sup> ) ..... | 861.301,11        | 960.200,00        |
| 4 3       | Salg af koks og smuld .....                   | 559.667,93        |                   |
|           | + beholdning den 31/3 1953 .....              | 15.000,00         |                   |
|           |   | <u>574.667,93</u> |                   |
|           | ÷ beholdning den 1/4 1952 .....               | 87.175,00         |                   |
|           |   | <u>487.492,93</u> |                   |
|           | Fragår for kørsel .....                       | 11.324,17         |                   |
|           |   | <u>476.168,76</u> | <u>626.100,00</u> |
| 4 4       | Salg af tjære og andre biprodukter .....      | 84.993,63         |                   |
|           | + beholdning den 31/3 1953 .....              | 350,00            |                   |
|           |   | <u>85.343,63</u>  |                   |
|           | ÷ beholdning den 1/4 1952 .....               | 4.650,00          |                   |
|           |   | <u>80.693,63</u>  | <u>64.200,00</u>  |
|           | Transport ...                                 | 1.418.163,50      |                   |

## Gruppe nr. 5

## Konto III A. Gasværket.

## Bilag nr. 4

| Konto nr. |    |   | Regnskab            | Overslag            |
|-----------|----|---|---------------------|---------------------|
|           |    | Transport ...   | 1.418.163,50        |                     |
| 4         | 5  | Målerleje .....   | 0,00                | 0,00                |
| 5         | 6  | Salg af stegeovne .....   | 0,00                | 0,00                |
| 4         | 7  | Andre indtægter .....   | 645,20              | 1.000,00            |
|           |    |   | <u>1.418.808,70</u> | <u>1.651.500,00</u> |
|           |    | <b>2. UDGIFT:</b>   |                     |                     |
| 4         | 11 | Lønninger:  |                     |                     |
| 4         | 11 | 1 Bestyreren .....  | 16.455,60           | 14.704,00           |
| 4         | 11 | 2 Maskinarbejdere .....   | 22.476,00           | 20.984,40           |
| 4         | 11 | 3 Opkrævning .....  | 11.647,22           | 9.792,63            |
| 4         | 11 | 4 Arbejds løn .....   | 177.844,27          | 150.000,00          |
| 4         | 11 | 5 Måleraffæsning .....  | 8.455,00            | 7.200,00            |
|           |    |   | <u>236.878,09</u>   | <u>202.681,03</u>   |
| 4         | 12 | Tilskud til pensionstond og direkte udbetalte pensioner:        |                     |                     |
| 4         | 12 | 1 Tilskud til pensionsfond .....                                | 4.022,02            | 4.256,00            |
| 4         | 12 | 2 Dyrtidstillæg til pensionerede funktionærer .....             | 1.911,71            | 1.766,04            |
|           |    |   | <u>5.933,73</u>     | <u>6.022,04</u>     |
| 4         | 13 | Forsikring, skatter og afgifter .....                           | 5.540,06            | 5.000,00            |
| 4         | 14 | Kontorhold (herunder tilskud til byens bestyrelse):             |                     |                     |
| 4         | 14 | 1 Regnskabsførelse .....  | 30.000,00           | 30.000,00           |
| 4         | 14 | 2 Teknisk assistance .....                                      | 2.000,00            | 2.000,00            |
| 4         | 14 | 3 Kontorhjælp .....   | 7.822,56            | 7.200,00            |
| 4         | 14 | 4 Kontorholdsudgifter .....                                     | 5.350,56            | 4.500,00            |
|           |    |   | <u>45.173,12</u>    | <u>43.700,00</u>    |
| 4         | 15 | Afgasningsmateriale:  |                     |                     |
| 4         | 15 | 1 Kul .....   | 809.111,29          | 1.090.400,00        |
| 4         | 15 | 2 Olie, elektricitet, vand og rensesmasse m. v. ....            | 19.628,85           | 25.000,00           |
|           |    |   | <u>828.740,14</u>   | <u>1.115.400,00</u> |
| 4         | 16 | Vedligeholdelse af bygninger og plads:                          |                     |                     |
| 4         | 16 | 1 Ud- og indvendig vedligeholdelse .....                        | 9.570,94            | 8.000,00            |
| 4         | 16 | 2 Ovnene .....  | 4.271,62            | 5.000,00            |
|           |    |   | <u>13.842,56</u>    | <u>13.000,00</u>    |
| 4         | 17 | Vedligeholdelse af maskiner og inventar (herunder målere) ..... | 54.915,03           | 40.000,00           |
| 4         | 18 | Vedligeholdelse af ledninger .....                              | 20.983,66           | 20.000,00           |
| 4         | 19 | Nyanskaffelser, der afholdes af årets driftsindtægter:          |                     |                     |
| 4         | 19 | 1 Målere .....  | 22.019,08           | 20.000,00           |
| 4         | 19 | 2 Ledninger .....   | 11.158,40           | 10.000,00           |
| 4         | 19 | 3 Stegeovne .....   | 0,00                | 0,00                |
| 4         | 19 | 4 Andre Nyanskaffelser .....                                    | 10.698,06           | 10.000,00           |
|           |    |   | <u>43.875,54</u>    | <u>40.000,00</u>    |
| 4         | 20 | Andre udgifter .....  | 3.463,90            | 3.500,00            |
| 4         | 21 | Renter af driftskapital .....                                   | 17.792,01           | 25.000,00           |
| 4         | 22 | Renter af anlægskapital .....                                   | 58.346,09           | 59.246,78           |
| 4         | 23 | Afskrivning .....   | 45.250,61           | 45.250,61           |
| 4         | 24 | Henlæggelser:   |                     |                     |
| 4         | 24 | 1 Henlæggelse til fornyelsesfond .....                          | 10.000,00           | 10.000,00           |
| 4         | 24 | 2 Henlæggelse til ombygning af ovn .....                        | 10.000,00           | 10.000,00           |
|           |    |   | <u>20.000,00</u>    | <u>20.000,00</u>    |
| 4         | 25 | Uerholdelige restancer .....                                    | 1.696,51            | 1.200,00            |
|           |    |   | <u>1.402.431,05</u> | <u>1.640.000,46</u> |
|           |    | Indtægt .....   | 1.418.808,70        | 1.651.500,00        |
|           |    | Udgift .....  | 1.402.431,05        | 1.640.000,46        |
|           |    | Gasværkets overskud .....                                       | 16.377,65           | 11.499,54           |

## Gruppe nr. 6

## Konto III B. Elektricitetsværket.

## Bilag nr. 5

| Konto nr. | 1. INDTÆGT:                                 | Regnskab     | Overslag     |
|-----------|---|--------------|--------------|
| 5 1       | Elektricitet til byens belysning .....      | 63.076,56    | 60.000,00    |
| 5 2       | Salg af elektricitet:                       |              |              |
| 5 2 1     | Belysning:                                  |              |              |
|           | Jævnstrøm:                                  |              |              |
|           | Alm. tarif ..... 292.999 kwt. 134.029,40    |              | 144.000,00   |
|           | Kommunale anlæg ..... 33.216 - 9.300,48     |              | 21.700,00    |
|           | Vekselstrøm:                                |              |              |
|           | Alm. tarif ..... 189.137 - 87.308,90        |              | 72.000,00    |
|           | Kommunale anlæg ..... 71.733 - 20.085,24    |              | 21.000,00    |
|           |   | 250.724,02   | 258.700,00   |
| 5 2 2     | Kraft:                                      |              |              |
|           | Jævnstrøm:                                  |              |              |
|           | Alm. tarif ..... 83.881 kwt. 22.654,32      |              | 32.000,00    |
|           | Kommunale anlæg ..... 79.189 - 12.670,24    |              | 9.600,00     |
|           | Vekselstrøm:                                |              |              |
|           | Alm. tarif ..... 63.379 - 19.482,43         |              | 24.000,00    |
|           | Kommunale anlæg ..... 274.245 - 43.879,20   |              | 20.000,00    |
|           |   | 98.686,19    | 85.600,00    |
| 5 2 3     | Fællesmålerarif m. fast afgift:             |              |              |
|           | Jævnstrøm ..... 2.062.269 kwt. 350.370,60   |              | 433.500,00   |
|           | Vekselstrøm ..... 2.920.055 - 496.306,82    |              | 476.000,00   |
|           | Faste afgifter (se konto 5-2-5) ..... 0,00  |              | 300.000,00   |
|           |   | 846.677,42   | 1.209.500,00 |
| 5 2 4     | Salg til kontraktkunder m. v.:              |              |              |
|           | Værker- og forsynings-                      |              |              |
|           | selskaber ..... 7.401.735 kwt. 820.048,15   |              | 895.000,00   |
|           | Kontraktkunder ..... 2.675.344 - 296.682,01 |              | 331.350,00   |
|           |   | 1.116.730,16 | 1.226.350,00 |
| 5 2 5     | Grundafgift og målerleje .....              | 375.856,66   | 55.000,00    |
| 5 2 6     | Vandværket: 926.799 kwt. ....               | 148.287,84   | 152.000,00   |
|           |   | 2.836.962,29 | 2.987.150,00 |
| 5 3       | Andre indtægter .....                       | 1.274,00     | 1.000,00     |
| 5 4       | Salg af fjernvarme .....                    | 484.135,81   | 484.000,00   |
| 5 5       | Leje af fjernvarmemålere .....              | 3.411,50     | 3.500,00     |
|           |   | 3.388.860,16 | 3.535.650,00 |
|           | 2. UDGIFT:                                  |              |              |
| 5 11      | Lønninger:                                  |              |              |
| 5 11 1    | Bestyreren .....                            | 19.219,20    | 19.042,00    |
| 5 11 2    | 1 maskinmester .....                        | 15.153,60    | 13.897,20    |
| 5 11 3    | Reparationsmester .....                     | 15.009,25    | 13.111,68    |
| 5 11 4    | 2 maskinmestre .....                        | 57.521,68    | 50.783,04    |
| 5 11 5    | Fyrbødere .....                             | 54.663,04    | 54.873,00    |
| 5 11 6    | Maskinarbejdere .....                       | 25.668,52    | 20.984,40    |
| 5 11 7    | Kabelmester .....                           | 14.853,60    | 13.897,20    |
| 5 11 8    | Kabelmesterassistent .....                  | 14.009,38    | 12.811,68    |
| 5 11 9    | Kabelmontører .....                         | 31.884,00    | 29.960,40    |
| 5 11 10   | Ekstraarbejdere .....                       | 95.147,50    | 75.000,00    |
| 5 11 11   | Tilsyn .....                                | 1.339,00     | 1.500,00     |
| 5 11 12   | Opkrævning .....                            | 11.647,22    | 9.792,63     |
|           |   | 356.115,99   | 315.653,23   |
| 5 11 13   | ÷ Refusion fra S. O. E. ....                | 13.894,64    | 13.000,00    |
|           |   | 342.221,35   | 302.653,23   |
|           | Transport ...                               | 342.221,35   |              |

## Gruppe nr. 6

## Konto III B. Elektricitetsværket.

## Bilag nr. 5

| Konto nr. |  |                   | Regnskab            | Øverslag            |
|-----------|--|-------------------|---------------------|---------------------|
|           |  | Transport ...     | 342.221,35          |                     |
| 5 11 14   | Kørselsudgifter .....                                |                   | <u>2.000,04</u>     |                     |
|           |  |                   | 344.221,39          |                     |
| 5 12      | Tilskud til pensionsfond og pensionsforsikring ..... |                   | 13.618,50           | 13.274,32           |
| 5 13      | Forsikring, skatter og afgifter .....                |                   | 29.914,53           | <u>30.000,00</u>    |
| 5 14      | Kontorhold:  |                   |                     |                     |
| 5 14 1    | Kontorholdsudgifter .....                            | 14.010,98         |                     | 8.500,00            |
| 5 14 2    | Regnskabsførelse på værket .....                     | 22.050,30         |                     | 18.000,00           |
| 5 14 3    | Tilskud til byens bestyrelse .....                   | <u>35.000,00</u>  |                     | <u>35.000,00</u>    |
|           |  |                   | 71.061,28           | <u>61.500,00</u>    |
| 5 15      | Brændsel, smøreolie, tvist, vand m. m.:              |                   |                     |                     |
| 5 15 1    | Kul- og koksafharpning .....                         | 429.500,77        |                     | 530.000,00          |
| 5 15 2    | Brændselolie .....                                   | 279.316,44        |                     | 370.500,00          |
| 5 15 3    | Smøreolie, tvist, vand m. m. ....                    | <u>17.761,01</u>  |                     | <u>20.000,00</u>    |
|           |  |                   | 726.578,22          | <u>920.500,00</u>   |
| 5 16      | Køb af elektricitet fra andre værker .....           |                   | 1.161.131,80        | <u>1.374.150,00</u> |
| 5 17      | Vedligeholdelse af bygninger og plads .....          |                   | 29.633,38           | <u>30.000,00</u>    |
| 5 18      | Vedligeholdelse af maskiner og inventar:             |                   |                     |                     |
| 5 18 1    | Maskiner og inventar .....                           | 100.233,20        |                     | 50.000,00           |
| 5 18 2    | Batteri, syre og vand .....                          | 21.164,30         |                     | 25.000,00           |
| 5 18 3    | Målere .....   | <u>9.333,18</u>   |                     | <u>10.000,00</u>    |
|           |  |                   | 130.730,68          | <u>85.000,00</u>    |
| 5 19      | Vedligeholdelse af ledningsnet .....                 |                   | 35.937,49           | <u>50.000,00</u>    |
| 5 20      | Nyanskaffelser, der afholdes af driften:             |                   |                     |                     |
| 5 20 1    | Målere .....   | 53.782,75         |                     | 20.000,00           |
| 5 20 2    | Ledningsnet .....                                    | 116.584,10        |                     | 70.000,00           |
| 5 20 3    | Transformere .....                                   | 26.098,37         |                     | 20.000,00           |
| 5 20 4    | Omlægning til vekselstrøm .....                      | <u>141.084,21</u> |                     | <u>100.000,00</u>   |
|           |  |                   | 337.549,43          | <u>210.000,00</u>   |
| 5 21      | Andre udgifter:                                      |                   |                     |                     |
| 5 21 1    | Forskellige udgifter .....                           | 17.209,29         |                     | 20.000,00           |
| 5 21 2    | Vedligeholdelse af gadebelysning .....               | <u>20.619,33</u>  |                     | <u>25.000,00</u>    |
|           |  |                   | 37.828,62           | <u>45.000,00</u>    |
| 5 22      | Renter af driftskapital .....                        |                   | 51.636,33           | <u>40.000,00</u>    |
| 5 23      | Renter af anlægskapital .....                        |                   | 163.449,72          | <u>164.602,00</u>   |
| 5 24      | Afskrivning .....                                    |                   | 153.673,75          | <u>154.583,00</u>   |
| 5 25      | Henlæggelse til fornyelsesfond .....                 |                   | 25.000,00           | <u>25.000,00</u>    |
| 5 26      | Uerholdelige restancer .....                         |                   | 1.324,51            | <u>1.500,00</u>     |
|           |  |                   | <u>3.313.289,63</u> | <u>3.507.762,55</u> |
|           | Indtægt .....  |                   | 3.388.860,16        | 3.535.650,00        |
|           | Udgift .....   |                   | 3.313.289,63        | 3.507.762,55        |
|           | Elektricitetsværkets overskud .....                  |                   | <u>75.570,53</u>    | <u>27.887,45</u>    |

## Gruppe nr. 7

## Konto III C. Vandværket.

## Bilag nr. 6

| Konto nr.          |  |               | Regnskab   | Overslag   |
|--------------------|--|---------------|------------|------------|
| <b>1. INDTÆGT:</b> |  |               |            |            |
| 6 1                | Vandafgift efter assurance .....   |               | 34.900,98  | 30.450,00  |
| 6 2                | Afgift af vandhaner .....  |               | 176.312,48 | 168.698,46 |
| 6 3                | Vand til husholdningsbrug efter måler .....  |               | 3.252,09   | 3.255,00   |
| 6 4                | Afgift af vandklosetter .....  |               | 79.807,56  | 77.529,37  |
| 6 5                | Målerleje .....  |               | 4.003,55   | 3.700,00   |
| 6 6                | Vand til næringsbrug:  |               |            |            |
| 6 6 1              | Kommunale institutioner .....  | 33.589,25     |            | 36.250,00  |
| 6 6 2              | Næringsbrug .....  | 104.305,50    |            | 90.000,00  |
|                    |  |               | 137.894,75 | 126.250,00 |
| 6 7                | Vand til byggeforetagender .....   |               | 5.145,33   | 3.000,00   |
| 6 8                | Andre indtægter (herunder 700 kr. for vand til gadevanding, 250 kr. for leje af areal ved hjælpevandværket og 1100 kr. i husleje fra funktionærer) ..... |               | 5.067,53   | 2.200,00   |
|                    |  |               | 446.384,27 | 415.082,83 |
| <b>2. UDGIFT:</b>  |  |               |            |            |
| 6 11               | Lønninger:   |               |            |            |
| 6 11 1             | Bestyrelsen .....  |               | 16.083,60  | 14.398,00  |
| 6 11 2             | Reparatør .....  |               | 12.288,00  | 10.743,00  |
| 6 11 3             | Afløsning .....  |               | 5.496,19   | 4.000,00   |
| 6 11 4             | Maskinpassere .....  |               | 24.391,20  | 22.550,00  |
| 6 11 5             | Opkrævning .....   |               | 1.663,88   | 1.399,00   |
| 6 11 6             | Anden medhjælp .....   |               | 31.335,97  | 28.000,00  |
|                    |  |               | 91.258,84  | 81.090,00  |
| 6 12               | Tilskud til pensionsfond .....   |               | 2.879,02   | 2.818,00   |
| 6 13               | Forsikring, skatter og afgifter .....  |               | 2.776,56   | 2.200,00   |
| 6 14               | Kontorhold:  |               |            |            |
| 6 14 1             | Tilskud til byens bestyrelse for regnskabsførelse ...  | 14.000,00     |            | 14.000,00  |
| 6 14 2             | Tilskud til byens bestyrelse for teknisk assistance ...  | 1.000,00      |            | 1.000,00   |
| 6 14 3             | Kontorholdsudgifter .....  | 2.047,12      |            | 1.500,00   |
|                    |  |               | 17.047,12  | 16.500,00  |
| 6 15               | Brændsel, elektricitet og smørelie m. v.:  |               |            |            |
| 6 15 1             | Gasforbrug .....   | 269,44        |            | 240,00     |
| 6 15 2             | Koks .....   | 2.320,48      |            | 3.300,00   |
| 6 15 3             | Elektricitet .....   | 148.287,84    |            | 152.000,00 |
| 6 15 4             | Olie og tvist .....  | 297,40        |            | 500,00     |
| 6 15 5             | Grus og sten .....   | 74,00         |            | 300,00     |
| 6 15 6             | Kørsel .....   | 1.828,10      |            | 1.600,00   |
|                    |  |               | 153.077,26 | 157.940,00 |
| 6 16               | Vedligeholdelse af bygninger og plads .....  |               | 11.470,37  | 16.000,00  |
| 6 17               | Vedligeholdelse af maskiner .....  |               | 7.279,95   | 7.000,00   |
| 6 18               | Vedligeholdelse af ledninger .....   |               | 18.956,29  | 15.000,00  |
| 6 19               | Nyanskaffelse:   |               |            |            |
| 6 19 1             | Målere .....   | 1.292,00      |            | 4.000,00   |
| 6 19 2             | Andre nyanskaffelser (herunder hovedledning) .....   | 20.723,83     |            | 8.000,00   |
|                    |  |               | 22.015,83  | 12.000,00  |
| 6 20               | Andre udgifter .....   |               | 2.461,18   | 2.000,00   |
| 6 21               | Renter af driftskapital .....  |               | 3.025,84   | 3.000,00   |
| 6 22               | Renter af anlægskapital .....  |               | 37.218,14  | 34.527,00  |
| 6 23               | Afskrivning .....  |               | 49.031,75  | 49.032,00  |
|                    |  |               | 418.498,15 | 399.107,00 |
|                    |  | Transport ... |            |            |

## Gruppe nr. 7

## Konto III C. Vandværket.

## Bilag nr. 6

| Konto nr. |  | Regnskab          | Overslag          |
|-----------|--|-------------------|-------------------|
|           | Transport ...                                | 418.498,15        | 399.107,00        |
| 6 24      | Henlæggelse til fornyelsesfond .....         | 10.000,00         | 10.000,00         |
| 6 25      | Henlæggelse til fonden for nye borerer ..... | 10.000,00         |                   |
|           |  | <b>438.498,15</b> | <b>409.107,00</b> |
|           | Indtægt .....                                | 446.384,27        | 415.082,83        |
|           | Udgift .....                                 | 438.498,15        | 409.107,00        |
|           | Vandværkets overskud .....                   | 7.886,12          | 5.975,83          |

## Gruppe nr. 8

## Konto III D. Slagtehus og kødkontrol.

## Bilag nr. 7

| Konto nr. |   | Regnskab         | Overslag         |
|-----------|---|------------------|------------------|
|           | <b>1. INDTÆGT:</b>                                |                  |                  |
| 7 1       | Slagteafgift .....                                | 46.346,00        | 41.010,00        |
| 7 2       | Kontrolafgift .....                               | 0,00             | 0,00             |
| 7 3       | Andre afgifter .....                              | 165,00           | 200,00           |
| 7 4       | Gødningssalg .....                                | 0,00             | 0,00             |
| 7 5       | Andre indtægter (herunder tilskud fra Kvægtorvet) | 1.848,10         | 2.000,00         |
| 7 6       | Lejeindtægt .....                                 | 2.360,00         | 2.400,00         |
|           |   | <b>50.719,10</b> | <b>45.610,00</b> |
|           | <b>2. UDGIFT:</b>                                 |                  |                  |
|           | Lønninger:  |                  |                  |
| 7 11      | Dyrlægen .....                                    | 13.944,54        | 12.000,00        |
| 7 11 1    | Opsynsmanden .....                                | 9.968,04         | 9.375,00         |
| 7 11 2    | Arbejds løn og rengøring .....                    | 11.836,69        | 11.000,00        |
| 7 11 3    | Trikinundersøgelser .....                         | 412,80           | 280,00           |
|           |   | <b>36.162,07</b> | <b>32.655,00</b> |
| 7 12      | Tilskud til pensionsfonden .....                  | 2.302,60         | 2.200,00         |
| 7 13      | Forsikring, skatter og afgifter .....             | 727,72           | 650,00           |
| 7 14      | Kontorhold .....                                  | 1.299,00         | 1.500,00         |
| 7 15      | Brændsel og belysning .....                       | 5.276,33         | 6.000,00         |
| 7 16      | Vedligeholdelse af bygninger .....                | 3.287,07         | 3.000,00         |
| 7 17      | Vedligeholdelse af maskiner og inventar .....     | 2.863,52         | 2.500,00         |
| 7 18      | Nyanskaffelser .....                              | 0,00             | 0,00             |
| 7 19      | Andre udgifter .....                              | 3.989,77         | 2.500,00         |
| 7 20      | Renter af anlægskapital .....                     | 961,56           | 951,80           |
| 7 21      | Afskrivning .....                                 | 1.572,02         | 1.572,98         |
| 7 22      | Henlæggelse til fornyelsesfond .....              | 0,00             | 0,00             |
| 7 23      | Vandafgift .....                                  | 1.539,26         | 1.000,00         |
| 7 24      | Bortkørsel af affald .....                        | 482,48           | 600,00           |
|           |   | <b>60.463,40</b> | <b>55.129,78</b> |
|           | Indtægt .....                                     | 50.719,10        | 45.610,00        |
|           | Udgift .....                                      | 60.463,40        | 55.129,78        |
|           | Slagtehusets underskud .....                      | 9.744,30         | 9.519,78         |



## Gruppe nr. 9

## Konto III E. Badeanstalten.

## Bilag nr. 8

| Konto nr. |  |           | Regnskab    | Overslag    |
|-----------|--|-----------|-------------|-------------|
|           | 1. INDTÆGT:  |           |             |             |
| 8 1       | Solgte enkelte billetter: 55.747 stk. ....                       |           | 46.068,50   |             |
|           | Solgte abonnementskort: 271½ stk. ....                           |           | 2.847,25    |             |
|           |  |           | 48.915,75   |             |
|           | Fiber, sæbe og udleje af badehætter og håndklæder ...            |           | 8.125,00    |             |
|           |  |           | 57.040,75   |             |
|           | Lejeindtægt .....  |           | 315,00      |             |
|           |  |           | 57.355,75   | 59.000,00   |
|           | 2. UDGIFT:   |           |             |             |
| 8 11      | Lønninger:   |           |             |             |
| 8 11 1    | Bademesteren .....   | 11.902,08 |             | 11.212,00   |
| 8 11 2    | Badersken .....  | 5.288,98  |             | 5.172,00    |
| 8 11 3    | Medhjælp .....   | 15.928,63 |             | 15.398,00   |
|           |  | 33.119,69 |             | 31.782,00   |
| 8 12      | Tilskud til pensionsfond (og direkte udbetalte pensioner) .....  | 875,00    |             | 875,00      |
| 8 13      | Belysning .....  | 682,04    |             | 300,00      |
| 8 14      | Vandafgift, sæbe, vask m. v. ....                                | 31.681,13 |             | 35.000,00   |
| 8 15      | Kontorhold, bladhold og bekendtgørelser .....                    | 1.466,60  |             | 1.800,00    |
| 8 16      | Skatter, afgifter og forsikringer .....                          | 456,96    |             | 400,00      |
| 8 17      | Vedligeholdelse:   |           |             |             |
| 8 17 1    | Maskiner og inventar .....                                       | 5.369,98  |             | 5.000,00    |
| 8 17 2    | Vedligeholdelse af bygninger .....                               | 13.167,74 |             | 10.000,00   |
| 8 17 3    | Fornyelse og reparation af linned .....                          | 653,15    |             | 500,00      |
| 8 17 4    | Nyanskaffelser (opført under vedligeholdelse af bygninger) ..... | 0,00      |             | 0,00        |
|           |  | 19.190,87 |             | 15.500,00   |
| 8 18      | Andre udgifter .....   | 241,36    |             | 400,00      |
| 8 19      | Renter .....   | 86,83     |             | 86,83       |
| 8 20      | Afskrivning .....  | 678,13    |             | 678,13      |
|           |  |           | 88.478,61   | 86.821,96   |
|           | Ialt konto III E ...   |           | ÷ 31.122,86 | ÷ 27.821,96 |

## Gruppe nr. 10

## Konto III F. Militæretablissemeter.

## Bilag nr. 9 a

| Konto nr. |                             |           | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|-----------------------------|-----------|-----------|-----------|
|           | Kasernen:                   |           |           |           |
| 9 1 1     | Lejeindtægt .....           |           | 41.228,09 | 46.000,00 |
| 9 1 2     | Andre indtægter .....       |           | 0,00      | 0,00      |
|           |                             |           | 41.228,09 | 46.000,00 |
| 9 1 11    | Vedligeholdelsesudgifter:   |           |           |           |
|           | Vedr. fællesbygninger ..... | 1.200,00  |           | 1.200,00  |
|           | „ kedelanlæg .....          | 366,00    |           | 366,00    |
|           | „ andre bygninger .....     | 17.267,87 |           | 6.542,79  |
|           |                             | 18.833,87 |           | 8.108,79  |
| 9 1 12    | Skatter og afgifter .....   | 1.373,90  |           | 1.100,00  |
| 9 1 13    | Andre udgifter .....        | 1.370,00  |           | 2.000,00  |
|           | Transport ...               | 21.577,77 |           | 11.208,79 |

| Gruppe nr. |  | Konto III F. Militæretablissementer. | Bilag nr. 9 a |           |
|------------|--|--------------------------------------|---------------|-----------|
| Konto nr.  |  |                                      | Regnskab      | Overslag  |
|            |  | Transport ...                        | 21.577,77     | 11.208,79 |
| 9 1 14     |  | Renter af anlægskapital .....        | 27.382,79     | 27.421,74 |
| 9 1 15     |  | Afskrivning .....                    | 7.369,47      | 7.369,47  |
|            |  |                                      | 56.330,03     | 46.000,00 |
|            |  | Ialt konto III F ...                 | ÷ 15.101,94   | 0,00      |

| Gruppe nr. 11 |                                       | Konto III G. Kvægtorvet. | Bilag nr. 9 b |           |
|---------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------|-----------|
| Konto nr.     | 1. INDTÆGT:                           |                          | Regnskab      | Overslag  |
| 9 2 1         | Leje af restaurationen m. m. ....     |                          | 4.320,75      | 2.000,00  |
| 9 2 2         | Leje af vægtene .....                 |                          | 500,00        | 500,00    |
| 9 2 3         | Stadepenge .....                      |                          | 32.130,00     | 28.150,00 |
| 9 2 4         | Foderpenge .....                      |                          | 849,60        | 200,00    |
| 9 2 5         | Andre indtægter .....                 |                          | 178,00        | 100,00    |
|               |                                       |                          | 37.978,35     | 30.950,00 |
|               | 2. UDGIFT:                            |                          |               |           |
| 9 2 11        | Administration .....                  | 2.500,00                 |               | 2.500,00  |
| 9 2 12        | Opsynsmand .....                      | 10.702,41                |               | 10.000,00 |
| 9 2 13        | Fourage .....                         | 347,13                   |               | 200,00    |
| 9 2 14        | Vandgift .....                        | 1.127,34                 |               | 1.000,00  |
| 9 2 15        | Vedligeholdelse af bygninger .....    | 2.587,75                 |               | 3.500,00  |
| 9 2 16        | Forsikring, skatter og afgifter ..... | 721,66                   |               | 700,00    |
| 9 2 17        | Renter af anlægskapital .....         | 5.016,63                 |               | 5.016,63  |
| 9 2 18        | Afskrivning .....                     | 3.327,66                 |               | 3.327,66  |
| 9 2 19        | Andre udgifter .....                  | 7.542,71                 |               | 2.500,00  |
| 9 2 20        | Kontorhold .....                      | 785,95                   |               | 1.000,00  |
| 9 2 21        | Henlæggelse til fornyelsesfond .....  | 3.319,11                 |               | 1.205,71  |
|               |                                       |                          | 37.978,35     | 30.950,00 |
|               |                                       | Ialt konto III G ...     | 0,00          | 0,00      |

| Gruppe nr. 12 |                                      | Konto III H. Vaskeriet. | Bilag nr. 9 c |            |
|---------------|--------------------------------------|-------------------------|---------------|------------|
| Konto nr.     | 1. INDTÆGT:                          |                         | Regnskab      | Overslag   |
| 9 3 1         | Vask og vedligeholdelse .....        |                         | 198.044,45    | 158.320,00 |
| 9 3 2         | Vask .....                           |                         | 15.890,70     | 11.980,00  |
| 9 3 3         | Reparation .....                     |                         | 1.551,00      | 1.525,00   |
| 9 3 4         | Salg af nyt tøj .....                |                         | 32.059,70     | 12.500,00  |
|               |                                      |                         | 247.545,85    | 184.325,00 |
|               | 2. UDGIFT:                           |                         |               |            |
|               | Lønninger:                           |                         |               |            |
| 9 3 11        | Oldfruen .....                       | 8.548,14                |               | 7.820,00   |
| 9 3 12        | Syersker .....                       | 18.348,94               |               | 15.000,00  |
| 9 3 13        | Fyrbøder .....                       | 2.500,00                |               | 2.500,00   |
| 9 3 14        | Medhjælp (herunder kontorhold) ..... | 59.078,31               |               | 46.000,00  |
| 9 3 15        | Bidrag til pensionsfond .....        | 204,00                  |               | 204,00     |
|               |                                      | 88.679,39               |               | 71.524,00  |
| 9 3 16        | Ulykkesforsikring .....              | 221,22                  |               | 180,00     |
| 9 3 17        | Brændsel, elektricitet og vand ..... | 37.975,24               |               | 30.400,00  |
|               |                                      | Transport ...           | 126.875,85    | 102.104,00 |

## Gruppe nr. 12

## Konto III H. Vaskeriet.

## Bilag nr. 9 c

| Konto nr. |  |                      | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|--|----------------------|------------|------------|
|           |  | Transport ...        | 126.875,85 | 102.104,00 |
| 9 3 18    | Vaskemidler .....                      |                      | 11.352,30  | 14.000,00  |
| 9 3 19    | Indkøb af linnedvarer .....            |                      | 85.692,75  | 54.800,00  |
| 9 3 20    | Vedligeholdelse af bygninger .....     | 2.000,00             |            | 2.000,00   |
| 9 3 21    | Vedligeholdelse af maskiner .....      | 4.000,00             |            | 4.000,00   |
| 9 3 22    | Nyanskaffelser .....                   | 2.078,43             |            | 1.500,00   |
|           |  |                      | 8.078,43   | 7.500,00   |
| 9 3 23    | Andre udgifter .....                   |                      | 2.849,00   | 1.171,00   |
| 9 3 24    | Renter .....                           |                      | 4.750,00   | 4.750,00   |
| 9 3 25    | Afskrivning .....                      |                      | 0,00       | 0,00       |
| 9 3 26    | Henlæggelse til beholdningskonto ..... |                      | 7.947,52   |            |
|           |  |                      | 247.545,85 | 184.325,00 |
|           |  | Ialt konto III H ... | 0,00       | 0,00       |

## Gruppe nr. 13

## Konto III I. Kiosken på Jernbanegade og telefonkioskerne på Schweizerplads og Nytorv.

## Bilag nr. 9 d

| Konto nr. |               |                      | Regnskab | Overslag |
|-----------|---------------|----------------------|----------|----------|
|           |               | Aviskiosken:         |          |          |
| 9 4 1     | Indtægt ..... |                      | 126,00   | 120,00   |
| 9 4 11    | Udgift .....  |                      | 0,00     | 0,00     |
|           |               |                      | 126,00   | 120,00   |
|           |               | Telefonkioskerne:    |          |          |
| 9 4 21    | Indtægt ..... |                      | 1.064,26 | 900,00   |
| 9 4 31    | Udgift .....  |                      | 0,00     | 0,00     |
|           |               |                      | 1.064,26 | 900,00   |
|           |               | Ialt konto III I ... | 1.190,26 | 1.020,00 |

## Gruppe nr. 14

## Konto III K. Den tidligere realskole.

## Bilag nr. 9 e

| Konto nr. |                                      |                      | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|--------------------------------------|----------------------|------------|------------|
|           |                                      | 1. INDTÆGT:          |            |            |
| 9 5 1     | Husleje .....                        |                      | 11.890,00  | 11.690,00  |
|           | Refusion for varme .....             |                      | 8.600,00   | 8.800,00   |
|           | Leje af areal til bunkers .....      |                      | 50,00      | 0,00       |
|           |                                      |                      | 20.540,00  | 20.490,00  |
|           |                                      | 2. UDGIFT:           |            |            |
| 9 5 11    | Bygningens vedligeholdelse .....     |                      | 8.181,61   | 7.000,00   |
| 9 5 12    | Varmeanlæggets vedligeholdelse ..... |                      | 1.080,23   | 500,00     |
| 9 5 13    | Lønninger .....                      |                      | 2.106,06   | 2.000,00   |
| 9 5 14    | Brændsel .....                       |                      | 9.904,64   | 7.500,00   |
| 9 5 15    | Elektricitet .....                   |                      | 172,04     | 80,00      |
| 9 5 16    | Renter .....                         |                      | 2.433,06   | 2.433,06   |
| 9 5 17    | Afskrivning .....                    |                      | 3.058,13   | 3.058,13   |
| 9 5 18    | Skatter og afgifter .....            |                      | 361,91     | 325,00     |
| 9 5 19    | Andre udgifter .....                 |                      | ÷ 2,30     | 100,00     |
|           |                                      |                      | 27.295,38  | 22.996,19  |
|           |                                      | Ialt konto III K ... | ÷ 6.755,38 | ÷ 2.506,19 |

## Gruppe nr. 15

## Konto III L. Bildsø skov.

## Bilag nr. 9 f

| Konto nr. | 1. INDTÆGT:  | Regnskab        | Overslag        |
|-----------|--|-----------------|-----------------|
| 9 6 1     | Salg af skoveffekter .....                                 | 1.741,30        | 1.500,00        |
| 9 6 2     | Leje af jagtret .....                                      | 175,00          | 175,00          |
|           |  | <u>1.916,30</u> | <u>1.675,00</u> |
|           | 2. UDGIFT:   |                 |                 |
| 9 6 11    | Arbejdsløn ved skovhugst og kultivering .....              | 2.237,32        | 1.500,00        |
| 9 6 12    | Vedligeholdelse af huse og veje samt grøfter .....         | 147,23          | 500,00          |
| 9 6 13    | Skatter og afgifter .....                                  | 1.473,24        | 1.350,00        |
| 9 6 14    | Forrentning .....  | 1.801,26        | 1.801,26        |
| 9 6 15    | Andre udgifter .....                                       | 952,33          | 200,00          |
| 9 6 16    | Til opførelse af ny bolig for opsynsmanden, 10. rate ..... | 2.000,00        | 2.000,00        |
|           |  | <u>8.611,38</u> | <u>7.351,26</u> |
|           | Ialt konto III L ...                                       | ÷ 6.695,08      | ÷ 5.676,26      |

## Gruppe nr. 16

## Konto III M. Kinoteatret.

## Bilag nr. 9 g

| Konto nr. | 1. INDTÆGT:  | Regnskab          | Overslag          |
|-----------|--|-------------------|-------------------|
| 9 7 1     | Billetsalg .....   | 299.063,50        | 325.000,00        |
| 9 7 2     | Reklamer .....   | 11.228,51         | 10.000,00         |
|           | Andre indtægter  |                   |                   |
| 9 7 3     | Programsalg .....  | 1.992,59          | 2.300,00          |
| 9 7 4     | Forudbestillingsgebyr .....  | 4.259,90          | 6.000,00          |
| 9 7 5     | Diverse (herunder leje af kiosk) .....                             | 3.928,89          | 3.000,00          |
|           |  | <u>10.181,38</u>  | <u>11.300,00</u>  |
|           |  | 320.473,39        | 346.300,00        |
|           | 2. UDGIFT:   |                   |                   |
| 9 7 11    | Forlystelsesafgift .....   | 106.088,04        | 121.875,00        |
| 9 7 12    | Filmsleje .....  | 61.171,29         | 60.937,50         |
| 9 7 13    | Censurafgift .....   | 1.499,32          | 1.828,13          |
| 9 7 14    | Afgift til filmsfonden .....                                       | 1.100,00          | 2.250,00          |
| 9 7 15    | Programmer .....   | 1.345,82          | 1.700,00          |
| 9 7 16    | Annoncer, fragt og plakater .....                                  | 17.071,55         | 13.500,00         |
| 9 7 17    | Husleje .....  | 23.000,00         | 23.000,00         |
| 9 7 18    | Brændsel og elektricitet .....                                     | 7.161,58          | 5.800,00          |
| 9 7 19    | Lønninger .....  | 56.532,01         | 49.000,00         |
| 9 7 20    | Reparation og vedligeholdelse .....                                | 1.577,10          | 5.000,00          |
| 9 7 21    | Diverse (herunder billetter og forsikring) .....                   | 7.143,81          | 9.000,00          |
| 9 7 22    | Afgift til „Koda“ .....  | 2.355,00          | 1.000,00          |
| 9 7 23    | Revision og regnskabsføring .....                                  | 3.850,00          | 3.600,00          |
| 9 7 24    | Forrentning .....  | 7.223,25          | 6.993,92          |
| 9 7 25    | Afskrivning .....  | 21.714,03         | 24.450,50         |
|           |  | <u>318.832,80</u> | <u>329.935,05</u> |
|           |  | 1.640,59          | 16.364,95         |
| 9 7 31    | Henlæggelse til fonden for almennyttige og kulturelle formål ..... | 1.640,59          | 16.364,95         |
|           | Ialt konto III M ...   | 0,00              | 0,00              |

## Gruppe nr. 17 Konto III N. Ungdomsborg og vandrerhjem. Bilag nr. 9 h

| Konto nr.            |                                       |           | Regnskab  | Overslag    |
|----------------------|---------------------------------------|-----------|-----------|-------------|
| <b>1. INDTÆGT:</b>   |                                       |           |           |             |
| 9 8 1                | Lejeindtægt .....                     | 0,00      |           |             |
|                      | Tilskud fra den kulturelle fond ..... | 12.663,79 |           |             |
|                      |                                       |           | 12.663,79 | 0,00        |
| <b>2. UDGIFT:</b>    |                                       |           |           |             |
| 9 8 11               | Forsikring, skatter og afgifter ..... | 586,89    |           | 400,00      |
| 9 8 12               | Vedligeholdelse .....                 | 800,00    |           | 3.000,00    |
| 9 8 13               | Forrentning .....                     | 6.016,63  |           | 6.016,63    |
| 9 8 14               | Afskrivning .....                     | 2.560,27  |           | 2.560,27    |
| 9 8 15               | Tilskud til bestyrerløn .....         | 2.700,00  |           |             |
|                      |                                       |           | 12.663,79 | 11.976,90   |
| Ialt konto III N ... |                                       |           | 0,00      | ÷ 11.976,90 |

## Gruppe nr. 18 Konto IV. Afgifter af fast ejendom. Bilag nr. 10

| Konto nr.         |  |  | Regnskab  | Overslag  |
|-------------------|--|--|-----------|-----------|
| 10 1              | Faste årlige afgifter, som ved salg af kommunale ejendomme er pålagt disse ..... |  | 0,00      | 0,00      |
| 10 2              | Grundafgifter .....  |  | 0,00      | 0,00      |
| 10 3              | Bygafgift i henhold til forordning af 18 oktbr. 1811 .....                       |  | 21.411,33 | 18.345,37 |
| 10 4              | Rekognition .....  |  | 16,20     | 50,00     |
| 10 5              | Andre afgifter .....   |  | 36,76     | 106,03    |
| Ialt konto IV ... |  |  | 21.464,29 | 18.501,40 |

## Gruppe nr. 19 Konto V. Afgifter og kendelser i h. t. næringsloven m. fl. love. Bilag nr. 11

| Konto nr.     |   |           | Regnskab   | Overslag   |
|---------------|---|-----------|------------|------------|
| 11 1          | Afgifter for næringsbreve i henhold til § 4 i lov af 28. april 1931 .....                   |           | 8.370,00   | 4.500,00   |
| 11 2          | Andel i afgift på omsætning af stærke drikke (§ 21 i lov nr. 537 af 31. oktober 1946) ..... |           | 68.493,00  | 60.000,00  |
| 11 3          | Afgift i henhold til lov nr. 129 af 15. marts 1939 om beværtning og gæstgiveri m. v.:       |           |            |            |
| 11 3 1        | Afgift for handel med og fordeling af stærke drikke, jfr. lovens § 28 .....                 | 760,00    |            | 500,00     |
| 11 3 2        | Dispensation, jr. lovens §§ 31 og 32 .....  | 3.512,50  |            | 3.500,00   |
| 11 3 3        | Andre afgifter (billard, keglebane, dans m. v.) .....                                       | 1.370,00  |            | 1.300,00   |
|               |   |           | 5.642,50   | 5.300,00   |
| 11 4          | Bøder i henhold til næringslovens § 95 .....  |           | 0,00       | 0,00       |
| 11 5          | Indtægt ifl. lov af 1. marts 1889 om handelsregistre .....                                  |           | 0,00       | 50,00      |
| 11 6 1        | Afgift af hunde i h. t. lov nr. 164 af 18. maj 1937 ...                                     | 11.265,00 |            | 8.000,00   |
| 11 6 2        | Fragår udgifter .....   | 40,10     |            | 0,00       |
|               |   |           | 11.224,90  | 8.000,00   |
| 11 7          | Kommunens andel i forlystelsesskat .....  |           | 86.574,01  | 50.000,00  |
| 11 8          | Gebyr for oplysning fra folkeregistret .....  |           | 240,70     | 200,00     |
| 11 9          | Stadepenge ÷ udgifter til torveopsyn .....  |           | ÷ 283,72   | ÷ 1.000,00 |
| Transport ... |   |           | 180.261,39 |            |

**Gruppe nr. 19**      **Konto V. Afgifter og kendelser i h. t. næringsloven m. fl. love.**      **Bilag nr. 11**

| Konto nr. |  | Regnskab          | Overslag          |
|-----------|--|-------------------|-------------------|
|           | Transport ...  | 180.261,39        |                   |
| 11 10     | Afgifter af motorkøretøjer m. m.:  |                   |                   |
| 11 10 1   | Andel i afgift af motorkøretøjer og benzinafgift (lovbekendtgørelse nr. 123 af 23. marts 1932 § 9, 4. stk.) og andel i omsætningsafgift af motorkøretøjer (lov nr. 196 af 15. juli 1927) ..... | 154.112,94        | 90.000,00         |
| 11 10 2   | Tilskud fra vejfonden i h. t. § 9, 2. stk., i lov af 23. marts 1932 .....  | 0,00              | 0,00              |
| 11 10 3   | Tilskud til særlige vejarbejder i h. t. § 9, 3. stk., i lov af 23. marts 1932 .....  | 0,00              | 0,00              |
| 11 10 4   | Tilskud til foranstaltninger til sikring af færdsel ved vejkryds i h. t. lov af 1. februar 1930 .....  | 0,00              | 0,00              |
|           |  | <u>154.112,94</u> | <u>90.000,00</u>  |
| 11 10 5   | Overført til motorskatfonden .....   | <u>154.112,94</u> | <u>90.000,00</u>  |
|           |  | 0,00              | 0,00              |
| 11 11     | Afgift af spil ved væddeløb og lignende .....  | 0,00              | 0,00              |
| 11 12     | Gebyr for udskrift af ægteskabsbogen .....   | 0,00              | 0,00              |
|           | Ialt konto V ...   | <u>180.261,39</u> | <u>127.050,00</u> |

**Gruppe nr. 20**      **Konto VI. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond.**      **Bilag nr. 12**

| Konto nr. |   | Regnskab            | Overslag            |
|-----------|---|---------------------|---------------------|
| 12 1      | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg .....   | 146.045,00          | 146.045,00          |
| 12 2      | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til invalide- og aldersrente .....   | 365.705,00          | 365.705,00          |
| 12 3      | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i henhold til lovgivningen om mellemkommunal refusion for visse arbejdsløshedsudgifter ..... | 0,00                | 0,00                |
| 12 4      | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til skolevæsen .....   | 208.740,00          | 208.740,00          |
| 12 5      | Tilskud til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse .....  | 436.491,75          | 412.274,00          |
| 12 6      | Tilskud af udligningsfondens midler til særlig vanskeligt stillede kommuner i henhold til lovens § 6 .....                                    | 0,00                | 0,00                |
|           | Ialt konto VI ...   | <u>1.156.981,75</u> | <u>1.132.764,00</u> |

**Gruppe nr. 21**      **Konto VII. Koncessionsafgifter.**      **Bilag nr. 13**

| Konto nr. |                                 | Regnskab      | Overslag      |
|-----------|---------------------------------|---------------|---------------|
| 13 1      | Afgift af kiosker .....         | 0,00          | 0,00          |
| 13 2      | Afgift af benzintankanlæg ..... | 200,00        | 200,00        |
| 13 3      | Afgift af ruteautomobiler ..... | 0,00          | 0,00          |
|           | Ialt konto VII ...              | <u>200,00</u> | <u>200,00</u> |

## Gruppe nr. 22      Konto VIII. Forskellige andre indtægter.      Bilag nr. 14

| Konto nr.           |   | Regnskab | Overslag |
|---------------------|---|----------|----------|
| 14 1                | Bøder .....   | 0,00     | 50,00    |
| 14 2                | Skolebøder .....  | 56,00    | 50,00    |
| 14 3                | Gebyrer i henhold til bygningslovgivningen .....                | 1.634,75 | 1.000,00 |
| 14 4                | Andre indtægter, attester vedr. installation af w. c.           | 738,00   | 400,00   |
| 14 5                | Kursgevinst ved indkøb af obligationer til afdrag på gæld ..... | 0,00     | 0,00     |
| 14 6                | Bonus fra Købstadkommunernes Forsikringsforening                | 1.875,70 | 1.500,00 |
| Ialt konto VIII ... |   | 4.304,45 | 3.000,00 |

## Gruppe nr. 23      Konto IX A. Pålignede skatter.      Bilag nr. 15 a

| Konto nr. |                                   | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|-----------------------------------|------------|------------|
| 15 1      | Ejendomsskatter:                  |            |            |
| 15 1 1    | Kommunal grundskyld .....         | 122.829,31 | 120.000,00 |
| 15 1 2    | Kommunal ejendomsskyld .....      | 121.007,70 | 125.000,00 |
| 15 1 3    | Kommunal dækningsafgift .....     | 7.745,80   | 7.500,00   |
| 15 1 4    | Andel i grundstigningsskyld ..... | 23.321,79  | 22.000,00  |
|           |                                   | 274.904,60 | 274.500,00 |

### Gruppe nr. 24

|        |  |            |            |
|--------|--|------------|------------|
| 15 2   | Skat af aktieselskaber:  |            |            |
| 15 2 1 | Pålignet i kommunen .....                                      | 128.597,30 | 125.000,00 |
|        | Fragår: Andre kommuners andel .....                            | 17.800,44  | 17.000,00  |
|        |  | 110.796,86 | 108.000,00 |
| 15 2 2 | Andel i skat af aktieselskaber pålignet i andre kommuner ..... | 50.017,47  | 23.000,00  |
|        |  | 160.814,33 | 131.000,00 |

### Gruppe nr. 25

|      |   |           |           |
|------|---|-----------|-----------|
| 15 3 | Skat til kommunen som erhvervskommune ..... | 51.616,00 | 45.000,00 |
|------|---|-----------|-----------|

### Gruppe nr. 26

|        |  |              |              |
|--------|--|--------------|--------------|
| 15 4   | Personlig kommuneskat:   |              |              |
| 15 4 1 | Hovedligning .....   | 4.493.902,51 | 4.485.375,60 |
|        | Tillægsligning .....   | 164.942,86   | 100.000,00   |
|        |  | 4.658.845,37 | 4.585.375,60 |
|        | Fragår:  |              |              |
| 15 4 2 | Eftergivet af byrådet .....  | 57.990,72    |              |
| 15 4 3 | Afgang i henhold til skatterådets eller ligningskommissionens kendelse ..... | 3.735,05     |              |
| 15 4 4 | Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v. ....                            | 162.757,92   |              |
| 15 4 5 | Uerholdelige:  |              |              |
|        | For 1951—52 .....  | 50.231,97    |              |
|        | For 1950—51 og tidl. år .....  | 34.753,32    |              |
|        |  | 84.985,29    |              |
|        |  | 309.468,98   | 300.000,00   |
|        |  | 4.349.376,39 | 4.285.375,60 |

### Gruppe nr. 29

|      |  |       |      |
|------|--|-------|------|
| 15 5 | Indgåede tidligere afskrevne skatter ..... | 20,00 | 0,00 |
|------|--|-------|------|

### Gruppe nr. 30

|                     |  |              |              |
|---------------------|--|--------------|--------------|
| 15 6                | Efterbetaling af skatter og bødetillæg ..... | 39.772,91    | 4.000,00     |
| Ialt konto IX A ... |  | 4.876.504,23 | 4.739.875,60 |

**Konto IX B. Vederlag for opkrævning af skatter****Gruppe nr. 31 og afgifter til staten og af fælleskommunale skatter. Bilag nr. 15 b**

| Konto nr.                  |  | Regnskab          | Overslag         |
|----------------------------|--|-------------------|------------------|
| 15 11                      | Vederlag for opkrævning af indkomst- og formueskat til staten .....                          | 29.412,79         | 27.000,00        |
| 15 12                      | Vederlag for opkrævning af ejendomsskyld, grundskyld og grundstigningsskyld til staten ..... | 1.256,85          | 1.100,00         |
| 15 13                      | Vederlag for opkrævning af fælleskommunal indkomst- og formueskat .....                      | 20.928,00         | 22.000,00        |
| 15 14                      | Vederlag for opkrævning af fælleskommunale ejendomsskatter .....                             | 2.152,35          | 2.200,00         |
| 15 15                      | Vederlag for opkrævning af tillægsindkomstskat til staten .....                              | 436,50            | 0,00             |
| 15 16                      | Vederlag for opkrævning af værneskat .....   | 1.729,50          | 800,00           |
| 15 17                      | Vederlag for opkrævning af bunden opsparing 1951—52 .....                                    | 41.748,00         | 21.000,00        |
| 15 18                      | Vederlag for administration af børnetilskudsordningen .....                                  | 5.370,00          | 6.500,00         |
| <b>Ialt konto IX B ...</b> |  | <b>103.033,99</b> | <b>80.600,00</b> |

**Gruppe nr. 36 Konto XI. Byens bestyrelse i almindelighed. Bilag nr. 16**

| Konto nr.                           |  | Regnskab          | Overslag          |
|-------------------------------------|--|-------------------|-------------------|
| 16 1                                | Borgmesterens vederlag .....                         | 22.309,02         | 20.202,00         |
|                                     | Pension til borgmestre .....                         | 3.435,90          |                   |
| <b>Den almindelige forvaltning:</b> |  |                   |                   |
| Lønninger:                          |  |                   |                   |
| 16 2 1                              | Kontorchefen .....                                   | 20.970,00         | 18.706,00         |
| 16 2 2                              | Byrådssekretæren (honorar) .....                     | 2.100,00          | 1.980,00          |
| 16 2 3                              | Kommunebogholderen .....                             | 19.549,20         | 15.624,00         |
| 16 2 4                              | Kommunekasserersken .....                            | 12.707,60         | 11.392,80         |
| 16 2 5                              | Fuldmægtige .....                                    | 43.315,69         | 40.892,40         |
| 16 2 6                              | Overassistenter .....                                | 62.744,61         | 57.915,40         |
| 16 2 7                              | Kommuneassistenter .....                             | 83.218,74         | 69.711,30         |
| 16 2 8                              | Kontorister og anden medhjælp .....                  | 95.146,55         | 77.430,94         |
| 16 2 9                              | Rådstuebudget .....                                  | 12.521,33         | 10.492,20         |
|                                     |  | <b>352.273,72</b> | <b>304.145,04</b> |
| 16 2 12                             | Henlæggelse til pensionsfond .....                   | 17.825,81         | 16.070,03         |
| 16 2 13                             | Direkte udbetalte pensioner og understøttelser ..... | 0,00              | 0,00              |
| 16 2 14                             | Lovpligtig ulykkesforsikring .....                   | 544,39            | 500,00            |
| Kontorholdsudgifter:                |  |                   |                   |
| 16 2 15                             | Kæmnerkontoret og borgmesterkontoret .....           | 25.174,89         | 25.000,00         |
| 16 2 16                             | Folkeregistret .....                                 | 1.262,80          | 1.200,00          |
|                                     |  | <b>26.437,69</b>  | <b>26.200,00</b>  |
| <b>Andre udgifter:</b>              |  |                   |                   |
| 16 2 17                             | Telefonabonnement for byrådsmedlemmer m. fl. ....    | 2.820,15          | 2.500,00          |
| 16 2 18                             | Avertissementer og tryksager .....                   | 17.859,60         | 18.000,00         |
| 16 2 19                             | Rejse- og repræsentationsomkostninger .....          | 7.531,20          | 5.500,00          |
| 16 2 20                             | Revisionsforanstaltninger .....                      | 9.800,00          | 9.000,00          |
| 16 2 21                             | Forskellige udgifter (herunder skoleudgifter) .....  | 4.466,31          | 3.000,00          |
| 16 2 22                             | Udgifter i anledning af rationering .....            | 5.965,31          | 4.000,00          |
| 16 2 23                             | Udgifter til boligangvisning .....                   | 3.594,56          | 2.500,00          |
| <b>Transport ...</b>                |  | <b>52.037,13</b>  | <b>44.500,00</b>  |
|                                     |  | <b>422.826,53</b> | <b>352.273,72</b> |



**Gruppe nr. 36 Konto XI. Byens bestyrelse i almindelighed. Bilag nr. 16**

| Konto nr.  |      |   | Regnskab   | Overslag   |
|--|------|---|------------|------------|
|  |      | Transport ...   | 52.037,13  | 44.500,00  |
| 16   | 2 24 | Fejltællingspenge og cyklegodtgørelse .....                                     | 941,97     | 1.000,00   |
| 16   | 2 25 | Tilsyn med arkiv .....  | 250,00     | 300,00     |
|  |      |   | 53.229,10  | 45.800,00  |
| <b>Skatters påligning og opkrævning:</b>                       |      |   |            |            |
| 16   | 3 1  | Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold) ..... | 2.756,00   | 3.500,00   |
| Lønninger:   |      |   |            |            |
| 16   | 3 2  | Skatteinspektør .....   | 17.287,65  | 14.904,00  |
| 16   | 3 3  | Pantefoged og pantefogedassistent .....   | 24.645,90  | 23.227,20  |
| 16   | 3 4  | Provision til bankerne .....  | 7.047,38   | 6.500,00   |
| 16   | 3 5  | Henlæggelse til pensionsfond .....  | 4.343,94   | 4.002,74   |
| 16   | 3 6  | Kontorholdsudgifter .....   | 12.486,96  | 8.000,00   |
| 16   | 3 7  | Gebyrer m. v. i anledning af udpantning .....                                   | 450,14     | 100,00     |
| 16   | 3 8  | Avertissementer .....   | 1.627,75   | 1.500,00   |
| 16   | 3 9  | Andre udgifter .....  | 13.474,20  | 20.000,00  |
|  |      |   | 84.119,92  | 81.733,94  |
| 16   | 3 10 | Fragår: Indgåede pantegebyrer og andre gebyrer .....                            | 3.082,45   | 6.000,00   |
|  |      |   | 81.037,47  | 75.733,94  |
| <b>Den tekniske forvaltning:</b>                               |      |   |            |            |
| Lønninger:   |      |   |            |            |
| 16   | 4 1  | Stadsingeniøren .....   | 23.956,90  | 21.222,00  |
| 16   | 4 2  | Andre ingeniørlønninger .....   | 40.851,87  | 27.674,00  |
| 16   | 4 3  | Kontorhjælp .....   | 19.365,05  | 17.205,76  |
| 16   | 4 4  | Anden medhjælp .....  | 14.407,20  | 13.472,40  |
| 16   | 4 5  | Henlæggelse til pensionsfond .....  | 2.721,90   | 2.621,66   |
| 16   | 4 6  | Kontorholdsudgifter .....   | 11.253,17  | 9.000,00   |
| 16   | 4 7  | Kørselsudgifter .....   | 2.036,04   | 2.200,00   |
|  |      |   | 114.592,13 | 93.395,82  |
| <b>Administrationsbygning:</b>                                 |      |   |            |            |
| 16   | 5 1  | Vedligeholdelse af bygning .....  | 0,00       | 0,00       |
| 16   | 5 2  | Vedligeholdelse og nyanskaffelse af inventar og kontormaskiner .....            | 26.439,62  |            |
|  |      | Overført til 1953—54 .....  | 1.439,62   |            |
|  |      |   | 25.000,00  | 25.000,00  |
| 16   | 5 3  | Engangsafgift til kommunernes hulkortcentral .....                              | 2.927,00   | 1.918,40   |
| 16   | 5 4  | Elektricitet og gasforbrug .....  | 1.249,32   | 700,00     |
| 16   | 5 5  | Brændsel .....  | 6.127,78   | 6.500,00   |
| 16   | 5 6  | Renholdelse .....   | 10.768,76  | 9.200,00   |
| 16   | 5 7  | Forsikring .....  | 241,56     | 200,00     |
| 16   | 5 8  | Andre udgifter .....  | 3.595,30   | 2.500,00   |
| 16   | 5 9  | Husleje .....   | 10.909,00  | 10.909,00  |
|  |      |   | 60.818,72  | 56.927,40  |
| 16   | 5 10 | Fragår: Leje af lokaler (incl. rengøring, lys og varme) .....                   | 500,00     | 0,00       |
|  |      |   | 60.318,72  | 56.927,40  |
|  |      |   | 732.003,95 | 638.974,23 |
| <b>Fragår: Refusion af administrationsudgifter vedrørende:</b> |      |   |            |            |
| 16   | 6 1  | Gasværket .....   | 32.000,00  | 32.000,00  |
| 16   | 6 2  | Elektricitetsværket .....   | 35.000,00  | 36.000,00  |
| 16   | 6 3  | Vandværket .....  | 15.000,00  | 15.000,00  |
| 16   | 6 4  | Slagtehuset .....   | 1.000,00   | 1.000,00   |
| 16   | 6 5  | Vejevæsenet (stadsingeniørens medhjælp) .....                                   | 35.891,43  | 27.674,00  |
|  |      | Transport ...   | 118.891,43 | 111.674,00 |

**Gruppe nr.                      Konto XI. Byens bestyrelse i almindelighed.                      Bilag nr. 16**

| Konto nr.         |   |   |                         | Regnskab   | Overslag   |            |
|-------------------|---|---|-------------------------|------------|------------|------------|
|                   |   |   | Transport ...           | 118.891,43 | 732.003,95 | 111.674,00 |
| 16                | 6 | 6 | Kvægtorvet .....        | 700,00     |            | 700,00     |
| 16                | 6 | 7 | Kloakudvidelserne ..... | 686,93     |            | 1.000,00   |
| 16                | 6 | 8 | Kinoteatret .....       | 1.925,00   |            | 1.760,00   |
| 16                | 6 | 9 | Diverse .....           | 800,00     |            |            |
|                   |   |   |                         |            | 123.003,36 | 115.134,00 |
| Ialt konto XI ... |   |   |                         |            | 609.000,59 | 523.840,23 |

**Gruppe nr. 37                      Konto XII. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.                      Bilag nr. 17**

| A. Administrationsudgifter: |    |  |  | Regnskab   | Overslag   |
|-----------------------------|----|--|--|------------|------------|
| 1.                          |    |  | Honorar til det sociale udvalgs formand (§ 27, stk. 1) ... | 2.310,00   | 2.178,00   |
| 2.                          |    |  | Lønninger:   |            |            |
|                             | a. |  | Socialinspektør .....                                      | 19.219,20  | 16.329,00  |
|                             | b. |  | Kontorpersonale .....                                      | 111.601,19 | 100.185,52 |
|                             | c. |  | Undersøger .....   | 11.538,00  | 10.898,40  |
|                             | d. |  | Budtjeneste .....  | 5.130,78   | 5.500,00   |
|                             |    |  |  | 147.489,17 | 132.912,92 |
| 3.                          |    |  | Henlæggelse til pensionsfond .....                         | 6.327,17   | 6.177,22   |
| 4.                          |    |  | Direkte udbetalte pensioner og understøttelser .....       | 975,00     | 0,00       |
| 5.                          |    |  | Lovpligtig ulykkesforsikring .....                         | 255,10     | 300,00     |
| 6.                          |    |  | Kontorholdsudgifter .....                                  | 10.302,80  | 9.000,00   |
| 7.                          |    |  | Brændsel og belysning .....                                | 10.444,60  | 9.800,00   |
| 8.                          |    |  | Vask og renholdelse .....                                  | 4.020,50   | 4.200,00   |
| 9.                          |    |  | Telefonabonnement .....                                    | 1.996,10   | 1.700,00   |
| 10.                         |    |  | Vedligeholdelse af inventar .....                          | 3.003,57   | 2.500,00   |
| 11.                         |    |  | Tilskud til centraladministrationen .....                  | 0,00       | 0,00       |
| 12.                         |    |  | Dagpenge og befordringsudgifter (tjenesterejser) .....     | 1.151,30   | 2.500,00   |
| 13.                         |    |  | Andre udgifter:  |            |            |
|                             | a. |  | Forsikringer, abonnementer m. v. ....                      | 3.256,64   | 2.500,00   |
|                             | b. |  | Udgifter ved møder .....                                   | 3.353,04   | 2.000,00   |
|                             |    |  |  | 6.609,68   | 4.500,00   |
| 14.                         |    |  | Forrentning .....  | 0,00       | 0,00       |
| 15.                         |    |  | Afskrivning .....  | 0,00       | 0,00       |
| Konto XII A ...             |    |  |  | 194.884,99 | 175.768,14 |

**B. Børneværn:**

- Børneværnsforanstaltninger overfor børn, der har dansk indfødsret, og hvor en kommune bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med  $\frac{4}{10}$  og tilskud fra udligningsfonden med  $\frac{3}{10}$ ):

|               |            |
|---------------|------------|
| Transport ... | 194.884,99 |
|---------------|------------|

**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|   |                 | Regnskab   | Overslag   |
|---|-----------------|------------|------------|
|   | Transport ...   | 194.884,99 |            |
| a. Udgift:  |                 |            |            |
| 1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130—150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) .....  | 132.275,47      |            | 125.000,00 |
| 2. Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2, og § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) .....   | 108,00          |            | 500,00     |
|   | Ialt ...        |            | 125.500,00 |
| b. Indtægt:   |                 |            |            |
| Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgående bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....   | 32.987,88       |            | 25.500,00  |
|   |                 | 99.395,59  | 100.000,00 |
| 2. Børneværnsforanstaltninger overfor børn, der ikke har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis eller arbejds- og socialministeriets bestemmelser:  |                 |            |            |
| a. Udgift .....   | 0,00            |            |            |
| b. Indtægt:   |                 |            |            |
| 1. Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag   | 0,00            |            |            |
| 2. Refusion fra udlandet .....  | 0,00            |            |            |
|   | 0,00            | 0,00       | 0,00       |
| 3. Børneværnsforanstaltninger overfor børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. § 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedr. visse ikke-tyske flygtninge: |                 |            |            |
| a. Udgift .....   | 76,30           |            |            |
| b. Indtægt:   |                 |            |            |
| 1. Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag   | 0,00            |            |            |
| 2. Refusion fra udlandet .....  | 0,00            |            |            |
|   | 0,00            | 76,30      | 500,00     |
| 5. Udgifter, der ikke er genstand for refusion. Forøget støtte til børneforsorgen og børneforsorgens pensionskasse .....  |                 | 99.471,89  |            |
|   |                 | 11.890,00  | 0,00       |
| <b>C. Underholdsbidrag m. v.:</b>   |                 |            |            |
| 1. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn udenfor ægteskab, bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 182—208 og 235—236) (fuld statsrefusion):   |                 |            |            |
| a. 1. Udgift for bidragskyldige med bopæl i kommunen .....  | 23.430,97       |            |            |
| 2. Udgift for bidragskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....   | 63.509,55       |            |            |
| 3. Udgift for bidragskyldige, der for-gæves er efterlyst, udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget   | 13.118,70       |            |            |
|   | Ialt post a ... | 100.059,22 | 90.000,00  |
|   | Transport ...   | 100.059,22 | 306.246,88 |

Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17

|   |  | Regnskab   | Overslag   |
|---|--|------------|------------|
|   | Transport ...  | 100.059,22 | 306.246,88 |
| b. Indtægt:   |  |            |            |
|   | Refusion fra   |            |            |
|   | 1. bidragsskyldige med bopæl i kommunen  | 11.715,06  |            |
|   | 2. bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....  | 29.050,59  |            |
|   | 3. bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget ..... | 3.096,74   |            |
|   | Ialt post b ...  | 43.862,39  | 45.000,00  |
| c. Post a ÷ b .....   |  | 56.196,83  | 45.000,00  |
| 2. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabs-sagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn udenfor ægteskab) (fuld stats-refusion) .....   |  | 4.230,00   | 5.000,00   |
| 3. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209—218 og 237) (fuld statsrefusion):   |  |            |            |
| a. Udgift:  |  |            |            |
|   | 1. For bidragsskyldige med bopæl i kom-munen .....   | 53.388,06  |            |
|   | 2. For bidragsskyldige med bekendt bo-pæl i andre kommuner .....   | 77.487,24  |            |
|   | 3. For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden .....                                      | 5.052,00   |            |
|   | Ialt post a ...  | 135.927,30 | 120.000,00 |
| b. Indtægt:   |  |            |            |
|   | Refusion fra   |            |            |
|   | 1. bidragsskyldige med bopæl i kommunen  | 25.627,76  |            |
|   | 2. bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....  | 33.279,95  |            |
|   | 3. bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....  | 694,59     |            |
|   | Ialt post b ...  | 59.602,30  | 40.000,00  |
| c. Post a ÷ b .....   |  | 76.325,00  | 80.000,00  |
| 4. Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældre-løse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219—230.) (Statsrefusion med $\frac{4}{7}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{12}{70}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{9}{70}$ ) ..... |  | 39.472,90  | 38.500,00  |
| <b>D. Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231—291) m. v.:</b>   |  |            |            |
| 1. Udgifter, der er genstand for mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udlignings-fond med $\frac{3}{10}$ :   |  |            |            |
| a. Jordemoderhjælp (§§ 231—232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. fabrikløven nr. 143 af 29. april 1913 § 29, stk. 1, og bageriløven nr. 230 af 9. juni 1920, § 11, stk. 1 (§ 238):                    |  |            |            |
|   | 1. Udgift .....  | 1.580,45   | 1.100,00   |
| 2. Indtægt:   |  |            |            |
|   | Refusion fra betalingspligtige (§§ 232, stk. 2, og 234) .....  | 94,80      | 100,00     |
|   |  | 1.485,65   | 1.000,00   |
|   | Transport ...  | 1.485,65   | 482.471,61 |

**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|    |   | Regnskab  | Overslag   |
|----|---|-----------|------------|
|    | Transport ...   | 1.485,65  | 482.471,61 |
| b. | Fortsat sygekassehjælp (§§ 241—246) .....   | 10.525,33 | 12.000,00  |
| c. | Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) .....  | 971,61    | 1.200,00   |
| d. | Sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252—261) .....  | 1.599,05  | 2.900,00   |
| e. | Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265) .....   | 4.181,10  | 10.000,00  |
| f. | Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35) .....  | 16,00     | 200,00     |
| g. | Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) .....   | 2.174,21  | 3.000,00   |
| h. | Medicin, massage, briller m. v. (§ 272) .....   | 9.102,92  | 30.000,00  |
| i. | Kommunal sygepleje (§ 274):   |           |            |
| 1. | alene til trængende (§ 274, stk. 1) .....   | 0,00      | 0,00       |
| 2. | Såvel til trængende som til ikke trængende § 274, stk. 2, jfr. lov nr. 41 af 20. februar 1948) .....  | 19.512,81 | 16.000,00  |
|    |   | 19.512,81 | 16.000,00  |
| k. | Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stifbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) ..... | 7.594,10  | 5.300,00   |
| l. | Forskud på invaliderenter og aldersrenter, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd m. v. samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:   |           |            |
| 1. | Forskud på invaliderenter .....   | 0,00      | 1.000,00   |
| 2. | Forskud på aldersrenter .....   | 0,00      | 0,00       |
| 3. | Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. ....   | 0,00      | 0,00       |
|    |   | 0,00      | 1.000,00   |
| 2. | Udgifter, som er genstand for mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ : Hjælp til kronisk syge (§§ 247—249) .....   | 42.271,69 | 38.000,00  |
| 3. | Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:  |           |            |
| a. | Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69—70) (fuld statsrefusion):   |           |            |
| 1. | Udgift:   |           |            |
| a. | Sindssyge .....   | 677,48    | 1.000,00   |
| b. | Åndssvage .....   | 0,00      | 500,00     |
| c. | Epileptikere .....  | 289,10    | 200,00     |
| d. | Vanføre eller lemlæstede .....  | 30,00     | 100,00     |
| e. | Talelidende .....   | 0,00      | 100,00     |
| f. | Blinde .....  | 0,00      | 100,00     |
| g. | Døve .....  | 0,00      | 0,00       |
|    | Ialt ...  | 996,58    | 2.000,00   |
|    | Transport ...   | 99.434,47 | 482.471,61 |

**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|       |  | Regnskab   | Overslag   |
|-------|--|------------|------------|
|       | Transport ...  | 99.434,47  | 482.471,61 |
| 2.    | Indtægt: Refusion fra understøttende eller fra forsørgelsespligtige eller bi-dragsskyldige .....   | 0,00       | 0,00       |
|       |  | 996,58     | 2.000,00   |
| b.    | Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose (§§ 262—264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ ) .....  | 39.621,55  | 35.000,00  |
| c.    | Hjælp til militærpersoner (281), hjælp til personer, der er indkaldt til tjeneste ved civilforsvaret (arbejds- og socialministeriets bekendtgørelse af 17. september 1945) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{4}{7}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ) ..... | 53.368,17  | 38.500,00  |
| d.    | Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{9}{10}$ ) .....   | 0,00       | 0,00       |
| e.    | Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion)...  | 0,00       | 0,00       |
| 4.    | Udgifter, som er genstand for direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond:<br>Offentlig skolebespisning (§ 285—288, jfr. lov nr. 280 af 18. juni 1951) ( $\frac{1}{3}$ refusion af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse) .....  | 72.659,98  | 60.000,00  |
| 5.    | Udgifter, som er genstand for statsrefusion fra indenrigsministeriet:  |            |            |
| a.    | Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918) .....   | 0,00       | 0,00       |
| b.    | Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) .....  | 6.905,20   | 10.000,00  |
|       |  | 6.905,20   | 10.000,00  |
| c.    | Indtægt: Refusion fra indenrigsministeriet .....   | 6.905,20   | 10.000,00  |
|       |  | 0,00       | 0,00       |
| 6.    | Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:  |            |            |
| a.    | Hjælp til husvilde (§ 279) .....   | 0,00       | 0,00       |
| a. 1. | Husvildeafdelinger .....   | 675,00     | 1.000,00   |
| b.    | Forbigående og uforudseelige trangstifælde (§ 289) .....   | 400,00     | 1.000,00   |
|       |  | 1.075,00   | 2.000,00   |
|       | Ialt konto XII D ...   | 267.155,75 | 268.100,00 |

**E. Kontingenthjæp:**

(Uden refusion af nogen art).

|    |  |           |           |
|----|--|-----------|-----------|
| 1. | Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 2): |           |           |
| a. | Ydet som særhjælp .....  | 31.503,10 | 28.000,00 |
| b. | Ydet som kommunchjælp uden tab af valget .....   | 13.438,05 | 9.000,00  |
|    | Transport ...  | 44.941,15 | 37.000,00 |

**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|           |  | Regnskab          | Overslag         |
|-----------|--|-------------------|------------------|
|           | Transport ...  | 44.941,15         | 37.000,00        |
|           | c. Ydet som kommunehjælp med tab af valgret .....  | 395,60            | 200,00           |
|           |  | <u>45.336,75</u>  | <u>37.200,00</u> |
| 2.        | Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløsheds-kasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v. § 13, stk. 5): |                   |                  |
|           | a. Ydet som særhjælp .....   | 0,00              | 100,00           |
|           | b. Ydet som kommunehjælp uden tab af valgret .....   | 5.880,51          | 2.600,00         |
|           | c. Ydet som kommunehjælp med tab af valgret .....  | 147,23            | 100,00           |
|           |  | <u>6.027,74</u>   | <u>2.800,00</u>  |
|           | Ialt konto XII E ...   | 51.364,49         | 40.000,00        |
| <b>F.</b> | <b>Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed</b><br>(§§ 292—308):   |                   |                  |
|           | (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).               |                   |                  |
| 1.        | Udgift:  |                   |                  |
|           | a. § 293, stk. 1-hjælp .....   | 5.058,62          |                  |
|           | b. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....   | 339.878,49        |                  |
|           | c. Anden kommunehjælp .....  | 5.878,16          |                  |
|           |  | <u>350.815,27</u> | 310.000,00       |
| 2.        | Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-pligtige eller bidragsskyldige .....                                  | 11.303,11         | 10.000,00        |
|           | Ialt konto XII F ...   | 359.512,16        | 300.000,00       |
| <b>G.</b> | <b>Kommunehjælp med tab af valgret og valgbarhed</b><br>(§§ 292—308):  |                   |                  |
|           | (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).               |                   |                  |
| 1.        | Udgift:  |                   |                  |
|           | a. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....   | 11.688,89         |                  |
|           | b. Anden hjælp .....   | 10.468,29         |                  |
|           |  | <u>22.157,18</u>  | 20.000,00        |
| 2.        | Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-pligtige eller bidragsskyldige .....                                  | 139,00            | 0,00             |
|           | Ialt konto XII G ...   | 22.018,18         | 20.000,00        |
| <b>H.</b> | <b>Fattighjælp</b> (§§ 309—324):   |                   |                  |
|           | (Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).               |                   |                  |
| 1.        | Udgift:  |                   |                  |
|           | a. Underholdshjælp (uden for anstalt) .....  | 36,15             | 1.000,00         |
|           | b. Anden hjælp .....   | 13.792,52         | 9.000,00         |
|           |  | <u>13.828,67</u>  | <u>10.000,00</u> |
| 2.        | Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelses-pligtige eller bidragsskyldige .....                                  | 0,00              | 0,00             |
|           | Ialt konto XII H ...   | 13.828,67         | 10.000,00        |
|           | Transport ...  | 1.176.350,86      |                  |

**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|  | Regnskab     | Overslag |
|--|--------------|----------|
| Transport ...  | 1.176.350,86 |          |
| <b>J. Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b><br>(Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).   |              |          |
| 1. Udgift .....  | 0,00         | 0,00     |
| 2. Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....  | 0,00         | 0,00     |
| Ialt konto XII J ...   | 0,00         | 0,00     |
| <b>K. Hjælp til udlændinge (§§ 17—21), isandske statsborgere (§ 335, stk. 2) og visse danske statsborgere (§ 24, stk. 3):</b>  |              |          |
| 1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. arbejds- og socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen:  |              |          |
| a. Udgift:   |              |          |
| 1. § 293, stk. 1-hjælp .....   | 0,00         |          |
| 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....   | 0,00         |          |
| 3. Anden hjælp .....   | 0,00         |          |
|  | 0,00         | 0,00     |
| b. Indtægt:  |              |          |
| 1. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   | 0,00         |          |
| 2. Refusion fra udlandet .....   | 1.132,24     |          |
|  | 1.132,24     |          |
| Til rest ... ÷ 1.132,24  |              | 0,00     |
| 2. Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet (§ 24, stk. 3, 2. pkt.), samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950: |              |          |
| a. Udgift:   |              |          |
| 1. § 293, stk. 1-hjælp .....   | 0,00         | 0,00     |
| 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....   | 0,00         | 0,00     |
| 3. Anden hjælp .....   | 0,00         | 0,00     |
|  | 0,00         | 0,00     |
| b. Indtægt:  |              |          |
| 1. Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   | 0,00         |          |
| 2. Refusion fra udlandet .....   | 0,00         | 0,00     |
|  | 0,00         | 0,00     |
| Ialt konto XII K ...   | ÷ 1.132,24   | 0,00     |
| <b>L. Den kommunale arbejdsanstalt (§ 36) .....</b>  | 0,00         | 0,00     |
| <b>M. Det kommunale optagelseshjem for børn (§ 35) .....</b>   | 0,00         | 0,00     |
| <b>N. Det kommunale fødehjem (§ 37) .....</b>  | 0,00         | 0,00     |
| Transport ...  | 1.175.218,62 |          |



**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|  | Regnskab            | Overslag                 |
|--|---------------------|--------------------------|
| Transport ...  | 1.175.218,62        |                          |
| <b>O. Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):</b>   |                     |                          |
| 1. Driften af kommunens institutioner:   |                     |                          |
| a. Udgift .....  | 42.108,38           | <u>38.219,15</u>         |
| b. Indtægt:  |                     |                          |
| 1. Statstilskud .....  | 14.870,00           | 15.000,00                |
| 2. Indtægt iøvrigt .....   | <u>13.512,77</u>    | <u>9.725,00</u>          |
|  | 28.382,77           | 24.725,00                |
| Til rest ...   | <u>13.725,61</u>    | <u>13.494,15</u>         |
| 2. Tilskud til ikke-kommunale institutioner:   |                     |                          |
| a. Tilskud til driften .....   | 8.913,27            |                          |
| b. Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner .....  | <u>0,00</u>         |                          |
|  | 8.913,27            |                          |
| Ialt konto XII O ...   | 22.638,88           | <u>13.494,15</u>         |
| <b>P. Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>   |                     |                          |
| 1. Udbetalte refusioner .....  | 1.647,49            | 2.500,00                 |
| 2. Modtagne refusioner .....   | <u>5.397,11</u>     | <u>÷ 3.500,00</u>        |
| Ialt konto XII P ...   |                     | ÷ 3.749,62    ÷ 1.000,00 |
| <b>Q. Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>   |                     |                          |
| 1. Udgifter:   |                     |                          |
| a. Julegaver til børn anbragt af børneværnet .....   | 740,00              | 700,00                   |
| b. Andel i driftsunderskud for Sundholm .....  | <u>406,69</u>       | <u>800,00</u>            |
|  | 1.146,69            | 1.500,00                 |
| 2. Indtægter .....   | <u>0,00</u>         | <u>0,00</u>              |
| Ialt konto XII Q ...   | 1.146,69            | 1.500,00                 |
| Samlede udgifter på konto XII A—Q ...  | <u>1.195.254,57</u> | <u>1.096.862,29</u>      |
| <b>R. Fragår refusioner:</b>   |                     |                          |
| 1. Statsrefusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XII (løbe-nr. 1—28) .....  | 201.970,65          | 197.000,00               |
| 2. Direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning (løbe-nr. 12, 13 og 16) ..... | 59.661,23           | 49.050,00                |
| 3. Mellemkommunal refusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XII (løbe-nr. 1—28) .....                              | <u>236.442,41</u>   | <u>226.840,00</u>        |
|  | 498.074,29          | 472.890,00               |
| Til rest ...   | <u>697.180,28</u>   | <u>623.972,29</u>        |
| Transport ...  | 697.180,28          |                          |

**Gruppe nr. 37      Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.      Bilag nr. 17**

|  | Regnskab   | Overslag   |
|--|------------|------------|
| Transport ...  | 697.180,28 |            |
| <b>S. Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>  |            |            |
| Anslået tilsvaret for regnskabsåret 1952—53 .....  | 178.000,00 | 150.000,00 |
| Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....   | 6.465,25   | 171.534,75 |
| Konto XII ...  | 868.715,03 | 773.972,29 |
| De samlede udgifter i h. t. forsorsloven (konto XII) udgør .....   | 868.715,03 | 773.972,29 |
| Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til kommunens udgifter i h. t. forsorsloven (indtægtspost VI A 1) ..... | 146.045,00 | 146.045,00 |
| Til rest ...   | 722.670,03 | 627.927,29 |

**Gruppe nr. 38      Konto XIII. Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring.      Bilag nr. 18**

|   | Regnskab   | Overslag   |
|---|------------|------------|
| <b>A. Udgifter angående sygeforsikringen for ubemidlede (§§ 2—30):</b>  |            |            |
| 1. Fribefordring (§ 17) (mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$ ):   |            |            |
| a. Udgift .....   | 10.119,04  | 10.000,00  |
| b. Indtægt: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v. ....  | 0,00       | 0,00       |
| Til rest ...  | 10.119,04  | 10.000,00  |
| 2. Den kommunen påhvillende andel af kommunernes udgifter i henhold til folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsførhed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4—5, samt stk. 2 (angår barselhjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og som optages som nydende medlemmer i en sygekasse): |            |            |
| Anslået for regnskabsåret 1952—53 .....   | 9.000,00   | 8.500,00   |
| Mindreudgift ifølge det i forrige regnskabsår optagne beløb .....   | 52,00      |            |
| 8.948,00  |            |            |
| 19.067,04   |            |            |
| Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse .....   | 23.747,58  | 22.500,00  |
| Konto XIII A ...  | 42.814,62  | 41.000,00  |
| <b>B. Udgifter angående invaliderenter m. v.:</b>   |            |            |
| (Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{6}{7}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{1}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{70}$ ):  |            |            |
| 1. „Tabelrente“ (§ 39, jfr. §§ 41, 85 og 40, stk. 2, 3, 5, 6 og 9) .....  | 468.536,81 | 527.500,00 |
| (Heraf grundbeløb 322.432,09).  |            |            |
| Transport ...   | 468.536,81 | 42.814,62  |
|   |            | 527.500,00 |

**Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18**

|           |  | Regnskab          | Overslag          |
|-----------|--|-------------------|-------------------|
|           | Transport ...  | 468.536,81        | 42.814,62         |
| 2.        | Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....  | 26.228,88         | 24.000,00         |
| 3.        | Sygehjælp m. v. (§ 79) .....   | 3.825,19          | 10.000,00         |
| 4.        | Brændselstillæg (§ 40, stk. 7) .....   | 30.010,30         | 36.000,00         |
| 5.        | Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8) .....   | 28.405,50         | 29.500,00         |
| 5. a.     | Udgifter i h. t. forskellige love .....  | 727,00            | 0,00              |
| 6.        | Takstmæssig betaling for invaliderentemodtageres ophold på plejestiftelser for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 108 af 13. maj 1948, afsnit C): |                   |                   |
| a.        | For ialt 0 plejedage à 0,00, ialt .....  | 0,00              | 0,00              |
| b.        | Lomme penge, ekstravagter m. v. ....   | 0,00              |                   |
|           |  | 0,00              | 0,00              |
| 7.        | Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-rentemodtagere under 65 år (§ 62, stk. 1) .....  | 0,00              | 2.000,00          |
| 8.        | Post 1—7 ialt .....  | 557.733,68        | 629.000,00        |
| 9.        | Fragår:  |                   |                   |
| a.        | Indbetalinger fra invaliderentemodtagere på plejestiftelser for kronisk syge, jfr. cirkulære af 13. maj 1948 .....   | 0,00              | 0,00              |
| b.        | Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invaliderente .....  | 0,00              | 0,00              |
| c.        | Tilbageholdt rente for lån ydet i h. t. § 59 samt i anledning af anbringelse i h. t. §§ 60—62 .....  | 287,66            |                   |
|           |  | 287,66            | 0,00              |
|           | Til rest ...   | 557.446,02        |                   |
| 10.       | Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden) .....  | 320,00            | 500,00            |
|           | <b>Konto XIII B ...</b>  | <b>557.766,02</b> | <b>629.500,00</b> |
| <b>C.</b> | <b>Udgifter angående aldersrenter m. v.:</b>   |                   |                   |
|           | (Statsrefusion med $\frac{4}{7}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{9}{70}$ ):   |                   |                   |
| 1.        | „Tabelrente“ (§ 39, jfr. §§ 41, 85 og 40, stk. 1, 2, 3, 5, 6, 9 og 10) .....   | 2.452.890,16      | 2.517.000,00      |
|           | (Heraf grundbeløb 2.120.753,48).   |                   |                   |
| 2.        | Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....  | 138.856,34        | 145.000,00        |
| 3.        | Sygehjælp m. v. (§ 79) .....   | 16.675,09         | 20.000,00         |
| 4.        | Brændselstillæg (§ 40, stk. 7) .....   | 168.993,50        | 206.000,00        |
| 5.        | Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8) .....   | 194.413,00        | 196.000,00        |
| 5. a.     | Udgifter i h. t. særlige love .....  | ÷ 58,00           |                   |
| 6.        | Det beløb, der kan anmeldes som aldersrenteudgift vedrørende boliger for aldersrentemodtagere (§ 40, stk. 12) (jfr. konto XIII C 16) .....   | 0,00              |                   |
| 7.        | Takstmæssig betaling m. v. for aldersrentemodtageres ophold på kommunens alderdomshjem (§ 54, stk. 2) (jfr. konto XIII C 14 b 1):  |                   |                   |
| a.        | For ialt 15.929 plejedage à 7,75 kr., ialt .....   | 123.449,75        | 130.500,00        |
| b.        | For ialt 5.698 sygedage à 9,00 kr., ialt ...   | 51.282,00         | 51.000,00         |
| c.        | Lomme penge og ekstravagter m. v. (§ 54, stk. 3) .....   | 25.491,20         | 27.000,00         |
|           |  | 200.222,95        | 208.500,00        |
|           | Transport ...  | 3.171.993,04      | 600.580,64        |

## Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18

|     |  | Regnskab     | Overslag     |
|-----|--|--------------|--------------|
|     | Transport ...  | 3.171.993,04 | 600.580,64   |
| 8.  | Takstmæssig betaling m. v. for aldersrentemodtagere, der har ophold på andre kommuners alderdomshjem eller på godkendte private alderdomshjem: |              |              |
|     | c. Lomme penge og ekstravagter m. v. (§ 54, stk. 3) .....  | 6.918,35     | 5.050,00     |
| 9.  | Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-rentemodtagere efter disses fyldte 65 år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57) .....               | 0,00         |              |
| 10. | Post 1—9 ialt .....  | 3.178.911,39 | 3.297.550,00 |
| 11. | Fragår:  |              |              |
|     | a. Indbetalinger for aldersrentemodtagere (§ 54, stk. 3, sidste pkt.) .....  | 7.582,54     | 2.000,00     |
|     | b. Tilbagebetalt af uretmæssig oppebåret aldersrente vedr. tiden efter 1. oktbr. 1933 .....  | 0,00         | 0,00         |
|     |  | 7.582,54     |              |
|     | Til rest ...   | 3.171.328,85 | 3.295.550,00 |
| 12. | a. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente vedr. tiden før 1. oktbr. 1933 .....  | 0,00         | 0,00         |
|     | b. Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5 .....  | 221,00       | 200,00       |
|     |  | 221,00       | 200,00       |
| 13. | Til rest (ialt konto XII C 1—12) .....   | 3.171.107,85 | 3.295.350,00 |
| 14. | Alderdomshjem:   |              |              |
|     | a. Udgifter ved driften af kommunens Alderdomshjem:  |              |              |
|     | 1. Lønninger .....   | 84.505,18    | 73.000,00    |
|     | 2. Lægehonorar .....   | 3.983,00     | 3.000,00     |
|     | 3. Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner .....   | 1.009,56     | 1.009,50     |
|     | 4. Forsikringer, skatter og afgifter m. v. ....  | 2.129,93     | 2.200,00     |
|     | 5. Lomme penge til rentemodtagere .....  | 13.995,68    | 16.000,00    |
|     | 6. Husholdningen .....   | 67.440,80    | 70.000,00    |
|     | 7. Medicin, bandager .....   | 8.954,28     | 9.000,00     |
|     | 8. Ekstravagter .....  | 15.223,96    | 14.000,00    |
|     | 9. Renholdelse og vask .....   | 18.373,07    | 20.000,00    |
|     | 10. Beklædning .....   | 3.766,49     | 9.000,00     |
|     | 11. Brændsel og belysning .....  | 33.714,26    | 30.000,00    |
|     | 12. Vedligeholdelse af bygninger og inventar .....   | 21.724,01    | 15.000,00    |
|     | 13. Andre udgifter .....   | 10.976,27    | 10.500,00    |
|     | 14. Forrentning .....  | 21.359,99    | 32.775,50    |
|     | 15. Afskrivning .....  | 8.035,46     | 8.463,44     |
|     | Ialt udgifter ...  | 315.191,94   | 313.948,44   |
|     | b. Indtægter:  |              |              |
|     | 1. Takstmæssig betaling m. v. i h. t. lovens § 54, stk. 2 og 3 (jfr. konto XIII C 7):  |              |              |
|     | a. For ialt 15.929 plejedage à 7,75 kr....   | 123.449,75   | 130.500,00   |
|     | b. For ialt 5.698 sygedage à 9,00 kr. ....   | 51.282,00    | 51.000,00    |
|     | c. Lomme penge .....   | 13.211,00    | 27.000,00    |
|     | 2. Ekstravagter .....  | 12.280,20    |              |
|     | 3. Bandager og kunstige lemmer .....   | 0,00         | 0,00         |
|     |  | 200.222,95   |              |
|     | Midlertidig indlagte .....   | 21.827,44    | 20.000,00    |
|     | Transport ...  | 222.050,39   | 228.500,00   |
|     |  | 3.171.107,85 | 600.580,64   |

**Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18**

|     |   |            | Regnskab     | Overslag   |            |
|-----|---|------------|--------------|------------|------------|
|     | Transport ...   | 222.050,39 | 3.171.107,85 | 600.580,64 | 228.500,00 |
| 4.  | Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4) .....  | 8.776,14   |              |            | 4.000,00   |
|     | Ialt indtægter ...  | 230.826,53 |              |            | 232.500,00 |
| c.  | Ialt konto XIII C 14 (post a ÷ b) .....   |            | 84.365,41    |            | 81.448,44  |
| 15. | Tilskud til aldersrentemodtageres ophold på fremmede kommuners alderdomshjem eller private alderdomshjem ...  |            | 0,00         |            | 500,00     |
| 16. | Boliger for aldersrentemodtagere:   |            |              |            |            |
| a.  | Udgifter ved driften af boligerne i Klokkestøbergade:   |            |              |            |            |
|     | 1. Forrentning .....  | 15.409,64  |              |            | 13.580,53  |
|     | 2. Amortisation .....   | 8.466,89   |              |            | 13.765,97  |
|     | 3. Administrations- eller reservefonds bidrag til låneinstitut .....  | 0,00       |              |            |            |
|     | 4. Forsikringer, skatter, afgifter m. v. ...  | 2.775,31   |              |            | 3.000,00   |
|     | 5. Brændsel .....   | 18.733,22  |              |            | 22.000,00  |
|     | 6. Vedligeholdelse .....  | 9.872,31   |              |            | 10.000,00  |
|     | 7. Lønninger:   |            |              |            |            |
|     | a. Kontantlønninger .....   | 5.430,22   |              |            | 4.952,00   |
|     | b. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet .....  | 842,93     |              |            |            |
|     |   | 6.273,15   |              |            |            |
|     | 8. Renholdelse .....  | 764,52     |              |            | 800,00     |
|     | 9. Belysning af gange og trapper m. v. ...  | 81,84      |              |            | 100,00     |
|     | 10. Andre udgifter .....  | 129,98     |              |            | 600,00     |
|     | 11. Telefon .....   | 59,87      |              |            | 100,00     |
|     | Ialt udgift ...   | 62.566,73  |              |            | 68.898,50  |
| b.  | Indtægter:  |            |              |            |            |
|     | 1. Husleje fra aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag) .....  | 14.881,00  |              |            | 14.904,00  |
|     | 2. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....  | 842,93     |              |            | 552,00     |
|     | 3. Andre indtægter .....  | 0,00       |              |            | 0,00       |
|     |   | 15.723,93  |              |            | 15.456,00  |
| c.  | Endvidere fragår:   |            |              |            |            |
|     | 1. For boliger, der omfattes af folkeforsikringslovens § 40, stk. 12: Det beløb, der er opført som aldersrenteudgift, jfr. konto XIII C 6 .....                           | 0,00       |              |            |            |
|     | 2. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte: Forventet refusion fra indenrigs- og boligministeriet ..... | 23.421,41  |              |            | 24.071,71  |
|     | Ialt indtægt ...  | 39.145,34  |              |            | 39.527,71  |
| d.  | Ialt konto XIII C. 16 (post a ÷ b) .....  |            | 23.421,39    |            | 29.370,79  |
| 17. | Drift af boliger for aldersrentemodtagere § 40, stk. 12. Bredahlsgade 2—12:   |            |              |            |            |
| a.  | 1. Forrentning .....  | 37.494,74  |              |            | 36.399,92  |
|     | 2. Amortisation .....   | 19.694,65  |              |            | 4.502,11   |
|     | 3. Administrations- eller reservefonds bidrag til låneinstitut .....  | 0,00       |              |            | 0,00       |
|     | 4. Forsikringer, skatter, afgifter m. v. ...  | 3.264,59   |              |            | 3.700,00   |
|     | 5. Brændsel .....   | 20.680,19  |              |            | 26.000,00  |
|     | 6. Vedligeholdelse .....  | 9.139,06   |              |            | 6.000,00   |
|     | Transport ...   | 90.273,23  | 3.278.894,65 | 600.580,64 | 76.602,03  |

**Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18**

|   |   |                        | Regnskab     | Øverslag         |
|---|---|------------------------|--------------|------------------|
|   | Transport ...                           | 90.273,23 3.278.894,65 | 600.580,64   | 76.602,03        |
| 7. Lønninger:   |   |                        |              |                  |
| a. Kontantlønninger .....   | 5.706,38                                |                        |              | 5.300,00         |
| b. Værdi af fribolig eller<br>huslejenedsættelse for<br>tilsynet .....  | 552,00                                  |                        |              | 552,00           |
|   |   | 6.258,38               |              |                  |
| 8. Renholdelse .....  |   | 494,55                 |              | 500,00           |
| 9. Belysning af trapper og gange .....  |   | 227,16                 |              | 150,00           |
| 10. Andre udgifter .....  |   | 62,50                  |              | 650,00           |
| 11. Telefon .....   |   | 38,43                  |              | 0,00             |
|   |   | <u>97.354,25</u>       |              | <u>83.754,03</u> |
| b. Indtægter:   |   |                        |              |                  |
| 1. Husleje fra aldersrentemod-<br>tagere (indbefattet muligt<br>varmebidrag) .....  | 18.840,50                               |                        |              | 18.852,00        |
| 2. Vederlag for tjenestebolig<br>indbefattet muligt varme-<br>bidrag .....  | 552,00                                  |                        |              | 552,00           |
| 3. Andre indtægter .....  | 0,00                                    |                        |              |                  |
|   |   | 19.392,50              |              | 19.404,00        |
| c. Endvidere fragår:  |   |                        |              |                  |
| 2. For boliger, hvortil kommunen mod-<br>tager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov<br>om byggeri med offentlig støtte:<br>Refusion forventet fra indenrigs- og<br>holigministeriet ..... |   | 38.980,88              |              | 40.510,72        |
|   | Ialt indtægt ...                        | <u>58.373,38</u>       |              | <u>59.914,72</u> |
|   | Ialt konto XIII C. 17. (post a ÷ b) ... | 38.980,87              |              | 23.839,31        |
|   | Konto XIII C ...                        |                        | 3.317.875,52 | 3.430.508,54     |
|   | Samlede udgifter på konto XIII A—C ...  |                        | 3.918.456,16 | 4.101.008,54     |
| <b>D. Fragår refusioner:</b>  |   |                        |              |                  |
| 1. Statsrefusion i h. t. regnskabsheftets<br>refusionsberegning, konto XIII (løbe-nr. 29—37) .....  |   | 1.812.187,91           |              | 1.883.171,43     |
| 2. Mellekommunal refusion i h. t. regnskabsheftets<br>refusionsberegning, konto XIII (løbe-nr. 29—37) .....   |   | 742.061,10             |              | 775.656,96       |
| 3. Refusion fra invalideforsikringsfonden i h. t. regnskabs-<br>heftets refusionsberegning, konto XIII (løbe-nr. 31 og 32) .....  |   | 478.130,87             |              | 539.642,86       |
|   |   |                        | 3.032.379,88 | 3.198.471,25     |
|   | Til rest ...                            |                        | 886.076,28   | 902.537,29       |
| <b>E. Tilsvar til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>   |   |                        |              |                  |
| Anslået tilsvar for regnskabsåret 1952—53 .....   |   | 562.000,00             |              | 570.000,00       |
| Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne<br>beløb .....   |   | 13.487,45              | 548.512,55   |                  |
|   | Konto XIII ...                          |                        | 1.434.588,83 | 1.472.537,29     |
| De samlede udgifter i henhold til folkeforsikringsloven<br>(konto XIII) udgør .....   |   |                        | 1.434.588,83 | 1.472.537,29     |
| Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til udgifter<br>til invalide- og aldersrenter (jfr. indtægtspost VI A 3) udgør   |   |                        | 365.705,00   | 365.705,00       |
|   | Til rest ...                            |                        | 1.068.883,83 | 1.106.832,29     |

**Gruppe nr. 39**      **Konto XIV A. Udgifter i henhold til andre sociale love.**      **Bilag nr. 19 a**

|   | Regnskab          | Overslag         |
|---|-------------------|------------------|
| 1. Husmoderafløsning i h. t. lov nr. 234 af 7. juni 1952 (Statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og direkte refusion fra udligningsfonden med $\frac{2}{10}$ ): |                   |                  |
| a. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløsere .....   | 59.268,93         | 54.000,00        |
| b. Indtægt: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning ...  | 6.150,34          | 4.000,00         |
|   | <u>53.118,59</u>  | <u>50.000,00</u> |
| Til rest ...  |                   | 50.000,00        |
| c. Administrationsudgifter (uden refusion) .....  | 0,00              | 0,00             |
|   | <u>0,00</u>       | <u>0,00</u>      |
| Konto XIV A 1 ...   | 53.118,59         | 50.000,00        |
| 2. Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (Statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) .....  | 30.088,75         | 30.000,00        |
| 3. Mødrehjælpsinstitutioner i h. t. lov nr. 119 af 15. marts 1939 ...   | 7.813,10          | 8.000,00         |
| 4. Særlig ydelse til alders- og invaliderentemodtagere m. fl. i h. t. lov nr. 186 af 23. maj 1952 (fuld statsrefusion):                                   |                   |                  |
| a. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XV .....  | 2.460,00          |                  |
| do. i h. t. lov af 17/12 1952 .....   | 2.480,00          |                  |
| b. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i henhold til forsorgslovens kap. XVI .....  | 1.240,00          |                  |
| do. i h. t. lov af 17/12 1952 .....   | 1.360,00          |                  |
| c. Til personer, der oppebærer hjælp i henhold til forsorgslovens §§ 247—248 (kronisk syge) .....   | 560,00            |                  |
| do. i h. t. lov af 17/12 1952 .....   | 560,00            |                  |
| d. Til invaliderentemodtagere .....   | 8.072,00          |                  |
| do. i h. t. lov af 17/12 1952 .....   | 8.088,00          |                  |
| e. Til aldersrentemodtagere .....   | 53.840,00         |                  |
| do. i h. t. lov af 17/12 1952 .....   | 54.816,00         |                  |
|   | <u>133.476,00</u> |                  |
| Konto XIV A 4 ...   |                   | 133.476,00       |
| Samlede udgifter på konto XIV A 1—4 ...   | 224.496,44        | 88.000,00        |
| 5. Fragår refusioner:   |                   |                  |
| a. Statsrefusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XIV A (løbe-nr. 38, 40 og 41) .....   | 180.094,47        | 45.000,00        |
| b. Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning (løbe-nr. 38) ...                                   | 10.623,72         | 10.000,00        |
|   | <u>190.718,19</u> | <u>10.000,00</u> |
| Konto XIV A ...   | 33.778,25         | 33.000,00        |

**Gruppe nr. 40**      **Konto XIV B. Udgifter i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. fl. love.**      **Bilag nr. 19 b**

| Konto nr.   | Regnskab          | Overslag          |
|---|-------------------|-------------------|
| 19 2 1 Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløsheds-kasser og fortsættelseskasser i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. (lovbekendtgørelse nr. 280 af 27/5 1950) § 13, jfr. § 19: |                   |                   |
| Forventet tilsvær for 1952-53 .....   | 108.000,00        |                   |
| Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb .....  | 1.125,00          |                   |
|   | <u>106.875,00</u> | <u>108.000,00</u> |
| Transport ...   | 106.875,00        |                   |

**Gruppe nr. 40**      **Konto XIV B. Udgifter i h. t. lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. fl. love.**      **Bilag nr. 19 b**

| Konto nr. |   |                   | Regnskab          | Overslag          |
|-----------|---|-------------------|-------------------|-------------------|
|           |   | Transport ...     | 106.875,00        |                   |
| 19 2 2    | Arbejdsanvisningskontor (§ 2):  |                   |                   |                   |
|           | Udgifter ved drift af amtsarbejdsanvisningskontor ...   | 122.775,98        |                   | 117.888,60        |
|           | Fragår:   |                   |                   |                   |
|           | Statstilskud (1/2) .....  | 61.387,99         |                   | 58.944,30         |
|           | Tilskud fra den fælleskommunale udlig-<br>ningsfond (1/4) .....   | 30.694,00         |                   | 29.472,15         |
|           | Tilskud fra amtsråds kredsen (1/8) .....  | 15.346,99         |                   | 14.736,08         |
|           |   | <u>107.428,98</u> |                   | <u>103.152,53</u> |
|           |   |                   | 15.347,00         | 14.736,07         |
| 19 2 3    | Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) ...  | 631,12            |                   | 500,00            |
|           | Fragår: Tilskud fra arbejdsløshedsfonden .....  | <u>0,00</u>       |                   | <u>0,00</u>       |
|           |   |                   | 631,12            | 500,00            |
| 19 2 4    | Udgifter i henhold til lov nr. 169 af 30. marts 1946<br>om iværksættelse af offentlige arbejder og beskæf-<br>tigelse af arbejdsløse .....      |                   | 0,00              | 0,00              |
| 19 2 5    | Udgifter i henhold til lov nr. 108 af 22. marts 1949<br>om tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond<br>til visse kommunale arbejder ..... |                   | 0,00              | 0,00              |
| 19 2 6    | Udgifter i henhold til lov nr. 138 af 29. marts 1947<br>om foranstaltninger til imødegåelse af ungdoms-<br>arbejdsløshed .....                  | 1.124,00          |                   | 3.500,00          |
|           | Fragår: Tilskud fra statskassen .....   | <u>0,00</u>       |                   | <u>0,00</u>       |
|           |   |                   | 1.124,00          | 3.500,00          |
| 19 2 7    | Bidrag til arbejdsløshedsfonden .....   |                   | 5.212,35          | 6.000,00          |
|           | Ialt konto XIV B ...  |                   | <u>129.189,47</u> | <u>132.736,07</u> |

**Gruppe nr. 41**      **Konto XV. Skolevæsen.**      **Bilag nr. 20**

| Konto nr.   |  |                   | Regnskab          | Overslag            |
|-------------|--|-------------------|-------------------|---------------------|
|             | <b>A. Udgifter vedrørende kommunale skoler:</b>  |                   |                   |                     |
| 20 1 1 og 2 | De i lærerlønningssloven af 12. juli 1946 normerede<br>lønninger, heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag<br>og boligfradrag m. v.: |                   |                   |                     |
|             |  | 1. Grundskolerne  | 2. Gymnasiet      |                     |
|             | Grundløn .....   | 260.548,80        | 96.528,24         | 357.077,04          |
|             | Alderstillæg .....   | 60.113,70         | 25.480,00         | 85.593,70           |
|             | Pensionsgivende tillæg ...   | 85.121,46         | 29.138,20         | 114.259,66          |
|             | Stedstillæg .....  | 26.132,46         | 8.371,66          | 34.504,12           |
|             | Reguleringsstillæg .....   | 274.601,43        | 107.064,68        | 381.666,11          |
|             | Særligt tillæg .....   | 13.992,97         | 5.674,17          | 19.667,14           |
|             | Personlige tillæg .....  | 1.080,00          | 0,00              | 1.080,00            |
|             | Midlertidigt tillæg .....  | 94.595,20         | 36.946,01         | 131.541,21          |
|             |  | <u>816.186,02</u> | <u>309.202,96</u> | <u>1.125.388,98</u> |
|             |  |                   |                   | 1.071.467,32        |
| 20 1 3      | Kommunale løntillæg ud over de i lærerlønningssloven<br>normerede lønninger, herunder værdien af fri<br>opvarmning .....               |                   | 2.381,88          | 2.483,20            |
|             | Transport ...  |                   | 1.127.770,86      |                     |



## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. | Regnskab  | Overslag     |
|-----------|---|--------------|
|           | Transport ... 1.127.770,86  |              |
|           | Overtimebetaling:   |              |
| 20 1 4    | Grundskolerne ..... 9.671,03  | 9.000,00     |
| 20 1 5    | Gymnasiet ..... 28.658,05   | 20.000,00    |
|           | 38.329,08   | 29.000,00    |
|           | Vederlag for særlige hverv:   |              |
| 20 1 6    | Grundskolerne ..... 4.950,16  | 4.500,00     |
| 20 1 7    | Gymnasiet ..... 7.748,88  | 7.500,00     |
|           | 12.699,04   | 12.000,00    |
| 20 1 8    | Boliggodtgørelse til lærere (vederlag for afsavn af tjenestebolig eller have) ..... 500,00  | 500,00       |
| 20 1 9    | Lønninger for timelærere i unormeret stilling og faglærere ..... 0,00   | 0,00         |
|           | Vakancevikarer:   |              |
| 20 1 10   | Grundskolerne:  |              |
|           | Månedslønnede vakancelærere ..... 5.646,68  |              |
|           | Timelønnede vakancelærere ..... 17.849,20   |              |
|           | 23.495,88   | 0,00         |
| 20 1 11   | Gymnasiet:  |              |
|           | Månedslønnede vakancelærere ..... 2.319,03  | 0,00         |
|           | 25.814,91   | 0,00         |
|           | Sygevikarer:  |              |
| 20 1 12   | Grundskolerne ..... 27.709,60   | 25.000,00    |
| 20 1 13   | Gymnasiet ..... 6.025,65  | 5.000,00     |
|           | 33.735,25   | 30.000,00    |
|           | Andre vikarudgifter:  |              |
| 20 1 14   | Grundskolerne ..... 8.113,14  | 2.500,00     |
| 20 1 15   | Gymnasiet ..... 51,43   | 500,00       |
|           | 8.164,57  | 3.000,00     |
|           | 1.247.013,71  | 1.148.450,52 |
|           | Fragår:   |              |
|           | Tilskud fra skolefonden og fra staten (bortset fra tilskud til forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. post 20—4—4 og 20—4—6): |              |
| 20 1 16   | Tilskud gennem skolefonden til lærerlønninger ..... 697.610,21  | 644.692,79   |
| 20 1 17   | Tilskud gennem skolefonden til vikarudgifter ..... 30.173,37  | 15.000,00    |
| 20 1 18   | Tilskud til 4. mellemskoleklasserne i den eksamensfri mellemskole ..... 3.920,00  | 3.000,00     |
| 20 1 19   | Andre tilskud gennem skolefonden ..... 0,00   | 0,00         |
| 20 1 20   | Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler og kommunale mellem- og realskoler:   |              |
|           | 354 elever à 167,21 ..... 59.192,34   | 97.365,76    |
|           | Yderligere statstilskud til Gymnasiet for 1951—52 ..... 18.293,80   |              |
| 20 1 22   | Andre statstilskud, der udbetales direkte ..... 0,00  | 0,00         |
|           | Ialt fragår ... 809.189,72  | 760.058,55   |
|           | Til rest ... 437.823,99   | 388.391,97   |
| 20 1 23   | Kommunens udgift til efterindtægt ..... 0,00  | 0,00         |
| 20 1 24   | Kommunens udgift til ventepenge ..... 0,00  | 0,00         |
| 20 1 25   | Bidrag til skolefonden ..... 86.714,94  | 86.714,00    |
|           | Ialt udgift under 20—1—1 til 20—1—25 ... 524.538,93   | 475.105,97   |
|           | Transport ... 524.538,93  |              |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. |   |               | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|---|---------------|------------|------------|
|           |   | Transport ... | 524.538,93 |            |
| 20 2      | Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v. (heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag og boligfradrag m. v.) samt tillæg, herunder værdien af fribolig og varme:   |               |            |            |
|           | 4 opsynsmænd samt afløsning .....   |               | 33.470,00  | 32.000,00  |
| 20 3      | Henlæggelse til pensionsfonden .....  |               | 1.958,08   | 2.100,00   |
| 20 4      | Udgifter til skolebygninger og lærerboliger, herunder anskaffelse og vedligeholdelse af tekniske installationer, ovne, komfurer o. l., anlæg og vedligeholdelse af skolegårde og sportsplads, samt leje af skolelokaler udenfor skolebygningerne: |               |            |            |
| 20 4 1    | Grundskolerne .....   | 43.672,39     |            | 33.000,00  |
| 20 4 2    | Gymnasiet .....   | 12.890,03     |            | 12.000,00  |
| 20 4 3    | Gymnasiet, diverse nyindretninger (forhave) .....   | 9.329,79      |            | 10.000,00  |
|           |   | 65.892,21     |            | 55.000,00  |
|           | Forrentning:  |               |            |            |
| 20 4 4    | Grundskolerne .....   | 44.041,03     |            | 48.764,98  |
|           | Fragår: Tilskud fra skolefonden til forrentning af skolelån .....   | 264,38        |            | 264,38     |
|           |   | 43.776,65     |            | 48.500,60  |
| 20 4 5    | Gymnasiet .....   | 9.042,44      |            | 10.018,44  |
|           |   | 52.819,09     |            | 58.519,04  |
|           | Afskrivning:  |               |            |            |
| 20 4 6    | Grundskolerne .....   | 20.204,97     |            | 23.790,46  |
|           | Fragår: Tilskud fra skolefonden til afdrag på skolelån .....  | 500,00        |            | 500,00     |
|           |   | 19.704,97     |            | 23.290,46  |
| 20 4 7    | Gymnasiet .....   | 6.338,00      |            | 6.338,00   |
|           |   | 26.042,97     |            | 29.628,46  |
| 20 4 8    | Leje af skolelokaler udenfor skolebygningerne .....   | 1.800,00      |            | 1.800,00   |
| 20 4 9    | Drift af skolehaver .....   | 3.183,93      |            | 2.000,00   |
|           | Ialt udgift under A 4 ...   | 149.738,20    |            | 146.947,50 |
|           | Fragår indtægter:   |               |            |            |
| 20 4 10   | Fradrag i lønninger for tjenesteboliger og skolejord, værdien af friboliger jfr. konto 20—1—1 og 20—2 .....   | 0,00          |            | 0,00       |
| 20 4 11   | Kommunens indtægter af de til lærerembeder henlagte skolejorder .....   | 0,00          |            | 0,00       |
| 20 4 12   | Vederlag fra handelsskolen og teknisk skole for lys og varme .....  | 1.200,00      |            | 1.000,00   |
|           | Vederlag for anden brug af skolevæsenets ejendomme (herunder leje af boliger):  |               |            |            |
| 20 4 13   | Vedrørende grundskolerne:   |               |            |            |
|           | Skoleinspektøren v/ Østre skole, leje af bolig .....  | 1.099,92      |            | 1.099,72   |
|           | Skolebetjenten v/ Østre skole, leje af bolig .....  | 1.035,20      |            | 900,00     |
|           | Skolebetjenten v/ Vestre skole, leje af bolig .....   | 550,00        |            | 550,00     |
|           | Læreren v/ Markskolen, leje af bolig f. t. 1/4 52—28/2 53 .....   | 595,76        |            | 650,00     |
|           | Lærerinden v/ Markskolen, leje af bolig .....   | 425,00        |            | 425,00     |
|           |   | 3.705,88      |            | 3.624,72   |
|           | Transport ...   | 4.905,88      | 149.738,20 | 559.967,01 |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. |   |               |                     | Regnskab   | Overslag     |
|-----------|---|---------------|---------------------|------------|--------------|
|           |   | Transport ... | 4.905,88 149.738,20 | 559.967,01 |              |
| 20 4 14   | Vedrørende gymnasiet:<br>Skolebetjenten, leje af bolig .....        | 362,75        |                     |            | 350,00       |
|           |   |               | 5.268,63            |            | 4.974,72     |
|           |   |               |                     | 144.469,57 | 141.972,78   |
| 20 5      | Skolebadning (svømmeundervisning) .....                             |               |                     | 2.454,00   | 3.500,00     |
| 20 6      | Skolelæge og skoletandklinik:                                       |               |                     |            |              |
| 20 6 1    | Skolelæge og skolesundhedsplejerske .....                           |               | 28.793,20           |            | 26.000,00    |
|           | ÷ refusion .....  |               | 13.737,50           |            | 13.000,00    |
|           |   |               | 15.055,70           |            | 13.000,00    |
| 20 6 2    | Skoletandklinik .....   |               | 40.921,17           |            | 27.000,00    |
|           |   |               |                     | 55.976,87  | 40.000,00    |
| 20 7      | Inventar og materiel:<br>Vedligeholdelse:                           |               |                     |            |              |
| 20 7 1    | Grundskolerne .....   |               | 6.144,21            |            | 6.000,00     |
| 20 7 2    | Gymnasiet .....   |               | 3.385,08            |            | 2.400,00     |
|           |   |               | 9.529,29            |            | 8.400,00     |
|           | Nyanskaffelser afholdt af driften:                                  |               |                     |            |              |
| 20 7 3    | Grundskolerne .....   | 17.747,00     |                     |            | 17.500,00    |
| 20 7 4    | Gymnasiet .....   | 3.647,50      |                     |            | 6.300,00     |
|           |   |               | 21.394,50           |            | 23.800,00    |
|           | Afskrivning på inventar anskaffet over status:                      |               |                     |            |              |
| 20 7 5    | Grundskolerne .....   | 754,47        |                     |            | 754,47       |
| 20 7 6    | Gymnasiet .....   | 0,00          |                     |            | 0,00         |
|           |   |               | 754,47              |            | 754,47       |
|           | Forrentning, 5 % af inventarets bogførte værdi:                     |               |                     |            |              |
| 20 7 7    | Grundskolerne .....   | 493,35        |                     |            | 491,04       |
| 20 7 8    | Gymnasiet .....   | 0,00          |                     |            | 0,00         |
|           |   |               | 493,35              |            | 491,04       |
|           |   |               |                     | 32.171,61  | 33.445,51    |
| 20 8      | Undervisningsmidler:  |               |                     |            |              |
| 20 8 1    | Grundskolerne .....   |               | 72.623,01           |            | 70.000,00    |
| 20 8 2    | Gymnasiet .....   |               | 16.291,49           |            | 20.000,00    |
|           |   |               |                     | 88.914,50  | 90.000,00    |
| 20 9      | Kontorholdsudgifter, herunder telefon:                              |               |                     |            |              |
| 20 9 1    | Grundskolerne .....   |               | 2.105,40            |            | 2.000,00     |
| 20 9 2    | Gymnasiet .....   |               | 2.283,90            |            | 1.200,00     |
|           |   |               |                     | 4.389,30   | 3.200,00     |
| 20 10     | Brændsel, belysning og vandforsyning:                               |               |                     |            |              |
| 20 10 1   | Grundskolerne .....   |               | 68.638,88           |            | 70.000,00    |
| 20 10 2   | Gymnasiet .....   |               | 24.300,52           |            | 22.000,00    |
|           |   |               |                     | 92.939,40  | 92.000,00    |
| 20 11     | Rengøring og rengøringsmidler:                                      |               |                     |            |              |
| 20 11 1   | Grundskolerne .....   |               | 48.340,09           |            | 40.000,00    |
| 20 11 2   | Gymnasiet .....   |               | 15.934,07           |            | 14.500,00    |
|           |   |               |                     | 64.274,16  | 54.500,00    |
| 20 12     | Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler                 |               |                     | 0,00       | 0,00         |
| 20 13     | Tilskud til lærerbogsamlinger, legater, fidspræmier<br>og boghjælp: |               |                     |            |              |
| 20 13 1   | Grundskolerne .....   |               | 700,71              |            | 700,00       |
|           |   |               | Transport ...       | 700,71     | 1.045.556,42 |
|           |   |               |                     |            | 700,00       |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. |  |               | Regnskab     | Overslag         |
|-----------|--|---------------|--------------|------------------|
|           |  | Transport ... | 700,71       | 700,00           |
| 20 13 2   | Gymnasiet .....  | 521,45        | 1.045.556,42 | 800,00           |
|           |  |               |              | <u>1.500,00</u>  |
| 20 14     | Forsikringsudgifter:   |               | 1.222,16     |                  |
| 20 14 1   | Grundskolerne .....  | 1.542,09      |              | 1.600,00         |
| 20 14 2   | Gymnasiet .....  | 588,69        |              | 600,00           |
|           |  |               | 2.130,78     | <u>2.200,00</u>  |
| 20 15     | Ungdoms- og aftenskoler:   |               |              |                  |
| 20 15 1   | Den kommunale ungdomsskole .....                                     | 12.487,84     |              | 10.000,00        |
|           | ÷ refusion .....   | 4.148,30      |              | 3.000,00         |
|           |  | 8.339,54      |              | 7.000,00         |
| 20 15 2   | Andre aftenskoler .....  | 14.039,16     |              | 11.000,00        |
|           |  |               | 22.378,70    | <u>18.000,00</u> |
| 20 16 1   | Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler .....      | 0,00          |              | 0,00             |
| 20 16 2   | Skolepenge for børn anbragt på fremmede børnehjem .....              | 5.636,19      |              |                  |
|           |  |               | 5.636,19     |                  |
| 20 17     | Diverse udgifter:  |               |              |                  |
| 20 17 1   | Grundskolerne .....  | 7.078,46      |              | 6.500,00         |
| 20 17 2   | Gymnasiet .....  | 9.954,84      |              | 8.000,00         |
| 20 17 3   | Udgifter til skolebørns ferierejser .....                            | 2.372,30      |              | 1.400,00         |
| 20 17 4   | Rektor og skoleinspektører til repræsentation .....                  | 2.200,00      |              | 2.200,00         |
| 20 17 5   | Honorar til skolekommissionens sekretær .....                        | 1.225,00      |              | 1.155,00         |
| 20 17 6   | Erhvervsvejledning .....   | 388,60        |              | 1.500,00         |
|           |  |               | 23.219,20    | <u>20.755,00</u> |
|           | Ialt udgifter A 1—17 ...   |               | 1.100.143,45 | 1.010.279,26     |
|           | Fragår indtægter:  |               |              |                  |
|           | Skolepenge:  |               |              |                  |
| 20 18 1   | Grundskolerne .....  | 40.868,76     |              | 34.000,00        |
| 20 18 2   | Gymnasiet .....  | 28.160,00     |              | 30.000,00        |
|           |  | 69.028,76     |              | <u>64.000,00</u> |
| 20 18 3   | Indtægter fra legater, tiende, kapitaler o. l. ....                  | 118,38        |              | <u>120,00</u>    |
| 20 18 4   | Vederlag fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse ..... | 0,00          |              | <u>0,00</u>      |
|           | Diverse indtægter:   |               |              |                  |
| 20 18 5   | Vedrørende grundskolerne:  |               |              |                  |
|           | Bidrag fra kirkerne og hospitalet .....                              | 524,00        |              | 525,00           |
|           | Forpagtningsafgift .....   | 518,80        |              | 450,00           |
|           |  | 1.042,80      |              | <u>975,00</u>    |
| 20 18 6   | Vedrørende gymnasiet:  |               |              |                  |
|           | Bidrag fra kirkerne .....  | 338,74        |              | 350,00           |
|           | Andre indtægter .....  | 675,00        |              | 0,00             |
|           |  | 1.013,74      |              | <u>350,00</u>    |
|           |  | 2.056,54      |              | <u>1.325,00</u>  |
|           |  |               | 71.203,68    | <u>65.445,00</u> |
|           | Til rest ...   |               | 1.028.939,77 | 944.834,26       |
| 20 25     | Udgifter vedr. statsskoler .....                                     |               | 0,00         | 0,00             |
| 20 26     | Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i private skoler ..... |               | 4.000,00     | 4.000,00         |
|           | Ialt konto XV ...  |               | 1.032.939,77 | 948.834,26       |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

Den samlede udgift til skolevæsen (konto XV) udgør  
Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til  
delvis dækning af kommunens udgifter til skolevæsen  
(jfr. indtægtspost VI A 4) udgør .....

Til rest ...

| Regnskab          | Overslag          |
|-------------------|-------------------|
| 1.032.939,77      | 948.834,26        |
| <u>208.740,00</u> | <u>208.740,00</u> |
| 824.199,77        | 740.094,26        |

## Gruppe nr. 42

## Konto XVI. Rets- og politivæsen.

## Bilag nr. 21

## Konto nr.

## Regnskab Overslag

|    |   |  |                  |                  |
|----|---|--|------------------|------------------|
| 21 | 1 | Udgifter til pensioner, der påhviler kommunen:   |                  |                  |
| 21 | 1 | 1 Pensionstilsvær i anledning af statens overtagelse af<br>politi- og arrestvæsenet .....                                | 5.643,88         | 5.643,88         |
|    |   | Heraf afholder pensionsfonden halvdelen .....  | <u>2.821,94</u>  | <u>2.821,94</u>  |
|    |   |  | 2.821,94         | 2.821,94         |
| 21 | 1 | 2 Understøttelse til en politibetjents enke .....  | <u>2.689,60</u>  | <u>2.482,00</u>  |
|    |   |  | 5.511,54         | 5.303,94         |
| 21 | 2 | Udgifter til politistation, ting- og arresthus m. v.:  |                  |                  |
|    |   | Gl. politistation:   |                  |                  |
| 21 | 2 | 1 Skatter og afgifter .....  | 141,00           | 120,00           |
| 21 | 2 | 2 Vedligeholdelse .....  | <u>624,49</u>    | <u>175,00</u>    |
|    |   |  | 765,49           | 295,00           |
| 21 | 2 | 3 Fragår: Husleje .....  | <u>315,00</u>    | <u>315,00</u>    |
|    |   |  | 450,49           | ÷ 20,00          |
|    |   | Ny politistation og politimesterbolig:   |                  |                  |
| 21 | 2 | 11 Skatter og afgifter .....   | 410,28           | 360,00           |
| 21 | 2 | 12 Vedligeholdelse .....   | 2.001,24         | 500,00           |
| 21 | 2 | 13 Renter .....  | 9.020,06         | 8.885,02         |
| 21 | 2 | 14 Afskrivning = overskud .....  | 4.812,02         | 6.498,58         |
| 21 | 2 | 15 Andre udgifter .....  | <u>0,00</u>      | <u>0,00</u>      |
|    |   |  | 16.243,60        | 16.243,60        |
| 21 | 2 | 16 Fragår: Leje fra justitsministeriet .....   | <u>16.243,60</u> | <u>16.243,60</u> |
|    |   |  | 0,00             | 0,00             |
| 21 | 2 | 17 Forrentning vedr. ting- og arresthus .....  | <u>738,49</u>    | <u>738,49</u>    |
|    |   |  | 1.188,98         | 718,49           |
| 21 | 3 | Udgifter i anledning af beneficerede sager .....   | 3.663,61         | 2.500,00         |
| 21 | 4 | Udgifter ved forligsvæsenet .....  | 265,50           | 300,00           |
| 21 | 5 | Udgifter i henhold til lov af 14. april 1920, jfr. lov<br>af 1. juli 1927 om smitsomme sygdomme hos hus-<br>dyrene ..... |                  |                  |
|    |   |  | 116,57           | 0,00             |
| 21 | 6 | Udgifter ved tilsyn med brugen af maskiner .....   | 1.152,00         |                  |
|    |   | Fragår: Refusion fra statskassen .....   | <u>1.152,00</u>  |                  |
|    |   |  | 0,00             | 0,00             |
| 21 | 7 | Udgifter i henhold til lov om oprettelse af søretter...  | 0,00             | 0,00             |
| 21 | 8 | Tærepenge til hjem- og subsistensløse personer .....   | 0,00             | 0,00             |
|    |   | Ialt konto XVI ...   | <u>10.746,20</u> | <u>8.822,43</u>  |

## Gruppe nr. 43

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

## Bilag nr. 22

| Konto nr. |   |                 | Regnskab     | Overslag     |
|-----------|---|-----------------|--------------|--------------|
| 22 1      | Kommunens sygehus:<br>Belysning og elektrisk kraft .....  | 39.216,28       |              | 25.000,00    |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 4.746,91        |              | 3.800,00     |
|           |   |                 | 34.469,37    | 21.200,00    |
| 22 2      | Brændsel .....  | 174.544,43      |              | 147.870,00   |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 28.481,43       |              | 22.800,00    |
|           |   |                 | 146.063,00   | 125.070,00   |
| 22 3      | Vedligeholdelse:  |                 |              |              |
| 22 3 1    | Bygninger .....   | 85.988,28       |              | 55.000,00    |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 2.000,00        |              | 2.000,00     |
|           |   | 83.988,28       |              | 53.000,00    |
| 22 3 2    | Tekniske anlæg .....  | 75.422,48       |              | 47.500,00    |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 4.000,00        |              | 4.000,00     |
|           |   | 71.422,48       |              | 43.500,00    |
| 22 3 3    | Have og veje m. v. ....   | 18.544,47       |              | 15.000,00    |
|           |   |                 | 173.955,23   | 111.500,00   |
| 22 4      | Forplejning .....   |                 | 309.158,89   | 288.750,00   |
| 22 5      | Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar .....  |                 | 87.664,32    | 48.000,00    |
| 22 6      | Kontorhold, telefon m. v. (herunder 2.000 kr. til sygehusbiblioteket) .....   |                 | 41.121,82    | 30.000,00    |
| 22 7 1    | Kørsel med patienter, undtagen kørsel med de i forsorgslovens § 64, stk. 2, omhandlede tuberkuløse, epidemiske og veneriske patienter ..... | 0,00            |              | 0,00         |
| 22 7 2    | Anden kørsel .....  | 4.546,40        |              | 1.000,00     |
|           |   |                 | 4.546,40     | 1.000,00     |
| 22 8      | Lønninger:  |                 |              |              |
| 22 8 1    | Læger .....   | 299.073,96      |              | 283.086,00   |
| 22 8 2    | Sygeplejepersonale .....  | 668.993,88      |              | 625.105,00   |
| 22 8 3    | Øvrige funktionærer .....   | 465.735,42      |              | 392.725,00   |
| 22 8 4    | Andre lønninger .....   | 80.005,44       |              | 40.000,00    |
| 22 8 5    | Bidrag til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner .....  | 12.195,35       |              | 12.500,00    |
|           |   |                 | 1.526.004,05 | 1.353.416,00 |
| 22 9      | Medicin og rekvisitter .....  |                 | 303.519,16   | 237.200,00   |
| 22 10     | Rengøringsmidler .....  |                 | 14.806,87    | 14.000,00    |
| 22 11     | Røntgen- og lysbadeafdelingen .....   |                 | 113.491,31   | 100.000,00   |
| 22 12     | Forsikring, skatter og afgifter .....   |                 | 20.274,53    | 15.200,00    |
| 22 13     | Vask og vedligeholdelse af linned .....   |                 | 186.975,65   | 148.000,00   |
| 22 14     | Andre udgifter:   |                 |              |              |
| 22 14 1   | Kostpenge under ferier og sygdom .....  | 12.696,10       |              | 9.500,00     |
| 22 14 2   | Forskellige udgifter .....  | 31.504,75       |              | 19.000,00    |
|           |   |                 | 44.200,85    | 28.500,00    |
|           |   |                 | 3.006.251,45 | 2.521.836,00 |
| 22 15     | Fragår:<br>Tiilskud til og betaling for patienters kur og pleje, lægeassistance ved operationer, brug af operationsstue m. v.:              |                 |              |              |
|           | Patienters kur og pleje:  |                 |              |              |
| 22 15 1   | Købstaden .....   | 36.279 sygedage | 121.757,00   | 127.300,00   |
| 22 15 2   | Sorø amt .....  | 48.972 —        | 1.497.397,90 | 1.012.500,00 |
| 22 15 3   | Holbæk amt .....  | 719 —           | 24.388,49    | 29.525,00    |
| 22 15 4   | Korsør købstad .....  | 4.952 —         | 167.793,92   | 145.700,00   |
|           |   |                 | 1.811.337,31 | 1.315.025,00 |
|           | Transport ...   |                 | 3.006.251,45 | 2.521.836,00 |

## Gruppe nr. 43

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

## Bilag nr. 22

| Konto nr. |   |                | Regnskab     | Overslag     |              |
|-----------|---|----------------|--------------|--------------|--------------|
|           |   | Transport ...  | 1.811.337,31 | 3.006.251,45 | 1.315.025,00 |
| 22 15 5   | Skelskør købstad .....  | 1.234 sygedage | 41.836,14    |              | 29.350,00    |
| 22 15 6   | Sorø købstad .....  | 3.266 —        | 111.577,36   |              | 87.700,00    |
| 22 15 7   | Andre amter m. m. ....  | 1.914 —        | 52.942,83    |              | 23.400,00    |
| 22 15 8   | 1. Indlæggelsesgebyr — Slagelse by .....  |                | 5.430,00     |              | 10.000,00    |
| 22 15 8   | 2. Indlæggelsesgebyr — Sorø amt .....   |                | 4.200,00     |              |              |
|           |   |                | 2.027.323,64 |              | 1.465.475,00 |
| 22 15 22  | Tilskud fra amtskommunen .....  |                | 0,00         |              | 0,00         |
| 22 15 23  | Røntgenafdelingen .....   |                | 191.555,00   |              | 150.000,00   |
| 22 15 24  | Lysbadeafdelingen .....   |                | 10.381,00    |              | 9.000,00     |
| 22 15 25  | Diathermiafdelingen .....   |                | 8.562,00     |              | 10.000,00    |
| 22 15 26  | Elektrokardiografiske undersøgelser .....   |                | 1.095,00     |              | 1.000,00     |
| 22 15 27  | Stofskifteundersøgelser .....   |                | 1.527,50     |              | 1.000,00     |
| 22 15 28  | Badebehandlinger .....  |                | 4.765,50     |              | 7.000,00     |
| 22 15 29  | Massagebehandlinger .....   |                | 8.564,00     |              | 8.000,00     |
| 22 15 30  | Radiumbehandlinger .....  |                | 2.309,50     |              |              |
| 22 15 31  | Elektrocoagulation .....  |                | 1.810,00     |              |              |
| 22 15 32  | Frysninger .....  |                | 95,00        |              |              |
| 22 15 33  | Laboratorieundersøgelser .....  |                | 2.476,50     |              | 20.000,00    |
| 22 15 34  | Desinfektioner .....  |                | 438,00       |              |              |
| 22 15 35  | Andre indtægter .....   |                | 4.568,53     |              |              |
|           |   |                | 2.265.471,17 |              | 1.671.475,00 |
|           |   |                | 740.780,28   |              | 850.361,00   |
| 22 16     | Forrentning .....   |                | 151.635,21   |              | 132.746,00   |
| 22 17     | Afskrivning .....   |                | 97.371,71    |              | 60.640,00    |
|           |   |                | 249.006,92   |              | 193.386,00   |
| 22 18     | Refusion fra fonden for amtets tilskud:   |                |              |              |              |
|           | Vedrørende forrentning .....  | 43.640,00      |              |              | 43.640,00    |
|           | Vedrørende afskrivning .....  | 11.000,00      |              |              | 4.500,00     |
|           |   |                | 54.640,00    |              | 48.140,00    |
|           |   |                | 194.366,92   |              | 145.246,00   |
| 22 19     | Betaling for indlæggelse på fremmede sygehuse .....   |                | 61.833,01    |              |              |
| 22 20     | Afdelingslæge .....   |                | 294,04       |              |              |
|           |   |                | 997.274,25   |              | 995.607,00   |
| 22 21     | Desinfektionsudgifter .....   |                | 224,93       |              | 400,00       |
|           | Refusion fra statskassen .....  |                | 149,62       |              | 185,00       |
|           |   |                | 75,31        |              | 215,00       |
| 22 22     | Jordemødres lønninger m. v. ....  |                | 0,00         |              | 0,00         |
| 22 23     | Tilskud til ophold på folkekuranstalter ell. lign. ...  |                | 0,00         |              | 0,00         |
| 22 24     | Udgifter ifølge lov af 12/4 1911 om foranstaltninger mod smitsomme sygdommes indførelse i riget ..... |                | 0,00         |              | 0,00         |
| 22 25     | Difterivaccination .....  |                | 3.186,00     |              | 2.400,00     |
|           | Refusion fra statskassen .....  |                | 1.593,00     |              | 1.200,00     |
|           |   |                | 1.593,00     |              | 1.200,00     |
| 22 26     | Offentlig vaccination .....   |                | 273,80       |              | 150,00       |
| 22 27     | Udgifter i henhold til lov nr. 472 af 1/10 1945 om svangerskabshygien .....                           |                |              |              | 12.000,00    |
|           | Refusion fra statskassen .....  |                | 12.466,00    |              | 12.000,00    |
|           |   |                | 0,00         |              | 0,00         |
| 22 28     | Udgifter i henhold til lov nr. 236 af 30/4 1946 om lægeundersøgelse af børn .....                     |                | 23.292,00    |              | 20.000,00    |
|           |   | Transport ...  | 23.292,00    | 999.216,36   | 20.000,00    |

## Gruppe nr. 44

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

## Bilag nr. 22

| Konto nr. |    |  | Regnskab     | Overslag     |
|-----------|----|--|--------------|--------------|
|           |    | Transport ...  | 23.292,00    | 20.000,00    |
|           |    | Refusion fra statskassen .....   | 11.646,00    | 10.000,00    |
|           |    |  | 11.646,00    | 10.000,00    |
| 22        | 29 | Efterbetaling for tuberkulosepatienter i henhold til lov nr. 65 af 7. marts 1952 § 4 stk. 2 .....  |              | 945,00       |
| 22        | 30 | Mælkekontrollen:   |              |              |
| 22        | 30 | 1 Løn og kørselsgodtgørelse til dyrlægerne .....   | 22.327,26    | 19.739,00    |
| 22        | 30 | 2 Løn til laboratorieassistent .....   | 5.932,60     | 6.600,00     |
|           |    |  | 28.259,86    | 26.339,00    |
| 22        | 30 | 3 Mælkeopkøberens løn .....  | 937,50       | 940,00       |
| 22        | 30 | 4 Tilskud til pensionsforsikring .....   | 350,00       | 420,00       |
| 22        | 30 | 5 Rengøring og vask .....  | 1.821,29     | 1.500,00     |
| 22        | 30 | 6 Indkøb af mælkeprøver m. v. ....   | 345,99       | 200,00       |
| 22        | 30 | 7 Nyanskaffelser og vedligeholdelse .....  | 1.952,18     | 3.000,00     |
| 22        | 30 | 8 Forsikringer .....   | 179,48       | 100,00       |
| 22        | 30 | 9 Belysning og gasforbrug .....  | 1.350,20     | 1.500,00     |
| 22        | 30 | 10 Husleje og varme .....  | 1.000,00     | 1.000,00     |
| 22        | 30 | 11 Andre udgifter .....  | 2.965,95     | 2.000,00     |
| 22        | 30 | 12 Præparater m. m. ....   | 2.103,99     | 2.500,00     |
|           |    |  | 41.266,44    | 39.499,00    |
|           |    | Fragår:  |              |              |
| 22        | 30 | 13 Betaling for besætningskontrol .....  | 13.367,09    | 13.600,00    |
| 22        | 30 | 14 Betaling for undersøgelse af mælke- og flødeprøver .....  | 2.224,86     | 3.000,00     |
|           |    |  | 15.591,95    | 16.600,00    |
|           |    |  | 25.674,49    | 22.899,00    |
| 22        | 31 | Sundhedskommissionens udgifter .....   | 306,45       | 300,00       |
| 22        | 32 | Drift af tuberkulosestation .....  | 12.000,00    | 12.000,00    |
| 22        | 33 | Sundhedspleje:   |              |              |
| 22        | 33 | 1 Lønninger .....  | 28.335,80    | 21.500,00    |
| 22        | 33 | 2 Bidrag til pensionsfond og pensionsforsikring .....  | 1.140,38     | 1.140,38     |
| 22        | 33 | 3 Andre udgifter .....   | 873,91       | 600,00       |
|           |    |  | 30.350,09    | 23.240,38    |
| 22        | 33 | 4 Fragår:  |              |              |
|           |    | Refusion fra statskassen .....   | 15.175,04    | 11.620,19    |
|           |    | Refusion fra landsognet .....  | 924,83       | 2.000,00     |
|           |    |  | 16.099,87    | 13.620,19    |
|           |    |  | 14.250,22    | 9.620,19     |
|           |    | Ialt konto XVII ...  | 1.064.038,52 | 1.052.141,19 |
|           |    | Den samlede udgift til medicinalvæsen (konto XVII) udgør .....   | 1.064.038,52 | 1.052.141,19 |
|           |    | Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse (jfr. indtægtspost VI A 5) udgør ..... | 436.491,75   | 412.274,00   |
|           |    | Til rest ...   | 627.546,77   | 639.867,19   |

## Gruppe nr. 45

## Konto XVIII. Gader, veje og kloaker.

## Bilag nr. 23

| Konto nr. |   |   | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|---|---|-----------|-----------|
| 23        | 1 | Lønninger:  |           |           |
|           |   | 3 vej mænd samt ferieafløsning .....                          | 29.527,47 | 27.618,00 |
| 23        | 2 | Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner ..... | 2.158,28  | 1.824,92  |
| 23        | 3 | Ulykkesforsikring .....                                       | 842,75    | 600,00    |
|           |   | Transport ...   | 32.528,50 |           |



## Gruppe nr. 45

## Konto XVIII. Gader, veje og kloaker.

## Bilag nr. 23

| Konto nr. |  |  | Regnskab  | Overslag   |
|-----------|--|--|-----------|------------|
|           |  | Transport ...  | 32.528,50 |            |
| 23 4      |  | Gader og vejes anlæg og vedligeholdelse:   |           |            |
| 23 4 1    |  | Nye arbejder (forsåvidt de ikke afholdes af lån, men af årets driftsindtægter) ..... | 0,00      | 0,00       |
|           |  | Hovedreparationer:   |           |            |
| 23 4 2    |  | Pulverbelægning af Parkvej og Rosenkildevejs brolægning .....                        | 19.410,76 | 20.500,00  |
| 23 4 3    |  | Pulverbelægning af Parkvej og Rosenkildevejs fortove .....                           | 10.853,59 | 11.500,00  |
| 23 4 4    |  | Pulverbelægning af fortove i Tjørne allé .....                                       | 3.176,38  | 3.000,00   |
| 23 4 5    |  | Omlægning af fliser på Valbyvej .....  | 5.758,44  | 11.000,00  |
| 23 4 6 1  |  | Pulverbelægning af Skovsøgade fra Fruegade til Skolegade .....                       | 4.868,68  | 6000,00    |
| 23 4 6 2  |  | Istandsættelse af Sdr. Stationsvej .....   | 26.597,65 |            |
|           |  | Refusion fra motorskatfonden .....   | 26.597,65 |            |
|           |  |  | 0,00      |            |
|           |  |  | 44.067,85 | 52.000,00  |
|           |  | Almindelig vedligeholdelse:  |           |            |
| 23 4 7    |  | Af overtjærede gader og veje .....   | 42.988,99 | 48.000,00  |
|           |  | Motorskatfonden afholder ...   | 35.000,00 | 35.000,00  |
|           |  | Teknisk udvalg afholder .....  | 5.000,00  | 5.000,00   |
|           |  |  | 40.000,00 | 40.000,00  |
|           |  |  | 2.988,99  | 8.000,00   |
| 23 4 8    |  | Af asfalterede gader .....   | 3.751,68  | 5.500,00   |
|           |  | Motorskatfonden afholder ...   | 3.751,68  | 5.500,00   |
|           |  |  | 0,00      | 0,00       |
| 23 4 9    |  | Af brolagte gader .....  | 1.949,39  | 2.000,00   |
| 23 4 10   |  | Af makadamiserede veje .....   | 3.660,25  | 2.000,00   |
| 23 4 11   |  | Vedligeholdelse af fortove .....   | 6.130,31  | 8.000,00   |
|           |  | De under markudvalget hørende veje:  |           |            |
| 23 4 12   |  | Overtjæring af Rosenkildevej, Gartnervej og Slagstrupvej .....                       | 12.276,41 | 27.000,00  |
| 23 4 13   |  | Oprensning af grøfter m. v. ....   | 781,04    | 1.000,00   |
| 23 4 14   |  | Ringvej langs Andersvænge .....  | 3.267,82  | 4.000,00   |
| 23 4 15   |  | Sdr. Ås .....  | 2.870,05  | 4.000,00   |
| 23 4 16   |  | Ndr. Ås .....  | 2.622,99  | 4.000,00   |
| 23 4 17   |  | Pulverbelægning af Klosterbanken .....   | 304,48    | 10.000,00  |
|           |  |  | 36.851,73 | 70.000,00  |
| 23 4 18   |  | Henlagt til fond vedr. landevejsgaderne Smedegade og Bredegade .....                 | 500,00    | 500,00     |
|           |  | Overtagne landeveje:   |           |            |
| 23 4 19   |  | Forskellige arbejder og reparationer .....   | 1.925,99  | 4.000,00   |
| 23 4 20   |  | Understøttelse til vejmand .....   | 0,00      | 350,00     |
|           |  |  | 1.925,99  | 4.350,00   |
|           |  |  | 83.345,57 | 126.850,00 |
| 23 5      |  | Kloakarbejder:   |           |            |
| 23 5 1    |  | Nye ledninger og brønde, som afholdes af driften ...                                 | 1.919,05  | 2.000,00   |
|           |  | Transport ...  | 1.919,05  | 115.874,07 |

## Gruppe nr. 45

## Konto XVIII. Gader, veje og kloaker.

## Bilag nr. 23

| Konto nr. | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|--|------------|
|           | Transport ... 1.919,05   | 115.874,07 |
|           | Drift af rensningsanlægget:  |            |
| 23 5 2    | Lønninger ..... 14.810,04  | 10.050,00  |
| 23 5 3    | Tilskud til pensionsfond ..... 551,00  | 574,16     |
| 23 5 4    | Tilsyn og renholdelse ..... 15.865,01  | 20.000,00  |
| 23 5 5    | Elektricitet ..... 12.911,24   | 9.500,00   |
| 23 5 6    | Almindelig vedligeholdelse ..... 6.053,70  | 4.000,00   |
| 23 5 7    | Ombygning af grovrist ..... 3.080,36   | 3.000,00   |
| 23 5 8    | Reparation af tilkørselsvej ..... 3.875,34   | 4.000,00   |
| 23 5 9    | Andre udgifter (vandprøver, telefon,<br>skatter og afgifter) ..... 2.899,28          | 3.000,00   |
|           | 60.045,97  | 54.124,16  |
| 23 5 10   | Almindelig vedligeholdelse af ledninger (herunder<br>kloakstøbegods) ..... 10.233,57 | 10.000,00  |
| 23 5 11   | Omlægning af kloak i Oehlenschlägersgade ..... 14.666,78                             | 28.000,00  |
| 23 5 12   | Diverse udgifter (blandt andet udgifter til land-<br>væsenkommission) ..... 1.834,37 | 3.000,00   |
|           | 88.699,74  | 97.124,16  |
|           | Fragår indtægter:  |            |
| 23 5 13   | Indtægter ved salg af slam ..... 1.061,00  | 500,00     |
| 23 5 14   | Kloakafgift for w. c. .... 30.672,90   | 29.000,00  |
| 23 5 15   | Leje af bolig og betaling for gasforbrug ..... 721,00                                | 721,00     |
| 23 5 16   | Refusion fra Sct. Peders landsogn ..... 1.426,75                                     |            |
|           | 33.881,65  | 30.221,00  |
|           |  | 54.818,09  |
| 23 6      | Andre udgifter:  |            |
| 23 6 1    | Stenpladsen ..... 8.030,48   | 6.500,00   |
| 23 6 2    | Drift af tromler og traktor incl. fører m. v. .... 1.293,81                          | 17.000,00  |
| 23 6 3    | Drift af lastbil incl. chauffør ..... 6.185,30                                       | 2.000,00   |
| 23 6 4    | Værktøj m. m. .... 8.197,53  | 8.000,00   |
| 23 6 5    | Færdelsanordninger ..... 21.112,23   | 5.000,00   |
| 23 6 6    | Vejtræer og plantninger ..... 4.100,75   | 4.000,00   |
| 23 6 7    | Bud og opmåling ..... 7.429,06   | 5.000,00   |
| 23 6 8    | Forskelligt ..... 3.769,22   | 2.000,00   |
|           |  | 47.747,78  |
|           |  | 49.500,00  |
| 23 7      | Tilskud til amtsfonden ..... 3.473,52  | 3.500,00   |
| 23 8      | Forrentning:   |            |
| 23 8 1    | Vedr. kloakvæsenet ..... 23.062,75   | 22.912,75  |
|           | Vedr. gader og veje ..... 59.646,32  | 61.717,76  |
|           |  | 82.709,07  |
| 23 9      | Afskrivning:   |            |
|           | Vedr. kloakvæsenet ..... 31.509,83   | 31.510,83  |
|           | Vedr. gader og veje ..... 62.710,53  | 62.710,53  |
|           |  | 94.220,36  |
|           |  | 94.221,36  |
|           |  | 398.842,89 |
|           |  | 455.647,95 |
| 23 10     | Fragår: Forskellige indtægter:   |            |
| 23 10 1   | Tilskud fra amtet vedr. de overtagne landeveje ..... 9.000,00                        | 9.000,00   |
| 23 10 2   | Tilskud fra amtsfonden vedr. landevejsgaderne ..... 500,00                           | 500,00     |
|           |  | 9.500,00   |
|           |  | 9.500,00   |
|           | Ialt konto XVIII ...   | 389.342,89 |
|           |  | 446.147,95 |

**Gruppe nr. 46**                      **Konto XIX. Byens belysning.**                      **Bilag nr. 24**

| Konto nr.                 |  | Regnskab         | Overslag         |
|---------------------------|--|------------------|------------------|
| 24 1                      | Gas til belysningen .....                        | 0,00             | 0,00             |
| 24 2                      | Elektricitet til belysningen .....               | 63.124,56        | 60.000,00        |
| 24 3                      | Vedligeholdelse og pasning af lygter .....       | 0,00             | 0,00             |
| 24 4                      | Udgifter til tænding og slukning af lygter ..... | 0,00             | 0,00             |
| 24 5                      | Forrentning .....                                | 2.753,15         | 2.738,15         |
| 24 6                      | Afskrivning .....                                | 2.898,06         | 2.898,06         |
| <b>Ialt konto XIX ...</b> |  | <b>68.775,77</b> | <b>65.636,21</b> |

**Gruppe nr. 47**                      **Konto XX. Begravelsesvæsen.**                      **Bilag nr. 25**

| Konto nr.                |  | Regnskab        | Overslag        |
|--------------------------|--|-----------------|-----------------|
| 25 1                     | Lønninger til ligbærerne .....                                     | 6.810,00        | 6.500,00        |
| 25 2                     | Tilskud til pensionsfond .....                                     | 0,00            | 0,00            |
| 25 3                     | Tilskud til renholdelse af jødekirkegården .....                   | 20,00           | 20,00           |
| 25 4                     | Forskellige udgifter (herunder ulykkesforsikring og telefon) ..... | 220,38          | 300,00          |
| <b>Ialt konto XX ...</b> |  | <b>7.050,38</b> | <b>6.820,00</b> |

**Gruppe nr. 48**                      **Konto XXI. Den offentlige renholdelse.**                      **Bilag nr. 26**

| Konto nr.            |  | Regnskab          | Overslag          |
|----------------------|--|-------------------|-------------------|
| 26 1                 | Lønninger:   |                   |                   |
| 26 1 1               | Gadefejr + ferieafløsning .....  | 9.318,00          | 9.206,00          |
| 26 1 2               | Tilskud til pensionsfond .....   | 600,00            | 600,00            |
| 26 1 3               | Andre gadefejere + værktøj (herunder opsamling af papir om søndagen) .....     | 4.831,12          | 5.200,00          |
| 26 1 4               | Ulykkesforsikring .....  | 39,87             | 100,00            |
|                      |  | <b>14.788,99</b>  | <b>15.106,00</b>  |
| 26 2                 | Snekastning og grusning (herunder udgifter til nye snekærme og sneplove) ..... | 66.680,78         | 20.000,00         |
|                      | Refusion fra staten i henhold til snekastningslovens § 19, stk. 1 .....        | 8.313,30          | 3.000,00          |
|                      | Afholdt af motorskatfonden .....   | 22.576,41         | 4.000,00          |
|                      | Hævet af snekastningsfonden .....  | 22.791,07         | 0,00              |
|                      |  | <b>53.680,78</b>  | <b>7.000,00</b>   |
|                      |  | <b>13.000,00</b>  | <b>13.000,00</b>  |
| 26 3                 | Vandforbrug m. v. til gadearbejder .....                                       | 700,00            | 800,00            |
| 26 4                 | Renovationsvæsenet:  |                   |                   |
|                      | Drift af dano anlæg:   |                   |                   |
| 26 4 1               | Lønninger og beklædningsgodtgørelse .....                                      | 29.354,41         | 22.000,00         |
| 26 4 2               | Elektricitet .....   | 1.755,58          | 6.000,00          |
| 26 4 3               | Vedligeholdelse af maskiner .....  | 876,01            | 3.000,00          |
| 26 4 4               | Vedligeholdelse af bygninger m. v. ....  | 44,40             | 2.000,00          |
| 26 4 5               | Opvarmning og varmt vand .....   | 1.385,00          | 3.500,00          |
| 26 4 6               | Diverse (telefon, rengøring, vandforbrug m. v.) ...                            | 15.194,10         | 2.500,00          |
|                      |  | <b>48.609,50</b>  | <b>39.000,00</b>  |
|                      | Dagrenovationskørslen:   |                   |                   |
| 26 4 7               | Lønninger og beklædningsgodtgørelse ...  | 106.629,68        | 85.850,00         |
| 26 4 8               | Drift af køretøjer incl. reparation .....                                      | 10.642,41         | 25.000,00         |
| <b>Transport ...</b> |  | <b>117.272,09</b> | <b>48.609,50</b>  |
|                      |  | <b>28.488,99</b>  | <b>110.850,00</b> |

## Gruppe nr. 48

## Konto XXI. Den offentlige renholdelse.

## Bilag nr. 26

| Konto nr. |  |               | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|--|---------------|------------|------------|
|           |  | Transport ... | 117.272,09 | 48.609,50  |
| 26 4 9    | Værktøj, reparation af beholdere m. v. ...             | 746,93        |            | 3.000,00   |
| 26 4 10   | Diverse (ekstra kørsel m. v.)                          | 4.050,41      |            | 9.150,00   |
|           |  |               | 122.069,43 | 123.000,00 |
| 26 4 11   | Danoanlægget:  |               |            |            |
|           | Forrentning  | 17.312,56     |            | 15.000,00  |
|           | Afskrivning  | 14.202,00     |            | 12.630,00  |
|           |  |               | 31.514,56  | 27.630,00  |
| 26 4 12   | Køretøjer m. v.:                                       |               |            |            |
|           | Forrentning  | 4.592,33      |            | 5.500,00   |
|           | Afskrivning  | 9.836,60      |            | 11.700,00  |
|           |  |               | 14.428,93  | 17.200,00  |
|           |  |               | 216.622,42 | 206.830,00 |
| 26 4 13   | Natrenovation  | 26.547,66     |            | 25.000,00  |
| 26 4 14   | Nye tønder   | 0,00          |            | 5.000,00   |
| 26 4 15   | Reparation af låg, bøjler og tønder                    | 752,00        |            | 1.000,00   |
|           |  |               | 27.299,66  | 31.000,00  |
|           |  |               | 243.922,08 | 237.830,00 |
|           | Fragår indtægter:                                      |               |            |            |
| 26 4 16   | Tilskud fra grundejerne til dagrenovationens udførelse | 33.974,00     |            | 26.500,00  |
| 26 4 17   | Tilskud fra grundejerne til natrenovationens udførelse | 14.955,00     |            | 15.000,00  |
| 26 4 18   | Betaling for aflæsning af affald                       | 1.384,00      |            |            |
|           |  |               | 50.313,00  | 41.500,00  |
|           |  |               | 193.609,08 | 196.330,00 |
|           | Ialt konto XXI ...                                     |               | 222.098,07 | 225.236,00 |

## Gruppe nr. 49

## Konto XXII. Brandvæsen.

## Bilag nr. 27

| Konto nr. |  |           | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|--|-----------|-----------|-----------|
| 27 1      | Lønninger:   |           |           |           |
| 27 1 1    | Personale med brandtjeneste som hovederhverv                                   | 7.628,14  |           | 6.000,00  |
| 27 1 2    | Honorarlønnet personale  | 12.441,17 |           | 9.700,00  |
|           |  |           | 20.069,31 | 15.700,00 |
| 27 2      | Tilskud til pensionsfond   |           | 0,00      | 0,00      |
| 27 3      | Ulykkesforsikring (herunder udgifter i anledning af tilskadekomst i tjenesten) |           | 697,44    | 685,00    |
| 27 4      | Brandstation:  |           |           |           |
| 27 4 1    | Skatter og afgifter  | 95,00     |           | 67,00     |
| 27 4 2    | Vedligeholdelse af bygninger   | 925,28    |           | 600,00    |
| 27 4 3    | Vedligeholdelse af inventar  | 280,60    |           | 1.200,00  |
| 27 4 4    | Opvarmning, belysning og rengøring   | 1.944,87  |           | 1.100,00  |
| 27 4 5    | Forrentning  | 1.651,64  |           | 1.652,00  |
| 27 4 6    | Afskrivning  | 1.098,27  |           | 1.080,00  |
|           |  |           | 5.995,66  | 5.699,00  |
| 27 5      | Brandmateriel:   |           |           |           |
| 27 5 1    | Vedligeholdelse  | 16.909,70 |           | 11.220,00 |
| 27 5 2    | Benzin, olie m. v.   | 7.041,50  |           | 7.300,00  |
|           |  |           | 23.951,20 | 18.520,00 |
|           | Transport ...  |           | 26.762,41 | 18.520,00 |

## Gruppe nr. 49

## Konto XXII. Brandvæsen.

## Bilag nr. 27

| Konto nr. |  |  | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|--|--|-----------|-----------|
|           |  | Transport ...  | 23.951,20 | 18.520,00 |
| 27 5 3    |  | Forsikring af automobilsprøjter .....  | 2.992,50  | 2.500,00  |
| 27 5 4    |  | Uniformer og udrustningsgenstande .....                                      | 2.002,08  | 1.600,00  |
| 27 5 5    |  | Nyanskaffelse af motorkøretøjer, påhængssprøjter<br>o. lign. ....            | 0,00      | 0,00      |
| 27 5 6    |  | Nyanskaffelse af andet materiel, slanger, overgangs-<br>stykker og rør ..... | 7.130,96  | 7.550,00  |
| 27 5 7    |  | Forrentning .....  | 0,00      | 0,00      |
| 27 5 8    |  | Afskrivning .....  | 0,00      | 0,00      |
|           |  |  | 36.076,74 | 30.170,00 |
| 27 6      |  | Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....                               | 10.068,80 | 6.800,00  |
| 27 7      |  | Kontorholdsudgifter og telefoner .....                                       | 2.853,64  | 600,00    |
| 27 8      |  | Afgift for kontrakt med redningskorps .....                                  | 0,00      | 0,00      |
| 27 9      |  | Andre udgifter .....   | 1.480,63  | 0,00      |
|           |  |  | 77.242,22 | 59.654,00 |
|           |  | Fragår indtægter:  |           |           |
| 27 15     |  | Refusion fra landkommuner og forsikringselskaber                             | 5.412,15  | 2.000,00  |
| 27 16     |  | Diverse indtægter (leje af materiel) .....                                   | 5.267,44  |           |
|           |  |  | 10.679,59 | 2.000,00  |
|           |  | Ialt konto XXII ...  | 66.562,63 | 57.654,00 |

## Gruppe nr. 50

## Konto XXIII. Indkvarteringsvæsen.

## Bilag nr. 28

| Konto nr. |  |   | Regnskab | Overslag |
|-----------|--|---|----------|----------|
|           |  | Udgifter til kvarterer og staldrum m. m.: |          |          |
| 28 1      |  | Indkvarteringsudgifter .....              | 253,10   | 3.000,00 |
| 28 2      |  | Fragår refusioner .....                   | 63,00    | 2.500,00 |
|           |  | Ialt konto XXIII ...                      | 190,10   | 500,00   |

## Gruppe nr. 51

Konto XXIV. De offentlige lystanlæg, sports-  
pladser, legepladser og kolonihaveanlæg.

## Bilag nr. 29

| Konto nr. |  |  | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|--|--|-----------|-----------|
| 29 1      |  | Lønninger .....  | 0,00      | 0,00      |
| 29 2      |  | Vedligeholdelse af bygninger og inventar .....                       | 0,00      | 0,00      |
| 29 3      |  | Anden vedligeholdelse:   |           |           |
| 29 3 1    |  | Ordinært tilskud til forskønnelsesselskabet .....                    | 3.000,00  | 3.000,00  |
| 29 3 2    |  | Tilskud til pavillonens drift .....                                  | 500,00    | 500,00    |
|           |  |  | 3.500,00  | 3.500,00  |
| 29 4      |  | Henlæggelse til fond til anlæg af festplads på<br>Frederikshøj ..... | 2.000,00  | 2.000,00  |
| 29 5      |  | Nyanlæg:   |           |           |
| 29 5 1    |  | Dræn i havekolonien v/ Kongelyset .....                              | 1.860,63  | 2.000,00  |
| 29 6      |  | Forrentning .....  | 13.866,26 | 15.054,63 |
| 29 7      |  | Afskrivning .....  | 19.092,91 | 19.102,88 |
|           |  | Transport ...  | 40.319,80 |           |

## Gruppe nr. 51

## Konto XXIV. De offentlige lystanlæg, sportspladser, legepladser og kolonihaveanlæg.

## Bilag nr. 29

| Konto nr. |   |               | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|---|---------------|-----------|-----------|
|           |   | Transport ... | 40.319,80 |           |
| 29 8      | Skatter og afgifter .....   |               | 562,21    | 500,00    |
| 29 9      | Tilsyn med og vedligeholdelse af sportsanlæggene med beplantninger .....                                      | 37.516,26     |           | 24.200,00 |
| 29 10     | Værktøj og materiel (herunder ny slåmaskine) .....  | 9.084,37      |           | 8.000,00  |
| 29 11     | Vedligeholdelse af legepladser og anlæg til byens forskønnelse (bl. a. springvandspladsen og nye bænke) ..... | 7.848,14      |           | 8.000,00  |
| 29 12     | Kolonihaveanlæg .....   | 958,26        |           | 2.000,00  |
| 29 13     | Forskellige udgifter .....  | 4.419,21      |           | 4.000,00  |
|           |   |               | 59.826,24 | 46.200,00 |
|           | Frågar indtægter:   |               |           |           |
| 29 14     | For benyttelse af idrætsanlæggene .....   | 3.500,00      |           |           |
| 29 15     | Stadeatgifter m. v. ....  | 314,30        |           |           |
|           |   |               | 3.814,30  |           |
|           |   |               | 56.011,94 |           |
|           | Ialt konto XXIV ...   |               | 96.893,95 | 88.357,51 |

## Gruppe nr. 52

## Konto XXV. Bidrag til forskellige institutioner og formål.

## Bilag nr. 30

| Konto nr. |   |           | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|---|-----------|-----------|-----------|
| 30 1      | Biblioteksvæsen:  |           |           |           |
| 30 1 1    | Tilskud til folkebiblioteket i Slagelse .....               | 45.000,00 |           | 45.000,00 |
|           | Tilskud til lokaler .....                                   | 7.400,00  |           | 7.400,00  |
|           |   | 52.400,00 |           | 52.400,00 |
| 30 1 2    | Tilskud til børnebiblioteket .....                          | 11.400,00 |           | 11.400,00 |
|           | Tilskud til lokaler .....                                   | 600,00    |           | 600,00    |
|           |   | 12.000,00 |           | 12.000,00 |
|           |   |           | 64.400,00 | 64.400,00 |
| 30 1 4    | Tilskud til personalets pensionering .....                  |           | 5.349,48  | 4.500,00  |
|           | Biblioteksbygningen:  |           |           |           |
| 30 1 5    | Vedligeholdelse .....                                       | 492,50    |           | 500,00    |
| 30 1 6    | Skatter og afgifter .....                                   | 119,82    |           | 100,00    |
| 30 1 7    | Andre udgifter .....  | 0,00      |           | 0,00      |
| 30 1 8    | Forrentning .....   | 1.791,67  |           | 1.791,67  |
| 30 1 9    | Afskrivning .....   | 710,02    |           | 710,02    |
|           |   |           | 3.114,01  | 3.101,69  |
|           |   |           | 72.863,49 | 72.001,69 |
| 30 1 10   | Indtægt .....   |           | 8.000,00  | 8.000,00  |
|           |   |           | 64.863,49 | 64.001,69 |
| 30 2      | Foreninger og institutioner:                                |           |           |           |
| 30 2 1    | Den danske købstadsforening, tidsskrift og kontingent ..... | 2.378,00  |           | 2.378,00  |
| 30 2 2    | Foreningen af ligningskommissioner (se konto 16—3—1) .....  | 0,00      |           | 0,00      |
| 30 2 3    | Teknisk skole .....   | 4000,00   |           | 4.000,00  |
|           | Transport ...   | 6.378,00  | 64.863,49 | 6.378,00  |

**Gruppe nr. 52**      **Konto XXV. Bidrag til forskellige institutioner og formål.**      **Bilag nr. 30**

| Konto nr. |  |               | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|--|---------------|-----------|-----------|
|           |  | Transport ... | 6.378,00  | 6.378,00  |
| 30 2 4    | Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning  | 600,00        |           | 600,00    |
| 30 2 5    | Det danske Hedeselskab .....   | 200,00        |           | 200,00    |
| 30 2 6    | Børneasylet (afh. på socialregnskabet) .....   | 0,00          |           | 8.000,00  |
| 30 2 7    | Plejhjemforeningen for Sorø amt .....  | 200,00        |           | 200,00    |
| 30 2 8    | Krematoriet i Slagelse .....   | 400,00        |           | 400,00    |
| 30 2 9    | Samfundet og hjemmet for vanføre .....   | 25,00         |           | 25,00     |
| 30 2 10   | Nationalforeningen til tuberkulosens bekæmpelse ...  | 500,00        |           | 500,00    |
| 30 2 11   | Selskabet for sundhedsplejen i Danmark .....   | 60,75         |           | 50,00     |
| 30 2 12   | K. F. U. M.s soldaterhjem .....  | 300,00        |           | 300,00    |
| 30 2 13   | Foreningen til støtte for mødre og børn .....  | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 14   | Foreningen til at fremme blindes selvvirksomhed .....  | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 15   | Refusion til konto 20-4-11 for lys og varme i skolelokalerne i Østre skole til handelsskolen ..... | 1.000,00      |           | 1.000,00  |
| 30 2 16   | Museumsforeningen for Sorø Amt .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 17   | Teknologisk Institut .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 3 18   | Foreningen „Norden“ .....  | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 19   | Foreningen „Danmarks Blinde“ .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 20   | Dansk Byplanlaboratorium .....   | 365,00        |           | 365,00    |
| 30 2 21   | Dansk Brandværnskomité .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 22   | Det danske hospitalsfond i Hamborg .....   | 200,00        |           | 200,00    |
| 30 2 23   | Danmarks Naturfredningsforening .....  | 25,00         |           | 25,00     |
| 30 2 24   | Husassistenternes fagskole .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 25   | Andel i eventuel driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....                | 3.500,00      |           | 3.500,00  |
| 30 2 26   | Dansk Blindesamfund .....  | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 27   | Foreningen „Til værn for enligstillede kvinder“ .....  | 25,00         |           | 25,00     |
| 30 2 28   | Landsforeningen til kræftens bekæmpelse .....  | 200,00        |           | 200,00    |
| 30 2 29   | Grænseforeningen .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 30   | Strudsbergs fribolig (legat) .....   | 98,59         |           | 500,00    |
| 30 2 31   | Den alm. danske jordemoderforenings pensionsforanstaltning .....                                   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 32   | Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....   | 250,00        |           | 250,00    |
| 30 2 33   | Katastrofefondet .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 34   | Dansk forening for folkebade .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 35   | Slagelse turistforening .....  | 800,00        |           | 800,00    |
| 30 2 36   | Dansk døvstumme-forbunds erhvervsudvalg .....  | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 37   | Til afholdelse af offentlige koncerter i 1952 .....  | 4.712,55      |           | 2.000,00  |
| 30 2 38   | Sønderjydsk Forening .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 39   | K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejr .....                                     | 1.800,00      |           | 1.800,00  |
| 30 2 40   | Rigsforeningen til bekæmpelse af reumatiske sygdomme .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 41   | Gymnasiets legatfond .....   | 500,00        |           | 500,00    |
| 30 2 42   | Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....  | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 43   | Centralbiblioteket for tuberkulosepatienter .....  | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 44   | Landsforeningen af sukkersyge .....  | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 45   | Det danske Selskab .....   | 500,00        |           | 500,00    |
| 30 2 46   | Dansk Samvirke .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 47   | Dansk Tunghøreforening .....   | 50,00         |           | 50,00     |
| 30 2 48   | Foreningen til børnelammelsens bekæmpelse .....  | 200,00        |           | 200,00    |
| 30 2 49   | Slagelse flyveklub .....   | 200,00        |           | 200,00    |
| 30 2 50   | Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 51   | Landsforeningen af vanføre og lemlæstede .....   | 25,00         |           | 25,00     |
| 30 2 52   | Sportsfiskerforeningen for Slagelse og omegn .....   | 100,00        |           | 100,00    |
| 30 2 53   | Dansk historisk Fællesforening .....   | 20,00         |           | 20,00     |
| 30 2 54   | Det kommunale Ungdomsnævn .....  | 800,00        |           | 800,00    |
| 30 2 55   | Landsforeningen for mentalhygiejne .....   | 50,00         |           | 50,00     |
|           |  | Transport ... | 25.684,89 | 31.363,00 |
|           |  |               | 64.863,49 |           |

**Gruppe nr. 52**      **Konto XXV. Bidrag til forskellige institutioner og formål.**      **Bilag nr. 30**

| Konto nr. |   |               | Regnskab   | Overslag   |
|-----------|---|---------------|------------|------------|
|           |   | Transport ... | 25.684,89  | 31.363,00  |
| 30 2 56   | Feriekoloni i Bildsø:                                     |               |            |            |
|           | Tilskud til driften .....                                 | 3.000,00      |            |            |
|           | Vedligeholdelse og forsikring .....                       | 1.616,32      |            |            |
|           |   |               | 4.616,32   | 7.000,00   |
| 30 2 57   | Mødelokaler i den tidl. realskole:                        |               |            |            |
|           | Husleje .....   | 690,00        |            |            |
|           | Varme .....   | 225,00        |            |            |
|           | Vedligeholdelse m. v. ....                                | 40,72         |            |            |
|           |   | 955,72        |            |            |
|           | Fragår: Indtægt ved udleje af lokaler ....                | 332,00        |            |            |
|           |   |               | 623,72     | 915,00     |
| 30 2 58   | Kunstforeningen for Vestsjælland .....                    |               | 100,00     | 100,00     |
| 30 2 59   | Dansk Forsorgsselskab .....                               |               | 80,00      | 80,00      |
| 30 2 60   | Kirkens Korshær, Slagelse afdeling .....                  |               | 50,00      | 50,00      |
| 30 2 61   | Slagelse Cyklering .....                                  |               | 50,00      |            |
| 30 2 62   | Arbejdernes idræts- og gymnastikforening .....            |               | 50,00      |            |
| 30 2 63   | Slagelse husmoderforening .....                           |               | 350,00     |            |
| 30 2 64   | Sportsfiskerforeningen .....                              |               | 100,00     |            |
| 30 2 65   | Andel i Høng—Tølløse jernbanens driftsunderskud ...       |               | 1.174,00   |            |
| 30 2 66   | Dyrskuepræmie .....                                       |               | 291,50     |            |
| 30 2 67   | Tilskud til udgravninger i St. Valby:                     |               |            |            |
|           | Nationalmuseet .....                                      | 4.000,00      |            |            |
|           | Fragår: Indkomne tilskud .....                            | 2.000,00      |            |            |
|           |   |               | 2.000,00   |            |
| 30 2 68   | Sammenslutningen af kolonihaveforeninger i Slagelse ..... |               | 100,00     |            |
| 30 2 69   | Dueklubben for Slagelse og omegn .....                    |               | 35,00      |            |
| 30 2 70   | Tilskud til afholdelse af ungdomskoncerter .....          |               | 708,60     |            |
| 30 2 71   | Slagelsekredsens husmandsforening .....                   |               | 100,00     |            |
| 30 2 72   | Grønlandshjælpen .....                                    |               | 304,00     |            |
| 30 2 73   | Sorø amtskreds af Danmarks fjerkræavlerforening ...       |               | 50,00      |            |
| 30 2 74   | Kong Frederik d. 9 og dronning Ingrid's fond af 1952      |               | 5.000,00   |            |
| 30 2 75   | Kaninavlerforeningen for Slagelse og omegn .....          |               | 50,00      |            |
| 30 2 76   | Arbejdersangforeningen .....                              |               | 50,00      |            |
|           |   |               | 41.568,03  | 39.508,00  |
|           | Ialt konto XXV ...  |               | 106.431,52 | 103.509,69 |

**Gruppe nr. 53**      **Konto XXVI A. Forskellige udgifter.**      **Bilag nr. 31**

| Konto nr. |  |           | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|--|-----------|-----------|-----------|
| 31 1      | Vurdering til ejendomsskyld .....                                    |           | 2.266,85  | 2.000,00  |
| 31 2      | Udgifter ved valg .....  | 1.010,25  |           |           |
|           | Henlagt til fonden for afholdelse af valgudgifter ....               | 13.989,75 |           |           |
|           |  |           | 15.000,00 | 15.000,00 |
| 31 3      | Udgifter ved rotters udryddelse .....                                |           | 5.675,80  | 5.300,00  |
| 31 4      | Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån ...                 |           | 24.514,15 | 24.514,15 |
| 31 5      | Afskrivning på inventar, der ikke hører til bestemte bygninger ..... |           | 0,00      | 0,00      |
| 31 6      | Huslejetilskud til børnerige familier .....                          |           | 35.812,86 | 30.000,00 |
|           | Transport ...  |           | 83.269,66 |           |



| Gruppe nr. 53 |  | Konto XXVI A. Forskellige udgifter.   | Bilag nr. 31 |            |
|---------------|--|---|--------------|------------|
| Konto nr.     |  |   | Regnskab     | Overslag   |
|               |  | Transport ...   | 83.269,66    |            |
| 31 7          |  | Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden (driften)   | 152.383,05   | 141.019,47 |
| 31 8          |  | Udgifter i anledning af apotekvisitationer .....  | 0,00         | 50,00      |
| 31 9          |  | Tiende af de under bygrunden indlemmede hartkornspligtige jorder:   |              |            |
|               |  | Afgift for 1952—53 .....  | 57,28        | 57,28      |
|               |  | indløsning af forpligtelsen .....   | 1.432,00     |            |
|               |  |   | 1.489,28     |            |
| 31 10         |  | Bidrag til kirkerne:  |              |            |
| 31 10 1       |  | Sct. Mikkels kirke, vederlag for afbenyttelse af ligkapellet .....  | 300,00       | 300,00     |
| 31 10 2       |  | Samme vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. v. ....  | 450,00       | 450,00     |
| 31 10 3       |  | Bilag 20-18-5, det til Sct. Mikkels kirkes bidrag til borger- og realskolen svarende beløb iflg. b. f. 8. marts 1917 p. 7 ..... | 325,83       | 350,00     |
| 31 10 4       |  | Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver .....  | 191,36       | 100,00     |
|               |  |   | 1.267,19     | 1.200,00   |
| 31 11         |  | Tilskud til erhvervsrådet .....   | 15.000,00    | 15.000,00  |
| 31 12         |  | Diverse udgifter .....  | 14.068,00    | 10.000,00  |
| 31 13         |  | Udgifter ved huslejenævn .....  | 4.001,08     | 4.000,00   |
| 31 14         |  | Til imødegåelse af særlige udgifter .....   |              | 200.000,00 |
| 31 17         |  | Udryddelse af muldvarpe .....   | 614,97       |            |
| 31 18         |  | Udgifter ved byplan .....   | 1.000,00     |            |
| 31 19         |  | Salg af indenlandsk brændsel .....  | 11.584,38    |            |
| 31 23         |  | Indløste fodtøjsrabatmærker .....   | 259.460,00   |            |
|               |  | Refusion fra staten .....   | 259.460,00   |            |
|               |  |   | 0,00         |            |
| 31 24         |  | Byens opmåling .....  | 1.175,35     |            |
|               |  | Ialt konto XXVI A ...   | 285.852,96   | 448.140,90 |

### Konto XXVI B. Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse.

| Gruppe nr. 54 |  |  | Bilag nr. 32 |           |
|---------------|--|--|--------------|-----------|
| Konto nr.     |  |  | Regnskab     | Overslag  |
| 32 1          |  | Henlæggelse til imødegåelse af eventuelt tab ved garantier ..... | 40.000,00    | 40.000,00 |
|               |  | Ialt konto XXVI B ...  | 40.000,00    | 40.000,00 |

### Gruppe nr. 55 Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter. Bilag nr. 33

| Konto nr.                |  |   | Regnskab | Overslag |
|--------------------------|--|---|----------|----------|
| <b>A. Statsudgifter:</b> |  |   |          |          |
| 33 1                     |  | Indkøb af materiel ved etablering og anskaffelser til sanitetstjenesten og gas- og fosfortjenesten (§ 25, stk. 1) ..... | 6,80     | 1.000,00 |
|                          |  | Transport ...   | 6,80     | 1.000,00 |

## Gruppe nr. 55

## Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.

## Bilag nr. 33

| Konto nr.                     |  | Regnskab  | Øverslag   |
|-------------------------------|--|-----------|------------|
|                               | Transport ...  | 6,80      | 1.000,00   |
| 33 2                          | Fragår indtægter ved salg af materiel .....  | 0,00      | 0,00       |
|                               |  | 6,80      | 1.000,00   |
| 33 3                          | Etablering af offentlige beskyttelsesrum (§ 25, stk. 1)  | 0,00      | 0,00       |
| 33 4                          | Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum (§ 25, stk. 1) .....   | 4.100,80  | 6.000,00   |
| 33 5                          | Erstatning til grundejere (§ 25, stk. 1) .....   | 1.108,80  | 1.083,00   |
| 33 6                          | Nedlæggelse af betondækningsgrave (§ 25, stk. 1) ...   | 4.378,90  | 0,00       |
|                               |  | 9.588,50  | 7.083,00   |
| 33 7                          | Fragår indtægter ved udleje af betondækningsgrave  | 194,50    | 360,00     |
|                               |  | 9.394,00  | 6.723,00   |
| 33 8                          | Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger (lov nr. 253 af 27. maj 1950, § 14, stk. 2, § 18, stk. 3, og § 21, stk. 2) ..... |           | 0,00       |
|                               |  | 0,00      | 0,00       |
| 33 9                          | Reservevandsforsyningstjenesten (etablering og anskaffelser, § 25, stk. 1) .....   |           | 150.000,00 |
|                               |  | 1.500,00  | 150.000,00 |
| 33 10                         | Statens andel i udgifterne til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjenesten (§ 25, stk. 2, § 26, stk. 2, og § 28, stk. 2) .....     |           | 14.000,00  |
|                               |  | 1.456,83  | 14.000,00  |
| 33 11                         | Øvelser og uddannelse (§ 27, stk. 2) .....   |           | 11.100,00  |
|                               |  | 305,25    | 11.100,00  |
| 33 12                         | Distriktskommandocentraler (§ 25, stk. 1) .....  | 1.341,49  | 0,00       |
| 33 13                         | Områdernes kommandocentraler (§ 25, stk. 1) .....  | 13.188,16 | 0,00       |
| 33 14                         | Den lokale meldingstjeneste (§ 25, stk. 1) .....   | 245,91    | 0,00       |
| 33 15                         | Telefonudgifter ved kommandocentraler (§ 25, stk. 1) .....   | 0,00      | 0,00       |
|                               |  | 14.775,56 | 0,00       |
| 33 16                         | Andre udgifter .....   | 0,00      | 0,00       |
|                               | Ialt ...   | 27.438,44 | 182.823,00 |
| 33 20                         | Fragår: Refusion fra statskassen .....   | 27.438,44 | 182.823,00 |
|                               | Ialt konto XXVI C a ...  | 0,00      | 0,00       |
| <b>B. kommunale udgifter:</b> |  |           |            |
| 33 21                         | Administrationsudgifter:   |           |            |
| 33 21 1                       | Lønninger og medhjælp .....  | 4.590,00  | 4.455,00   |
| 33 21 2                       | Kontorholdsudgifter .....  | 4,00      | 500,00     |
| 33 21 3                       | Lokale .....   | 0,00      | 0,00       |
| 33 21 4                       | Kørsel .....   | 0,00      | 200,00     |
| 33 21 5                       | Andre udgifter .....   | 108,80    | 100,00     |
|                               |  | 4.702,80  | 5.255,00   |
| 33 22                         | Brandtjenesten:  |           |            |
|                               | Materiel:  |           |            |
| 33 22 1                       | Anskaffelse og anlæg .....   | 2.973,74  | 1.400,00   |
| 33 22 2                       | Vedligeholdelse .....  | 0,00      | 1.200,00   |
|                               |  | 2.973,74  | 2.600,00   |
| 33 22 3                       | Personlig udrustning .....   | 0,00      | 1.000,00   |
| 33 22 4                       | Uddannelse .....   | 0,00      | 2.000,00   |
| 33 22 5                       | Øvelser .....  | 0,00      | 1.000,00   |
|                               |  | 0,00      | 3.000,00   |
| 33 22 6                       | Fragår: Overført til konto 11 a som statens andel i udgifterne .....   | 0,00      | 3.000,00   |
|                               |  | 0,00      | 0,00       |
|                               | Transport ...  | 2.973,74  | 4.702,80   |

## Gruppe nr. 55

## Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.

## Bilag nr. 33

| Konto nr. |   |          | Regnskab  | Overslag  |
|-----------|---|----------|-----------|-----------|
|           | Transport ...   | 2.973,74 | 4.702,80  |           |
| 33 22 7   | Lønninger .....   | 0,00     |           | 0,00      |
| 33 22 8   | Andre udgifter .....  | 0,00     |           | 0,00      |
|           |   | 2.973,74 |           | 3.600,00  |
| 33 22 9   | Fragår: Overført til konto 10 a, statens andel .....                              | 0,00     |           | 1.000,00  |
|           |   |          | 2.973,74  | 2.600,00  |
| 33 23     | Teknisk tjeneste og redningstjenesten:  |          |           |           |
|           | Materiel:   |          |           |           |
| 33 23 1   | Anskaffelse og anlæg .....  | 3.552,10 |           | 7.800,00  |
| 33 23 2   | Vedligeholdelse .....   | 0,00     |           | 0,00      |
|           |   | 3.552,10 |           | 7.800,00  |
| 33 23 3   | Personlig udrustning .....  | 0,00     |           | 1.000,00  |
| 33 23 4   | Uddannelse .....  | 0,00     |           | 2.000,00  |
| 33 23 5   | Øvelser .....   | 0,00     |           | 1.000,00  |
|           |   | 0,00     |           | 3.000,00  |
| 33 23 6   | Fragår: Overført til konto a 11, statens andel .....                              | 0,00     |           | 3.000,00  |
|           |   | 0,00     |           | 0,00      |
| 33 23 7   | Lønninger .....   | 0,00     |           | 0,00      |
| 33 23 8   | Andre Udgifter .....  | 0,00     |           | 0,00      |
|           |   | 3.552,10 |           | 8.800,00  |
| 33 23 9   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel .....                              | 0,00     |           | 1.000,00  |
|           |   |          | 3.552,10  | 7.800,00  |
| 33 24     | Sanitetstjenesten .....   |          | 0,00      | 650,00    |
| 33 25     | Gas- og tosførtjenesten .....   |          | 0,00      | 0,00      |
| 33 26     | Socialtjenesten .....   |          | 0,00      | 0,00      |
| 33 27     | Beskyttelse af kommunale livsvigtige virksomheder:                                |          |           |           |
|           | Materiel:   |          |           |           |
| 33 27 1   | Anskaffelse og anlæg .....  | 2.209,60 |           | 15.000,00 |
| 33 27 2   | Vedligeholdelse .....   | 0,00     |           | 0,00      |
|           |   | 2.209,60 |           | 15.000,00 |
| 33 27 3   | Personlig udrustning .....  | 0,00     |           | 2.500,00  |
| 33 27 4   | Uddannelse .....  | 0,00     |           | 2.000,00  |
| 33 27 5   | Øvelser .....   | 0,00     |           | 1.000,00  |
|           |   | 0,00     |           | 3.000,00  |
| 33 27 6   | Fragår: Overført til konto a 11, statens andel .....                              | 0,00     |           | 0,00      |
|           |   | 0,00     |           | 3.000,00  |
| 33 27 7   | Lønninger .....   | 0,00     |           | 0,00      |
| 33 27 8   | Andre udgifter .....  | 0,00     |           | 0,00      |
|           |   | 2.209,60 |           | 20.500,00 |
| 33 27 9   | Fragår: Refusion fra værkerne .....   | 0,00     |           | 20.500,00 |
|           |   |          | 2.209,60  | 0,00      |
| 33 28     | Reservevandforsyningstjenesten:   |          |           |           |
| 33 28 1   | Vedligeholdelse og pasning af materiel (forsynings-<br>sprøjter og slanger) ..... | 4.462,18 |           | 7.100,00  |
|           | Transport ...   | 4.462,18 | 13.438,24 |           |

## Gruppe nr. 55

## Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.

## Bilag nr. 33

| Konto nr. |   |               | Regnskab  | Øverslag  |
|-----------|---|---------------|-----------|-----------|
|           |   | Transport ... | 4.462,18  | 13.438,24 |
| 33 28 2   | Personlig udrustning .....  | 0,00          |           | 0,00      |
| 33 28 3   | Uddannelse .....  | 0,00          |           | 1.000,00  |
| 33 28 4   | Øvelser .....   | 0,00          |           | 1.000,00  |
|           |   |               |           | 2.000,00  |
| 33 28 5   | Fragår: Overført til konto a 11, statens andel i udgifterne ..... | 0,00          |           | 2.000,00  |
|           |   |               | 0,00      | 0,00      |
| 33 28 6   | Lønninger .....   | 0,00          |           | 0,00      |
| 33 28 7   | Andre udgifter .....  | 441,32        |           | 0,00      |
|           |   | 4.903,50      |           | 7.100,00  |
| 33 28 8   | Fragår: Overført til konto a 10, som statens andel ...            | 1.456,83      |           | 7.100,00  |
|           |   |               | 3.446,67  | 0,00      |
| 33 29     | Andre opgaver .....   |               | 0,00      | 0,00      |
|           |   |               | 16.884,91 | 16.305,00 |
| 33 30     | Refusion fra andre kommuner .....                                 |               | 1.791,18  | 1.990,00  |
|           | Ialt konto XXVI C b ...   |               | 15.093,73 | 14.315,00 |
|           | Ialt konto XXVI C (a + b) ...                                     |               | 15.093,73 | 14.315,00 |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr. |  |            | Regnskab   | Øverslag   |
|-----------|--|------------|------------|------------|
| 34 1      | I henhold til bilag til status passiver A. (jfr. driften bilag 1. b.) er i årets løb afdraget: |            |            |            |
| a.        | Prioritetslån .....  | 6.303,65   |            |            |
|           | ÷ ekstraordinære afskrivninger .....   | 316,45     |            |            |
|           |  | 5.987,20   |            | 6.687,10   |
| b.        | Andre faste lån .....  | 650.312,49 |            |            |
|           | ÷ ekstraordinært afdrag .....  | 50.000,00  |            |            |
|           |  | 600.312,49 |            | 581.393,76 |
| c.        | Midlertidige lån .....   | 2.203,37   |            | 2.203,37   |
|           |  | 608.503,06 |            | 590.284,23 |
|           | Heraf afholdes af forskellige konti:   |            |            |            |
|           | Af vejanlægsfond for matr. nr. 7 .....   | 2.420,64   |            | 2.420,64   |
|           | - bilag 2-11-14 .....  | 2.000,00   |            | 2.000,00   |
|           | - bilag 3-20-16 .....  | 87,38      |            | 87,36      |
|           | - Tordenskjoldsgades reservefond .....   | 131,97     |            | 131,97     |
|           | - haveboligreservefond (rest) .....  | 2.346,17   |            | 2.346,17   |
|           | - kapitalformuen vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v .....  | 464,16     |            | 464,15     |
|           | - kapitalformuen vedr. lån i matr. nr. 1 ca .....  | 208,55     |            | 208,53     |
|           | - kapitalformuen vedr. lån i matr. nr. 69 ab .....   | 38,01      |            | 38,01      |
|           | - kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e .....  | 168,72     |            | 168,69     |
|           |  | 7.865,60   |            | 7.865,52   |
|           |  |            | 600.637,46 | 582.418,71 |
|           | Transport ...  |            | 600.637,46 |            |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

Konto nr.

Regnskab

Overslag

Transport ...

600.637,46

Fragår beregnede afskrivningen i specialregnskaberne:

|  |           |            |           |
|--|-----------|------------|-----------|
| a. 1. Kommunens jorder:  |           |            |           |
| Dræning på ndr. mark I:  |           |            |           |
| 4 % af 2.428,26 .....  | 97,13     |            | 97,13     |
| Dræning på Skovlodden:   |           |            |           |
| 4 % af 12.177,87 .....   | 487,11    |            | 487,11    |
|  |           | 584,24     | 584,24    |
| 2. Park- og idrætsanlæg m. v.:   |           |            |           |
| Kirkepladsen: 4 % af 30.315,65 .....   | 1.212,63  |            | 1.212,63  |
| Buegangen: 10 % af 12.492,40 .....   | 1.249,24  |            | 1.249,24  |
| Østre Torv: 4 % af 11.891,22 .....   | 475,65    |            | 475,65    |
| Idrætsparken: rest .....   | 1.169,41  |            | 1.179,38  |
| Omklædningsrum i udstillingshal:   |           |            |           |
| 4 % af 4.675,36 .....  | 187,01    |            | 187,01    |
| Nyt idrætsanlæg: 4 % af 217.949,36 .....                                     | 8.717,97  |            | 8.717,97  |
| Omklædnings- og toiletbygning:   |           |            |           |
| 2 % af 26.872,20 .....   | 537,44    |            | 537,44    |
| Mønsterkolonien: 10 % af 12.694,14 .....                                     | 1.269,41  |            | 1.269,41  |
| Havekolonien „Østervang“:  |           |            |           |
| 10 % af 32.526,03 .....  | 3.252,60  |            | 3.252,60  |
| Havekolonien „Søndervang“:   |           |            |           |
| 10 % af 10.215,54 .....  | 1.021,55  |            | 1.021,55  |
|  |           | 19.092,91  | 19.102,88 |
| b. 1. Kommunens beboelsesejendomme:  |           |            |           |
| Marievej 1—7: 1 % af 90.829,46 .....   | 908,29    |            | 908,29    |
| Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42: 1 % af 221.339,00 ..... | 2.213,39  |            | 2.213,39  |
| Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5: 1 % af 272.300,18 .....                | 2.723,00  |            | 2.723,00  |
| Klosterbanken 2—20: 1 % af 97.038,90 .....                                   | 970,39    |            | 970,39    |
| Marievej 9—15: 1 % af 154.196,92 ... ..                                      | 1.541,97  |            | 1.541,97  |
|  |           | 8.357,04   | 8.357,04  |
| 2. Kommunens andre lignende ejendomme:                                       |           |            |           |
| Smedegade 3—5: 2 % af 50.000,00 ... ..                                       | 1.000,00  |            | 1.000,00  |
| Nødtørftsanstalten: 1 % af 15.615,50 .....                                   | 156,16    |            | 156,16    |
| Kirketorvsbygningen u/ buegang: 1 % af 41.559,75 .....                       | 415,60    |            | 415,60    |
| Bjergbvgade 14: 3 % af 36.056,30 ... ..                                      | 1.081,69  |            | 1.081,69  |
| Nytorv 19 og Smedegade 1: 1 % af 159.822,52 .....                            | 1.598,23  |            | 1.598,23  |
| Smedegade 7: 2 % af 41.766,29 .....  | 835,33    |            | 835,33    |
| Volden 30: 1 % af 18.242,30 .....  | 182,42    |            | 182,42    |
| Smedegade 11: 2 % af 109.517,50 ... ..                                       | 2.190,35  |            | 2.190,35  |
| Hans Tausensgade 41: overskud .....  | 1.336,88  |            | 1.062,96  |
| Volden 28: 1 % af 32.000,00 .....  | 320,00    |            | 320,00    |
| Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10 ... ..                                      | 276,60    |            | 276,60    |
|  |           | 9.393,26   | 9.119,34  |
| c. Ejendomme, der anvendes til alm. kommunale formål:                        |           |            |           |
| Alderdomshjem:   |           |            |           |
| 1¼ % af 134.968,10 .....   | 1.687,10  |            | 1.687,10  |
| 1 % af 656.462,61 (f. t. 1/7 52—31/3 53) .....                               | 4.923,47  |            | 5.351,45  |
| 5 % af 28.497,80 (annex) .....   | 1.424,89  |            | 1.424,89  |
|  |           | 8.035,46   | 8.463,44  |
| Transport ...  | 45.462,91 | 600.637,46 |           |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr.                                  |   | Regnskab   | Overslag   |
|--|---|------------|------------|
|  | Transport ...   | 45.462,91  | 600.637,46 |
| Aldersrenteboliger:                        |   |            |            |
| Klokkestøbergade:                          |   |            |            |
|  | Blok I og II: 2 % af 192.708,75 .....                       | 3.854,18   |            |
|  | Blok III: 2 % af 230.635,46 .....                           | 4.612,71   |            |
| Bredahlsgade:                              |   |            |            |
|  | Blok I og II: 2 % af 728.691,92 .....                       | 14.573,84  |            |
|  | Blok III: 2 % af 341.387,12 (¾ år) .....                    | 5.120,81   |            |
|  |   | 28.161,54  | 18.268,08  |
| Skolevæsen:                                |   |            |            |
|  | Østre skole I: 2½ % af 188.013,98 .....                     | 4.700,35   | 4.700,35   |
|  | Østre skole II: 1¼ % af 175.260,30 .....                    | 2.190,75   | 2.190,75   |
|  | Østre skole III: 1¼ % af 521.297,54<br>(8/12 år) .....      | 4.344,14   | 7.929,63   |
|  | Mærskolen: 1¼ % af 22.122,32 .....                          | 276,53     | 276,53     |
|  | Vestre skole I: 1¼ % 308.796,51 .....                       | 3.859,96   | 3.859,96   |
|  | 5 % af 9.006,50 .....                                       | 450,33     | 450,33     |
|  | Vestre skole II: 1¼ % af 34.955,54 .....                    | 436,94     | 436,94     |
|  | 5 % af 6.082,78 .....                                       | 304,14     | 304,14     |
|  | Vestre skole, kedelanlæg: 8 % af<br>54.953,75 .....         | 4.396,30   | 4.396,30   |
|  | Tandklinik: 10 % af 47.545,01 (8/12 år)<br>Gymnasiet:       | 3.169,67   |            |
|  | I: 2 % af 250.489,30 .....                                  | 5.009,79   | 5.009,79   |
|  | II: 2 % af 23.928,35 .....                                  | 478,57     | 478,57     |
|  | III: 3 % af 28.321,24 .....                                 | 849,64     | 849,64     |
|  |   | 30.467,11  | 30.882,93  |
| Den tidligere realskole:                   |   |            |            |
|  | 2½ % af 65.659,04 .....                                     | 1.641,48   | 1.641,48   |
|  | 8 % af 17.708,08 .....                                      | 1.416,65   | 1.416,65   |
|  |   | 3.058,13   | 3.058,13   |
| Rets- og politivæsen:                      |   |            |            |
| Ny politistation og politimesterbolig:     |   |            |            |
|  | Afskrivning = overskud .....                                | 4.812,02   | 6.498,58   |
| Sygehus:                                   |   |            |            |
|  | Epidemisygehus: 1 % af 82.365,96 .....                      | 823,66     | 823,66     |
| Ombygning til øre-, næse- og halsafdeling: |   |            |            |
|  | 1 % af 26.385,20 .....                                      | 263,85     |            |
| Kirurgisk afdeling m. m.:                  |   |            |            |
|  | 1½ % af 1.179.365,27 .....                                  | 17.690,48  | 17.690,48  |
|  | Medicinsk afd.: 1 % af 589.675,25 .....                     | 5.896,75   | 5.896,75   |
|  | Medicinsk afd.: 5 % af 150.000,00 .....                     | 7.500,00   | 7.500,00   |
|  | Medicinsk afd., amtets andel: 1 % af<br>450.000,00 .....    | 4.500,00   | 4.500,00   |
|  | Reservelægebolig, Parkvej 15: 1 % af<br>39.457,74 .....     | 394,58     | 394,58     |
|  | Inspektørbolig: 1 % af 13.976,63 .....                      | 139,77     | 139,77     |
|  | Lægebolig ved Skovvejen: 1¼ % af<br>57.767,57 .....         | 722,09     | 722,09     |
|  | do. ombygning: 1 % af 36.199,68 .....                       | 362,00     | 166,64     |
|  | do. ombygning: 5 % af 7.932,50 .....                        | 396,63     | 396,63     |
|  | Bolig for medicinsk overlæge: 1 % af<br>af 127.806,46 ..... | 1.278,06   | 1.181,56   |
|  | Bolig for kirurgisk overlæge: 1 % af<br>69.779,53 .....     | 697,80     | 363,09     |
|  | Transport ...   | 40.665,67  | 39.775,25  |
|  |   | 111.961,71 | 600.637,46 |
|  |   |            | 39.775,25  |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr. |  |           | Regnskab   | Overslag   |            |
|-----------|--|-----------|------------|------------|------------|
|           | Transport ...  | 40.665,67 | 111.961,71 | 600.637,46 | 39.775,25  |
|           | Isolations afd.: 1 % af 429.441,12 .....   | 4.294,41  |            |            |            |
|           | Børneafd.: 1 % af 493.685,66 .....   | 4.936,86  |            |            |            |
|           | Kedelanlæg: 8 % af 187.380,69 .....  | 14.990,46 |            |            |            |
|           | Have og vej: 4 % af 62.055,06 .....  | 2.482,20  |            |            | 19.944,50  |
|           | Fødeafd.: 1 % af 74.368,41 .....   | 743,68    |            |            |            |
|           | Køkken og spisesstue: 1 % af 232.698,03...   | 2.326,98  |            |            |            |
|           | Nyt inventar: 5 % af 523.810,11 .....  | 26.190,51 |            |            |            |
|           | Den projekterede udvidelse i forbindelse<br>med amterne: 10 % af 7.409,35 .....                              | 740,94    |            |            | 920,93     |
|           |  | 97.371,71 |            |            | 60.640,68  |
|           | ÷ tilskud fra fonden for amtets andel: ...   | 11.000,00 |            |            | 4.500,00   |
|           |  |           | 86.371,71  |            | 56.140,68  |
|           | Brandvæsen: 2 % af 37.749,28 .....   | 754,99    |            |            | 754,99     |
|           | do.: 5 % af 6.865,60 .....   | 343,28    |            |            | 343,28     |
|           |  |           | 1.098,27   |            | 1.098,27   |
|           | Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 .....  |           | 710,02     |            | 710,02     |
|           | Militæretablissementer .....   |           | 7.369,47   |            | 7.369,47   |
|           | Badeanstalten: 2 % af 33.906,50 .....  |           | 678,13     |            | 678,13     |
|           | Ungdomsborg: 2 % af 128.013,50 .....   |           | 2.560,27   |            | 2.560,27   |
|           | Konverteringsanlæg:  |           |            |            |            |
|           | Bygninger: 5 % af 55.000,00 .....  | 2.750,00  |            |            |            |
|           | Maskiner: 4 % af 286.300,06 .....  | 11.452,00 |            |            |            |
|           | Beholdere: 8 % af 31.500,00 .....  | 2.520,00  |            |            |            |
|           | Biler m. v.: 12 % af 60.346,64 .....   | 7.241,60  |            |            |            |
|           |  |           | 23.963,60  |            | 24.330,00  |
| d.        | Materiel til dagrenovationens indførelse (rest) .....  |           | 75,00      |            |            |
| e.        | Gasværket .....  |           | 45.250,61  |            | 45.250,61  |
| f.        | Elektricitetsværket .....  |           | 153.673,75 |            | 154.583,71 |
|           | Elektricitetsværket, gadebelysning .....   |           | 2.898,06   |            | 2.898,06   |
| g.        | Vandværket .....   |           | 49.031,75  |            | 49.031,75  |
|           | Vandværket, ledning i Østre allé .....   |           | 10.000,00  |            |            |
| h.        | Kvægtorvet .....   |           | 3.327,66   |            | 3.327,66   |
| i.        | Slagtehuset .....  |           | 1.572,02   |            | 1.572,98   |
| k.        | Kinoteatret .....  |           | 21.714,03  |            | 24.450,50  |
| m.        | Gader og veje:   |           |            |            |            |
|           | Frederiksgade fra Schweitzerplads til Sct.<br>Mikkelsgade: 4 % af 14.975,93 .....                            | 599,04    |            |            | 599,04     |
|           | Vejanlæg på matr. nr. 18 a og 19 a: 4 %<br>60.036,02 .....   | 2.401,44  |            |            | 2.401,44   |
|           | Vejanlæg på arealet mellem Rosenkilde-<br>vej, Markskolen og Sorøvej: 4 % af<br>38.291,20 .....              | 1.531,65  |            |            | 1.531,65   |
|           | Vejanlæg på matr. nr. 14: 4 % af<br>35.450,83 .....  | 1.418,03  |            |            | 1.418,03   |
|           | Vestergades forlængelse: 4 % af 26.944,85<br>Vej over matr. nr. 75 til Pantholmvej:<br>4 % af 9.862,68 ..... | 1.077,79  |            |            | 1.077,79   |
|           |  | 394,51    |            |            | 394,51     |
|           | Jernbanetunnelen: 4 % af 23.249,91 .....   | 930,00    |            |            | 930,00     |
|           | Transport ...  | 8.352,46  | 522.256,06 | 600.637,46 | 8.352,46   |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr. |  |  | Regnskab         | Overslag   |                    |                  |
|-----------|--|--|------------------|------------|--------------------|------------------|
|           | Transport ...  | 8.352,46   | 522.256,06       | 600.637,46 | 8.352,46           |                  |
|           | Overdækning af renden ved Kalundborg-<br>broen: 2 % af 8.647,95 .....                            | 172,96   |                  |            | 172,96             |                  |
|           | Tilgodehavende hos overtagne landeveje<br>ifl. regnskabet for 1916—17: 5 % af<br>22.892,57 ..... | 1.144,63   |                  |            | 1.144,63           |                  |
|           | Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej:<br>4 % af 45.796,99 .....                                 | 1.831,88   |                  |            | 1.831,88           |                  |
|           | Torvegade: 4 % af 91.872,41 .....  | 3.674,90   |                  |            | 3.674,90           |                  |
|           | Torvegades forlængelse: 20 % af<br>38.543,44 .....   | 7.708,69   |                  |            | 7.708,69           |                  |
|           | Hovedveje i Vestermarken: 4 % af<br>387.536,46 .....   | 15.501,46  |                  |            | 15.501,46          |                  |
|           | Ndr. Ringgade: 4 % af 497.067,44 .....   | 19.882,70  |                  |            | 19.882,70          |                  |
|           | Rørlægning af skidenrenden: 4 % af<br>111.021,28 .....   | 4.440,85   |                  |            | 4.440,85           |                  |
|           |  | <u>62.710,53</u>   |                  |            | <u>62.710,53</u>   |                  |
|           | Kloakvæsenet:  |  |                  |            |                    |                  |
|           | Kloaksystemets omordning og supplerung:<br>2 % af 201.796,41 .....                               | 4.035,92   |                  |            | 4.035,92           |                  |
|           | Rensningsanlæggets udvidelse I: 2 % af<br>118.074,22 .....                                       | 2.361,48   |                  |            | 2.361,48           |                  |
|           | Rensningsanlæggets udvidelse II: 2 % af<br>251.717,93 .....                                      | 5.034,36   |                  |            | 5.034,36           |                  |
|           | Rensningsanlæggets udvidelse II: 7 % af<br>150.000,00 .....                                      | 10.500,00  |                  |            | 10.500,00          |                  |
|           | Forsøgsanlæg: 40 % af 23.578,26 .....  | 7.991,17   |                  |            | 7.992,17           |                  |
|           | Kloakledninger til „Andersvænge“: 2 %<br>af 14.667,49 .....                                      | 293,35   |                  |            | 293,35             |                  |
|           | Kloakledninger over matr. nr. 1 a: 2 %<br>8.348,78 .....   | 166,97   |                  |            | 166,97             |                  |
|           | Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej:<br>2 % af 16.328,78 .....                                   | 326,58   |                  |            | 326,58             |                  |
|           | Nedlæggelse af stemmeværk i Havrebjerg:<br>20 % af 4.000,00 .....                                | 800,00   |                  |            | 800,00             |                  |
|           |  | <u>31.509,83</u>   |                  |            | <u>31.510,83</u>   |                  |
|           |  |  | 94.220,36        |            | <u>94.221,36</u>   |                  |
| n.        | Omkostninger ved optagelse af lån .....  | 24.514,15  |                  |            | <u>24.514,15</u>   |                  |
|           |  |  | 640.990,57       |            | <u>597.072,28</u>  |                  |
|           |  |  | ÷ 40.353,11      |            | <u>÷ 14.653,57</u> |                  |
| 34        | 2  | Anden henlæggelse:   |                  |            |                    |                  |
| 34        | 2  | 1 Henlæggelse til dækning af kurstab på dollarlånet<br>(rest) .....                          | 48.234,45        |            | <u>48.234,45</u>   |                  |
|           |  | Henlæggelse til afdrag på samme .....  | 34.977,82        |            |                    |                  |
|           |  |  | <u>83.212,27</u> |            |                    |                  |
| 34        | 2  | 2 Henlæggelse til restituering af kasseudlæg vedr.:<br>Havekolonien „Østervang“:             |                  |            |                    |                  |
|           |  | 10 % af 32.526,03 .....  | 3.252,60         |            | 3.252,60           |                  |
|           |  | Boring på vandværket i 1942:<br>10 % af 18.067,57 .....                                      | 1.806,75         |            | 1.806,75           |                  |
|           |  | Kloakledning på matr. nr. 1 a:<br>10 % af 8.321,92 .....                                     | 832,19           |            | 832,19             |                  |
|           |  | Forsøgsanlæg på rensningsanlægget (rest)<br>Dræning på ndr. mark:<br>10 % af 15.425,41 ..... | 7.992,17         |            | 7.992,17           |                  |
|           |  |  | 1.542,54         |            | 1.542,54           |                  |
|           |  | Transport ...  | 15.426,25        | 83.212,27  | ÷ 40.353,11        | <u>15.426,25</u> |



## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr. |  |            | Regnskab              | Overslag   |
|-----------|--|------------|-----------------------|------------|
|           | Transport ...  | 15.426,25  | 83.212,27 ÷ 40.353,11 | 15.426,25  |
|           | Kirketorvsbygningens tilslutning til fjernvarmenettet: 10 % af 4.000,00 .....      | 400,00     |                       | 400,00     |
|           | Nyt kedelanlæg i tidl. realskole: 8 % af 17.908,08 .....                           | 1.416,64   |                       | 1.416,64   |
|           | Kinoteatret (= afskrivning) .....  | 21.714,03  |                       | 24.450,50  |
|           | Klasseværelser i Vestre skoles tagetage: 10 % af 41.038,32 .....                   | 4.103,83   |                       | 4.103,83   |
|           | Varmeanlæg i Vestre skole: 8 % af 54.953,75 .....                                  | 4.396,30   |                       | 4.396,30   |
|           | Garage ved politimesterboligen: 10 % af 4.909,54 .....                             | 490,95     |                       | 490,95     |
|           | Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej: 10 % af 16.328,16 .....                       | 1.632,82   |                       | 1.632,82   |
|           | Markskolens kloakbidrag: 10 % af 792,50  | 79,25      |                       | 79,25      |
|           | Kloakbidrag for 10 huse på Klosterbanken: 10 % af 3.704,02 .....                   | 370,40     |                       | 370,40     |
|           | Omlædnings- og toiletbygning ved Frederikshøj: 10 % af 26.872,20 .....             | 2.687,22   |                       | 2.687,22   |
|           | Gadebelysning: 10 % af 57.961,11 .....   | 5.796,11   |                       | 5.796,11   |
|           | Ombygning af Kvægtorvet: 10 % af 33.579,03 .....                                   | 3.357,90   |                       | 3.357,90   |
|           | Nedlæggelse af stemmeværk: 20 % af 4.000,00 .....                                  | 800,00     |                       | 800,00     |
|           | Ombygning på kasernen: 10 % af 108.316,76 .....                                    | 0,00       |                       | 10.831,67  |
|           | Vandledning i Østre allé m. v. (= afskrivning) .....                               | 10.000,00  |                       |            |
|           |  |            | 72.671,70             | 76.239,84  |
| 34 2 3    | Henlæggelse af årets driftsoverskud til styrkelse af kommunens driftskapital ..... | 259.712,23 |                       |            |
|           |  |            | 415.596,20            | 124.474,29 |
|           | Ialt konto XXVIII ...  |            | 375.243,09            | 109.820,72 |

# Specifikationer til status ultimo 1952-53

## Bilag til A nr. 1 a

### Status. Aktiver. A. 1. a: Jorder til dyrkning og bebyggelse.

| Betegnelse  | Areal<br>m <sup>2</sup>                           | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang     | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|---|---|---------------------------------------|------------|------------|--|
| 1. Ridehuspladsen m. v. ....  | 11.900  | 81.800,00                             |            |            | 81.800,00                              |
| 2. Borgmester- og byfogedembedets<br>tidl. jorder ved Stormbroen .....      | 5.749   | 7.600,00                              |            |            | 7.600,00                               |
| 3. Fattigvæsenets jorder 50.473 m <sup>2</sup><br>÷ 1.976 m <sup>2</sup>    | 48.497  | 201.300,00                            | 152.652,00 | 3.952,00   | 350.000,00                             |
| 4. Fattigvæsenets jorder .....  | 116.839   | 51.400,00                             |            |            | 51.400,00                              |
| 5. Tidl. tilh. „Silvan“ .....   | 16.651  | 28.300,00                             |            |            | 28.300,00                              |
| 6. Fattiggården vænge ... 24.380 m <sup>2</sup><br>÷ 24.380 m <sup>2</sup>  | 0   | 48.800,00                             |            | 48.800,00  | 0,00                                   |
| 7. Vognmandslodderne .....  | 760.579   | 340.900,00                            |            |            | 340.900,00                             |
| 8. Etterbjergloddet med påstående<br>bygninger .....                        | 124.706   | 31.700,00                             |            |            | 31.700,00                              |
| 9. Dørges tidl. grundlod .....  | 67.964  | 13.400,00                             |            |            | 13.400,00                              |
| 10. Matr. nr. 278 .....   | 203.623   | 59.300,00                             |            |            | 59.300,00                              |
| 11. Matr. nr. 221 .....   | 3.101 m <sup>2</sup><br>÷ 3.101 m <sup>2</sup>    | 2.900,00                              | 1.751,50   | 4.651,50   | 0,00                                   |
| 12. Vestermarken .....  | 111.936 m <sup>2</sup><br>÷ 19.482 m <sup>2</sup> | 321.800,00                            | 38.961,00  | 41.761,00  | 319.000,00                             |
| 13. Adgangsvej til vandværkslodderne  | 223   | 100,00                                |            |            | 100,00                                 |
| 14. Lod ved Herl. Trollesv. 46.340 m <sup>2</sup><br>÷ 2.231 m <sup>2</sup> | 44.109  | 99.400,00                             | 5.577,50   | 5.577,50   | 99.400,00                              |
| 15. Rest af matr. nr. 363, bygr. i<br>Herrestræde .....                     | 104   | 50,00                                 |            |            | 50,00                                  |
| 16. Brænderigården .....  | 572.484 m <sup>2</sup><br>÷ 4.903 m <sup>2</sup>  | 250.000,00                            | 9.806,00   | 9.806,00   | 250.000,00                             |
| 17. Rest af matr. nr. 367, markj. ved<br>sygehuset .....                    | 3.459   | 1.820,21                              |            |            | 1.820,21                               |
| 18. Matr. nr. 2 a, præstens vænge .....                                     | 91.009  | 87.300,00                             |            |            | 87.300,00                              |
| 19. Matr. nr. 368 og 361 a, markj.:<br>Skovloddet .....                     | 211.442   | 49.700,00                             |            |            | 49.700,00                              |
| 20. Matr. nr. 7 a af markj. mellem<br>Mariendals Allé og Skelskørvej ....   | 35.954  | 26.000,00                             |            |            | 26.000,00                              |
| 21. Matr. nr. 30 a af Volden .....  | 1.311   | 3.400,00                              |            |            | 3.400,00                               |
| 22. Arealer købt til udvidelse af Her-<br>luf Trollesvej m. m. ....         | 798   | 4.218,34                              |            |            | 4.218,34                               |
| 23. Ved kvægtorvet og slagtehuset ....                                      | 16.809  | 21.500,00                             |            |            | 21.500,00                              |
| 24. Grundtakstlod til matr. nr. 34 af<br>bygr. ....                         | 8.255   | 2.500,00                              |            |            | 2.500,00                               |
| 25. Matr. nr. 18 a, 19 a og 100 af<br>markj., fru Bendtsens tidl. jorder    | 55.199  | 144.100,00                            |            |            | 144.100,00                             |
| 26. Matr. nr. 4 x og 4 y, Calentejorden<br>m. m. ....                       | 1.239 m <sup>2</sup><br>÷ 1.239 m <sup>2</sup>    | 9.279,45                              | 632,55     | 9.912,00   | 0,00                                   |
| Transport ..  | 2.485.215   | 1.888.568,00                          | 209.380,55 | 124.460,00 | 1.973.488,55                           |

## Bilag til A nr. 1 a

## Status. Aktiver. A. 1. a: Jorder til dyrkning og bebyggelse.

| Betegnelse   | Areal<br>m <sup>2</sup> | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang     | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|--|-------------------------|---------------------------------------|------------|------------|--|
| Transport ..   | 2.485.215               | 1.888.568,00                          | 209.380,55 | 124.460,00 | 1.973.488,55                           |
| 26a. Matr. nr. 4 e, Calentejorden m. m.                                  | 670                     | 4.100,00                              |            |            | 4.100,00                               |
| 27. Matr. nr. 314 ø, areal mellem fest-<br>bladsen og Teglværksvej ..... | 7.470                   | 4.500,00                              |            |            | 4.500,00                               |
| 28. Antvorskov parcelgård .....  | 729.111                 | 215.000,00                            | 14.523,32  | 14.523,32  | 215.000,00                             |
| 29. Matr. nr. 1 bx, markj. ved Skelskør-<br>vej 13 .....                 | 749                     | 11.200,00                             |            |            | 11.200,00                              |
| 30. Matr. nr. 6 a af markj., realskolens<br>lod .....                    | 26.859 m <sup>2</sup>   | 10.900,00                             |            |            |  |
| ÷ 26.859 m <sup>2</sup>  | 0                       |                                       | 40.967,25  | 51.867,25  | 0,00                                   |
| 31. Gartner Bertelsens tidl. jord .....                                  | 80.546                  | 64.800,00                             |            |            | 64.800,00                              |
| 32. Proprietær Petersens tidl. jord .....                                | 59.967                  | 26.600,00                             |            |            | 26.600,00                              |
| 33. Tidl. tilh. Sophus Petersen .....                                    | 103.600                 | 67.300,00                             |            |            | 67.300,00                              |
| 34. Matr. nr. 31 ak ved Vestergade ...                                   | 1.139                   | 2.700,00                              |            |            | 2.700,00                               |
| 35. Matr. nr. 1 n ved Mariendals Allé                                    | 3.301                   | 13.600,00                             |            |            | 13.600,00                              |
| 36. Matr. nr. 25 q ved<br>Ndr. Ringgade .....                            | 23.800 m <sup>2</sup>   |                                       | 51.378,30  |            |  |
| ÷ 14.952 m <sup>2</sup>  | 8.848                   |                                       | 34.396,70  | 37.225,00  | 48.550,00                              |
|  | 3.480.616               | 2.309.268,00                          | 350.646,12 | 228.075,57 | 2.431.838,55                           |

Status. Aktiver. A. 1. b: Park- og Idrætsanlæg m. v.

| Matr. nr.               | Beliggenhed   | Samlet anlægs-<br>sum og<br>foregørelser | Værdi<br>pr. 1. april<br>1952 | Tilgang   | Afgang    | Værdi<br>pr. 31. marts<br>1953 | Anmærkning |
|-------------------------|---|--|-------------------------------|-----------|-----------|--------------------------------|------------|
| 175 af bygr., 371       | Parkanlægget ved skovstien, heri indbefattet Brænderi-<br>og 321 af markj. gårdens eng og skovstien ..... | 50.900,00                                | 50.900,00                     |           |           | 50.900,00                      |            |
| 185 bygr.               | Anlægget ved Teknisk Skole .....  | 30.500,00                                | 30.500,00                     |           |           | 30.500,00                      |            |
| 257 -                   | Kirkepladsen ved Rosengade .....  | 117.000,00                               | 117.000,00                    |           |           | 117.000,00                     |            |
| 251 -                   | Anlæg af kirkepladsen ved Nytorv .....  | 30.315,65                                | 12.126,20                     |           | 1.212,63  | 10.913,57                      |            |
| 251 -                   | Buegangen i kirketorvsbygningen .....   | 12.492,40                                | 7.495,44                      |           | 1.249,24  | 6.246,20                       |            |
|                         | Schweizerpladsen .....  | 5.000,00                                 | 5.000,00                      |           |           | 5.000,00                       |            |
|                         | Anlæg af Østre Torv .....   | 11.891,22                                | 9.601,45                      |           | 475,65    | 9.125,80                       |            |
| 334 a markj.            | Idrætsparken .....  | 29.484,53                                | 1.179,41                      |           | 1.169,41  | 10,00                          |            |
| -                       | Omklædningsrum i landboorganisationernes udstillings-<br>hal .....  | 4.675,36                                 | 1.309,18                      |           | 187,01    | 1.122,17                       |            |
| -                       | Nyt idrætsanlæg .....   | 234.819,17                               | 211.945,69                    | 16.738,04 | 8.717,97  | 219.965,76                     |            |
| -                       | Omklædnings- og toiletbygning ved Frederikshøj .....  | 26.872,20                                | 26.405,09                     |           | 537,44    | 25.867,65                      |            |
| 4e m. fl. af Bildø      | Bildø skov .....  | 36.025,25                                | 36.025,25                     |           |           | 36.025,25                      |            |
| 49 f og v af<br>Frølund | Strandgrund i Frølund .....   | 5.262,75                                 | 5.262,75                      |           |           | 5.262,75                       |            |
| 2 a af markj.           | „Mønsterkolonien“ .....   | 12.694,14                                | 10.155,32                     |           | 1.269,41  | 8.885,91                       |            |
| 69 markj.               | Havekolonien „Østervang“ .....  | 32.709,72                                | 26.020,83                     |           | 3.252,60  | 22.768,23                      |            |
| 25 ck markj.            | Børnelegeplads i Baggensgade .....  | 6.578,80                                 | 2.000,00                      |           |           | 2.000,00                       |            |
| 315 a markj.            | Havekolonien „Søndervang“ .....   | 10.215,54                                | 10.215,54                     |           | 1.021,55  | 9.193,99                       |            |
|                         |   | 657.436,73                               | 563.142,15                    | 16.738,04 | 19.092,91 | 560.787,28                     |            |

## Status. Aktiver. A. 2. a: Beboelsesejendomme.

| Matr. nr.        | Beliggenhed   | Samlet anlægs-<br>sum og<br>føregøelser | Værdi<br>pr. 1. april<br>1952 | Tilgang | Afgang   | Værdi<br>pr. 31. marts<br>1953 | Anmærkning |
|------------------|---|---|-------------------------------|---------|----------|--------------------------------|------------|
| 11 g, 11 h       | 2 huse, Marievej 1—7                                    | 90.829,46                               | 58.566,25                     |         | 908,29   | 57.657,96                      |            |
| 8 æ, 8 af, 11 e, | 5 huse (2 på Akacievej, 2 i Martendals Allé og 1 på     |   |                               |         |          |                                |            |
| 11 f og 2 cg,    | Valbyvej  | 221.339,00                              | 145.753,82                    |         | 2.213,39 | 143.540,43                     |            |
| 24 cg, 24 ch,    | 5 huse (1 dobbelthuse og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade |   |                               |         |          |                                |            |
| 24 cf, 24 ci     | og 1 hus på Elmevej)                                    | 272.300,18                              | 125.892,20                    |         | 2.723,00 | 123.169,20                     |            |
| og 2 ck          |   |   |                               |         |          |                                |            |
| 69 æ - 69 ao     | 10 huse på Slagelse Mark                                | 97.038,90                               | 47.295,31                     |         | 970,39   | 46.324,92                      |            |
| 11 b             | Hus på Marievej 9—15                                    | 154.196,92                              | 112.956,02                    |         | 1.541,97 | 111.414,05                     |            |
|                  |   | 835.704,46                              | 490.463,60                    |         | 8.357,04 | 482.106,56                     |            |

## Status. Aktiver. A. 2. b: Andre lignende ejendomme.

|                  |                          |              |            |  |           |            |  |
|------------------|--------------------------|--------------|------------|--|-----------|------------|--|
| 68               | Acciseboden              | 1.500,00     | 1.500,00   |  |           | 1.500,00   |  |
| 213 a m. fl.     | Lundbergs gård           | 82.000,00    | 54.300,00  |  | 1.000,00  | 53.300,00  |  |
|                  | Nødtørftsanstalten       | 15.615,50    | 12.654,62  |  | 156,16    | 12.498,46  |  |
|                  | Kirketorvsbygningen      | 41.559,75    | 34.249,78  |  | 415,60    | 35.834,18  |  |
| 2 a              | Bjergbygade 14           | 36.056,30    | 21.994,33  |  | 1.081,69  | 20.912,64  |  |
| 477, 214 a, 215, | Nytorv 19 og Smedegade 1 | 159.822,52   | 120.010,62 |  | 1.598,23  | 118.412,39 |  |
| 214 b, 216 b     |                          |              |            |  |           |            |  |
| 157 af m).       | Smedegade 7              | 41.766,29    | 31.742,33  |  | 835,33    | 30.907,00  |  |
| 293 b            | Volden 30                | 18.242,30    | 16.782,94  |  | 182,42    | 16.600,52  |  |
| 210              | Smedegade 11             | 109.517,50   | 96.375,40  |  | 2.190,35  | 94.185,05  |  |
| 7 ca             | Hans Tausensgade 41      | 65.909,50    | 59.784,65  |  | 1.336,88  | 58.447,77  |  |
| 293 e            | Volden 28                | 32.000,00    | 31.360,00  |  | 320,00    | 31.040,00  |  |
| 361              | Stenstuegade 44          | 13.232,10    | 13.099,78  |  | 276,60    | 12.823,18  |  |
|                  |                          | 617.221,76   | 493.854,45 |  | 9.393,26  | 484.461,19 |  |
|                  |                          | 1.452.926,22 | 984.318,05 |  | 17.750,30 | 966.567,75 |  |

# Bilag til A nr. 3

## Status. Aktiver. A. 3: Ejendomme, der anvendes i almindelige kommunale øjemed.

|   | Samlet anlægs-<br>sum og<br>foretagelser |              |           | Bogført værdi pr. 1. april<br>1952 |          |                     | Bogført værdi pr. 31. marts<br>1953 |              |           |
|---|--|--------------|-----------|------------------------------------|----------|---------------------|-------------------------------------|--------------|-----------|
|   |  | Bygninger    | Inventar  | Tilgang<br>Bygninger               | Inventar | Afgang<br>Bygninger | Bygninger                           | Inventar     | Inventar  |
| Alderdomshjemmet:   |  |              |           |                                    |          |                     |                                     |              |           |
| I og II afsnit .....  | 134.968,10                               | 93.291,44    | 1,00      | 296.064,96                         |          | 1.687,10            | 91.604,34                           |              | 1,00      |
| III afsnit .....  | 658.424,36                               | 406.415,73   |           |                                    |          | 4.923,47            | 670.484,31                          |              |           |
| Annex .....   | 61.499,20                                |              |           |                                    |          | 1.424,89            | 25.648,02                           |              |           |
| Aldersrenteboliger, bl. I og II i<br>Klokkestøbergade ..... | 209.708,75                               | 162.983,64   | 474,95    | 45.686,80                          |          | 3.379,23            | 159.604,41                          | 474,95       |           |
| do. blok III i Klokkestøbergade ..                          | 240.635,46                               | 153.434,27   |           |                                    |          | 4.612,71            | 194.508,36                          |              |           |
| do. blok I og II i Bredahlsgade .....                       | 760.516,92                               | 756.313,65   |           |                                    |          | 24.944,41           | Nedsk. af anlægssum                 |              |           |
| do. blok III i Bredahlsgade .....                           | 379.602,94                               | 262.879,58   |           | 116.723,36                         |          | 14.573,84           | 716.795,40                          |              |           |
| Skolevæsenet:   |  |              |           |                                    |          | 5.287,70            | 374.315,24                          |              |           |
| Østre skole (matr. nr. 170) .....                           | 187.652,33                               | 40.426,29    |           |                                    |          | 4.700,35            | 35.725,94                           |              |           |
| Østre skole (matr.nr. 171 og 177 c) ..                      | 175.260,30                               | 96.699,53    | 45,33     |                                    |          | 2.190,75            | 94.508,78                           |              | 45,33     |
| Ny Gymnastiksal m. v. ....                                  | 535.738,29                               | 465.087,46   |           | 70.650,83                          |          | 4.344,14            | 531.394,15                          |              |           |
| Markskolen .....  | 22.122,32                                | 14.543,68    | 1,00      |                                    |          | 276,53              | 14.267,15                           |              | 1,00      |
| Vestre skole .....  | 433.476,66                               | 273.063,63   | 9.820,75  |                                    |          | 8.693,20            | 264.370,43                          | 754,47       |           |
| Gymnasiet .....   | 302.738,89                               | 151.568,86   |           |                                    |          | 6.338,00            | 145.230,86                          |              |           |
| Møllegaardskolen .....                                      | 1.164.564,93                             | 170.855,85   |           | 993.709,08                         |          |                     | 1.164.564,93                        |              |           |
| Den tidl. realskole .....                                   | 108.889,33                               | 48.651,10    | 10,00     |                                    |          | 3.058,13            | 45.592,97                           |              | 10,00     |
| Gl. politistation .....                                     | 10.550,00                                | 4.240,00     |           |                                    |          | 4.812,02            | 4.240,00                            |              |           |
| Ny politistation og politimesterbolig                       | 201.088,32                               | 180.401,29   |           |                                    |          |                     | 175.589,27                          |              |           |
| Sygehus:  |  |              |           |                                    |          |                     |                                     |              |           |
| Kirurgisk afdeling .....                                    | 1.320.872,88                             | 596.521,97   |           |                                    |          | 17.690,48           | 578.831,49                          |              |           |
| Epidemiisygehus .....                                       | 82.365,96                                | 38.357,94    |           |                                    |          | 823,66              | 37.534,28                           |              |           |
| Inspektørbolig .....  | 14.593,27                                | 6.149,76     |           |                                    |          | 139,77              | 6.009,99                            |              |           |
| Bolig for kirurgisk overlæge .....                          | 36.309,36                                | 27.427,64    |           |                                    |          | 363,09              | 27.064,55                           |              |           |
| Bolig for kirurg. overlæge ombygn.                          | 33.733,97                                | 33.470,17    |           | 263,80                             |          | 334,71              | 33.399,26                           |              |           |
| Medicinsk afdeling .....                                    | 739.675,25                               | 519.509,55   | 60.000,00 |                                    |          | 5.896,75            | 513.612,80                          | 7.500,00     |           |
| Medicinsk afdeling, amtets andel                            | 450.000,00                               | 441.000,00   |           |                                    |          | 4.500,00            | 436.500,00                          |              | 52.500,00 |
| Reservelægebolig, Parkvej 15 .....                          |  | 39.457,74    |           |                                    |          | 394,58              | 30.102,44                           |              |           |
| Lægeboliger i Skovvej 18 .....                              | 44.788,35                                | 40.455,81    |           |                                    |          | 722,09              | 39.733,72                           |              |           |
| Transport ...   | 8.349.233,88                             | 5.014.245,86 | 70.353,03 | 1.523.098,83                       |          | 126.111,60          | 8.729,42                            | 6.411.233,09 | 61.623,61 |

# Bilag til A nr. 3

## Status. Aktiver. A. 3: Ejendomme, der anvendes i almindelige kommunale øjemed.

|  | Samlet anlægs-<br>sum og<br>førelser |              | Bogført værdi pr. 1. april<br>1952 |              | Tilgang    |           | Afgang       |            | Bogført værdi pr. 31. marts<br>1953 |            |
|--|--------------------------------------|--------------|------------------------------------|--------------|------------|-----------|--------------|------------|-------------------------------------|------------|
|  |                                      |              | Bygninger                          | Inventar     | Bygninger  | Inventar  | Bygninger    | Inventar   | Bygninger                           | Inventar   |
| Transport ...  | 8.349.233,88                         | 5.014.245,86 | 70.353,03                          | 1.523.098,83 | 126.111,60 | 8.729,42  | 6.411.233,09 | 61.623,61  |                                     |            |
| Lægeboliger i Skovvej 18, ombyg.                           | 44.132,18                            | 36.199,76    | 6.742,61                           |              | 362,00     | 396,63    | 35.837,76    | 6.345,98   |                                     |            |
| Bolig for medicinsk overlæge ...                           | 127.878,01                           | 127.806,46   |                                    |              | 1.278,06   |           | 126.528,40   |            |                                     |            |
| Øre-, næse- og halsafdeling .....                          | 26.385,20                            | 26.385,20    |                                    |              | 263,85     |           | 26.121,35    |            |                                     |            |
| Isolationsafdeling .....                                   | 433.778,91                           | 429.441,12   |                                    |              | 4.294,41   |           | 425.146,71   |            |                                     |            |
| Børneafdeling .....  | 498.672,38                           | 403.785,35   |                                    | 89.900,31    | 4.936,86   |           | 488.748,80   |            |                                     |            |
| Kedelanlæg .....   | 189.272,99                           | 187.380,69   |                                    |              | 14.990,46  |           | 172.390,23   |            |                                     |            |
| Have og veje .....   | 62.055,06                            | 62.055,06    |                                    |              | 2.482,20   |           | 59.572,86    |            |                                     |            |
| Fødselsafdeling .....                                      | 75.119,61                            | 74.368,41    |                                    |              | 743,68     |           | 73.624,73    |            |                                     |            |
| Køkken og spisestue .....                                  | 235.048,52                           | 232.698,03   |                                    |              | 2.326,98   |           | 230.371,05   |            |                                     |            |
| Nyt inventar ved udvidelsen .....                          | 523.729,41                           |              | 523.810,11                         |              |            | 26.190,51 |              |            |                                     | 497.619,60 |
| Den projekterede udvidelse i forbindelse med amterne ..... | 7.409,35                             | 5.567,49     |                                    |              | 740,94     |           | 4.826,55     |            |                                     |            |
| Ny behandlingsbygning .....                                | 538,30                               |              |                                    | 538,30       |            |           | 538,30       |            |                                     |            |
| Brandvæsen .....   | 50.804,88                            | 29.634,79    | 3.397,95                           |              | 754,99     | 343,28    | 28.879,80    | 3.054,67   |                                     |            |
| Biblioteksbygningen .....                                  | 86.234,68                            | 35.832,41    | 1,00                               |              | 710,02     |           | 35.122,39    | 1,00       |                                     |            |
| Militæretablissemter .....                                 | 798.300,17                           | 547.655,79   |                                    | 906,13       | 7.369,47   |           | 541.192,45   |            |                                     |            |
| Mælkelaboratoriet .....                                    | 701,32                               |              | 1,00                               |              |            |           |              |            |                                     | 1,00       |
| Badeanstalten .....  | 33.941,87                            | 1.726,67     | 10,00                              |              | 678,13     |           | 1.048,54     |            |                                     | 10,00      |
| Ungdomsborg og vandrerhjem .....                           | 128.013,50                           | 120.332,69   |                                    |              | 2.560,27   |           | 117.772,42   |            |                                     |            |
| Børnehave (købsum for grunden) .....                       | 24.382,90                            | 24.382,90    |                                    |              |            |           | 24.382,90    |            |                                     |            |
| Børnehave (projekteringsudgifter) .....                    | 4.697,45                             | 4.697,45     |                                    |              |            |           | 4.697,45     |            |                                     |            |
| Konverteringsanlæg .....                                   | 455.724,87                           | 438.097,74   |                                    | 17.627,13    | 23.963,60  |           | 431.761,27   |            |                                     |            |
| Rådhus (projekteringsudgifter) .....                       | 69.048,50                            | 61.048,50    |                                    | 8.000,00     |            |           | 69.048,50    |            |                                     |            |
| Idrætsanlæg ved Gymnasiet .....                            | 130.484,08                           | 10.951,02    |                                    | 119.533,06   |            |           | 130.484,08   |            |                                     |            |
| Skole tandklinik .....                                     | 48.157,81                            | 29.929,55    |                                    | 18.228,26    | 3.169,67   |           | 44.988,14    |            |                                     |            |
| Rekonvalescenthjem i Skælskør .....                        | 18.288,00                            |              |                                    | 18.288,00    |            |           | 18.288,00    |            |                                     |            |
|  | 12.422.033,83                        | 7.904.222,94 | 604.315,70                         | 1.796.120,02 | 197.737,19 | 35.659,84 | 9.502.605,77 | 568.655,86 |                                     |            |

**Bilag til A nr. 4****Status. Aktiver. A. 4: Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger.**

| Specifikation  | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang | Afgang | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|--|---------------------------------------|---------|--------|--|
| Materiel til renovationens udførelse .....                         | 75,00                                 |         | 75,00  | 0,00                                   |
| 1 jernpengeskab hos pantefogeden .....                             | 145,00                                |         |        | 145,00                                 |
| Inventar i rådhuset .....  | 10,00                                 |         |        | 10,00                                  |
| Arkivskab, nivellerinstrument m. m. hos stads-<br>ingeniøren ..... | 250,00                                |         |        | 250,00                                 |
|  | 480,00                                |         | 75,00  | 405,00                                 |

**Bilag til B nr. 1****Status. Aktiver. B. 1: Gasværket.**

|                              | Samlet anlægs-<br>sum og<br>forøgelse | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang   | Afgang    | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------|-----------|--|
| Grundareal .....             |                                       |                                       |           |           |  |
| Bygninger og beholdere ..... |                                       |                                       |           |           |  |
| Ovne .....                   |                                       |                                       |           |           |  |
| Apparater og maskiner .....  | 1.177.731,15                          | 445.373,12                            |           | 20.811,74 | 424.561,38                             |
| Målere .....                 |                                       |                                       |           |           |  |
| Ledningsnettet .....         |                                       |                                       |           |           |  |
| Værktøj og inventar .....    |                                       |                                       |           |           |  |
| Nyt renseshus:               |                                       |                                       |           |           |  |
| Bygninger .....              | 24.658,35                             | 23.178,84                             |           | 493,17    | 22.685,67                              |
| Maskiner .....               | 75.432,92                             | 64.117,97                             |           | 3.771,65  | 60.346,32                              |
| Nyt ovnanlæg:                |                                       |                                       |           |           |  |
| Bygninger .....              | 25.500,00                             | 24.480,00                             |           | 510,00    | 23.970,00                              |
| Ovne .....                   | 329.089,64                            | 302.762,46                            |           | 13.163,59 | 289.598,87                             |
| Ny gasbeholder .....         | 321.094,55                            | 307.009,35                            | 14.085,20 | 6.500,46  | 314.594,09                             |
|                              | 1.953.506,61                          | 1.166.921,74                          | 14.085,20 | 45.250,61 | 1.135.756,33                           |



## Bilag til B nr. 2

## Status. Aktiver. B. 2: Elektricitetsværket.

|                                       | Samlet anlægs-<br>sum og<br>forøgelser | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang   | Afgang     | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|---------------------------------------|--|---------------------------------------|-----------|------------|--|
| <b>Centralen:</b>                     |  |                                       |           |            |  |
| Grundareal .....                      | 41.793,01                              | 41.793,01                             |           |            | 41.793,01                              |
| Bygninger og fundamenter .....        | 375.548,80                             | 247.138,83                            |           | 6.132,77   | 241.006,06                             |
| Dieselanlæg .....                     | 1.183.852,32                           | 12.000,00                             |           | 800,00     | 11.200,00                              |
| Dampanlæg .....                       | 1.238.085,93                           | 1.145.094,70                          | 24.290,26 | 48.551,83  | 1.120.833,13                           |
| Batterier .....                       | 23.896,40                              | 0,00                                  |           |            | 0,00                                   |
| Højspændings-fordelingsanlæg .....    | 761.908,26                             | 559.754,67                            |           | 27.726,64  | 532.028,03                             |
| Ledningsnettet .....                  | 826.352,03                             | 384.237,20                            |           | 27.661,53  | 356.575,67                             |
| Målere .....                          | 198.989,17                             | 0,00                                  |           |            | 0,00                                   |
| Løbekran .....                        | 5.649,20                               | 0,00                                  |           |            | 0,00                                   |
| Værkets belysning .....               | 4.357,14                               | 0,00                                  |           |            | 0,00                                   |
| <b>Andre anlægsudgifter:</b>          |  |                                       |           |            |  |
| Gade- og vejbelysning .....           | 57.961,11                              | 55.063,05                             |           | 2.898,06   | 52.164,99                              |
| Inventar og værktøj .....             | 18.040,66                              | 0,00                                  |           |            | 0,00                                   |
| Hegn, kloak, dræn, veje etc. ....     | 17.346,23                              | 13.371,75                             |           | 312,75     | 13.059,00                              |
| Erhvervelse af det gamle elværk ..... | 82.271,88                              | 0,00                                  |           |            | 0,00                                   |
| Arkitekt- og ingeniørhonorar .....    | 208.593,13                             | 96.232,72                             |           | 4.052,08   | 92.180,64                              |
| Uforudsete udgifter .....             | 46.150,36                              | 16.343,12                             |           | 1.268,77   | 15.074,35                              |
| <b>Varmecentralen:</b>                |  |                                       |           |            |  |
| <b>Grundareal:</b>                    |  |                                       |           |            |  |
| Bygninger .....                       | 15.933,95                              | 12.348,80                             |           | 239,01     | 12.109,79                              |
| Anlæg på centralen .....              | 283.656,29                             | 218.274,15                            | 12.607,98 | 10.841,93  | 220.040,20                             |
| Fordelingsledninger .....             | 600.276,86                             | 507.789,47                            | 12.665,81 | 23.504,43  | 496.950,85                             |
| Varmemålere .....                     | 25.563,55                              | 7.423,66                              |           | 1.278,19   | 6.145,47                               |
| Uforudsete udgifter .....             | 26.076,40                              | 7.192,39                              |           | 1.303,82   | 5.888,57                               |
|                                       | 6.042.302,68                           | 3.324.057,52                          | 49.564,05 | 156.571,81 | 3.217.049,76                           |

## Bilag til B nr. 3

## Status. Aktiver. B. 3: Vandværket.

|  | Samlet anlægs-<br>sum og<br>forøgelser | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang   | Afgang    | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|--|--|---------------------------------------|-----------|-----------|--|
| <b>Grundareal</b>                        |  |                                       |           |           |  |
| Bygninger .....                          | 1.361.664,96                           | 242.452,42                            |           |           | 216.898,61                             |
| Vandindvindingsanlæg .....               |  |                                       |           |           |  |
| Maskinanlæg .....                        |  |                                       |           |           |  |
| Filter og reservoirer .....              |  |                                       |           |           |  |
| Vandtårn og højdebeholder .....          |  |                                       |           |           |  |
| Forsyningsledningsnet .....              |  |                                       |           |           |  |
| Målere .....                             |  |                                       |           |           |  |
| Værktøj og inventar .....                | 209.620,10                             | 203.018,40                            | 3.698,00  | 5.203,41  | 197.814,99                             |
| Diverse .....                            |  |                                       |           |           |  |
| <b>Udvidelse:</b>                        |  |                                       |           |           |  |
| Bygninger .....                          | 282.807,96                             | 260.658,97                            |           | 15.873,56 | 248.483,41                             |
| Maskinanlæg .....                        |  |                                       |           |           |  |
| <b>Slamgasanlæg:</b>                     |  |                                       |           |           |  |
| Kedel og gasbeholder .....               | 15.000,00                              | 13.557,96                             |           | 1.050,00  | 12.507,96                              |
| Øvrige anlæg .....                       | 27.019,46                              | 24.674,99                             |           | 1.350,97  | 23.324,02                              |
| Vandledning i Østre allé med flere gader | 28.155,99                              |                                       | 28.155,99 | 10.000,00 | 18.155,99                              |
|  | 1.924.268,47                           | 744.362,74                            | 31.853,99 | 59.031,75 | 717.184,98                             |

## Bilag til B nr. 4

## Status. Aktiver. B. 4: Slagtehuset.

|                           | Samlet anlægs-<br>sum og<br>førelser | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang  | Afgang   | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------|----------|--|
| Grundareal .....          | 78.600,97                            | 16.535,98                             |          | 1.522,02 | 15.013,96                              |
| Bygninger .....           |                                      |                                       |          |          |  |
| Maskinanlæg .....         | 16.730,13                            | 0,00                                  |          |          | 0,00                                   |
| Værktøj og inventar ..... |                                      |                                       |          |          |  |
| Nyt slagtehus .....       | 5.001,55                             | 2.695,15                              | 2.306,40 | 50,00    | 4.951,55                               |
|                           | 100.332,65                           | 19.231,13                             | 2.306,40 | 1.572,02 | 19.965,51                              |

## Bilag til B nr. 5

## Status. Aktiver. B. 5: Kvægtorvet og kreatureksporthallen.

|                 | Samlet anlægs-<br>sum og<br>førelser | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang              | Afgang   | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|-----------------|--------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|----------|--|
|                 |                                      |                                       | Overf. til kt. 63—28 | 14,70    |  |
| Bygninger ..... | 165.214,45                           | 100.332,69                            |                      | 3.327,66 | 96.990,33                              |

## Bilag til B nr. 6

## Status. Aktiver. B. 6: Kinoteatret.

|                          | Samlet anlægs-<br>sum og<br>førelser | Bogført værdi<br>pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang                     | Bogført værdi<br>pr.<br>31. marts 1953 |
|--------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|------------|----------------------------|--|
| Maskiner                 | 102.128,05                           | 72.370,78                             |            | 10.458,74                  | 61.912,04                              |
| Inventar .....           | 134.889,54                           | 46.342,06                             | 52.638,95  | Salg 3.146,00<br>10.033,56 | 85.801,45                              |
| Varmeanlæg .....         | 5.066,65                             | 4.340,42                              |            | 202,67                     | 4.137,75                               |
| Sceneombygning .....     | 10.190,59                            | 8.407,23                              |            | 1.019,06                   | 7.388,17                               |
| Bygningsforandring ..... | 85.287,21                            | 1.500,00                              | 83.787,21  |                            | 85.287,21                              |
|                          | 337.562,04                           | 132.960,49                            | 136.426,16 | 24.860,03                  | 244.526,62                             |

## Bilag til C nr. 1

**Status. Aktiver. C. 1: Tinglyste pantebreve, herunder restkøbesummer  
for solgte arealer.**

| Nr.                                   | Navn                                     | Pr.           |  | Tilgang  | Afgang   | Pr.            |           |
|---------------------------------------|--|---------------|--|----------|----------|----------------|-----------|
|                                       |  | 1. april 1952 |  |          |          | 31. marts 1953 |           |
| Pantebreve tilhørende kapitalformuen: |  |               |  |          |          |                |           |
| 71004                                 | Gartner Valdemar Justesen .....          | 1.248,00      |  |          | 208,00   |                | 1.040,00  |
| 71005                                 | Murerm. Sv. Jensen .....                 | 11.853,60     |  |          | 592,68   |                | 11.260,92 |
| 71006                                 | Brænderiarb. Hans H. W. Petersen .....   | 179,20        |  |          | 179,20   |                | 0,00      |
| 71007                                 | Blikkenslager Erik Sørensen .....        | 230,40        |  |          | 230,40   |                | 0,00      |
| 71009                                 | Autoforhldr. Laur. Nielsen .....         | 4.796,40      |  |          | 1.199,10 |                | 3.597,30  |
| 71010                                 | Mekaniker Robert Eriksen .....           | 2.462,57      |  |          | 547,26   |                | 1.915,31  |
| 71011                                 | Arbmd. Hans Chr. Jensen .....            | 1.316,70      |  |          | 263,34   |                | 1.053,36  |
| 71012                                 | Konstruktør K. Borello Carlsen .....     | 1.304,10      |  |          | 260,82   |                | 1.043,28  |
| 71013                                 | Tømrersv. Børge Vang .....               | 1.297,80      |  |          | 259,56   |                | 1.038,24  |
| 71015                                 | Gartner Franz Stagl .....                | 1.670,60      |  |          | 222,76   |                | 1.447,84  |
| 71016                                 | Bagerm. Poul E. A. Jensen .....          | 3.744,00      |  |          | 468,00   |                | 3.276,00  |
|                                       | Murerm. Viggo Larsen .....               | 2.856,00      |  |          | 2.856,00 |                | 0,00      |
|                                       | Malerm. H. Møller Nielsen .....          | 2.155,60      |  |          | 2.155,60 |                | 0,00      |
| 71017                                 | Brænderiarb. Villy Grønberg Larsen ..... |               |  | 602,00   |          |                | 602,00    |
| 71018                                 | Maskinarb. Hartvig Grønberg Larsen ..... |               |  | 602,00   |          |                | 602,00    |
|                                       | Ialt ...                                 | 35.114,97     |  | 1.204,00 | 9.442,72 |                | 26.876,25 |

## Bilag til C nr. 2

**Status. Aktiver. C. 2: Kreditforenings-obligationer.**

| Foreningens navn, obligationernes rentefod, pålydende m. v. | Pr.           |  | Tilgang  | Afgang   | Pr.            |            |
|---|---------------|--|----------|----------|----------------|------------|
|   | 1. april 1952 |  |          |          | 31. marts 1953 |            |
| 3½ % Statsobligationer .....                                | 15.000,00     |  |          |          |                | 15.000,00  |
| 3½ % Østifternes Kreditforening .....                       | 35.800,00     |  |          | 4.000,00 |                | 31.800,00  |
| 4 % do. ....  | 60.200,00     |  |          | 2.000,00 |                | 58.200,00  |
| 4½ % do. ....   | 4.300,00      |  |          |          |                | 4.300,00   |
| 4 % Kreditkassen for husejere i København .....             | 5.200,00      |  |          |          |                | 5.200,00   |
| 3½ % Københavns Kreditforening .....                        | 200,00        |  |          |          |                | 200,00     |
| 5 % Kreditforeningen af kommuner i Danmark...               | 5.000,00      |  | 6.000,00 |          |                | 11.000,00  |
| Ialt ...  | 125.700,00    |  | 6.000,00 | 6.000,00 |                | 125.700,00 |

## Bilag til C nr. 3

**Status. Aktiver. C. 3: Aktier.**

| Navn, pålydende m. v.  | Pr.           |  | Tilgang | Afgang | Pr.            |           |
|--|---------------|--|---------|--------|----------------|-----------|
|  | 1. april 1952 |  |         |        | 31. marts 1953 |           |
| Høng—Tølløse jernbane .....                                      | 11.800,00     |  |         |        |                | 11.800,00 |
| Indskud i kommunens kulkontors drifts- og garanti-<br>fond ..... | 6.650,00      |  |         |        |                | 6.650,00  |
| Kommunernes pensionskasse .....                                  | 10.000,00     |  |         |        |                | 10.000,00 |
| Ialt ...   | 28.450,00     |  |         |        |                | 28.450,00 |

## Bilag til C nr. 4

## Status. Aktiver. C. 4: Indestående i banker og sparekasser.

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang | Afgang     | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|---------|------------|-----------------------|
| Indestående i Sparekassen for Slagelse og Omegn: |                      |         |            |                       |
| På kontrabog nr. 8949 .....                      | 3.123,14             |         |            | 3.123,14              |
| - — - 9228 .....                                 | 186,58               |         |            | 186,58                |
| - — - 35820 .....                                | 45.395,64            |         |            | 45.395,64             |
| - — - 35894 .....                                | 558.402,20           |         | 242.205,54 | 316.196,66            |
| Ialt ...   | 607.107,56           |         | 242.205,54 | 364.902,02            |

## Bilag til C nr. 5

## Status. Aktiver. C. 5: Aktiver tilhørende forskellige fonds.

|   | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang  | Afgang     | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|----------|------------|-----------------------|
| 1. <i>Fonds til senere forbrug:</i>           |                      |          |            |                       |
| Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader:     |                      |          |            |                       |
| Kontrabog nr. 18495 .....                     | 64.597,14            | 3.437,37 |            | 68.034,51             |
| Vejfonden vedrørende jernbanepladsen:         |                      |          |            |                       |
| Kontrabog nr. 38.572 .....                    | 9.635,06             | 438,44   |            | 10.073,50             |
| Fonden for afdrag på dollarlånet:             |                      |          |            |                       |
| Kontrabog nr. 35.894 .....                    | 357.794,46           |          | 357.794,46 | 0,00                  |
|   | 432.026,66           | 3.875,81 | 357.794,46 | 78.108,01             |
| 2. <i>Fonds tilhørende statusoverskuddet:</i> |                      |          |            |                       |
| Gasværket:                                    |                      |          |            |                       |
| Aktier i Danske Gasværkers Tjærekompani...    | 13.000,00            |          |            | 13.000,00             |
| Vandværket:                                   |                      |          |            |                       |
| Kontrabog nr. 23.240 .....                    | 13.626,98            | 620,08   |            | 14.247,06             |
| Rådhusfonden:                                 |                      |          |            |                       |
| Kontrabog nr. 45.804 .....                    | 12.388,69            | 563,74   |            | 12.952,43             |
| Aktier i Privatbanken m. fl. ....             | 17.400,00            | 4.000,00 |            | 21.400,00             |
| Fonden for efterbetalte skatter:              |                      |          |            |                       |
| Indestående i Nationalbanken .....            | 26.404,47            |          | 26.404,47  | 0,00                  |
|   | 82.820,14            | 5.183,82 | 26.404,47  | 61.599,49             |
| Tilsammen ...                                 | 514.846,80           | 9.059,63 | 384.198,93 | 139.707,50            |

## Bilag til C nr. 6

## Status. Aktiver. C. 6: Tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler.

| Formål og dato for min. skr.  | Oprindelige<br>beløb | Rest pr.<br>1. april 1952 | Afdrag   | Rest pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|---------------------------|----------|----------------------------|
| Køb af areal af matr. nr. 58 a, Stenstuegade .....                            | 4.972,50             | 1.740,31                  | 248,63   | 1.491,68                   |
| Min. skr. af 27-7-1938.   |                      |                           |          |                            |
| Køb af matr. nr. 212 af bygr., Smedegade 7 og<br>matr. nr. 157 af markj. .... | 23.375,00            | 14.025,08                 | 779,16   | 13.245,92                  |
| Min. skr. af 17-8-1939.   |                      |                           |          |                            |
| Køb af matr. nr. 210 af bygr., Smedegade 11 .....                             | 36.267,50            | 28.214,02                 | 1.175,58 | 27.038,44                  |
| Min. skr. af 27-4-1945.   |                      |                           |          |                            |
| Ialt ...  | 64.615,00            | 43.979,41                 | 2.203,37 | 41.776,04                  |

**Status. Aktiver. C. 7: Andre tilgodehavender, herunder tilgodehavender hos grundejere for forskudsvis afholdte udgifter til gade- og vejanlæg m. m.**

| Debitor og formål   | Pr.           |            |           | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|---------------|------------|-----------|-----------------------|
|   | 1. april 1952 | Tilgang    | Afgang    |                       |
| <i>b. Tilgodehavender erhvervet ved lånemidler:</i>           |               |            |           |                       |
| Kloakbidrag (store projekt) .....                             | 75.792,47     | 8.331,73   | 19.898,82 | 64.225,38             |
| — (distrikt „Gø“) .....                                       | ÷ 12.954,67   | 8.709,08   | 1.378,59  | ÷ 5.624,18            |
| — (distrikt „Di“) .....                                       | ÷ 4.269,78    | 37.045,64  | 937,95    | 31.837,91             |
| — (distrikt „Dy“) .....                                       | ÷ 24.904,99   | 183.538,31 | 3.425,45  | 155.207,87            |
| — (Skelskørvej—Gækkelundsvej-<br>kvarteret) .....             | 4.083,84      | 1.859,67   | 1.499,14  | 4.444,37              |
| <i>c. Tilgodehavender erhvervet af kassebeholdningen:</i>     |               |            |           |                       |
| Istandsættelse af Oehlenschlägersgade .....                   | 350,00        |            |           | 350,00                |
| Dræning på ndr. mark I .....                                  | 152,92        |            | 34,75     | 118,17                |
| — - skovlodden .....  | 1.500,00      |            | 187,50    | 1.312,50              |
| — - ndr. mark II .....  | 635,28        |            | 211,76    | 423,52                |
| Opførelse af vejerbod .....                                   | 1.984,75      |            | 227,00    | 1.757,75              |
| Tøjreparationscentralen .....                                 | 1.154,98      |            |           | 1.154,98              |
| Gasværksbestyreren .....                                      | 200,00        |            |           | 200,00                |
| Elektricitetsværksbestyreren .....                            | 6.000,00      |            |           | 6.000,00              |
| Sygehusinspektøren .....                                      | 25.000,00     |            |           | 25.000,00             |
| Stadsingeniøren .....   | 500,00        |            |           | 500,00                |
| Kasserersken på skattekontoret .....                          | 1.000,00      |            |           | 1.000,00              |
| Pantefoged og pantefogedassistent .....                       | 500,00        |            |           | 500,00                |
| Inspektøren i Kinoteatret .....                               | 1.000,00      |            |           | 1.000,00              |
| Boligforeningsindskud .....                                   | 11.409,00     | 21.430,00  | 6.787,00  | 26.052,00             |
| Kloakbidrag (Knudsens grunde) .....                           | ÷ 6.115,67    |            | 333,04    | ÷ 6.448,71            |
| — (Skelskør landevej) .....                                   | 2.722,76      | 1.634,85   | 622,40    | 3.735,21              |
| Istandsættelse af Rolighedsvej .....                          | 8.957,09      |            | 1.120,63  | 7.836,46              |
| — - fortovej på Hellig Andersvej .....                        | ÷ 1,74        | 1,74       |           | 0,00                  |
| — - Møllevej .....  | 2.354,82      | 17,04      | 215,10    | 2.156,76              |
| Nordisk Trælamefabrik for transform. ....                     | 28.350,00     | 2.448,38   | 3.000,00  | 27.798,38             |
| Kloakfacadebidrag (Distrikt „Dy“) .....                       | 390,37        |            | 144,00    | 246,37                |
| Istandsættelse af Danasvej .....                              | 29.492,23     |            | 2.344,76  | 27.147,47             |
| — - Tordenskjoldsgade, Hostrups-<br>gade og Aakjærsgade ..... |               | 56.018,22  | 6.600,09  | 49.418,13             |
| Boligindskud for lægeboliger i Kongelyset .....               |               | 3.000,00   |           | 3.000,00              |
| Luftledning i Birkevænget .....                               |               | 16.790,79  |           | 16.790,79             |
| <i>d. Tilgodehavender erhvervet af driften:</i>               |               |            |           |                       |
| Statsboligfonden (vedr. F. J. Bergkvist) .....                | 675,00        |            |           | 675,00                |
|   | 155.958,66    | 340.825,45 | 48.967,98 | 447.816,13            |

## Bilag til C nr. 8

**Status. Aktiver. C. 8: Afregning af forskud på invaliderenter, aldersrenter og midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. samt udgifter til udlændinge.**

|   |          |                |
|---|----------|----------------|
| a. Forskud på invaliderenter (folkeforsikringslovens § 58): |          |                |
| Overfør fra forrige regnskabsår .....                       |          | 2.443,00       |
| Afholdte forskud i regnskabsårets løb .....                 |          | 6.246,00       |
|   |          | <hr/> 8.689,00 |
| Fragår: Overført til invaliderente .....                    | 6.059,00 |                |
| — - aldersrente .....                                       | 142,00   |                |
|   |          | <hr/> 6.201,00 |
| Ialt status aktiver C. nr. 8 ...                            |          | <hr/> 2.488,00 |

## Bilag til D

**Status. Aktiver. D: Varebeholdninger.**

|                              | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang     | Pr.<br>31. marts 1953 |
|------------------------------|----------------------|------------|------------|-----------------------|
| 1. Gasværket .....           | 230.570,00           | 32.210,00  | 72.175,00  | 190.605,00            |
| 2. Elektricitetsværket ..... | 919.692,30           | 373.351,92 | 703.136,62 | 589.907,60            |
| 3. Vandværket .....          | 30.855,00            | 12.345,00  | 16.030,00  | 27.170,00             |
| 4. Vaskeriet .....           | 28.695,20            |            | 17.749,85  | 10.945,35             |
| 5. Brænde .....              | 0,00                 |            |            | 0,00                  |
| 6. Tørv .....                | 26.603,50            | 6.246,50   |            | 32.850,00             |
| Ialt ...                     | 1.236.416,00         | 424.153,42 | 809.091,47 | 851.477,95            |

## Bilag til E

**Status. Aktiver. E: Kapitaliserede afgifter.**

|   | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang | Afgang | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|---------|--------|-----------------------|
| Bygafgift ifl. forordning af 18/10 1811 ..... | 89.908,89            | 800,00  |        | 89.708,89             |
| Ialt ...                                      | 89.908,89            | 800,00  |        | 89.708,89             |

## Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita.

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang   | Afgang | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|-----------|--------|-----------------------|
| 1. <i>Til sikkerhed for betaling af gas- og elektricitetsforbrug samt skatter:</i> |                      |           |        |                       |
| Arbmd. Conrad Larsen:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 43.658 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 65,40                | 1,97      |        | 67,37                 |
| Inkassator F. A. Rønne Nielsen:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 43.687 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 78,38                | 2,36      |        | 80,74                 |
| Cyklehandler Th. Westergaard:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 43.477 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 105,37               | 3,17      |        | 108,54                |
| Fabrikant G. Sørensen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 45.004 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 1.000,00             | 31,81     |        | 1.031,81              |
| Hansen og Jørgensen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. A 6958 med Handels- og Landbrugsbanken .....                         | 351,33               | 10,60     |        | 361,93                |
| Hannibal og Laugesen:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 48.723 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 1.139,13             | 34,43     |        | 1.173,56              |
| Christensen og Jensen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. A 9345 med Handels- og Landbrugsbanken .....                         | 105,30               | 3,16      |        | 108,46                |
| Støbemester J. H. Lauritzen:   |                      |           |        |                       |
| Skadesløsbrev i matr. nr. 17 t, markj. ....  |                      | 17.000,00 |        | 17.000,00             |
| Hestehandler Oskar Høm:  |                      |           |        |                       |
| Pantebrev i matr. nr. 27 c af Lundforlund .....                                    |                      | 800,00    | 65,00  | 735,00                |
| 2. <i>Til sikkerhed for betaling af husleje:</i>                                   |                      |           |        |                       |
| David Hansen:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 15.950 med Banken for Slagelse og Omegn .....                        | 340,43               | 10,27     |        | 350,70                |
| 3. <i>Fra installatører:</i>   |                      |           |        |                       |
| K. Jørgensen:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 25.524 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 300,00               | 14,99     |        | 314,99                |
| F. Skovgaard:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 25.765 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 526,49               | 23,95     |        | 550,44                |
| Herbst Jensen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 27.149 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 487,27               | 22,17     |        | 509,44                |
| Bernh. Sørensen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 34.248 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 325,73               | 14,33     | 33,04  | 307,02                |
| H. Arenth Jensen:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 36.977 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 612,43               | 27,86     |        | 640,29                |
| F. B. Carlsen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 38.112 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 579,00               | 26,35     |        | 605,35                |
| F. Rybak:  |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 39.922 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 339,23               | 15,42     |        | 354,65                |
| Frank Viktor Jensen:   |                      |           |        |                       |
| Kontrabog nr. 45.615 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                   | 368,74               | 11,13     |        | 379,87                |
| Transport ...  | 6.724,23             | 18.053,97 | 98,04  | 24.680,16             |

## Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita.

|   | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang    | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|------------|-----------|-----------------------|
| Transport ...   | 6.724,23             | 18.053,97  | 98,04     | 24.680,16             |
| John Børge Espenhein:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 45.792 med Sparekassen for<br>Slagelse og Omegn ..... | 366,86               | 11,07      |           | 377,93                |
| Svend Aage Nielsen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. B 6366 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....     | 339,85               | 13,70      |           | 353,55                |
| Svend E. Olsen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 50.417 med Sparekassen for<br>Slagelse og Omegn ..... | 333,28               | 15,14      |           | 348,42                |
| Jørgen Carl Christensen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 2242 med Handels- og Land-<br>brugsbanken.            |                      | 300,16     |           | 300,16                |
| <i>Til sikkerhed for udførelse af arbejder<br/>og leverancer:</i>   |                      |            |           |                       |
| 4. <i>Vedr. gade- og kloakarbejder:</i>                             |                      |            |           |                       |
| Entreprenør P. Jørgensen, garantibevis .....                        | 10.200,00            |            |           | 10.200,00             |
| Muremester E. Jensen og søn, garantibevis .....                     |                      | 2.679,00   |           | 2.679,00              |
| 5. <i>Vedr. elektricitetsværket:</i>                                |                      |            |           |                       |
| Burmeister og Wain A/S, garantibevis .....                          | 40.000,00            |            |           | 40.000,00             |
| 6. <i>Vedr. gasværket:</i>  |                      |            |           |                       |
| Kragh-Müller og Andersen, garantibevis .....                        | 28.974,00            |            | 28.974,00 | 0,00                  |
| Maskinfabrikant P. Jørgensen, garantibevis .....                    | 27.430,00            |            | 27.430,00 | 0,00                  |
| 7. <i>Vedr. skolerne:</i>   |                      |            |           |                       |
| Glarimester Ejner Jensen, kontrabog A 22070 ...                     | 134,78               | 2,01       | 136,79    | 0,00                  |
| Murem. Hansen og Madsen, garantibevis .....                         | 8.192,00             |            | 8.192,00  | 0,00                  |
| Installatør K. Jørgensen, garantibevis .....                        | 257,00               |            | 257,00    | 0,00                  |
| Slagelse koop. byggeselskab, garantibevis .....                     | 475,00               |            |           | 475,00                |
| Slagelse koop. byggeselskab, garantibevis .....                     | 1.860,00             |            | 1.860,00  | 0,00                  |
| Snedkermester Aage Olsen, garantibevis .....                        | 1.120,00             |            | 1.120,00  | 0,00                  |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                     | 826,00               |            |           | 826,00                |
| Larsen og Hansen, garantibevis .....                                | 2.665,00             |            |           | 2.665,00              |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                     | 19.623,90            |            |           | 19.623,90             |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                     |                      | 19.753,34  |           | 19.753,34             |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                     |                      | 34.715,00  |           | 34.715,00             |
| Murem. Hansen og Madsen, garantibevis .....                         |                      | 57.985,00  |           | 57.985,00             |
| P. Hansen og K. Espenhain, garantibevis .....                       |                      | 14.100,00  |           | 14.100,00             |
| B. Sørensen og E. Jensen, garantibevis .....                        |                      | 4.440,00   |           | 4.440,00              |
| Carstensen og Jappes efft., garantibevis .....                      |                      | 4.717,00   |           | 4.717,00              |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                     |                      | 2.987,20   |           | 2.987,20              |
| Tengberg og søn og Chr. Jensen, garantibevis ...                    |                      | 7.822,00   |           | 7.822,00              |
| Brdr. Hillers, garantibevis .....                                   |                      | 3.029,00   |           | 3.029,00              |
| Max Brinkløv, kontrabog 14671 (Bikuben) .....                       |                      | 1.419,50   |           | 1.419,50              |
| Max Brinkløv, kontrabog A 4672 (Landbob.) ...                       |                      | 1.287,61   |           | 1.287,61              |
| F. Skovgaard og søn, garantibevis .....                             |                      | 8.700,00   |           | 8.700,00              |
| Larsen og Hansen, garantibevis .....                                |                      | 18.300,00  |           | 18.300,00             |
| Isolatør E. Struwe, garantibevis .....                              |                      | 1.600,00   |           | 1.600,00              |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                     |                      | 9.400,00   |           | 9.400,00              |
| Nord. Ventilator Co., garantibevis .....                            |                      | 10.956,50  |           | 10.956,50             |
| 8. <i>Vedr. vandværket:</i>   |                      |            |           |                       |
| Murem. Marcussen, skadesløsbrev .....                               | 4.000,00             |            |           | 4.000,00              |
| Keinicke og sønner, garantibevis .....                              | 1.435,00             |            | 1.435,00  | 0,00                  |
| 9. <i>Vedr. sygehuset:</i>  |                      |            |           |                       |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                     | 19.125,00            |            |           | 19.125,00             |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                     | 672,50               |            |           | 672,50                |
| Transport ...   | 174.754,40           | 222.287,20 | 69.502,83 | 327.538,77            |



## Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita.

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang    | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|------------|-----------|-----------------------|
| Transport ...  | 174.754,40           | 222.287,20 | 69.502,83 | 327.538,77            |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                | 5.989,00             |            |           | 5.989,00              |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                | 2.249,00             |            |           | 2.249,00              |
| Tømrermester Sigurd Hansen, garantibevis .....                 | 3.000,00             |            | 3.000,00  | 0,00                  |
| Tømrermester Th. Olsen, garantibevis .....                     | 2.745,50             |            |           | 2.745,50              |
| Malerm. Tengberg og C. Jensen, garantibevis ...                | 1.340,00             |            |           | 1.340,00              |
| Malerm. Otto Sandberg, garantibevis .....                      | 715,00               |            |           | 715,00                |
| A/S Vesta, Valby, garantibevis .....                           | 3.306,00             |            |           | 3.306,00              |
| A/S Vesta, Valby, garantibevis .....                           | 1.707,00             |            |           | 1.707,00              |
| Larsen og Hansen, garantibevis .....                           | 6.305,00             |            |           | 6.305,00              |
| Larsen og Hansen, garantibevis .....                           | 1.508,00             |            |           | 1.508,00              |
| Røhling og Christensen, garantibevis .....                     | 1.635,00             |            |           | 1.635,00              |
| Installatør O. Rybak, garantibevis .....                       | 5.395,00             |            |           | 5.395,00              |
| A/S Rustfri stålmonter, garantibevis .....                     | 873,00               |            |           | 873,00                |
| 10. <i>Vedr. aldersrenteboliger og De gamles Hjem:</i>         |                      |            |           |                       |
| Blikkensl. P. Jørgensen, kontrabog (A 22.231) ...              | 1.447,79             | 43,73      |           | 1.491,52              |
| Tømrermester E. Steudel, garantibevis .....                    | 1.660,00             |            |           | 1.660,00              |
| Glarimester Ejner Jensen, garantibevis .....                   | 180,00               |            |           | 180,00                |
| J. C. Jensen og Sv. Jensen, garantibevis .....                 | 8.700,00             |            |           | 8.700,00              |
| Tømrerm. Olsen og Nielsen, garantibevis .....                  | 1.940,00             |            |           | 1.940,00              |
| Installatør Arent Jensen, garantibevis .....                   | 1.060,00             |            |           | 1.060,00              |
| Malerm. Henriksen og søn, garantibevis .....                   | 765,00               |            |           | 765,00                |
| Den gl. Klejnsmedie, garantibevis .....                        | 170,00               |            |           | 170,00                |
| Fabrikken „Slagelse“, garantibevis .....                       | 2.050,00             |            |           | 2.050,00              |
| Installatør Sv. Aa. Nielsen, garantibevis .....                | 525,00               |            |           | 525,00                |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                | 711,50               |            |           | 711,50                |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                | 6.247,45             |            |           | 6.247,45              |
| H. P. Christensen og sønner, garantibevis .....                | 1.097,50             |            |           | 1.097,50              |
| Tømrerm. Poul Hansen, garantibevis .....                       | 1.883,75             |            |           | 1.883,75              |
| Snedker Aage Jensen, garantibevis .....                        | 2.333,00             |            |           | 2.333,00              |
| Snedkerm. G. Nielsen, garantibevis .....                       | 771,00               |            |           | 771,00                |
| Blikkensl. P. Rasmussen, kontrabog (c 2008) ...                | 134,43               | 6,09       |           | 140,52                |
| 11. <i>Vedr. kasernen:</i>                                     |                      |            |           |                       |
| Willingshøj og Thvede Jensen, garantibevis .....               | 1.750,00             |            |           | 1.750,00              |
| 13. <i>Vedr. konverteringsanlæg:</i>                           |                      |            |           |                       |
| Maskinfabrikken „Dano“, garantibevis .....                     | 13.457,50            |            | 13.457,50 | 0,00                  |
| Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis .....                   | 1.096,00             |            |           | 1.096,00              |
| Tømrerm. Espenhain og Hansen, garantibevis ...                 | 2.807,00             |            |           | 2.807,00              |
| Murerm. Christiansen og Nielsen, garantibevis...               | 2.678,00             |            |           | 2.678,00              |
| Tømrerm. Helge Jensen, garantibevis .....                      | 1.916,00             |            |           | 1.916,00              |
| Blikkensl. P. Rasmussen, garantibevis .....                    | 480,00               |            |           | 480,00                |
| Maskinfabrikken „Slagelse“, garantibevis .....                 | 406,00               |            |           | 406,00                |
| Install. Arent Jensen, garantibevis .....                      | 159,00               |            |           | 159,00                |
| Installatør Arent Jensen, garantibevis .....                   | 363,50               |            |           | 363,50                |
| Slagelse koop. Byggeselskab, garantibevis .....                | 565,00               |            |           | 565,00                |
| T. F. Olsen, garantibevis .....                                |                      | 2.000,00   |           | 2.000,00              |
| A/S O. M. Haugaard, garantibevis .....                         |                      | 10.920,00  |           | 10.920,00             |
| 14. <i>Vedr. ansøgninger om statslån:</i>                      |                      |            |           |                       |
| Søren Madsen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. L 8746 med Bondestandens<br>Sparekasse .....     | 3.475,83             | 86,29      | 3.562,12  | 0,00                  |
| Malerm. H. Møller Nielsen:                                     |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. C 421 med Handels- og Land-<br>brugsbanken ..... | 2.782,04             | 62,59      | 2.844,63  | 0,00                  |
| Arkitekt K. Trap Hillers:                                      |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. A 6556 med Landbobanken ...                      | 1.206,80             |            | 1.206,80  | 0,00                  |
| Transport ...  | 276.340,99           | 235.405,90 | 93.573,88 | 418.173,01            |

## Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita.

|   | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang    | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|------------|-----------|-----------------------|
| Transport ...   | 276.340,99           | 235.405,90 | 93.573,88 | 418.173,01            |
| Overpostbud Frede Nissen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. A 22979 med Banken for<br>Slagelse og omegn .....     |                      | 2.807,29   | 1.198,92  | 1.608,37              |
| Snedker Henry Jørgensen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. L 10122 med Bondestandens<br>Sparekasse .....         |                      | 1.500,00   |           | 1.500,00              |
| Kontorass. Asger Brandt Petersen:                                   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. D 51 med Magleby sparekasse                           |                      | 7.185,26   | 1.619,80  | 5.565,46              |
| Murersv. Knud Erik Askbo:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 19844 med Banken for Slagelse<br>og omegn .....       |                      | 1.375,77   |           | 1.375,77              |
| Tømrersv. Viggo P. Chr. Nielsen:                                    |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 53000 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....  |                      | 1.370,93   |           | 1.370,93              |
| Maskinarb. Verner Binderup:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. A 22649 med Banken for<br>Slagelse og omegn .....     |                      | 1.494,08   |           | 1.494,08              |
| Maskinarb. Henry Nielsen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 53080 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....  |                      | 1.296,75   |           | 1.296,75              |
| Chauffør Ove Knud Nielsen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 8930 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....       |                      | 1.225,00   |           | 1.225,00              |
| Ekstraarb. Sofus Henriksen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 9963 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....       |                      | 1.300,00   |           | 1.300,00              |
| Knud Hansen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 48935 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....  |                      | 1.001,55   |           | 1.001,55              |
| Maskinarb. Thorkild Petersen:                                       |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. C 2205 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....     |                      | 1.400,00   |           | 1.400,00              |
| Maskinarb. Knud T. Hillers:   |                      |            |           |                       |
| Skadesløsbrev i matr. nr. 157 c af bygr. ....                       |                      | 2.000,00   |           | 2.000,00              |
| Fotograf Kærgaard Madsen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. C 2210 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....     |                      | 2.834,70   |           | 2.834,70              |
| Politibetjent Aage Nørgaard:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. B 16324 med Banken for<br>Slagelse og omegn .....     |                      | 1.280,00   |           | 1.280,00              |
| Snedker Bent Hansen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 51115 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....  |                      | 1.350,70   |           | 1.350,70              |
| Villy G. Larsen og Hartvig Larsen:                                  |                      |            |           |                       |
| 3000 kr. i aktier i Banken for Slagelse og<br>omegn .....           |                      | 3.000,00   |           | 3.000,00              |
| Politibetjent Aage Nørgaard:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. B 16324 med Banken for<br>Slagelse og omegn .....     |                      | 1.480,00   |           | 1.480,00              |
| Maskinarb. Henry Emil Nielsen:                                      |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 53080 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....  |                      | 1.480,00   |           | 1.480,00              |
| Chauffør Ove Knud Nielsen:  |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 9930 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....       |                      | 200,00     |           | 200,00                |
| Portør Knud Lehmann Hansen:   |                      |            |           |                       |
| Kontrabog nr. 48.935 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn ..... |                      | 1.271,55   |           | 1.271,55              |
| Transport ...   | 276.340,99           | 272.259,48 | 96.392,60 | 452.207,87            |

**Status. Aktiver. F: Aktiver for deposita.**

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang    | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|------------|-----------|-----------------------|
| Transport ...  | 276.340,99           | 272.259,48 | 96.392,60 | 452.207,87            |
| Politibetjent Chr. Møbius:<br>Kontrabog nr. 53321 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....                                   |                      | 2.428,94   |           | 2.428,94              |
| Karl Erik Overgaard:<br>Kontrabog nr. 53312 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....   |                      | 1.400,00   |           | 1.400,00              |
| Kedelpasser Georg S. Hansen:<br>Kontrabog nr. B 6734 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....                                    |                      | 5.024,27   |           | 5.024,27              |
| Kedelpasser Georg S. Hansen:<br>Kontrabog nr. B 6759 med Handels- og Land-<br>brugsbanken .....                                    |                      | 1.600,00   |           | 1.600,00              |
| Maskinarb. Kurt Drejer Nielsen:<br>Garantibevis fra Banken for Slagelse og om-<br>egn .....  |                      | 361,00     |           | 361,00                |
| Arbejdsmand Poul Rasmussen:<br>Kontrabog nr. 53537 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....                                  |                      | 1.650,00   |           | 1.650,00              |
| Repræsentant Erling Jeppesen:<br>Kontrabog nr. C 12478 med Banken for<br>Slagelse og omegn .....                                   |                      | 2.700,00   |           | 2.700,00              |
| Malerm. Arne Bech:<br>Attest fra Banken for Slagelse og omegn .....  |                      | 16.039,00  |           | 16.039,00             |
| Maskinarb. Jens Alb. Morbech:<br>Attest fra Banken for Slagelse og omegn .....   |                      | 1.522,00   |           | 1.522,00              |
| Maskinarb. Gustav Petersen:<br>Attest fra Handels- og Landbrugsbanken ...  |                      | 1.106,00   |           | 1.106,00              |
| Maskinarb. Ingvar Willy Larsen:<br>Attest fra Handels- og Landbrugsbanken .....  |                      | 1.522,00   |           | 1.522,00              |
| Leif Tage Larsen:<br>Kontrabog nr. C 12488 med Banken for<br>Slagelse og omegn .....   |                      | 2.210,00   |           | 2.210,00              |
| Kjeld E. Hansen:<br>Kontrabog nr. 53792 med Sparekassen for<br>Slagelse og omegn .....   |                      | 1.408,00   |           | 1.408,00              |
| 15. <i>Anonymt fremsendte beløb:</i><br>Kontrabog nr. 13456 med Banken for Slagelse<br>og omegn .....                              | 1.338,19             | 60,44      |           | 1.398,63              |
| 16. <i>Slagelse tuberkulosestation:</i><br>Kontrabog nr. 7701 med Banken for Slagelse<br>og omegn .....                            |                      | 1.304,66   |           | 1.304,66              |
| 17. <i>Deposita vedr. forbindelsesbro over Klingeberg:</i><br>Købmand H. Grønholt:<br>Garantibevis fra Banken f. Slagelse og omegn |                      | 20.000,00  |           | 20.000,00             |
| Ialt ...   | 277.679,18           | 332.595,79 | 96.392,60 | 513.882,37            |

## Bilag til G

## Status. Aktiver G: Aktiver tilhørende kommunens pensionsfond.

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang    | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|------------|-----------|-----------------------|
| 4 % Østifternes Kreditforenings obligationer .....                     | 2.000,00             |            |           | 2.000,00              |
| 4½ % Østifternes Kreditforenings obligationer .....                    | 4.000,00             |            |           | 4.000,00              |
| Kontrabog nr. 12976 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....        | 12.693,80            | 577,62     |           | 13.271,42             |
| Kontrabog nr. 41123 m. fl. med Sparekassen for Slagelse og omegn ..... | 97.604,23            | 22.255,85  | 25.651,43 | 94.208,65             |
| Livsforsikringspolicer .....   |                      | 150.381,00 |           | 150.381,00            |
| Ialt ...   | 116.298,03           | 173.214,47 | 25.651,43 | 263.861,07            |

## Bilag til H

## Status. Aktiver. H: Aktiver tilhørende legaterne.

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang | Afgang | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|---------|--------|-----------------------|
| <b>1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn:</b>   |                      |         |        |                       |
| 3½ % obl. Creditkassen for Landejendomme i Østifterne .....  | 200,00               |         |        | 200,00                |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 2.000,00             |         |        | 2.000,00              |
| 4 % i Creditkassen for landejendomme i Østifterne .....  | 1.000,00             |         |        | 1.000,00              |
| 4 % obl. Østifternes kreditforening .....  | 1.300,00             |         |        | 1.300,00              |
| 4½ % obl. Østifternes kreditforening .....   | 5.500,00             |         |        | 5.500,00              |
| 5 % Kommunekreditforenings obligation .....  | 500,00               |         |        | 500,00                |
| Kontrabog nr. 2963 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 153,34               |         |        | 153,34                |
| <b>2. Frk. Caroline Sælboes legat:</b>   |                      |         |        |                       |
| Finansministeriets indskrivningsbevis A. fol. 1015   | 5.700,00             |         |        | 5.700,00              |
| Kontrabog nr. 4258 med Sparekassen for Slagelse og omegn .....   | 59,65                |         |        | 59,65                 |
| Kontrabog nr. 16.791 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 234,67               | 10,65   |        | 245,32                |
| <b>3. Lindberg og hustrus legat:</b>   |                      |         |        |                       |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 8.300,00             |         |        | 8.300,00              |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 8.900,00             |         |        | 8.900,00              |
| Panteobl. i ejendommen matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup, tilhørende landmand Sv. Aa. Bech Jørgensen ..... | 16.000,00            |         |        | 16.000,00             |
| Kontrabog nr. 31.154 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 13.686,26            | 260,00  |        | 13.946,26             |
| <b>4. Frederikke Abrahamsens legat:</b>  |                      |         |        |                       |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 2.300,00             |         |        | 2.300,00              |
| 4½ % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 2.000,00             |         |        | 2.000,00              |
| Kontrabog C nr. 7212 med Banken for Slagelse og omegn .....  | 50,00                |         |        | 50,00                 |
| Kontrabog nr. 9816 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 408,98               |         |        | 408,98                |
| Transport ...  | 68.292,90            | 270,65  |        | 68.563,55             |

### Status. Aktiver. H: Aktiver tilhørende legaterne.

|   | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang  | Afgang | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|----------|--------|-----------------------|
| Transport ...   | 68.292,90            | 270,65   |        | 68.563,55             |
| <b>5. Justitsråd F. C. Bech og hustru Louise, f. Hahn's sølvbryllupslegat:</b>                        |                      |          |        |                       |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 2.400,00             |          |        | 2.400,00              |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 1.000,00             |          |        | 1.000,00              |
| Kontrabog nr. 7738 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 93,33                |          |        | 93,33                 |
| <b>6. Slagelse private sygehus legat:</b>   |                      |          |        |                       |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 14.400,00            |          |        | 14.400,00             |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 18.100,00            |          |        | 18.100,00             |
| 4½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 2.400,00             |          |        | 2.400,00              |
| Kontrabog nr. 9815 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 22.139,89            | 2.414,08 |        | 24.553,97             |
| <b>7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat:</b>                               |                      |          |        |                       |
| Kontrabog nr. 9506 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 1.027,16             |          |        | 1.027,16              |
| <b>8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og Omegn:</b>                          |                      |          |        |                       |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 2.000,00             |          |        | 2.000,00              |
| Kontrabog nr. 18.081 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                                      | 384,37               | 24,92    |        | 409,29                |
| <b>9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:</b>   |                      |          |        |                       |
| Panteobl. i ejendommen matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markj., tilhørende buntmager Mørch ..... | 5.000,00             |          |        | 5.000,00              |
| Kontrabog nr. 25.133 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                                      | 405,09               |          |        | 405,09                |
| <b>10. Magnus Birchs legat for Slagelse:</b>  |                      |          |        |                       |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 14.000,00            |          |        | 14.000,00             |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 8.000,00             |          |        | 8.000,00              |
| 4 % obl. Kreditforeningen af jyske Landejendomsbesiddere .....  | 6.000,00             |          |        | 6.000,00              |
| 5 % Kommunekreditforenings obl. ....  | 2.000,00             |          |        | 2.000,00              |
| Kontrabog nr. 22.379 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                                      | 2.831,59             | 116,49   |        | 2.948,08              |
| <b>11. Vilhelmine Hooges legat:</b>   |                      |          |        |                       |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 300,00               |          |        | 300,00                |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 7.400,00             |          |        | 7.400,00              |
| 4½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 500,00               |          |        | 500,00                |
| 4½ % obl. Creditkassen for Landejendomme i Østifterne .....   | 200,00               |          |        | 200,00                |
| Kontrabog nr. 28.671 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                                      | 185,05               |          |        | 185,05                |
| <b>12. Carl Otto Hansens legat:</b>   |                      |          |        |                       |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 4.000,00             |          |        | 4.000,00              |
| 4½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 4.200,00             |          |        | 4.200,00              |
| Kontrabog nr. 28.669 med Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                                      | 21,00                |          |        | 21,00                 |
| <b>13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:</b>                                      |                      |          |        |                       |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 500,00               |          |        | 500,00                |
| Transport ...   | 187.780,38           | 2.826,14 |        | 190.606,52            |

**Status. Aktiver. H: Aktiver tilhørende legaterne.**

|   | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang  | Afgang   | Pr.<br>31. marts 1953 |
|---|----------------------|----------|----------|-----------------------|
| Transport ...   | 187.780,38           | 2.826,14 |          | 190.606,52            |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 5.800,00             |          |          | 5.800,00              |
| 4½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 900,00               |          |          | 900,00                |
| 5 % obl. Kommunekreditforeningen .....  | 1.000,00             |          |          | 1.000,00              |
| Kontrabog nr. 28.670 med Sparekassen for<br>Slagelse og Omegn .....                       | 502,83               |          |          | 502,83                |
| <b>14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig:</b>  |                      |          |          |                       |
| Kontrabog nr. 930 med Banken for Slagelse og<br>Omegn .....                               | 222,10               | 8,96     |          | 231,06                |
| Ejendommen matr. nr. 390 af bygr. ....  | 17.500,00            |          |          | 17.500,00             |
| <b>15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende<br/>i Slagelse:</b>                    |                      |          |          |                       |
| Kontrabog nr. 12.944 med Sparekassen for<br>Slagelse og Omegn .....                       | 5.000,00             |          |          | 5.000,00              |
| <b>16. Frk. Elise Christine Møllers legat for enligt-<br/>stillede trængende kvinder:</b> |                      |          |          |                       |
| 3½ % obl. Kreditforeningen af Grundejere i<br>København .....                             | 7.800,00             |          |          | 7.800,00              |
| 3½ % obl. Østifternes Kreditforening .....  | 4.200,00             |          | 500,00   | 3.700,00              |
| 4 % obl. Østifternes Kreditforening .....   | 13.100,00            |          |          | 13.100,00             |
| 4 % obl. Creditkassen for Landejendomme i<br>Østifterne .....                             | 500,00               |          |          | 500,00                |
| 4 % obl. Creditkassen for Husejere i København  | 2.600,00             |          |          | 2.600,00              |
| 4 % obl. Kreditforeningen af Grundejere i Fyens<br>Stift .....                            | 2.000,00             |          |          | 2.000,00              |
| 4½ % obl. Creditkassen for Landejendomme i<br>Østifterne .....                            | 2.000,00             |          |          | 2.000,00              |
| 5 % Kommunekreditforeningsobligationer .....  |                      | 500,00   |          | 500,00                |
| Medlemsbevis i foreningen „Landeværnet“ .....   | 100,00               |          |          | 100,00                |
| Kontrabog nr. 38.426 med Sparekassen for<br>Slagelse og Omegn .....                       | 700,03               | 31,84    |          | 731,87                |
| <b>17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium:</b>                                    |                      |          |          |                       |
| Kontrabog nr. 49.494 med Sparekassen for<br>Slagelse og Omegn .....                       | 25.711,96            | 1.191,39 | 1.000,00 | 25.903,35             |
| Ialt ...  | 277.417,30           | 4.558,33 | 1.500,00 | 280.475,63            |

**Bilag til J****Status. Aktiver J: Ikke afskrevne udgifter til gade-, vej- og kloakanlæg.**

|  | Pr.<br>1. april 1952 | Tilgang   | Afgang     | Pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------|-----------|------------|-----------------------|
| 83 Kloakanlæg:   |                      |           |            |                       |
| 83 1 Omordning og supplering af kloaksystemet,<br>særlig af hensyn til indretning af w. c. ... | 107.403,18           |           | 4.035,92   | 103.367,26            |
| 83 2 Kloakprojekt Mariendals Allé—Strandvejen<br>—Løvegade:                                    |                      |           |            |                       |
| Distrikt Gv .....  | 32.997,05            |           | 2.610,50   | 30.386,55             |
| 83 ¾ Kloakprojekt Rosenkildevej—Sorøvej—<br>Skovvejen (Distrikt Di og Dy) .....                | 215.585,74           | 19.386,67 | 215.585,74 | 19.386,67             |
| Tilgang vedr. „Dy“ .....   | kr. 19.386,67        |           |            |                       |
| Transport ...  | 355.985,97           | 19.386,67 | 222.232,16 | 153.140,48            |

### Status. Aktiver J: Ikke afskrevne udgifter til gade-, vej- og kloakanlæg.

|         |   | Pr.           |            |            | Pr.            |
|---------|---|---------------|------------|------------|----------------|
|         |   | 1. april 1952 | Tilgang    | Afgang     | 31. marts 1953 |
|         | Transport ...   | 355.985,97    | 19.386,67  | 222.232,16 | 153.140,48     |
| 83      | 5 Kloakledning på Slagelse mark .....   | 650,00        |            |            | 650,00         |
| 83      | 6 Kloakledning til „Andersvænge“ .....  | 11.147,29     |            | 293,35     | 10.853,94      |
| 83      | 7 Kloakledning over matr. nr. 1 a .....   | 7.848,89      |            | 166,97     | 7.681,92       |
| 83      | 8 Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej .....                                     | 15.710,72     |            | 326,58     | 15.384,14      |
| 83      | 9 Kloakledning på areal øst for Slotsalleen ...                                 | 9.787,91      |            |            | 9.787,91       |
|         | Kloakrensningsanlæggets udvidelser:   |               |            |            |                |
| 83      | 10 1. udvidelse .....   | 79.205,74     |            | 2.329,58   | 76.876,16      |
| 83      | 11 Køb af matr. nr. 6 h af Holmstrup .....                                      | 1.084,80      |            | 31,90      | 1.052,90       |
| 83      | 12 2. udvidelse .....   | 223.212,21    |            | 15.534,36  | 207.677,85     |
| 83      | 13 Forsøgsanlæg .....   | 7.992,17      |            | 7.991,17   | 1,00           |
| 83      | 14 Jernbanestien fra Schweizerplads til Sct. Mikkelsgade .....                  | 5.391,29      |            | 599,04     | 4.792,25       |
| 83      | 15 Vejanlæg på matr. nr. 18 a, 19 a .....                                       | 13.925,02     |            | 2.401,44   | 11.523,58      |
| 83      | 16 Vejanlæg på arealet mellem Rosenkildevej og Markskolen—Sorøvej .....         | 15.793,15     |            | 1.531,65   | 14.261,50      |
| 83      | 17 Vejanlæg på matr. nr. 14 .....   | 28.360,68     |            | 1.418,03   | 26.942,65      |
| 83      | 18 Forlængelse af Vestergade til Strandvejen...                                 | 12.933,58     |            | 1.077,79   | 11.855,79      |
| 83      | 19 Anlæg af vej over matr. nr. 75 til Pant-holmsvej .....                       | 3.945,03      |            | 394,51     | 3.550,52       |
| 83      | 20 Jernbanetunnelen .....   | 10.731,11     |            | 930,00     | 9.801,11       |
| 83      | 21 Overdækning af renden ved Kalundborg-broen .....                             | 6.399,47      |            | 172,96     | 6.226,51       |
| 83      | 22 Tilgodehavende hos de overtagne landeveje iflg. regnskabet for 1916—17 ..... | 10.301,64     |            | 1.144,63   | 9.157,01       |
| 83      | 23 Cykle-og gangsti langs Rosenkildevej .....                                   | 32.973,83     |            | 1.831,88   | 31.141,95      |
| 83      | 24 Anlæg af Torvegade .....   | 70.315,43     |            | 3.674,90   | 66.640,53      |
| 83      | 25 Dræning på Skovloden .....   | 5.768,10      |            | 487,11     | 5.280,99       |
| 83      | 26 Dræningsarbejde på Ndr. Mark I .....   | 1.748,35      |            | 97,13      | 1.651,22       |
| 83      | 27 Torvegades forlængelse til Nytorv .....                                      | 23.520,45     |            | 7.708,69   | 15.811,76      |
| 83      | 28 Hovedveje i Vestermarken .....   | 361.046,56    | 3.814,00   | 15.501,46  | 349.359,10     |
| 83      | 29 Ndr. Ringgade .....  | 466.874,91    | 450,01     | 19.882,70  | 447.442,22     |
| 83      | 30 Gasledning i Klokkestøbergade m. m. ....                                     | 4.819,65      |            |            | 4.819,65       |
| 83      | 31 Vandledning i Østre Allé, Tjørneallé, Sorøvej samt gl. og ny Holbækvej ..... | 28.155,99     |            | 28.155,99  | 0,00           |
| 83      | 32 Rørlægning af „Skidenrenden“ .....   | 111.125,74    |            | 4.639,55   | 106.486,19     |
| 83      | 33 Rådhuspladsen .....  | 6.893,36      | 30.021,23  |            | 36.914,59      |
| 83      | 34 Regulering af Tude å .....   | 3.000,00      |            |            | 3.000,00       |
| 83      | 35 Sdr. Ringvej .....   | 10.693,07     |            |            | 10.693,07      |
| 83      | 36 Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads .....                                 | 1.701,99      | 52.927,31  |            | 54.629,30      |
| 83      | 37 Nedlæggelse af stemmeværk ved Havrebjerg mølle .....                         | 4.000,00      |            | 800,00     | 3.200,00       |
| 83      | 38 Astersvej—Irisvej .....  |               | 42.120,15  |            | 42.120,15      |
| 83      | 39 Kloakanlæg i Vestermarken .....  |               | 4.000,00   |            | 4.000,00       |
| 83      | 40 Ny vej fra Volden til Rosenkildevej .....                                    |               | 65.453,42  |            | 65.453,42      |
| 83      | 41 Forlængelse af Klosterbanken .....   |               | 6.986,55   |            | 6.986,55       |
| 83      | 42 Forlængelse af Aakjærsgade .....   |               | 1.000,00   |            | 1.000,00       |
| Ialt .. |   | 1.953.044,10  | 226.159,34 | 341.355,53 | 1.837.847,91   |

## Bilag til N

## Status. Aktiver N: Indtægtsrestancer.

|   |               |
|---|---------------|
| Ifølge status andrager beløbet .....  | 24.363.152,62 |
| Heraf er der fra 1. april til regnskabets afslutning den 6/11 1953 indgået i det nye år ... | 20.550.739,54 |
| Ved afslutning af nærværende regnskab udgør restancerne herefter .....                      | 3.812.413,08  |

der fordeler sig således:

| Gruppe nr. |  |            |              |
|------------|--|------------|--------------|
|            | <b>A. Tilgodehavender hos statskassen og udligningsfonden:</b>                               |            |              |
| 23         | Andel i grundstigningsskyld .....  |            | 23.273,50    |
| 40         | Refusion af udgifter ved drift af arbejdsanvisningskontor:                                   |            |              |
|            | Statskassens andel .....   | 61.387,99  |              |
|            | Udligningsfondens andel .....  | 30.694,00  |              |
|            |  |            | 92.081,99    |
| 41         | Statstilskud til Gymnasiet .....   |            | 59.192,34    |
| 48         | Refusion af snekastningsudgifter .....   |            | 4.156,30     |
| 63         | Tilskud til køb af ejendommen Smedegade 1 .....  |            | 44.250,00    |
| 76         | Rest på statsrefusion af udgifter i h. t. konto XII, XIII og XIV A .....                     | 647.353,03 |              |
|            | Mellemkommunal refusion af udgifter i h. t. konto XII, XIII og XIV A .....                   | 978.503,51 |              |
|            | Direkte tilskud fra udligningsfonden til udgifter i h. t. konto XII, XIII og XIV A .....     | 70.284,95  |              |
|            | Statsrefusion af udgifter ved aldersrenteboliger for årene 1950—51, 1951—52 og 1952—53 ..... | 162.586,53 |              |
|            | Statsrefusion af invaliderenteudgifter .....   | 478.130,87 |              |
|            |  |            | 2.336.858,89 |
|            |  |            | 2.559.813,02 |
|            | <b>B. Forskellige restancer:</b>   |            |              |
| 1          | Renter .....   | 45,31      |              |
| 2          | Jordleje .....   | 11.216,71  |              |
| 5          | Betaling for gasstikledning .....  | 272,05     |              |
| 6          | — - gas- og elektricitetsforbrug .....   | 1.928,55   |              |
|            | — - ledningsarbejde .....  | 1.382,40   |              |
|            |  |            | 3.310,95     |
| 7          | — - bygningsvand .....   | 2.202,08   |              |
|            | — - ledningsarbejde .....  | 15.394,57  |              |
|            |  |            | 17.596,65    |
| 26 / 98    | Skatter m. v. for 1951—52 og tidligere år .....  | 378.333,09 |              |
|            | Ejendomsskatter for 1952—53 .....  | 15.594,74  |              |
|            | Erhvervsskatter for 1952—53 .....  | 367,18     |              |
|            | Personlige skatter for 1952—53 .....   | 634.663,24 |              |
|            | Bunden opsparing .....   | 19.453,98  |              |
|            |  |            | 1.048.412,23 |
| 30         | Efterbetaling af skatter og bødetillæg .....   | 10.159,92  |              |
| 40         | Omlægning af tennisbaner .....   | 3.035,99   |              |
| 41         | Skolepenge .....   | 101,00     |              |
| 43         | Betaling for kur og pleje på sygehuset .....   | 2.992,51   |              |
| 45         | Betaling for vejarbejde .....  | 12.736,48  |              |
| 61         | Købesummer for solgte grunde .....   | 98.762,00  |              |
| 101        | Skatter for fremmede kommuner .....  | 43.278,76  |              |
| 106        | Pensionsbidrag .....   | 679,50     |              |
|            |  |            | 1.252.600,06 |
|            |  |            | 3.812.413,08 |



## Bilag til Q

**Status. Aktiver. Q: (jfr. passiv H) kontante beholdninger tilhørende forskellige fonds m. v. (versur)**

|  | Beholdning pr.<br>1. april 1952 | Tilgang             | Afgang              | Beholdning pr.<br>31. marts 1953 |
|--|---------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------|
| 1. Restbeholdning af lån .....                           | ÷ 1.826.419,79                  | 2.923.578,59        | 2.196.943,07        | ÷ 1.099.784,27                   |
| 2. Kirkelige skatter .....                               | 26.244,80                       | 34.922,77           |                     | 61.167,57                        |
| 3. Deposita .....  | 1.771,15                        | 12.266,34           |                     | 14.037,49                        |
| 4. Kommunens pensionsfond I .....                        | 458.640,22                      |                     | 577,62              | 458.062,60                       |
| 5. Kommunens pensionsfond II .....                       | 13.734,79                       | 2.498,39            |                     | 16.233,18                        |
| 6. Legaterne .....                                       | 4.307,26                        | 537,50              |                     | 4.844,76                         |
| 7. Opsamlet driftoverskud .....                          | 552.202,92                      |                     |                     | 552.202,92                       |
| 8. Forskellige fonds (specifikation<br>næste side) ..... | 6.136.182,12                    | 978.129,27          | 492.082,57          | 6.622.228,82                     |
| 9. Kursgevinst og reservefondsandele                     | 2.223,24                        | 2.364,54            |                     | 4.587,78                         |
| 10. Skatter for fremmede kommuner ...                    | 61.290,76                       |                     | 681,91              | 60.608,85                        |
| 11. Tilh. vejanlægsgfond for matr. nr. 11                | 3.648,00                        |                     | 3.648,00            | 0,00                             |
| 12. Kapitalformuen .....                                 |                                 | 35.439,66           |                     | 35.439,66                        |
| <b>Ialt status aktiver Q ...</b>                         | <b>5.433.825,47</b>             | <b>3.989.737,06</b> | <b>2.693.933,17</b> | <b>6.729.629,36</b>              |

## Specifikation over »Forskellige fonds« under aktiver Q.

| Fonds vedr. forskellige jorder m. m.:   | Beholdning pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang     | Beholdning pr.<br>31. marts 1953 |
|---|---------------------------------|------------|------------|----------------------------------|
| <b>Vejanlægsfond:</b>   |                                 |            |            |                                  |
| Vedr. matr. nr. 7 .....   | ÷ 3.715,35                      |            | 2.420,64   | ÷ 6.135,99                       |
| — — - 24 a .....  | 446,68                          |            |            | 446,68                           |
| — — - 315 a .....   | 128.955,87                      | 13,07      |            | 128.968,94                       |
| — — - 11 a og 25 .....  | 27.096,89                       | 3.662,34   |            | 30.759,23                        |
| — kasernekvarteret .....  | ÷ 4.251,14                      |            |            | ÷ 4.251,14                       |
| — matr. nr. 18 a, 19 a m. m. ....   | 213.282,37                      |            |            | 213.282,37                       |
| — — - 69 .....  | 50.426,40                       |            |            | 50.426,40                        |
| — — - 14 .....  | ÷ 7.400,71                      |            | 657,07     | ÷ 8.057,78                       |
| — — - 4 .....   | 38.611,02                       |            |            | 38.611,02                        |
| — Vestergades forlængelse .....   | 10.240,37                       |            |            | 10.240,37                        |
| — matr. nr. 278 b .....   | 1.524,00                        |            |            | 1.524,00                         |
| — — - 306 a .....   | 4.018,40                        |            |            | 4.018,40                         |
| — — - 12 og 63 a .....  | 15.990,47                       |            |            | 15.990,47                        |
| — — - 314 .....   | ÷ 2.788,63                      |            |            | ÷ 2.788,63                       |
| — — - 334 .....   | 298,44                          |            |            | 298,44                           |
|   | 472.735,08                      | 3.675,41   | 3.077,71   | 473.332,78                       |
| Fonden vedr. Tordenskjoldsgade .....  | 131,97                          |            | 131,97     | 0,00                             |
| 2 skp. bygafgiftens reservefond .....   | 35.641,26                       |            |            | 35.641,26                        |
| Reservefond til hovedreparation af gader og veje ...  | 16.292,82                       |            |            | 16.292,82                        |
|   | 524.801,13                      | 3.675,41   | 3.209,68   | 525.266,86                       |
| Gasværkets fornyelsesfond .....   | 185.605,18                      | 10.000,00  |            | 195.605,18                       |
| Elektricitetsværkets fornyelsesfond .....   | 1.190.122,15                    | 25.000,00  |            | 1.215.122,15                     |
| Vandværkets fornyelsesfond .....  | 183.994,23                      | 10.000,00  |            | 193.994,23                       |
| Slagtehusets fornyelsesfond .....   | 8.433,18                        |            |            | 8.433,18                         |
| Fonden vedr. lån til haveboligforeningen .....  | 2.346,17                        |            | 2.346,17   | 0,00                             |
| Fonden for motorskat .....  | 222.819,27                      | 154.112,94 | 87.925,74  | 289.006,47                       |
| Beholdning vedr. vaskeriet .....  | 34.595,98                       | 7.947,52   |            | 42.543,50                        |
| Rådhusfonden .....  | 520.000,00                      |            |            | 520.000,00                       |
| — (udsmykning) .....  | 9.084,00                        | 1.797,22   | 4.000,00   | 6.881,22                         |
| Kvægtorvets fornyelsesfond .....  | 19.707,05                       | 3.319,11   |            | 23.026,16                        |
| Gasværkets udligningsfond .....   | 115.000,00                      |            |            | 115.000,00                       |
| Fonden til imødegåelse af eventuelt tab ved garanti<br>for prioriteter i beboelseshuse .....                                      | 555.000,00                      | 40.000,00  |            | 595.000,00                       |
| Fonden til imødegåelse af uforudsete udgifter .....   | 184.215,75                      |            |            | 184.215,75                       |
| Fonden til oprettelse af daghjem for spæde børn .....   | 300.000,00                      |            |            | 300.000,00                       |
| Fonden til udvidelse af centralsygehuset .....  | 275.000,00                      |            | 275.000,00 | 0,00                             |
| Brandvæsenets fornyelsesfond .....  | 20.000,00                       |            |            | 20.000,00                        |
| Fonden til anlæg af festplads på Frederikshøj .....   | 24.463,68                       | 2.000,00   |            | 26.463,68                        |
| Fonden til imødegåelse af udgifter til indkøbte, endnu<br>ikke leverede vekselstrømsmaterialer til elektrici-<br>tetsværket ..... | 100.000,00                      |            |            | 100.000,00                       |
| Vandværkets fond til nye boringer .....   | 13.430,70                       | 10.000,00  |            | 23.430,70                        |
| Fonden vedr. flødeafgift .....  | 17.256,50                       |            | 2.491,38   | 14.765,12                        |
| Til betaling af transformatorer m. v. i ordre til elek-<br>tricitetsværket .....  | 17.901,32                       |            |            | 17.901,32                        |
| Til imødegåelse af prisstigning på indkøbte ma-<br>terialer til damp turbine m. v. på elektricitetsværket                         | 100.000,00                      |            |            | 100.000,00                       |
| Snekastningsfond .....  | 38.010,39                       |            | 22.791,07  | 15.219,32                        |
| Fond til opførelse af ny aldersrentebolig .....   | 50.000,00                       |            |            | 50.000,00                        |
| Fond til opførelse af ny skole .....  | 225.000,00                      |            |            | 225.000,00                       |
| Gasværkets fond til ombygning af ovn .....  | 40.000,00                       | 10.000,00  |            | 50.000,00                        |
| Den kulturelle fond .....   | 18.395,44                       | 1.640,59   | 14.405,23  | 5.630,80                         |
| Fond til udvidelse af alderdomshjem .....   | 50.000,00                       |            |            | 50.000,00                        |
| Fond for amtets tilskud til centralsygehuset .....  | 1.091.000,00                    | 243.640,00 | 54.640,00  | 1.280.000,00                     |
| Fonden til afdrag på dollarlånet .....  |                                 | 441.006,73 | 25.273,30  | 415.733,43                       |
| Fond til afholdelse af valgudgifter .....   |                                 | 13.989,75  |            | 13.989,75                        |
|   | 6.136.182,12                    | 978.129,27 | 492.082,57 | 6.622.228,82                     |

**Status. Aktiver. R: (jfr. passiv J) udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen (versur).**

|  | Beløb pr.<br>1. april 1952 | Tilgang    | Afgang     | Beløb pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------------|------------|------------|-----------------------------|
| 1. Nye anlæg og udgifter, som vil være at retablere ved lån o. l.:           |                            |            |            |                             |
| Fjernvarmeindlæg i kirketorvsbygningen .....                                 | 3.200,00                   |            | 400,00     | 2.800,00                    |
| Ombygning på kasernen .....  | 107.562,32                 | 906,13     |            | 108.468,45                  |
| Lægeboliger på sygehuset .....   | 24.596,69                  |            |            | 24.596,69                   |
| Udvidelse af centralsygehuset .....  | 2.005.151,27               | 90.164,11  | 275.000,00 | 1.820.315,38                |
| Den projekterede udvidelse i forbindelse med amterne .....                   | 9.209,35                   |            |            | 9.209,35                    |
| Ny overlægebolig .....   | 118.156,08                 |            |            | 118.156,08                  |
| Udvidelse af Vestre Skole .....  | 32.830,66                  | ÷ 6.623,49 | 4.103,83   | 22.103,34                   |
| Nyt varmeanlæg i Vestre Skole .....  | 46.161,15                  |            | 4.396,30   | 41.764,85                   |
| Daghjem for spæde børn .....   | 4.697,45                   |            |            | 4.697,45                    |
| Nyt kedelanlæg i den gamle realskole .....                                   | 14.874,80                  |            | 1.416,64   | 13.458,16                   |
| Ekstraordinære afdrag på lån .....   | 70.723,82                  | 50.000,00  |            | 120.723,82                  |
| Gasledning i Klokkestøbergade m. m. ....                                     | 4.819,65                   |            |            | 4.819,65                    |
| Vandledning i Østre Allé, Tjørneallé, Sorøvej samt gl. og ny Holbækvej ..... | 28.155,99                  |            | 10.000,00  | 18.155,99                   |
| Restaurering af tidl. politistation .....                                    | 2.000,00                   |            |            | 2.000,00                    |
| Kinoteatret .....  | 158.746,02                 | 133.280,16 | 21.714,03  | 270.312,15                  |
| Forsøgsanlæg på rensningsanlægget .....                                      | 7.992,17                   |            | 7.992,17   | 0,00                        |
| Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28 .....                                      | 22.903,83                  |            |            | 22.903,83                   |
| Afdrag på lån i samme ejendom .....  | 330,68                     | 168,72     |            | 499,40                      |
| Omklædnings- og toiletbygning på Frederikshøj ...                            | 26.872,20                  |            | 2.687,22   | 24.184,98                   |
| Garage m. v. ved politimesterbolig .....                                     | 12.723,59                  |            | 490,95     | 12.232,64                   |
| Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej .....                                    | 14.695,96                  |            | 1.632,82   | 13.063,14                   |
| Kloakering i Aakjærgade, Hostrupsgade og Tordenskjoldsgade .....             | 7.691,22                   |            |            | 7.691,22                    |
| Kloakering af arealet øst for Slotsalleen .....                              | 9.787,91                   |            |            | 9.787,91                    |
| Ombygning af kvægtorvet .....  | 33.579,03                  | ÷ 14,70    | 3.357,90   | 30.206,43                   |
| Boring på vandværket i 1942 .....  | 14.454,07                  |            | 1.806,75   | 12.647,32                   |
| Kloak over matr. nr. 1 a .....   | 6.657,34                   |            | 832,19     | 5.825,15                    |
| Haveforeningen „Østervang“ .....   | 26.020,83                  |            | 3.252,60   | 22.768,23                   |
| Ombygning af gadebelysning i 1950-51 .....                                   | 54.240,36                  |            | 5.796,11   | 48.444,25                   |
| Nedlæggelse af stemmeværk og regulering af Tude å .....                      | 7.000,00                   |            | 800,00     | 6.200,00                    |
| Havekoloni på matr. nr. 315 .....  | 10.215,54                  |            |            | 10.215,54                   |
| Kloakbidrag for 10 huse på Klosterbanken .....                               | 3.704,02                   |            | 370,40     | 3.333,62                    |
| Kloakbidrag for Markskolen .....   | 792,50                     |            | 79,25      | 713,25                      |
| Transport ..   | 2.890.546,50               | 266.880,93 | 346.129,16 | 2.812.298,27                |

**Status. Aktiver. R: (jfr. passiv J) udgifter, som forskudsvis er afholdt af kassebeholdningen (versur).**

|  | Beløb pr.<br>1. april 1952 | Tilgang           | Afgang              | Beløb pr.<br>31. marts 1953 |
|--|----------------------------|-------------------|---------------------|-----------------------------|
| Transport ..   | 2.890.546,50               | 266.880,93        | 346.129,16          | 2.812.298,27                |
| Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads .....         | 1.701,99                   | 52.927,31         |                     | 54.629,30                   |
| Ny behandlingsbygning på sygehuset .....             |                            | 538,30            |                     | 538,30                      |
| Forlængelse af Klosterbanken .....                   |                            | 6.986,55          |                     | 6.986,55                    |
| Forlængelse af Aakjærsgade .....                     |                            | 1.000,00          |                     | 1.000,00                    |
| 2. Tøjreparationscentralen .....                     | 1.154,98                   |                   |                     | 1.154,98                    |
| 3. Tilgodehavender for vejanlæg m. v. ....           | 136.876,96                 | 122.629,21        | 48.967,98           | 210.538,19                  |
| 4. Dræningsarbejder m. v. ....                       | 12.340,33                  |                   | 1.542,54            | 10.797,79                   |
| 5. Forskud på invaliderente m. v. ....               | 2.443,00                   | 45,00             |                     | 2.488,00                    |
| 6. Varebeholdninger .....                            | 1.236.416,00               |                   | 384.938,05          | 851.477,95                  |
| 7. Udlæg for kapitalformuen .....                    | 329.871,20                 | 52.089,02         | 381.960,22          | 0,00                        |
| 8. Udlæg for fonden for amtets tilskud til sygehuset | 441.000,00                 |                   | 11.000,00           | 430.000,00                  |
| <b>Ialt status aktiver R ..</b>                      | <b>5.052.350,96</b>        | <b>504.096,32</b> | <b>1.174.537,95</b> | <b>4.381.909,33</b>         |

## Status. Passiver.

| Kreditor                                     | Anvendelse  | Lånetilladelsens dato |
|--|---|-----------------------|
| <b>1. Prioritetslån:</b>                     |   |                       |
| b. Slagelse gl. og ny Kloster .....          | Prioritet i matr. nr. 106                                     | 22/5 1871             |
| m. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | Prioritet i matr. nr. 171 a                                   | 24/1 1902             |
| q. Vallø Stift .....                         | Overtagen prioritet i Brænderigården                          | 5/2 1909              |
| r. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | Prioritet i Brænderigården                                    | 5/2 1909              |
| bs. Samme .....                              | Kirkebetjent Ibsens ejendom                                   |                       |
| by. Samme .....                              | Overtagen prioritet i gartner Rolstedes tidligere ejendom     | 5/10 1936             |
| ca. Østifternes Kreditforening .....         | Overtagen prioritet i købmand Hermansens tidligere ejendom    | 28/9 1937             |
| cb. Samme .....                              | do.   | 28/9 1937             |
| ce. Sparekassen for København & Omegn .....  | Overtagen prioritet i Antvorskov parcelgård                   | 16/7 1938             |
| cf. Banken for Slagelse & Omegn .....        | do.   | 16/7 1938             |
| cg. Østifternes Kreditforening .....         | Overtagen prioritet i Wilken Jensens tidligere ejendom        | 18/1 1939             |
| ch. Samme .....                              | do.   | 18/1 1939             |
| cn. Slagelse gl. og ny Kloster .....         | Overtagen prioritet i Zinglersens arvingers tidligere ejendom | 17/8 1939             |
| cy. Østifternes Kreditforening .....         | Overtagen prioritet i ejendommen Smedegade 11                 | 20/4 1945             |
| cø. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | Overtagen prioritet i ejendommen Hans Tausensgade 41          | 8/8 1947              |
| db. Samme .....                              | Overtagen prioritet i matr. nr. 3 b                           | 11/11 1947            |
| dc. Østifternes Kreditforening .....         | Overtagen prioritet i matr. nr. 3 v                           | 11/11 1947            |
| dg. Sparekassen for Slagelse & Omegn .....   | Overtagen prioritet i ejendommen Skelskørvej 44               | 30/3 1948             |
| dh. Østifternes Kreditforening .....         | A. R. boliger I og II i Bredahlsgade                          | 19/5 1949             |
| dk. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | Overtagen prioritet i ejendommen Volden 28                    | 9/3 1950              |
| dl. Samme .....                              | do.   | 9/3 1950              |
| dm. Østifternes Husmandskreditforening ..... | Overtagen prioritet i ejendommen Skovvej 1                    | 28/4 1950             |

## A. Kommunens lån.

## Bilag til A

| Lånets oprindelige beløb | Rentefod | Saldo pr. 1. april 1952 | Tilgang | Ordinært afdrag i årets løb | Ekstraordinær afskrivning og afdrag på lån | Restgæld pr. 31. marts 1953 |
|--------------------------|----------|-------------------------|---------|-----------------------------|--|-----------------------------|
| 3.700,00                 | 5        | 3.700,00                |         |                             |  | 3.700,00                    |
| 4.500,00                 | 4½       | 4.500,00                |         |                             |  | 4.500,00                    |
| 45.000,00                | 5        | 45.000,00               |         |                             |  | 45.000,00                   |
| 90.000,00                | 4½       | 90.000,00               |         |                             |  | 90.000,00                   |
| 1.000,00                 | 4½       | 1.000,00                |         |                             |  | 1.000,00                    |
| 6.000,00                 | 4½       | 6.000,00                |         |                             |  | 6.000,00                    |
| 1.736,20                 | 4        | 463,54                  |         | 115,20                      | 5,10                                       | 343,24                      |
| 11.870,23                | 4½       | 1.293,66                |         | 685,08                      | 53,20                                      | 555,38                      |
| 77.282,22                | 4½       | 70.612,41               |         | 653,73                      |  | 69.958,68                   |
| 21.500,00                | 4½       | 8.000,00                |         | 1.000,00                    |  | 7.000,00                    |
| 37.806,07                | 4        | 33.653,93               |         | 359,10                      | 134,75                                     | 33.160,08                   |
| 32.803,36                | 4        | 23.677,03               |         | 829,13                      | 108,00                                     | 22.739,90                   |
| 10.000,00                | 5        | 10.000,00               |         |                             |  | 10.000,00                   |
| 35.000,00                | 4½       | 31.163,65               |         | 486,05                      |  | 30.677,60                   |
| 14.000,00                | 4¾       | 13.656,02               |         | 87,38                       |  | 13.568,64                   |
| 6.121,92                 | 4¾       | 4.933,97                |         | 319,40                      |  | 4.614,57                    |
| 3.910,17                 | 4        | 3.291,81                |         | 144,76                      | 15,40                                      | 3.131,65                    |
| 35.000,00                | 4¾       | 34.345,59               |         | 208,55                      |  | 34.137,04                   |
| 200.000,00               | 4        | 197.918,39              |         | 892,09                      |  | 197.026,30                  |
| 6.908,67                 | 4¾       | 6.827,99                |         | 43,72                       |  | 6.784,27                    |
| 2.187,50                 | 5        | 1.937,50                |         | 125,00                      |  | 1.812,50                    |
| 5.085,35                 | 4½       | 5.031,41                |         | 38,01                       |  | 4.993,40                    |
|                          |          | 597.006,90              |         | 5.987,20                    | 316,45                                     | 590.703,25                  |

## Status. Passiver.

| Kreditor  | Anvendelse  | Lånetilladelsens dato       |
|---|---|-----------------------------|
| <b>2. Andre faste lån:</b>                                      |   |                             |
| c. Tiendeejerne .....   | For realiseret nationalbankaktie  | 22/10 1868                  |
| v. Sct. Peders landsogns sogneråd .....                         | Vederlag for indlemmelse af en del af Antvorskov  | 22/10 1912                  |
| z. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                      | Køb af Skovlodden   | 22/10 1912                  |
| æ. Samme .....  | Matr. nr. 2 a af markj.   | 22/10 1912                  |
| ad. Fyens Stifts Sparekasse .....                               | Skolebygning  | 22/1 1918                   |
| ae. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....                     | Sygehus   | 18/1 1918                   |
| am. Samme .....   | Beboelseshuse   | 19/8 1919                   |
| an. „Bikuben“ .....   | Indfrielse af lån, elektricitetsværket, boringer på vandværket m. v.                          | 7/10 1919                   |
| au. Samme .....   | Sygehuset   | 25/9 1920                   |
| ax. Statskassen .....   | Beboelseshuse (lov nr. 479 af 10. september 1920)   | 20/1 1921                   |
| az. Samme .....   | do.   | 30/9 1921                   |
| aø. Fyens Stifts Sparekasse .....                               | Sygehuset   | 10/6 1922                   |
| ba. Statsanstalten for Livsforsikring .....                     | Elektricitetsværk, indretning af lejligheder i gl. forsørgeshjem, bibliotek, brølægning m. m. | 30/5 1923                   |
| bf. Købstadkommunernes Låneforening (Andel i dollarlånet) ..... | Forsørgeshjem, gadeudvidelse og skolebygninger  | 13/2 1928                   |
| bi. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....                     | Kloakarbejde, beboelseshuse, køb af matr. nr. 213 og 18 a m. fl.                              | 24/7 1930                   |
| bk. Banken for Slagelse og Omegn .....                          | Udvidelse af alderdomshjemmet   | 24/7 1930                   |
| bl. Samme .....   | Sygehus, skolebygninger, rensningsanlæg m. v.   | 24/7 1930                   |
| bv. Kommunernes midlertidige Lånefond .....                     | Hjælpevandværket, vej anlæg, højspændingsledning til Sorø m. v.                               | 21/11 1933<br>og 20/4 1934  |
| bx. Statsanstalten for Livsforsikring .....                     | Fjernvarmeanlæg   | 11/6 1936                   |
| bø. Den kommunale Lånefond .....                                | Opførelse af centralsygehus   | 28/12 1937                  |
| cm. Samme .....   | Kaserne, rensningsanlæg og aldersrenteboliger   | 28/12 1937<br>og 27/12 1938 |
| cp. Statsanstalten for Livsforsikring .....                     | Indfrielse af lån, kaseren, rensningsanlæg og brandstation m. v.                              | 19/12 1940                  |
| cq. Banken for Slagelse og Omegn .....                          | Udvidelse af gasværk og ny politistation  | 26/9 1940                   |
| cr. A/S Landbobanken i Slagelse .....                           | Indfrielse af to prioritetslån  | 19/7 1930                   |
| cs. Handels- og Landbrugsbanken A/S, Slagelse .....             | Rensningsanlæg, eksportstald m. v.  | 16/2 1942                   |
| ct. Assurance-compagniet „Baltica“, København .....             | Ny aldersrentebolig   | 18/2 1942                   |
| cu. Forsikringselskabet „Alka“, København .....                 | Gymnastiksal, sygehus, gadeanlæg og socialkontor  | 1/6 1943                    |
| cx. Obligationslån af 1945 .....                                | Beredskabsarbejder  | 12/5 1945                   |
| cz. Obligationslån af 1946 .....                                | Udvidelse af gas- og elektricitetsværk  | 19/12 1946                  |

Transport ...

## A. Kommunens lån.

## Bilag til A

| Lånets oprinde-<br>lige beløb | Rentefod | Saldo pr.<br>1. april 1952 | Tilgang | Ordinært afdrag<br>i årets løb | Ekstraordinær<br>afskrivning og<br>afdrag på lån | Restgæld pr.<br>31. marts 1953 |
|-------------------------------|----------|----------------------------|---------|--------------------------------|--|--------------------------------|
| 400,00                        |          | 400,00                     |         |                                | 400,00   | 0,00                           |
| 60.000,00                     | 4        | 405,75                     |         | 405,75                         |  | 0,00                           |
| 33.500,00                     | 4½       | 33.500,00                  |         |                                |  | 33.500,00                      |
| 58.000,00                     | 4½       | 36.000,00                  |         | 2.000,00                       |  | 34.000,00                      |
| 218.000,00                    | 4½       | 62.614,09                  |         | 9.310,00                       |  | 53.304,09                      |
| 200.000,00                    | 4½       | 72.261,41                  |         | 7.835,42                       |  | 64.425,99                      |
| 220.000,00                    | 4½       | 5.537,19                   |         | 5.537,19                       |  | 0,00                           |
| 500.000,00                    | 5        | 81.328,39                  |         | 25.781,86                      |  | 55.546,53                      |
| 112.000,00                    | 5        | 23.726,09                  |         | 5.501,60                       |  | 18.224,49                      |
| 75.000,00                     | 5        | 23.627,25                  |         | 3.360,12                       |  | 20.267,13                      |
| 20.000,00                     | 5        | 6.951,10                   |         | 863,10                         |  | 6.088,00                       |
| 284.000,00                    | 4½       | 8.642,34                   |         | 8.642,34                       |  | 0,00                           |
| 300.000,00                    | 4        | 24.721,94                  |         | 18.696,23                      |  | 6.025,71                       |
| 400.000,00                    | 7½       | 189.044,01                 |         |                                |  | 189.044,01                     |
| 500.000,00                    | 5        | 221.818,06                 |         | 21.528,28                      |  | 200.289,78                     |
| 100.000,00                    | 4½       | 43.835,00                  |         | 4.548,74                       |  | 39.286,26                      |
| 300.000,00                    | 4½       | 48.000,00                  |         | 12.000,00                      |  | 36.000,00                      |
| 900.000,00                    | 4        | 378.000,00                 |         | 37.800,00                      |  | 340.200,00                     |
| 400.000,00                    | 3½       | 152.000,00                 |         | 16.000,00                      |  | 136.000,00                     |
| 690.000,00                    | 4        | 368.000,00                 |         | 23.000,00                      |  | 345.000,00                     |
| 760.000,00                    | 4        | 443.250,00                 |         | 25.340,00                      |  | 417.910,00                     |
| 600.000,00                    | 4        | 380.000,00                 |         | 20.000,00                      |  | 360.000,00                     |
| 500.000,00                    | 4½       | 300.000,00                 |         | 20.000,00                      |  | 280.000,00                     |
| 50.000,00                     | 4½       | 50.000,00                  |         |                                | 50.000,00  | 0,00                           |
| 215.000,00                    | 4½       | 137.600,00                 |         | 8.600,00                       |  | 129.000,00                     |
| 245.000,00                    | 4        | 199.002,94                 |         | 6.197,56                       |  | 192.805,38                     |
| 225.000,00                    | 4½       | 135.000,00                 |         | 11.250,00                      |  | 123.750,00                     |
| 1.000.000,00                  |          | 760.000,00                 |         | 40.000,00                      |  | 720.000,00                     |
| 500.000,00                    |          | 400.000,00                 |         | 20.000,00                      |  | 380.000,00                     |
|                               |          | 4.585.265,56               |         | 354.198,19                     | 50.400,00  | 4.180.667,37                   |



**Status. Passiver.**

| Kreditor  | Anvendelse  | Lånetilladelsens dato |
|---|---|-----------------------|
|   |   | Transport ...         |
| de. Livsforsikringselskabet „Danebrog“, København...              | Udvidelse af elektricitets- og vandværk samt nyt renselanlæg på gasværket | 23/12 1948            |
| df. Livsforsikringsforeningen „Fremtiden“, Aalborg ...            | do.   | 23/12 1948            |
| di. Sparekassen for København og Omegn .....                      | Vandværk, alderdomshjem, gymnastiksal, danoanlæg og sygehus               | 29/12 1949            |
| do. Dansk Folkeforsikringsanstalt .....                           | Udvidelse af elektricitetsværk og fjernvarmeanlæg samt ny gasbeholder     | 14/8 1951             |
| dp. Det Forenede Danske Livsforsikrings-Aktieselskab Hafnia ..... | Møllegårdsskolen  | 12/7 1952             |
| dq. Nordisk Livsforsikring af 1897 .....                          | do.   | 12/7 1952             |

**3. Midlertidige lån:**

|                                    |
|------------------------------------|
| Kapitalformuen .....               |
| Banken for Slagelse og Omegn ..... |
| Handels- og Landbrugsbanken .....  |

## A. Kommunens lån.

## Bilag til A

| Lånets oprindelige beløb | Rentefod | Saldo pr. 1. april 1952 | Tilgang      | Ordinært afdrag i årets løb | Ekstraordinær afskrivning og afdrag på lån | Restgæld pr. 31. marts 1953 |
|--------------------------|----------|-------------------------|--------------|-----------------------------|--|-----------------------------|
|                          |          | 4.585.265,56            |              | 354.198,19                  | 50.400,00                                  | 4.180.667,37                |
| 1.000.000,00             | 4½       | 880.000,00              |              | 40.000,00                   |  | 840.000,00                  |
| 1.000.000,00             | 4        | 880.000,00              |              | 40.000,00                   |  | 840.000,00                  |
| 2.000.000,00             | 4½       | 1.840.000,00            |              | 80.000,00                   |  | 1.760.000,00                |
| 1.000.000,00             | 4½       | 975.000,00              |              | 50.000,00                   |  | 925.000,00                  |
| 1.000.000,00             | 4        |                         | 1.000.000,00 | 17.857,15                   |  | 982.142,85                  |
| 1.000.000,00             | 4½       |                         | 1.000.000,00 | 17.857,15                   |  | 982.142,85                  |
|                          |          | 9.160.265,56            | 2.000.000,00 | 599.912,49                  | 50.400,00                                  | 10.509.953,07               |

| Saldo pr. 1. april 1952 | Tilgang    | Afgang   | Restgæld pr. 31. marts 1953 |
|-------------------------|------------|----------|-----------------------------|
| 43.979,41               |            | 2.203,37 | 41.776,04                   |
|                         | 847.737,44 |          | 847.737,44                  |
|                         | 75.841,15  |          | 75.841,15                   |
| 43.979,41               | 923.578,59 | 2.203,37 | 965.354,63                  |

## Bilag til D

## Status. Passiver. D: Kreditorer for deposita.

|   | Pr.           |            | Afgang    | Pr.            |  |
|---|---------------|------------|-----------|----------------|--|
|   | 1. april 1952 | Tilgang    |           | 31. marts 1953 |  |
| 1. Deposita for skatter samt gas- og elektricitetsforbrug ..... | 2.844,91      | 17.887,50  | 65,00     | 20.667,41      |  |
| 2. Lejededposita .....  | 340,43        | 10,27      |           | 350,70         |  |
| 3. Deposita fra installatører .....                             | 4.578,88      | 496,27     | 33,04     | 5.042,11       |  |
| 4. Deposita for arbejder .....                                  | 262.883,25    | 216.862,98 | 86.902,14 | 392.844,09     |  |
| 5. Anonymt fremsendte beløb .....                               | 1.338,19      | 2.060,44   | 2.000,00  | 1.398,63       |  |
| 6. Deposita for statslånsbyggeri .....                          | 7.464,67      | 95.973,67  | 10.432,27 | 93.006,07      |  |
| 7. Beholdning tilh. Slagelse tuberkulosestation .....           |               | 1.304,66   |           | 1.304,66       |  |
| 8. Garantikapital vedr. slagtehuset .....                       |               | 13.306,19  |           | 13.306,19      |  |
| Ialt ...  | 279.450,33    | 347.901,98 | 99.432,45 | 527.919,86     |  |

## Bilag til F

## Status. Passiver. F: Legat-kreditorer.

| Legat nr. | Navn og formål   | Pr. 1. april 1952 |                  |                   | Pr. 31. marts 1953 |               |                  |
|-----------|--|-------------------|------------------|-------------------|--------------------|---------------|------------------|
|           |  | Legat-kapital     | Legat-beholdning | Tilgang (indtægt) | Afgang (udgift)    | Legat-kapital | Legat-beholdning |
| 1.        | Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn .....  | 10.653,34         | 93,03            | 448,38            | 480,60             | 10.653,34     | 60,81            |
| 2.        | Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder .....  | 5.994,32          | 0,15             | 212,81            | 201,86             | 6.004,97      | 0,45             |
| 3.        | Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder .....  | 46.886,26         | 194,47           | 2.062,38          | 1.800,00           | 47.146,26     | 196,85           |
| 4.        | Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer .....  | 4.758,98          | 111,88           | 190,86            | 188,82             | 4.758,98      | 113,92           |
| 5.        | Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat for 2 par ægtefolk .....  | 3.493,33          | 32,95            | 135,18            | 65,50              | 3.493,33      | 102,63           |
| 6.        | Slagelse private sygehuslegat til sygepleje for ubemidlede .....   | 57.039,89         | 89,56            | 2.416,08          | 0,00               | 59.453,97     | 91,56            |
| 7.        | Slagelse priv. sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat til sygepleje .....   | 1.027,16          | 2,57             | 46,22             | 41,08              | 1.027,16      | 7,71             |
| 8.        | Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn ...  | 2.384,37          | 7,44             | 97,48             | 80,00              | 2.409,29      | 0,00             |
| 9.        | Fr. Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for barselplejeforeningen, markskolen og asylet i Slagelse ...                              | 5.405,09          | 1,01             | 243,22            | 241,20             | 5.405,09      | 3,03             |
| 10.       | Magnus Birchs legat for Slagelse til værdige trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse by eller disses efterladte ... | 32.831,59         | 0,00             | 1.316,49          | 1.000,00           | 32.948,08     | 200,00           |
| 11.       | Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse .....  | 8.585,05          | 105,98           | 342,63            | 385,42             | 8.585,05      | 63,19            |
| 12.       | Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning .....   | 8.221,00          | 3,54             | 359,35            | 349,94             | 8.221,00      | 12,95            |
| 13.       | F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til etablering .....                | 8.702,83          | 0,00             | 455,02            | 452,45             | 8.702,83      | 2,57             |
| 14.       | Købmand Joh. Chr. Strudsbergs fribolig (boliger for værdige trængende håndværkere i Slagelse) ...  | 17.722,10         | 0,00             | 482,55            | 473,59             | 17.731,06     | 0,00             |
|           | Transport ...  | 213.705,31        | 642,58           | 8.808,65          | 5.760,46           | 216.540,41    | 855,67           |

**Status. Passiver. F: Legat-kreditorer.**

| Legat<br>nr. | Navn og formål   | Pr. 1. april 1952 |                      | Tilgang<br>(indtægt) | Afgang<br>(udgift) | Pr. 31. marts 1953 |                      |
|--------------|--|-------------------|----------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
|              |  | Legat-<br>kapital | Legat-<br>beholdning |                      |                    | Legat-<br>kapital  | Legat-<br>beholdning |
|              | Transport ...  | 213.705,31        | 642,58               | 8.808,65             | 5.760,46           | 216.540,41         | 855,67               |
| 15.          | J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse .....                     | 5.000,00          | 3.640,14             | 229,16               |                    | 5.000,00           | 3.869,30             |
| 16.          | Frk. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder .....               | 33.000,03         | 24,54                | 1.327,09             | 1.200,00           | 33.031,87          | 119,79               |
| 17.          | Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium til hjælp til fortsatte studier ..... | 25.711,96         |                      | 1.191,39             | 1.000,00           | 25.903,35          |                      |
|              |  | 277.417,30        | 4.307,26             | 11.556,29            | 7.960,46           | 280.475,63         | 4.844,76             |

**Bilag til G****Status. Passiver. G: Udgiftsrestancer.**

|   |                   |
|---|-------------------|
| Ifølge status andrager beløbet .....  | kr. 19.397.928,39 |
| Af disse er fra 1. april til regnskabets afslutning den 6. november 1953 udgæet som udgift i det nye år ..... | kr. 18.402.827,68 |
| således at der ved afslutning af nærværende regnskab henstod .....  | kr. 995.100,71    |
| der fordeler sig således:   |                   |

**Gruppe nr.**

|     |   |            |
|-----|---|------------|
| 3   | Til imødegåelse af huslejetab .....   | 1.544,44   |
| 4   | Til imødegåelse af huslejetab .....   | 941,25     |
| 8   | Til betaling for trikinundersøgelser .....  | 1.500,00   |
| 16  | Bidrag til filmsfonden .....  | 1.100,00   |
| 40  | Forventet bidrag til arbejdsløsheds-kassen .....  | 108.000,00 |
| 44  | Forventet bidrag til Sorø amts tuberkulosestation .....   | 12.000,0   |
| 54  | Renter og afdrag vedr. Slagelse Haveboligforening .....   | 77.361,11  |
| 67  | Murermester Marcussens tilgodehavende vedr. vandværket .....  | 7.053,91   |
| 76  | De beløb, som kommunen forventer at skulle udrede som andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i h. t.:     |            |
| a.  | Forsorgslovens § 77 (Konto XII N. 2) .....  | 178.000,00 |
| b.  | Folkeforsikringslovens § 70 (Konto XIII D. 2) .....   | 562.000,00 |
|     |   | 740.000,00 |
|     | Den kommunen påhvilende andel af udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13 forventes at udgøre (Konto XIII A. 2) ..... | 9.000,00   |
|     |   | 749.000,00 |
| 106 | Forventet udgift til pensionsforsikringspræmie .....  | 36.600,00  |
|     |   | 995.100,71 |

## Bilag til M

## Status. Passiver. M. 9: Kommunens øvrige status-overskud.

|  |              |
|--|--------------|
| Ultimo 1951-52 .....   | 8.618.530,73 |
| <i>Tilgang:</i>  |              |
| 1. Ekstraordinær afskrivning på prioriteter .....                                  | 316,45       |
| 2. Kursavance ved udtrukne obligationer .....                                      | 684,54       |
| 3. Henlæggelse fra driftsregnskabet til yderligere afdrag på gæld .....            | ÷ 40.353,11  |
| 4. Anden henlæggelse til afdrag på gæld .....                                      | 2.087,38     |
| 5. Restituering af kasseudlæg .....  | 72.671,70    |
| ÷ for meget beregnet 1951-52 .....   | 83.212,66    |
|  | ÷ 10.540,96  |
| 6. Opskrivning af aldersrenteboligernes værdi .....                                | 20.742,39    |
| 7. Afdrag på gæld afholdt af fonds .....   | 4.898,78     |
| 8. Forhøjelse af 2 skp. bygafgiften .....  | 800,00       |
| 9. Hævet af fonden for efterbetalte skatter til styrkelse af driftskapitalen ..... | 26.404,47    |
| 10. Forbrug af fonden til centralsygehusets udvidelse .....                        | 275.000,00   |
| 11. Tilgang i værdien af kommunens jorder .....                                    | 284.744,50   |
| 12. Reservefondsandel af indfriet lån .....  | 1.680,00     |
| 13. Henlæggelse af driftsoverskud til styrkelse af kommunens driftskapital .....   | 259.712,23   |
|  | 826.176,67   |
|  | 9.444.707,40 |
| <i>Afgang:</i>   |              |
| 1. Henlæggelse til vejanlægsfond 1951-52 .....                                     | 3.648,00     |
| 2. Nedgang i værdien af kommunens jorder .....                                     | 14.523,32    |
|  | 18.171,32    |
| Ultimo 1952-53 ...   | 9.426.536,08 |

Slagelse kæmnerkontor, den 6. november 1953.

*Kj. Nielsen.*

*Otto Bruun.*

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

Slagelse byråds kasse- og regnskabsudvalg, den 16. november 1953.

POUL HANSEN

KARL NIELSEN

AAGE ERSLEV

Foranstående driftsregnskab og status er revideret og fundet i overensstemmelse med Slagelse købstad-kommunes bogholderi og bilag.

De i status opførte beholdninger af værdipapirer samt kasse- og bankbeholdninger er kontrolleret.

Unmeldt kasseeftersyn er foretaget den 21. april og 1. december 1952 samt 27. april 1953.

*p. t. Slagelse, den 4. december 1953.*

DEN DANSKE KØBSTADFORENING

Revisionsafdelingen.

*E. Hancke.*

Forskrifter for indretning  
og drift af

# slagter- og viktualieforretninger m. m.

i Slagelse kommune



I tilslutning til bestemmelserne i regulativ for kødkontrollen i Slagelse købstad har sundhedskommissionen fastsat nedenstående:

§ 1.

Stk. 1. Enhver, der agter at indrette slagter- og (eller) viktualieforretning eller anden virksomhed for tilvirkning, opbevaring eller forhandling af kød, slagteaffald eller kødvarer, skal, forinden arbejdet påbegyndes, indsende skriftligt andragende til stadsdyrlægen i Slagelse, der med påtegning videre-sender sagen til sundhedskommissionen.

Ansøgning  
til myndig-  
hederne.

Andragendet skal indsendes i 2 eksemplarer indeholdende alle nødvendige oplysninger, herunder også nøje angivelse af lokalernes ventilation og størrelsen af vinduesarealerne. Med andragendet skal følge en tegning i plan og snit med de behørigte målangivelser, ligeledes i 2 eksemplarer, samt beskrivelse.

Stk. 2. Indretningen må ikke påbegyndes, forinden sundheds-kommissionens tilladelse foreligger. Er arbejdet ikke bragt til udførelse inden 1 år, betragtes tilladelsen som bortfaldet.

Stk. 3. Samme bestemmelser gælder for virksomhedens for-ændring eller flytning. Anmeldelse skal finde sted ved virk-somhedens overgang til anden ejer eller ophør.

Stk. 4. Til indretning af nye og ændring af bestående lo-kaler må der tillige indhentes tilladelse fra de myndigheder, hvis områder herved berøres, herunder bygningskommissionen og politiet.

Stk. 5. Når lokalerne er færdige, skal det anmeldes til sundhedskommissionen, men de må ikke tages i brug, før kommissionen skriftligt har godkendt dem.

## A. INDRETNING

§ 2.

Stk. 1. Til slagter- og viktualieforretninger hører mindst 2 lokaler, idet der foruden butiklokalet skal forefindes mindst 1 tilberedningsrum. Om fornødent kan der kræves indrettet opholds- og omklædningsrum for personalet. Tilsmudsende

Lokaleforhold.

arbejde, såsom rensning af fisk og grøntsager, udtagning af fjerkræ og lignende skal foregå i særligt dertil godkendt rum, som kun må benyttes til disse formål.

Stk. 2. Kølerum, eller for så vidt angår mindre forretninger, eventuelt godt isoleret køleskab, skal forefindes i enhver slagter- og viktualieforretning.

Stk. 3. Slagter- og viktualieforretninger må kun indrettes i lokaler, hvis gulv ligger over vejens niveau, og som har direkte indgang fra vejen.

Stk. 4. Lokalerne må ikke stå i forbindelse med lokaler eller rum, som bruges til formål, der er driften uvedkommende, ligesom de heller ikke må stå i direkte forbindelse med beboelsesrum, køkken, soverum, vaskerum, w. c. og lignende.

Stk. 5. I gulvet må ikke findes lem til underliggende kælder- rum; om nødvendigt kan der indrettes en trappenedgang med tæt bagbeklædning, og gulvåbningen skal i så fald forsynes med en forhøjet kant til forhindring af nedløb af skyllevandet.

### § 3.

Butikkens  
udstyrelse;  
inventar.

Stk. 1. Højden i butikken mellem gulv og loft må ikke være under 2,5 m.

Stk. 2. Gulvarealet skal mindst være 10 m<sup>2</sup>. Gulvet, der skal være uigennemtrængeligt for vand, skal bestå af beton på fast underlag, armeret beton eller beton mellem jernbjælker, alt afdækket med terrazzo eller andet af sundhedskommissionen godkendt materiale. Gulvet skal være forsynet med vedtægtsmæssigt afløb til kloak og have fald imod nedløbsristen. Der skal være anbragt spulevandhane med forskrunding til skylning af gulvet.

Stk. 3. Væggene skal i mindst 2 m's højde være beklædt med lyse, glaserede fliser opsat i bastardmørtel med 3 mm's fuge eller med andet af sundhedskommissionen godkendt glat materiale. Gulv og vægge skal danne hulkehl.

Stk. 4. Oven over fliserne skal væggene være pudset og hvidtet; loftet skal være pudset og hvidtet. I butik eller tilberedningsrum skal være opsat en vaskekumme med rindende vand på et for personalet let tilgængeligt sted med vedtægtsmæssigt afløb til kloak.

Stk. 5. Stativer til ophængning af kød i butiksvindue eller på langs af væggene skal være forsynet med aftagelige kød-



kroge. Såvel stativerne som kødkrogene skal være forfærdiget af fortinnet, forniklet eller forkromet jern eller af rustfrit stål. Stativerne skal anbringes ca. 40 cm fra væg.

Stk. 6. Disk-, bord- og vinduesplader til henlæggelse af kød og kødvarer i butikken skal bestå af marmor, terrazzo, rustfrit stål eller andet af sundhedskommissionen godkendt materiale. Bordplader bør som regel holdes fri af væggen. På disken, der på den indvendige side kun må have åbne rum, skal foran pålægsvarerne være anbragt et diskværn af glas med stativ og rammer af rustfrit materiale. Fra gulv til diskens bund skal være en fri afstand af mindst 20 cm; det samme gælder for opstillede reoler og skabe. De i forretningen benyttede fade og skåle skal bestå af emaljeret jern, fajance, rustfrit stål, plastic, aluminium eller andet af sundhedskommissionen godkendt materiale.

#### § 4.

Stk. 1. For tilberedningsrum gælder samme bestemmelser med hensyn til gulv, loft og vægge som i § 3, stk. 1, 2, 3 og 4 angivet. Tilberedningsrum.

Stk. 2. Såfremt lokalet er udstyret med koge gryde, skal det være forsynet med rigeligt aftræk for damp. Aftrækket skal bestå af en hætte, der kan opfange hovedparten af dampen, og et mindst 400 cm<sup>2</sup> stort rør, der føres ud til det fri.

Stk. 3. I opskæringsborde, som bruges i tilberedningsrum, kan indsættes løse skæreplader af hårdt træ.

#### § 5.

Stk. 1. De til slagter- og viktualieforretninger hørende butiks- og tilberedningsrum skal have et vinduesareal på mindst  $\frac{1}{10}$  af gulvarealet, ligesom de skal være forsynet med tilstrækkelig kunstig belysning. Solvendte vinduer kan kræves afskærmet. Såfremt tilfredsstillende ventilation ikke kan opnås ved oplukning af vinduer, skal der indsættes en mindst 600 cm<sup>2</sup> stor trækrudd eller indrettes en mindst 400 cm<sup>2</sup> stor aftrækskanal, der føres ud til det fri. Lys-, ventilations-, varme-, w. c.- og garderobe-forhold.

Stk. 2. Med undtagelse af personalets opholdsstue må intet til slagter- og viktualieforretninger hørende lokale opvarmes ved kakkellovn, petroleumsovn eller lignende støv- eller røggivende varmekilder.

Stk. 3. Varmeledninger, som passerer butiks-, tilberednings- eller saltrum, skal isoleres på betryggende måde og oliemales.

Stk. 4. I det til forretningen hørende w. c.-rum skal der være installeret elektrisk lys og håndvaskekomme, og w. c.-rummet må ikke stå i direkte forbindelse med udsalgs- eller tilvirkningslokaler, men skal i det mindste være adskilt derfra ved et forrum, der er lukket foroven og forsynet med selvlukende dør.

Stk. 5. Der skal være indrettet garderobeskab til personalet.

### § 6.

**Kælderlokaler.** Stk. 1. Kælderlokaler, der benyttes som saltkælder, skal have en loftshøjde på mindst 2 m og et gulvareal på 6 m<sup>2</sup>. Vinduesarealet skal være mindst  $\frac{1}{20}$  af gulvarealet. Oplukkelige kældervinduer skal være dækket med et galvaniseret, fintmasket trådvæv (fluenet) eller messingtvist. Får kælderen lys gennem lyskasse, skal denne være dækket af vandrette prismenister; der skal være afløb til kloak fra bunden af lyskassen. Ventilationen kan ske gennem oplukkelige kældervinduer; såfremt sådanne ikke findes, skal der indsættes en mindst 350 cm<sup>2</sup> stor træk-rude eller indrettes en i størrelse tilsvarende aftrækskanal. Trappen skal være forsynet med tæt bagklædning.

Stk. 2. Gulvet skal bestå af glittet beton, asfalt eller ter-razzo; det skal være forsynet med vedtægtsmæssigt afløb til kloak og have fald mod nedløbsrist. Såvel vægge som gulv skal være betryggende beskyttet mod fugtighed fra grunden; vægge og loft skal være pudset og hvidtet. Vægge, mod hvilke der er anbragt saltbassiner, skal være beklædt med glaserede fliser eller glitpudset i en højde af mindst 40 cm fra kummernes overkant. Der skal være indlagt vand.

Stk. 3. I bestående kælderlokaler, der benyttes som tilberedningsrum, skal:

1. vinduernes overkant være hævet mindst 90 cm over terrænet,
2. vinduerne i en højde af 60 cm over terrænet være uoplukkelige,
3. dørforbindelse direkte til det fri forefindes,
4. de foran stillede krav til tilberedningsrum være opfyldt.

Stk. 4. I kælderlokalerne skal der være installeret elektrisk lys.

## § 7.

Stk. 1. Kølerummet skal have en til virksomheden passende størrelse. Kølerum.

Stk. 2. Gulvet bør ligge i lidt højere niveau end gulvet i tilstødende lokale; det skal være uigennemtrængeligt for fugtighed og have fald mod døren, men må ikke have direkte afløb til kloak.

Stk. 3. Væggene skal være beklædt som i § 3, stk. 3, fastsat, og stativer og kroge skal være af den i samme paragrafs stk. 5 nævnte beskaffenhed.

Stk. 4. I kølerummet skal der være installeret elektrisk lys.

Stk. 5. Motoren til kølemaskinen, såvel som andre maskiner, der kan forurene luften eller afgive varme, må ikke anbringes i butik, tilberednings-, opbevarings-, salt- eller kølerum, men i et særligt lokale med rigelig ventilation, helst direkte til det fri.

## § 8.

Saltbassiner skal være støbt i cement eller muret; de skal være glitpudset eller beklædt med lyse, glaserede fliser opsat i bastardmørtel med 3 mm's fuger eller klinker. Hvert enkelt saltbassin skal have bundafløb forsynet med skruehætte af rustfrit materiale; træpropper må ikke bruges. Saltbassiner bør kunne nedkøles. Saltbassiner.

**B. DRIFTEN**

## § 9.

Stk. 1. Lokalerne, maskinerne, redskaberne og inventaret skal være i vel vedligeholdt stand. Renlighed og orden skal iagttages overalt i virksomheden. Påbud fra sundhedskommisjonen, stadsdyrlægen eller sundhedspolitiet om istandsættelser skal straks efterkommes. Vedligeholdelse, renlighed og affald.

Stk. 2. I udsalgslokalerne må ophængning af ferske varer kun finde sted inden for disken.

Stk. 3. Til opsamling af affald skal findes en eller flere vandtætte zink- eller galvaniserede jernbeholdere med tætslutende låg; disse beholdere skal tømmes mindst 2 à 3 gange ugentlig og holdes omhyggeligt rene og lugtfri. Beholderne kan kræves anbragt i særligt dertil indrettet rum.

Stk. 4. Forretningens indehaver må sørge for, at lokalerne holdes fri for rotter, fluer, hvepse o. l. Hunde må ikke medtages i lokalerne; jfr. i øvrigt sundhedsvedtægtens § 51, stk. 9.

Stk. 5. Hvidtning og hovedrengøring af lokalerne må foretages mindst 2 gange årligt.

Stk. 6. Pølse- og kødhakkemaskiner skal rengøres hver dag efter endt brug med koghed sodaopløsning. Arbejdsborde, skærebretter, rullepøsepressere o. l. træværk skal rengøres hver dag, de har været brugt, med varm opløsning af soda, sterilol, kalksæbe eller andet af sundhedskommissionen godkendt rensmiddel. De bør hyppigt og mindst 1 gang om ugen afskylles med klorvandsopløsning, indeholdende mindst 0,02 % virksomt klor. Knive, strygestål, save og økser skal være rene og blanke. Kødkrogene skal jævnligt renses ved afbørstning med hed sodalud; huggeblok, øksekkasser og saltkar skal holdes rene. Diske og vinduesplader, fade, pålægsmaskiner og vægte må hyppigt afvaskes med varmt sodavand. Kølerummet må med passende mellemrum udluftes, renses og afvaskes med varm soda- eller sterilopløsning.

Stk. 7. Ved kunstig opvarmning af arbejdslokalerne må temperaturen ikke overstige  $10^{\circ}$  c. Temperaturen i kølerum bør ikke overstige  $4^{\circ}$  c.

Stk. 8. Vogne eller varebiler, der benyttes til transport af kød eller kødvarer, skal være rene og forsynet med løs tremmebund. Såfremt åben vogn benyttes, skal kødet eller kødvarerne være helt dækket med rent, hvidt lærred og yderligere være beskyttet ved en ren presenning. Truge, på hvilke kødvarer udbringes til kunderne, skal være rene og tildækket med et rent stykke hvidt lærred. Personer, der er beskæftiget med at bære hele eller parterede kød- og flæsketropper fra vogne og ind i forretning, skal være forsynet med en ren hætte, som dækker hovedhårene og halsen.

#### § 10.

Forhandling. Stk. 1. I slagter- og viktualieforretninger må ikke uden sundhedskommissionens tilladelse forhandles andre varer end de i regulativ af 2. februar 1951 for kødkontrollen i Slagelse købstad § 23, stk. 3, nævnte.

Stk. 2. De forskellige varer skal behandles med properhed og omhu og holdes behørigt adskilt. Specielt skal fersk kød og slagteaffald holdes for sig.

Stk. 3. Alle varer, som findes i virksomheden, skal være af frisk og god beskaffenhed og i salgsøjeblikket af rimelig holdbarhed.

Stk. 4. Hakket kød og rå fars, herunder medisterpølse, skal som regel opbevares i kølerum og må i rå tilstand kun forhandles samme dag, varerne er fremstillet.

Stk. 5. Salater og andre uindpakkede varer må ikke anbringes ovenpå diskværnet.

Stk. 6. I lokalerne må ikke opbevares ting, som er forretningen uvedkommende, derunder farvnings- og konserveringsmidler, hvis anvendelse til kødvarer er forbudt. Potteplanter må ikke være anbragt i butikken, og kød og kødvarer må ikke pyntes med grønkål, persille og lign.

Stk. 7. Til indpakning af varerne skal anvendes rent indpakningspapir. Makulatur må ikke bruges.

Stk. 8. Foregår betaling over disken, skal der på denne findes pengebakker, som skal holdes rene.

Stk. 9. Færdigt tilberedte kødvarer skal hurtigst muligt nedkøles, og må under ingen omstændigheder opbevares længere tid ved temperaturer over 10<sup>0</sup> c.

#### § 11.

Stk. 1. Personalet skal være iført rent forklæde eller kittel. Personalet. I det til forretningen hørende w. c.-rum skal der altid være toiletpapir til stede. På eller ved de opsatte vaskekummer skal altid ligge håndsæbe, og der skal hænge et rent håndklæde ved siden af kummen. Efter afbenyttelse af pissior og w. c., og så ofte det i øvrigt gøres nødvendigt, skal personalet sæbevaske hænderne, således altid før arbejdets påbegyndelse.

Stk. 2. I arbejdsrum og butiksrum må personalet ikke ryge tobak, og det er forbudt at spytte på gulvene.

Stk. 3. Vedrørende bestemmelser om personalets sundhedstilstand henvises til det til enhver tid gældende af landbrugsministeriet fastsatte renlighedsregulativ, hvoraf et eksemplar skal være ophængt i enhver af de her omhandlede virksomheder.

Stk. 4. Personer, der på grund af de i det til enhver tid gældende renlighedsregulativ omhandlede sygdomme har været udelukket fra beskæftigelse, må ikke genoptage arbejdet, forinden embedslægen skriftligt har billiget dette.

## C. ALMINDELIGE BESTEMMELSER

## § 12.

Forhold til sundhedsvedtægten. Foruden ovenstående må de til enhver tid gældende sundhedsvedtægts-bestemmelser samt bestemmelser i kødkontrolregulativet overholdes. Sundhedskommissionen forbeholder sig at stille yderlige krav om lokalernes størrelse og indretning, såfremt en forretning ved sit omfang afviger fra det almindelige.

## § 13.

Dispensationer. Stk. 1. For de virksomheders vedkommende, der er oprettet inden nærværende forskrifters ikrafttræden, er sundhedskommissionen berettiget til midlertidigt at dispensere fra forskrifterne.

Stk. 2. Ved ejerskifte stilles det dog som en betingelse for godkendelse, at virksomheden straks lovliggøres i overensstemmelse med nærværende forskrifter, med mindre der i hvert enkelt tilfælde af sundhedskommissionen gives dispensation herfra.

## § 14.

Disse forskrifter træder i kraft 3 måneder efter deres godkendelse af landbrugsministeriet.

Vedtaget i Slagelse byråds møde den 26. januar 1953.

SLAGELSE BYRÅD, den 27. januar 1953.

*Poul Hansen.*

2. dep. j. nr. S. 34<sup>23</sup>.

I medfør af § 2, stk. 1, i lov nr. 423 af 12. april 1949 om indenrigs kødkontrol godkendes herved foranstående forskrifter for indretning og drift af slagter- og viktualieforretninger m. m. i Slagelse kommune som tillæg til det til enhver tid gældende regulativ for kødkontrollen i Slagelse købstad.

Landbrugsministeriet, den 17. december 1953.

*J. Smørum.*

/ Vald. Hornslet.

## TILLÆG

### SAGREGISTER

|  |   |
|--|---|
| Affald .....                                 | § 9 stk. 3.                                     |
| Aftræk .....                                 | § 4 stk. 2, § 5 stk. 1, § 6 stk. 1.             |
| Beboelsesrum .....                           | § 2 stk. 4.                                     |
| Belysning .....                              | § 5 stk. 1, § 5 stk. 4, § 6 stk. 1, § 7 stk. 4. |
| Bygningskommission .....                     | § 1 stk. 4.                                     |
| Dispensation .....                           | § 13.   |
| Døre .....                                   | § 5 stk. 4, § 6 stk. 3.                         |
| Ejerskifte .....                             | se flytning.                                    |
| Fade .....                                   | § 3 stk. 6.                                     |
| Fisk .....                                   | § 2 stk. 1.                                     |
| Fjerkræ .....                                | § 2 stk. 1.                                     |
| Flytning .....                               | § 1 stk. 3, § 13.                               |
| Forhandling .....                            | § 10.   |
| Garderobeskab .....                          | § 5 stk. 5.                                     |
| Grøntsager .....                             | § 2 stk. 1, § 10 stk. 6.                        |
| Gulve .....                                  | § 3 stk. 2, § 6 stk. 2.                         |
| Hunde .....                                  | § 9 stk. 4.                                     |
| Ikrafttræden .....                           | § 14.   |
| Indpakning .....                             | § 10 stk. 7.                                    |
| Inventar .....                               | § 3, § 4 stk. 2—3, § 9.                         |
| Kloakafløb .....                             | § 3 stk. 2, § 3 stk. 4, § 6 stk. 1—2, § 8.      |
| Kogegryde .....                              | § 4 stk. 2.                                     |
| Kælderrum .....                              | § 2 stk. 5, § 6.                                |
| Kødkontrolregulativ .....                    | § 12.   |
| Køkken .....                                 | § 2 stk. 4.                                     |
| Kølerum .....                                | § 2 stk. 2, § 7, § 8.                           |
| Køleskab .....                               | § 2 stk. 2.                                     |
| Lofter .....                                 | § 3 stk. 4, § 6 stk. 2.                         |
| Lokaler:                                     |   |
| Antal .....                                  | § 2 stk. 1.                                     |
| Beliggenhed i forhold til<br>terræn .....    | § 2 stk. 3.                                     |
| Forbindelse med andre<br>rum og kælder ..... | § 2 stk. 4—5.                                   |
| Godkendelse .....                            | § 1.  |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Indgangsforhold .....      | § 2 stk. 3.   |
| Lofthøjde .....            | § 3 stk. 1, § 6 stk. 1.   |
| Størrelse .....            | § 3 stk. 2, § 6 stk. 1.   |
| Lyskasser .....            | § 6 stk. 1.   |
| Omklædningsrum .....       | § 2 stk. 1.   |
| Opholdsrum .....           | § 2 stk. 1, § 5 stk. 2.   |
| Ophængning af kød .....    | § 3 stk. 5.   |
| Opskæringsborde .....      | § 4 stk. 3.   |
| Opvarmning .....           | § 5 stk. 2.   |
| Personale .....            | § 3 stk. 4, § 9 stk. 8, § 11.   |
| Politi .....               | § 1 stk. 4, § 9.  |
| Pålægsvarer .....          | § 3 stk. 6.   |
| Renlighed .....            | § 9, § 10.  |
| Saltbassiner .....         | § 6 stk. 2, § 8.  |
| Saltrum .....              | § 6 stk. 1 og 2.  |
| Skadedyr o. l. ....        | § 9 stk. 4.   |
| Skåle .....                | § 3 stk. 6.   |
| Soverum .....              | § 2 stk. 4.   |
| Stadsdyrlæge .....         | § 1 stk. 1, § 9 stk. 1.   |
| Sundhedskommission .....   | § 1, § 3 stk. 2—3, § 3 stk. 6, § 9 stk. 1,<br>§ 9 stk. 6, § 10, § 12, § 13. |
| Sundhedsvedtægt .....      | § 12.   |
| Sygdom blandt personalet . | § 11, stk. 4.   |
| Temperatur i lokaler ..... | se varme.   |
| Tilberedningsrum .....     | § 2 stk. 1, § 3 stk. 4, § 4, § 6 stk. 3.                                    |
| Transportmidler .....      | § 9 stk. 8.   |
| Trapper .....              | § 6 stk. 1.   |
| Udstilling .....           | se varer.   |
| Vandhaner .....            | § 3 stk. 2, § 6 stk. 2.   |
| Varer .....                | § 9 stk. 2, § 10.   |
| Varevogne .....            | § 9 stk. 8.   |
| Varme .....                | § 9 stk. 7, § 10 stk. 9.  |
| Varmeovne og -ledninger... | § 5 stk. 2—3.   |
| Vaskekummer .....          | § 3 stk. 4, § 5 stk. 4, § 11.   |
| Vaskerum .....             | § 2 stk. 4.   |
| Vedligeholdelse .....      | § 9.  |
| Ventilation .....          | § 5 stk. 1, § 7 stk. 5.   |
| Vinduer .....              | § 5 stk. 1, § 6 stk. 1, § 6 stk. 3.   |
| Vægge .....                | § 3 stk. 3, § 6 stk. 2.   |
| W. c. ....                 | § 2 stk. 4, § 5 stk. 4, § 11.   |

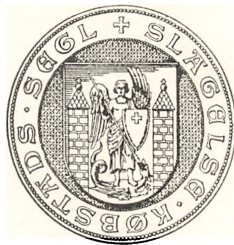


# Kendelse

vedrørende kloakering af parcellforeningen

Rosenvang m. v., Slagelse

Afsagt den 22. december 1953



## Kendelse

### vedrørende kloakering af parcellforeningen Rosenvang m. v., Slagelse, afsagt den 22. december 1953.

Ved skrivelse af 5. januar 1953 har Slagelse byråd anmodet landvæsenskommissionen for Sorø amt om at behandle en sag vedrørende kloakering af parcellforeningen Rosenvang m. v. i Slagelse.

Ved påtegning af 13. januar 1953 har Sorø amt nedsat en landvæsenskommission med dommer Johs. Olsen, Korsør, som formand og med medlemmerne gårdejer Johs. Møller, Tygestrup, og stads- og havneingeniør J. P. Andreasen, Korsør.

Landvæsenskommissionen har som teknisk sagkyndig tilkaldt overingeniør, cand. polyt. Kai Rehof, København.

Den 26. marts 1953 afholdt kommissionen besigtigelses- og lodsejermøde og afholdt derefter lodsejermøder den 21. maj, 25. juni og 19. november 1953. I det sidstnævnte møde blev sagen optaget til kendelse.

Til mødet den 26. marts 1953 var indvarslet rekvirenten, Slagelse kommune, samt bestyrelsen for havekolonien „Rosenvang“ og lodsejerne i denne, endvidere kredslægen, De danske Spritfabrikker og Forsvarets Bygningstjeneste. Til mødet den 21. maj 1953 var yderligere indkaldt nogle lodsejere, på hvis grunde man ønskede at lægge kloakservitutter, bl. a. Den danske Margarinefabrik A/S.

Fiskeriministeriet havde meddelt, at man ikke var interesseret i at blive indkaldt vedrørende nærværende sag.

#### A. Det forelagte forslag.

Med den forannævnte skrivelse af 5. januar 1953 har Slagelse byråd fremsendt en beskrivelse af det foreslåede kloakanlæg af 20. december 1953 vedlagt 9 planer.

Plan 1 (sidste dato 28-10-52) viser det her omhandlede opland omgivet af en bred sort linie, samt hvorledes afløbet fra dette opland føres til Slagelse kommunes eksisterende renselanlæg.

Plan 2 og 3 (16-10 og 28-10 1952) viser de foreslåede ledninger i detaljer og planerne 4, 5, 6 og 7 (alle mærket 28-10-52) samt plan 8 (12-11-52) indeholder længdeprofiler af ledningerne. Endelig viser plan 9 nogle ledningstværsnit.

Årsagen til projektets fremkomst beskrives således:

Den 1. november 1947 erhvervede Statens Jordlovsudvalg fra proprietær Hans Petersen, Garvergården, Slagelse, et areal på ca. 11,5 ha., som samme dag videresolgtes til Kolonihaveforbundet for Danmark.

En i denne anledning oprettet forening, parcellforeningen „Rosenvang“, foretog derefter udstykning af arealet i parceller, der videresolgtes til foreningens medlemmer.

Foreningen rettede herefter henvendelse til Slagelse kommune om projektering af vej- og kloakanlæg samt lægning af forsyningsledninger, således at grundene kunne blive gjort byggemodne, og efter at der mellem byrådet og foreningen var ført en del forhandlinger, forelå der projekt udarbejdet i januar 1949. .

På dette tidspunkt måtte man regne med, at samtlige udgifter til veje og kloaker m. v. også til omlægning af kloakledningen på strækningen mellem Nyvej og Rosenkildevej måtte afholdes af parcellforeningen, og udgifterne for de enkelte lodsejere kom derved så højt op, at man ikke turde gå i gang med projektets gennemførelse.

I oktober 1952 opnåedes tilsagn om tilskud af vejfondens midler til gennemførelse af vejen mellem Valbyvej og Rosenkildevej, og da der også er opnået enighed med Forsvarsministeriet som bruger af arealet syd for denne vej om betaling af kloakbidrag for en del af dette areal, som om det var bebygget, og da der endelig er indledt forhandlinger med De danske Spritfabrikker om udnyttelse af grundene nord for den samme vejstrækning til bebyggelse, er dels de udgifter, der skal fordeles, blevet formindsket, dels de arealer, hvorpå udgifterne skal fordeles, forøget så meget, at projektet nu anses for gennemførligt.

Ministeriet for offentlige Arbejder har dog i sin skrivelse af 21. november 1952, hvori meddeles endeligt tilsagn om tilskud til vejarbejdet, henstillet, at grundene i så stor udstrækning som muligt ikke gives facaderet til den nye vej. Arealet kan dog derfor godt afvandes til kloaken i den nye vej, og man har derfor i arealberegningen medtaget dette.

Selv om udnyttelsen skulle komme til at ske ved anlæggelse af en parallelvej i 1 byggegrundsdybde fra den nye vej, vil det være naturligt at afvande bebyggelsen til kloaken i den nye vej, idet dette så må ske i f. eks. brønd 706 eller 707.

Af planerne 1 og 3 ses, at der er projekteret et ledningssystem for det med gult på plan 1 viste areal øst for Rosenkildevej — der omfatter dels parcellforeningen Rosenvangs areal og dels nogle andre arealer — med ledningerne liggende i de eksisterende veje. Afløbet fra dette system føres videre gennem en ny ledning i den projekterede vej mellem Rosenkildevej og Valbyvej (fra brønd 712 til brønd 705). Ved brønd 705 optages afløbet i en eksisterende ledning, der først går mod syd i Valbyvej og dernæst mod vest til brønd 501 og videre mod nord til det eksisterende spildevandsrenseanlæg. Denne ledning må omlægges på strækningen fra brønd 705 til brønd 444. Dette er nærmere påvist ved en beregning, der foruden det nye tilløb i brønd 705 forudsætter sidetilløb i brønd 641 fra Elmevejskloaken. Ledningen foreslås omlagt med på stedet støbte firkantede ledninger  $100 \times 100$  og  $125 \times 100$  cm.

Fra brønd 444 vil den eksisterende ledning kunne tage det samlede tilløb.

Anlægget er dimensioneret for en regnintensitet på 150 l/sek./ha, en afløbskoefficient på 0,2 og et spildevandsafløb på 0,3 l/sek./ha, idet der regnes med 75 indb./ha og et afløb på 0,004 l/sek./indb.

Den samlede udgift til arbejdet anslås til 287.000 kr., og det foreslås, at grundejernes andel udregnes som et arealbidrag, samt at der gives afdragsret over 10 år (20 terminer).

## B. Kommissionens forhandlinger og ændringer i projektet.

Efter kommissionens gennemgang af projektet førtes nogle forhandlinger med Slagelse kommune vedrørende beregningerne af udgiftsfordelingen.

I skrivelse af 14. marts 1953 har Slagelse kommune givet nogle supplerende oplysninger og anmodet om, at der må blive indført nogle ændringer i fordelingsforslaget.

Resultatet heraf blev, at det afgiftspligtige areal blev ansat til 209.800 m<sup>2</sup>, og idet grundejernes andel af udgifterne blev beregnet til 266.980 kr., blev arealbidraget 1,27 kr./m<sup>2</sup>, hvortil foresloges lagt 5 % i renter og 1 % i administrationsomkostninger ved afdragsvis betaling over 10 år.

På lodsejermødet den 26. marts 1953 forelagde stadsingeniør Kerstens på Slagelse byråds vegne projektet og gjorde grundejerne bekendt med ovenstående forslag til bidragsbetaling.

Fra forskellige grundejeres side fremkom forespørgsler. Nedenfor gøres rede for disse og for deres behandling på senere lodsejermøder m. v.

a. Snedker Th. Larsen, ejeren af matr. nr. 55 u, protesterede mod at bidrage, i hvert fald med fuldt areal. Slagelse byråd forhandlede senere med Th. Larsen, der tilsendte byrådet følgende skrivelse af 7. maj 1953:

„Jeg skal herved meddele det ærede udvalg, at jeg kan indgå på den ordning med hensyn til påligning af kloakbidrag på min ejendom, matr. nr. 55 u, Slagelse købstads mark-

jorder, som er forelagt mig af stadsingeniøren, og som går ud på, at 2.000 m<sup>2</sup> af min ejendom, som ialt udgør 5516 m<sup>2</sup>, pålignes det samme arealbidrag som de øvrige grunde i dette distrikt, nemlig ca. 1,30 kr. pr. m<sup>2</sup>.

Samtidig indgår jeg på, at kommunen for min regning lader tinglyse på min ejendom, at ifald denne udstykkes eller bebygges ud over den nu eksisterende bebyggelse, er jeg eller senere ejere pligtig at betale arealbidrag af hele grunden i overensstemmelse med den kendelse, der måtte blive afsagt om kvarteret afvanding."

Byrådet godkendte dette ved følgende påtegning af 7. maj 1953:

„Fremsendes til landvæsenskommissionen for afvandingen af „Rosenvang“ m. v. med bemærkning, at udvalget kan tiltræde den anførte ordning med snedkermester Th. Larsen, idet en sådan ordning ikke vil få nævneværdig indflydelse på det foreløbig anslåede arealbidrag for hele distriktet.“

- b. Kontorchef Tarp udbad sig på De danske Spritfabrikkers vegne oplysning om, hvor stort bidrag der faldt på spritfabrikernes arealer, hvortil stadsingeniør Kerstens svarede, at det ville blive ca. 75.000 kr. Det blev også oplyst, at såfremt spritfabrikkerne ville udstykke deres areal nord for den projekterede vej mellem Rosenkildevvej og Valbyvej, måtte der udføres en parallelvej, idet der ikke måtte forekomme udkørsel til den projekterede vej.

Hvis ledningen i denne parallelvej, der var anslået til at koste ca. 22.000 kr., ikke blev udført sammen med de her omhandlede ledningsanlæg, måtte den pågældende grundejer til sin tid selv bekoste ledningen. At ledningen udelodes nu ville ikke forandre de beregnede bidrag for lodsejerne.

På mødet den 21. maj 1953 oplyste viceborgmester Karl Nielsen, at Slagelse kommune havde vedtaget at købe ca. 6 ha af Jernbjerggården, d. v. s. det foran omhandlede areal nord for den projekterede vej. Spritfabrikkerne ville derved udgå som bidragsparticipanter.

Spritfabrikernes repræsentant forelagde en skrivelse af 15. maj 1953, hvoraf fremgik, at der mellem parterne var en foreløbig aftale om salget.

Slagelse kommune har under 26. juni 1953 fremsendt afskrift af en skrivelse fra indenrigsministeriet af 19. juni 1953, der godkender købet.

På mødet den 25. juni 1953 udtalte viceborgmester Karl Nielsen, at salget endnu ikke var endeligt i orden, men det anses efter de foreliggende oplysninger både fra Slagelse kommune og fra spritfabrikernes side for givet, at salget vil gå i orden.

c. *Forsvarets Bygningstjeneste.*

På mødet den 26. marts 1953 oplystes det på forespørgsel af oberstløjtnant Palbøl, at bidraget for Forsvarets Bygningstjeneste for det areal, der var lejet af Slagelse kommune syd for den projekterede vej, ville blive 26.000 kr. Oberstløjtnanten forbeholdt sig Forsvarsministeriets godkendelse. På mødet den 25. juni 1953 var forhandlingerne mellem Slagelse kommune og bygningstjenesten endnu ikke afsluttet; men i mødet den 19. november 1953 fremlagdes en skrivelse af 27. august 1953 fra bygningstjenesten til kommissionen med følgende indhold:

„Kloakering. — Lille øvelsesplads, Slagelse.

Ad distriktets skrivelse nr. 2146 af 29/5 1953.

Ved ovennævnte skrivelse redegjorde distriktet for Forsvarsministeriets stilling til spørgsmålet om ministeriets deltagelse i udgifterne ved ovennævnte kloakering.

Forsvarsministeriet har imidlertid meddelt, at det, efter at nye oplysninger i sagen er fremkommet, er villig til at afholde de udgifter, der falder på det af Forsvarsministeriet benyttede, men af Slagelse kommune ejede areal, nemlig ca. 20.430 m<sup>2</sup> à ca. 1,27 kr./m<sup>2</sup>."

d. *Parcelforeningen „Rosenvang“.*

Formanden for parcelforeningen „Rosenvang“, Chr. Laursen, oplyste på mødet den 26. marts 1953, at foreningen med det efter lovene fornødne flertal på en ekstraordinær generalforsamling den 15. december 1952 havde vedtaget at gå ind for projektet, men at

han først nu på mødet hørte om et bidrag på 1 % i administration, men han ville ikke protestere derimod.

Medlem af „Rosenvang“'s bestyrelse, Villiam Hansen, udtalte, at medlemmerne af „Rosenvang“ ikke havde fået meddelelse om administrationsudgiften 1 % og måtte forlange, at dette spørgsmål forelagdes foreningens medlemmer på generalforsamlingen. Formanden for „Rosenvang“ var indforstået hermed, og generalforsamlingen blev afholdt den 28. april 1953. Af foreningens 116 medlemmer var 90 til stede.

I henhold til en for kommissionen forelagt udskrift af protokollen for denne ordinære generalforsamling redegjorde formanden under dagsordenens punkt 3 for forhandlingerne for landvæsenkommissionen og oplyste, at medens Slagelse kommune oprindelig havde beregnet bidragstaksten til 1,44 kr. pr. m<sup>2</sup>, hvilket foreningen tidligere havde fået meddelelse om, var den nu ved en ny gennemregning gået ned til 1,27 kr. pr. m<sup>2</sup>; men samtidig var det nu oplyst, at Slagelse kommune foruden 5 % i forrentning krævede 1 % ekstra til administration af afbetalingsordningen, altså ialt 6 %. Trods dette sidste ville man dog slippe billigere end forudsat på den generalforsamling den 15. december 1952, hvor man vedtog at gå ind for projektet med 50 stemmer mod 31.

Protokollen oplyser derefter, at „efter at flere medlemmer havde haft ordet til beretningen, godkendtes denne enstemmigt“, og formanden har oplyst, at dette måtte betyde, at generalforsamlingen havde vedtaget at gå ind for kloakeringsplanen uanset kravet om 1 % til administration.

Imidlertid fremkom der ifølge protokollen under dagsordenens punkt 5 følgende forslag: 1: Fra Knud Hansen, nr. 87, og Alfred Nielsen, nr. 46: Den ene procent, der pålægges kloaken, er ikke godkendt af medlemmerne og må tages op til fornyet behandling og afstemning.

2: Projektet udskydes til fordel for permanente parcelhaver på en af generalforsamlingen vedtaget åremål.

Dette forslag blev afvist af dirigenten under henvisning til, at man var gået ind for kloakeringen ved afstemningen under punkt 3. Ingen af de tilstedeværende protesterede imod afvisningen.

På kommissionens møde den 21. maj 1953 fremlagdes en til kommissionens formand fremsendt skrivelse underskrevet af 39 af „Rosenvang“'s 116 grundejere, hvori protesteredes imod, at ovenstående under generalforsamlingens punkt 5 fremkomne forslag nægtedes behandling. Det oplystes af „Rosenvang“'s formand, at 2 af underskriverne ikke var ejere af de angivne grunde, og at een skriftligt havde meddelt, at han ikke havde underskrevet, da han aldrig havde fået protestskrivelsen forelagt.

Endvidere erklærede formanden for „Rosenvang“, at havekolonien ønsker det foreliggende projekt fremmet, medens medlem af bestyrelsen William Hansen erklærede, at han personlig ikke er interesseret i kloaken, som han anser for for kostelig, men han havde ikke på generalforsamlingen stemt imod forslaget om den ene procent.

Viceborgmester Karl Nielsen oplyste, at der siden 1947 fra havekoloniens side er rettet talrige henvendelser til kommunen om at gøre arealerne byggemodne med vand og gas, og dette bekræftedes af formanden for „Rosenvang“, Th. Laursen.

På det her omhandlede lodsejermøde den 21. maj 1953 var ingen af de grundejere, der havde underskrevet protestskrivelsen, mødt.

På lodsejermødet den 19. november 1953 fremkom ingen bemærkninger fra parcellforeningen „Rosenvang“.

#### e. Den danske Margarinefabrik A/S, Volden, Slagelse.

Som det fremgår af beskrivelsen af det forelagte projekt i afsnit A skal der foretages en omlægning af den eksisterende ledning mellem brøndene 426 og 444, og det fremgår af skrivelse af 7. april 1953 fra Slagelse kommune til landvæsenkommissionen, at der ikke i sin tid er tinglyst kloakservitutter om den eksisterende ledning, der ligger på private grunde, således at man nu måtte ordne dette forhold i forbindelse med omlægningen.

Til lodsejermødet den 21. maj 1953 var bl. a. Den danske Margarinefabrik indkaldt som ejer af matr. nr. 23 d, hvorpå der skulle lægges servitut, og fabrikkens repræsentant, overretssagfører Alb. Christensen, tog i den anledning ethvert forbehold, og dertil sluttede sig de øvrige mødte grundejere, der skulle have pålagt servitut på deres ejendomme i henhold til ovennævnte skrivelse af 7. april 1953. Repræsentanterne for Slagelse kommune udtalte, at de ville optage forhandlinger med margarinefabrikken og de øvrige omhandlede grundejere.

På lodsejermødet den 25. juni 1953 oplystes, at disse forhandlinger endnu ikke var afsluttede, men i en fremlagt skrivelse af 22. juni 1953 til kommissionen fra margarinefabrikken antydedes, at der ville blive tale om erstatningskrav for tjørnehæk og eventuelt popler, der havde betydning som læ for fabrikkens frugtplantage.

På lodsejermødet den 19. november 1953 fremlagdes en skrivelse af 22. juli 1953 fra Slagelse kommune til kommissionen, og heri meddeles, at da man frygter, at der vil blive stillet for store krav om erstatning for servitutter på matr. nr. 23 d, foretrækker man at ændre ledningens beliggenhed mellem brøndene 426 og 444 som vist på en medfølgende plan med dato 8-7-53.

Den nærmere beskrivelse af denne lednings ændring findes i afsnit C og spørgsmålene om servitutter på de private grunde i afsnit D. Her skal blot bemærkes, at ved den foreslåede ændring frafalder Slagelse kommune kravet om servitut på matr. nr. 23 d, der ejes af Den danske Margarinefabrik.

### C. Kommissionens bestemmelser vedrørende sagens fremme og kommissionens tekniske bestemmelser.

Det fremgår af sagen, at Slagelse kommune ønsker parcellforeningen „Rosenvang“ afvandet ved det forelagte projekt, som kommissionen også finder egnet hertil.

Parcellforeningen „Rosenvang“ har gentagne gange anmodet Slagelse kommune om at foretage de arbejder, der er nødvendige for at gøre parcellforeningens grunde byggemodne, og som det fremgår af det foregående, har foreningens generalforsamling to gange, nemlig 15. december 1952 og 28. april 1953, vedtaget at gå ind for kloakeringsplanen.

Ifølge parcellforeningens love § 2, stk. b og c er foreningens formål bl. a. at forestå anlæggelsen og vedligeholdelsen af de private veje over „Rosenvang“'s areal samt efter generalforsamlingens nærmere beslutning at foranledige foretaget andre formål i fælles interesse.

Da forudsætningen for anlæg af veje er disses afvanding, må det skønnes, som generalforsamlingen også har gjort det, at afvandingsplanen ikke er i modstrid med formålsparagraffen, og under hensyn til generalforsamlingens beslutninger må kommissionen anse det for rimeligt, at planen om afvanding gennemføres, selv om et mindretal af grundejere har udtalt, at man ikke har interesse derfor.

Kommissionen har derfor vedtaget, at sagen bør fremmes.

#### a. Ledningsanlægget.

Kommissionen godkender projektet med de under behandlingen foreslåede ændringer, således som det er fremstillet på følgende planer:

**Plan 1** (28-10-52), der viser hovedlinierne i projektet.

**Plan 3** (28-10-52), der viser detailleringerne inden for „Rosenvang“ m. m.

**Plan 4** (28-10-52), **plan 5** (28-10-52), **plan 6** (28-10-52) og

**plan 7** (28-10-52), der viser de tilsvarende længdeprofiler.

**Plan 2**, der viser ledningen i den projekterede vej mellem Rosenkildevej og Valbyvej gældende fra brønd 713 til brønd 641 og det tilsvarende længdeprofil på **plan 8**.

Ledningen fra brønd 641 til brønd 443 ses på *planen mærket 8-7-53*. Ledningen er her lagt så langt syd for matr. nr. 23 d's sydskel, at servitutarealet ikke falder ind på dette matr. nr. Længdeprofilet fra strækningen brønd 641—brønd 434 ses på *plan 8* (tværprofil på *plan 9*).

Fra brønd 434 til brønd 444 bevares den eksisterende ledning, men den suppleres med en ny ledning, der fra brønd 434 går mod syd i Nyvej, derefter mod vest til brønd 782 og igen mod nord til brønd 444. Denne lednings længdeprofil ses på *plan mærket 8-7-53*.

Derved bortfalder den store omlægning på strækningen 434 til 444.

Kommissionen bestemmer i øvrigt følgende:

Til kloakledningerne skal anvendes trekantmærkede betonrør svarende til Dansk Ingeniørforenings normer, Dansk Standard nr. 400.

Bortledning af spildevand til kloaksystemet fra eventuelle fremtidige industrielle virksomheder eller fra nogen anden bedrift, for så vidt afløbet består af andet end almindeligt husspildevand, hvorunder ikke må henregnes ajle eller afløb fra møddinger eller ensilagebeholdere, må kun finde sted på nærmere af Slagelse byråd i hvert enkelt tilfælde fastsatte betingelser eller efter kendelse af en landvæsensret.

Slagelse byråd bemyndiges til ved ledningsanlæggets ibrugtagning at forbyde anvendelsen af alle eventuelt eksisterende hustranke på de ejendomme, der bortleder spildevand til de projekterede kloakledninger, ligesom hustranke ikke må anbringes ved nye tilslutninger.

Offentlige og private veje og grunde, som berøres af anlægget, vil efter dettes udførelse være at bringe i samme stand som den, hvori de fandtes før arbejdets påbegyndelse.

#### b. Rensningen af spildevandet fra ledningsanlægget.

Som det fremgår af beskrivelsen i afsnit A, føres spildevandet gennem en hovedledning til Slagelse kommunes renseanlæg nord for byen, øst for Kalundborgvej.

På lodsejermødet den 26. marts 1953 udtalte stadsingeniør Kerstens på givne foranledning, at der endnu ingen vanskeligheder foreligger med hensyn til renseanlæggets kapacitet til at kunne modtage yderligere tilløb.

Ligesom i tidligere kendelser, hvori der er taget bestemmelse om tilførsel af spildevand til renseanlægget fra nykloakerede arealer, pålægges det Slagelse kommune nøje at følge den rensning, der finder sted i renseanlægget, og fremkomme med forslag til udvidelser eller andre passende foranstaltninger, såfremt renseanlægget viser tegn til, at det nærmer sig grænsen for sin ydeevne, d. v. s. dets evne til at rense spildevandet, således at Dansk Ingeniørforenings normer overholdes.

Kredslæge Buus-Hansen var til stede ved lodsejermødet den 26. marts 1953, men havde intet at bemærke.

#### D. Anlæggenes sikring og erstatninger.

Der tillægges Slagelse byråd ret til at føre ledninger over private grunde, således som foreslået i projektet. Til sikring af ledninger, som er beliggende på privat grund, dog ikke hvor denne er udlagt som vej for flere lodsejere, samt til sikring af uhindret adgang til disse, skal Slagelse byråd på vedkommende ejendomme og forud for den ejendommen påhvillende pantegæld lade tinglyse servitutstiftende deklaration, der skal indeholde følgende hovedpunkter:

- 1) Det skal tåles, at den af landvæsenskommissionen approberede kloakledning nedlægges over den pågældende ejendom, således som vist på en vedhæftet tegning.
- 2) Kloaken skal henligge uforstyrret, og der skal gives de til enhver tid berettigede adgang til eftersyn og rensning samt til at foretage reparations- og vedligeholdelsesarbejder i det omfang, byrådet skønner det nødvendigt.
- 3) Uden forud indhentet tilladelse hos byrådet er det forbudt på et på tegningen nærmere angivet bælte over kloaken at bygge, foretage større træplantninger eller overhovedet iværksætte noget, der kan være til hinder for adgangen til anlægget eller for dets beståen eller til hinder eller skade for eftersyn, reparations- eller vedligeholdelsesarbejder.
- 4) Der må til enhver tid tåles de ulemper, der kan være forbundet med eventuelle fremtidige eftersyns- eller reparationsarbejder. Erstatning for eventuel herved forvoldt skade fastsættes i mangel af mindelig overenskomst af uvildige mænd udmeldt af retten.



5) Med hensyn til de ejendommen påhvilende byrder og servitutter henvises til ejendommens blad i tingbogen.

6) Påtaleret tilkommer alene byrådet.

Herudover kan der indsættes andre punkter, der måtte kræves på grund af lokale forhold.

De servitutbelagte arealer skal ved byrådets foranstaltning særskilt matrikuleres, såfremt det forlanges af vedkommende lodsejer, inden anlægsregnskabets afslutning.

Afskrift af de i anledning af kloakprojektet tinglyste deklARATIONER skal på begæring leveres grundejerne på anlæggets bekostning, når begæring fremsættes inden anlægsregnskabets afslutning.

Grundejerne, der berøres af anlæggene, er pligtige at tåle arbejdets udførelse og den derfor fornødne færdsel, transport, oplagring af materialer og lignende. Eventuelle erstatninger for heraf flydende ulemper og for eventuelle andre ulemper og skader under arbejdets udførelse fastsættes i mangel af mindelig overenskomst af landvæsenskommissionen.

Den del af ledningsanlægget, der ligger øst for og i Valbyvej, ligger overalt i eksisterende eller fremtidige veje.

Vedrørende strækningen fra brønd 426 lige vest for Valbyvej til brønd 443 er forholdene — efter den ovenfor omtalte ændring af ledningsføringen — med hensyn til servitutpålæg følgende:

På strækningen br. 426—br. 434 passerer ledningen de private grunde matr. nr. 23 ah, 23 dh og 23 a.

I skrivelse af 22. juli 1953 har Slagelse kommune meddelt, at man har opnået mindelige overenskomster med ejerne af ovenstående 3 matrikelnumre, både med hensyn til lysning af servituten og erstatningen herfor.

Underskrevne erklæringer herom er fremlagt for kommissionen.

Imidlertid meddeltes det på lodsejermødet den 19. november 1953, at ejeren af 23 ah, fru Theodora Jensen, var afgået ved døden, men i skrivelse af 9. december 1953 har den nye ejer af matr. nr. 23 ah, tømrermester Rich. Jensen, godkendt erklæringen.

Ledningen forløber derefter videre i anlagte eller udlagte gader indtil br. 782, hvorfra den går ind på matr. nr. 44 c. Denne grund ejes af Slagelse kommune, der meddeler, at man vil sørge for det nødvendige servitutpålæg på de udstykninger, der vil blive foretaget.

Kommissionen godkender de ovenfor nævnte forlig med ejerne af matr. nr. 23 ah, 23 dh og 23 a.

I skrivelse af 7. april 1953 har Slagelse kommune meddelt kommissionen, at der i landvæsenskommissionskendelsen af 12. november 1920 (side 20—21) er givet kommunen tilladelse til at pålægge den da lagte og nu eksisterende ledning mellem brønd 434 og 444 en kloakservitut, men dette blev dengang ikke gjort, formentlig fordi ledningen blev lagt i et offentligt vandløb, litra B, men vandløbet er ikke særskilt matrikuleret og ligger nu altså ind under de tilgrænsende ejendomme.

Kommunen ønsker nu tilladelsen til servitutlægning om den eksisterende ledning gentaget i nærværende kendelse.

I den anledning var til lodsejermødet den 21. maj 1953 særligt indkaldt bl. a. ejerne af følgende grunde: Matr. nr. 44 bh, 23 di, 23 dg, 23 ca og 23 bu, der alle var mødt.

Kommissionen godkender, at der pålægges de ovenfor nævnte matr. nr. en servitut med den foran gengivne ordlyd.

For så vidt der skulle blive uoverensstemmelser mellem kommunen og grundejerne angående erstatninger for servitutter el. lign., forelægges sagen for nærværende landvæsenskommission til afgørelse.

## E. Anlæggenes vedligeholdelse og drift.

Slagelse byråd har meddelt, at kommunen varetager anlæggenes fremtidige vedligeholdelse og drift og afholder de dermed forbundne udgifter.

Ligeledes afholder kommunen udgifterne til spildevandets behandling på renseanlægget.



### F. Anlægsudgiftens fordeling.

Kommissionen godkender det under afsnit B, a. omtalte forlig mellem snedker Th. Larsen og Slagelse byråd.

Kommunen ønsker intet tilskud fra grundejerne i anledning af medbenyttelsen af ledningen nedenfor brønd 443, men til gengæld betaler de her interesserede grundejere fuldt ud omlægningen m. v. af ledningsstrækningen fra brønd 705 til 443.

I beskrivelsen af 20. december 1953 er overslaget på 287.000 kr. I skrivelse af 22. juli 1953 meddeler Slagelse kommune, at overslaget vil formindskes med 13.000 kr., når projektet ændres som foran beskrevet mellem brøndene 434 og 444.

Det reviderede overslag bliver da 274.000 kr.

Kommissionen godkender følgende udgiftsfordeling:

|  |             |
|--|-------------|
| Anlægsudgift .....   | 274.000 kr. |
| Vejanlægget mellem Rosenkildevej og Valbyvej skal bidrage til kloakledningen med et beløb, der svarer til prisen på en 20 cm. ledning i 2,0 m dybde: 770 m à 26,00 kr. = ..... | 20.020 kr.  |
| Rest .....   | 253.980 kr. |

Dette beløb fordeles på grundene ved et arealbidrag.

Det interesserede bidragspligtige areal beregnes således:

|   |                       |
|---|-----------------------|
| Parcelforeningen „Rosenvang“ .....  | 93757 m <sup>2</sup>  |
| Ejendomme, der ligger øst for Rosenkildevej, men som ikke hører under „Rosenvang“ ..... | 24302 -               |
| Arealer nord for den nye vej .....  | 59800 -               |
| Arealer syd for den nye vej, som benyttes af militæret .....                            | 20430 -               |
| Arealer syd for den nye vej, der for tiden benyttes som haver .....                     | 11535 -               |
| Ialt .....  | 209824 m <sup>2</sup> |

Arealbidraget bliver:

$$\frac{253980}{209824} = 1,21 \text{ kr./m}^2.$$

Vejarealerne er ikke medregnet ved beregningen af arealbidraget.

Kommunen giver grundejerne tilladelse til at afdrage beløbet over 10 år i 20 terminer. Der tillægges 5 % i renter + 1 % til administration af afbetalingsordningen, ialt 6 %.

Anlægsudgifterne, herunder medregnet udgifter til projektering og tilsyn, rentetab under arbejdets udførelse, erstatninger til grundejere samt udgifter ved sagens behandling for landvæsenkommissionen udredes forskudsvis af Slagelse kommune.

### G. Arbejdets ledelse og afslutning.

Samtlige arbejder foranstalles udført af Slagelse kommune. Arbejdet skal være afsluttet inden 1. april 1955.

Kan det af de fremkomne tilbud eller af forholdene under arbejdets udførelse skønnes, at de samlede udgifter vil overstige det ved sagens behandling for landvæsenkommissionen forudsatte med mere end 25 %, skal sagen af byrådet forelægges kommissionen, der, efter at sagen har været forelagt de interesserede lodsejere, vil afsige kendelse om sagens udførelse på ændret eller uændret måde.

Når arbejdet er tilendebragt, forelægges snarest muligt for kommissionen et regnskab for de samlede anlægsudgifter, derunder udgifter til projektering og tilsyn, rentetab under arbejdets udførelse, erstatninger til grundejere samt udgifter ved sagens behandling for landvæsenkommissionen.

Kommissionen beregner derefter den endelige størrelse af lodsejernes bidrag.

Resultatet meddeles de i kloaksagen interesserede på et regnskabsmøde, hvor der afsiges en regnskabskendelse, og derefter kan opkrævningen af bidrag påbegyndes i første termin efter regnskabskendelsens afsigelse.

Omkostningerne ved sagens behandling for landvæsenskommissionen optages som foran nævnt under anlægsudgifterne og udredes forskudsvis af Slagelse kommune senest 15 dage efter nærmere opgørelse fra kommissionen.

*Tbi bestemmes:*

*Anlægget bliver at udføre og de dermed forbundne udgifter at fordele og tilbagebetale efter de i det foregående truffne bestemmelser under adfærd efter loven.*

JOHS. OLSEN.

J. P. ANDREASEN.

JOHS. MØLLER.

# Tillæg

til

den af Sorø amt under 4. november 1930  
approberede politivedtægt  
for Slagelse købstad

I henhold til den af justitsministeriet ved skrivelse af 15. februar 1954 givne bemyndigelse udfærdiger amtet herved som gældende fra den 1. juli 1954 et tillæg til den for Slagelse købstad gældende politivedtægt i overensstemmelse med det af Slagelse byråd godkendte udkast, hvorefter §§ 77 b, 78, 79, 80 og 81 bortfalder og erstattes med en ny § 77 b, der er sålydende:

**Om droskekørsel i Slagelse købstad gælder de forskrifter, som indeholdes i et som tillæg til nærværende politivedtægt udfærdiget reglement.**

*Sorø amt*, den 10. marts 1954.

P. a. v.

C. MATTHIASSEN

ktcf.

# Overslag

over

# Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter

i året 1954-55



**Slagelse kommunes drifts-**

| Konto nr. | Driftsindtægter:   | Bilag nr. |              |
|-----------|--|-----------|--------------|
| I         | Renter .....   | 1         | 370.724,17   |
| II A      | Købstadens jorder .....  | 2         | 589,69       |
| B         | Købstadens beboelsejendomme .....                                  | 3a        | ÷ 14.273,22  |
| C         | Købstadens andre lignende ejendomme .....                          | 3b        | ÷ 16.363,34  |
| III A     | Gasværket .....  | 4         | 9.010,57     |
| B         | Elektricitetsværket .....  | 5         | 31.853,94    |
| C         | Vandværket .....   | 6         | 11.376,93    |
| D         | Slagtehus og kødkontrol .....                                      | 7         | ÷ 12.050,42  |
| E         | Badeanstalten .....  | 8         | ÷ 27.093,93  |
| F         | Militæretablissemeter .....  | 9a        | 0,00         |
| G         | Kvægtorvet .....   | 9b        | 0,00         |
| H         | Vaskeriet .....  | 9c        | 0,00         |
| K         | Den tidligere realskole .....                                      | 9e        | 3.630,13     |
| L         | Bildsø skov .....  | 9f        | ÷ 6.326,26   |
| M         | Kinoteatret .....  | 9g        | 0,00         |
| N         | Ungdomsborg og vandrerhjem .....                                   | 9h        | ÷ 14.570,88  |
| IV        | Afgifter af fast ejendom .....                                     | 10        | 14.112,64    |
| V         | Afgifter og kendelser i henhold til næringsloven m. fl. love ..... | 11        | 172.000,00   |
| VI        | Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond .....               | 12        | 1.361.338,00 |
| VII       | Koncessionsafgifter .....  | 13        | 1.300,00     |
| VIII      | Forskellige andre indtægter .....                                  | 14        | 3.750,00     |
| IX A      | Påliggende skatter .....   | 15a       | 5.574.452,77 |
| B         | Opkrævningsvederlag for statsskatter .....                         | 15b       | 61.100,00    |

Tilsammen ...

7.524.560,79

**budget for året 1954-55**

| Konto nr. | Driftsudgifter:   | Bilag nr. |                     |
|-----------|---|-----------|---------------------|
| XI        | Byens bestyrelse i almindelighed .....  | 16        | 670.943,46          |
| XII       | Udgifter i henhold til lov om off. forsorg .....  | 17        | 972.474,15          |
| XIII      | Udgifter i henhold til lov om folkeforsikring .....   | 18        | 1.575.094,51        |
| XIV A     | Udgifter i henhold til forskellige sociale love (udenfor socialreformens område) .....          | 19a       | 34.000,00           |
| XIV B     | Udgifter i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring med flere love ..... | 19b       | 146.579,65          |
| XV        | Skolevæsen .....  | 20        | 1.320.851,17        |
| XVI       | Rets- og politivæsen .....  | 21        | 17.907,53           |
| XVII      | Medicinalvæsen .....  | 22        | 1.217.772,35        |
| XVIII     | Gader, veje og kloaker .....  | 23        | 425.020,57          |
| XIX       | Byens belysning .....   | 24        | 77.361,41           |
| XX        | Begravelsesvæsen .....  | 25        | 7.200,00            |
| XXI       | Den offentlige renholdelse .....  | 26        | 238.801,31          |
| XXII      | Brandvæsen .....  | 27        | 63.110,08           |
| XXIII     | Indkvarteringsvæsen .....   | 28        | 500,00              |
| XXIV      | De offentlige lystanlæg m. v. ....  | 29        | 82.663,62           |
| XXV       | Bidrag til forskellige institutioner og formål .....  | 30        | 139.197,38          |
| XXVI A    | Forskellige udgifter .....  | 31        | 392.419,02          |
| B         | Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse .....                 | 32        | 40.000,00           |
| C         | Civilforsvarsudgifter .....   | 33        | 19.000,00           |
| XXVIII    | Afskrivningskonto:  |           |                     |
|           | Henlagt til afskrivninger .....   | 34        | 749.765,57          |
|           | Fragår de i specialregnskaberne beregnede afskrivninger ....                                    |           | 735.034,76          |
|           | Rest ...  |           | 14.730,81           |
|           | Anden henlæggelse .....   |           | 68.933,77           |
|           |   |           | 83.664,58           |
|           | <b>Tilsammen ...</b>  |           | <b>7.524.560,79</b> |

## **Budget for Slagelse kommunes pensions-**

### **A. Driftsindtægter:**

|    |  |           |            |
|----|--|-----------|------------|
| 1. | Tilskud fra kommunen .....                             | 68.653,49 |            |
| 2. | Tilskud fra funktionærerne .....                       | 35.019,54 |            |
| 3. | Indvundne renter (220,00+631,42+18.947,67) .....       | 19.799,09 |            |
| 4. | Tilskud fra kommunen til sparekasseordning .....       | 9.400,00  |            |
| 5. | Tilskud fra funktionærerne til sparekasseordning ..... | 4.700,00  |            |
| 6. | Ekstraordinært tilskud fra kommunen .....              | 37.625,78 | 175.197,90 |

### **B. Forbrug af pensionsfondens midler:**

|    |  |        |        |
|----|--|--------|--------|
| 1. | Hævet i sparekassen .....                | 0,00   |        |
| 2. | Indfrieede obligationer .....            | 0,00   |        |
| 3. | Forbrug af den kontante beholdning ..... | 631,42 | 631,42 |

|               |            |  |
|---------------|------------|--|
| Tilsammen ... | 175.829,32 |  |
|---------------|------------|--|

## **Budget for de kirkelige ligninger i**

### INDTÆGT:

|    |  |            |            |
|----|--|------------|------------|
| 1. | Pålignet kirkeskat og offerafløsning m. m. ....  | 257.148,35 |            |
|    | heraf tilbagetalt .....                          | 0,00       |            |
|    | heraf ført til afgang .....                      | 15.000,00  | 242.148,35 |
| 2. | Underskud at overføre til statusregnskabet ..... |            | 0,00       |

|               |            |  |
|---------------|------------|--|
| Tilsammen ... | 242.148,35 |  |
|---------------|------------|--|

**fond og pensionsforsikring for året 1954-55****A. Driftsudgifter:**

|   |           |            |
|---|-----------|------------|
| 1. Udbetalte pensioner .....  | 84.290,12 |            |
| 2. Pensionsforsikringspræmier .....                                   | 74.142,62 |            |
| 3. Pensionstilsvær til staten vedrørende politi- og arrestvæsen ..... | 2.665,16  | 161.097,90 |

**B. Forøgelse af pensionsfondens midler:**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| 1. Indsat på sparekassebog .....                       | 631,42    |           |
| 2. Indsat på sparekasser tilhørende funktionærer ..... | 14.100,00 | 14.731,42 |

---

Tilsammen ... 175.829,32

---

**Slagelse kommune for året 1954-55**

## UDGIFT:

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| 1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden .....     |            | 44.828,00  |
| 2. Tilskud til præstelønningskasserne ..... | 28.074,04  |            |
| 3. — - kirkebetjeningskasserne .....        | 51.760,66  |            |
| 4. — - kirkekasserne .....                  | 115.930,65 |            |
| 5. — - menighedsråds-kasserne .....         | 1.555,00   | 197.320,35 |

---

Tilsammen ... 242.148,35

---



**Den budgetterede**

## INDTÆGTER:

|  |               |                      |                      |
|--|---------------|----------------------|----------------------|
| <b>1. Beholdning den 1. april 1954:</b>                                |               |                      |                      |
| a. Kontant .....   | 2.000,00      |                      |                      |
| b. Løbende bankkonti .....   | ÷ 204.000,00  |                      |                      |
| c. Postkonto .....   | 2.000,00      |                      |                      |
|  |               | (jfr. aktiv O) ... ÷ | 200.000,00           |
| d. Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N) .....                              | 24.000.000,00 |                      |                      |
| e. ÷ Udgiftsrestancer (jfr. passig G) .....                            | 19.000.000,00 | 5.000.000,00         | 4.800.000,00         |
| <b>2. Indtægter iflg. driftsregnskabet .....</b>                       |               |                      | <b>7.524.560,79</b>  |
| <b>3. Henlæggelser fra driftsregnskabet:</b>                           |               |                      |                      |
| a. Til afskrivninger:  |               |                      |                      |
| Kommunens jorder .....   | 584,24        |                      |                      |
| Park- og idrætsanlæg .....   | 18.559,46     |                      |                      |
| Kommunens beboelsesejendomme .....                                     | 8.357,04      |                      |                      |
| Kommunens andre lignende ejendomme .....                               | 7.562,48      |                      |                      |
| Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål .....         | 238.991,47    |                      |                      |
| Gasværk .....  | 46.777,51     |                      |                      |
| Elektricitetsværk .....  | 155.656,31    |                      |                      |
| Gadebelysningsanlæg .....  | 2.898,06      |                      |                      |
| Vandværk .....   | 46.753,63     |                      |                      |
| Slagtehus .....  | 1.622,05      |                      |                      |
| Kvægtorvet .....   | 3.327,29      |                      |                      |
| Kinoteatret .....  | 31.703,11     |                      |                      |
| Gade-, veje- og kloakanlæg .....                                       | 86.298,87     |                      |                      |
| Omkostninger ved optagelse af lån .....                                | 85.943,24     | 735.034,76           |                      |
| b. Til forøgelse af det øvrige statusoverskud:                         |               |                      |                      |
| Det beløb, som afdrages på gælden udover beregnede afskrivninger ..... |               | 14.730,81            |                      |
| c. Anden henlæggelse:  |               |                      |                      |
| 1. Konto 2-11-14 og 3-13-16 .....                                      | 2.091,59      |                      |                      |
| 2. Til restituering af tidligere års kapitalforbrug .....              | 68.933,77     | 71.025,36            |                      |
| d. Til styrkelse af driftskapitalen .....                              |               |                      | 0,00                 |
| e. Til forskellige fonds:  |               |                      |                      |
| Vandværkets fond til nye boringer .....                                | 677,79        |                      |                      |
| Vejfonden vedrørende tidligere landevejsgader .....                    | 3.260,41      |                      |                      |
| Fonden vedrørende Jernbanepladsen .....                                | 479,27        |                      |                      |
| Rådhusfonden .....   | 2.016,24      |                      |                      |
| Gasværkets fornyelsesfond .....  | 10.000,00     |                      |                      |
| Gasværkets fond til ombygning af ovne .....                            | 10.000,00     |                      |                      |
| Elektricitetsværkets fornyelsesfond .....                              | 50.000,00     |                      |                      |
| Vandværkets fornyelsesfond .....                                       | 10.000,00     |                      |                      |
| Vandværkets fond til nye boringer .....                                | 10.000,00     |                      |                      |
| Vandværkets ledningsfond .....   | 10.000,00     |                      |                      |
| Kvægtorvets fornyelsesfond .....                                       | 139,56        |                      |                      |
| Den kulturelle fond .....  | 8.591,04      |                      |                      |
| Motorskatfonden .....  | 150.000,00    |                      |                      |
| Fonden til imødegåelse af tab ved garantier .....                      | 40.000,00     |                      |                      |
| Fonden til anlæg af festplads på Frederikshøj .....                    | 2.000,00      | 307.164,31           |                      |
| f. Til dækning af forbrug af varebeholdninger .....                    |               | 0,00                 | 1.127.955,24         |
| <b>4. Optagne lån .....</b>  |               |                      | <b>1.910.000,00</b>  |
| <b>5. Forbrug af aktiver:</b>  |               |                      |                      |
| Salgssummer for solgte grunde .....                                    | 50.000,00     |                      |                      |
| Afdrag på pantebreve .....   | 6.650,06      | 56.650,06            |                      |
| <b>8. Kirkelige skatter:</b>   |               |                      |                      |
| Pålignet .....   | 257.148,35    |                      |                      |
| Udbetalt .....   | 257.148,35    |                      | 0,00                 |
|  |               | <b>Tilsammen ...</b> | <b>15.419.166,09</b> |

**kassebeholdning**

## UDGIFTER:

|   |               |                                |              |
|---|---------------|--------------------------------|--------------|
| 1. Udgifter iflg. driftsregnskabet .....                              |               |                                | 7.524.560,79 |
| 2. Afdrag på lån:   |               |                                |              |
| Prioritetslån .....   |               | 5.742,97                       |              |
| Andre faste lån .....   |               | 747.542,08                     |              |
| Midlertidige lån .....  |               | 2.203,37                       | 755.488,42   |
| 3. a. Udgifter til nyanlæg m. v.:                                     |               |                                |              |
| Ny behandlingsbygning på sygehuset .....                              | 1.000.000,00  |                                |              |
| Nyt slagtehus .....   | 350.000,00    |                                |              |
| Rutebilstation .....  | 100.000,00    |                                |              |
| Rådhusplads .....   | 120.000,00    |                                |              |
| Fortove i Ndr. Ringgade .....   | 40.000,00     |                                |              |
| Vejanlæg .....  | 300.000,00    | 1.910.000,00                   |              |
| b. Afholdt af fornyelses- og dispositionsfond:                        |               |                                |              |
| Tordenskjoldsgades forlængelse til Ndr. Ringgade .....                |               | 25.000,00                      |              |
| c. Afholdt af kapitalformuen .....                                    |               | 0,00                           |              |
| d. Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen:                           |               |                                |              |
| Kloak i Slotsalleen og istandsættelse af Teglværksvej .....           |               | 27.000,00                      | 1.962.000,00 |
| 4. Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægsvirksomhed: |               |                                |              |
| a. Afholdt af fonds:  |               |                                |              |
| Motorskatfonden:  |               |                                |              |
| Hovedreparation af Sct. Mikkelsgade og Løvegade .....                 | 100.000,00    |                                |              |
| Almindelig vedligeholdelse af overtjærede gader .....                 | 35.000,00     |                                |              |
| Almindelig vedligeholdelse af asfalterede gader .....                 | 10.000,00     |                                |              |
| Fortov og cyklesti ved Rosenkildevej .....                            | 10.000,00     |                                |              |
| Ny vejtrømler .....   | 50.000,00     |                                |              |
| Grusning .....  | 7.000,00      |                                |              |
| Fonden for anlæg af festplads ved Frederikshøj:                       |               |                                |              |
| Supplering af beplantning ved sportsanlæggene .....                   | 6.000,00      | 218.000,00                     |              |
| b. Forskudsvis udlagt af kassebeholdningen .....                      |               | 0,00                           | 218.000,00   |
| 5. Forøgelse af aktiver:  |               |                                |              |
| Indskud på bank- eller sparekassebøger .....                          |               |                                | 5.033,71     |
| 12. Pensionsfonden:   |               |                                |              |
| Afgang .....  |               | 175.829,32                     |              |
| Tilgang .....   |               | 175.197,90                     | 631,42       |
| 13. Beholdning den 31. marts 1955:                                    |               |                                |              |
| a. Kontant .....  | 2.000,00      |                                |              |
| b. Løbende bankkonto .....  | ÷ 50.548,25   |                                |              |
| c. Postkonto .....  | 2.000,00      |                                |              |
|   |               | (jfr. aktiv O) ... ÷ 46.548,25 |              |
| d. Indtægtsrestancer (jfr. aktiv N) .....                             | 24.000.000,00 |                                |              |
| e. ÷ Udgiftsrestancer (jfr. passiv G) .....                           | 19.000.000,00 | 5.000.000,00                   | 4.953.451,75 |

Tilsammen ...

15.419.166,09

**Bilag til**  
**Slagelse kommunes driftsoverslag**  
for året 1954-55

## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter.

## Bilag nr. 1

| Konto nr. | INDTÆGT:  |            |              |
|-----------|---|------------|--------------|
| 1 1       | Rente af kassebeholdningen .....  |            | ÷ 25.000,00  |
| 1 2       | Forskellige renteindtægter:   |            |              |
| 1 2 1     | Renter af obligationer og pantebreve .....  | 6.624,50   |              |
| 1 2 2     | Udbytte af aktier og andelsbeviser .....  | 832,50     |              |
| 1 2 3     | Renter af indskud i banker og sparekasser .....   | 4.839,84   |              |
| 1 2 4     | Renter af tilgodehavender for udlån af kommunens kapitaler .....  | 0,00       |              |
| 1 2 5     | Renter af andre tilgodehavender .....   | 8.176,40   |              |
| 1 2 8     | Renter af aktiver tilhørende fonds under aktiv C. 5:  |            |              |
|           | Gasværket .....   | 780,00     |              |
|           | Vandværket .....  | 677,79     |              |
|           | Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader .....  | 3.260,41   |              |
|           | Fonden vedr. Jernbanepladsen .....  | 479,27     |              |
|           | Rådhusfonden .....  | 2.016,24   | 7.213,71     |
|           |   |            | 27.686,95    |
| 1 3       | Strafrenter i henhold til lov nr. 149 af 10. april 1922, § 38, lov nr. 28 af 18. februar 1937, § 41, og lov nr. 100 af 10. april 1937, § 18 ..... |            | 45.000,00    |
| 1 4       | Rente af driftskapitalerne til gas-, el- og vandværkerne:   |            |              |
|           | Gasværket .....   | 21.000,00  |              |
|           | Elektricitetsværket .....   | 40.000,00  |              |
|           | Vandværket .....  | 3.000,00   | 64.000,00    |
| 1 5       | Renter tilskrevet nyanlæg under opførelse .....   |            | 0,00         |
| 1 6       | De i specialregnskaberne beregnede renter af anlægskapitaler:   |            |              |
|           | Købstadens jorder .....   | 65.793,00  |              |
|           | Købstadens beboelsesejendomme .....   | 18.949,98  |              |
|           | Købstadens andre lign. ejendomme .....  | 17.378,05  |              |
|           | Gasværk .....   | 54.448,94  |              |
|           | Elektricitetsværk .....   | 150.461,42 |              |
|           | Vandværk .....  | 33.481,99  |              |
|           | Slagtehus .....   | 917,17     |              |
|           | Badeanstalt .....   | 18,52      |              |
|           | Kasernen .....  | 26.688,89  |              |
|           | Kvægtorvet .....  | 4.683,15   |              |
|           | Vaskeriet .....   | 4.750,00   |              |
|           | Den tidligere realskole .....   | 2.126,74   |              |
|           | Bildsø skov .....   | 1.801,26   |              |
|           | Kinoteatret .....   | 13.208,35  |              |
|           | Ungdomsborg .....   | 5.760,61   |              |
|           | Børnehaven .....  | 1.219,15   |              |
|           | De gamles hjem .....  | 38.819,57  |              |
|           | Aldersrenteboliger .....  | 55.499,84  |              |
|           | Skolevæsenets ejendomme .....   | 167.674,93 |              |
|           | Skolevæsenets tandklinik .....  | 2.049,28   |              |
|           | Rets- og politivæsenets ejendomme .....   | 8.686,32   |              |
|           | Sygehuset .....   | 148.348,18 |              |
|           | Gader, veje og kloaker .....  | 75.666,70  |              |
|           | Renovationsanlæg .....  | 20.583,33  |              |
|           | Brandvæsen .....  | 1.541,81   |              |
|           | De offentlige lystanlæg m. v. ....  | 13.002,90  |              |
|           | Biblioteket .....   | 1.740,41   |              |
|           | Gadebelysning .....   | 2.463,35   |              |
|           | Fredensgade 1 .....   | 3.050,87   | 940.814,71   |
|           | Ialt indtægt ...  |            | 1.052.501,66 |
|           | UDGIFT:   |            |              |
| 1 21      | Renter af faste lån (ifl. specifikation på bilag nr. 1 b) .....   | 599.367,35 |              |
| 1 22      | Renter af midlertidige lån .....  | 0,00       |              |
|           | Transport ...   | 599.367,35 |              |

## Gruppe nr. 1

## Konto I. Renter.

## Bilag nr. 1

| Konto nr. |  | Transport ... | 599.367,35 |
|-----------|--|---------------|------------|
| 1 23      | Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen (ifl. specifikation på bilag nr. 1 b) ..... |               | 75.976,43  |
| 1 24      | Renter af aktiver, som er henlagt til fonds under aktiv C. 5:                                  |               |            |
| 1 24 1    | Vandværkets fond til nye boringer .....  | 677,79        |            |
| 1 24 2    | Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader .....   | 3.260,41      |            |
| 1 24 3    | Fonden vedr. Jernbanepladsen .....   | 479,27        |            |
| 1 24 4    | Rådhusfonden .....   | 2.016,24      | 6.433,71   |
|           | Ialt udgift ...  |               | 681.777,49 |
|           | Ialt konto I. ...  |               | 370.724,17 |

### Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.

## Bilag nr. 1 b

## 1. Prioritetslån:

|  | Renter    | Afdrag   |
|--|-----------|----------|
| b. Slagelse gl. og ny Kloster .....          | 185,00    | 0,00     |
| m. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 202,50    | 0,00     |
| q. Vallø Stift .....                         | 2.250,00  | 0,00     |
| r. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....   | 4.050,00  | 0,00     |
| bs. Samme .....                              | 45,00     | 0,00     |
| by. Samme .....                              | 270,00    | 0,00     |
| ca. Østifternes Kreditforening .....         | 12,26     | 125,14   |
| ce. Sparekassen for København og Omegn ..... | 3.109,43  | 714,57   |
| cf. Banken for Slagelse og Omegn .....       | 258,75    | 1.000,00 |
| cg. Østifternes Kreditforening .....         | 1.378,74  | 399,96   |
| ch. Samme .....                              | 925,79    | 906,21   |
| cn. Slagelse gl. og ny Kloster .....         | 500,00    | 0,00     |
| cy. Østifternes Kreditforening .....         | 1.421,71  | 531,28   |
| cø. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 639,03    | 95,96    |
| db. Samme .....                              | 199,18    | 350,82   |
| dc. Østifternes Kreditforening .....         | 127,99    | 158,01   |
| dg. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 1.608,44  | 229,06   |
| dh. Østifternes Kreditforening .....         | 8.154,36  | 965,64   |
| dk. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 319,52    | 47,98    |
| dl. Samme .....                              | 82,82     | 125,00   |
| dm. Østifternes Husmandskreditforening ..... | 233,46    | 41,54    |
| dr. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 473,20    | 51,80    |
|  | 26.447,18 | 5.742,97 |

## 2. Andre faste lån:

|   |               |            |
|---|---------------|------------|
| z. Sparekassen for Slagelse og Omegn .....  | 1.507,50      | 0,00       |
| æ. Samme .....                              | 1.417,50      | 2.000,00   |
| ad. Fyens Stifts Sparekasse .....           | 1.847,45      | 10.176,61  |
| ae. Sparekassen for Slagelse og Omegn ..... | 2.435,22      | 8.564,75   |
| an. „Bikuben“ .....                         | 1.071,64      | 28.459,43  |
| au. Samme .....                             | 547,25        | 6.072,75   |
| ax. Statskassen .....                       | 791,05        | 3.708,95   |
| az. Samme .....                             | 247,30        | 952,70     |
| bi. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt ..... | 8.590,21      | 23.763,17  |
| bk. Banken for Slagelse og Omegn .....      | 1.498,56      | 4.972,12   |
| bl. Samme .....                             | 945,00        | 12.000,00  |
| bv. Kommunernes midlertidige Lånefond ..... | 13.068,00     | 37.800,00  |
| bx. Statsanstalten for Livsforsikring ..... | 4.060,00      | 16.000,00  |
| bø. Den kommunale Lånefond .....            | 13.685,00     | 23.000,00  |
| cm. Samme .....                             | 16.589,40     | 25.340,00  |
|   | Transport ... | 68.301,08  |
|   |               | 202.810,48 |

## Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.

Bilag nr. 1 b

| Konto nr.  | Transport ... | 68.301,08  | 202.810,48 |
|--|---------------|------------|------------|
| cp. Statsanstalten for Livsforsikring .....                                    |               | 13.400,00  | 20.000,00  |
| cq. Banken for Slagelse og Omegn .....   |               | 11.475,00  | 20.000,00  |
| cs. Handels- og Landbrugsbanken, Slagelse .....                                |               | 5.321,25   | 8.600,00   |
| ct. Assurance-compagniet „Baltica“ .....                                       |               | 7.387,88   | 6.708,46   |
| cu. Forsikrings-aktieselskabet „Alka“ .....                                    |               | 4.935,94   | 11.250,00  |
| cx. Obligationslån af 1945 .....   |               | 24.580,63  | 40.000,00  |
| cz. Obligationslån af 1946 .....   |               | 12.700,00  | 20.000,00  |
| de. Livsforsikringsselskabet „Danebrog“ A/S .....                              |               | 35.550,00  | 40.000,00  |
| df. Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“ .....                   |               | 31.600,00  | 40.000,00  |
| di. Sparekassen for København og Omegn .....                                   |               | 74.700,00  | 80.000,00  |
| do. A/S Dansk Folkeforsikringsanstalt .....                                    |               | 38.812,50  | 50.000,00  |
| dp. Det forenede Danske Livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“ .....            |               | 37.500,00  | 35.714,30  |
| dq. Nordisk Livsforsikring af 1897 .....                                       |               | 42.187,50  | 35.714,30  |
| ds. Statsanstalten for Livsforsikring .....                                    |               | 148.500,00 | 120.000,00 |
| dt. Købstadkommunernes gens. Forsikringsforening .....                         |               | 15.968,39  | 16.744,54  |
|  |               | 572.920,17 | 747.542,08 |
| <b>3. Midlertidige lån:</b>  |               |            |            |
| Restituering af forbrug af kapitalformuen (248,63 + 779,16 +<br>1175,58) ..... |               | 0,00       | 2.203,37   |
| <b>4. Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:</b>                            |               |            |            |
| Pensionsfonden I .....   |               | 18.298,34  | 0,00       |
| Pensionsfonden II .....  |               | 649,33     | 0,00       |
| Fonden for amtets tilskud til centralsygehuset .....                           |               | 57.028,76  | 0,00       |
|  |               | 75.976,43  | 0,00       |
| <b>Rekapitulation:</b>   |               |            |            |
| Prioritetslån .....  |               | 26.447,18  | 5.742,97   |
| Andre faste lån .....  |               | 572.920,17 | 747.542,08 |
| Midlertidige lån .....   |               | 0,00       | 2.203,37   |
| Fondsmidler beroende i kassebeholdningen .....                                 |               | 75.976,43  | 0,00       |
|  |               | 675.343,78 | 755.488,42 |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

Bilag nr. 2

Kapiteltakst 1952: 46,25 og 50,38  
— 1953: 34,74 og 37,92

| Konto nr. |  |           |           |           |
|-----------|--|-----------|-----------|-----------|
| 2 1       | <b>Matr. nr. 69 a m. fl. (Vognmandslodderne):</b>  |           |           |           |
|           | Indtægt:   |           |           |           |
| 2 1 1     | Leje- og forpagtningsafgifter m. v. ....           |           | 31.320,11 |           |
|           | Udgift:  |           |           |           |
| 2 1 11    | Skatter og afgifter .....                          | 1.070,80  |           |           |
| 2 1 12    | Andre udgifter .....                               | 0,00      |           |           |
| 2 1 13    | Renter .....                                       | 10.227,00 |           |           |
| 2 1 14    | Afskrivning på dræning .....                       | 97,13     | 11.394,93 | 19.925,18 |
|           |  |           | 11.394,93 |           |
| 2 2       | <b>Matr. nr. 11 og 12 (Fattigvæsenets jorder):</b> |           |           |           |
|           | Indtægt:   |           |           |           |
| 2 2 1     | Leje- og forpagtningsafgifter m. v. ....           |           | 3.846,25  |           |
|           |  |           | 3.846,25  |           |
|           | Transport ...                                      | 3.846,25  |           | 19.925,18 |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

|                  |   |               |           |            |
|------------------|---|---------------|-----------|------------|
|                  |   | Transport ... | 3.846,25  | 19.925,18  |
| <b>Konto nr.</b> | <b>Udgift:</b>  |               |           |            |
| 2 2 11           | Skatter og afgifter .....                                 | 760,32        |           |            |
| 2 2 12           | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |           |            |
| 2 2 13           | Renter .....  | 10.107,00     | 10.867,32 | ÷ 7.021,07 |
| 2 3              | <b>Matr. nr. 278 a m. fl. (Grundtakstloderne):</b>        |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 3 1            | Leje- og forpagtningsafgifter m. v. ....                  |               | 5.080,55  |            |
|                  | Udgift:   |               |           |            |
| 2 3 11           | Skatter og afgifter .....                                 | 0,00          |           |            |
| 2 3 12           | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |           |            |
| 2 3 13           | Renter .....  | 1.185,00      | 1.185,00  | 3.895,55   |
| 2 4              | <b>Matr. nr. 278 g m. fl. (Tørvælodder og grusgrave):</b> |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 4 1            | Leje- og forpagtningsafgifter .....                       |               | 374,14    |            |
|                  | Udgift:   |               |           |            |
| 2 4 11           | Skatter og afgifter .....                                 | 143,64        |           |            |
| 2 4 12           | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |           |            |
| 2 4 13           | Renter .....  | 594,00        | 737,64    | ÷ 363,50   |
| 2 5              | <b>Matr. nr. 106 (Dørges tidl. grundlod):</b>             |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 5 1            | Leje- og forpagtningsafgifter .....                       |               | 1.295,00  |            |
|                  | Udgift:   |               |           |            |
| 2 5 11           | Skatter og afgifter .....                                 | 343,24        |           |            |
| 2 5 12           | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |           |            |
| 2 5 13           | Renter .....  | 402,00        | 745,24    | 549,76     |
| 2 6              | <b>Matr. nr. 76 a (Etterbjergmarken):</b>                 |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 6 1            | Leje- og forpagtningsafgifter .....                       |               | 1.617,31  |            |
|                  | Udgift:   |               |           |            |
| 2 6 11           | Skatter og afgifter .....                                 | 88,16         |           |            |
| 2 6 12           | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |           |            |
| 2 6 13           | Renter .....  | 951,00        | 1.039,16  | 578,15     |
| 2 7              | <b>Matr. nr. 76 c (Etterbjergbakken):</b>                 |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 7 1            | Indtægt .....   |               | 0,00      |            |
| 2 7 11           | Udgift .....  |               | 0,00      | 0,00       |
| 2 8              | <b>Matr. nr. 315 a m. fl. (Vestermarken):</b>             |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 8 1            | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 3.101,83  |            |
|                  | Udgift:   |               |           |            |
| 2 8 11           | Skatter og afgifter .....                                 | 1.131,80      |           |            |
| 2 8 12           | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |           |            |
| 2 8 13           | Renter .....  | 7.389,00      | 8.520,80  | ÷ 5.418,97 |
| 2 9              | <b>Matr. nr. 8 av (Borgmesterjorden):</b>                 |               |           |            |
|                  | Indtægt:  |               |           |            |
| 2 9 1            | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 250,00    |            |
|                  |   | Transport ... | 250,00    | 12.145,10  |

## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

|                  |   |               |           |            |
|------------------|---|---------------|-----------|------------|
|                  |   | Transport ... | 250,00    | 12.145,10  |
| <b>Konto nr.</b> | <b>Udgift:</b>                              |               |           |            |
| 2 9 11           | Skatter og afgifter .....                   | 0,00          |           |            |
| 2 9 12           | Andre udgifter .....                        | 0,00          |           |            |
| 2 9 13           | Renter .....                                | 228,00        | 228,00    | 22,00      |
| 2 10             | <b>Matr. nr. 14 a:</b>                      |               |           |            |
|                  | Indtægt:                                    |               |           |            |
| 2 10 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....           |               | 1.331,64  |            |
|                  | Udgift:                                     |               |           |            |
| 2 10 11          | Skatter og afgifter .....                   | 5,72          |           |            |
| 2 10 12          | Andre udgifter .....                        | 0,00          |           |            |
| 2 10 13          | Renter .....                                | 1.392,00      | 1.397,72  | ÷ 66,08    |
| 2 11             | <b>Matr. nr. 2 a (Præstens vænge):</b>      |               |           |            |
|                  | Indtægt:                                    |               |           |            |
| 2 11 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....           |               | 3.020,96  |            |
|                  | Udgift:                                     |               |           |            |
| 2 11 11          | Skatter og afgifter .....                   | 0,00          |           |            |
| 2 11 12          | Andre udgifter .....                        | 100,00        |           |            |
| 2 11 13          | Renter .....                                | 2.619,00      |           |            |
| 2 11 14          | Til afdrag på lån .....                     | 2.000,00      | 4.719,00  | ÷ 1.698,04 |
| 2 12             | Leje af jagtret .....                       |               |           | 0,00       |
| 2 13             | <b>Matr. nr. 334 a (Brænderigaarden):</b>   |               |           |            |
|                  | Indtægt:                                    |               |           |            |
| 2 13 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....           |               | 7.313,77  |            |
|                  | Udgift:                                     |               |           |            |
| 2 13 11          | Skatter og afgifter .....                   | 2.624,44      |           |            |
| 2 13 12          | Andre udgifter .....                        | 200,00        |           |            |
| 2 13 13          | Renter .....                                | 7.500,00      | 10.324,44 | ÷ 3.010,67 |
| 2 14             | <b>Grøftearealer m. m.:</b>                 |               |           |            |
|                  | Indtægt:                                    |               |           |            |
| 2 14 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....           |               | 129,30    |            |
| 2 14 11          | Udgift .....                                |               | 0,00      | 129,30     |
| 2 15             | <b>Matr. nr. 368 a m. fl. (Skovlodden):</b> |               |           |            |
|                  | Indtægt:                                    |               |           |            |
| 2 15 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....           |               | 7.833,58  |            |
|                  | Udgift:                                     |               |           |            |
| 2 15 11          | Skatter og afgifter .....                   | 808,64        |           |            |
| 2 15 12          | Andre udgifter .....                        | 200,00        |           |            |
| 2 15 13          | Renter .....                                | 1.572,00      |           |            |
| 2 15 14          | Afskrivning på dræning .....                | 487,11        | 3.067,75  | 4.765,83   |
| 2 16             | <b>Eksproprieret areal af matr. nr. 32:</b> |               |           |            |
|                  | Indtægt:                                    |               |           |            |
| 2 16 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....           |               | 16,00     |            |
| 2 16 11          | Udgift .....                                |               | 0,00      | 16,00      |
|                  |   | Transport ... |           | 12.303,44  |



## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

| Konto nr. |   | Transport ... |          | 12.303,44 |
|-----------|---|---------------|----------|-----------|
| 2 17      | <b>Matr. nr. 80 c (Haver):</b>                            |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 17 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 127,60   |           |
| 2 17 11   | Udgift .....  |               | 0,00     | 127,60    |
| 2 18      | <b>Matr. nr. 7 a:</b>                                     |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 18 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 1.180,31 |           |
|           | Udgift:   |               |          |           |
| 2 18 11   | Skatter og afgifter .....                                 | 0,00          |          |           |
| 2 18 12   | Andre udgifter .....                                      | 50,00         |          |           |
| 2 18 13   | Renter .....  | 780,00        | 830,00   | 350,31    |
| 2 19      | <b>Matr. nr. 306 a (Jernbanevolden):</b>                  |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 19 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 55,00    |           |
|           | Udgift:   |               |          |           |
| 2 19 11   | Skatter og afgifter .....                                 | 0,00          |          |           |
| 2 19 12   | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |          |           |
| 2 19 13   | Renter .....  | 102,00        | 102,00   | ÷ 47,00   |
| 2 20      | <b>Matr. nr. 168, ndr. mark (Ibsens tidl. grundlod):</b>  |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 20 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 90,00    |           |
|           | Udgift:   |               |          |           |
| 2 20 11   | Skatter og afgifter .....                                 | 0,00          |          |           |
| 2 20 12   | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |          |           |
| 2 20 13   | Renter .....  | 75,00         | 75,00    | 15,00     |
| 2 21      | <b>Matr. nr. 4 e (Calentejorden):</b>                     |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 21 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 40,00    |           |
|           | Udgift:   |               |          |           |
| 2 21 11   | Skatter og afgifter .....                                 | 39,96         |          |           |
| 2 21 12   | Andre udgifter .....                                      | 0,00          |          |           |
| 2 21 13   | Renter .....  | 123,00        | 162,96   | ÷ 122,96  |
| 2 22      | <b>Matr. nr. 18 a og 100 (Fru Bentzens tidl. jorder):</b> |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 22 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 453,42   |           |
|           | Udgift:   |               |          |           |
| 2 22 11   | Skatter og afgifter .....                                 | 53,20         |          |           |
| 2 22 12   | Andre udgifter .....                                      | 0,00          | 53,20    | 400,22    |
| 2 23      | <b>Matr. nr. 314 ø (ved Frederikshøj):</b>                |               |          |           |
|           | Indtægt:  |               |          |           |
| 2 23 1    | Leje- og forpagtningsafgift .....                         |               | 25,00    |           |
|           | Udgift:   |               |          |           |
| 2 23 11   | Skatter og afgifter .....                                 | 0,00          |          |           |
| 2 23 12   | Andre udgifter .....                                      | 0,00          | 0,00     | 25,00     |
|           |   | Transport ... |          | 13.051,61 |



## Gruppe nr. 2

## Konto II A. Købstadens jorder.

## Bilag nr. 2

|                  |   |                     |          |             |
|------------------|---|---------------------|----------|-------------|
|                  |   | Transport ...       | 10,00    | 24.167,29   |
| <b>Konto nr.</b> | <b>Udgift:</b>  |                     |          |             |
| 2 30 11          | Skatter og afgifter .....                                       | 0,00                |          |             |
| 2 30 12          | Andre udgifter .....  | 0,00                |          |             |
| 2 30 13          | Renter .....  | 408,00              | 408,00   | ÷ 398,00    |
| 2 31             | <b>Matr. nr. 25 q:</b>  |                     |          |             |
|                  | <b>Indtægt:</b>   |                     |          |             |
| 2 31 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....                               |                     | 200,00   |             |
|                  | <b>Udgift:</b>  |                     |          |             |
| 2 31 11          | Skatter og afgifter .....                                       | 0,00                |          |             |
| 2 31 12          | Andre udgifter .....  | 0,00                |          |             |
| 2 31 13          | Renter .....  | 8.331,00            | 8.331,00 | ÷ 8.131,00  |
| 2 32             | <b>Matr. nr. 44 c ved Nyvej:</b>                                |                     |          |             |
| 2 32 1           | Indtægt   |                     | 0,00     |             |
|                  | <b>Udgift:</b>  |                     |          |             |
| 2 32 11          | Skatter og afgifter .....                                       | 119,60              |          |             |
| 2 32 12          | Andre udgifter .....  | 0,00                |          |             |
| 2 32 13          | Renter .....  | 129,00              | 248,60   | ÷ 248,60    |
| 2 33             | <b>Matr. nr. 21 m:</b>  |                     |          |             |
|                  | <b>Indtægt:</b>   |                     |          |             |
| 2 33 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....                               |                     | 3.000,00 |             |
|                  | <b>Udgift:</b>  |                     |          |             |
| 2 33 11          | Skatter og afgifter .....                                       | 200,00              |          |             |
| 2 33 12          | Andre udgifter .....  | 0,00                |          |             |
| 2 33 13          | Renter .....  | 2.100,00            | 2.300,00 | 700,00      |
| 2 34             | <b>Matr. nr. 1 b m. fl. (Klosterjorden):</b>                    |                     |          |             |
|                  | <b>Indtægt:</b>   |                     |          |             |
| 2 34 1           | Leje- og forpagtningsafgift .....                               |                     | 4.600,00 |             |
|                  | <b>Udgift:</b>  |                     |          |             |
| 2 34 11          | Skatter og afgifter .....                                       | 500,00              |          |             |
| 2 34 12          | Andre udgifter .....  | 0,00                |          |             |
| 2 34 13          | Renter .....  | 2.000,00            | 2.500,00 | 2.100,00    |
| 2 35             | Diverse udgifter vedr. samtlige jorder .....                    |                     |          | ÷ 2.000,00  |
|                  |   |                     |          | 16.189,69   |
| 2 36             | Nedgang i forpagtningsafgift på grund af fald i kapitelstaksten |                     |          | ÷ 15.600,00 |
|                  |   | Ialt konto II A ... |          | 589,69      |

## Gruppe nr. 3

## Konto II B. Købstadens beboelsejendomme.

## Bilag nr. 3 a

|                  |   |               |          |          |
|------------------|---|---------------|----------|----------|
| <b>Konto nr.</b> |   |               |          |          |
| 3 1              | <b>Akacievej 6—8, Mariendals allé 38—40 og Valbyvej 42:</b> |               |          |          |
| 3 1 1            | Lejeindtægt: 20 lejligheder à 378,00 .....                  |               | 7.560,00 |          |
|                  | <b>Udgift:</b>  |               |          |          |
| 3 1 11           | Skatter og afgifter .....                                   | 1.368,68      |          |          |
| 3 1 12           | Vedligeholdelse .....                                       | 2.500,00      |          |          |
|                  |   | Transport ... | 3.868,68 | 7.560,00 |



**Gruppe nr. 4    Konto II C. Købstadens andre lign. ejendomme.    Bilag nr. 3 b**

|                  |  |                      |          |                    |
|------------------|--|----------------------|----------|--------------------|
| <b>Konto nr.</b> |  | <b>Transport ...</b> |          | <b>÷ 262,32</b>    |
| 3 12             | <b>Bjergbygade 14:</b>                     |                      |          |                    |
| 3 12 1           | Lejeindtægt .....                          |                      | 3.293,50 |                    |
|                  | Udgift:                                    |                      |          |                    |
| 3 12 11          | Skatter og afgifter .....                  | 894,46               |          |                    |
| 3 12 12          | Vedligeholdelse .....                      | 800,00               |          |                    |
| 3 12 13          | Renter .....                               | 991,55               |          |                    |
| 3 12 14          | Afskrivning .....                          | 1.081,69             |          |                    |
| 3 12 15          | Andre udgifter .....                       | 300,00               | 4.067,70 | ÷ 774,20           |
| 3 13             | <b>Hans Tausensgade 41:</b>                |                      |          |                    |
| 3 13 1           | Lejeindtægt .....                          |                      | 4.500,00 |                    |
|                  | Udgift:                                    |                      |          |                    |
| 3 13 11          | Skatter og afgifter .....                  | 408,18               |          |                    |
| 3 13 12          | Vedligeholdelse .....                      | 400,00               |          |                    |
| 3 13 13          | Renter .....                               | 2.395,90             |          |                    |
| 3 13 14          | Afskrivning = overskud .....               | 1.104,33             |          |                    |
| 3 13 15          | Andre udgifter .....                       | 100,00               |          |                    |
| 3 13 16          | Afdrag på lån .....                        | 91,59                | 4.500,00 | 0,00               |
| 3 14             | <b>Kirketorvsbygningen på Nytorv:</b>      |                      |          |                    |
| 3 14 1           | Lejeindtægt .....                          |                      | 2.263,00 |                    |
|                  | Udgift:                                    |                      |          |                    |
| 3 14 11          | Skatter og afgifter .....                  | 536,09               |          |                    |
| 3 14 12          | Vedligeholdelse .....                      | 500,00               |          |                    |
| 3 14 13          | Renter .....                               | 1.670,93             |          |                    |
| 3 14 14          | Afskrivning .....                          | 415,60               |          |                    |
| 3 14 15          | Andre udgifter .....                       | 100,00               | 3.222,62 | ÷ 959,62           |
| 3 15             | <b>Nødtørftsanstalten på Nytorv:</b>       |                      |          |                    |
| 3 15 1           | Lejeindtægt .....                          |                      | 0,00     |                    |
|                  | Udgift:                                    |                      |          |                    |
| 3 15 11          | Skatter og afgifter .....                  | 0,00                 |          |                    |
| 3 15 12          | Vedligeholdelse .....                      | 500,00               |          |                    |
| 3 15 13          | Renter .....                               | 617,12               |          |                    |
| 3 15 14          | Afskrivning .....                          | 156,16               |          |                    |
| 3 15 15          | Andre udgifter (herunder vandafgift) ..... | 1.500,00             | 2.773,28 | ÷ 2.773,28         |
| 3 16             | <b>Rosengade 4 (gl. politistation):</b>    |                      |          |                    |
| 3 16 1           | Lejeindtægt .....                          |                      | 315,00   |                    |
|                  | Udgift:                                    |                      |          |                    |
| 3 16 11          | Skatter og afgifter .....                  | 140,00               |          |                    |
| 3 16 12          | Vedligeholdelse .....                      | 175,00               |          |                    |
| 3 16 13          | Reparation af tag .....                    | 5.000,00             | 5.315,00 | ÷ 5.000,00         |
| 3 17             | <b>Smedegade 3—5:</b>                      |                      |          |                    |
| 3 17 1           | Lejeindtægt .....                          |                      | 4.903,61 |                    |
|                  | Udgift:                                    |                      |          |                    |
| 3 17 11          | Skatter og afgifter .....                  | 2.105,12             |          |                    |
| 3 17 12          | Vedligeholdelse .....                      | 1.600,00             |          |                    |
| 3 17 13          | Renter .....                               | 2.615,00             |          |                    |
| 3 17 14          | Afskrivning .....                          | 1.000,00             |          |                    |
| 3 17 15          | Andre udgifter .....                       | 190,00               | 7.510,12 | ÷ 2.606,51         |
|                  |  | <b>Transport ...</b> |          | <b>÷ 12.375,93</b> |

**Gruppe nr. 4      Konto II C. Købstadens andre lign. ejendomme.      Bilag nr. 3 b**

| Konto nr. |                            | Transport ... | ÷ 12.375,93                |
|-----------|----------------------------|---------------|----------------------------|
| 3 18      | <b>Smedegade 7:</b>        |               |                            |
| 3 18 1    | Lejeindtægt .....          | 3.480,25      |                            |
|           | Udgift:                    |               |                            |
| 3 18 11   | Skatter og afgifter .....  | 781,98        |                            |
| 3 18 12   | Vedligeholdelse .....      | 1.200,00      |                            |
| 3 18 13   | Renter .....               | 1.503,58      |                            |
| 3 18 14   | Afskrivning .....          | 835,33        |                            |
| 3 18 15   | Andre udgifter .....       | 200,00        | 4.520,89 ÷ 1.040,64        |
| 3 19      | <b>Smedegade 11:</b>       |               |                            |
| 3 19 1    | Lejeindtægt .....          | 8.386,00      |                            |
|           | Udgift:                    |               |                            |
| 3 19 11   | Skatter og afgifter .....  | 1.063,28      |                            |
| 3 19 12   | Vedligeholdelse .....      | 1.100,00      |                            |
| 3 19 13   | Renter .....               | 4.599,73      |                            |
| 3 19 14   | Afskrivning .....          | 2.190,35      |                            |
| 3 19 15   | Andre udgifter .....       | 250,00        | 9.203,36 ÷ 817,36          |
| 3 20      | <b>Stenstuegade 44:</b>    |               |                            |
| 3 20 1    | Lejeindtægt .....          | 1.275,00      |                            |
|           | Udgift:                    |               |                            |
| 3 20 11   | Skatter og afgifter .....  | 188,64        |                            |
| 3 20 12   | Vedligeholdelse .....      | 132,43        |                            |
| 3 20 13   | Renter .....               | 627,33        |                            |
| 3 20 14   | Afskrivning .....          | 276,60        |                            |
| 3 20 15   | Andre udgifter .....       | 50,00         | 1.275,00      0,00         |
| 3 21      | <b>Volden 28:</b>          |               |                            |
| 3 21 1    | Lejeindtægt .....          | 1.197,00      |                            |
|           | Udgift:                    |               |                            |
| 3 21 11   | Skatter og afgifter .....  | 147,58        |                            |
| 3 21 12   | Vedligeholdelse .....      | 600,00        |                            |
| 3 21 13   | Renter .....               | 1.536,00      |                            |
| 3 21 14   | Afskrivning .....          | 320,00        |                            |
| 3 21 15   | Andre udgifter .....       | 80,00         | ÷ 2.683,58      ÷ 1.486,58 |
| 3 22      | <b>Volden 30:</b>          |               |                            |
| 3 22 1    | Lejeindtægt .....          | 869,40        |                            |
|           | Udgift:                    |               |                            |
| 3 22 11   | Skatter og afgifter .....  | 108,90        |                            |
| 3 22 12   | Vedligeholdelse .....      | 400,00        |                            |
| 3 22 13   | Renter .....               | 820,91        |                            |
| 3 22 14   | Afskrivning .....          | 182,42        |                            |
| 3 22 15   | Andre udgifter .....       | 0,00          | 1.512,23      ÷ 642,83     |
|           | <b>Ialt konto II C ...</b> |               | <b>÷ 16.363,34</b>         |

**Gruppe nr. 5      Konto III A. Gasværket.      Bilag nr. 4**

| Konto nr. | INDTÆGT:                        |                                   |                             |
|-----------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|
| 4 1       | Gas til byens belysning .....   |                                   | 0,00                        |
| 4 2       | Salg af Gas:                    |                                   |                             |
| 4 2 1     | Til husholdningsbrug .....      | 1.805.000 m <sup>3</sup> à 39 øre | 703.950,00                  |
| 4 2 2     | Til vask og rumopvarmning ..... | 100.000 m <sup>3</sup> à 23 øre   | 23.000,00                   |
|           |                                 | <b>Transport ...</b>              | <b>726.950,00      0,00</b> |

## Gruppe nr. 5

## Konto III A. Gasværket.

## Bilag nr. 4

| Konto nr. |  | Transport ...          | 726.950,00   | 0,00         |
|-----------|--|------------------------|--------------|--------------|
| 4 2 3     | Til industri- og næringsbrug .....                             | 990.000 m <sup>3</sup> | 226.550,00   |              |
| 4 2 4     | Faste afgifter .....   |                        | 25.000,00    | 978.500,00   |
| 4 3       | Gasværkets eget forbrug af gas:                                |                        |              |              |
| 4 3 1     | Til varme og belysning: 30.000 m <sup>3</sup> .....            |                        | 6.900,00     |              |
| 4 3 2     | Til ovndriften: 10.000 m <sup>3</sup> .....                    |                        | 2.300,00     | 9.200,00     |
| 4 4       | Målerleje .....  |                        |              | 0,00         |
| 4 5       | Salg af koks og smuld:   |                        |              |              |
| 4 5 1     | Salg til private: 56.500 hl koks og 250 t smuld .....          |                        | 404.625,00   |              |
| 4 5 2     | Salg til kommunale institutioner .....                         |                        | 49.075,00    |              |
| 4 5 3     | Gasværkets eget forbrug: 1410 t koks og smuld .....            |                        | 161.650,00   | 615.350,00   |
| 4 6       | Salg af tjære og andre biprodukter:                            |                        |              |              |
| 4 6 1     | Tjære: 400 t à 120 kr. ....                                    |                        | 48.000,00    |              |
| 4 6 2     | Ammoniakvand: 700 t .....                                      |                        | 600,00       |              |
| 4 6 3     | Retortgrafit og myremalm .....                                 |                        | 600,00       |              |
| 4 6 4     | Slagger .....  |                        | 1.200,00     | 50.400,00    |
| 4 7       | Andre indtægter:   |                        |              |              |
| 4 7 1     | Leje af bestyrerbolig .....                                    |                        | 500,00       |              |
| 4 7 2     | Forskellige indtægter .....                                    |                        | 500,00       | 1.000,00     |
|           |  | Ialt indtægt ...       |              | 1.654.450,00 |
|           | <b>UDGIFT:</b>   |                        |              |              |
| 4 11      | Lønninger:   |                        |              |              |
| 4 11 1    | Driftspersonale .....  |                        | 223.600,00   |              |
| 4 11 2    | Kontorpersonale .....  |                        | 5.000,00     |              |
| 4 11 3    | Aflæsning og inkassation .....                                 |                        | 19.000,00    |              |
| 4 11 4    | Tilskud til byens bestyrelse .....                             |                        | 32.000,00    | 279.600,00   |
| 4 12      | Henlæggelse til pensionsfond .....                             |                        |              | 4.406,38     |
| 4 13      | Direkte udbetalte pensioner .....                              |                        |              | 44.956,60    |
| 4 14      | Forsikring, skatter og afgifter .....                          |                        |              | 6.000,00     |
| 4 15      | Kontorholdsudgifter:   |                        |              |              |
| 4 15 1    | Kontormateriel og tryksager .....                              |                        | 4.000,00     |              |
| 4 15 2    | Porto, telefon m. v. ....                                      |                        | 1.200,00     | 5.200,00     |
| 4 16      | Indkøb af driftsmidler:  |                        |              |              |
| 4 16 1    | Gaskul: 6800 t à 122,74 og karbureringsolie .....              |                        | 837.000,00   |              |
| 4 16 2    | Koks til underfyr o. l. ....                                   |                        | 161.650,00   |              |
| 4 16 3    | Gasværkets eget forbrug af gas .....                           |                        | 9.200,00     |              |
| 4 16 4    | Elektricitet og vandforbrug .....                              |                        | 14.000,00    |              |
| 4 16 5    | Olie, tvist og pakninger m. v. ....                            |                        | 10.000,00    | 1.031.850,00 |
| 4 17      | Vedligeholdelse af bygninger og plads .....                    |                        |              | 9.000,00     |
| 4 18      | Vedligeholdelse af ovne, beholdere, maskiner og inventar ..... |                        |              | 47.000,00    |
| 4 19      | Vedligeholdelse af ledninger og målere .....                   |                        |              | 25.000,00    |
| 4 20      | Nyanlæg, der afholdes af årets driftsindtægter:                |                        |              |              |
| 4 20 1    | Ovne, beholdere, maskiner og inventar .....                    |                        | 10.000,00    |              |
| 4 20 2    | Ledninger .....  |                        | 10.000,00    |              |
| 4 20 3    | Målere .....   |                        | 25.000,00    | 45.000,00    |
| 4 21      | Andre udgifter .....   |                        |              | 3.500,00     |
| 4 22      | Renter af driftskapital .....                                  |                        |              | 21.000,00    |
| 4 23      | Renter af anlægskapital .....                                  |                        |              | 54.448,94    |
| 4 24      | Afskrivning .....  |                        |              | 46.777,51    |
| 4 25      | Henlæggelse til fornyelsesfond .....                           |                        |              | 10.000,00    |
| 4 26      | Henlæggelse til ombygning af ovne .....                        |                        |              | 10.000,00    |
| 4 27      | Uerholdelige restancer .....                                   |                        |              | 1.700,00     |
|           |  | Ialt udgift ...        |              | 1.645.439,43 |
|           | Indtægter .....  | 1.654.450,00           |              |              |
|           | Udgifter .....   |                        | 1.645.439,43 |              |
|           | Netto indtægt .....  |                        | 9.010,57     |              |

## Gruppe nr. 6

## Konto III B. Elektricitetsværket.

Bilag nr. 5

| Konto nr. |    | INDTÆGT:  |                  |                     |
|-----------|----|---|------------------|---------------------|
| 5         | 1  | Elektricitet til byens belysning .....                |                  | 72.000,00           |
| 5         | 2  | Salg af elektricitet:                                 |                  |                     |
| 5         | 2  | 1 Belysning:  |                  |                     |
| 5         | 2  | 1 1 Kommunale anlæg .....                             | 32.500,00        |                     |
| 5         | 2  | 1 2 Tarif A .....                                     | 184.000,00       |                     |
|           |    |   |                  | 216.500,00          |
| 5         | 2  | 2 Til teknisk brug:                                   |                  |                     |
| 5         | 2  | 2 1 Kommunale anlæg .....                             | 48.750,00        |                     |
| 5         | 2  | 2 2 Tarif A .....                                     | 45.000,00        |                     |
| 5         | 2  | 2 3 Kontraktkunder .....                              | 532.250,00       | 626.000,00          |
| 5         | 2  | 3 Tarif B .....                                       | 960.000,00       |                     |
| 5         | 2  | 4 Salg til andre værker .....                         | 0,00             | 1.802.500,00        |
| 5         | 3  | Grundafgift, fast afgift og målerleje .....           |                  | 400.000,00          |
| 5         | 4  | Andre indtægter .....                                 |                  | 1.000,00            |
| 5         | 5  | Fjernvarme:   |                  |                     |
|           |    | Faste afgifter .....                                  | 120.000,00       |                     |
|           |    | Varmesalg .....                                       | 260.000,00       |                     |
|           |    | Målerleje .....                                       | 3.500,00         | 383.500,00          |
|           |    | <b>Ialt indtægt ...</b>                               |                  | <b>2.659.000,00</b> |
|           |    |   |                  |                     |
| UDGIFT:   |    |   |                  |                     |
| 5         | 11 | Lønninger:  |                  |                     |
| 5         | 11 | 1 Driftspersonale .....                               | 313.066,25       |                     |
| 5         | 11 | 2 Kontorpersonale .....                               | 25.000,00        |                     |
| 5         | 11 | 3 Aflysning og incassation .....                      | 24.500,00        |                     |
| 5         | 11 | 4 Tilskud til byens bestyrelse .....                  | 35.000,00        | 397.566,25          |
| 5         | 12 | Henlæggelse til pensionsfond .....                    |                  | 14.303,04           |
| 5         | 13 | Direkte udbetalte pensioner .....                     |                  | 28.659,04           |
| 5         | 14 | Forsikring, skatter og afgifter .....                 |                  | 30.000,00           |
| 5         | 15 | Kontorholdsudgifter .....                             |                  | 15.000,00           |
| 5         | 16 | Indkøb af driftsmidler:                               |                  |                     |
| 5         | 16 | 1 Kul og brændselsolie .....                          | 504.000,00       |                     |
| 5         | 16 | 2 Smørelie, tvist, vand m. v. ....                    | 20.000,00        |                     |
| 5         | 16 | 3 Elektricitet fra andre værker .....                 | 720.000,00       | 1.244.000,00        |
| 5         | 17 | Vedligeholdelse af bygninger og plads .....           |                  | 30.000,00           |
| 5         | 18 | Vedligeholdelse af maskiner, inventar og målere ..... |                  | 80.000,00           |
| 5         | 19 | Vedligeholdelse af ledninger .....                    |                  | 60.000,00           |
| 5         | 20 | Nyanlæg, der afholdes af driften:                     |                  |                     |
| 5         | 20 | 1 Målere .....  | 25.000,00        |                     |
| 5         | 20 | 2 Ledningsnet .....                                   | 100.000,00       |                     |
| 5         | 20 | 3 Transformere .....                                  | 50.000,00        |                     |
| 5         | 20 | 4 Omlægning til vekselstrøm .....                     | 100.000,00       | 275.000,00          |
| 5         | 21 | Andre udgifter:                                       |                  |                     |
| 5         | 21 | 1 Forskellige udgifter .....                          | 20.000,00        |                     |
| 5         | 21 | 2 Vedligeholdelse af gadebelysning .....              | 35.000,00        |                     |
| 5         | 21 | 3 Uerholdelige restancer .....                        | 1.500,00         | 56.500,00           |
| 5         | 22 | Renter af driftskapital .....                         |                  | 40.000,00           |
| 5         | 23 | Renter af anlægskapital .....                         |                  | 150.461,42          |
| 5         | 24 | Afskrivning .....                                     |                  | 155.656,31          |
| 5         | 25 | Henlæggelse til fornyelsesfond .....                  |                  | 50.000,00           |
|           |    | <b>Ialt udgift ...</b>                                |                  | <b>2.627.146,06</b> |
|           |    |   |                  |                     |
|           |    | Indtægten .....                                       | 2.659.000,00     |                     |
|           |    | Udgiften .....  | 2.627.146,06     |                     |
|           |    | <b>Nettoindtægt .....</b>                             | <b>31.853,94</b> |                     |



## Gruppe nr. 7

## Konto III C. Vandværket.

## Bilag nr. 6

| Konto nr. | INDTÆGT:  |                               |            |            |
|-----------|---|-------------------------------|------------|------------|
| 6 1       | Vandafgift efter assurance .....  |                               | 41.344,00  |            |
|           |   | + 5 % ...                     | 2.067,20   | 43.411,20  |
| 6 2       | Afgift af vandhaner:  |                               |            |            |
|           | 2465 haner à 18,00 .....  |                               | 44.370,00  |            |
|           | 4060 — - 1,80 .....   |                               | 7.308,00   |            |
|           | 6355 — - 12,00 .....  |                               | 76.260,00  |            |
|           | 915 — - 10,00 .....   |                               | 9.150,00   |            |
|           | 25 — - 8,00 .....   |                               | 200,00     |            |
|           | 1028 — - 7,00 .....   |                               | 7.196,00   |            |
|           | 3873 — - 6,00 .....   |                               | 23.238,00  |            |
|           | 656 — - 4,00 .....  |                               | 2.624,00   |            |
|           | 140 — - 3,00 .....  |                               | 420,00     |            |
|           |   |                               | 170.766,00 |            |
|           |   | + 5 % ...                     | 8.538,30   | 179.304,30 |
| 6 3       | Vand til husholdningsbrug efter måler .....   |                               | 3.000,00   |            |
|           |   | + 5 % ...                     | 150,00     | 3.150,00   |
| 6 4       | Afgift af vandklosetter:  |                               |            |            |
|           | 5600 sæder à 12,50 .....  |                               | 70.000,00  |            |
|           | 780 sæder à 12,50, ekstra (sæder, der benyttes af mere end een familie) .....   |                               | 9.750,00   |            |
|           |   |                               | 79.750,00  |            |
|           |   | + 5 % ...                     | 3.987,50   | 83.737,50  |
| 6 5       | Målerleje .....   |                               |            | 4.000,00   |
| 6 6       | Vand til næringsbrug:   |                               |            |            |
| 6 6 1     | Kommunale institutioner .....   | 165.000 m <sup>3</sup> à 0,25 | 41.250,00  |            |
| 6 6 2     | Private forbrugere .....  | 330.000 m <sup>3</sup> à 0,30 | 99.000,00  | 140.250,00 |
| 6 7       | Vand til byggeforetagender .....  |                               |            | 3.000,00   |
| 6 8       | Andre indtægter (herunder 1000 kr. for vand til gadearbejde, 250 kr. for leje af areal ved hjælpevandværket og 1161 kr. i husleje fra funktionærer) ..... |                               |            | 2.400,00   |
|           |   | Ialt indtægt ...              |            | 459.253,00 |
|           | UDGIFT:   |                               |            |            |
| 6 11      | Lønninger:  |                               |            |            |
| 6 11 1    | Driftspersonale .....   |                               | 90.829,24  |            |
| 6 11 2    | Kontorpersonale .....   |                               | 0,00       |            |
| 6 11 3    | Aflæsning og incassation .....  |                               | 1.806,21   |            |
| 6 11 4    | Tilskud til byens bestyrelse .....  |                               | 15.000,00  | 107.635,45 |
| 6 12      | Henlæggelse til pensionsfonden .....  |                               |            | 2.878,52   |
| 6 13      | Direkte indbetalte pensioner .....  |                               |            | 5.566,48   |
| 6 14      | Forsikring, skatter og afgifter .....   |                               |            | 2.800,00   |
| 6 15      | Kontorholdsudgifter .....   |                               |            | 2.500,00   |
| 6 16      | Indkøb af driftsmidler:   |                               |            |            |
| 6 16 1    | 1000 m <sup>3</sup> gas à 0,23 .....  |                               | 230,00     |            |
| 6 16 2    | 300 hl koks à 7,10 .....  |                               | 2.130,00   |            |
| 6 16 3    | Elektricitet 1.000.000 kw.t. à 0,14 .....   |                               | 140.000,00 |            |
| 6 16 4    | Olie, tvist og pakning .....  |                               | 400,00     |            |
| 6 16 5    | Kørsel .....  |                               | 2.500,00   | 145.260,00 |
| 6 17      | Vedligeholdelse af bygninger og plads .....   |                               |            | 8.000,00   |
| 6 18      | Vedligeholdelse af maskiner m. v. ....  |                               |            | 12.000,00  |
| 6 19      | Vedligeholdelse af ledninger m. v.:   |                               |            |            |
| 6 19 1    | Hoved- og stikledninger .....   |                               | 16.000,00  |            |
| 6 19 2    | Pumpebrønde og boringer .....   |                               | 3.000,00   |            |
| 6 19 3    | Filteranlæg og reservoirer .....  |                               | 3.000,00   |            |
| 6 19 4    | Målere .....  |                               | 1.000,00   | 23.000,00  |
| 6 20      | Nyanskaffelser, der afholdes af årets driftsindtægter:  |                               |            |            |
| 6 20 1    | Målere .....  |                               | 6.000,00   |            |
|           |   | Transport ...                 | 6.000,00   | 309.640,45 |

## Gruppe nr. 7

## Konto III C. Vandværket.

Bilag nr. 6

| Konto nr. |  | Transport ...   | 6.000,00  | 309.640,45 |
|-----------|--|-----------------|-----------|------------|
| 6 20 2    | Andre nyanskaffelser (herunder hovedledning) ..... |                 | 15.000,00 | 21.000,00  |
| 6 21      | Andre udgifter .....                               |                 |           | 4.000,00   |
| 6 22      | Renter af driftskapital .....                      |                 |           | 3.000,00   |
| 6 23      | Renter af anlægskapital .....                      |                 |           | 33.481,99  |
| 6 24      | Afskrivninger .....                                |                 |           | 46.753,63  |
| 6 25      | Henlæggelse til fornyelsesfond .....               |                 |           | 10.000,00  |
| 6 26      | Henlæggelse til nye boringer .....                 |                 |           | 10.000,00  |
| 6 27      | Henlæggelse til ledningsfond .....                 |                 |           | 10.000,00  |
|           |  | Ialt udgift ... |           | 447.876,07 |
|           | Indtægten .....                                    | 459.253,00      |           |            |
|           | Udgiften .....                                     | 447.876,07      |           |            |
|           | Nettoindtægt .....                                 | 11.376,93       |           |            |

## Gruppe nr. 8

## Konto III D. Slagtehus og kødkontrol.

Bilag nr. 7

| Konto nr. | INDTÆGT:  |                  |  |           |
|-----------|---|------------------|--|-----------|
| 7 1       | Slagteafgift:   |                  |  |           |
|           | 2200 stk. okser à 10,00 .....                               | 22.000,00        |  |           |
|           | 450 - fedekalve à 7,00 .....                                | 3.150,00         |  |           |
|           | 450 - fedekalve à 5,00 .....                                | 2.250,00         |  |           |
|           | 2500 - spædekcalve à 2,00 .....                             | 5.000,00         |  |           |
|           | 150 - får, lam og geder à 2,00 .....                        | 300,00           |  |           |
|           | 1000 - svin à 7,00 .....                                    | 7.000,00         |  |           |
|           | 1000 - svin à 5,00 .....                                    | 5.000,00         |  |           |
|           | 300 - polte à 3,00 .....                                    | 900,00           |  |           |
|           | 150 - heste à 10,00 .....                                   | 1.500,00         |  |           |
|           | 75 - føl à 7,00 .....                                       | 525,00           |  |           |
|           | 1000 - trikinundersøgelser à 0,80 .....                     | 800,00           |  | 48.425,00 |
| 7 2       | Kontrolafgift .....   |                  |  | 0,00      |
| 7 3       | Andre afgifter .....  |                  |  | 100,00    |
| 7 4       | Gødningssalg .....  |                  |  | 0,00      |
| 7 5       | Lejeindtægt .....   |                  |  | 2.360,00  |
| 7 6       | Andre indtægter .....                                       |                  |  | 2.500,00  |
|           |   | Ialt indtægt ... |  | 53.385,00 |
|           | UDGIFT:   |                  |  |           |
| 7 11      | Lønninger:  |                  |  |           |
| 7 11 1    | Driftspersonale .....                                       | 37.500,00        |  |           |
| 7 11 2    | Kontorpersonale .....                                       | 0,00             |  |           |
| 7 11 3    | Tilskud til byens bestyrelse .....                          | 500,00           |  | 38.000,00 |
| 7 12      | Henlæggelse til pensionsfond .....                          |                  |  | 2.302,60  |
| 7 13      | Direkte udbetalte pensioner .....                           |                  |  | 3.693,60  |
| 7 14      | Forsikring, skatter og afgifter .....                       |                  |  | 2.500,00  |
| 7 15      | Kontorholdsudgifter .....                                   |                  |  | 1.500,00  |
| 7 16      | Brændsel og belysning .....                                 |                  |  | 5.500,00  |
| 7 17      | Vedligeholdelser:   |                  |  |           |
| 7 17 1    | Bygninger .....   | 2.000,00         |  |           |
| 7 17 2    | Hegn .....  | 200,00           |  |           |
| 7 17 3    | Inventar .....  | 1.000,00         |  |           |
| 7 17 4    | Maskiner .....  | 1.500,00         |  |           |
| 7 17 5    | Redskaber .....   | 200,00           |  | 4.900,00  |
| 7 18      | Nyanskaffelser, der afholdes af årets driftsindtægter ..... |                  |  | 0,00      |
|           |   | Transport ...    |  | 58.396,20 |

## Gruppe nr. 8

## Konto III D. Slagtehus og kødkontrol.

## Bilag nr. 7

| Konto nr. |                                      | Transport ...   | 58.396,20 |
|-----------|--------------------------------------|-----------------|-----------|
| 7 19      | Erstatning for kasseret kød .....    |                 | 0,00      |
| 7 20      | Andre udgifter .....                 |                 | 3.500,00  |
| 7 21      | Renter af anlægskapital .....        |                 | 917,17    |
| 7 22      | Afskrivning .....                    |                 | 1.622,05  |
| 7 23      | Henlæggelse til fornyelsesfond ..... |                 | 0,00      |
| 7 24      | Bortkørsel af affald .....           |                 | 1.000,00  |
|           |                                      | Ialt udgift ... | 65.435,42 |
|           | Indtægt .....                        | 53.385,00       |           |
|           | Udgift .....                         | 65.435,42       |           |
|           | Netto udgift .....                   | 12.050,42       |           |

## Gruppe nr. 9

## Konto III E. Badeanstalten.

## Bilag nr. 8

| Konto nr. |   |                      | 58.500,00   |
|-----------|---|----------------------|-------------|
| 8 1       | INDTÆGT .....   |                      | 58.500,00   |
|           | UDGIFT:   |                      |             |
| 8 11      | Lønninger:  |                      |             |
| 8 11 1    | Bademesteren .....  | 12.203,00            |             |
| 8 11 2    | Badersken .....   | 5.323,00             |             |
| 8 11 3    | Medhjælp .....  | 16.474,00            |             |
|           |   | 34.000,00            |             |
| 8 12      | Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner ..... | 1.515,00             |             |
| 8 13      | Belysning .....   | 700,00               |             |
| 8 14      | Vandafgift, sæbe, vask m. v. ....                             | 32.000,00            |             |
| 8 15      | Kontorhold, bladhold og bekendtgørelser .....                 | 1.600,00             |             |
| 8 16      | Skatter, afgifter og forsikringer m. v. ....                  | 500,00               |             |
| 8 17      | Vedligeholdelse:  |                      |             |
| 8 17 1    | Maskiner og inventar .....                                    | 5.000,00             |             |
| 8 17 2    | Bygninger .....   | 6.000,00             |             |
| 8 17 3    | Fornylse og reparation af linned .....                        | 500,00               |             |
| 8 17 4    | Nyanskaffelser .....  | 3.000,00             |             |
|           |   | 14.500,00            |             |
| 8 18      | Andre udgifter .....  | 400,00               |             |
| 8 19      | Renter .....  | 18,52                |             |
| 8 20      | Afskrivning .....   | 360,41               | 85.593,93   |
|           |   | Ialt konto III E ... | ÷ 27.093,93 |

## Gruppe nr. 10

## Konto III F. Militæretablissemeter.

## Bilag nr. 9 a

| Konto nr. | INDTÆGT:                                     |                      |           |
|-----------|--|----------------------|-----------|
| 9 1 1     | Lejeindtægt .....                            | 46.120,44            |           |
| 9 1 2     | Andre indtægter .....                        | 0,00                 | 46.120,44 |
|           | UDGIFT:                                      |                      |           |
| 9 1 11    | Vedligeholdelse af fællesbygninger .....     | 1.200,00             |           |
|           | Vedligeholdelse af kedelanlæg .....          | 366,00               |           |
|           | Vedligeholdelse af kommunale bygninger ..... | 7.003,51             |           |
| 9 1 12    | Skatter og afgifter .....                    | 1.475,00             |           |
| 9 1 13    | Andre udgifter .....                         | 2.000,00             |           |
| 9 1 14    | Renter af anlægskapital .....                | 26.688,89            |           |
| 9 1 15    | Afskrivning .....                            | 7.387,04             | 46.120,44 |
|           |  | Ialt konto III F ... | 0,00      |

## Gruppe nr. 11

## Konto III G. Kvægtorvet.

Bilag nr. 9 b

| Konto nr. | INDTÆGT:   |           |                  |
|-----------|--|-----------|------------------|
| 9 2 1     | Leje af restauration m. v. ....                                    |           | 3.500,00         |
| 9 2 2     | Leje af vægtene .....  |           | 500,00           |
| 9 2 3     | Stadepenge:  |           |                  |
|           | 50 stk. 1/1 båse à 50,00 .....                                     | 2.500,00  |                  |
|           | 150 - 1/2 båse à 30,00 .....                                       | 4.500,00  |                  |
|           | 4500 - okser à 3,00 .....  | 13.500,00 |                  |
|           | 600 - kalve à 1,00 .....   | 600,00    |                  |
|           | 500 - heste à 3,00 .....   | 1.500,00  |                  |
|           | 200 - heste à 1,50 .....   | 300,00    |                  |
|           | 0 - søer à 2,00 .....  | 0,00      |                  |
|           | 7000 - grise à 0,50 .....  | 3.500,00  | 26.400,00        |
| 9 2 4     | Foderpenge .....   |           | 500,00           |
| 9 2 5     | Andre indtægter (gødningssalg m. m.) .....                         |           | 50,00            |
|           |  |           | <u>30.950,00</u> |
|           | UDGIFT:  |           |                  |
| 9 2 11    | Administration .....   | 2.500,00  |                  |
| 9 2 12    | Driftspersonale .....  | 11.500,00 |                  |
| 9 2 13    | Fourage .....  | 500,00    |                  |
| 9 2 14    | Vedligeholdelse af bygninger .....                                 | 3.000,00  |                  |
| 9 2 15    | Forsikring, skatter og afgifter .....                              | 2.000,00  |                  |
| 9 2 16    | Renter af anlægskapital .....                                      | 4.683,15  |                  |
| 9 2 17    | Afskrivning .....  | 3.327,29  |                  |
| 9 2 18    | Andre udgifter .....   | 2.500,00  |                  |
| 9 2 19    | Kontorhold (herunder 700 kr. i tilskud til byens bestyrelse) ..... | 800,00    |                  |
| 9 2 20    | Henlæggelse til fornyelsesfond .....                               | 139,56    | 30.950,00        |
|           | Ialt konto III G ...   |           | <u>0,00</u>      |

## Gruppe nr. 12

## Konto III H. Vaskeriet.

Bilag nr. 9 c

| Konto nr. | INDTÆGT:                          |                       |            |
|-----------|-----------------------------------|-----------------------|------------|
| 9 3 1     | Vask og vedligeholdelse:          |                       |            |
|           | Sygehuset .....                   | 475.000 stk. à 25 øre | 118.750,00 |
|           | — .....                           | 325.000 - - 20 -      | 65.000,00  |
|           | Kæmnerkontoret .....              | 1.000 - - 20 -        | 200,00     |
|           | Badeanstalten .....               | 32.000 - - 20 -       | 6.400,00   |
|           | Skolerne .....                    | 25.000 - - 20 -       | 5.000,00   |
|           | Forskellige institutioner .....   | 6.000 - - 20 -        | 1.200,00   |
| 9 3 2     | Vask:                             |                       |            |
|           | De gamles Hjem .....              | 60.000 stk. à 20 øre  | 12.000,00  |
|           | Forplejningshjemmet .....         | 2.000 - - 20 -        | 400,00     |
|           | Garnisonens kostforplejning ..... | 7.000 - - 20 -        | 1.400,00   |
|           | Garnisonsinfirmeriet .....        | 4.000 - - 20 -        | 800,00     |
|           | De off. slagtehuse .....          | 500 - - 20 -          | 100,00     |
|           | Børnehaven .....                  | 5.000 - - 20 -        | 1.000,00   |
|           | Feriekolonien i Bildsø .....      | 1.500 - - 20 -        | 300,00     |
|           | Forskellige institutioner .....   | 6.000 - - 20 -        | 1.200,00   |
| 9 3 3     | Reparation:                       |                       |            |
|           | De gamles Hjem .....              | 3.000 stk. à 50 øre   | 1.500,00   |
|           | Forplejningshjemmet .....         | 100 - - 50 -          | 50,00      |
|           | Garnisonsinfirmeriet .....        | 200 - - 50 -          | 100,00     |
|           | De off. slagtehuse .....          | 100 - - 50 -          | 50,00      |
|           | Børnehaven .....                  | 100 - - 50 -          | 50,00      |
|           | Forsk. institutioner .....        | 100 - - 50 -          | 50,00      |
| 9 3 4     | Salg af nyt tøj:                  |                       |            |
|           | Sygehuset .....                   |                       | 20.000,00  |
|           | De gamles Hjem .....              |                       | 2.000,00   |
|           | Transport ...                     | 22.000,00             | 215.550,00 |

## Gruppe nr. 12

## Konto III H. Vaskeriet.

## Bilag nr. 9 c

|           |                                      |           |            |
|-----------|--------------------------------------|-----------|------------|
| Konto nr. | Transport ...                        | 22.000,00 | 215.550,00 |
|           | Forskellige institutioner .....      | 500,00    | 22.500,00  |
|           | Ialt indtægt ...                     |           | 238.050,00 |
|           | UDGIFT:                              |           |            |
|           | Lønninger:                           |           |            |
| 9 3 11    | Oldfruen .....                       | 9.200,00  |            |
| 9 3 12    | Syersker .....                       | 18.000,00 |            |
| 9 3 13    | Fyrbøder .....                       | 2.500,00  |            |
| 9 3 14    | Medhjælp (herunder kontorhold) ..... | 63.000,00 |            |
| 9 3 15    | Bidrag til pensionsfond .....        | 219,00    |            |
|           |                                      | 92.919,00 |            |
| 9 3 16    | Ulykkesforsikring .....              | 220,00    |            |
| 9 3 17    | Brændsel, elektricitet og vand ..... | 38.000,00 |            |
| 9 3 18    | Vaskemidler .....                    | 12.000,00 |            |
| 9 3 19    | Indkøb af linnedvarer .....          | 80.000,00 |            |
|           | Vedligeholdelse:                     |           |            |
| 9 3 20    | Bygninger (2 % af 100.000 kr.) ..... | 2.000,00  |            |
| 9 3 21    | Maskiner (8 % af 50.000 kr.) .....   | 4.000,00  |            |
| 9 3 22    | Nyanskaffelser .....                 | 2.000,00  | 8.000,00   |
| 9 3 23    | Andre udgifter .....                 | 2.161,00  |            |
| 9 3 24    | Renter (4¾ % af 100.000 kr.) .....   | 4.750,00  |            |
| 9 3 25    | Afskrivning .....                    | 0,00      |            |
|           | Ialt udgift ...                      |           | 238.050,00 |
|           | Ialt konto III H ...                 |           | 0,00       |

## Gruppe nr. 14

## Konto III K. Den tidligere realskole.

## Bilag nr. 9 e

|           |                                      |           |          |           |
|-----------|--------------------------------------|-----------|----------|-----------|
| Konto nr. | INDTÆGT:                             |           |          |           |
| 9 5 1     |                                      | Husleje   | Varme    |           |
|           | Socialkontoret .....                 | 6.000,00  | 3.950,00 |           |
|           | Arbejdsanvisningskontoret .....      | 3.700,00  | 2.645,00 |           |
|           | Opsynsmanden .....                   | 200,00    | 225,00   |           |
|           | Mødelokaler .....                    | 490,00    | 125,00   |           |
|           | Skolevæsenet .....                   | 1.800,00  | 2.255,00 |           |
|           |                                      | 12.190,00 | 9.200,00 | 21.390,00 |
|           | UDGIFT:                              |           |          |           |
| 9 5 11    | Bygningers vedligeholdelse .....     |           | 2.000,00 |           |
| 9 5 12    | Varmeanlæggets vedligeholdelse ..... |           | 500,00   |           |
| 9 5 13    | Lønninger .....                      |           | 2.000,00 |           |
| 9 5 14    | Brændsel .....                       |           | 7.500,00 |           |
| 9 5 15    | Elektricitet .....                   |           | 150,00   |           |
| 9 5 16    | Renter .....                         |           | 2.126,74 |           |
| 9 5 17    | Afskrivning .....                    |           | 3.058,13 |           |
| 9 5 18    | Skatter og afgifter .....            |           | 325,00   |           |
| 9 5 19    | Andre udgifter .....                 |           | 100,00   | 17.759,87 |
|           | Ialt konto III K ...                 |           |          | 3.630,13  |

## Gruppe nr. 15

## Konto III L. Bildsø skov.

## Bilag nr. 9 f

|           |                            |          |          |
|-----------|----------------------------|----------|----------|
| Konto nr. | INDTÆGT:                   |          |          |
| 9 6 1     | Salg af skoveffekter ..... | 1.500,00 |          |
| 9 6 2     | Leje af jagtret .....      | 175,00   | 1.675,00 |
|           | Transport ...              |          | 1.675,00 |

## Gruppe nr. 15

## Konto III L. Bildsø skov.

Bilag nr. 9 f

| Konto nr. |  | Transport ... | 1.675,00   |
|-----------|--|---------------|------------|
|           | UDGIFT:  |               |            |
| 9 6 11    | Arbejdsløn ved skovhugst og kultivering .....              | 2.000,00      |            |
| 9 6 12    | Vedligeholdelse af huse og veje samt grøfter .....         | 500,00        |            |
| 9 6 13    | Skatter og afgifter .....                                  | 1.500,00      |            |
| 9 6 14    | Forrentning .....  | 1.801,26      |            |
| 9 6 15    | Andre udgifter .....                                       | 200,00        |            |
| 9 6 16    | Til opførelse af ny bolig for opsynsmanden, 12. rate ..... | 2.000,00      | 8.001,26   |
|           | Ialt konto III L ...                                       |               | ÷ 6.326,26 |

## Gruppe nr. 16

## Konto III M. Kinoteatret.

Bilag nr. 9 g

| Konto nr. | INDTÆGT:   |            |            |
|-----------|--|------------|------------|
| 9 7 1     | Billetsalg .....                                   |            | 360.000,00 |
| 9 7 2     | Reklamer .....                                     |            | 11.000,00  |
|           | Andre indtægter:                                   |            |            |
| 9 7 3     | Programsalg .....                                  | 1.900,00   |            |
| 9 7 4     | Forudbestillingsgebyr .....                        | 5.000,00   |            |
| 9 7 5     | Diverse (leje af kiosk og udstillinger) .....      | 5.600,00   | 12.500,00  |
|           |  |            | 383.500,00 |
|           | UDGIFT:  |            |            |
| 9 7 11    | Forlystelsesafgift .....                           | 135.000,00 |            |
| 9 7 12    | Filmsleje .....                                    | 67.500,00  |            |
| 9 7 13    | Censurafgift .....                                 | 1.822,50   |            |
| 9 7 14    | Afgift til filmfonden .....                        | 0,00       |            |
| 9 7 15    | Programmer .....                                   | 1.325,00   |            |
| 9 7 16    | Annoncer, fragt og plakater .....                  | 20.000,00  |            |
| 9 7 17    | Husleje .....                                      | 23.000,00  |            |
| 9 7 18    | Brændsel og elektricitet .....                     | 6.000,00   |            |
| 9 7 19    | Lønninger .....                                    | 58.000,00  |            |
| 9 7 20    | Reparationer og vedligeholdelse .....              | 5.000,00   |            |
| 9 7 21    | Diverse (herunder billetter og forsikringer) ..... | 7.500,00   |            |
| 9 7 22    | Afgift til „Koda“ .....                            | 1.000,00   |            |
| 9 7 23    | Revision og regnskabsføring .....                  | 3.850,00   |            |
| 9 7 24    | Forrentning .....                                  | 15.208,35  |            |
| 9 7 25    | Afskrivning .....                                  | 31.703,11  | 374.908,96 |
|           |  |            | 8.591,04   |
| 9 7 31    | Henlæggelse til den kulturelle fond .....          |            | 8.591,04   |
|           | Ialt konto III M ...                               |            | 0,00       |

## Gruppe nr. 17 Konto III N. Ungdomsborg og vandrerhjem.

Bilag nr. 9 h

| Konto nr. | INDTÆGT:                              |          |             |
|-----------|---------------------------------------|----------|-------------|
| 9 8 1     | Lejeindtægt .....                     |          | 0,00        |
|           | UDGIFT:                               |          |             |
| 9 8 11    | Forsikring, skatter og afgifter ..... | 550,00   |             |
| 9 8 12    | Vedligeholdelse .....                 | 2.200,00 |             |
| 9 8 13    | Forrentning .....                     | 5.760,61 |             |
| 9 8 14    | Afskrivning .....                     | 2.560,27 |             |
| 9 8 15    | Direkte tilskud .....                 | 3.500,00 | 14.570,88   |
|           | Ialt konto III N ...                  |          | ÷ 14.570,88 |

## Gruppe nr. 18

## Konto IV. Afgifter af fast ejendom.

Bilag nr. 10

## Konto nr.

|                   |  |  |           |
|-------------------|--|--|-----------|
| 10 1              | Faste årlige afgifter, som ved salg af kommunale ejendomme er pålagt disse |  | 0,00      |
| 10 2              | Grundatgifter  |  | 0,00      |
| 10 3              | Bygafgift i henhold til forordning af 18. oktober 1811 (404 tdr. à 34,74)  |  | 14.034,96 |
| 10 4              | Rekognition  |  | 50,00     |
| 10 5              | Afgift efter forordning af 18/10 1811, § 7 (6 skp., 13/7 fdk.)             |  | 27,68     |
| Ialt konto IV ... |  |  | 14.112,64 |

## Gruppe nr. 19

Konto V. Afgifter og kendelser  
i henhold til næringsloven m. fl. love.

Bilag nr. 11

## Konto nr.

|                  |   |            |            |
|------------------|---|------------|------------|
| 11 1             | Afgifter for næringsbreve i h. t. § 4 i næringslov af 28. april 1931  |            | 6.000,00   |
| 11 2             | Andel i afgift på omsætning af stærke drikke (§ 21 i lov nr. 537 af 31. oktober 1946)   |            | 68.000,00  |
| 11 3             | Afgifter i h. t. lov nr. 129 af 15. marts 1939 om beværtning og gæstgiveri m. v.:   |            |            |
| 11 3 1           | Afgift for handel med og fordeling af stærke drikke, jfr. lovens § 28   | 500,00     |            |
| 11 3 2           | Dispensationer, jfr. lovens §§ 31 og 32   | 3.000,00   |            |
| 11 3 3           | Andre afgifter (billard, keglebaner, dans m. v.)  | 1.300,00   | 4.800,00   |
| 11 4             | Bøder i h. t. næringslovens § 95  |            | 0,00       |
| 11 5             | Indtægt iflg. lov af 1. marts 1889 om handelsregistre   |            | 0,00       |
| 11 6 1           | Afgift af hunde i h. t. lov nr. 164 af 18. maj 1937   | 9.000,00   |            |
| 11 6 2           | Fragår udgifter   | 0,00       | 9.000,00   |
| 11 7             | Kommunens andel af forlystelsesskat   |            | 85.000,00  |
| 11 8             | Gebyr for oplysning fra folkeregistret  |            | 200,00     |
| 11 9             | Stadepenge ÷ udgifter til torveopsyn  |            | ÷ 1.000,00 |
| 11 10            | Afgifter af motorkøretøjer m. m.:   |            |            |
| 11 10 1          | Andel i afgift af motorkøretøjer og benzinafgift (lovbekg. nr. 123 af 23. marts 1932 § 9, 4. stk.) og andel i omsætningsafgift af motorkøretøjer (lov nr. 196 af 15. juli 1927) | 150.000,00 |            |
| 11 10 2          | Tilskud fra vejfonden i h. t. § 9, 2. stk., i lov af 23. marts 1932   | 0,00       |            |
| 11 10 3          | Tilskud til særlige vejarbejder i h. t. § 9, 3. stk., i lov af 23. marts 1932   | 0,00       |            |
| 11 10 4          | Tilskud til foranstaltninger til sikring af færdsel ved vejkruds i h. t. lov af 1. februar 1930   | 0,00       |            |
| Ialt ...         |   |            | 150.000,00 |
| 11 10 5          | Overført til motorskatfonden  | 150.000,00 | 0,00       |
| 11 11            | Afgift af spil ved væddeløb o. lign.  |            | 0,00       |
| 11 12            | Gebyrer for udskrift af ægteskabsbogen  |            | 0,00       |
| Ialt konto V ... |   |            | 172.000,00 |

## Gruppe nr. 20

Konto VI. Tilskud fra den fælleskommunale  
udligningsfond.

Bilag nr. 12

## Konto nr.

|               |   |            |
|---------------|---|------------|
| 12 1          | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i h. t. lov om offentlig forsorg | 185.786,00 |
| 12 2          | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til invalide- og aldersrente     | 431.633,00 |
| Transport ... |   | 617.419,00 |

| <b>Gruppe nr. 20</b>     | <b>Konto VI. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond.</b>  | <b>Bilag nr. 12</b> |
|--------------------------|---|---------------------|
| <b>Konto nr.</b>         | Transport ...   | 617.419,00          |
| 12 3                     | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter i h. t. lovgivningen om mellemkommunal refusion for visse arbejdsløshedsudgifter ..... | 0,00                |
| 12 4                     | Tilskud til delvis dækning af kommunens udgifter til skolevæsen   | 240.956,00          |
| 12 5                     | Tilskud til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse  | 502.963,00          |
| 12 6                     | Tilskud af udligningsfondens midler til særlig vanskeligt stillede kommuner i h. t. lovens § 6 .....                                    | 0,00                |
| <b>Ialt konto VI ...</b> |   | <b>1.361.338,00</b> |

| <b>Gruppe nr. 21</b>      | <b>Konto VII. Koncessionsafgifter.</b> | <b>Bilag nr. 13</b> |
|---------------------------|--|---------------------|
| <b>Konto nr.</b>          |  |                     |
| 13 1                      | Afgift af kiosker .....                | 1.300,00            |
| 13 2                      | Afgift af benzintankanlæg .....        | 0,00                |
| 13 3                      | Afgift af ruteautomobiler .....        | 0,00                |
| <b>Ialt konto VII ...</b> |  | <b>1.300,00</b>     |

| <b>Gruppe nr. 22</b>       | <b>Konto VIII. Forskellige andre indtægter.</b>                 | <b>Bilag nr. 14</b> |
|----------------------------|---|---------------------|
| <b>Konto nr.</b>           |   |                     |
| 14 1                       | Bøder .....   | 0,00                |
| 14 2                       | Skolebøder .....  | 50,00               |
| 14 3                       | Gebyrer i h. t. bygningslovgivningen .....                      | 1.500,00            |
| 14 4                       | Andre indtægter, attester vedr. installation af w. c. ....      | 500,00              |
| 14 5                       | Kursgevinst ved indkøb af obligationer til afdrag på gæld ..... | 0,00                |
| 14 6                       | Bonus fra Købstadkommunernes forsikringsforening .....          | 1.700,00            |
| <b>Ialt konto VIII ...</b> |   | <b>3.750,00</b>     |

| <b>Gruppe nr. 23</b> | <b>Konto IX A. Pålignede skatter.</b>  | <b>Bilag nr. 15 a</b> |
|----------------------|--|-----------------------|
| <b>Konto nr.</b>     |  |                       |
| 15 1                 | Ejendomsskatter:   |                       |
| 15 1 1               | Kommunal grundskyld .....  | 123.000,00            |
| 15 1 2               | Kommunal ejendomsskyld .....   | 125.000,00            |
| 15 1 3               | Kommunal dækningsafgift .....  | 12.000,00             |
| 15 1 4               | Kommunens andel i grundstigningskyld i h. t. lov nr. 265 af 27. maj 1950, § 23 ..... | 25.000,00             |
|                      |  | <b>285.000,00</b>     |

| <b>Gruppe nr. 24</b> |  |                 |                   |
|----------------------|--|-----------------|-------------------|
| 15 2                 | Skat af aktieselskaber:  |                 |                   |
| 15 2 1               | Pålignet i kommunen .....                                      | 125.000,00      |                   |
|                      | Fragår: Andre kommuners andel .....                            | 17.000,00       |                   |
|                      |  | <b>Rest ...</b> | <b>108.000,00</b> |
| 15 2 2               | Andel i skat af aktieselskaber pålignet i andre kommuner ..... | 45.000,00       | 153.000,00        |

| <b>Gruppe nr. 25</b> |  |                   |
|----------------------|--|-------------------|
| 15 3                 | Skat til kommunen som erhvervskommunen ..... | 45.000,00         |
| <b>Transport ...</b> |  | <b>483.000,00</b> |



**Gruppe nr. 26****Konto IX A. Pålignede skatter.****Bilag nr. 15 a**

| Konto nr. |   | Transport ... | 483.000,00   |
|-----------|---|---------------|--------------|
| 15 4      | Personlig kommuneskat:  |               |              |
| 15 4 1    | Hovedligning .....  | 5.287.452,77  |              |
| 15 4 2    | Tillægsligning .....  | 100.000,00    |              |
|           | Ialt ...  | 5.387.452,77  |              |
|           | Fragår:   |               |              |
| 15 4 3    | Eftergivet af byrådet .....                                       |               | 300.000,00   |
| 15 4 4    | Afgang i h. t. skatterådets eller ligningskommissionens kendelser |               |              |
| 15 4 5    | Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v. ....                 |               |              |
| 15 4 6    | Uerholdelige .....  |               | 5.087.452,77 |

**Gruppe nr. 29**

|      |  |      |      |
|------|--|------|------|
| 15 5 | Indgåede afskrevne skatter fra tidligere år .....                | 0,00 |      |
|      | Fragår: Tilbagebetalinger i h. t. dom eller kendelser m. v. .... | 0,00 | 0,00 |

**Gruppe nr. 30**

|      |  |  |              |
|------|--|--|--------------|
| 15 6 | Efterbetaling af skatter og bødetillæg ..... |  | 4.000,00     |
|      | Ialt konto IX A ...                          |  | 5.574.452,77 |

**Konto IX B. Vederlag for opkrævning af skatter  
og afgifter til staten og af fælles-  
kommunale skatter.**

**Gruppe nr. 31****Bilag nr. 15 b**

| Konto nr. |  |  |           |
|-----------|--|--|-----------|
| 15 11     | Vederlag for opkrævning af indkomst- og formueskat til staten ...                            |  | 29.000,00 |
| 15 12     | Vederlag for opkrævning af ejendomsskyld, grundskyld og grundstigningsskyld til staten ..... |  | 1.300,00  |
| 15 13     | Vederlag for opkrævning af fælleskommunal indkomst- og formueskat .....                      |  | 21.000,00 |
| 15 14     | Vederlag for opkrævning af fælleskommunale ejendomsskatter ...                               |  | 2.200,00  |
| 15 15     | Vederlag for opkrævning af tillægsindkomstskat til staten .....                              |  | 400,00    |
| 15 16     | Vederlag for opkrævning af værnescat .....   |  | 2.000,00  |
| 15 17     | Vederlag for administration af børnetilskudsordningen .....                                  |  | 5.200,00  |
|           | Ialt konto IX B ...  |  | 61.100,00 |

**Gruppe nr. 36 Konto XI. Byens bestyrelse i almindelighed.****Bilag nr. 16**

| Konto nr. |  |            |           |
|-----------|--|------------|-----------|
| 16 1      | Byrådet:   |            |           |
| 16 1 2    | Borgmesterens vederlag .....                         | 22.643,50  |           |
| 16 1 3    | Pension til borgmestre .....                         | 14.118,36  |           |
| 16 1 4    | Telefonabonnement for byrådets medlemmer .....       | 2.800,00   |           |
| 16 1 5    | Rejse- og repræsentationsudgifter .....              | 5.500,00   |           |
| 16 1 6    | Diæter ved møder .....                               | 1.200,00   |           |
| 16 1 7    | Ulykkesforsikring for byrådets medlemmer .....       | 100,00     |           |
| 16 1 8    | Trykning af byrådets forhandlinger .....             | 4.200,00   |           |
| 16 1 9    | Bekendtgørelser .....                                | 3.500,00   | 54.061,86 |
| 16 2      | Økonomisk forvaltning og sekretariat:                |            |           |
| 16 2 1    | Lønninger .....                                      | 388.894,24 |           |
| 16 2 2    | Henlæggelse til pensionsfond .....                   | 22.861,68  |           |
| 16 2 3    | Direkte udbetalte pensioner og understøttelser ..... | 26.076,12  |           |
|           | Transport ...  | 437.832,04 | 54.061,86 |

**Gruppe nr. 36      Konto XI. Byens bestyrelse i almindelighed.      Bilag nr. 16**

| Konto nr. |   | Transport ... | 437.832,04               | 54.061,86         |
|-----------|---|---------------|--------------------------|-------------------|
| 16 2 4    | Lovpligtig ulykkesforsikring m. v. ....   |               | 600,00                   |                   |
| 16 2 5    | Kontorholdsudgifter .....   |               | 14.000,00                |                   |
| 16 2 6    | Porto .....   |               | 12.000,00                |                   |
| 16 2 7    | Telefonabonnement .....   |               | 3.500,00                 |                   |
| 16 2 8    | Revision .....  |               | 10.000,00                |                   |
| 16 2 9    | Trykning af budget og regnskab .....  |               | 11.000,00                |                   |
| 16 2 10   | Udgifter ved boliganvisning .....   |               | 4.000,00                 |                   |
| 16 2 11   | Fejltællingspenge og cyklegodtgørelse .....   |               | 1.000,00                 |                   |
| 16 2 12   | Andre udgifter (herunder skoleudgifter) .....   |               | 3.000,00                 | 496.932,04        |
| 16 3      | <b>Skatters påligning:</b>  |               |                          |                   |
| 16 3 1    | Kontorholdsudgifter .....   |               | 9.000,00                 |                   |
| 16 3 2    | Budløn og vidnegebyr .....  |               | 3.000,00                 |                   |
| 16 3 3    | Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold 1.000 kr.) ..... |               | 4.000,00                 |                   |
| 16 3 4    | Provision til bankerne .....  |               | 7.500,00                 |                   |
| 16 3 5    | Bekendtgørelser .....   |               | 1.500,00                 |                   |
| 16 3 6    | Andre udgifter .....  |               | 17.000,00                | 42.000,00         |
| 16 4      | <b>Teknisk forvaltning:</b>   |               |                          |                   |
| 16 4 1    | Lønninger .....   | 118.177,26    |                          |                   |
| 16 4 2    | Henlæggelse til pensionsfond .....  | 2.598,50      |                          |                   |
| 16 4 3    | Direkte udbetalte pensioner og understøttelser .....                                      | 0,00          |                          |                   |
| 16 4 4    | Lovpligtig ulykkesforsikring .....  | 150,00        |                          |                   |
| 16 4 5    | Kontorholdsudgifter .....   | 7.000,00      |                          |                   |
| 16 4 6    | Porto .....   | 400,00        |                          |                   |
| 16 4 7    | Telefonabonnement .....   | 1.400,00      |                          |                   |
| 16 4 8    | Kørselsudgifter .....   | 2.200,00      |                          |                   |
| 16 4 9    | Andre udgifter .....  | 500,00        |                          | 132.425,76        |
| 16 5      | <b>Administrationsbygning:</b>  |               |                          |                   |
| 16 5 1    | Vedligeholdelse af bygning .....  | 1.000,00      |                          |                   |
| 16 5 2    | Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar og kontormaskiner .....                        | 25.000,00     |                          |                   |
| 16 5 3    | Elektricitets- og gasforbrug .....  | 1.300,00      |                          |                   |
| 16 5 4    | Brændsel .....  | 8.500,00      |                          |                   |
| 16 5 5    | Renholdelse .....   | 13.000,00     |                          |                   |
| 16 5 6    | Forsikring, skatter og afgifter .....   | 850,00        |                          |                   |
| 16 5 7    | Andre udgifter .....  | 2.500,00      |                          |                   |
| 16 5 8    | Husleje .....   | 10.909,00     |                          |                   |
| 16 5 9    | Forrentning .....   | 3.050,87      |                          |                   |
| 16 5 10   | Afskrivning .....   | 1.238,93      |                          |                   |
|           |   |               | 67.348,80                |                   |
|           | <b>Fragår:</b>  |               |                          |                   |
| 16 5 11   | Leje af lokaler .....   | 1.200,00      |                          | 66.148,80         |
|           |   |               | <i>Ialt udgift</i>       | 791.568,46        |
| 16 6      | <b>Fragår:</b>  |               |                          |                   |
| 16 6 1    | Indgåede pantegebyrer .....   | 3.000,00      |                          |                   |
| 16 6 2    | Gasværket .....   | 32.000,00     |                          |                   |
| 16 6 3    | Elværket .....  | 36.000,00     |                          |                   |
| 16 6 4    | Vandværket .....  | 15.000,00     |                          |                   |
| 16 6 5    | Slagtehuset .....   | 500,00        |                          |                   |
| 16 6 6    | Mælkelaboratoriet .....   | 500,00        |                          |                   |
| 16 6 7    | Gade- og vejvæsenet .....   | 30.000,00     |                          |                   |
| 16 6 8    | Kvægtorvet .....  | 700,00        |                          |                   |
| 16 6 9    | Kloakudvidelserne .....   | 1.000,00      |                          |                   |
| 16 6 10   | Kinoteatret (1100 + 75 %) .....   | 1.925,00      |                          | 120.625,00        |
|           |   |               | <b>Ialt konto XI ...</b> | <b>670.943,46</b> |

## Gruppe nr. 37

## Konto XII. Udgifter i henhold til lov om offentlig forsorg.

## Bilag nr. 17

(Lovbekendtgørelse nr. 475 af 31. august 1946).

| A. Administrationsudgifter:  | Konto nr.       |            |            |            |
|--|-----------------|------------|------------|------------|
| 1. Honorar til det sociale udvalgs formand (§ 27, stk. 1) .....  | 411             | 2.310,00   |            |            |
| 2. <i>Lønninger:</i>   |                 |            |            |            |
| a. Socialinspektør .....   | 20.135,16       | 412        |            |            |
| b. Kontorpersonale .....   | 122.941,32      | 413        |            |            |
| c. Undersøger .....  | 11.686,56       | 414        |            |            |
| d. Udbringelse af renter m. v. ....  | 5.500,00        | 415        | 160.263,04 |            |
| 3. Henlæggelse til pensionsfond .....  | 417             | 6.988,91   |            |            |
| 4. Reguleringslæggelse til pensioner og understøttelser .....  | 419             | 7.403,40   |            |            |
| 5. Lovpligtig ulykkesforsikring .....  | 420             | 334,65     |            |            |
| 6. Kontorholdsudgifter .....   | 421             | 10.000,00  |            |            |
| 7. Husleje, brændsel og belysning .....  | 422             | 10.500,00  |            |            |
| 8. Vask og renholdelse .....   | 423             | 4.500,00   |            |            |
| 9. Telefonabonnement .....   | 424             | 2.000,00   |            |            |
| 10. Vedligeholdelse af inventar .....  | 425             | 7.500,00   |            |            |
| 11. Tilskud til centraladministrationen .....  | 426             | 0,00       |            |            |
| 12. Dagpenge og befordringsudgifter (tjenesterejser) .....   | 427             | 2.500,00   |            |            |
| 13. Andre udgifter:  |                 |            |            |            |
| a. Forsikringer, abonnementer m. v. ....   | 3.500,00        | 428        |            |            |
| b. Udgifter ved møder (incl. mødediæter) .....   | 3.500,00        | 429        | 7.000,00   |            |
| 14. Forrentning .....  | 430             | 0,00       |            |            |
| 15. Afskrivning .....  | 431             | 0,00       |            |            |
|  | Konto XII A ... |            | 221.300,00 |            |
| <br>   |                 |            |            |            |
| <b>B. Børneværn:</b>   |                 |            |            |            |
| 1. Børneværnsforanstaltninger overfor børn, der har <i>dansk</i> indfødsret, og hvor en <i>kommune</i> bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{3}{10}$ ):                                  |                 |            |            |            |
| a. Udgift:   |                 |            |            |            |
| 1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130—150 og 171, jfr. § 58, stk. 2) .....   | 135.000,00      | 440        |            |            |
| 2. Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2, og § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2) .....  | 1.000,00        | 441        |            |            |
|  | Ialt ...        | 136.000,00 |            |            |
| b. Indtægt:  |                 |            |            |            |
| Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....   | 26.000,00       | 442        | 110.000,00 |            |
| 2. Børneværnsforanstaltninger over for børn, der <i>ikke</i> har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis eller arbejds- og socialministeriets bestemmelse:  |                 |            |            |            |
| a. udgift .....  | 0,00            | 443        |            |            |
| b. Indtægt:  |                 |            |            |            |
| 1. Forskudsvis udbet. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....   | 0,00            | 444        |            |            |
| 2. Refusion fra udlandet .....   | 0,00            | 445        | 0,00       |            |
| 3. Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge: |                 |            |            |            |
| a. Udgift .....  | 500,00          | 446        |            |            |
|  | Transport ...   | 500,00     | 110.000,00 | 221.300,00 |

**Gruppe nr. 37    Konto XII.    Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|  |                      |            |                  |            |
|--|----------------------|------------|------------------|------------|
|  | Transport ...        | 500,00     | 110.000,00       | 221.300,00 |
| b. Indtægt:  |                      |            | <b>Konto nr.</b> |            |
| 1. Forskudsvis udbet. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag .....   | 0,00                 |            | 447              |            |
| 2. Refusion fra udlandet .....   | 0,00                 | 0,00       | 448              | 500,00     |
| 4. Udgifter, der ikke er genstand for refusion (hjælp til betaling af sygekassekontingent, udgifter ved dommerens medvirken i børneværnsager m. v.) .....  |                      |            | 449              | 500,00     |
| 5. Støtte til børneforsorgen, § 65, 11 .....   |                      |            | 449a             | 15.000,00  |
|  | Ialt konto XII B ... |            |                  | 126.000,00 |
| <b>C. Underholdsbidrag m. v.:</b>  |                      |            |                  |            |
| 1. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til <i>børn uden for ægteskab</i> , bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182—208 og 235—236) (fuld statsrefusion):  |                      |            |                  |            |
| a. Udgift:   |                      |            |                  |            |
| 1. For bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....  |                      | 450        | } 135.000,00     |            |
| 2. For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....  |                      | 451        |                  |            |
| 3. For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....   |                      | 452        |                  |            |
| b. Indtægt:  |                      |            |                  |            |
| Refusion fra   |                      |            |                  |            |
| 1. bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....  |                      | 453        | } 55.000,00      |            |
| 2. bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner ...  |                      | 454        |                  |            |
| 3. bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget .....   |                      | 455        |                  |            |
| c. Post a ÷ b .....  |                      |            |                  | 80.000,00  |
| 2. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn udenfor ægteskab) (fuld statsrefusion) .....  |                      | 456        |                  | 5.000,00   |
| 3. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i <i>ægteskab</i> (§§ 209—218 og 237) (fuld statsrefusion):   |                      |            |                  |            |
| a. Udgift:   |                      |            |                  |            |
| 1. For bidragsskyldige med bopæl i kommunen  |                      | 457        | } 160.000,00     |            |
| 2. For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....  |                      | 458        |                  |            |
| 3. For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden .....  |                      | 459        |                  |            |
|  | Ialt post a ...      | 160.000,00 |                  |            |
| b. Indtægt:  |                      |            |                  |            |
| Refusion fra   |                      |            |                  |            |
| 1. bidragsskyldige med bopæl i kommunen .....  |                      | 460        | } 70.000,00      |            |
| 2. bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner .....  |                      | 461        |                  |            |
| 3. bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden .....  |                      | 462        |                  |            |
|  | Ialt post b ...      | 70.000,00  |                  |            |
| c. Post a ÷ b .....  |                      |            |                  | 90.000,00  |
| 4. Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældrelose børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219—230). (Statsrefusion med $\frac{2}{7}$ , mellemkommunal refusion med $\frac{12}{70}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{9}{70}$ ) ..... |                      | 463        |                  | 49.000,00  |
|  | Ialt konto XII C ... |            |                  | 224.000,00 |
|  | Transport ...        |            |                  | 571.300,00 |

## Gruppe nr. 37 Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.

## Bilag nr. 17

Transport ...

571.300,00

Konto nr.

## D. Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231—291) m. v.:

|   |           |     |           |
|---|-----------|-----|-----------|
| 1. Udgifter, der er genstand for mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ :  |           |     |           |
| a. Jordemoderhjælp (§§ 231—232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. fabrikloven nr. 143 af 29. april 1913 § 29, stk. 1, og bageriloven nr. 230 af 9. juni 1920, § 11, stk. 1 (§ 238):  |           |     |           |
| 1. Udgift .....   | 1.600,00  | 470 |           |
| 2. Indtægt:<br>Refusion fra betalingspligtige (§§ 232, stk. 2, og 234) .....  | 100,00    | 471 | 1.500,00  |
| b. Fortsat sygekassehjælp (§§ 241—246) .....  |           | 472 | 10.000,00 |
| c. Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250) .....   |           | 473 | 1.200,00  |
| d. Sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talemiddende, blinde og deres familier, døve (§§ 252—261) .....  |           | 474 | 2.000,00  |
| e. Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265) .....  |           | 475 | 5.000,00  |
| f. Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35) .....   |           | 476 | 100,00    |
| g. Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) .....  |           | 477 | 4.000,00  |
| h. Medicin, massage, briller m. v. (§ 272) .....  |           | 478 | 12.000,00 |
| i. Kommunal sygepleje (§ 274):  |           |     |           |
| 1. <i>alene</i> til trængende (§ 274, stk. 1) .....   | 0,00      | 479 |           |
| 2. <i>såvel</i> til trængende <i>som</i> til ikke trængende (§ 274, stk. 2, jfr. lov nr. 41 af 20. februar 1948) .....  | 21.500,00 | 480 | 21.500,00 |
| k. Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14) ..... |           | 481 | 7.000,00  |
| l. Forskud på invaliderenter og aldersrenter, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd m. v. samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:  |           |     |           |
| 1. Forskud på invaliderenter .....  | 1.000,00  | 482 |           |
| 2. Forskud på aldersrenter .....  | 0,00      | 483 |           |
| 3. Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl. ....  | 0,00      | 484 | 1.000,00  |
| 2. Udgifter, som er genstand for mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ :<br>Hjælp til kronisk syge (§§ 247—249) .....   |           | 485 | 48.000,00 |
| 3. Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:   |           |     |           |
| a. Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talemiddende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69—70) (fuld statsrefusion):   |           |     |           |
| 1. Udgift:  |           |     |           |
| a. Sindssyge .....  | 1.000,00  | 486 |           |
| b. Åndssvage .....  | 500,00    | 487 |           |
| c. Epileptikere .....   | 200,00    | 488 |           |
| d. Vanføre eller lemlæstede .....   | 100,00    | 489 |           |
| e. Talemiddende .....   | 100,00    | 490 |           |

Transport ... 1.900,00

113.300,00

571.300,00

**Gruppe nr. 37    Konto XII.    Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|    |  | Konto nr. |     |                          |
|----|--|-----------|-----|--------------------------|
|    | Transport ...  | 1.900,00  |     | 113.300,00    571.300,00 |
| f. | Blinde .....   | 100,00    | 491 |                          |
| g. | Døve .....   | 0,00      | 492 |                          |
|    | Ialt ...   | 2.000,00  |     |                          |
| 2. | Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   | 0,00      | 493 | 2.000,00                 |
| b. | Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose (§§ 262—264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ ) .....  |           | 494 | 30.000,00                |
| c. | Hjælp til militærpersoner (281), hjælp til personer, der er indkaldt til tjeneste ved civilforsvaret (arbejds- og socialministeriets bekendtgørelse af 17. september 1945) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{4}{7}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ) ..... |           | 495 | 63.000,00                |
| d. | Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{9}{10}$ ) .....   |           | 496 | 0,00                     |
| e. | Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion) .....   |           | 497 | 0,00                     |
| 4. | Udgifter, som er genstand for direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond:<br>Offentlig skolebespisning (§ 285—288, jfr. lov nr. 280 af 18. juni 1951) ( $\frac{1}{3}$ refusion af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse) .....  |           | 498 | 75.000,00                |
| 5. | Udgifter, som er genstand for statsrefusion fra indenrigsministeriet:  |           |     |                          |
| a. | Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918) .....   | 0,00      | 499 |                          |
| b. | Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269 stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947) ...   | 8.000,00  | 500 |                          |
|    | Ialt ...   | 8.000,00  |     |                          |
| c. | Indtægt: Refusion fra indenrigsministeriet .....   | 8.000,00  | 501 | 0,00                     |
| 6. | Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:  |           |     |                          |
| a. | 1. Hjælp til husvilde (§ 279) .....  |           | 502 | 0,00                     |
|    | 2. Husvildefdelingerne .....   |           | 503 | 1.000,00                 |
| b. | Forbigående og uforudseelige trangtilfælde (§ 289) .....   |           | 504 | 1.000,00                 |
|    | Ialt konto XII D ...   |           |     | 285.300,00               |
| E. | Kontingenthjælp. (Uden refusion af nogen art):   |           |     |                          |
| 1. | Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 2):   |           |     |                          |
| a. | Ydet som særhjælp .....  | 35.000,00 | 513 |                          |
| b. | Ydet som kommunehjælp <i>uden</i> tab af valgret ...   | 15.000,00 | 514 |                          |
| c. | Ydet som kommunehjælp <i>med</i> tab af valgret ...  | 500,00    | 515 | 50.500,00                |
| 2. | Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v. § 13, stk. 5):  |           |     |                          |
| a. | Ydet som særhjælp .....  | 100,00    | 516 |                          |
| b. | Ydet som kommunehjælp <i>uden</i> tab af valgret ...   | 6.200,00  | 517 |                          |
| c. | Ydet som kommunehjælp <i>med</i> tab af valgret ...  | 200,00    | 518 | 6.500,00                 |
|    | Ialt konto XII E ...   |           |     | 57.000,00                |
|    | Transport ...  |           |     | 913.600,00               |

## Gruppe nr. 37 Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.

## Bilag nr. 17

|   | Konto nr. |               |              |
|---|-----------|---------------|--------------|
|   |           | Transport ... | 913.600,00   |
| <b>F. Kommnehjælp uden tab af valgret og valgbarhed:</b><br>(§§ 292—308):<br>(Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).   |           |               |              |
| 1. Udgift:  |           |               |              |
| a. § 293, stk. 1—hjælp .....  | 521       | } 400.000,00  |              |
| b. § 297—hjælp (underholdshjælp) .....  | 519       |               |              |
| c. Anden kommnehjælp .....  | 520       |               |              |
| 2. Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   | 523       | 10.000,00     |              |
| Ialt konto XII F ...  |           |               | 390.000,00   |
| <b>G. Kommnehjælp med tab af valgret og valgbarhed:</b><br>(§§ 292—308):<br>(Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).  |           |               |              |
| 1. Udgift:  |           |               |              |
| a. § 297—hjælp (underholdshjælp) .....  | 524       | } 15.000,00   |              |
| b. Anden hjælp .....  | 525       |               |              |
| 2. Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   | 526       | 0,00          |              |
| Ialt konto XII G ...  |           |               | 15.000,00    |
| <b>H. Fattighjælp (§§ 309—324):</b><br>(Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).   |           |               |              |
| 1. Udgift:  |           |               |              |
| a. Underholdshjælp (uden for anstalt) .....   | 0,00      | 527           |              |
| b. Anden hjælp .....  | 15.000,00 | 529           | 15.000,00    |
| 2. Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   |           | 530           | 0,00         |
| Ialt konto XII H ...  |           |               | 15.000,00    |
| <b>J. Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2):</b><br>(Mellekommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ ).   |           |               |              |
| 1. Udgift .....   |           | 531           |              |
| 2. Indtægt: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....   |           | 532           |              |
| Ialt konto XII J ...  |           |               | 0,00         |
| <b>K. Hjælp til udlændinge (§§ 17—21), islandske statsborgere (§ 335, stk. 2) og visse danske statsborgere (§ 24, stk. 3):</b>  |           |               |              |
| 1. Udlændinge med vedvarende forsørgelsesret eller med forsørgelsesbevis (§§ 17, stk. 2, 18, stk. 1 og stk. 2, 3. pkt., og 20, stk. 2 og 3) samt andre udlændinge, for hvem udgifterne i h. t. arbejds- og socialministeriets bestemmelse refunderes med $\frac{7}{10}$ af statskassen: |           |               |              |
| a. Udgift:  |           |               |              |
| 1. § 293, stk. 1-hjælp .....  |           | 535           |              |
| 2. § 297-hjælp (underholdshjælp) .....  |           | 536           |              |
| 3. Anden hjælp .....  |           | 538           |              |
|   |           | Transport ... | 1.333.600,00 |

## Gruppe nr. 37 Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.

Bilag nr. 17

|             |  | Konto nr. |      |                        |
|-------------|--|-----------|------|------------------------|
|             | Transport ...  |           |      | 1.333.600,00           |
| b. Indtægt: |  |           |      |                        |
| 1.          | Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....  | 539       |      |                        |
| 2.          | Refusion fra udlandet .....  | 540       |      |                        |
|             | Til rest ...   |           |      | 0,00                   |
| 2.          | Udlændinge, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., og 20, stk. 4, personer med dansk indfødsret, der forsørges i h. t. lov af 9. marts 1872 om udstedelse af ekstraordinære hjemstedsbeviser og lov nr. 104 af 24. juli 1880, eller som er hjemsendt fra udlandet til forsørgelse i en kommune her i landet § 24, stk. 3, 2. pkt.), samt ikke-tyske flygtninge, der omfattes af arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950: |           |      |                        |
| a.          | Udgift:  |           |      |                        |
| 1.          | § 293, stk. 1-hjælp .....  | 541       |      |                        |
| 2.          | § 297-hjælp (underholdshjælp) .....  | 542       |      |                        |
| 3.          | Anden hjælp .....  | 543       |      |                        |
| b.          | Indtægt:   |           |      |                        |
| 1.          | Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige .....  | 544       |      |                        |
| 2.          | Refusion fra udlandet .....  | 545       |      | 0,00                   |
|             | Ialt konto XII K ...   |           |      | 0,00                   |
| O.          | Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem):   |           |      |                        |
| 1.          | Den kommunale børnehave:   |           |      |                        |
| 1.          | Lønninger:   |           |      |                        |
| a.          | Løn til lederen .....  | 7.610,04  | 560  |                        |
| b.          | Andre lønninger .....  | 19.389,96 | 561  |                        |
| c.          | Pensionsbidrag .....   | 0,00      | 562  | 27.000,00              |
| 2.          | Ejendomsafgifter:  |           |      |                        |
| a.          | Varme, gas, lys, vand .....  | 2.500,00  | 563  |                        |
| b.          | Vedligeholdelse af lokaler, ejendom og grund .....   | 1.500,00  | 564  |                        |
| c.          | Renter af grundværdi .....   | 1.219,15  | 565  |                        |
| d.          | Forsikringer, skatter og afgifter .....  | 300,00    | 566  | 5.519,15               |
| 3.          | Genanskaffelser og vedligeholdelser af inventar .....  |           | 567  | 1.000,00               |
| 4.          | Fødemidler .....   | 4.000,00  | 568  |                        |
|             | Udgifter ved ophold i sommerlejr .....   | 2.000,00  | 568a | 6.000,00               |
| 5.          | Administrationsudgifter .....  |           | 569  | 500,00                 |
| 6.          | Andre udgifter:  |           |      |                        |
| a.          | Beskæftigelsesmateriel og legetøj .....  | 500,00    | 570  |                        |
| b.          | Medicin og sygeplejeartikler .....   | 200,00    | 571  |                        |
| c.          | Læge- og tandlægeudgifter .....  | 0,00      | 572  |                        |
| d.          | Vaske- og rengøringsmidler .....   | 2.000,00  | 573  |                        |
| e.          | Lovpligtig ulykkesforsikring .....   | 100,00    | 574  |                        |
| f.          | Andre udgifter .....   | 500,00    | 575  | 3.300,00               |
| 7.          | Fast lægetilsyn .....  |           | 576  | 700,00                 |
|             | Ialt ...   |           |      | 44.019,15              |
| 8.          | Fragår indtægter:  |           |      |                        |
| a.          | Takstmæssig betaling .....   | 14.000,00 | 577  |                        |
| b.          | Tilskud fra staten .....   | 17.500,00 | 578  |                        |
|             | Transport ...  | 31.500,00 |      | 44.019,15 1.333.600,00 |



**Gruppe nr. 37    Konto XII. Udgifter i h. t. lov om off. forsorg.    Bilag nr. 17**

|   | Konto nr.                              |            |                        |
|---|--|------------|------------------------|
| Transport ...   | 31.500,00                              |            | 44.019,15 1.333.600,00 |
| c. Refusion af lægetilsyn .....   | 700,00                                 | 579        |                        |
| d. Leje af grund til bunker .....   | 25,00                                  | 580        |                        |
|   | Ialt fragår ...                        |            | 32.225,00              |
|   | Til rest ...                           |            | 11.794,15              |
| 2. Tilskud til ikke-kommunale institutioner:  |  |            |                        |
| a. Tilskud til driften .....  | 9.000,00                               | 581        |                        |
| b. Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner .....   | 0,00                                   | 582        | 9.000,00               |
|   | Ialt konto XII. O ...                  |            | 20.794,15              |
| <b>P. Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholdskommunes andel:</b>  |  |            |                        |
| 1. Udbetalte refusioner .....   | 583                                    | 2.500,00   |                        |
| 2. Modtagne refusioner .....  | 584                                    | 4.500,00   |                        |
|   | Ialt konto XII. P ...                  |            | ÷ 2.000,00             |
| <b>Q. Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusionsordningen:</b>  |  |            |                        |
| 1. Udgifter:  |  |            |                        |
| a. Julegaver til børn anbragt af børneværnet .....  | 585                                    | 700,00     |                        |
| b. Andel i driftsunderskud for Næstved arbejdsanstalt .....   | 586                                    | 4.500,00   |                        |
|   | Ialt ...                               |            | 5.200,00               |
| 2. Indtægter .....  | 587                                    | 0,00       |                        |
|   | Ialt konto XII. Q ...                  |            | 5.200,00               |
|   | Samlede udgifter på konto XII. A—Q ... |            | 1.357.594,15           |
| <b>R. Fragår refusioner:</b>  |  |            |                        |
| 1. Statsrefusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XII. (løbe-nr. 1—28) .....                                      | 590                                    | 250.500,00 |                        |
| 2. Direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 12, 13 og 16 ..... | 591                                    | 58.900,00  |                        |
| 3. Mellemkommunal refusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XII. (løbe-nr. 1—28) .....                            | 592                                    | 265.720,00 | 575.120,00             |
|   | Til rest ...                           |            | 782.474,15             |
| <b>S. Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:</b>   |  |            |                        |
| Anslået tilsvaret for regnskabsåret 1954—55 .....   | 595                                    |            | 190.000,00             |
|   | Konto XII ...                          |            | 972.474,15             |
| De samlede udgifter i henhold til forsorgsloven (konto XII) udgør   |  |            | 972.474,15             |
| Heri fragår:  |  |            |                        |
| Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til kommunens udgifter i henhold til forsorgsloven (indtægtspost VI. A 1) .....      |  |            | 185.786,00             |
|   | Til rest ...                           |            | 786.688,15             |

## Gruppe nr. 38

Konto XIII. Udgifter i henhold til lov  
om folkeforsikring.

Bilag nr. 18

(Lovbekendtgørelse nr. 324 af 27. juni 1950)

Konto nr.

## A. Udgifter angående sygeforsikringen for ubemidlede (§§ 2—30):

|  |     |                  |           |
|--|-----|------------------|-----------|
| 1. Fribefordring (§ 17):   |     |                  |           |
| a. Udgift .....  | 601 | 10.000,00        |           |
| b. Indtægt: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v. .... | 602 | 0,00             |           |
|  |     | <u>10.000,00</u> |           |
| Til rest ...   |     |                  | 10.000,00 |

2. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsfærdighed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4—5, samt stk. 2 (angår barselhjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbest. vedr. pers., der ved lovens ikrafttr. er fyldt 40 år og som optages som nydende medlemmer i en sygekasse):

|   |     |                  |  |
|---|-----|------------------|--|
| Anslået for regnskabsåret 1954—55 .....     | 603 | 8.500,00         |  |
| Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse ..... | 605 | 24.000,00        |  |
|   |     | <u>32.500,00</u> |  |

Konto XIII. A ...

42.500,00

## B. Udgifter angående invaliderenter m. v.:

|  |            |      |                   |
|--|------------|------|-------------------|
| 1. „Tabelrente“ (§ 39, jfr. §§ 41, 85 og 40, stk. 2, 3, 5, 6 og 9) .....   |            |      | 498.000,00        |
| Heraf:   |            |      |                   |
| a. Grundbeløb .....  | 346.000,00 | 606  |                   |
| b. Tabelrentetillæg .....  | 152.000,00 | 607  |                   |
| 2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....   |            | 608  | 24.500,00         |
| 3. Sygehjælp m. v. (§ 79) .....  |            | 609  | 6.000,00          |
| 4. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7) .....  |            | 610  | 28.500,00         |
| 5. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8) .....  |            | 611  | 29.000,00         |
| 6. Takstmæssig betaling for invaliderentemodtageres ophold på plejestiftelser for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 108 af 13. maj 1948, afsnit C.): |            |      |                   |
| a. For ialt plejedage à kr. øre, ialt .....  | 0,00       | 612  |                   |
| b. Lommepege, ekstravagter m. m. ....  | 0,00       | 613  | 0,00              |
| 7. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-rentemodtagere under 65 år (§ 62, stk. 1) .....   |            | 614  | 2.000,00          |
| 8. Post 1—7 ialt .....   |            |      | <u>588.000,00</u> |
| 9. Fragår:   |            |      |                   |
| a. Indbetalinger fra invaliderentemodtagere på plejestiftelser for kronisk syge, jfr. cirkul. af 13/5 1948   | 0,00       | 615  |                   |
| b. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invaliderente .....   | 500,00     | 616  |                   |
| c. Tilbageholdt rente for lån ydet i h. t. § 59 samt i anledning af anbringelse i h. t. §§ 60—62 .....   | 0,00       | 616a | 500,00            |
|  |            |      | <u>587.500,00</u> |
| 10. Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) .....  |            | 617  | 500,00            |
|  |            |      | <u>588.000,00</u> |

Konto XIII. B ...

588.000,00

## C. Udgifter angående aldersrenter m. v.:

|   |              |     |              |
|---|--------------|-----|--------------|
| 1. „Tabelrente“ (§ 39, jfr. §§ 41, 85 og 40, stk. 1, 2, 3, 5, 6, 9 og 10) ..... |              |     | 2.691.000,00 |
| Heraf:  |              |     |              |
| a. Grundbeløb .....   | 2.335.000,00 | 618 |              |
| b. Tabelrentetillæg .....   | 356.000,00   | 619 |              |
| 2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11) .....                                      |              | 620 | 165.000,00   |
| 3. Sygehjælp m. v. (§ 79) .....   |              | 621 | 15.000,00    |
| 4. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7) .....   |              | 622 | 170.000,00   |
| 5. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8) .....                                       |              | 623 | 215.000,00   |

Transport ... 3.256.000,00 630.500,00

**Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18**

|     |   | Konto nr.    |              |
|-----|---|--------------|--------------|
|     | Transport ...   | 3.256.000,00 | 630.500,00   |
| 6.  | Det beløb, der kan anmeldes som aldersrenteudgift vedrørende boliger for aldersrentemodtagere (§ 40, stk. 12) (jfr. konto XIII. C. 16) .....        | 624          | 0,00         |
| 7.  | Takstmæssig betaling m. v. for aldersrentemodtageres ophold på kommunens alderdomshjem (§ 54, stk. 2) (jfr. konto XIII. C. 14. b. 1):               |              |              |
|     | a. for ialt 20.000 plejedage à 7,75 kr., ialt .....   | 155.000,00   | 625          |
|     | b. for ialt 6.000 sygedage à 9,00 kr., ialt .....   | 54.000,00    | 626          |
|     | c. Lommepege og ekstravagter m. v. (§ 54, stk. 3) .....   | 30.000,00    | 627          |
|     |   |              | 239.000,00   |
| 8.  | Takstmæssig betaling m. v. for aldersrentemodtagere, der har ophold på andre kommuners alderdomshjem eller på godkendte private alderdomshjem ..... | 628          | 7.500,00     |
| 9.  | Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-rentemodtagere efter disses fyldte 65. år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57) .....                   | 631          | 0,00         |
| 10. | Post 1—9 ialt .....   |              | 3.502.500,00 |
| 11. | Fragår:   |              |              |
|     | a. Indbetalinger for aldersrentemodtagere (§ 54, stk. 3, sidste pkt.) .....   | 10.000,00    | 632          |
|     | b. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente vedrørende tiden <i>efter</i> 1. oktober 1933 .....  | 0,00         | 633          |
|     |   |              | 10.000,00    |
|     | Til rest ...  |              | 3.492.500,00 |
| 12. | a. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente vedrørende tiden <i>før</i> 1/10 1933 .....  | 0,00         | 634          |
|     | b. Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5 .....   | 300,00       | 635          |
|     |   |              | 300,00       |
| 13. | Til rest (ialt konto XII C. 1—12) .....   |              | 3.492.200,00 |
| 14. | Alderdomshjem:  |              |              |
|     | a. Udgifter ved driften af kommunens alderdomshjem:   |              |              |
|     | 1. Lønninger .....  | 93.500,00    | 636          |
|     | 2. Lægehonorar .....  | 6.500,00     | 637          |
|     | 3. Tilskud til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner .....  | 1.168,50     | 638          |
|     | 4. Forsikringer, skatter, afgifter m. v. ....   | 2.000,00     | 639          |
|     | 5. Lommepege til rentemodtagere .....   | 16.000,00    | 640          |
|     | 6. Husholdningen .....  | 73.000,00    | 641          |
|     | 7. Medicin, bandager .....  | 12.000,00    | 642          |
|     | 8. Ekstravagter .....   | 17.000,00    | 643          |
|     | 9. Renholdelse og vask .....  | 20.000,00    | 644          |
|     | 10. Beklædning .....  | 8.000,00     | 645          |
|     | 11. Brændsel og belysning .....   | 33.000,00    | 646          |
|     | 12. Vedligeholdelse af bygninger og inventar .....  | 10.000,00    | 647          |
|     | 13. Andre udgifter .....  | 10.000,00    | 648          |
|     | 14. Forrentning .....   | 38.819,57    | 649          |
|     | 15. Afskrivning .....   | 11.346,30    | 650          |
|     | Ialt udgifter ...   | 352.334,37   |              |
|     | b. Indtægter:   |              |              |
|     | 1. Takstmæssig betaling m. v. i henhold til lovens § 54, stk. 2 og 3 (jfr. konto XIII. C. 7):   |              |              |
|     | a. For ialt 20.000 plejedage .....  | 155.000,00   |              |
|     | b. For ialt 6.000 sygedage .....  | 54.000,00    | 653          |
|     | c. Lommepege .....  | 14.000,00    |              |
|     | 2. Ekstravagter .....   | 16.000,00    | 654          |
|     | 3. Bandager og kunstige lemmer .....  | 0,00         | 655          |
|     | Ialt ...  | 239.000,00   |              |
|     | Transport ...   | 239.000,00   | 3.492.200,00 |
|     |   |              | 630.500,00   |

**Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18**

|   | Konto nr.         |                         |
|---|-------------------|-------------------------|
| Transport ...   | 239.000,00        | 3.492.200,00 630.500,00 |
| 4. Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4) .....   | 8.000,00          | 656                     |
| 5. Midlertidigt indlagte .....  | 21.000,00         | 657                     |
| Ialt indtægter ...  | <u>268.000,00</u> |                         |
| c. Ialt konto XIII. C. 14 (post a ÷ b) .....  |                   | 84.334,37               |
| 15. Tilskud til aldersrentemodtageres ophold på fremmede kommuners alderdomshjem eller private alderdomshjem .....  | 658               | 0,00                    |
| 16. Boliger for aldersrentemodtagere:   |                   |                         |
| a. Udgifter ved driften af boligerne Klokkestøbergade 1—5:  |                   |                         |
| 1. Forrentning .....  | 14.689,95         | 660                     |
| 2. Amortisation .....   | 8.466,89          | 661                     |
| 3. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....   | 0,00              | 661a                    |
| 4. Forsikringer, skatter, afgifter m. v. ....   | 3.000,00          | 662                     |
| 5. Brændsel .....   | 16.000,00         | 663                     |
| 6. Vedligeholdelse .....  | 10.000,00         | 664                     |
| 7. Lønninger:   |                   | 665                     |
| a. Kontantlønninger .....   | 4.727,09          |                         |
| b. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet .....  | 817,69            | 5.544,78                |
| 8. Renholdelse .....  | 800,00            | 666                     |
| 9. Belysning af gange og trapper m. v. ....   | 100,00            | 667                     |
| 10. Andre udgifter .....  | 600,00            | 668                     |
| 11. Telefon .....   | 100,00            | 669                     |
| Ialt udgift ...   | <u>59.301,62</u>  |                         |
| b. Indtægter:   |                   |                         |
| 1. Husleje fra aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag) .....  | 14.904,00         | 670                     |
| 2. Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag) .....  | 817,69            | 671                     |
| 3. Andre indtægter .....  | 0,00              | 672                     |
| Ialt ...  | <u>15.721,69</u>  |                         |
| c. Endvidere fragår:  |                   |                         |
| 1. For boliger, der omfattes af folkeforsikringslovens § 40, stk. 12:<br>Det beløb, der er opført som aldersrenteudgift, jfr. konto XIII. C. 6 .....                        | 0,00              |                         |
| 2. For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte:<br>Refusion modtaget fra indenrigs- og boligministeriet ..... | 21.789,97         | 673                     |
| Ialt indtægt ...  | <u>37.511,66</u>  |                         |
| d. Ialt konto XIII. C. 16 (post a ÷ b) .....  |                   | 21.789,96               |
| Udgifter ved driften af boligerne Bredahlsgade 2—12.  |                   |                         |
| 1. Forrentning .....  | 40.809,89         | 675                     |
| 2. Amortisation .....   | 22.221,45         | 676                     |
| 3. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut .....   | 0,00              | 676a                    |
| 4. Forsikringer, skatter, afgifter m. v. ....   | 3.600,00          | 677                     |
| 5. Brændsel .....   | 21.000,00         | 678                     |
| 6. Vedligeholdelse .....  | 5.000,00          | 679                     |
| Transport ...   | 92.631,34         | 3.598.324,33 630.500,00 |

**Gruppe nr. 38 Konto XIII. Udgifter i h. t. lov om folkeforsikring. Bilag nr. 18**

|  |  | Konto nr.    |                         |
|--|--|--------------|-------------------------|
|  | Transport ...  | 92.631,34    | 3.598.324,33 630.500,00 |
| 7.   | Lønninger:   |              | 680                     |
|  | a. Kontantlønninger .....  | 6.265,50     |                         |
|  | b. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet .....   | 552,00       |                         |
|  |  | 6.817,50     |                         |
| 8.   | Renholdelse .....  | 500,00       | 681                     |
| 9.   | Belysning af trapper og gange .....  | 300,00       | 682                     |
| 10.  | Andre udgifter .....   | 500,00       | 683                     |
| 11.  | Telefon .....  | 150,00       | 683a                    |
|  | Ialt udgift ...  | 100.898,84   |                         |
| b.   | Indtægter:   |              |                         |
|  | 1. Husleje fra aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag) .....   | 20.616,00    | 684                     |
|  | 2. Vederlag for tjenestebolig indbefattet muligt varmebidrag) .....  | 552,00       | 685                     |
|  | 3. Andre indtægter .....   | 0,00         | —                       |
|  | Ialt ...   | 21.168,00    |                         |
| c.   | Endvidere fragår:  |              |                         |
|  | 2. For boliger, hvortil kommunen modtager driftsdriftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte:<br>Refusion forventet fra indenrigs- og boligministeriet ..... | 39.865,42    | 686                     |
|  | Ialt indtægt ...   | 61.033,42    |                         |
| d.   | Ialt konto XIII. C. 17 (post a ÷ b) .....  |              | 39.865,42               |
|  | Konto XIII. C ...  |              | 3.638.189,75            |
|  | Samlede udgifter på konto XIII. A—C .....  |              | 4.268.689,75            |
| D.   | Fragår refusioner:   |              |                         |
|  | 1. Statsrefusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XIII (løbe-nr. 29—37) .....  | 690          | 1.995.714,28            |
|  | 2. Mellemkommunal refusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XIII (løbe-nr. 29—37) .....  | 691          | 813.809,53              |
|  | 3. Refusion fra invalideforsikringsfonden i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XIII (løbe-nr. 31 og 32) .....  | 692          | 504.071,43 3.313.595,24 |
|  | Til rest ...   |              | 955.094,51              |
| E.   | Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:  |              |                         |
|  | Anslået tilsvaret for regnskabsåret 1954—55 .....  | 693          | 620.000,00              |
|  | Konto XIII ...   |              | 1.575.094,51            |
| De samlede udgifter i henhold til folkeforsikringsloven (konto XIII) udgør ..... |  |              |                         |
|  | Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til udgifter til invalide- og aldersrenter (jfr. indtægtspost VI. A. 3.) udgør .....  |              | 431.633,00              |
|  | Til rest ...   | 1.143.461,51 |                         |

## Gruppe nr. 39

## Konto XIV A. Udgifter i henhold til andre sociale love.

Bilag nr. 19 a

| Konto nr. |  |     |              |            |
|-----------|--|-----|--------------|------------|
| 1.        | Husmoderafløsning i henhold til lov nr. 234 af 7. juni 1952 (Statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og direkte refusion fra udligningsfonden med $\frac{2}{10}$ ): |     |              |            |
| a.        | Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløsere .....   | 698 | 54.000,00    |            |
| b.        | Indtægt: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning .....  | 699 | 4.000,00     |            |
|           | Til rest ...   |     | 50.000,00    |            |
| c.        | Administrationsudgifter (uden refusion) .....  |     | 0,00         |            |
|           | Konto XIV A 1 ...  |     |              | 50.000,00  |
| 2.        | Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (Statsrefusion med $\frac{2}{3}$ ) ...  | 700 |              | 30.000,00  |
| 3.        | Mødrehjælpsinstitutioner i henhold til lov nr. 119 af 15. marts 1939   | 701 |              | 9.000,00   |
| 4.        | Særlig ydelse til alders- og invaliderentemodtagere m. fl.:  |     |              |            |
| a.        | Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i henhold til forsorgslovens kap. XV .....  | 702 | } 120.000,00 |            |
| b.        | Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i henhold til forsorgslovens kap. XVI .....  | 703 |              |            |
| c.        | Til personer, der oppebærer hjælp i henhold til forsorgslovens §§ 247—248 (kronisk syge) .....   | 704 |              |            |
| d.        | Til invaliderentemodtagere .....   | 705 |              |            |
| e.        | Til aldersrentemodtagere .....   | 706 |              |            |
|           | Konto XIV A 4 ...  |     |              | 120.000,00 |
|           | Samlede udgifter på konto XIV A 1—4 ...  |     |              | 209.000,00 |
| 5.        | Fragår refusioner:   |     |              |            |
| a.        | Statsrefusion i h. t. regnskabsheftets refusionsberegning, konto XIV A (løbe-nr. 38, 40 og 41) .....   | 710 | 165.000,00   |            |
| b.        | Direkte tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond i h. t. regnskabsheftet refusionsberegning (løbe-nr. 38) .....  | 711 | 10.000,00    | 175.000,00 |
|           | Konto XIV A ...  |     |              | 34.000,00  |

## Gruppe nr. 40

## Konto XIV B. Udgifter i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. fl. love.

Bilag nr. 19 b

| Konto nr. |   |        |            |            |
|-----------|---|--------|------------|------------|
| 19 2 1    | Lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. (lovbekendtgørelse nr. 43 af 18. februar 1952):   |        |            |            |
| a.        | Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløshedskasser og fortsættelseskasser i henhold til lov om arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. (lovbekendtgørelse nr. 43 af 18. februar 1952) § 13, jfr. § 19: Anslået tilsvarende for regnskabsåret 1954—55 ..... |        | 120.000,00 |            |
| 19 2 2    | Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1) .....  | 500,00 |            |            |
|           | Fragår tilskud fra arbejdsløshedsfonden .....   | 0,00   | 500,00     |            |
| 19 2 3    | Tilskud til drift af arbejdsanvisningskontor .....  |        | 16.579,65  |            |
|           | Konto XIV B 1 ...   |        |            | 137.079,65 |
| 19 2 4    | Udgifter i henhold til lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse  |        |            | 0,00       |
| 19 2 5    | Udgifter i henhold til lovbekendtgørelse nr. 133 af 1. april 1952 om tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til visse kommunale arbejder .....  |        |            | 0,00       |
| 19 2 6    | Lovbekendtgørelse nr. 308 af 2. juli 1951 om foranstaltninger til imødegåelse af ungdomsarbejdsløshed .....   |        |            | 3.500,00   |
| 19 2 7    | Bidrag til arbejdsløshedsfonden .....   |        |            | 6.000,00   |
|           | Konto XIV B ...   |        |            | 146.579,65 |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. |      | A. Udgifter vedrørende kommunale skoler:  |                     |                   |
|-----------|------|---|---------------------|-------------------|
| 20        | 1 1  | De i lærerlønningensloven af 12. juli 1946 normerede lønninger, heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag og boligfradrag m. v.: |                     |                   |
|           |      | a. Grundskolerne  | b. Gymnasiet        |                   |
|           |      | Grundløn .....  | 324.765,52          | 97.666,08         |
|           |      | Pensionsgivende tillæg .....  | 105.652,32          | 28.317,60         |
|           |      | Alderstillæg .....  | 65.253,79           | 23.750,00         |
|           |      | Reguleringstillæg .....   | 347.889,06          | 101.728,08        |
|           |      | Særligt tillæg .....  | 34.133,50           | 13.279,87         |
|           |      | Stedtillæg .....  | 32.719,35           | 7.661,64          |
|           |      | Midlertidigt tillæg .....   | 131.288,72          | 40.980,60         |
|           |      | Personligt tillæg .....   | 0,00                | 0,00              |
|           |      |   | <u>1.041.702,26</u> | <u>313.383,87</u> |
|           |      |   |                     | 1.355.086,13      |
| 20        | 1 3  | Kommunale løntillæg udover de i lærerlønningensloven normerede lønninger, herunder værdien af fri opvarmning .....                |                     |                   |
|           |      |   |                     | 6.751,92          |
|           |      | Overtimebetaling:   |                     |                   |
| 20        | 1 4  | Grundskolerne .....   | 20.000,00           |                   |
| 20        | 1 5  | Gymnasiet .....   | 25.000,00           | 45.000,00         |
|           |      | Vederlag for særlige hverv:   |                     |                   |
| 20        | 1 6  | Grundskolerne:  |                     |                   |
|           |      | Tilsyn med legeplads .....  | 7.020,00            |                   |
|           |      | Vederlag for tilsyn med bibliotek .....   | 500,00              |                   |
|           |      | Særundervisning i folkeskolen .....   | 0,00                |                   |
|           |      |   | <u>7.520,00</u>     |                   |
| 20        | 1 7  | Gymnasiet:  |                     |                   |
|           |      | Honorar for særlige hverv i henhold til regler gældende for statsskoler .....   | 7.500,00            | 15.020,00         |
| 20        | 1 8  | Boliggodtgørelse til lærere (vederlag for afsavn af tjenestebolig eller have) .....   |                     | 500,00            |
| 20        | 1 9  | Lønninger for timelærere i unormeret stilling og faglærere .....  |                     | 0,00              |
|           |      | Vikarbetaling:  |                     |                   |
|           |      | Vakancevikarer:   |                     |                   |
| 20        | 1 10 | Grundskolerne .....   | 0,00                |                   |
| 20        | 1 11 | Gymnasiet .....   | 0,00                |                   |
|           |      |   | <u>0,00</u>         |                   |
|           |      | Vikarer i anledning af sygdom:  |                     |                   |
| 20        | 1 12 | Grundskolerne .....   | 25.000,00           |                   |
| 20        | 1 13 | Gymnasiet .....   | 7.000,00            | 32.000,00         |
|           |      | Andre Vikarer:  |                     |                   |
| 20        | 1 14 | Grundskolerne .....   | 5.000,00            |                   |
| 20        | 1 15 | Gymnasiet .....   | 500,00              | 5.500,00          |
|           |      |   | <u>5.500,00</u>     | 37.500,00         |
|           |      |   |                     | 1.459.858,05      |
|           |      | Fragår:   |                     |                   |
|           |      | Tilskud fra skolefonden og fra staten (bortset fra tilskud til forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. post 20-4-4 og 20-4-6): |                     |                   |
| 20        | 1 16 | Til lærerlønninger .....  | 844.649,52          |                   |
| 20        | 1 17 | Til vikarlønninger:   |                     |                   |
|           |      | Månedslønnede vakancelærere .....   | 0,00                |                   |
|           |      | Timelønnede vakancelærere .....   | 0,00                |                   |
|           |      | Sygevikarer .....   | 16.000,00           |                   |
| 20        | 1 18 | Tilskud til 4. eksamensfri mellemskoleklasse (1 kr. pr. elevtime) .....   | 3.000,00            |                   |
| 20        | 1 19 | Andre tilskud gennem skolefonden .....  | 0,00                |                   |
| 20        | 1 20 | Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler og kommunale mellem- og realskoler:   |                     |                   |
|           |      | 350 elever à 170,00 kr. ....  | 59.500,00           |                   |
|           |      |   | <u>923.149,52</u>   | 1.459.858,05      |
|           |      | Transport ...   | 923.149,52          | 1.459.858,05      |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

|    |   |    |  |            |              |            |
|----|---|----|--|------------|--------------|------------|
|    |   |    | Transport ...  | 923.149,52 | 1.459.858,05 |            |
| 20 | 1 | 21 | Andre statstilskud, der udbetales direkte .....  | 6.200,00   |              |            |
|    |   |    | Ialt fragår ...  |            | 929.349,52   |            |
|    |   |    | Til rest ...   |            |              | 530.508,53 |
| 20 | 1 | 22 | Kommunens udgift til efterindtægt .....  |            |              | 0,00       |
| 20 | 1 | 23 | Kommunens udgift til ventepenge .....  |            |              | 0,00       |
| 20 | 1 | 24 | Bidrag til skolefonden .....   |            |              | 115.225,66 |
|    |   |    | Ialt udgift under 20-1-1 til 20-1-24 ...   |            |              | 645.734,19 |
| 20 | 2 |    | Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v. (heri indbefattet indeholdte pensionsbidrag og boligfradrag m. v.) samt tillæg, herunder værdien af fribolig og varme, 4 opsynsmænd samt afløsning .....  |            | 46.000,00    |            |
| 20 | 3 |    | Henlæggelse til pensionsfond og tillæg til pensioner:  |            |              |            |
| 20 | 3 | 1  | Henlæggelse til pensionsfonden .....   | 2.438,00   |              |            |
| 20 | 3 | 2  | Tillæg til pensioner .....   | 9.364,92   | 11.802,92    |            |
| 20 | 4 |    | De faste ejendomme:  |            |              |            |
|    |   |    | Udgifter til skolebygninger og lærerboliger, herunder anskaffelse og vedligeholdelse af tekniske installationer, ovne, komfurer o. l., anlæg og vedligeholdelse af skolegårde, sportsplads og skolehave, samt leje af skolelokaler udenfor skolebygningerne: |            |              |            |
| 20 | 4 | 1  | Grundskolerne .....  | 30.000,00  |              |            |
| 20 | 4 | 2  | Gymnasiet .....  | 10.000,00  | 40.000,00    |            |
|    |   |    | Forrentning:   |            |              |            |
| 20 | 4 | 3  | Grundskolerne .....  | 156.098,42 |              |            |
|    |   |    | Fragår: Tilskud fra skolefonden til forrentning af skolelån .....  | ÷ 219,38   |              |            |
|    |   |    |  | 155.879,04 |              |            |
| 20 | 4 | 4  | Gymnasiet .....  | 13.207,88  | 169.086,92   |            |
|    |   |    | Afskrivning:   |            |              |            |
| 20 | 4 | 5  | Grundskolerne .....  | 50.110,81  |              |            |
|    |   |    | Fragår: Tilskud fra skolefonden til afdrag på skolelån .....   | ÷ 500,00   |              |            |
|    |   |    |  | 49.610,81  |              |            |
| 20 | 4 | 6  | Gymnasiet .....  | 11.557,36  | 61.168,17    |            |
| 20 | 4 | 7  | Leje af lokaler udenfor skolebygninger .....   |            | 1.800,00     |            |
| 20 | 4 | 8  | Dritt af skolehaver .....  |            | 3.000,00     |            |
|    |   |    | Ialt udgift under 20-4-1 til 20-4-8 ...  |            | 332.858,01   |            |
|    |   |    | Fragår indtægter:  |            |              |            |
| 20 | 4 | 9  | Fradrag i lønninger for tjenesteboliger og skolejord, værdien af friboliger, jfr. post 20-1-1 og 2 .....   | 0,00       |              |            |
| 20 | 4 | 10 | Kommunens indtægter af de til lærerembeder henlagte skolejorder .....  | 0,00       |              |            |
| 20 | 4 | 11 | Vederlag for benyttelse af sportspladsen og de egentlige skolelokaler incl. vederlag for lys, varme og rengøring m. v.:  |            |              |            |
|    |   |    | Refusion fra handelsskolen og Teknisk skole for lys og varme .....   | 1.200,00   |              |            |
| 20 | 4 | 12 | Vederlag for andet brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme (herunder leje af boliger) excl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v.:  |            |              |            |
|    |   |    | Vedrørende grundskolerne for leje af boliger:  |            |              |            |
|    |   |    | Skoleinspektøren ved Østre skole .....   | 1.099,92   |              |            |
|    |   |    | Opsynsmanden ved Østre skole .....   | 1.002,20   |              |            |
|    |   |    | Opsynsmanden ved Vestre skole .....  | 550,00     |              |            |
|    |   |    | Opsynsmanden ved Møllegårdsskolen .....  | 573,20     |              |            |
|    |   |    | Diverse lejere i Markskolen .....  | 1.425,00   |              |            |
| 20 | 4 | 13 | Vedrørende gymnasiet for leje af bolig:  |            |              |            |
|    |   |    | Opsynsmanden .....   | 362,75     | 6.213,07     | 326.644,94 |
|    |   |    | Transport ...  |            |              | 972.379,13 |



## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. |   | Transport ... |              | 972.379,13   |
|-----------|---|---------------|--------------|--------------|
| 20 5      | Skolebadning (svømmeundervisning) .....   |               |              | 4.000,00     |
| 20 6 1    | Skolelæge og sundhedsplejerske:   |               |              |              |
| 20 6 1    | 1 Skolelæge (udregn. efter 3400 personer) .....   | 17.850,00     |              |              |
| 20 6 1    | 2 Skolesundhedsplejerske .....  | 10.564,56     |              |              |
| 20 6 1    | 3 Andre udgifter .....  | 2.000,00      |              |              |
|           |   |               | 30.414,56    |              |
|           | Fragår: Refusion (3400×4,37) .....  |               | 14.858,00    |              |
| 20 6 2    | Skoletandklinik:  |               | 15.556,56    |              |
| 20 6 2    | 1 Lønninger .....   | 38.812,58     |              |              |
| 20 6 2    | 2 Bidrag til pensionering .....   | 1.379,14      |              |              |
| 20 6 2    | 3 Vedligeholdelse samt indkøb af medicin og rekvissitter .....  | 4.000,00      |              |              |
| 20 6 2    | 4 Telefon og kontorholdsudgifter .....  | 400,00        |              |              |
| 20 6 2    | 5 Forrentning .....   | 2.049,28      |              |              |
| 20 6 2    | 6 Afskrivning .....   | 4.897,10      |              |              |
| 20 6 2    | 7 Andre udgifter .....  | 500,00        |              |              |
|           |   |               | 52.038,10    |              |
|           | Fragår: Tilskud fra amtsskolefonden (3,50 pr. elev) .....   | 11.375,00     | 40.663,10    | 56.219,66    |
| 20 7      | Inventar og materiel:   |               |              |              |
|           | Vedligeholdelse:  |               |              |              |
| 20 7 1    | Grundskolerne .....   | 6.000,00      |              |              |
| 20 7 2    | Gymnasiet .....   | 3.000,00      | 9.000,00     |              |
|           | Nyanskaffelser af inventar og materiel anskaffet over driften:  |               |              |              |
| 20 7 3    | Grundskolerne .....   | 17.500,00     |              |              |
| 20 7 4    | Gymnasiet .....   | 2.000,00      | 19.500,00    |              |
|           | Afskrivning på inventar anskaffet over status:  |               |              |              |
| 20 7 5    | Grundskolerne .....   | 754,47        |              |              |
| 20 7 6    | Gymnasiet .....   | 0,00          | 754,47       |              |
|           | Forrentning, 5 % af inventarets bogførte værdi:   |               |              |              |
| 20 7 7    | Grundskolerne .....   | 417,91        |              |              |
| 20 7 8    | Gymnasiet .....   | 0,00          | 417,91       | 29.672,38    |
| 20 8      | Undervisningsmidler:  |               |              |              |
| 20 8 1    | Grundskolerne (herunder 500 kr. til udsmykning af skolerne og 2000 kr. til skolerejser) .....                               | 80.000,00     |              |              |
| 20 8 2    | Gymnasiet (herunder 500 kr. til udsmykning af skolen og 1200 kr. til ekskursioner) .....                                    | 18.000,00     | 98.000,00    |              |
| 20 9      | Kontorholdsudgifter, herunder telefon:  |               |              |              |
| 20 9 1    | Grundskolerne .....   | 2.000,00      |              |              |
| 20 9 2    | Gymnasiet .....   | 1.400,00      | 3.400,00     |              |
| 20 10     | Brændsel, belysning og vandforsyning:   |               |              |              |
| 20 10 1   | Grundskolerne .....   | 75.000,00     |              |              |
| 20 10 2   | Gymnasiet .....   | 18.000,00     |              |              |
|           |   |               | 93.000,00    |              |
|           | Fragår: Betaling for opvarmning, værdien af eventuel fri opvarmning af boliger (opført under post 20-4-12 og 20-4-13) ..... |               | 0,00         | 93.000,00    |
| 20 11     | Rengøring og rengøringsmidler:  |               |              |              |
| 20 11 1   | Grundskolerne .....   | 60.000,00     |              |              |
| 20 11 2   | Gymnasiet .....   | 15.000,00     | 75.000,00    |              |
| 20 12     | Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler .....   |               |              | 0,00         |
| 20 13     | Tilskud til lærerbogsamlinger, legater, flidspræmier og boghjælp:   |               |              |              |
| 20 13 1   | Grundskolerne (oprettelse af børnebibliotek 4.000 kr.) .....  | 5.000,00      |              |              |
| 20 13 2   | Gymnasiet .....   | 1.200,00      | 6.200,00     |              |
| 20 14     | Forsikringsudgifter:  |               |              |              |
| 20 14 1   | Grundskolerne .....   | 2.000,00      |              |              |
| 20 14 2   | Gymnasiet .....   | 600,00        | 2.600,00     |              |
|           |   |               | 1.340.471,17 |              |
|           | Transport ...   |               |              | 1.340.471,17 |

## Gruppe nr. 41

## Konto XV. Skolevæsen.

## Bilag nr. 20

| Konto nr. |  | Transport ... |        | 1.340.471,17 |
|-----------|--|---------------|--------|--------------|
| 20 15     | Ungdoms- og aftenskoler:   |               |        |              |
| 20 15 1   | Den kommunale ungdomsskole .....   | 11.000,00     |        |              |
|           | Fragår: Statsrefusion .....  | 3.000,00      |        |              |
|           |  | 8.000,00      |        |              |
| 20 15 2   | Andre aftenskoler .....  | 12.000,00     |        | 20.000,00    |
| 20 16     | Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler og børnehjem .....                           |               |        | 6.000,00     |
|           | Diverse udgifter:  |               |        |              |
| 20 17 1   | Grundskolerne .....  | 8.000,00      |        |              |
| 20 17 2   | Gymnasiet .....  | 4.000,00      |        |              |
| 20 17 3   | Udgifter til skolebørns ferierejser .....  | 2.500,00      |        |              |
| 20 17 4   | Rektor og skoleinspektører til repræsentation (rektor 1500 kr., 3 skoleinspektører 650 kr.) .....      | 2.150,00      |        |              |
| 20 17 5   | Udgifter til skolekommissionen (herunder honorar til skolekommissionens sekretær 700 kr. + 75 %) ..... | 1.725,00      |        |              |
| 20 17 6   | Erhvervsvejledning .....   | 0,00          |        | 18.375,00    |
|           | Ialt udgifter A 1—17 ...   |               |        | 1.384.846,17 |
| 20 18     | Fragår indtægter:  |               |        |              |
|           | Skolepenge:  |               |        |              |
| 20 18 1   | Grundskolerne (udenbys elever) .....   | 40.000,00     |        |              |
| 20 18 2   | Gymnasiet .....  | 30.000,00     |        |              |
| 20 18 3   | Indtægter fra legater, tiender, kapitaler o. l., renter .....  | 120,00        |        |              |
| 20 18 4   | Vederlag fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse   | 0,00          |        |              |
|           | Diverse indtægter:   |               |        |              |
| 20 18 5   | Vedrørende grundskolerne:  |               |        |              |
|           | Bidrag fra kirkerne .....  | 525,00        |        |              |
|           | Forpagtningsafgift .....   | 0,00          |        |              |
|           |  | 525,00        |        |              |
| 20 18 6   | Vedrørende gymnasiet:  |               |        |              |
|           | Bidrag fra kirkerne .....  | 350,00        |        |              |
|           | Forpagtningsafgift .....   | 0,00          |        |              |
|           | Andre indtægter (eksamensgebyr) .....  | 0,00          | 350,00 | 875,00       |
|           |  |               |        | 70.995,00    |
|           | Til rest ...   |               |        | 1.313.851,17 |
| 20 25     | B. Udgifter vedrørende statsskoler .....   |               |        | 0,00         |
| 20 26     | C. Udgifter vedrørende private skoler:   |               |        |              |
| 20 26 1   | Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i private skoler...                                      | 7.000,00      |        |              |
| 20 26 2   | Andre tilskud til private skoler .....   | 0,00          |        | 7.000,00     |
|           | Ialt konto XV ...  |               |        | 1.320.851,17 |

Den samlede udgift til skolevæsen (konto XV) udgør 1.320.851,17  
 Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til  
 delvis dækning af kommunens udgifter til skolevæsen  
 (jfr. indtægtspost 12—4) udgør 240.956,00

Til rest ... 1.079.895,17

## Gruppe nr. 42

## Konto XVI. Rets- og politikvæsen.

## Bilag nr. 21

| Konto nr. |  |           |  |           |
|-----------|--|-----------|--|-----------|
| 21 1      | Udgifter til pensioner, der påhviler kommunen:   |           |  |           |
| 21 1 1    | Pensionstilsvaret i anledning af statens overtagelse af politi- og arrestvæsenet ..... | 5.330,33  |  |           |
|           | Heraf afholder pensionsfonden halvdelen .....  | 2.665,16  |  |           |
|           |  | 2.665,17  |  |           |
| 21 1 2    | Direkte udbetalte pensioner .....  | 12.029,08 |  | 14.694,25 |
|           | Transport ...  |           |  | 14.694,25 |

## Gruppe nr. 42

## Konto XVI. Rets- og politivæsen.

## Bilag nr. 21

| Konto nr. |   | Transport ...             | 14.694,25        |
|-----------|---|---------------------------|------------------|
| 21 2      | Politistation og politimesterbolig m. v.:   |                           |                  |
| 21 2 1    | Skatter og afgifter .....   | 420,00                    |                  |
| 21 2 2    | Vedligeholdelse .....   | 2.000,00                  |                  |
| 21 2 3    | Renter .....  | 8.473,04                  |                  |
| 21 2 4    | Afskrivning .....   | 5.350,56                  |                  |
| 21 2 5    | Andre udgifter .....  | 0,00                      |                  |
|           |   | <u>16.243,60</u>          |                  |
| 21 2 11   | Leje fra justitsministeriet .....   | 16.243,60                 |                  |
|           |   | 0,00                      |                  |
| 21 2 12   | Midlertidigt vedrørende ting- og arresthuset:<br>Forrentning .....  | 213,28                    | 213,28           |
| 21 3      | Udgifter i anledning af beneficerede sager .....  |                           | 3.000,00         |
| 21 4      | Udgifter ved forligsvæsenet .....   |                           | 0,00             |
| 21 5      | Udgifter i henhold til lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. juli 1927<br>om smitsomme sygdomme hos husdyrene ..... |                           | 0,00             |
| 21 6      | Udgifter ved tilsyn med brugen af maskiner .....  | 1.200,00                  |                  |
|           | Refusion fra statskassen .....  | 1.200,00                  | 0,00             |
| 21 7      | Udgifter i henhold til lov af 12. april 1892 om oprettelse af sø-<br>retter .....                                   |                           | 0,00             |
|           |   | <u>Ialt konto XVI ...</u> | <u>17.907,53</u> |

## Gruppe nr. 43

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

## Bilag nr. 22

| Konto nr. |   |                            |                     |
|-----------|---|----------------------------|---------------------|
| 22 1      | Kommunens sygehus:<br>Belysning og elektrisk kraft .....  | 39.000,00                  |                     |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 4.750,00                   | 34.250,00           |
| 22 2      | Brændsel .....  | 150.000,00                 |                     |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 28.500,00                  | 121.500,00          |
| 22 3      | Vedligeholdelse:  |                            |                     |
| 22 3 1    | Bygninger .....   | 75.000,00                  |                     |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 2.000,00                   |                     |
|           |   | <u>73.000,00</u>           |                     |
| 22 3 2    | Tekniske anlæg .....  | 45.000,00                  |                     |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 4.000,00                   | 41.000,00           |
| 22 3 3    | Have, veje m. v. ....   | 20.000,00                  | 134.000,00          |
| 22 4      | Forplejning:  |                            |                     |
|           | Patienter på sygehuset .....  | 95.000 dage                |                     |
|           | Personale på sygehus og vaskeri .....   | 55.000 —                   |                     |
|           |   | <u>150.000 dage à 2,30</u> | 345.000,00          |
|           | Fragår:   |                            |                     |
|           | Salg af kost til funktionærer .....   | 20.000,00                  |                     |
|           | Refusion fra vaskeriet .....  | 2.200,00                   | 22.200,00           |
| 22 5      | Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar .....  |                            | 80.000,00           |
| 22 6      | Kontorhold, telefon m. m. (herunder 3600 kr. til sygehusbiblio-<br>teket) .....   |                            | 43.000,00           |
| 22 7      | Kørsel:   |                            |                     |
| 22 7 1    | Kørsel med patienter, undtagen kørsel med de i forsorgslovens<br>§ 64, stk. 2, omhandlede tuberkuløse, epidemiske og veneriske<br>patienter ..... | 0,00                       |                     |
| 22 7 2    | Anden kørsel .....  | 4.500,00                   | 4.500,00            |
| 22 8      | Lønninger:  |                            |                     |
| 22 8 1    | Læger .....   | 353.933,00                 |                     |
| 22 8 2    | Sygeplejepersonale .....  | 705.750,00                 |                     |
|           |   | <u>Transport ...</u>       | <u>1.059.683,00</u> |
|           |   |                            | <u>740.050,00</u>   |

## Gruppe nr. 43

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

## Bilag nr. 22

| Konto nr. |   | Transport ... | 1.059.683,00 | 740.050,00   |
|-----------|---|---------------|--------------|--------------|
| 22 8 3    | Øvrige funktionærer .....   | 498.016,00    |              |              |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  | 5.000,00      | 493.016,00   |              |
| 22 8 4    | Andre lønninger .....   |               | 70.000,00    |              |
| 22 8 5    | Bidrag til pensionsfond .....   |               | 11.700,00    |              |
| 22 8 6    | Understøttelser .....   |               | 600,00       |              |
| 22 8 7    | Tillæg til pensionister .....   |               | 17.000,00    | 1.651.999,00 |
| 22 9      | Medicin og rekvisitter .....  |               |              | 320.500,00   |
| 22 10     | Rengøringsmidler .....  |               | 16.000,00    |              |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  |               | 500,00       | 15.500,00    |
| 22 11     | Røntgen- og lysbadeafdelingen .....   |               |              | 115.000,00   |
| 22 12     | Forsikringspræmier, skatter og afgifter .....   |               | 24.500,00    |              |
|           | ÷ refusion fra vaskeriet .....  |               | 4.750,00     | 19.750,00    |
| 22 13     | Vask og vedligeholdelse af linned .....   |               |              | 183.750,00   |
| 22 14     | Andre udgifter:   |               |              |              |
| 22 14 1   | Kostpenge under ferier, sygdom m. m. ....   |               | 12.000,00    |              |
| 22 14 2   | Forskellige udgifter .....  |               | 30.000,00    | 42.000,00    |
|           |   |               |              | 3.088.549,00 |
|           | Fråår:  |               |              |              |
| 22 15 1   | Tilskud til og betaling for patienters kur og pleje, lægeassistance ved operationer, brug af operationsstuer m. v.:<br>Patienters kur og pleje: |               |              |              |
| 22 15 1   | 1 Købstaden:  |               |              |              |
|           | 27.500 sygedage à 2,50 (sygekasse) .....  |               | 68.750,00    |              |
|           | 1.800 — - 1,25 (sygekasse, ledsagere) .....   |               | 2.250,00     |              |
|           | 4.500 — - 6,00 (egen regning) .....   |               | 27.000,00    |              |
|           | 300 — - 3,00 (egen regning, ledsagere) .....  |               | 900,00       |              |
|           | 500 — - 7,50 (militæret) .....  |               | 3.750,00     |              |
|           | 1.500 — - 8,00 (socialkontoret) .....   |               | 12.000,00    |              |
|           | 50 — - 0,00 (veneriske) .....   |               | 0,00         |              |
|           | 350 — - 0,00 (vederlagsfri) .....   |               | 0,00         |              |
|           | 36.500 sygedage .....   |               | 114.650,00   |              |
|           | Eneværelse: 1000 dage à 7,00 (ekstra) .....   |               | 7.000,00     |              |
|           |   |               | 121.650,00   |              |
| 22 15 1   | 2 Sorø amt:   |               |              |              |
|           | 48.000 sygedage à 30,00 .....   |               | 1.440.000,00 |              |
| 22 15 1   | 3 Holbæk amt (Løve herred):   |               |              |              |
|           | 1.000 sygedage à 35,00 .....  | 35.000,00     |              |              |
|           | Eneværelse: 50 dage à 7,00 (ekstra) .....   | 350,00        | 35.350,00    |              |
| 22 15 1   | 4 Korsør købstad:   |               |              |              |
|           | 4000 sygedage à 35,00 .....   | 140.000,00    |              |              |
|           | Eneværelse: 100 dage à 7,00 (ekstra) .....  | 700,00        | 140.700,00   |              |
| 22 15 1   | 5 Skelskør købstad:   |               |              |              |
|           | 1000 sygedage à 35,00 .....   | 35.000,00     |              |              |
|           | Eneværelse: 50 dage à 7,00 (ekstra) .....   | 350,00        | 35.350,00    |              |
| 22 15 1   | 6 Sorø købstad:   |               |              |              |
|           | 2500 sygedage à 35,00 .....   | 87.500,00     |              |              |
|           | Eneværelse: 200 dage à 7,00 (ekstra) .....  | 1.400,00      | 88.900,00    |              |
| 22 15 1   | 7 Andre amter:  |               |              |              |
|           | 2000 sygedage à 22,00 .....   | 44.000,00     |              |              |
|           | Eneværelse: 200 dage à 7,00 (ekstra) .....  | 1.400,00      | 45.400,00    |              |
| 22 15 1   | 8 Indlæggelsesgebyr .....   |               | 10.000,00    |              |
|           |   |               | 1.917.350,00 |              |
| 22 15 2   | Tilskud fra kommunen .....  |               | 0,00         |              |
| 22 15 3   | Røntgenafdelingen .....   |               | 180.000,00   |              |
| 22 15 4   | Lysbadeafdelingen .....   |               | 9.000,00     |              |
| 22 15 5   | Diathermiafdelingen .....   |               | 8.000,00     |              |
| 22 15 6   | Elektrokardiografiske undersøgelser .....   |               | 1.000,00     |              |
|           |   |               | 2.115.350,00 | 3.088.549,00 |

## Gruppe nr. 43

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

## Bilag nr. 22

| Konto nr.            |  | Transport ... | 2.115.350,00 | 3.088.549,00 |
|----------------------|--|---------------|--------------|--------------|
| 22 15 7              | Stofskifteundersøgelser .....  |               | 1.500,00     |              |
| 22 15 8              | Badebehandlinger .....   |               | 5.000,00     |              |
| 22 15 9              | Massagebehandlinger .....  |               | 9.000,00     |              |
| 22 15 10             | Forskellige indtægter (herunder indtægter ved leje af tuberkulosestation m. v.) .....                      |               | 30.000,00    | 2.160.850,00 |
|                      |  |               |              | 927.699,00   |
| 22 16                | Forrentning .....  | 153.098,00    |              |              |
|                      | ÷ refusion fra vaskeriet .....   | 4.750,00      |              |              |
|                      |  | 148.348,00    |              |              |
| 22 17                | Afskrivning .....  | 97.753,00     |              | 246.101,00   |
| 22 18                | Fragår:<br>Refusion fra fonden for amtets tilskud:<br>Forrentning .....                                    | 57.028,00     |              | 1.173.800,00 |
|                      | Afskrivning .....  | 14.603,00     |              | 71.631,00    |
|                      |  |               |              | 1.102.169,00 |
| 22 19                | Kur og pleje på fremmede sygehuse .....  |               |              | 40.000,00    |
| 22 20                | Andel i løn og kørselsgodtgørelse til afdelingslæge .....  |               |              | 5.000,00     |
|                      |  |               |              | 1.147.169,00 |
| <b>Gruppe nr. 44</b> |  |               |              |              |
| 22 21                | Desinfektionsudgifter .....  | 400,00        |              |              |
|                      | Refusion fra statskassen .....   | 185,00        |              | 215,00       |
| 22 22                | Jordemødres lønninger .....  |               |              | 0,00         |
| 22 23                | Tilskud til ophold på folkekuranstalter o. l. ....   |               |              | 0,00         |
| 22 24                | Udgifter ifølge lov af 12. april 1911 om foranstaltninger mod smitsomme sygdommes indførelse i riget ..... |               |              | 0,00         |
| 22 25                | Difterivaccination (lov nr. 208 af 19. april 1943) .....   | 3.000,00      |              |              |
|                      | Refusion fra statskassen .....   | 1.500,00      |              | 1.500,00     |
| 22 26                | Offentlig vaccination .....  |               |              | 300,00       |
| 22 27                | Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1/10 1945) .....  | 13.000,00     |              |              |
|                      | Refusion fra statskassen .....   | 13.000,00     |              | 0,00         |
| 22 28                | Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946) ...   | 22.000,00     |              |              |
|                      | Refusion fra statskassen .....   | 11.000,00     |              | 11.000,00    |
| 22 29                | Efterbetaling for tuberkulosepatienter i henh. til lov nr. 65 af 7. marts 1952 § 4 .....                   |               |              | 1.000,00     |
| 22 30                | Mælkekontrollen:   |               |              |              |
| 22 30 1              | Løn og kørselsgodtgørelse til dyrlægerne .....   | 24.000,00     |              |              |
| 22 30 2              | Løn til laboratorieassistent .....   | 5.798,16      |              |              |
|                      |  | 29.798,16     |              |              |
| 22 30 3              | Mælkeopkøbernes løn .....  | 1.000,00      |              |              |
| 22 30 4              | Tilskud til pensionsforsikring .....   | 420,00        |              |              |
| 22 30 5              | Rengøring og vask .....  | 2.000,00      |              |              |
| 22 30 6              | Indkøb af mælkeprøver m. m. ....   | 350,00        |              |              |
| 22 30 7              | Nyanskaffelser og vedligeholdelse .....  | 2.500,00      |              |              |
| 22 30 8              | Forsikringer .....   | 200,00        |              |              |
| 22 30 9              | Belysning og gasforbrug .....  | 1.500,00      |              |              |
| 22 30 10             | Husleje og varme .....   | 1.000,00      |              |              |
| 22 30 11             | Andre udgifter (herunder tilskud til byens bestyrelse 500 kr.) .....                                       | 3.000,00      |              |              |
| 22 30 12             | Præparater m. m. ....  | 2.500,00      |              |              |
|                      |  | 44.268,16     |              |              |
| 22 30 13             | Fragår:<br>Betaling for besætningskontrol .....  | 12.500,00     |              |              |
| 22 30 14             | Betaling for undersøgelse af mælke- og flødeprøver ...   | 2.300,00      | 14.800,00    | 29.468,16    |
| 22 31                | Sundhedskommissionens udgifter .....   |               |              | 400,00       |
| 22 32                | Drift af tuberkulosestation .....  |               |              | 15.000,00    |
|                      |  |               |              | 1.206.052,16 |
|                      |  | Transport ... |              | 1.206.052,16 |

## Gruppe nr. 44

## Konto XVII. Medicinalvæsen.

Bilag nr. 22

|           |   |   |           |                     |
|-----------|---|---|-----------|---------------------|
| Konto nr. |   | Transport ...                             |           | 1.206.052,16        |
| 22 33     |   | Spædbørnssundhedspleje:                   |           |                     |
| 22 33     | 1 | Lønninger (herunder ferieafløsning) ..... | 24.000,00 |                     |
| 22 33     | 2 | Bidrag til pensionsfond .....             | 1.140,38  |                     |
| 22 33     | 3 | Andre udgifter .....                      | 700,00    |                     |
|           |   |   |           | <u>25.840,38</u>    |
| 22 33     | 4 | Fragår:                                   |           |                     |
|           |   | Refusion fra statskassen .....            | 12.920,19 |                     |
|           |   | Refusion fra landsognet .....             | 1.200,00  |                     |
|           |   |   | 14.120,19 | 11.720,19           |
|           |   | Ialt konto XVII ...                       |           | <u>1.217.772,35</u> |

|  |                   |
|--|-------------------|
| Den samlede udgift til medicinalvæsen (konto XVII) udgør .....   | 1.217.772,35      |
| Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til nedbringelse af kommunens udgifter til drift af sygehuse (jfr. indtægtspost VI A 5) udgør ..... | 502.963,00        |
| Til rest ...   | <u>714.809,35</u> |

## Gruppe nr. 45

## Konto XVIII. Gader, veje og kloaker.

Bilag nr. 23

|           |    |  |                   |                 |                  |
|-----------|----|--|-------------------|-----------------|------------------|
| Konto nr. |    |  |                   |                 |                  |
| 23 1      |    | Lønninger:   |                   |                 |                  |
|           |    | 2 vej mænd .....   | 20.000,00         |                 |                  |
|           |    | Ferieafløsning .....   | 1.500,00          |                 | 21.500,00        |
| 23 2      |    | Tilskud til pensionsfonden og direkte udbetalte pensioner .....                      |                   |                 | 6.225,00         |
| 23 3      |    | Ulykkesforsikring .....  |                   |                 | 2.000,00         |
| 23 4      |    | Gader og vejes anlæg og vedligeholdelse:   |                   |                 |                  |
| 23 4      | 1  | Nye arbejder (forsåvidt de ikke afholdes af lån, men af årets driftsindtægter) ..... |                   | 0,00            |                  |
|           |    | Hovedreparationer:   |                   |                 |                  |
| 23 4      | 2  | Regulering af Løvegade (fra nr. 64/66 til Ndr. Ringgade) .....                       | 125.000,00        |                 |                  |
| 23 4      | 3  | Sct. Mikkelsgade, indtagning af en del af det vestlige fortov til kørebane .....     | 20.000,00         |                 |                  |
|           |    |  | <u>145.000,00</u> |                 |                  |
|           |    | Motorskatfonden afholder .....   | 100.000,00        | 45.000,00       |                  |
|           |    | Almindelig vedligeholdelse:  |                   |                 |                  |
| 23 4      | 4  | Af overtjærede gader og veje .....   | 48.000,00         |                 |                  |
|           |    | Motorskatfonden afholder .....   | 35.000,00         |                 |                  |
|           |    | Teknisk udvalg afholder .....  | 5.000,00          | 40.000,00       |                  |
|           |    |  |                   | <u>8.000,00</u> |                  |
| 23 4      | 5  | Af asfalterede gader .....   | 15.000,00         |                 |                  |
|           |    | Motorskatfonden afholder .....   | 10.000,00         | 5.000,00        |                  |
| 23 4      | 6  | Af brolagte gader .....  | 1.000,00          |                 |                  |
| 23 4      | 7  | Af makadamiserede veje .....   | 500,00            |                 |                  |
| 23 4      | 8  | Vedligeholdelse af fortove (puverbelægning mellem fliser og kantsten) .....          | 10.000,00         |                 |                  |
|           |    | De under markudvalget hørende veje:  |                   |                 |                  |
| 23 4      | 9  | Almindelig vedligeholdelse .....   | 10.000,00         |                 |                  |
| 23 4      | 10 | Oprensning af grøfter .....  | 1.000,00          |                 |                  |
| 23 4      | 11 | Rørlægning af nogle vejgrøfter v/ Nr. Aas .....                                      | 7.000,00          |                 |                  |
| 23 4      | 12 | Fortov og cyklesti i Rosenkildevej .....   | 48.000,00         |                 |                  |
|           |    | Heraf afholder:  |                   |                 |                  |
|           |    | Grundejerne .....  | 24.000,00         |                 |                  |
|           |    | Motorskatfonden .....  | 10.000,00         | 34.000,00       |                  |
|           |    |  |                   | 14.000,00       |                  |
|           |    |  |                   | 32.000,00       | 56.500,00        |
|           |    |  |                   | Transport ...   | 101.500,00       |
|           |    |  |                   |                 | <u>29.725,00</u> |

## Gruppe nr. 45

## Konto XVIII. Gader, veje og kloaker.

## Bilag nr. 23

| Konto nr. |   | Transport ... | 101.500,00 | 29.725,00  |
|-----------|---|---------------|------------|------------|
| 23 4 13   | Landevejsgader:<br>(Smedegade og Bredegade) .....   |               | 3.000,00   |            |
| 23 4      | Overtagne landeveje:<br>Forskellige arbejder og reparationer .....  |               | 3.000,00   |            |
|           |   |               | 107.500,00 |            |
|           | Fragår: Bidrag fra grundejerne .....  |               | 0,00       | 107.500,00 |
| 23 5      | Kloakarbejder:  |               |            |            |
| 23 5 1    | Nye ledninger og brønde, som afholdes af driften .....  |               | 2.000,00   |            |
|           | Drift af rensningsanlægget:   |               |            |            |
| 23 5 2    | Lønninger .....   | 14.000,00     |            |            |
| 23 5 3    | Tilskud til pensionsfond .....  | 551,00        |            |            |
| 23 5 4    | Tilsyn og renholdelse .....   | 18.000,00     |            |            |
| 23 5 5    | Elektricitet .....  | 14.000,00     |            |            |
|           | Vedligeholdelse:  |               |            |            |
| 23 5 6    | Almindelig vedligeholdelse .....  | 6.000,00      |            |            |
| 23 5 7    | Reparation af sprinklers (fornyelse) .....  | 14.000,00     |            |            |
| 23 5 8    | Andre udgifter (vandprøver, telefon, skatter og<br>afgifter) .....  | 3.000,00      | 69.551,00  |            |
| 23 5 9    | Almindelig vedligeholdelse af ledninger (og tilsyn m/ overfalds-<br>bygv.), herunder kloakstøbegods ..... |               | 12.000,00  |            |
| 23 5 10   | Ny bro over skidenrenden v/ skolestien .....  |               | 5.000,00   |            |
| 23 5 11   | Diverse udgifter (bl. a. udgifter til landvæsenskommission og op-<br>tegnning af ledningsplaner) .....    |               | 9.000,00   |            |
|           |   |               | 97.551,00  |            |
|           | Fragår indtægter:   |               |            |            |
| 23 5 12   | Indtægt ved salg af slam .....  | 500,00        |            |            |
| 23 5 13   | Kloakafgift for w. c. ....  | 32.000,00     |            |            |
| 23 5 14   | Leje af bolig og betaling for gasforbrug .....  | 721,00        |            |            |
| 23 5 15   | Refusion fra Sct. Peders landsogn .....   | 1.500,00      | 34.721,00  | 62.830,00  |
| 23 6      | Andre udgifter:   |               |            |            |
| 23 6 1    | Stenpladsen .....   |               | 15.000,00  |            |
| 23 6 2    | Drift af tromler, traktor incl. fører m. v. ....  |               | 10.000,00  |            |
| 23 6 3    | Ny tromle .....   | 60.000,00     |            |            |
|           | Motorskatfonden afholder .....  | 50.000,00     | 10.000,00  |            |
| 23 6 4    | Drift af lastbil incl. chauffør .....   |               | 0,00       |            |
| 23 6 5    | Værktøj m. v. ....  |               | 9.000,00   |            |
| 23 6 6    | Færdselsanordninger (reparation af skilte) .....  |               | 12.000,00  |            |
| 23 6 7    | Vejtræer, beskæring m. v. ....  |               | 3.000,00   |            |
| 23 6 8    | Bud og opmåling .....   |               | 7.000,00   |            |
| 23 6 9    | Forskelligt .....   |               | 3.000,00   | 69.000,00  |
| 23 7      | Tilskud til amtsfonden .....  |               |            | 3.500,00   |
| 23 8      | Forrentning:  |               |            |            |
| 23 8 1    | Vedrørende kloakvæsenet .....   |               | 19.085,39  |            |
| 23 8 2    | Vedrørende gader og veje .....  |               | 56.581,31  | 75.666,70  |
| 23 9      | Afskrivning:  |               |            |            |
| 23 9 1    | Vedrørende kloakvæsenet .....   |               | 21.518,66  |            |
| 23 9 2    | Vedrørende gader og veje .....  |               | 64.780,21  | 86.298,87  |
|           |   |               |            | 434.520,57 |
| 23 10     | Fragår: Forskellige indtægter:  |               |            |            |
| 23 10 1   | Tilskud fra amtet vedr. de overtagne landeveje .....  |               | 9.000,00   |            |
| 23 10 2   | Tilskud fra amtsfonden vedr. landevejsgaderne .....   |               | 500,00     | 9.500,00   |
|           |   |               |            | 425.020,57 |
|           | Ialt konto XVIII ...  |               |            | 425.020,57 |

## Gruppe nr. 46

## Konto XIX. Byens belysning.

Bilag nr. 24

## Konto nr.

|      |  |           |           |
|------|--|-----------|-----------|
| 24 1 | Gas til belysningen .....                  | 0,00      |           |
| 24 2 | Elektricitet til belysningen .....         | 72.000,00 |           |
| 24 3 | Vedligeholdelse og pasning af lygter ..... | 0,00      |           |
| 24 4 | Tænding og slukning af lygter .....        | 0,00      |           |
| 24 5 | Forrentning .....                          | 2.463,35  |           |
| 24 6 | Afskrivning .....                          | 2.898,06  |           |
|      | Ialt konto XIX ...                         |           | 77.361,41 |

## Gruppe nr. 47

## Konto XX. Begravelsesvæsen.

Bilag nr. 25

## Konto nr.

|      |  |          |          |
|------|--|----------|----------|
| 25 1 | Lønninger (ligbærere) .....  | 6.800,00 |          |
| 25 2 | Henlæggelse til pensionsfond og direkte udbetalte pensioner .....  | 0,00     |          |
| 25 3 | Tilskud til renholdelse af jødekirkegården .....                   | 20,00    |          |
| 25 4 | Forskellige udgifter (herunder ulykkesforsikring og telefon) ..... | 380,00   |          |
|      | Ialt konto XX ...  |          | 7.200,00 |

## Gruppe nr. 48

## Konto XXI. Den offentlige renholdelse.

Bilag nr. 26

## Konto nr.

|         |  |            |            |
|---------|--|------------|------------|
| 26 1    | Lønninger:   |            |            |
| 26 1 1  | Gadefejr + ferieafløsning .....  | 10.202,00  |            |
| 26 1 2  | Tilskud til pensionsfond .....   | 600,00     |            |
| 26 1 3  | Andre gadefejere + værktøj (herunder opsamling af papir om søndagen) .....     | 5.200,00   |            |
| 26 1 4  | Ulykkesforsikring .....  | 900,00     |            |
| 26 1 5  | Udgifter til rensning af rendestensbrønde m. m. ....                           | 8.500,00   | 25.402,00  |
| 26 2    | Snekastning og grusning (herunder udgifter til nye snekærme og snepløve) ..... | 30.000,00  |            |
|         | Refusion fra staten i henholdt til snekastningslovens § 19, stk. 1 .....       | 3.000,00   |            |
|         | Refusion fra motorskatfonden vedr. grusning .....                              | 7.000,00   |            |
|         | Refusion fra snekastningsfonden .....  | 0,00       |            |
|         |  | 10.000,00  |            |
|         | Henlæggelse til snekastningsfond .....   | 20.000,00  |            |
|         |  | 0,00       | 20.000,00  |
| 26 3    | Vandforbrug m. v. til gadearbejder .....                                       |            | 1.000,00   |
| 26 4    | Renovationsvæsenet:  |            |            |
|         | Drift af Dano-anlæg:   |            |            |
| 26 4 1  | Lønning og beklædningsgodtgørelse .....  | 21.000,00  |            |
| 26 4 2  | Elektricitet .....   | 2.000,00   |            |
| 26 4 3  | Vedligeholdelse af maskiner .....  | 1.000,00   |            |
| 26 4 4  | Vedligeholdelse af bygninger m. v. ....  | 3.000,00   |            |
| 26 4 5  | Opvarmning og varmt vand .....   | 1.500,00   |            |
| 26 4 6  | Diverse (telefon, rengøring, vandforbrug m. v., dræn) .....                    | 3.500,00   |            |
| 26 4 7  | Drift af lokomotiv på fyldpladsen .....  | 600,00     |            |
|         |  | 32.600,00  |            |
|         | Dagrenovationskørselen:  |            |            |
| 26 4 8  | Lønninger + beklædningsgodtgørelse .....                                       | 115.000,00 |            |
| 26 4 9  | Drift af køretøjer (incl. rep.) .....  | 12.000,00  |            |
| 26 4 10 | Værktøj, rep. af beholdere m. v. ....  | 1.500,00   |            |
| 26 4 11 | Diverse udgifter (ekstra kørsel) .....   | 7.500,00   | 136.000,00 |
| 26 4 12 | Forrentning:   |            |            |
|         | Dano-anlægget .....  | 18.250,33  |            |
|         | Køretøjer m. v. ....   | 2.333,00   | 20.583,33  |
|         | Transport ...  | 189.183,33 | 46.402,00  |



| Gruppe nr. 48    |      | Konto XXI. Den offentlige renholdelse.                 | Bilag nr. 26 |                   |
|------------------|------|--|--------------|-------------------|
| <b>Konto nr.</b> |      | Transport ...  | 189.183,33   | 46.402,00         |
| 26               | 4 13 | Afskrivning:   |              |                   |
|                  |      | Dano-anlægget .....                                    | 17.365,78    |                   |
|                  |      | Køretøjer m. v. ....                                   | 7.350,20     | 24.715,98         |
|                  |      |  |              | <u>213.899,31</u> |
| 26               | 4 14 | Natrenovation .....                                    | 27.000,00    |                   |
| 26               | 4 15 | Nye tønder .....                                       | 1.000,00     |                   |
| 26               | 4 16 | Reparation af låg, bøjler og tønder .....              | 1.000,00     | 29.000,00         |
|                  |      |  |              | <u>242.899,31</u> |
|                  |      | Frågar indtægter:                                      |              |                   |
| 26               | 4 17 | Tilskud fra grundejerne til dagrenovationens udførelse | 36.000,00    |                   |
| 26               | 4 18 | Tilskud fra grundejerne til natrenovationens udførelse | 13.500,00    |                   |
| 26               | 4 19 | Indtægt for aflæsning af affald .....                  | 1.000,00     | 50.500,00         |
|                  |      |  |              | <u>192.399,31</u> |
|                  |      | Ialt konto XXI ...                                     |              | <u>238.801,31</u> |

| Gruppe nr. 49    |     | Konto XXII. Brandvæsen.  | Bilag nr. 27 |                  |
|------------------|-----|--|--------------|------------------|
| <b>Konto nr.</b> |     |  |              |                  |
| 27               | 1   | Lønninger:   |              |                  |
| 27               | 1 1 | Personale med brandtjeneste som hovederhverv (efter refusion fra civilforsvaret) ..... |              | 7.500,00         |
| 27               | 1 2 | Honorarlønnet personale (fast løn) .....   |              | <u>13.000,00</u> |
|                  |     |  |              | 20.500,00        |
| 27               | 2   | Tilskud til pensionsfond .....   |              | 0,00             |
| 27               | 3   | Ulykkesforsikring (herunder udgifter i anledning af tilskadekomst i tjenesten) .....   |              | 700,00           |
| 27               | 4   | Brandstationen:  |              |                  |
| 27               | 4 1 | Skatter og afgifter .....  | 70,00        |                  |
|                  |     | Vedligeholdelse:   |              |                  |
| 27               | 4 2 | Bygninger .....  | 600,00       |                  |
| 27               | 4 3 | Inventar .....   | 200,00       | 800,00           |
| 27               | 4 4 | Opvarmning, belysning og rengøring .....   | 2.000,00     |                  |
| 27               | 4 5 | Forrentning .....  | 1.541,81     |                  |
| 27               | 4 6 | Afskrivning .....  | 1.098,27     | 5.510,08         |
| 27               | 5   | Brandmateriel:   |              |                  |
| 27               | 5 1 | Vedligeholdelse af maskiner, redskaber, brandhaner og alarmeringsmateriel .....        | 12.000,00    |                  |
| 27               | 5 2 | Benzin, olie m. v. ....  | 7.500,00     |                  |
| 27               | 5 3 | Forsikring af automobilsprøjter .....  | 2.800,00     |                  |
| 27               | 5 4 | Uniformer og udrustningsgenstande .....  | 1.400,00     |                  |
|                  |     | Nyanskaffelser:  |              |                  |
| 27               | 5 5 | Motorkøretøjer, påhængssprøjter o. l. ....   | 0,00         |                  |
| 27               | 5 6 | Slanger, overgangsstykker og rør .....   | 5.000,00     | 5.000,00         |
| 27               | 5 7 | Forrentning .....  | 0,00         |                  |
| 27               | 5 8 | Afskrivning .....  | 0,00         | 28.700,00        |
| 27               | 6   | Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande .....   |              | 8.000,00         |
| 27               | 7   | Kontorholdsudgifter og telefoner .....   |              | 1.200,00         |
| 27               | 8   | Afgift for kontrakt med redningskorps .....  |              | 0,00             |
| 27               | 9   | Andre udgifter .....   |              | <u>1.500,00</u>  |
|                  |     |  |              | 66.110,08        |
|                  |     | Frågar indtægter:  |              |                  |
| 27               | 15  | Refusion fra landkommuner og forsikringsselskaber .....                                | 2.000,00     |                  |
| 27               | 16  | Andre indtægter (udleje af materiel m. v.) .....                                       | 1.000,00     | 3.000,00         |
|                  |     | Ialt konto XXII ...  |              | <u>63.110,08</u> |

**Gruppe nr. 50**                      **Konto XXIII. Indkvarteringsvæsen.**                      **Bilag nr. 28**

|    |   |   |                      |          |
|----|---|---|----------------------|----------|
| 28 | 1 | Udgifter til kvarterer og staldrum m. m.: |                      |          |
|    |   | Indkvarteringsudgifter .....              |                      | 3.000,00 |
| 28 | 2 | Fragår: Refusion .....                    |                      | 2.500,00 |
|    |   |   | Ialt konto XXIII ... | 500,00   |

**Gruppe nr. 51**                      **Konto XXIV. De offentlige**  
**lystanlæg, sportspladser, legepladser og**                      **Bilag nr. 29**  
**kolonihaveanlæg.**

|                   |    |   |                     |           |
|-------------------|----|---|---------------------|-----------|
| <b>Konto nr.</b>  |    |   |                     |           |
| 29                | 1  | Lønninger .....   |                     | 15.000,00 |
| 29                | 2  | Vedligeholdelse af bygninger og inventar .....  |                     | 3.000,00  |
| 29                | 3  | Anden vedligeholdelse:  |                     |           |
| 29                | 3  | 1 Ordinært tilskud til forskønnelsesselskabet .....   | 3.000,00            |           |
| 29                | 3  | 2 Tilskud til pavillonens drift .....   | 500,00              | 3.500,00  |
| 29                | 4  | Henlæggelse til fond til anlæg af festplads på Frederikshøj .....   |                     | 2.000,00  |
| 29                | 5  | Nyanlæg .....   |                     | 0,00      |
| 29                | 6  | Forrentning .....   |                     | 14.804,16 |
| 29                | 7  | Afskrivning .....   |                     | 18.559,46 |
| 29                | 8  | Skatter og afgifter .....   |                     | 500,00    |
| 29                | 9  | Tilsyn med og vedligeholdelse af sportsanlæggene m. v.<br>med beplantninger samt supplerings af disse .....           | 22.000,00           |           |
|                   |    | Heraf afholdes af fonden til anlæg af festplads på<br>Frederikshøj .....  | 6.000,00            | 16.000,00 |
| 29                | 10 | Værktøj og materiel .....   |                     | 3.000,00  |
| 29                | 11 | Vedligeholdelse af legepladser og anlæg til byens for-<br>skønnelse (bl. a. springvandspladsen og kirkepladsen) ..... |                     | 8.500,00  |
| 29                | 12 | Kolonihaveanlæg .....   |                     | 1.000,00  |
| 29                | 13 | Forskellige udgifter .....  | 3.000,00            | 31.500,00 |
|                   |    |   |                     | 88.863,62 |
| Fragår indtægter: |    |   |                     |           |
| 29                | 14 | 1 Indtægt fra idrætsforeninger .....  | 5.000,00            |           |
| 29                | 14 | 2 Andre indtægter .....   | 1.200,00            | 6.200,00  |
|                   |    |   | Ialt konto XXIV ... | 82.663,62 |

**Gruppe nr. 52**                      **Konto XXV. Bidrag**  
**til forskellige institutioner og formål.**                      **Bilag nr. 30**

|                              |   |  |               |                       |
|------------------------------|---|--|---------------|-----------------------|
| <b>Konto nr.</b>             |   |  |               |                       |
| Biblioteksvæsen:             |   |  |               |                       |
| 30                           | 1 | 1 Tilskud til folkebiblioteket .....                         | 65.000,00     |                       |
| 30                           | 1 | 2 Tilskud til børnebiblioteket .....                         | 20.400,00     |                       |
| 30                           | 1 | 3 Tilskud til lokaler (4.013 + 223) .....                    | 4.236,00      | 89.636,00             |
| 30                           | 1 | 4 Tilskud til pensionering .....                             |               | 4.500,00              |
| Biblioteksbygningen:         |   |  |               |                       |
| 30                           | 1 | 5 Vedligeholdelse .....                                      | 500,00        |                       |
| 30                           | 1 | 6 Skatter og afgifter .....                                  | 120,00        |                       |
| 30                           | 1 | 7 Andre udgifter .....                                       | 0,00          |                       |
| 30                           | 1 | 8 Forrentning .....  | 1.740,41      |                       |
| 30                           | 1 | 9 Afskrivning .....  | 713,97        | 3.074,38              |
|                              |   |  |               | 97.210,38             |
| 30                           | 1 | 10 Indtægt .....   | 4.236,00      | 92.974,38             |
| Foreninger og institutioner: |   |  |               |                       |
| 30                           | 2 | 1 Den danske Købstadforening, tidsskrift og kontingent ..... | 3.333,00      |                       |
| 30                           | 2 | 2 Foreningen af ligningskommissioner (se konto 16-3-3) ..... | 0,00          |                       |
|                              |   |  | Transport ... | 3.333,00    92.974,38 |

## Gruppe nr. 52

Konto XXV. Bidrag til forskellige institutioner  
og formål.

## Bilag nr. 30

| Konto nr. |  | Transport ... | 3.333,00  | 92.974,38 |
|-----------|--|---------------|-----------|-----------|
| 30 2 3    | Teknisk skole .....  |               | 4.000,00  |           |
| 30 2 4    | Afholdsselskaber til hjælp til husleje og belysning (til lige deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger) ..... |               | 600,00    |           |
| 30 2 5    | Det danske Hedeselskab .....   |               | 200,00    |           |
| 30 2 6    | Plejhjemsforeningen for Sorø amt .....   |               | 200,00    |           |
| 30 2 7    | Krematoriet i Slagelse .....   |               | 400,00    |           |
| 30 2 8    | Samfundet og hjemmet for vanføre .....   |               | 25,00     |           |
| 30 2 9    | Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....  |               | 500,00    |           |
| 30 2 10   | Selskabet for sundhedspleje i Danmark .....  |               | 60,00     |           |
| 30 2 11   | K. F. U. M.s soldaterhjem .....  |               | 300,00    |           |
| 30 2 12   | Foreningen for spatisk lammede børn .....  |               | 100,00    |           |
| 30 2 13   | Foreningen til at fremme blindes Selvvirksomhed .....  |               | 50,00     |           |
| 30 2 14   | Refusion til konto 20-4-11 for lys og varme i Østre skole til handelsskolen .....                                      |               | 1.000,00  |           |
| 30 2 15   | Museumsforeningen for Sorø amt .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 16   | Teknologisk Institut .....   |               | 100,00    |           |
| 30 2 17   | Foreningen „Norden“ .....  |               | 50,00     |           |
| 30 2 18   | Foreningen „Danmarks Blinde“ .....   |               | 100,00    |           |
| 30 2 19   | Dansk Byplanlaboratorium .....   |               | 365,00    |           |
| 30 2 20   | Dansk Brandværnskomité .....   |               | 100,00    |           |
| 30 2 21   | Det danske hospitalsfond i Hamborg .....   |               | 200,00    |           |
| 30 2 22   | Danmarks Naturfredningsforening .....  |               | 25,00     |           |
| 30 2 23   | Husassistenternes Fagskole .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 24   | Andel i eventuelt driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende .....                                   |               | 3.500,00  |           |
| 30 2 25   | Dansk Blindesamfund .....  |               | 100,00    |           |
| 30 2 26   | Foreningen „Til værn for enligstillede Kvinder“ .....  |               | 25,00     |           |
| 30 2 27   | Landsforeningen til kræftens Bekæmpelse .....  |               | 200,00    |           |
| 30 2 28   | Grænseforeningen .....   |               | 100,00    |           |
| 30 2 29   | Strudsbergs fribolig (legat) .....   |               | 500,00    |           |
| 30 2 30   | Søfartens Bibliotek .....  |               | 50,00     |           |
| 30 2 31   | Arbejdernes samariterforbund i Danmark .....   |               | 250,00    |           |
| 30 2 32   | Katastrofefondet .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 34   | Slagelse Turistforening .....  |               | 800,00    |           |
| 30 2 35   | Dansk døvstummeforbunds Erhvervsudvalg .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 36   | Til afholdelse af offentlige koncerter .....   |               | 2.000,00  |           |
| 30 2 37   | Sønderjydsk Forening .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 38   | K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejr .....   |               | 1.800,00  |           |
| 30 2 39   | Rigsforeningen til bekæmpelse af reumatiske sygdomme .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 40   | Gymnasiets legatfond .....   |               | 500,00    |           |
| 30 2 41   | Arbejdernes Radioklubs hjælpefond .....  |               | 100,00    |           |
| 30 2 42   | Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter .....  |               | 100,00    |           |
| 30 2 43   | Landsforeningen af sukkersyge .....  |               | 50,00     |           |
| 30 2 44   | Det danske Selskab .....   |               | 500,00    |           |
| 30 2 45   | Dansk Samvirke .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 46   | Dansk Tunghøreforening .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 47   | Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse .....  |               | 500,00    |           |
| 30 2 48   | Slagelse Flyveklub .....   |               | 200,00    |           |
| 30 2 49   | Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter .....   |               | 100,00    |           |
| 30 2 50   | Landsforeningen af vanføre og Lemlæstede .....   |               | 25,00     |           |
| 30 2 51   | Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn .....   |               | 100,00    |           |
| 30 2 52   | Dansk historisk Fællesforening .....   |               | 20,00     |           |
| 30 2 53   | Det kommunale Ungdomsnævn .....  |               | 800,00    |           |
| 30 2 54   | Landsforeningen for Mentalhygiejne .....   |               | 50,00     |           |
| 30 2 55   | Feriekoloni i Bildsø:  |               |           |           |
|           | Tilskud til driften .....  | 3.000,00      |           |           |
|           | Vedligeholdelse og forsikring .....  | 3.000,00      | 6.000,00  |           |
|           |  |               |           |           |
|           |  | Transport ... | 30.478,00 | 92.974,38 |

**Gruppe nr. 52**      **Konto XXV. Bidrag til forskellige institutioner og formål.**      **Bilag nr. 30**

| Konto nr. |   | Transport ... | 30.478,00 | 92.974,38  |
|-----------|---|---------------|-----------|------------|
| 30 2 56   | Mødelokaler i den tidligere realskole:        |               |           |            |
|           | Husleje .....                                 | 490,00        |           |            |
|           | Varme .....                                   | 125,00        |           |            |
|           | Vedligeholdelse m. v. ....                    | 100,00        |           |            |
|           |   | 715,00        |           |            |
|           | Fragår: Indtægt ved udleje af lokalerne ..... | 100,00        | 615,00    |            |
| 30 2 57   | Dansk Forsorgsselskab .....                   |               | 80,00     |            |
| 30 2 58   | Kirkens kørshær, Slagelse afd. ....           |               | 50,00     |            |
| 30 2 59   | Slagelse Erhvervsråd .....                    |               | 15.000,00 | 46.223,00  |
|           |   |               |           |            |
|           | Ialt konto XXV ...                            |               |           | 139.197,38 |

**Gruppe nr. 53**      **Konto XXVI A. Forskellige udgifter.**      **Bilag nr. 31**

| Konto nr. |  |        |            |            |
|-----------|--|--------|------------|------------|
| 31 1      | Vurdering til ejendomsskyld .....  |        | 2.000,00   |            |
| 31 2      | Udgifter ved valg .....  |        | 2.000,00   |            |
| 31 3      | Udgifter ved rotters udryddelse .....  |        | 5.600,00   |            |
| 31 4      | Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån .....   |        | 85.943,24  |            |
| 31 5      | Afskrivning på inventar, der ikke hører til bestemte bygninger .....   |        | 0,00       |            |
| 31 6      | Huslejetilskud til børnerige familier .....  |        | 60.000,00  |            |
| 31 7      | Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden (driften) .....  |        | 37.625,78  |            |
| 31 8      | Andel i udgifter ved apotekvisitationer .....  |        | 50,00      |            |
| 31 9      | Bidrag til kirkerne:   |        |            |            |
| 31 9 1    | Sct. Mikkels kirke, vederlag for afbenyttelse af ligkapellet .....   | 300,00 |            |            |
| 31 9 2    | Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. m. ....                                      | 450,00 |            |            |
| 31 9 3    | Konto 20-18-5, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb ifl. b. f. 8. marts 1917 p. 7 ..... | 350,00 |            |            |
| 31 9 4    | Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver ...   | 100,00 | 1.200,00   |            |
| 31 10     | Udgifter til huslejenævn .....   |        | 4.000,00   |            |
| 31 11     | Diverse udgifter .....   |        | 14.000,00  |            |
| 31 12     | Til imødegåelse af lønstigninger .....   |        | 150.000,00 |            |
| 31 13     | Tilskud til socialfilantropisk byggeri .....   |        | 30.000,00  |            |
|           |  |        |            |            |
|           | Ialt konto XXVI A ...  |        |            | 392.419,02 |

**Gruppe nr. 54**      **Konto XXVI B. Udgifter i anledning af kommunens garanti for prioriteter i beboelseshuse.**      **Bilag nr. 32**

| Konto nr. |  |  |           |           |
|-----------|--|--|-----------|-----------|
| 32 1      | Henlæggelse til imødegåelse af eventuelt tab ved garantier ..... |  | 40.000,00 |           |
|           |  |  |           |           |
|           | Ialt konto XXVI B ...  |  |           | 40.000,00 |

**Gruppe nr. 55**      **Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.**      **Bilag nr. 33**

| Konto nr. | A. Statsudgifter:  |      |  |      |
|-----------|--|------|--|------|
| 33 1      | Indkøb af materiel ved etablering og anskaffelser til sanitets-tjenesten og gas- og fosfortjenesten (§ 25, stk. 1) ..... | 0,00 |  |      |
| 33 2      | Fragår indtægter ved salg af materiel .....  | 0,00 |  | 0,00 |
| 33 3      | Etablering af offentlige beskyttelsesrum (§ 25, stk. 1) .....  | 0,00 |  |      |
|           |  |      |  |      |
|           | Transport ...  | 0,00 |  | 0,00 |

## Gruppe nr. 55

## Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.

## Bilag nr. 33

| Konto nr. |  | Transport ... | 0,00 | 0,00      |
|-----------|--|---------------|------|-----------|
| 33 4      | Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum (§ 25, stk. 1) .....   | 6.000,00      |      |           |
| 33 5      | Erstatning til grundejere (§ 25, stk. 1) .....   | 1.200,00      |      |           |
| 33 6      | Nedlæggelse af betondækningsgrave (§ 25, stk. 1) .....   | 1.000,00      |      |           |
|           | Ialt ...   | 8.200,00      |      |           |
| 33 7      | Fragår indtægter ved udleje af betondækningsgrave (§ 25, stk. 1) .....   | 150,00        |      | 8.050,00  |
| 33 8      | Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger (lov nr. 253 af 27. maj 1950, § 14, stk. 2, § 18, stk. 3, og § 21, stk. 2) ..... | 0,00          |      |           |
| 33 9      | Reservevandforsyningstjenesten (etablering og anskaffelser, § 25, stk. 1) .....  | 0,00          |      |           |
| 33 10     | Statens andel i udgifterne til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjenesten (§ 25, stk. 2, § 26, stk. 2, og § 28, stk. 2) .....     | 0,00          |      |           |
| 33 11     | Øvelser og uddannelse (§ 27, stk. 2) .....   | 12.000,00     |      |           |
| 33 12     | Distriktskommandocentraler (§ 25, stk. 1) .....  | 0,00          |      |           |
| 33 13     | Områdernes kommandocentraler (§ 25, stk. 1) .....  | 1.000,00      |      |           |
| 33 14     | Den lokale meldingstjeneste (§ 25, stk. 1) .....   | 500,00        |      |           |
| 33 15     | Telefonudgifter ved kommandocentraler (§ 25, stk. 1) .....   | 4.000,00      |      | 17.500,00 |
| 33 16     | Andre udgifter .....   |               |      | 200,00    |
|           | Ialt ...   |               |      | 25.750,00 |
| 33 20     | Fragår refusion fra staten .....   |               |      | 25.750,00 |
|           | Ialt konto XXVI C a ...  |               |      | 0,00      |
|           | <b>B. Kommunale udgifter.</b>  |               |      |           |
|           | <b>Administrationsudgifter:</b>  |               |      |           |
| 33 21 1   | Lønninger og medhjælp .....  | 4.800,00      |      |           |
| 33 21 2   | Kontorholdsudgifter .....  | 500,00        |      |           |
| 33 21 3   | Lokale .....   | 0,00          |      |           |
| 33 21 4   | Kørsel .....   | 100,00        |      |           |
| 33 21 5   | Andre udgifter .....   | 100,00        |      | 5.500,00  |
| 33 22     | <b>Brandtjenesten:</b>   |               |      |           |
|           | <b>Materiel:</b>   |               |      |           |
| 33 22 1   | Anskaffelser og anlæg .....  | 0,00          |      |           |
| 33 22 2   | Vedligeholdelse .....  | 0,00          |      | 0,00      |
| 33 22 3   | Personlig udrustning .....   |               |      | 0,00      |
| 33 22 4   | Uddannelse .....   | 1.000,00      |      |           |
| 33 22 5   | Øvelser .....  | 1.000,00      |      |           |
|           | Ialt ...   | 2.000,00      |      |           |
| 33 22 6   | Fragår: Overført til konto a 11 som statens andel i udgifterne .....   | 2.000,00      |      | 0,00      |
| 33 22 7   | Lønninger .....  |               |      | 0,00      |
| 33 22 8   | Andre udgifter .....   |               |      | 500,00    |
|           | Ialt ...   | 500,00        |      |           |
| 33 22 9   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel .....   |               |      | 0,00      |
| 33 23     | <b>Teknisk tjeneste og rydningstjenesten:</b>  |               |      |           |
|           | <b>Materiel:</b>   |               |      |           |
| 33 23 1   | Anskaffelser og anlæg .....  | 5.000,00      |      |           |
| 33 23 2   | Vedligeholdelse .....  | 0,00          |      | 5.000,00  |
| 33 23 3   | Personlig udrustning .....   |               |      | 0,00      |
| 33 23 4   | Uddannelse .....   | 2.000,00      |      |           |
| 33 23 5   | Øvelser .....  | 2.000,00      |      |           |
|           | Ialt ...   | 4.000,00      |      |           |
| 33 23 6   | Fragår: Overført til konto a 11 som statens andel i udgifterne .....   | 4.000,00      |      | 0,00      |
| 33 23 7   | Lønninger .....  |               |      | 0,00      |
| 33 23 8   | Andre udgifter .....   |               |      | 0,00      |
|           | Ialt ...   | 5.000,00      |      |           |
|           | Transport ...  | 5.000,00      |      | 6.000,00  |

## Gruppe nr. 55

## Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.

## Bilag nr. 33

| Konto nr. |  | Transport ... | 5.000,00 | 6.000,00  |
|-----------|--|---------------|----------|-----------|
| 33 23 9   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel .....                 |               | 0,00     | 5.000,00  |
| 33 24     | Sanitetstjenesten:   |               |          |           |
| 33 24 1   | Vedligeholdelse af materiel .....                                    |               | 500,00   |           |
| 33 24 2   | Personlig udrustning .....   |               | 0,00     |           |
| 33 24 3   | Uddannelse .....   | 1.000,00      |          |           |
| 33 24 4   | Øvelser .....  | 1.000,00      |          |           |
|           | Ialt ...   | 2.000,00      |          |           |
| 33 24 5   | Fragår: Overført til konto a 11 som statens andel i udgifterne ..... | 2.000,00      | 0,00     |           |
| 33 24 6   | Lønninger .....  |               | 0,00     |           |
| 33 24 7   | Andre udgifter .....   |               | 0,00     |           |
|           | Ialt ...   |               | 500,00   |           |
| 33 24 8   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel .....                 |               | 0,00     | 500,00    |
| 33 25     | Socialtjenesten:   |               |          |           |
|           | Materiel:  |               |          |           |
| 33 25 1   | Anskaffelser og anlæg .....  | 1.000,00      |          |           |
| 33 25 2   | Vedligeholdelse .....  | 0,00          | 1.000,00 |           |
| 33 25 3   | Personlig udrustning .....   |               | 0,00     |           |
| 33 25 4   | Uddannelse .....   | 1.000,00      |          |           |
| 33 25 5   | Øvelser .....  | 1.000,00      |          |           |
|           | Ialt ...   | 2.000,00      |          |           |
| 33 25 6   | Fragår: Overført til konto a 11, statens andel .....                 | 2.000,00      | 0,00     |           |
| 33 25 7   | Lønninger .....  |               | 0,00     |           |
| 33 25 8   | Andre udgifter .....   |               | 0,00     |           |
|           | Ialt ...   |               | 1.000,00 |           |
| 33 25 9   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel .....                 |               | 0,00     | 1.000,00  |
| 33 26     | Beskyttelse af kommunale livsvigtige virksomheder:                   |               |          |           |
|           | Materiel:  |               |          |           |
| 33 26 1   | Anskaffelser og anlæg .....  | 5.000,00      |          |           |
| 33 26 2   | Vedligeholdelse .....  | 0,00          | 5.000,00 |           |
| 33 26 3   | Personlig udrustning .....   |               | 0,00     |           |
| 33 26 4   | Uddannelse .....   | 1.000,00      |          |           |
| 33 26 5   | Øvelser .....  | 0,00          |          |           |
|           | Ialt ...   | 1.000,00      |          |           |
| 33 26 6   | Fragår: Overført til konto a 11 som statens andel i udgifterne ..... | 1.000,00      | 0,00     |           |
| 33 26 7   | Lønninger .....  |               | 0,00     |           |
| 33 26 8   | Andre udgifter .....   |               | 0,00     |           |
|           | Ialt ...   |               | 5.000,00 |           |
| 33 26 9   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel .....                 |               | 0,00     | 5.000,00  |
| 33 27     | Reservevandsforsyningstjenesten:                                     |               |          |           |
| 33 27 1   | Vedligeholdelse af materiel .....                                    |               | 2.000,00 |           |
| 33 27 2   | Personlig udrustning .....   |               | 0,00     |           |
| 33 27 3   | Uddannelse .....   | 600,00        |          |           |
| 33 27 4   | Øvelser .....  | 400,00        |          |           |
|           | Ialt ...   | 1.000,00      |          |           |
| 33 27 5   | Fragår: Overført til konto a 11 som statens andel i udgifterne ..... | 1.000,00      | 0,00     |           |
| 33 27 6   | Lønninger .....  |               | 2.000,00 |           |
| 33 27 7   | Andre udgifter .....   |               | 0,00     |           |
|           | Ialt ...   |               | 4.000,00 |           |
|           | Transport ...  | 4.000,00      |          | 17.500,00 |

## Gruppe nr. 55

## Konto XXVI C. Civilforsvarsudgifter.

## Bilag nr. 33

| Konto nr. |  | Transport ...                 | 4.000,00 | 17.500,00 |
|-----------|--|-------------------------------|----------|-----------|
| 33 27 8   | Fragår: Overført til konto a 10, statens andel ..... |                               | 0,00     | 4.000,00  |
|           |  | Ialt ...                      |          | 21.500,00 |
| 33 30     | Fragår refusion fra andre kommuner .....             |                               |          | 2.500,00  |
|           |  | Ialt konto XXVI C b ...       |          | 19.000,00 |
|           |  | Ialt konto XXVI C (a + b) ... |          | 19.000,00 |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr. |  |               |            |            |            |
|-----------|--|---------------|------------|------------|------------|
| 34 1      | Afdrag på gæld ifølge bilag 1: 1 b:  |               |            |            |            |
|           | a. Prioritetslån .....   |               | 5.742,97   |            |            |
|           | b. Andre faste lån .....   |               | 747.542,08 |            |            |
|           | c. Midlertidige lån .....  |               | 2.203,37   |            |            |
|           |  |               | 755.488,42 |            |            |
|           | Heraf afholdes af forskellige konti:   |               |            |            |            |
|           | Af vejanlægsfond for matr. nr. 7 .....   | 2.675,48      |            |            |            |
|           | - konto 2—11—14 .....  | 2.000,00      |            |            |            |
|           | - konto 3—20—16 .....  | 95,96         |            |            |            |
|           | - kapitalformuen vedr. lån i mtr. nr. 3 b og 3 v .....   | 508,83        |            |            |            |
|           | - kapitalformuen vedr. lån i mtr. nr. 1 ca .....   | 229,06        |            |            |            |
|           | - kapitalformuen vedr. lån i mtr. nr. 69 ab .....  | 40,54         |            |            |            |
|           | - kassebeholdningen vedr. lån i mtr. nr. 293 e .....   | 172,98        | 5.722,85   | 749.765,57 |            |
|           | Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne   |               |            |            |            |
|           | a. 1. Kommunens jorder:  |               |            |            |            |
|           | Dræning på Ndr. mark I: 4 % af 2.428,26 .....  | 97,13         |            |            |            |
|           | Dræning på Skovloden: 4 % af 12.177,87 .....   | 487,11        | 584,24     |            |            |
|           | 2. Park- og idrætsanlæg m. v.:   |               |            |            |            |
|           | a. Kirkepladsen: 4 % af 30.315,65 .....  | 1.212,63      |            |            |            |
|           | b. Buegangen i kirketorvsbygningen: 10 % af 12.492,40 .....  | 1.249,24      |            |            |            |
|           | c. Østre Torv: 4 % af 11.891,22 .....  | 475,65        |            |            |            |
|           | d. Ny idrætsanlæg: 4 % af 238.064,13 .....   | 9.522,57      |            |            |            |
|           | e. Omklædnings- og toiletbygning: 2 % af 26.872,20 .....   | 537,44        |            |            |            |
|           | f. Mønsterkolonien: 10 % af 12.694,14 .....  | 1.269,41      |            |            |            |
|           | g. „Østervang“: 10 % af 32.709,72 .....  | 3.270,97      |            |            |            |
|           | h. „Søndervang“: 10 % af 10.215,54 .....   | 1.021,55      | 18.559,46  |            |            |
|           | b. 1. Kommunens beboelsesejendomme:  |               |            |            |            |
|           | a. 2 huse på Marievej (1-7): 1 % af 90.829,46 .....  | 908,29        |            |            |            |
|           | b. 5 huse (2 på Akacievej, 2 i Mariendals Allé og 1 på Valbyvej): 1 % af 221.339,00 .....                | 2.213,39      |            |            |            |
|           | c. 5 huse (1 dobbelthuse og 2 enkelthuse i Sct. Pedersgade og 1 hus på Elmevej): 1 % af 272.300,18 ..... | 2.723,00      |            |            |            |
|           | d. 10 huse på Slagelse Mark: 1 % af 97.038,90 .....  | 970,39        |            |            |            |
|           | e. Hus på Marievej (9-15): 1 % af 154.196,92 .....   | 1.541,97      | 8.357,04   |            |            |
|           | 2. Kommunens andre lign. ejendomme:  |               |            |            |            |
|           | a. Matr. nr. 213 a m. fl. (Smedegade 3-5): 2 % af 50.000,00 .....  | 1.000,00      |            |            |            |
|           | b. Nødtørftsanstalten: 1 % af 15.615,50 .....  | 156,16        |            |            |            |
|           | c. Kirketorvsbygningen: 1 % af 41.559,75 .....   | 415,60        |            |            |            |
|           | d. Matr. nr. 2 a (Bjergbygade 14): 3 % af 36.056,30 .....  | 1.081,69      |            |            |            |
|           | f. Matr. nr. 212 m. fl. (Smedegade 7): 2 % af 41.766,29 .....  | 835,33        |            |            |            |
|           |  | Transport ... | 3.488,78   | 27.500,74  | 749.765,57 |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr.  | Transport ...  |           | 27.500,74  | 749.765,57           |
|--|--|-----------|------------|----------------------|
|  | g. Matr. nr. 293 b (Volden 30): 1 % af<br>18.242,30 .....                            | 182,42    |            |                      |
|  | h. Matr. nr. 210 (Smedegade 11): 2 % af<br>109.517,50 .....                          | 2.190,35  |            |                      |
|  | i. Matr. nr. 7 cc (Hans Tausensgade 41): Af-<br>skrivning = overskud .....           | 1.104,33  |            |                      |
|  | k. Matr. nr. 293 e (Volden 28): 1 % af<br>32.000,00 .....                            | 320,00    |            |                      |
|  | l. Matr. nr. 361 (Stenstuegade 44): 5 % af<br>5.532,10 .....                         | 276,60    | 7.562,48   |                      |
| c. Ejendomme, der anvendes til almindelige kommunale formål: |  |           |            |                      |
| 1. a.  | Alderdomshjem: 1¼ % af 134.968,10 .....  | 1.687,10  |            |                      |
|  | Alderdomshjem: 1 % af 658.424,36 .....   | 6.584,24  |            |                      |
|  | Alderdomshjem, annex: 5 % af 61.499,20...  | 3.074,96  |            |                      |
|  |  |           | 11.346,30  |                      |
|  | b. Aldersrenteboliger ved Klokke-<br>støbergade:                                     |           |            |                      |
|  | 1. Blok I—II: 2 % af 192.708,75  | 3.854,18  |            |                      |
|  | 2. Blok III: 2 % af 230.635,46...  | 4.612,71  |            |                      |
|  |  | 8.466,89  |            |                      |
|  | c. Aldersrenteboliger ved Bredahls-<br>gade:   |           |            |                      |
|  | 1. Blok I—II: 2 % af<br>728.691,92 .....   | 14.573,84 |            |                      |
|  | 2. Blok III: 2 % af<br>379.602,94 .....  | 7.650,95  | 22.224,79  | 30.691,68            |
| 2.   | Skolevæsen:  |           |            |                      |
|  | Østre Skole I: 2½ % af 188.013,98  | 4.700,35  |            |                      |
|  | — — II: 1¼ % af 175.260,30   | 2.190,75  |            |                      |
|  | — — III: 1¼ % af 535.738,29  | 6.745,17  |            |                      |
|  | Markskolen: 1¼ % af 22.122,32 ...  | 276,53    |            |                      |
|  | Vestre Skole: 1¼ % af 308.796,51...  | 3.859,96  |            |                      |
|  | Vestre Skole: 5 % af 9.006,50 .....  | 450,33    |            |                      |
|  | Vestres Skoles udv.: 1¼ % af<br>34.955,54 .....                                      | 436,94    |            |                      |
|  | Vestre Skoles kedel: 8 % af<br>54.953,75 .....                                       | 4.396,30  |            |                      |
|  | Vestre Skoles udv.: 5 % af 6.082,78  | 304,14    |            |                      |
|  | Møllegårdsskolen: 1¼ % af<br>1.164.564,93 .....                                      | 27.504,81 |            |                      |
|  | Gymnasiet: 2 % af 250.489,30 .....   | 5.009,79  |            |                      |
|  | Gymnasiet vedr. gl. forsørgelses-<br>hjem: 2 % af 23.928,35 .....                    | 478,57    |            |                      |
|  | Gymnasiet vedr. lejligheder i det<br>gl. forsørgelseshjem: 3 % af<br>28.321,24 ..... | 849,64    |            |                      |
|  | Gymnasiets idrætsanl.: 4 % af<br>130.506,38 .....                                    | 5.219,36  | 62.422,64  |                      |
|  | Skoletandklinik: 10 % af 48.970,96 .....   | 4.897,10  |            |                      |
| 3.   | Den tidligere realskole: 2½ % af<br>65.659,04 .....                                  | 1.641,48  |            |                      |
|  | Den tidligere realskole: 8 % af<br>17.708,08 .....                                   | 1.416,65  | 3.058,13   |                      |
| 4.   | Rets- og politivæsen:  |           |            |                      |
|  | Ny politistation og politimesterbolig (afskr. =<br>overskud) .....                   | 5.350,56  |            |                      |
| 5.   | Sygehus:   |           |            |                      |
|  | Epidemisygehuset: 1 % af 82.365,96   | 823,66    |            |                      |
|  | Transport ...  | 823,66    | 117.766,41 | 35.063,22 749.765,57 |



## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr.   | Transport ... | 823,66     | 117.766,41 | 35.063,22  | 749.765,57 |
|---|---------------|------------|------------|------------|------------|
| Kirurgisk afdeling, vaskeribygning, ligkapel m. m.: 1½ % af 1.179.365,27            |               |            | 17.690,48  |            |            |
| Kirurg. lægebolig: 1 % af 74.677,33   |               |            | 746,77     |            |            |
| Medic. lægebolig: 1 % af 127.878,01   |               |            | 1.278,78   |            |            |
| Medic. afdeling: 1 % af 589.675,25  |               |            | 5.896,75   |            |            |
| Medic. afdeling: 5 % af 150.000,00  |               |            | 7.500,00   |            |            |
| Medic. afdeling, amtets andel: 1 % af 450.000,00                                    |               |            | 4.500,00   |            |            |
| Reservelægebolig: 1 % af 39.457,74  |               |            | 394,58     |            |            |
| Lægeboliger: 1¼ % af 57.767,57...   |               |            | 722,09     |            |            |
| Lægeboliger omb.: 1 % af 36.199,68  |               |            | 362,00     |            |            |
| Lægeboliger omb.: 5 % af 7.932,50   |               |            | 396,63     |            |            |
| Øre-, næse- og halsafd.: 1 % af 26.385,20   |               |            | 263,85     |            |            |
| Isolationsafd.: 1 % af 436.950,33 ...   |               |            | 4.369,50   |            |            |
| Børneafdeling: 1 % af 501.580,59...   |               |            | 5.015,81   |            |            |
| Fødeafdeling: 1 % af 75.119,61  |               |            | 751,20     |            |            |
| Kedelanlæg: 8 % af 189.272,99.....  |               |            | 15.141,44  |            |            |
| Haver og veje: 4 % af 62.055,06.....  |               |            | 2.482,20   |            |            |
| Køkken og spisestue: 1 % af 235.048,52  |               |            | 2.350,49   |            |            |
| Nyt inventar: 5 % af 523.729,41 ...   |               |            | 26.186,47  |            |            |
| Den projekterede udvidelse i forbindelse med Holbæk og Sorø amter: 10 % af 7.409,35 |               |            | 740,94     |            |            |
| Inspektørbolig: 1 % af 13.976,63  |               |            | 139,77     |            |            |
|   |               |            | 97.753,41  |            |            |
| ÷ tilskud fra fonden for amtets tilskud   |               | 14.603,22  |            | 83.150,19  |            |
| 6. Brandvæsen: 2 % af 37.749,28   |               |            | 754,99     |            |            |
| Brandvæsen: 5 % af 6.865,60   |               |            | 343,28     |            | 1.098,27   |
| 7. Biblioteksbygningen: 1 % af 71.396,80  |               |            | 713,97     |            |            |
| 8. Militæretablissementer   |               |            | 7.387,04   |            |            |
| 9. Bådeanstalten: 2 % af 33.906,50  |               |            | rest       |            | 360,41     |
| 10. Ungdomsborg: 2 % af 128.013,50  |               |            | 2.560,27   |            |            |
| 11. Fredensgade 1: 2 % af 61.946,63   |               |            | 1.238,93   |            |            |
| 12. Konverteringsanlæg:   |               |            |            |            |            |
| Bygninger m. m.   |               | 8.909,74   |            |            |            |
| Maskiner  |               | 5.936,04   |            |            |            |
| Lastvogne, traktor samt beholdere...  |               | 9.870,20   | 24.715,98  |            | 238.991,47 |
| d. Inventar, der ikke hører til bestemte bygninger                                  |               |            |            |            | 0,00       |
| e. Gasværk  |               |            |            |            | 46.777,51  |
| f. 1. Elektricitetsværk   |               |            | 155.656,31 |            |            |
| 2. Gadebelysning  |               |            | 2.898,06   |            | 158.554,37 |
| g. Vandværk   |               |            |            |            | 46.753,63  |
| h. Slagtehus: 2 % af 81.102,52  |               |            |            |            | 1.622,05   |
| i. Kvægtorvet: 2½ % af 133.091,80   |               |            |            |            | 3.327,29   |
| k. Kinoteatret  |               |            |            |            | 31.703,11  |
| l. Gader og veje:   |               |            |            |            |            |
| Jernbanestien fra Schweizerplads til Sct. Mikkelsgade: 4 % af 14.975,93             |               |            | 599,04     |            |            |
| Vejanlæg på matr. nr. 18 a og 19 a: 4 % af 60.036,02                                |               |            | 2.401,44   |            |            |
| Vejanlæg på areal mellem Rosenkildevej og Markskolen—Sorøvej: 4 % af 38.291,20      |               |            | 1.531,65   |            |            |
| Vejanlæg på matr. nr. 14: 4 % af 35.450,83  |               |            | 1.418,03   |            |            |
| Vestergades forlængelse: 4 % af 26.944,85   |               |            | 1.077,79   |            |            |
| Vej over matr. nr. 75 til Pantholmsvej: 4 % af 9.862,68                             |               |            | 394,51     |            |            |
| Transport ...   | 7.422,46      | 562.792,65 |            | 749.765,57 |            |

## Gruppe nr. 56

## Konto XXVIII. Afskrivningskonto.

## Bilag nr. 34

| Konto nr. |  | Transport ...      | 7.422,46  | 562.792,65 | 749.765,57       |
|-----------|--|--------------------|---|------------|------------------|
|           | Jernbanetunnelen: 4 % af 23.249,91 .....   | 930,00             |   |            |                  |
|           | Overdækning af renden ved Kalundborgbroen: 2 % af 8.647,95 .....                             | 172,96             |   |            |                  |
|           | Tilgodehavende hos de overtagne landeveje iflg. regnskab for 1916—17: 5 % af 22.892,57 ..... | 1.144,63           |   |            |                  |
|           | Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej: 4 % af 45.796,99 .....                                | 1.831,88           |   |            |                  |
|           | Torvegade: 4 % af 91.872,41 .....  | 3.674,90           |   |            |                  |
|           | Torvegades forlængelse: 20 % af 38.543,44 .....  | 7.708,69           |   |            |                  |
|           | Slotsvænget og Kongelyset: 4 % af 321.085,23 .....   | 12.843,41          |   |            |                  |
|           | Ndr. Ringgade: 4 % af 498.175,05 .....   | 19.927,00          |   |            |                  |
|           | Rørlægning af Skidenrenden: 4 % af 111.125,74 ...  | 4.445,03           |   |            |                  |
|           | Regulering af Tude å: 20 % af 3.000,00 .....   | 600,00             |   |            |                  |
|           | Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads: 4 % af 56.242,89 .....                               | 2.249,72           |   |            |                  |
|           | Astersvej og Irisvej: 4 % af 45.738,17 .....   | 1.829,53           |   |            |                  |
|           |  | 64.780,21          |   |            |                  |
|           | <b>Kloakvæsen:</b>   |                    |   |            |                  |
|           | Kloaksystemets omordning og supple- ring: 2 % af 201.796,41 .....                            | 4.035,92           |   |            |                  |
|           | Kloakledninger til „Andersvænge“: 2 % af 14.667,49 .....                                     | 293,55             |   |            |                  |
|           | Kloakledning over matr. nr. 1 a: 2 % af 8.348,72 .....                                       | 166,97             |   |            |                  |
|           | Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej: 2 % af 16.328,78 .....                                  | 326,58             |   |            |                  |
|           | Kloakrensingsanlæggets udvidelse:  |                    |   |            |                  |
|           | 1. 2 % af 118.074,22 .....   | 2.361,48           |   |            |                  |
|           | 2. 2 % af 251.717,93 .....   | 5.034,36           |   |            |                  |
|           | 7 % af 150.000,00 .....  | rest 8.500,00      |   |            |                  |
|           | Forsøgsanlæg .....   | 0,00               |   |            |                  |
|           | Nedlæggelse af møller Petersens stem- meværk: 20 % af 4.000,00 .....                         | 800,00             | 21.518,66   | 86.298,87  |                  |
|           | m. Omkostninger ved optagelse af lån .....   |                    |   | 85.943,24  | 735.034,76       |
|           |  |                    |   |            | 14.730,81        |
| 34        | 2  | Anden henlæggelse: |   |            |                  |
| 34        | 2  | 1                  | Henlæggelse til restituering af kasseudlæg vedrørende:                        |            |                  |
|           |  |                    | Havekolonien „Østervang“: 10 % af 32.526,03 .....                             | 3.252,60   |                  |
|           |  |                    | Havekolonien „Søndervang“: 10 % af 10.215,54 .....                            | 1.021,55   |                  |
|           |  |                    | Boring på vandværket i 1942: 10 % af 18.067,57 .....                          | 1.806,76   |                  |
|           |  |                    | Kloakledning på matr. nr. 1 a: 10 % af 8.321,92 .....                         | 832,19     |                  |
|           |  |                    | Dræning på Ndr. mark: 10 % af 15.425,41 .....                                 | 1.542,54   |                  |
|           |  |                    | Kirkekorvsbygningens tilslutning til fjernvarmenettet: 10 % af 4.000,00 ..... | 400,00     |                  |
|           |  |                    | Nyt kedelanlæg i tidligere realskole: 8 % af 17.908,08 .....                  | 1.416,64   |                  |
|           |  |                    | Kinoteatret (= afskrivning)   | 31.703,11  |                  |
|           |  |                    | Klasseværelse i Vestres skoles tagetage: 10 % af 41.038,32 .....              | 4.103,83   |                  |
|           |  |                    | Varmeanlæg i Vestre skole: 8 % af 54.953,75 .....                             | 4.396,30   |                  |
|           |  |                    | Garage ved politimesterboligen: 10 % af 4.909,54 .....                        | 490,95     |                  |
|           |  |                    | Ombygning af politimesterboligen: 10 % af 8.305,00 .....                      | 830,50     |                  |
|           |  |                    | Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej: 10 % af 16.328,16 .....                  | 1.632,82   |                  |
|           |  |                    | Marksskolens kloakbidrag: 10 % af 792,50 .....                                | 79,25      |                  |
|           |  |                    | Kloakbidrag vedrørende 10 huse på Slagelse Mark: 10 % af 3.704,02 .....       | 370,40     |                  |
|           |  |                    | Omkædnings- og toiletbygning ved „Frederikshøj“: 10 % af 26.872,20 .....      | 2.687,22   |                  |
|           |  |                    | Gadebelysningsanlæg: 10 % af 54.240,36 .....                                  | 5.424,04   |                  |
|           |  |                    | Ombygning af kvægtorvet: 10 % af 33.579,03 .....                              | 3.357,90   |                  |
|           |  |                    | Nedlæggelse af stemmeværk: 20 % af 7.000,00 .....                             | 1.400,00   |                  |
|           |  |                    | Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads: 4 % af 54.629,30 .....                | 2.185,17   | 68.933,77        |
|           |  |                    | <b>Ialt konto XXVIII ...</b>  |            | <b>83.664,58</b> |

REGLEMENT  
FOR  
DROSKEKØRSEL  
i  
SLAGELSE KØBSTAD

---

## *Almindelige bestemmelser.*

### § 1.

På gader, veje og pladser i Slagelse kommune, der er åbne for almindelig færdsel, må fremtidig ingen søge hyre med motordroske, medmindre han har erhvervet tilladelse (droskebevilling) dertil i overensstemmelse med bestemmelserne i dette reglement.

Bevillingen udfærdiges af politiet og er gyldig i 5 år regnet fra den 1. i den måned, bevillingen meddeles. Fornyelse sker for tilsvarende perioder. Bevillinger, som er i kraft ved nærværende reglements ikrafttræden, udløber i overensstemmelse med deres eventuelle tidsbegrænsning, men kan derefter fornyes som ovenfor anført.

Til den, der ved nærværende reglements ikrafttræden lovligt udøver droskenæring uden særlig bevilling, kan meddelelse af bevilling og sidenhen fornyelse af bevillingen ikke nægtes under henvisning til eventuel fastsat begrænsning af antallet af droskebevillinger.

Droskebevillingen er personlig og kan hverken helt eller delvis overgå til andre ved salg, udlån, udleje, pantsætning, kreditorforfølgning, arv eller på anden måde.

I sygdomstilfælde, ved midlertidig bortrejse eller lignende kan politiet dog for et nærmere fastsat tidsrum beskikke en stedfortræder. I tilfælde af dødsfald kan politimesteren meddele tilladelse til, at indehaverens efterladte ægtefælle udnytter bevillingen i et tidsrum af 12 måneder, hvorefter ny bevilling må søges på sædvanlig måde.

En bevilling kan inddrages af politiet, når indehaveren i mere end 3 måneder uden rimelig grund undlader at gøre brug af den, når han gør sig skyldig i grov eller gentagen overtrædelse af nærværende reglement, samt når han fraflytter kommunen. Inddragelse kan ske, når indehaveren mister retten til droskekort eller til at drive vognmandsnæring.

### § 2.

Antallet af droskebevillinger fastsættes af politimesteren og byrådet. Tildeling af bevillinger sker i overensstemmelse med et derom fastsat regulativ.

### § 3.

De vognmænd, der har erholdt droskebevilling, skal i fællesskab organisere og afholde udgifterne ved en kaldetelefon med fast døgnvagt efter politimesterens og byrådets nærmere bestemmelse. De skal endvidere blandt andet sørge for en hensigtsmæssig fordeling af holdepladserne, og at disse er i ren og ordentlig stand, herunder fri for olie. Endvidere skal droskevognmændene drage omsorg for, at der, såvidt det er muligt, døgnet rundt er de drosker til rådighed, som der er behov for.

Undladelse heraf kan medføre inddragelse af bevillingen.

### § 4.

Politimesteren kan, når han dertil finder anledning og efter forhandling med byrådet, tillade de andetsteds autoriserede drosker at tage hyre i Slagelse kommune i overensstemmelse med de i nærværende reglement givne bestemmelser.

## *Om holdepladser m. v.*

### § 5.

Politimesteren bestemmer efter forhandling med byrådet, hvor på offentlig gade, vej eller plads der kan oprettes holdepladser, hvor mange drosker der må holde på hver plads, og hvorledes vognene skal ordnes på holdepladserne.

Foruden på de i stk. 1 nævnte holdepladser kan drosker holde for at søge hyre ved offentlige forlystelses- og forsamlingssteder, banegårde eller lignende steder, men kun efter de af politiet på stedet eller på anden måde givne anvisninger.

Hyrevogne, der ikke henhører under dette reglements bestemmelser, må kun indfinde sig på de i stk. 2 nævnte steder efter forud i hvert enkelt tilfælde sket bestilling, og de må under ingen omstændigheder søge eller modtage hyre på gader og veje inden for Slagelse kommune. Møder en sådan hyrevogn, må føreren kunne opgive over for politiet, hvem der har bestilt vognen.

Politimesteren kan for motordrosker, der møder ved banegården, bestemme, at de kun må befordre efter tegn, leveret de rejsende af politiet eller en af politiet dertil bemyndiget person.

#### § 6.

Førerne af drosker, der findes på en holdeplads, eller hvormed hyre søges andetsteds, skal være til stede ved vognen og straks udføre modtagne bestillinger, hvad enten de sker ved personlige henvendelser eller ved telefon på holdepladsen.

Kommer en personlig bestilling samtidig med en bestilling pr. telefon, har telefonbestillingen forsteret. Bestillinger kan ikke nægtes efterkommet under henvisning til, at vognen er forudbestilt, medmindre den er på vej til bestilleren.

Det står den bestillende frit for at vælge, hvilken vogn han vil, medmindre andet er bestemt af politimesteren, jfr. § 5, stk. 4.

Modtagen forudbestilling skal nøjagtig efterkommes både med hensyn til tid og sted. Ingen bestilling af kørsel til steder indenfor en afstand af 25 km fra Slagelse kan, når vejene er farbare, afslås, f. eks. under henvisning til, at den strækning, der ønskes kørt, er for kort, for lang eller for besværlig.

Enhver tvist om udførelsen af en bestilling kan forlanges afgjort af politimesteren i overensstemmelse med reglerne i § 18, stk. 2.

#### § 7.

Når vognen forlader en holdeplads, må intet af vognens tilbehør lades tilbage. Politiet kan under særlige forhold forbyde anvendelsen af en holdeplads.

### *Motordroskernes indretning og godkendelse.*

#### § 8.

Politimesteren bestemmer efter forhandling med byrådet og droskeejernes sammenlutning i Slagelse, hvilke typer af motorkøretøjer og hvor mange af hver type, der kan godkendes til droskekørsel.

#### § 9.

Forinden et motorkøretøj må benyttes til droskekørsel, skal det foruden af justitsministeriets motorsagkyndige godkendes af politiet, der påser, at det er af en type, der er egnet til droskekørsel, og i en sådan stand, som hensynet til publikums sikkerhed og bekvemmelighed fordrer.

Når hensynet til droskeejerne eller til publikum skønnes at gøre det ønskeligt, kan politimesteren efter forhandling med byrådet nægte indtil videre at antage flere vogne af en til droskekørsel bestemt og allerede benyttet vogntype.

Findes et fremstillet motorkøretøj forsvarligt og velegnet til droskekørsel, meddeler politimesteren tilladelse til dets benyttelse.

#### § 10.

Politimesteren kan efter forhandling med droskeejerne bestemme, at der på enhver motordroske skal være påmalet eller anbragt et kendetegnende mærke.

## § 11.

Fremstilling af motordrosker sker 4 gange årlig for justitsministeriets motorsagkyndige efter forudgående tilsigelse fra politiet, der deltager i eftersynet.

Politiets undersøgelse tager særlig sigte på, at vognen holdes i pæn og ordentlig stand såvel ind- som udvendig. Er der noget væsentligt at udsætte i den henseende, eller møder vedkommende ejer ikke med sin vogn efter tilsigelse, bliver den sat ud af drift, indtil det ved fremstilling for politiet, eventuelt den motorsagkyndige, godtgøres, at vognen er i brugbar stand.

I øvrigt er enhver droskeejер pligtig at møde med sin vogn til eftersyn, når som helst politiet finder anledning dertil.

*Droskeejerne.*

## § 12.

Droskeejerne skal føre stadig tilsyn med deres motorkøretøjer og påse, at de er rene og velholdte og i øvrigt i forsvarlig stand i overensstemmelse med de i motorlovgivningen og nærværende reglement fastsatte bestemmelser.

Det påhviler endvidere droskeejerne at sikre sig, at de hos ham beskæftigede chauffører er i besiddelse af gyldigt førerbevis til erhvervsmæssig personbefordring og droskekort.

Fratræder en chauffør, skal droskeejeren inden 48 timer give politiet underretning derom.

Når vognen fremstilles for politiet og den motorsagkyndige til eftersyn, skal droskeejeren personlig være til stede, medmindre han på grund af sygdom, bortrejse eller anden lignende grund er forhindret, i så fald kan han møde ved en befuldmægtiget.

## § 13.

Droskeejeren skal føre en liste, der for enhver af de ham tilhørende motordrosker for hver dag indeholder nøjagtig angivelse af, hvilken chauffør der har ført drosken og i hvilket tidsrum.

Denne liste, der skal være tydelig og letlæselig, skal droskeejeren opbevare i eet år og på forlangende forevise for politiet.

*Droskeførerne.*

## § 14.

Ingen er berettiget til at føre motordroske uden dertil at have erholdt politiets tilladelse. Sådant tilladelse meddeles kun ordentlige og pålidelige personer, som ved attest godtgør at have usvækket syn og hørevne og fornøden færdighed i at køre, og som kender gader og veje i Slagelse kommune og kommunens naturlige opland samt er i besiddelse af førerbevis til erhvervsmæssig personbefordring.

Den, hvem tilladelse til at føre motordroske meddeles, får af politiet udleveret et særligt droskekort, som han under kørslen skal have hos sig og på forlangende forevise for politiet sammen med det almindelige førerbevis.

Politiet kan forbyde en i øvrigt godkendt person at føre motordroske, når dertil findes skellig grund, eller han ofte gør sig skyldig i overtrædelse af de ham efter dette reglement påhvilende forskrifter, og tilladelsen fortabes i tilfælde af, at vedkommende udviser uærlighed eller upålidelighed.

Tilladelsen fortabes endvidere, når indehaveren overgår til andet erhverv af varig beskaffenhed (d. v. s. udover 6 måneder).

Når tilladelsen fortabes eller på anden måde bortfalder, er den pågældende pligtig til at tilbagelevere sit droskekort til politiet.

Tobaksrygning under kørsel med passagerer er strengt forbudt. Føreren skal optræde høfligt over for passagererne og skal på disses forlangende opgive sit navn og droskens nummer.

Føreren er ansvarlig for, at drosken altid er rengjort, og han skal efter hver tur straks udluftte vognen, efterse den indvendig og aflevere til passagererne, hvad de måtte have glemt, eller såfremt dette ikke kan ske, inden 24 timer aflevere det glemte til politiet.

Føreren skal under kørslen være ordentlig klædt og bære en af politimesteren godkendt uniform.

### *Belæsning og kørsel.*

#### § 15.

Ingen må optages i en droske uden tilladelse fra den, der har hyret den.

Personer, hvis klædedragt kan tilsmudse vognen, og personer, der er kendeligt berusede, kan kun fordres optaget som passagerer, når det må antages nødvendigt af hensyn til deres liv eller helbred. Dog kan politiet forlange enhver person befordret i en droske, når det sker i tjenstligt øjemed, i hvilket tilfælde eventuel skade på og af transporten nødvendigjort rengøring af drosken godtgøres af politiet.

Af kufferter, kasser, rejsesække, cykler, barnevogne og lignende bagage kan forlanges optaget, hvad der uden at beskadige vognen kan anbringes på vognens tag, såfremt det er indrettet dertil, på bagagebærer eller inden i vognen. Møbler, varebatter og lignende genstande kan ikke forlanges befordret med motordrosker.

#### § 16.

Kørslen skal foregå ad den nærmeste vej til det sted, hvortil befordringen er bestilt, men føreren er pligtig at køre en anden vej, når passagererne forlanger det.

### *Betaling, takster m. v.*

#### § 17.

Det er forbudt at træffe aftale om betaling efter andre takster — højere eller lavere — end de af det offentlige fastsatte samt at begære drikkepenge.

Endvidere er det forbudt at sikre sig kørsel forud for andre droskeejere ved betaling — direkte eller indirekte — af provision, dusør, rabatydelser, leje for eneret af til- og frakørsel til offentlige lokaler eller på anden lignende måde, hvorved andre droskeejere forhindres i at indtage deres plads i eventuelle kaperrækker, eller ved indlægning af direkte telefonledning til kunderne.

#### § 18.

I enhver motordroske skal på et for passagererne iøjnefaldende og let tilgængeligt sted være anbragt et trykt eksemplar af dette reglement og af det i § 19 nævnte takstreglement.

Enhver tvist angående betaling afgøres af politimesteren eller en af ham dertil bemyndiget. Opstår sådan tvist, er føreren på forlangende pligtig at befordre passagererne til politistationen og derefter, om det forlanges, til det oprindelige bestemmelsessted. Politimesteren eller den af ham bemyndigede afgør, om der tilkommer føreren betaling herfor og da hvilken.

#### § 19.

Taksterne for droskekørsel fastsættes af byrådet efter forhandling med politimesteren, og der udfærdiges et takstreglement. Enhver af disse skal til enhver tid være berettiget til at fordre sig forelagt regnskab for driften af droskerne for derved at kunne erholde så nøjagtige oplysninger som muligt til bedømmelse af droskevæsnets rentabilitet, således at taksterne til enhver tid kan fastsættes i det rette forhold hertil.

#### § 20.

Enhver motordroske skal være forsynet med et af politiet godkendt taksameter, hvis skive skal være synlig for passagererne. Det skal være forsynet med en af politiet god-

kendt lygte, som i lygtetændingstiden skal være tændt under kørsel med passagerer, og som skal kunne belyse taksametrrets skive uden at dække nogen del af denne.

Taksametre må kun være i virksomhed, når drosken er hyret.

Så snart drosken tages i brug af en passager, enten ved at han udtrykkelig erklærer, at han hyrer drosken, eller ved at han eller nogen af hans selskab stiger op i drosken, skal føreren sætte taksametre i virksomhed ved at indstille det på den takst, som skal benyttes.

Bestilles en droske gennem telefon eller på anden måde til at møde et bestemt sted, må taksametre ikke sættes i virksomhed, før vognen er nået til hentestedet.

Når hyren er forbi, har føreren ret til at forlange den betaling, taksametre udviser, og først efter at han har modtaget betalingen, er han pligtig at sætte taksametre ud af virksomhed.

Hvis det på grund af særlige prisforhold midlertidigt tillades at opkræve en højere betaling end taksametrrets udvisende, skal opslag herom — udstedt af politimesteren — findes ophængt på et iøjnefaldende sted inde i vognen samt være påklæbet taksametrrets skive.

Såfremt der indtræder funktionsforstyrrelser i taksametre, skal drosken straks forlade holdepladsen, og den må ikke søge hyre, før taksametre er istandsat og påny godkendt. For bagage, der anbringes inde i vognen, må der ikke kræves betaling.

En motordroske må kun befordre det antal passagerer, hvortil den er godkendt. Opslag herom samt om droskens indregistreringsnummer skal findes opsat i vognen.

På førersædet må der af hensyn til førerens bevægelsesfrihed aldrig optages mere end een passager. Bortset fra pladsen på førersædet regnes to børn under 10 år lig en voksen person.

De af Slagelse byråd efter forhandling med politimesteren fastsatte takster har kun gyldighed inden for Slagelse kommune.

Det er tilladt droskeførerne forud at træffe aftaler om betaling for kørsel til og fra kirke ved barnedåb, konfirmation, bryllup og begravelse, dog at betalingen aldrig må overstige den gældende takst for kørsel og ventetid med mere end 50 %. Særlig aftale kan ligeledes træffes ved kørsel uden for hyreområdet. Såfremt sådan aftale ikke forud er truffet, skal der køres efter taksametre.

#### *Hestedrosker.*

##### § 21.

De i det foregående givne bestemmelser gælder også for kørsel med hestedrosker med de forskelligheder, der følger af sagens natur.

Vogne, heste og seletøj skal, forinden kørslen begyndes, fremstilles for politiet til godkendelse.

De med eftersynet forbundne udgifter afholdes af vognmændene.

#### *Straf.*

##### § 22.

Overtrædelse af reglementets bestemmelser behandles som politisager og straffes efter § 99 i politivedtægt for Slagelse købstad.

#### *Ikrafttræden m. v.*

##### § 23.

Nærværende reglement, der erstatter §§ 77 b, 78, 79, 80 og 81 i politivedtægt for Slagelse købstad af 4/11 1930, er udfærdiget i henhold til lov nr. 21 af 4. februar 1871 § 3 og justitsministeriets skrivelse af 15. februar 1954 og træder i kraft den 1. juli 1954.

*Sorø amt, den 10. marts 1954.*

P. a. v.

C. MATTHIASSEN

ktcf.



# SAG-REGISTER

til

## SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER m. m.

for

året 1. april 1953 til 31. marts 1954

**Aftenskoler, se ungdoms- og aftenskoler.**

### **Aldersrente og Aldersrenteboliger.**

|   |         |
|---|---------|
| Socialudvalget .....  | XVII    |
| Sygeplejerske Mary Elisabeth Humble Svendsen, sygeplejerske ved De gamles Hjem  | 26      |
| Overenskomst med lægerne i Slagelse om kommunal lægehjælp .....                 | 42      |
| Vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til rentemodtagere .....      | 56, 224 |
| Aldersrenteboliger i Vestermarken .....   | 98, 166 |
| Sydvestsjællands lægekredsforening, overenskomst vedr. lægen ved De gamles Hjem | 130     |
| Sygeplejerske Mary E. H. Svendsen, opsagt sin stilling .....                    | 130     |
| Sygeplejerske Karen Hornshøj, ansættelse .....                                  | 130     |
| Slagelse sociale Boligselskab, lejligheder til rentemodtagere .....             | 144     |
| Læge Johs. Panting ansat som læge ved De gamles Hjem .....                      | 156     |
| Sygeplejerske Margr. Pierri, opsagt sin stilling .....                          | 209     |
| Sygeplejerske Anne-Elise Thygesen Toustrup, ansættelse .....                    | 209     |

### **Anlægget.**

#### **Antenne,**

se også gader og veje og radio.

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| Udvalget for luftantenner m. m. .... | VI |
|--------------------------------------|----|

#### **Anvisningskontoret.**

|                  |   |
|------------------|---|
| Tilsynsråd ..... | V |
|------------------|---|

#### **Arbejderhjemmet,**

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Bestyrelsen for .....   | V   |
| Regnskab for 1953 ..... | 204 |

#### **Arbejdsanstalt.**

|  |     |
|--|-----|
| Overenskomst om indlæggelsesret på Næstved arbejds- og forsørgelsesanstalt ..... | 130 |
|--|-----|

#### **Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen.**

se også lønninger.

|  |     |
|--|-----|
| Købstadforeningen vedr. lønforhandlinger ..... | 211 |
|--|-----|

#### **Arbejdsløse, hjælp til**

|   |    |
|---|----|
| Arbejds mændenes Fagforening, opfordring til igangsættelse af arbejde ..... | 95 |
|---|----|

**Arealer, udleje af, se markvæsen.**

**Arresthus, se ting- og arresthus.**

**Asylet.**

**Automobilkørsel, se motorvogne og bilruter.**

**Automobilparkeringspladser, se gader og veje.**

### **Badeanstalten**

|  |     |
|--|-----|
| Udvalgets medlemmer .....                                    | V   |
| Understøttelse til fhv. billetkassererske Maren Jensen ..... | 202 |

### **Bebyggelsesforhold.**

Se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning.

Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.

### **Beskæftigelsesarbejder.**

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Sportsplads ved Møllegårdsskolen .....                                      | 13                      |
| Ungdomskoncert den 24. marts 1953 .....                                     | 73                      |
| Arbejds mændenes Fagforening, opfordring til igangsættelse af arbejde ..... | 95                      |
| Ny vej Rosenkildevej—Hølbækvej .....  | 99, 110, 195 220        |
| Omlægning af kloak i Løvegade—Svendsgade .....                              | 122, 135, 184, 188, 195 |

**Begravelsesvæsen, se kirkerne og ligbærerlauget.**

**Belysning, se elektricitetsværket.**

### **Benzintanke i gaderne og på privat grund.**

|   |   |
|---|---|
| Udvalgets medlemmer .....                     | V |
| Fjernelse af benzintank ud for Nytorv 9 ..... | 7 |

**Beretning fra foreninger m. m., se bidrag.**

**Bevillingsvæsen, se næringsvæsen.**

**Beværttervæsen, se næringsvæsen.**

### **Biblioteksvæsen.**

|   |        |
|---|--------|
| Bibliotekets bestyrelse .....                               | VI     |
| Udvalget for bibliotekets bygninger .....                   | VI     |
| Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek .....               | XI     |
| Beretning og regnskab for 1952—53 (se tillæg VIII) .....    | 31     |
| Forhøjelse af byrådets tilskud .....                        | 31, 47 |
| Thomas Johansen ansat som bibliotekar .....                 | 34     |
| Evt. køb af malermester Friis' ejendom i Stenstuegade ..... | 167    |
| Vedr. børnebibliotekar Karen Olesens pension .....          | 174    |

### **Bidrag, herunder beretninger fra foreninger m. m.**

(se også kasse- og regnskabsvæsen).

|   |    |
|---|----|
| Informationsbureauet for europæiske mindretal og folkegrupper ..... | 14 |
| Kofoeds Skole .....   | 14 |
| Landsforeningen for Sukkersyge .....                                | 28 |
| Missionen blandt hjemløse mænd i København .....                    | 28 |

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Slagelse Husmoderforening om tilskud til ferielejr .....        | 58,  | 73  |
| Dansk historisk Fællesforening .....                            |      | 58  |
| Dansk Forsorgsselskab .....                                     |      | 73  |
| Husassistenternes Fagskole .....                                |      | 73  |
| Landsforeningen af Vanføre .....                                |      | 73  |
| Landsforeningen mod Børnelammelse .....                         |      | 73  |
| Slagelse Tekniske Skole .....                                   |      | 73  |
| Sønderskovhjemmet .....   |      | 73  |
| Det 18. danske byplanmøde i Næstved .....                       |      | 80  |
| Søfartens Bibliotek .....                                       |      | 81  |
| Dansk Tunghøreforening .....                                    |      | 95  |
| Det grundtvigske Soldaterarbejde .....                          |      | 95  |
| Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter .....               |      | 109 |
| Dansk Byplanlaboratorium .....                                  |      | 109 |
| Dansk Forening for Folkebade .....                              |      | 109 |
| Den Danske Kirkes Landsindsamling .....                         |      | 109 |
| Foreningen for spastisk lammede Børn .....                      |      | 109 |
| Foreningen til at fremme blindes Selvvirksomhed .....           |      | 109 |
| Patienternes Juleblad „Bacillen“ .....                          |      | 109 |
| Landsforeningen for Mentalhygiejne .....                        |      | 109 |
| Teknologisk Institut .....                                      |      | 109 |
| Dansk Brandværns Komité .....                                   |      | 121 |
| Det danske Hospitalsfond, Hamborg .....                         |      | 121 |
| Foreningen „Danmarks Blinde“ .....                              |      | 121 |
| Foreningen Dansk Samvirke .....                                 |      | 121 |
| Kirkens Korshær .....   |      | 121 |
| Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....                   |      | 121 |
| Landsudvalget for K. F. U. M.'s soldatermission i Danmark ..... |      | 121 |
| Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse .....           |      | 121 |
| Det danske Selskab .....  |      | 132 |
| Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter .....     |      | 132 |
| Samfundet og Hjemmet for Vanføre .....                          |      | 132 |
| Dronning Ingrid's fond til bekæmpelse af polio .....            | 132, | 147 |
| Dansk Blindesamfund .....                                       |      | 147 |
| Kellers Minde .....   |      | 147 |
| Danske døves Landsforbund .....                                 |      | 158 |
| Foreningen til støtte for mødre og børn .....                   |      | 158 |
| Kofoeds Skole .....   | 158, | 212 |
| Kristelig forening for Børneforsorg .....                       |      | 158 |
| De samvirkende afholdsselskaber i Slagelse .....                |      | 169 |
| Grænseforeningen .....  |      | 169 |
| Bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond .....   |      | 169 |
| Det blå Kors .....  |      | 169 |
| Dansk Forsorgsselskab .....                                     |      | 169 |
| Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse .....                   |      | 169 |
| Møltrup Optagelseshjem .....                                    |      | 169 |
| De lokale Ungdomskorps .....                                    |      | 169 |
| Museumsforeningen for Sorø amt .....                            |      | 185 |
| Det grønlandske Selskab .....                                   |      | 185 |
| Slagelse kommunale Ungdomsnævn .....                            |      | 196 |
| Rinkenæs Ungdomsskole .....                                     |      | 196 |
| Teknologisk Institut .....                                      |      | 196 |
| Rigsforeningen til bekæmpelse af de reumatiske sygdomme .....   |      | 212 |
| Hjemmeværnets musikkorps .....                                  |      | 236 |

**Bilruter, faste i gaderne,**  
se også motorvogne.

Udvalgets medlemmer .....

VI

## Ansøgninger om og fornyelse af koncessioner:

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Vognmand Oluf Larsen, turistikørsel over hele Danmark .....     | 2,   | 13  |
| Chauffør Henry Larsen, ruten Sorø—Krøjerup—Slagelse .....       |      | 13  |
| Chauffør Egon Nielsen, ruten Kongsted—Slagelse .....            | 34,  | 94  |
| Vognmand Oluf Larsen, omnibuskørsel til København .....         | 34,  | 94  |
| Vognmand Mogens Hansen, ruten Gørlev—Slagelse .....             |      | 72  |
| Frugtmand Erik Børgager Hansen, ruten Gørlev—Slagelse .....     |      | 72  |
| Vognmand Børge Mortensen, turistikørsel over hele Danmark ..... | 188, | 211 |
| Rutebilstation ved banegården .....                             | 200, | 215 |

## Biografteatre.

|  |     |    |
|--|-----|----|
| Medlemmer af tilsynet med biografteatre .....          |     | VI |
| Biografejer B. E. Houby, fornyelse af bevilling .....  | 34, | 94 |
| Fornyelse af kommunens bevilling til Kinoteatret ..... |     | 80 |

## Boligbyggeri, støtte til,

se boligforhold, kriseforanstaltninger samt kommunekautiøn.

## Boligforeninger:

|  |          |     |
|--|----------|-----|
| Fællesorganisationens Boligforening .....  |          | VII |
| Viceinspektør A. Rosenholm udtræder af boligforeningens bestyrelse, og kriminalbetjent Aage H. Knudsen indtræder ..... |          | 2   |
| Afdeling O. P. II .....  | 20,      | 41  |
| Afdeling E, huslejeforhøjelse .....  |          | 22  |
| Regnskab for 1952 .....  |          | 22  |
| Amtsligningsinspektør B. Frennegaard, statens tilsynsførende .....   |          | 27  |
| Afdeling G II .....  | 41,      | 69  |
| Afdeling K III .....   |          | 54  |
| Afdeling K I .....   |          | 69  |
| Afdeling O. P. ....  |          | 106 |
| Afdeling K IV .....  |          | 106 |
| Afdeling L .....   |          | 106 |
| Afdeling L II .....  |          | 117 |
| Afdeling T .....   |          | 129 |
| Sammenlægning af 2 lejligheder i afdeling G .....  |          | 164 |
| Afdeling U .....   | 182,     | 192 |
| Afdeling B .....   | 208, 223 | 249 |

## Slagelse sociale Boligselskab .....

|  |                  |      |
|--|------------------|------|
| Regnskab for 1952 .....  |                  | VIII |
| Huslejeforhøjelse i dobbelthuse ved Volden .....                                 | 10,              | 78   |
| — - blok II og III i Slotsvænget .....   | 10,              | 78   |
| — - blok IV i Slotsvænget .....  | 10,              | 78   |
| Haveanlæg og legeplads i Slotsvænget, blok I, II, III, IV og V .....             | 25,              | 106  |
| Amtsligningsinspektør B. Frennegaard, statens tilsynsførende .....               |                  | 27   |
| Blok V i Slotsvænget .....   | 41, 54, 69, 144, | 233  |
| Udleje af loftsværelser i blok I i Slotsvænget .....                             |                  | 51   |
| Afdeling Søndermarken .....  |                  | 106  |
| Blok I i Slotsvænget .....   |                  | 143  |
| Navngivning af rækkehusbebyggelse ved Sdr. As—Klosterbanken .....                | 169,             | 196  |
| Forhåndsansøgning til blokke med 75 lejligheder på matr. nr. 11 a af markj. .... |                  | 182  |

## Slagelse almennyttige Boligselskab .....

|                         |  |     |
|-------------------------|--|-----|
| Regnskab for 1952 ..... |  | VII |
| Jørgensgård .....       |  | 22  |
|                         |  | 223 |

## Slagelse social-filantropiske boligselskab:

|                                |      |     |
|--------------------------------|------|-----|
| Godkendelse af vedtægter ..... | 199, | 214 |
|--------------------------------|------|-----|

**Boligforhold, herunder kommunens beboelseshuse m. v.**

|  |  |       |
|--|--|-------|
| Boliganvisningsudvalget .....              |  | VII   |
| Udvalget for kommunale boligforhold .....  |  | VII   |
| Bygningskommissionen .....                 |  | VIII  |
| Socialudvalget (husvilde) .....            |  | XVII  |
| Boligtilsynet (sundhedskommissionen) ..... |  | XVIII |
| Huslejenævn .....                          |  | XII   |

## Ansøgning om tilladelse til at nedlægge lejligheder eller inddrage værelser:

|  |      |     |
|--|------|-----|
| Rosengade 17 <sup>1</sup> .....  |      | 22  |
| Bredegade 11 .....   |      | 22  |
| Mariendals Allé 47 .....   |      | 40  |
| Sct. Jørgensgade 30 .....  |      | 40  |
| Smedegade 13 .....   |      | 40  |
| Valbyvej 17 .....  |      | 40  |
| Stenstuegade 16 .....  | 51,  | 66  |
| Slotsgade 42 .....   |      | 51  |
| Lærkevej 13 .....  |      | 66  |
| Valbyvej 43 .....  |      | 88  |
| Sct. Pedersgade 3 .....  |      | 88  |
| Strandvej 5 .....  |      | 105 |
| Rolighedsvej 15 .....  | 105, | 114 |
| Nørre Ås 221 b .....   |      | 105 |
| Skovsøgade 16 .....  |      | 114 |
| Tordenskjoldsgade 25 .....   |      | 114 |
| Torvegade 48 .....   |      | 127 |
| Nansensgade 12 .....   |      | 127 |
| Skellet 7 .....  |      | 140 |
| Herluf Trollesvej 7 .....  |      | 163 |
| Holbergsgade 23 .....  |      | 181 |
| Sct. Pedersgade 9 .....  |      | 188 |
| Skælskørvej 94 .....   |      | 206 |
| Herrestræde 26 .....   | 206, | 221 |
| Rolighedsvej 10 .....  |      | 221 |
| Aakjærsgade 5 .....  |      | 221 |
| Holbergsgade 54 .....  |      | 229 |
| Bredegade 2 .....  |      | 229 |
| Nørrevoldgade 1 .....  |      | 247 |
| Volden 2 c .....   |      | 247 |
| Strandvej 13 .....   |      | 247 |
| Udleje af loftsværelser i blok I i Slotsvænget, ejer Slagelse sociale Boligselskab ... |      | 51  |
| Nedrivning af Valbyvej 59 .....  |      | 80  |
| Udvalg vedr. salg af en del af kommunens beboelsesejendomme .....                      |      | 171 |

**Brandvæsen.**

|                                     |    |      |
|-------------------------------------|----|------|
| Brandkommissionens medlemmer .....  |    | VIII |
| Garageregulativ (se tillæg V) ..... | 6, | 57   |

**Brændsel, se også kriseforanstaltninger.****Budget.**

|  |      |     |
|--|------|-----|
| Overslag over de kirkelige ligninger 1954-55 ..... |      | 173 |
| Budget for 1954-55 (se tillæg XVI) .....           | 218, | 243 |

**Bybud, se dragere.****Byens historie.**

**Bygninger, de offentlige.**

|  |                    |
|--|--------------------|
| Udvalgets medlemmer .....  | VIII               |
| Ungdomsborgen, ansøgning om tilskud til istandsættelse .....                 | 4                  |
| Indretning af lejlighed, Fredensgade 1 .....                                 | 7, 18              |
| Danoanlægget på matr. nr. 1 cæ af Antvorskov .....                           | 43, 61, 82, 131    |
| Centralsygehuset, ny behandlingsbygning .....                                | 67, 80, 100, 111   |
| Nedrivning af Valbyvej 59 .....  | 80                 |
| Slagelse Børneasyl, leje af haven til Stenstuegade 44 .....                  | 95                 |
| Aldersrenteboliger i Vestermarken .....                                      | 98, 166            |
| Reparationsarbejder på kasernen .....  | 133, 149           |
| Nedrivning af visse bygninger på matr. nr. 216 b, 215 og 214 a af bygr. .... | 146                |
| Slagtehusets ombygning .....   | 174, 188, 242, 244 |
| Gymnasiets pladsforhold .....  | 217                |

**Bygningsvæsen, se servitutbestemmelser, se også udstykning.**

|   |                  |
|---|------------------|
| Bygningskommissionens medlemmer .....   | VIII             |
| Vurderingsmænd til ejendoms- og grundskyld .....  | X                |
| Garageregulativ (se tillæg V) .....   | 6, 57            |
| Byggevirksomheden i Slagelse kommune .....  | 13, 57, 120, 184 |
| Maler Gerner Kajberg, Irisvej 3 .....   | 20               |
| Fabrikant Bardenfleth-Hansen, hjørnet af Vestervang—Mar. Allé .....                           | 20               |
| Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, Irisvej 19 .....   | 20               |
| Fællesorganisationens Boligforening, afd. O. P. II .....                                      | 20, 41           |
| Maskinarb. Gustav Petersen, Birkevænget 7 .....   | 20               |
| Chauffør Carl Overgaard, Birkevænget 5 .....  | 20               |
| Portør Knud Hansen, Ndr. Ringgade 126 .....   | 20               |
| Ekstraarbejder Sofus Henriksen, Ndr. Ringgade 124 .....                                       | 20               |
| Maskinarb. Thorkild Petersen, Ndr. Ringgade 122 .....   | 20               |
| Snedker Bent Hansen, Astersvej 7 .....  | 20               |
| Politibetjent Aage Nørgaard, Irisvej 21 .....   | 20               |
| Chauffør Ove Nielsen, Astersvej 12 .....  | 20               |
| Maskinarb. Ingvar Larsen, Astersvej 16 .....  | 20               |
| Maskinarb. Verner Binderup, Irisvej 11 .....  | 20               |
| Maskinarb. Henry Nielsen, Irisvej 17 .....  | 20               |
| Maskinarb. Albert Morbech, Astersvej 14 .....   | 20               |
| Maskinarb. Knud Hillers, Irisvej 15 .....   | 20               |
| Danske Landboforeningers Frøforsyning, Kalundborgvej 35 .....                                 | 39               |
| Montør Aksel Olsen, matr. nr. 11 a af mkj. ....   | 65               |
| Fabrikant P. Bardenfleth-Hansen, matr. nr. 11 a af mkj. ....                                  | 65, 86           |
| Repræsentant E. Jeppesen, Aakjærgade 14 .....   | 65               |
| Prokurist Theophil Hansen, Astersvej 6 .....  | 86               |
| Arbmd. Poul Rasmussen, Astersvej 8 .....  | 86               |
| Købmand F. Wilken-Jensen, parcelhus på matr. nr. 11 a af markj. ....                          | 104, 248         |
| Gartner Ahlmann Olsen, garager på Bredegade 13—15 .....                                       | 104              |
| Omdeling mellem matr. nr. 52 p og 52 q af markj. ....   | 112              |
| Nedrivning af ejendommen Stenstuegade 38 .....  | 139              |
| A/S Caltex Oil, vaske- og smørehal på matr. nr. 69 bd af markj. ....                          | 139              |
| Arbmd. F. Adolph, parcelhus på Astersvej 10 .....   | 139              |
| Bogholder Arley Jensen, parcelhus på Irisvej 14 .....   | 139              |
| Nedrivning af visse bygninger på matr. nr. 216 b, 215 og 214 a af bygr. ....                  | 146              |
| Ændringer i bygningsvedtægten .....   | 151              |
| Tegning til byggeriet „Østerport“ .....   | 154              |
| Danske Landboforeningers Frøforsyning, Kalundborgvej 33, forhøjelse af udnytelsesgraden ..... | 154, 229         |
| Slagelse Dampvaskeri, dispensation fra bygningsvedtægten § 43, stk. 1 .....                   | 154, 248         |
| Overportør J. M. Nielsen, parcelhus på matr. nr. 25 dh af markj. ....                         | 154              |
| Kriminaloverbetjent O. W. Steenstrup, parcelhus på Irisvej 1 .....                            | 154              |

|  |     |
|--|-----|
| Bygmester H. J. Haupts parcelhus på Aakjærsgade 15 .....             | 154 |
| A/S Dansk Shell, nedrivning af Jernbanegade 28 .....                 | 162 |
| Bankass. Johs. Petersen, Aakjærsgade 17 .....                        | 162 |
| A/S Dansk Shell, byggepligt på matr. nr. 469 k af bygr. ....         | 174 |
| Matr. nr. 13 af bygr. dispensation fra bygningsvedtægtens § 43 ..... | 177 |
| Brænderiarb. Charles Olsen, parcelhus på Astersvej 5 .....           | 177 |
| Fællesorganisationens Boligforening, afdeling U, „Møllevangen“ ..... | 177 |
| Faktor C. Mortensen, parcelhus på Irisvej 7 .....                    | 190 |
| Ingeniør Hans Jensen, Birkevænget 17 .....                           | 205 |
| Bebyggelse på matr. nr. 22 c af markj. ....                          | 232 |
| Ændring af bygningsvedtægtens områdegrænser .....                    | 238 |
| Direktør O. Johnsen, matr. nr. 315 cf af markj. ....                 | 248 |
| Grosserer Wichman Olsen, nedrivning af baghus til Bredegade 9 .....  | 248 |

### Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m. v.

|   |        |
|---|--------|
| Byrådets medlemmer og suppleanter .....   | IV-V   |
| Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner .....   | V-XXII |
| Viceinspektør A. Rosenholm udtræder af bestyrelsen for Fællesorganisationens Boligforening og kriminalbetjent Aage H. Knudsen indtræder ..... | 2      |
| Medlemmer til handelsretten .....   | 2      |
| Børnehaven i Klokketøbergade, valg af 1 bestyrelsesmedlem .....   | 26, 29 |
| Bmd. Peter Jørgensen, fritaget for hvervet som voldgiftsmand .....  | 27     |
| Forpagter Harry Nicolaisen beskikket til voldgiftsmand .....  | 27     |
| Amtsligningsinspektør B. Frennegaard, statens tilsynsførende ved Slagelse sociale Boligselskab og Fællesorganisationens Boligforening .....   | 27     |
| Handelsretten, beskikkelse af medlemmer .....   | 27     |
| Vurderingsmænd til mark- og vejfred .....   | 29     |
| Bankass. Erik Møller, medlem af bestyrelsen for ungdomsborgen .....   | 45     |
| Møderne 27. juli og 10. august aflyses, næste møde 24. august 1953 .....  | 58     |
| Valg af voldgiftsmænd ved jagtafløsningen .....   | 59     |
| Fru Ingeborg Nielsen, tilsynsførende ved børnetilsynet .....  | 79     |
| Valg af landvæsenskommissær .....   | 95     |
| Valg til nævnet til udpegning af motorkøretøjer .....   | 132    |
| Udvalg vedr. salg af en del af kommunens beboelsesejendomme .....   | 171    |
| Valg af vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler .....   | 171    |
| Valg af en hegnsyns- og vurderingsmand for mark- og vejfred .....   | 171    |
| De for perioden 1/4 1954—31/3 1958 valgte byrådsmedlemmer og kommunale revisorer .....  | 225    |

Børn, tilsyn med, se børneværn.

Børn af enker og enkemænd, se også børneværn.

Børneasylet, se asylet.

Børnelegepladser.

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| Udvalgets medlemmer ..... | XVIII |
|---------------------------|-------|

Børnehaver.

|  |          |
|--|----------|
| Børnehaven i Klokketøbergade, valg af 1 bestyrelsesmedlem .....          | 26, 29   |
| Fru Anna Margr. Hennild, optagelse i børneforsorgens pensionskasse ..... | 70, 183  |
| Tilskud til børnehaven i Klokketøbergade .....                           | 227, 237 |

Børneværn, herunder plejebørn.

|  |     |
|--|-----|
| Børneværnets medlemmer .....                                 | IX  |
| Medlem af bestyrelsen for Sorø amts Plejehjemsforening ..... | XVI |

|  |              |
|--|--------------|
| Plejebørn.   |              |
| Tilsynets medlemmer .....  | IX           |
| Fru Ingeborg Nielsen, tilsynsførende ved børnetilsynet .....                                     | 79           |
| <b>Børnebespisning, se skolebørns bespisning.</b>  |              |
| <b>Decision, se revisionsvæsen.</b>  |              |
| <b>Dragere.</b>  |              |
| <b>Driftslån.</b>  |              |
| <b>Droskekørsel.</b>   |              |
| Udkast til droskerelement (Se tillæg XVII) og tillæg til politivedtægten (Se tillæg XV) .....    | 60, 134, 150 |
| <b>Dyrskue- og sportspladser samt idrætspark, se også sport.</b>                                 |              |
| Cirkus Robert Daniels om stadeplads .....  | 7            |
| Præmier til dyrskuet .....   | 7, 14        |
| Dyrskuet om stadeplads .....   | 14           |
| Cirkus Belli om stadeplads .....   | 73           |
| Cirkus Moreno om stadeplads .....  | 202          |
| Administrationen af cirkuspladsen v/ Parkvej overdrages sportsudvalget .....                     | 202          |
| Tivoliejerne Winther og Petersen om stadeplads .....   | 219          |
| <b>Dækningsafgift, se ejendomsskyld og grundskyld.</b>   |              |
| <b>Ejendomme, nogle kommunale, se boligforhold og bygninger, de offentlige.</b>                  |              |
| <b>Ejendomsskyld og grundskyld.</b>  |              |
| Vurderingsmænd .....   | X            |
| <b>Eksercerpladsen.</b>  |              |
| Yderligere areal til militær øvelsesplads samt til kaserne på Parcelgården og Charlottedal ..... | 7            |
| Forespørgsel vedr. den nye kaserne .....   | 58           |
| <b>Eksport, se kvægtorvet.</b>   |              |
| <b>Elektricitetsværket.</b>  |              |
| Teknisk udvalgs medlemmer .....  | XIX          |
| Autoriserede installatører .....   | XXIII        |
| Ledningsanlæg ved Sdr. Ås .....  | 5, 15        |
| Købstadkommunernes optagelse som medinteressenter i Isefjordværket .....                         | 34, 49, 226  |
| Bestyrer L. Mogensen, ansøgning om afsked .....  | 75           |
| Grænseoverenskomst med Nordvestsjælland Elektricitets a/s .....                                  | 97           |
| Ophævelse af overenskomst med Sorø kommunale elektricitetsværk .....                             | 101          |
| Driftsbestyrer Sven Skaarup, Frederikssund, ansat som el-værksbestyrer .....                     | 101          |
| El-værksarbejder Alfr. V. Brogaard, ansøgning om afsked .....                                    | 153          |
| Fælleslån til indskud i Isefjordværket .....   | 187, 195     |
| El-ledninger til Rosenvang .....   | 240          |
| <b>Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer, se tjenestemænd.</b>                      |              |



|  |      |
|--|------|
| Erhvervslån, se driftslån.   |      |
| <b>Erhvervsråd.</b>  |      |
| Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd .....  | X    |
| Erhvervsskat, se skatter og afgifter.  |      |
| Erhvervstælling, se statistik.   |      |
| <b>Feriekoloni ved Bildsø Strand.</b>  |      |
| Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolars Feriekoloni i Bildsø .....               | XI   |
| Regnskab for 1952—53 .....   | 169  |
| Folkeafstemning, se valg.  |      |
| Folkebespisning, se kriseforanstaltninger.                                       |      |
| Folkebibliotek, se biblioteksvæsen.  |      |
| Folkeforsikring, se alders- og invaliderente.                                    |      |
| <b>Folkeregister.</b>  |      |
| Statistiske meddelelser vedr. befolkningens bevægelser i 1951 .....              | 1    |
| Folketælling, se statistik.  |      |
| <b>Forlystelsesskatten.</b>  |      |
| Andragender om eftergivelse fra:   |      |
| Børnehjælpsdagen .....   | 196  |
| Forpagtning, se markvæsen.   |      |
| <b>Forplejningshjemmet.</b>  |      |
| Regnskab for 1952—53 .....   | 80   |
| Forsikringer, kommunale, se købstadforening samt ansvars- og ulykkesforsikring.  |      |
| <b>Forskønnelse, byens, se også mindesmærker.</b>                                |      |
| Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse .....                             | XI   |
| <b>Forsorg, offentlig.</b>   |      |
| Socialudvalget .....   | XVII |
| Overenskomst med lægerne i Slagelse om kommunal lægehjælp .....                  | 42   |
| Rekonvalescenthjem i Skælskør .....  | 120  |
| Overenskomst om indlæggelsesret på Næstved arbejds- og forsørgelsesanstalt ..... | 130  |
| Husmoderafløsning, beretning for 1952—53 .....                                   | 131  |
| <b>Fredning.</b>   |      |
| Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen .....                          | XI   |
| Fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds .....                                      | XI   |

Færdsel, se gader og veje.

Gadebelysning, se elektricitetsværket.

Gadehandel, se næringsvæsen.

Gader og veje, herunder kloak- og renovationsvæsen samt w. c.-installation.

|   |                   |
|---|-------------------|
| Udvalget til sikring af færdsel i vejkryds m. m. ....   | XI                |
| Udvalget for gader og veje samt kloak og renovationsvæsen .....                                   | XI                |
| Gadenavneudvalget .....   | XI                |
| Vognmand H. C. Frederiksen, klage over pålignet vejbidrag til Tordenskjoldgade                    | 1                 |
| Ledningsanlæg ved Sdr. Ås .....   | 15                |
| Fremspringende skilt, Sorøvej 27 .....  | 7                 |
| Fjernelse af benzintanke udfor Nytorv 9 .....   | 7                 |
| Motorafgifter 1952—53 .....   | 13                |
| Trafikforholdene på Nytorv .....  | 17, 30            |
| Forespørgsel om adgangsvej fra Slotsvænget til matr. nr. 1 b af markj. ....                       | 18                |
| Fremspringende skilt, Klingeberg 8 .....  | 18                |
| Licitation på kloakarbejde på vejen Volden—Rosenkildevej .....                                    | 23                |
| K. T. A. S. opstilling af telefonskabe ved hjørnet Marievej—Mariendals Allé og på Bredegade ..... | 28                |
| Danoanlægget på matr. nr. 1 cæ af Antvorskov .....  | 43, 61, 82, 131   |
| Køb af arealer til forbindelsesvejen: Volden—Valbyvej—Rosenkildevej .....                         | 44                |
| Vedr. snerydningen i Slagelse kommune .....   | 49, 62            |
| Hovedvejsbestemmelserne for kørsel gennem byerne .....  | 73                |
| Nedrivning af Valbyvej 59 .....   | 80                |
| Fremspringende skilt, Løvegade 59 .....   | 81                |
| Ny vej Rosenkildevej—Holbækvej .....  | 99, 110, 195, 220 |
| Fremspringende skilt, Bredegade 12 .....  | 121               |
| Fremspringende skilt, Jernbanegade 3 .....  | 153               |
| Fodgængerovergang ved Østre skole .....   | 158               |
| Kloakforholdene i banegårdskvarteret .....  | 159               |
| Navngivning af Østerås og Garvergårdsvej .....  | 169               |
| Navngivning af rækkehusbebyggelsen ved Sdr. Ås—Klosterbanken .....                                | 169, 196          |
| Fremspringende skilt, Jernbanegade 13, Løvegade 5 og Kalundborgvej 32 .....                       | 174               |
| K. J. Petersen om stadeplads på banegårdspladsen .....  | 174               |
| Adgangsvejen til rensningsanlægget .....  | 186               |
| Gaderegulering i Bredegade udfor Jørgensgård .....  | 196, 212          |
| Børnehjælpsdagen, om stadeplads på Nytorv .....   | 196               |
| Rutebilstation ved banegården .....   | 200, 215          |
| Esso, Sorøvej 41, etablering af overkørsel .....  | 202               |
| Kaffehandler Vald. Nielsen, anden stadeplads .....  | 202               |
| Fremspringende skilt, Klingeberg 8 .....  | 202               |
| Fremspringende skilt, Schweizerplads 5 .....  | 212               |
| Ændring af Sdr. Ringvejs forløb .....   | 216, 241          |
| Tivoliejerne Winther og Petersen om stadeplads .....  | 219               |
| Rækværk udfor Østre skole i Skovsøgade .....  | 228               |
| Autoværn udfor Smedegade 23—25 .....  | 228               |
| Stien fra gymnasiet ud til Løvegade—Herrestræde .....   | 228               |
| Stadeplads på Sdr. Stationsvej .....  | 229               |
| Fremspringende skilt udfor Rosengade 11 .....   | 229               |
| Navngivning af vejene i Rosenvang .....   | 235               |
| Vej- og ledningsanlæg i Rosenvang .....   | 240               |
| Ansøgninger om dispensation for lastvogne (vægt og størrelse):                                    |                   |
| Vognmand Rs. Kulby, Slagelse .....  | 45                |
| Vognmand P. Christiansen, Slagelse .....  | 45                |
| A/S Kosangas .....  | 62, 219           |

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Vognmand Oluf Larsen .....  | 123 |
| Vognmand Vald. Madsen ..... | 160 |
| Grosserer E. Happel .....   | 174 |

#### Kloakvæsen.

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Autoriserede kloakmestre .....  | XXIII                   |
| Kendelse af <sup>20/6</sup> , 1953 vedr. kloakering af Vestermarken i Slagelse (se tillæg VI) ..... | 57                      |
| Omlægning af kloakledning på Valbyvej og Nyvej .....  | 63, 76                  |
| Omlægning af kloak i Løvegade—Svendsgade .....  | 122, 135, 184, 188, 195 |
| Kloakarbejde Nyvej—Valbyvej .....   | 128                     |
| Forurening af drænledninger på Parcelgården .....   | 146                     |
| Kloakforholdene i banegårdskvarteret .....  | 159                     |
| Kendelse vedr. kloakering af Parcelforeningen Rosenvangs arealer m. v. (Se tillæg XIV) .....        | 168                     |
| Adgangsvejen til rensningsanlægget .....  | 186                     |
| Kloakanlæg ved Parcelforeningen Rosenvang .....   | 188                     |
| Fastsættelse af kloakbidrag for distrikt G. v. med videre .....                                     | 239                     |

#### Renovationsvæsen.

|  |                 |
|--|-----------------|
| Danoanlægget på matr. nr. 1 cæ af Antvorskov .....         | 43, 61, 82, 131 |
| Ejendom på Enghavevej under byens renovationsordning ..... | 45              |
| Entrepenør Robert Jensen, dækning for lønstigning .....    | 49              |

#### W. C.-installationer.

|  |      |
|--|------|
| Autoriserede w. c.-installatører .....   | XXIV |
| Ansøgninger om tilladelse til installation af w. c. ....<br>..... 2, 14, 28, 45, 58, 95, 121, 132, 147, 158, 169, 185, 212, 226, | 236  |
| Tillæg til regulativ for installation af vandklosetter i Slagelse købstad (Se tillæg III) .....                                  | 45   |

Gartnerier, havebrug m. m., oprettelse af, se også kriseforanstaltninger.

Garnison, eksercerplads, se denne.

|  |          |
|--|----------|
| Yderligere areal til kaserne på Parcelgården og Charlottedal ..... | 7        |
| Forespørgsel vedr. den nye kaserne .....                           | 58       |
| Reparationsarbejder på kaserne .....                               | 133, 149 |
| Placeringen af Antvorskov kaserne .....                            | 251      |

#### Gasværket.

|  |       |
|--|-------|
| Teknisk udvalgs medlemmer .....                              | XIX   |
| Autoriserede gasmestre .....                                 | XXIV  |
| Ledningsanlæg ved Sdr. Ås .....                              | 5, 15 |
| Ombygning af kammerovn .....                                 | 7, 18 |
| Driftsassistent Sv. Jørgen Bang, ansættelse .....            | 34    |
| Gasværksarbejder Evald Kristensen, ansøgning om afsked ..... | 75    |
| Fastsættelse af kokspriserne .....                           | 83    |
| Gasledninger til Rosenvang .....                             | 240   |
| Gasværksarbejder Vald. Nielsen, ansøgning om afsked .....    | 244   |

Grundskyld, se ejendomsskyld.

Gymnastik, se sport.

Håndværk og industri, se næringsvæsen.

Handel, se næringsvæsen.

|   |          |
|---|----------|
| <b>Handel med husdyr, tvistigheder ang., se voldgiftsmænd.</b>                    |          |
| <b>Haver, se markvæsen.</b>   |          |
| <b>Hegnsynsmænd.</b>  |          |
| Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred .....                         | XV       |
| Valg af en hegnsyns- og vurderingsmand til mark- og vejfred .....                 | 171      |
| <b>Herberger, arbejdshjem m. v.</b>   |          |
| Medlem af tilsyn .....  | XII      |
| <b>Hesteopkøb, se næringsvæsen.</b>   |          |
| <b>Historie, se byens.</b>  |          |
| <b>Hospital og kloster, Slagelse.</b>   |          |
| Bortfald af klostrets andel i kommunejordernes overskud .....                     | 1        |
| Bortfald af klostrets ydelse til Slagelse latinskole .....                        | 1        |
| Køb af matr. nr. 1 b m. fl. af markj. tilhørende klostret .....                   | 103, 235 |
| <b>Husmoderafløsning.</b>   |          |
| Beretning for 1952—53 .....   | 131      |
| <b>Husdyrene, smitsomme sygdomme hos.</b>   |          |
| <b>Huse, kommunale, se boligforhold og ejendomme, nogle kommunale.</b>            |          |
| <b>Husleje, se boligforhold.</b>  |          |
| <b>Husmænds pligtarbejde, se voldgiftsmænd.</b>                                   |          |
| <b>Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer, se udskrivningsvæsen.</b> |          |
| <b>Højtidsoffer, afløsning af, se kirkeskat.</b>                                  |          |
| <b>Idrætspark, Slagelse, se sport.</b>  |          |
| Tilsynet med idrætsparken .....   | XIII     |
| <b>Indbyggerantal, se statistik.</b>  |          |
| <b>Indfødsret, andragender om:</b>  |          |
| Fru Asta Sigfred Krabbe .....   | 34       |
| <b>Indkvartering.</b>   |          |
| Indkvarteringsudvalget .....  | XIII     |
| <b>Indlemmelse.</b>   |          |
| <b>Infirmeri, se garnison.</b>  |          |
| <b>Invalideforsikring.</b>  |          |
| Socialudvalget .....  | XVII     |
| Vejledende regler for ydelse af personlige tillæg til rentemodtagere .....        | 56, 224  |
| Slagelse sociale Boligselskab, lejligheder til rentemodtagere .....               | 144      |

Jagt, jagttegn.

Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved, se voldgiftsmænd.

Jernbaner, se også sporselskabet.

|  |    |
|--|----|
| Forbedring af lokalerne på jernbanestationen ..... | 45 |
| Høng—Tølløse jernbane, underskud for 1952—53 ..... | 58 |

Jordbonitering.

|                           |      |
|---------------------------|------|
| Jordboniteringsmænd ..... | XIII |
|---------------------------|------|

Jordbrugere, se landbrugsforhold.

Jødisk kirkegård, se kirkerne og kirkegårdene.

Kasse- og regnskabsvæsen, se også budget, lån, revision og tjenestemænd.

Decision, se regnskabsvæsen.

Lønninger, se lønninger, de kommunale funktionærers.

|  |               |
|--|---------------|
| Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer .....   | XIII          |
| Slagelse gl. og ny kloster, bortfald af årlig ydelse til Slagelse latinske og af andel i kommunejordernes overskud ..... | 1             |
| Præmier til dyrskuet .....   | 7, 14         |
| Indenrigsministeriets samtykke til skatteudskrivningen for 1953—54 .....   | 13            |
| Motorafgifter 1952—53 .....  | 13, 94        |
| Udligningsfonden, tilskud til nedbringelse af sygehusudgifter .....  | 27            |
| Biblioteket og Børnebiblioteket, forhøjelse af byrådets tilskud .....  | 31, 47        |
| Tilskud til social-filantropisk byggeri .....  | 33, 48        |
| Gymnasiet, tilskud for 1951—52 .....   | 44            |
| Sorø amtsråd og Slagelse byråd, overenskomst om centralsygehuse benyttelse .....   | 44            |
| Ændring af mælkepriserne .....   | 46            |
| Slagelse Husmoderforening om tilskud til ferielejr .....   | 58, 73        |
| Høng—Tølløse jernbane, underskud 1952—53 .....   | 58            |
| Rekonvalescenthjem i Skælskør .....  | 58            |
| Sorø amts andel af udgifterne til ny behandlingsbygning på centralsygehuset ...  | 67, 80        |
| Grænseoverenskomst med Nordvestsjælland Elektricitets a/s .....  | 97            |
| Ophævelse af overenskomst med Sorø kommunale elektricitetsværk .....   | 101           |
| Optagelse af lån i Statsanstalten for Livsforsikring .....   | 119, 123, 137 |
| Optagelse af lån i Købstadkommunernes Forsikringsforening .....  | 119, 123, 160 |
| Overenskomst om indlæggelsesret på Næstved arbejds- og forsørgelsesanstalt .....   | 130           |
| Dronning Ingrid's fond til bekæmpelse af polio .....   | 132, 147      |
| Slagelse kommunes regnskab for 1952—53 (Se tillæg XII) .....   | 152           |
| Vestre og Østre skoler, undervisningsministeriets tilskud for 1953—54 .....  | 157           |
| Vedr. statsrefusion af de sociale udgifter .....   | 157           |
| Mellemkommunal refusion for 1952—53 .....  | 168           |
| Kommunens andel af udgiften til ny behandlingsbygning på centralsygehuset afholdes ved optagelse af lån .....            | 168           |
| Skoleforbund med Højninge kommune .....  | 172           |
| Overslag over de kirkelige ligninger 1954—55 .....   | 173           |
| Fælleslån til indskud i Isefjordværket .....   | 187, 195      |
| Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond for 1954—55 .....   | 195           |
| Decision til kommuneregnskabet 1952—53 .....   | 201           |
| Slagelse kommunes budget for 1954—55 (Se tillæg XVI) .....   | 218, 243      |
| Tilskud til børnehaven i Klokkestøbergade .....  | 227, 237      |
| Forhøjelse af slagtehusets takster .....   | 229           |

|   |                    |
|---|--------------------|
| <b>Kinoteatret.</b>   |                    |
| Fornylse af bevillingen .....                                       | 80                 |
| <b>Kirkerne og kirkegårdene.</b>                                    |                    |
| <b>Kirkeskat.</b>   |                    |
| Overslag for 1954—55 .....  | 173                |
| Kommunens budget for 1954—55 .....                                  | 218, 243           |
| Kloak, se under gader og veje.                                      |                    |
| Kolonihaver, se markvæsen.  |                    |
| Kommunale udvalg og kommissioner, se byrådet.                       |                    |
| <b>Kommunekautio n for statslån til opførelse af beboelseshuse.</b> |                    |
| Maskinarb. Verner Binderup, Irisvej 11 .....                        | 10                 |
| Snedker Bent Hansen, Astersvej 7 .....                              | 10                 |
| Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, Irisvej 19 .....                 | 10, 54             |
| Maskinarb. Knud Trap Hillers, Irisvej 15 .....                      | 10                 |
| Maskinarb. Jens Fr. Hansen, parcel af matr. nr. 96 b af markj. .... | 10                 |
| Maler Gerner Kajberg, Irisvej 3 .....                               | 10                 |
| Maskinarb. Ingvar Willy Larsen, Astersvej 16 .....                  | 10                 |
| Fotograf Frank Kærgaard Madsen, Parkvænget 21 .....                 | 10                 |
| Maskinarb. J. A. V. Morbech, Astersvej 14 .....                     | 10                 |
| Montør Henry Nielsen, Irisvej 17 .....                              | 10                 |
| Maskinarb. Kurt Dreyer Nielsen, Birkevænget 1 .....                 | 10                 |
| Chauffør Ove Knud Nielsen, Astersvej 12 .....                       | 10                 |
| Politibetjent Aage Nørgaard, Irisvej 21 .....                       | 10                 |
| Chauffør Carl Erik Overgaard, Birkevænget 5 .....                   | 10                 |
| Maskinarb. Gustav Petersen, Birkevænget 7 .....                     | 10                 |
| Lektor Helge E. Thomsen, Irisvej 7 .....                            | 10                 |
| Radiomekaniker Niels Fr. Thorsen, Sdr. Ås 55 av .....               | 10, 41             |
| Skatteinspektør L. Kajberg, Østerbro 63 .....                       | 10                 |
| Bager Karl Staalgaard, Birkevænget 2 .....                          | 10, 78             |
| Bankass. Johs. Chr. Petersen, Aakjærsgade 17 .....                  | 10                 |
| Togfører P. A. Pedersen, Gyldenløvesgade 18 .....                   | 10, 69, 129        |
| Kredslæge Buus-Hansen, matr. nr. 1 gø af markj. ....                | 25, 41, 69, 78, 89 |
| Chauffør Folmer Adolph, Astersvej 10 .....                          | 25, 69, 129        |
| Harald Kruse Jørgensen, Rolighedsvvej 11 .....                      | 25, 41             |
| Overportør J. M. Nielsen, Ndr. Ringgade 51 .....                    | 25, 41, 129        |
| Portør Gunnar Frøsbæk, Ndr. Ringgade 19 .....                       | 25, 41, 69, 129    |
| Prokurist Carl Th. Hansen, Astersvej 6 .....                        | 25, 41, 89         |
| Tømrer Kell Evald Hansen, Aakjærsgade 12 .....                      | 25, 41, 78         |
| Bogholder Børge Lorentzen, Ndr. Ringgade 21 .....                   | 25, 41, 78         |
| Stationsbetjent K. V. Nielsen, Birkevænget 25 .....                 | 25, 41, 69         |
| Muremester Leo Johs. Knudsen, Ndr. Ringgade 13 .....                | 25, 41             |
| Ingeniør Harry Sørensen, Irisvej 5 .....                            | 25, 41, 69, 129    |
| Tilskud til social-filantropisk byggeri .....                       | 33, 48             |
| Malermester Arne Beck, Ndr. Ringgade .....                          | 41, 78             |
| Muremester Svend Nielsen, Birkevænget 6 .....                       | 41, 78, 106, 117   |
| Montør Aksel Olsen, Vestergade 38 .....                             | 41, 54, 129        |
| Brænderiarb. Charles Olsen, Astersvej 5 .....                       | 41, 54, 164        |
| Kriminaloverbetjent Otto Wm. Stenstrup .....                        | 41, 54, 129        |
| Bogholder Arley Jensen, Irisvej 14 .....                            | 41, 54, 129        |

|  |                  |
|--|------------------|
| Prokurist Daugaard Pedersen, Parkvænget 13 .....   | 54               |
| Repræsentant E. F. Jeppesen, Aakjærsgade .....   | 69               |
| Tømrer Leif Tage Larsen, Ndr. Ringgade 45 .....  | 69               |
| Maskinarbejder E. Holmgaard Jensen, Slotsvænget 7 .....  | 69               |
| Pladesmed P. Bardenfleth Hansen, parcel af matr. nr. 11 a af markj. ....                                       | 69               |
| Bygmester H. J. Haupt, Aakjærsgade 15 .....  | 69, 78, 155      |
| Arbmd. Alfred Magnusson, Astersvej 20 .....  | 78, 106          |
| Malermester Otto Sandberg, Irisvej 9 .....   | 78               |
| Repr. Peter Eisensøe, Birkevænget 22 .....   | 78, 89, 106, 155 |
| Arbmd. Poul Rasmussen, Astersvej 8 .....   | 89               |
| Sorø amts plejehjemsforening, forhåndsansøgning om statslån til plejehjem på<br>matr. nr. 55 fn af markj. .... | 143, 223         |
| Maskinmester Fagerberg, matr. nr. 25 cz af markj. ....   | 155              |
| Sammenlægning af 2 lejligheder i Klokkerparken .....   | 164              |
| Tømrersvend Fritz Jeppesen, Ndr. Ringgade 19 .....   | 182, 192         |
| Ingeniør Hans Jensen, Birkevænget 17 .....   | 182, 192, 233    |
| Overfenrik H. K. Nielsen, Irisvej 10 .....   | 182, 192, 249    |
| Faktor C. Mortensen, Irisvej 7 .....   | 192, 208         |
| Konstruktør Alfr. Fischmann, Ndr. Ringgade 17 .....  | 208, 223         |
| Togbetjent H. Benedikson, Irisvej 12 .....   | 208, 223         |
| Fabriksarb. Harald V. Hansen, Rosenkildevej 68 .....   | 208, 223         |
| Politibetjent Vald. Larsen, Rosenkildevej 78 .....   | 208, 223         |
| Arbmd. Bonne Vald. Petersen, Rolighedsvej 29 .....   | 208, 223         |
| Grosserer Fr. Wilken-Jensen, Ndr. Ringgade 72 .....  | 223, 249         |
| Tømrersvend Axel Keis, Irisvej 19 .....  | 223, 249         |
| Murersvend Svend Erik Olsen, 11 br af markj. ....  | 223, 249         |
| Kommuneass. K. F. Johansen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Pakmester P. P. Vilsner, Rosenvang .....   | 223, 249         |
| Remisearbejder Aksel Olsen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Maskinpasser E. Abrahamsen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Kedelpasser K. Lehmann Jensen, Rosenvang .....   | 223, 249         |
| Elektriker Otto Stein Hansen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Kontorbestyrer Kr. Laursen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Brænderiarbejder Vald. Andersen, Rosenvang .....   | 223, 249         |
| Togbetjent Henry Hansen, Rosenvang .....   | 223, 249         |
| Togbetjent H. Johs. Larsen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Lokomotivfører H. E. Petersen, Rosenvang .....   | 223, 249         |
| Plejer Alfred Madsen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Togbetjent E. J. M. Larsen, Rosenvang .....  | 223, 249         |
| Murer Knud V. J. Christensen, Rosenkildevej 76 .....   | 233, 249         |
| Politibetjent Jens Sigurd Jensen, Rosenkildevej 74 .....   | 233, 249         |
| Tarmreiser Kurt W. Nielsen, Rosenvang .....  | 233              |
| Skrivemaskineforhandler E. Samuelsen, Ndr. Ringgade .....  | 233, 249         |
| Skrivemaskineforhandler V. A. Samuelsen, Vestergade 40 .....   | 233, 249         |
| Håndværkerkonsortiet af 21/8 1952, matr. nr. 25 de og 25 dd af markj. ....                                     | 249              |
| Maskinformer Hans A. E. Nielsen, Rosenvang .....   | 249              |
| Portør Oluf Sønderup, Rosenvang .....  | 249              |
| Mælkeforhdl. Frank Hansen, Rosenvang .....   | 249              |
| Pakmester J. H. E. Haupt, matr. nr. 11 bs af markj. ....   | 249              |
| Musiker Sv. Aa. Eriksen, Ndr. Ringgade 15 .....  | 249              |

*Fællesorganisationens Boligforening:*

|  |        |
|--|--------|
| Afdeling E, huslejeforhøjelse .....                                | 22     |
| Amtsligningsinspektør B. Frennegaard, statens tilsynsførende ..... | 27     |
| Afdeling O. P. II .....  | 41     |
| Afdeling G II .....  | 41, 69 |
| Afdeling K III .....   | 54     |

|   |               |
|---|---------------|
| Afdeling K I .....                            | 69            |
| Afdeling O P .....                            | 106           |
| Afdeling K IV .....                           | 106           |
| Afdeling L .....                              | 106           |
| Afdeling L II .....                           | 117           |
| Afdeling T .....                              | 129           |
| Sammenlægning af 2 lejligheder i afd. G ..... | 164           |
| Afdeling U .....                              | 182, 192      |
| Afdeling B .....                              | 208, 223, 249 |

*Slagelse sociale Boligselskab:*

|  |                      |
|--|----------------------|
| Regnskab for 1952 .....  | 10                   |
| Huslejeforhøjelser i dobbelthuse v/ Volden .....                                 | 10, 78               |
| Huslejeforhøjelser i blok II, III og IV i Slotsvænget .....                      | 10, 78               |
| Haveanlæg og legeplads i Slotsvænget, blok I, II, III, IV og V .....             | 25, 106              |
| Amtsligningsinspektør B. Frennegaard, statens tilsynsførende .....               | 27                   |
| Blok V i Slotsvænget .....   | 41, 54, 69, 144, 233 |
| Udleje af loftsværelser i blok I i Slotsvænget .....                             | 51                   |
| Afdeling i Søndermarken .....  | 106                  |
| Blok I i Slotsvænget .....   | 143                  |
| Navngivning af rækkehusbebyggelsen ved Sdr. Ås—Klosterbanken .....               | 169, 196             |
| Forhåndsansøgning til blokke med 75 lejligheder på matr. nr. 11 a af markj. .... | 182                  |

*Slagelse almennyttige Boligselskab.*

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Jørgensgård ..... | 223 |
|-------------------|-----|

Kommunernes kulkontor, se gasværket.

Koncerter, offentlige, se musik, offentlig.

Kornfonden, se kriseforanstaltninger.

Kreaturtælling, se statistik.

Kreditforening, se lån.

Krematorium.

|   |      |
|---|------|
| Medlem af bestyrelsen .....                         | XIII |
| Dansk Ligbrændingsforening, regnskab for 1952 ..... | 2    |

Kriseforanstaltninger, se også arbejdsløse, hjælp til, og brændsel. Mælkehandelens rationalisering, se mælk.

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Kornnævnet .....   | XIII                    |
| Sportsplads ved Møllegårdsskolen .....                                     | 13                      |
| Ungdomskoncert den 24. marts 1953 .....                                    | 73                      |
| Arbejdsmændenes Fagforening, opfordring til igangsættelse af arbejde ..... | 95                      |
| Ny vej Rosenkildevej—Holbækvej .....                                       | 99, 110, 195, 220       |
| Omlægning af kloak i Løvegade—Svendsgade .....                             | 122, 135, 184, 188, 195 |

Kvægtorvet.

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Udvalgets medlemmer ..... | XIV |
|---------------------------|-----|



**Køb af arealer og ejendomme.**

|   |         |     |
|---|---------|-----|
| Køb af matr. nr. 21 m af markj., tilhørende De danske Spritfabrikker .....    | 19,     | 35  |
| Køb af matr. nr. 1 cæ af Antvorskov (Danoanlægget) .....                      | 43, 61, | 82  |
| Arealer til forbindelsesvejen Volden—Valbyvej—Rosenkildevej .....             |         | 44  |
| Køb af matr. nr. 44 c af markj., tilhørende fru Anna Rasmussen .....          | 63,     | 76  |
| Køb af parcel af matr. nr. 177 h af bygr., tilhørende havearkitekt Errboe ... | 63, 76, | 94  |
| Køb af matr. nr. 1 b m. fl. af markj., tilhørende klostret .....              | 103,    | 235 |
| Evt. køb af malermester Friis's ejendom i Stenstuegade .....                  |         | 167 |
| Arealerhvervelser til forbindelsesvejen Rosenkildevej—Holbækvej .....         |         | 220 |

**Købstadforening, Den danske.**

|   |           |     |
|---|-----------|-----|
| Cirkulære om nye ferieregler for statens tjenestemænd .....           |           | 28  |
| Civilingeniørers ansættelsesforhold i købstadkommuner .....           |           | 75  |
| Betænkning om rationelle og ensartede tariffer for vandafgifter ..... |           | 80  |
| Købstadkommunernes Låneforening, regnskab 1952—53 .....               |           | 94  |
| Købstadkommunernes Forsikringsforening, optagelse af lån .....        | 119, 123, | 160 |
| Vedr. statsrefusion af de sociale udgifter .....                      |           | 157 |
| Udvalg til bedømmelse af tandlægers kvalifikationer .....             |           | 174 |
| Vedr. lønforhandlinger .....  |           | 211 |
| Ferieregulativ .....  |           | 229 |

**Kødkontrol, se slagtehus.****Lån.**

|  |           |     |
|--|-----------|-----|
| Statsanstalten for Livsforsikring, optagelse af lån .....      | 119, 123, | 137 |
| Købstadkommunernes Forsikringsforening, optagelse af lån ..... | 119, 123, | 160 |
| Fælleslån til indskud i Isefjordværket .....                   | 187,      | 195 |

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådsreds for udlån af overformynderimidler.**

|              |  |    |
|--------------|--|----|
| Medlem ..... |  | XV |
|--------------|--|----|

**Landbrugsforhold.**

|  |  |     |
|--|--|-----|
| Udvalget til behandling af henvendelser om tillægsgjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme ..... |  | XIX |
|--|--|-----|

**Landbrugstælling, se statistik.****Landvæsensnævn.**

|                                   |  |     |
|-----------------------------------|--|-----|
| Landvæsenskommissærer .....       |  | XIV |
| Landvæsensnævnsmænd .....         |  | XIV |
| Valg af landvæsenskommissær ..... |  | 95  |

**Landstingskreds 2, se valg.****Legatvæsen og stiftelser, se også sygehuslegatet.**

|  |     |       |
|--|-----|-------|
| Legatudvalget .....  |     | XIII  |
| Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat .....                                       |     | VI    |
| Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond .....                      |     | XII   |
| Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger .....                                  |     | XVIII |
| Fundats for købmand Christian Stahl og hustru, Mathilde, født Ibsens mindelegat .....        | 18, | 57    |
| Klædehandler og pantelåner J. F. Rasmussen og hustrus forældrelegat, regnskab for 1952 ..... |     | 21    |
| Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium, uddeling 1953 .....  |     | 34    |
| Købmand Carl Husted Andersens legat, regnskab for 1952 .....                                 |     | 36    |

|   |       |
|---|-------|
| Fabrikant Vilh. Langes legat .....  | 36    |
| Bankdirektør, købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat, regnskab for 1952 ..... | 36    |
| Anvendelse af Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat .....                      | 45    |
| Urmager Jens Ludvig Chr. Nørlunds legat, regnskab for 1952 .....                | 64    |
| Værtshusholder Gudmann Nielsens mindelegat, regnskab for 1952 .....             | 137   |
| Elise Christine Møllers legat, uddeling for 1953 .....                          | 160   |
| Arbejderhjemmet, regnskab for 1953 .....  | 204   |
| Vilh. Langes arbejderlegat, regnskab for 1953 .....                             | 204   |
| Købmand Carl Husted Andersens legat, regnskab for 1953 .....                    | 204   |
| Fabrikant Vilh. Langes legat, regnskab for 1953 .....                           | 204   |
| Bankdirektør, købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat, regnskab for 1953 ..... | 204   |
| Direktør P. Axelsen og hustrus 3 legater, regnskab for 1953 .....               | 204   |
| I. Ø. Andresens legat, regnskab for 1952—53 .....                               | 246   |
| Fhv. købmand J. Chr. Jensens legat, regnskab for 1953 .....                     | 246   |
| <b>Legepladser.</b>   |       |
| Udvalg .....  | XVIII |
| <b>Ligbrænding, se krematorium.</b>   |       |
| <b>Ligbærerlauget.</b>  |       |
| Ligbærer Herman Hansen, ansøgning om afsked .....                               | 130   |
| Skolebetjent Svend Mogens Larsen, fast ligbærer .....                           | 153   |
| <b>Ligningskommissionen.</b>  |       |
| Medlemmer .....   | XIV   |
| <b>Luftværn.</b>  |       |
| Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde .....                | X     |
| <b>Lystanlæg, se forskønnelse, byens.</b>                                       |       |
| <b>Lystskoven, se forskønnelse, byens.</b>                                      |       |
| <b>Lægehjælp, se aldersrente og forsorg, offentlig.</b>                         |       |
| <b>Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejderes og funktionærers.</b>   |       |
| Lønningsudvalget .....  | XV    |
| Nye ferieregler for statens tjenestemænd .....                                  | 28    |
| Sydvestsjællands lægekredsförening, overenskomst vedr. lægen ved De gamles Hjem | 107   |
| <b>Mandtal, se statistik.</b>   |       |
| <b>Markeder, se næringsvæsen.</b>   |       |
| <b>Markvæsen, se også dyrskue- og sportsplads samt køb og salg af arealer.</b>  |       |
| Udvalgets medlemmer .....   | XV    |
| Hegnsmænd og vurderingsmænd til mark- og vejfred .....                          | XV    |
| Vejvæsen, se under gader og veje.   |       |
| Salg af „Mines hus“ .....   | 1     |
| Slagelse gl. og ny kloster, bortfald af andel i kommunejordernes overskud ..... | 1     |
| Cirkus Robert Daniels om stædeplads .....                                       | 7     |
| Præmier til dyrskuet .....  | 7, 14 |
| Dyrskuet om stædeplads .....  | 14    |

|   |          |
|---|----------|
| Vurderingsmænd til mark- og vejfred .....   | 29       |
| Mageskifte mellem matr. nr. 55 e og 278 a af markj., tilhørende Garvergården<br>og kommunen ..... | 50       |
| Cirkus Belli om stadeplads .....  | 73       |
| Slagelse Børneasyl, leje af haven til Stenstuegade 44, .....                                      | 95       |
| Forpagtning af matr. nr. 278 b af markj. ....   | 102      |
| Forpagtning af matr. nr. 278 g af markj. ....   | 102      |
| Forpagtning af matr. nr. 69 m og 69 y af markj. ....  | 113      |
| Matr. nr. 278 d af markj. solgt til landmand Alfred Carlsen .....                                 | 124, 157 |
| Ændring af forpagtningskontrakter (grundstigningsskyld) .....                                     | 125      |
| Forpagtning af matr. nr. 69 c af markj. ....  | 125      |
| Forpagtning af en del af matr. nr. 368 af markj. ....   | 125      |
| Forpagtning af matr. nr. 278 l af markj. ....   | 125      |
| Det danske Pigespejderkorps, leje af parcel af matr. nr. 315 ø af markj. ....                     | 138      |
| Forurening af drænelinger på Parcelgården .....   | 146      |
| Dræning på matr. nr. 88, 87, 86, 84, 85 og 80 af markj. ....                                      | 169, 185 |
| Valg af en hegsyns- og vurderingsmand til mark- og vejfred .....                                  | 171      |
| Haveforeningen „Enigheden“ om forlængelse af lejemål .....  | 176      |
| Gdr. Poul Christensen, forpagtning af matr. nr. 69 d og 69 c af markj. ....                       | 176      |
| Cirkus Moreno om stadeplads .....   | 202      |
| Administration af cirkuspladsen v/ Parkvej overdrages sportsudvalget .....                        | 202      |
| Tivoliejerne Winther og Petersen om stadeplads .....  | 219      |
| Parcellist Ejner Olsen, matr. nr. 100 af markj. ....  | 231      |
| Andersvænge, matr. nr. 69 g, 69 h og 69 i af markj. ....  | 231      |

### Maskiner.

|                   |    |
|-------------------|----|
| Tilsynsmænd ..... | XV |
|-------------------|----|

### Motorvogne, se også bilruter og droskekørsel.

|   |          |
|---|----------|
| Parkeringspladser, se gader og veje.                    |          |
| Udvalg ang. bilruter .....                              | VI       |
| Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af ..... | XV       |
| Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen.  |          |
| Motorafgift 1952—53 .....                               | 13, 94   |
| Valg til nævnet til udpegning af motorkøretøjer .....   | 132      |
| Rutebilstation ved banegården .....                     | 200, 215 |

### Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:

|  |          |
|--|----------|
| Vognmand Oluf Larsen, turistkørsel over hele Danmark .....     | 2, 13    |
| Chauffør Henry Larsen, ruten Sorø—Krøjerup—Slagelse .....      | 13       |
| Chauffør Egon Nielsen, ruten Kongsted—Slagelse .....           | 34, 94   |
| Vognmand Oluf Larsen, omnibuskørsel til København .....        | 34, 94   |
| Vognmand Mogens Hansen, ruten Gørlev—Slagelse .....            | 72       |
| Fragtmand Erik Børgager Hansen, ruten Gørlev—Slagelse .....    | 72       |
| Vognmand Børge Mortensen, turistkørsel over hele Danmark ..... | 188, 211 |

### Ansøgninger om dispensation for lastvogne (vægt og størrelse):

|  |         |
|--|---------|
| Vognmand Rs. Kulby, Slagelse .....       | 45      |
| Vognmand P. Christiansen, Slagelse ..... | 45      |
| A/S Kosangas .....                       | 62, 219 |
| Vognmand Oluf Larsen .....               | 123     |
| Vognmand Vald. Madsen .....              | 160     |
| Grosserer E. Happel .....                | 174     |

### Musik, offentlig.

|   |    |
|---|----|
| Ungdomskoncert den 24. marts 1953 ..... | 73 |
|---|----|

**Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.**

|   |       |
|---|-------|
| Udvalgets medlemmer .....                       | XIV   |
| Sundhedskommissionen .....                      | XVIII |
| Oprettelse af mælkeudsalg, Slotsvænget 20 ..... | 7     |
| Ændring af mælkepriserne ..... 46,              | 169   |
| Udkast til mælkevedtægt .....                   | 198   |

**Mødrehjælpsinstitutionen.**

|  |     |
|--|-----|
| Medlemmer af bestyrelsen for mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Maribo og Præstø amter ..... | XVI |
| Ansøgning om bidrag .....  | 132 |

**Naturfredning.**

|   |    |
|---|----|
| Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsrådskreds ..... | XI |
| Medlem af taksationskommissionen .....                    | XI |

**Næringsvæsen.**

|  |     |
|--|-----|
| Medlemmer af bevillingsnævnet .....                                | VI  |
| Medlemmer af handelsretten .....                                   | XII |
| Biografvæsen, se biografteatre.                                    |     |
| Driftslån, se dette.   |     |
| Medlemmer til handelsretten .....                                  | 2   |
| Oprettelse af mælkeudsalg, Slotsvænget 20 .....                    | 7   |
| Anlægspavillonen, udvidet åbningstid .....                         | 18  |
| Beskikkelse af medlemmer til handelsretten .....                   | 27  |
| Fru Astrid Jensen, Nørre Ås 219, dispensation fra lukkeloven ..... | 49  |
| Restauratør Mar. Nielsen, bevilling til „Bellevue“ .....           | 52  |
| Sportsudvalget om bevilling til de kommunale idrætsanlæg .....     | 52  |
| Kontorassistent Johs. Larsen om bestyrertilladelse .....           | 52  |
| A/S Casino, fornyelse af bevilling .....                           | 126 |
| K. J. Petersen om stadeplads ved banegårdspladsen .....            | 174 |
| Konditor Gerhard Leonhard om bevilling i Nytorv 6 .....            | 178 |
| Kaffehandler Vald. Nielsen, anden stadeplads .....                 | 202 |
| Anlægspavillonen, udvidet åbningstid .....                         | 202 |
| Arbmd. V. Jørgensen om stadeplads på Sdr. Stationsvej .....        | 229 |

**Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds og nævningeting.**

|   |     |
|---|-----|
| Medlemmer af nævningeårsliste-udvalget .....  | XVI |
| Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten ..... | XVI |

Offentlig forsorg, se forsorg, offentlig.

Offer og akcidenfer, afløsning af, se kirkeskat.

Omnibuskørsel, se bilruter, faste i gaderne, og motorvogne.

Overepidemikommission, se sundhedsvæsen.

**Overligningskommission.**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Medlem og suppleant ..... | XVI |
|---------------------------|-----|

**Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af.**

|                 |    |
|-----------------|----|
| Medlem af ..... | XV |
|-----------------|----|

|  |       |
|--|-------|
| <b>Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.</b>                                    |       |
| <b>Pension, se tjenestemænd og skolevæsen samt købstadforening.</b>                            |       |
| <b>Plejebørn, se under børneværn.</b>  |       |
| <b>Pligtarbejde, kommunalt.</b>  |       |
| <b>Politi og retsvæsen.</b>  |       |
| Medlem af politirådet .....  | XVI   |
| Udkast til droskereglement (Se tillæg XVII) og tillæg til politivedtægten (Se tillæg XV) ..... | 150   |
| <b>Rådhus.</b>   |       |
| Nedrivning af visse bygninger på matr. nr. 216 b, 215 og 214 a af bygr. ....                   | 146   |
| <b>Radio.</b>  |       |
| Udvalg angående luftantenner .....   | VI    |
| <b>Regnskab, se revision.</b>  |       |
| <b>Renovationsvæsen, se under gader og veje.</b>   |       |
| <b>Retsvæsen, se politi og retsvæsen.</b>  |       |
| <b>Revision.</b>   |       |
| Revisorer .....  | VI    |
| Slagelse kommunes regnskab for 1952—53 (Se tillæg XII) .....                                   | 152   |
| Decision til kommuneregnskabet 1952—53 .....   | 201   |
| <b>Ridehus og rideklub, se sport.</b>  |       |
| <b>Rotters udryddelse.</b>   |       |
| Udvalgets medlemmer .....  | XIX   |
| <b>Rutebiler og rutebilstationer, se motorvogne og bilruter.</b>                               |       |
| <b>Salg af arealer og ejendomme.</b>   |       |
| Udvalg for grundsalg .....   | XII   |
| <b>Omprioritering, se kasse- og regnskabsvæsen.</b>  |       |
| Salg af „Mines hus“ .....  | 1     |
| Arbmd. Charles Laur. Olsen, Astersvej 5 .....  | 8     |
| Forplejningsass. Anders F. Rasmussen, Irisvej 18 .....   | 8     |
| Bogholder Børge Lorentzen, Ndr. Ringgade 21 .....  | 8     |
| Togbetjent H. Benediktson, Irisvej 12 .....  | 8, 19 |
| Fabrikant Aksel Hansen, Aakjærsgade 23, handelen annulleres .....                              | 19    |
| Mekaniker W. Vølding og fiskehandler Gert Jacobsen, matr. nr. 69 bk af markj. 19, .....        | 35    |
| Overfenrik H. K. Nielsen, Irisvej 10 .....   | 19    |
| Chauffør Godtfred Larsen, Irisvej 6 .....  | 19    |
| Sadelmager Tonny Philipsen, Ndr. Ringgade 61 .....   | 19    |
| Maler Gerner Kajberg, Irisvej 3 .....  | 20    |
| Fabrikant Bardenfleth-Hansen, hjørnet af Vestervang—Mariendals Allé .....                      | 20    |

|  |      |          |
|--|------|----------|
| Kedelpasser Georg Schæffer Hansen, Irisvej 19 .....  | 20,  | 35       |
| Fællesorganisationens Boligforening, afd. O. P. II .....   |      | 20       |
| Maskinarbejder Gustav Petersen, Birkevænget 7 .....  |      | 20       |
| Chauffør Carl Overgaard, Birkevænget 5 .....   |      | 20       |
| Portør Knud Hansen, Ndr. Ringgade 126 .....  |      | 20       |
| Ekstraarbejder Sofus Henriksen, Ndr. Ringgade 124 .....  |      | 20       |
| Maskinarb. Thorkild Petersen, Ndr. Ringgade 122 .....  |      | 20       |
| Snedker Bent Hansen, Astersvej 7 .....   |      | 20       |
| Politibetjent Aage Nørgaard, Irisvej 21 .....  |      | 20       |
| Chauffør Ove Nielsen, Astersvej 12 .....   |      | 20       |
| Maskinarb. Ingvar Larsen, Astersvej 16 .....   |      | 20       |
| Maskinarb. Verner Binderup, Irisvej 11 .....   |      | 20       |
| Maskinarb. Henry Nielsen, Irisvej 17 .....   |      | 20       |
| Maskinarb. Albert Morbech, Astersvej 14 .....  |      | 20       |
| Maskinarb. Knud Hillers, Irisvej 15 .....  |      | 20       |
| Malermester Arne Beck Jensen, Ndr. Ringgade 74 .....   |      | 35       |
| Autolakerer Orla Hansen, Ndr. Ringgade 74 .....  |      | 35, 50   |
| Murermester Christoffer Larsen, parcel af matr. nr. 11 a af markj. ....  |      | 35       |
| Tømrermester Niels Christensen, parcel af matr. nr. 11 a af markj. ....  |      | 35       |
| Lektor H. Thomsen, Irisvej 7 .....   |      | 35       |
| Faktor Claudi Mortensen, Irisvej 7 .....   |      | 35       |
| Pakmester Jonny Haupt, Ndr. Ringgade 57 .....  |      | 50       |
| Tømrersvend Holger Knudsen, Irisvej 19 .....   |      | 50       |
| Mageskifte mellem matr. nr. 55 e og 278 a af markj., tilhørende Garvergården og<br>kommunen .....                  |      | 50       |
| Bemyndigelse til salg af grunde ved Rådhuspladsen .....  |      | 71       |
| Slagelse almennyttige Boligselskab om grund ved Rådhuspladsen .....  |      | 74       |
| Arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen, ingeniør Ottesen om køb af hjørnegrund<br>ved Nytorv—Rådhuspladsen ..... |      | 74, 76   |
| Pladesmed Ove Andersen, Irisvej 19 .....   |      | 87       |
| Tømrersvend Axel Keis, Irisvej 19 .....  |      | 103      |
| Murer Svend Erik Olsen, Ndr. Ringgade 55 .....   |      | 103      |
| Fa. Carl M. Jensen og søn, parcel af matr. nr. 11 a af markj. ....   | 124, | 146      |
| Rutebilejer Ejnar Madsen, matr. nr. 69 bk af markj. ....   |      | 124      |
| Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse, 4 grunde .....  | 124, | 195      |
| Købmand Fr. Wilken-Jensen, Ndr. Ringgade 72 .....  | 124, | 146      |
| Landmand Ejnar Carlsen, matr. nr. 278 d af markj. ....   | 124, | 157      |
| Malermester A. G. Ringbo, Vestergade 58 .....  |      | 161      |
| Skrivemaskineforhandler V. A. Samuelsen, parcel af matr. nr. 11a af markj. ...                                     | 161, | 168      |
| Skrivemaskineforhandler Erik Samuelsen, parcel af matr. nr. 11 a af markj. ...                                     | 161, | 168      |
| Barbermester E. Trebbien, Ndr. Ringgade 13 .....   |      | 161, 168 |
| Fabriken „Jofa“, Irisvej 8 .....   |      | 161, 168 |
| Tømrersvend Fritz E. Jeppesen, Ndr. Ringgade 19 .....  |      | 175, 195 |
| Repr. Ejvind Christensen, Ndr. Ringgade 11 .....   |      | 175, 195 |
| Fabrikant V. Munch, 800 m <sup>2</sup> af matr. nr. 8 av og 8 ax af markj. ....                                    |      | 175, 195 |
| Maskinfabrikken Alliance, parcel af matr. nr. 8 av og 8 ax af markj. ....  |      | 189, 195 |
| Konstruktør A. Fischmann, Ndr. Ringgade 17 .....   |      | 203      |
| Fabrikant Wm. Jensen, parcel af matr. nr. 69 az af markj. ....   |      | 203      |
| Disponent Ulrik Petersen, parcel af matr. nr. 315 a af markj. ....   |      | 203      |
| Støberiarbejder Tage Petersen, Astersvej 18 .....  |      | 220      |
| En del grundejere ved Kongelyset om nedslag i grundprisen .....  |      | 220      |
| Assistent Erik Nielsen, Aakjærsgade 23 .....   |      | 230      |
| Tømrersvend Herman Hald, Aakjærsgade 25 .....  |      | 245      |
| Slagtermester Thelen Trebbien, parcel af matr. nr. 11 a af markj. ....   |      | 245      |

Servitutbestemmelser, se bygningsvæsen.

Session.

Medlem .....

XVII

Skatter og afgifter, se også kirkeskat, ejendomsskyld, forlystelsesskat, hunde og næringsvæsen ang. afgifter på omsætning af stærke drikke samt kasse- og regnskabsvæsen.

|   |              |
|---|--------------|
| Udvalg til gennemgang af andragender om eftergivelse af skatter .....         | XVII         |
| Andragender om eftergivelse af skat .....                                     |              |
| .....7, 18, 34, 49, 62, 75, 101, 112, 123, 137, 153, 160, 174, 202, 219, 229, | 244          |
| Indenrigsministeriets samtykke til skatteudskrivningen 1953—54 .....          | 13           |
| Motorafgifter 1952—53 .....   | 13, 94       |
| Tilladelse til skatteopkrævning i 10 rater .....                              | 13           |
| Efterbetalingssager .....   | 37, 112, 188 |
| Gennemgang af skatterestancer med henblik på valgretsbetinger .....           | 194          |

#### Skolebørns bespisning.

|   |     |
|---|-----|
| Beretning for skolebespisningen 1952—53 ..... | 120 |
|---|-----|

#### Skoleidræt i Sorø amt, amtsudvalget for.

|              |      |
|--------------|------|
| Medlem ..... | XVII |
|--------------|------|

#### Skolevæsen.

|  |      |
|--|------|
| Medlemmer af bestyrelsen for skolernes børne- og lærerbogsamlinger .....           | XIV  |
| Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø .....                 | XI   |
| Skolekommissionens medlemmer .....   | XVII |
| Medlemmer af Skolerådet for Sorø amts skolerådsreds .....                          | XVII |
| Skoleudvalgets medlemmer .....   | XVII |
| Ungdomsskolenævnet .....   | XXI  |
| Skoleidræt, i Sorø amt, amtsudvalget for.  |      |
| Medlem .....   | XVII |
| Slagelse gl. og ny kloster, bortfald af årlig ydelse til Slagelse latinskole ..... | 1    |
| Ungdomskoncert den 24. marts 1953 .....  | 73   |
| Beretning om erhvervsvejledning .....  | 116  |
| Skolelægens beretning 1952—53 .....  | 116  |
| Skoleforbund med Hejninge kommune .....  | 172  |
| Skolekort for 1953 .....   | 222  |

#### *Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen.*

|   |                        |
|---|------------------------|
| Beretning om Vestre og Østre skoler for 1952—53 (Se tillæg II).   |                        |
| Skoleinspektør Kr. Hærup, timerreduktion .....                    | 11                     |
| Overlærer Johs. Madsen, ansøgning om afsked .....                 | 11                     |
| Lærerinde, fru Signe Stenbæk Nielsen om fri vikar .....           | 11                     |
| Sportsplads ved Møllegårdsskolen .....                            | 13                     |
| Ændring af skoleplan (Møllegårdsskolens distrikt) .....           | 24, 32                 |
| Tjenestebolig for skoleinspektøren ved Møllegårdsskolen .....     | 24                     |
| Forsømmelseslister .....  | 24, 116, 142, 180, 222 |
| Lærerinde, fru M. Rasmussen, udnævnt til overlærer .....          | 24                     |
| Timelærerinde, fru Birte Tofterup, ansat som fast lærerinde ..... | 24                     |
| Lærer Alfr. N. Ludvigsen, Bildsø, ansat som fast lærer .....      | 24                     |
| Andragender om udskrivning af skolen .....                        | 24                     |
| Licitation over skoleborde til Møllegårdsskolen .....             | 28                     |
| Lærer Oskar Hansen, viceinspektør ved Møllegårdsskolen .....      | 38                     |
| Lærer Villy Herve Andersen, tjenestealder .....                   | 38                     |
| Overlærer Marie Elkær Rasmussen, tjenestealder .....              | 55                     |
| Lærer Alfred Niels Ludvigsen, tjenestealder .....                 | 55                     |
| Ansøgninger om friplads .....                                     | 55, 77, 85, 180        |
| Lærer A. Kragh Jørgensen, tilskud til vikarudgifter .....         | 55                     |

|  |      |     |
|--|------|-----|
| Lærer M. E. Mikkelsen, udnævnt til overlærer .....                                   | 55   | 55  |
| Lærer Jørgen Beck, ansat som fast lærer .....  | 55,  | 77  |
| Lærer Eilif P. Hauge, ansat som timelærer .....                                      | 55,  | 68  |
| Indretning af boldplads ved Østre skole .....  |      | 63  |
| Pedel ved Møllegårdsskolen .....   |      | 68  |
| Lærerinde Esther Riishøj Petersen, tilskud til kursus .....                          |      | 68  |
| Skoleinspektørembedet ved Møllegårdsskolen .....                                     |      | 77  |
| Undervisningsplan for realklasserne på Vestre og Østre skoler .....                  |      | 81  |
| Lærer Ryttersgaard, Østre skole, gårdsinspektør .....                                |      | 85  |
| Lærer Johs. Egon Madsen, fast ansættelse .....                                       | 85,  | 165 |
| Sag om forflyttelse af en lærer .....  |      | 92  |
| Undervisningsplan for folkeskolen .....  |      | 96  |
| Timelærerinde Else Bachager Hansen, fast ansættelse .....                            |      | 116 |
| Viceinspektør Arne Rosenholm, skoleinspektør ved Møllegårdsskolen .....              | 120, | 142 |
| Lærerinde, fru Elisabeth Nørskov, embede i Løgstør .....                             |      | 120 |
| Beretning for skolebespisningen i 1952—53 .....                                      |      | 120 |
| Opslag af viceinspektørembedet ved Vestre skole .....                                | 142, | 180 |
| Lærerinde, fru E. Mc. Creadie .....  |      | 180 |
| Vestre og Østre skoler, undervisningsministeriets tilskud for 1953—54 .....          |      | 157 |
| Fodgængerovergang ved Østre skole .....  |      | 158 |
| Lærerinde Inger Dam Hansen, fast ansættelse .....                                    |      | 165 |
| Eya Rachlev Petersen, ansat som timelærerinde .....                                  |      | 165 |
| Fhv. højskolelærer H. P. Hansen, fast ansættelse .....                               |      | 165 |
| Aspirant Eva Bergo Petersen, fast ansættelse .....                                   |      | 165 |
| Skoleinspektørerne Kr. Hærup og Carl Petersen, tilladelse til at afholde realeksamen |      | 168 |
| Feriekolonien i Bildsø, regnskab for 1952—53 .....                                   |      | 169 |
| Lærerinde, fru E. Mc Creadie .....   |      | 180 |
| Overlærer N. P. Larsen, nedsættelse af det ugentlige timetal .....                   |      | 180 |
| Lærer K. Juhl Christensen, om fri vikar .....  |      | 180 |
| Lærerinde Birthe Tofterup, nedsættelse af det ugentlige timetal .....                |      | 180 |
| Opslag af viceinspektørembedet ved Møllegårdsskolen samt nogle faste lærer- og       |      |     |
| lærerindeembeder .....   |      | 180 |
| Lærerinde, fru Karen M. C. Storm .....   |      | 222 |
| Overlærer, frk. H. Dixen, om timereduktion .....                                     |      | 222 |
| Lærerinde, fru Karen Nielsen, om timereduktion .....                                 |      | 222 |
| Lærer Ole G. Hansen, viceinspektør ved Møllegårdsskolen .....                        |      | 222 |
| Lærer Jørgen Videbæk, fast ansættelse .....  |      | 222 |
| Seminarielev Johs. N. H. Johansen, ansat som timelærer .....                         |      | 222 |
| Rækværk udfor Østre skole i Skovsgade .....  |      | 228 |

### *Gymnasiet.*

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| Beretning for 1952—53 (se tillæg I) .....  |     | 27  |
| Legatuddeling 1953 .....   |     | 34  |
| Tilskud for 1951—52 .....  |     | 44  |
| Rektor Chr. Nielsen, ret til at afholde eksamen .....                              |     | 44  |
| Adjunkterne Martin Nielsen, M. Funch og H. P. Bendtsen, udnævnt til lektorer ..... | 55, | 77  |
| Timelærer Poul Jensen, ansat som fast lærer .....                                  | 55, | 77, |
| Ansøgninger om friplads .....  |     | 116 |
| Skoleplan for gymnasiet (se tillæg IV) .....                                       |     | 77  |
| Gymnasiets pladsforhold .....  |     | 81  |
| Gymnasiets pladsforhold .....  |     | 217 |
| Stien fra gymnasiet til Løvegade—Herrestræde .....                                 |     | 228 |

### *Privatskoler.*

|  |  |    |
|--|--|----|
| <b>Skove, Bildsø og Parcelgårdens.</b> |  |    |
| Tinglysning af fredskovspligt .....    |  | 95 |



|   |                    |
|---|--------------------|
| <b>Slagtehus, De offentlige og kødkontrol.</b>  |                    |
| Udvalgets medlemmer .....   | XIV                |
| Kreatureksporthallen, se Kvægtorvet.  |                    |
| Stadsdyrlægens beretning for 1952 (se tillæg XI) .....  | 1                  |
| Reservedyrlægens aflønning .....  | 49                 |
| Forskrifter for indretning og drift af slagter- og viktualieforretninger m. m. i<br>Slagelse kommune (se tillæg XIII) ..... | 168                |
| Slagtehusets ombygning .....  | 174, 188, 242, 244 |
| Slagtermester Ernst Christensen, forhandling af kød m. m. fra vogn .....  | 188                |
| Forhøjelse af slagtehusets takster .....  | 229                |
| Kontrakt om den fremtidige drift af slagtehuset .....   | 244                |
| <br><b>Snekastning og snekørsel.</b>  |                    |
| Vedr. snerydning i Slagelse kommune .....   | 49, 62             |
| <br><b>Sorø amtsråds og skoleråds forhandlinger.</b>  |                    |
| Udtag af forhandlinger .....  | 13, 27, 94, 195    |
| <br><b>Spildindsamling, se kriseforanstaltninger.</b>   |                    |
| <br><b>Sorø amts Plejehjemsforening.</b>  |                    |
| Medlem af bestyrelsen .....   | XVI                |
| <br><b>Sporselskabet (jernbanespor til kommunale med flere institutioner).</b>  |                    |
| Medlem af bestyrelsen .....   | XVIII              |
| <br><b>Sport, sportspladser og sportsanlæg.</b>   |                    |
| Tilsynet med idrætsparken .....   | XIII               |
| Medlem af amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt .....  | XVII               |
| Udvalg for sports- og legepladser .....   | XVIII              |
| Sportsplads ved Møllegårdsskolen .....  | 13                 |
| <br><b>Statistik.</b>   |                    |
| Statistiske meddelelser vedr. befolkningens bevægelse i 1951 .....  | 1                  |
| Danmarks statistisk „Husleje og boligforhold november 1950“ .....   | 13                 |
| Detailpriser .....  | 13, 195            |
| Byggevirkomheden i Slagelse kommune .....   | 13, 57, 120, 184   |
| <br><b>Statslån til boligbyggeri, se kommunekautiøn.</b>  |                    |
| <br><b>Stiftelser, se legatvæsen.</b>   |                    |
| <br><b>Strudsbergs friboliger, se legatvæsen.</b>   |                    |
| <br><b>Sundhedsvæsen, se også slagtehus, sygehuset og mælk.</b>   |                    |
| Sundhedskommissionens medlemmer .....   | XVIII              |
| Overepidemikommissionens medlemmer .....  | XVI                |
| Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt .....   | XIX                |
| Stadsdyrlægens beretning for 1952 (se tillæg XI) .....  | 1                  |
| Sorø amtslægekreds, beretning 1952 .....  | 94                 |
| Centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1952 (se tillæg VII) .....   | 120                |
| Udkast til sundhedsvedtægt .....  | 198                |

**Sygehuset.**

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Udvalgets medlemmer .....  | XVIII                 |
| Infirmieri, se garnisonen.   |                       |
| Udligningsfonden, tilskud til sygehusudgifter .....                                | 27                    |
| Sorø amtsråd og Slagelse byråd, overenskomst om benyttelse af centralsygehuset ... | 44                    |
| Afdelingssygeplejerske Bodil Andersen, pensionsret .....                           | 53                    |
| Overlæge, dr. med. Aksel Juul, om pensionsanciennitet .....                        | 53                    |
| Rekonvalescenthjem i Skælskør .....  | 58, 120               |
| Ny behandlingsbygning .....  | 67, 80, 100, 111, 168 |
| Sygeplejerske Ella Rønnow Andersen, orlov .....                                    | 67                    |
| Sygeplejeassistent Gertrud Jensen, ansættelse .....                                | 115                   |
| Sygeplejeassistent Dagny Hansen, ansættelse .....                                  | 115                   |
| Lægeberetning for kalenderåret 1952 (se tillæg VII) .....                          | 120                   |
| Indkøb af apparatur til røntgen- og operationsafdelingen .....                     | 136, 148              |
| Sygeplejeassistent Agnes Henriksen, ansøgning om afsked .....                      | 141                   |
| Ansættelse af en narkosesygeplejerske .....  | 141                   |
| Centralsygehuset, beretning for 1952—53 (se tillæg IX) .....                       | 146                   |
| Sygeplejerske Anne Marie Johannsen, ansat som narkosesygeplejerske .....           | 153                   |
| Udvidelse af sorteringsrum .....   | 179, 191              |
| Sygeplejeassistent Kristine Wolfram .....  | 179                   |
| Sygeplejeassistent Anne-Lise Nielsen, ansættelse .....                             | 191                   |
| Ændring og modernisering af kirurgisk afdelings toilet- og skyllerumsforhold       | 197, 207, 213         |

**Sygekasser.**

|  |       |
|--|-------|
| Medlemmer af udvalget til afgørelse af spørgsmålet om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser ..... | XVIII |
| Slagelse anerkendte Sygekasse, regnskab for 1952 .....   | 1     |
| Bøder i henhold til folkeforsikringslovens § 83 .....  | 34    |

**Tennisbaner, se sport.****Ting- og arresthus.****Tjenestemænd, kommunens.**

|  |         |
|--|---------|
| Ansættelse og afskedigelse af lærere m. fl., se skolevæsen.                  |         |
| Ansættelse og afskedigelse af funktionærer ved sygehuset, se sygehuset.      |         |
| Vejmand Oluf Nielsen, ansøgning om afsked .....                              | 18      |
| Nye ferieregler for statens tjenestemænd .....                               | 28      |
| Bibliotekar Thomas Johansen, ansættelse .....                                | 34      |
| Driftsassistent Sv. Jørgen Bang, ansættelse .....                            | 34      |
| Samarbejdsudvalg for kontorpersonalet .....                                  | 45      |
| Reservevedlyægens aflønning .....  | 49      |
| Pedel ved Møllegårdsskolen .....   | 68      |
| Fru Anna Margr. Hennild, optagelse i børneforsorgens pensionskasse .....     | 70, 183 |
| El-værksbestyrer L. Mogensen, ansøgning om afsked .....                      | 75      |
| Gasværksarbejder Evald Kristensen, ansøgning om afsked .....                 | 75      |
| Driftsbestyrer Sven Skaarup, Frederikssund, ansat som el-værksbestyrer ..... | 101     |
| Kommuneassistent Inger M. Nielsen, opsigelse af stilling .....               | 112     |
| El-værksarbejder Alfr. V. Brogaard, ansøgning om afsked .....                | 153     |
| Vedr. børnebibliotekar Karen Olesens pension .....                           | 174     |
| Kontorist Asta Christensen, kommuneassistent .....                           | 188     |
| Understøttelse til fhv. billetkassererske Maren Jensen .....                 | 202     |
| Ferieregulativ .....   | 229     |
| Gasværksarbejder Vald. Nielsen, ansøgning om afsked .....                    | 244     |

**Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.**

|  |          |
|--|----------|
| <b>Tuberkulosestationerne i Sorø amt.</b>  |          |
| Medlem af bestyrelsen .....  | XIX      |
| Overslag for 1954—55 .....   | 147      |
| <b>Turistforeningen for Slagelse og omegn.</b>   |          |
| Medlem af propagandarådet .....  | XIX      |
| <b>Udleje af arealer, se markerne.</b>   |          |
| <b>Udpantning, se skatter og afgifter.</b>   |          |
| <b>Udskrivningsvæsen, se også luftværn.</b>  |          |
| Medlem af sessionen .....  | XVII     |
| <b>Udstykning, se også bygningsvæsen.</b>  |          |
| Omdeling mellem matr. nr. 52 p og 52 q af markj. ....  | 112      |
| <b>Udvalg og kommissioner, se byrådet.</b>   |          |
| <b>Ulykkesforsikring.</b>  |          |
| <b>Ungdoms- og aftenskoler.</b>  |          |
| Ungdomsskolenævnets medlemmer .....  | XXI      |
| Ansøgning om tilskud .....   | 4        |
| Slagelse liberale Aftenskole, tilskud til undervisningsmateriel .....                                      | 85       |
| Slagelse liberale Aftenskole om tilskud til lederhonorar .....   | 244      |
| <b>Ungdomsborg og vandrerhjem.</b>   |          |
| Medlemmer af udvalget .....  | XX       |
| Bankass. Erik Møller medlem af bestyrelsen .....   | 45       |
| Regnskab for 1952—53 .....   | 132, 147 |
| <b>Ungdomsnævn, det kommunale.</b>   |          |
| Nævnets medlemmer .....  | XX       |
| <b>Valg og valgbestemmelser.</b>   |          |
| Medlem af 2. landstingskreds valgbestyrelse .....  | XXII     |
| Rigsdagsvalgene den 21. april 1953 .....   | 3        |
| Folkeafstemningen den 28. maj 1953 .....   | 16       |
| Folketingsvalget den 22. september 1953 .....  | 84       |
| Anmodning om optagelse på folketingsvalglisten .....   | 91, 93   |
| Byrådsvalget den 2. marts 1954 .....   | 170      |
| Gennemgang af skatterestancer med henblik på valgretsbetingelserne .....                                   | 194      |
| Berigtigelse af valglisten .....   | 210      |
| De for perioden $\frac{1}{4}$ 1954— $\frac{3}{4}$ 1958 valgte byrådsmedlemmer og kommunale revisorer ..... | 225      |
| <b>Vandindvindingsret, se vandværket.</b>  |          |
| <b>Vandklosetter, se under gader og veje.</b>  |          |
| <b>Vandrerherberg, se ungdomsborg.</b>   |          |
| <b>Vandværket og vandforsyningen.</b>  |          |
| Teknisk udvalgs medlemmer .....  | XIX      |

|   |       |
|---|-------|
| Autoriserede vandmestre .....   | XXIV  |
| Ledningsanlæg ved Sdr. Ås .....   | 15    |
| Købstadforeningens betænkning om rationelle og ensartede tariffer for vandafgifter            | 80    |
| Vandledninger til Rosenvang .....   | 240   |
| <b>Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.</b>   |       |
| Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler ..... | XXII  |
| <b>Venskabsbyer.</b>  |       |
| Udveksling af nytårshilsener .....  | 168   |
| <b>Vaskeri, kommunens.</b>  |       |
| Udvalgets medlemmer .....   | XVIII |
| Beretning for 1952—53 (se tillæg X) .....   | 146   |
| <b>Vejvæsen, se gader og veje.</b>  |       |
| <b>Voldgiftsmænd.</b>   |       |
| I tvistigheder ang. handel med husdyr .....   | XII   |
| Ved jagtafløsning .....   | XIII  |
| Bmd. Peter Jørgensen, fritaget for hvervet som voldgiftsmand .....                            | 27    |
| Forpagter Harry Nicolaisen, beskikket til voldgiftsmand .....                                 | 27    |
| Valg af voldgiftsmænd ved jagtafløsningen .....   | 59    |
| <b>Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler i h. t. lov af 19. marts 1869 .....</b>       |       |
| Valg af vurderingsmænd .....  | XIX   |
| Valg af vurderingsmænd .....  | 171   |
| <b>Ægteskab.</b>  |       |
| Foretagelse af vielser .....  | VIII  |